

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

#### **About Google Book Search**

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



### Über dieses Buch

Dies ist ein digitales Exemplar eines Buches, das seit Generationen in den Regalen der Bibliotheken aufbewahrt wurde, bevor es von Google im Rahmen eines Projekts, mit dem die Bücher dieser Welt online verfügbar gemacht werden sollen, sorgfältig gescannt wurde.

Das Buch hat das Urheberrecht überdauert und kann nun öffentlich zugänglich gemacht werden. Ein öffentlich zugängliches Buch ist ein Buch, das niemals Urheberrechten unterlag oder bei dem die Schutzfrist des Urheberrechts abgelaufen ist. Ob ein Buch öffentlich zugänglich ist, kann von Land zu Land unterschiedlich sein. Öffentlich zugängliche Bücher sind unser Tor zur Vergangenheit und stellen ein geschichtliches, kulturelles und wissenschaftliches Vermögen dar, das häufig nur schwierig zu entdecken ist.

Gebrauchsspuren, Anmerkungen und andere Randbemerkungen, die im Originalband enthalten sind, finden sich auch in dieser Datei – eine Erinnerung an die lange Reise, die das Buch vom Verleger zu einer Bibliothek und weiter zu Ihnen hinter sich gebracht hat.

### Nutzungsrichtlinien

Google ist stolz, mit Bibliotheken in partnerschaftlicher Zusammenarbeit öffentlich zugängliches Material zu digitalisieren und einer breiten Masse zugänglich zu machen. Öffentlich zugängliche Bücher gehören der Öffentlichkeit, und wir sind nur ihre Hüter. Nichtsdestotrotz ist diese Arbeit kostspielig. Um diese Ressource weiterhin zur Verfügung stellen zu können, haben wir Schritte unternommen, um den Missbrauch durch kommerzielle Parteien zu verhindern. Dazu gehören technische Einschränkungen für automatisierte Abfragen.

Wir bitten Sie um Einhaltung folgender Richtlinien:

- + *Nutzung der Dateien zu nichtkommerziellen Zwecken* Wir haben Google Buchsuche für Endanwender konzipiert und möchten, dass Sie diese Dateien nur für persönliche, nichtkommerzielle Zwecke verwenden.
- + *Keine automatisierten Abfragen* Senden Sie keine automatisierten Abfragen irgendwelcher Art an das Google-System. Wenn Sie Recherchen über maschinelle Übersetzung, optische Zeichenerkennung oder andere Bereiche durchführen, in denen der Zugang zu Text in großen Mengen nützlich ist, wenden Sie sich bitte an uns. Wir fördern die Nutzung des öffentlich zugänglichen Materials für diese Zwecke und können Ihnen unter Umständen helfen.
- + Beibehaltung von Google-Markenelementen Das "Wasserzeichen" von Google, das Sie in jeder Datei finden, ist wichtig zur Information über dieses Projekt und hilft den Anwendern weiteres Material über Google Buchsuche zu finden. Bitte entfernen Sie das Wasserzeichen nicht.
- + Bewegen Sie sich innerhalb der Legalität Unabhängig von Ihrem Verwendungszweck müssen Sie sich Ihrer Verantwortung bewusst sein, sicherzustellen, dass Ihre Nutzung legal ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass ein Buch, das nach unserem Dafürhalten für Nutzer in den USA öffentlich zugänglich ist, auch für Nutzer in anderen Ländern öffentlich zugänglich ist. Ob ein Buch noch dem Urheberrecht unterliegt, ist von Land zu Land verschieden. Wir können keine Beratung leisten, ob eine bestimmte Nutzung eines bestimmten Buches gesetzlich zulässig ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass das Erscheinen eines Buchs in Google Buchsuche bedeutet, dass es in jeder Form und überall auf der Welt verwendet werden kann. Eine Urheberrechtsverletzung kann schwerwiegende Folgen haben.

### Über Google Buchsuche

Das Ziel von Google besteht darin, die weltweiten Informationen zu organisieren und allgemein nutzbar und zugänglich zu machen. Google Buchsuche hilft Lesern dabei, die Bücher dieser Welt zu entdecken, und unterstützt Autoren und Verleger dabei, neue Zielgruppen zu erreichen. Den gesamten Buchtext können Sie im Internet unter http://books.google.com/durchsuchen.







	•			
		•		
•				
•			·	
·				



# Missions-Magazin.

Rene Solge.

Heransgegeben

im Auftrag ber evangelischen Miffionsgesellschaft

Joh. Beffe.

Mounundzwanzigster Jahrgang. 1885.

**Bafel.** Berlag ber Missionsbuchhandlung. 1885.

TANFORD LIMITERATY

LIBRARIES

FEB 5 Izion

BVX

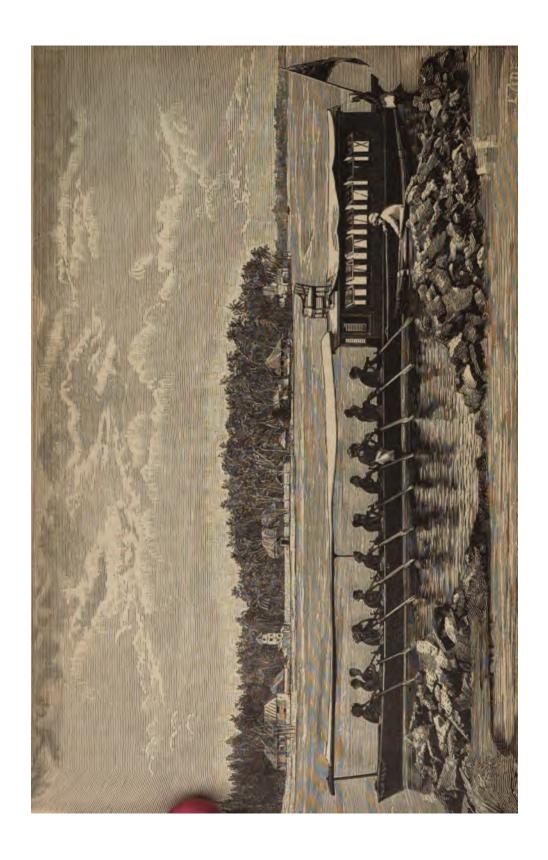
1350

### Inhalt.

					Seite
Das Jahr 1884					1
Der große Umschwung in Japan					13
Die Heidenpredigt in Malabar	. 26	49	139	177	. 225
Jur Crinnerung an Inspettor Josenhaus					63
Ans Uganda					100
Etwas von den Schwachheiten der Betehrter	R				129
Toda Tadatfu					146
Gine Gefdichte für die Freunde der Balbba	gent	oll	ette		150
Bur Erinnerung an General Gordon					154
Butheraner und Baptiften im Telnguland					184
Seidentum in Loudon					188
Der Thronwechsel in Uganda					201
Gin Bort ju Gunften der Miffionsichulen					234
Billiam Taylor und feine afritanische Expe					240
Die Rrifie in der Bermanneburger Diffion					248
Gines Regerpaftors Bredigtreife durch die				1111	
oberen Bolta			257.	305	353
Ein fräftiger Arrtum oder der Theosophism	ué i	1 3	ndi	en	
		•			327
"Lobgefänge vom Ende der Erde"					284
Gin ameritanifdes Blatt über Bifchof Tan	lor				333
					365
6. Stanlen's Stellung jur Miffion					372
"Mit Jefu im Schifflein" .					385
Der Baster Miffionar Zimmermann und	Die i	Den	tfd	en	
Rolonien.					393
Die Sefundheitsverhältniffe der Goldfüfte		•		396	
Die religiösen Anschanungen der Sakalava					417
Sin Blid in den Saushalt der Baster Diffio		fon		Eft	
Die Bluttaufe der werdenden Kirche von U			, <sub>(</sub> ) u	-1-	461
or ormanic act metachach withit pair Hi		u Len	•	•	

Calwer Bibellexikon							
Calwer Bibellexifon Pfarrer J. M. Ludwigs Leben Die Sandwich-Juseln von Anreps Els S. Godat, sa vie et son ceuvre							
Die Sandwich=Infeln von Anrep : Gli	n v t						
S. Gobat, sa vie et son œuvre .							
Steinmes über Ausbildung und Leit	una	ber 1	Viiiio	nare			
Karten und Atlanten							1
Rarten und Atlanten Paterson: The Heathen World							1
Biblifches Wörterbuch von Beller							1
Das Reue Testament von Couard .							
Rolonialpolitif und Christentum von B							
Bloak: Spekulative Theologie							
Bödler: Handbuch ber theologischen 2	Riffe	níchait	en		175	359	. 4
Blatie: Unfer Berr als Lehrer und &							
Rand tan. Oan Machal Maulus							
Rasia: Migherta							
Basig: Rigberta Barned: Brotestantijdse Beleuchtung Rurh: Kirchengeschichte Alebersicht der Kirchengeschichte Dodge: Die heutigen Indianer Leupolt: Further Recollections Hærnle: Memoir of the Rev. Ch. Th. Begrich: Wistonen Unsign						•	
Rurk: Rirchengeschichte	·						
leberficht ber Kirchengeschichte .							
Dobae: Die beutigen Indianer			·				_
Leupolt: Further Recollections .							_
Hærnle: Memoir of the Rev. Ch. Th.	Ho	rnle					_
Bearich: Willionsgebanken					·		_
Grant: Westafrican Hygiene						·	
. v. Engelharbt: Ferbinand v. Bran	ael :	ec.		•			-
Behmann: Der Bahnbrecher driftlicher							
Barned: Lebensbilber aus ber Beiben							
frael Golbstern: Gin Bilb aus be							
Sofenhans: Ausgemählte Reben .							
Missionsharse	·						
Reben am Weinstod							
Reiff: Blaubenslehre		·					
Reiff: Glaubenslehre Eifchaufer: Tabellen zur Kirchengef Veß: Bibelstunden über Kömer 1—8	thith	te					
	,,,,,						5
Beg: Bibelftunden über Römer 1-8 . Smilie Braun: Durchs Leben							

		·	
			·
·			



## Das Jahr 1884.

as Jahr 1884 ift für die evangelische Mission ein febr bedeutungsvolles gemefen. In Gubafrita, in Madagastar und in China ift fie burch die politifchen Ereigniffe ichwer gefchäbigt worben. Im Betichuanenund im Rufuland haben viele Missionare ihre Arbeit geradezu einstellen muffen, mehrere Stationen find gerftort, manche Chriften um ihres Glaubens willen getobtet worben. In ber dinefifchen Broving Ranton find allein gegen 30 Rapellen bemolirt, viele Chriftenhäufer geplündert und europäische wie eingeborne Diffionsangeborige in Lebensgefahr gebracht worben. In Songfong ift am bellen Tage unter ben Augen ber englischen Regierung ein junger Diffionsarzt mit Steinen beworfen und ichwer verwundet worden. In mehreren großen Städten des Inlandes haben die Miffionare auf den Bunich der Mandarine ibre Bredigtlofale ichließen und fich felbit in möglichfter Berborgenheit halten muffen. In Oftafrita hat eine Sungersnoth, in Uganda eine Bodenepidemie, in anderen Ländern die Cholera gewüthet; in Beftindien und ber Gubfee hat es an Orfanen nicht gefehlt, durch welche auch Rirchen und Miffionshäufer gerftort wurden; in der Türkei und noch beftiger in Berfien hat fich ber Islam wieder einmal verfolgend gegen die Miffion erhoben; im Sudan vollends bat eine Art vulfanischer Eruption stattgefunden, durch welche die gange muhammedanische Belt ift in Bewegung gefett worden; in Santi haben die ebangelischen Miffionare schwer gelitten unter dem die Regerrepublif erichütternden Aufruhr und Bürgerfrieg; bei Rufaie ift das Miffionsichiff "Morgenftern" untergegangen, in ben afritanischen Bewäffern noch mehr als Ein anderes Miffionsschiff schwer beschäbigt worden. Roch immer ichwebt über Dabagastar die brobende Diff. - Dag. XXIX.

Wolte der ungerechtesten Bergewaltigung. Mehrere Gesellschaften, barunter auch die Barmer und die Basler, haben ihre disherigen Inspektoren verloren und nur mit viel Sorge und Mühe die entstandene Lücke wieder aussiüllen können. Und blicken wir vollends auf die Todtenliste des vergangenen Jahres, so wäre auch da wieder eine lange, lange Geschichte von geknickten Hoffnungen, von herzzerreißenden Unglücksfällen und überhaupt von schweren Verlusten zu erzählen.

Undrerfeits ift auf bunderten von Diffionsftationen die Arbeit ruhig fortgegangen. Es ift in reichem Segen gepredigt, gelehrt, gepflegt, geheilt, geliebt und gelebt worben. Raum ein Tag, jedenfalls fein Sonntag ift vorübergegangen, an welchem nicht bier ein Rüngling, bort ein Breis, bier ein paar Familien, bort eine gange Schaar von Befehrten mare getauft worben. In Renguinea ift eine reiche Ernte eingeheimst worden. In Mitronefien wird ein Infelden um's andere mit driftlichen gebrern befett, unter beren Leitung die Gingebornen fich ibre Schulbaufer und Rirchen auf eigene Roften errichten. In Sapan wird von hochgeftellten Staatsmännern und von patriotischen Schriftftellern bas Chriftenthum als Die aufünftige Landesreligion willfommen geheißen und empfoblen, ja die Regierung bat ibre offizielle Berbindung mit bem Beibenthum gelöst und fängt an, das Chriftenthum ju ichnigen, wo nicht gu begunftigen. "In feinem gande ift die Frage ber religiöfen Bufunft bes Boltes jo brennend, wie in Japan, und in weiten Rreifen ift baselbst bas Bewußtsein verbreitet, daß bas land binnen Rurgem ein driftliches fein wird, wenn die Chriften, d.h. einerfeits die Miffion, andrerseits aber auch die übrigen Bertreter des Chriftenthums ihre Bflicht thun." \*) Das langverschloffene Rorea bat feine Thore nun auch dem Evangelium geöffnet. Schon haben Taufende von Evangelien und Traftaten in foreanischer Sprache ihren Weg über die Grenze gefunden, icon ruften fich in Nordchina und in Japan mehrere foreanische Betebrte auf ben Tag, ba fie als Boten bes Friedens in ihre Beimat guruckfehren follen, ja icon find auch ameritanische Missionare in Rorea selbst eingebrungen und bei ihren erften Schritten von der Regierung wenigstens nicht gehindert worben.

<sup>&</sup>quot;) Prof. Keffelring: "Die Aufgabe ber protestantischen Kirche und Theologie in Bezug auf die außere Mission". Zurich 1884.

In Indien wird es immer offenbarer, daß ber Bang des Evangeliums ein Siegesgang ift. Bor 80 Jahren mußte Caren flagen: "Die Leute bier baffen den Ramen Chrifti und verschließen ibre Ohren, fobald berfelbe nur genannt wird." Best ichreibt einer feiner Rachfolger: "Man achte boch barauf, bag jebes Buch und jeber Traftat, ben wir bruden, ichon auf dem Titelblatt flar und beutlich ben Ramen Chrifti trage! Bir find jest in Bengalen boch fo weit, bağ der Name Chrifti einem Buche eber gur Empfehlung als gum Gegentheil gereicht, und oft haben Eingeborne tein anderes Buch bon mir nehmen wollen, als ein Leben Rein, fei's auch in Beftalt eines einfachen Evangeliums." Der Brahma Samabich, der Theojo= phismus, ber Islam und allerlei andere Afterreligionen, welche in ben letten Jahren bas Chriftenthum entweder zu vernichten ober gu erfeten fich bemiibt haben, find ju Schanden geworden. Der Brahma Samabich ift feit bem Tode bes vergötterten Refab Tichander Sen in der Auflösung begriffen; der Theosophismus, der ein formliches "Attentat auf die driftliche Miffion" geplant hatte, ift als ein gemeiner Schwindel entlarbt worden; der Islam bat eine Reibe von Niederlagen erlitten, welche belfen muffen, den Bann zu brechen, ber feine Unbanger gefangen balt. In Ralfutta ift einer ihrer Führer, nachdem er eine Begenmiffion gegen das Chriftenthum eingeleitet und ein paar beruntergefommene Europäer auf turge Beit für ben Aslam gewonnen hatte, jett felbft ein Junger Jefu und ein Glied ber evangelischen Kirche geworben. Nachbem er am 11. Geptember von Dr. Baumann in Kalfutta getauft worben, bereitet er fich jett im Predigerseminar zu Allahabad auf den Evangelistendienst bor! Auch fonft find in Bengalen, in ben Nordwest-Brobingen, im Bandichab, in Rafchmir und befigleichen in Gudindien Muhammedaner getauft worden. Der ffanbaloje Brogeg aber, ben eine Diffionslehrerin in Ralfutta gegen einen Diffionar gu führen sich genöthigt sah und der, wie das schadenfrohe Triumphgeschrei ber beibnischen Breffe prophezeien zu burfen meinte, geradezu ein Todesftoß für die Miffion hatte werden muffen, ift faft ichon vergeffen, und ein gut Theil ber baburch veranlagten gafterreben bat fich als lebertreibung und Berleumdung erwiesen. Jedenfalls ift es wieder einmal recht offenbar geworden, bag bas Evangelium als eine Rraft Gottes zur Geligfeit, felbft wenn es burch bie Sinden feiner Befenner entstellt und verdunfelt wird, boch unauf-

haltsam weiter läuft und seine Segenswirkungen übt. Das Gleiche fann auch gejagt werden von ber jogenannten Krifis in ber Bermannsburger Miffion in Gubafrita und bon anberen Mergerniffen biefer Art. Die Miffion und überhaupt das Chriftenthum geht aus folden Demüthigungen und icheinbaren Banfrotten boch immer wieder neu geläutert, neu gerechtfertigt und gefräftigt bervor, jo bag ichlieflich auch bie Welt etwas zu abnen beginnt von ber unverwüftlichen Gottesfraft, die babinter ftectt. Zwar ift auch bas verfloffene Sahr hinter manchen früberen nicht gurudgeblieben an entstellenden Berichten über einzelne Diffionsgebiete und Diffionare, wie an heftigen Angriffen und hämischen Seitenhieben auf die Miffion überhaupt. Im Gangen aber ift basfelbe in hervorragender Beije ausgezeichnet gewesen burch eine Reihe von öffentlichen, theils firchlichen, theils weltmännischen Rundgebungen ju Gunften ber Miffion.

Be und je ift es fast tomisch gewesen zu beobachten, wie dieselbe auch bei folden Anerkennung zu finden anfängt, die früher rein nichts von ihr wollten ober wußten. Ramentlich in Deutschland ift durch die afrifanischen Erwerbungen und durch die neuerwachte Begeisterung für überseeische Unternehmungen auch die Beibenmission au Ehren gefommen. Manchen ift ein völlig neues Licht über diefelbe aufgegangen. Satten fie früber bie gange Miffion für einen frommen Sumbug gehalten, fo befommen fie jest Refpett bor ibren Leiftungen. Wird bas Afchenbrobel noch nicht als Konigstochter erfannt, fo boch als ehrliche, fleifige Arbeiterin, als eine Borfampferin ber Rultur, bes Handels, ber Rolonisation, ja als eine Bobltbaterin ber Menschheit. Bir wiffen gang mobl, bag "bie Rirche nie mehr Urfache bat, auf ihrer But zu fein, als wenn ber Teufel anfängt positiv zu werben" - wie neulich in einer Rirchenzeitung zu lefen war; - aber für's erfte glauben wir burchaus nicht, daß hinter bem modernen Weltverfehr und fo auch binter ben überseeischen Intereffen Dentichlands ber Teufel ftedt, und für's zweite ift es uns gar nicht sowohl um bas Lob ber großen Welt, als vielmehr um eine fachtundige Kritit und bann freilich auch um eine indirefte Unterftugung bon ihrer Geite ju thun. Wir hoffen, bag wenn in Butunft auch Manner ber Wiffenschaft, des Sandels und ber Politit mit uns Fühlung befommen, wir einestheils manches von ihnen werden lernen fonnen und manche uns antlebende Einseitigkeit schwinden, anderntheils aber auch ihnen ein Segen aus der Berührung mit unserem Werfe zusließen wird. Bisher ist die Mission so isolirt dagestanden und so sehr ein Gegenstand der Verachtung gewesen, daß sie nur allzu gleichgültig gegen alle Kritik geworden und in die große Gesahr eines sich selbst überhebenden Märthrerthums gerathen ist. Das ist begreislich, ist entschuldbar, aber eben doch eine große Gesahr. Ist nicht gerade in Missionstreisen die Reigung vorhanden, vom "Reich Gottes" sehr enge und selbstische Gedanken zu haben, allen Tabel einsach als Verseumdung zurückzuweisen, sich selbst für fromm zu halten, "die anderen" aber zu verachten?

Diefer Gefahr gegenüber begriffen wir es mit Freuden, bag Die Miffion immer mehr aus ihrer Sonderstellung beraustommt und - nolens volens - an's Licht ber Deffentlichfeit tritt. Gerade in ber öffentlichen Meinung icheint uns auch für fie eine gar beilfame Kontrole und Korrettur gut liegen. Go lange die Miffion felbit noch im naiven Stadium ihrer Entwicklung und auch ihrem außeren Betriebe nach jo zu fagen "nicht von biefer Belt" war, fo lange nur folche an ihr mitarbeiteten, die für ihre eigene Berjon durchbrungen waren vom Reichsgottesgedanken, und überhaupt alles noch fleiner und einfacher war, der anstaltlichgeschäftliche Charafter also noch nicht vorwaltete, so lange bedurfte fie auch biefer Kontrole nicht. Unter ben gegenwärtigen, fo vielfach complicirten und in's Grofartige gebenden Berhältniffen ift es aber gewiß für die Missionare wie für die Missionsleitungen, wenn auch nicht immer beguem, fo boch entschieden gefund, daß vieler Augen auf fie gerichtet find. Die Rirche, ber Staat, die Wiffenschaft, die Breffe - fie alle beschäftigen fich jest mit ber Miffion und diefe muß fich wohl ober übel mit biefen "anderen" Faftoren des driftlich nationalen und internationalen Gefammtlebens auseinanderfeten, um neben ihnen ihre besondere, aber eben beswegen auch beschräntte und bescheidene Stelle einzunehmen. Der Rimbus besonderer Beiligfeit und ber Duft eines in ftille Berborgenheit gurudgezogenen Bruderbundes fann dabei freilich nicht befteben. Aber - Die Blume verbliibt, die Frucht muß treiben. Richt Gefallen baben an uns felber und nicht suchen, was uns frommt, sondern was vielen frommt. daß fie felig werben - bas ift ja eben unfer Miffionsberuf. Doch jurud gu ben Borgangen bes letten Jahres!

Dasselbe ift, wie ichon angebeutet, ankerorbentlich reich gewesen an großen, öffentlichen Berfammlungen, bei welchen auch ber Miffion in einer Beife gebacht wurde, wie man fich's vor 50, ja noch vor 30 Jahren faum batte traumen laffen. Und fie alle baben es ausgesprochen, baf bie Befehrung ber Beiben eine Gache ber gangen Rirche, ber gangen Chriftenbeit fein miffe. Auf bem panpresbnterianischen Roncil in Belfaft wurde nicht nur eine Reibe von Borträgen über die Miffion gehalten, fondern es murben auch zwei Rommiffionen ernannt, eine für Amerika und eine für Europa, welche fich ausschliehlich mit Miffionsfragen beschäftigen und namentlich bas Berbältniß ber Miffionsgemeinden zu ben Beimatfirchen untersuchen follen. Ferner iprach die Bersammlung ibre Freude bariiber aus, baft mehrere ber presbyterianischen Rirchen, die in ber Beimat ja fo vielfach miteinander rivalifiren, auf bem Miffionefeld, 3. B. in China, Japan, in Gudafrifa, in Trinidad und auf ben Neuhebriben bereits jo erfolgreich fich unirt haben, und beichlog eine Art Aufruf an Die gange presbyterianische Christenheit zu erlaffen, in welchem energisch betont wird, "daß die Miffion ibr Biel nie erreichen werde, wenn nicht jeder Einzelne, der das Evangelium für feine Berfon empfangen bat, auch erfennt, daß er ein Schuldner aller Beiben ift, und in beiliger Gelbitbingabe gu beten, ju opfern und zu arbeiten anfängt für bie Ausbreitung bes Reiches Gottes."

Gine nicht minder bervorragende Rolle hat die Miffion auf der letten Beneralversammlung ber Evangelischen Alliang in Copenbagen gespielt, maren boch die beiden Sauptveranftalter und Leiter berfelben Dr. Ralfar und Bropft Babl - Die Gaulen bes Miffionswefens in Danemart! Ginen eigentlichen Bedruf an Die ichtafende Kirche hat dort der befannte Dr. Murran Mitchell ertonen laffen. Nachdem er eine Urt Weltumschau gehalten und von ben offenen Thuren gesprochen, welche auf allen Seiten ber Diffion rufen, fährt er fort: "Ich fürchte, wir reben fo viel von den Fortschritten ber Miffion und von der großen Bahl ber Befehrten, daß gulett ein Gefühl der Selbstaufriedenheit fich einschleicht. Aber man bente boch an alles bas, was leiber! leiber! noch nicht geschieht, noch nicht einmal angefangen, noch faum in unseren Besichtsfreis getreten ift! Bie es in Indien eine Gefahr für den Diffionar ift, daß er fich an ben ibn umgebenben Gotenbienft gewöhnt, fo ift es auch eine Befahr für die gange Rirche, daß fie an das Borhandenfein

von hundert und aber hundert Millionen ihrer Mitmenichen fich gewöhnt, die noch nichts von Chrifto wiffen und in ihren Gunden dahinfterben. Das Trauriafte aber ift, daß nicht nur bie Rirche im großen Ganzen, fondern bak auch fo viele mahrhaft fromme Manner und Frauen noch fo wenig für die Befehrung der Beibenwelt thun, ja jo wenig auch nur daran benten. Und wie beflagenswerth ift Die Rückwirfung, welche Dieje Pflichtvergeffenheit auf Die Rirche felbit ausübt! Bober Die vielen Streitigfeiten und Spaltungen, mober ber geiftliche Tob und die Ralte bei uns? Ift nicht ber beilige Beift betrübt morben burch unfere Gleichgiltigfeit in Betreff ber Mission? Und ift es nicht begreiflich, wenn fo manchen Ungläubigen unfer Chriftenthum als eine aussterbende Religion', als eine Form obne Inhalt, als ein Schatten ohne Rraft ericheint? Wahrlich, es thut noth, daß die ichlafende Rirche von ihrem Schlummer erwache und auf ihre eigentliche und wichtigfte Aufgabe - Die Evangelifirung der gangen Belt - fich befinne. Und bas um fo mehr, als wir in einer fritischen Reit leben, wo die gange mubammebanische Welt etwas wie 180 Millionen Menschen - in fieberhafter Aufregung ift und ibr alter Fanatismus noch einmal loszubrechen brobt, in einer Beit, wo gang Afrita uns erichloffen ift, in einer Beit, wo Japan und Rorea fich aufthun, in einer Zeit, wo die wunderbarften Beranderungen fich vollziehen ober doch anbahnen, in einer Beit ber Geburtsweben und Umwälzungen, wie fie noch nie bagemejen ift, auch nicht vor dem erften Kommen des Menschensobnes, ja in einer Beit, wo das Ende aller Dinge nicht mehr ferne fein dürfte und alle Welt fich ruften follte auf die Erscheinung ber Berrlichfeit Gottes!"

Anch auf dem anglikanischen Kirchenkongreß in Carlisle wurde der Missionsfrage fast ein ganzer Tag gewidmet. Herr Tucker, Sekretär der alt-ehrwürdigen Ausbreitungsgesellschaft, protestirte in einer meisterhaften, aus langjähriger Ersahrung und tiefer Sachstenntniß schöpfenden Rede gegen zwei moderne Berirrungen: 1) die Zersplitterung des Werkes in tausend separate Missionchen, von denen jede eingerichtet und regiert werden soll nach dem Privatzgeschmack des betreffenden Stifters, und 2) gegen die Auflösung aller freien Gesellschaften in Eine große, kirchliche Missionsbehörde. Ihm widersprach dann der "Bater Nivington", ein mönchischer Missionar aus Indien, der schon durch sein Büßergewand, noch mehr aber durch seine hinreißende Beredsamkeit die ganze ehrwürdige Versamm-

lung geradezu enthusiasmirte, aber doch wohl nur wenige, die nicht vorher schon diese Ansicht getheilt hatten, davon zu überzeugen vermochte, daß da, wo ein Bischof sei, keine Missionsgesellschaft mehr etwas sollte zu sagen haben! Ferner sprachen General Goldsmid, Dekan Butcher und andere über Englands religiöse Pflichten gegen Aegypten, wobei das schöne Wort siel, "England sollte sich entschließen, nicht sowohl Missionare dahin auszusenden, als vielmehr selbst ein Missionar sir Aegypten zu sein."

Ferner find zu erwähnen die Jahrestonfereng ber englischen Baptiften in Bradford, welche die Anlegung von 10 neuen Stationen am oberen Rongo, sowie die Aussendung von 20 weiteren Miffionaren borthin gut bieg und einmuthig für die Aufbringung ber nöthigen Geldmittel einzusteben verfprach; die Jahrestonfereng ber Rongregationaliften in London, aus beren Mitte an Ginem Abend nicht weniger als 15 Miffionare verabicbiedet wurden; Die Rabresverfammlung ber amerikanischen Methodisten, burch welche ber berühmte Reiseprediger Billiam Tantor gum Miffionsbifchof für Afrika ernannt und geweiht wurde; die Bersammlung ber landesfirchlichen Diffionsfreunde in Sannover, bas erftmalige Bufammentreten einer Diffionstonfereng in Bapern, die Ronftituirung bes Allgemeinen evangelisch-protestantischen Missionsvereins in Beimar und die Bilbung mehrerer Zweigvereine besfelben, bie außerordentliche Generalversammlung des beutichen Rolonialvereins ju Gifenach, welche wenigftens indireft auch für die Diffion von nicht zu unterschätzender Bedeutung gewesen ift, die glangende Berfammlung im Stadthaus ju London ju Bunften ber fenerländischen Miffion, die fontinentale Miffionstonfereng in Bremen, mehrere »Missionary Missions«, b. b. über mehrere Tage fich erftredende Gebetsverfammlungen und Bortrage gur Belebung bes Miffionsfinnes, in England - burch beren eine, in Cambridge, nicht weniger als 40 Studierende ju bem Entichluffe gebracht wurden, ihr geben in den Dienft der Miffion zu ftellen die Berauftaltung von Miffionsvortragen in mehreren großen Städten Deutschlands und ber Schweig, Die Rundgebungen der Berner und einiger frangofischer Spnoben zu Bunften ber Beibenmiffion, Die fast einem Triumphaug gleichende Missionsreise bes Santalmissionars Streffrud durch Standinavien, und noch eine Ungabl von Ronferengen und Bersammlungen, welche auch nur aufzugählen wir feinen Raum

bätten, die aber alle miteinander Zeugniß ablegen von der wachsenden Bedeutung des Missionswerts. Bur auf zwei hier in Betracht tommende Versammlungen sei es uns gestattet, noch etwas näher einzugehen, auf die Jahresversammlung der schweizerischen Predigersgesellschaft in Glarus und auf die 50 jährige Jubelspnode, zu welcher im September v. J. die lutherische Geistlichkeit Livlands sich in der Universitätsstadt Dorpat versammelt hatte.

And auf diefer letteren murbe nicht nur gejubelt, gepredigt und gefeiert, sondern neben anderen praftischen Fragen mit eingehender Theilnahme auch bie Miffion besprochen. Aus einem Ueberblid, ben Baftor von Solft über bie Mitwirfung ber livlandifchen Rirche am Diffionsmerf mabrend ber letten 50 Sahre gab, geht beutlich berpor, bag auch in ben baltischen ganden ber Diffionsfinn nicht nur im Bolfe von Jahrgehnt ju Jahrgehnt gewachsen ift, fondern bag namentlich die Rirche als jolche immer entichiedener ihre Missionspflicht erfannt und nach Maggabe ihrer Kräfte auszurichten fich bemüht bat. Die Zeiten find jebenfalls vorüber, ba 3. B. ein Baftor jagen tonnte: "Der Bater aller Menichen wird ja ichon auch für bie armen Beiben forgen!" Babrend im Jahr 1860 bie livlandischen Diffionsbeitrage nur 1119 Rubel betrugen, haben fie im vorigen Sahr fich auf 5500 Rubel belaufen. Das macht auf ben Ropf ber großentheils boch recht armen Bevölferung 1/4 Ropefen, b. b. ungefähr 2 Bfennige. "Bahrlich ein fleines Scherflein!" - ruft ber Berichterftatter aus - "o mare es nur ber Bitme Scherflein!" Je langer je mehr werben nun auch auf bem gande Diffionsftunden gehalten und bie Miffion fangt an, aus einer "Baftorenfache" eine "Gemeindefache" zu werben. Auf ber Universität wird auch Missionslehre vorgetragen und ein ftudentischer Miffionsverein bat fich gebilbet.

Biel eingehender noch als die livländische Synode hat sich die Ende Angust in Glarus versammelte schweizerische Predigersgesesellschaft mit der Missionsfrage beschäftigt. Die beiden Referate von Prosessor Resselring und von Pfarrer Eppler, sowie ein längeres Botum des Prästenten der Baster Missionsgesellschaft, sind nicht nur ernste, gediegene Zeugnisse für die heilige Pflicht aller derer, die noch irgendwie Christen sein wollen, an der Ausbreitung des Evangeliums sich mit zu betheiligen, sondern auch die ganze Berjammlung schien durchdrungen von dem Gefühl dieser Berpflichtung, wie denn auch von allen Anwesenden (mit Ausnahme von

zwei Stimmen) der Beschluß gefaßt wurde, an die Behörden aller schweizerischen reformirten Kirchen das Gesuch zu stellen, es möchte in allen Gemeinden alljährlich je an einem bestimmten Sonntag eine Missionspredigt gehalten und eine Missionstollekte eingesammelt werden. Mit allgemeinem Beifall wurden auch die fünf Thesen aufgenommen, in welche Prosessor Kesselring den Hauptinhalt seines Reserates zusammengesaßt hatte und die, weil von einem Bertreter des sogenannten liberalen Christenthums herrührend, wohl als ein doppelt gewichtiger Beweis dafür gesten können, wie allgemein in unseren Tagen die Ueberzeugung sich Bahn gebrochen hat, 1) daß Christenthum ohne Mission eigentlich ein Unding ist, 2) daß die bisherigen ("pietistischen") Missionsvereine und Missionshäuser im Ganzen doch das Rechte getrossen haben!

### Die fünf Thefen lauten:

- 1) Die Aufgabe ber chriftlichen Miffion an die ganze Menschheit ift begründet in ber einheitlichen Berufung aller Menschen zur religiölen Gemeinschaft mit Gott und in ber Stellung des Chriftenthums als Bollendung aller Religion. Sie fommt ber gangen driftlichen Kirche als unabweisbare Pflicht zu.
- 2) Diese Pflicht ift doppelt bringend in ber Gegenwart. Sie barf nicht abgelehnt werben mit dem hinweis auf die gewaltigen andern Aufgaben der Kirche, oder auf die Einseitigkeiten in der bisherigen Ausübung der Miffion.
- 3) Die Theologie hat die Missionswissenschaft auszubauen theils in der einen integrirenden Teil der praktischen Theologie bildenden Missionstheorie, theils in deren Boraussehungen in der historischen und spekulativen Theologie.
- 4) Im gegenwärtigen Zeitpunkt ist es angemeffen, die Durchführung der Missionsthätigkeit wie bisher freien Bereinigungen zu überlassen, sedoch mit Unterstützung von Seite der amtlich organisirten Kirche und unter allmählicher Einführung eines Miteinstusses der Kirchenbehörden auf die allgemeine Leitung und Beaufsichtigung.
- 5) Die bisherigen Missionar-Bildungsanftalten sind beizubehalten. Es ist aber anch an allen Fakultäten der Theologie die Missionswissenschaft zu pflegen, theils zur Einführung sämtlicher tünftigen Geiftlichen in dieselbe, theils zur wissenschaftlichen Bor-

bereitung fünftiger Miffionare, welche letteren an einem afademischen Miffionssjeminar ber Heimat, insbesondere aber in den Ländern ihrer fünftigen Wirffamteit selbst ihre Ausbildung zu erganzen haben.

So entichieden wir es betonen muffen, bag ber bogmatifch verichwommene Standpuntt bes neuen Allgemeinen Miffionsvereins nicht ber unfere ift, fo entichieben muffen wir es boch als ein Berdienft feiner Bründer und darunter des herrn Brofeffor Reffelring anerfennen, daß fie mit jo großem Nachbruck die gange Rirche und die gange Chriftenbeit an ihre Miffionspflicht erinnert haben. Bon Bergen freut es uns daber auch, daß ein beutscher Fürft, Se. Ronigliche Sobeit ber Großbergog Rarl Alexander von Sadjen - Beimar, bas Broteftorat über ben neuen Berein übernommen und bei biefer Belegenheit fich folgenbermaßen geaußert hat: "Durchdrungen von bem lebendigen Bewußtsein meiner Chriftenpflicht, auch bas Meinige gur Berbreitung bes lauteren Evangeliums über alle Belt beigutragen; tief ergriffen von ber Große bes Bedantens, auch ben beibnischen Rulturvollfern die im Chriftenthum gegebene bo dite Rultur ju bringen; in treuem Festhalten an ber als Tradition meines Saufes mir beiligen Pflege ber Religion wie aller ibealen Buter, übernehme ich im festen Bertrauen auf Den, ber jedes in Seinem Namen begonnene Wert auch mit Seinem Schut und Gegen begleitet, biermit bas vom Boritand bes allgem. evang. proteit. Deiffionsvereins mir bargebotene Broteftorat 2c."

Das ist ein schones Wort, bem in den Missionsannalen des Jahres 1884 eine bleibende Stelle gebührt. Der Herr wolle in Gnaden geben, daß es auch ein wahres Wort sei, aus bem dann zur rechten Zeit auch die rechte Frucht erwachsen kann zu Seiner Ehre!

Wir könnten damit unseren Ueberblick über das letztverslossene Jahr wohl schließen. Unsere Dankbarkeit gegen Gott und unsere Freudigkeit zur Weiterarbeit wird aber noch größer werden, wenn wir den Blick noch weiter zurückwersen und uns vergegenwärtigen, wie es vor 100 Jahren mit der evangelischen Mission stand. Das Jahr 1884 ist nämlich auch dadurch noch ein bedeutungsvolles gewesen, daß in dasselbe eine größere Anzahl von Missions jubiläen gefallen sind, die unabweislich dazu auffordern, das Einst und das Jeyt mitseinander zu vergleichen. Im vorigen Jahre haben nicht nur die

Baster Miffion in Oftindien und Die Berliner Miffion in Gudafrifa ibr 50jähriges Jubilaum gefeiert, fondern am 14. November 1884 find es auch gerade bundert Jahre geworben, baf ein Diffionar ber anglitanifchen Ausbreitungsgefellichaft, namens Seaburn, in Aberdeen gum erften Bifchof für Amerifa geweiht und damit ber Grund gelegt murbe jum Aufblüben ber Rirche in ben Bereinigten Staaten, welche jett felbit wieder nicht weniger als 139 Bifchofe und barunter eine gange Reihe von Diffionsbifchofen bat, 3. B. einen in Japan, einen in China, einen (ben Reger Fergufon) in Beftafrifa : und am 27. Dezember befigleichen 100 Jahre, feit in Baltimore burch Beslen's Benoffen, Dr. Cote, ber erfte methobiftifche Bifchof geweiht und bamit eine Gemeinschaft organifirt wurde, die nicht nur in Amerika felbst beinabe vier Millionen Glieber gablt, fonbern auch im Ausland gegen 200 Miffionare (Frauen nicht gerechnet) und etwas wie 50,000 Abendmablsgenoffen (bloke Anhänger ausgeschloffen) aufweisen tann. Welches Wachsthum in 100 Jahren! Und die beiden genannten find ja nur zwei von mehr als 50 felbständigen Rirchengemeinschaften, die alle miteinander wetteifern im Werf ber Miffion!

Das wichtigfte Jubilaum aber, bas freilich - auf Erden wenigstens - von niemand ift gefeiert worden, haben wir noch nicht genannt! Es war am 3. Juni 1784, daß in Nottingham ein paar unbefannte baptiftische Prediger fich das Wort gaben, fie wollten in Rufunft je am erften Montag bes Monats eine Gebetsftunde halten und ben Berrn inbrunftig anfleben um eine Reubelebung der alten Chriftenbeit und um bie Ausbreitung bes Evangeliums in ber gangen Belt. Das war die Geburtsftunde ber gangen neuern Diffion! Alles, was damals von evangelischer Seite für die Befehrung ber Beibenwelt gethan murbe, beidranfte fich auf die Arbeit der Briidergemeine, ber banifch-hallischen Miffion und ber fehr fteifen anglitanifden Ausbreitungsgefellichaft. Die erfte eigentliche Diffionsgesellschaft murbe ja erft im Jahr 1792 gegründet. Und fie war eine dirette Frucht eben jener monatlichen Gebetsstunden. Bon ben engen baptiftischen Kreifen aus hatte fich die neuerwachte Sehnsucht nach ber Bollendung bes Reiches Gottes auch anderen Gemeinichaften mitgetheilt. Der Diffionsgeift war erwacht und Gefellichaft um Gefellichaft murbe gegründet jur Ausrichtung bes letten Billens

Jesu an die Seinen; und jest — nach hundert Jahren — beläuft sich die Zahl der selbständig aussendenden Kirchen und Missionsvereine bereits auf über 70! Wahrlich, das hat Gott gethan; aber Er hat es gethan auf das Gebet seiner Kindelrshin. Bergessen wir es nicht — das möchten wir allen Missionsleitern und Missionaren, allen Professoren und Kirchenmännern auch, die dem Allgemeinen edangelisch-protestantischen Missionsverein sich angeschlossen haben, ja, wenn unsere Stimme soweit zu dringen vermöchte, auch dem Protektor dieses Bereins, ja allen, allen Missionsfreunden und der ganzen Christenheit zurusen — vergessen wir es nicht: die Mission ist geboren aus dem Gebet, aus dem indrünstigen, gländigen Gebet der Stillen im Lande, der "zwei oder drei," welche zusammentommen im Namen Jesu und vor Ihm eins geworden sind, was sie ditten wollen.

## Der grosse Umldwung in Japan.

aß nichts Neues "unter ber Sonne" geschieht — bies alte Wort der salomonischen Weisheit wird gegenwärtig im "Lande des Sonnenaufgangs" durch die höhere Weisheit Dessen, der alles neu macht, in herzerhebender

Thatfacheniprache widerlegt.

"Japan ift im Begriff, das Evangelium anzunehmen. Daß wir am Vorabend der größten Beränderungen stehen, erkennt hier seder heidnische Priester an, proklamirt seder Zerständige zu" — so schreibt ein ersahrener Missionar, und seine Stimme ist nur Eine von hunderten. Am lautesten schlagen diesen Ton die independentischen Missionare aus Boston an; aber auch sehr nüchterne Presebyterianer aus Schottland widersprechen ihnen nicht; vorsichtiger äußern sich die Anglikaner, namentlich die hochstrehlichen unter ihnen; doch hat auch der neue Bischof Poole (der inzwischen seider erkrankt

ift und in Ralifornien Erholung bat fuchen muffen) ichon febr hoffnungsvoll gefdrieben. Bang vereinzelt laft fich ein Beffimift, der ameritanische Baptiften-Missionar Rhees aus Robe, also vernehmen: "Biel zu viel rofig gefarbte Berichte über die Fortidritte bes Evangeliums gelangen gegenwärtig aus Japan nach Europa und Amerifa. Manche fragen allerdings nach ber Bahrheit, manche find jogar bereit, um Chrifti und des Evangelii willen Berluft gu leiben; aber die große Menge fragt nichts nach dem Chriftenthum und will auch ba, wo es ibr angeboten wird, nichts bavon boren; ja viele wiberfeten fich heftig ber Ausbreitung besfelben. Die Miffion bier ift alfo immer noch ein Kampf - Mann gegen Mann, und jo wird es noch Jahre lang bleiben. Bier einer und bort einer, bochftens ein paar beute und wieder ein paar morgen werden die Wahrheit annehmen; aber Japan wird nicht in Ginem Tage befehrt werben." Damit ift, itreng genommen, erflärt, daß es ein Brrthum ift zu meinen, in Japan gebe es gegemvärtig ichneller voran als auf andern Miffionsgebieten, ein Frethum auch, zu meinen, daß fich eine bedeutendere religioje Krifis dafelbit vollziebe. Dieje Erflärung aber ift falich. Bas in Japan gegenwärtig geschieht, ift wirklich etwas Gingigartiges, ju außerorbentlichen Soffnungen Berechtigendes.

Boren wir nur einmal, was die Boftoner Miffionstommittee in ihrem neuesten Jahresbericht über Japan zu fagen bat, indem wir babei ftete im Bebachtnig behalten, bag bie gefammte evangelische Miffion baselbit erit 25 und die alteste japanische Christengemeinde erft 12 Jahre alt ift. "Das lette Jahr," fo berichtet der Miffionsfefretar Dr. Clart, "bezeichnet in unferer japanischen Miffion einen gewaltigen Fortschritt. Rein anderes Bolf eignet fich jo rafch die driftliche Civiligation an. Die bochften Regierungsbeamten find nicht nur bem Chriftenthum nicht entgegen, fondern icheinen gu fühlen, bag nichts anderes Japan belfen tann. Die Sauptgefahr ift jest bie, baß eine jo maffenhafte Buwendung bes Bolfes gum Chriftenthum ftattfindet, daß ihr gegenüber die vorhandenen Arbeitsfrafte gleichsam Banfrott machen. - Für unsere Bemeinde ift bas lette Jahr ein Jahr außerorbentlichen Segens gewesen. Sie find burch eine Geiftestaufe bindurchgegangen, die in Worten fich nicht beschreiben läßt: nur bie bervorstechendsten Birfungen berselben fonnen genannt werden: ein tiefes Gundengefühl, ein ebenfo tiefes

Gefühl ber Beanadigung durch Chriftus, ein freudiger Trieb gur Urbeit für ben Berrn, verbunden mit größerer Ginfalt und Unmittelbarfeit in Diefer Arbeit. Es ift groß, daß die Babl ber Gemeindeglieber um 60 Procent augenommen bat; größer aber ift, bag bie früher ichon Glänbigen gu fo lebendiger, perfonlicher Singabe an den herrn find erwedt worden. Angefichts biefer Thatjache ift es nicht mehr verwunderlich, daß das Evangelinm jest von vielen gan; anders verftanden und viel bereitwilliger angenommen wird, als je gubor. Bu unferen 19 alten Gemeinden find drei neue bingugefommen, zu ben 1097 (erwachsenen) Gemeindealiedern 736 neue. Bon ben 22 Gemeinden, beren altefte erft am 29. April 1874 organifirt wurde, find 15 gang unabhängig von ber Diffionstaffe, welche überhaupt im letten Jahr nur 2400 Mt. für Gemeindezwecke in Napan beigesteuert bat, mabrend die Beitrage ber eingebornen Befebrten für den Unterhalt ibrer Brediger, ibrer Rirchen, Schulen u.f. w. fich auf nur etwas weniger als 28,000 Mt. beliefen! Eins ber hoffnungsreichften Ereigniffe des letten Jahres ift Die Erwedung im Seminar ju Rijoto und bie Aussendung von 13 jungen Männern, Die nach achtjährigem, gründlichem Studium ihr theologisches Eramen bestanden batten, um jest in die Reibe ber Arbeiter mit einzutreten. Eine neue Station für Nord-Rapan ift unter besonders gunftigen Umftanden in Niigata gegründet worden. Alles weist auf bald gu erwartende großartige Fortidritte bin. Einsichtsvolle japanische Christen, namentlich die eingebornen Prediger, find von der Ueberzengung burchbrungen, bag in wenigen Jabren Japan gang wohl ein driftliches Land fein fonne und bann auch gleich an ber Chriftianifirung ber Roreaner, ber Chinejen und ber Mongolen mithelfen werde. Gine fo berrliche Miffionsgelegenheit ift noch nie bagewesen. Babrlich, ba barf man wohl aufrufen zu einer bedeutenden Berftarfung, ja gur Berboppelung unferer Streitfrafte. Bie traurig, wenn die Gelegenheit unbenützt vorübergienge!"

Fragen wir nun: was sind die Thatsachen, welche zu so weitgehenden hoffnungen wo nicht berechtigen, so boch den Anlaß geben,
so sind es außer den zahlreichen Einzelbekehrungen und der
wachsenden Bahl durchaus selbständiger eingeborner Christengemeinden, dem Eifer und der Tüchtigseit einer Reihe von eingebornen Predigern aus den besten Ständen, dem infolge der
Erweckungen an vielen Orten sich geltend machenden geistlichen

Leben und der rasch zunehmenden Bibelverbreitung — im Jahr 1883 wurden allein 85,878 Exemplare heiliger Schriften abgesett — wesentlich zwei Erscheinungen, die schwer in's Gewicht fallen: 1) die Umstimmung der öffentlichen Meinung zu Gunsten des Christenthums durch die japanische Presse und 2) das augenscheinlich auf eine bevorstehende allgemeine Einführung des Christenthums berechnete Berhalten der Regierung.

Bas zunächst die Saltung ber Breffe betrifft, jo hat bor allem die "Befehrung" bes berühmten Batrioten und Literaten Rufugama auf gang Jung-Japan ben tiefften Ginbruck gemacht. Diefer mertwürdige Mann, jest etwa 50 Jahre alt, ftammt aus einer armen Samurai-Familie in Diafa. Allen Sinderniffen gum Trot verichaffte er fich ichon als Anabe eine gründliche Renntnig ber chinefifchen Rlaffifer, gieng als Stüngling nach Ragafafi und lernte bier Sollandifch, bann nach Tofijo, wo er Englisch ftudierte, um schließlich felbft eine englische Schule für junge Leute feines Standes ju grunden. Aber sein Wissensdurst war noch nicht befriedigt. Als ber erite japanische Gefandte nach Amerika gieng, ichlog er fich ihm an, befuchte auch England, lernte Die Beichichte, Berfaffung und focialen Buftande biefer gander tennen und legte, nach Japan gurudgefehrt, feine Einbrücke in einem Buche über "bas leben ber weftlichen Rationen" nieber. Geine Landsleute lafen basfelbe mit unglaublicher Bermunderung. Bielen gieng ber Blid auf für eine neue Belt. Aus Amerita batte Futugawa auch das erfte große Wörterbuch ber englischen Sprache ("Webster's Unabridged"), das je nach Napan gefommen ift, mitgebracht fammt einer Auswahl von Lebrbiichern aller Art für feine Schule. Der Frembenbag mar aber noch fo groß, bag er und feine Freunde faum ihres lebens ficher waren. Rum zweiten Mal besuchte er bann Europa und Amerika, wo er ben Stoff fammelte zu einem zweiten, 1866 erichienenen Buche über ben "Fortichritt der Bildung", worin er fich über Freiheit, Gleichbeit, Batriotismus u. bergl. ansspricht. Die fonjervative Partei machte einen Berinch, die ganze Anflage an fich zu bringen und zu verbrennen. Das Buch aber fant eine enorme Berbreitung. Balb waren etwa eine balbe Million Exemplare verfauft, und jest ift faum mehr eine Geele in Japan, welche die barin entwickelten Ibeen für zu radital balten murbe! Eine weitere That war die Grundung

eines fortidrittlichen Tagblattes "Dichibichi Shimpo" im Marg 1882, worin Berr Fufugawa, ohne irgend eine politische Bartei binter fich ju baben, in völlig unabhängiger Beise alle Fragen ber Gegenwart bespricht, für die Bebung ber Induftrie, des Bandels, des Acterban's, bes Schulwefens, ber focialen Ruftande u. f. w. eintritt und alle Schritte ber Regierung wie auch bas Thun und Laffen ber Musländer einer fortlaufenden Rritif unterwirft. Durch biefes wirflich bedeutende Blatt und noch mehr vielleicht burch feine englische Schule, in welcher Sunderte von jungen Samurai, Die jest Die wichtigften Regierungsftellen inne haben, fich ihre Bilbung geholt haben, ift Fufugama ju einem ber einflufreichften Manner bes Landes geworben. Und ba ift nun bas Grofe und Reue, bag Diefer Dann, ber noch por brei Nahren vom Standpunft des nationalen Batriotismus ein bitteres Buch gegen bas Chriftenthum geschrieben batte, jest von eben diefem Standpunft aus nicht nur die Dulbung, fondern die Ginführung biefer Religion als japanische Bolts- und Reichsreligion auf's Barmfte befürwortet! Das ift es, was wir feine "Befehrung" nennen. Diefelbe ift junächft freilich nur eine fogusagen politische, d. b. eine übernatürliche Offenbarung will Jufuzawa im Chriftenthum burchaus nicht anerfennen, die Moral und die jocialen Gewohnheiten besfelben gefallen ihm aber und er ift überzengt, daß wenn fein geliebtes Baterland je von ben Beftmächten als ebenbürtig foll angesehen werben, bies nur unter ber Boraussetzung geschehen fonne, baß Japan bas Chriftenthum annimmt. Dur auf biefem Wege werbe es feine politische Gelbständigkeit zu behaupten und feine nationale Eigenthümlichkeit, b. h. alles bas, mas an der alten japanischen Civilisation wirklich werthvoll und lebensfähig ift, in die mit Macht bereinbrechende neue Beit hinuber au retten im Stande fein. Der Buddhismus ftebe an Bahrheitsgehalt und Lebenstraft weit hinter bem Chriftenthum gurud; ihn festhalten beiße ben Fortidritt Rapans aufhalten und ben boch unausbleiblichen Sieg bes Chriftenthums unnöthig verlangfamen u. f. f. !

Das alles hat der große Mann seinen Landsleuten in einer Reihe von Artikeln mit beredten und klugen Borten auseinandersgesett, nicht ohne zuvor eine von Herrn Loomis, dem eifrigen Agenten der amerikanischen Bibelgesellschaft, ihm geschenkte chinospapanische Bibel und Dr. Schaff's Werk über die "Person Christi" gelesen zu haben. Der Eindruck, den diese Artikel gemacht haben, Rischwag, XXIX.

ift fehr groß. Undere Blätter haben biefelben gang ober theilweise reproducirt, und folde, die vorber ichon offen für das Chriftenthum plädirt hatten, find jest erft recht muthia geworden. gebilbeten Kreisen spricht man bariiber und immer weiter greift bas Gefühl um fich, baf die Tage des Buddhismus gegablt feien. In Rofohama hat ein Seibenbandler erflart: "Bis jett habe ich bas Chriftenthum gehaft; nachdem ich aber gelesen, was Berr Jufugawa darüber fagt, will ich felbit ein Chrift werden." Abnlich ift es noch vielen gegangen. Undere find auf anderem Weg zur gleichen lleberzeugung gefommen. In Imabari 3. B. follte ber Sauptführer ber liberalen Bartei, Stagafi, ein befannter Gegner bes Evangeliums, in einer Bolfsversammlung gegen ben neuen Glauben bisputiren, welchen in Imabari ichon gegen 300 Bersonen angenommen haben. Als nun aber ber eingeborene Baftor, ber zuerft bas Wort befam, in ruhiger, flarer Rebe nachwies, wie die Religion Chrifti überall nur die mabre Bildung und Freiheit befordere, ba rief Itagati felbit Beifall und erklärte fich schließlich mit allem einverstanden! Rijoto hat der Besitzer zweier großer Theater ben Chriften die unentgeltliche Benützung biefer Gebäude für religiöfe Berfammlungen angeboten, ja alle bamit verbundenen Untoften des Annongirens u. f. w. an tragen veriprochen!

Dagu fommt, daß nicht nur beibnische Batrioten und Beitungsichreiber fich zu befehren anfangen, sondern angefichts bes fo offenfundig fich vollziehenden Umichwungs auch die Europäer in Japan, darunter fogar bie Redafteure, nicht mehr fo wegwerfend von der Miffion reben, wie es früher Dobe war. Die »Japan Mail«, eine ber beftredigirten Beitschriften in gang Afien, welche früher nie von ber Miffion ichreiben fonnte, ohne ihre Feber in Balle zu tauchen, ift jett eine energische Bertheidigerin bes Chriftenthums, und die »Daily Mail«, ebenfalls ein englisches Blatt, bat neulich einen Miffionar in ihren Spalten fich aussprechen laffen und bann ihrerfeits noch Folgendes bingugefügt: "In Beftätigung beffen, mas bier ein Miffionar über die ftillen, aber ichnellen Fortidritte bes Chriftenthums ichreibt, geht uns foeben bie Nachricht gu, bag in Tafafati, am Endpuntt ber neulich eröffneten Babulinie in's Innere bes Landes, bereits eine große und blübende Chriftengemeinde besteht, die von eingebornen Bredigern gegründet und auch finanziell ganz felbständig ift. Ihre neue Rirche, Die aus Beitragen ber Gingebornen felbit

gebaut ift, foll am 16. Diefes Monats eingeweiht werben. Es burfte manchen unferer Lefer nichts ichaben, wenn fie Diefe Gelegenbeit benüten wollten, die neue Gifenbabn zu versuchen und an diefer Eröffnungsfeier theilgunehmen. Ferner boren wir - wieder gum Beweis für ben Ginfluß, welchen bas Chriftenthum bereits auf die fittliche Entwicklung Rabans gewonnen bat - baf im Brovingial-Landtag eben biefes Departements (Gumma) von 40 Mitgliedern nicht weniger als acht Chriften find, und diefe unter anderen Reformen auch bie burchgefest baben, bag ben öffentlichen Borbellen, diefer Beft und biefem Fluche Japans, ber Tobesftoß gegeben werben foll: feche Sabre find bem Weinde noch als Frift gewährt, um fein Sans zu bestellen: frisches Blut barf ibm in biefer Reit aber nicht augeführt werben und nach Ablauf ber Frift muß er aufboren au eriftiren. Auch aus Ragafati, wo vollfommene religioje Gleich= giltigfeit zu berrichen pflegte, vernehmen wir, bag eine Bewegung ju Gunften bes Chriftenthums eingetreten ift und dag eine ber bortigen Gemeinden in ben letten paar Monaten allein um 100 Glieber augenommen bat."

Die Briefter und ihr Unbang find, wie begreiflich, erbost. Da in ihren eigenen Ruftfammern fich feine brauchbaren Waffen mehr finden, greifen fie nun zum europäischen Unglauben, ja fogar jur "boberen" miffenschaftlichen Kritif. Gin Buch um's andere erscheint, in welchem die Biberfpruche in ber Bibel, die Unglaublichkeit ber Bunber u. f. w. gegen bas Chriftenthum in's Feld geführt werden. Aber bas genügt nicht. Es muß auch Gewalt gebraucht werben. Chriftliche Berfammlungen und Borträge werben burch Stampfen, Schreien und Steinwürfe unterbrochen. In Jofobama ift ein eingeborner Prediger mit dem Tode bedroht worden, weil bei ihm ein Briefter fich mit ber Erflärung, er wolle Chrift werben, mit bem Bubbhismus gebe es jett boch zu Ende, eingeftellt hatte und durch ihn diefer Borfall in die Blätter gefommen war! Aber die Bolizei thut ihre Pflicht zu punttlich, ale daß durch folche Krawalle und Drohungen viel ausgerichtet werden fonnte. Go haben benn 14 verschiedene buddhiftische Geften fich jujammengethan, eine gemeinschaftliche Deputation an die Regierung geschickt und geradezu um Unterdrückung bes Chriftenthums petitionirt, natürlich erfolglos.

Und das führt uns nun auf den zweiten Sauptpunft, auf das Berhalten der Regierung. Zuerft einige Aleinigfeiten:

Als in Kijoto auf Betrieb ber Buddhiften wieder eine christliche Bersammlung war gesprengt worden, sieß die Regierung 30—40 Personen verhaften, und mehrere Rädelsführer wurden bestraft. Als in Kosaoka, Takahaschi und einigen anderen Orten ähnliche Ausschreitungen vorkamen, trat die Polizei so energisch auf, daß nur ein paar Fenster zerbrochen, einige Bücher und Kleider zerrissen, etliche Steine und Stöcke geworfen, sonst aber nichts Ernstliches von den Heiden ausgeführt werden konnte. Ja, die Buddhistenpriester wurden offiziell gewarnt, sie sollten sich in Acht nehmen. Zwei Provinzialzgonverneure, die sich besonders gehässig gegen die Glänbigen erzeigt und zu allerlei Ungerechtigkeiten die Hand geboten hatten, sind abgesetzt und durch christenfreundliche Männer ersetzt worden. Noch

merhvürdiger und erfreulicher aber ift folgende Geschichte.

In der zweiten Sälfte des Jahres 1883 murde in Totijo ein junger Chrift, namens Sara Taneati, wegen gewiffer politischer Aeugerungen, burch bie er fich bas Miffallen ber Regierung augegogen batte, in's Geffingnift geworfen. Bier lernte er ben traurigen Buftand bes japanifchen Gefängnigmefens aus eigenster Erfahrung fennen, und faum war er wieder auf freien Gugen, jo richtete er ein Schreiben an's Minifterium bes Innern, worin er bringend um eine Gefängnifreform bat und zugleich erklärte, daß das wirffamfte Mittel zur Befferung der Berbrecher die Erfahrung ber Gnade Gottes in ihren Bergen fei; auf diefem Bege feien icon die ichlimmften Menichen umgewandelt worden und es burfte für's gange Land ein Segen werben, wenn bas Chriftenthum als Gegengift gegen all die Lafter und Berbrechen, burch welche die Gefängniffe gefüllt werben, versucht würde. Jedenfalls fei die gegenwärtige Behandlung ber Sträflinge in ben Ruchtbäufern nur bagu angethan, fie noch mehr zu verhärten und zu forrumpiren. Wenn immer möglich, möchte man boch in Zufunft nur noch Chriften als Gefängnigbireftoren anftellen und ihnen geftatten, alles nach chriftlichen Grundfagen einzurichten. Einige Zeit barauf erhielt Berr Bara eine Aufforderung, fich im Ministerium bes Innern einzufinden und bier mündlich noch näber zu erflären und zu begründen, was er in seinem Schreiben vorgeschlagen, ja, ichlieflich murbe er gebeten, feinen bisberigen Beruf aufzugeben und in den Regierungsdienft einzutreten, um perfonlich zur Ausführung zu bringen, was er fo überzeugend als ein Bedürfnig nachgewiesen. Jest ift er in Siobicho, um die Einrichtung einer neuen Strafanstalt zu leiten und dann derselben selbst vorzustehen mit der ausdrücklichen Erlaubniß, die Sträslinge im Christenthum zu unterrichten, ja womöglich sie alle zu bekehren! Ehe er dahin abgieng, machte er einen Besuch im Bibelhaus, dat um einen Borrath heiliger Schriften, der ihm gern bewilligt wurde, und erklärte dem Agenten, Herrn Loomis: "Als ich seiner Zeit in's Gefängniß geworfen wurde, sah ich darin eine göttliche Strafe und war voll Scham und Traurigkeit. Jeht erkenne ich darin die Güte Gottes und preise Ihn sür diese herrliche Gelegenheit, sür Ihn zu wirken. Ich selbst din sehr schwach; aber mit Gottes Hilfe hoffe ich viel Gutes stiften zu können."

Sehr bemerkenswerth ift ferner eine kleine politische Flugschrift, in welcher der gegenwärtige Unterrichtsminister unumwunden erklärt, es sei "tein Geheimniß mehr, daß manche Mitglieder der Regierung froh wären, Japan in die Reihe der christlichen Nationen eintreten zu sehen, da sie es im Berkehr mit den auswärtigen Mächten stets als einen Nachtheil empfinden, daß ihr Land noch kein christliches ist."

Bu alle bem kommt nun das große Ereigniß, daß am 11. Ausguft 1884 eine kaiserliche Proklamation erschienen ist, nach welcher das schintoistische und buddhistische "Kijo-doshoku", d. h. das ganze Religionsdepartement abgeschafft, jede officielle Berbindung des Staates mit dem Heidenthum gelöst und die Priesterschaft sich selbst überlassen wird!\*) Damit ist nicht, wie misverständlich gesagt

<sup>\*)</sup> Das Gbitt lautet: "Bon bem Tage biefer Befanntmachung an find Die ichintoiftifchen wie bubbhiftifchen Priefter nicht mehr Staatsbeamte. Die Ernennung jum Oberhaupte eines ichintoiftifchen und bubbhiftifchen Tempels geschieht burch bie Oberbaupter ber beiben Religionen. Gbenbiefelben fprechen bie Amtsentfetung aus und werben nur beauftragt, bie Beforberung ber orbentlichen Briefter ju regeln. Folgende Borichriften find ju beachten. Artitel 1. Reber Zwift unter ben Geften ber beiben Religionen ift forgfältig ju permeiben. Die Getten burfen fich nicht eber behufs eines gemeinsamen Borgebens vereinigen, als bis bies burch bie zwingenbfte Rothwenbigfeit geboten ericheint. - Artifel 2. Oberhaupter werben für eine jebe Gefte ber ichintoiftischen und bubbhiftifden Religion ernannt, jeboch fann ein Briefter jum Oberhaupte über mehrere gejest werben. - Artifel 3. Die Berordnungen für bie Amtsthatigfeit ber Saupter ber verschiebenen Geften muffen burch ben Minifter bes Innern gebilligt fein. - Artifel 4. Die Dberhaupter ber ichintoiftifchen und bubbhiftifden Religion feten bie religiofen Berordnungen felbit feft, lebenfo bie gur Unftellung als Briefter erforberlichen Renntniffe, und bie Be-

wird, "Religionsfreiheit" gewährt, sondern zunächst nur die religiöfe Neutralität ber Regierung erflärt worben, indem zugleich ber Mitabo für seine Berson wie für die seiner Rachfolger auf die religiöse Berehrung verzichtet, welche ibm als "himmlischem Berrn" (Tenno Sama) bisher gezollt murbe. Der Buddhismus und ber Schintoismus als Staatsreligion find aufgehoben. Sie bleiben im Befit ihrer Tempel, Rlöfter und Guter, erhalten aber in Butunft feine Staatsunterstützungen mehr. Auch werden Briefter. Aebte u. bergl. nicht mehr, wie früher, von ber Regierung ein= und abgefett, fondern alles berartige bleibt ausschließlich ben Bauptern ber verschiedenen Setten überlaffen. Dag bamit die meiften berfelben fo gut wie auf ben Aussterbeétat gesett find und unvermeidlich ber Selbstauflösung entgegengeben, darf mobl als ficher angenommen werben. "Die Briefter find jest in großer Berlegenheit und bas Chriftenthum hat bie gegründete Aussicht, bas Bolt ju gewinnen" - jo ichreibt uns unfer lieber japanischer Freund Rifima, beffen Befuch in Bafel uns unvergeflich bleiben wird und ber gegenwärtig in Amerika — leiber mit gebrochener Rraft — bas Interesse für die japanische Deission zu beleben und zu vertiefen sucht.

Die Bedeutung dieser Proklamation wird von der »Japan Maila ganz richtig dahin bestimmt, daß durch sie "so ziemtich der Zustand wiederhergestellt sei, welcher damals in Japan herrschte, als Nobunaga jenem gegen die Christen petitionirenden Buddhisten-Priester zur Antwort gab: wo es schon so viele Sekten gebe, da sei es doch einerlei, ob noch eine neue dazu komme oder nicht." Man übersehe aber nicht, daß die alten aus dem siedzehnten Jahrhundert stammenden Solfte gegen das Christenthum auch durch diese Proklamation noch immer nicht kassirt sind, ja daß auch die neuere Berordnung noch teineswegs abgeschafft ist, nach welchen bei Leichenbegängnissen nur buddhistische Priester funktioniren dürsen. Bis in die neueste Zeit ist es vorgekommen, daß bei der Bestattung verstorbener Christen

nimmung über Rang, Beförderung, Amtsentiegung, Bewahrung ber alten Schriftwerfe, ber Reliquien und bergleichen fonbarer Linge. Auch bieje Berordnungen unterliegen der Bestätigung durch den Minister des Innern. — Artifel 5. Den Oberhäuptern der buddbistischen Religion in es gestattet, die Namen ehemaliger haupter ibrer Religion anzunehmen. Doch bedürfen sie dazu der vorberigen Erlaubniß des Ministers des Innern. Jamafati Aritomi, Minister des Innern. Sanbicho Sanetomi, Paidicho-Paibichin."

es nicht möglich war, das buddhiftische Ceremoniell und den heidnischen Priester sern zu halten. Wo ein rein christliches Begräbnis
durchgesett werden konnte, da galt das stets als ein besonderer Triumph.
Wahrscheinlich wird nun auch darin Wandel geschafft werden. Geschehen ist es dis jetzt noch nicht. Sehr bedeutsam aber scheint uns
der Umstand zu sein, daß gleichzeitig mit jener Proklamation die Regierung zum erstenmal in offizieller Weise Kenntnis vom Vorhandensein der Christen genommen, d. h. einen Census derselben hat
ausnehmen lassen. 80,000 Japaner bekennen sich zur christlichen Religion! — das ist das Resultat dieser Zählung. Kommen hievon
etwa 30,000 auf die katholische und 10,000 auf die russische,
so bleiben immer noch 40,000 übrig, die entweder Protestanten sind
oder aber sich bereits so sehr mit dem Christenthum identificiert
haben, daß sie der Regierung als Christen gelten konnten.

Ferner bort man von einer Audienz, welche mehrere Miffionare bei einem Minister gehabt haben, um eine Art öffentliche Anerkennung des Christenthums zu erwirken. Der hobe herr foll äußerst freundlich gewesen sein und alles mögliche Gute versprochen haben. Naturlich handelt es sich nicht barum, daß nun etwa das Chriftenthum zur Staatsreligion gemacht werbe, sondern nur barum, daß es mit bem Schintoismus und Buddhismus gleiche Rechte bekomme. Die beibnischen Briefter 3. B. sind sammt ihren Schülern vom Militärdienste frei. Das gleiche Brivilegium wäre auch für driftliche Brediger und Theologie-Studierende febr erwünscht; ebenso die Aufbebung jenes Beerdigungszwangs u. dergl. mehr. Uebrigens foll fich ber Minister bei bieser Belegenheit beklagt haben: die Brotestanten seien in so viele Barteien ober Sekten zersplittert, daß die Regierung ja eigentlich gar nicht mit ihnen unterhandeln könne! Immerhin ein empfindlicher Vorwurf, obichon auch der Buddhismus — und gerade der japanische — in gabllose Sekten gespalten ift! Die Missionare besinnen sich nun, wie die bisher schon großentheils unter ibnen berrichende innere Berbundenheit jett auch äußerlich zur Erscheinung gebracht und so bem protestantischen Christenthum ber Regierung gegenüber eine gemeinsame Bertretung ermöglicht werben tonne. Es dürfte sich das leicht machen lassen. Die eingebornen Bekehrten sind ohnedies nicht sehr begeistert für die eine oder andere ber verschiedenen Theilfirchen, die bisher an ihnen gearbeitet haben. Bielleicht tommt es balber als wir ahnen zu einer evangelischen

Nationalfirde in Japan. Das wäre jedenfalls die einfachste Losung. Richt unmöglich mare es, bak ber Mikabo und mit ibm ein großer Theil des Boltes fich für die ruffisch-griechische Kirche erflären würde. "Bater Nifolai" ist wohl der populärste aller Diffionare in Japan und bat beutlich zu verfteben gegeben, baf es nicht seine Absicht ift, bas Land mit ruffischen Brieftern zu füllen, jondern alle Kirchenämter und selbst die zu errichtenden Bisthumer mit Eingebornen zu befeten. Bereits eine ichone Rabl feiner Betehrten haben es bis gur Priefterweibe gebracht, mabrend andere im Begriff find, nach Rugland ju gebn, um dort ihre theologische Bilbung zu vollenden. Dazu fonnte auch aus politischen Grunden ein Anschluß an das Barenreich dem Mifado erwünscht ericbeinen. Die Ratholifen find immer noch febr unpopulär in Rapan, befigen auch, unferes Biffens, feinen einzigen eingebornen Briefter! Anglikaner haben bis jett auch nicht jonderlichen Anklang gefunden: die Baptiften find verhältnismäßig nur ichwach vertreten. würden uns baber nicht wundern, wenn die fünftige japaniiche Rirche mehr einen presbyterianischen ober einen fongregationalistischen Charafter annehmen murbe. Doch - jo ober anders, wir Chriften beutider Bunge wollen uns von Bergen freuen, baf obne unier Ruthun burd ben Dienst amerikanischer und englischer Brüber im fernen Japan jo Großes gescheben ift und noch Größeres fich anbabnt. "Gie baben noch feinen Ihrer Miffionare nach Japan geschickt," - jo ichließt ber oben icon erwähnte Nifima fein Schreiben an uns -"aber ich bitte Gie von Bergen, beten Gie fur uns!"

Ja, das wollen wir thun. Wenn die japanische Mission je univer Fürbitte bedurft bat, so bedarf sie berselben jest doppett. Denn die Stunde der Hoffnung ist auch die Stunde der Gesahr. Jest oder nie muß die große Frage entschieden werden, od Japan seine Zukunft auf das Evangelium oder aber auf den ebenfalls mit Macht eindringenden Unglauben gründen soll. Im Jahr 1890 soll ja das erste japanische Bolksparlament zusammentreten. Welche Geister die dahin die Oberhand gewinnen, darauf kommt jest alles an. Das Gebet des Gerechten aber vermag viel, ja es vermag auch in einem solchen Geisterkampse mitzubelsen zum Siege der Bahrheit, zur Rettung der Ehre Gottes und zur Erneuerung einer ganzen Ration.

Rachtrag. Bir haben oben bemertt, bag "ohne unfer Buthun" bas alles in Japan ju Stanbe getommen fei. Rachgerabe icheinen nun aber auch bie beutschen und bie ichmeizerischen Milfionsfreunde fich machtig burch bas icone japanifche Erntefelb angezogen ju fühlen. Go geben g. B. einige Diffionsfreunde in Sannover mit bem Gebanten um, eine lutherifche Miffion in Japan ju grunben, haben auch ichon eine Summe Belbes ju biefem 3med gefammelt. Ferner bat ber neue Allgemeine evan= gelisch protestantische Diffionsverein fein Augenmert auf Japan gerichtet. In einem Girfular, bas berfelbe im Rovember v. 3. erlaffen bat, beift es u. A .: "Aussichtsvolle perfonliche Beziehungen zu driftlichen Sapanern und ju einflufreichen Deutschen, Die im japanischen Schulmefen thatig find. lenten unfere Aufmertfamteit vorzugeweise auf Japan, bas burch feinen innigen Busammenhang mit China auch für letteres ber Schluffel werben fann: Japan hat fich erft feit furgem mit feltenem Bilbungsburft bem Ginfluß bes Beftens erichloffen. Doch, wiewohl bort evangelischerfeits über 100 englische und amerifanische Diffionare mit machfenbem Erfolge mirten, fo gehoren boch bie 7-8000 evangelischen Gingeborenen weit überwiegenb ben ungebilbeteren Bolfsichichten an; auch fehlt es an einer beutschen Diffion, felbft an einem Seelforger für bie etwa 200 evangelischen Deutschen in Totio (Jebbo) und Jofohama; und boch fteht gerabe Deutschland bei ben Japanern in bochfter Achtung; tuchtige beutsche Diffionare murben unter ihnen, wie uns verfichert mirb, ein hoffnungereiches Arbeitsfelb finden und ber Ehre unferer evangelifchen Rirche gegenüber ben Auftrengungen ber romifchen und griechischen Rirche mit ihren 100-200,000 eingeborenen Befennern michtige Dienfte leiften." Bir bemerten biegu nur, bag bier bie Bahl ber griechischen und romischen Ratholiten in Japan viel zu boch geschätt ift und bag bie Annahme, die evangelische Miffion habe ihre Saupterfolge unter ben ungebilbeten Bolfsichten, falfc ift. Es ift im Begentheil eine darafteriftifche Gigenthumlichfeit ber japanifden Diffion, bag bie Bahl ber Befehrten aus ben boberen Stanben (namentlich Samurai) eine viel größere ift, als nach bem numeriichen Berbaltnif berfelben gur Maffe bes Boltes fonnte erwartet merben. Daber bie große Selbstänbigfeit und bas noch größere Gelbitbewußtsein biefer Befehrten, baber mohl auch Die Aufmertsamteit, mit welcher Die Preffe, ja fogar Die Regierung Die Fortschritte ber Miffion zu beobachten icheint.

Beitere Rachrichten über Japan hoffen wir in unfrer nächsten Rummer mittheilen zu können. Die Dinge entwickeln fich bort so rasch, bag unsere nur von Monat zu Monat erfolgenbe Berichterstattung kaum gleichen Schritt bamit zu halten vermag.



## Die Beidenpredigt in Malabar.

Bon & Bagner, Miffionar.

### 1. Sindernisse und Schwierigkeiten.

he ich nach Indien kam, war ich der Meinung, die Provinz Malabar sei ein Land, das von einem, oder doch von wenigen Predigern in furzer Zeit ber Länge und Breite nach durchreist und aller Orten leicht mit der Botschaft des Heils Rett, nach bereits zwölfjähriger Arbeit erfüllt werden fonne. auf diesem Gebiete, weiß ich das besser. Der Theil Malabars, welcher unfrer Baster Miffion zufällt, umfaßt nicht weniger als 5780 englische ober ungefähr 278 beutsche Quadratmeilen, entspricht alfo bem Flächeninhalt nach bem Großherzogthum Baben. Einwohnerzahl jedoch beträgt 2,320,000 und fommt somit etwa der Bevölkerungszahl ber preußischen Proving Sachsen gleich. Wir haben also in Malabar eine fast eben so groke Seelenzahl wie in ber Schweiz ober wie in Baden und Heffen ausammen. Unter den so viel günftigeren europäischen Verhältnissen würde man für die Evangelisation solch großer Proving wohl eine Eintheilung in 12 bis 20 Sprengel für nothwendig erachten, und 20 Arbeiter wären doch mindestens erforderlich. einem driftianisirten Bolte ben bereits befannten Gott zu predigen! Bie viel schwieriger aber ift es, einem seit 4000 Jahren im tiefften Beidenthum steckenden Bolke ben noch unbekannten Gott, einem in der Liige, in Frrthum und Finfterniß verirrten, seit vier Fahrtausenden im vergeblichen Umbertaften und Suchen nach Gott enttäuschten und am Abgrund ber Berzweiflung angekommenen Geschlechte das Licht der Wahrheit und des Lebens, das Evangelium von der Befreiung im Sohne Gottes, - ju predigen! Wie wenig fann nun aber in biefer Proving Malabar ausgerichtet werden, wenn wir nur feche Missionestationen und damit seche Beidenpredigtsprengel darin haben mit je 400.000 Einwohnern! Im besten Falle kounten sich bisher durchschnittlich nur drei europäische Missionare mit 12-15 eingebornen Predigern ber Beidenpredigt widmen! — "Was ist aber das unter jo viele?"

Um aber die Heibenpredigt in Malabar uns richtig vorstellen und von der Größe ihrer Aufgabe uns ein anschauliches Bild entwerfen zu können, fassen wir zuerst die eigenthümlichen Berhältnisse des dortigen Landes und die in Europa oft ungeahnten Schwierigkeiten in's Auge, welche sich dort der Heidenpredigt als

gewaltige Sinderniffe in ben Beg ftellen.

Dit Ausnahme etlicher weniger Städte und einzelner Dörflein wohnen die Malabaren nicht in geschlossenen Ortschaften beisammen, sondern in einzelnen, über bas gange Land bin zerstreuten, oft febr umfangreichen Sofen. Dieje Sofe alle aufzuspuren, bagu reicht Ein Miffionar und Gine Lebenszeit nicht aus. Dft milfen fie mit vieler Mibe gesucht werben, ba fie alle, fei es auf Sugeln, fei es in der Ebene, in lauter Gruppen von Balmengarten versteckt liegen, beren ftolge Bipfel die Saufer um bas brei- bis fünffache überragen. Diefe Gruppen von Balmengarten find durch tiefer gelegene, in ber Regenzeit einem Gee gleich unter Baffer ftebenbe, unmittelbar vor und nach ber Regenzeit bagegen in üppigem Grun prangende Reisfelber, unregelmäßig durchichnitten, welche in ber beißeften Sabreszeit aber, wenn fie gepflügt baliegen, einem gliibenben Sandmeere gleichen. Bie das Gewebe der Abern den menichlichen Körper, und wie das Ret von Flüffen und Bachen ein Land, fo burchichlangeln und umfaumen biefe Reisfelber bie Balmwälder Malabars in ben mannig= faltigften Bendungen und Rrummungen. Richt felten find baber die größten Gehöfte zugleich die verftecteften ober bie unzugänglichften. Rein eigentlicher Weg führt bagu bin, nur enge, tiefe Abzugstanale, die mahrend ber fechsmonatlichen Regenzeit voll Baffer find, fonit aber einem Sohlweg gleichen wurden, wenn fie nicht mit gablreichen Dornenbeden bewachsen und von Schlangen bewohnt waren. Roch ichwerer aber als ber Zugang ift ber Eintritt in folch ein Gehöfte; benn hohe Erdwälle ober Mauern umgeben basfelbe, theils jum Sonte gegen menichliche ober thierische Ginbringlinge, theils als Damm, ber bem betreffenben Sof und Balmengarten bas unent= behrliche Regenwaffer festhalten hilft. Rur felten find es bequeme, steinerne Treppen, welche ben Eintritt ermöglichen; meift find es febr ichabhafte, bolgerne Stufen, bei benen man ben guten Willen für die That nehmen würde, wenn man nicht wüßte, daß der begüterte Sausberr nur aus Beig ober Bleichgiltigfeit fo fchlecht für etwaige Gafte geforgt hat. Weitaus die Mehrzahl begnügt fich sogar mit einem nicht sehr dicken, oft dazu noch gekrümmten, morschen Baumast, der mit etlichen Einschnitten versehen und einsach an die Erdmaner angelehnt, aber in keiner Weise daran befestigt ist. Un diesem wunderlichen Turnapparat klettert der gelenke Malabare ohne Mühe hinauf. In Europa würde seine Leistung für ein Seiltänzerstückhen gelten, denn zu Allem hin steht diese fatale Kerbleiter auch noch so aufrecht da, daß es kein Bunder wäre, wenn der Hinaufkletternde sammt ihr entweder nach links oder nach rechts oder gar nach rückwärts zu Boden siele.

Diefe Gehöfte aber muß ber Miffionar besuchen, wenn er bie Sindus in Malabar wirflich mit feiner Botichaft erreichen will. Richt die Beiden find es, die ihm nachlaufen, fondern er muß ihnen nachgeben in ihre Banfer. Es ift wohl wahr, bag man auf ben Martten, ben Bögenfeften, in ben wenigen Dorflein und an ben Stragen auch predigen fann, und ich felber habe dies auch oft und viel gethan; allein, wie ipaterbin noch gezeigt werben foll, fteben biefe letteren Bredigtarten, in Malabar wenigstens, an Wichtigfeit weit hinter ben Sausbefuchen guriid. Und die Tee, etwa die Bewohner einer gangen Gruppe von Balmengarten aus ihren Schlupfwinkeln beraus aufs angrenzende Reisfeld zu loden, um fo einer möglichft großen Angabl Menfchen auf ein Mal zu predigen, bleibt gunächft ein ichoner Traum. Denn die nervenreizenden und vorzugsweise die bloge Rengier erregenden Berlodungsmannöber a. B. ber indifchen Beilsarmee, welche mit Fahnen. Trommeln, Mufit und Rriegsgeschrei einen bald wieder verrauschenden Effett machen, finden wir boch weder in ber Diffionsinftruttion Refu (Matth. 10 u. Luf. 10), noch auch in seinem und seiner Apostel Beispiel. Und ich fann aus Erfahrung bezeugen, daß berartig hervorgebrachte Eindrücke bei ben hindus nur furze Beit haften bleiben. In Malabar steben ferner die Reisfelder während ber Regenzeit gang unter Baffer: fpater barf man auf benfelben fo menia eine Bredigtversammlung abhalten, als auf unsern grünenden Getreidefelbern, und wenn diefelben in ber beifeften Sabreszeit gepflügt vor uns liegen, gleichen fie - wie gefagt - einer beigen Sandwüfte, wo von Predigen ebensowenig die Rede fein tann, als auf einem Eisfelde der Gletscherregion. Go bleibt benn nichts anderes übrig, als fich in die Behöfte zu begeben, b. b. jene halsbrechende Leiter ju besteigen. Stock und Schirm wirft man über ben Damm vor fich ber, ebenjo bas mitgebrachte Traftatbundelchen und was man etwa fonft noch bei fich tragt. Dann balt man fich mit ber einen Sand an ber Rerbleiter, fest bie eine Guffpite in den erften, die des andern Jufies in den zweiten Ginschnitt ber Leiter, erfaßt mit ber andern Sand ben Erdwall, ober beffer bas reichlich vorhandene Gras oder Dorngebijch, und arbeitet fich, man weiß felber nicht recht wie, die 10 bis 15 Einschnitte der Leiter binguf. Noch ift ber gitternbe Europäer nicht gang oben angelangt, fo ftrect ibm ein vorausgeeilter Ratechift feine Sand ober feinen Stod entgegen. Gerne ergreift unfre Sand biefe bargebotene Silfe, und im Ru haben wir wieder festen Boden unter unfern Gugen, wir fteben auf dem Erdwall und auf bem Niveau des Geboftes. Dann durchichreiten wir den Balmengarten und ftoken in beffen Mitte zuerft auf den Rubftall, bann auf ben Brunnen, bas Reisbaus und die geebnete, reinlich gehaltene Tenne. Saben wir die lettere binter uns, fo fteben wir por ber Borballe bes Bobnhaufes, unter beren ichattigem Blätterbach wir unfer Saupt por ben beigen Sonnenftrablen gu ichuten fuchen. Unterbessen ift ein ober find mehrere männliche Bewohner des Saufes erichienen, und mabrend wir grugen und den Zweck unfres Rommens ihnen fagen, füllt fich die Beranda mit fünf bis zehn männlichen Gestalten, mabrend die Frauen bes Saufes an ben Thurschwellen, binter Pfoften, an ben Eden ober burch ein Gitter bervorlugend, guboren, wie wir, zumeift in Form eines Gefprachs, unfre Botichaft ausrichten. Rach mir ergreifen meine Gehilfen bas Wort, und wenn wir fertig find, beginnt das Fragen und Antworten, und innerhalb einer halben, oft auch einer gangen Stunde ift man fich boch fo nabe gefommen, daß in der Regel ber Abichied berglicher ausfällt als ber Empfang. Das Weggeschicktwerben paffirte mir bie und ba in ber Unfangszeit, ift aber je langer, befto feltener vorgefommen. Oftmals bieten uns Einzelne fogar noch ein paar frische Rofosnuffe zum willtommenen Laberrunt, und nicht felten fauft man uns, bevor wir geben, etliche Traftate ober Bibeltheile ab. Nach beendigter Arbeit im erften Behöfte fteigt man die befannte Leiter, ober beffer - ruticht man ben ichrägen Erdwall hinunter, burchichreitet wiederum die als Rufpfad dienenden Sohlwege und geht jo lange um das Fejtungsdreis oder Bierect des nächsten Gehöftes berum, bis man, gewöhnlich auf ber Oftseite, ben einzigen Gingang, Dieselbe ichauerliche Treppe entbecft bat; bann fteigen wir auch ba binauf und fegen im neuen Behöfte unfre Arbeit fort. Go wird unfer Wert fortgefett, bis wir in allen Stufern ber einen Balmafrienarurre verreien find, worzpf wir tann über bas anfickente Reisfelt auf einem ichmalen Lamme benübergeben und bie Gebofte ber antern Grupre auffuden. ober wir begeben uns, wenn tie fiecbente Connenbige ben nabenben Mittag anlundigt, in unfre Berberge, um ju freifen und auszuruben, bie bie Hite, etwa von 3 Uhr Nachmittage an, wieder erträglich geworben ift. Daß bies mühigme Beiteigen ber Gromalle, bas fich Hindurdwinden durch bie Dornenbeden ber Hoblmege, bas Umgeben ber Wasserlachen oder der Schlangenbebaufungen in renielben, oder bas Bailiren ber jumpfigen, oft auch unter uniern Guken einfturzenden Reisfelberbamme bochft ermudend fein muß, liegt auf ber Band. Wir dürfen aber ferner auch nicht vergeffen, daß das Tropentlima ohnedies ichon jehr erichlaffend auf den Körper des Europäers einwirft. hat man nun aber auch Tage, ja Wochen lang folde Sausbesuche fortgefett, jo blickt bas Auge doch noch unbefriedigt auf die neuen Balmenhaine bin, die, wie Bilge aus ber Erbe, immer wieber vor einem auftauchen und man fteht fast verzagend ba, wie vor einer Gifiphusarbeit.

So wohnen die Malabaren von der Nordgrenze bis zur Gud-Mus der Bogelversvektive betrachtet, gleicht ivite bes l'andes. Walabar einem einzigen Balmenwald, ber burch viele Reisthälchen durchfurcht ift. Und wo Balmen machsen, ba befinden sich so sicher auch Wohnhäuser und Menschen, als in Europa ba wo wir einen Rirchthurm erbliden, wir auch eine Ortschaft finden. Valmenwälder nun weder Anfang noch Ende zu haben icheinen und teine äußerliche Abgrenzung von Ortschaften mahrzunehmen ift, fo wird es sehr schwer, sich in diesem Labyrinth von Gehöften zu orientiren und eine sustematische Bearbeitung bes Landes durchzuführen. Auf Refragen nahm ich auch wahr, daß felbst manches Landestind eigentlich nicht weiß, in welcher Ortschaft es wohnt. Fragen wir ibn aber, an welchen Schulgen er seine Steuern entrichte, so erfahren wir auch ben richtigen Ortschaftsnamen. Denn in Wirklichkeit ift bas gange l'and in regelrechte Ortichaften eingetheilt und zwar feit uralten Reiten. Die Grenzen ber ursprünglichen Tempelgemeinben verwischen sich zwar für die jetige Generation immer mehr, bagegen werben bie Grenzen ber Steuergemeinden um fo ausgeprägter und bekannter. Für den Reiseprediger ift es baber geradezu unentbebrlich, ein ihm als Wegweiser bienendes, genaues Berzeichniß aller Ortschaften seines Sprengels ju haben. Gbenso nöthig ift aber auch eine Karte, welche alle Ortschaften enthält und zeigt, wie bieselben zu einander liegen und welchen Bezirten sie eingefügt sind.

Die Regierung hat nämlich für ihre Berwaltungszwecke bie ganze Proving oder vielmehr das "Kollektorat" Malabar eingetheilt in

1) gehn Taluts ober, altbeutich ju reben, Gaue;

2) jeden Talut in 20 bis 70 Untergane ober Amschams unter je einem Schulzen ober Adbigari;

3) seben Untergau ober Amscham in 2 bis 28 Deschams ober Marken, d. h. 10 bis 20 Palmwäldergruppen sammt ben anstoßenden Reisfeldern und etwaigem Brachland ober Wildniß. Es befinden sich etwa 50 bis 300 Gehöfte in einer Gemarkung; dies ist eine Steuergemeinde.

Es ift mir nach bielen Bemühungen und durch die Bereitwilligfeit der (zumeift beidnischen) Beamten aller zehn Talnts gelungen, ein Berzeichniß fammtlicher Ortschaften Malabars (wenigstens aller Steuergemeinden) berguftellen und Ueberfichtstarten gu erlangen, welche alle gehn Taluts und alle Amschams enthalten. Sache ber Reifeprediger wird es nun fein, fich felber folche Rarten gu zeichnen, welche auch jede einzelne Ortichaft und jede Gemarfung enthalten. Das tann aber nur geschehen, wenn man alle Ortichaften bereist. Es freute mich, als ich Indien verließ, dem Archiv meiner Station ein zuverläßiges Ortsverzeichniß und eine Rarte mit allen Ortichaften meines Taluf einverleiben zu tonnen. Die genaue Renntnig des landes ift eine wesentliche Borbedingung, wenn ber Reiseprediger etwas ausrichten foll. Aus Mangel an Ortstenntnif find ichon manche Kräfte zersplittert oder unweise angewandt worden; manche leicht zugängliche Orte murben häufig, viele abgelegene und verborgene Ortschaften wurden nur selten oder nie besucht. Wie oft aber ift auch die umfangreichfte Ortstenntnig eines Miffionars für feinen Rachfolger einfach baburch verloren gegangen, daß er teine ichriftlichen Aufzeichnungen hinterlaffen batte!

Diese zehn Gaue Malabars enthalten zusammen 423 Untergane und ungefähr 3000 Ortschaften. Der neueste Census der Regierung gibt die Zahl der bewohnten Häuser auf 374,245 an. Der kleinste obgenannter zehn Taluks, Kotschin genannt, fällt als der südlichste dem Arbeitsseld der englisch-kirchlichen Mission zu. Der öftlichste Taluk, Wainad genannt, eignet sich zunächst nicht für eine Missions-

ftation. In biefer fieberifchen Gebirgsgegend wohnt eine febr geringe und überbies noch finftnirende Bevolferung, welche brei bis vier verichiebene Sprachen ipricht. Dagegen ift es febr zu bedauern, bağ wir bisber ben Guboften bes gandes noch nicht mit ben notbigen Miffionsftationen verfeben tonnten. Die Stationen und Arbeiter ber Nordhälfte verhalten fich ju benjenigen ber Gubofthälfte wie 3 ju 1. In der Nordhälfte befitt jeder, auch der fleinste Taluf, doch wenigstens Eine Station, in ber Guboftbalfte bagegen liegen noch gwei gefunde, hoffnungereiche Talute, jogar an ber Gijenbahn, mit einer Bevolterung von 600,000 Seelen ohne jeglichen Miffionspoften. Da liegt natürlich auch die Beibenpredigt noch febr im Argen! Für Malabar barf gewiß bie Regel gelten, bag jeder Talut wenigftens eine Station nothig babe. Sat ja boch unfre Proving Gubfanara in zwei geringer bevölferten Taluts je zwei Stationen, von welchen noch niemand behauptet bat, daß fie zu viel feien. Da in Malabar auf einen Miffionar boppelt jo viele Beiben tommen, als in Gubfanara, fo muffen wir um fo mehr ausrufen: Das Arbeitsfeld in Malabar ift febr groß, aber ber Arbeiter find noch wenige!

Als eine weitere Schwierigfeit für bie Beibenpredigt ift auch ber Dangel an guten Berfehrsftragen ju erwähnen. Im füboftlichen Theil ber Broving berührt zwar bie Gifenbahn von Madras nach Bepur unfer Gebiet. Sonft aber find die Bertebrewege noch unentwidelt. Zwar gibt es eine ziemlich gute Beerstrage, welche von ber Nord- bis jur Sudgrenge bas Land burchzieht. Diefelbe wird aber von etwa 15 größeren Fluffen durchschnitten, und nicht überall befinden fich Brüden. Die Ueberichwemmungen der Regenzeit gerftoren jedes Nabr eine Angabl Brücken, fo bag ich 3. B. im letten Rabr auf ber Reise von Rannanur nach Bepur, einer Strede von 21 Stunden, an fieben große Aluffe tam, ba auch nicht eine einzige Brucke gu benüten war. Dit großer Mibe muß man fich, vermittelft einer Rabre, fammt Ochfen, Bagen und Begleitung über ben Fluß feten laffen. Das toftet viel Beit, auch viel Gelb; boch biefe Schwierigfeiten vergift man über ber Lebensgefahr, welcher man besonbers jur Zeit bes Sochwaffers ausgesetzt ift. Jenes Unglud bei Talaticheri wird in Malabar noch lange nicht vergeffen werben, bei welchem 60 bis 80 Berjonen, die auf der Fahre über den Fluß fahren wollten, in ben Muten bes angeschwollenen Stromes ibren jaben Tob fanden! Und wenn fich auf der Bauptftrage folde Binderniffe

finden, wie wird es erft im noch weniger givilifirten Junern bes Landes aussehen! Da fand ich oft Stellen, ba ich die Reise abbrechen mußte, weil es feine Brücken gab ober weil die bageweiene weggeschwemmt war ober weil Baumstämme im Wege lagen. Und wie oft find löcher in ber Strafe, jo tief, bag ber zweirabrige Ochjenfarren umfällt, daß man benfelben halten ober ichieben muß. Dit und viel muß man das Gepact umlaben oder über die schwierigen Stellen binüber tragen. An manchen Stellen haben bie Bafferwogen Die Strafe jo grundlich weggefegt, baf man beren Stätte nicht mehr zu erfennen vermag. Und fonft giebt es fo viele Unebenheiten, daß man fich nach einer mehrstündigen Kahrt durch bas Schütteln und Stofen bes Bagens wie gerabert fühlt. In furger Zeit wird ba auch bas Bugvieh mube und abgenutt und unfer Sabrplan fann in ben wenigsten Fällen eingehalten werben. In manchen Bauen find ein Ranal fowie etliche Lagunen (bas foa. "Binnenwaffer") faft das gange Sahr für die Bootfahrt geeignet, boch gieben fich bicfelben meift nur ber Deeresfüste entlang. Die gablreichen Flüffe bagegen bieten, mit etlichen Ausnahmen, nur für wenige Monate des Jahres Gelegenheit gur Bootfabrt. In der Regenzeit find gewöhnlich die Bafferfluten gu reißend und in der heißen Zeit find manche Gluffe faft gang obne Baffer. Es bleibt nun zu bedenten, daß alle Diefe Berfehrsftragen uns nur an die Centralpunfte bes Landes, an hervorragende Orte führen. Mindeftens zwei Drittbeile ber Ortichaften befiten feine gebaute, teine fahrbare Strafe. Gie fennen nur bas Anfangs icon erwähnte fatale und unbeimliche Soblweginftem, und je mehr man in's Land hinein fommt, besto baufiger treffen wir unbebaute Streden, wo es nur ichmale, holperichte Fugpfade find, die uns bald burch Morafte, bald über Felsenriffe und durch dornenvolles Bebuich, voller Schlangenbehausungen, in die nachite Ortichaft führen. Der raube, rothe Riefel Diefer Fußpfade hat mir fast auf jeder Reise ein Baar Stiefelfohlen durchschnitten. Man wünscht fich, schwimmen und fliegen zu tonnen, wenn man fich vor biefe Dinberniffe gestellt fiebt.

Es ist nun schon oft gesagt worden, ein Pferd und ein Pferdewagen wäre ein schnelles Besörderungsmittel in diesem Lande des gehemmten Berkehrs; allein die Erfahrung belehrt uns doch wohl eines andern; es ist zwar bequem, bei Filialbesuchen, die nur ein wis wag xxxx.

paar Stunden dauern, in schnellem Ritt bin und ber zu eilen und nach ber Rudtebr fein Pfert in ten Stall zu ftellen. Allein nicht jeter tann in tiefem Klima bas Reiten ausbalten; bas langere ben Sonnenftrablen Ausgesetztjein wird jedem Europaer ichaben, und ein Bierd toftet in diesem Lance viel mehr als in Europa. Es leidet bas Pferd gerabejo wie wir unter bem Klima. Bo foll aber ber Reiseprediger fein Bierd fur 12 bis 30 Tage im Monat unterbringen, wenn er von einem fremden Orte jum andern reift, wo er fur fich felber taum ein Obdach ju finden weiß! Bas nutt ibn ichlieklich auch bas Bierd, wenn er feine Babieligkeiten fich bennoch besonders nachtragen ober nachfabren lassen muß? Da ist nichts beffer als ein hier zu gand üblicher Ochjenkarren, in welchem wir neben unferm Gerad auch felbit noch Plas baben und beffen boliernes ober geflochtenes Dach uns gegen Sonnenbige und Regen boch einigermaßen ichust. Bo ein Boot benütt merten fann, fabren wir natürlich am billigiten und beguemften, jumal, ba man in neuerer Zeit ein gutes Blätterdach auf demielben augubringen pflegt. Je und je bat man wohl auch das Glud, in dem komfortablen Boot eines eingebornen Rabicha ober eines vornehmen Regierungsbeamten reifen zu durfen. Aber bas ift boch nur eine feltene Ausnahme. Um ins Innere bes gandes zu gelangen, muß man eben in furgen Tagesmärichen ju Guß geben und fein Gerad burch Trager nachichleppen laffen, ober läßt man fich im Mantidvill, einer Art Bangematte, tragen.

Bas ist aber all Euer Reisegepäd? so böre ich fragen. Es ist, um dies furz zu beantworten, unser Borrath an Lebensmitteln, an Aleidern, Rüche- und Tischgeschirr, eine Art Reise-Sessel, Tisch, Bett, Bücher, Traktate u. s. w., sogar oft noch Brennbolz für etwa einen halben Monat. Denn nichts von alle dem kann man auf der Reise bekommen. Birthshäuser oder Gastböse gibt es nicht, und der Heibe kann oder varf uns, der Kastengesetze wegen, keine Speise, kein Basser, ja nicht einmal ein Obdach gewähren!

Bo follen wir aber wohnen? An gemiffen Pauptitragen und Hauptorten gibt es Reifebäufer,\*) welche uns als Nachtquartier ober

<sup>\*</sup> Das find 1 Gerbergen, welche von der Regierung unterbalten werden fur alle Reifenden, welche bereit find. 1 bis 2 Mart ver Sag in bezahlen; 2 Reifebaufer, welche nur fur die Beamten bes Ingenieur Departements bestimmt find, die in der Regel aber auch uns unentgeltlich offen fieben;

als Berberge bienen fonnen. Aber fo fehr uns diefelben als Sauptquartiere und als Operationsbasis wichtig und willfommen sind, so geniigen fie uns boch lange nicht, um bas Innere bes Landes gu bearbeiten. Wie wir ben fteilen und engen Jugpfad nicht verschmäben burfen, ber allein uns ju zwei Dritteln aller Ortichaften führt, jo bürfen wir auch nicht guruchfdrecken vor ber engen Pforte und por ber elenden Lehm= und Strobbutte bes beidnischen Balm= bauern, welcher fich nach langem, anhaltendem Bitten endlich bereit erflärt, mir und meinen brei bis vier Gehilfen feines Saufes Borballe ober mir auch noch ein Rimmerchen gum Schlafen einguräumen, und etwa noch erlaubt, unfre Speisen binten im Sofe ober im Garten unter freiem Simmel ju tochen. Bir muffen unter bem Bolte mobnen, wenn wir eine erfpriefliche Bredigtarbeit thun wollen. Benn nicht in jeder, fo follten wir boch für je zwei Ortichaften ftets eine Berberge haben. Das mühfame Weben ju Guß in weiten Entfernungen raubt uns ju viel Reit und reibt unfre Rraft zu ichnell auf, zumal ba man genöthigt ift, nach gethaner Arbeit täglich zweimal in feine Berberge guruckgufehren. Bei boberen Raftenleuten tonnen wir fast nie eine Berberge befommen, felbit die niedriger ftebenden Tiars oder Balmbauern find nicht immer willig, une aufzunehmen, boch läßt fich bie und da Einer bagu berbei. Da fommt man, besonders im Anfang, nicht felten in große Noth, boch "wenn die Roth am größten, ift oft die Silfe am nächsten". Im Mai 1882 wanderten wir zu Gug von Balagabu nach Mutavilawil Kiral. Bon 2 bis 4 Uhr Rachmittags fuchten wir beständig nach einem Nachtquartier, nachdem wir ichon am Morgen die Bitte um ein foldes vorausgeschieft hatten. Dit wehethuender Raltbergigfeit wurden wir überall abgewiesen, obichon ein Bewitter am Simmel ftand. Richt einmal einen leerstebenben Blatterichuppen wollte man uns zur Berfügung ftellen, und auf unfre wiederholten bringenden Bitten bei vielen Sausbesigern erhielten wir gewöhnlich Die verlogene Ausrede: "Wir haben etliche Bockenfranke im Saufe," ober: "es ift heute ein Befuch erwartet; feht 3hr bort hinten jenes große Saus, bort findet Ihr Raum genng, bort wird man Guch

<sup>3)</sup> fogenannte Satrams, wie fie von frommen Seiben als ein verdienftliches Wert hie und da gestistet sind und wo Jedermann, wenn auch nicht angenehm, jo boch umfonst wohnen fann.

gewiß aufnehmen," u. f. w. Ja, auch bie Badtrager berweigerte man uns, und ohne diefe tonnten wir doch nicht weiter gieben. Es war natürlich nur barauf abgeseben, bobere Bezahlung berfelben aus uns berauszupreffen. Noch nie batte ich mabrend gebn Jahren in Indien etwas von Beimweh veripurt. In diefer obdach- und hilflofen Lage aber, in einer landfremben, pfablofen Begend, auf freiem Welbe, bei berannahendem Gewitter baftebend, von lauter eisfalten, fteinbarten Beibenbergen und von geldgierigen Muhammedanern umgeben, von Gebofte ju Gehöfte abgewiesen und weitergeschieft, und beim Aublick ber Rathlofigfeit meiner Bredigtgebilfen - ba wurde mir boch weinerlich zu Muthe. Doch ich fpreche ben Letteren Muth gu, finde endlich auch einen Unterhändler, welcher uns gegen enorme Bezahlung die nötbigen Badträger verschafft, und nun marichiren wir über Sügel und Thal, todmide gwar, aber mit Rraft von Oben noch anberthalb Stunden weiter bis nach Todanur. Zwar bonnert und bligt es noch beftig, allein bas Gewitter macht vor uns Salt und jum Regnen fommt es nicht. Die Sonne ift bereits untergegangen. Aber auch in Todanur will man uns feine Berberge geben. Wir geben von Sof ju Sof, bis wir bei einbrechender Nacht an bas große Saus eines Ebelmannes fommen, ber endlich, nach wiederholten, lugnerischen Ausreden und Weigerungen, uns, ben flebentlich Bittenben, ein ihm gehörendes, eine Biertelftunde weiter nach Often gelegenes Suttlein überläßt. Wober es tam, bag er felber uns borthin begleitete, uns biefe Butte reinigen und uns für trintbares Baffer forgen ließ, wußte er wohl felber nicht. Und fiebe ba, auch am folgenden Morgen fteht er friibe wieber ba, ift die Freundlichfeit felber, verschafft uns Eingang in gang Todanur und trägt baburch mefentlich bagu bei, daß wir im Frieden auch noch in ben vier umliegenden Ortschaften wirfen fonnen. Es war dies eine ber gesegnetiten Arbeitszeiten bes gangen Jahres! - Un einem andern Orte versprach uns ber Schulze, er wolle uns im Amthause, bas gerabe leer ftand, wohnen laffen, und versicherte uns mit erbeuchelter Buvorfommenbeit feines größten Boblwollens, ließ uns bann aber vor ber verichloffenen Thure ftundenlang vergeblich auf ben Schluffel marten, bis wir uns endlich genothigt faben, mit ber Beranda eines Balmbauern vorlieb zu nehmen. Als aber feine Frau aus abergläubischer Furcht vor uns die Flucht ergriff, räumten wir auch dieje Berberge und fanden bei einem andern Tian eine beffere

bafür. Noch ein anderer heidnischer Schulze machte uns den Aufenthalt in einem Amthause fast unerträglich und ließ es ruhig geschehen, daß in der Nacht hart neben unsver offenen Wohnung eine Leichenverbrennung vorgenommen wurde, davon der Rauch und Geruch unser Schlasgemach erfüllte.

Rämen wir im Namen ber Regierung, fo würde man uns mit offenen Armen entgegenkommen; weil wir aber im Ramen Jeju Christi ericeinen, fo empfanat man une mit Berachtung. Dabei barf jedoch nicht verschwiegen werben, daß diese Berachtung bei näherer Befanntichaft mit uns fast immer verschwindet, und wir boffen, es werbe noch eine Beit fommen, wo es bei ben Sindus für eine Ingend und eine Ehre wird gehalten werben, Brediger des Evangeliums zu beberbergen. Defihalb bezahlen wir auch fein Diethgeld, obgleich wir dem Sausberrn gerne ein Geschent, oft ein Neues Teftament, geben. Rur ber Unfang ift fcmer. Ift man einmal mit ben Leuten befannt und bat man wenigstens einmal alle Ortschaften feines Sprengels besucht, jo tommt man nicht mehr überall in Berlegenheit. Im erften Jahre meiner Thatigfeit als Reiseprediger erhielt ich nur bei 5, im zweiten schon bei 20 Beiben eine Berberge; unter allen Umftanben aber muß man fich eine Lifte berjenigen Saufer und Orte anlegen, in welchen man Aufnahme gefunden. Es ift bas für unfre fpateren Reifen und für unfre Nachfolger vom größten Berthe. Bo man uns einmal beherbergt hat, ba finden wir in ber Regel auch bas zweite Mal willige Aufnahme.

Solltet Ihr aber nicht in Zelten wohnen? so fragen nun manche Leser. Ich kann diese Frage nicht bejahen. Denn die Unsichaffung und der Transport eines umfangreichen Zeltes, das Aufschlagen und Abbrechen desselben würde uns sehr hohe Auslagen verursachen; auf den Straßen brauchte man einen eigenen Wagen dazu; und wo es keine Straßen gibt, wäre eine große Anzahl Träger erforderlich. Das Wohnen im Zelte, so schön es sonst auch wäre, würde unsre Heidenpredigt hemmen. Und wir finden mehr Eingang bei den Heiden, wenn wir unter dem Volke selber wohnen.

Es ift ferner aus dem bisher Gesagten ersichtlich, daß auch das Tropenklima uns viele und große Schwierigkeiten bereitet und daß sich der Reiseprediger nicht nur sehr schonen, sondern auch sich sorgfältig nach dem Klima und nach den verschiedenen Jahreszeiten richten muß. Schon Mancher ist dadurch allzusrüh arbeitsunfähig

geworben, bag er fich ju febr ber Sonne ober gar ber Mittagsbite, sowie auch ber Raffe in ber Regenzeit ausgesett bat. Der haben Andere fich durch unreines Trinfwaffer, durch bas Durchwaten ober Durchichwimmen von Baldbächen ober burch zu langen Aufenthalt in Bald- ober Sumpfgegenden, burch bas Musgehen mit unbededtem Saupte im Mondichein, im Nebel ober wenn ber Thau fällt. beftige Fieber ober sonftige Krantheiten jugezogen. Auch ift es rein unmöglich, in biefem Klima fo anftrengend zu arbeiten, wie man das in Europa zu thun gewohnt war. Die Fiebergegenden bereist man am besten unmittelbar nach ber Regenzeit, etwa im November, Dezember und Januar: die Mitte bes Landes im Marg, April. September und Oftober; die Ruftenftriche und die Umgebung ber Baupt- und Außenstationen vom Dai bis Geptember. Im Allgemeinen ift die Reisepredigt in der noffen Beit für den Europäer weniger beschwerlich und weniger ungefund, als in der beißen, vorausgesett, daß man geborig mit trodener, warmer Rleibung und autem Schubwerf verfeben ift.

Bliden wir nun nochmals auf alle biefe Schwierigfeiten und Sinderniffe, auf die fleine Arbeitergahl und das große Arbeitsfeld auriich, so gewinnen wir die oft zu wenig beachtete Ueberzeugung, bag mindeftens die wenigen Miffionare, welche ber Beibenpredigt jugetheilt ju merben pflegen, boch auch ihre volle Beit und Rraft diefer Arbeit follten widmen durfen ohne die oft gleichzeitige Belaftung mit Schul- und Gemeindearbeit. Denn ichon aus bem bisher Gefagten ift flar, daß bie Beibenpredigt, wenn fie etwas wirfen foll, ben gangen Dann erheischt.

Im Folgenden wollen wir nun die verichiedenen Urten ber Beidenpredigt ber Reibe nach furg behandeln. Es fommen babei in Betracht: 1) Die Sauspredigt; 2) die Landpredigt; 3) die Dorfpredigt; 4) die Marktpredigt; 5) die Festpredigt; 6) die Bagarpredigt: 7) bie eigentliche Stragenpredigt. Dieje alle ergangen einander gegenseitig und feine follte auf Roften ber übrigen allein betrieben, feine gang vernachläßigt werben.

Groß, riefengroß ift die Aufgabe, die bor uns liegt, aber auch locend und verheißungsvoll. Ber wollte ba die eingebornen Arbeiter allein in's Relb ichicken und nicht felbft an ihrer Spite auch binausgieben, auszuftreuen ben guten Samen "noch fo lang es Saatzeit ift!?"

(Fortfegung folgt.)

# Millians - Jeitung.

#### Mfrifa.

leber die troftlofen Buftande im Bululand fchreibt bas "Bermannsburger Diffionsblatt" : "Es mare ben Englanbern ein Leichtes gewesen, nach Unterwerfung bes Konigs Retschwajo in dem mertwürdigen Lande geordnete Buftande herbeiguführen. Statt beffen wurde es durch die traurigften Miggriffe in's größte Glend gefturgt, und ber blutigfte Burgerfrieg hat bas eble Bolt ber Rulu an ben Rand bes Berberbens gebracht. Unfere Miffion hat baburch entjetlich gelitten. Die Stationen find verwüftet und die Miffionare fowie die Blaubigen aus ben Beiben entweder ermordet ober geflüchtet. Da haben fich nun Sunderte von Freiwilligen (fonnte wohl auch beigen: Freibeutern) aus den hollanbischen Bauern, Deutschen und Englandern zusammengethan und nach fiegreichen Gefechten mit ben Bulu bas Land eingenommen und die "Reue Republit" gegrundet. Ginen Cohn Retichwajo's, Undinigulu, haben fie jum Ronig ber Bulu gefront, natürlich unter ber Oberherrichaft ber Reuen Republit, und alle Bulufürften haben ihn anerfannt. Dag biefelbe, wenn fie fich befestigt, unserer Miffion ju ihrem Recht verhelfen wird, bezweifle ich nicht, und wir haben allen Grund gu hoffen, daß nach jo langer Saatzeit voll Blut und Thränen endlich die Freudenernte unferer Miffion dort beginnen und das durch seine Naturanlagen fo ausgezeichnete Bolt der Bulu, vielleicht bas ebelfte unter allen Bolfern Subafrifa's, für ben Berrn Jefum gewonnen werben wirb."

- Die anglikanische Station Kwamagwaza ift mahrend ber Abwesenheit ber Missionare von einer Zulu-Bande grundlich aus-

geplündert worden.

- Die ameritanischen Miffionare in Bibe und Bail unda haben alle nach Benguela fliehen muffen. Ein portugiefischer Sandler, namens Braga, hatte ben Konig Kwifwi gegen fie aufgeftiftet, und alle Berfuche, ihn umzuftimmen, blieben erfolglos. Da nur febr wenige Trager aufgutreiben waren, mußten bie meiften Sachen gurudgelaffen und ber Weg größtentheils ju Tug gemacht werben. Doch ift die gange Bejellichaft wohlbehalten an der Rufte angefommen. Der portugiefische Couverneur von Benquela hat versprochen, ben Ronig Rwifmi gur Leiftung von Schabenerfat anguhalten und fein Beftes ju feiner Umftimmung ju thun. Auch hat bas plogliche Ericheinen des jungen Freimiffionars Arnot in Bibe und Bailunda wenigftens an letterem Ort, wo er das Eigenthum der Miffion gerftort fand und fofort mit ben Sauptlingen, welche meinten, er fei bom himmel gefallen, ihre Ueberraschung flug benutend, eine Konferenz hielt, die Leute bereits veranlaßt, die flüchtigen Miffionare wieder jurudjurufen. Bielleicht find fie jest schon wieder auf ihrem Plat. Aber wie unficher die Gunft ber afrifanischen Botentaten!

Dag es mit ber Berftorung einiger Gogen und ber Schenfung eines beibnifchen Tempels an die Miffion noch nicht gethan ift, fann man in Schi tichia tang feben, wo bor einiger Beit die Dorfbewohner aus eigenem Antrieb einen Tempel von feinen früheren Inhabern fauberten und den Chriften gur Benutung überließen, ja, wo bald barauf auch ein zweiter, bem Kriegsgott geweihter Tempel von den Boken gereinigt und in eine Art Rathbaus vermandelt murbe. Man follte meinen, bas Beibenthum fei nun bier am Aussterben. Dem ift aber burchaus nicht fo. 3war ift nur noch ein gang fleiner bem Lokalgott geweihter Tempel übrig, und biefem Lotalgott bat die ausgelaffene Dorfjugend feinen Ropf abgebrochen, fo bag nur noch ein elender Rumpfgott übrig ift. tropbem geben bei jedem Tobesfall die Betroffenen in dies Tempelchen, halten bier ihre Tobtenflage und bitten ben Lofalgott, er mochte ben Diftriftegott in Renntnig bom traurigen Greignig fegen, bamit biefer es weiter an Jen Wang, ben chinefifchen Pluto, melbe! Much aus ben Sofen und Saufern find feineswegs alle Bogen berichwunden, namentlich ber Rüchengott, ber Gott bes Reichthums u. Und. fteben noch in vollen Ehren, und auch an Bubbha-Bilbern ift fein Mangel. 3m Bangen tann man jagen, bas Dorf ift fo beibnifch, als es bor gebn Jahren gewefen. Manche, Die eine Beit lang bem Chriftenthum nabe ftanben, rauchern jest wieber ben Bottern. "Durch bas bloge Berftoren der Goben," bemertt Miffionar Smith, "wird bas Beibenthum fo wenig ausgetrieben, als burch bas Abichiegen einer Ranone ein dichter Rebel."

- Miffionar Hunt von der China Inland-Miffion traf auf einer zwei Monate dauernden Predigtreise in der Provinz Kansumit einem eingebornen Katholiken zusammen, der überaus freundlich und zuvorkommend gegen ihn war, und bei dieser Gelegenheit bemerkt derselbe: "Die Gerechtigkeit ersordert es anzuerkennen, daß ihr Betragen gegen uns oft in erquicklichem Gegensatz zu demjenigen der Heicht, und daß sie in vielen Fällen bedeutend mehr vom Herrn Jesus wissen und an ihn denken als von der Jungfran Maria." Gott sei Dank!
- Der älteste von allen an Chinesen arbeitenden Missionaren ist der baptistische Dr. Dean, der nun 50 Jahre lang (seit 1834) zu Bangkol in Siam unter den dort wohnenden Chinesen gewirft und in dieser Zeit über 500 Personen getaust hat. Die zwei eingebornen Evangelisten z. B., mit welchen der schottische Missionar Burns seine Thätigkeit in Swatau ansieng, waren von Dr. Dean bekehrt und getaust. Gerade die ältesten und ersahrensten Missionare sind auch die begeistertsten und hoffnungsvollsten. So eben auch Dr. Dean.

Der unabhängige Missionar Hägert in Bethel hat im Jahre 1883—84 wieder 62 Personen getauft, darunter drei santalische Dorfschulzen, einen Hindu-Dorfschulzen mit Frau, drei brahmanische Priester und drei Brahmanenfrauen. Die Getausten stammen auß 23 verschiedenen Dörfern. An Stelle der kleinen Kapelle mußte eine größere gedaut werden. Die Zahl der Kommunikanten ist jeht 121. Als Arzt bediente Hägert 1638 Patienten. Seine Ausgaden beliesen sich auf 21,500 Mt. Mit Börresen und Strefsrud ist Hägert total zersaken. Sie erklären seine Thätigkeit für ganz unsolid. Zuverlässiger Bericht darüber wäre uns wilksommen.

— In ihrer letten Jahrestonferenz haben die bengalischen Christen sich tapser für ihre Rationalität gewehrt. Es wurde protestirt gegen das Tragen europäischer Kleider, gegen die Unsitte, daß Kinder ihren Eltern die Hand geben, statt sich vor ihnen zu verneigen; daß sie Papa und Mama sagen, statt Baba und Ma; daß man sich "Herr" und "Frau" nennen lasse, statt die landesüblichen Bezeichnungen beizubehalten; daß die jungen Leute ansangen, einander nach europäischer Art den Hos zu machen u. s. w. Als eine Quelle vielen Uebels wurde die anglistrende Erziehungsmethode bezeichnet, welche in den Missions-Töchteranstalten berriche.

— Die verbreitetste Sprache Indiens ist das hindustani oder Urdu, welches — die das verwandte hindi Sprechenden eingerechnet — von 82 Millionen gesprochen und in allen Gegenden Indiens von vielen verstanden wird. Das Bengali wird in Bengalen und Assam von 39 Missionen gesprochen, das Telugu und das Marathi von je 17, das Pandschabi von 14, das Tamil von 13, das Gubscherati von 9, das Kanaresische von 8 Missionen gesprochen. Englisch als Muttersprache wird von 202,920 Personen gesprochen,

bon benen jeboch nur 150,000 reine Briten find.

— Aus Chafipur schreibt Missionar Lorbeer: "Auf bem Bazar und rings umher in den Dörfern ist das Wort Gottes sleißig gepredigt worden, und zwar mit sichtbarem Ersolg. Nicht nur, daß wir immer große Versammlungen von eifrigen Zuhörern haben, sondern nicht selten ersahren wir die Gewalt des Wortes Gottes an den Herzen der Heiden dermaßen, daß während der Predigt oft Leute ganz umgewandelt werden und Widersacher schließlich Betenner werden. Es ist uns in letzter Zeit zu mehreren Malen vorgekommen, daß hindus, uns unbekannte Leute, allmählich so überzeugt wurden, daß sie vor allen bekannten, daß Christus der alleinige Seligmacher sei. Es ist dann aber immer gleich, als wenn der Leufel alle seine Mächte gegen solche Leute losließe und sie durch Spott, Hohn und Drohungen zurückzuschreden suchte."

- In Jerfadu auf ben Scherwaraja - Bergen hat neulich ber banifche Miffionar Rofob ben Erftling ber bortigen Maleijalen

d, h. Bergbewohner getauft. Bischof Sargent, der gerade in Jerkadu war, foll seine große Frende darüber bezeugt und der dänischen Mission seine fernere Theilnahme zugesagt haben.

#### Statiftifches.

Das "Daheim", welches wir bei bieser Gelegenheit benjenigen unserer Leser, die es noch nicht kennen sollten, recht warm empfehlen

möchten, theilt folgende intereffante Bahlen mit :

Die um 1500 in Europa wohnenden 80 Millionen Katholiten und 20 Millionen Griechen, Türken und Juden ergaben 380 Jahre nach Luther's Auftreten 159,315,155 römische Katholiken, 81,148,062 Griechen und Orientalen, 5,309,989 Muhammedaner, 4,515,425 Juden, 524,487 Unklassissiste und 76,688,882 Protestanten. Ein noch viel intensiveres, in hohem Grade bedeutsames Wachsthum ergiebt sich aber, wenn wir die letzten 80 Jahre in's Auge fassen. Um 1800 betrug die Anzahl der römischen Katholiken 120 Millionen, der Protestanten 40 Millionen; 1884 dagegen zählten jene 184 Millionen, diese 148 Millionen, d. h. die Zunahme der Katholiken betrug 50 Prozent, diesenige der Protestanten 250 Prozent, übertraf also die katholische um's fünssache. Geht dieses Wachsthum in gleichem Maße weiter, so ist um 1900 der Romanismus um viele Millionen überssügelt. Für die Bereinigten Staaten Amerika's stellen sich die Zahlen wie folgt:

## 3 1800 im 3 1850 im 3 1870 im 3 1880 Protestanten 1,277,052 12,723,158 24,041,486 36,031,974 ### 100,000 1,614,000 4,600,000 6,367,000 Untlassifisjirte 3,928,873 8,854,718 9,916,885 7,753,892 Gesammtbevölkerung 5,305,925 23,191,876 38,558,371 50,152,866

Rach der Bevölferungsprozentzahl zusammengestellt tamen alfo bei ben

## 3. 1800 im 3. 1850 im 3. 1870 im 3. 1880 Protestanten je 24 54<sup>3</sup>/4 63 71<sup>1</sup>/<sub>4</sub> auf je 100 Köm.-Katholiten "2 7 12 12<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Bewohner.

Bedentt man, daß die Unklassisisten außer Juden, Mormonen, Chinesen und Indianern aus Atheisten und Religionslosen bestehen, daß ferner der amerikanische Katholizismus durch die Einwanderung aus Irland einen massenhaften Zuzug erhalten hat, so wird aus obigen Zahlen erst recht ersichtlich, wie start das evangelische Christenthum in Amerika zugenommen hat. Dem entspricht die Zunahme der für Missionszwecke geopseten Gelder. Es wurden beigetragen für die äußere Mission in den J. 1810—20: 206,210 Dollars; 1830—1840: 2,885,839; 1870—80: 24,861,482; für die innere Mission 1820—30: 233,826 Dollar; 1830—40: 2,342,712; 1870 bis 1880: 31,272,154.

Daß übrigens in dieser Richtung noch unendlich viel mehr geichehen könnte und follte, beweist folgende für das Jahr 1880 aufgestellte Ausgabenübersicht. Es wurden aufgebracht:

für außere Miffion in ben Ber .= Staaten 2,225,000 Dollars.

" innere " " " " 2,750,000 " "
" firchliche Zwecke " in ber Stadt New-Port 3,000,000 " "
" Polizei " " " " 4,000,000 " "
" öffentl. Bergnügungen " " " " 60,000,000 " "
" Spirituofen " " " 60,000,000 " "
" Tabak " " " " 73,000,000 " "

Bahrend alfo die gange Union jahrlich etwa 5 Millionen für Miffionszwede opfert, giebt eine einzige Stadt berfelben zwölfmal

joviel für berauschende Betrante aus!

- Richt beffer steht's in biefer Beziehung in Großbritannien. hier wurden nach hohle in den 10 Jahren 1872-1882 ausgegeben:

Filr berauschende Getränke 680 Mill. Dollars, Brod 350, Milch 150, Zuder 125, Thee und Kaffee 100, Hausmiete 350, Bobenmiete 300, Bollstoffe 230, Baumwollstoffe 70, Unterrichtszwecke 55, Leinen-

ftoffe 40, Miffionszwede 5 / Millionen Dollars!

"Die Ratholifchen Miffionen" vom Rovember b. 3. geben eine lleberficht über die Diffionsthatigfeit ber Befellichaft Sefu im Jahre 1882 -1883. Darnach wirften in 22 Miffionen unter 1,275,881 Ratholiten 673 Briefter, 174 Scholaftifer, 327 Laienbrüber, im Bangen 1174 Mitglieder ber Gefellschaft Jefu. Gie vertheilten fich auf 2500 Stationen, hielten Gottesbienft in 2386 Rirchen und Rapellen, leiteten 2271 Schulen, barunter 52 bobere Unterrichtsanftalten mit 78,598 Schülern, erzogen in 72 Baifenhäufern 10,426 arme Rinder und beforgten 19 Spitaler. Die Bahl ber Rinbertaufen ftieg auf 61,480 (Chriftenfinder 26,082; Beibenfinder 35,398), die ber Befehrungen bon erwachsenen Beiben auf 8942. Dazu tommen noch die Taufen und Befehrungen in Armenien, Madagastar, am Sambefi und Megupten, über welche die Angaben fehlen, und 1652 Konverfionen bon Baretifern, 469 affein in Weftbengalen, meift Rolbs, 580 in Mabura, 49 in Bombay, 267 in Jamaika, 150 in Britisch-Guiana u. f. f., jufammen alfo 10,594 Betehrungen Erwachfener.

Außerdem wirkten "in den verschiedenen Sprengeln der Miffionsländer, wenn auch nicht als Heidenmissionare, so doch als Seelsvorger oder Jugenderzieher" 980 Priester, 758 Scholastiker, 680 Laiensbrüder, alles in allem also "in den Missionen thätig" 3592 Jesuiten. "Unter dieser Jahl von Arbeitern im Weinderg des Herrn sind aus der deutschen Ordensprovinz 352 Missionäre": 131 in den Bereinigten Staaten, 83 in Bombay, 68 in Brasilien u. s. w. "Auch in diesem Herbst sind aus der deutschen Ordensprovinz, deren Studiensprovinz der Gruden Berbst sind aus der deutschen Ordensprovinz, deren Studiensprovinz der Grudensprovinz der Studiensprovinz der Grudensprovinz der Studiensprovinz der Grudensprovinz der Grudenspr 15 Mitglieder in die verschiedenen Missionen gesandt worden, und beinahe möchten wir im Interesse der auswärtigen Missionen wünsichen, der Kulturkampf möge auch fürderhin den fernen Heidenständern so das Freiburger Blatt!

— Im Jahre 1883 hat die ruffische Kirche theils durch die orthodore Missionsgesellschaft, theils durch die Thätigkeit mehrerer Mönchsorden 10,812 Reubekehrte gewonnen: 4796 Heiden, 3295 Raskolniks, 1027 Katholiken, 700 Protestanten, 572 Juden, 410 Muhammedaner und 11 Armenier. Die Missionsgesellschaft zählt jeht über 7000 Mitglieder und hat ihre Zweigvereine in 30 Diözesen. Im Jahr 1883 gab sie 164,000 Kubel aus, 20,000 weniger als die Einnahmen. In Japan allein wurden 1252 Personen bekehrt.

— Die "Missionary Review" berechnet die Jahl aller Kommunikanten, welche zu den Miffionsgemeinden der verschiedenen protestantischen Kirchen in aller Welt gehören, auf 644,794, d. h. 26,137 mehr als im Jahr 1882—83. "Wir danken Gott für diesen Zuwachs; aber wann werden, wenn es in diesem Tempo fortgeht, alle heiden evangelisiert sein?"

- Bor 50 Jahren hatte bie englifche Ausbreitungsgefell-

### Todesfälle.

Am 16. Juni starb an Bord des Segelschiffes "Zwerver" im indischen Ocean auf der Heimreise nach Deutschland der junge Barmer Missionar Ludwig Heine nach nur dreijähriger Arbeit in Borneo.

Daheim trauert um ihn feine Braut.

— Am 20. Aug. 1884 starb in Sydney, 89 Jahre alt, der frühere Londoner Missionar Pitman, der von 1824—1855, also 31 Jahre lang, in der Südsee, namentlich auf Rarotonga gewirft hatte. Als sein Kollege Gill ihm den letzten Besuch machte und ihn schon ganz theilnahmlos und schwach sand, sprach er ihm endlich ein Gebet auf Rarotonganisch vor, und es war rührend zu sehen, wie hiebei die schlummernden Züge des Sterbenden sich aufhellten und sein schon umnachteter Geist aufzuleuchten schien. Ein Hauptvermächtniß, das er den Christen der Hervey-Inseln zurückläßt, sind 47 von ihm gebichtete Lieder.

- Am 18. Cept, ift in Rabschamanbri ber amerikanisch-lutherische Missionar Artman, erst 27 Jahre alt, nach vierjähriger Arbeit,

namentlich an ben Schulen, gang unerwartet geftorben.

— Am 27. Sept. starb am Kongo ber baptistische Missions-Ingenieur Mims so plöglich wie vor ihm noch keiner — am Fieber, obgleich er früher schon in Cuba Gelegenheit gehabt hatte, sich an ein tropisches Klima zu gewöhnen. Er hinterläßt eine Witwe und drei Kinder. Die Kommittee hatte ihn — eben weil er schon Familie hatte — gar nicht aussenden wollen. Er hatte aber so dringend

seine Dienste angetragen und zugleich so genügende Borsorge dafür getroffen, daß seine Frau und Kinder nach seinem etwaigen Tobe nicht der Mission zur Last fallen sollten, daß man den eifrigen Mann

ichlieflich boch nach Afrita geben ließ.

— Am 4. Ott. 1884 starb in Silo, 81 Jahr alt und nach 52 jähriger, ununterbrochener Thätigkeit in Hawaii, der amerikanische Missionar David B. Lyman. 1832 kam er in Silo an und 1836—1873 stand er der dortigen Knabenanskalt vor, dis zunehmende Altersbeschwerden ihn nöthigten, sich von diesem Amt zurückzuziehen.

— Am 11. Rov. starb in Kornthal nach schwerem Leiden Pfarrer 3. H. Staudt, 1832—43 Lehrer im Missionshaus zu Basel, dann 4 Jahrzehnte Bsarrer u. Institutsvorsteher der freien Gemeinde Kornthal.

— Am 15, Rob. starb in Edinburgh, 77 Jahr alt, ber frühere indische Beamte Findlay Anderson, ber Bahnbereiter und Mitbegründer ber Baster Mission in Mangalur.

#### MMerlei.

Die bischöfliche Kirche in Schottland hat ihren ersten Missionar, William J. Johnson, nach Tschanda in Centralindien aus-

gefanbt.

- Auf ihrer 50jahrigen Jubelfpnode hat die livlandische Beiftlichkeit im September 1884 nicht nur über eine Berbefferung und reichere Ausgeftaltung ber Gottesbienftordnung und Agende, ein neues Befangbuch, über die Pfarrtheilungstaffe, die Lutherfeft-Rollette (163,000 Rbl.), Taubstummenanstalten, Blindenschule, Diatoniffenhaus, Unterftugungstaffe u. bal. verhandelt, fondern auch ber Diiffion gebacht. Ueber feine Thatigfeit unter ben Juben Riga's berichtete ber junge Miffionar Eisenschmidt in ebenso bescheibener als intereffanter Beife, und über die Beibenmiffion, b. h. über die Mitwirfung ber liblanbischen Spnode an biefem Werfe mabrend ber letten 50 Jahre, fprach Baftor Solft. Er theilte biefen Beitraum in 3 Berioden: 1) 1834-43 die Beit der porherrichenden Gleichgiltigfeit und Unthatigfeit, in welcher 3. B. ein Baftor fagen founte: "Der Bater aller Menschen wird auch schon für die armen Beiben forgen"; 2) 1843-58 bie Beit bes jum Gieg burchbringenden Glaubenslebens und der ersten Liebe, da auch der Miffionsfinn er-wacht, aber nur vereinzelte Paftoren fich thätig betheiligen, da der Rampf mit herrnhut und mit der griechischen Rirche garzusehr im Borbergrund fteht. Doch geschieht in ber Stille manches, jo nament= lich durch Baftor Ferd. Balter, ber für ben Miffionar Sugo Sahn wirft: 3) 1856-84 bie Beit ber fonfessionell-firchlichen Diffionsthatigfeit. Im Rampf nach außen und im Ringen nach Rlarbeit war die kirchliche Strömung jum Durchbruch gekommen, und als 1856 Dr. Graul aus Leipzig fam, fand er ben Boben bereitet für einen Anichlug ber liblandischen Synobe an die Leipziger Miffions-Befellichaft. Miffionsfeste wurden nun gehalten, hie und ba auch

Miffionsftunden eingerichtet. Die Synobe manbte fich an die theologische Fatultät mit ber Bitte, fie mochte unter ben Studenten bas Miffionsintereffe wecken. Es geschah; und ein junger Theologe (Rerling) fand fich auch bereit, felbft in die Tamulen - Diffion hinausaugeben. Bischof Balter entließ ibn por ber Spnobe mit ben Borten: "Bie ein Rind mit bem Meffer fpielt und weiß nicht, wie icharf es ift, fo ergreifft bu jest ben Miffionsbienft im fernen Indien; aber ber herr fei mit bir! " Einen Antrag, im Unichluf an bas Lebrerfeminar in Balt eine livlandische Miffioneschule zu grunden. lehnte bie Spnode ab. Baftor Sanfen in Baiftel aber nahm fünf efthnische Rnaben in's baus, um fie jum Diffionsbienft vorzubereiten. Die brei tüchtigften wurden nach Dorpat geschickt und freundlich aufgenommen, bewährten fich aber nicht. Rur einer brachte es fo weit, baß er nach Leipzig gefandt werben tonnte, und biefer Gine ift -Dr. Beste, jest ber Rubrer ber ichlimmften national-efthnischen Bekpartei! Gine tragifche Geschichte! Gleichzeitig grundeten Sanfen und Bogel ein beutsches Diffioneblatt, bas auch in Deutschland Beachtung fand, aber ichlieflich von ber Oberpregverwaltung unterbrückt wurde! Daneben famen efthnische und lettische lleberjegungen ber Werdauer Missionsblätter zur Vertheilung, ohne jedoch großen Anklang zu finden. Zeht steht die Sache so, daß jeder Pastor in seinem Kirch-spiel arbeitet, soviel er kann. Für die Sprengelsynoden ist je ein Miffionereferent aufgestellt; auch Rreis-Miffionefeste haben fich bie und da eingebürgert. Die nationalistische Agitation, welche in ihren Blättern die Arbeit ber Paftoren heruntermacht, beschimpft und verbachtigt auch bie Diffionsarbeit. Während bes Türkenfriegs a. B. murbe bem Bolte eingerebet, bag unfere Diffionsbeitrage gur Unterftützung bes Gultans in die Turfei geschickt wurden! Wenn trottbem Die Miffionefeste noch gut besucht werben und die Beitrage nicht abnehmen, fo ift es ein Beweis, bag bie Miffionsfache in unferm Bolfe boch schon tiefe Burgeln geschlagen hat. 1860 betrugen bie libländischen Miffionsbeitrage 1119 Rbl., jest 5500 Rbl. !

Unser Berichterstatter fügt seinerseits noch hinzu: es scheine sich jest eine neue Periode anzubahnen, in welcher die Mission aus einer Pastorensache eine Gemeindesache zu werden verspreche. "Durch regelmäßige Missionöstunden, vom Pastor in der Kirche, von den Lehrern in den Schulen gehalten, durch Verbreitung von Missionösschriften, durch Gründung von Gemeinde-Missionövereinen, durch Arbeit für ein bestimmtes eigenes Ziel, sei es auch nur die Erhaltung Einer Missionöstation, muß die Gemeinde selbst eine Arbeiterin für die Mission werden. Das alles bahnt sich jest an. Erfreulich ist auch, daß jest in Dorpat Missionöwissenschaft gelesen wird und ein studen-

tifcher Miffionsverein in ber Bilbung begriffen ift."

## Bücherichan.

Cafwer Bibefferikon: Biblifches Sandwarterbuch, unter Mitwirfung gablreicher Theologen (Braun, Gobet, Germann, Oehler, v. Orelli, Schlatterze. und namentlich bes Uffpriologen Delibich, rebigirt von Diafonus Lie. th. B. Beller und berausgegeben vom Calwer Berlagsverein. geb. Det. 10.

"Fortschritt sift bie Loojung der Kirche Christi: Zunahme in Erkentniß der Bahrheit unter der verheißenen Leitung des Geistes ber Wahrheit, Heranswachen zu vollem Mannesalter, Wandelung von einer Klarheit zur anderen Gin Hauptstüd dieser vorwärts und aufwärts gehenden Bewegung ist der Fortschritt des Schristverständnisses. Lange Zeitstrankte dieses an der Sucht willkurlichen Allegorisirens, dis endlich die Resormation den einsachen grammatisch-hidorischen Bortsinn in sein Recht einsetzte und daduurch der Schristverschung eine neue unabsehdare Bahn des Fortschritts erössetze. Nachdem wir in das vierte Jahrhundert seit der Reformation eingetreten, ist es hoch an der Zeit, das seitdem unter einem gottgeschenkten reichen Zuwachs an disssmitteln sortgeschrittene Schristverständnis der sim Gemeindegeberauch beindlichen deutschen Bibel zugute kommen zu lassen. Beschglitigkeit oder gar Einsprache dagegen wäre Undank gegen Gott, Kerunehrung der heiligen Schrist, Verlündigung an der im Kleinen wie im Großen heiligen Bahrheit.

Beründigung an der im Kleinen wie im Großen heiligen Wahtheit."
Mit diesen Worten hat neulich der greise Prosessor AlDeliksch auf einer Bastoralfonserenz zu Dresden eine Besprechung über die Revision der Luther's chen Bibelübersekung erössnet. Dieselben drücken genau das aus, was wir zur Kechtsertigung und Empsehlung auch dieses neuen Bibelleriton's zu sagen hätten. Es entspricht in hervorragender Weise einem Bedürsniß, das von vielen empfunden wird und von noch viel mehreren empfunden werden sollte. Und ist ein Buch bekannt, das auf 1036 Seiten eine solche Fülle von Stoff so gründlich, so vollständig, so anschaulich behandelt und das trot der zahlreichen beigegebenen Abbildungen, Karten, Tabellen (ungebunden) nur 8Mt. koset. Wir empsehlen dasselbe als ein reiches Schapkfästichen und ein siets Austunft gebendes Nachschlagebuch allen Bibellesern ohne Unterschied und machen nur darauf noch besonders ausmerksam, daß es sich auch zur lebersegung in fremde Sprachen oder daß Grundlage zu ähnlichen Wörterbüchern sur die verschiedenen

Miffionsgebiete porzüglich eignet.

Bas ben dogmatischen Standpunkt der verschiedenen Mitarbeiter betrifft, so ist derelbe kein ganz einheitlicher. Zwar ipürt man überall den Einen Seist des Glaubens an die Offenbarung Gottes in Christo Jesu und des pietätsvollen Sichbekennens zum Wort der heiligen Schrift. Im Ginzelnen aber werden theologische Leser manches zu kritischen und wohl gar zu verdammen sinden. Giner Reihe wichtiger Artifel z. B. sühlt man es sehr deutlich ab, daß die Bersasser kart von? der Ritisch! schen Theologie deeinflußt sind, während an anderen Artifeln, wie namentlich denen vom nunmehrigen Missionssinspestor Dehler, von Godet, v. Drelli ze. auch die Konservativsten kaum einen Anstoß—sedensalls keinen berechtigten — werden nehmen können. Doch sind auch von den Artiseln sener erstgenannten Art nicht wenige uns zu einer Duelle vielzitiger Anregung und Belehrung geworden, so daß wir vom Eanzen getrost iagen dürsen: wer als ein lernbegieriger Schüler des Wortes ohne keyerrichterzliche Absicht die hier zum Berständniß der heitigen Schrift dargebotene Handreichung in Einsalt denust, der wird reiche Belehrung und gejunde Kahrung darin sinden. Was in einem Artifel etwa sehlt, das bringt ein anderer. Bon betzen danken wir daher dem Ealwer Berlagsverein auch sür diese neue gebiegene Gabe.

Biarrer Johann Meldior Ludwig. Gine Darftellung feiner Lebensgeichichte von feinem Cohne, Pfr. D. A. Ludwig. Bafel. Miffionsbuchhandlung. 1885.

Wenige Wochen vor seinem plötlichen Tode war es uns vergönnt, zum ersten und zugleich zum letten Mal ben Mann zu sehen, bessen wunderbare Lebensführung nun hier in dem schmuden Buche zu lesen und eine wehmittige Freude gewesen ist. Wer ihm einmal begegnet ist oder auch nur das einen dere Stüd aus seinem Leben gehört hat, der wird den Mann nie vergessen; und wer diese Biographie, deren Hauptschmud die Wahrshaftigkeit ist, liest, der wird sich in eine Welt ehrwürdiger Seheimnisse und anbetungswürdiger Gottesführungen versetzt sinden. "Kein Mensch, den Gott selbst ausgezeichnet hat, darf uns gleichgültig sein" — dieses Bort Martensen's gilt in vollem Maße auch vom † Pfarrer Ludwig. Das beigegebene Porträgilt in Lichtbruch hätte gar nicht ähnlicher und sprechender aussallen können. Alles in allem können wir diese Biographie, die auch sirchengeschichtlich von hohem Interesse ist, unbedingt sedermann aus Wärmse empsehlen. Preis ged Fr. 2.25.

Die Sandwich-Infeln ober bas Infelreich von hawaii. Bon Graf Reinholb Anrep-Elmpt. Leipzig. 29. Friedrich. 1885. Breis Mt. 8.

Der vornehme Berfasser, ein vielgereister Mann, ist allem Humbug seind und haßt mit ganzem Haß namentlich den "betäubenden und demoralistrenden Schwindel der Vereinigten Staaten und Australiens" (S. 272), ist berglich schiedt zu sprechen auf den Missionseizer "sanatisch eraltirter Menschenbeglächer" (S. 90), auf den "durch sie erweckten christlichen Aberglauben" (S. 237) und überhaupt auf alle "religiöse Schwärmerei" (S. 269), giedt offenbar der katholischen Kirche bei weitem den Vorzug vor der evangelischen (S. 195 si), segt aber trotz allebem doch ein glänzendes Zeugniß ab für den demunderungswürdigen Fortschritt (S. 99) und den unglaublich raschen Aussichwung (S. 308), den das kleine Insterich unter der moralischen Aussichung der evangelischen Mission genommen. Alles, was der Berfasser mittheilt, sowohl seine eigenen Beobachtungen, als auch die chronikartig gehaltene Geschichte der Sandwicksusseln, sammt zahlreichen Dokumenten, Geleben, Berträgen z. hat und inden Wrade interessiert und über manchen Punkt, der uns disher ein wenig dunkel geblieben, auszelfärt. Auch der ärgste Missionseind wird sich aus diesem wahrlich nicht schwich der Mission kein Schwindel ist. Ju tadeln daben wir außer einigen ungenauen Angaden (z. B. daß die Jahl der Protesianten und Katholiken in Hawaii gleich groß sei! S. 202) nur das stellenweise wirklich ber Verdessen und Katholiken in Hawaii gleich groß sei! S. 202) nur das stellenweise wirklich febr schlechte Deutsch der Verdessen.

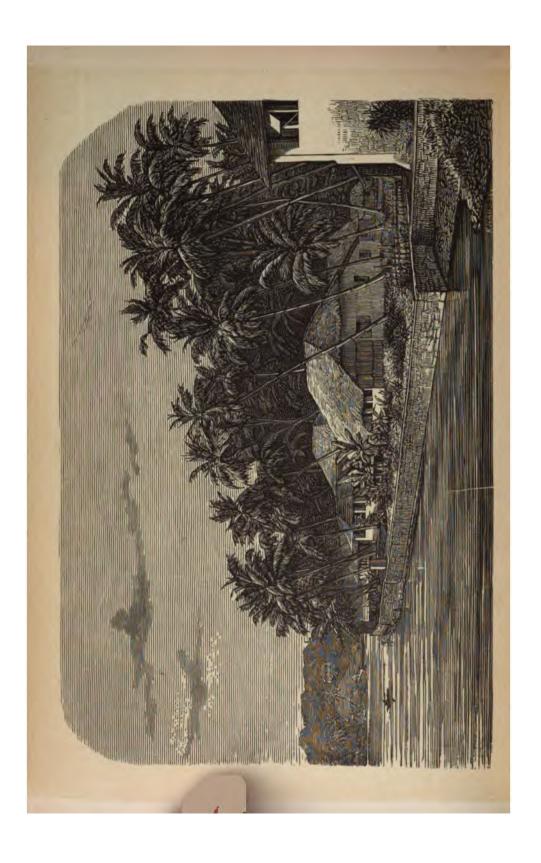
Samuel Gobat, sa vie et son œuvre. Traduit librement de l'allemand par Aug. Rollier. Bâle. Librairie Spittler. 1885. 450 pages in-8, broché fr. 4.50.

Diese französische Ausgabe hat vor der deutschen das voraus, daß sie um 100 Seiten fürzer und um 11/2 Fr. dilliger ift. Am ersten selbstbiographischen Theil ist natürlich nicht gefürzt worden, sondern nur am zweiten. Die beiden Borträts des Bischofs und seiner Gemahlin sind sehr schön, auch die übrigen (8) Bilder recht hübsch. Ueberhaupt läßt die Ausstattung nichts zu winsichen übrig. Der Ueberseter scheint mit Liebe und Geschief seine Ausgabe gelöst zu haben. Wir hossen, daß nicht nur in der französischen Schweiz, sondern auch in Frankreich dies anziehende Buch das Interesse für die evangelische Mission befonders im Orient — neu beleben wird.

NB. Alle bier befprochenen Schriften fonnen durch die Miffions-







## Die Beidenpredigt in Matabar.

Bon & Bagner, Diffionar.

### 2. Die Bauspredigt.

uspredigt fonnen wir Diejenige Predigtart nennen, welche

bei bereinzelten, aber möglichft regel- und planmäßigen Beidenhausbesuchen in der Mafe unferer Saupt = und Mugenftationen geschieht ober, mit anbern Borten, unter berjenigen beibnischen Bevölferung, welche feit langerer ober fürgerer Zeit bas Wort und ben Banbel von Bredigern und Chriftengemeinden fast täglich und nicht felten in nachfter Rabe vor Augen hat. Bohnen boch mit wenigen Ausnahmen unfere Chriften neben oder mitten unter den Beiden und stehen an manchen Orten bicht neben unferer Rapelle Beibenbäufer! Die Ausrichtung ber Miffions= botichaft an diefe Beiben findet am beften in folden Beiten ftatt, wo die Miffionsarbeiter ihren Stationsort nicht für mehrere Tage ober Wochen verlaffen, aber boch täglich ober wöchentlich ein paar Stunden Beit erübrigen fonnen, um die Behöfte und Saufer ber beibnifden Nachbarichaft auf eine bis anderthalb Stunden im Umfreis zu befuchen. Bas baber bie Landpredigt (b. b. bie Befuche ber einzelnen Bemarfungen ober Gaue) im Großen ift, bas ift bie Sauspredigt im Rleinen. Dabei macht fich aber ber Unterfchieb geltend, daß bei ben Buborern ber lettern Urt boch ichon eine größere Befanntichaft mit bem Chriftenthume vorausgefett werben barf. Gie fennen unfre driftlichen Gitten und Bebrauche sowie unfre Gemeindeordnung; fie find nicht felten Augenzeugen bei unfern firchlichen Sandlungen, und wenn fie auch viel weniger als wir es erwarten, eine driftliche Rapelle ober Rirche anftaunen, jo beobachten fie boch oft unfre Leichenglige und machen fich nicht nur bei Taufen und Tranungen, sondern auch bei gewöhnlichen Sonntagsgottesbienften oft in nicht geringer Angabl berbei, um von

Diff. Diag. XXIX.

ber Beranda aus jugufchauen und juguboren. Biele von ihnen find als Rinder Jahre lang auf unfern Schulbanten gefeffen und haben in Sandel und Bandel beständig mit den Chriften gu thun. Diffionare und Ratecbiften baben ibnen ichon oft in ihren Sänfern ben Weg zur Bahrheit gezeigt, und an Gegenbesuchen ihrerfeits bat es auch nicht gefehlt. Ihre Rinder machjen vorurtheilsfreier auf und befuchen fleißig nufere Schulen. Biele Diefer Beiden haben in ihren Baujern driftliche Schriften , lejen die Bibel und unfer driftliches Bolfsblatt. Dazu tommt, bak icon mancher beibnische Nachbar eins ober gar mehrere feiner Familienglieder hat gum Chriftenthume übertreten feben. Die baburd meift fur einige Reit bervorgerufene Spannung wird aber weit aufgewogen burch bie nicht feltene Ericheinung, daß Ein Uebertritt jum Chriftenthum noch weitere Uebertritte im Gefolge bat. Unter ben gablreichen Balmbauern bei Robatal und Tichombala, ober ben Fischern bei Tichombata und Dabe, gibt es taum mehr eine Familie, Die nicht ichon Anverwandte in ber Chriftengemeinde hatte.

Auf den erften Anblick freilich icheint es, als ob dieje Beiden noch in ber größten Unwiffenbeit und in volltommener Sicherheit ober Sattheit dabin lebten, weshalb auch ichon gejagt murbe: "Diefe Leute find langft tobtgepredigt!" Bir fonnten nun allerdings muthlos werben, wenn wir die Gleichgiltigfeit und Bergensträgheit diefer Beiden zu fühlen befommen, und vollends mutblos, wenn wir wahrnehmen miffen, wie bei manchen "Befehrten" allerlei Riid- und Sindenfälle porfommen und bann die beibnische Umgebung uns diefelben bei unfern Predigtgangen in febr demonftrativer Beife vorhalt, - und wenn wir ba und bort feben muffen, bag einzelne Chriften, ftatt ein Licht und ein Galg für ihre beibnifche Umgebung gu fein, bem Chriftennamen Schmach und Unebre bereiten. Allein bas ift eine Anfechtung, Die fiberwunden werden muß. Dieje Schilderung ift eben nur die duftere Oberfläche des Bilbes. Unter ber erichreckenden Außenseite liegt oft doch etwas Befferes verborgen, und daß ber driftliche Sauerteig nicht unwirffam bleibt, ift beutlich ju erfennen. So hört man 3. B. in der Rabe unfrer Miffionsstationen fast nie mehr ben Gögendienft vertheidigen, oft genug aber bas Befenntnig, Die Bibel fei Wahrheit und der Chriftengott der rechte Gott. Manche driftliche Gedanken und Anschanungen haben sich ba und bort festgejett und die Spuren eines vom heidnischen Schutt allmählich frei

werbenden Gemiffens find wahrzunehmen. Und mas jene Gundenfälle betrifft, jo berufen fich barauf boch nur leichtfinnige Spotter me auch diefe wiffen, was alle Ernfteren bereitwillig anerfennen, baß bei nus eben boch ftrenge Bucht genibt und bas gafter energifch befampft, nicht beschönigt wird. Biele erffaren jogar offen, fie würden fich gerne den Chriften anschließen, wenn nur die Rampfe und die Schmach des Uebertrittes nicht waren. Ich weiß Beifpiele, da beidnische Krante fich unfrer Fürbitte empfahlen, ober wo Undere Gelübde thaten bei bem Gott ber Chriften, und wieder Undere aus eigenstem Antriebe ein Opfer an Gelo für unfre Rapelle ober für mire Armentaffe brachten. Das fleine Gemeindlein in Muwerattu 3. B. macht dem Chriftengott gegenwärtig wenig Ehre, allein die bortigen Beiben baben burch unire langiabrige Schul- und Bredigtarbeit eine folche Bibelfenntnig erlangt, daß nicht wenige Manner und Frauen gange Abichnitte aus bem Evangelium auswendig wiffen. Biele haben bem Gotenbienft entjagt und fühlen die innere Berpflichtung jum Chriftwerben. Bon Beit ju Beit tommen auch Uebertritte vor, und manche fteben vor bem entscheibenben Schritt. Dort war es, wo ich vor noch nicht langer Zeit einen beidnischen Lehrer fagen horte : "Ich bin in meinem Bergen feit davon überzeugt, baß all unfer Gögendienft Gunde und bag Rejus Chriftus ber einzig mabre Beiland ift. Ich habe auch ben Govenbienft icon lange aufgegeben ; ich leje die Bibel und alle Eure driftlichen Schriften. Ich wurde in unjerm Baufe biblifche Undachten einführen und felber Chrift werden, wenn es nur meine Berwandten guließen." Ein bejahrter Beide von Tichombala fragte mich: "Rönnten wir nicht boch in ben Simmel tommen, auch wenn wir uns nicht taufen laffen und die Rafte nicht brechen? Bir wollen im llebrigen rechtichaffen nach ber Bibel leben, ben Gogendienft aufgeben und ben wahren Gott anbeten." Im naben 28 ab atara borte ich eines Abends bem Zwiegefpräche etlicher Beiben ju, in welchem einer von ihnen, ein heibnischer Abvotat, ben Undern bas leben Jeju fowie die biblifche Schöpfungs- und Gundenfallsgeichichte mit ziemlicher Genquigfeit erzählte. Ich borte bie Religionsvergleichungen, die fie anftellten, und wunderte mich über ihre Bibeltenninig. Richt weit von ba machte und ein Beibe ben Borwurf: "Schon fo manche Berfonen in unferm Dorfe habt 3br ju Chriften gemacht, laffet boch wenigftens uns übrige nun in Rube!" Ein begüterter Beibe von Dahe borte unfre bortige fonntägliche Bredigt und erklärte nachher, bieselbe habe genau seinen sündigen Lebenswandel beschrieben! Ein Palmbauer in Tschombala hatte durch den Uebertritt seiner Schwester die Ueberzeugung gewonnen, daß auch er Christ werden solle. Er ließ sich auch unterrichten; als es aber Zeit wurde zum offenen Bekenntniß, da gab er den Drohungen seiner Berwandten nach, und diese umgarnten ihn nun immer mehr. Er erklärte zwar, seine Bekehrung sei nur ausgeschoben, nicht ausgehoben; allein es blieb bei dieser Ausrede, und als er ernstlich frank wurde, da sagte er: ich sollte wohl, aber ich kann nicht! Er ließ den Missionar an sein Sterbebette kommen, weinte vor ihm und starb unter schweren Gewissensbissen.

Dies ist die Kehrseite des Bilbes, welche doch wohl beweist, daß eine Arbeit des Geistes Gottes an unsern heidnischen Nachbarn vor sich geht und daß eine Missionsstation doch immerhin einiges Licht verbreitet.

Roch versuchen es Biele, wiber ben Stachel zu löcken und die Gewiffensstimme, die immer vernehmlicher zu ihnen rebet, zu betänden. Aber es tommt ihre Gnabenftunde.

"Und bie Berrlichfeit bes herrn Rabet bammernb fich ben Beiben."

Dies find die lente, an welche fich unfre Sauspredigt ju wenden bat. Wie nothig, wie wichtig, wie heilig ift boch die Arbeit, Diejen Leuten nachzugeben, um an ben borhandenen Unfnüpfungspuntten mit Berftanbnig einzuseten! Je mehr biefe angefaften Seelen por bem enticheibenben Schritte bes offenen Uebertrittes und bes muthigen Befenntniffes guructichreden, um jo mehr muffen wir die Bed- und Bufitimmen erichallen laffen und ihnen Borte Gottes, wie etwa die folgenden, laut und eindringlich porbalten : "Wache auf, ber bu ichläfest und ftebe auf von ben Tobten. jo wird bich Chriftus erleuchten." "Go thut nun Buge und befebret "Wer mich befennet vor ben Menschen u. f. m." (Matth. euch!" 10.32); und "Beil wir wiffen, bag es nun Beit ift aufzusteben bom Schlafe" (Römer 13, 11.12). Diefe Leute find noch lange nicht tobtgepredigt; ber Sauerteig bes Evangeliums bat vielmehr angefangen, "ben gangen Teig ju burchfauern," und "ber neue Doft beginnt die alten Schläuche ju gerreigen." Auch hier wintt alfo eine lobnende Arbeit. "Nöthiget fie herein zu fommen!"

Boher die großen Erfolge des erften Heidenmissionars Baulus? Bo hatte er die meisten Uebertritte? Nicht eben dort, wo jüdische Spnagogen- und Diaspora-Gemeinden als eine Art Missionsstationen die vorbereitende Missionsarbeit gethan hatten? — Eine ähnliche Aufgabe nun haben auch unste Stationen und Außenstationen, Gemeinden und Filiale an der umwohnenden Heidenschaft zu erfüllen. Wie wir einerseits die schon gesammelten Gemeinden zu erbauen und auf alle Beise zu fördern haben, so sollen wir auch gleich eifrig nicht nur an den Heiden überhaupt, sondern vornehmlich an unseren heidnischen Nachbarn arbeiten. Beides muß Hand in Hand geben. Es ist nicht nöthig zu untersuchen, wem diese Hauspredigt zu thun mehr obliegt, ob dem eigentlichen Reiseprediger oder dem Pfarrer der betreffenden Gemeinde. Der Eine soll sie thun, der Andere sie nicht lassen!

Möchte boch fein Miffionsarbeiter, feine Station und feine Gemeinde diese Hauspredigt vergeffen ober vernachläffigen! Möchte aber auch die Miffionsgemeinde daheim unfrer heidnischen Nach-barn und Anwohner fürbittend gedenken!

### 3. Die Landpredigt.

Bei Diefer Art von Beidenpredigt handelt es fich um bas Sineintragen ber froben Botichaft in bas gange Land. Dan fragt ba nicht, ob fern oder nahe, ob reich oder arm, ob bedeutend oder unbedeutend, ob leicht zu erreichen oder ichwer, sondern man ift fest entichloffen, bas Evangelium ju predigen aller Rreatur an allen Orten. Auch Mart- ober Gaupredigt fann biefe Art genannt werben; benn in jebes Bau, in jebe Mart foll in planmäßiger, lückenlojer Reihenfolge bas Wort getragen werden. Und wenn er auch mit Rudficht auf bie Jahreszeit, auf ben Mangel an Strafen, auf die an bestimmten Tagen zu besuchenden Gotenfeste und Dartte Die Reibenfolge nicht immer ftreng, fondern fogufagen nur fprungweise einhalten fann, jo muß boch der Reiseprediger nach vollendeter Mundreise burch feinen Ban fagen tonnen: in allen Gemarfungen meines Sprengels (200-500) ift nun das Evangelium gepredigt worden, und es ift feine Ortichaft mehr übrig, in welche wir noch nicht gefommen waren. Da nun ber Befuch ber meiften Behöfte, wie im erften Artitel beichrieben worben, fehr mubfam und

zeitraubend ift, ba man ferner neben ber Landpredigt auch bie Predigt auf Böpenfesten, Darften und Bagare nicht verfäumen barf und ba es überdies an Abhaltungen und Unterbrechungen aller Urt nicht gu fehlen pflegt, jo leuchtet ein, baf für eine ein malige Bredigtrunde burch ben gangen Sprengel burchichnittlich wohl 3-4 Jahre nöthig fein werden, vorausgesett, daß im betreffenden Eprengel Gin europaischer Missionar mit 3-4 Predigtgehilfen je 12-15 Tage im Monat auf ber Reise sein fann. In 2-3 Particen geben bann Diese Prediger je zwei und zwei in die Gebofte: jede Bartie übernimmt je eine Gruppe von Beböften für fich und fommt dann bei eintretenber Mittagsbite ober nach Sonnenuntergang in bas gemeinfame Natitquartier gurud. Angefichts ber mannigfaltigen Beidwerlichfeiten muß erfahrungegemäß gejagt merben, baß bie Normalarbeitefraft eines Europäers beditens ; mei mal fold eine Predigtrunde burch seinen gangen Sprengel wird ausbalten können. Ift nun aber ber Sprengel einmal gründlich durchreist worden, jo foll auf einer weiten Rundreife Diefelbe Arbeit wiederbolt und unter Benütung ber bas erfte Mal gewonnenen Anfnüpfungspunfte noch intenfiver betrieben werden; und diese Predigtreisen fellen fo lange fortgefest werben, bis die Beit fommt, ba die Beiden aus Bunger und Durft nach Gottes Bort uns entgegen reifen und uns aufinden werben. Bei biefer Landpredigt ift ein willfürliches, zerftudeltes, auf gemiffe Baupt- ober Lieblingeorte beidranftes Reifen ausgeichteffen. ipstematiide und joguiagen rabitale Art ber über bas gange Band fich ausbebnenden Beidenpredigt ift natürlich obne große Roften und Anftrengungen nicht ausführbar, fie erbeifcht auch viel Beit, Gebuth und Ausbauer, und fie muß bie Leute, bie fich ibr midmen, auch ungetbeilt und ausichlieflich für fich in Univrud nehmen.

Desbalb wurden uns auch iden öfters Fragen wie die folgenden entgegengebalten: It biefe Landvredigt wirklich nothwendig? könnte fie fich nicht auf die zugänglichen und näber liegenden Orte beidränken? wird nicht auf Göbenfesten und Märkten gerredigt und werden bann die beidnischen Indörer bas geborte Wort nicht von selbst anschreiten in ihrer Heimat, etwa wie bert die Hirten zu Betblebem? und zieben nicht Rolverteure burch Land, die das gedrucke Wert verbreiten, giebt's nicht and ein oder wei eingeborne Reiserveriger" in der Proving, welche bas Grangelinm überall hintragen, oder solltet ibr, wenn benn in jeder Ortickaft geprodigt sein muß, nicht etwa in

einem Saale die jeweiligen Ortsbewohner burch einen gusammenhängenden Bortrag mit dem Worte Gottes befannt zu machen suchen? Ift denn eine solche Predigtreise von Gehöft zu Gehöft nicht die langweiligfte aller Arbeiten und dazu noch eine zwecklose Zeitverschwendung?

3ch antworte hierauf: Diese Landpredigt ist absolut nothwendig, sie ist zeitgemäß, sie ist möglich, ja sie ist selbstverständlich, und sie ist überdies eine vielversprechende, herrliche Arbeit!

Es war ja gang natürlich, bag bie wenigen Miffionare, welche vor 45 Jahren in Malabar die Missionsarbeit begannen, fich auf Diejenigen Bredigtgelegenheiten beschränften, welche fich in ihrer unmittelbaren Rabe oder auf febr gablreich besuchten Bolfsfesten barboten, um jo ben Daffen bas Evangelinm fund zu thun. Es fehlte ibnen damals noch an eingebornen Bredigtgehilfen und an speziellerer Landesfenntnik, ja im Innern bes Landes mar bas Reifen vielfach and noch eine gefährliche Sache. Da biefe Schwierigfeiten beutzutage wegfallen, biefe es fein Pfund vergraben und bas Licht unter ben Scheffel ftellen, wenn wir nicht ben Schritt zu regelrechter Landpredigt magen wollten. Die Aufgabe unferer Borganger war mehr eine Arbeit en gros, die unfrige ift mehr eine en détail. Der Roftenpuntt barf une nicht abidrecfen: Bare es ju theuer von Dof zu Sof, von Ortichaft zu Ortichaft zu mandern und fich iberall bin fein Bepad und feinen Saushalt nachfahren ober nachtragen ju laffen, fo mare es ja auch ju thener, überhaupt Miffionare von Europa nach Indien zu fenden! Und je energischer wir auf die allmählige Gelbständigmachung ber Bemeinden binarbeiten, befto mehr Geldmittel werden fur die Beidenpredigt frei werben.

Auch durch Kolporteure fann die Landpredigt feineswegs ersetzt werden. Denn diese können nach den hiesigen Landesverhältnissen nicht allein im Innern des Landes reisen. Sie müssen sich an die gangbaren Straßen halten und auf die großen Bollszusammenstünfte beschränken. Wenn wir nun auch gerne zugeben, daß durch unser Kolporteure das geschriebene Wort fast in's ganze Land gedrungen ist, so nuß es doch start betont werden, daß jenes Wort des Kämmerers aus Mohrenland von diesen gänzlich unwissenden und versinsterten Heiden in doppeltem Sinne gilt: "Wie fann ich verstehen was ich lese, wenn mich nicht jemand dazu anleitet?" Da muß die Landpredigt helsend eintreten. Was aber unser zwei "ein-

gebornen Reiseprediger" betrifft, welche nach Borschrift jährlich zweimal die ganze Brovinz predigend durchreisen sollen, so müssen sie sich auf gewisse Centralpunkte beschränken, wenn sie, bei der Größe des Landes, ihrer Aufgabe auch nur einigermaßen nachkommen wollen, und es bleibt ihnen keine Zeit, sich auf die Landpredigt in obigem Sinne einzulassen. Diese bleibt vielmehr Sache der einzelnen Stationen, d. h. alle disponibeln Missionsarbeiter der einzelnen Stationen müssen gemeinschaftlich ihren Heidenpredigtsprengel ausschließlich, instematisch und unablässig bearbeiten. Es ist keinerlei Ersat noch Entschuldigung für sie vorhanden. Dagegen wäre es zweckmäßig, jene zwei eingebornen Reiseprediger ihres allzu umfassenen Auftrags zu entbinden und sie der regulären Landpredigt der einzelnen Stationen zurückzugeben.

Die Bredigt auf den Götzenfesten, Märkten und Straßen genügt ebenfalls nicht, weil man durch sie nur einen Theil des Bolkes
und auch diesen nur in gewissen Gegenden erreicht. Auch können
wir die heutigen Hindus durchaus nicht mit jenen Hirten zu Bethlehem vergleichen, welche die Engelsbotschaft so verständnisvoll, schnell
und treu ausgebreitet zu haben scheinen. Sie waren für den Messias vorbereitet; die Hindus aber sind das in keiner Beise. Bei
Götzensesten vollends ist die versammelte Menge vom Taumel der
Sinnen- und Fleischeslust, wo nicht vom Schnaps- und Opiumgenuß so berauscht, daß die Götzensestredigt keine große Bedeutung
hat. Biel lieber erzählen sie ost noch mit erdichteten Jusätzen, wie
man die Prediger öffentlich angeseindet, beim Predigen gestört und
sie verhöhnt habe.

Bon dem wohlgemeinten Rathe aber, in Salen Predigtverjammlungen adzuhalten, können wir leider keinen Gebrauch machen. Wir können in Malabar hundert Stunden weit oder durch 2000 Ortischaften reisen, ohne auch nur Einen Saal anzutreffen. Die religiösen und andern Verjammlungen der Hindus werden stets im Freien abgehalten, und so lange das Kastenspstem und das Heidenthum in Malabar herrschen, wird es wohl auch nicht anders werden. Es ist für den, der im civilisieren Europa und dazu noch im kühlen Klima wohnt, allerdings außerordentlich leicht, sich schone Phantasiebilder über geschlossen Predigtversammlungen in Indien zu entwersen; allein käme solch ein Rathgeber in dies Tropenland, sähe er sich vor den socialen Ris der Kaste gestellt, träten ihm einmal die

allerplumpesten, auf purer Unwissenheit beruhenden Einwürfe und Widersprüche der hindus schon gleich in der ersten Predigt hundertstimmig entgegen, so würde er sosort erkennen: da hilft nichts, als die grundlegende Arbeit der bewährtesten aller Predigtarten, der Landpredigt. Uebrigens benützen wir in den 4—6 Städten der Provinz gerne die Gelegenheit, hie und da in einem Saale, oft auch in einer unfrer Schulen oder Kapellen einer größeren Heidenschaar zu predigen.

Reine andere Bredigtart endlich ift fo intereffant, fo lebr- und gewinnreich, auch für ben Brediger felbft, als gerade bie Landpredigt. Trot ber vielen Schwierigfeiten bietet fie boch bes Erfreulichen und Befriedigenden febr viel, und leute, Die auf Gobenfesten fich ju Spott und Biberfpruch binreigen liegen, maren nachher, als wir ihnen in ber Stille ihres abgelegenen Sofes predigten, rubige Ruborer. Gerade wenn wir fie in ihrer eigenen Beimftatte auffuchen. tommt es jum Borichein, was im öffentlichen Bertebr leicht verborgen bleibt, daß diese Leute trot aller Abgeftumpftheit und Berfuntenheit boch ein geheimes, wenn auch verworrenes Gebnen nach Erlöfung und Frieden haben. "Wollte Gott, es ftanbe fo bei mir, wie ihr ba faget, daß es bei ben Bläubigen ftebet!" fann ba Mancher ausrufen. Sier erfennt man noch etwas in ihnen, was auf bas Borbandensein eines, wenn auch verwirrten Gewiffens ichließen fakt. Und fommen folde Leute, mit benen wir in ihrem eigenen Saufe eingehend geredet haben, fpater wieder gur Gobenfeftober Marftpredigt, fo benehmen fie fich gewöhnlich anftanbiger. Ueberdies erreicht die Landpredigt auch die fonft fast unerreichbaren Frauen und Rinder. Abgesehen bavon, daß jeder anftanbige Sindu unfre Besuche in feinem eigenen Saufe nach Landesart als eine Ehre anfieht und fich beshalb höflich und ehrenhaft zu betragen für feine Bflicht balt, ericheint ber Brediger bes Evangeliums auch als ein Bote Gottes und als ein Benge Jefu Chrifti. Diefer Gindrud prägt fich fogar bem Sindu unmittelbar, ich möchte fagen inftinftmäßig in fein Berg, und fein Bewiffen beftätigt benfelben. Auf Feften und Märtten pflegt ja biefe Bewiffensftimme gefliffentlich unterbrückt und jum Schweigen gebracht zu werben. Bei ben miffionarifchen Sausbesuchen bagegen wird fie wach. Die Beiden wundern fich über die ihnen entgegengebrachte Liebe und Aufmertfamfeit (und ein Berg voll Liebe muß man haben, wenn biefe Arbeit gebeiben foll); fie faffen ein Rutrauen, fühlen fich angezogen, verlieren die Furcht, machen Zugeständnisse, flagen sogar über ihre leibliche, soziale und religiöse Noth; Andere fühlen sich getroffen und wünschen uns fort, während wiederum Andere die Aussichts-losialeit einer Befreiung vom alten Noche beklagen u. f. f.

Dieje Landpredigt bietet uns aber anch täglich Belegenheit genug, bem Gotenbienft und Beibentbume bes einzelnen Saufes. ber einzelnen Familie und ber einzelnen Berfonen in's Unge und in's Berg zu bliden. Salten wir einmal Rundichau in ben etlich und zwanzig Behöften, die im Didicht und Schatten einer Balmwalbaruppe gerifrent liegen. Gine jebe berfelben ift jogujagen eine Beibenwelt für fich. Auf der Beranda bes erften Saufes fist ein alterer Ebelmann, in's Trauergewand eingehillt, in dumpfem Dabinbrüten, ben Ramen eines Boben vor fich bin murmelnd. Gein Bruder ift geftorben, und nun muß er durch Rafteiung bie Götter verfohnen. Mit feinem Menschen barf er reben, jo lange bie Trauerzeit währet, und beshalb glaubt er auch uns forticbiden gu follen. Gine Soffnung tennt er nicht, und einen Troft giebt es für ibn nicht. Im zweiten Sofe fiten eine Ungahl Leute: Die Ginen bereiten Argneimittel für einen Rranten, Die Andern beifen uns fommen, wenn der Krante genesen sein werde, die Dritten fragen, wodurch dieje Rrantheit verschuldet fei, mabrend wieder Andere Gott ober bas Schicffal antlagen. Im britten Saufe ift foeben eine Sochzeit gehalten worben. Die Eltern ber Reuvermählten figen im Dofe und unterhandeln mit einem Bahrfager, welcher ihren Rinbern Gutes weissagen foll, der aber auch gut bafür bezahlt werden will. Im pierten Saufe ift ein Bauberer bamit beschäftigt, ein franfes Rind au furiren, und ba erfahren wir auch, bag es überhaupt fein Beibenbaus giebt, in welchem nicht fortwährend Zauberei getrieben wird. Im fünften Sofe ift foeben ber Reis eingeerntet : berfelbe liegt auf der Tenne, und ber Tempelbiener ericheint, um ben Rebnten abzuholen. Er brobt mit bem Borne ber Bogen und geht endlich mit zwei Bufdeln Reis icheltend von bannen. Im fechsten Sanfe arbeitet ein Golbichmied an Ohren- und Rafenringen und batt bei unfrer Frage: "Bas ift toftlicher als Golb?" ftille. 3m fiebenten wird von einem Brogeg gesprochen. Aus dem Gesprach geht bervor. baf Sabincht die Triebfeber war zu Menchelmord und Tobtichlag. Das achte Saus wird gerade renovirt. Der heidnische Bauberr betrachtet ben Befuch bes Miffionars als eine gute Borbebentung

und wünicht, er mochte ein Mittel angeben, bas vor lebel und Ungliid ichüten fonne. Im neunten Sofe ftebt ein bienfttbuenber Briefter vor einem uralten Tempel, ber burch bas Geschrei, mit welchem er uns fortautreiben fucht, erft recht viele Nachbarn berbeilockt, wenn's nun aber ju einem religiofen Befprach tommt, abfolute Umwiffenbeit verrath Im gebuten Sofe erflart ein ftolger Brabmane, es gebe weber Bott noch Gunde ; falls es aber einen Bott gebe, fo miffe er auch die alleinige Urfache ber fog. Gunbe fein. 3m elften Saufe fehrt ein Webantift feine Schufer, bag es feinen Gott gebe und baft jogar bie Erifteng bes Menichen nur eine eingebildete, baf alles eben nur Taufdung fei. Das gwölfte Sans fiebt bilfter und einfam ans: Der Bater, ber bem Trunt ergeben und mit feiner Chefrau in Streit gerathen mar, hatte feine gablreiche Familie beimlich verlaffen, um fich als beiliger Bettler im Lande berumgutreiben, und jest ift bie Familie verwaist. 3m breigebnten Saufe entgegnet man uns echt fatgliftifch: Bir tonnen nichts thun weber Butes noch Bofes, wir haben feinen Bir treiben und thun, wogu uns Gott vorausbeftimmt bat und wogn er uns als feine blinden Wertzeuge täglich nothigt und gwingt. Im vierzehnten Saufe flagt uns ein junger Ebelmann, es fei bod ein großes Ungliich, Menich geboren ju fein, befonders wenn man an die Seelenwanderung und an jo vieles lebel in der Welt dente. 3m fünfzehnten Saufe verfichert uns ein Familienvater, er wollte gerne Chrift merben, allein er ichene feinen Bachtheren, der ihm und feiner Familie beim Uebertritt alles wegnehmen wurde, und wir erfahren, bag die meiften hindus an brahmanische Butsbesitzer fo verschuldet find, daß fie taum je fich tosmachen tomen. Im fechszehnten Saufe werden wir gefragt, ob es benn möglich fei, bag Gott Gebete erhore. Im liebengebnten mobnt ein reicher Brabmane, welcher feine Untergebenen und Bachter hochft ungerecht behandelt und unterbrücht, aber in feinem Sofe und im naben Schlangenhaine bunberte von giftigen Schlangen pflegt und ernährt, um fich "Berbienft" ju erwerben. 3m achtzehnten fitt ber wohlgenabrte Berwalter biefes Brabmanen, welcher als ein armer Dann Diefes Umt angetreten batte und nun durch Betrug am Gute feines Berrn febr reich geworben ift und wohl bald abbanten wird. Bie er, fo wird bann fein Rachfolger wiederum durch Unrecht gegen feinen herrn und gegen beffen

Bachter ein reicher Dann werben. Im neunzehnten Saufe wohnt ein Richter. Reben ihm fiten ein Bolizeioberft, ein Schulze und ein Bauersmann. Bir wiffen nicht, um was es fich handelt ; bas Beichaft muß aber febr bringend fein, benn biefe Berren haben taum Beit, uns ju begrugen und entlaffen uns balb. Spater erfahrt man das Gebeimnif : Es galt einen Berfuch, Diefe Berren au beftechen! Im zwangigften Saufe finden wir Leute, Die ber Bredigt willig guboren, nachber eine Rifte öffnen und uns etliche driftliche Traftate zeigen, welche fie icon früher auf einem Martte gefauft batten. Gie jagen : nun verfteben wir erft, mas jener Trattat von bem guten Birten bebeutet. 3m einund zwanzigften wohnt ein junger Mann, ber früher eine englische Schule besucht hat und noch einige Bucher befitt, die er mit Stol; vorweist. Auf feinem Beficht aber fteht Musichweifung und Lebensüberdruß geschrieben. Em Laufe bes Befpraches meint er, Gott habe boch eigentlich einen Fehler gemacht, als er ihn geboren werben lieft. Das Nachbenfen dariiber, mas Bahrheit fei, fei doch gar ju angreifend. Beffer nie geboren fein! u. f. w.

Doch genug! Gottlob, bag wir für alle biefe Lagen und Fragen ber armen Sindus im Borte Gottes eine Fulle von genugenben Untworten haben! Dasfelbe erweist fich benn auch an vielen biefer Beibenbergen als Gottesfraft und Gottesweisheit und als bas licht, welches bie Finfternif erleuchtet. In Runiur flagte uns ber Tempeleigenthumer und Sproffe eines ebemals reichen Raufmannshauses, baf feine Familie vor 400 Jahren die mächtigfte und angesebenfte ber gangen Gegend gewesen, nun aber, trot bem gewiffenhafteften Tempelbienft, feit 100 Jahren ganglich beruntergefommen und bem Musfterben nabe fei. Der große Tipu Gultan babe ihnen bei feinem Raubzuge 1789-90 faft alles geranbt, ben alten berrlichen Tempel gerftort und nur ihr nraltes Bobubaus fteben laffen (letteres, weil Tipu basselbe bewohnte), und nun batten fie nicht einmal die Mittel, basselbe ju reftauriren. Den Reft ihres Bermogens batten Betruger an fich ju reißen gewußt, und ce feble ihnen an ben Mitteln, um bas vorgeschriebene jahrliche Bobenfest abzuhalten. "Unfre Botter," - fo fuhr er fort - "find mit uns macht- und fraftlos geworben und vermögen gu unfrer Rettung nichts mehr zu thun. Belfen Gie uns doch aus unfrer Roth!" Es tamen jo viele Leute aus ber gangen Ortichaft gujammen, baf

wir an biefem und bem folgenden Tage lange predigen und benfelben ben Beg gur Rettung zeigen fonnten. Un manchen Orten wollten bie Sausbewohner flieben, als fie uns tommen faben. Doch nachbem fie bie Bredigt gebort batten, fagten fie nicht felten: "Bir batten große Furcht, wir wußten nicht, wer Sie feien ; nachbem wir aber Ihre guten Borte gebort haben, bergeht uns die Furcht, fommen Sie nur ein andres Dal wieber!" Einmal trafen wir eine Familie "frommer Beiben", welche in Folge unfrer Berfundigung eine biblifche Beichichte tauften, uns ergablten, was Alles fie bisber einer Göttin geopfert, und bag fie zuvor nie etwas vom mahren Gott gebort hatten. Gie beriprachen, hinfort nur ben allein mabren Gott angubeten. Gin reicher Schulge, ber uns querft auf vielerlei Urt abzuweisen gesucht batte, wußte wohl felber nicht, wie ihm geichab, als er une burch etliche Fragen, beren Beantwortung er immer aufmertfamer anhörte, vielen Stoff an bie Sand gab, bie Beilsbotichaft zu verfündigen. Schlieflich bielt er uns bin bis jum Sonnenuntergang und erffarte, ebe wir uns trennten, unter Beiftimmung der übrigen Buborer: "Ihr habt Recht. Die Brahmanen haben das Sinduvolf jum Botenbienft und jur Unwiffenbeit erzogen." Co talt ber Empfang gewesen war, so warm und freundlich wurde ber Abicbied. An einem andern Orte erflarte ein Gurft por verfammelter Boltsmenge am Ufer eines Fluffes, bag es mit all ben Dinbugottern nichts fei, und ermabnte alle, unfre Bredigt anguboren. Er icheint Rube für feine Geele ju fuchen. 218 er allein bei uns war, fragte er uns : "Weshalb find Gie nicht früher gefommen, um uns ju predigen?" eine Frage, die uns auch fonft noch oft ent= gegentrat. Dber lub uns andersmo ein reicher Ebelmann ein : "Bleiben Gie noch einen gangen Monat ba, um ju predigen!" "Gefegnet feib Ihr bem Berrn, Die Ihr uns biefe gute Botichaft bringet; traget fie boch ins gange gand, in jeden Ort!" fo begrugte uns ein reicher alter Butsbefiger, welcher fammt 30-35 Bersonen unfrer Bredigt jugebort batte. "Wie gut, bag ich bies vor meinem Sterben noch bore", jagte er. - Roch eine ahnliche Simeonsfeele trafen wir an einem andern Orte. Much burfen wir oft und viel beobachten, bag bas Wort Gottes feine Braft und feinen Troft auch an biefen Beiben nicht verleugnet. Es ift oft wunderbar, ju feben und ju boren, wie ploglich ein Gotteswort im Bergen gundet und leuchtet.

Andrerseits sind itolze und felbstfüchtige Beiden ba, welche in unfrer Landpredigt bas fiegreiche Borbringen bes Evangeliums erfennen und bagegen protestiren, etwa mit folgenden Worten : "Auf den Dlärften und Göbenfesten möget Ihr ja predigen, weshalb tommet 3hr aber berein in unfre Ortichaften und in unfre Bofe? Beshalb bas Reifen bier in Diefen entlegenen Gegenden, wo Schlangen und Tiger hausen, wo es fieberijch ift und wo Sie fich so abmuben muffen? Bogn foll benn die Bredigt an die Armen und Unwiffenden bienen?" Ratürlich ift Beiden biefer Art auch unfre Bredigt auf Festen und Martten ein Dorn im Auge. laffen uns baber nicht irre machen, fondern benüten alle Bredigtgelegenheiten fo viel wir es vermögen, betrachten aber die landpredigt als die michtigste Art, weil fie bas Evangelinm überall Bei ber Bestellung eines Acters muß auch bas gange Stiid bearbeitet merten, und in ber Saatzeit wirft man ben Samen nicht etwa blos auf eine bervorragende Stelle, um es dann dem Binde zu überlaffen, diesen Samenhaufen über den ganzen Acker zu verweben. Der gange Acter muß gleichmäßig beidet werden, und jo geschehe es benn auch in ber Heibenpredigt!

3d beidlieke biejen Abidnitt mit einem Reiserindruck vom Februar 1882: Mübe und erschöpft waren wir von einer Reise im Diten gurudgefehrt und fagen im Reifebaufe gu B., wo wir noch ben Markt bes folgenden Tages abwarteten. Meine Schube und Sofen waren zerriffen, der Beutel war leer, die Lebensmittel waren aufgezehrt, mein Schirm mar beim Durchgang burch eine Dornenhede im Hobliveg bangen geblieben und abgebrochen und wir jehnten uns nach Naufe zu kommen. Da fragte ich die Ratechisten : "Was wollen wir nun als Beute und Gewinn von diefer Reife mit nach Hause nehmen?" — Der eine sagte bies, der Andere bas, -- bis sich endlich eine Stimme erhob und - darauf binweisend, daß wir bei vielen Beibenseclen jo manche Empfänglichkeit mabrnehmen, jo manche erfreuliche Gefprade führen und jouftige boffnungereiche Ginbrude und Antworten empfangen durften, welche und ben Gieg Jeju Chrifti über bie BoBen und bie Bergen auf jo bandgreifliche Beife zeigten. bierauf binmeisend erklärte: "Die Beute und der Gewinn, welche wir nun mit nach Hause nehmen wollen, ift: ein frendiges, Gott lobenbes Ber; und neuer Muth fur bie nachfte Reife!"

- · · • · • · •

## Jur Erinnerung an Inspektor Josenhans

. Verluch einer Charakteristis.\*)

iebe Briiber! Sie alle wiffen, baft mabrend wir theils bier in Bafel, theils in der Berftreuung umber ein frohliches Beibnachtsfest gefeiert haben, zu Leonberg in ftiller 216gefchiedenheit, unter ichweren Rampfen, ber Mann aus Diefem Leben gegangen ift, durch welchen die Baster Miffion mehr als durch irgend einen anbern Menschen bas geworben ift, was fie beute noch ift und was fie bleiben wird nur in bem Dage, als ber Beift ibres großen Infpettors Jofenhans auch ihr Beift bleibt. "3ch febe in ibm den Infvettor der Baster Miffion, nicht einen. Er mar's mit ganger Seele, beinabe übertreibend, indem andere Bflichten bes irbifden Berufes fast zu febr von biefem Einen gurudgebrangt wurden: ber Dann ohne Stedenpferd, gang in feinem Umt aufgebend, beffen Wirtfamfeit in alle Belttheile hinaus fich fpurbar Much Chinesen, Reger, Sindus sind burch ihn beeinflußt worden. Bei feiner indischen Bisitation haben ibn die Schwarzen liebgewonnen, mehr als man für möglich halten follte nach ber furgen Berührung. Er mußte eben fein ganges Berg bineingulegen, wenn er fie begriffte, in ihren Sutten fie besuchte ober mit ihnen reifte." So ichreibt uns ein alter Miffionar, ber nicht nur bie Freundschaft des feligen Inspettors genoffen, fondern ebenfo reichlich auch bas von ibm zu erfahren befommen, was einem Fernerstebenben als Rückfichtelofigfeit und Sarte batte erscheinen tonnen. Wir aber fragen billig : was ift es, das ben feligen Josenhaus gu fo gewaltigen Leiftungen und ju fo einschneibendem Ginfluß befähigt, ja ibn für uns alle, die wir ihn naber gefannt haben, gleichsam zu einer Bertörperung des Missionsgeiftes gemacht bat?

Bliden wir zuerst auf seine natürlichen Gaben, so wissen wir faum, was wir am höchsten anschlagen sollen, seinen scharfen, burchdringenden, auch den schwierigsten Problemen oft mit Einem Blid

<sup>\*)</sup> Rach einer Ansprache bes Berausgebers an die Zöglinge ber beiben alteiten Rlaffen bes Miffionsbaufes.

auf ben Grund ichauenden Berftand, fein tiefes, inniges Bemuth, verbunden mit bem feurigen Temperament eines echten Giibbeutichen, in beffen Abern noch bagu von mütterlicher Geite ber ein gut Theil frangofischen Blutes flog, ober feine gewaltige Billenstraft, bie es ihm unmöglich machte, irgendwo ober wann nur beschanlich ober gar fpielend mit einer Sache fich zu befaffen. Alle brei Gigenicaften maren eben gleich ftart entwickelt und erzeugten mit einander jene felbständige Rräftigfeit, welche ben Grundung feines Befens bilbete und ibn in fo bervorragendem Dage jur Leitung ganger Lebensgebiete und Menschentreise befähigte. Bom berühmten Bengftenberg hat einft Professor Rabnis gejagt: "Er bachte mit bem Billen und er wollte mit bem Berftande." Etwas Aehnliches war auch bei Josenhans ber Fall. Namentlich bas Erftere tann auch von ibm gefagt werben. Wohl regte fich auch in ihm eine ftarte Reigung ju miffenichaftlicher Gebantenarbeit, ja ju abstrafter Gpetulation, und auf der Universität bat er, feiner eigenen Ausjage nach, geradezu eine gnoftische Beriode burchgemacht. Aber eben jener praftifden Richtung feines Willens auf tontrete 3mede und Aufgaben in Berbindung mit dem von Gott ihm gewordenen Beruf ift es gusuidreiben, daß er nicht ber Philosoph ober Theologe, ber er obne Bweifel auch hatte werben fonnen, fonbern vor allem ber große Seelforger und Babagog, Organisator und Regent geworben ift, als welchen wir alle ihn verehren. Er war eben ein Mann nicht ber Theorie, fondern ber That. Wie der felige Rathsherr Chrift, von welchem Jojenhans fo treffend gejagt hat: "wir wurden regiert, obne es ju miffen und zu merten," fo war auch er felbit "tein Liebhaber bes Unbestimmten und Allgemeinen, sondern verfolgte itets praftische Riele."

Das zeigte sich auch in seinen Reben, ja hier vielleicht am gewaltigsten. "Worte sind nicht der wahre Ausdruck der Gedanken, sondern meist nur ihr Sarg; der einzig wahre Ausdruck des Gedankens ist die That." So hat ein geistreicher ungarischer Politiker gesprochen. Aber des seligen Josenhans Worte war en Thaten. Bon Rhetorik, von Schmuck, von Glänzenwollen war da nichts zu merken. Einerlei, ob er eine Andacht im Privatkreise oder eine Predigt in der Kirche hielt, ob er vom Katheder herad docirte oder beim Jahressest den Bericht vortrug, am grünen Tisch sein Reserat ablegte oder vor Tausenden in der Generalkonferenz seine Stimme

erhob, - ftets hatte er ein gang bestimmtes Riel im Auge, bas durch eben diese seine Rede erreicht werden follte. Er mußte, was er wollte, und er wollte, mas er wußte. Aber nicht nur bas. In feinen Borten lag jebesmal jo febr bie gange Rraft feiner Berfonlichfeit und die Antorität feines von Gott ibm übertragenen Berufes. daß jeber Buhorer, ob er wollte ober nicht, es zu fühlen befam : hier handelt es fich nicht um eine Rebe, die einem gefällt ober auch nicht, ber man je nach Belieben mit mehr ober weniger Aufmertsamteit aubort, fondern um eine Macht, mit der man fich auseinanderseten muß, um eine Dacht, die auf einen eindringt und einen nicht losläßt, bis man fich für ober wiber fie entschieden bat. 3ch bin überzeugt, daß wenn irgendwo in unserer Beit vom neutestamentlichen "Beiffagen" noch etwas ju fpiren ift, dies bei ihm ber Fall gewesen ift. Er war ein Brophet, und gwar ein Brophet der Begen= wart. Beidrieben bat er fo gut wie nichts, und auch bies Benige trägt gang ben oben bezeichneten Charafter.

Dan glaube nun aber ja nicht, bag von biefem in's Große und Gange bineinwirfenden Billen die Innigfeit ber Empfindung und die liebende Theilnahme für den Ginzelnen mare verschlungen worden. Er war in höherem Grade liebebedürftig, als man bei einem fo "ftarten Beifte" hatte vermuthen follen. Und wie reichlich bat er Liebe ausgetheilt! Mit welcher Gebuld bat er fich auch Rleinigfeiten vortragen laffen und mit welchem Berftandnik ift er auf alle moalichen Seelenlagen und Bergensbedürfniffe eingegangen. Wie freundlich hat er fich auch ber Rinber angenommen. Wie gart - nicht gartlich - ift er mit ben um ber Miffion willen von ihren Eltern getrennten Madchen und Anaben in ben Miffionstinderhäufern umgegangen; wie treulich bat er für fie geforgt! Wie aufopfernd tonnte er gegen feine Freunde fein, wie hingebend hat er 3. B. ben alten Baremba gepflegt und auch in Beiten bes größten Arbeitsgedranges täglich nach bem Gelähmten, jo viele Sabre lang auf feine Erlöfung Sarrenden gefeben. Wie treulich hat er die Miffionswitmen und Anvaliden auf dem Bergen getragen, und wie hat fich bei feiner indischen Bifitation 3. B. ein Beigle fo innig freuen tonnen nicht nur an bes Infpettors "Genauigfeit, Strenge und Ungenirtheit", fondern auch an feiner großen "Bartheit und Liebe". Und gum Ueberfluß boren wir auch noch eine Stimme aus feinem engften Familienfreis. Un feinem Brabe bat fein Schwiegerfohn, Pfarrer

Butbrob, es bezeugt, mas auch feine Rinder an dem Entschlafenen gehabt und was er ihnen gewesen. "Die Stunden, die er feinen Rindern widmen tonnte", beift es in diesem Rachruf, "waren freilich nur wie Brojamen, die von bem reich besetten Tische feines amtlichen Wirfens fielen; aber in biefen fparlich jugemeffenen Stunden war er auch gang unfer. Da war nichts Großes und nichts Rleines, bas unfer Berg bewegte, bas er nicht auch auf fein Berg genommen batte; feine unfrer Ungelegenheiten mar ibm ju unbedeutend, baf er ihr nicht feine volle Aufmerkjamkeit und Theilnahme geschenkt batte. Und als er fein Umt niedergelegt und fich in die Stille gurudgezogen hatte, ba war es fein ausgesprochener Bunfch und Bille, an feinen Rindern hereinzuholen, mas er im Drange bes Umtstebens an ihnen hatte verfaumen miffen. Es tam bann freilich balb fo, daß nicht sowohl er fich seinen Rindern widmen tonnte, als vielmehr fie ihm und feiner Bflege leben mußten; aber auch in Diefen Jahren ftiller und immer ftiller werbenden Dulbens war er uns unausfprechlich viel. Bir fühlten und wußten, bag wir an dem gebrochenen Manne bennoch einen Salt und eine Stute batten, und wenn er auch nicht mehr viel redete, jo wollte er doch um alles wiffen, was feine Rinder und Entel angieng, und es war offenbar, daß er alle ihre Anliegen in fich verarbeitete und auf treuem betenbem Bergen trug. Es gieng eine Segenstraft von bem Blatchen aus, auf welchem er ftillefigend feine Tage zu verbringen pflegte. Run ift es leer, diefes Blatchen, und er hat uns Baifen gelaffen. Aber er hat uns auch als theures Bermachtniß den Glauben binterlaffen an ben, ber gejagt bat: 3ch will ench nicht Baifen laffen.

"So leb denn wohl, lieber theurer Bater! Unfer inniger, warmer Kindesdanf folgt dir ins Grab und in die Ewigkeit nach, und der, der das Schreien der jungen Raben hört, wird auch dies findliche Dankesrufen nicht verachten und wird dir alle Liebe und Treue vergelten, die du an uns bewiesen hast und die wir dir ja nicht vergelten können."

Diefe Borte — bas glauben wir sagen zu burfen — find nicht bloß den Angehörigen, sondern auch den vielen hunderten von Schültern und Böglingen des Entschlafenen aus dem Herzen gesprochen. Wie hätte er bei allem Berstand und bei aller Willenstraft auch so Großes zu Stande bringen können, wenn es ihm an der Eigenschaft gesehlt hätte, von welcher der Apostel, mit deffen Geistesart unser Josenhans wohl am meisten Berwandtschaft hatte, gesagt hat: "Wenn ich weiffagen könnte und wüßte alle Geheimnisse und alle Erkenntniß und hätte allen Glauben, also daß ich Berge versetze, und hätte ber Liebe nicht, so ware ich nichts!"

Doch bamit find wir von ben natürlichen Gaben ja ichon binübergetreten auf den Boben ber Bnade. Sier erft erichlieft fich und das Bebeimniß seiner Rraft. Bas er war, das war er durch Bottes Gnade. Bott für ibn, Gott mit ibm, Gott in ibm damit ift alles erffart. Er war ein Gottes-Menich burch und durch, und das von früh auf, gerade wie Timotheus felbit, der ja ber erfte ift, ber im Reuen Teftament von Baulus mit jenem Ebrennamen genannt wird. Ueberhaupt wüßte ich feine Stelle ber bl. Schrift, die beffer ben gangen Mann charafterifiren mirbe, als eben ben Schlug bes erften Timotheusbriefes, wo der Apoftel feinem rechtichaffenen Sohne im Glauben, feinem geliebten Streitgenoffen, ber jo gang Eines Sinnes mit ihm war, die Worte guruft : "Aber Du, Bottes Menich, fleuch foldes (Berrlebre, Beig u. f. f.): jage aber nach ber Gerechtigfeit, ber Gottseligfeit, dem Glauben, ber Liebe, ber Beduld, der Sanftmuth ; fampfe ben guten Rampf bes Glaubens ; ergreife das ewige Leben, dazu du auch berufen bift und befannt haft ein gut Belenntnig vor vielen Beugen. Ich gebiete bir vor Gott, der alle Dinge lebendig macht, und vor Chrifto Seju, der unter Bontius Bilatus bezeuget bat ein gut Befenntnig, bag bu halteft bas Gebot ohne Fleden, untadelig, bis auf die Erscheinung unfers herrn Befu Chrifti, welche wird zeigen zu feiner Beit ber Gelige und allein Gewaltige, der König aller Könige und Berr aller Berren, der allein Uniterblichfeit bat, ber ba wohnet in einem Licht, ba niemand que tommen tann, welchen fein Menich gegeben hat noch jeben tann ; bem fei Ehre und ewiges Reich. Amen."

Diefen Gott fürchtete Josenhans, an diefen herrn glaubte er, und für diefes Reich lebte er.

Die Furcht Gottes war ein Grundzug seines Wesens. Daraus floß jener heilige Ernst, womit er seine und der ihm anvertrauten Seelen Seligkeit zu schaffen suchte, daraus jene rücksichtslose Strenge, womit er jede Geseussübertretung strafte, daraus auch jener Geist der Zucht, womit er bis in's kleinste und äußerlichste hinein eben nicht sich selbst oder einer siren Joec, sondern einzig und allein dem Gott der Ordnung zu dienen entschlossen war. In diesem Dienste sich

oder andern das Kreuz zu ersparen, möglichst alle Kollisionen zu vermeiden — war nicht seine Sache. "Wer zu seinem Bater oder zu seiner Mutter spricht: ich sehe ihn nicht, und seine Brüder nicht tennet, und von seinen Söhnen nicht weiß; sondern halten Deine Rechte und bewahren Deinen Bund: die werden Jakob Deine Rechte sehren und Jsrael Dein Gesetz." So hat einst Mose zu den Kindern Levi gesprochen, und ein Levit in diesem Sinne ist unser Josenhaus gewesen vor vielen seiner Brüder. Wer selbst noch unter dem Gesetz stand, dem erschien dieser, wenn man so will, alttestamentliche Zug (vergl. übrigens Luk. 14, 26) als ein Stück Gesetzlichkeit; wer aber mit ihm hindurchgedrungen war zur seligen Freiheit der Kinder Gottes, der empfand auch seine Strenge als Liebe und insbesondere die Rücksilosigkeit, womit er Sünden aufzudecken und die Wahrsheit zu sagen sich nie scheute, als eine Wohlthat.

Und das führt uns auf ben zweiten Grundzug feines driftlichen Charafters. Bir meinen ben Beift bes Glaubens, von bem jebe Fafer feines Befens burchbrungen, geheiligt, verebelt und verflärt war. Seine Gottesfurcht bezog fich nicht auf einen fernen Gott, sondern auf ben, in welchem wir leben, weben und find, auf ben, ber in Chriftus Jejus uns jo nahe gefommen, daß er unfer Fleisch und Blut angenommen bat. Un den Unsichtbaren wußte er fich zu halten, als fabe er ibn. Wenn Josenhans betete, fo fühlte man fich in die Gegenwart Gottes verfett. Da war alles Realität, von leeren Worten und angelernten Phrajen feine Spur. Aber nicht nur an einen lebendigen, gegenwärtigen, Bebet erhörenden Gott hat er geglaubt, sondern ebenjo entschieben auch an eine bis in's Einzelnste gebende Borfebung, ja an eine ewige Borberbestimmung Diefes Gottes für jeden Menschen in Beziehung auf Geburt, Stand Lebensftellung und Beruf. "Bas fann ber Bruder n. dafür," fagte er einmal gu uns, "daß fein Bater ein Doftor ber Diebigin ift? Und was fann ich bafur, daß ich ber Gobn eines Raufmanns bin? Und doch ware ich ein gang anderer Mensch, wenn ich bas nicht ware. Und was hat die Maria bagu beigetragen, bag fie bie Mutter bes Berrn murbe? Go giebt es eine abfolute Gnabenwahl in Bezug auf bas, was ein Menich werben und thun foll. Der eine ift jum Reformator und ber andere jum Schuhmacher geboren und fann auch nichts daran andern. Ihr alle habt nichts dazu gethan, daß ihr Diffionare werbet. Aber eben beshalb ift auch bas Geliamerben gang

unabhängig vom äußern Beruf. Es fann einer Großes ausrichten in der Hand Gottes und für das Reich Gottes, dabei aber selbst verloren gehen. So ift auch Wissionar werden und selig werden ein himmelweiter Unterschied. Maria ist auch nicht selig geworden, weil sie die Mutter Jesu war, sondern allein weil sie Buße gethan und geglaubt hat."

Dit Diefen letten Borten bat Josenhans felbft gejagt, mas auch feines Chriftenthums Rern und Stern, feines Bergens Troft und Kraft mar. Bab ibm jener Borfebungsglaube ben feften Salt für fein außeres Berufswirten, Die unumftofliche Gewifbeit, baf er fein Umt von Gott empfangen habe, die Rraft gur ftanbhafteften Musbauer und ben Dinth zu ben fühnften Entschliegungen, vor benen er nach der ihm von Natur eigenen Mengftlichkeit sonft hundertmal batte gurudbeben muffen, fo rubte doch fein inneres Leben noch auf einer gang anderen Grundlage. "Dir ift Erbarmung miberfabren" - bas mar ber Felfengrund, auf bem fein Glaube ftand. Die freie Gnabe Gottes in Refu Chrifto für alle, alle Menichen bat feiner unferer Zeitgenoffen, nach meinem Gefühl auch ein Blumhardt und ein Moody nicht, jo grogartig, fo ergreifend und jo ichriftmäßig zu verfünden vermocht wie unfer Josenhans. Wie hat er die Aufgeblasenen niederschmettern fonnen, wenn er ihnen ihre Sunden porhielt; aber wie bat er auch die zerichlagenen Bergen gu tröften und ihnen ben Gefrenzigten bor bie Augen zu malen gewußt. Ms ich in einer Beit großer Niebergeschlagenheit ihn bat, mit mir ju beten, ba bat er zwar nicht mit mir gebetet; aber er bat mir bas: "D bridten Jefu Tobesmienen fich meinem Ginn auf ewig ein, o möchte ftundlich fein Berfühnen in meinem Bergen fraftig fein" jo tief eindringlich vorgehalten und mich babei fo angeblicht, bak es mir unvergeflich ift. Geine Bibelftunden über ben Romerbrief anauboren mar eine Luft, um welche mancher Studiofus und mancher Brofeffor uns Diffionszöglinge batte beneiben fonnen. Wenn er bon Bufe, Befehrung, Rechtfertigung, Wiedergeburt und Beiligung redete, fo meinte man einen Paulus ober einen Luther ju boren. Da war jedes Bort aus der tiefften, eigenften Erfahrung und gugleich aus bem lauteren, vollen Quell bes Schriftgangen geschöpft, jo daß wenn man vielleicht eben noch gestaunt hatte über die fühne Subjeftivität feiner Lehrweise, man im nachften Augenblid von ber ftrengen Objeftivität berfelben fich überzeugen tonnte. Beides mar

eben eins geworden bei ihm. Daher diese Freiheit in der Gebundensbeit und diese Gebundenheit in der Freiheit.

Mus bem gleichen paulinischen Glauben an ben Gott, ber in Chrifto die Gottlosen gerecht macht, ift benn auch, wie beim Apostel felbit, fein Miffionsbrang und fein weltumfaffenber Reichsgottes ftandpunft hervorgewachien. Gelbit gerettet, fühlte er fich als Schuldner aller noch Ungeretteten. Dag jeber Begnadigte ein Diffionar fei, war ibm felbftverftandlich. Go feind er aller methodiftischen Treiberei und Erweckungsmacherei war, founte er doch felbft an gang junge leute bie Frage richten : "Wen ober wieviele baft bu icon befehrt?" und bann betonen, bag wer noch feinen anderen jum herrn geführt habe, eigentlich nicht Miffionar werben fonne. Alle Befehrten aber fab er an nicht als Angeborige biefer ober jener Sonderfirche, fondern als Reichsgenoffen. Bon einer Beringichabung bes Landesfirchenthums mar babei feine Rebe. Gegen alles Diffenterthum war er vielmehr miftrauisch. Gelbft eine neue Rirche gründen oder überhaupt - etwa mit Silfe der "Miffionsgemeinde" etwas wie Rirchenpolitif treiben zu wollen, fiel ihm nicht ein. Much ein Alliangmann mar er nicht. Das gange moberne Bereinsmefen war ihm nicht sympathisch. Sein geisterprüfender Scharfblick burch ichaute instinttmäßig die Oberflächlichkeit und die Burgellofigteit ber meiften Gründungen diefer Art. Bas er felbft wohl wünschte und erhoffte, das geht aus der Antwort hervor, welche er in feiner Miffionswiffenschaft auf die Frage nach bem Gubjeft ber Miffionsthätigfeit ju geben pflegte: "Es ift bie ihres Unterschiedes vom Reich Gottes und ihrer Berpflichtung zur Arbeit am Reich fich bewußte Gemeinde gläubiger Chriften, Die, in ben bestehenden Rirchen lebend, einer Drganifation zu einer neuen Kirche barrt und ihrer fünftigen Bereinigung mit ficherer Sand von dem Berrn entgegengeführt wird." Gar oft hat ihm aber die Uneinigfeit der Miffionsfreunde biefen Ausblid getrübt, und je ichmerglicher die Erfahrungen waren, welche er in biefer Begiebung ju machen befam, beito ftarfer betonte er es auch in seinem Unterricht, baf im letten Grunde eben boch Chriftus ber herr ber alleinige Trager und bas Saupt aller Miffion, ja insbesondere auch der Baster Miffion fei. Wie er trot feines über alle Ronfeffionen und Theilfirchen erhabenen Reichsgottesftandpunttes für feine Berjon boch ein treuer Gobn feiner württembergifchen landesfirche bleiben wollte und allen fünftlichen Unionsversuchen feine mar,

io bewahrte er auch bis an's Ende einen mabrhaft rubrenden Batriotismus für die Baster Miffion. Wer ibn von diefer mit einer Barme und Begeifterung reben borte, welche faft ben Schein erwectte, als gebe ibm das Reich Gottes in diefer fpeziellen Gefellichaft auf, ber mochte wohl, wenn er fonft nicht viel von Josenhans mußte ober gebort batte, mit bem Eindruck bavongeben; bas ift ein beichränfter Kangtifer, ein engherziger Schwärmer! Aber "ber Berr fennt die Eitelfeit ber leute, Die feine contradictoria fombiniren fonnen": gerade weil feine Begeifterung für bas Reich Gottes fein Fanatismus war, beswegen blieb er ein nüchterner Lirchenmann, und gerabe weil fein Miffionsbrang feine ungefunde Schwärmerei war, befiwegen stellte er fich jo ruchaltlos in ben Dienst biefer Einen Befellichaft. Es war bas ein Stud feiner mabrhaft beiligen Ginfeitigfeit, welche ,ftill und unerschlafft im fleinsten Bunft bie bochfte Rraft" fammelte. Die Baster Miffion war ihm die Miffion eines wiffenschaftlich erleuchteten, firchlich gefinnten Bietismus, und fie biegu immer mehr gu machen, barauf war all fein Streben und Arbeiten gerichtet. Wie er felbst ein wiffenschaftlich erleuchteter, wahrhaft firchlich gefinnter Bietift war, jo wollte er, bag auch alle feine Schiffer, Miffionare und Mitarbeiter biefem Ibeal immer naber tommen möchten. Ber mit bem Uriprung und ber Entwickelungs= geschichte unserer Wesellschaft auch nur ein wenig befannt ift, wird augeben muffen, daß Rosenbans feine Aufgabe richtig gefaßt bat und baß eben begwegen auch wir ein Recht hatten zu fagen : nur in bem Dage werbe die Baster Miffion das bleiben, was fie ift, als ber Beift ihres großen Inspettors auch ihr Beift bleibt. Moge berfelbe in wiefachem Mage auf uns alle tommen und insbesondere auch auf bem ruben, ben ber fterbende Josenhans wenige Tage vor feinem Ende noch als feinen Nachfolger bat begrüßen und - fegnen burfen!

## 2. Kurzer Lebensabrif.\*)

Joseph Friedrich Josephans wurde geboren am 9. Februar 1812 als eilftes Kind seiner Eltern, dem später noch acht Geschwister nachfolgten. Der Bater war Kansmann und gehörte einer alten, rechtschaffenen und fräftigen Bürgersamilie in Leonberg an. Die Mutter, eine geborene Haller, stammte aus einem Stuttgarter Haus. Und hier wurde, als das Leonberger Elternpaar zu einem Familiensest nach Stuttgart gekommen und die Mutter unversehens von ihrem Stündlein überrascht worden war, unser Joseph geboren. Während der Bater noch bei der Hochzeitsgesellschaft saß, wurde das Kindlein hereingetragen und ihm auf die Arme gelegt.

Es waren treue, ftarte Baterarme, Die fortan bas Rindlein trugen und vor allem dem Beiland im Simmel barbrachten. Aber auch die Mutter, eine lebhafte, leicht bewegliche und überaus that fraftige Frau, ließ es an ber Bucht und Bermahnung jum Berrn nicht feblen. Es war ein feltenes Saus, in welchem ber Junge heranwuchs. Außer feinen Eltern bewohnte basfelbe auch noch ber Bürgermeifter Soffmann, ber Gründer und erfte Borfteber ber Gemeinde Kornthal, mit feiner ebenfalls gablreichen Familie. Beibe waren Bietiftenhäupter. In ihrem Saufe wurde die Stunde gebalten. Dort batte auch bas Miffionsleben einen feiner bebeutenbften Berbe in Burttemberg. Schon 1816 war in Leonberg ein Bilfsverein für Bafel geftiftet worben, als beffen Bertreter in ben alteften Berichten eben ber "Bürgermeifter Soffmann" und ber "Raufmann Rosenbans" ericheinen. Jeber von beiben follte hernachmals einen feiner Göhne als Miffionsinfpettor nach Bafel gieben feben. "Unfere Bater haben uns zu Diffionsleuten erzogen" haben wir Jojenhaus in fpatern Jahren mehr als einmal fagen boren. Auch ben Ginfluft feiner Mutter bat er nicht unterschätt, es aber doch bei Belegenheit mit Nachbrud gefagt: "Die Bater find's, nicht die Mütter", burch welche Miffionare erzogen werben. "Ich weiß wohl noch", erzählte er einmal, "wie eine Angahl Männer, ein Strumpfweber, ein Stricer. zwei Rubler und fo ein paar andere Manner jeden Samftag Abend

<sup>&</sup>quot;) Nach ben bisher erschienenen Refrologen und Grabreben, nach Briefen und eigenen Erinnerungen unter Benutzung bes uns freundlicht zur Bertfügung gestellten Manuftriptes zur Februar-Rummer bes "Seidenboten". Die Grabreben sind bei J. F. Steinkopf in Stuttgart erschienen und auch in ber Missionsbuchhandlung in Basel zu haben.

nach dem Nachtessen zu meinem Bater gekommen sind; wie diese Männer nach Tisch hereintraten und sich an der Wand ausstellten, dis mein Bater vom Essen ausstand, ein Licht ansteckte und mit den Männern in ein hinteres Zimmer gieng und Samstag für Samstag mit ihnen um das Kommen des Neichs, sür die Mission gebetet hat; und wie das Erscheinen dieser Männer, od ich gleich nie mitsgebetet habe, und das Bewußtsein: diese Greise gehen in das hintere Zimmer und beten sür Stadt und Land und alle Welt — wie dies mich mit gewaltigen Banden an den Wagen des Herrn gebunden hat, oder ich will sagen: an den Herrn und seine Sache." "Und ich erinnere mich noch aus meinen Knabenjahren," ermuthigte er in der Kriegszeit von 1866, "zu welcher Aufrichtung es unsern Bätern gereichte, wenn sie daran gedachten, daß unsere Wissionsanstalt mitten in den Kriegsznständen gegründet worden sei."

Bum Lehrer hatte der Anabe hauptsächlich den nachmaligen Professor Klumpp, der damals Präceptor in Leonberg war. Drei Jahre hintereinander mußte er nach damaliger Sitte das "Landeramen" machen, die er im Herbst 1825 in das Seminar Blaubeuren aufgenommen wurde. Hier waren Reuß, Baur und Kern seine Lehrer. Hier kamen aber auch die im Elternhause empfangenen Eindrücke zur Reise und es trat bei dem Sechszehnsährigen der entscheidende Wendepunkt ein, welchen er später selbst als seine "Erweckung" bezeichnet hat. Hier kam ihm auch zum erstenmal das turz vorher von Dr. Barth gegründete Calwer Missionsblatt in die Hände und eben damit ein entschiedener Missionstried in's Herz. Auf die vierzährige Seminarzeit solgte dann das sünfjährige Studium auf der Universität Tübingen.

"Als Josenhans im Oktober 1829 hier einzog," so erzählt uns sein nur um zwei Jahre jüngerer Zeitgenosse Dr. Gunbert, "da wußte er wie wenige Studenten ganz genan, was er wollte. Sein Herzensanliegen war, Jesum Christum zu verkündigen, wie er ihn schon als Seminarist in Blaubeuren kennen gelernt hatte. Er studirte gründlich die hl. Schrift, zwar nicht ausschließlich; vielmehr unterzog er sich treulich allen vorgeschriedenen Studien; aber doch blieb die Bibel seine wichtigste Beschäftigung. Sich im Lernen zu konzentriren, kostete ihn keine Anstrengung; bei allem, was er vornahm, war er mit ganzer Seele. Zugleich stärkte er sich im Umsgang mit gläubigen Lehrern, besonders den Repetenten B. Hosacker

und Rapff, und mit allerhand Laienbrüdern in ber Stadt. Dit Frenben bestieg er die Rangel, jobald er bagu berufen murbe; boch gieng es felten ohne Bittern und innern Rampf ab, bann folgte ficher ein gewichtiges, burchschlagendes Zeugniß für seinen Berrn.\*) Und wo er fonft Gelegenheit fand, feinen Glauben zu bekennen, ba that er es mit ganger Rraft. Er wollte nichts Underes fein als ein Bietift : aber einer, ber feinem Berrn feine Schande mache. Wenn er bann die Rielicheibe bes jugendlichen Spotts und Witelns murbe, wie öfters an ber langen Tafel bes Stifts, nahm er ben ihm binge= worfenen Sandichub mannhaft auf und ließ fich nie auf einer Schwäche ertappen. Rameraben fonnten von ihm fagen: "Der ift auf ben Mann dreffirt". Mit großem Ernft fuchte er die gläubigen Studenten gufammen zu halten und warb unter ben noch unentichiedenen. Ihm hauptfächlich banften bie driftlich angeregten Stiftler die Erlaubnig, fich auf einem Zimmer, bem bochgelegenen Luginsland, gujammen anzufiedeln, um den Tag mit gemeinschaftlicher Andacht zu beginnen und ju ichließen. Das Ephorat hatte aber ausbedungen, daß auch ein Student von andrer Richtung bei ben Bietiften zu wohnen habe. Das geschah, boch gleich am ersten, ber ihnen jo beigesellt wurde, durfte Rosenhans bald eine Umwandlung erleben. Im Rabre 1833 fuchte auch ich Befanntichaft mit den Bietiften und wohnte deren Erbaumasstunden an : ba bat mich feiner jo geforbert wie unfer Rofenhans, ber auf die Bedürfniffe jedes einzelnen freundlich eingieng, aber auch von jedem einen gangen Entschluß und unerbittliche Konsequeng forberte. Für bie Beibenmiffion murbe regelmäßig gefammelt und gebetet; ber Gedante ans Miffionarwerben bewegte ihn mehrfach. Mit besonderer Liebe widmete er sich einer Anzahl von Kindern, benen er regelmäßige Bibelftunden hielt und die er alle auf priefterlichem Bergen trug. Go war er icon als Student ein Beuge Chrifti und Seelforger im Rleinen.

<sup>&</sup>quot;) In biese Zeit gehört wohl folgende Reminiscenz, die wir Zöglinge einmal bei der Predigtübung zu hören befamen: "Ich tenne viele Lieberverse auswendig; aber nie kann ich in einer Predigt einen citiren in Folge einer Ibiospunkrasie. Als ich in Tübingen vor Studenten und Prosessoren einmal steden blieb in einem Liebervers, da mußte ich in meiner Angst die vergessene Strophe selbst hinzudichten und seitbem ist mir die Lust zu solchen Sitaten vergangen. Ebenso zittere ich bei sebem Abendmahl, das ich austheile, weil einmal eine vornehme blinde Dame, der es schwer war, vorsichtig beizukommen, von mir mit dem Wein ganz überschüttet wurde."

"Bährend seines letten Halbjahres war ich sein Nachbar auf Luginstand und wurde sehr vertraut mit ihm. Innere Kämpse blieben ihm nicht erspart, er hat aber kanm je einen andern um Hilfe angegangen, mur verriethen sie sich durch seine erregte Art; was ihn im Innersten ergriff, drückte sich in seiner ganzen Erscheinung aus; das hat er dann durchgesochten mit hastigem Auf- und Abgehen im langen Korridor, oder im Schlafzimmer auf den Knicen liegend. An den glaubigen Prosessoren Steudel und Schmid hing er mit großer Achtung und Liebe; wenn es sich aber um die einfältige Schriftwahrheit handelte, beugte er sich unter keine Autorität. Er hat damals zu Steudel's Dogmatik das Register gesertigt, was oft zu Disputen mit dem ehrwürdigen Verfasser sührte. Dem konnte er z. B. sagen: "Nein, unglaubig möchte ich Ihre Fassung dieser Lehre (von der Versöhnung) nicht nennen, sie ist immerhin noch glaubiger ausgefallen, als ich erwartet hatte.

"Bahrend feines Eramens war feine Geele durch ben Tob eines Schwagers und mehrere einschneibenbe Fragen tief bewegt. Da war er benn orbentlich erichrocken, als bas Ergebniß ber Brüfung ihm ben gweiten Plat unter 36 Examinirten gutheilte. Am 22. September 1834 verließ er die Universität. Wir safen noch um ihn in einem Rammerlein bes Gaithofs, von welchem er um Mitternacht abfahren follte: ba las er uns aus ben Abichiedsreden im Evangelium Johannis, iprach über feine Rinderstunden, Die er an uns vertheilte, und wie ben jungen Bergen am beften beigutommen fei (er legte ba großen Rachbruck auf die Taufe). Dann beteten wir, er gulett, tief gebeugt burch ben Rückblid auf die fünf Jahre, die fo vieler Bergebung bedirfen Endlich nahmen wir Abschied. Es war ein Luginsländer "von andrer Richtung" jugegen, ber im Blid auf allerband Reibungen Josenhans bat, "nur immer bas Befte von ihm (R.) ju benten." 3 : "Das ift meine Bflicht gegen Jeben." - R .: "Im Brunde wollen wir doch beide das Rämliche, wenn auch vieles verichieben icheint." - 3 .: "Es ift nur Gin Beg." - R .: "Um Bergebung, nur Gin Biel." - 3 .: "Ich bin ber Beg und bie Bahrheit und bas leben, Riemand fommt jum Bater benn burch mich." - R .: "Run, Tich bitte bich, mich in gutem Andenken gu behalten." - 3 .: "Und ich bitte bich, daß bu ben Berrn Jejum lieb gewinnft." Wir Uebrige hatten ihm beim Sandereichen noch

mancherlei zu sagen. Er ließ uns nicht ausreden, sondern sagte: "Wir wollen alles auf den Herrn werfen." Darauf übernahm er unfre Zeche, zündete uns die Treppe hinab, und als wir uns nochmals die Hände gaben, sprach er fest: "Also, wir wollen glauben und beten." Uns schien er fein Student mehr, sondern ein ganzer Mann, ein entschlossener, geharnischter und tampfgeübter Knecht seines Königs.

"Balb borten wir wieder von ihm. Er mar in bie Brivaterziehungsanftalt in Stetten eingetreten, zugleich mit feinem Freund Schlager: fie follten bort bas driftliche Element vertreten neben bem ichon langer leingebürgerten liberalen burichenichaftlichen Glement.\*) Bald nach Neujahr 1835 wurde in Tübingen ftart geschimpft über ben Fanatifer Josenhans, ber in Stetten eine Revolution guwege gebracht habe. Go gefährlich war bas nicht gewesen. Er hatte bort gefunden, daß er noch viel Demuth, Geduld und Sanftmuth zu lernen habe; jo nach und nach aber bringe er burch, wenn er zuerft nachgegeben habe. Run aber fteigerte fich bie Reibung mischen den beiden Elementen. Am 31. December 1834 prediate Rosenhans mitfaller feiner Rraft; die andern Lehrer aber behalten ibre Buben auf bis 12 Uhr, fund bann entsteht nach unruhigen Stunden ein wildes, robes Jubelgeschrei. Darüber fam's an unummunbenen Erflärungen. Die Folge mar, bag die Borfteber Josenhans Recht gaben und die Entlaffung, welche die anders gefinnten Lehrer begehrten, diefen gewährten. Natürlich mußte er nun ein bochmuthiger, unbescheibener Fanatifer beißen. "Batten fie nur auch ein wenig nachgegeben", meinte Josenhans, "fo ware ich nicht fo weit gegangen; nun laber mußte es geben ober brechen. Im Gingelnen mag ich gefehlt haben, im Bangen gewiß nicht. Als unerfahrener jungerer Mann anderen gegenüber mußte ich ben Ausgana nicht zu berechnen; aber ich ftand in der Sache nicht ohne Webet und mit fester Entschiedenheit. Darum mag man's jo ober jo befeben, bies gilt mir gleich; ber liebe Gott weiß auch von ber Sache und bis jest bat die Rrifis nur gute Birfung gehabt."

<sup>\*)</sup> Im Sept 1834 ichrieb & Dehler aus Basel nach Tübingen an Gunbert: "Unserem lieben, nach Stetten verkauften Bruber Joseph meinen Bruberfuß und Segensmunsch für peracta et speranda".

Einige Briefe aus diefer Zeit find fo charafteristisch, bag wir wenigstens etliche Proben daraus bier mittheilen wollen.

18. Januar 1835: ".... Wir bleiben alfo, aber nur wenn driftliche Manner tommen. 3ch habe von meinem Bater gemeijenen Befehl, fogleich aufzubrechen, wenn die Sache feine andere Wendung nehmen will ..... Ungeachtet aller Stürme ftebe ich boch noch bier, und der herr fattigt mich fo fehr mit Gnade, daß ich ungeachtet vieler Roth doch feinen Augenblick bereut habe, hierher gegangen zu fein ..... "Meine Seele frohlodt, bag ein Bollwert gefallen ift, wenn ich auch weiß, daß eine Festung zu erobern ift"..... "Bin ich hier fertig, fo fangt es bort an. Gott aber fei Dant, Giner lebt, ber ift groß in meiner Schwachheit. Ich weiß nichts zu ruhmen, benn ich habe nur Rampf und Rot; aber ben Gott preife ich, der mich Mein Leben geht immer noch gang in meiner Berufsthatigfeit auf. Doch ber herr geht bor und ber und macht Babn, deß freut fich meine Seele." ".... Man muß, bu Lieber, den herrn Das Leben ift greulich ernft im guten und im fchlimmen baben. Bewiß! - ohne mir ein befonderes Beldenthum anmagen ju wollen - ber Student lebt leichtfinnig und weiß vom Schwerften nichts; im Beruf mertt man, wie wenig Leben aus Gott man hat. Darum lag ben Ergfritifer und Benoffen bes Berflägers von Anfang nur eure Bunden aufreigen; will er fie aber nicht verbinden ober fann er's nicht, fo fchlage ihn bergeftalt auf's Saupt, bag er bahin geht, wohin er gehort. Es wird eine Beit tommen, ba ihm feine Kritit noch viel wird zu schaffen machen, und ob fie ihm nicht vergolten wird auf's Saupt. Auch Simei barf oft Schelten" .... "3ch erfahre, wie wenig ich gelernt habe, wie meine theologische Biffenschaftlichkeit so gar nichts frommt; benn was mir gefällt und allein genügt, das ift erft unfruchtbar für meinen Beruf. 3ch erfahre, wie wenig Thatigleit von Ratur ich habe, Behrer ju fein, wie des herrn Gegen allein meine Thatigfeit erfolgreich macht. Ich erkenne, wie ich in Tübingen in eine wiffenschaftliche Ueberspanntheit verfiel und erft wieder ben empirischen Standpunft gewinnen muß, auf dem fich im Leben etwas Golibes arbeiten lägt. Im Gangen bin ich aber freudiger, lebhafter und ruhiger als in Tubingen; bas praftifche Leben schlägt mir gar wohl gu. Die letten Zeiten haben mich zwar gemuthlich und forperlich erichuttert, aber auch bas wird jum Beften fich tehren muffen. Gins aber ift es, über bas ich flage, bag bas Leben etwas oberflächlicher geworben ift und etwas weniger in bie Tiefe geht. Es ift bies vielleicht ein gutes Gegengift gegen meinen früheren Gnofticismus."

14. November 1834: "Ich bente immer gern an mein liebes Tübingen zuruck, wo ich eigentlich erst angesangen habe zu leben; aber mehr Demuth hätte ich haben sollen, Sanftmuth und Gebuld.

Hier habe ich alle Gelegenheit, das zu lernen. Doch danke ich dem Herrn, daß er sich zu uns bekennt und uns, wie es scheint, auch Gnade sinden läßt vor unsern Herrn Vorstehern. Aber das will ich Dir sagen: ich dringe immer erst durch, wenn ich nachgegeben habe. So will's auch, wie ich merke, der Herr, damit wir dabei nicht uns suchen, sondern den Herrn."

22. Juni 1835: "Das Tübinger Zusammenleben bleibt eine immerwährende liebliche Erinnerung ..... Jede Lebensperiode hat ihre schöne Seite, aber nirgends steht es so in unster hand, alles sich selbst zuzueignen, besonders den Freunden zu leben .... Wäre auf den Bollgenuß und übermäßigen Genuß nicht die Sattheit zur Strase gesetzt und diese Plage wie ein ägyptisches Wahrzeichen über die Universitäten ausgegossen, so wäre dort gut sein. Aber es ist ein sattes, herzleeres, versluchtes Volk um die meisten Studenten, denn Gott widersteht den Hossfärtigen. Lieber! gehet aus von ihnen, rühret kein Unreines an! Zion wird erbauet aus weißen Maxmorsteinen, klar und hell; seine Straßen sind mit Gold gedeckt. Kauset Gold! Doch Lieber, ich meine schon wieder mich nach herzenslust mit dir ergehen zu können in den Palmenwäldern und an den klaren Strömen des Paradieses, dessen Zukunst wir doch nur im Herzen tragen, und muß schon wieder abbrechen."

Am 24. Februar 1835 schreibt er dem gleichen Freund, er möchte die Brüder eine Beile bei sich versammeln und ihnen sagen, "daß ich sie herzlich, herzlich grüßen lasse und ihnen einen Gruß vom himmlischen Bater erbitte, der über uns seine Augen offen hat":

"Lieber! Unfer Berr ift mahrhaftiger Gott und emiges Leben. Wer das nicht glaubt, nicht erfahren hat, weiß nicht was es heißt, und wenn man es gefostet hat, jo hat man doch noch nicht die Fülle genoffen. In Gott ift eine unergrundliche Liebe und Barmherzigkeit; aber alles ift berborgen und Geheimnig dem, der feinen vollen Bug nimmt. Jedem geschieht nach feinem Glauben. D! fo glaubet, ihr Lieben und habet ben herrn Jejum lieb .... Lieber! Der herr will nichts bei Euch holen, um reich zu werben; o glaubet nur bas nicht fo oft; er will bringen, überschütten mit Gaben. Thut mit mir einen rechten, vollen, großen Briff in die Schattammer bes Ewigreichen! Bohlan, faumet nicht! - Das gum Brug. Es ift fo ein Stud aus meiner Erfahrung. Das bewegt mich ber Beit, ich wollte Euch grußen mit bem herrn, und es ift mahr, was ich schreibe, Ihr mogt's glauben ober nicht. Es ift wahr, fage ich. Run Du, B.! — da liegt Dein letter Brief vor mir. 3ch verftehe ihn, aber was foll ich fagen? Du gappelft. Ja! ja! bift Du in des herren Ret ober am hamen bes Catans? Dann gapple! Bift Du bom herrn angefaßt, fo halte Dich rubig. Lag Dir bas Sprüchlein gesagt sein: Rehmet auf euch mein Joch, so werbet ihr Ruhe sinden für eure Seelen. Denke, mein Lieber, es hat nicht Noth, der Hert lebt; aber laß Dir auch das Sprüchlein gesallen: Was nichts ist vor der Welt, das hat Gott erwählet. Zähle nicht Poet, Senior, Klavierspieler, Stundenhälter, sondern sei einfältig, kindlich, wahrehaftig vor Gott und Mensch en."

Der nächste Brief ist vom 4. April 1835. Josenhans hatte gehört, daß sein Freund einen Auf nach Oftindien erhalten habe, theils als Lehrer für die Söhne des englischen Freimissionars Groves, theils als bessen Gehilfe in der Missionsarbeit. Hierauf schreibt nun Josenhans ihm eine Reihe von Bedenken.

- 1) Der Ruf an sich wäre mir nicht zuwider, wenn ich ihn für einen göttlichen erkennte; aber einige Punkte muß ich Dir zu bebenken geben. Er ist veranlaßt durch eine Aeußerung von Dir, die Du vielleicht nicht an einen Basler hättest thun sollen. Wenn Du Missionstrieb hattest, wie ihn jeder christliche Theologe haben wird, so mußtest Du Dich hüten, es einem Basler zu äußern, die darauf hineinfallen. Ist jene Aeußerung ganz ohne die entsernteste und geheimste Absicht gethan?
- 2) Ift D. (jener "Basler"), fo lieb er ift, mit bem Borichlagen feiner Freunde viel zu freigebig. Bebente bas!
- 3) Bift Du ebenso geneigt, auf ein stilles, unscheinbares Bikariat zu gehen? Freund, ich weiß, daß in uns jungen Leuten eine Reigung zum Außerorbentlichen liegt. Meine Berufung nach Stetten hat mir viel klar gemacht. Das Bikariatsleben erscheint uns zu klein. Wir haben wenig Trieb, im Stillen, mit Warten und Geduld, im Geborsam gegen Vorgesetzte zu wirken und ergreisen gern solche außersorbentliche Dinge. Rimm Dich vor Dir selbst in Acht. Ich rebe aus Ersahrung; jeht erst weiß ich, daß mein Beruf das Predigtamt ist und zwar ein geringes. Haltet euch herunter zu den Riedrigen.
- 4) Ich bin ganz gegen ben Dienst bei Privaten. Man ist viel freier im Kirchendienst, und persönliche Freiheit ist etwas werth. Ich habe das ersahren!
  - 5) Reigt Dich nicht die Luft, die Welt zu feben? Traue Dir nicht.
- 6) Gehst Du nach Kaltutta, so wirst Du des kirchlichen Geleises so entwöhnt, daß Du auf eine vaterländische Stellung für immer verzichten mußt. In unseren Kirchen darf man nimmer missionärmäßig wirken. Dein Dissenter bringt Dir, ohne daß er es will und Du es merkst, seine Grundsäße bei, wenigstens theilweise.
- 7) Begieb Dich lieber in ben Dienft einer Miffions-Gesellschaft und werbe felbftänbiger Sendbote.

8) Laß Dich, wenn Du nach Basel kommst, nicht berlicken, ansichwagen; bleib sest, unabhängig. Glaube nicht, wenn man Dir den Groves noch so gut schildert; Du mußt selbst sehen. Glaube nicht, Du lernest einen Mann in 4—8 Wochen kennen! So giengst Du auf's Ungewisse.

9) Wie viel bleibt Dir Zeit jum Miffioniren ? jum Arbeiten? Bas follen Deine zwei englischen Boglinge Deine befte Kraft ver-

gehren ?!

"Diese einzelnen Puntte, wie ich sie hier in Eile unordentlich hingeworsen, sind meine und Schlager's Bedensen. Ueberdente und lege sie Dir zurecht. Besonders aber ditte ich Dich, traue Dir selbst nicht. D Lieber, in Tüdingen ist man über seinen Beruf ost ungewiß, bloß weil man im Hochmuth oder in der Ungeduld die statarischen Formen der Kirche verachtet, eine freiere Bahn sucht, am Praktischen, am Leben unter Bauern als Visar, unter dem Druck des Psarrhauses sein Freude hat. Dafür waren wir nie so begeistert, wie für etwas Anderes, Außerordentliches. Darum thue langiam, täusche Dich nicht, sei demüthig, suche nichts Besonderes. Später Mehreres!"

Als dann einige Monate später allen Bebenfen zum Trot, aber wahrlich nicht im Leichtsinn, jener Freund doch nach Indien gieng, da hat niemand ihm ein herzlicheres: "Ziehe hin in Gottes Namen!" zugerufen, als unser Josenhans. Aber wie ernst, wie väterlich ist doch auch dieser Abschiedsbrief gehalten! Nur am Schluß bricht ein klein wenig Humor durch.

"Bohlan! ziehe im Glauben, getragen von der Erbarmung Gottes, reich gemacht durch den Geift des Friedens und der Freude; gedenke aber auch schon jeht, daß Tage der Prüfung und Bewährung kommen, wo wir geläutert werden im Osen der Trübsal und in der Sitze der Ansechtung. Habe guten Muth, der Herr ist bei Dir; aber meine es ganz mit ihm; er will ein ganzes Herz, das los sei nicht nur äußerlich, sondern im Grund der Seele von der Eitelkeit und der Bosheit, von sich selbst.

"Wer nicht von Neuem geboren wird aus Wasser und Geift, tann nicht ins Reich Gottes kommen; in Indien, in Tübingen, in Stetten ist dies überall gleiche Wahrheit; es muß sein. Und Lieber! Es ist eine neue Geburt, voll Schmerzen; saber ist der Glaube geboren, so ist eitel Freude. Sieh, so erbitte ich mir ein Herz, das nicht hängt an Theologie oder Philosophie, Predigtamt oder Erziehersberuf, ein Herz, das nichts selbst wissen will, sondern gegen die eigene Ansicht und Neberzeugung im Namen des Herrn folgt und gehorsam wird, ein Herz, das nicht Menschen-Lob und

Shre, nicht Ruhe, nicht Freude, nicht Lieblingsgeschäfte sucht, sondern den Willen und Preis des herrn, des Nächsten Rettung und heil. Ginen gedemüthigten Geist, mit der theuren Gabe ausopfernder Liebe, dabei einen Mund, der zu reden weiß in der Kraft, eine Zunge, die sein Argwohn und Neberdruß, sein Spott und kein Undank, tein Mißverstand und tein Widerstand aufhält, Wahrheit, klare, baare, ganze Wahrheit zu sagen. Ginen Fleiß im Beruf, unermüdete hände zu helsen, Willigkeit, Knechtesdienste zu thun, der Geringsten Diener zu sein.

"D Bater der Gnade! Herr, unser Heiland und Gott, wiedergebare uns aus dem hl. Geift der Wahrheit und der Kraft. Zeige beine göttliche Liebesmacht. Zeuch mein herz zu dir, daß es in

Liebe aufthaue und auch Sande ausftrede gu helfen.

"Sieh, Lieber! das find Herzensgedanken, unter den demüthigenden Erfahrungen meines Berufslebens ausgeboren, die vor Gott laut werden, wie ein Feuer in meiner Seele brennen, die mein Leben ernster machen als je. Es ist Freude im Reich Gottes; aber in der Freude des Friedens ist die unaustilgbare gewaltige Sehnsucht nach der Freiheit des völligen Mannesalters. Ich habe mehr Ruhe als früher, weil ich mehr Glauben empfange; aber doch bannt mich oft die Ungewißheit meines Standes, die Macht des inneren unbenennbaren Bedürfnisses schließt mir den Mund, dis der Herr dem Bedürfnisse schließt mir den Mund, dis der Herr dem Bedürfnisse schließt mir den Mund öffnet zur Bitte. Nun preise ich den Herrn, daß mir gegeben ist zu wissen, ich müsse von Reuem geboren werden. Und siehe, die Borboten kommen, daß das Heil kommt, denn ich weiß, daß Jesus lebt und ich soll auch leben.

"Was Du von Euren Kinder- und Spitalstunden sagst, freut mich. Indessen haltet viel. aber nicht zu viel darauf, ich meine von ihren Wirkungen. Hier erfahre ich, wie man lange so studentenmäßig an Junge und Alte hinreden kann und sie nicken freundlich zu und wird doch nur wenig wahres Leben. Packet sest und hauet tief ein, mit aller Energie und allem Eiser und Ernst erbetener und geheiligter Liebe, redet deutsch mit Kindern und Alten, dann gehts.

"Eure Bersammlung, die auch unsere ist, verlasset nicht, nehmt ihr Gehenden zuvor noch einen Anlauf und füllet einander mit Gütern. Glaubet an den Herrn Jesum Christ, den Auferstandenen, das sage Dir so lange vor, dis Du einen tiesen Trunk gethan aus diesem ewigen Gnaden-Quell. — Alle Brüder grüße, drücke ihnen die Hand in meinem Namen und der Herr sehe dazu und sage Amen zu den Grüßen und Segenswünschen. Christus lebe in Euch, er werde erkannt, geglaubt, ersahren und lebendig gespürt unter Euch. — Selig seid Ihr! Fleisch und Blut offenbarte das Guch nicht. Niemand kann Christum einen Herrn heißen, ohne durch den heiligen Geist. Denket aber, ihr habet auch den heiligen Geist. — Darin liegt große Kraft, wer das weiß.

"Strauß! Habe auch hineingesehen. Er ist's leibhaftig. Darum, wer Beruf hat, der schlage an; wer nicht, darf schweigend vorübergeben; der Herr wird reden. Er gebe einem einen Feuergeist in den Mund, der ein Feuer anzünde und alle die Stoppeln verbrenne, die in Tübingen die klare Aussicht auf den Himmel rauben. Es wird einmal ein großes Feuer geben, wenn eine Universität wieder in Masse Buße thut. — Das Reich Gottes kommt!

"Seh ich Dich noch? — Wie sollte ich nicht, wenn Du nicht arg bose bist. Rach Kalfutta gehen und einen nimmer sehen? Ich bente, Du solltest doch auch naffe Augen von mir fortnehmen, wenn's auch Riemand fieht."

Soweit diese Briefe aus Stetten. Mit voller Deutlichkeit lassen sie bereits im Dreiundzwanzigjährigen den gereisten Mann, ja den späteren Erzieher und Leiter der Missionare erkennen. Selbst die Handschrift dieser Briefe ist fast genau die gleiche, wie die des Inspektors.

Kür die Anstalt in Stetten war inzwischen in Strebel der Unter ihm diente Josenhans noch etwa rechte Borfteber gefunden. ein Jahr. Auf Oftern 1836 batte er als Lehrer in's Miffionsbaus nach Bafel fommen follen, mahrscheinlich als Nachfolger Ch. Blumbardt's. 3m August 1835 fcbreibt fein Freund F. Debler, der einst auch durch Josenhans in den Kreis der "Brüder" in Tubingen war eingeführt worden, an Gundert hierüber: "3ch bante bem herrn, wenn er mir ihn guführt. Josenhans ift feft, ich eigenfinnig: wir werden uns viel aneinander reiben im follegialischen Wirken, wenn nicht die Gebetsgemeinschaft, auf die ich es aber von ber erften Stunde an antragen will, uns burchhilft. Ja, fie muß belfen." Woran biefer Plan gescheitert ift, wissen wir nicht. Soviel ift gewiß, daß Josenhans 1836 nicht nach Bafel gieng, fondern eine längere Studienreise antrat, die ihn namentlich durch Norddeutschland, 3. B. auch nach Bremen führte, ihm eine Reihe der werthvollften Befanntschaften und auch in wissenschaftlicher Beziehung bedeutenbe Förderung eintrug. In die Beimat gurudgefehrt, murde er von ber Oberfirdenbeborbe nach Badnang geschickt, um für ben fcmer erfrankten Belfer Dettinger ju vikariren und nach beffen Beforberung auf ein Diakonat der Stadt Stuttgart ale Amteverweser zu fungiren. Mit Dettinger, dem fpateren Bralaten, ift er benn auch bis au beffen Beimgang in treuer Freundschaft verbunden geblieben. Gin Sobn besfelben wurde 1865 Lehrer im Miffionshaus und ftand bann bon 1867 an gehn Jahre lang als Gefretar bem Infpeftor jur Geite.

Aber noch eine viel bedeutungsvollere Berbindung wurde hier geknüpft, indem Josenhaus in Maria Geß, der Tochter des damatigen Defans von Backnang, seine spätere Gattin kennen sernte. Im September 1838 fand die Berlodung statt, nachdem Josenhaus bereits als Repetent nach Tübingen übergesiedelt war, wo er ein Jahr lang blieb und in seiner gewohnten einschneidenden Weise wirkte. Bald kam es auch hier, wie einst in Stetten, zu einer "Revolution", d. h. zu einem Zusammenstoß zwischen ihm und den Trägern des Stiftsgeistes, der noch lange in den Tübinger Traditionen sortgesebt hat. Als nämlich das gesammte Lehrerfollegium sammt den Inspektoren der Anstalt den Exceß eines Studenten nicht nach der Strenge des Gesehes bestrasen wollte, da legte Josenshaus, der einzige gegen eine Shaar von 120 Mann, Protest ein. Die Sache kam bis vor die Oberbehörde in Stuttgart und seine Küge.

Es lebte in ibm icon damals ein bobes Gefiihl von ber Un= torität des göttlichen Rechts und ber Ordnung, die er zu vertreten hatte. Und mit ber flaren, refoluten, freudigen Bewigheit bes nabenstandes, mit ber er ichon in fein theologisches Studium eingetreten war, mit dem unentwegten Glaubensgeift, der ihn noch mehr als Mann charafterifirte, wirfte er von 1839 an nun auch in Binnenben. Bier war nämlich um jene Beit die Stelle eines Dberbelfers und jugleich eines Seelforgers an ber Frrenanftalt Winnenthat burch die Berufung Bilbelm Soffmann's jum Miffionsinfpeftor nach Bajel erledigt worben, und bas Ronfiftorium fandte ben Repetenten Josenhans junachft als Umtsverwejer auf Diefen fdmierigen Boften. Schon im Anfang des Jahres 1840 murde ihm derfelbe befinitiv übertragen, und am 3. Marg fonnte er feine Brant als Gattin beimführen. Gie ift in 41jabriger Che unter viel Rreng mit treuer Liebe ihrem Manne gur Geite geftanben und hat im Stillen manches Opfer für die Miffion gebracht, namentlich in ben Jahren 1851 - 52, ba fie um den in Indien weilenden Gatten bangte. Ihr ftilles eingezogenes Wefen und ihre große Kränklichkeit bielten fie meift verborgen vor der Augenwelt. Doch haben nicht nur die Bermandten, fondern auch manche Miffionshausbewohner und Miffionsfreunde, die ihr naber treten durften, gewußt, mas fie an ihr hatten. Bon den 8 Kindern, 3 Söhnen und 5 Töchtern, die aus dieser She hervorgiengen, sind zwei schon im zarten Alter gestorben. Um tiessten aber wurden die Herzen der Eltern verwundet und gebeugt durch die für dieses Leben aussichtslose geistige Umnachtung ihres ältesten Sohnes Albrecht, auf den sie so große Hossungen gesetzt hatten. Sine Tochter wurde die Gattin des Pfarrers Gutbrod, der in den Jahren 1865 — 68 als Lehrer im Missionshaus der Familie nahegetreten war. Die drei andern Töchter seben setzt allein in Leonberg, nachdem sie zuerst die gesiedte Mutter († September 1881) und dann auch den Bater die an's Ende mit Ausbietung ihrer Kräfte verpsiegt. Der jüngste Sohn, dem wir einen großen Theil dieser Mittheilungen verdanken, steht als Pfarrer in Unterriegingen.

Doch jurid nach Binnenben, wo Josenhans in reichem Segen, aber auch unter manchen Schwierigfeiten und Leiben 9 Sabre lang fein verantwortungvolles Doppelamt verwaltet bat. Namentlich ber Umgang mit dem geiftvollen Dr. Beller und die Erfahrungen, bie er burch bie Seelforge an ben Grren machte, find für feine innere Entwidelung von großer Bedeutung gewesen. Geine Unfichten über Die Gunde, liber Die Bechselwirfung von Beift und Leib, über Freibeit und Gebundenheit des Willens, über Kranfbeit und Gesundheit, über ben Busammenhang bes Gingelnen mit bem Gangen, über die Solidarität der Schuld und bes Leidens der gangen Menichheit, über die Bewalt bes Ramens Jeju gegenüber ben finfteren Mächten und fo manches andere wurden bier vertieft und praftifch jugefpitt. "So vielen Zweifelnden, Angefochtenen, innerlich Berriffenen gegenüber, beren Beiftesatmofpbare für ben geiftig Befundeften eine ungemein entnervende ift, mar es feine Rleinigfeit, die Glaubenszuberficht zu behaupten. Aber fie gab ben Kranten bann auch einen mächtigen Salt und wirfte in Berbindung mit feiner aus innigem Bergen tommenden Liebe unter ihnen wohltbuend, berubigend und aufrichtend. Da fonnte er namentlich auch - noch ebe bas vom jeligen Blumbardt in weiteren Rreifen befannt murbe - die Brivatabsolution mit Sandauflegung anwenden. Erstmals murbe er bagu gebracht burch bie bringende Bitte einer Rranten, Die nicht rubte, bis er fie ihr gewährte. Gine Menge von Berbindungen für Beit und Ewigfeit bat er bier angefnüpft." (Reiff.)

Sehr oft tam Josenhans später auf die Erfahrungen zu sprechen, welche er in der Jerenanstalt in Winnenthal und überhaupt in Winnenden gemacht. Da habe er z.B. gelernt, was es heiße, sich freuen mit den Freuenden und weinen mit den Weinenden, auf die verschiedensten Stimmungen eingehen, alles mit fühlen, mit tragen und durchkämpfen. Falle es einem Pfarrer schon nicht leicht, bald an einer Hochzeit, bald an einem Leichenbegängniß jedesmal mit innerer Herzensbetheiligung seines Amtes zu warten, so sei es noch viel schwerer, den Bedürsnissen dieser Irren gerecht zu werden, jett mit einem Rasenden, gleich darauf mit einem Schwermüthigen, dann wieder mit einem halb Blödsinnigen reden zu müssen.

Einmal habe er in der Anstalt über das Sonntagsevangelium gepredigt und gleich darauf in der Stadtfirche, da ihm zur Aussarbeitung der zweiten Rede die Zeit gesehlt habe, die gleiche Predigt noch einmal halten wollen. In der Kirche aber habe er den Desonomen der Anstalt erblickt und sich vor diesem so geschämt, daß er statt sein Vorhaben auszuführen, eine neue Predigt über den gleichen

Tert extemporirt habe. Go gelte es, schlagfertig fein.

Eines Tages sei ein Mann in sein Zimmer gekontmen, habe sich wie ein Wahnsinniger geberdet, sei um ihn herumgelausen und habe wiederholt gesagt, er sei verloren in Ewigkeit. Da habe er ihn nach seinem Namen gefragt und sei dann wie niedergedonnert gewesen, als der Fremde sich ihm zu erkennen gegeben. Es war ein weit und dreit bekannter Stundenhälter, durch den schon manche Seele zum Heiland bekehrt worden und der vielen ein Segen gewesen. Dieser Mann also war in schwere Sünden gefallen und stand setzt am Rande der Verzweislung. Da habe er, Josenhans, nach einem kurzen Schrei seines Herzens zu Gott die Freudigkeit gewonnen, ihm zu sagen: "Sie gehen nicht verloren in Ewigkeit; aber ihr Fleisch wird zu Grunde gehen, und gesund werden Sie nicht mehr werden!" Dies als Illustration zu 1 Kor. 5, wo Paulus den Chebrecher zum Verderben des Fleisches dem Satan übergiebt.

Defters betonte es Josenhans, daß mit der Begnadigung die leiblichen und seelischen Folgen der Sünde nicht weggewischt seien, daß namentlich geschlechtliche Sünden oft ein lebenslängliches Siechtum zur Folge haben. Ergreifend war es, ihn von einem Zimmer der Frenanstalt erzählen zu hören, das außer dem Seelsorger und den Aerzten fein Mensch betreten durfte. "Da saßen sechs Männer,

bie durch Fleischessünden sich selbst ruinirt hatten; und wenn man vorher an eine Hölle nicht geglaubt, so mußte man es doch bei ihrem Andlick; denn sie waren nur noch Fleischslumpen ohne eine Spur von Geist, daß es ein Entsetzen war. Durch Nachgiedigkeit gegen die Fleischeslust geräth man in eine Sphäre hinein, wo man nach Leib, Seele und Geist eben durchaus sein eigener Herr nicht ist, sondern thun muß, nicht was man will, sondern was man gezwungen ist zu thun. Die geschlechtliche Gemeinschaft ist von Gott geordnet und darum auch die geschlechtliche Liebe, aber nur in der Ehe, weschalb auch alle Berirrung auf diesem Gebiet verboten wird mit den Worten: du sollst nicht ehebrechen. Wer das übertritt in irgend einer Gestalt, der hat an sich selbst und seiner Ehe die Folgen unaussbleiblich zu tragen."\*)

Jahrelang war übrigens Josenhaus während seiner Winnender Beit schwer leidend; namentlich hatte er eine Reihe von Schleimsieberanfällen, die ihn sehr schwächten. Einmal sagte er uns im Rückblick auf diese Zeit: "Beim Predigen kommt es nicht auf die Kraft
und Energie an, mit welcher wir reden, sondern auf die Demüthigung
des eigenen Herzens und auf Gottes Gnade. Als ich in Winnenden vier Jahre lang so frank und schwach war, daß ich nur zur
Kirche das Bett verließ und auf der Kanzel sigen mußte, da habe
ich am meisten zu Stande gebracht, wie Baulus in seinen Ketten."

Auf die Stürme des Jahres 1848, Die auch ihn perfonlich in Gefahr brachten, fam er einmal in einer Bibelftunde über Rom. 16, 1-4 in folgender Beise zu fprechen:

"Benn Paulus von Aquila und Priscilla sagt, sie hätten ihre Hälfer für ihn bargegeben, so verstehe ich bas. Denn als im Jahr 1848 einige Männer bes Ortes, wo ich Prediger war, mich töbten wollten, da find einige andere zusammengetreten und haben mir bas

<sup>\*)</sup> Weiter sagte Josenhans bei dieser Gelegenheit zu uns Missionszöglingen: "Ber Missionar werden will, der prüse sich wohl, ob er im Stande ist, die surchtbaren Bersuchungen der heidnischen Sittenlosigkeit und Schamlosigkeit auszuhalten. Missionare, die schon 25 Jahre draußen gearbeitet, haben noch darüber geklagt, wie surchtbar sie barunter zu leiden haben. Dieser und jener ist sogar selbst daran zu Fall gekommen. Und nicht nur auf uns selber, sondern auch auf andere sollen wir Acht haben. Wer von einem andern nicht erkennen kann, ob er zum Missionar taugt oder nicht, der kann selbst nicht Missionar sein."

Leben gerettet. Und ein andermal wollten sie mich um einer Predigt willen öffentlich zu Schanden machen. Da ist eine einfache Frau, an deren Haus ich oft vorbei gegangen war, ohne daß ich ihr etwas Besonderes zugetraut hätte, mit männlichem Muth aufgetreten und bat die ganze Sache verbindert."

In Winnenben hat er auch (1845) fein einziges Buch für ben Drud gefchrieben. Es find biblifche Betrachtungen über "Die Berrlichteit Refu Chrifti, bes Gobnes Gottes," "Gebentblatter, welche an feine mündlichen Bortrage mehr erinnern, als fie wiedergeben" follten. "Go forgfältig ich mich auf meine öffentlichen Bortrage, insbesondere bie vor der franten Bemeinde, vorzubereiten pflege" - beift es im Borwort - "ift es mir boch nicht gegeben, fie im eigentlichen Ginne vorher auszuarbeiten. Reben und Schreiben find für mich zwei wesentlich verschiedene Dinge, Die fich zu einander verhalten, wie die Rangel und der Schreibtisch ober, noch beffer, wie bie Gemeinde und ben einzelnen Buborer feben und nicht feben. Bu bem fommt, bak die Gigenthumlichfeit einer franten Gemeinde bie volle Unabbangigfeit bes Bredigers von feiner Borbereitung erforbert, indem die Anwesenheit eines einzigen Rranten gu einer Menderung bes urfprünglichen Blanes nöthigen fann. Um fo mehr Genuß gewährt es mir und um fo mehr Bewinn habe ich bavon, wenn ich je und je einen bereits gehaltenen Bortrag nachträglich niederschreibe ober einen in bemielben ausgesprochenen Gebanten weiter verfolge und ausführe." Er will in biejem Buch (248 Geiten) "bie innere Berrlichteit bes Eingebornen ichilbern und ber Gläubigen perfonliches Berbaltniß zum Beilande barlegen." Geit geraumer Beit fei gerabe Diefe Seite bes Evangeliums in ben Borbergrund feines Denfens und Wirfens getreten; er habe begwegen auch lediglich nichts bagegen einzuwenden, wenn jemand ben Titel bes Buches als bas Banier nehme, bas er mitaufzuwerfen fich gebrungen fühle, fo wenig Berrlichfeit auch bas Bild ber Beit noch habe, bas er von Chriftus au entwerfen im Stanbe fei.

Diese Worte können zugleich als Ueberschrift bienen für den nun folgenden wichtigsten Abschnitt seines Lebens, für die Beit seiner Thätigkeit als Missionsin spektor in Basel. Hier hat er jenes Panier erft recht hoch gehalten und sich immer ausschließlicher auf das Gine, das man Binzendorfisch seine Bassion nennen könnte, die Berherrlichung des Namens Jesu Christi, concentrirt. Wie sehr ihn auch oft nach mehr Ruhe, nach mehr Zeit zu stiller Sammlung verlangte, wie gern er auch die Entwicklung der Theologie, der Philosophie, der Erds und Bölkerkunde weiter versfolgte, dies Eine war ihm doch das Wesentliche, und dagegen mußten selbst alle Anforderungen, die an den Gatten und Familienvater ergiengen, in den Hintergrund treten. Wit großer Freude war er denn auch sosort bereit, als im Frühling 1849 der Ruf nach Basel an ihn gelangte, sein Baterland und seine Freundschaft zu verlassen und in den Missionsdienst einzutreten, von dem er selbst später bezeugt hat: "wer in der Mission steht, der muß eben in das Leben der Mission sich hineinsinden; die Mission bildet ihn um, dis er hineingewachsen ist, und wenn er nicht hinein will, so wirft sie ihn auf die Seite."

Im Berbft 1848 batte ber vielseitige Infpettor Soffmann um feine Entlassung gebeten : "bie Reit feiner fraftigen Arbeit fei gu Enbe." Die Kommittee wollte ibn balten; aber foviel war flar, daß ber burch fortgesette Anstrengungen abgearbeitete und burch ben Tod feiner erften Gattin (1847) tiefgebeugte Mann, nachbem er ein langwieriges und ichweres Kranfenlager burchgemacht, nicht länger bem gangen Umt gewachsen fei. Go murbe nach langem vergeblichen Suchen und Fragen Josenhans berufen, um junächst als Mitarbeiter feines nur um fechs Jahre alteren Freundes - er felbft mar bamals 37 Nahre alt - ihm an die Seite zu treten. Um 17. Marg 1849 trat er fein Umt an. Die Geschäfte follten fo getheilt werben, daß Soffmann die Bertretung ber Gefellichaft als folder, fowohl in ber Beimat als auf ben Missionsstationen, nebit ber Berausgabe bes Miffions-Magazins und feinem bisherigen Antheil am Unterricht ber Böglinge beibehalten, Josenhans aber die "Borsteberschaft ber Missionsschule nebst der damit zusammenbängenden Korrespondenz und die Saushaltung übernehmen follte." lettere wurde ihm feine Schwefter, die verwitwete Frau Bfarrer Sager, an die Seite gestellt. Doch Soffmann ließ fich nicht mehr lange halten, er nahm einen Ruf als Ephorus bes theologischen Stifts in Tübingen an, und somit lag nun bas gange Umt auf ben Schultern unferes Josenbans, für ben bamit eine Bojahrige Beit fast munterbrochener, angestrengtester, vielverzweigter Thätigteit begann. Am 1. Mai 1850 referierte er zum erften Mal als Infpeftor in ber Kommittee. Er hatte wiederholt gebeten, ihn in feiner

bisberigen untergeordneten Stellung ju belaffen, "theils weil er fich als Lebrer und Seelforger ber Boglinge einen feinen Bunfchen und Bedürfniffen, wie feinen Rraften vollfommen entfprechenben Birfungstreis eröffnet fab, theils weil er befürchtete, ben beftanbigen Rampfen und Unfechtungen, welche bie Bertretung ber Befellichaft in ber Beimat und die Leitung ber Stationen in ber Beibenwelt mit fich bringt, forperlich und gemütlich nicht für lange gewachsen zu fein. Daß er icon feine Erfahrungen in ber Miffion gemacht hatte, zeigen Die Borte, Die er in jenem Sahr in ber Generalfonfereng fprach : "Reber auch ftarte Beift wird in ber Miffion gerbrochen und bie Glaubenstraft, Die einem Miffionsmann aus ben Augen leuchtet, ift vielleicht eben bieburch entstanden. Denn bas Umt hebt uns alle Tage und wirft uns alle Tage wieber in ben Stanb," Dit Diefem Bewuftfein bat er basfelbe im Glauben übernommen. Daß er fich hiebei aber auch getragen wußte von vielen Brubern, bas fieht man 3. B. aus einer Meugerung in ber Beneralfonfereng 1854: "Als ich mich heute fragte: was willft bu ber Miffionsgemeinbe fagen? ba traten por meine Geele alle bie Gnabenführungen bes herrn von den Tagen meiner Jugend an, und nun, ba ich vor Ihnen stebe, ba fiten fie um mich ber bie rebenden Beugen biefer Gnabe. Bier zu meiner Linfen fitt ber theure Mann (Dr. Barth, † in Calm 1862), ber Sausfreund meiner Eltern ichon in ben Tagen meiner Rindheit. Neben ibm fitt ber liebe Bfarrer Werner (+ in Fellbach 1872), einer meiner Lehrer im niedern Seminar, ber Beuge meiner Erwedung. Da jur Rechten ber theure Bralat Rapff, welcher im Berein mit bem fel. Wilhelm Sofader mein treuer Beratber auf der Universität wurde. Sier unfer lieber Oftertag, welcher auf ber Universität ben erften Freundesgang mit mir machte. Dort Berr Direftor Strebel (+ in Roftwag 1883), ber mit mir por Jahren eine in Unglauben versuntene Anftalt reformieren balf, und dort oben ein Mann aus meiner Gemeinde Winnenden, ber mir 10 Jahre lang mit Rat und Tat fraftig und treu jur Geite ftand. 218 fie fo nach einander vor meine Seele traten, ba mard ich machtig getroftet; mir war, als ob ich mich an einen Gichbaum lebnte, um auszuruhen mitten im tobenden Sturme."

"Kaum war Josenhans in das volle Umt eingetreten, als er das Bedürfnis empfand, wenigstens Ein Missionsfeld durch eigene Anschauung gründlich kennen zu lernen. Er mahlte das indische als das

bedeutenbite, wo auch feine Ginwirfung am nöthigften mar. Bu Diefer Bifitationsreise hat er fich in Leonberg (1851) burch ben fel. Rapff einsegnen laffen und vielfache Fürbitte in Anspruch genommen. Er gieng binaus, gegurtet zu allerhand Rämpfen, vorab entichloffen, eine fefte Ordnung ju fchaffen. Bir Diffionare" fo fchreibt Dr. Gundert - "hatten bisher in die auswärts übliche Kolonialfreiheit uns eingelebt, ba jeder auf feinem Boften arbeitete, was ihm zunächst lag, aber Reiner Autorität über ben andern hatte; baraus hatten fich allerhand Difftanbe ergeben. Das murbe nun anders; man mußte fühlen, baß eine feste Sand bas Ruber ergriffen hatte, die von allen Unterordnung verlangte. Freilich trat er qunächst freundlich, Liebe bringend und Liebe wedend auf. Mit großer Freude wurde er allenthalben empfangen. Beife und Schwarze famen ihm voller Butrauen entgegen und mit mabrer Brüderlichfeit trat er in die Sutten ber Befehrten, Die ju fühlen befamen, mit welcher Liebe er fie umfaffe. Aber in erfter Linie handelte es fich ums Organisieren bes ausgebehnten Werfes. Da hatte ihm nun ein bejahrtes Rommitteemitglied beim Abschied ben Rath gegeben, boch nur nicht der alten Berbindung mit feinen Jugendfreunden, bem Bermann Mögling und beffen Salbbruber Beigle und mir, ju viel Raum zu geben.\*) So war benn bas erfte, was wir brei zu fühlen befamen, bag er die alte Bertraulichfeit jurudbrangte und von jedem entschieden verlangte, man habe nicht bin- und berzureden, sondern ju parieren. Auf jeder Station, in jedem Begirf murben Ronferengen gehalten, um allen ben Standpunft far gu machen, und bann wurden Memter geschaffen, wodurch die Aufgaben fich fo vertheilten, baf jeder um des Gangen willen von ber bisberigen Freibeit etwas brangeben mußte. Es fam vor, daß ein Bruber, bem ein Amt übertragen wurde, Anftand nahm, basfelbe im Ginn bes Auftraggebers zu übernehmen; er fühle feinen Beruf, über anderen Briibern ju ichweben. Pojenhans entgegnete icharf: ich bin bevoll-

<sup>\*)</sup> Es war ber alte Herr Socin, "bieser weise, freundliche und weitblickende, fraftige Rathsherr," ber an ben Inspektor herantrat, seine beiden Hande ergriff und zu ihm sagte: "Lieber Bruber, ber her hat Sie lieb; glauben Sie bas und halten Sie bas sest; Er wird Sie nicht allein lassen; aber begeben Sie sich nicht in die Abhängigkeit von einem Missionar, auch nicht von einem Ihrer Freunde. Handeln Sie nicht nach Freundschaftsrüchsichten, sondern lassen Sie Ihre Amtspsticht walten; ber herr wird Sie seanen."

mächtigt, jeden zu entlassen, der nicht gehorchen will; ich werde auch den entlassen, der nicht im Sinn der Kommittee regieren will. In solcher Beise, jedes Bedürsnis berücksichtigend, jeden Biderstand brechend, hat er also eine Organisation begründet und ausgedildet, seste Normen für alle Zweige des weitschichtigen Werkes geschaffen, in Basel sowohl als draußen in Indien, China und dem opferreichen Bestafrika, wo seine treue Pflege der Mission zu unerwarteter Blüte und Frucht verhelsen sollte. Wenn auch die und da etwas zu viel verordnet und regiert worden sein mag, dis es fast nötig gewesen wäre, daß immer ein Josenhans dastände, um den ganzen Baum mit allen seinen Aesten und Zweiglein zu tragen, — das hat denn doch mit der Zeit ein seder empfunden, daß es eine Wohlthat sei, in eine feste Ordnung eingereiht zu sein, und daß sedenfalls der Träger und Wärter des Ganzen sich selbst am meisten zumuthe, sich selbst am wenigsten schone."

Was nun die weitere Amtsthätigkeit des Inspektors betrifft, so könnte dieselbe einigermaßen vollständig und richtig nur von einem der Männer geschildert werden, die mit ihm Woche für Woche am grünen Tisch gesessen sind und alle Borgänge in dem riesigen Missionshaushalt daheim und draußen die Einzelne hinein durchberathen haben; denn eine Geschichte des Josenhaus'schen Inspektorats wäre eine Geschichte der Baster Mission in den 30 Jahren seiner Amtsführung, und diese kann kaum einer schreiben, der nicht selbst sie mitgelebt hat.

Rur an das, was weltbekannt ift, wollen wir hier ganz kurz erinnern. Hatte Hoffmann die Basler Mission — so kann man mit Brälat Merz etwa sagen — aus der Enge in die Weite geführt, so hat Josenhaus sie aus der Weite in die Schranke geführt. War Blumhardt Diplomat und Hoffmann Eroberer, so war Josenhaus Gesetzgeber und Organisator.\*) Er hat das Verhältnis der einzelnen

<sup>&</sup>quot;) "Welch ein Beter er aber war, konnte man wohl am besten inne werden, wenn er die langen, vielbewegten und manchmal tieseingreisenden Kommitteesitzungen, wie üblich, mit Gebet schloß. Bar der Selige immer darin bebeutend, wie er in benselben sein Reserat gab und es rechtsertigte, so war doch wohl allen Mitgliedern der Missionskommittee das Eindrucksvollste, wenn er zuleht im Gebet vor Gott stand und in den Richtungen, in welche hinaus die gesaßten Beschlisse giengen, das Missionswerf ihm und seiner Gnade befahl. Und wie oft schwang sich sein Gebet darüber hinaus der Ewigkeit zu und gedachte des Kommens Christi und unseres bereinstigen Scheidens." (Reiff)

Miffionare, Stationen und Miffionsbiftrifte zu einander wie auch jur Rommittee neu geordnet, Liturgie und Gemeindeordnung eingeführt, bas Schulwesen ftufenmäßig organifirt, die Erziehung eingeborner Brediger inftematisch in die Sand genommen, Defonomie, Sandel und Induftrie, überhaupt die Erziehung der Befehrten gur Arbeit und ihre öfonomische Bebung ober Berforgung nach feften Grundfaten geordnet, auch in ber Beimat alles ju festem Abschluß und zur Koncentration gebracht, die Miffion immer unabbangiger von allen Kirchen und Bereinen geftellt, die Kinderhäufer, Invalidenund Witwentaffe gegründet, ben burch Rathsherr Sarafin in's Leben gerufenen Salbbaten-Rollette-Berein mit organifirt und tonfolidirt, badurch alfo auch an ber Organisation ber Gaben mitgearbeitet, Reiseprediger in ber Beimat angestellt, Konferenzen in's Leben gerufen, bas neue Miffionsbaus gebaut (1860), in ben Beibengemeinden eine Rirchensteuer eingeführt u. f. w. u. f. w. - bas alles natürlich beauftragt, unterftütt und felbit fontrollirt bon ber leitenden Rommittee, beren Autorität er febr hochstellte, namentlich uns Boglingen und Diffionaren gegenüber es ftets betonend, daß auch er, wie wir, berfelben einfach zu gehorchen hätte.

Und das führt uns nun auf diejenige Thätigkeit des Inspektors, welche wir für mindestens ebenso bedeutend halten als sein organissatorisches Wirken. Wir meinen die Erziehung der angehenden Missionare, deren etwa 700 durch seine Hände gegangen sind. Als Lehrer der Homiletik und der Missionswissenschaft hossen wir in einem späteren Artikel ihn noch besonders schildern zu können. Hier fassen wir ihn einstweilen nur als Hansvater und Erzieher der Missionszöglinge in's Auge. Was hiebei sein Hauptziel war, mag man aus folgendem Passus seiner oben schon erwähnten Judiläumsrede schließen. Er klagt dort, unsere Brüder in Indien und Afrika seien im Lauf der Jahre zu sehr zu Pastoren der Neubekehrten geworden, und fährt dann fort:

"Nun, ift das nicht schön, wenn man Frieden hat und lebt und arbeitet wie in der heimat? O gewiß, wer wollte Kämpfe heraufbeschwören? Aber es ift einmal so, die Missionsleute stehen im Felde, sie sind Streiter und sie mussen etwas von Streitersinn und heldenmut haben; ein held aber wird oder bleibt man nicht in der Studierstube und im Bastoren- und Schulgeleise. Um etwas von heldenmut zu erringen oder zu bewahren, muß der Mann sich

eben dem Tode weihen und als ein dem Tode Geweihter einhergehen. Ber das Leben nicht einsett für die Mission, der ist tein rechter Missionsmann. Das ist ein Bort nicht aus meinem Munde, sondern aus dem Munde des Herrn, und das ist das allernotwendigste und das allerschwerste Stück in der Erziehung der Missionare und das nötigste und schwerste Stück in der Etück in der Leitung einer Mission, etwas von Heldenmut in den Geistern zu pflanzen und lebendig zu erhalten."

Böllige Darangabe bes eigenen Billens, unweigerlicher Behorfam gegen die Borgefetten, Sintanfeten aller perfonlichen Intereffen binter bie Berufspflicht - um Chrifti willen - bas mar es, was er erreichen wollte. Bor allem mußte die Hausordnung gehalten werben. Darüber bat er felbit früh und ipat gewacht. Wie oft ift er Morgens um fünf Uhr, mit einem Licht in ber Sand, vifitirend burch alle Schlaffale geschritten, wie unvermuthet oft in ben Rlaffengimmern erichienen, ja wie oft noch Abends fpat burch alle Raume gegangen, um fich zu überzeugen, bag bie Rachtwächter ihre Bflicht gethan. Das Sauptmittel feiner Erziehung aber mar die perfonliche Einwirfung auf die Gingelnen, wie auf bas Bange. Diefelbe murbe geubt theils in den Undachten, Konferengen, Lettionen, Miffionsitunden und Eramensreden, theils burch Gingelgefprache auf feinem Rimmer, in der Kranfenftube ober bei irgend einer fich barbietenben Gelegenheit. Nicht felten mußten bie Bredigtubungen bagu bienen. Da wurde in ben meiften Fallen eben nicht nur die Bredigt, fondern der gange Mann fritifirt, und bas "vor allen". Theils unwillfürlich, theils und jumeift aber mit voller Absicht übte er auf feine Boglinge, wenn er fie einmal in feine ftarte Sand nahm, tiefgebenbe, gewaltig umgestaltende Ginwirfungen auf fie aus. "Er tnetete fie gleichsam wie ber Töpfer ben Thon fo recht burch und durch. Gein genbtes Rennerange burchichaute einen Menichen in wenigen Minuten bis in's Innerite binein, fo weit ein Menich bas vermag. Aufgeblafene Leute fonnte er mit einem Bort fo bemütigen, bag fie fich gerne in ben hinterften Binfel verfrochen batten. Umgefehrt aber fonnte er and mit großer Liebe die Geelen umfaffen, ermuntern und beben."

Wie es bei Unterredungen und in Konferenzen dieser Art zugieng, das mögen einige zufällig herausgegriffene Beispiele wenigstens einigermaßen zur Anschauung bringen. Wir lassen dabei natürlich nur den Inspetior selbst reden:

3ch beobachte alle Leute," fagte er einmal, "und febe fo fcharf. bag ich weithin ertennen fann, was einer für ein Beficht macht; und weil man bei ben Beiftestranten faft nur auf folche augere Beichen über ihren Seelenguftand angewiesen ift, fo weiß ich auch oft, was in einem Menichen borgeht, wenn ich ihn nur ansehe, ohne bag er baran bentt, bag irgend jemand in ber Welt ihn burchschaut. Much macht man gur Bilbung feines Urtheils nicht Schluffe aus blogen Einzelheiten, fondern man befommt einen Gefammteindrud bon ber Berfon, und beren Gigenthumlichfeit verrath fich bann in allem. Bei dir, R. R., habe ich, als du einmal den Befang birigirteft, gesehen, wie dir das bom Ropf bis zu den Gugen wohlgethan hat, und ichon in beiner Art ben but aufzuseben, ju reben und ju fteben, erfennt man bich. 3ch brauche nicht andere ju fragen. 218 21. B. fich einmal für feinen jungen Landsmann, ben er unter feine Alugel genommen, bei mir verwenden wollte, ba habe ich auch gezeigt, bak ich mich nicht beeinfluffen laffe. Aber ich brauchte auch nur zu fagen: Blaubft bu wirklich, daß bu das Recht haft, mit einer folchen Bitte bor mich ju tommen?' - Rein, fagte er, herr Infpettor; ich habe felbft mein Unrecht schon gefühlt, entschuldigen Gie mich. 21. B. hat ein feines Rechtsgefühl, und bag er fein Beuchler ift, bas habe ich erft neulich gefeben, als er mir feine Gunden gebeichtet, die er fich boch nicht wird angedichtet haben, um mir etwas beichten gu fonnen. Du, R.R., bift, fo lange bu im Saufe bift, noch nie bei mir gewesen und haft mir noch nie bein Berg geöffnet. Wenn bu glaubft, baß M.B. bich bei mir anschwärzt und bag bir bamit geschabet worben fei, fo haft bu auch ein Diftrauen gegen mich, daß ich bich bei mir anschwärzen laffe; und womit ich bas verdient habe, weiß ich nicht. Und wenn bu Monate lang einem Bruber migtrauisch und feind fein, ihn nicht achten und nicht lieben fannft und fpater ihn, weil er dies und das gethan hat, verklagft, ohne vorher mit ihm felbft barüber zu reben, fo ift bas eine viel größere Gunbe, als ber Fehler, ben jener fich hat zu Schulden tommen laffen. Und bu, G., bift noch ein gang ftolger Menich und bentft viel zu boch von bir. Go lange bu noch ein ftiller Bruder im Saufe warft, ift alles in Ordnung gewesen; sobald du aber beine Bestimmung nach Afrika erhalten haft, ift bir ber Ramm geschwollen und bu haft gemeint, ein Recht ju haben, jest gang anders aufzutreten. Aber ich muß es bir fagen, was ich von dir bente. Es ift beffer, ich fage es dir jest, so lange du noch hier bift, als daß ich es dir fpater aus irgend einer unangenehmen Beranlaffung nach Afrita binaus ichreiben muß ...... Du, N. N., als du noch ein junger Bruder warft und nicht viel wußtest, ba war alles recht; balb aber haft bu gemerkt, bag bu Baben haft und bann ift es porbei gewefen!

"Daß ihr Lehrer und Unterricht habt, ift ein Segen und Geichent von Gott. Wir werben bas recht inne, wenn uns ein Lehrer genommen wird. So benutt benn, was Gott euch gegeben, und lernet von ihnen für Zeit und Ewigfeit. Bor allem aber lasset den burschikosen Ton nicht unter euch einreißen, da man den Lehrern sich so serne als möglich steult, da man eine Korporation für sich bilbet, die nichts thut, als über ihre Lehrer zu Gerichte sitzen. Ja, sagt es demüthig und offen, wenn ihr glaubt, uns etwas sagen zu müssen,\*) aber bleibet in der Aufrichtigkeit. Wenn dieses kindliche Berhältniß zwischen Lehrern und Brüdern uns abhanden kommt, dann ist unser haus seines edelsten Gehaltes entleert. Ich bin es Gott und der Wission schuldig, es durchaus nicht zu dulden, daß ein Geist der heimlichkeit und des Mißtrauens einreißt, und auch wir Lehrer müssen euch, ob ihr es hören wollt ober nicht, die Wahrheit von

Bergen herausfagen. Diefes Saus gehort 36m."

"Wir muffen einander die Bahrheit fagen, ob wir auch barüber verleumdet und verdammt werden. Gin Bruber in Indien fchrieb querft, als man ihn wegen Aufhebung einer Anftalt, die 10 Jahre bestanden hatte, befragte, etwas ganz Günstiges, ein Bierteljahr später aber das gerade Gegentheil, und als die Kommittee zu wissen wünschte, was bas zu bedeuten habe, ba geftand er, bag er bamals nicht ben Muth gehabt, Alles zu fagen, weil er gefürchtet, die übrigen Bruder, die er mahricheinlich hatte antlagen muffen, wurden es wieber erfahren. Wer es nicht magt, die Bahrheit ju fagen, ber hat nicht nur feine Liebe und fein Butrauen zu ben Brübern, fondern er ift überhaupt fein rechter Beiftes- und Gottesmenfch und am wenigften ein Miffionar. 218 ich jum erftenmal auf einer Miffionstonfereng in Frantfurt gerebet hatte, ba wurde von mehreren Geiten febr freundlich und lieblich geantwortet, bis endlich Giner auftrat, um ju ichmaben und ju laftern. 3ch hatte die Befonnenheit, ihn ju fragen : Wie heißen Gie? und er fchwieg. Aber ein Anderer ftand auf und fagte: Der ift früher Miffionszögling gewesen und unter Soffmann entlaffen worden! Das gehört zu ben schmerzlichsten Erfahrungen, wenn man wegen feiner Sandlungsweise im Amt geichmaht wird; aber man muß es auf fich nehmen und hat nur Gott Rechenschaft zu geben. Es hat auch unserer Miffion noch nie einen wefentlichen Schaben gebracht, was von fortgeschidten Brüdern Schlechtes ift gefagt worden. In jeder lebendigen Chriftengemeinschaft tommen folche ichmergliche Ausscheidungen und Sichtungen por, wie bei und. Webe bem, ber benfelben burch Berichweigen und Berbeden porbeugen will!

<sup>&</sup>quot;Daß Josenhans sich wirklich auch jagen ließ, ja sich vor seinen Zöglingen bemuthigte, dafür fehlt es nicht an Beispielen. Einmal hatte er den Kortier — infolge eines Misverständnisses — auf's heftigste gescholten und, da berselbe ohnehin längst hiezu reif war, sofort entlassen. Als dann einige Brüder ihm vorbielten, es ichide sich doch nicht für den Inspektor, so heftig zuzusahren, da bekannte er in einer Abendkonserenz sein Unrecht und seine Reue, was tiefen Eindruck machte.

"3ch bekenne, daß ich, um zu prufen, ob einer aus Bott ift ober nicht, ob einer Diffionar fein tann ober nicht, es barauf anlege, ihn furchtbar nieberguschmettern, bamit offenbar werbe, ob er Bucht ju ertragen bermag ober nicht. Dit Bruber MR., ber jest in R. ift, habe ich es jur völligen Befferung gebracht. Er mar trage und faul im Saus und als ich ihn in einer Somiletitftunde tabelte, war er gang ftolg und bisputirte, obgleich burchaus nicht begabt, mit mir, und als ich ihn nachher zu mir rief und ihm fagte, er fei ein unverschämter, unverftanbiger Gefelle, fieng er an au rasonniren; ich aber schickte ihn fort und sagte, er solle sich befinnen. Rach 14 Tagen tam er wieder und war ein anderer Menich! Bruder NR. pflegte fo wuthend fleischlich eifernd gu predigen, daß ich ihn endlich gur Rede feste, und ein ganges Jahr hat er mir gegurnt, fich endlich aber boch gebeugt. Bei &. und 3. ift es nicht gelungen, fonbern es ift nur offenbar geworben, mas in ihnen war. Fruber ober fpater, an irgend einem Bunft muß es gur Enticheidung tommen, wie beim Berrather Judas, ben ber Berr auch lange getragen hat. Man mag meine Sandlungsweise oft ju hart finden; aber ich handle jo mit vollem Bewußtsein por bem Berrn und fahre auf einen mit ber gangen Rraft meines Beiftes los, ob er es aushalten tann ..... 3ch bin mir bewußt, daß ich ein Dann bin und daß ich ein Chrift bin ..... 3ch bin bem herrn verantwortlich für bies gange Saus und bie gange Miffion; ba tann ich nicht nach meiner naturlichen Aengstlichkeit handeln, sondern muß heraus mit ber Wahrheit und Bucht. Auch habe ich nicht nöthig, fpioniren gu laffen ober Unichwärzungen anzunehmen. 3ch bin ein felbftanbiger Mann.

Bu Röm. 13, 6: "Trohdem daß ein Anstaltsvorsteher an seinen Untergebenen hinaussehen kann, darf er sich die ihm gedührende Ehre nicht vorenthalten lassen. Ich habe bei meinem Eintritt ins Missionshaus an dem Gebetseiser, dem Fleiß und der gegenseitigen Liebe der Brüder hinausgesehen, und ich thue das auch jeht noch, obgleich manches anders geworden ist, so daß ich mehr neben draußen und nicht mehr so mitten unter den Brüdern drin stehe; — aber ich

barf mir meine Ghre nicht nehmen laffen."

Bu Röm. 14, 21: "Es ift ganz gut und schön, sich selbst mäßigen und züchtigen, sich Entbehrungen und Uebungen ausliegen, mit Einem Wort, recht fromm und heilig sein. Aber es kommt darauf an, ob man auch etwas für die Brüder thun oder um ihretwillen lassen kann, ob das Herz gebrochen und der Eigenwille getödtet ist. Wir verstehen es sehr gut, fromm zu sein, so lange wir wollen und ein Interesse babei haben. Aber sobald es uns nicht mehr paßt, gilt die Frömmigkeit nichts mehr. Wir hatten einen sehr frommen Bruder im Haus, an dem ich selbst hinausgesehen habe. Da geschah Folgendes: Ein Pfarrer im Kanton Aargau, dessen Frau schwer frant

barnieberlag und ber burch die Pflege fehr in Unspruch genommen war, bat um einen Miffionsbruber, ber für einige Zeit fein Bitar fein tonne. 3ch ließ jenen frommen Bruder tommen — bie Batana stand gerade por der Thur — weil ich bachte, der murde wohl noch am ehesten bereit sein, das schwere Opfer zu bringen. Aber er er-flärte einfach: "Mein Reiseplan ist gemacht und ich kann ihn nicht mehr andern!' Und dabei blieb's. Da schickte ich einen einfachen Bruder, ber gang und gar nicht im Rufe befonberer Frommigteit ftand, — ber gieng und hat fich bort ben Tob geholt! Das war eine fehr merkwürdige Erfahrung.

Doch genug biefer Erinnerungen. Wir müffen zum Schluß eilen, und würden nun bier am liebsten bie Rede abdrucken, welche Inspettor Josenhans bei seinem 25jährigen Amtsjubilaum (17. Mär; 1874) gehalten, weil er bort sich am eingehendsten über seine gange Thatigkeit ausgesprochen. Der Raum gestattet es nicht. Mit jenem Tage hatte seine Birtsamkeit im Missionshaus gewissermaßen ihren Höbevunkt erreicht.

Roch 5 Jahre führte ber Jubilar sein Amt von da an fort; ber ichmerfte Schlag, ber ihn in biefer letten Beit traf, mar ber Tod des Rathsherrn Christ, mit dem er wie amtlich so auch perjonlich auf's Innigfte verbunden mar. In berfelben Sitzung im März 1849, in der über Josenhans' Berufung verhandelt wurde, war Rathsberr Chrift zum Bicepräsidenten ber Kommittee erwählt worden, und von 1854 bis zu seinem Tode 1877 war er Bräsident ber Gefellichaft. "Wäre unser lieber Herr Ratsherr nicht unser Bräsident, wir wären nicht so weit als wir sind, man hat auch Beispiele von untergegangenen Missionen", hatte Josenhans bei feinem Jubilaum geaußert. Roch 1 1/2 Jahre arbeitete er weiter; bann ließ er fich nicht mehr halten. "Ich ware gerne bis zu meinem Abschied von biefer Welt in meiner Stelle geblieben," fchrieb er bamals, und was bas besagen will, zeigt ein Wort aus früherer Beit : "es murbe mir leichter zu fterben, ale bie Miffion zu verlaffen." - "Aber," fo fährt er 1879 fort: "ich kounte mir nicht verhehlen, daß seit dem Tod unseres Prafidenten nicht blog meine forperliche Rraft, sondern auch meine geistige Frijche und gemütliche Tragfraft spürbar abzunehmen, ja rafcher, als ich bies erwarten burfte, ju finten beginne." Mit welchen Gebanken schaute er wohl auf die lange, reiche Zeit seines Wirkens zurud? In einem Schreiben an die Kommittee sagt er, nachdem er die Bitte um seine Entlassung vorgebracht hat: "Ich thue es mit dem Bewußtsein, daß ich dem Herrn und der Mission nicht so gedient habe, wie ich hätte sollen, daß ich auch Ihnen durch meine persönliche Eigentümlichkeit viele Noth bereitet habe, und ebendeswegen mit der herzlichsten Bitte zum Herrn, daß er mir Gnade und Barmherzigkeit widersahren lassen wolle um Jesu Christi willen, sowie mit der Bitte an Sie, daß Sie mir vergeben alles was ich

gegen Gie gefehlt und gefündigt."

Run fam bie Zeit ber Rube; fie wurde bald zu einer Schule des Leidens. Am 1. Juni 1879 vollzog er nach schwerem Abschied bie Ueberfiedlung nach Stuttgart, wo er bis jum Frühling 1884 als Miffions-Invalide lebte, anfangs noch immer für die Miffion thatig. Da traf ibn fur; bor bem himmelfahrtsfest bes Jahres 1881 ein erfter Schlaganfall, ber feine linke Seite lahmte und feinem Birfen ein Biel fette. Es begann für ben arbeitgewohnten Dann eine Beit bes Stilllebens. Noch war fein Beift frifch, fo bag er fich, wenn ihm auch bas Birfen nach außen verfagt blieb, boch in angenehmer Beise beschäftigen und im engsten Kreise hauptfächlich ber priefterlichen Firbitte marten fonnte. Gine neue, tief fcmergliche Wendung aber nahm fein Leben burch ben im September 1881 erfolgten Tob feiner Gattin. Geit biefer Beit mar eine langfame Abnahme feiner forperlichen und geistigen Rrafte unvertennbar, und im Dezember 1883 murben biefelben burch einen erneuten Schlaganfall noch erheblich geschwächt. Richt ohne Bangigfeit fonnten deshalb feine Angehörigen bem damals bereits in Aussicht ftebenben Umgug nach Leonberg entgegensehen. Doch wurde berfelbe burch Gottes Gnade an Georgii 1884 glüdlich vollzogen. Der Entichlafene fühlte fich in feiner alten Baterftadt heimisch, die Rabe zweier Schwestern und so mancher näheren und ferneren Berwandten that ibm wohl; ber oftmalige Aufenthalt in freier Luft ftartte ibn. Aber der Berbft verleugnete feine Wirfung nicht. In den letten Monaten fiel er febr zusammen. Er felbst erwartete und ersehnte fich ben Beimgang. Bobl gedachte er mit Wehmut feiner Rinder, Die er einsam in dieser Welt gurudlaffen follte; aber er hatte es langft gelernt, die Seinigen im festen Glauben bem Beren befehlen.

Auch jest noch weilten, so oft er bei flarem Bewußtsein war, seine Gedanken bei der Mission. Seinen Kindern konnte er dann feierlich fagen: "Ich vermache ench die Liebe jur Mission", ja ihnen

bas Bersprechen abnehmen, daß sie zeitlebens zur Basler Mission sich halten wollten. Fragte man, wie's gehe, so konnte er wohl mit einem Ausdruck voll inniger Fröhlichkeit sagen: "Gut, weil's dem himmel zugeht!" und wie freute er sich, wenn man ihm Gutes aus Basel, aus Indien, aus Afrika oder sonst aus der Mission berichtete!

Noch stand ihm ein schwerer Rampf bevor, ber lette harte Strauß. Am Sonntag vor Weihnachten traf ihn ein abermaliger Solaganfall, zu bem fich noch eine Lungenentzundung gesellte, bie einen raschen Berlauf nahm. Unvergeflich werden seinen Kindern iene Stunden bleiben, da der Sterbende sie um sich versammelte, um in gemeinsamem Gebet sid) zu stärken. Wie rang ba ber starke Geist mit der Schwachheit des Leibes, mit der Bangigkeit der Seele! Da brang es aus der Tiefe hervor: "Du wirst meine Seele nicht in der Hölle laffen und nicht zugeben, daß bein Beiliger die Berwesung sebe." Da flehte er mit lauter Stimme um Kraft, ben letten ichweren Rampf burchzutämpfen und befannte: "Mit unfrer Macht ist nichts gethan." Da bat er seine Kinder, ihn mit ihrem Glauben und Gebet zu unterftüten. Da flüchtete er fich aber auch jum Kreuz seines Beilandes und verbarg sich in seine Bunden. Und aus der Tiefe raffte sich der Glaube wieder auf, so daß er einmal ausrufen konnte: "Gelobet sei Gott, ber uns ein solches Seligfeitsbewußtsein ins Berg giebt!" Auch in ber letten Nacht seines Lebens war der Sterbende mehrere Stunden bei vollem Bewußtsein, er konnte aber nur noch mit verlöschender Stimme reden. Noch flehte er um Erlösung, sprach fich felber Gebuld zu und erquickte sich an Bibelsprüchen und Liederversen, die ihm jugerufen wurden. Als ihm am Morgen des Todestages während einer heftigen Bangigkeit sein Sohn zurief : "Kurchte bich nicht, glaube nur," antwortete er mit vernehmlicher Stimme: "Ich glaube." Das war eines feiner letten Worte.

Am heiligen Christfest (1884), abends um sieben Uhr, trat durch eine gamung bas ersehnte Ende ein.

In der Leidensnacht im Mai 1881, welche mit dem Schlagsfluß endete, an dessen Folgen der Entschlafene von da an krankte, da hat ihn, wie er nachher erzählte, in unruhigen Träumen das Borgefühl des herannahenden Todes bewegt und das Wort die träumende Seele beschäftigt: »inter jubila moriamur, « unter Lobsgefängen lasset uns sterben! Alsbald freilich sind diese jubila, ist

biefer Triumph des Glaubens noch nicht gekommen. Es hieß vorerft: hinab geht Christi Weg. Es gieng stufenweise immer tiefer hinab in Leiden und Schwachheit. Es gieng zulett noch durch Tiefen der Anfechtung, durch die Feuerprobe eines ringenden Glaubens. Aber der Herr hat durchgeholfen und ausgeholfen und nun sind die jubila da:

Da wird man Sreudengarben bringen, Wann unfre Chränensaat ist aus: O welch ein Jubel wird erklingen, Welch Lobgeton im Vaterhaus! Schmerz, Seuszen, Leid wird serne weichen, Es wird kein Cod uns mehr erreichen, Wir werden unsern König sehn; Er wird am Brunnquell uns erfrischen, Die Chränen von den Augen wischen; Wer weiß, was sonst noch wird geschehn!

## Aus Aganda.

B Uganda find wieder intereffante Briefe angekommen. Am 16. Marg 1884 murbe eine zweite Tochter Mtefa's fammt einem tleinen Dabchen, bas fie mitbrachte, getauft; am gleichen Tage ein begabter, fehr lieber Jungling, der aber schwind-füchtig zu fein scheint. Während eine Bodenepidemie hunderte von Eingebornen wegraffte, darunter auch Fürsten, Prinzen und Pringeffinnen, g. B. eine Tochter bes Ronige, Die auch bei ben Diffionaren lesen gelernt hatte, wurden drei Kriegszüge lediglich zum Zweck des Beutemachens veranftaltet. Gine biefer Expeditionen, unter Stanley's "großem Abmiral" Sabunga, kehrte benn auch beutebelaben gurud. Ihr Führer aber follte bie Beimat nicht wieberfeben. Er ftarb unterwegs. Miffionar D'Flaherty fchreibt barüber: "Babunga war ein guter Freund von mir. Roch am Abend, ehe er gegen Roma aufbrach, befuchte ich ihn in Boja, wo ich ihn von mehreren Taufend feiner auserlefenen Mannichaft, fowie von mehreren Brieftern und einem Sohenpriefter bes Lubari umgeben antraf. Die lettern waren bamit beschäftigt, allerlei Segenaformeln zu murmeln und große Siegesthaten ju prophezeien. Der hohepriefter fag neben bem großen Abmiral, auf beffen haupt er eine aus Bahnen und bornern ber feltenften Thiere wunderlich tonftruirte, zaubertraftige

Krone gesetht hatte. Als ich näher trat, erhob sich der große Mann, umarmte mich herzlich und ließ mich den Sitz zu seiner Rechten einnehmen, den zu diesem Zweck der Lubari Priester unter deutlichen Gebärden des Aergers hatte verlassen müssen. Ja, Gabunga that seine Zauberkrone herunter, holte sein abgegriffenes Evangelium Johannis hervor und dat mich, mit ihm zu lesen und zu deten! Das that ich denn auch vor allen, indem ich aus dem Kapitel vorlas, wo von Dem geschrieben steht, der sich mit einer Dornenkrone krönen ließ, damit alle die an Ihn glauben einst die Sieges- und Chrenkrone im Gottesreich empfangen möchten. Wir brachten dann noch den ganzen Abend miteinander zu, und ich versäumte nicht, ihn daran zu erinnern, daß selbst Sieger früher oder später einmal vom Tode dessiegt werden. Als ich am nächsten Morgen den Rückweg nach Rubaga antrat, schenkte er mir noch ein settes Schaf. Auch gab er unseren Boten nach Msalala ein sicheres Geleit. Es ist mir seid um diesen Rann.

Beiter ichreibt D'Flaherty: "Bahrend ber Podenepidemie und einer bon'Mufifi ausgebenden Berfolgung mußte unfere Schulund Bredigtarbeit eingestellt werden. 3ch felbft war frant. Aber herr Afhe fab mit viel Freundlichkeit nach den Kranken. 3ch fonnte das Saus nicht verlaffen, vermochte faum etwas zu effen und war febr fchwach, wurde aber von Oben machtig geftarft. Es ift ein Bunder in meinen Augen, daß ich nicht an Rahrungsmaugel geftorben bin. Much bin ich jene zwei Monate hindurch nicht Gine Stunde mugig gewesen. 3ch habe bie fonntäglichen Morgen- und Abendgebete, fowie Die Tauf-, Abendmahle- und Begrabnigliturgie revidirt und in's Reine geschrieben, Die Rirchengebete und Beritopen für Die gange Beit bon Abvent bis Oftern, fowie ein Stud bes Reuen Teftaments fiberfest, mein Ruganda-Rifuabili-Englisches Borterbuch, meine Ruganda Grammatit und meine Gerie bon Glementarichulbüchern bervollftanbigt u. f. w. Gigen fonnte ich nicht, wohl aber arbeiten, und ich glaube in biefen zwei Monaten mehr bon ber Sprache gelernt gu haben, als im gangen legten Jahr.

"Jett (1. April) find all unfre Arbeiten wieder in vollem Gang. An den letzten vier Sonntagen habe ich vor zahlreicher Zuhörerschaft gepredigt. Etwas Neues ift die Einsetzung von sieden Diakonen, welche von Zeit zu Zeit unter Gebet die Gemeindeangelegenheiten mit uns berathen. Tritt ein plötzlicher Wechsel ein, so wird dann die Gemeinde eher sich selbst zu helsen wissen. Auch halten wir Bibel- und Singstunden nicht nur mit den Kindern, sondern auch

mit ben Erwachsenen.

"Am 18. März wurden es drei Jahre, daß ich hier bin, und jest haben wir schon 68 Getaufte, darunter 40 Kommunikanten und unter diesen zwei überaus begabte Prinzessinen, welche die göttliche Wahrheit fest ergriffen haben. Prinzessin Elmasi war die erste, Rebeta M'ugali die zweite, welche getauft wurde. Die Prinzessin Natadia ist gestorben. Mugali hatte ihre Lieblingsmagd unterrichtet und war Pathin bei ihrer Tause. Mehrere hervorragende Angestellte "in des Kaiser's Hause" sind wackere Christen und halten in ihren eigenen Häusern Andachten und Bibelstunden. Früher schrieb ich einmal von dem merkwürdigen jungen Häuptling Sebwato und dessen Priester. Derselbe hat alle seine Weiber die auf Eine entlassen und ist am letzten Sonntag getaust worden. Er heißt jetzt Nisodemo Sebwato. Der Priester ist noch nicht getaust. Beim Examen der Taussandidaten bestriebigte er mich nicht und wurde

gurückgeftellt.

"Bhilip Mutafa, einer ber fünf Erftlinge, bie am 18. Mars 1882 getauft wurden, der mir als Sausdiener und Freund perfonlich nabe ftand, ift an ben Boden geftorben. In Rirche, Schule und Saus hat er fich febr nütlich gemacht. Bor zwei Jahren machte ich ihn jum Lehrer. Da wollte fein Bruder, ber Sauptling ift, ihn au feinem Lubari-Briefter haben und verfprach ihm ein Beib - bes Schwarzen höchfter Bunfch - ju geben. Er gieng, fehrte aber febr balb mit feinem Beibe ju uns gurud. Gie ift eine treue, fleifige Frau, lernte balb lefen, murbe getauft - Sarah Ratima - und fieng an andere ju lehren. Die Aufopferung, mit welcher fie ihren Mann in feiner Krantheit gepflegt hat, war wirflich bewunderungswürdig. Für alle Zeit hat fie fich damit meine Achtung erworben. Ihre Taufnamen haben Philip und Sarah von mir und meiner Frau angenommen. In der Berfolgung waren fie die einzigen Getreuen, welche auch zu fterben bereit waren. Gelbft Sembera Madan, ben wir alle für einen Tels hielten, flob; ebenfo Benry Bright Duta, Philip's Bufenfreund. Rur biefer Lettere und fein Beib ftanden bamals feft gegen Dufifi und Ramtabe. Um erften Tage meiner Rrantheit fprach Philip fo warm und fo verftandig für mich beim Ratifiro und beim Ronig, daß beibe ihm, ber nichts als ben Tob erwartete, ein Geschent machten. Ghe er gieng, betete er an meinem Bette für mich. Auch fonft diente er als Unterhandler. In ber Racht nach feinem Tobe tamen feine Bruber, um feinen Leichnam mit fortzunehmen. Sie seien ja feine Brüber. Ich protestirte jedoch und Sarah ftand mir bei : ber Geftorbene sei in noch höherm Sinne me in Bruber gemejen. Gie miberfprachen. Als fie aber bas faubere Grab und das ichone Rinden-Beng und die weiße Leinwand faben, die wir für ben Tobten bereitet hatten, da gaben fie nach und halfen felbst noch, ihn bei Laternen- und Lampenschein hinaustragen. Herr Afhe las bas Glaubensbefenntnig und einige Bebete. Darauf tamen fie ju mir und erklärten: ,3hr habt ihn wie einen Fürften beerbigt, wir wollen nun auch eure Bruder fein!' Dann gogen fie froblich ihres Wegs, weil ber weiße Mann ihrem Bruber folche Ehre ermiefen!"

In einem Brief vom Juni 1884 fügt Missionar Ashe hinzu, die Getauften seinen standhaft, nur zwei der jungen Leute hätten sich steiwillig einem Kaubzuge angeschlossen, der eine — um verwundet und hossentlich gewihigt wieder heimzukehren. Auch Duta sei zurückgekehrt und verspreche Sutes. Missionar Mackay sei es gelungen, die Druckerpresse aufzustellen und in Gang zu bringen, nachdem er einige sehlende Stücke selbst hergestellt. Er habe sich aber überarbeitet und liege schwer am Fieber darnieder. Auch O'Flaherth strenge sich über die maßen an. Am 22. Juni sei wieder ein Heide getaust worden, ein Hossebeinter, schon in vorgerücktem Alter.

Die neuften Rachrichten giebt ein Brief D'& laherth's bom Juli 1884. Damale herrichte Durre und Sungerenoth und die Bangwana ftahlen was fie tonnten aus dem Miffionsgarten, nach bem Spruch "Roth fennt fein Gebot"; ber Barten mußte baber mit einer neuen Bede von Enphorbien umgeben werben, eine große Arbeit! Bugleich war eine neue Schaar von Arabern, barunter ein großer muhammedanischer Gelehrter angefommen : letterer auf Beflellung, um D'Flaherty ju Schanden ju machen. Zwei Monate porber hatte nämlich diefer ben Muhammedanern eine empfindliche Rieberlage beigebracht, welche er felbit alfo beschreibt : "Das muham me banifche Element hier wurde wieder einmal überlaut und anmagend bei Sofe. 3ch hatte die Araber schon lange in Rube gelaffen; fie aber tamen täglich mit ihrem Roran an ben Gof, eifrig bemuht, die Sauptlinge barin ju unterrichten. Go hielt ich's für angezeigt, einen neuen Angriff auf fie zu wagen. 3ch bat ben Ronig, fünf Stuhle bringen gu laffen, je einen für bie vier Sauptvertreter bes Jelam und einen für mich, bann felbft ben Roran in die Sand ju nehmen und une barüber eine Reihe von Fragen ju ftellen; wer Die befriedigenbiten Untworten gebe, ber folle bann bes Ronige Ober-Brofeffor fein. Das leuchtete ihm ein. Er behielt mich ben gangen Abend bei fich, ließ mich an feinem Rachteffen theilnehmen und qugleich die Fragen angeben, welche er in Betreff bes Roran ftellen folle. Tags barauf fand bas Examen ftatt. Roch war feine Stunde lang gesprochen worden, und ichon hatten brei ber Diwalimus (muhammedanische Lehrer) ihre Gige raumen muffen. Rur Dafubi, unfer Erzfeind, behauptete noch den feinen. Er ift der Gescheidtefte von allen und befigt, ba Mtefa ihm die Stelle eines Unterhäupt= lings gegeben bat, großen Ginfluß. Jest rudten wir alfo einander auf ben Leib. Dem König machte bie Sache großen Spaß, nicht minder ben Säuptlingen. Aber nach einer weitern halben Stunde war auch Majubi geschlagen und ich hatte das Feld behalten. Die Bauptlinge flatschten laut Beifall, mahrend Dajubi ebenfo laut schimpfte, von den übrigen Arabern nach Rraften unterftügt: ich fei ein unverbefferlicher Rafir und des Todes würdig zc.! Ich aber wandte mich gelaffen an ben Konig: "Mtefa, hier fteht ber Mann,

ben bu in beiner Bute jum Munafulja gemacht haft. Aber was versteht er von Religion? Du haft gefeben, wie wenig er von feinem eigenen Roran verfteht, und wie ich, ein Fremder, bewiesen habe, bag er und feine Genoffen nichts wiffen. Dazu ift er ein Truntenbold, beffen alle Araber fich fchamen. Er ift ein Rafir, mit bem fein mahrer Doelem Gemeinschaft haben wurde, denn, obgleich der Roran es verbietet, ift er bas Fleisch, das du ihm barreichst; ja, er nennt bich feinen Gott und verleugnet alfo feinen eigenen Glauben, daß nur Allah Gott fei. Beber rechte Doslem ift nach feiner Religion eigentlich verpflichtet, einen folchen zu tobten - und ber will bein Lehrer fein ?!" Buthend entfernte fich nun Dafubi, am Ausgang noch verhöhnt von ben Thurhutern. Der Ronig aber befahl jest, baß alles Bolt ben Conntag halte und an biefem Tage bie Palaftfahne aufgehißt werbe. 3ch hatte bann noch gahlreiche Brivatgespräche mit ihm und erhielt allerlei Beichente, namentlich ein Stud Elfenbein, 140 Pfund ichwer, bas britte biefer Art, bas unfere Diffion bier erhalten hat. Er wünschte, ich mochte ihn fortan privatin befuchen, und wies mich an, burch die Thure ju ihm hereingutommen, welche fonft nur bem Ratifiro und Rimbugme offen fteht! All die andern Pflichten aber, die mir obliegen, laffen es nicht gu, daß ich

täglich au ihm gebe. "

Gin anderer Sieg ift folgender. Auf einem Raubzug gegen einen Nachbarftamm waren feche Sauptlinge, 46 Unterhauptlinge und viele Leibeigene bes Ronigs getobtet worben, barunter leiber auch zwei fehr nette Schuler ber Diffionare. Gin Rachezug gegen bie Batebi murbe nun geruftet, die Rriegstrommel gefchlagen : alles war in der größten Aufregung und Entruftung, wie wenn bem Bolf von Uganda ein ichweres Unrecht widerfahren ware. Da legte fich O'Flaberty in's Mittel : er ftellte ben Sanptlingen, bem Konia und allen Betheiligten por, bag bie Baganda in Bahrheit Diebe und Rauber feien, die von Blutvergiegen, Beutemachen und Sflavenfang leben, baß bie wilben, aber tapfern Batebi vollfommen im Recht feien, wenn fie fich und ihre Frauen gegen folche Spigbuben vertheibigen; fie dafür jest zu beftrafen, fei eine Gemeinheit, die fich ber Starte gegen ben Schwachen nicht erlauben follte u. f. f. Die Sache wurde in voller Ratheberfammlung bor dem Ronig verbandelt. Stimmen wurden laut: der Fremdling folle fich nicht in alles mifchen; bergleichen gehe ihn nichts an u. f. w. Die Araber forderten fturmisch die Ausweifung bes unverichamten Diffionars aus ber Berfammlung. Der Ronig aber fcwieg. Gine Paufe trat ein. Alles war manschenftill - ein feltenes Bortommnig am Sofe bes Ronigs. Da erhob fich D'Alaberty und hielt eine feierliche, ernfte Rebe über bas Thema: wer Blut vergiekt, bek Blut foll wieder vergoffen merben: Gott habe eine Cache wiber bas Bolf von Uganda; Die Boden, Die Biebfeuche und jett bie Sungerenoth feien Strafen von 36m. Die

Bahl ber Baganba, welche im Rriegsfalle und an Seuchen fterbe, fei weit großer als die der Eflaven, welche burch folche Raubzuge eingebracht werben. Go tonne es boch nicht fortgeben. Burben die Leute babeim bleiben, ihre Felber bebauen, die reichen Schape bes eigenen Landes heben, Beisheit lernen und ein ftilles, geruhiges Leben führen, fo murbe bas gange Land aufathmen und Bottes Segen barauf ruben; die Sauptlinge wurden reich werben und bas Bolt wurde feine Erzeugniffe ben umliegenden Bolfern verfaufen und immer größer und machtiger werben, mahrend jest alles ju Brunde gehe u. f. w.! Der Miffionar fprach mit tiefer Wehmuth, Seine Stimme gitterte. Der Ronig und die Großen fühlten fich getroffen. Stille, feierliche Stille herrichte, bis endlich ber Ronig anhob: "Bhilipo, ich glaube, bu haft nicht Unrecht. Du haft gezeigt, bag bie Batebi einfach gethan haben, was wir an ihrer Stelle auch wurben gethan haben. Du haft mir etwas flar gemacht, an was ich noch nie gedacht. Ich habe beine Rebe vernommen; beine Bitte fei ge-währt! Damit wurde die Kriegsfahne wieder herabgenommen und mit bem Rachegug war es aus. Die Araber aber wutheten. D'Flaberty felbft war in Furcht und Bittern, weil er ja eigentlich die Regel, nach welcher tein englisch-tirchlicher Missionar fich in politische Dinge einmischen barf, übertreten hatte; er troftete fich jedoch mit bem Gedanten, daß er ja nichts gethan, als eine That ber Menichlichfeit und bes Erbarmens.

Von ben beiben getauften Prinzeffinnen schreibt O'Flaherty sehr anerkennend. Sie stehen in lebhaftem Vertehr mit ihm, obgleich die eine fünf Tagereisen weit weg von Rubaga wohnt; fie schiden Geschenke, lassen sich Bücher kommen, die eine hält sogar Hausandachten und lehrt ihre Leute.

Soweit ist also alles über Erwarten gut gegangen. Was aber wird die Zukunst bringen? So groß auf der einen Seite die Hossenungen sind, so drohend steht doch auf der andern Seite das muhammedanische Araberthum der Mission entgegen, und auch die Rohheit, Fleischlichkeit und Unzuverlässigsteitz der Waganda selbst — nicht nur des Königs — ist so groß, daß jedenfalls noch eine lange Geduldsarbeit nöthig ist, die reichlichere Früchte des Geistes dort in Uganda reisen können. Der Ansang aber ist gemacht.

the same of the sa

# Miffians - Zeitung.

#### Afrifa.

Die finnischen Missionare im Obambo-Land hatten bis Mitte v. J. 36 heiben getauft und die Schulen waren von 200 Schülern besucht. Zu den Gottesdiensten kommen jeden Sonntag 300—500 Personen. Am 5. Dez. 1883 war der König Kambonde, "ein armer, dem Trunk ergebener heide", gestorben. Sein Nachsolger Jitana ist der Mission gewogen. Bei seinem Regierungsantritt dursten keine Menschen geschlachtet werden, wie die alte Sitte ersorderte. An andern Greuelthaten freilich hat es nicht gesehlt. Auf drei Stationen sind jett 7 Brüder an der Arbeit. Ein Gesang- und Liturgiebuch ist so-

eben im Drud erichienen.

- Ueber die Lage in Madagastar fchreibt die "African Times": "Die anfängliche Bitterfeit ber Stimmung, wie fie immer beim Musbruch eines Krieges zu herrschen pflegt, hat fich verloren. Bum Blud ift auch gar feine Befahr für Mabagastar vorhanden; benn 11 Schiffe und 4000 Solbaten genugen zur Unterwerfung ber homas ebenfo menia, wie eine Prozeffion auf bem Theater ober eine Runftreiterborftellung. Alle Safen ber Infel tonnen bie Frangofen boch nicht blodiren; nicht einmal bas Lager, bas die howas bei Tamatame befett halten, hat Abmiral Miot trot eines breimaligen Angriffs einzunehmen bermocht. Die Mabagaffen bleiben ftreng bei ber Defenfibe, die Außenwelt hat baber feinerlei aufregende Rriegsneuigfeit bon bort ju erwarten .... Die Beranlaffung jur gangen Bermidlung haben arme frangofische und freolische Ginmanderer aus Mauritius und Bourbon gegeben; benn bie Somas brauchen mohl ausländisches Rapital, nicht aber ausländische Arbeitsträfte. Diefe ihnen gefährliche Einwanderung haben die Howas möglichst zu erschweren gefucht; aber ohne Erfolg. Sie hatten lieber alles thun follen, um europäisches Rapital nach Imerina zu ziehen, wo die reichen Erwerbsquellen noch wenig benutt find. Wegen jener die Ginwanderung erschwerenben Gefete aber find fie von allen Zeitungen in Mauritius, Bourbon und Frankreich felbit ichlecht gemacht und geradezu berleumbet worben, als hatten fie ben Frangofen verjagt, was boch allen anderen Nationen in Madagastar geftattet fei ..... Durch ben fo lang fich hinschleppenden Krieg leiden nur die Frangofen, nicht die Madagaffen. Wahrscheinlich wird Frankreich fich schlieflich mit ber Abtretung gewiffer Gebiete im Norben ber Infel begnugen; aber bamit waren die Anftifter des Kriegs bitter enttäuscht: jene armen Ginwanderer würden in den eroberten Bebieten wie Gefangene der Dada= gaffen leben, von allem Berkehr mit ber Sauptproving abgeschnitten fein und es schlieklich vorziehen, als Gafte - wie die Englander,

Amerikaner zc. — auf madagaffischem Boben zu wohnen, ftatt auf

eigenem Boben ein fummerliches Dafein ju friften."

- Enbe Auguft haben bie Angoni einen Kriegszug gegen bas Bolt bon Rumtabicha und Rapeni unternommen und babei ihren Weg an ber ichottischen Miffioneftation Blantpre borbei genommen. Balb fah man überall Rauch bon angegunbeten Dorfern auffteigen, und hunderte von Weibern und Rindern fuchten ihre Buflucht bei ben Miffionaren. Anbere wurben in die Sflaverei gefchleppt. Seit fieben Jahren war diefer Rrieg wie ein Damoflesschwert über ber Wegend gehangen, um nun endlich loszubrechen. Die Miffionare aber fammt allem, was ihnen gehort, wurden nicht angetaftet. Ginige gur Milfion gehörige Anaben, die ben Angoni in die Bande gefallen und in ihr Lager geschleppt worden waren, wurden gang freundlich behandelt und auf die Station Bomba entlaffen, fobald es fich herausstellte, wer fie waren! Sierauf entschloß fich Miffionar Scott, in's Angoni-Lager ju gehen, das er auch, burch tobende maffentlirrende Saufen hindurch, ohne Unfall erreichte. Die beiden Fihrer gaben burch ihre nonchalance beutlich ju ertennen, daß fie fich ihrer Macht auch ben Miffionaren gegenüber volltommen bewußt waren, benahmen fich babei aber fehr freundlich, verfprachen ben Grund und Boben ber Miffionsftation als Freundes-, nicht als Feindesland zu behandeln und in einigen Tagen wieder abzugiehen. Das haben fie benn auch gethan - jur großen Freude ber Miffionare. Richt weltlicher Arm, fondern Gottes Gnabe und ber ftille, Ehrerbietung wirtende Ginflug ihres driftlichen Lebens und Wirtens mar ihr Schut gemefen. Es ift eine große Errungenschaft, daß wie von den Jao und Matololo, jo nun auch von den Angoni, die Miffionare als Freunde - als Freunde aller und doch als niemandes politische Bunbesgenoffen anerfannt werben.
- Rächstens soll in Domasi, etwa 18 Stunden von Blantyre, an einem central und gesund gelegenen Ort, eine neue Station errichtet werden mit bescheidenem Wohn- und Schulhaus unter mögelichster Bermeidung alles dessen, was die Habgier der Heiden erregen könnte.
- Der junge Missionar Gollmer berichtet von einer erfreulichen Erwedung in Lagos, burch welche mehrere seiner Zöglinge zum Ernstmachen mit dem Christenthum und zu einem fröhlich bekennenden Glauben gelangt sind — ohne allen Lärm und Beranstaltung.

— In Freretown, Oftafrika, sind wieder 200 befreite Sklaven eingeliefert und aufgenommen worden, die ersten nach einer Pause von 1—5 Jahren. Der Sklavenhandel will, scheint's, wieder aufleben.

— Im Sommer 1884 haben die baptistischen Miffionare Comber und Grenfell ihre erste Fahrt auf dem neuen Dampsichiff Peace von Stanley-Bool bis halbwegs zu den Stanley Wafferfällen gemacht. Die Reise von 1100 englischen Meilen bauerte 5 Wochen. Das Schiff hat sich glänzend bewährt durch Schnelligkeit, Bequem-lichkeit und Einsachheit. Zahlreiche Stämme und Sprachen, Städte und Dörfer, schreckliche Grausamkeiten, Menschenopfer, aber auch viel freundliches Entgegenkommen und manche nette Sitte haben da die Missionare gesunden. Drei Plätze, Murie, wo eine sehr intelligente Königin über ein ausgewecktes, handeltreibendes Völklein herrscht, Bolobo und Jlebu wurden zur Anlegung von Missionsstationen ausgewählt und in Lokolela bereits eine solche gegründet durch drei eingeborene Gehilsen aus Bictoria und Bimbia, wo die Baptisten ja auch eine Mission haben. Die Beziehungen zwischen der Mission

und ber internationalen Gefellschaft find fehr freundliche.

- Der baptiftische Missionar Beets in San Salvabor berichtet von einigen ernften Dannern, Die feine Bredigt fleifig befuchen und ofters fragen, ob bies und bas recht ober unrecht fei, fie feien noch nicht befehrt, aber gerade genug erleuchtet, um zu fühlen, wie blind und todt fie find. Gin Saupthindernig fei die Gelbitgerechtig= feit. "Das Pharifaerthum ift fo machtig in Innerafrifa als irgendwo in ber Belt." Großen Ginfluß auf den Ronig hat Beets badurch gewonnen, bag er ihn in einer ichweren Kranfheit behandeln und täglich befuchen burfte. Als man einen Bauberdoftor rufen wollte, brobte er : wenn derfelbe wirflich fomme, werde er, der Diffionar, fich gang bom Rranten gurudgieben. Das balf. Die Leute werben immer freundlicher und gutraulicher. Das Evangelium Matthai ift überfett. Die Konfurreng ber fatholischen Miffionare vermag bas Bert nicht zu hindern. Anfangs gaben Diefelben viele Beichente, um bas Bolt für fich ju bestechen. Das hat aber nichts genütt und nun fommen fie bon biefer Dethobe ab.

#### China.

Am 7. Sept. v. J. wurde in der Kirche des Findelhauses zu hongkong der eingeborne Gehilse Mukhz Wong a Tschim durch Pastor Hartmann seierlich zum Predigtamt ord in irt, nachdem gerade am 25. Juni die Uebersehung der Angsburgischen Konsession, auf welche der Ordinand verpflichtet wurde, durch Dr. Eitel war vollendet worden. Letzterer assistitre auch bei der Einsegnung. Ebenso die Missionare Lechler, Faber und Wilcox, welch letzterer einige Wochen vorher ans Futschau gestohen und im Baster Missionshaus zu Hongsong freundlich ausgenommen worden war.

— Der bekannte Chinesenfreund Damon aus Honolulu hat neulich einen Besuch in Kanton gemacht und sich da sehr gefreut, manche Chinesen wiederzusehen, deren Bekanntschaft er in Hawaii gemacht und die noch hawaiisch oder englisch sprechen konnten. In einigen Dörfern traf er auch Hawaiierinnen, die Chinesen geheirathet hatten und nun mit ihren Männern nach China übergesiedelt waren. Eine bavon bat Herrn Damon, in ihre Wohnung zu kommen und bort eine Andacht zu halten. Gern gieng er mit ihr. Ein neugieriger Hause lief hintendrein. Im Hause angekommen, langte die Frau eine große hawaiische Bibel hervor, die sie aus ihrer fernen Heimat mitgebracht hatte, und las selbst ein Stück aus dem 14. Kapitel des Evangeliums Johannis vor, wobei ihre Augen sich mit Thränen füllten. Dann iprach Missionar Nopes, Herrn Damon's Begleiter, ein chinesisches, Herr Damon selbst ein hawaiisches Gebet, und zum Schluß der inzwischen eingetretene heidnische Mann ein englisches Baterunser!

Gehr lehrreich ift, was Diff. Faber in ber "Allg. Diffions-Beitichrift" über bas Berhalten ber chinefischen Chriften gegen die Mandarine fagt : "Befonders gern umgehen die Chriften die Gebuhren und sonftige Abgaben, welche eine langft fanktionirte Einrichtung find. Die Mandarine und beren Unterbeamte tonnen unter bem jegigen Finangipftem einfach nicht ohne biefe Accibengien befteben. Run wird aber ber Miffionar öfter benutt, allerlei fur Chriften gu beforgen, fei es birett beim Manbarin, was von Jahr ju Jahr ichwieriger wird, ober burch den Ronful, von dem es an den Bicefonia geben muß. Ratürlich wiffen die schlauen Chinefen ihre Sache fo icon ju bemanteln, bag ber argloje Miffionar leicht bewogen wirb, bie Raftanien für fie aus bem Feuer zu holen. Jebe Bezahlung wird damit umgangen. Die Mandarine und befonders beren Unterbeamte feben aber folchen Dingen fehr wohl auf ben Brund, fprechen fich auch wohl offen genug barüber aus. Daburch ift vielfach bie Baltung biefer Leute gegen bie Diffion eine fo feinbfelige geworben, weniger aus bewußter Feindichaft gegen bas Chriftenthum, als aus finanziellen Grunben. Burben fich alfo bie Diffionare einige Ginficht in folche Dinge verschaffen, fo fonnte febr viel Unannehmlichfeit, ja Gefahr für die Miffionsfache vermieden werben. Regel follte fein, daß die einheimischen Chriften begahlen, was Brauch ift. Die Diffionare aber follten felber mit gutem Beifpiel vorangeben."

— In Tientsin hat der Londoner Missionsarzt Dr. Madenzie im Lauf der letten drei Jahre 12 junge Chinesen in Anatomie, Physiologie, Pathologie, Therapie 2c. unterrichtet und jett 12 neue Schüler angenommen. Dieselben sollen nach Bollendung ihrer Studien in den Regierungsdienst treten und Dr. Madenzie hat sich schon oft gestragt, ob er auch recht thue, statt einer direkteren Missionsarbeit, diese unterrichtende Thätigkeit sortzusezen. Er hat sich aber doch für letteres entschieden: 1) weil direkte Missionsarbeit in Nordchina dis jett noch eine sehr schwierige und erfolglose Arbeit sei, 2) weil die höhern Stände, welchen eben seine Zöglinge angehören, sast auf keine andere Weise zu erreichen sind, 3) weil er neben dem medizinischen Unterricht volle Freiheit hat, die jungen Leute auch im Christenthum

zu unterrichten, 4) weil ber Unterhalt berselben, einschließlich Wohnung u. f. w., die Mission keinen Pfennig kostet, sondern vom Gouverneur Li Hang tichang und andern hohen Beamten bestritten wird, welche sich auch fortwährend für das Spital warm interessiren. Bier der jungen Männer sind Christen.

### Japan.

Am 27. Juni wurden 13 junge Japaner nach Vollendung eines Sjährigen Kursus im Englischen, in den Wissenschaften und in der Theologie aus dem Seminar zu Kijoto seierlich verabschiedet, um in den Dienst der Gemeinden zu treten, welche zum Theil schon lange sehnlich auf sie gewartet haben. Es war ein großer Tag für diese junge Anstalt! Von 10 Zöglingen, welche Tags zuvor das Examen für die theologische Abtheilung bestanden hatten, hoffen drei im Ausland zu studiren; die andern bleiben im Seminar. Vor kurzem hat diese christliche Hochschule ein neues, geräumiges Haus bezogen und der neue Kursus ist mit 170 Zöglingen eröffnet worden. Die drei theologischen Klassen zühlen zusammen 39 Schüler, von denen 9 nur in englischer, die übrigen in japanischer Sprache Unterricht erhalten.

- Am 6. Juli wurden in Kobe 26 Neubekehrte getauft. In der bortigen Mädchenanstalt haben die acht ersten Schülerinnen ihren fünfjährigen Kurs mit Ehren vollendet und ihre Diplome erhalten. Als ihr gemeinsames Motto haben diese acht sich die Worte erwählt: "Auf für Jesus" ("Stand up for Jesus" leider in englischer Sprache) und dieselben in Gold auf ihre Schildplattkämme schreiben lassen!
- Am 29. Juni wurde in Tamba eine Gemeinde von 31 Mitgliedern organisirt. Ein bortiger Schnaps-Fabrikant, der sein Geschäft um Christi willen aufgeben will, aber dasselbe erst in einigen Monaten ganz abwickeln kann, nahm lebhasten Antheil an der Feier, ohne selbst schon die Taufe zu erhalten. Unter den Täuslingen war auch der früher von uns erwähnte Spieler, dessen Frau und ein eilfjähriger Sohn, den die Mutter zum Evangelisten bestimmt hat.
- Der amerikanische Missionar Dr. Davis schreibt: "Wie wir hören, ist Deutschland im Begriff, einen Missionar nach Tokijo zu senden, und in Tokijo sind gegen 700 Regierungsbeamte, welche deutsch verstehen und von denen viele auf einen solchen Missionar warten, der ihnen das Evangelium in deutscher Sprache verkündige." Welch ein Ruf an uns! Welch eine Mahnung insbesondere an den Allgemeinen evang.-protest. Missionsverein, doch ja einen wirklichen Prediger des Evangeliums Jesu Christi und keinen etwa vom modernen Fortschrittsschwindel ergriffenen Religionswissenschäftler nach Japan zu schicken!

— In Nigata sind unter dem Protestiren und Pfeisen sanatischer Buddhisten, aber ohne ernstliche Ruhestörung, christliche Theaterversammlungen gehalten worden. Dabei behielten manche Priester ihre Hüte auf, so ihre Tonsur versteckend! In Murakami wurde am 23. August eine Gemeinde organisirt und in einer öffentlichen Bersammlung bekamen gegen 800 heiden das Evangelium zu hören. Eine Zeitlang gieng das Gerede: "Wenn drei Personen auf der Straße stehen bleiben und nach Austausch der gewöhnlichen höflichteitsbezeugungen noch miteinander sprechen, so verhandeln sie gewiß über das Christenthum."

— Auf der Insel Kiuschin hat voriges Jahr Missionar Hail brei Japaner getauft, barunter einen Blinden, der das Evangelium Marci, das in japanischer Blindenschrift von der schottischen Bibelgesellschaft herausgegeben ist, lesen gelernt hat und das kostbare Buch nun immer bei sich hat. Bei Tag trägt er's unterm Arm, bei Nacht ist es sein Kopstissen. Einmal traf ihn Miss. Hail, wie er einem

blinden buddhiftischen Bilger baraus porbuchftabirte.

— Bifchof Williams, einer ber alteften und tüchtigften Mif-fionare in Japan, schreibt : "Rach vielen Anzeichen tann es taum zweifelhaft fein, daß die Regierung in Balbe eine Proflamation erlaffen wird, welche volltommene Gewiffensfreiheit gewährt. Chriftenthum, bas man feit einigen Jahren hat im Stillen gewähren laffen, wird bann öffentlich gebulbet fein und volltommen frei fich ausbreiten fonnen. Die Weiffagung zwar, bag Japan in 10 Jahren icon ein chriftliches Land fein werbe, wird nicht in Erfüllung geben, denn ber Buddhismus hat noch Leben und die Priefter werden gufammenfteben und alle ihre Rrafte baranfeten, bas ju verhindern ; aber immerhin wird Japan in nicht fehr ferner Zufunft chriftlich werden. Jene werden mit Macht bagegen fampfen, und ihre Macht ift nicht gering zu schäßen. Der Ausgang bes Kampfes aber kann nicht zweifelhaft fein." Uebrigens theilt berfelbe Bifchof ein Cirfular mit, welches neulich die Priefter ber hongwandschi ober Schin Sette des Inhalts erlaffen haben: "Glaubensfreiheit scheint heutzutage eine Rothwendigteit; in fo fritischer Beit aber follten wir in unferem Gifer nicht ablaffen, sondern auf's ftrengfte unfere Pflicht erfüllen, b. h. unfere eigenen Angelegenheiten in Ordnung halten und andere befehren. Bas immer die Regierung thun mag, unfere Briefterschaft darf feine unvorsichtigen Magregeln ergreifen und niemals fo handeln, bag Unruhen baraus hervorgeben." Die Schin-Sette ift ber Grundpfeiler des Buddhismus in Japan.

— Am 17. und 18. Oftober wurden im größten Theater von Tokijo vor durchschnittlich 5000 Zuhörern wieder eine Reihe von christlichen Predigten gehalten. Ruhe und Aufmerksamkeit herrschte. Biele drängten sich herzu, die keinen Plat mehr fanden. Die Redner

waren größtentheils Gingeborne.

— Rach dem neuesten Census giebt's in Japan 34,000 Aerzte. Bon diesen haben höchstens 500 eine wissenschaftliche Berufsbildung. In Zukunft aber soll kein Arzt mehr die vorgeschriebene Regierungserlaubniß zur Ausübung seines Beruses erhalten, der nicht ein medicinisches Examen nach europäischer Art bestanden hat. Wie an-

gelegt mare ba eine driftliche Argnei-Schule!

Anfang Ottober erhielt Diff. Learned in Rijoto einen Brief folgenden Inhalts: "Un bie vier ameritanischen Barbaren Davis, Gorbon, Learned und Greene. 3ch wende mich an euch, die ihr gefommen feib, mit Borten, welche fuß find im Munde, aber ein Schwert im Bergen, falfche Briefter, ameritanische Barbaren, vier Räuber: Ihr feib aus fernem Lande mit ber bojen Religion Chrifti und als Sflaven bes japanischen Räubers Nisima gefommen und verführet durch eure schlechte Lehre nach und nach bas Bolt. Aber wir tennen eure Bergen und werben in Balbe mit japanischen Schwertern die Strafe bes himmels an euch vollziehen. Bor Alters, als Japan ein mahrhaft blubenbes, berrliches Land war, wurden bie, welche ben Buddhismus hier einführen wollten, getobtet. Ebenfo mußt auch ihr getöbtet werden. Aber wir wollen nicht ben beiligen Boben Japan's mit eurem niederträchtigen Blute befleden. Darum warten wir noch zwei Wochen. In Diefer Zeit milft ihr Rijoto verlaffen und in euer Land gurudfehren. Wenn nicht, fo follen bie fleinen Räuber in der Doschischa-Schule fammt allen Anhangern eures Glauben in diefer Stadt getobtet werden. Alfo machet euch auf mit euren Familien und machet bag ihr fortfommt." Die Unterschrift lautet: "Einige ichinto-gläubige Batrioten in ber friedvollen Stabt.

Indien.

Der Londoner Miffionar F. A. Ruffell in Belgaum hat ein Buch herausgegeben, bas unter bem Titel: "Das Chriftenthum eine Beftätigung aller menschlichen Glaubensweifen" bas Evangelium feines Offenbarungscharafters fo ziemlich entfleidet und eine Religion predigt, welche von ber bes Brahma Samadich nicht allzu verschieben ift. Jede Religion hat Gine Seite ber Wahrheit: im Sinduismus tommt bie Allgegenwart Gottes jum Ausbrud, im Parfismus feine Reinheit, im Jubenthum feine Berfonlichfeit, im Bubbhismus feine Baterichaft (!), im Briechenthum die Gottlichkeit ber Menschennatur; im Chriftenthum ift das alles vereinigt! So foll die Thorheit bes Evangeliums und bas Mergernig bes Rreuges befeitigt werben! Da hat boch schon ein Celfus bas Chriftenthum beffer verftanben, wenn er es um feiner Musichlieflichfeit und Gingigartigfeit und um bes barausfliegenden Eigenfinns willen von Bergen verabscheut. Auch bie Theofophiften haben ja angefangen ben Sindus gu predigen: "Bir find nicht getommen ju gerftoren, fondern ben feften Bau ber affatischen Religion wieder auszubauen...... Das Evangelium, das wir bringen, ist den Einsiedeleien der indischen Berge entsprungen. Was wir vertreten, ist die Wiederherstellung der alten Religion Indiens, die Bertheidigung ihres uralten Ruhmes und die Erhaltung seiner Größe in Wissenschaft, Kunst, Philosophie u. s. w. Und so reden sie, um dann um so lebhastern Beisall zu sinden sür die eigentliche Cuintessenz ihrer Lehre, daß nämlich das Christenthum "ein ausisterbender Aberglande ist, dessen lehte Spuren im Berschwinden sind." Wer hat Recht: die Theosophisten oder Missionar Russell? — In unsern Augen ist der eine Humbug beinah so groß wie der andere.

## Sinterindien.

In der anglikanischen Mission auf Borneo scheint es doch allmählich voranzugehen. Miss. Howell hat am 2. Februar einen Erwachsenen in Temelan, am 20. April 17 Erwachsene in Paku, am 27. April vier und am 25. Mai wieder 22 Erwachsene am gleichen Ort getaust. Zwei dajakische "Doktore" von großem Rus haben ihren Zauberkünsten den Abschied gegeben und sich den Christen angeschlossen. Andrerseits wird von einem Gemeindeglied berichtet, der selbst wieder den Zauberdoktor gespielt hat und unter Kirchenzucht gestellt werden mußte.

Der amerikanisch-baptistische Missionar Thomas berichtet von 29 Tschins, die Ansangs April in Ghatedem, Arrakan, die heil. Tause erhalten haben, und von mehreren anderen Dörsern, in welchen ebenfalls die Erstlinge sich bekehrt haben. Es ist kaum etwas mehr

als ein Jahr, daß ber erfte Prediger nach Arrafan fam.

— In Mandaleh sollen auf Besehl des Königs Thiba wieder 400 Bersonen hingeschlachtet worden sein, wie es scheint bloß zum Bergnügen Sr. Majestät. Haben christliche Könige und Fürsten solchen Greueln gegenüber keine Berpflichtung und keinen Beruf?

#### Deeanien.

Missionar Lawes in Neuguinea hat nun auch das Evangelium Lucă und Johannis in die Motu-Sprache übersett, nachdem das Evangelium Matthäi und Marci schon früher übersett und gedruckt worden waren. Manche seiner Schüler können sast den ganzen Matthäus auswendig, und je besser sie den Inhalt verstehen, desto besser können sie auch die sprachlichen Fehler der Uebersetzung korrizairen helsen.

Wie das Wort Gottes den Eingebornen zu Herzen geht, davon nur ein Beispiel. Ein erwachsener Schüler des Missionars hatte sein Töchterlein durch den Tod verloren und meldete seinem Lehrer dies Ereigniß in einem Brief — wohl dem ersten Brief, welchen je ein Eingeborner von Port Moresby geschrieben hat — wie folgt: "O, mein Bater, mein Töchterlein ist todt und mein Herz ist sehr traurig; aber wie David gesagt hat: sie kommt nicht wieder zu mir,

Din .= Mag. XXIX.

aber ich werde wohl zu ihr fahren!" Einige Wochen vorher hatte Lawes über David gepredigt und auch die Stelle 2 Sam. 12, 23 angeführt!

— Am 8. Aug. 1884 fand auf ber Murran Infel das erfte Miffionsfest ftatt. Buerft hielten zwei Diffionare und brei Gingeborne je eine turze Unsprache; bann fand die Rollette ftatt, welche zwei volle Stunden dauerte, da etwa 500 Personen einzeln an den Tisch traten und ihre Gaben und Namen in eine Liste eingetragen wurden. Im Gangen waren es 880 Mart! hierauf folgte eine Prozeffion, wobei alle Anwesenden, b. h. 1) die Stationsbewohner, 2) die Rolonisten aus der Gudsee, 3) die Dorfbewohner der nachiten Umgebung, 4) andere Bafte in langer fpiralförmiger Aneinander= reihung, mit Blumen, Febern u. bergl. gefchmudt, Baffen, Stabe. Früchte ober andere Egwaaren tragend, an den Missionaren vorbeimarschirten — eine aus ber Subsee burch die Lehrer importirte Sitte. Dann gaben die Subseeinsulaner einige friegerische Aufführungen, wie fie in alter Beit bei ihnen gewöhnlich waren, jum Beften; bann fangen die Lehrer von Lifu ein Abschiedelied, das fie gur bevorftehenden Abreife von Frau Miffionar Macfarlane felbst gedichtet und tomponirt hatten. Endlich tam bas Festessen, an bas fich allerlei Spiele, Experimente mit einer galvanischen Batterie, einer magischen Lampe u. brgl. anschloffen. hiernach barf man fich also bie Londoner Miffionare in Neuguinea keineswegs als Finfterlinge vorstellen, welche ihren Betchrten "allen heitern Lebensgenuß" unterfagen.

— Anfang September kamen 4000 Eremplare ber neuen Bibel in Taschenformat in Tahiti an und acht Tage darauf hatte Miss. Green schon die Hälfte verkauft. Bereits hat er weitere 4000 Erem-

plare beftellt.

- Aus Malua in Samoa Schreibt Miff. Marriott : "Die ausgezeichnete samoanische Bibelübersegung ift unfer einziger Rlaffiker. Die Leute lefen mit Rachbenken barin und viele find wohlvertraut mit ihrem Inhalt. Es ift mir allemal eine Freude, wenn ich burch die Dorfer gebe, bin und wieder die Gingebornen auf ihre Bambu-Ropfkiffen gestützt baliegen und in ber Bibel lefen zu fehen. Die Bibel ift aber auch unsere ftartite Waffe gegen die gablreichen franabfifch-tatholischen Priefter, welche uns auf allen Seiten umgeben und unfer Werk mit Bitterkeit zu hindern und alles Erdenkliche zu thun bemuht find, um unfre Leute zu fich herüberzuziehen. Bis jest aber haben wir feinen verloren. 30,000 Bibellefer in einer Bevolteruna von 35,000 — bas ift boch etwas! Wir ermahnen unfre Leute. bas Wort Gottes für fich zu lefen, und fo fällt es ihnen nicht schwer, bie römischen Jrrthumer als solche zu erkennen. So ift's auch in Tahiti, in Rarotonga und auf ben Loyalitäts-Infeln gegangen. Aber die Jefuiten fangen an das ju merten und bieten nun allem auf, um burch die frangösischen Machthaber auf ben Loyalitäts-Infeln

und anderwärts den Unterricht in der Landessprache verdieten zu laffen. Das Französische soll dort in Zutunft die einzige Unterrichts-

fprache fein. "

Diefe nachricht wird durch einen Brief von Diff. Creagh in Lifu beftätigt und ergangt, indem derfelbe fchreibt: "Wir fteben befanntlich unter bem frangofischen Gouverneur von Rumea, und biefer ift entichloffen, auf den Lovalitäts-Infeln, die ja nunmehr frangofisch feien, frangofischen Ginflug und frangofische Sprache gur Alleinberrichaft zu bringen. 3m Geptember follen alle unfere Schulen ein Ende nehmen; benn wir haben bis jeht in ber Landes= ibrache unterrichtet, in Bufunft aber foll nur noch frangofisch gelehrt werden. Aber bas ift noch bas Geringfte. Auch bie alten Miffionare follen verbrangt werden. In Dare ift ichon ein frangofischer Broteftant als Miffionar von ber Regierung ftationirt und unferem feit 30 Jahren bort arbeitenden Diff. Jones vorgefest worden. Er ift von der Regierung angeftellt und befolbet, muß alfo auch thun, was fie ihm porichreibt. Jones hatte ichon eine Urlaubereife nach Gibneb geplant, Fleigh wollte Ende biefes Jahres feinen Abichied nehmen und ich bachte auch baran, fobalb meine Bibelüberfetung fertig fein wurde, mich nach Sibnen gurudgugiehen, wo bereits meine Frau und Rinder fich niedergelaffen haben. Aber jest bleiben wir alle, um bas feld gu behaupten. Aber wahrscheinlich werden wir doch wohl bald durch Frangofen verbrängt werben."

Bu obigem können wir nach mündlichen Mittheilungen des Parifer Miffionars Bienot hinzufügen, daß auf seine Borstellungen beim Marineminister in Paris hin die Zwangsmaßregeln nun doch darauf beschräntt sein sollen, daß sein Englisch mehr in den Schulen gelehrt werden dürse. Zener Regierungsmissionar, herr Eru, sei ein krommer, aber seiner schwierigen Lage vielleicht nicht ganz gewachsener Mann, jedenfalls zu französisch. In Tahiti sei noch Freiheit, in den Schulen zu lehren, was man wolle. Aber die Katholisen seien allerdings mit aller Macht daran, den Brotestantismus zu zerktören.

#### Amerifa.

Bah Sin Li, ein Chinefe, ber in feinem Bafcherei-Geschäft 60,000 Mt. erspart hat, ift Chrift geworden und will auf einer

hoheren Lehranstalt fich jum Prediger ausbilben laffen.

— Am 11. Sept. wurden in Salem nicht weniger als 27 Missionsarbeiter und Arbeiterinnen, die im Begriff sind, in alle Weltzgegenden hinauszuziehen, verabschiedet. Sie alle gehören zur Bostoner Rifsionsgesellschaft; 13 ziehen zum erstenmal, 14 zum zweitenmal hinaus. Zwei weitere Chepaare und ein Fräulein waren schon einige Tage vorher von San Francisco nach Nordchina abgereist, darunter ein Missionsarzt für Schansi. Salem ist der Hafen, wo vor 72 Jahren die ersten Bostoner Missionare sich für Indien einschifften.

- Anfang Rovember tagte in Bofton die nur einmal jährlich aufammentretende General-Diffionsfommittee ber bifchoflichen Dethobiftenfirche, um für bie verichiedenen Diffionsgebiete bie jährlichen Berwilligungen ju machen. Mitglieder berfelben find fammtliche 13 Bifchofe, ferner je ein auf vier Jahre gewählter Abgeordneter ber 13 General-Konfereng-Diftritte und endlich als Bertreter ber ftandigen Grefutivtommittee 7 Beiftliche und 6 Laien. Gine fehr lebhafte Berhandlung erhob fich biesmal über bas Berhaltniß amischen dem bon ber Generalfonfereng jum Bischof für Afrika ernannten 2B. Tanlor und ber Miffions-Rommittee. Offenbar mar die lettere ein wenig verlett, weil durch jene Ernennung - ohne fie gu fragen - eigentlich gang Afrika zu einem Diffionsfeld ber Methodiftentirche gemacht war, während bis jeht doch nur in Liberia ein paar Stationen waren unterhalten worden und anderfeits, weil ber neue Bischof ihrer Gilfe gar nicht zu bedürfen ichien. Er will nämlich gang Innerafrifa auf einmal in Angriff nehmen. Gine Rette von etwa 20 Stationen follen in der Beise angelegt werben. bag er, in der Richtung von Weften nach Often in's Land vordringend, Station um Station grundet, wahrend einer feiner Mitarbeiter, Dr. Summers, von Often nach Weften giebend, es ebenjo macht, bis endlich beibe in ber Mitte gusammentreffen und bier ein Saupt= quartier errichten. Bu biefem gangen Unternehmen erflart Taylor feiner Unterftugung von Geiten ber Diffionstommittee gu bedurfen. Die Roften ber Reife von Amerita nach Afrita, fowie ber erften Unlagen bort, follen burch einen eigens zu biefem 3wed gebilbeten Berein, "The Transit and Building Fund Society of Bishop Taylor's Self Supporting Missions", b. h. in Wirklichkeit eben burch eine neue Taplorifche Miffionsgefellichaft - beftritten werben, alles übrige foll an Ort und Stelle felbft aufgebracht werben!

Bifchof Taylor felbft erflarte: "3ch bin jum Miffionebifchof für Afrifa ernannt worden mit dem Recht, ber Konfereng in Liberia gu prafibiren. In Amerita habe ich fein Recht zu prafibiren, und bie anderen Bischöfe haben tein Recht, in Afrita zu prafibiren, außer wenn ich fie bagu auffordere. Die Missionstommittee hat bas Recht. neue Miffionen in Afrita ju organifiren ; aber mit einer fich felbit erhaltenben Miffion, fei es in Afrika ober fonftwo, hat fie nichts zu ichaffen. Es ift gejagt worden, mit ben Berwilligungen fur Liberia fei es von Jahr ju Jahr immer mehr heruntergegangen, und ich fage: wenn man bamit gang unten angefommen fein wird, b.h. wenn Liberia nichts mehr erhalt, bann wird es anfangen beraufgufommen! 3hr habt 50 Jahre voll Roth und Muhe gebraucht, bis ihr auf biefem Puntte angetommen feib, und ich gehe gleich von diefem Buntte aus. Alles, was ich für meine fich felbft erhaltenden Miffionen erbitte, ift: laffet eure Bande bavon! 3ch fchage ja bie Rommittee fammt ihren Miffionaren und arbeite im Ginflang mit

ihnen. Wenn es aber hieße, daß hinter mir eine Missionsgesellschaft steht, so würde bald allerlei Gesindel sich mir an die Rocksche hängen. Christus sandte die Siebenzig aus ohne Beutel und ohne Tasche ,wie die Lämmer unter die Wölfe'. "Ein gefundenes Fressen für die Wölfe! hätte man einwenden mögen; aber sie zogen aus, und so groß waren ihre geistlichen Ersolge, daß sie die Finanzen darüber gründlich vergaßen, dis Jesus selbst ihre Ausmertsamseit darauf richtete mit jener Frage: "Habt ihr auch je Mangel gehabt?" und siehe da! sie wußten nichts von Mangel zu berichten! So beanspruche auch ich das Recht, zu den Menschen zu gehen, ihre Gaststeundschaft zu genießen, sie zu besehren und sie dann nach der gleichen Art für ihre eigenen Bedürfnisse und für die Fortführung der Mission sorgen zu lassen."

Hiegegen hatten die andern natürlich nichts einzuwenden, und es wurde beschlossen, nichts zu thun, was Bischof Taylor nicht wünsche, also auch seine sich selbst erhaltende Mission mit keiner Geldverwilligung zu belästigen, sondern ihm volle Freiheit zu lassen, nach herzenstuft in ganz Afrika herumzuziehen, ohne auch nur mit Einem Psennig

aus ber Diffionstaffe fein Bepad gu beichweren.

Ein Rommitteemitglied freilich tonnte fich nicht enthalten, die profaifche Bemerfung ju machen : wenn Tahlor auch wirklich Erfolg mit der beabsichtigten Anlegung einer Reihe von Stationen quer burch gang Ufrifa hindurch haben, bann aber fterben follte, mas bann? Ja, bann würden bie hungernben Miffionare eben boch froh fein, wenn die Kommittee schon im Boraus für fie geforgt habe; die Anlegung eines Refervefonds für alle Falle ware baher boch wohl zu empfehlen. Und Bifchof Merrill erlaubte fich zu bemerken, was Taylor wolle, fei wohl in einem chriftlichen Lande oder unter einer europäischen Diaspora wie in Indien, Subamerika u. bal. möglich, nicht aber unter puren nadten Wilben in Afrita. Sier fei auch tein Schatten bon Ausficht auf Erfolg. Go leben ju wollen wie bie Reger, alfo auf ihr Niveau berabzufteigen, fei ein Unfinn; wer fie beben wolle, der durfe nicht auch fo fich fleiden und fo leben wie fie, sondern eben beffer. Roch nie fei eine fich felbft erhaltende Miffion unter einem heidnischen Volke burchgeführt worden. Man wolle ja Bischof Taylor und feinen Benoffen volle Freiheit laffen, burfe aber boch auch ausiprechen, baf fein Blan ein gang phantaftischer fei, und babor warnen, daß nun die gewöhnliche Beife 7 des Miffionirens etwa verachtet merbe.

Ein anderer Bischof, Bowman, meinte, daß Taylor doch übertreibe. Er sei in Indien, China und Japan gewesen, habe aber nicht gesunden, daß sich allerlei Gesindel an seine Schöße gehängt; man dürfe doch nicht den Schein erwecken, als sei Taylor's sogenannte paulinische Methode die einzig richtige und als würde durch die gewöhnliche Art nur Bauderismus erzeugt u. s. w. Daß biese warnenden Stimmen auf den enthusiastischen Taylor einen ernüchternden Eindruck gemacht hätten, ist uns nicht bekannt geworden. Wir fürchten, er wird schweres Lehrgeld zahlen müssen, wenn er überhaupt nur dis in's Innere von Afrika gelangt. Gelingt sein Plan, dann hat er freilich uns allen ein beschämendes Beisptel heroischer Missionsmethode gegeben. Der Ausgang ist in Gottes hand.

- Die "fübliche Methodiften = Rirche" bat im Indian Territory gablreiche Indianergemeinden. Im letten Jahr allein betrug ber Buwachs ca. 1000 Seelen. Mehrere Gemeinden find nabe baran, gang auf eigenen Gugen fteben gu tonnen. Gin Diffionsfefretar, welcher der letten Jahreskonfereng biefes Gebietes anwohnte, ichreibt : "Unfer Bischof Bargrove verfteht bas Reifen, verfteht auch bas Schlafen unter freiem himmel, und ebenfo bas Prafibiren unter einem Schattenbaum auf ber weftlichen Prairie. Richt leicht wird eine zweite Konfereng wie diese gehalten werben, an ber Grenge ber Civilifation unter freiem Simmel, befucht von Schaaren folder, Die in ihren nun in langen Reihen berumftebenben Wagen bieber gereift find, jum Theil aus großer Entfernung. Es war etwas Romantisches, etwas Beroisches, etwas Grokartiges, Erhebenbes. Und während ber Konferenz begann eine herrliche Erwedung : ber Altar war formlich umlagert von Buffertigen, und hell ftieg "das Jauchgen ber Wiedergeborenen jum glangenden Sternenhimmel hinauf." (!!) Rebenbei erfährt man vom gleichen Gefretar, bag bie Miffionare nie die Sprache der Indianer gelernt haben, fondern durch Dolmeticher mit ihnen verfehren; ferner, daß die eingeborenen Prediger feinerlei Ausbildung erhalten haben u. i. w.!!

- Den 18. Oft. wurde in der Rathebrale gu Binnipeg ber englifch-firchliche Miffionar R. Doung jum erften Bischof ber nenen

Dibgefe Gud-Athabasta geweiht.

— Der älteste eingeborene Prediger der englisch-tirchlichen Mission nordwestamerika, James Setti, hat transheitshalber pensionirt werden müssen. 20 Jahre lang hatte er als Katechist, dann 31 Jahre lang als ordinirter Pastor gearbeitet.

#### Deutschland.

Auf ber am 14. Oft. v. J. in Hannover versammelten lutherischen Missionskonferenz hat Bastor Steinmetz einen lehrreichen Bortrag über "Ausbildung und Leitung der Missionare nach den Grundsätzen der lutherischen Kirche" gehalten, dessen hauptinhalt das "Hannoversche Missionsblatt" folgendermaßen wiedergiebt:

1) Bon ben vielen jungen Leuten, welche sich zum Missionsbienste unter den Heiden in den Missionshäusern melden, ist nur eine geringe Zahl wirklich zu diesem schweren Dienste tauglich. Die lutherische Kirche muß von den Leitern und Lehrern der Missionshäuser eine gewissenhafte Prüfung der sich Meldenden verlangen. Wem der herr außer der Liebe zur Mission nicht die nothwendigen natürlichen und geistlichen Gaben gegeben und wen der herr durch seine Lebensjührung nicht offenbar zu diesem Dienste bestimmt hat, der hat auch teinen ordentlichen Beruf dazu und darf nicht in das Missionshaus

aufgenommen werben.

2) Zu ber gewissenhaften Auswahl ber Missionszöglinge muß dann eine ebenso gewissenhafte Ausbildung berselben im Missionshause tommen. Diese Ausbildung muß von dem Mittelpunkt aller christlichen Lehre und Lebens, der Rechtsertigung aus dem Glauben, ausgehen und dazu führen, daß die Missionare einst bekennen: "Ich glaube, darum rede ich." Die Zöglinge aber, die trot aller gründlichen Unterweisung aus Gottes Wort nur dahin kommen, der Schrift Sprache reden zu können, ohne durch den heiligen Geist zum Glauben gekommen zu sein (der Herr wird solche unlauteren Menschen zur rechten Zeit offenbaren), sind auch später noch aus dem Missionshause auszuweisen. Ein Undekehrter kann keine Heiden bekehren. Zu Missionaren taugen nur wahre, gläubige Christen.

3) Als evangelisch lutherische Chriften, welche baran festhalten, daß unsere Kirche die Gnadengaben des reinen Wortes und Sakramentes hat, müssen wir serner verlangen, daß unsere Missionare dereinst auch die lutherische Lehre zum Heile der Seelen zu führen im Stande sind. Was wir als zum Heile der Seelen dienend erkannt haben, das halten wir auch heilsam für die Seelen, welche Christo erst zugeführt werden sollen. So muß die Ausdildung unserer Missionare entsprechend unserm lutherischen Bekenntniß geschehen, und zwar darf diese bekenntnißtreue Ausdildung keine oberstächliche Halbbildung, sondern muß eine gründliche und volle Ausdildung sein. Daß dazu

befonders begnadete Lehrer nothwendig find, ift offenbar.

4) Soll ferner bas Evangelium allen Bolfern geprebigt werben, fo ift nothwendig, bag unfere Miffionare auch in ben Sprachen fremder Bolfer unterrichtet werben, bamit fie fpater nicht allein die Sprache bes fremden Bolfes berfteben und fprechen tonnen, fondern auch in ihren Beift eindringen. Das Evangelium foll ben Bolfern in ihrer Sprache gebracht werben. Darauf beutet die Inschrift über Chrifti Rreug in brei verschiedenen Sprachen, barauf die Bredigt bes Evangeliums am erften bl. Pfingftfefte in aller Bolfer Bungen. Miffionar, der fich nicht in ben vollen Befit ber Sprache bes Bolfes gefekt hat, bem er bas Evangelium verfündigen will, ift eine Laft für bas Wert." 11m ferner die Gigenthumlichteit eines Boltes gang verfteben zu tonnen, ift es nothig, daß die Miffionare die Geschichte ber Bolfer überhaupt in Berbindung mit ber naturgeschichte, Geographie und Naturtunde tennen lernen. Wir tonnen nur folche Miffionare brauchen, die im Stande find, eine fremde Sprache fich angueignen und ein Berftandnig für die Beschichte volksthumlichen Lebens haben.

Die Ausbildung unserer Missionare soll also nach den Grundfägen unserer Kirche so geschehen, daß diese Ausbildung eine möglichst tiefe sei auf dem Grunde des Christenthums, nach dem Bekenntniß unserer Kirche und in Bezug auf die zu ihrem Beruse nothwendige

allgemeine Bilbung.

5) Außer der ersten Auswahl und Ausbildung der Missionare sind wir der Mission auch noch die rechte Leit ung der Missionare schuldig. Unsere Kirche weist alle Willstir in sirchlichen Dingen zurück und sordert eine heilsame Ordnung in derselben. Verlangt dieselbe dies in der Seimat, so muß sie es gleichsalls und womöglich noch mehr in der Mission verlangen, da die Missionare in der Heibenwelt viel größeren Gesahren von innen und außen ausgesetzt sind, als wir in der alten Christenheit, damit nicht das, was in der Ausbildung der Missionare im Geiste begonnen ist, im Fleische endigt. Zeder rechte Missionar muß im Hindlick auf die ihm drohenden Gesahren solche Leitung sordern; die lutherische Kirche aber darf sich dieser Bslicht unter keinen Umständen entziehen.

6) Da ber Miffionsbesehl ber ganzen Christenheit gilt, so tommt biese Leitung ber Missionare nicht einem besonderen Stande, auch nicht bem Kirchenregimente einer Kirche zu, welche nur für den Bereich bieser Kirche geordnet ist (nur eine Art Oberaufsicht über die Missionsanstalt in ihrem Gediete steht ihr etwa zu), sondern benen, welche die Ausdildung der Missionare geleitet haben, insonderheit dem Direktor der betr. Missionanstalt als geistlichem Bater der Missionare und als dem seitens der Missionsgemeinde dazu Beauftragten.

7) Soll endlich die Berfündigung des Gotteswortes unter ben Geiben rein und lauter, mit Freudigkeit, unverdroffen und in einer für die Beiben geeigneten Beife geschehen, so muß die Leitung ber

Miffionare eine baterliche, gerechte und feste fein.

Diefer Bortrag fand in ber Konfereng von allen Geiten freudige Bei ber Besprechung ber einzelnen Buntte war namentlich bas, was ber Direttor ber lutherischen Miffion gu Leip= gig, Dr. harbeland, bagu beitrug, von großem Werthe, ba berfelbe aus einer beinahe 25jahrigen Erfahrung in feiner flaren, berglichen Beife fprach. Er beftätigte das in dem Bortrage über ben Budrang aum Miffionsdienfte Gefagte und forberte gleichfalls eine gewiffenhafte, nüchterne Scheidung unter ben fich Meldenden. Die Bahl berfelben belaufe fich in Leivzig jabrlich auf Sunderte. Etwa drei Biertel aller fich Melbenben erwiesen fich bei richtiger Prüfung als ohne Beruf jum Diffionsbienft. Sabe Gott ben jungen Leuten außer ben geiftlichen Baben fo gu fagen bes zweiten Glaubens = Artifels nicht auch die natürlichen Gaben des erften Glaubens-Artifels gegeben. jo wolle Er fie auch nicht. Es tlinge wunderlich, fei aber wahr, die Miffion wurde weiter fein, wenn wir nur halb fo viele Miffionare hatten. In der Miffion fei der Dienft gehnmal ichwerer als in ber heimischen Kirche. Ein Haus aus dem Grunde neu zu bauen sei schwerer, als ein gutgebautes Haus zu erhalten. Die heimische Kirche solle das Beste zum Missionsbienst stellen, so sei es gewesen in der alten Kirche, so solle es auch jetzt sein. Eine gründliche wissenschaftliche Durchbildung sei für die Missionare nicht nur unter den gebildeten, sondern auch unter den rohen Naturvölsern gleich nothwendig. Auch in Bezug auf die Leitung der Missionare stimmte die Konferenz dem Bortrage zu. Diese sei nicht Sache des Kirchenzegimentes, sondern der Missionsgenossensschaften, welche dieselbe aussübe durch den Direktor der Missionsanskalt.

Seither ift der gediegene Bortrag im Drud erschienen bei A.

Podwit in Stade.

- Der "Allg. luther. R .= 3." entnehmen wir Folgendes: "Unter bem Titel Chriftlicher Rolonialverein hat fich fürglich in Emben eine Bereinigung gebilbet, welche beabfichtigt, Mittel angujammeln gur Begrundung und Forderung einer chriftlichen Rolonie in ben vom beutschen Reich ober beffen Staatsangehörigen in Afrika erworbenen Gebieten. In biefer Rolonie follen folche Berfonen Aufnahme finden, benen beim Ueberfluß an Arbeitsfraften in der beutschen Beimat ein reelles Fortfommen unmöglich war. Die Kolonie foll eine chriftliche Gemeinde bilben, welcher bom Berein bagu angestellte Manner vorftehen. Letteren foll es obliegen, weniger für die Bermehrung der Roloniften, als daffir ju forgen, daß bie Rolonie ein Borbild ihrer Umgebung fei. Cobald genügende Mittel vorhanden find, will ber Borftand eine Kommiffion nach Afrita entfenden, welche ein geeignetes Terrain zu erwerben hat. Um bas Projett ber Berwirklichung balb naber ju bringen, jollen überall Zweigvereine gegrundet werben. Der Borftand befteht gur Beit aus feche Berfonen, beren fünf in Emden und eine in Frankfurt a. Dt. wohnhaft find. Das Organ bes Bereins ift bas in Emben erscheinenbe revivaliftische Bemeinschafteblatt."

Ferner: "Bon Seiten des früheren Missionars, jetzigen Pfarrers Büttner in Wormditt, war bei der Provinzialsynode von Ost- und Westpreußen beantragt worden, im Anschluß an die deutsche Kolonisiation in Kamerun eine eigene Mission der preußischen Provinzialsynode zu begründen. Die Synode beschloß einstimmig, diese Petition durch das Konsistorium dem Missionsverein in Königsderg zur weitern Erwägung abzugeben. Der Letztere hat nun infolge dessen beschlossen, weitere Schritte für die Einleitung einer deutschen Mission in Kamerun zu thun und zunächst sich über die dort herrschenden Bershältnisse und über einen passenden Ort der eventuellen Missionsstation zu informiren. Die Unternehmung soll so geleitet werden, daß Konslitte mit der schon in jener Gegend bestehenden Baptistenmission vermieden werden."

— Aus Beranlassung ber Kongo-Konferenz war auch ber baptistische Missionar B. H. Bentley in Berlin und konnte den Delegirten aus seiner reichen Erfahrung manche wichtige Ausschlüsse und Winke geben. Ebenso Dr. Laws aus Livingstonia sammt zwei anderen Bertretern der schottischen Missionsgesellschaft, Baynes, der hauptsächlich gekommen war, um mit dem Reichskanzler und dem auswärtigen Amt wegen des baptistischen Missionseigenthums in Kamerun und Bimbia zu verhandeln — mit gutem Ersolg. — In der glänzenden Bersammlung des Deutschen Kolonialvereins in Berlin, welche zu Ehren Stanley's veranstaltet war, kam außer diesem und dem deutschen Reisenden Flegel auch der Bersliner Missionar Merensky zu Wort und wurde mit Beisall gehört.

— Das Miffionsblatt bes Berliner Frauen-Bereins für christliche Bilbung bes weiblichen Geschlechts im Morgenland theilt in seiner Januar-Nummer eine sehr lesenswerthe Geschichte diese einzigen Vereins auf dem europäischen Festlande mit, welcher unverheirathete Lehrerinnen in die Heidenwelt aussendet. Derselbe wurde gegründet am 10. November 1842 im Hause der Frau Minister Eichhorn und steht seit 1881 unter der Leitung der Frau Generalin v. Döring, geb. Gräfin Dohna, Schellingsstraße 13. Auch die Statuten des Vereins, sowie die Bedingungen, unter welchen derselbe Lehrerinnen annimmt und aussendet, sind dort mitgetheilt. Wir rathen allen, die in sich den Beruf fühlen, der heidnischen Frauenwelt lehrend und dienend zu hilfe zu kommen, sich vertrauensvoll an die Vorsteherin in Berlin zu wenden.

### Todesfälle.

Um 15. Mai starb in Demerara ber chinesische Prediger Lau Fut, "einer der leuchtenosten Juwelen, welche der Kirche Chrifti aus bem Schutthaufen China's geworden find, ein Exempel davon, was Bottes Unade für einen Chinesen thun tann und mas wiederum ein Chinese für Gott thun tann". Geiner Beit in Ranton ale Barbiergehilfe durch baptistische Missionare für den Herrn gewonnen, erklärte er foaleich seinem Meifter, er mochte ihm den siebenten Theil seines Lohnes abziehen und ihn dafür am Sonntag der Arbeit überheben. Sein Meifter aber antwortete mit Entlaffung und feine Bflegemutter nahm ihm im Born sogar seine Rleiber und Schuhe. 11m ihm etwas Ruhe zu schaffen, nahm ihn Miff. Graves auf's Land, wo er nun felbständig feinen Lebensunterhalt verdiente, daneben aber jede Belegenheit benutte, für den Herrn Zeugniß abzulegen und zugleich fleißig feine Bibel las. Als bann viele feiner Landsleute nach Demerara auswanderten, fam ihm der Bedante, daß hier eigentlich eine schone Miffionsgelegenheit vorliege, da im fernen, fremden Land, den Einflüffen des heimischen Gögenwesens entrückt, diese Auswanderer wohl viel leichter bas Evangelium annehmen wurden als zu Saufe. So verdingte er sich benn felbit als Ruli, gieng nach Demerara und

wirkte hier neben seiner Plantagenarbeit als Evangelist von Gottes Gnaden. Nach einigen Jahren wurden mehrere Missionsfreunde auf ihn ausmerksam, kauften ihn aus seiner Kontraktpslicht los und halsen ihm so dazu, daß er hinfort sich ganz der Missionsarbeit widmen konnte, und zwar im Anschluß an einige Missionare, die von Georg Müller in Bristol ausgesandt waren. Zuletzt hatte er eine Gemeinde von 200 Chinesen gesammelt, die er nach den strengsten baptistischen Grundsähen leitete und die im letzten Jahr allein etwas über 8000 Mt. für Kirchen= und Missionszwecke zusammenbrachte. Sein Nachfolger ist ebenfalls ein Chinese, Ramens La K in. Unter seinen geistlichen Kindern besindet sich auch Tso Sune, der eingeborne Pfarrer der baptistischen Gemeinde in Kanton.

- Der junge Miffionsarzt Dr. Berch Brown ift auf ber Rudreife vom Riger nach Europa gestorben und in Aftra beerdigt worden.

— Im April 1884 ist in Mutjalapad Missionar Clay von der anglikanischen Ausbreitungsgesellschaft gestorben, 56 Jahre alt, nach 28jähriger Wirtsamkeit unter den Telugu in Rumal und Kadapah. Er war ein gründlicher Kenner der Telugu-Sprache und ein geschähter Mitarbeiter in der Bibelüberschungs-Kommission.

— Um 22. Juni 1884 ift zu Reuhannover in Natal ber hermanneburger Missionar Strube gestorben. Er gehörte ber ersten Schaar von hermannsburger Sendboten an, welche auf ber Kandaze

in's Beidenland hinüberfuhren.

- Am 5. Sept. in Kopan bei Jaffna, Ceplon, ber eingeborene Paftor Hensman nach 18jähriger Arbeit im Dienst ber englisch-

kirchlichen Missionsgesellschaft.

— Am 7. Sept. starb zu Tauranga in Reuseeland ber älteste Missionar der englisch-kirchlichen Missionsgesellschaft Archibiakonus Brown. Er war einer der ersten Zöglinge, mit welchen die Missionsanstalt zu Islington 1825 eröffnet wurde, erhielt 1827 die Ordination und gieng 1829 nach Reuseeland ab, wo er seither ununterbrochen 55½ Jahr lang gearbeitet hat. 1844 hatte ihn Bischof Selwyn zu seinem Archibiakonus ernannt.

— Am 28. September ftarb in Freretown, Oftafrita, gang unerwartet ber treue schwarze Katechist Georg David — ein schwerer

Berluft!

- Am 1. Oft. ftarb nach 25jährigem Dienst ber wesleyanische

Miffionar Gvers in Rojavetta bei Madras.

— Um 16. Oft. starb in Honolulu Frau Bernice Pauahi Bishop, eine Urenkelin des berühmten Königs Kamehameha und die lette dieses Hauses, eine eifrige Christin und Missionsfreundin. Ihr angeerdtes Vermögen hat sie größtentheils zur Errichtung von zwei protestantischen Erziehungsanstalten für eingeborne Knaben und Mädchen testirt. Auch mehrere bestehende Institute dieser Art sind bedacht worden.

— Am 22. Oftober ftarb zu Maligam im westlichen Borberindien der eingeborne Pastor Schankar Balawant, ein 1849 bekehrter Brahmane, der 1870 ordinirt worden war; eine Frucht

ber englisch-tirchlichen Miffionsschule in Rafit.

— Am Morgen des 13. Nov. wurde zu Sidambaram im Tamilland der Leipziger Missionar Wolff todt in seinem Bett gesunden, ohne Zweisel infolge eines Herzschlags. Sein unerwarteter Tod hat die Seinen auf's Tiefste erschüttert, war aber ganz besonders schmerzlich für seinen im Norden Indiens angestellten Sohn, der nach einer Trennung von 19—20 Jahren zum längst ersehnten Wiederschen in Sidambaram eintraf, als der Bater ein paar Stunden zudor verschieden war. Aug. Friedr. Wolff hat seit 1847 in der Tamil-Mission gearbeitet. 1858 hatte er sich infolge des Kastenstreites von seiner Gesellschaft getrennt, war aber 1860 zu derselben wieder zurückgesehrt.

— Am 11. November 1884 starb zu Springfield, Minois, Frau Prof. Crämer, die 1845 ihren Gatten als Missionarin unter die Indianer in Michigan begleitete. Damals war von Bayern aus eine Missionskolonie in diesem Staat gegründet worden, und es entstand der Ort Frankenmuth, wohin auch die Indianer ihre Kinder zur Schule brachten. Frau Crämer war ihnen jahrelang eine treue

Lehrerin und Bflegerin.

- Um 5. Dezember ftarb in Schiltigheim bei Strafburg ber frühere Barifer Miffionar Schrumpf, ber 1842-1857 unter ben

Bajutos thätig gewesen.

— Am 16. Dez. ftarb in Marsham, Rorfolt, Missionar C. B. Le upolt, ein alter Basler Zögling, der lange Jahre hindurch in Benares gewirft hat und durch seine höchst ansprechenden "Erinnerungen" bekannt ist.

#### Muerlei.

Rr. 35 des "Austand" (1884) bringt einen sehr lesenswerthen Artikel von C. G. Büttner über "Aerztliches aus Damaraland", wo der Berfasser sieden Jahre lang neben seiner eigentlichen Missionsarbeit fast täglich auch als Arzt zu wirken Gelegenheit hatte. Folgendes nur als Probe: "Dem Europäer auffällig ist das verschiedene Verhalten der Eingeborenen gegen chirurgische und innere Krankheiten. Allen äußeren Verletzungen und den durch dieselben hervorgerusenen Schwerzen gegenüber kann die Apathie nicht größer sein. Bis auf sehr wenige Fälle habe ich gefunden, daß sie keinen Laut von sich geben, auch mit keinem Gliede zucken, man mag mit ihnen thun, was man will. Ein angehender Chirurg kann sich keine besseren Objekte wünschen, und nur wenn man sie direkt fragt, gestehen sie ein, daß es ihnen weh thut. Als ein besonders charakteristisches Beispiel der Gleichgültigkeit gegen äußeren Schmerz möchte ich folgendes anführen: Unter den Beradamara gibt es so Arme,

bag fie eben nur ein fleines Wellchen jur Bebedung ber Schamtheile befiken und fonft weiter nichts. Diefe tonnen fich in ben falten Winternachten (und jumal im Sochgebirge bon Damaraland friert es in mancher Racht) nur eben baburch erwärmen, bag fie fich fo bicht wie möglich an bas Feuer heranlegen. Da waren bann biefe Leute im Winter oft vom Ropf bis ju ben Fugen mit Brandblafen überbedt. Diefelben wurden natürlich bald abgeftogen und überall war bas nactte Fleisch zu feben, fo bag fie bei ber schwarzvigmentierten Saut ein gang ichediges Aussehen hatten. Aber bas fummerte fie nichts. Dagegen mas bon innen beraus fam, und mochte es bas Beringfügigfte fein, ein Schnupfen u. bal., bas machte fie fo völlig frant, daß fie fich nicht rubren fonnten, und man batte bann mit leichter Dube jebe schwere Krantheit aus ihnen herausexaminieren tonnen. Es war wie ein Auffagen in ber Schule, wenn man einen folchen Rranten fragte: "Bo thut es bir benn eigentlich weh?" und einer fo regelmäßig wie ber andere bann antwortete: "In ben Armen, im Salfe, im Ropfe, in ber Bruft, im Bauch, in ben Beinen, im gangen Körper." Natürlich machten folche eingebildete Kranke auch bort viele Beschwerben, und wenn man sonft viel beschäftigt ift. fucht man fie möglichft fernguhalten, was mir aber in ber erften Beit nur bochft fchwer wurde, bis ich ein in Damaraland probates, für die Berero charafteriftisches Mittel erfand. 3ch verordnete nämlich folden Kranten - eine Ralbsfuppe. Das war ben Berero boch au biel, eines ihrer geliebten Ralber gu fchlachten, blos um eventuell gefund zu werben, und es ift mir niemand zum zweitenmale wiebergefommen, bei bem ich auf biefem Mittel beftand.

"Die größte Rolle in der einheimischen Theravie fvielt bas Kneten (Oku-mianga), die Maffage, und zwar werden vor allem ber Unterleib und die Baucheingeweide geknetet. Ich kann nicht umbin, zu-zugeben, daß diese Behandlung gründlich und in ihrer Art wiffen-schaftlich ausgeführt wird. Es wird diese Heilungsmethobe freilich baburch begunftigt, bag bei ben allermeiften Gingeborenen bie Bauchbeden gang ungeheuer ausgebehnt und schlaff find, ba bie Gewohnheit und vielleicht auch die Ratur bes Landes fie zwingt, ju Zeiten übermäßig viel zu verschlingen ; zu anderen Beiten muffen fie bann auch wohl wieber ebenfo übermäßig hunger leiben. Der Daffierende arbeitet in ber Beife, bag querft burch ein langfames, fanftes, aber anhaltenbes Streichen mit ben eingefetteten Fingerfpigen bas Ret mit ben Darmen völlig auf einer Geite prapariert wird, bis man auf ber anderen bie innere Geite bes Buftbeins mit ben an ihr liegenben Dusteln und Gefägen völlig hindurchfühlen tann, und bann wird gang langfam und fpftematifch bas Gingeweibe wieder nach ber anderen Geite hinübergeschoben und dabei jedes Knötchen und jebe Berhartung zwischen ben Fingern nach Möglichkeit burchgerieben. Es läßt fich leicht einfeben, wie eine Menge unangenehmer

Symptome, welche burch Roproftase, Uterinleiden, Schwangerschaftsbeschwerben u. bgl. hervorgerufen find, burch eine folche manuelle Bearbeitung ber Gingeweibe wohl gehoben werden fonnen; auch ift nicht zu leugnen, daß ein folches Eneten auf das ganze Pfortader= fuftem wohlthätig einwirft. Die gange Prozedur bauert wohl nie unter 1 bis 11/2 Stunden und wird natürlich in schwierigeren Fällen alle paar Tage wiederholt. Allerdings scheint ber gange Stoigismus eines eingeborenen Subafrifaners bagu gu gehören, um eine folche Brogedur, bei welcher alle Gingeweide wie umgewandt werden, ausauhalten. Wenigstens haben Die Guropaer, welche fich in diefer Weise haben behandeln laffen, es mir versichert, daß es ein schauder= haftes Gefühl fei, fo mit fich hantieren gu laffen. Durch die fortgesetzte Uebung erhalten die Leute, welche sich mit diesem Maisieren abgeben, eine ziemliche Renntniß der regelmäßigen Beschaffenheit des Unterleibes, sowie der häufigeren Unregelmäßigkeiten, die bort vortommen, und ba fie alle oft genug nicht nur beim Schlachten gefunder Thiere, sondern auch beim Zerlegen solcher, die an Krantheiten gestorben sind (denn auch diese werden regelmäßig aufgegessen). mitgeholfen haben, fo haben fie in ihrer Urt auch eine gewiffe Unichauung von den anatomischen Berhältniffen der franthaften Buftande, welche die maffierende band burch die Bauchdeden hindurch beim lebenden Menschen fühlt. Rachdem ich bei den Gingeborenen als mediginischer Cachverständiger anerkannt mar, haben fie mich einigemale konfultiert, als ihnen bei biefer Dlaffage bes Unterleibes etwas außergewöhnliches vorfam. Dann habe ich fie vor meinen Augen die Prozedur vornehmen laffen und mich dabei felbst bavon überzeugt, wie genau fie jeden Theil von den übrigen sevarieren tonnen, fo daß er für den fühlenden Finger gang beutlich baguliegen scheint."

Von besonderer Wichtigkeit ist diese Kunstfertigkeit den Eingeborenen für die Geburtshilse und ersett ihnen viele Instrumente. Als Hebammen fungieren meist sehr vornehme Frauen, und sie machen ihre Sache so gut, daß sie undedenklich auch von den Frauen der Weißen benütt werden. "Die Kenntniß der Handrisse bei der Massage pstanzt sich traditionell von der Mutter auf die Tochter oder auf eine andere jüngere Verwandte fort. Auch massieren zuweilen wohl einzelne Männer. So viel ich weiß, wird aber mit der ganzen Sache nichts Geheimnißvolles getrieben." Bei der Behandlung gefährlicher innerer Krankheiten übrigens ericheint den Herero eine übernatürliche Hilfe durch Zauberei probater als ihre einfachen Hausmittel.



## Bücherlchan.

Mit ber Ausbehnung ber Miffion braugen machst auch in ber Beimat bas Intereffe für basfelbe. Man fieht bas nicht nur an ben Miffionsfesten. Konferengen u. bal., die hie und da neu eingeführt werben, fondern auch am wachsenden Umfang ber Miffioneliteratur. fowie an ber Aufmerksamkeit, welche in neuerer Zeit auch von weltlichen Zeitungen, miffenschaftlichen Monateblättern u. bal. ber Mifsion geschenkt wird. Besonders die Mittheilungen ber geographischen Befellschaft zu Jena zeichnen sich aus durch ihre Missionsfreundlichfeit. Auch die fehr gehaltvolle Deutsche Rolonialzeitung hat schon Rettes aus der Miffion oder über diefelbe gebracht. Ramentlich die Geographie und Rartographie tommt auf immer freundschaftlicheren Jug mit ber Miffion. Noch ift ber große Miffionsatlas von Dr. Brundemann nicht vergriffen und der kleine in Calw erschienene Atlas besfelben eben erft recht unter's Publikum gekommen, fo erscheint in Robenhagen ein neuer felbstftandiger Miffionsatlas von 3. Bahl. bem befannten Bertreter ber Evangelischen Alliang in Danemart, bem Berausgeber eines firchlichen Monatsblattes und dem Befiker einer Diffionsbibliothet von 4100 Werten. Wie fleifig er biefe lettere benutt hat, das mertt man feinem Atlas und ber biefelbe begleitenden Erklärung wohl an. Bis jest find uns nur die zwei erften Lieferungen über Afien und Afrita ju Geficht getommen, jufammen gebn große Rartenblätter mit mehreren Spezialfartchen und beinahe 500 Seiten Text. Leiber ift alles banifch. Demnächft foll aber auch eine englische Ausgabe erscheinen. Der Breis ift 31/2 Aronen ver Lieferung mit Ertlärung. - Ferner tonnen wir empfehlen mehrere groke Wandkarten auf Leinwand, welche von der bavtistischen Mission House, 19, Castle Street, Holborn, London, E.C.) herausgegeben sind. Namentlich die Karte über "Cameroons and Victoria", 4×6 Fuß groß, Preis 8 Mf., burfte gegenwärtig von Interesse sein. Wiffenschaftlichen Werth hat fic gerade nicht, als Beranschaulichungsmittel für populare Vortrage und Diffionsstunden bagegen ift sie prattisch. — Ebenso hat bie Boftoner Miffionsgesellschaft (man wende fich an C. N. Chapin, 1 Somerset Street, Boston, Mass.) einige große Wandfarten über ihre verschiedenen Missionsgebiete herausgegeben. Diefelben find sowohl auf Leinwand als auf Papier gedruckt zu haben. Folgendes find bie Preise für bie auf Bapier: Southern Japan, 4 ft. 7 in. x 2 ft. 9 in., 40 cents. — China, 6 ft.  $\times$  5 ft., 75 cents. — Micronesia, 6 ft  $\times$  5 ft., 40 cents. — Central and Southern Africa, 6 ft.  $\times$ 5 ft., 75 cents.

Endlich sei hier auch noch die sehr genaue, viel Neues, auch für die Wissenschaft Werthvolles enthaltende große Karte der Goldküste erwähnt, welche soeben im Verlag der Missionsbuchhandlung in Basel erschienen und für 4 Fr. zu haben ist.

The Heathen World; its need of the Gospel and the Church's obligation to supply it. By the Rev. G. Patterson, D.D. Toronto: William Briggs, 78 & 80 King Street East. 1884.

Gine gekrönte Preisichrift bes unseren Lesern bereits bekannten Biographen von Dr. Gebbie. Der erste Theil schilbert ben gegenwärtigen Zustand ber Beibenwelt unter ber Herschaft bes hindusmus, Buddhismus, Schamanismus, Fetischismus u. f. nicht bloß in religiöser, sonbern auch in moralischer, socialer, politischer und öfonomischer Beziehung. Der zweite Theil liesert ben biblischen Nachweis, daß der Gößendienst eine verdammliche Sünde ist, daß die heiben unter dem Jorn Gottes stehen und ohne das Evangelium ewig verloren gehen — nicht weil sie das Evangelium nicht haben, sondern weil sie gegen ihr eigenes Gewissensgesch sündigen. Der dritte Theil handelt von dem Missionsbesehl Christi nach seiner religionsgeschichtlichen und missionswissenschelzlichen Bedeutung, von der Missionspslicht der Kirche und von den Motiven, welche gerade in unserer Zeit besonders start zur Ersüllung derselben antreiben sollten. Das sauber gedruckte und scholens ausgestattete Bücklein (300 Seiten) eignet sich zu Geschenten. Der Originalpreis ist nur Fr. 3.50.

Biblifches Borterbuch für bas driftliche Bolf. Bon S. Zeller. Dritte Aufl. Zwei Banbe. S. Reuther's Berlag in Karlsrufe. 1884.

Preis Mf. 10, geb. Mf. 12

Die zweite Auflage bieses nüklichen Nachschlagebuches, das zugleich als Konkordanz zur heil. Schrift dienen kann, hat uns s. 3. nach Indien und wieder zurus nach Europa begleitet. Wir verdanken demselben manche Belehrung und manche Zeiteriparniß. Serzlich gern empfehlen wir daher nun die etwas abgekürzte, dafür aber auch billigere dritte Auflage unsern Lesern. Der theologische Standpunkt des Herausgebers und der meisten seiner Mitarbeiter ist ein streng konservativer Wer sich vor Kritif und dergt. fürchtet, wird daher hier ein durchaus unanstößiges Werk sindhen. Ginsache Bibelleser, denen es weniger um den Vorhos, als um das Heiligthum zu thun ist, werden sich davon befriedigt sühlen. Denen, welchen es in erster Linie um Aufschluß über geographische, antiquarische, namentlich auch um die asspriclogischen und ähnliche, das A. T. betressende, namentlich auch um die asspriclogischen und ähnliche dienen. Doch sind auch im vorliegenden Wörterbund die Resultate der neuesten Forichungen auf diesem Gebiet berücksichtigt. Wehrere recht gute Karten und praktische Tabellen erhöhen den Werth des Buches.

Pas Rene Teffament, forichenben Bibellejern burch Umichreibung und Erläuterung erklärt von S. Couard. Fünfter Band. Die Apostelgeschichte-Potsbam, Berlag von August Stein. 1884. Preis Mf. 1.60.

Dieser fünfte Banb theilt die Vorzüge ber ihm vorangegangenen. Es ist eine gesunde, auf gründlichen Studien berubende Arbeit, ganz besonders allen Sonntagsschullehrern, Missionaren und Predigern zu empfehlen, welche nicht griechisch verstehen und boch io genau, als es hiebei möglich ift, ben Sinn des Urtertes versiehen möchten.

NB. Alle fier Befprocenen Schriften konnen durch die Miffionsbuchfandlung bezogen werden.

~~~<del>}</del>#**{**~~~

His .

.

.



# Etwas von den Schwachheiten der Bekehrten.

The state of the s

er Leipziger Miffionar Brunotte bat einmal gefagt: "Miffionsbienft ift ein ichwerer Dienft; bas Sammeln ift oft leichter als bas Leiten ber Gefammelten und ihnen zu helfen, baf fie beharren bis an's Ende." Er hat Recht. Es ift eine große Taufdung ju meinen, mit ber Befehrung ober bem fogenannten Uebertritt fei es gethan. Wer nicht im Boraus entichloffen ift, die Befehrten auch zu erziehen und in eine gang spezielle Seelenpflege zu nehmen, ber follte überhaupt gar nicht versuchen, einen Beiben ju befehren. Das Bort "Befehrung", wo es vom llebertritt eines Gögendieners jur driftlichen Rirche gebraucht wird, bebeutet eben etwas anderes, als was man innerhalb ber alten Chriften= heit fo nennt. Der weslenanische Miffionar Sunt, ber auf den Gidschiinseln einen so gewaltigen Umschwung bat mit berbeiführen belfen, pflegte bei feinen Leuten geradezu eine doppelte Befehrung zu untericheiden: guerft muffe fich ber Beide "vom Beidenthum gum Chriftenthum" befehren, barnach erft fonne er fich "bon ber Gunbe gu Gott" betehren. Als eine ftarte llebertreibung erscheint es uns baber, wenn 3. B. Dr. Bangemann fchreibt : "Nichts ift widerwärtiger als ein Beide, ber getauft wird, ohne ben gangen Ernft ber Beiligung ju verstehen und ohne ben Gnadenrathschluß bes herrn zu unserer Seligfeit gründlich erfaßt ju haben." Wenn mit ber in Diefen Worten liegenden Forderung Ernft gemacht murde, fo hatten wohl Die meiften unfrer jetigen Beibenchriften ungetauft bleiben muffen. Aber, wie gefagt, eine folche Forderung halten wir für übertrieben. Wer auszutreten wünscht aus dem perfonlichen Berband mit bem min. Mag. XXIX. 9

beibnifden Göben- und Gundenwefen und willig ift, fich innerhalb ber driftlichen Gemeinde in alle bem unterweisen und gu bem ergieben zu laffen, mas Chriftus feinen Mingern geboten bat, ber barf unferes Erachtens getauft werben, auch wenn er noch recht weit babon entfernt ift, ben gangen Ernft ber Beiligung verftanben gu haben. Die Rirche Chrifti auf Erben ift und bleibt nun einmal eine Erziehungsanftalt, ja ein Rranfenspital. Da hilft auch bie ftrengfte Taufpraris nichts bagegen. Go burfen wir uns benn nicht wundern, wenn unfere "Befehrten" aus ben Beiben fich mitunter noch recht "beibnifch" aufführen und ihren Geelforgern allerbings große Sorge und oft viele Duihe machen. In ben Diffionsberichten ift in ber Regel viel mehr von ber Befehrung und von ber Taufe die Rede, als von diefer schwereren und oft auch unerquidlichen Erziehungsarbeit. Bum vollen Berftandniß bes Miffionswerts gehört es aber unbedingt, daß man auch in biefen zweiten Theil ber Arbeit, b. b. eben in die Unfitten und Schwachbeiten ber Betehrten einen Ginblid befomme. Ginige Proben biebon burften baber unferen Lefern wohl willfommen fein.

#### 1. Trunkfucht und Aberglaube in Bestindien.

"Der schlimmfte Feind, mit welchem wir bier zu fampfen haben," fcbreibt ein Diffionar ber Brübergemeine, "ift bas Uebel ber Unmäßigfeit, und faft in jeden Saushalt ift berfelbe eingebrungen : nur wenige find es, die in biefer Begiebung ein gutes Beispiel geben. Bon zuverläffigen Leuten habe ich gebort, bag man, um nur Tagelöhner zu befommen, benfelben eine Flasche Wachholberbranntwein versprechen und ihnen jum Frühftud und Mittageffen ihren Schnaps geben muß, fouft geben die leute wieber meg. Das arme Bolf hat wenig Bergnugen, und fo gilt benn bas Trinfen als ein folches. Einige, Die jur Gee geben, balten ben Schnaps für ein Sauptmittel gegen die feuchte Rachtluft und ben Morgenthan. Gind fie erhitt, fo ift wieder Branntwein bas ficherfte Mittel gegen eine Erfaltung; Baffer würde Rolif hervorrufen! Sind fie frant, fo ift Schnaps ihre Arznei; find fie gefund, fo verhindert der Schnaps bas Rrantwerben. 3ch habe wirklich noch fein Land gefeben, das fo, wie biefe Infeln, burch ben Branntwein verseucht ift.

"Beibnachten und Ditern, Die zwei größten Gefte bes Rirchenjahres, find für viele Leute nur eine Beit ber Trintgelage (jedoch muß ich einschränkend fagen, daß ich nur nach eigener furzer Unichauung fpreche). Es ift mahr, ber Teufel halt gu folden Beiten Rarneval und bedient fich ber lockenbiten Formen, die Ginfältigen ju berführen. Tangen ift bier ebenfalls eine ber Sauptichmachbeiten und immer mit Trunt und baufig mit Schlagerei verbunden: jedoch migbilligt die Mebraabt bergleichen und vermeidet folche Feftlichfeiten, weil fie bie Bestimmungen der Rirche in betreff ihrer fennen. Bier ein Beifpiet. Gine Familie wurde durch Geburt von zwei Zwillingsfnaben erfreut, und biefer besondere Fall mußte gefeiert werden. Ein Abendeffen ift bereitet, Freunde und Nachbaren eingeladen, und die Reftlichkeit beginnt. Der Sausberr aber trinkt ju viel und wird febr ftreitfüchtig. Bei bem barauffolgenden Tang reigt ibn feine Frau burch offenbare Bernachläffigung, und er ichlieft das West, indem er fie ju Boben schlägt und feine Tochter mißbanbelt, mabrend die Gafte fich eilig bavonmachen, um nicht ber Theilnahme an dem Standal beschuldigt zu werben. Als man fie bernach fragt, warum fie benn überhaupt folche Belegenheiten befuchten, ba fie boch mußten, wie es babei zugebe, ba ermiderten fie, es fei ihnen nie in ben Ginn gefommen, daß fo etwas vorfallen fonne!

"Anch der Aberglaube hat hier in Bestindien seine Festungen, und es ist schwer, sie niederzureißen. Manche Formen desselben sind höchst tomisch, obgleich sie eine sehr ernste Seite haben, indem sie zeigen, wie seicht unsere Leute sich betrigen lassen. Ein Fremder nuß sich wundern über den in mystische Worte und stehende Gewohnheiten gesseichen Bahn. Einmal brachte uns eines unserer Gemeindeglieder einen sehr hübschen Kürdis, warnte uns aber zugleich ernstlich, es ja nicht zuzulassen, daß unser Koch den Samen in Wasser schildte, da dadurch die Frucht wässerig werden und verderben würde.

"Geifter sind überall vorhanden, und wenn man ihnen im Fall eines Zusammentreffens mit ihnen nicht eine Sühnung bietet, so greifen sie die Unglücklichen an und schlagen sie mit schwerer Krankheit. Manche stehen bei ihnen in bessere Gunft, als andere, und fesseln sie an sich durch gewisse Freundschaftsbezeugungen. Sonderbar ist es, daß vor einigen Jahren von einem unsver Missionare dieser Glaube

eine Bestätigung erhielt, indem er bei einem Besuch in St. Jan ganz allgemein es aussprach, daß er an die Existenz von Geistern glaube, was jenen zu Ohren fam und sie in ihrem Aberglauben bestärkte. Mir ist selbst dies Wort als Beweis entgegengehalten worden, und ich mußte lange Geschichten von unruhigen Geistern mit anhören. Selbst unser altes nüchternes Missionshaus steht in sehr unheimslichem Ruf, und die Geister der verstorbenen Missionare, deren Gebeine in dem Gottesacker unterhalb des Hauses ruhen, sollen die Räume besuchen, welche sie zu ihren Ledzeiten bewohnt haben.

"Die ernste Seite ber Sache ift die, daß 150 Jahre Miffionsarbeit nicht im Stand gewesen find, diesen Aberglauben auszumerzen, ber so gang mit ben Gedanken und bem Leben der Leute verwoben ift.\*)

#### 2. Das "Aweeken" der Kinder in Suriname.")

Was darunter zu verstehen ist, wird sich nicht leicht jemand denken können, der nicht mit den heidnischen Regergewohnheiten in Suriname bekannt ist. Es bezieht sich dieses Wort auf die heidnische Sitte, daß die Reger ihre Kinder, wenn diese noch die Schule besuchen, schon förmlich miteinander verloben. Wenn die Eltern eine solche Bestimmung getroffen haben, "tweekt" der Junge seine Braut, d.h. er bringt ihr Fische, Wild oder sonstige Dinge zum Geschenk, und so wachsen die Berlobten miteinander auf, die Brant etwa das 16. Jahr erreicht hat, worauf dann die Heirath stattsindet.

Diese Sitte oder Unsitte trat dem Br. Raat bei einem Besuch, den er in Ganzee im Buschlande machte, bei manchen der dortigen Christen entgegen. Schon andere Missionare hatten gegen diesen Branch ernstlich angefämpft und ihn wirklich ganz beseitigt; er hat sich aber immer wieder eingeschlichen und wirkt entschieden schädlich. Denn dieser verfrühte Brautstand dient, von allem anderen abgesehen, dazu, den kindlichen Sinn zu stören, die Ausmerksamkeit in der Schule zu verhindern und ein förmliches Kofettieren zwischen den so früh Berlobten zu befördern. Sie nicken sich gegenseitig zu, wenn

<sup>\*)</sup> Miffionsblatt aus ber Brübergemeine 1884, Rr. 10 und 1885, Rr. 2.

ber Name eines solchen Bräutigams im biblischen Text vorkommt und dann sucht die Braut das Lesen desselben zu umgehen; nach der Schule geben sie paarweise nach Haus und unterhalten sich in Bezug auf die Zeit, in welcher sie ganz zusammen leben werden.

"Schon seit meinen ersten Besuchen in Ganzee," erzählt Br. Raat, "bin ich gegen dies Unwesen aufgetreten, erhielt auch wohl die Zusage, daß dasselbe abgestellt werden solle; aber zur Aussihrung dieses Bersprechens tam es nicht. Trothem, daß ich solche verlobte Kinder in manchen Beziehungen den andern gegenüber zurücksete, hatte sich diese Sitte in der letten Zeit immer mehr verbreitet, so daß jett nur noch wenige Unverlobte übrig waren, und selbst Nationalgehilsen mit ihren Kindern dem Brauch sich gefügt hatten.

"Ich hielt daher nach der Bormittagspredigt eine Konferenz mit der erwachsenen Gemeine über das "Aweeten" und stellte ihnen vor, wie sehr sie sich durch diesen Gebrauch nicht nur an ihren Kindern, sondern auch an dem Heiland versündigten. Es entspann sich eine längere Unterredung, und die Meinungen waren getheilt; einige baten mich, das Kweeten zu gestatten, die Mehrzahl der Gemeine würde davon doch nicht ablassen, während andere erklärten, man müsse damit als mit einer Sünde vollständig brechen. Lange wurde hin und her geredet, denn die Saramakkaner lieben es, solche Konferenzen ins Unendliche hinauszuziehen, bis ich mit der Erklärung der Sache ein Ende machte: "Bollt ihr in diesem heidnischen Unswesen verharren, und nicht heute schon das Aweeken ganz ausheben, so erkenne ich daraus, daß ihr einen Lehrer nicht nöthig habt, ich gehe morgen nach Berg en dal zurück und werde nicht wiederkommen.

"Da erklärten sie benn alle wie aus Einem Mund: "Nein! wir heben heute noch bas Aweeken auf." Nun konnten wir gemeinsam ben Herrn um Vergebung aller der Sünden bitten, deren sich die Gemeine schuldig gemacht hatte, und schließlich auch mit den nun "entlobten" Kindern ein frohes und gesegnetes Kinderfest feiern."

# 3. Leiden und Freuden eines Heelforgers im Basuto-Land.

Der Barifer Miffionar Dieterlen beidreibt einen bottentottifden Tang Setano, ber auch bei ben driftlich geworbenen Bafut os taum auszurotten ift, obgleich er oft zu ben gröbften Unanftanbigfeiten und Gunbenfällen führt. Diefen Tang führen fie Stunden lang bei ber glübenbiten Sonnenbite auf einer ftaubigen Strafe auf. Gie ichwiten, fie fommen außer Uthem, fie ichluden Schoppenweise ben Staub, und im Grunde baben fie wohl bergliche Langeweile babei; aber fie bilben fich min einmal ein, ber Getapo fei ein herrliches Bergnugen und feine Sochzeitsfeier fei volltommen obne ibn. Go eigenfinnig und qualeich jo arm an wirklichen Bergnugungen find die Bajutos. Es ift charafteriftifch fur fie, bag fie eigentlich nicht zu ibielen verfteben : von den Miffionaren haben fie bas Barrelaufen gelernt; aber ein nationales Spiel befigen fie nicht. "Ich hatte eine Beit," fcreibt Miffionar Dieterlen, "wo ich es geradezu für einen Theil meiner Aufgabe bielt, Die hiefige Jugend einige neue Spiele ju febren; aber ichlieflich war ich immer ber einzige wirkliche Spieler und es tam nichts dabei beraus. So tonnen fie benn ben Setapo nicht entbehren. Benn man ibn fcon ausgerottet glaubt, tritt er boch wieder auf und herricht wie eine Epidemie. Neulich batte unfer Schulmeifter Benout in Bermon Bochzeit. 3ch brang in die Leute, Diesmal boch ber Berfuchung gu widersteben, und gab wie die Barole aus: , Wer mich lieb bat, ber folge mir; aber, eine fleine Minorität ausgenommen, tangte bie gange Befellichaft vier Tage lang fort und ich batte mich grindlich blamiert! Soviel ich mich auch zu beruhigen fuchte, es fei ja nicht Bosbeit, fondern nur Schwachheit und Leichtfinn, ich tonnte es nicht verhindern, daß immer wieder die Stimme der Bitterfeit in mir laut wurde: "Fir was giebft bu bir fo viel Daube mit biefen Leuten? Es ift boch nur ein bie Berlen vor bie Gaue merfen!" Belde Selbstüberwindung es mich toftete, Diefe Borte nicht auch auszusprechen, fann ich nicht beschreiben. Bum Glud predigten am Sonntag barauf Br. Nacottet am Morgen und Br. Chriftol am Abend, acht Tage fpater Benry Dufe und wieder Chriftol. Go batte ich Beit, meine Gefühle zu beschwichtigen, Die Situation rubig in's Muge zu faffen und mich vorzubereiten auf eine Urt Brogramm

ober Manifest, bas ich nun beute, am 25. Mai 1884, losgelaffen habe über ben Text: "Liebet ihr mich, fo haltet meine Bebote." Benoni mar febr ungufrieden. Er bat mir einen 8 Seiten langen Brief geschrieben, ben Tang als etwas gang Unschuldiges vertheidigt und mich an eine Predigt Mabille's über die Sanftmuth, mit welcher wir andern ihre Fehler vorhalten follen, erinnert! Eigentlich follte ich ihn entlaffen; aber ich will weiter Gebuld mit bem armen Jungen haben, ber nun ja auch verheirathet ift. Die Che ift, foviel ich urtheilen tann, bier im Bafuto-Land ein gang vorzuglicher Badagog. Die bin ich zufriedener, als wenn ich in die Lage tomme, eine unfrer biefigen Dorficonbeiten trauen zu burfen. Je tofetter und leichtfinniger fie borber gemejen, befto ernfthafter und gebeugter ift fie icon nach acht Tagen ihres Chelebens, und wenn ich könnte, fo würde ich alle jungen Leute hier sofort unter bas Chejoch bringen. Das leiftet in wenig Bochen mehr, als ich in Monaten und Jahren ju Stande bringe.

"Und nun noch eine zweite Nieberlage. Alfonia, unfer Schulmeister in Litsueneng, ichreibt einen Liebesbrief an eine junge Frau Rabab. Dieje, ftatt ben Brief ihrem Manne, einem Beiben, namens Gebathli, ju zeigen, legt ibn in ihren Raften. Gebathli findet ibn, ift tief beleidigt und flagt. Ich nehme mich ber Sache an und ftunden= lang wird darüber verhandelt. Alfonia befennt bemuthig, baf er gefehlt; ichon vor feiner hochzeit habe er Rahab geliebt, mehr als feine jesige Frau Marianne (die auch anwesend mar bei den Berbandlungen), Schlimmeres aber fei nie geschehen. Rahab benimmt fich weniger offen und leugnet Dinge, die aller Belt befannt find. Sebathli's Eltern fpielen die Rolle des Staatsanwalts; ich bin unparteiffch, aber in Berlegenheit, ba ich ben Chriften Alfonia bor bem Beiben Gebathli boch nicht freifprechen fann. Endlich erffare ich, Alfonia habe ichwer gefehlt, indem er jenen Brief geschrieben, und Rahab, indem fie ihn verstectt; es fei aber ein Blud, daß die Sache an's Licht gefommen, ebe Schlimmeres geschehen; Sebathli habe recht gehandelt, die Sache jur Sprache ju bringen; jest moge er aber Alfonia vergeben, ben Brief verbrennen und im Frieden leben mit feiner Fran. Alles ftimmt mir bei. 3ch bringe in Gebathli, fich auszusprechen; aber er schweigt; nur feine Berwandten erflaren, die Sache fei gut, Sebathli habe vergeben. 3ch bin im Triumph und will eben den Brief verbrennen. Da läßt fich Gebathli vernehmen: "Was mich betrifft, so habe ich nichts; was ich zu sagen habe, ist dies, daß Alfonia mir eine Entschädigung zahlen muß." Also all mein Reden und Bitten umsonst! — "Bas verlangst du denn als Entschädigung?" "Zehn Stück Vieh!" — Also ein gutes Geschäft aus der Sache machen, das war sein Sinn. Seine Berwandten suchten nun ihn zu einem Nachlaß der Forderung zu bewegen; ich aber erklärte, wenn Sedathli sich auf diesen Standpunkt stelle, so gehe die Sache aus meinen Händen in die der Häuptlinge über, denn einen Rechtsstreit zu schlichten, überschreite meine Kompetenz; die Streitenden versöhnen, das sei mein Bestreben gewesen; es sei nicht schön, daß man mir so viel vergebliche Mühe gemacht, die ganze Geschichte habe mich einen Tag gekostet u. s. w. Enttäusicht und verstimmt kehrte ich nach Hause zurück."

Sechs Bochen fpater: "Dem Benoni hatte ich auf feinen Brief geantwortet : ich fei babeim und er wohne ja in Bermon, mogn Diefer unnöthige Luxus einer Korrefpondeng? Tagelanges Schweigen folgte. Das Gerücht verbreitet fich, Benoni wolle feine Entlaffung nehmen. 3ch warte rubig ab. Um Sonntag nach bem Gottesbienft fite ich mit einigen Alten im Schut einer Mauer. Da fommt Benoni, grifft febr freundlich und jest fich neben mich. Aber nichts weiter. Um Montag jedoch ericheint er auf meinem Zimmer und fragt, wann die Schule wieder anfangen folle, die Bafang babe jest wohl lang genug gedauert! Run war bie Rabel eingefähelt. Bir fiengen an bom Tang, von den Pflichten eines Schulmeifters, vom Leichtsinn ber Jugend u. f. w. u. f. w. Es war eine offene, freie Aussprache, Die damit endete, daß Benoni mich bat: Berbe boch nicht mube, mich zu ermahnen! leite mich immer!' Der Gieg war gewonnen und niemand tonnte glücklicher fein als ich. In Bufunft wird Benoni mein Bundesgenoffe fein gegen ben Setapo. Bas bie Affaire Alfonia-Rabab betrifft, fo ift mir nichts Beiteres barüber ju Ohren gefommen." Soviel von ben Leiden und Freuden eines Seelforgers im Bajuto-Land!

4. Wie chinesische Christen es leicht nehmen mit der Sünde.

In China ift die Macht ber Sitte und Gewohnheit gang befonders groß und der Ginfluß bes europäischen Missionars gang

besonders gering. Wenn hier der Ahnenkultus, das Fußbinden der Mädchen, ja der Mädchenmord, das Mädchenwerschachern und tausend andere Dinge wirklich abgeschafft werden sollen, so muß der Kampf dagegen von den chinesischen Christen selbst geführt werden. Und Gott sei Dank! schon sind eine ganze Reihe evangelischer Gemeinden da, die selbst Zucht an ihren Gliedern üben und gegen das Unwesen öffentlich Zeugniß ablegen, deßgleichen eine Reihe von einzgebornen Predigern, die nicht nur den Heiden, sondern auch den Christen ernstlich vorhalten, daß man es mit der Sünde nicht leicht nehmen dürse. Eine Probe dieser Art theilt Missionar Hubrig aus der Predigt eines chinesischen Katechisten mit. Die Uebersetung lantet:\*)

"Es giebt viele unter denen, welche Gottes Wort kennen, die es doch mit der Sünde nicht genan nehmen; fie meinen, grobe Sünden, welche die heilige Schrift klar und dentlich verdietet, dürse man nicht begehen; hingegen seien kleine Sünden, die in der heiligen Schrift nicht so klar gekennzeichnet sind, schon zu erlauben. Aber solchen Lenten fehlt das Verständniß für das, was vor Gottes Augen groß oder klein erscheint. Gott fragt nur, ob ein Mensch ihm gehorcht oder nicht. Die Sünde der ersten Menschen bestand nicht im Essen der Frucht, sondern im Ungehorsam gegen Gottes Besehl. Die Iraeliten werden meist deshalb gestraft, weil sie dem Besehle Gottes nicht gehorchten. Oft erscheint eine Handlung nur als eine kleine Ungehorsam gegen Gottes Gebot. Zur Rechtsertigung dieser Behauptung möchte ich einige Beispiele aus meiner Ersahrung mitsteilen.

"Im Fa-Areise lebte ein Chrift (ich will ihn A-tschong nennen), der batte vor einem Jahre seine Tochter mit einem Heiden verspeirathet. Sein Seelsorger sowohl als auch die christlichen Brüder ermahnten ihn vorher ernstlich, dies doch nicht zu thun; er pflegte jedoch zu antworten: "Ich weiß wohl, daß es nicht recht ist, wenn ein Christ seine Tochter mit einem Heiden verheirathet; aber ich bin trank und habe kein Geld, Doktor und Medizin zu bezahlen, und so bleibt mir nichts anderes übrig, als diesen Schritt zu thun, damit ich das nöthige Geld bekomme. (Bekanntlich muß in China der

<sup>\*) &</sup>quot;Das Evangelium in China" 1884, Rr. 4.

Bräutigam den Schwiegereltern eine bestimmte Summe für die Braut zahlen.) Uebrigens ist es nicht in der heiligen Schrift verboten, sondern nur eine Ordnung der Kirche, also keine große Sünde, ich brauche es daher nicht so genau zu nehmen. A-tschong hörte nicht auf die Ermahnungen seiner Brüder, setzte seinen Willen durch und verkaufte die Tochter an den Heiden. Mit dem erwordenen Gelde versuchte er nun seine Krankheit zu heilen; er ließ Doktor und Medizin kommen, aber vergeblich; es wurde mit seinem Leiden vielmehr schlimmer, und nicht lange darauf starb er. Seine Familie ist nun ganz verarmt und grollt über die traurige Lage, in der sie sich befindet.

"Ein anderer Mann (ich nenne ihn A-ngi), Weber von Profession und sonst ein treuer Christ, hatte einmal mit seinem Meister abzurechnen. Der Meister verrechnete sich dabei um etwa 10 Dollar zu seinem Schaden. A-ngi besann sich einen Augenblick, denn sein Gewissen mahnte ihn, das Geld nicht zu nehmen; aber er vernahm auch noch eine andere Stimme in seinem Junern, die sprach: "Das achte Gebot Gottes verbietet zwar das Eigenthum anderer zu stehlen; dieser Mann giedt es dir selbst, weil er sich verrechnet; es ist seine Schuld; ich nehme es ihm also nicht; daher bin ich tein Uebertreter des achten Gebots." A-ngi nahm also das Geld, ohne dem Meister den Jerthum anzugeben und gieng heim. Kurze Zeit darauf wurde sein liebstes Kind schwer trank, und er hatte über 20 Dollar Ausgaben sür Dostor und Medizin, dann wurde der jüngste Sohn frank und starb. Da erwachte sein Gewissen und er bekannte seinem Seetsorger das Unrecht, das er begangen, und bat Gott um Berzeihung.

"Hieraus ift zu sehen, daß wenn Christen nicht auf die Stimme ihres Gewissens achten, Gott harte Strafen über sie verhängt, mag die Sünde klein oder groß erscheinen. Daher, lieben Brüder, die ihr dieselbe Lehre empfangen habt, achtet auf die Mahnung eures Gewissens und thut darnach; denkt nicht, die Sünde sei klein und gering, und Strafe sei daher nicht zu fürchten, — die Strafe bleibt nicht aus. — Der Geist Jesu Christi, des Sohnes Gottes, öffne unser inneres Auge, damit wir keinerlei Sünde thun, sondern des Segens Gottes theilhaftig werden!" — So der chinesische Prediger.

# Die Geidenpredigt in Matabar.

Bon & Bagner, Miffionar.

#### 4. Die Marktpredigt.

nter Märkten verstehe ich hier nur die Wochenmärkte, beren es auf unserm Arbeitsgebiete jede Woche mindestens vierzig giebt. Die Jahrmärkte fallen stets mit den großen Gögenfesten zusammen und sollen daher später besonders besprochen werden.

Was num die Wochenmärkte betrifft, so werden sie stets an gewissen Centralpunkten entweder unter freiem himmel oder auch unter eigens für diesen Zweck errichteten Blätterdächern gehalten. Da ziehen dann zu Wasser und zu Land die Krämer herbei und breiten ihre Waaren aus: Töpfe, Seile, Schnüre, Zeuge, Garn, Baumwolle, Farbstoffe, Pfesser und andere Gewürze, Kotos- und Arekanüsse, Fische, Betelblätter, Gemüse, Matten, Körbe, Arzneien, Bapier, Federn, Tinte, Griffel, Taseln, Bleistifte, Reis, Bachverk, Zuckervohr, Obst, Spielsachen, Haus-, Acker- und Küchengeräthe, Felle, Pfauensedern, Bapageien, Berlenschnüre, Kalk, Metalle, Schmucksachen und zahllose andere, für uns fast namenlose Dinge. Dazu kommen die Bauern oder auch Händler mit ihren Ochsen, Küben, Ziegen, Hühnern und andern Lebewesen. Un Käusern sehlt es nie.

Aber anch der Prediger des Evangeliums stellt sich ein. Bon ferne schon hört er das dienenschwarm-ähnliche Gesumse der Feilscher und Käuser. Still durchschreitet er ihre Reihen. Allenthalben ist er befannt, selbst wenn er als Neuling kommt, denn das Neue Testament in seiner Hand und wohl auch das Neußere seiner ganzen Erscheinung verrathen ihn schon. Spöttisch oder im Ernst rusen ihm die Leute ein Salam zu und die und da wird die Bemerkung laut: "So, jeht bekommen wir wieder von Jesus Christus zu hören." Unter dem Schatten eines Banianenbaumes, dessen hoch über die Erde emporragendes Burzelwert uns als Kanzel dienen soll, fassen

wir Bosto, und schon hat eine beträchtliche Zahl von Neugierigen sich um uns gesammelt, da erscheint ein schwarzer Polizist und ertlärt im Namen des Gesetzes, wir stünden zu nahe an der Straße oder zu nahe beim Durchgang. So ziehen wir uns ein wenig zurück, besteigen ein Mäuerlein oder sonst eine kleine Erhöhung und haben bald wieder eine Zuhörerschaft herbeigepredigt. Dabei sehlt es dann freilich am erwünschten Schatten, und ist der betreffende Platz gar niedriger gelegen als der, auf welchem die Zuhörer stehen, so kann man es vor Hitze und schlechter Luft nicht lange aushalten, sondern ist bald heiser und matt. Ein recht umfangreicher Marktschirm, ein transportables Predigthüttlein oder ein Zelt, wo nicht ein eigenes Predigtlokal, wäre da freilich sehr willkommen. Einstweilen müssen wir uns aber behelsen, so gut es eben geht, vor allem darauf achtend, daß wir einen Standort sinden, der dem Marktlärm einigermaßen entrückt und doch nicht zu abgelegen vom Gewoge der Volksmassen eint ist.

Jeder Markt hat seine festen Stunden. Der eine beginnt regesmäßig um 10 Uhr Morgens, ein anderer um 11, wieder andere um 12, 2, 3, ja sogar einige erst um 4 Uhr Nachmittags. Ihre Dauer ist 2 bis 4 Stunden, selten darüber. Da nun in der ersten Marktstunde immer nur wenig Zuhörer zu haben sind, so ist es gut mit dem Beginn der Predigt zu warten, namentlich wenn die Zahl der Prediger eine beschränkte ist. Andernfalls kann es leicht geschehen, daß man später, wenn viele Zuhörer einen umringen, die noch 1 bis 2 Stunden zuhören würden, schon heiser und abgemattet ist. Sehr wünschenswerth ist es daher, jedesmal eine Reihe von Bredigern zu haben, die einander ablösen können.

Es giebt Wochenmärkte, die von mehr als 5000 Menschen besucht werden; aber freilich auch solche, die nur 4 bis 500 Käuser
und Berkäuser anziehen. Die Zahl der Zuhörer ist daher den größten
Schwankungen unterworfen. Bald sind es 100 bis 200, bald auch
nur 20 oder 10, oder 5! Sie kommen und gehen natürlich ganz
wie es ihnen beliebt. Der Prediger muß sich nur nicht entmuthigen
lassen. Oft gestaltet sich alles ganz lieblich, wenn er eben noch
gemeint hat, unwillig abziehen zu müssen. An Buntscheckigkeit läßt
das Publikum nichts zu wünschen übrig. Hindus, Muhammedaner
und Katholiken aus allerlei Kasten, Ständen und Lebensaltern sind
da zu sehen. Nur Parsis fehsen. Das weibliche Element ist sehr
schwach vertreten. Meist sind es Hausväter, ältere Söhne oder

Agenten, die aus einer Entfernung von 1 bis 4 Stunden auf ben Markt getommen find, um für ihre Familien ober ihre Auftraggeber allerlei einzufaufen. Git bas Geschäft abgemacht, fo bleiben fie meift noch plaudernd fteben und fommen bann wohl auch zur Bredigt. Da fie feine beftimmte gemeinsame Religion baben, fondern balb Bantheiften, balb Raturaliften, Materialiften, Fataliften, Bebantiften, Deiften ober auch reformerifche Theiften und Monotheiften find, fo find die Einwendungen, Fragen und Brotefte, welche fie meift febr ungenirt vorbringen, ein mabres Babel von Ginn und Unfinn, von Ernft und Scherz, von Raivetät und von Bosbeit. Da gilt es, ftets gesammelt und gelaffen bleiben, unerschütterlich feste fteben, ichlagfertig und besonnen fein und vor allem fich weber ergurnen, noch franten, noch entmuthigen laffen. Liegt ja boch eine gewiffe Anertennung gerade barin, bag bie Beiben uns eine mabrhaft übermenichliche Sanftmuth und Gebuld gutranen! Bie ichwer es unter folden Umftanden ift, ber Bredigt ihren einheitlichen Charafter zu bewahren, liegt auf ber Sand. Die Marftpredigt will eben gelernt fein, und auch bier macht nur llebung ben Deifter. Oft gerathen auch mabrend unfrer Bredigt die Ruborer bintereinander, wobei es vorfommt, daß fie ichlieflich ibre Deinungs= verichiedenheiten und Streitfragen bem Miffionar zur Entscheidung borlegen, jo baf aus ber Störung am Enbe noch eine Forberung wird.

Jebenfalls ist die regelmäßig betriebene Marktpredigt ein Zeugniß an das Bolt im Großen, und da sie etwas weniger Störungen unterworsen ist, als die Festpredigt, so erwarte ich von ihr auch weit mehr Nuten als von dieser. Also, wie schon angedeutet, ein oftmaliges, wiederholtes Besuchen der Märkte ist unertäßlich. Denn es wäre weit geschlt, wollte man den Berth, die Bedeutung und den Ersolg der Marktpredigt nach dem Eindruck eines einmaligen Besuches messen. Der Missionar selbst, wie auch die Katechisten, sind nicht immer in der gleichen Stimmung, ja nicht immer gleich gut vorbereitet, bald wortarm und geistleer, bald auch mübe und abgearbeitet, oder haben sie einen schlechten Platz, müssen das einemal in der Sonnenhitze, das anderemal im strömenden Regen dastehen; bald sind sie frisch und verzüngt wie ein Abler und es sprudelt nur so aus der Herzensquelle, ein Lebensstrom und eine Gedankenwelle wälzt sich auf die andere aus dem Wort der ewigen Bahrheit, und man fühlt: es ift vom Berrn geschenkt. Oft wird ba ber Brediger auch gedemüthigt, muß mit fich in's Gericht geben und fich auf ben Knieen die Kraft und Salbung erfleben, ohne welche er nichts bermag. Auch ift's bei ben Buborern pericieden, und biefe felber find an jedem neuen Darfttage boch mehr ober weniger neue Buborer, welche bas vorhergehende Mal nicht bagewesen waren. Beachtenswerth ift auch, bag bie Märfte, welche unmittelbar vor die Onamsfestzeit (heidnisches Reujahr im Mugust) fallen, außerordentlich beincht find. Daber find unter ben Beibenpredigern die Dnamsmärfte fprichwörtlich geworben. Es foll biemit nun nicht gefagt fein, daß man jeden Martt jede Boche befuchen muffe, bas ware unmöglich, benn die übrigen Urten ber Beibenpredigt muffen auch ju ihrem Rechte fommen. Es gilt vielmehr, "bas eine thun und bas andere nicht laffen." Eine fcbone Gelegenbeit für predigtluftige Raufmanns- und Induftriemiffionare boten aber gerade biefe 40 Wochenmärfte bar.

Werner follte auf die Marftpredigt nie Giner allein geben. Ein alterer Miffionar ichictte früber einmal feine Ratechiften in's Land hinein, bamit fie bort in ben Beibenbäufern predigten, feinen jungern europäischen Rollegen aber sandte er gang allein nach einer andern Richtung aus, und zwar auf einen großen belebten Martt. Un einem fonnigen, niedrig gelegenen Blat mußte er fich aufftellen und balb war er umringt von Buborern; er öffnete fein Nenes Teftament, las ben Text und begann zu predigen. Dabei mußte er aber feine Stimme aufs Meugerfte anftrengen, um unter bem ftörenden Marktlarm von der Buborerichaft verstanden zu werden, und ber Sonnenhite wegen mußte er feinen Schirm aufgespannt in ber einen Sand balten, mabrend er in ber andern bas Reue Teitament bielt. Da er nämlich von allen vier Seiten von Ruborern umringt war und muthwillige Buben ibn zur allgemeinen Beluftigung je und je am Rodzipfel zupften und eine Freude baran hatten, ibm feinen Stod und fein Bunbelden, bas ju feinen Gufen lag, ju entwenden, so konnte er nicht auch noch das Neue Testament bortbin ablegen: ja, er konnte fich nicht einmal bas schweiftriefende Angeficht abwifden. Seine Sande waren gebunden, feine Stimme auf's Bochfte angeftrengt, die gange Atmosphäre war eine erbrückende, und bas Rubfen am Rleibe wollte nicht aufhören, bon ben nörgelnden Ginwendungen erwachsener Buborer gar nicht zu reben. Das ift für Leib, Seele und Geist eine Anstrengung, von der sich ein europäischer "Kanzelredner" kann einen Begriff macht. Und trotz aller Anstrengung bleibt eben eine solche Predigt eine gestörte; geht es auch vielleicht eine halbe Stunde ohne eigentliche Unterbrechung fort, — es ist dem Prediger kann möglich, seine Gedanken beisammen zu halten, geschweige denn sich in seinen Gegenstand zu vertiesen. Er arbeitet sich noch eine Biertelstunde mühsam durch alle Schwierigseiten hindurch, die er, ganz heiser geworden, von den Leuten nicht mehr verstanden wird und aushören muß.

Run find noch zwei Stunden lang Leute genug ba, die guboren würden - allein ber Brediger fann nicht mehr. Geine Rraft wurde werthlos abgenütt, weil er alle in war. Diese Urt ift eine verfehlte! Es gilt auch bier, felbit wenn man vielleicht "getrennt marichiren" muß, boch "vereint ichlagen". Der Miffionar follte baber ftets wenigftens einen, beffer aber zwei ober brei Bebilfen bei ber Marftpredigt jur Sand haben. Denn unter freiem Simmel, beim Betoje bes Marktlarms einer Bolksmenge wirklich beigufommen, ift nur bann möglich, wenn mehrere Brediger miteinander abwechseln. So tann man zwei bis brei Dal laut, frifch und fliekend predigen : ba haben die Leute auch etwas bavon, und man fann alle Marttftunden ausnüten. Auch behalt man ba frifden Duth, ftebt als eine geschloffene Phalanx ba, die Leute magen es nicht, allerlei Muthwillen zu treiben und werben überdies burch bie nach einander auftretenden Brediger angelocht, wieder und wieder ju boren. Das giebt bann eine reiche Mannigfaltigfeit, welche ben Beburfniffen bes gemijdten Bublifums entspricht. Go babe ich einmal einen Beiben beobachtet, ber bie gange Beit über, ba wir unfer brei, jeber 2- bis 3mal predigten, fteben blieb, ja bei unferm Beggange uns nachfolgte und Fragen vorlegte, bie flar zeigten, bag bas geborte Bort einen tiefen Gindrud auf ibn gemacht batte. Diefes gemeinsame Auftreten ift aber auch ein Sporn und ein Forderungsmittel für die Brediger felbit. Ich erbaue mich immer an ben "mancherlei Gaben", die ba ju Tage treten. In ber Bredigt auf ber Rangel und in ber Rirche bringen unfere Ratechiften nicht viel, oft nur febr wenig zu Stanbe; fobalb fie aber unter bie Beiben ober auf den Martt hinaustommen, ba ift's umgefehrt, ba find fie Mufter und Meifter, wir Europäer aber bie Lernenden. Andererfeits haben natürlich die Ratechiften bei allen Arten ber Bredigt auch wieder vom Miffionar gu lernen.

Da fteht ber neu aus bem Bredigerseminar gefommene junge Mann. Er balt forrette, fculmäßige Bredigten. Die Leute boren ibn nicht ungern; allein es fehlt ibm noch viel; als ein in der Chriftengemeinde Aufgewachsener fennt er das religiose Leben feiner beidnischen Landsleute nur wenig; seine Bredigt tann baber teinen burchichlagenden Eindruck machen. Nach ihm tritt nun ein befehrter Rajar auf. Der ift mitten aus bem Beidenthum berausgefommen, er besitt zwar an Schulbilbung nur wenig, bat aber einen flaren Berftand und vor allem "das Berg auf dem rechten Wied". Er fennt fein Sinduvolf burch und burch und weiß, wie beffen Blut in ben Abern pulfirt. Wenn er anfängt, - milbe, ernft, gemeffen, bas pact, bas gundet, - er bat die Ruborer in feiner Gewalt, und wenn er ben Sinduismus in feiner Bloge und Ungerechtigfeit, oder wenn er ben Gunderheiland mit feiner genugthuenden Berechtigleit und das Seil in Ihm vor die Augen seiner Buborer malt, fo tonnen diese nicht anders als fühlen: "Ja, das ift Wahrheit!" Es ift aber bei biefer, wie bei allen iibrigen Predigtarten - jett wenigftens noch - abfolnt nöthig, daß ein europäischer Diffionar an ber Spige feiner eingeborenen Behilfen ftebe und ausziehe.

Auch ber Rolporteur und bie Rolportage geboren auf ben Martt. Die Luft, driftliche Traftate ober Bibeln gu taufen, wird burch die Bredigt in ben Ruborern gewecht; es biefe baber eine gute Belegenheit unbenütt vorübergeben laffen, wenn fein Rolporteur ericbiene, ober wenn ber Brediger fich icheuen wollte, felbit ein Bundelchen ober Riftchen mit Traftaten gu füllen und diefelben auf bem Martte feil zu bieten. - Sind's ber Brediger mehrere, fo ichlägt man neben bem Bredigtplate ben gerlegbaren Reifetisch auf, breitet die Traftate aus, und je ein Brediger, nachdem er vom Bredigen abgelöst ift, fest fich an ben Tifch und verfauft Traftate, bis er burch ben nächstfolgenden abgelöst wird. Der aber warten wir mit dem Bücherverfauf, bis das Bredigen vorbei ift, und schlagen unfern Tifch an einer Stelle auf, welche die meiften Marktbesucher auf ihrem Rüchwege paffiren muffen. Da fonnen wir bann, auch wenn wir miide find, neben bem Traftatverlauf noch Eingel= gespräche anfnupfen, bis fich bie Menge verlaufen hat. Golde Einzelgespräche find nicht zu unterschäten. Die Daffe bes Bolts hat fich bereits verlaufen, doch da und dort stehen noch einzelne Trüpplein, die schwagend und fragend ihre Rengierde zu befriedigen suchen. Da fann man oft noch ein gutes Wort anbringen, Fragen stellen und beantworten, oder Einzelne, die nicht zur Predigt tommen, binweisen auf das Eine, was noth thut.

Much die Marttpredigt, bei welcher wir viele Fragen, Antworten und Entgegnungen ber Beiben zu boren befommen, gewährt bem aufmerkfamen Beobachter einen tiefen Blicf in die Bunden, an welchen bies arme Beibenvolf frank liegt - bag fie find wie "gerftrente und verschmachtete Schafe, die feinen Birten haben." Je mehr wir aber dies, ihr Elend fennen lernen, um fo überzeugender werden wir auch das Eine Beilmittel ihnen anzubreifen in der Lage fein. Der gabireiche Traftatenverfauf, welcher oft auf die Bredigt folgt, beftarft uns in ber Soffnung, daß biefe Arbeit ihre Früchte tragt. Ja, icon mancher Beide bat auf bem Martte ausgerufen : "Das Evangelium ift bie Babrheit!" Einmal wurde ich gefragt: "Bie fann benn Gott Gebete erhören?" Ich stellte die Gegenfrage: "Der das Ohr gepflanget hat, follte ber nicht boren? ber bas Ange gemacht bat, follte der nicht feben?" Und aus der Menge ericholl nun bas beftätigende: "Doch! " und Jedermann gab gu, Gott tonne Gebete erboren. Auf Martten, welche wir regelmäßig besuchen, fonnen wir gang wohl ben Fortidritt ber Sindus in driftlicher Erfenntnig beobachten und die erfreuliche Thatfache fonftatiren, daß ber alte Biberftand gebrochen wird. Daß bisweisen einzelne Buhörer Baume besteigen, um uns beffer zuboren zu fonnen, bat mich schon an die Geschichte bes Bachans erinnert. Freilich fo fchnelle Befehrungen, wie zur Zeit Jejn, da allerlei Böllner und Gunber wie Fromme und Stille im Lande burch die Predigt des Täufers ichon erwedt waren und nach bem verheißenen Beiland fich ausstredten, tonnen im Beidenland nicht erwartet werden.



Miff.=Mag. XXIX.

### Toda Tadatin.

ie Hoffnung der evangelischen Kirche in Japan sind ihre eingebornen Prediger. Mögen manche von ihnen auch noch sehr jung, unreif und oberflächlich sein, so sehlt es unter ihnen doch auch an gestandenen Männern nicht, welche nicht bloß mit Eiser, sondern auch mit Kraft und Weisheit an der Bekehrung ihres Bolles arbeiten. Zu letztern gehört Toda Tadatsu. Mit diesem hat neulich der überaus thätige Agent der amerikanischen Bibelgesellschaft, Herr Loomis, eine kleine Predigtreise gemacht und von ihm schreibt er nun ganz begeistert: seine Ansprachen seinen Lippen zu hängen schienen, ja wiederholt ihm Beisall zuklatschten, und doch habe er durchaus nicht in einer nach Essett haschenden Weise geredet, sondern ganz einsach den Heilsweg verkündigt, freilich mit großer Kraft der Ueberzeugung und im Tone der innigsten Liebe zu den Irrenden.

Seine Beschichte ergabtt biefer begabte Dann felbft in ben folgenden Worten: "Ich bin geboren in ber Broving Dufafchi. Mein Bater bieg Midfutani und war ein Samurai. Als ich 9 Sabr alt war, adoptirte mich ein Säuptling ber Samurai, namens Toda, der in Utsunemisa wohnte. Bon Rind auf hatte ich große Freude am Fechten. Dein Bater mar febr geschickt in allen Baffenübungen und batte Schüler, die bei ihm Bogen ichiefen, Langen werfen und das Schwert führen lernten. Go wurde auch ich in diefe Riinfte eingeweiht. Als ich aber 15 Jahre alt war, dachte ich, es fei boch nicht genug, wenn man bloß fechten fonne, es fei beffer, wenn man auch das Lefen gelernt habe. Go trat ich in eine konfucijche Schule, und als bald barauf die erfte Runde von abendländischen Wiffenschaften und Rünften an mein Obr tam, ba wünschte ich auch Englisch zu lernen. Ein Freund, ber felbst in Totijo gelernt hatte, wurde mein Lehrer. Es fam aber nicht viel dabei heraus, so daß ich endlich beschloß, selbst nach Tokijo zu geben.

"Obgleich ich nun die Sprache und Wissenschaft der Ausländer mir anzueignen bemüht war, haßte ich doch im Herzen die Ausländer; und da ich um jene Zeit auch über religiöse Dinge nachzudenken ansieng, fragte ich mich selbst, ob es denn wohl in Amerika und Europa auch eine Religion gebe. Ich erfuhr, daß in diesen Ländern das Christenthum herrsche, und hätte nun gar zu gern die Lehren desselben kennen gelernt, wenn nur ein Lehrer zu haben gewesen wäre. So forschte ich nach Büchern darüber und fand schließlich in einem Buchladen ein Exemplar des Neuen Testaments. Darin las ich num sehr fleißig, ohne es jedoch recht zu verstehen. Die christliche Sittenlehre verstand ich wohl, aber daß der Glaube und nicht die Werke selig machen, das begriff ich nicht. Später erhielt ich auch "Das Buch und seine Geschichte", worin ich aber vieles sichon deswegen nicht verstand, weil ich kein Altes Testament batte.

"Um jene Beit gieng ich täglich zu den Miffionaren Carrothers und Thompfon, blieb aber noch lange in Zweifel barüber, welche Religion die befte fei. Ich hatte von der griechischen, von der römischen und von der protestantischen Rirche gebort und ich wollte feine andere, als die mahre Lehre annehmen. Go gieng ich ju allen breien, um felbft urtheilen zu konnen. Buerft begab ich mich zu Bater Rifolai, bem ruffifchen Miffionar, und bat ibn, mir die Lebre der griechischen Rirche auseinanderzuseten. Er erzählte mir die Geschichte berfelben; aber ihre Bilber und Rergen miffielen mir. Auch hatte ich einen javanischen Brediger, ber zu biefer Rirche gehörte, fagen boren, daß er gar nicht gern bem Briefter beichte. Die Beichte gefiel auch mir nicht und fo ließ ich's bei jenem erften Befuch bewenden, um nun in Begleitung eines Freundes zu einem tatholifden Briefter ju gebn. Mit biefem fam bie Rebe auf Betrus und im lauf bes Gespräches erflärte er: Die fatholische Rirche ift die allein mabre, die protestantische ift falsch; fie ift bon einem Chebrecher, Martin Luther, gegründet.' Darauf erwiderte ich: Bober wiffen Gie, daß Luther ein fo fchlechter Menich mar? 3ch glaube das nicht,' und er: ,Gie fennen eben die Rirchengeschichte nicht, Gie find überhaupt febr unwiffend.' Das erzurnte mich und ich fagte: Betrus ift nicht bas Fundament ber Rirche.' - , Warum nicht?' . Beil Betrus wohl Stein , nicht aber Welfen bedeutet ; Chriftus aber fagt, auf biefen Welfen will ich meine Rirche bauen (!!); überdies hat Jesus ihn auch Satan titulirt, und Eure Kirche ist eine Satansfirche. Das ist die protestantische nicht; sie ist auf den Felsen gebant. Nun fragte der Priester, ob ich wisse, was Satan bedeute, worauf ich erwiderte, es sei der Name des Fürsten der Dämonen und bedeute wohl einen Feind Gottes. Das ließ er nicht gelten; ich sei ganz unwissend in Betress der Bedeutung dieses Namens, da ich nur Englisch, nicht Latein verstehe; er verstehe Latein und wisse, daß Satan soviel heiße als ein Hindernis oder Aergernis. Sut denn, sagte ich, so ist Eure Kirche ein Aergernis. Das erzürnte ihn so sehr, daß er ausries: "Sie sind ein Satan; machen Sie, daß Sie aus meinem Hause sommen! Bugleich zog er etwas wie ein Pulver aus der Tasche und warf es nach mir, so daß ich und mein Freund eiligst davongiengen.

"Noch fannte ich ben Weg jum Frieden nicht. Doch wünschte ich ein Evangelift zu werben, ba ich ber Meinung war, bas Chriftenthum fei ein gutes Mittel, unfer land zu civilifiren. Gin englischer Berr versprach mich zu unterrichten und ich lebte zwei Jahre bei ibm. Aber obgleich er ein Chrift sein wollte, lernte ich in religiöser Beziehung doch rein nichts von ihm. Nach zwei Jahren forberte er mich auf, in fein Beschäft einzutreten und verficherte mich, bag wir gufammen etwas Rechtes verdienen fonnten. Um Beld war es mir aber nicht zu thun. Go fehrte ich nach Saufe gurud. Ingwischen war mein Pflegvater geftorben und ich wurde nun mit feiner Tochter verheirathet. Wir wohnten bei einem Onfel meiner Frau, einem Fürften, ber ausgebehnte Guter befag. 3ch war immer noch willens, ein driftlicher Brediger zu werben; Diefer Ontel aber hafte alle Chriften, und als ich mich nun gar taufen ließ, mußten wir fein Saus verlaffen. Ich hatte ibm gern bas Chriftenthum naber erflart; aber fein Sag war fo groß, bag er auch mein Angeficht nicht mehr feben wollte. Aber auch mein eigener Bater lebte noch, und als ich ihm die Liebe Gottes in Chrifto verfündigte, ba murbe er ein mahrer Chrift und ift jest getauft worden von Miffionar Imbrie.

"Seit meinem Uebertritt find nun 12 Jahre vergangen. Anfangs war mein Glaube sehr schwach und ich hatte nicht den vollen Genuß der Gnade in meinem Herzen. Aber vor ungefähr 10 Jahren wurde es anders und jetzt habe ich keinen andern Bunsch, als ganz nur für den Herrn zu leben." Soweit er selbst. Ein Prediger ist Toda Tadatsu seit acht Jahren. Zuerst wirkte er in Sakara und Omori, wo im Lauf von drei Jahren je eine Gemeinde von 60 und von 25 Gliedern gesammelt war. In Ausschlutufi durste er 12 weitere Personen tausen, und jest ist er schon das vierte Jahr in Tokijo, wo bereits zwei Gemeinden durch ihn gegründet worden sind, eine mit 87, die andere mit 46 Gliedern. Ueberdies hat er eine Anabenanstalt gegründet, in welcher nicht nur christlicher Unterricht, sondern auch eine christliche Erziehung ertheilt werden soll. Das Geld dazu stammt größtentheils aus Beiträgen der Eingebornen selbst.

Toda Tadatju hat Reichthum und Ehre baran gegeben, um ein Brediger des Evangeliums zu werden. Durch Manner wie er und er ift nur Giner bon vielen - wird Japan, bas hoffen wir, in Balbe driftianifirt fein. Richt nur Die jungere Generation fällt ihnen ju ; burch ihr Bort und ihren Bandel gewinnen fie auch ihre alten Eltern. Go zeigt uns bas Bild in Diefer Rummer einen anderen japanifchen Brediger, unferen lieben Freund 3 ofeph Nifima inmitten feiner Familie, für welche er in Wahrheit ein Joseph geworden ift. Im Jahr 1864 war er, etwa 20jabrig, ohne Biffen feiner buddbiftifch frommen Eltern nach Amerita gegangen, hatte bei einem reichen Diffionsfreund in Bofton die liebreichfte Aufnahme gefunden, fich eine gründliche chriftliche Bilbung verschafft, 1872 als Dolmeticher eines japanischen Bejandten bas Unterrichtswefen in Amerika und Europa kennen gelernt, bann noch ein Jahr Theologie ftudiert, um endlich 1874 in feine Beimat guruckgutebren. 3m Jahr 1875 grundete er das jett berühmte Seminar in Rijoto, am 3. Januar 1876 wurde er mit der Schwester eines blinden Stadtrathe getraut, welche Tage guvor in Gegenwart vieler Beiben Die bl. Taufe erhalten batte, 1878 gelang es ibm, in feiner Baterftadt Annata eine driftliche Gemeinde zu grunden, und auch feine Eltern befehrten fich. Best leuchtet ihnen ber Chriftenfriede aus bem Angeficht. Gelbft unfer nicht fonderlich gelungenes Bilb zeigt wenigftens einen Sauch davon. Gott fegne all biefe lieben Leute und laffe ihre Bahl wachsen in die Taufende und aber Taufende!

o new page region to some a next

# Eine Geschichte für die Freunde der Halbbatzenkallekte.

Bon G. v. Engelharbt.

d fragte jungft eine treue alte Freundin ber Baster Miffion, O auf welche Beife fie zuerft in bas Intereffe für biefe Sache gezogen worden fei, und erhielt ba als Antwort die nachfolgende Beschichte, welche nun zwar nichts außerordentliches enthält, aber doch einen lehrreichen Beitrag liefert zur innern Geschichte unseres Diffionswefens in der Beimat, und die ich barum gerade fo, wie die liebe Freundin fie mir ergablt bat, bier wiedergebe. Sie ift eine Schweigerin und boch follte fie ben Unftog gu ihren jahrelangen intimen Beziehungen gur Baster Miffion von Solland ber befommen! Doch hören wir fie felbit: "Ich ftand allein im Leben ba," fo lautete ihr Bericht, "und verspiirte ben jugendlichen Drang, einmal auch gan; andere Berhältniffe und Menschen als meine beimatlichen fennen gu lernen, weshalb ich mich entichlof, eine Stellung in einer vortrefflichen hollandischen Familie anzunehmen. 3m Sommer hatte ich 6 Wochen Ferien, welche ich in ber Schweiz gubringen wollte. Ghe ich abreiste, verabschiedete ich mich bei ber mir innig befreundeten Familie des deutschen Predigers 2B., und diefer überraschte mich mit der Bitte, ihm einen Freundschaftsbienft zu leiften, durch welchen zugleich ber lette Bille einer Sterbenden erfüllt werden würde. Er holte nun ein Raftchen voller Schmuchfachen bervor und band mir auf die Seele, basfelbe eigenhändig dem Infpettor Jofenhans in Bafel gu übergeben. Gin altes beutsches Fraulein, bas vor einiger Beit geftorben war, hatte ihm bies Schmuckfaftchen übergeben mit ber Weifung, dasselbe auf gang ficherem Wege, womöglich perfonlich, dem Inspettor Josenhans zum Beften ber Baster Miffion einzuhändigen. Baftor 28. hatte nicht die geringfte Ausficht, felbft je nach Bafel gu fommen, und war baber froh, fich bes Auftrages burch mich entledigen zu können. 3ch aber war gang glücklich, auf diese Art eine Beranlaffung zu haben, ben berühmten Miffionsinfpeftor, von dem ich benn boch einiges gebort batte, und bas Miffionsbaus fennen zu lernen. 3ch ftand

freilich diesen Dingen damals noch ganz fern und betrat daher mit einem Gemisch von Neugier und Scheu das Missionshaus — noch das alte, das man selbst gesehen haben muß, um sich eine richtige Borstellung von der Anspruchslosigkeit und Einfachheit besselben zu machen.

"Als ich eintrat und nach dem Herrn Inspektor fragte, wurde mir gesagt, ich solle etwas warten, Herr Inspektor werde benachrichtigt werden und sogleich kommen. Alles hatte einen etwas feierlichen Anstrich, und mir war fast bänglich zu Muthe, während ich so dasaß und wartete. Aber mein Lebenlang werde ich den Augenblick nicht vergessen, wie nun die Thür des niedrigen Jimmers sich öffnete und in derselben die imposante Gestalt des Inspektors erschien. Wie ein Fürst erschien er mir da, und ich nuß sagen, diesen Eindruck einer großartigen, zum Herrschen oder richtiger zum Regieren geborenen Bersönlichkeit habe ich immer von ihm behalten.

"Er begrifte mich ernft, doch febr freundlich. Ich trug ihm die Sache por, die mich zu ihm geführt, und er außerte benn feine bergliche Freude über biefes Bermächtnif an die Miffion. In bem unicheinbaren Zimmer befand fich ein Sprachrobr; burch biefes gab er min die Beifung, der Gefretar moge tommen, es fei ein Inventar aufzunehmen. Meußerst genau und wichtig wurde alles genommen. Der Gefretar ericbien : nun wurde ibm alles erflart, die Gachen und Sachelchen alle einzeln aufgezeichnet, und mir bann eine genaue Quittung über ben Empfang eingebändigt. Danach iprach Sofenhans noch eine Weile mit mir febr fremblich; aber boch hatte ich ein Gefühl, als ob er mich durch und durch priife, und während er iprach, fab er mich von oben bis unten und von unten bis oben fo fritisch an, daß mir nicht eben behaglich babei zu Muthe mar. Dann verabschiedete ich mich, nachdem ich noch das Missionshaus näber in Augenichein genommen und einen unvergeflichen Eindruck von ber Aufpruchstofigfeit, ja Dirftigfeit diefer erften Bille bes Saatforns, bas feitbem jum großen Baume berangewachsen ift, embfangen batte. Dies war meine erfte Beriihrung mit ber Baster Miffion, das erfte Antnüpfen eines fpater fo feften Bandes.

"Aber ich erhielt nun auch sehr bald ben ersten Anstoß bazu, das Interesse für diese Sache in praktischer Weise zu bethätigen. Damit gieng es folgendermaßen zu: Ich war nicht gar lange wieder nach Holland zurückgefehrt, als ich eines Tages einen Brief von Herrn

Karl Sarafin, dem nachmaligen Rathsherrn, erhielt, in welchem er mir die gerade damals durch ihn ins Leben gerufene Halbatzen-tollette nach ihren Zwecken, Mitteln und bereits schon aufzuweisenden Ersolgen schilderte und mich aufforderte, falls sich mir die Möglichkeit und Gelegenheit dazu böte, auch in Holland ein Interesse für diese Sache zu wecken. Schon waren auch Kollettebüchlein dem Briefe beigefügt. Ich stand num ziemlich rathlos und betroffen da, denn die Umgebung, in der ich mich befand, machte die Aussührung keineswegs leicht; ja, es war mir völlig unklar, wie und wo ich da überhaupt einen Ansang machen könne. Vorläufig that ich denn auch nichts anderes, als den Herrn bitten, Er möge mir die Wege zeigen, auf denen ich dieser Aussorderung nachkommen könne.

"Die Erhörung ließ ziemlich lang auf fich warten, blieb aber boch nicht aus. Die Familie, in der ich mich befand, pflegte alljährlich im Commer für einige Bochen zu naben Berwandten auf ein wundervolles Landaut zum Besuch zu reisen, wo fich noch viele andere Ungehörige mit ihren Rindern und ben Erzieherinnen derfelben einfanden. jo daß es ein gar belebtes und munteres Treiben bort gab. Unter andern war auch eine Familie aus dem Haag mit mehreren Rindern bort, gang nabe Bermandte von der Mutter meiner fleinen Zöglinge, In diefer Familie herrichte ein burchaus weltlicher Ginn bei aller Rechtschaffenheit und Ehrbarfeit, und die Dinge bes Reiches Gottes existirten für fie nicht. Berade ein Blied Diefer Familie follte nun aber ben Anfang machen zu ber fpater im beften Flor ftebenben Halbbatenfollette, und zwar ein fleiner Anabe von 8 bis 9 Jahren. Namens Bilbelm, ber britte in ber Babt feiner Brider, ein liebenswürdiger Junge, ber von Anfang an fich febr an mich auschloft und fich bei ben gemeinsamen Spaziergangen oft zu mir gefellte.

"Eines Tages nun gieng er wieder so mit mir spazieren und wir planderten freundlich über dieses und jenes mit einander. Ich fragte ihn, ob er wohl von den armen Heidenkindern schon was gehört habe und von den guten Missionaren, die zu ihnen hinausziehen, um ihnen vom Heiland zu erzählen und das Evangelium zu bringen. Mit lebhaftem Interesse hörte der Knade zu und wollte immer mehr hören. Ich erzählte ihm, wie in England, in Deutschland und in der Schweiz viele Kinder in den Sonntagsschulen und sonst gar gern auch etwas für die armen Heidenkinder thun, und wie sie da auf allerlei Mittel und Wege verfallen seien, um auch

ihrerseits etwas beitragen zu können für die Mission. Wilhelm war ganz Ohr bei meiner Erzählung. "Am Ende könntest auch du etwas ausdenken, Withelm, um auch selbst dein Scherslein beizutragen für die armen Heidenkinder; es wäre doch hübsch, wenn dir was einsiele." So schloß ich, und noch am Abend des nämlichen Tages suchte Wilhelm mich auf, um mit wichtiger Miene mir Folgendes mitzutheilen: "Ich habe mir etwas ausgedacht, wie wir Kinder für die Heiden etwas thun können. Wir bekommen ja allemal zu Mittag sedes eine Portion Dessert. Ich will nun meines nicht anrühren, und habe meine Geschwister und die Bettern und Cousinchen alle auch überredet, es aufzuheben, und dann richten wir uns am Nachmittag im Gartenpavillon einen Berkaufstisch ein und verkausen unser Dessert den Erwachsenen zum Besten der Heidenkinder. Ist das nicht eine gute Idee?"

"Bedacht, gethan. Um nächsten Mittag riibrte fein Rind etwas von feinem Deffert an, und als die Befellichaft fich wie gewöhnlich nach bem Effen im Garten vertheilte, fand man im Pavillon einen allerliebsten Berfaufstifch von ben Rindern eingerichtet, wo fie ihr erspartes Deffert feil boten. 218 man ben Zweck und Zusammenbang ber Sache erfuhr, fand fie allgemeinen Beifall bei ben Eltern, Tanten, Onfeln u. f. w. Der Abfat war brillant! Am nächften Tage geichah bas gleiche mit bemfelben Erfolg, und fo gieng es treulich Tag für Tag die gange Beit über fort, jo lange die Befellicaft beifammen war. Die Mama theilte befonders große Bortionen aus und die Räufer begahlten ihre Gartenbefferts recht anftanbig; fo batten die Rinder, burch ben fleinen Bilbelm bagu veranlaßt, richtig eine gang nette Summe zusammengebracht und - was mehr war die Theilnahme und bas Intereffe ber Erwachsenen auf diese Gache gelenft, die bis dabin ben meiften unter ibnen völlig unbefannt und gleichgiltig gewefen.

"Als Bilhelm mit seinen Eltern und Geschwistern nach bem Haag zurücksehrte, ließ er nicht etwa das begonnene Unternehmen wieder fallen, sondern setzte es eifrig fort, auch unter seinen kleinen Freunden und Bekannten Theilnehmer werbend. So wurde er mein ganz regulärer Gehilfe in der Halbatzentollekte, führte genau Buch und lieferte mir regelmäßig seine Beiträge ab. Dies war der Anfang der sich bald in erfreulichster Beise entwickelnden Halbatzentollekte in Holland. Als ich nach ein paar Jahren das Land verließ,

übergab ich meine Bücher anderen treuen Händen, und es hat im Segen fortbestanden.

"Merkvürdig ist mir gewesen," schloß die liebe Freundin ihre Erzählung, "daß dieser junge Knabe, der so eifrig und bereitwillig sein Scherslein für die Sache des Reiches Gottes beigetragen, später ganz unerwarteter Weise und in ganz ungewöhnlichem Maße mit zeitlichen Gütern gesegnet wurde. Ein enorm großes Vermögen, von welchem man glaubte, es würde dem ältesten Bruder zufallen, war zu allgemeiner Verwunderung unserem Wilhelm testamentarisch vermacht worden." Wir wollen hoffen, daß der reiche Mann es nicht weniger gut verstanden hat, das ihm anvertraute Gut im Dienste des Herrn zu gebrauchen, dem er darüber Rechenschaft wird abzulegen haben, als einst der kleine Knabe gewußt, sein Dessert zu Gunsten der armen Heidenstinder zu verwenden! Wer im Geringen tren ist, der ist ja, nach des Herrn Wort, auch im Großen tren.

## Jur Grinnerung an General Burdun.

Seit Livingftone's Tod hat fein Greigniß in fo hohem Grade die Theilnahme nicht nur der gesammten Chriftenheit, sondern auch vieler Millionen von Muhammedanern und Beiden in Anspruch genommen, wie das tragifche Ende bes Belben Gordon. Gein Duth und feine Demuth, feine Uneigennütigfeit und feine Pflichttreue, fein unerschütterlicher Glaube an Gott und feine unermubliche Aufopferung im Dienfte ber Menfchheit werben unvergeffen und auch unverloren bleiben. Afrita muß theuer erfauft werden fur das Reich Jefu Chrifti. Es ift ein erhabenes Schaufpiel, wie eine eble Rraft um die andere fich im Dienft bes bunteln Welttheils vergehrt, oder als Martyrer für die Freiheit und Wohlfahrt desfelben fallt. Das Ebelfte läßt fich berbei jum Dienft bes Geringften. Das ift echt göttlich, chriftlich. Ueber die faumfelige, unentschloffene, furgfichtige Bolitif ber liberalen englischen Regierung, welche menschlich gesprochen für ben Fall Chartums und die Ermordung General Gordons berantwortlich ift, mochte man außer fich gerathen vor Entruftung. "Bu fpat!" - diefes verhängnifvolle Bort wird unauslöschlich ber Beschichte aller neueren Begiehungen Englands gu Megypten und gum Suban aufgeprägt bleiben: ju fpat fam England, um bas Blutbad in Mexandrien gu verhindern; gu fpat, um Sinfat gu retten; gu fpat nun auch, um ben Mann zu befreien, ber ein ganges 3abr lang

allein auf dem Posten der Pstlicht und der Ehre ausgehalten, jeder Joll ein Ritter und ein Christ. Aber Gottes Gedanken sind höher als unsere Gedanken. Bielleicht war dies Selbstopfer nöthig, um die Engländer jeht am Nil "sest zu nageln" und Afrika vor einer muhammedanischen Ueberschwemmung zu bewahren. "Sie dürsen, sagt Gott, diese Stellung nicht aufgeben, sondern müssen nun mit dem Schwert den Schwertbeweis des falschen Propheten vernichten. Wan hat in England viel gebetet für den lieben Gordon; man bete doch auch für die versührten Völker!" So schreibt uns in einem

Brivatbrief der frühere Berausgeber biefer Blatter.

Und welch ein Beispiel hat Gordon uns Miffionsleuten hinterlaffen! "3ch bin nicht allein," fchrieb er im Marg 1884 an feine Schwefter, "benn ich glaube feft an meines Beilands Rabe," und abermals: "3d) halte mich zuversichtlich an die Thatfache, bag fein Sperling vom Dach fällt ohne unferes Baters Willen; und Gott giebt jeden Tag eben gerade jo viel Kraft als nothig ift," und in feinem letten Brief an Die Schwefter: "Dente baran, unfer herr hat uns für dies Leben weber Erfolg noch Ruhe versprochen. Er hat uns vielmehr Trübsal versprochen. Wenn also dem Fleische nach auch alles schlecht geht, so bleibt Er boch treu. Was Er mir auch thut, Er wird es thun aus Liebe und Barmbergigfeit. An mir ift es, Seinem Billen mich zu beugen, wie buntel berfelbe auch fein mag." Und wie er in Chartum gewesen, fo auch in China, in ber Beimat, auf all ben Boften, wohin ihn die Borfebung geftellt: "semper idem"; "ad utrumque paratus" : ftets berfelbe, jum Sterben bereit wie auch gu langerem Dienen - bas mar feine Urt. Um 4, Juli 1876 fchrieb er aus Megypten: "Ich fuhle, daß ich hier eine Miffion habe. Die Soldaten und Offigiere miffen meine Berechtigteit, meine Aufrichtigfeit, ja meine Bornesausbrüche zu schätzen und merken, daß ich fein Tyrann bin. Geit zwei Jahren leben wir auf vertrauteftem Gie beobachten mich fcharf und es ift mir recht, daß fie es thun. Mein Bunsch ift, fie alle jo gludlich zu machen als ich vermag, und obgleich ich ohne Zweifel mitunter nicht volltommen gerecht gegen fie bin, fo find bas boch nur Ausnahmen. 3ch forge filt alle ihre Bedürfniffe und nehme ihre Weiber und Rinder in Schut, wenn fie felbft fie mighandeln; ich übrigens vermag nichts; bin nur ein Meifel, ber bas Bolg beschneibet, ein Wertzeug in bes Meifters Sand. Wenn ich die Schneide verliere, muß er fie wieber scharfen; und gefällt es ihm, mich auf die Geite ju legen, um mit einem anderen Bertzeng zu arbeiten, fo gefchehe fein Bille! Gur ihn ift feines unentbehrlich; auch mit einem Strobhalm fonnte er fein Wert ausrichten: ,3ch bin ber ich bin; 'Alles in Allem,' bas ift fein Rame! "

Bon einer etwas anderen Seite lernen wir Gorbon fennen aus einigen Briefen, die er im Jahr 1878 an ben bamaligen Sefretar

ber englisch-firchlichen Diffionsgefellschaft geschrieben. Er war nicht zufrieden bamit, daß man foviel Geld und Dabe auf eine Miffion bei Konig Mtefa, diefem unverbefferlich wetterwendischen und migtrauifchen Thrannen, verwende; er meinte, es fleche Ruhmfucht und Brogthuerei babinter; jede andere Regerfeele fei ebenfoviel werth als die Mtefa's; noch nie fei es im Reich Gottes von oben nach unten gegangen u. f. m.; übrigens fei er berglich gern zu allen Dienften bereit, wolle die Diffionare unentgeltlich beforbern und ebenfo die toftenfreie Beforgung ihrer Briefe zc. auf fich nehmen, nur folle man "feine Lauen" fchiden. "Biele ber gebrudten Briefe Ihrer Miffionare," heißt's ba einmal, "gefallen mir nicht. Wenn fie bon ben Regern reden, fpurt man guviel von dem, ,ich dante Dir, Gott, bak ich nicht bin wie andere Leute' barin. Es gefiele mir beffer. wenn fie mehr Anspruch barauf machten, die vornehmften ber Gunber ju fein; (ob mohl Paulus bies buchftablich meinte, ober ob's nur eine rhetorische Wendung war? Ich glaube, er meinte es gang buchftäblich; er fühlte wirklich, er fei der bofefte Menich). Aber ich geftebe, einer folchen Gefellschaft gegenüber, wie die Ihrige ift, fonnen Sie die Beröffentlichung berartiger Briefe faum umgehen, benn bie Leute muffen doch für die Goldstücke, welche fie geben, auch etwas Ehre ernten. Schlagen Sie einmal Ihren Kommitteemitgliedern vor, einen Monat lang feinen Wein zu trinfen, feine Baftmabler mehr gu veranftalten und das Ersparte in die Diffionstaffe gu legen. Fragen Gie diefe herren, ob fie es im mindeften fühlen, wenn fie ihre 100 Mt. opfern? Saben fie auch nur Ginen Tag die Milch jum Frühftud entbehrt? 2c. , Prediget uns fanft! (Jef. 30, 10). Bie felten reben Prediger bon biefen Dingen, um nur ja feinen Anftog ju geben. 3ch weiß, daß Gie mich verfteben und nicht etwa benten, ich rebe nur von ben Angehörigen Ihrer Gefellichaft; nein, ich rebe gang im Allgemeinen von der fog. chriftlichen "Liebesthatigteit" (!) und ich fage: bag es fo fteht, wie es fteht, ift die Schuld ber Prediger. Man braucht nicht nach Afrita zu geben, um die Martyrerfrone ju erlangen; es giebt Martyrerfronen genug auch in England. Rehmen Gie nur beim Bredigen fein Blatt vor ben Mund, und Gie werden fpigigere Langenfliche gu fühlen befommen, als afritanische Wilbe fie einem beibringen tonnen, und auch an Gift, das in die Bunde gespritt wird, wird es nicht fehlen."

Den Miffionaren, welche er im Sommer 1878 in Chartum erwartete, schrieb er: "Ich wünsche, daß Sie meine Leute gern haben und sie nicht als absolut bose betrachten möchten. Herr Sefretär Bright wird Ihnen wohl meine Ansichten darüber, wie ein Missionar sein sollte, mitgetheilt haben. Sie müssen Bater, Mutter und ihr eigenes Leben dazu hassen. Der Ersolg ist Ihnen gewiß, wenn Sie nur Ihm ganz trauen. Sehen Sie nicht auf Stanley, nicht auf die aanptische Regierung, nicht auf dies und das, so wird alles

recht werden und sie müssen Ersolg haben, wenn auch auf ganz anderem Wege, als Ihnen gut dünkt. Sie haben die Kosten überschlagen, und sich diesem Beruf gewidmet um Seinetwillen und auch — was freilich etwas sehr untergeordnetes ist — um unseres Vaterlands willen. Haben Sie A gesagt, so müssen Sie auch B sagen. Sind Sie Missionare? Ich bin auch einer. Ihre Schrift muß so geschrieben sein, daß wer vorüberläuft, es lesen kann (Habakut 2, 2), d. h. Sie müssen missioniren mit Ihrem — Leben."

Es mochte ben jungen Briibern bange fein bor biefem ftrengen Mann, ber feiner eigenen Ausfage nach fieben ober acht Jahre borber "für die Ehre diefer Welt geftorben" war und alles Scheinwefen, besonders das christliche, so gründlich verachtete. Aber wie freundlich wurden fie bon ihm willfommen geheißen! Mis fie den Balaft in Chartum erreicht hatten und von mehreren Bedienten die Treppe waren hinaufgeführt worben, faben fie in einem langen Korribor einen Tifch gebedt und einen fleinen Mann in Bembarmeln, ben fie für ben Speisemeifter hielten, auf und abgeben. Aber taum batte ber fleine Mann die drei Antommlinge erblickt, fo fprang er auf fie ju, ichüttelte jebem die Sand und fagte mit einem durchdringenden Blid aus ben fleinen scharfen Augen, in ebenso scharfem, aber boch gewinnendem Ton: "Nun, wie geht's? Go froh, Sie zu begrugen. Entschuldigen Sie bie Bembarmel, bitte! 's ift fo beig. Schredlich langfam find Sie gereist! 3ch werbe Larm begwegen fchlagen. Sind Gie recht boje auf mich?" Ach, es war nicht moalich, bem engelsguten Dann auch nur einen Augenblid bofe gu fein. Und bald war er im tiefften vertraulichen Gefprach mit den Miffionaren. Reugeftartt und erquidt zogen fie nach fünf Tagen weiter. Rur gu gern waren fie langer bei ihm geblieben. Mitten in einem Gefprach fragte er auf einmal den Diffionar Bearfon: "Gie haben an Ihre Mutter geschrieben; nicht wahr?" "Ja", erwiderte ber Gefragte, und Gorbon fuhr fort: "Co. bas ift recht: Gie muffen immer Ihrer Mutter fchreiben. D, wie hat meine Mutter mich geliebt!"

"Wie viel Dant," schreibt Missionar Felfin, "wir seiner wahrhaft großartigen, hilfreichen Güte schulden, läßt sich nicht in Worten sagen. Auf seine Anordnung hin fanden wir Träger und Estorte, wo wir deren bedurften, und in jeder äguptischen Station standen Wohnungen für uns bereit; unsere ganze Reise von Suatim bis Mruli hat die Missionsgesenschaft teinen Pfennig gekostet."

Es gereicht ber englisch-kirchlichen Missionsgesellschaft zur Ehre, daß sie, ohne den oft recht unpraktischen Rathschlägen des großen Mannes gesolgt zu sein, jett seine so wenig schweichelhaften Briese (im C. M. Intelligencer für den März) veröffentlicht hat. Was daraus für einen Christen zu lernen ist, wollen auch wir uns gerne gesagt sein lassen!

# Millians-Jeitung.

Mit Cehnsucht hatte ber Ronig ber Belgier auf die Befreinna und Rudfehr Gordon's gewartet, um ihn als Generalgouverneur bes neuen Rongo-Freiftaats nach Beftafrita gu ichiden. Jest foll Stanlen biefes Umt übernehmen. Unter ihm werben noch vier Gouverneure fteben, für jebe ber vier Kongo-Provingen einer, mit Berwaltungefigen in Banana, Bivi, Leopoldville und ber Aequator-"Ronige werben beine Gaugammen fein." Dan fagt. Ronig Leopold lebe feit bem Tobe feines einzigen Sohnes eigentlich nur noch für Afrita. Das fei fein Troft und feine Freude. Go erwedt fich Gott feine Miffionsarbeiter auf allerlei Beife und an allerlei Orten. Er wolle Gnabe geben, daß auch die tolonialen Beftrebungen des deutschen Reiches den Afrikanern wahrhaft jum Beil, und nicht jum Schaben gereichen, bag insbesondere ber Branntweinpest nicht noch mehr Borichub geleiftet, fondern energisch Ginhalt gethan werbe. Warum follte bas "nicht möglich" fein? Unfere Diffionshandlungen auf ber Golbfufte haben lanaft bewiefen, bag man mit ben Regern portreffliche Geschäfte machen fann ohne einen Tropfen Branntwein!

In der Februar-Rummer des "Church Missionary Intelligencer" hat ein gründlicher Renner des Miffionswefens - ju unferem Bedauern - gar zu energisch die Befürchtung ausgesprochen, daß von bem "Lande eines Bothe, eines Rant, eines Segel, eines Strauf und Schopenhauer," von dem Land, das feine religiofe Lebensfähigteit durch nichts Befferes als durch eine Erneuerung ber mittelalterlichen Judenverfolgungen (!!) ju beweisen verftehe, nichts Gutes für Die Miffion zu erwarten fei. Der beutsche Pietismus habe allerdings manches für die Miffion gethan, aber doch eigentlich nur bas Menschenmaterial geliefert; die Gendung und die Gelbmittel jum Unterhalt ber Diffionare feien anderswoher gefommen. "Bafel hat fich ausgezeichnet durch bie eblen Beifter, Die es in die Diffion hinausgefandt; aber dem beutschen Baterland hat Bafel wenig mehr als eben diefe Manner zu danten .... England betrauert wohl den Tod Leuvolt's mehr als Deutschland u. f. w." Was vollends von Sambura Butes tommen tonne, fieht ber Berfaffer nicht ein. Er erwartet baber, daß die evangelische Miffion durch die deutsche Rolonisation fast ebenfowenig als durch die frangofische gefordert, aber wohl noch gehindert werben wird. Das ift ungerecht und übertrieben. Der Berfaffer tennt weber die religiofen Buftanbe Deutschlands, noch g. B. Die Berhaltniffe ber Baster Diffionsgefellschaft genugend, um fich ein Urtheil in dieser Sache zu erlauben. Aber als ein aufgehobener Warnungsfinger mag fein Artifel uns immerbin dienen.

- Am 24. Robember 1884 murbe ber fleine Diffionsbampfer "Henry Reed" auf bem Stanley Bool bom Stabel gelaffen. 2Bas das bebeutet, fonnen nur die recht würdigen, welche mitgearbeitet, mitgebetet und mitgeforgt haben, bis dies Schifflein fertig gebaut, nach Afrika geschafft und bort wieder zusammengesett werden konnte. Taufende von Pfunden und wenigstens zwei ober drei Menschenleben find bafür geopjert worden. Der "Benry Reed" ift 72 Fuß lang, 10 Auf breit und hat einen Tiefgang von 3 Auf. Mehr als 1000 Trager waren nothig, die einzelnen Beftandtheile vom unteren an den oberen Rongo gu ichaffen. Bon mehreren Stationen wird jest auch berichtet, daß angefaßte Geelen da feien und bie Rinder in ben Schulen fcone Fortfchritte machen. Die Braslein fangen an ju ipriegen. Bas übrigens bie Dampfichiffe auf bem Rongo und ben anderen afrikanischen Gewäffern betrifft, fo laffen fich mit Recht allerlei Bebenten bagegen geltend machen. Go burften 3. B. folgende Stellen aus einem Briefe Profeffor Schweinfurth's in ber "Deutschen Rolonialzeitung", einem bortrefflich redigirten Blatte, auch bei uns Diffionsleuten Beachtung berdienen: "Die Internationale Kongo-Gesellschaft hat bis jest soviel mit Einrichtung von Stationen, Berftellung bon Begen und Land= und Bafferverfehregelegenheiten ju thun gehabt, daß man fich nicht wundern darf, daß die fultivatorische Aufgabe noch wenig gefordert wurde. Alles will feine Zeit haben und jede Thätigfeit trägt boch ihre Früchte. Rur eines widerftrebt meinem Gefühl: bas ift die lleberhaftung bei Ginführung jolcher hochvervolltommneter Silfsmittel ber Rultur, wie fie bei uns erft als bas Ergebnis eines Fleiges bon Jahrhunderten fich Bahn gebrochen haben inmitten ber Bildnis von Afrifa. Wo fich die europäische Bivilisation gleich mit den anspruchsvollften Bluten, die fie getrieben, den ftaunenden Bliden bes Wilben aufbrangt, wird fie wenig ju feiner Befehrung thun. Erft foll man Bicinalwege anlegen, bann Chauffeen, bann erft Gifenbahnen. Und fo foll man auch hier erft aus bem Bolge ber am Rongo wachsenden Baume Ruber- und Segel-Boote bauen lehren und dann mit Dampfichiffen tommen. Im Kontatte mit der findlichen Wildheit wirft unfere Rultur nur labmend und tobtend, wenn fie gleich mit ben bochftgespannten Anforderungen auftritt. Da gibt es im beften Fall nur eine boble Salbtultur und eine flägliche Rachaffung bes außeren Gewandes unferer Gefittung, wie im mohammedanischen Drient. Goll Bleibenbes geschaffen werben, fo lehre man bor allem ben Wilben mit Art und Gage umgehen, Boote und Wagen banen, Bieb guichten und Bugthiere abrichten, führe ftatt der Manchefterwaaren ben Samen ber Baumwollenstaube und Webftuhle ein. Wo ber unmundigen Menschheit die fertigen Gaben unferes hochentwickelten Runftfleiges in ben Schof geworfen werben, muß jeber Reim einer in der natürlichen Anlage ber Wilben schlummernden Industrie von

vornherein erstickt werden. Soll ihr Nachahmungstrieb zu Höherem gelenkt werden, so muß man auch das Maß des Möglichen inne-halten. Dampfmaschinen wird kein Negerschmied nachzubilden im stande sein, wohl aber Böte, Wagen und Webstühle der in der Anfertigung von zierlichem Hausgerät geübte afrikanische Zimmermann.

"Mis wir im Jahr 1877 im Bruffeler Schloffe Die erften Dagnahmen berietben, mittelft berer ber bochbergige Blan bes erlauchten Stifters ber Internationalen Gefellschaft für Afrita gur Ausführung gebracht werben follte, bilbete bie givilifatorifche Aufgabe einen Sauptbestandtheil des Brogramms. Seute feben wir, bag bas trot aller Biberwärtigfeiten mit fo bewundernswerter Standhaftigfeit geforderte Bert in feinen Burgeln bereits erftarft. Belcher Art wird nun ber aufftrebende Baum ber afritanischen Wiebergeburt fein? Gin einheimischer Stamm mit europäischem Bfropfreis ober ein in die Frembe verpflangter Stedling, der ber fchwargen Erbe nur Rrafte entziehen und beffen Früchte nur uns Europäern zu gute tommen follen? Wir ftehen bier auf einem Scheibewege bes Entwicklungsganges. Entweder ift bas Wert für uns und für die Wilben, ober für uns burch die Wilben. Freilich, wenn nur bas Intereffe ber Europäer in Afrita bedacht werben foll, bann tonnen Gifenbahnen und Dampfichiffe nicht ichaben; ben Bilben aber werben fie nicht gu aute fommen.

"Ich fürchte, was ich soeben vorgebracht, wird die Stimme eines Predigers in der Wüsste sein; vielleicht aber ist es noch Zeit, das eine oder andere zu beherzigen. Der Apostel, welcher den afrikanischen Wilden die ersten Ansangsgründe unseres Ackerbaues und Gewerbestleißes (mit Ausschluß europäischer Maschinen) beibringt, erwirdt sich tein geringeres Verdienst als der selbstsuchtlose (!) Missionär, der ihnen unter dem mystischen Gewande der Religion die Grundzüge unseres

moralifchen Bewuftfeins jur Anichanung bringt.

"Leiber scheinen die rein humanitären Bestrebungen sich nirgends bis zu der Krone des Märthrertums zu versteigen. Tausende haben sich, um den Glauben zu verbreiten, totschlagen lassen; aber nirgends berichtet die Geschichte von Kulturaposteln in des Wortes vollendeter Bedeutung, die, geleitet von dem Ideal einer Heranziehung des Wilden zu menschenwürdiger Existenz, ihr Alles einzusehen bereit waren. Der himmel bietet Lohn für das Ideale, nicht die Erde."

Treffend ist auch das Urtheil Schweinfurth's über gewisse an den Küsten Afrikas angesessene Europäer, welche Jahr aus Jahr ein in ihre dumpfen Lagerhäuser eingepfercht dasisen und kaum etwas von der sie umgebenden Welt auch nur sehen, geschweige denn reformiren. "Ja freilich." ruft er aus, "wenn man so Kolonien stiftet, wie diese Angesessenen an der Küste, die von Konserven ihre Tage fristen, ohne auch nur ein Radieschen wachsen zu machen, und denen der Neger kaum ein anderes Interesse einslößt,

als bas von abgesetzem Rum, da läßt sich allerdings wenig von der Zukunst dieser Länder erwarten ..... Europäer dieser Gattung taugen für Afrika nicht und sind nicht besser als Rubier und Sansibaresen, deren Unternehmungsgeist sich auf Sklavenerwerb und Elsenbeinhandel beschränkt, ohne daß sie die Sklaven zur Arbeit heranziehen. Daher betrachte ich es als ein großes Unglück für Afrika, daß unter allen, die da hinausziehen, immer die europäischen Städter die überwiegende Mehrzal ausmachen, Leute, die nie ein Stück Brodhaben wachsen machen und die, wenn man ihnen ein Gerstenseldzeigt, zu fragen im Stande sind, wo denn das Malz wüchse. Auswanderung dieser Art ist kostspielig und bedeutet für die Bolkswirtheichaft nichts anderes, als eine Brämie auf den Konservenhandel."

— Im Ottober vorigen Jahres sind die ersten zwei Missionsstationen in Damraland durch Bertrag mit den eingebornen christlichen Hämptlingen unter den Schut des deutschen Reiches gestellt
worden. Am 11. Ottober ist ein solcher Bertrag von Dr. Höpfner
auf Rehoboth und am 28. Ottober ein solcher durch den Generaltonsul Dr. Nachtigal auf Bethanien abgeschlossen worden. Die Missionare hossen zwersichtlich, daß das Gewicht des deutschen Ginstusses zu Gunsten eines baldigen Friedensschlusses zwischen den Hereros und den Namas in die Wagschale gelegt werden wird. Bon Dr. Nachtigal schreiben sie: "Wir haben diesen Herrn recht lieb gewonnen und hegen die lleberzeugung, daß er auch unseren Leuten recht gefallen hat. Auch ihm wurde der Abschied von Bethanien, wie er selbst es aussprach, nicht leicht. Möge er überall einen gleichen

Erfolg feiner Sendung feben wie bier!"

Bas die Chriftlichteit ber dortigen Befehrten betrifft, fo schreibt ein herr 2B. Beld aus Angra Bequena: "Ihrer Religion nach find die Eingebornen theils Beiden, theils Chriften; lettere find wohl bie gablreicheren und bornehmeren, namentlich bekennen fich alle Bauptlinge jur driftlichen Religion. Man wurde aber fehl geben in der Annahme, lettere habe besonders veredelnd auf ihren Charafter gewirft; aus lleberzengung find wohl nur die wenigsten Chriften, und ich glaube faum, daß einer von ihnen, mit Ausnahme vielleicht des Schullehrers und Ranglers Chriftian Boliath, jum Marthrer feines Glaubens werben wurbe." Wir finden es fehr fchmeichelhaft, daß herr Beld einen jo gewaltig hohen Magftab an die Betehrten anlegt, und wünschen nur, daß er und die anderen Deutschen bort recht viel bagu beitragen möchten, daß die von ihm vermigte "besondere Beredelung" boch nachträglich noch zu Stande fomme. Möchten fie boch besonders die Miffionare unterftugen im Rampf gegen die Branntweineinfuhr. Goren wir hieruber ben fruberen Missionar Buttner: "Redermann weiß, was der Alfohol und die ihn begleitenden Fuselgifte für verheerende Wirkungen an unserm relativ fraftvollen Bolte ausüben und wie viel fchredlicher noch die Berwüftungen find, welche er unter ben fogenannten Raturvöllern anrichtet. Biele Leute in Europa halten nun die afrifanischen Gingeborenen in besonderer Beife wie von Ratur dem Trunke jugeneigt, und es ift mir oft genug borgetommen, bag man gemeint hat, bem Reger gegenuber fei die Rumflasche bas beste Mittel, die Berhandlungen in ben Bang ju bringen. Bewiß ift ber eingeborene Ufritaner, welcher nicht den sittlichen Salt an einem geregelten driftlichen Bolts- und Familienleben befitt, ein noch fchlimmerer Stlave bes Truntes, als irgend ein Deutscher, wenn er fich bemfelben einmal ergeben hat. Aber fo lange er noch nüchtern und feine Billensfraft noch nicht durch ben Jufel gebrochen ift, hat auch er natürlichen Menschenberftand genug, um einsehen gu tonnen, welchen Schaben ber Truntenbold fich felbft gufügt, und er hat, foviel ich erfahren, von fich felbst aus teine allzugroße Reigung, ein Trunkenbold zu werben. Go wird es Gie vielleicht überraschen zu boren, baf es in Damaraland und in einem fehr großen Theile bon Gr. Ramagualand jedenfalls in der gangen Zeit, die ich dort als Miffionar gugebracht, und bochft mahrscheinlich bis auf biefen Tag möglich gewesen ift, ben Bertrieb von Bein und Branntwein auf ein Minimum gu beichränken, und bas will viel fagen in einem nach europäischen Beariffen anarchischen Lande. Und obwohl eine nicht geringe Angahl gewiffenlofer und verfoffener Bandler, meift Irlander, fich auf jede Beife gegen bas Berbot aufzulehnen fuchte, gelang es boch bem Zusammenwirfen der verftandigeren europäischen Kaufleute, der eingeborenen Sauptlinge und ber Diffionare, ben Ausschant von Spirituofen faft völlig zu verhindern, und ich bezeuge es gerne, daß ich in den fieben Jahren, die ich in Damaraland gewesen, nur einen einzigen Eingeborenen betrunten gefehen habe, und bas war in ber Balfischbai, wo berfelbe von ben bort befindlichen Englandern und Irlandern betrunten gemacht worden war.

"So tämpsen die Eingeborenen dort schon lange gegen den Schnads, und speciell in Bethanien bestehen seit vielen Jahren Bestimmungen, welche den Bertauf von Spirituosen einsach mit Strase belegen. Und wenn diese Bestimmungen einzelnen gewaltsam auftretenden und mit der Schuswasse drohenden Europäern gegenüber auch nicht immer strikte eingehalten worden sind, so hat dennoch mancher Händler, welcher die Bornehmen dadurch für sich einzunehmen suchte, daß er ihnen etliche Flaschen Brandy zum Geschent gab, hinterher doch die Strase zahlen müssen, nachdem die Hottentotten sich vorher gratis Courage getrunken hatten. Mehr wie einmal ist die englische Regierung am Kap durch Petitionen der Häuptlinge in Damaraland gebeten worden, die Berschiffung von Spirituosen nach Damaraland zu verhindern. Es wäre sehr traurig, wenn die deutschen Geseke, beziehentlich mit Berufung auf die deutsche Gewerbestreiheit, der Spie

ritus nach Damara- und Gr. Ramaqualand wiber ben Willen ber

nachft Betheiligten eingeführt werben wurbe.

"Ich freue mich, hier ausbrüklich konstatieren zu können, daß die Firma Lüderig in vorliegender Frage dis jeht durchaus mit uns Missionaren übereinstimmt, und wie könnte auch ein verständiger

Raufmann anders fpefulieren."

≠ In der Marg=Rummer ihres "Missionary Herald" beflagen fich die baptiftischen Miffionare Gilven und Lewis ziemlich bitter über das rudfichtslofe und ungerechte Auftreten ber Deutschen in Ramerun. Obgleich die Diffionare nichts gegen die neuen Berren bes Landes unternahmen, fondern nur beim Ausbruch der Feindfeligfeiten im Dezember ben Beibern und Rindern in den Diffionsbaufern Buflucht gemahrten, wurden fie boch beschuldigt, fie hatten die Gingebornen aufgehett, ja felbft aus den Diffionshäufern geichoffen! Ihre Saufer und Sachen, felbft ihre Schreibtische, Briefichaften u. f. w. wurden rudfichtslos burchfucht, fie felbit in rober Beije bedroht. Miffionar Lewis tam fogar in die größte Lebensgefahr, ba bas Miffionshaus in Bell-Town, wo er fich gerade befand, von den Deutschen beschoffen wurde und ber Rugelregen ibn und feine Leute nothigte, fich platt auf den Tugboden zu werfen. Mehrere der Miffion gehörige Saufer in Bell-Town und Mortonville wurben gerftort, rund um die Stationen ber alles verwüftet. Die Miffionsgesellichaft verlangt einen Schabenerfak von wenigftens 30,000 Det. Dag beutsche Blatter die englisch-babtiftischen Miffionare beschuldigt haben, fie feien die Hauptanftifter des "Aufstands," und bag ein's berfelben fogar einen Miffionar barftellt, wie er in ber einen Sand eine Biftole, in ber andern eine Bibel haltend, die Schwarzen in den Rampf führt, ift eine gemeine Berleumbung. Die baptiftische Missionsgesellschaft hat von Anfang an ihre Missionare beauftragt, die Eingebornen gum Behorfam gegen die neue Regierung auguhalten, und wir zweifeln nicht baran, daß fie biefe Inftruftion treulich gehalten haben und noch ferner halten werben. Hoffentlich wird ihnen aber auch von beutscher Seite in Bufunft etwas rudfichtsvoller und nobler begegnet werben.

— Im November erhielt die englisch-tirchliche Missionskolonie Freretown einen Zuwachs von 250 befreiten Stlaven, die sich in einem schrecklichen Zustand befanden, da sie fünf Tage lang vor ihrer Befreiung ohne Nahrung und drei Tage lang vhne Wasser geblieben waren. Bald darauf wurden 200 weitere Stlaven nach Freretown gebracht, die man am Meeresuser gefunden hatte. Ihren Herren war es nicht gelungen, sie einzuschissen, und so hatte man sie ihrem Schicksal überlassen! Ein Korrespondent der Times bezeichnet Freretown als ein Muster von Ordnung und Reinlichseit und den Vorsteher Missionar Handsord als einen überaus energischen, praktischen

und gütigen Dann.

- Ronig Rwitwi von Bibe hat den von ihm vertriebenen, aber bereits wieber in Bailunda eingezogenen ameritanischen Miffionaren folgenden Brief geschrieben, b. h. herrn Urnot in die Feber biffirt: "Ich wünsche von gangem Bergen, daß Ihr gurudkehret. Ich habe Guch und die Gurigen fehr schlecht behandelt. Ich war gang vertehrt, als ich Euch, die ich vorher als meine Freunde und Rinder aufgenommen, nun wie Feinde verjagte. Braga überredete mich bagu auf unwiderstehliche Weise. Er fagte mir, um's furz zu machen, Guch Englander (Ameritaner) beherbergen, beige fo viel als den Bortugiefen ben Krieg erklaren; man folle Guch einfach tobtschlagen. Jest bore ich, daß Ihr unterwegs nach Bibe feib. Ich werbe Euch diesmal nicht wieder aufhalten, wie bei Gurem erften Bieberfommen vor drei Jahren. Das gange Land fteht Guch offen; tommet nur wieder und feid mir gut! 3ch will mein Doglichftes thun, Guch Guer Gigenthum wieder zu verschaffen. 3ch habe acht Ballen Beug, fowie Bertzeuge, Bücher u. brgl., die Guch gehören. Alles foll Guch gurudgegeben werben. Dein Bolf weint. Wir fchamen uns. Rommt nur wieder! Dachet nicht unseren Ramen in aller Welt ftintend um jener Lilgen willen, bie Braga gefagt hat!"

Die zwölf Häuptlinge, welche Kwikwis Kabinet bilben, haben biesem Brief beigestimmt und Missionar Sanders glaubt, daß er und seine Leute aus dieser Affaire eine nühliche Lettion gelernt haben, so daß Aehnliches nicht mehr zu befürchten sei. Der König will sogar auf Geschenke verzichten, wenn die Missionare nur wieder kommen. Dieser günstige Ausgang ist hauptsächlich dem muthigen und taltvollen Austreten des jungen Schotten Arnot zuzuschreiben, der nicht nur den eingebornen Häuptlingen das nöthige Licht aufgesteckt, sondern auch den Portugiesen Braga zur Bernunst gebracht hat. Zu seiner Entschuldigung wußte derselbe nichts zu sagen als: er habe die Missionare für Juden, nicht für Christen gehalten. So unfähig ist also ein Katholit, zwischen Protestanten und Juden zu unterscheiden! Der letzte Brief von Missionar Sanders ist am 25. November in Bailunda geschrieben, wo er und seine Frau sich vollkommen sicher fühlten. Missionar Walter und Krau sind noch in Benauela.

- Der methodistische Bischof Tahlor hat seine afrikanische Missionsthätigkeit damit begonnen, daß er eine Schaar von 53 Missionsteuten, 13 Kinder inbegriffen, in Einem Schiff von New-York abgesandt hat. Es heißt, dieselben hätten 30,000 Meter Baumwollzeug und 50,000 Bibeln (in welcher Sprache?) bei sich, das Zeugnatürlich als Tauschartikel an Geldes statt.
- Auf ber Station Domingia am Rio Pongo hat Miffionar Doughlin die Uebersetung des Neuen Testaments in die Susu-Sprache vollendet und arbeitet jett an einer revidirten Uebersetung des englischen Kirchengebetbuchs.

Große Noth macht in China die Sonntagsfrage. Aus Schantung schreibt ein amerikanischer Missionar: "Bei vielen ganz armen und zugleich ganz unwissenden Christen oder Taufkandidaten läuft es darauf hinaus, daß sie entweder die Bersammlungen nicht besuchen und so ihr Christenthum verlieren, oder aber daß sie die Bersammlungen besuchen und darüber Hunger leiden. Tausend und aber tausend Familien spinnen und weben vier Tage lang und gehen am fünsten mit ihrem Fabrikat auf den Markt, um dasselbe zu verkausen und für den Erlöß sich ihre Lebensmittel anzuschaffen. Gewisse Arten von Zeug, Säcken, Gürteln ze. werden nur auf gewissen Märkten an ganz bestimmten Tagen verkauft. Die Masse des Bolkes lebt aus der Hand in den Mund. Tritt eine Unterbrechung in der erwähnten Routine ein, so haben sie eben nichts zu essen. Mit duchstäblicher Wahrheit können sie einem da vorhalten: Ja, wenn wir nicht auf den Markt gehen, so können wir auch nicht zu

Tifch geben! Bas follen wir ihnen antworten?"

- Gine ber erfolgreichften Diffionsarbeiterinnen in China ift Die Amerikanerin Lybia Maria Fay gewefen. Als fie noch ein junges Mabchen war, ftarb ihr Bruber, ben bie Eltern bem Dienfte bes herrn geweiht und zu beffen Ausbildung fie eine beftimmte Summe Belbes bei Geite gelegt hatten. 218 ber begabte Junge geftorben war, fam es ber nicht minder begabten Schwefter wie eine Eingebung von oben: fie muffe nun an die Stelle bes Geligen treten und, fo gut es eben gebe, bas thun, was er hatte thun follen. Jene Summe Belbes wurde benn auch bagu berwendet, ihr eine mehr als gewöhnliche Bilbung zu verschaffen und 1850 ftellte fie fich bem dinefifchen Miffionsbifchof Boone in Schanghai als Lehrerin gur Berfügung. Ihr größter Bunich war ber, wenigftens Ginen chinefifchen Mingling fo weit zu bringen, bag er in bas Umt treten tonne, bas die Berfohnung predigt. Und fiehe ba, als fie nach 27 jähriger Arbeit zur ewigen Rube eingieng, ba hatten es von ben hunderten ihrer Zöglinge nicht weniger als vier bis jur Orbination für's geiftliche Amt gebracht, und biefen find feither noch feche weitere nachgefolgt, barunter fünf, welche am 2. Robember 1884 in Schanghai die Ordination erhielten. Go hat benn die treue Schwefter an Stelle bes frühvollendeten Brubers gebn Erfakmanner berangieben burfen. In jeder Beziehung war fie eine Duftermiffionarin. Das Chinefifche beherrichte fie fo volltommen, daß Dr. Williams ihr fein großes chinefifches Worterbuch und Bifchof Burbon feine Ueberfekung eines theologischen Wertes jur Durchficht vorlegten!

— Am 28. Ottober wurde in Schanghai Missionar Boone jun. für China durch Bischof Williams von Japan unter Affistenz von zwei englischen Bischöfen geweiht, und am 2. November orbinirte er

feinerfeits vier Chinefen.

- In China arbeiten gegenwärtig 410 evangelische Miffionare und 134 unverheirathete Miffionarinnen, bavon fommen auf Großbritannien 219 Manner und 61 Frauen, auf Amerika 167 Manner und 68 Frauen, auf Deutschland 24 Manner und 5 Frauen, refp. Fraulein. Bahlt man die Frauen ber 307 verheiratheten Diffionare bagu, fo befteht bas gefammte europäische und ameritanische Miffionsversonal aus 851 Personen.

Japan. Der anglitanische Miffionar Chaw, ber nach einjährigem Erholungsaufenthalt in England Ende Rovember v. 3. wieder in Tofijo angelangt ift, ichreibt u. A .: "Bahrend meiner Abwefenbeit ift eine enorme Beranderung mit der öffentlichen Meinung in Betreff bes Chriftenthums borgegangen und es scheint faft, als wurde basfelbe Die populare Religion werben. Natürlich liegt hierin eine Gefahr."

Der befannte Rebattor Aufusawa hat einen Aufruf an feine Landeleute erlaffen, in welchem er fie auffordert, nachdem Japan von ben Chriften ihre Rleibung, Lebensweife, Bilbung und Gefittung angenommen, nun auch noch den letten Schritt zu thun und ihren Glauben angunehmen. Bugleich zeigt er an, bag er bemnächst mit feiner gangen Familie gur anglifanischen Rirche übertreten werbe.

Ferner fchlagt Berr Futufama in feinem Blatt bor, die Regierung möchte boch jett schon ben Diffionaren, im Intereffe ber fittlichen Sebung des Bolfes, erlauben, fich überall, wo fie wollen, niederzulaffen, noch ehe biefe Erlaubniß allen Ausländern ertheilt wird, was

übrigens auch in naber Ausficht ftebt.

- Berr Itagati, ber Führer ber japanischen Fortschrittspartei, hat fich an die Bereinigte Bresbyterianerfirche von Japan gewendet und fie um einen Diffionar für feinen Geburtsort gebeten. Die

Salfte ber Roften will er felbft tragen.

- Die Direktion ber Seemannsichule in Jotofuta hat um einen Miffionar als Lehrer ber englischen Sprache und ber chriftlichen Religion gebeten und bemfelben eine anftandige Befoldung in Ausficht gestellt. Go mehren fich die Wege, auf welchen bas Evangelium in

alle Gesellschaftsschichten eindringt.

- Als vor einiger Zeit Frau Thomfon, die Gattin bes Agenten ber schottischen Bibelgesellschaft in Japan, ftarb, legten ihre japaniichen Freunde 200 Mt. zusammen, um ihr Grab mit Blumen gu fchmuden. herr Thomfon aber bewog fie, dieje Gumme als Grundftod für einen Fond zu bestimmen, aus welchem Rorea mit beiligen Schriften berfeben werben foll.

- In Romatfu wurden die von Attinfon und feinem eingebornen Rollegen 3fe gehaltenen Berjammlungen von einer Schaar Buben ernftlich geftort, und als fie in ihre Wohnung gurudtehrten, fanden sie, daß man versucht hatte, dieselbe in Brand zu steden. Durch ein Fenster war Petroleum auf die dicken Matten geschüttet und dann mit Gilse von Schießpulver und einer Kerze angezündet worden. Aber wunderbarer Weise waren nur die Matten verbrannt.

— Am 19. November wurde in Amati bei Ofajama bie 24. Gemeinde der Bostoner Missions-Gesellschaft in Japan gegründet. Unter den Mitgliedern besinden sich mehrere wohlhabende Geschäftsleute, die schon große Opfer für christliche Zwede gebracht haben.

— Chriftliche Begrabnisse burfe pickt ungehindert stattfinden und bieten vortreffliche Gelegenheit, öffentlich von der Chriften-hoffnung Zeugniß abzulegen. Bisher durfte kein Begradniß ohne einen buddhistischen Priester gehalten werden. Jeht ist nur noch eine Anzeige an die Polizei nöthig.

— In Rijoto hat sich eine "Nationale Religionsgesellschaft" gebildet, um Buddhisten und Schintoisten zu vereinigen und gegen

bas Chriftenthum Front zu machen.

— Missionar Atkinson erzählt von einem Buddhisten, der beim russischen Pater Nikolai das Christenthum studiert hat und jetzt für Geld Unterricht im Evangelium Matthäi gibt. Gegen 20 heidnische Priester in Imabari lassen sich täglich zwei Stunden lang von ihm unterrichten. Natürlich haben sie sich hiezu auch Neue Testamente gekauft. Zuerst erklärt der Lehrer den betressenen Abschnitt so wie die Christen ihn verstehen, dann führt er seine eigenen, unchristlichen Bemerkungen hinzu. Diese Borträge sind öffentlich und auch Christen gehen zuweilen hinein um zu hören, was da getrieben wird. Sie sind sehr eistig und die ganze Stadt ist in einer religiösen Bewegung.

#### Rorea.

Durch ben Londoner Missionar Stonehouse ist in Schanghai ein Koreaner bekehrt und getauft worden. Die schottischen Missionare in Nordchina haben schon eine Reihe von Koreanern getauft und in das Grenzgebiet zwischen China und Korea Evangelisten gesandt. So wird also das langverschlossene Reich jest von zwei

Seiten, bon Japan und bon China aus bearbeitet.

— In der Hauptstadt Korea's hat der amerikanische Missionsarzt, Dr. Allen ein großes Grundstück und einige Häuser neben der amerikanischen Gesandtschaft, als deren Arzt er von der Regierung anerkannt ist, gekaust. Dieselben waren sehr billig zu haben, weil es darin "spuken" soll. Im Dezember hat Dr. Allen das schreckliche Blutdad in Seoul mit erlebt und schreibt darüber an den Rew-Yorker "Independent": "China und Japan streiten sich um Korea. Beide Mächte halten hier in Seoul ein stehendes Heer. So giebt es außer der fremdenfreundlichen und der fremdenseinblichen Partei auch noch

eine chinefenfeindliche und eine japanerfeindliche Bartei im Lande. Bis bor furgem hatte die chinesenfreundliche Partei fieben hobe Regierungsamter inne. Die Gegenvartei mar voll Giferfucht und ermorbete fchlieflich, bon ben Japanern unterftugt, jene fieben bei einem großen Mittagsmahl, an welchem auch alle ausländischen Befandten und Ronfuln theilnahmen. Rur eines ber Opfer, bon fieben Schwerthieben schauerlich zugerichtet, lebt noch und wird vielleicht wieber auffommen. Es ift ein Better ber Ronigin, ber einflufreichfte Führer ber Fortschrittspartei, beffen Bater 1881 ebenfalls um feiner fortschrittlichen Ibeen willen ermorbet wurde. Er heißt Ding-Jing-It. Im Jahr 1883 war er als Gefandter in Amerika. Gleich nach feiner Berwundung wurde ich zu ihm gerufen und feither habe ich fowohl ibn, als auch mehrere andere Berwundete aratlich bedient. Sofort nach jenem Blutbad bemächtigten fich die Japaner bes Balaftes und ber Perfon bes Königs. Tags barauf trafen gleichzeitig 3000 chinefische Solbaten und eine japanische Beeresabtheilung in ber Sauptstadt ein. Gin Rampf fand ftatt und 300 Dann fielen. Auf je einen Japaner, der gefallen war, tamen vier getobtete Chinefen! Die letteren aber, die an Bahl ben Japanern weit überlegen waren, bemächtigten fich bes Palaftes, fowie bes Konigs, trieben bie Japaner in ihr Gefandtichaftshotel gurud und ermorbeten bie neuen, bon ber japanischen Partei ernannten Beamten. Jest haben wir hier chaotische Buftande. Der Konig und die verwundeten Gbelleute befinden fich im ehinfischen Fort. Reinerlei Regierungsgeschäfte werden vorgenommen und noch raucht die Asche ber verbrannten Saufer jener Ermorbeten. Die Japaner werben von ber lebermacht fo bedrängt, daß fie geftern ihr toftbares, gang europäisch ausgeftattetes Gefandtichaftshotel angegundet und fich bis jum Safen Tichemulfu durchgeschlagen haben, wo zwei Dampfer auf fie warteten. Dan fagt, die Japaner gelufte es, ihr mit ungeheuren Roften erworbenes neues Kriegsmaterial zu probiren. Sie haben erflart, in gehn Tagen würden fie mit 20,000 Mann wieder hier erscheinen; aber die ausländischen Gesandten und Minister thun ihr Möglichstes, weitere Feindseligkeiten zu verhindern.

"Für uns Ausländer, neun Männer und drei Frauen, war es eine schwere Zeit. Bis die Japaner abzogen, waren wir alle zusammen in ein kleines Gebäude im Gof der amerikanischen Gesandlichaft eingebercht. Seute find wir wieder in unsere Wohnungen eingezogen,

fühlen uns aber noch fehr unficher.

"Für Korea ist's ein harter Schlag, ber ben Fortschritt bes sehr armen Landes möglicherweise aufhalten wird. Aber für die Mission ist's vielleicht gut so. Wenigstens sind jeht der König und seine Angehörigen dem ersten evangelischen Missionar hier zu Dank verpflichtet, und wenn die eigentliche Arbeit einmal anfängt, wird dieser Dank vielleicht abgetragen werden."

Der ameritanisch-babtiftische Miffionar Dr. Bhillips in Indien ichreibt von einem eingebornen Prediger: "Seine allgegenwärtige Tabatepfeife übt nicht felten einen arg berbummenben Ginfluk auf ihn aus, und bas ift eine fchlimme Sache. Wir hoffen bie Beit noch zu erleben, wo fein einziger Miffionsarbeiter, fei er Europäer ober Eingeborner, ein Stlave bes Tabatrauchens ift. Rach jahrelanger Berbachtung bin ich mehr als je überzeugt, daß bies giftige Rraut, wie es bon chriftlichen Mannern und Frauen gebraucht wird. ein machtiges Sindernig ber Musbreitung bes Evangeliums in Bengalen ift. Jett haben wir aber eine Regel in unfrer Diffion, nach welcher tein Kandibat des Predigtamts die Ordination ober auch nur die venia concionandi erhalten fann, fo lange er ein Raucher ift. So wird's alfo mit der Zeit beffer werden. Aber einftweilen find die alten Raucher noch im Bege!" - Wir find auch bem Tabat entschieden feind, haben aber boch die "alten" tüchtig arbeitenden und langlebigen Miffionare lieber, als fo manchen jungen Temperengler, beffen Tugenben oft genug eben nur negativer Art find. Richt-Rauchen ift ja gewiß eine schöne Sache; aber bavon ben schnelleren Fortschritt bes Evangeliums erwarten, ift ein Aberglaube.

— Die freischottischen Missionare in Kalkutta haben ihren "geliebten Arzt" Dr. Stuart verloren, ber, obgleich er eine sehr große Praxis in der Stadt hatte und zugleich Stadtphysitus war, doch jeder Zeit ihnen zu Diensten stand. Da er sehr weit weg von den Missionshäusern wohnte, hielt er sich ein paar Pferde, hauptsächlich um ihretwillen. Oesters nahm er auch kranke Missionsangehörige in sein Haus auf, um sie desto besser pflegen zu können — alles

umfonft.

#### Mmerifa.

Im August d. J. wird die protestantisch bischösliche Kirche von Amerika das 50 jährige Jubiläum ihrer offiziellen Missionsthätigkeit seiern. Bis zum Jahr 1835 hatte auch sie nur durch eine Missionsgesellschaft missionirt, am 20. August 1835 aber legte eine zu diesem Zwed erwählte Kommission dieser Gesellschaft einen Entwurf vor, nach welchem in Zukunst "die Kirche selbst im Bertrauen aus ihr göttliches Haupt und zu seiner Ehre in ihrer Eigenschaft als Kirche und zugleich als die Gesellschaft für innere und äußere Mission, dieses Werk in die Hand nehmen und sortsühren sollte." Insolge hieden wurde die Gesellschaft reorganisirt und ausdrücklich erklärt, daß alle Kirchenglieder auch als Glieder der Missionsgesellschaft zu betrachten seien. Fortan werden denn auch die Aufruse zur Beistener von Missionsgaben gestissentlich "an alle Getausten als solche" gerichtet und "auf Grund ihres Tausgelübdes" ihnen die Betheiligung am Missionswerf zugemuthet. Die so reorganisirte Gesellschaft hat

zwei Kommitteen, eine für die innere Mission, d. h. für alle Missionsarbeit im Bereich der Bereinigten Staaten, und eine für die äußere Mission, d. h. für alle Thätigkeit außerhalb dieses Bereiches. In diesen 50 Jahren sind zehn Bischöfe für die äußere Mission geweiht worden, von denen aber nur noch drei im Amt stehen. Bis zum Jahr 1835 waren nur sieben Personen zum Missionsdienst berufen worden, jetzt stehen in demselben 234, darunter 39 Geistliche und 143 Laiengehilsen, die in den Missionsländern selbst erzogen worden sind.

— Im Oftober und Rovember v. J. hat der greise Bischof von Guiana — er ist 77 Jahr alt — die anglikanischen Missionsstationen am Essequibo, Potavo und Demerara besucht und 470 Personen getaust. In der Potavo-Mission sind in den letzten vier Jahren 1596 Heiden getaust worden und in Enegudah am oberen Demerara in den letzten 5—6 Jahren 1255 Heiden. Diese alle nun recht zu

pflegen ift nicht leicht.

— Aus Feuerland kommen zwei gute Nachrichten. Die eine ist die, daß Ende September mehrere argentinische Schiffe unter Oberst Lasserre in Uschuwia angekommen sind, um dort eine Unterpräsektur der argentinischen Republik zu errichten, die Eingebornen unter den Schutz der Regierung zu stellen und die Mission zu unterstüßen; die andere meldet die glückliche Ankunst des neuen Missionsschisses Allen Gardiner in Monte Bideo am 27. Januar.

— Am 4. Dezember wurde in New-Yorf Dr. med. B. Scranton als erfter Miffionar ber bifchöflichen Methodiften-Kirche für Korea

ordinirtanal appear and the day of the tring above to

### at apropagate the state England.

Der neue Jahrgang bes "Church Missionary Intelligencer" beginnt mit einem Aufruf um 16 neue Arbeiter, welche bringenb nöthig find, um entstandene Luden ausgufüllen oder schreiende Bebürfniffe einigermaßen zu befriedigen. Ueberdies werden mehr als 15 Miffionsgebiete aufgezählt, wo offene Thuren find und wo eine Erweiterung ber bisherigen Arbeit nicht nur ohne irgend jemand Ronfurrenz zu machen möglich, fondern auch im höchsten Brade erwünscht ware. Zugleich wird aber auch baran erinnert; 1) in wie reichem Dage Gott in den legten 12 Jahren die Gebete um neue Arbeiter erhort habe, 2) wie die englisch = firchliche Gefellschaft nie aus bloger Erweiterungsluft, fondern immer nur deutlichen Winten ber Borfehung folgend, die Bahl ihrer Stationen und Miffionare vermehrt habe, 3) wie jede Bebetserhörung aber auch einen Ruf zu neuer Opferwilligfeit in fich schliege. Gin zweiter, ebenfo intereffanter Artitel macht bie gegenwärtige Finanglage ber Befellichaft flar: bag nämlich "infolge ber großen Erfolge" die Ausgaben fich fo bermehrt haben, daß, wenn die Einnahmen fich nicht gang bedeutend beben, 1886 wieder redugirt werben muffe. In ben 10 Jahren von 1870 bis 1880 nämlich ist die Zahl der Arbeiter von 2191 auf 3242 (beinahe 50%), die der eingeborenen Bekehrten, einschließlich Tauftandidaten und Anhänger, von 81,710 auf 157,854 (93%), die der Schulen von 954 auf 1456 (52%), der Schüler von 39,328 auf 61,572 (beinahe 60%) gestiegen.

Jett (1884) ist die Zahl der Arbeiter 4055, der Bekehrten 191,770, der Schulen 1694, der Schüler 65,830, also in 4 Jahren eine Zunahme der Arbeiter um 25, der Bekehrten um 21, der Schulen um 16, der Schüler um 11%. Eine Vermehrung der regelmäßigen Jahreseinnahme um 200,000 Mt. ist nothwendig, wenn's im disherigen Tempo fortgehen soll, und die Kommittee ist der guten Zuversicht, daß diese Vermehrung eintreten wird.

- Bor 10 Jahren wurde Berr Studd, ein reicher Englander in Camberwell, burch den Evangeliften Moody befehrt. Aus einem leibenschaftlichen Rager und Spieler wurde er ein ebenfo eifriger Arbeiter im Beinberg des herrn. 3mei feiner Cohne waren bamals in ber berühmten Schule zu Gton. Mis fie in die Batang nach Saufe tamen, fanden fie alles verandert; ber neue Beift tam auch über fie und als ernste Chriften bezogen fie die Univerfitat Cambridge, wo fie nicht nur auf bem Cridetplat und bei Bettfahrten auf bem Boote burch ihre Rraft und Gewandtheit, sondern por allem im täglichen Leben durch ihren unbescholtenen Bandel fich auszeichneten. Gine neue Unregung erhielten fie burch ben fo reichgesegneten Befuch Mooby's in Cambridge. Jest ift einer auf eigene Roften als Miffionar nach China gegangen; der andere, der foeben eine Tochter der befannten chriftlichen Laby Beauchamp, eine Schwefter bes gegenwärtig in Indien ebangelifirenden Lord Rabftod, geheirathet hat, arbeitet wie ein Stadtmiffionar im Oftenbe Londons. Auch ein Schwager von ihm, Montagu Beauchamp, ift in ben Dienft ber China-Inland-Miffion getreten. Anfang Februar wurde er mit C. F. Studd und funf anderen jungen Mannern für China verabschiebet. Bon biefen fieben waren fünf graduirte Univerfitätsftubenten und die zwei anderen hatten Offiziersftellen in der Armee niedergelegt, um Miffionare ju werben! In firchlichen Rreifen ift man ein wenig verlett, daß all biefe jungen Manner, obgleich von Saus aus ber Landestirche angehörend, fich nun ber tonfeffionslofen China-Inland-Miffion angefchloffen haben. Es wird auch bon bedächtigen Mannern auf die Befahr bingewiefen, welche barin liegt, daß man fo viel Wefens aus ihnen mache; in Ereter Sall pflegen fonft nur erprobte Miffionare, wenn fie nach jahrelanger Arbeit unter ben Beiben gurudgefehrt find, gehort und etwa auch gefeiert zu werden; jest mache man mit diefen Rekruten fo viel Aufhebens; durch Schottland hatten fie einen formlichen Triumphaug gehalten und an vielen Orten feien ihre Bortrage burch marttichreierische Stragenplatate unter genauer Angabe all ihrer Titel und Berbienste angekündigt worden u. f. w.! Das alles gefällt auch uns übel. Aber es hindert uns nicht, über ben Entschluß bieser jungen Männer uns von ganzem Herzen zu freuen.

llebrigens sind in allerjüngster Zeit auch in den Dienst der englisch-tirchlichen Missionsgesellschaft nicht weniger als fünf universitätlich gebildete Männer eingetreten, darunter einige, die nicht bloße "Neulinge" sind. Sie heißen Smith, Roper, Hooper, Jones und Pruen, letzterer ein Mediciner, von dem ein Bruder bereits in der China-Inland-Mission dient und der für seine Person den Missionsentschluß gefaßt hatte, nachdem er vom Tode des Londoner Missionsarztes Southon am Tanganzisa und von des Missionshandwerkers Copplestone unglücklichem Bersuche, demselben den verwundeten Arm zu amputiren, gelesen hatte. So wird der Tod der Gefallenen ein Weckruf für die Lebenden und die Lücken werden wieder ausgesüllt! Die obengenannten Hooper und Roper gehen ganz auf eigene Kosten hinaus.

- Das Monatsblatt ber Londoner Missions-Gesellschaft schreibt: "Wenn unsere Einnahmen den Ausgaben die Wage halten sollen, so müssen sie 200,000 Mt. per Jahr mehr betragen als jeht; wenn gewisse Stationen in Indien und China in gedeihlicher Entwicklung bleiben sollen, so müssen 15 neue Missionare ausgesandt und jährlich weitere 100,000 Mt. für sie ausgegeben werden; eine Steigerung der Jahreseinnahmen um 300,000 ist also nothwendig, wenn die Gesellschaft ührer Ausgabe auch nur einigermaßen soll nachkommen können. Entweder muß reduziert oder mehr eingenommen werden."
- Aus Spurgeon's Predigerschule find in 28 Jahren 572 jett noch lebende und 47 bereits gestorbene Baptistenprediger hervorgegangen. Diese haben zusammen 58,173 Personen getauft!
- Die Heilsarmee jählt nach ihrem neuesten Bericht 910 "Korps", 637 in der Heimat und 273 im Ausland, mit 1900 "Ofsizieren" und 188 "Kadetten". Die Einnahme betrug letztes Jahr 1,493,300 Mt.
- Zwei der neu ernannten englischen Bischöfe sind so zu sagen halbe "Afrikaner". Der neue Bischof von Exeter, E. H. Bickersteth, ein warmer Freund aller evangelischen Missionen, ist der Sohn des Gründers der englisch-kirchlichen Mission in Sierra Leone, der am Osterfest des Jahres 1816 die Erstlinge der Westafrikaner tausen durste; und Dr. Lemple, der neue Bischof von London, ist selbst in Sierra Leone gedoren, wo sein Bater Gouderneur war. An den höchsten Stellen in Kirche und Staat, wie auch in den Missionskeitungen Männer zu haben, die durch die innigsten persönlichen Bande mit dem einen oder anderen heidenland verbunden sind, das ist der große Borzug England's. Das ist's, was es zu einem Missionskand macht.

#### Todesfälle.

Am 4. September 1884 starb in Bassa, Liberia, 36 Jahre alt, ber schwarze Missionar Montgomery, den Bischof Auer am 15. Februar 1874, einen Tag vor seinem Tode, ordinirt hatte, ein treuer, tücktiger Arbeiter.

— Am 14. Oktober 1884 starb in Kabinda Missionar Henry Eraven, der Senior der Kongo-Inland-Mission, seit Ansang 1878 in Afrika, eine kurze Erholungszeit in der Heimat abgerechnet.

— Am 18. Rovember starb in Schanghai Fräulein Minchin, eine bereits ältliche Dame, die erst im Februar 1884 im Dienst der China-Inland-Mission nach China gezogen war. Ihr Eiser, ihre Begabung, ihre Ersahrung machten sie zu einer unschähdebaren "Mutter" für die jüngeren Glieder der Mission und zu einem Mittel der Erweckung für viele. In Schanghai hielt sie fast täglich Versammlungen für Matrosen und andere verwahrloste Europäer. Zugleich sernte sie chinesisch. Die Anstrengung war zu groß. Als ein Dysenterie-Ansall sie niederwarf, war ihre Kraft bereits gebrochen.

— Am 22. November ftarb in Futschau ber methodistische Bischof Wiley, 59 Jahre alt. Als junger Mann war er einige Jahre lang Missionsarzt an eben diesem Ort gewesen, hatte bort auch seine Frau begraben. Jeht war er als Bisitator hingekommen.

— Am 28. November ftarb in Madras Dr. Kennet, seit 1847 Missionar der anglikanischen Ausbreitungsgesellschaft, seit 1878 Borssteher ihres Predigerseminars in Madras. Er war in Indien geboren, 16jährig von der römischen zur anglikanischen Kirche übergetreten und hatte zuerst in Bischof Corrie's Schule zu Madras, dann im sog. Bischosskollegium in Kalkutta studiert und galt unter den Anglikanern in Indien als eine theologische Autorität ersten Kanges. Er war entschiedener Hochtirchler, aber kein Ritualist.

— Am 24. Dec. starb in Ngombe am Kongo ber baptistische Missionsarzt Dr. Sidney Comber am Fieber nach nur einjährigem Aufenthalt in Afrika. Sein Bruder T. J. Comber, einer der Gründer dieser Mission, weilt gegenwärtig in England; eine Schwester ist in der Kamerun-Mission, ein dritter Bruder bereitet sich vor auf den

afritanischen Miffionsbienft.

— Am 1. Januar 1885 starb in England, 94 Jahr alt, der Basler Bruder J. A. Jetter, aus Liebenzell gebürtig, einst Missionar in Bengalen und in Smyrna.

- Am 15. Februar 1885 ift ber Leiter ber hermannsburger

Miffion, Baftor Theodor Barms, geftorben.

— Am 20. Februar 1885 starb in Basel Pfarrer A. Sarasin, ber Mitbegründer und langjährige Herausgeber des "Christlichen Volksboten" und 51 Jahre lang Mitglied der Missionskommittee, nachdem er Tags zuvor noch seinen 83. Geburtstag geseiert.

- 3m Alter von 85 Jahren ift vor Rurgem ber ehrwürdige Seelforger ber Bitcairn und Rorfolf Infulaner, Rev. B. S. Robbs, nach 56jähriger Wirtfamteit unter ihnen geftorben. 218 Matroje hatte er im Anfang bes Jahrhunderts die fudameritanischen Kriege mitgemacht und fich unter Lord Cochrane vielfach burch feinen Duth ausgezeichnet. Wiederholt war er ben Teinden in die Sande gefallen, mehrmals hatte er Schiffbruch gelitten. Aber aus allem hatte ihm ber liebe Gott geholfen. Endlich gab er bas Geeleben auf und gieng, einem Wunsch seiner frommen Mutter folgend, nach Bitcairn, wo er ber Lehrer ber fo merfwürdigen fleinen Rolonie von Beigen und Salbweißen wurde und eine Groftochter des Lieutenant Chriftian von der "Bounty" heirathete. Spater jog er mit feinen Pflegbefohlenen nach Tahiti und endlich nach Norfolk, wo er bis zulegt unter ihnen gelebt und gewirtt bat. Ginige Jahre nach feiner Riederlaffung auf Bitcairn machte Abmiral Moresby bort einen Befuch, Ternte ben mertwürdigen Dann fennen und forgte bafür, daß er nach England reisen und hier burch Dr. Blomfield, den Bischof von London, ordinirt werden tonnte. Go war er bagu gefommen, Beiftlicher gu werben. Die Infulaner find jest tief betrübt über den Tod ihres Batriarchen.

# Bücherichan.

and how three department of the page of th

Kolonialpolitik und Chriftenthum, betrachtet mit hinblid auf die beutschen Unternehmungen in Gubmeftafrita, von C. G. Buttner. heibelberg. C. Winter. 1885. Preis 80 Big.

In sehr sessender und überzeugender Beise führt in dieser kleinen Schrift (48 S.) der sachkundige Bersasser sollen der Thesen aus, welche wir allen Betheiligten hiemit recht angelegentlich der Beachtung empfehlen möchten: I Indem die folonialen Unternehmungen unseres Reiches in Südwestafrika wesenklich an die Arbeit der deutschen Rissonare anknüpsen, welche dorr durch die Predigt des Evangeliums den Grund zur Civilisation gelegt haben, ist zugleich össentlich ein gutes Zeugniß über den Ersolg der Mission abgelegt. — 2) Koloniale Unternehmungen werden unserem deutschen Reiche nur dann Segen bringen, wenn auch dem wildesten und unseivslisseresten Bolf gegenüber dieselben christlichen Grundsätze der Gerechtigkeit und Treue aufrecht erhalten bleiben, welche unser Baterland dis jetzt unter den übrigen Bölkern so groß gemacht haben. — 3) Die Bestrebungen Deutschlands, unter wilden und beidnischen Rationen Kolonien zu gründen, sind sut alle gläubigen Christen in unsern Baterland eine neue Anregung, ihre Missions pflicht treu zu erfüllen.

Diese Sate werben nicht etwa blos theologisch begründet, sondern durch höchst lebrreiche Nittheilungen aus der eigenen Augenzeugenschaft des Berjassers veranschaulicht. Zu unserer Freude dat die "Deutsche Kolonialzseitung" in ihrer Anzeige dieses Schristigens ausdrücklich dem Berjasser darin beigestimmt: "daß unsere Ration mit der Einheimjung der Früchte dieser Saat (d. h. der unverdrossenen, opsermuthigen Kulturarbeit der Missionare) auch die erhöhte Pflicht aus sich zu nehmen hat, das stille friedliche Pionierwerf der Missionabert wie sonst unter wilden und heidnischen Böltern nach Krästen zu unterstüben."

Spefinlative Theologie in Berbindung mit der Meligionsgeschichte. Bon Banl Gloat Erfter Band. Zweite Salfte. & A. Perthes, Gotha Preis Mt. 15.

Dieses großartig angelegte Werk ist ein wahres Magazin für die religionsund sittengeschichtliche Kenntnig der Naturvöller. Ein über ganze Bibliotheten bin zerstreutes Material ist hier mit Bienensleiß zusammengetragen. Natürlich ist das Ergebnis nicht ein für ledere Modeleser berechneter Honig, sondern eine starte Speise, die zunächst nur den Theologen, Philosophen und Ethnographen empsohlen werden fann. Der Abschnitt des nen vorliegenden Bandes über Renguinea, Neubritannien z. dürste aber gegenwärtig auch in weiteren Kreisen Interesse weden, nachdem das deutsche Keich seine Flagge in senen Segenden ausgepslanzt hat.

Sandbuch der theologischen Biffenschaften in encyflopabischer Darftellung, herausgegeben von Dr. Otto Bodler, 2 Aufl. G. S. Bed'iche Buchbandlung in Rördlingen.

Bb. I, 2. Breis Mt. 6,50. - Band II, Preis Mf. 8.

Die Ginleitung in's Rene Testament und die diblische Geschichte des Reuen Testaments, von L. Schulze, sind sehr konservativ gehalten. Die Gehtbeit auch der Ossendung, des zweiten Petribrieses, der Pastoralbriese wird vertheidigt, der Hedrachteses den Apollos zugeschrieden. Die Darstellung ist kar. Das Gleiche gilt von der diblischen Koologie des Reuen Testaments, in welcher Proj. Grau mehrsach gegen Ritschl, Beig u. A. polemisirt. Scharfinnig wird namentlich die Annahme widerlegt, Jesus habe seine Wiederfunst noch für das lausende Menschandter in Aussicht gestellt (1,657 s.). Sehr ehrreich ist von Bold, meist im Ansschaft gestellt (1,657 s.). Sehr ehrreich ist von Bold, meist im Ansschaft. Seine Inspirationssehre weicht von der altorthodoren wesentlich ab und widerspricht denen, welche die Videl zu einem Kompendium der seltzgmachenden Lehre" machen und "Schrist und Disendarung einander gleichsehen." "Die Kirche Zesu Christ draucht nicht auf einen wissenschaftlichen Beweis zu warten, um ihres Glaubens an die Schrift gewiß und roch zu werden. Ze weiter sie sortichreitet auf dem Wege, den sie zu gehen dat, um so sicheren wird sie diese sires Glaubens, indem sie in den Lagen, in die schwift macht werden ihrer Gottestraft macht." Dieser Beweis aus der Kirchengeschielt is das wahre testimonium spiritus sancti. Die Schrift nuß verstanden werden als Urtunde der Heilsgeschichte. "Es ist die unseren Zeit gestellte Ausgabe, die Schrift heilsgeschichte. So deil in Christo; aber zugleich so, daß sie diesen Inhalt überall anders bietet. Es darf weder die Cinheit ihres Heilsinhaltes versannt werden über der Mannigsaltigkeit über sehren, in welchen sich derselbe darbietet, noch diese Mannigsaltigkeit über sehre Einheit ihres Seilsinhaltes versannt werden über der Mannigsaltigkeit über sehre Einheit."

Der zweite Band enthält die gesammte historische Theologie (488 C.), b. h. allgemeine Kirchengeschichte vom Berausgeber, Archäologie von Bittor Schulze, Dogmengeschichte von Paul Zeller und Symbolit von v. Scheele sammt einer Einleitung vom Herausgeber.

Gin berühmter Theologe hat über bies ganze Werf gejagt, es verdiene in's Feuer geworsen zu werden, weil mit einer solchen auszugsweisen Darstellung ber einzelnen Disciplinen ja doch niemand wirklich genütt sei und eine Bersuchung zur Oberstächlichkeit darin liege. So mag ein Mann urtheilen, der bereits eigene Gelekrjamkeit im Uebersluß und dazu noch eine reichhaltige Bibliothet besitt. Ber in beiden Stüden noch arm ist, wird dies hilfsmittel nicht verachten. Dasselbe ift freilich nicht sehr billig, dafür aber auch jo groß und rein gedruckt, daß es?bie Augen nicht angreift.

Aufer Berr als Lehrer und Seelforger. Gine biblifche Pastoraltheologie von Dr. th. B. G. Blatie. Autorifirte Uebersetung. Mit einem Borwort von Dr. th. Fr. S. Branbes. Gutersloh 1885. E. Bertelsmann. Preis 4 Mt.

Der berühmte schottische Theologe und Biograph Livingstone's hat hier ein Leben Jesu nach pastoraltheologischen Gesichtspunkten gelieset, das man auch ein Buch "von der Rachahmung Christi" sir Prediger, Seessester und Missionare nennen könnte. Zuerst wird nachgewiesen, daß und wie der unnachahmliche Herr eben doch ein Bordild sür und ist, ja und in dieser Beziehung, trot seiner Sündlosigseit, viel näher steht als ein Mose, Elias oder sonst ein Prophet. Und nicht nur als Lehrer, sondern auch als Priester und König sei und Jesus ein Bordild: "Als Lehrer dedürsen wir prophetischer Gaben; dagegen um Gehorsam erwecken zu können, müssen wir Könige sein." Dann wird von Jesu Bordereitung auf sein Wert, von dem Geist, in welchem er dasselbe übte, seinem absoluten Gehorsam gegen Gott, seiner schrenken leiebe gegen die Menschen, einer unbedingten Selbstihungabe, seiner vollkommenen Berusstrene u. f. geredet, von der Bedeutung seiner Wunder, von Inhalt und Form seiner Lehre, von seiner Einwirfung auf die Jünger, auf die Kinder des Reichs, auf die Gegner, auf die, welche nicht serne waren vom Reich Gottes u. s. Das Ganze (352 S.) ist ausgezeichnet durch gesunde evangelische Grundanschauung, Originalität der Aussasseichnet durch gesunde evangelische Grundanschauung, Originalität der Aussasseichnet der Die Berehrer Godet's werden hier einen verwandten Geist sinden. Hir uns ist das Buch in sofern von besonderem Interesse, als es einen Beitrag zur Missionswissenschalen der der unschlieben der den des Buch in sofern von besonderem Interesse, als es einen Beitrag zur

Der Apostel Faulus. Anbeutungen jum Berstänbniß seines Lebens und seines Werts von G. A. Berchter. Mülheim a. b. Ruhr 1885. Berlag ber Buchhanblung bes evangelischen Bereinshauses.

Dies Buch hat mehr biographischen als spstematischen Charatter und ist nicht für Theologen, sondern für Laien bestimmt. Die Einleitung handelt von der Heimat, der Erziehung und dem ersten Austreten des Paulus, sowie von der Quelle seiner Kraft. Dann wird in 90 furzen Abschnitten "der Beg nach Damaskus", "das himmlische Licht", "das erste Kreuz", "der erste Sieg", "ein schönes Ernteseld", "eine Griechenpredigt", "eine nothgedrungene Separation" u. s. w. das ganze Leben des Apostels betrachtet. Eine Karte und eine Zeittafel sind beigegeben.

NB. Alle bier Defprodenen Schriften Ronnen durch die Miffionsbuchandlung bezogen werben.

~>=<-a

|  | · |  |
|--|---|--|
|  |   |  |
|  |   |  |
|  |   |  |
|  |   |  |
|  |   |  |
|  |   |  |
|  |   |  |

## Die Beidenpredigt in Matabar.

Bon G. Bagner, Miffionar.

#### 5. Die Bazarpredigt.

nter Bagarpredigt verfteben wir, im Unterschied von ber Marftpredigt, Diejenige Berfündigung bes Evangeliums, welche in Strafen ftattfindet, die aus Ranflaben und Buben befteben. Bier fommen taglich bie Leute zusammen, um ibre Gintaufe zu machen, bier fann baber jederzeit gepredigt werben, obne bag eine Reise zu unternehmen wäre, benn bie bebeutenbiten Bagare find natürlich in ben Städten ober in beren Rabe zu finden. Es widmen fich biefer Bredigt vorzugsweise folche Miffionsarbeiter, welche wegen Schul- und Gemeindearbeit nicht in Die Ferne reifen fonnen, die aber boch auch ben Beiben predigen mochten. Der Rugen, ben g. B. die Bagarpredigt für's Geminar in Mangalur und bie und ba auch für die Mittelschulen bat, barf nicht gering angeschlagen werben. Und nicht wenige unserer beutigen Chriften in Malabar bezeugen, daß fie durch die Bagarpredigt bes feligen Bebich jur driftlichen Erfenntniß gelangt feien. Doch macht fich je langer je mebr, besonders in ben Stadten, Die Blatichwierigfeit geltend. Richt nur werden nach und nach alle freien Plate burch neue Raufladen und Buden verbaut, fondern bas Bolfsgebrange, ber Strafenlarm und ber Biberftand, namentlich von Seiten frivoler Muhammedaner ober auch Brabmanen, machen biefe Art ber Bredigt fait unmöglich. Manchmal wird fie fogar von der Bolizei beanftandet. Da nun neuerdings auch muhammedanische und beidnische Gegenprediger auftreten, welche die Bagarpredigt burch ihr gemeines Benehmen berabwürdigen, ift es eine Nothwendigfeit geworben, an Errichtung von eigenen Predigtlofalen jum Zwed ber driftlichen Bagarpredigt ju benten. Dit biefen fann bann auch ein Biicherund Traftatladen paffend verbunden werden.

Bichtiger ift die Bagarpredigt auf bem Lande, trotbem bag Die Landbagars außerlich geringer erscheinen als die in der Stadt. Go haben wir 11/2 Stunden sildöftlich von Tschombala einen Landbagar, ber aus 10 bis 12 Buden und einer, Gischhalle besteht, wo die ländliche Bevolferung täglich, meift von 4 Uhr Abends an, ihre Ginfäufe macht. Um diese Beit findet man benn auch fast immer eine Rubbrerichaft. Unfern Standort haben wir dort regelmäßig 'auf ben boch iber die Erde emporragenden, ichief auffteigenden Burgeln eines Brechnugbaumes, beffen umfangreicher Stamm im Ruden uns volltommenen Schutz gegen die Abendfonne gewährt. Dft batten wir ba 100 bis 150 Buborer, Frauen wie Manner, die anderthalb Stunden lang ber Bredigt aufmerffam zu laufchen pflegten. Diefe Art ber Bredigt ift eben in Malabar vollsthumlich; Die vernünftigeren Sindus finden fie gang in ber Ordnung. Die werde ich jenen reichen alten Reis- und Balmbauern vergeffen, welcher bier immer gu feben war und bisweilen ben Buborern guflufterte: "Boret nur recht aufmertfam und ftoret die Brediger nicht!" Rachdem die Bredigt beendigt ift, fommt er zu uns beran, bietet uns Erfrischungen (Milch ober Rotosniffe) an und fragt nach unferm Reifeplan; letteres beswegen, weil er uns, fo oft wir beffen bedürfen, in einem feiner vielen Baufer Berberge gewährt. Auch fein Boot haben wir ichon benuten bürfen, was uns auf ber naben Lagune ober bem breiten Mabeflug, ber feine Brude bat, febr ju ftatten gefommen ift. - Faft jebesmal fam ich neu ermuntert und vergniigt von ber Bredigt auf biefem Bazar zurück.

#### 6. Die Dorfpredigt.

Wie schon bemerkt, sind Dörfer eine Seltenheit in Malabar. So liegen 3. B. in dem Gan Kurumbranadu zwischen die 400 Deschams (Gemarkungen) hineingesäet 56 Dörflein, welche alle ich mit der Predigt des Evangeliums besucht, also aus eigener Anschauung fennen gelernt habe. Sie zerfallen in Beber- und in Fischerdörfer.\*)

Die Weberd örfer heißen in der Landessprache Tschalier Teru, d. h. Gasse der Weber, und in der That bestehen die meisten derselben

<sup>\*)</sup> Im Dfien bes Lanbes, 3. B. in bem Gau Palghat, gibt es auch jahlereiche Brahmanenborfer, welche für bie heibenpredigt von höchfter Wichtigfeit find. Doch habe ich biese nicht genug aus eigener Anschauung tennen gefernt, weil meine Reisepredigt fich hauptsächlich in ber Nordhälfte des Landes bewegte.

nur aus Einer meist schuurgeraden Gasse. Die kleinen, nach der Straße zu offenen Häuser haben in der Regel Lehmwände und Blätterdächer, welch letztere fast die auf den Boden herabreichen und deshalb durch hölzerne Pfosten gestückt sind. Die Häuserzahl wechselt zwischen 12 und 60. Hie und da sindet sich noch ein Seitengäßchen, selten ein paar solche. In der Mitte steht der eigentliche Dorstempel, der dem Webergott Ganesa — dem viel in Anspruch genommenen — geweiht ist. Mehr abseits pflegen dann noch ein paar Nebens oder Brivattempelchen zu stehen. Oft sind die Tempel sehr elende, baufällige Dinger; doch gibt es auch solche, denen die orientalische Kuppel und das kupferne Dach nicht sehlen. In oder vor dem Tempel erblickt man den dienstthuenden Priester, wie er dem Götzen Blumen oder andere Opser spendet. Für diesen Dienst ist aber sein besonderer Stand da, sondern die Hausväter wechseln von Tag zu Tag darin ab; doch haben sie ihre Gurus oder Lehrer.

Merhvürdig ift, daß auch ju diesen Dorfern fein ordentlicher Beg führt, fondern ber Zugang fo versteckt als möglich gehalten wird. Im Dicficht eines Geblisches, in einer einsamen Debe, boch droben auf einem Sigel oder hinter einem folchen verborgen, - fo haben die Weber ihre Dörfer angelegt, um gang abseits von ber übrigen Belt ihr eigenartiges Leben zu führen. Bei Roilandi 3. B. zeigte ich etlichen ichon längst bort anfäftigen Freunden ein paar diefer Dörfer, welche ihnen bis dabin völlig unbefannt geblieben waren. Die Weber bilben eine eigene Rafte, welche bober als die ber Tiar (Balmbauern), aber niedriger als die ber Rajar (Ebelleute) ftebt. Gie beirathen baber auch nur unter fich. Bahricheinlich find fie ein aus bem fernen Often eingewanderter Stamm, bem die Brahmanen in alter Zeit gegen die Annahme bes Ganefabienftes bas Recht ber Rieberlaffung und eine eigene Rafte gugeftanben. Dem eigentlichen Sinduismus gegenüber find fie baber eine Urt Brofelpten. Brahmanen und Rajar betrachten fie als unreine Fremdlinge. Ihre Gewebe aber werden von allen gefauft und getragen.

Ihr Aussehen ist ansprechend, ihre Hautfarbe hell, auch an Begabung sehlt es ihnen nicht; ihre Unwissenheit aber ist grenzentos. Jener Guru lehrt sie nichts Gutes und Nützliches, und ihr Gott ist ja durch nichts ausgezeichnet, als durch seine Gefräßigkeit und Dickleibigkeit. In Wahrheit ist denn auch der Bauch ihr Gott. Während andere hindus sich zu den Schulen, theilweise sogar zu

ben Missionsschulen brängen, wollen die Weber nichts von der Wissionschaft. Bis jett habe ich nur einen Jüngling unter ihnen angetroffen, der eine Regierungsschule besucht hatte. Wie die meisten seiner Kastengenossen, war auch er ein Feind der Bibel, doch benahm er sich anständig und war für Belehrung nicht unzugänglich. Sonst begegnen uns die Weber meist roh, frech und ungezogen, womit aber nicht gesagt sein soll, daß sie unempfänglich für Gottes Wort sind. In 33 Dörfern haben wir uns bereits ungehinderten Eingang verschafft, in zwei weiteren durch viel Geduld und Ausdauer den Widerstand doch endlich überwunden, in einem dritten waren wir 15 mal zurückgewiesen worden, dis beim 16ten Ausanf die Festung sich ergab und wir die erste zusammenhängende Ansprache halten konnten.

Treten wir einmal ein in folch ein Beberborf. Es ift 7 Ubr Morgens. Die Sonne ift langft aufgegangen und bescheint die auf ber Gaffe ausgespannten langen Zettel. Fleißige Frauenbande haben biefelben an Bfablen befeftigt und ausgespannt. Jest find fie mit bem Ordnen und Schlichten berfelben beschäftigt, mabrend auf ben Berandas die Rinder, namentlich die Madchen, fast geräuschlos die Spulraber breben und die Manner allmählich in ben halboffenen Rimmern an ihren Bebitüblen Blat nehmen. Im Tempel ift ber bienfttbuenbe Briefter eifrig, wenn auch feineswegs anbachtig, mit ber Berrichtung feiner Ceremonien beschäftigt und ftiller Friede icheint über bem Dörflein fich zu lagern. Da - ploglich - werben Stimmen laut, es ertonen Rufe, ein garm entitebt, ber Briefter ericbeint im Tempelhof, Die Leute laffen ihre Arbeit im Stich und alles blidt balb neugierig, balb miftrauisch die brei bis vier Ginbringlinge an, welche bas Dorf betreten haben und nun bie lange Maffe beranschreiten, bis fie in der Rabe des Tempels Salt machen, jest ichen umringt von ber gangen ober boch von ber halben Ginwohnericaft. Schnell geht es babei nicht voran, benn beständig muß man auf die ausgespannten Zettel Acht geben, benn: "Rübret um Gotteswillen die Bettel nicht an!" fo rufen die abergläubischen Weber von allen Geiten uns "Unreinen" gu. Natürlich thun wir unfer Möglichftes, fein Borurtheil unnöthig ju verlegen und die Rettel ja nicht burch unfre Berührung zu verunreinigen. Die uns nachfolgende Bollsmenge nimmt raich gu, auch feinen unter ibnen follen wir aurubren, "damit fie nicht aufs Rene fich baben muffen,"

weshalb der Durchgang eng genug wird und wir unversebens ju nabe an bas niedrige Dach eines Saufes tommen, und augenblicklich ruft man uns von ber einen Seite: "Rübret mein Saus nicht an, benn ihr beflectet es!" - ju; gleichzeitig aber erschallen von anderer Seite Die vermehrten Rufe: "Auch Die bolgernen Bfoften. - ja auch die Pfable burft ihr burch Berührung nicht entweihen, bochftens bie Mauern burft ihr berühren!" - Und find wir nun endlich vorfichtig bis jum Tempel herangefommen, fo werden wir auch hier gebieterisch angeherricht: "Lommt bem Tempel nicht zu nabe, ihr verunreiniget ibn! " - Geborfam weichen wir aus, ftellen uns abseits auf einem freien Blat, womoglich unter einem Schattenbaume, auf, und mabrend nun auch die Bewohner ber zweiten Dorfhälfte - ber Tempel liegt ja in der Mitte - bergunaben, bilbet bie Menge einen weiten Salbfreis um uns ber, ju boren was wir bringen. Unfer beicheibenes Eingeben auf ihre Biniche bat fie angenehm berührt, und nicht unfreundlich richten fie nun allerlei Fragen an uns. Mit einer im Boraus ausgearbeiteten Predigt wurde man ba nicht weit fommen. Un irgend etwas im Augenblick Gegebenes muß man ba anknüpfen und ben beiligen Liebeswillen Gottes furz, flar und fornig auseinanderlegen, die Bewiffen paden und etwas von bem Bollmachtsbewuftfein merten laffen, bag man als Bote des Allerhöchsten, nicht im eigenen ober eines anderen Menschen Namen da in ihrer Mitte auftritt. Buweilen macht bas Einbruck und fie friegen Refpett. In ber Regel aber ift die furge erfte Predigt noch nicht zu Ende, fo geht ichon bas Widersprechen, Boffenreißen und Sohngelächter ber Weber los. Da fommen bann oft fo lafterliche und unflätige Rebensarten bor, bak Die Feder fich ftraubt, fie ju Bapier ju bringen. Bergeben und Bergeffen ift bie einzige Baffe bagegen. Denn alle Barnungen und Ermahnungen machen bas lebel nur noch ichlimmer, bis es etwa ben Befferen unter ihnen felbft zu arg wird und ich merte, daß ich mich an einen der älteren Männer mit der Bitte wenden barf, er möchte boch Beugniß ablegen gegen bieje ruchlofen Reben. Nicht immer wird ber rechte Mann querft getroffen. Go wende ich mich an einen zweiten ober britten, und ichlieflich findet fich boch einer, ber bem roben Treiben wehrt.

Run ftelle ich ihnen ben Zweck unfres Kommens vor; erzähle ihnen, daß auch meine Borfahren einst so abergläubisch und unwissend waren wie sie, daß aber der lebendige und wahre Gott durch sein ben Missionsschulen brängen, wolsen die Weber nichts von der Wissionsschulen brängen, worlen die Weber nichts von der Wissionschule bestatt hatte. Wie die meisten geiner Kastengenossen, war auch er ein Feind der Bibel, doch benahm er sich anständig und war für Belehrung nicht unzugänglich. Sonst begegnen uns die Weber meist roh, frech und ungezogen, womit aber nicht gesagt sein soll, daß sie unempfänglich für Gottes Wort sind. In 33 Dörfern haben wir uns bereits ungehinderten Eingang verschafft, in zwei weiteren durch viel Geduld und Ausdauer den Widerstand doch endlich überwunden, in einem dritten waren wir 15 mal zurückgewiesen worden, die beim 16ten Ansanf die Festung sich ergab und wir die erste zusammenhängende Ansprache halten konnten.

Treten wir einmal ein in folch ein Weberborf. Es ift 7 Uhr Morgens. Die Sonne ift längft aufgegangen und bescheint bie auf ber Gaffe ausgespannten langen Zettel. Fleißige Frauenhande haben diefelben an Bfablen befeftigt und ausgespannt. Jett find fie mit bem Ordnen und Schlichten berfelben beschäftigt, mabrend auf ben Berandas die Rinder, namentlich die Madchen, fast geräuschlos die Spulraber breben und die Danner allmählich in ben halboffenen Bimmern an ihren Webstühlen Blat nehmen. Im Tempel ift ber bienftthuende Briefter eifrig, wenn auch feineswegs andachtig, mit ber Berrichtung feiner Ceremonien beschäftigt und ftiller Friede icheint über bem Dörflein fich zu lagern. Da - plöglich - werben Stimmen laut, es ertonen Rufe, ein garm entsteht, ber Briefter erscheint im Tempelhof, die Leute laffen ibre Arbeit im Stich und alles blickt halb neugierig, halb mißtrauisch bie brei bis vier Ginbringlinge an, welche das Dorf betreten haben und nun die lange Gaffe heranschreiten, bis fie in ber Rabe des Tempels Salt machen, jett ichon umringt von ber gangen ober boch von ber halben Ginwohnerschaft. Schnell geht es babei nicht voran, benn beständig muß man auf die ausgespannten Bettel Acht geben, benn: "Rübret um Gotteswillen die Bettel nicht an!" fo rufen die aberglänbischen Beber von allen Seiten uns "Unreinen" gu. Natürlich thun wir unfer Möglichftes, fein Borurtheil unnöthig zu verleten und die Rettel ja nicht burch unfre Berührung zu verunreinigen. Die uns nachfolgende Bolksmenge nimmt raich zu, auch teinen unter ibnen follen wir anrühren, "bamit fie nicht aufs Rene fich baben muffen,"

weshalb der Durchgang eng genug wird und wir unversebens ju nabe an bas niedrige Dach eines Saufes fommen, und augenblicklich ruft man uns von ber einen Geite: "Rubret mein Saus nicht an, benn ihr beflectet es!" - ju; gleichzeitig aber erichallen von anderer Seite bie vermehrten Rufe: "Auch bie bolgernen Bfoften. - ja auch die Bfable dürft ihr durch Berührung nicht entweiben, bochftens bie Manern burft ihr berühren!" - Und find wir nun endlich vorfichtig bis jum Tempel berangefommen, fo werben wir auch bier gebieterisch angeberricht: "Rommt dem Tempel nicht zu nabe, ihr verunreiniget ibn!" - Geborfam weichen wir aus, ftellen uns abseits auf einem freien Blat, womöglich unter einem Schattenbaume, auf, und mabrend nun auch die Bewohner der zweiten Dorfhälfte - ber Tempel liegt ja in ber Mitte - bergungben, bilbet bie Menge einen weiten Salbfreis um uns ber, ju boren was wir bringen. Unfer bescheibenes Eingeben auf ihre Büniche bat fie angenehm berührt, und nicht unfreundlich richten fie nun allerlei Fragen an uns. Mit einer im Boraus ausgearbeiteten Bredigt wurde man ba nicht weit tommen. Un irgend etwas im Augenblick Gegebenes muß man ba anknüpfen und ben beiligen Liebeswillen Gottes furz, flar und fornig auseinanderlegen, die Bewiffen paden und etwas von bem Bollmachtsbewuftfein merten laffen, bag man als Bote des Allerhochften, nicht im eigenen ober eines anderen Menschen Ramen ba in ihrer Mitte auftritt. Buweilen macht das Einbruck und fie friegen Refpett. In ber Regel aber ift die furze erfte Bredigt noch nicht zu Ende, fo geht ichon das Widersprechen, Boffenreißen und Sohngelächter ber Weber los. Da tommen bann oft fo läfterliche und unflätige Rebensarten bor, bak Die Feber fich fträubt, fie gu Bapier gu bringen. Bergeben und Bergeffen ift bie einzige Baffe bagegen. Denn alle Barnungen und Ermahnungen machen das lebel nur noch schlimmer, bis es etwa ben Befferen unter ihnen felbst zu arg wird und ich merte, bak ich mich an einen ber älteren Männer mit ber Bitte wenden barf, er mochte boch Beugnig ablegen gegen biefe ruchlofen Reben. Richt immer wird ber rechte Mann querft getroffen. Go wende ich mich an einen zweiten ober britten, und fchlieflich findet fich boch einer, der dem roben Treiben webrt.

Nun stelle ich ihnen ben Zwed unfres Kommens vor; erzähle ihnen, daß auch meine Borfahren einst so abergläubisch und unwissend waren wie sie, daß aber der lebendige und wahre Gott durch sein Evangelium sie frei gemacht habe vom Dienst der Götzen und des Lasters u. s. f. Meist wird auch jetzt noch widersprochen und Lärm gemacht; wie aber oben bemerkt, ist es uns dis setzt doch überall gelungen, schließlich den Widerstand zu brechen und Gehör für unsre Botschaft zu sinden. Ist es einmal soweit gekommen, so kann man oft recht nett sich mit den Lenten unterhalten, so daß die Arbeit in den Weberdörfern mir schon eine Liebe geworden ist. Ja, sie bitten uns beim Abschied, wieder zu kommen, und frühere Schreier verwandeln sich in stille Zuhörer.

Die Fifcherdorfer, beren es im Rurumbranabu 20 gibt, zerfallen in folde von Aluffischern und von Seefischern. Die erfteren find feltener als die letteren. Gie beißen Mincadi und liegen bart am Meere. Um Dieje Dorflein zu erreichen, muß man oft burch tiefen Sand waten. Die Gaffen find unregelmäßig und ichmutig, bie Baufer meift nur aus Blattern geflochten. Die Gifcher felbit find großentheils bem Trunfe ergeben und lernen bagu noch bon ben Muhammedanern, welche fie trot ihres Raftenftolges neben fich wohnen laffen, allerlei Bofes. Biele find auch ichon jum Islam übergetreten. Undrerfeits haben wir in unfern Chriftengemeinden auch schon eine beträchtliche Bahl übergetretener Fischer. - Auch in den Fischerdörfern ftebt der Götentempel in der Mitte des Dorfes, welcher in der Regel ber Göttin Bhagamati geweiht ift. Da die Fischer vom frühen Morgen bis gegen Abend, im Boote auf bem Deere fahrend, fich mit bem Fischfange beschäftigen und, wenn fie nach Saufe gefommen find, fich meift übermäßig betrinfen, fo ift oft unfre Abendpredigt im Gifcherborfe die geftortefte und entmutbigenofte des gangen Tages. Es find aber mabrheitsuchende Seelen barunter, und beshalb burfen wir auch burch die Schwierigfeiten und nicht gurudichreden laffen.

#### 7. Die Straßenpredigt.

Manche Leute erschrecken fast, wenn von Straßenpredigt die Rede ist, und meinen, das sei eine ganz verkehrte Methode, den Namen dessen zu verkündigen, von welchem geschrieben steht: "Er wird nicht zanken noch schreien und man wird seine Stimme nicht hören auf den Gassen." Aber heißt es nicht an einer andern Stelle: "Auf unsern Gassen haft du gelehret"? und erzählt nicht Jesus selbst vom himmlischen Hausherrn, daß er zu seinen Knechten gesprochen:

"Gehet aus auf die Straßen und Gassen der Stadt", und abermal: "Gehet aus auf die Landstraßen und an die Zäune und nöthiget sie hereinzukommen, auf daß mein Haus voll werde". Denken wir uns ferner hinein in die Lage der Sendboten, welche Deutschland und der Schweiz zum ersten Male das Evangelium und das Christenthum gebracht haben! Werden sie nicht auf offener Straße nach dem Grunde ihres Kommens gefragt worden sein, und werden sie sich etwa gescheut haben, auf offener Straße und auf freiem Felde unsern heidnischen Vorsahren ihre Botschaft mitzutheilen? Doch gewiß nicht!

Nicht, als ob ich auf die Straßenpredigt ein besonderes Gewicht legen wollte; nein, die meiften andern Predigtarten haben mehr Werth. Aber unter gewiffen Umftanden ist eben auch diese Art voll-tommen am Blat und durchaus nicht zu verachten.

Mancher Miffionar, ber an eine Station, Anftalt ober Bemeinde gebunden ift, tann taum anders an die Beiden tommen, als wenn er des Morgens ober Abends auf freier Strafe fich aufftellt und mit ben Borübergebenden zu reben anfängt, bis eine fleinere ober größere Schaar von Zuborern fich um ihn gesammelt hat. Namentlich ju ben Beiten, wo die jahrlichen Tefte und Ballfahrtereifen beginnen und beswegen immer viel Leute auf ber Strafe zu treffen find, follte biefe Bredigtart nicht verfäumt werden. Und felbft auf größeren Bredigtreifen, wenn man bes Abends die Kraft und Frische nicht mehr hat zu weiteren Bangen, fann man es boch bei ber Berberge mit einer Stragenpredigt versuchen. Auf einem Feldtischen pflegen wir ba unfre Traftate auszubreiten und bann unfre Stimme gu erheben, sobald fich einige Leute feben laffen. Dft aber begegnen uns auch Beiben auf ber Strafe, die ihrerfeits nach ber driftlichen Religion fragen ober fonft ein religiofes Befprach wünschen; es fommen noch Andere dazu, und da glaube ich, haben wir das Recht und die Bflicht, auf ber Strafe zu predigen. Go ift icon manches Samenforn ausgestreut und manches driftliche Buchlein an ben Mann gebracht worden. Bei ber Strafenpredigt in R. hörte uns ein Mann lange zu, ber ziemlich weit bergefommen war, und als feine Begleiter ihm guriefen, er mochte boch endlich mit ihnen ben Beimmeg antreten, ba antwortete er ihnen: "Um folch guter Lebre willen barf man ichon fteben bleiben, auch wenn man erft fpat nach Saufe fommt."

## Baptiften und Butheraner im Telugu-Band.

ie Miffionare ber amerifanisch-lutberischen Generalinnobe im Telugu-Land haben einen gebruckten Broteft gegen bas Eindringen ber Baptiften in ihr Gebiet erlaffen und an alle evangelischen Kirchen Amerikas appellirt, um jo durch die öffentliche Meinung vielleicht bie Baptiften jum Riidung ju bewegen. Die amerifanisch-baptiftische Mission im Rellur-Gebiet wurde 1840 angefangen, der Eritling ichon am 27. September getauft; Die lutherische Miffion im anftokenden Krifchna-Gebiet dagegen wurde 1842 gu Gantur begonnen und der Erstling am 21. April 1843 getauft. Die Baptiften batten also einen nicht gang unerheblichen Boriprung. In ber Folge aber entwickelte fich die lutberische Miffion viel raicher und erfreulicher als die baptiftische. Während diese über fast völlige Erfolglofigteit gu flagen hatte und wiederholt ber Untrag gestellt wurde, fie gang aufzugeben (vgl. Miff.-Mag. 1883, S. 74 ff.), war es ben Lutheranern vergönnt, Erftlinge aus allen Rlaffen ber Bevölferung zu taufen. Im Jahr 1866 hatten fie 884 Gemeindeglieder, Die Baptiften aber nur ein gang fleines Säuflein. Da grindeten die letteren in Ongol eine neue Station und fakten ben Entichluk, mabrend fie bisber mehr an ben boberen Rlaffen ber Bevolferung gearbeitet batten, fich den empfänglicheren Madigas, den eigentlichen Auswürflingen bes Landes, ju widmen. Bon da an gieng es voran. Die Bahl ber Taufen mehrte fich und auch die Babt der Miffionare wuchs. 3m Sahr 1872 hatten die Baptiften die Lutheraner jo gu fagen eingebolt, b. b. fie ablten unter vier Miffionaren 2242 Getaufte, die Lutheraner unter zwei Miffionaren 2246 Betaufte. Die baptiftijden Getauften waren fast ausschließlich, Die lutherischen etwa zur Balfte Madigas. 1876 fam die große Sungersnoth und zwei Jahre fpater jahlten die Baptiften ichon 14,630 Getaufte unter feche Diffionaren, die Lutheraner nur 5643 unter drei Miffionaren. Gin eigentlicher Zusammenftok batte bis dabin nicht stattgefunden. Waren Baptiften auf lutberifches Gebiet übergesiedelt, fo batten fie fich bort felbstverständlich den Lutheranern angeschlossen und die baptiftischen Dif-

fionare hatten das rubig gescheben laffen. Durch bie beiberfeitige immer weitere Ausbehnung ber Miffionsarbeit jedoch und insbesondere burch die große baptiftifche Bewegung unter ben Dabigas murbe ber Friede geftort. Buerft tamen eingeborne baptiftifche Lehrer und bann Miffionare aus bem Rellur-Gebiet auf bas Rrifchna-Gebiet berüber. Die Grenze, welche bisber nicht offiziell, aber burch gegenseitige briiderliche Rudficht und im Intereffe ber gemeinsamen Arbeit mar eingehalten worden, murbe von ben Baptiften überichritten. Gie erffarten, ihren Getauften auch auf bas Krifchna-Gebiet folgen gu miiffen, und im Sabr 1880 tauften fie fogar 86 Mabigas um, welche bereits jur lutherischen Rirche geborten. Im Jahr 1884 war die Babl ber alfo Biebergetauften auf 510 geftiegen und überdies waren etwa 500 lutherijche Tauffandidaten von den Baptiften weggeschnappt und ebenfalls getauft worben. Begenwärtig besteben in 56 Dorfern, wo friiber nur lutherifche Gemeinden waren, baptiftifche Konfurrengemeinden. Bablreiche Lutheraner, theils Lehrer und Ratechiften, theils einfache Gemeinbeglieber, welche unter Rirchenjucht gestellt ober sonst gemafregelt worden waren, find zu ben Baptiften gegangen und von ihnen nicht nur angenommen, fonbern jum Theil fogar im Miffionsbienft angestellt worben. Diefe Renegaten find nun natürlich bittere Teinde ber lutherischen und fanatische Barteiganger ber baptistischen Mission - und bas alles auf bem lutheriichen Boben bes Rriichng-Gebiets!

Das Schlimmste aber ist die Wiederbelebung des Kastensgeistes innerhalb der lutherischen Gemeinden, welche dies Vorgehen der Baptisten — ohne daß sie es wollten — zur Folge gehabt hat. Um das zu verstehen, muß man wissen, daß im Telugu-Land zwei verschiedene Arten von Parias, also von Kastenlosen, die Malas und die Madigas, einander noch viel schroffer gegenüberstehen als z. B. die Schudras und Brahmanen innerhalb des eigentlichen Kastensipstems. Die Malas sind fast alle Weber, die Madigas aber sind Gerber und Schuhmacher. Beide sind unreinlich, unwissend und stumpf wie Stlaven, die lange unter dem Druck eines harten Herren gelebt haben. Die Madigas essen sogen das Fleisch gefallener, zuweilen schon in Fänlniß übergegangener Thiere. Selbst den Bestehrten kann man diese Unsitte nur schwer abgewöhnen. Wissionare haben es schon mit ansehen müssen, wie eine Schaar Madigas, Ehristen und Heiden durcheinander, gierig wie die Aasgeier, über

einen verwesenden Buffel berfielen und ihn unter lautem Jubel veribeiften. Diefe Madigas nun werben nicht blog von Brabmanen, Schubras und anderen Sindus, fondern auch von den felbft taftenlofen Malas auf's Tieffte verachtet, und fie ihrerfeits wieber verachten die Malas und ichließen fich von ihnen ab. Rur febr ichwer fonnen Malas und Madigas bagu gebracht werben, miteinander zu arbeiten, an gemeinschaftliches Effen und Trinten, gemeinsames Bewohnen eines Saufes ober Benuten eines Brunnens ift nicht zu benten. Europäer, welche Madigas im Dienft haben, fonnen nicht gleichzeitig auch Malas im Saus haben. Giferfüchteleien, Streitigkeiten und Brogeffe zwischen ben beiben (fastenlosen) "Raften" nehmen fein Enbe. Mur bas Chriftenthum tann ba Friede ftiften. Und ben lutherischen Miffionaren im Rrifchna-Diftrift war es wirflich gelungen, innerhalb ihrer Gemeinde wenigftens die beiben Elemente einigermaßen gu versöhnen und zu einem neuen Bangen zu verschmelzen. Da war nur Gine Kirche für Madigas und für Malas, nur Gin Taufbeden, Ein Altar, Gin Abendmablsfeld, Gine Schule, Gin Miffionar für alle, und in ben Erziehungsanftalten fogar nur Gin Roch, Gine Schüffel, Gin Tifch und ein Spielplat für alle. Zwar tam es öfters vor, bag Malas, Chriften wie Beiben, 3. B. einen Mala-Ratechiften, Der mit befehrten Mabigas gegeffen hatte, nicht in ibr Sans und an ihren Tifch laffen wollten. Aber diefer Geift war boch im Abnehmen, die Borurtheile im Berschwinden. Jest find all Diefe mithjam errungenen Resultate burch Die baptiftische Envasion wieder in Frage geftellt.

Die baptistischen Bekehrten nämlich sind fast ausnahmslos Mabigas, ebenso die Lehrer und Prediger, welche jett im Krischna-Gebiet ihr Wesen treiben. Die Malas stehen dieser Bewegung ganz fern. So geschieht es denn, daß se länger je mehr der Baptismus und das sehr anspruchsvolle Madigathum gemeinschaftliche Sache machen, die lutherischen Malas sich also von jenen nun erst recht abgestoßen sühlen. Mit anderen Worten: der alte Klassen- oder Kastenhaß wird jetzt durch den kirchlichen oder religiösen Gegensatz noch verschäft und versestigt. Das ist ein schweres Unglück, und wir begreifen es, daß die lutherischen Missionare empört über ein Versahren der Baptisten sind, das solche Früchte trägt. Seit Jahren haben sie darüber geklagt und korrespondirt — ohne Ersolg. Jetzt haben sie endlich diesen Appell an die öffentliche Meinung erlassen. Wir

glauben nicht, bag berfelbe etwas nüten mirb.\*) Denn im Grunde glauben die Baptiften eben boch, daß fie aller Welt bas Evangelium und die Taufe in baptiftifder Geftalt ich ulbig find. Dageg en bilft alle Briderlichteit und Soflichfeit nichts. Auch alle guten Borfate belfen nichts. Bie in Amerifa taum ein Dorflein fich findet, wo nicht Baptiften, Methodiften, Presbyterianer, Indepenbenten und Lutheraner einander auf die Guge treten, fo wird auch in Indien biefer Geftengeift nicht ruben, bis gleiche unerquickliche Buftanbe bei ben Telugus, bei ben Tamilern und all ben anderen Boltern eingeführt find. Bir leben nun einmal im Reitalter bes fonfeffionell gefpaltenen Rirchenthums und ber ichrantenlofen Konfurreng aller driftlichen und undriftlichen Barteien babeim wie braugen auf bem Miffionsfeld. Biegegen tonnen alle Allianzversammlungen und alle Unionsversuche so wenig belfen, als Die Beichlüffe einer internationalen Miffionstonfereng ober Die noch jo ernft gemeinten Beriprechungen einer einzelnen Gefellichaft. Es dürften wenig Beifpiele dafür aufzutreiben fein, daß folche Beriprechungen auf die Dauer find gehalten worben. Der tonfeffionelle

<sup>&</sup>quot;) Huch ber vom ameritanisch - lutherischen General-Roncil ausgesanbte Miffionar S. C. Comibt ift Diefer Unficht. Schon por einem Sabr ichrieb er uns: "Das mare meine Freude, wenn bie Baptiften irgend ein billiges llebereinfommen mit uns treffen und bann auch bemfelben nachfommen wollten. Meine Erfahrung geht aber babin, bag fie es nun und nimmermehr thun werben. 3ch habe Bute und Ernft versucht, um fie ju einer billigen und bruberlichen Sandlungsweise ju bewegen, aber umfonft. Ungern ftelle ich fie an ben Branger. Gie machen es aber oft fo ichlimm, bag ich icon wiederholt im Begriff mar, burch Beröffentlichung von Thatjachen fie qu entlarven; aber immer ichwieg ich, obgleich ich wohl einsehe, bag baburch in ben Mugen anberer ichlieglich bie meifte Schulb auf uns Lutheraner geschoben wird. Reulich ichrieb mir ein angesehener Gingeborner, einer ber fanabifch= baptiftijden Miffionare habe fogar gewagt, unferen Chriften, unter benen er Brofelpten macht, ju jagen: ,Miffionar Schmibt felbft hat mich einmal gebeten, ibn ju taufen' und weiter ju behaupten, balb wurden alle Chriften in Indien ju ihnen fommen, um fich untertauchen ju laffen u. f. w.! Benn Baptiften jo lugen und gleichzeitig ben Auswurf unferer Diffion als ibre porgialichften Diffionsagenten (Ratechiften und Lehrer) anftellen, jo weiß ich nicht, mas ich von ihnen benten foll". Go Diff. Schmibt. Wir unfrerfeits hoffen immer noch, es handle fich mehr um Digverftanbniffe als um Lugen, aber bas muffen wir befennen, bag bas Gebahren ber Baptiften im Teluguland auch uns je langer je weniger gefallen will.

Gedanke hat sich eben noch nicht ausgelebt, die Eine Form der Lehre und des Kultus, welche alle Christen befriedigen und vereinigen würde, ist noch nicht gefunden. So müssen wir denn unter all dem Wirrwarr getrost weiter arbeiten und uns nur vor Einem recht gründlich in Acht nehmen: daß wir nämlich den Fanatikern nicht Gleiches mit Gleichem vergelten. Nur wenn in liebloser, schadenfroher Weise gestritten und dem Parteigeist gehuldigt wird, ist die Sache so schlimm, wie die Lästerer sie darstellen. Im Uebrigen aber ist das Borhandensein all der saner und sismen kein Grund, warum das Reich Gottes nicht sollte gebaut werden können. Ueber ihnen allen steht ja doch das Eine seligmachende Evangelium, und der Herrsit im Regiment. Ihm können wir getrost alse Kirchenpolitik überlassen. Er hat seinen Stuhl gesetzt im Himmel und sein Reich — das höher ist als all unsere Kirchen und Gemeinschaften — herrschet über alles.

## Geidenthum in Bundun.

1. Ein Befuch in den Opiumböhlen der Beltstadt.

ie Racht war über die City herabgesunken — so erzählt im "Ausland" (1885 Rr. 13) ein "focialer Forfcher" - und als ich burch ihre gasglängenden Sauptftragen ging, wich ber geschäftige Larm bes Tages foeben bem ruhigeren Treiben bes Abends. Mein Beg führte mich oftwarts, binweg von ben geräumigen Scenen, wo lleppigfeit und Mobe berrichen, an ben palaftähnlichen Gebänden vorüber, worin der Sandel einer gangen Belt fich fongentriert, weiter, immer weiter burch engere und immer dichter beisammenliegende Strafen in Regionen, die der Jug bes Luxus nur felten betritt und worin die Dobe taum je ihr Antlit zeigt. Ich wollte die Opiumhöhlen des entlegeneren London besuchen, und zwar in Begleitung eines freundlichen, artigen Führers; ich wollte jene berbangnigvollen Schlupfwinkel betreten, wo man ben Denichen im Banne eines zur unabweisbaren Gewohnheit gewordenen Lafters vielleicht in feiner tiefften Schwäche und Erniedrigung feben tann. Mein Führer war gang bagu geeignet, mir jeben Bug in biefem

büstern Bilbe vorzuführen und zu erklären, denn der ehrwürdige George Pierch hat seine besten Jahre in redlicher und unablässiger Arbeit als Missionar unter seinen heidnischen Mitmenschen im sernen Thina verbracht und widmet nun den Abend seines Lebens der Wohlfahrt jener versausenen Kinder des fernen, sernen Ostens, welche ihr Schickal zeitweilig an diese fremden Küsten verschlägt. Nicht allein in seinem kleinen Missionshause, wo er, unterstützt von seiner sausten, liedreichen Gattin, allabendlich diesenigen, welche zu ihm kommen, zu unterhalten, zu belehren, zu beeinssussen, welche zu ihm kommen, zu unterhalten, zu belehren, zu beeinssussen sich der Docks und selbst in den schaurigen Höhlen, von welchen ich erzählen will, ist er eine bekannte und stets willkommene Erscheinung. Seine anmuthende Weise, sein sanstes, liedereiches Gedahren und die vollständige Beherrschung ihrer sließenden Sprache hat ihm das Bertrauen und die Herzen jener armen Chinesen gewonnen.

"Dies ift ber berüchtigte Limebouje-Caujewan," fagt mein Gubrer bald nachbem wir uns getroffen haben, und biegt mit mir aus ber breiten Strafe in eine enge Gaffe ein; "und bier," fügt er bingu, indem er bor einem ärmlich aussehenden Gebäude mit niederem Dache fteben bleibt, "bier ift die erfte ber Boblen, welche wir betreten wollen." Ueber ber Thure hangt ein Schild mit gewiffen mpftischen Beichen und ich frage meinen Begleiter nach beren Bebeutung. "Es ift chinefische Schrift," erwidert er, "fie bedeutet Rechtichaffenheit und Ginigfeit." Bir ichreiten unter biefen lugnerischen Sombolen hindurch und ftolpern in ein fleines Gemach jur Linfen, aus beffen offener Thur uns ein bochft unangenehmer räucheriger Geruch, von ben ausströmenden Opiumdunften berrührend, entgegen quillt. Das Gemach ift fo flein wie möglich und feine Dece jo niedrig, daß man beinahe ben Sut abnehmen muß, Die Zwecke übrigens, benen biefes Zimmer bienen foll, find feines= wegs feiner Broge angemeffen, benn ein rafcher Umblid zeigt uns, bağ es gleichzeitig als Laben, Rauchdivan und Garfiiche benitzt wird. Regale laufen an ben Banben berum und ein fleiner Labentisch erftrectt fich von einer Seite gur andern. Auf Regalen und Labentijd liegt eine bochft beterogene Sammlung von Artifeln aller Art bes täglichen Gebrauchs, welche von Wolldeden und Semben bis ju Rwiebact, Geife und folorierten Solgidnitten berabreicht. In ber fernsten Ede steht ein Rochherd und die Unwesenheit von ber-

ichiebenen Topfen und Bfannen zeugt von ber Bereitung einer Mablgeit; außerdem gelingt es noch verichiedenen Fanchen und einigen Stüblen, fich ein Blatechen in Diesem engen Raum gu erobern. Bur Linfen bicht unter bem Tenfter fteht ein Tifch und zwischen biesem und ber gegenüberftebenden Band ift, ungefähr ein Guß iber bem Boben erhöht, eine furze Matrate angebracht, auf welcher zwei Männer liegen, der eine in europäischer Tracht, b.b. Tuchbojen, dider wollener Sade und Belgmitte, ber andere in bem eigenthumlichen Aufzuge ber Unterthanen bes himmlichen Reiches. Beide aber find Chinesen und beibe find Opiumraucher. Bei unserem Eintritt bereitet fich berjenige in englischer Rleibung gerabe feine Bfeife, mabrend ber andere einstweilen auf bem Rücken liegt und trage beffen Treiben beobachtet. Unfer Gintritt ftort fie nicht. Dit bem Jungen binter bem Ladentische wechseln wir einen Gruf, nehmen uns bann Stuble, feten uns, betrachten in zudringlichfter Weife bie Raucher und beugen uns jogar zuweilen zu ihnen hinüber, um von ihrem Material Ginficht zu nehmen ober ihre Inftrumente gu betrachten, was fie aber alles gang gleichgültig und unberücffichtigt geschehen laffen. Die Borbereitung jum Opiumrauchen ift eine langweilige Arbeit. Auf ber Matrate gwijchen ben beiben Rauchern fteht ein Lampchen, überbedt mit einer fleinen Glasglode, Die nur oben offen ift. Auf ber Matrage ausgestrecht, taucht ber Raucher ein turges, bunnes Stablitabden in fein Opiumflaichden. Der Opiumertraft, beffen fich die Raucher bedienen, ift halb fliffig und febr bargig. Das Wenige, bas am Stabchen bangen bleibt, balt er über die Flamme ber Lampe, bis die Fluffigfeit durch Berdunften fo weit reduziert ift, bag baraus eine weiche und boch folide Daffe wird. Diese taucht er bann wieder in das Majchchen, und die Menge, welche fich von neuem anbängt, wird berfelben Behandlung unterworfen. Wenn er nun auf biefe Beife eine hinreichende Menge teigiger Maffe erhalten bat, ftedt er bas Bange in ben Ropf feiner höchft eigenthümlich geformten Pfeife, sticht mit einer Drabtnadel ein Boch burch die Mitte der plaftischen Maffe und schickt fich nun an, bas Bergnugen ju genießen, bas er fich fo forgfältig vorbereitet hat. Er halt ben Pfeifentopf über die Flamme ber Lampe, bringt das Robr an den Mund und erichöpft in wenigen raschen Rügen ben gangen Borrath. Für den gewöhnlichen Buichauer mag es überrafchend ericheinen, daß fich Menfchen jo fflavifch an ein Berfahren

hingeben können, welches einen so großen Anspruch an ihre Zeit und Geduld macht. Allein gerade hierin liegt das große llebel der Gewohnheit, deren Reiz so mächtig, deren Halt so verhängnisvoll ist, daß Zeitvergendung, aufgeschobene Erwartung, Mühe der Borbereitung, daß überhaupt nichts jener unwiderstehlichen, heftigen Begier Einhalt thun kann, welche, wenn sie sich einmal des Menschen bemächtigt hat, ihn so selten wieder losgibt.

Da mein freundlicher Führer mir sagte, daß der Chinese in der dicken wollenen Jacke etwas Englisch sprechen könne, und da ich bemerkte, daß mit seiner Pfeise sein Opiumvorrath zu Ende zu sein schien, so bemühe ich mich, eine Unterhaltung mit ihm anzuknüpfen. Auf der Matratze liegt neben anderen Artikeln auch ein Gegenstand, dessen Gebrauch ich ohne die Belehrung meines Begleiters kaum zu errathen imstande gewesen wäre. Es ist eine chinesische Tabakspfeise von ganz eigenthümlicher Konstruktion. Ich deute auf diese und frage:

"Thr raucht das?"

Seine Antwort ist eine praktische, wenn auch nicht artikulierte. Er greift nämlich die Pfeise, die in ihrem allgemeinen Aussehen dem in unseren Maschinenräumen üblichen Schmierölkännchen nicht unsähnlich ist, und schickt sich an, mir den Gebrauch derselben pantomimisch zu erklären. Sobald er damit fertig ist und ich mir das sonderbare Instrument genauer betrachtet habe, frage ich: "Welches von beiden ist Ench lieber, Opium oder Tabat?"

"Oh, das erfte," erwidert er, legt seine Hand auf das lange Rohr der Opiumpfeise und ergeht sich in einem halb schuldigen, halb selbstverurtheilenden Lachen.

"Wie lange rancht 3hr schon?" fahre ich fort.

"Sieben Jahre."

"Macht Rauchen nicht frant?"

Diese Frage scheint ihn in einer ganz unerwarteten Weise zu berühren. Er kann derselben anscheinend nur in seiner Muttersprache gerecht werden, und so wendet er sich an meinen Begleiter, bricht plötslich in ein hastiges, gieriges Sprechen aus und erklärt, er habe das Opinmranchen ansangs gehaßt, sei oft und viel davon krank gewesen; aber nun würde er krank werden oder sogar sterben, wenn er es wieder aufgeben milite. Ich bat ihn dann zu sagen, wo und warum er zuerst rauchen gelernt habe. Ich war auf seine Antwort

nicht gefaßt und seine stumme Anklage, welche in der lakonischen Antwort lag: "London — Freunde", überwältigte mich ordeutlich. Also nicht in China, in jenem ungläcklichen Lande, wo — gleichviel durch wessen Schuld — das verhängnisvolle Laster nun so weit verbreitet ist, hatte er sich die verderbliche Gewohnheit beigelegt, sondern hier in unserer Mitte, in London, in jenen fluchwürdigen Söhlen, beinahe dem einzigen Zusluchtsort des armen Chinesen, wenn er unsere Küsten betritt — hier hatte er nicht allein diesenigen gesunden, welche willig und imstande waren, es ihn zu sehren, sondern alle ersorderlichen Borkehrungen: den gistigen Extrast in unerschöpflicher Fülle und das Obdach, unter welchem er sich ungestört mit Leib und Seele in Elend und Berderben stürzen konnte.

"Bas fagen fie in China, wenn Ihr gurudfommt?" fragte ich ibn.

"Sie nicht lieben es," war feine Antwort.

"Ihr versucht auch andere zum Rauchen zu verführen?" frage ich endlich.

"Nein — Rauchen macht mager; fein Fleisch hier," versetzt er, streift seinen Aermel auf und zeigt seinen hagern dürren Arm. Allein wie sehr er sich auch der verderblichen Wirkungen des Giftes bewußt ist, so sinnt er doch bereits auf weitern Ankauf und eine Erneuerung seines erschöpften Vorraths.

Bir überlaffen ibn nun feinem Bergnigen und ichiden uns an, die hinteren und oberen Theile des Saufes zu erforschen. Auf dem Flur finden wir Scheidemande aufgeschlagen, welche mit ber Mauer fo enge Bellen bilben, daß faum eine gewöhnliche Matrate barin Blat findet. Die schmalen Matraben find auf Brettern übereinander angebracht, wie Rojen in einer Schiffstajute, und fo ift in einem elenden Zimmer von taum gwölf auf acht guß Unterfunft für gehn bis fechszehn Raucher geschaffen! In ben gesammten Räumlichkeiten Dieses armlichen Saufes tonnen nicht weniger als fünfzig Raucher gu gleicher Beit untergebracht werden. Jest eben ift übrigens feines ber Zimmer gefüllt. Allein ber Grund davon ift leicht zu errathen, benn aus einem entfernteren Bimmer hören wir ichon lange bas aufgeregte Schreien und garmen von Leuten, welche bort unverfennbar ein Sagardipiel treiben. Als wir dieses Bimmer betreten, finden wir, daß von dem Oberteil zweier Opiumlager bie Matraten weggenommen und burch ein Inch erfett find und daß das Bett darunter nun einen leichtertemporierten Spieltisch bilbet. Um biefen Tifch gruppieren fich jett nicht weniger als 23 Chinesen, einige fitend, einige ftebend, andere mit unterschlagenen Beinen auf dem Tische bodend wie Schneider, andere im Bintergrunde fich auf ben Beben ftredend und nicht wenige auf Stühlen ftebend, welche ju biefem Zweck berbeigeholt worden find. Alle folgen gierig dem Spiel, und ihre aufgeregten leidenschaftlichen, bicht aufammengedrängten Gefichter bilben in bem fladernden Schein der trüben Lampe eine überraichende Gruppe. Es ift vergeblich, bier eine Unterhaltung anknüpfen gu wollen, benn auf bein freundliches lächeln und beine gewinnende Frage: "3br fprecht Englisch?" achtet niemand auch nur im minbeften. Unfere Rengierbe bezüglich bes bier por fich gebenden Spiels tann daber nicht befriedigt werden und es bleibt uns nichts iibrig, als bier zu fteben und biefe bethörten verblendeten Manner zu beobachten, welche in diesem elenden Loche ben bart erworbenen Berdienst von Bochen ichwerer Arbeit in ben Majchinenräumen und Rüchen unferer Sandelsflotte verspielen - ein betribender und boch lehrreicher Unblid! Erft fpater erfahre ich, daß dies ein Lieblingsipiel ber Chinefen und bei ihnen unter bem Ramen Fan tan befannt ift. Es wird mit zweiundbreifig Dominofteinen und mit Burfeln gefpielt. Rur vier nehmen gleichzeitig an bem Spiele Theil. Die Birfel werben geworfen, um zu enticheiben, wer zuerft feine Steine aus ben vier Saufchen von je acht Steinen mablen barf, in welche bie meinnbbreifig Steine eingetheilt find. Wenn jeder Spieler mit Steinen verfeben ift, fo wird ein Ginfat ausgemacht und bie Steine bann umgedreht und die gewinnenden Rummern bes Spieles berausgefucht. Der Befiter berfelben gieht bann ben Ginfat ein und bezahlt einen gemiffen Brozentfat feines Gewinnes an bie Bant, b. b. an ben Bertreter bes Etabliffements.

Auf die Anfrage, ob in diesen Zeiten des schlechten Geschäftsganges hoch gespielt werde, ersahren wir, daß die Chinesen, welche diese Höllen besuchen, der ärmsten Klasse angehören und alle entweder als Heizer, Kohlenträger, Spritzenleute oder Köche auf den Schiffen der großen Dampferlinien beschäftigt sind und blutwenig Geld in Händen haben. So wird denn zwar sehr fleißig, aber eigentlich nicht hoch gespielt. Der Ausenthalt dieser Männer in den Londoner Docksist ja nie von langer Dauer. Das Geld, welches sie mit ans Land bringen oder die während dieser Zeit erfallende Löhnung wird meist Russ-Rag. XXIX.

von ihnen verspielt; es ist ihr ganges Bermögen; aber daran liegt ihnen nichts. Sie rauchen daher Opium und spielen, bis alles fort ift, und versuchen dann bei denjenigen zu schmarogen, die ihnen ihr Geld abgenommen haben.

Um aber wieder auf das Zimmer zurückzufommen, worin gespielt wurde, jo wurde daselbst das Geschrei immer lauter und die Anfregung immer größer. Da ward meine Aufmertfamteit auf eine eigenthümliche Borrichtung in einer Ede ber Band gelenft: auf einem großen, flachen Stein, welcher genau in die Ede pagt, fteht ein mit Del gefülltes Glas, auf beffen Oberfläche ein brennender Docht ichwimmt. Um diefes Glas berum find zwei ober brei Gierbecher, eine Bafe und ein Blumenicherben aufgeftellt. Die Gierbecher find leer; aber in ber Baje fteden, in Streifen von verziertem dinejischem Papier eingewickelt, mehrere bunne Ruthen ober Stöcken von 15 bis 18 Boll Lange. Als Antwort auf meine Erfundigungen führt mich Berr Bierch in ein anftogendes Bimmer, bas ebenfalls wie die anderen mit Matragen für Opiumraucher eingerichtet ift. Dier ift in einer Rifche, welche ursprünglich mabricheinlich bazu bestimmt mar, als Bandichrant zu bienen, ein vollstan-Diger Altar errichtet. Flimmernd von dinefifdem Goldflitter, Streifen von Seibenzeug und Banbern, mit Pfauenfebern und anderem Bierrath geschmudt, bietet er eine abnliche Schauftellung von Gierbechern, Bafen, Beibrauchftoden und einer Lampe bar. Das ift ber chinefifche Befta-Tempel, und die primitive Dellampe mit dem Docht ftellt fein beiliges Befta-Fener bar. Bum Gedachtniß ber theuren Berftorbenen wird die Lampe angegundet und ihnen zu Ehren werben Die Gierbecher gelegentlich mit Beingeift gefüllt, ein Beibrauchftengel in den Blumentopf geftedt und beibe angegundet, um nun unter ben Gebeten bes Opfernden zu verbrennen.

Nachdem wir so das ganze Hans durchforscht haben, steigen wir wieder in das früher erwähnte Zimmer herab, welches wir zuerst betreten hatten. Unser mittheilsamer Bekannter ist noch da; er hat sich seinen Borrath an Opium wieder auffüllen lassen und zeigt mir sein kleines Fläschchen mit der erlänternden Bemerkung: "Schilling". Ich nehme es ihm ab, und betrachte es erstaunt von allen Seiten. Es enthält kaum zwei Fingerhüte voll Flüssigkeit und kostet doch einen so hohen Preis. Tausende von Leuten, von denen manche kaum einen Schilling täglich verdienen, sind hilflos und stlavisch

biefem fostspieligen Laster verfallen. Wie können wir da an bem ichrecklichen Elende und Berderben zweifeln, das aus seinen Folgen entspringen muß!

"Bie lange mahrt bies?" frage ich ben Mann.

"Stunde — anderthalb Stunden," erwidert er und nimmt mir das Fläschehen aus der Hand.

Urmer Mann! gutmitbig, ichlichten Ginnes, feiner eigenen Entwürdigung bewußt und doch verloren, rettungsloß verloren in hoffnungelofer Anechtichaft! Mitleidevoll menden wir ihm ben Rücken und treten wieder auf die Strafe binaus, um bann in einem bubichen und reinlichen Laben vorzusprechen, welcher von einem höchft intelligent aussehenden Chinesen gehalten wird. Sinter biefem gaben liegt eine zweite Opiumboble, fleiner als die erfte. Wir finden nur gehn ober wölf Chinefen bier versammelt, welche uns freundlich willfommen beifen. Sie bieten uns fogar Stuble und - eine Taffe Thee an. Der Chinese ift ja gaftfreundlich und Thee fein Lieblingsgetrant. Der Theetopf fteht immer auf dem Tisch und es wird ihm fleißig zugesprochen. Der Chinese trinft ihn nicht mit Milch und Buder, fondern ichatt nur den reinen unverfälichten 206guß. "Buder, Mild nicht gut, machen nur Thee ichlecht," bemerft unfer Wirth bei biefer Gelegenheit. Ich bin zwar nicht mit ibm einverstanden, trinke aber bennoch seinen Thee und banke ihm berglich. Der gute Mann zeigt mis nun, wo er fein Baffer fiedend macht; er hatte fich icheints einen neuen Rochherd angeschafft und offenbar nicht vergeffen, bag er ihn mit gutem englischen Belbe bezahlt batte, benn er jog ein gerfnittertes Stud Bapier aus ber Tafche, breitete es auf bem Tifch aus und wiederholte wehmüthig Die Summe: "Bier Bfund fünf Schilling". Auf Die Frage, ob er auch Opium rauche, erwidert er etwas verlegen: "Buweilen". Die Frage, ob er viel rauche, beantwortet er ebenfalls mit "Ruweilen", und unfere wohlmeinende Frage, ob er es nicht aufgeben wolle, erwidert er gleichermagen mit einem verlegenen "Zuweilen."

Diese beiden Höhlen, von denen ich im Borstehenden eine furze Beschreibung zu geben versucht habe, sind übrigens nicht die einzigen Bertreter ihrer Klasse im östlichen London. Man kennt in Limehouse, Boplar und Shadwell noch mindestens 6—7 derartige Etablissements. Es sind armselige, zerfallene, fast unbewohndare Häuser, in die Beimwesen einer lasterhaften, verderblichen Gewohnheit umgewandelt

und bilden eine Falle für viele jener einfachen, arglosen Chinesen, beren wohlseiler Arbeit der Engländer sich so gern für die surchtbaren Strapazen des Maschinenraumes seiner großen Dampser bedient. Sie arbeiten für die Briten, die sie armselig bezahlen und die sie, unbekümmert was aus ihnen wird, in dem großen Babylon loslassen. Wer kennt und versteht sie und ihre Sprache? Wohin können sie gehen, als in derartige Höhlen? Und was sie dort erwartet, haben wir aus dem Munde eines von ihnen ersahren. Es war schon spät in der Nacht, als ich mich von meinem freundlichen Führer verabschiedete, und die Frage: "Hat England keine Pflicht gegen diese Armen? Haben diese keinen Anspruch auf Versorgung und humanen Beistand in dem mit seiner Humanität und werkthätigen Nächstenliebe so heuchterisch prahlenden England?" versolgte mich damals und will mir noch heute nicht aus dem Sinn.

#### 2. Wen trifft der Vorwurf?

Es ift ichon, daß dem "focialen Foricher" bieje Frage nicht aus bem Ginn will. Aber mit bem Bortlein "benchlerifch" batte er vielleicht etwas mehr gurudhalten burfen. Ift er ein Englander, jo mag basfelbe paffiren; ift er aber ein Deutscher ober jonft ein Ausländer, jo möchten wir bagegen protestiren. Es geschieht bei uns nur zu baufig und zu leichtbin, baf ber englischen Bolitit, ber englifchen Gefellichaft und mitunter geradezu bem englischen Chriftenthum ein folder Borwurf gemacht wird. Das tommt aber durchaus nicht baber, bag etwa bes Bofen in England mehr ware als anderwarts, fondern lediglich baber, bag bort bes Guten mehr ift als in ben meiften anderen gandern, die dem Ramen nach driftlich find. Wem verdantt benn ber Schreiber bes oben Mitgetheilten feine Renntnig bes Londoner Beidenthums? Bar es nicht ein englischer Missionar, ber ibn in ben Opiumboblen berumführte, ein englischer Miffionar, ber Jahrelang in China gearbeitet und jest am Abend feines Lebens noch ben Chinefen in ber englischen Welthauptstadt nachgeht? Und jenes "Beimwefen für Affiaten", wer hat es gegründet für die heidnischen Fremblinge, die fich nach London verirren? Sind es nicht eben bie Londoner, wenigftens die Englander, die bas gethan haben? Es ift alfo fein Grund vorhanden, die englische

"Humanität und werfthätige Liebe" so an ben Pranger zu stellen. Sie ist bem Anspruch, welchen die in London lebenden Heiben allerbings an sie haben, wohl in höherem Mage entgegengekommen, als unter gleichen Umständen von beutscher Seite geschehen würde.

Bir erinnern gerade jett hieran, weil infolge der mehrfachen Zusammenstöße zwischen Deutschen und Engländern in Afrika und Oceanien, sowie angesichts der charakterlosen Politik des gegenwärtigen Ministeriums, es nur allzusehr Mode geworden ist, über den britischen Krämergeist mit anscheinend "sittlicher", in Wahrheit aber "heuch-lerischer" Entrüstung zu schimpfen, den englischen Staat zu schildern als herabgesunken zur Stellung eines großen "Geschäftsführers oder eines Kompensationsbüreau's für die kapitalistische Ausbeutung weiter Gebiete" und von dem "Größeren Britannien," d. h. von dem britischen Kolonialreich zu reden, als sei es schon in vollster Auslösung begriffen.

So steht es benn doch nicht, und selbst wenn es so stünde, so dürften wir nicht vergessen, was England bisher für die ganze Welt, insbesondre auch für die Heidenwelt, gewesen, und was es vermöge seiner einzigartigen Weltstellung nicht nur, sondern auch seiner nationalen Tugenden und vor allem durch seine christlichen Männer und Frauen für ganze Bölker noch immer leistet. England hat aus der Hand der Borsehung einen Beruf erhalten, wie kein anderes Bolk, und es hat denselben unter dem sichtbaren Segen Gottes im großen Ganzen bis jetz berrlich erfüllt.

Das britische Reich umfaßt einen Flächenraum von 8½ Millionen englischen Quadratmeilen, wovon nur 121,000 auf das Mutterland, 1½ Millionen auf Judien, der Rest auf die Kolonien und sonstige zerstreute Besitzungen kommt. Nimmt man dazu die Länder, in welchen der politische Einsluß Englands vorherrscht, wie Aegypten mit einem Theil des Sudan, einige Stücke des süblichen Arabien, ein Theil von Borneo, vom Zululand, dem Transvaal, Afghanistan und Beludschistan, so kann der gesammte Flächenraum, welcher direkt oder indirekt unter die Autorität des britischen Reiches fällt, auf annähernd 10 Millionen Quadratmeilen oder ungefähr ½ der 50 Millionen Quadratmeilen angegeben werden, welche die bewohnbare Fläche unseres Erdballs ausmachen. Direkt als Unterthanen gehören zu diesem Reiche ungefähr 305 Millionen Seelen, eine Menschenmasse, welche nach Nationalität und Religion in sehr verschiedene Gruppen zerfällt. Zum Christenthum bekennt sich nur ½7 der Gesammtheit, am meisten Anhänger (188 Willionen) zählt der Hinduismus, der Buddhismus nur 7 Willionen, viel mehr der Islam. Zur Bekehrung all dieser Nicht-Christen werden im Mutterland jährlich doch wenigstens 19 Willionen Warf aufgedracht, und die Zahl der britischen ordinirten Missionare, welche gegenwärtig unter den Heiden das Evangelium verkündigen, wird sich auf wenigstens 1000 belausen. Solchen Zahlen gegenüber darf man wohl ausrusen: Respekt vor der Last! und Respekt auch vor den Trägern derselben! Wie mancher Missionar hat schon Gott gedankt, daß er unter englischem Schutz seine Arbeit thun darf, und wie ganz anders würde es z. B. in Indien aussehen, wenn eine Nation dort die herrschende wäre, welche weniger von großen, edlen, christlichen Gessinnungen durchdrungen ist als die britische?!

Boren wir einmal, wie ein beutscher Mann, ber zugleich Rechtsgelehrter, Raufmann und Afrifareisender ift, über diefe gange Frage urtheilt. Berr Dr. Subbe ichreibt in feinem Buch "Ethiopien" (Seite 3, 4, 382 u. 384): "Wie einft Rom ben Mittelpunft bes Beltfreifes bilbete, fo liegt beute, wenn wir bie Erbe in zwei Balften theilen, beren eine ben größtmöglichen Theil bewohnter ganbermaffen umfaßt, London im Mittelpuntte Diefer Sphärenfläche (Ritter, Erdt. Borlef. S. 6 u. 51). Bie einft ber Romer die antife Belt feinem Willen unterwarf und das Mittelmeer feinen Intereffen dienftbar machte, fo umfaßt beute mit feiner Thatfraft der Brite Die moderne Welt und feine Macht beherricht die Wogen des Weltmeers. Bie einft die Abler ber römischen Legionen nach allen Richtungen des himmels bin der herrschaft antifer Rultur voraneilten, jo verfündet beute ber Union Jack (britische Flagge) ber mobernen Civilifation Schut in allen Theilen ber Welt. Wie einft die Schate bes Drients und die Rultur Griechenlands fich in Rom vereinigten, fo kongentriren beute fich in London ber Reichthum ber Welt und Runft und Biffenschaft aller Bolfer. Bie einft die gander bes Mittelmeers die Fortbildung ihrer Rultur fast ausschließlich über Rom vermittelten, jo beziehen beute die naberen und die ferneren Theile ber Welt die Befriedigung ihrer materiellen und geiftigen Bedürfniffe im Befentlichen über England. Bie einft bas Lateinische jum Bertehr ber verschiedenen Bolfer unter einander diente, jo bildet beute die englische Sprache bas Mittel jum Berfehr unter ben verschiebenen Menschenrassen. Wie einst der eivis romanus (römischer Bürger) ein eivis mundi (Weltbürger) war, so hat heute der Unterthan britischer Herrschaft das Bürgerrecht der modernen Welt. Wie einst der Römer von früh auf gelehrt wurde, daß jeder der Herrschaft der Rotten und der Schmied seines Glückes ist, so wächst heute der Brite auf in dem Gedanken, daß der Mann dazu da ist, sich selbst seine Welt zu gründen, selbst für sich einzustehen, überall selbst die Entscheidung zu treffen. Und wie einst die römische Weltherrschaft getragen war von einer großartigen, republikanischen Aristofratie, so stügen war von einer großartigen, republikanischen Aristofratie, so stügen war von einer großartigen, republikanischen Aristofratie, so stügelnen war von einer großartigen, republikanischen Aristofratie, so stügelnen in körperlicher Stärfe und Gewandtheit, in socialer und politischer Tüchtigkeit und in Begeisterung für die höchsten Interessen der Menscheit."

"In feinem anderen Band findet fich folde Begeifterung für ideale Awecke aller Urt und jo hochfinnige Begriffe von Ehrenhaftigfeit und Wahrheit, wie gerade in England. Dort findet fich wahrer, gefunder Mealismus, ber ftets mit praftischen Rielen gepaart bleibt, nicht unfer (beutsches) ohnmächtiges Sin- und Berichwanfen wifchen Frivolität und Bhantafterei." Der Engländer "laborirt nicht an dem rathlos beidranften Gefichtsfreis unferes Bolfes." "Ru welcher Urt von Berwilderung ber enge geiftige und wirthichaftliche Borigont die verschiedenen Rlaffen unferes beutiden Bolfes führt, haben die ruchlosen Attentate auf Ge. Mai, ben Raifer gur Epibeng erwiesen." ..... "Die ichonften Theile unserer Beltfugel liegen noch brach und überwuchern in unerschöpflicher Ueppigfeit, einer bilbenben Menichenhand harrend. Und biefe Menichenhand besitt bas beutiche Bolf mehr als vielleicht irgend ein anderes. Dabeim hocken die Leute in bem ichauderhaften Klima Nord-Europas, frieren im Schnee und Gis bes Winters, waten im Friihling im Regen und Schmut, fommen während des furgen Sommers por Staub faum jum Benuft einer Arbeit im Schweiße ihres Angefichts und feuchen durch Froft und Rebel bes Berbftes einem frühen Grabe au. In andern Belttheilen aber wirft ber lachende Sonnenichein eines ewigen Sommers ben in üppiger Faullenzerei verdummenden fremben Raffen ben Segen einer reichen Ratur unverdient in ben Schof. Welch ein herrliches Arbeitsfeld liegt da bem in der Rultur gereiften Menschen offen! Die Belt aber gebort bem, beffen Berg ber Belt

gewachsen ift." England behnt heute noch ben Bohiftand feines Bolles und die Macht feiner Beltwirthichaft aus, "nur im Dienste bes großen Bergens und nicht bes fleinlichen Berftanbes."

Soweit Dr. Bubbe, bem wir ber Sauptsache nach entichieben Recht geben milfen. Seit er Obiges geschrieben, bat nun ja die Mera ber beutschen Rolonialpolitif angefangen, und wir wollen feben, ob die Deutschen es beffer machen werben, als ihre britischen Bettern. Go febr es uns gefreut bat, bag bas beutiche Reich mit eingetreten ift in die Reihe berjenigen Mächte, welche berufen icheinen, an der Bebung und Erleuchtung Ufrita's und überhaupt ber überfeeischen Beidenwelt mitzuarbeiten, so bebenflich ftimmt es uns boch auf der anderen Geite, wenn wir 3. B. boren, bag ber beutich-afris tanifche Branntweinhandel fich in Ginem Jahr auf über 12 Dillionen Mart beläuft, und daß in manchen Gegenden Afritas die Gingebornen die beutsche statt ber englischen Berrichaft berbeisebnen, einfach weil auf englischem Gebiet der Branntwein febr boch bestenert, auf beutschem aber gollfrei ift. Ginftweilen haben wir alfo faum ein Recht, die Engländer der Beuchelei zu beschuldigen. Die englischen Chriften thun mas fie tonnen, wie die Stlaverei fo auch ben Opiumbandel, die Branntweinpeft und allen focialen Ausfat au befämpfen; daß trotbem in London Opiumboblen besteben, ift einfach eine Folge einerseits ber Beltstellung biejer Stadt, anderentheils ber faft ichrantenlofen Bewerbefreiheit, welche nicht nur England, fonbern ber moberne Staat überhaupt einem um die Intereffen ber Sittlichkeit wie ber Religion gleich unbefümmerten fanatifden Liberglismus ju verbanten bat. Sier fitt ber Schabe. Die gange europäische Chriftenheit ift nicht, was fie fein follte. Daber all bas Beibenthum nicht nur in London, fondern auch in Baris, in Berlin und in Genf. Bollen wir alfo bas Bild, bas ber "fociale Foricher" aus London uns entworfen bat, nicht mit bem Auge bes Gplitterrichters betrachten, fondern es ansehen als eine Aufforderung, bor allem an die eigene Bruft ju ichlagen und mit aller Energie ju Felbe ju gieben gegen bas Beibenthum im eigenen Land, b. b. mitmarbeiten - nicht nur an ber Befehrung ber "Beiben", fondern auch - an ber Chriftianifirung ber Chriftenbeit!

The same is and the same in th

# Ber Chronwechtet in Uganda.

weise ein franker Mann gewesen. Wiederholt hatten die englischen Missionare ihn ärztlich behandeln müssen. Anfang September hatte er einen derselben, D'Flahertn, gebeten, ihn genau zu untersuchen und dann in seine Kur zu nehmen. D'Flahertn hatte sich aber geweigert, das letztere zu thun, da er kein eigentlicher Doktor sei, und falls es schlimm gehe, in große Berlegenheit kommen würde. Darauf hatte dann Mteja einen Duacksalber von der Küste kommen lassen, der ihn mit so schlechtem Erfolg behandelte, daß am 10. Oktober, Nachts 3 Uhr, der Tod eintrat:

D'Flaherty und Ashe waren die einzigen Missionare, die damals in Natete — so heißt die Missionsstation in der Nähe der Hauptstadt — anwesend waren. Mackan hatte sich an den See begeben, um nach der "Eleonore", dem Missionsboot, zu sehen. Ashe hatte sich schon ins Bett begeben, O'Flaherty schrieb noch Briese die stief in die Nacht. Da hörte er Stimmen vor dem Fenster. Er gieng hinaus und fand etliche der getausten Jünglinge, die eine wichtige Nachricht zu bringen schienen. Es war die Nachricht von dem soeben erfolgten Ableben des Königs, und dazu die freundliche Warnung: "Icht rüstet euch nur! denn beim Thronwechsel ist nach Landesart ein allgemeines Plündern und Todtschlagen unvermeidlich!" Das wußten die Missionare schon, und oft hatten sie nicht ohne Grauen dem Augenblick entgegengesehen, wo das gesürchtete Ereignis eintreten und dann am Ende alles über sie herfallen und ihr Wert zerktören würde.

Die Sache verhält sich nämlich so. Nach alter Sitte hat der König aus jeder der vornehmsten Familien Ugandas eine Frau. Die Söhne derselben werden nicht von ihm, sondern von den betressenden Familienhäuptern auferzogen. Stirbt nun der König, so tommen all diese Familienhäupter, wenigstens 12 an der Zahl, je mit ihrem "Königssohn", und es sindet eine Wahlversammlung statt, in welcher die verschiedenen Parteien je ihren Thronkandidaten in den glänzendsten Farben schildern und mit allen Mitteln der Beredsamseit auf seine Ernennung hinzuarbeiten suchen. Diese selbst steht

den drei obersten Würdenträgern des Reiches zu. Haben diese die Entscheidung getroffen, so besiehlt der neugewählte König, daß all seine Brüder, die die dahin sammt ihm eingesperrt gehalten worden und natürlich mit furchtbarer Spannung auf ihr Schicksal gewartet hatten, umgebracht, meist verdrannt, werden. Rur einige wenige werden verschont, um als Stammhalter für den Fall zu dienen, daß der neue König selbst keine Söhne bekommt. Webesa hatte seiner Beit nur Einen seiner Brüder verschont. Noch schlimmer aber geht es zu, wenn jene drei Würdenträger nicht einig werden können. In diesem Fall erklären sie einander den Krieg und der Sieger setzt dann den Knaden seiner Wahl auf den Thron.

Sind die Bringen umgebracht, fo fommt die Reibe an Die oberften Staatsbeamten, jene brei Bürbentrager eingeschloffen. Sie verlieren nicht nur ihre hoben Stellen fammt allem Reichthum, ben fie fich in benfelben errafft haben, fondern fogar ihr leben, um bem verstorbenen Rönig auf ben fonnigen Gefilden ber andern Belt Befellichaft zu leiften. Ihre Balgenfrift aber benuten fie, um burch allerlei Blünderung und Gewaltthat noch einmal ihre Macht zu üben und ihren Frauen und Rindern doch noch ein anftändiges Erbe gu hinterlaffen! Bit bas alles vorüber, jo ernennt ber neue Konig fich feinen Sofftaat, feine Generale, Minifter, Roche, Bierbrauer u. f. w. Ratürlich find fie alle aus feiner "Familie" mütterlicherfeits genommen, welche nun, wie ber febr bezeichnende Runftausbruck lautet. "bas Reich zu effen befommt." Bu den wichtigften Ernennungen gehören die der "Rönigin-Mutter" und der "Ronigin-Schwefter", welche je einen eigenen, binter dem bes Königs an Unfeben und Bedeutung faum gurudftebenben Sofftaat halten und wie er als "Majeftaten" gelten. Bis bas nene Regime im Sattel fitt und fich auch äußerlich neu eingerichtet bat - benn es werden nicht etwa die alten Königsräume bezogen, fondern jedesmal neue gebaut pflegt meift alles drunter und drüber zu geben und des Blutvergießens ift fast fein Ende.

Man fann sich baher benken, mit welchem Schrecken die Wijsionare bei der Todesbotschaft erfüllt wurden. Schnell setzen sie
ihre Wohnung, so gut es gieng, in Vertheidigungszustand, fest entschlossen, falls irgend ein beutelustiger Pöbelhause sie überfallen würde,
energischen Widerstand zu leisten, eben so entschlossen aber auch, falls
einer der Großen des Neiches sie angreisen würde, auf jegliche Gegen-

webr zu verzichten. Schlafen fonnten fie in ber Racht nur wenig und febr unrubig. Bon ber Sauptftadt tonte ein wie von riefigen Bienenschwärmen herrührendes Gefumme und ber Schall beftig geichlagener Trommeln zu ihnen berüber. Um nächften Morgen borten fie, fammtliche Araber batten fich bis an die Babne bewaffnet und überhaupt erwarte jedermann von jedermann überfallen und beraubt ober gar getöbtet zu werben. Das gegenseitige Migtrauen und bie allgemeine Angit waren fast fomisch. Und jest wäre es boch Reit gewesen, bag irgent jemand bas Miffionshaus überfallen ober wenigftens die Biegen aus dem Sofe besfelben geftoblen batte! Aber nichts ber Art geschah. Wie die Miffionare fpater vernahmen, batten afferdings zwei ber bochften Burbentrager einen folden Ungriff geplant; aber ber britte, ber fog. Ratifiro ober Reichstangler, batte bagegen protestirt, angeblich aus politischen Rüchsichten. Der arme Mann batte mobl gedacht, wenn es nun ihm felber bemnächft an ben Rragen gebe, jo fei es boch gut für feine Sinterbliebenen, wenn er fich zuvor noch die Miffionare zu Freunden gemacht. Schon einige Monate vorher batte er wiederholt mit Miffionar D'Alaberty Blutbriiberichaft ichließen wollen, ohne Zweifel im gleichen Intereffe. Aber auch fonft trat bas erwartete Blündern und Blutvergießen eigentlich nicht ein. Ginige Boten, welche Mackan nach Natete gefandt batte, waren gwar unterwegs geplindert worden und hatten ihr leben burch die Flucht retten muffen; bie und ba im ganbe fehlte es auch fouft nicht an Mord und Gewaltthat - gegen frühere Belegenheiten diefer Art aber war bas alles nichts. Und, was noch verwunderlicher ift, ber neugewählte Konig Dwanga ließ nicht nur all feine Briiber, fonbern auch die fammtlichen Beamten feines Baters am Leben. Bis jum 5. November wenigftens mar fein Blut gefloffen und die Miffionare fonnten Gott banten, bag nun offenbar geworben, wie ihre jahrelange, verleugnungsvolle und vielgefährbete Friedensarbeit boch nicht vergeblich gewesen. Dem jungen Mwanga tranen fie gwar nicht febr viel Butes gut; aber er ift doch von friiber ber ihr Freund, hatte fie wiederholt besucht und einigemal auch bem Bebet beigewohnt, bis Dtefa es ihm verboten. Bei ihrem letten Bujammenjein hatte D'Flaberty noch zu ihm gejagt: "Die Rrantbeit gehrt beinen Bater auf. Er tann ficher nicht mehr lange Ronig fein und du wirft ohne Zweifel fein Nachfolger werden. Dann bente daran und sei freundlich gegen uns!" Das ift er denn auch bis jetzt gewesen; ja, er wünscht, daß D'Flaherty ihn unterrichten möge. Aber noch erfreulicher und vielleicht noch hoffnungsvoller ist der Umstand, daß zur Anbuga oder "Königsschwester" niemand anders ernannt ist, als die am 16. März 1884 getauste, wahrhaft fromme Prinzessin Rebetka Mugati. Wenn der junge König sich unter ihren Einfluß stellt, dann ist ihm und der Mission zu gratuliren. Aber gewiß ist das noch gar nicht. Nur allzuleicht kann er in schlechte Hände fallen und ein schlimmerer Tyrann werden als sein Bater.

Um 3. November machten Afhe und D'Flaherty ihm ihre erfte Mufwartung. Der junge Ronig, ber feinem Bater überaus abnlich ift, nur nicht fo groß ift, aber beffer ausfieht als jener, faß in einer elenden fleinen Sutte gleich rechts vom Gingang auf einem Stubl mit einem Leoparbenfell, bem Abzeichen ber Ronigswürde, ju feinen Gugen und einem großen, an bie Band gelehnten Spiegel gu feiner Rechten. Bor ibm fniete ein Soffnabe. Sonft befanden fich nur noch 3 bis 4 Frauen in der Butte. Mwanga war guter Laune, lächelte die Miffionare an, fragte, warum fie nicht früher gefommen, und fieng bann an, feine Buniche auszuframen: fie follten ibm Ranonen, ein Saus, ein Schiff zc. verschaffen : auch wünsche er, baf die frangofischen Briefter gurudfehren und ihnen biegu bas Miffionsboot jur Berfügung gestellt werbe. Natürlich erflärten nun bie Miffionare, fie feien Lehrer, nicht Sandwerter; lettere fonne er für Geld wohl tommen laffen, aber fie fonnten ihm die gewünschten Dinge nicht berftellen, und was die frangofischen Briefter betreffe, jo fei ibre Rückfehr wohl nicht febr wünschenswerth, nachbem fie es für ihre "Bflicht" erflart, ber englischen Miffion fo viel als möglich entgegenquarbeiten. Um 6. November stellte fich auch ber ingwischen vom Gee guriidgefebrte Dadan in Afbe's Begleitung beim Ronig ein und zwar bereits in feinem neuen Balaft. Der Augenblick mar nicht günftig. Denn gange Schaaren Stellen-fuchenber Berwandten umringten ichreiend und friechend ben Ronig, ber feinerfeits bie gu vergebenden Ehrenpoften ohne viel Ropfgerbrechens mit großer Freis gebigfeit auszutheilen ichien. Als bas fertig mar, ftand er übrigens auf, rief ben Reichstangler und die beiden Miffionare gu fich, burchidritt mit ihnen mehrere aus Rohr gebante Sofe und führte fie endlich in feine Privatwohnung. Bier ließ er Mackan neben fich figen und trug nun auch diefem Taufendfünftler feine Bunfche por, mabricheinlich in der hoffnung, daß er fich gefügiger zeigen werbe

als die beiden "Lehrer". Das war nun aber nicht der Fall. Sehr höflich und taktvoll, aber auch sehr bestimmt wurde er abgewiesen. Er scheint das nicht übel genommen zu haben, sondern hat vielmehr den aus England erwarteten drei neuen Missionaren einige Boten nach Msalala aus Südende des See's entgegengeschickt und zu diesem Dienst zwei der Getausten ausgewählt. Das war am 5. November. Weiter reichen die Nachrichten nicht.

Bas den nun geftorbenen Deteja betrifft, fo ift es rubrend ju lefen, mit welcher Dankbarfeit und Unbanglichkeit Miffionar D'Flaberth, ber allerdings fein besonderer Liebling mar, von ber Robleffe und all ben anderen guten Gigenschaften feines "treuen Freundes und ftanbhaften Beschüters" redet. Wie oft babe er ibn gegen die Berleumdungen ber Sauptlinge, gegen die Intriquen ber Araber in Schutz genommen, wie oft fich burch ibn von allerlei Ungerechtigfeit und Gewaltthat abhalten laffen, wie beforgt fei er ftets um bas Bohl feiner Leute, um die Gicherheit feiner Gafte gewesen, wie berglich habe er ihm für geleistete Dienste gedanft, wie freundichaftlich ibn oft barüber gescholten, bag er nicht öfter Gebrauch gemacht von bem ihm freiwillig gewährten Brivatzutritt zu ben toniglichen Gemächern, wie leutselig noch bei ihrer letten Unterrebung ibn versichert: "3ch weiß, Philipp, daß on mich lieb haft und meine Familie und mein Bolf; auch ich habe bich lieb!" Bang befonders rühmt er die Talente und die Liebenswürdigfeit, welche Mteja im Befprach zu entwickeln pflegte. Im Augenblick habe er verftanden, was man meine, und blitichnell habe er eine feine, witige, oft treffende Bemerfung zur Antwort geben fonnen. Namentlich im Disput mit den Duhammedanern habe er jeinen Scharffinn und fein Berftandnig fur manche Lebren bes Chriftenthums glangend bewiesen. Offenbar hatte er beabsichtigt, "zu gelegenerer Beit" einmal ben religiojen Dingen feine volle Aufmertfamfeit zu ichenten. Aber biefe Beit ift nie gefommen und aus bem, ber in manchen Studen ein Erfter genannt werben tann, ift ein Better geworben! Mis am 11. Oftober Miffionar D'Flaberty fich aufmachte, um die ihren babingeschiedenen Ronig beweinenden Großen zu troften, und all die bornehmen Danner fammt ben Beibern bes Geftorbenen in einer elenden Butte jammerlich beulend und in Thranen faft gerfloffen dafigen fand, ba tonnte auch er fich bes Schluchzens nicht enthalten. Bon Schmerz übernommen und halb frant vor innerer Bewegung,

tam er wieder nach Hause, so daß sein Kollege Ashe ganz besorgt um ihn war. Wie immer man von Mtesa denken mag, es ist ehrend für ihn, daß ein Missionar so um ihn hat trauern können, und diesem selbst gereichen unseres Erachtens solche Thränen auch nicht gerade zur Schande.

Ingwischen ift in Uganda die Miffionsarbeit nicht ftill geftanben. Um 21. September murbe mit brei anderen ein Schmied getauft, beffen Befanntichaft Dackap bamals gemacht batte, als er für bie verftorbene Ronigsmutter ben Garg hatte berftellen miffen, und ber feither in Berbindung mit ben Miffionaren geblieben mar. Um 5. Oftober wurden weitere vier getauft und mit ber fleinen Gemeinde das bl. Abendmahl gefeiert. Am 31. Oftober ericbien ein großer Mann, Majanbicha (früher Munafulia gebeißen), bem fein befehrter Stlave Sembera ben Beiland angepriefen und die Miffionare das Beifpiel Miteja's als Barnungserempel vorgebalten hatten, und erflärte, er wolle jest nicht länger mit bem Uebertritt gogern, fei entichloffen, alle feine Beiber bis auf Gine gu entlaffen, und bitte um die Taufe! Dieje wurde ihm denn auch mit Freuden ertheilt. Noch ein anderer Sauptling icheint nicht feen vom Reich Gottes zu fein. Gine weitere Taufe fand am 2. November ftatt. Im Gangen find bis jest 88 Berjonen getauft worben. Debrere anbere merben balb nachfolgen.

Die Missionare selbst überschäßen diese Uebertritte, die Erstlingsfrüchte ihrer sauren Arbeit, nicht. Sie erkennen darin nur den ernstlichen Bunsch der Betreffenden, ein neues Leben anzusangen und von Gott und dessen Liebe noch mehr zu erfahren. Schon hat es sich gezeigt, daß nicht alle ihrem Taufgelibbe treu bleiben, so eindringlich ihnen die Bedeutung desselben auch an's Herz gelegt und erklärt wurde. Andere aber sind da, die den Missionaren beständig Freude machen. Und dazu hat der so ganz über Erwarten günstige Berlauf des Thronwechsels es ihnen ja deutlich genug bewiesen, daß ihre Arbeit nicht vergeblich gewesen. Alles, was sie wünsschen, daß ihre Arbeit nicht vergeblich gewesen. Alles, was sie wünsschen, daß doch die Missionsgesellschaft alle Kraft zusammennehmen möchte, das Werk in Uganda mit Nachdruck zu unterstützen, damit das bereits Gewonnene nicht verloren gehe, sondern besessigt und gemehrt werde zu Gottes Ehre.

# Millians-Jeitung.

#### Afrifa.

Um 26. Februar wurde von den 19 Bevollmächtigten ber 14 betheiligten Dachte die General-Afte ber Berliner Kongo-

Ronfereng unterzeichnet.

Schon in der zweiten Sigung hatten die Bertreter Italiens und Ameritas auf die Rothwendigfeit hingewiesen, ben Ruin, welchen bas Reuerwaffer über bie ameritanischen Gingebornen gebracht, pon den afrifanischen fernguhalten. Die Ronfereng jedoch beschloß, die Einfuhr berauschender Betränte in's Rongo-Beden ihrerfeits nicht zu erichweren, fondern es dem Rongo-Freiftaat zu überlaffen, ob er etwa bie Sandelefreiheit in diefer Richtung zu beschränken munsche. Deutschland proteftirte am lautesten gegen eine folche Beschräntung. Alles, was erreicht wurde, war die folgende Erklarung: "In dem Beftreben, die eingeborene Bevolferung gegen die aus Digbrauch geiftiger Betrante entstehenden Uebel ju schützen, erflaren bie auf ber Ronfereng vertretenen Dachte ihren Willen gu Brotofoll, Schwierigleiten, die in biefem Buntte entstehen tonnten, in gegenseitigem Einverständniß berart ju regeln, daß die Forderungen ber humanität mit ben SandelSintereffen, joweit lettere bier berechtigt fein tonnen, perfohnt werben."

Befriedigender lautet die folgende Erklärung, welche gegen den Stlavenhandel abgegeben wurde: "Da in llebereinstimmung mit den völkerrechtlichen Grundsähen, wie solche von den Vertragsmächten anerkannt sind, der Sklavenhandel verboten ist und die Unternehmungen, die zu Lande oder zur See dem Handel Sklaven liesern, ebenfalls als verboten betrachtet werden müssen, so erklären die Mächte, welche Hoheitsrechte oder Einfluß im Gebiet des konventionellen Kongo-Beckens ausüben oder ausüben werden, daß dieses Gebiet weder als Markt noch als Durchgangsstraße für den Handel mit Sklaven, gleichviel von welcher Rasse, benutzt werden darf. Jede dieser Mächte verpflichtet sich, alle ihr möglichen Mittel aufzubieten, um diesem Handel ein Ende zu machen, und diesenzen, welche sich

mit ihm beschäftigen, ju beftrafen."

Als Oberhaupt des in der General-Atte ausdrücklich anerkannten Kongo-Staates gilt König Leopold II. von Belgien; sein Statthalter oder Generalgouverneur ist H. Stanley. Die ganze Atte besteht aus 38 Artifeln und kann wohl als epochemachend für die Geschichte internationaler Gesetzgebung und moderner Staatenbildung angesehen werden. Die christliche Mission, welcher durch Artisel 6 volle Freiheit und voller Schutzguesichert wird, hat Ursache genug, dankbar für das Resultat der Konsernz zu sein.

- Unter ber Ueberichrift: "Eine würdige Rulturaufgabe" machen bie "Ratholischen Diffionen" folgende Mittheilung: "Das beutsche Reich ift durch feine neue Befitung im Togo-Lande an ber großen Avon-Lagune ber Grengnachbar des Königreiches Dahomeh geworben, bas burch feine entfestichen Graufamteiten berüchtigt ift. Bir haben ichon oft von ben blutigen Greueln ergahlt, welche jahrlich in der Sauptstadt Abomeh verübt werden; daß es bamit bis auf ben heutigen Tag nicht beffer geworben ift, mag man aus bem folgenden Briefe eines Augenzeugen entnehmen, ben die Missions catholiques' veröffentlichen: Diefes Jahr (1884) hat ber Ronig von Dahomeh bas Geft ber jährlichen Tobtenopfer mit entfehlicherer Graufamteit begangen als je. Während ber brei Monate, welche ich in Abomeh zubrachte, fab ich täglich am Thore bes foniglichen Palaftes feche frisch abgeschnittene Ropfe aufgeftedt. 3ch rebe nicht von den Ungludlichen, welche topfabwarts an Baume genagelt wurden, ober die man blog burch eine Sand oder einen Fuß festnagelte und fo in verschiedenen Stellungen an Qual, Sunger und Dosfitoftichen elend fterben ließ. In ben letten Tagen noch war ich Beuge ber hinrichtung zweier Manner und Beiber, welche vorgeblich mit bem Bruber bes Ronigs eine Berichwörung angezettelt hatten. Der Bruber des Konigs barf nach Landesgeset nicht jum Tobe verurtheilt werden; ber Ronig ließ ihn alfo in ein bunfles Loch fperren. Die beiben Beiber, eine Frau bes Berurtheilten und eine Stlavin, murben bis an ben Sals in die Erbe gegraben; am fiebenten Tage lebten fie noch, obgleich fie teine Rahrung erhalten hatten. Dan grub fie jest bis an die Mitte bes Leibes aus und gab ihnen ju effen; bann schüttete man Bulver in bas Loch und gundete es an. Trok ber furchtbaren Brandwunden waren fie nicht augenblieflich todt; jest goffen ihnen die Genter beiges Palmol über ben Ropf, und ichlieglich wurden die Leichname in Stiide gerriffen. Die beiden Berschwörer band man an Pfable und die Menge burchbohrte die Ungludlichen an hundert Stellen mit glubenden Gifen; ber eine bielt diefe Qual eine halbe, der andere faft eine gange Stunde aus.' - Es wird im beutschen Reiche jest schon feit mehr als gehn Jahren , cultur= gefampft'. Bie mare es nun, wenn unfere Gulturbelben, auftatt gegen friedfertige Geiftliche und wehrloje Orbensfrauen, ihren Lowenmuth jur Abwechslung einmal gegen ben bluttriefenden Beberricher bes neuen Brengftaates fehrten und ihren Ginfluß bagu verwendeten, folchen Greueln im Ramen der Menschlichkeit ein Biel gu fegen? Ware das nicht eine würdigere Culturaufgabe?"

— Die englische Universitäten = Mission in Oftafrita ist wieber schwer heimgesucht worden. Richt nur hat Missionar Williams in Moweni trant nach Europa zurücklehren müssen, sondern Missionar Johnson, der das neue für den Njassa-See bestimmte Missionsdampsschiff "Charles Zanson" glücklich bis Kilimane (7. Dez.)

gebracht hatte, ift in Folge einer Augenentzündung fast ganz erblindet und muß ebenfalls nach Europa gebracht werden. Auch der Tod des guten Dr. Williams in Sansibar ist ein Verlust für die Mission.

- Die "Pall Mall Gazette" hat als beftes Dentmal für ben gefallenen Belben Gordon die Brundung einer englischen Friedensgefellichaft jur Reorganisation, Regierung und Civilifirung bes Guban borgeschlagen. Buerft mußte bie Gifenbahn von Guatim nach Berber gebaut und ber Dabbi unichablich gemacht werben. Dann mußte die Gefellschaft Berträge mit ben eingebornen Säuptlingen fchließen und die Oberverwaltung bes gangen Landes in die Sand nehmen, d. h. mit anderen Worten, für die Länder des oberen Ril ungefähr bas werden, was die internationale Kongo-Gefellschaft für die Kongolander geworden ift. B. Stanley, bem biefer Plan vorgelegt wurde, hat ihn für gang wohl ausführbar erflart und allerlei guten Rath ertheilt. Gine Schwierigfeit fieht er barin, bag die Stamme bes Sudan bereits verwöhnt, ja er braucht den Ausdruck bemoralifirt seien durch das Geld, das fie von Touristen, Entdeckungsreisenden, Regierungen und Diffionsgefellichaften erhalten haben. Das werbe die Sache fehr vertheuern. Am Rongo erhalten die 450 eingebornen Säuptlinge, mit welchen Bertrage geschloffen worben find, je etwa 200 Mt. jährlich von ber internationalen Gefellschaft bafür, baß fie allen Reifenden, Raufleuten zc., welche einen Bag biefer Gefellichaft vorweifen, friedlichen Durchzug zu geftatten, bem Freihandel feine Sinderniffe in ben Weg zu legen und etwaige Streitigkeiten bor bas Schiedsgericht der Gefellschaft zu bringen fich verpflichtet haben. Im Suban werbe bas nicht jo billig ju haben fein. Dafür gebe es aber bort auch nicht fo viele unabhangige Sauptlinge. Bas jest Ronig Leopold von Belgien für ben Kongo-Freiftaat thut, indem er zur Berwaltung besfelben eine Summe von 800,000 Mt. jährlich garantiert hat, bas mußte für ben Suban eben bie "englisch-nationale Borbon-Gefellichaft" thun. Dann fei aber Ausficht borhanden, bag Gordon's Buniche für bies ungludliche und boch fo reiche Land noch in Erfüllung geben. Gein Blut werbe bann nicht umfonft gefloffen fein.

Der Plan scheint phantastisch. Rachbem wir aber die Gründung des Kongo-Freistaates und seine Anerkennung durch alle civilisirten Regierungen der Welt erlebt haben, werden wir seine Ausführung wohl kaum für unmöglich erklären dürsen. Einstweilen wird zum Gedächtniß Gordon's in Port Said ein Spital für die Angehörigen aller Nationen errichtet und die englisch-kirchliche Mission nimmt Gaben entgegen zur Gründung von Missionsstationen in einem der Länder, welche Gordon besonders am Herzen lagen, womöglich

im Sudan ober am Albert Myanga.

— Aus Uganda kommt die Nachricht, daß am 10. Oktober 1884 König Mtesa gestorben ist. Sein Nachsolger Mwanga ist noch ein Knabe, der bis auf einen gewissen Grad unter dem Einfluß der wis.-Wag. XXIX. Missionare steht. Die Prinzessin, welche in Zukunft die ehrenvolle Rolle als "des Königs Schwester" spielen wird, ist eine der zwei getauften Töchter Mtesa's. Der Thronwechsel ist in viel geringerem Grade von heidnischen Greueln begleitet gewesen, als in früheren Fällen. Die Zahl der getauften Christen ist jeht 88. — Auch Mirambo, der gewaltige Eroberer und kluge Gerrscher, ist gestorben.

— Die Gemeinde des "Gospel Tabernacle" in New-York, beren Pastor Herr A. B. Simpson ist, hat vier Missionare an den Kongo gesandt. Dieselben ziehen hinaus: 1) als Sendboten einer Gemeinde, nicht einer Gesellschaft; 2) ohne Besoldung im Glauben an Gottes tägliche Fürsorge; 3) überzeugt, daß Christus nicht bloß gegen die Sünde, sondern auch gegen die Krankheit ein vollkommener Heiland ist; daß daher auch in Fiebergegenden teine Arznei, sondern nur Glauben nöthig ist; 4) nur mit einem ganz kleinen Vorrath von ausländischen Lebensmitteln versehen, in der Gewißheit, daß es in Afrika genug zu essen gebe nicht nur für die Schwarzen, sondern auch für die Weißen.

- Der anglitanische Diff. John fon ichreibt: "Um Njaffa-See find 2, wo nicht 3 Sauptlinge, die muhammedanische Lehrer unterhalten und Schulen haben. 3ch bin mit großen Rarawanen gufammengetroffen, in benen folche Behrer mit ihrer Buchftabier-Tafel und zuweilen mit großen Roran-Bundeln eine hervorragende Rolle fpielten. Gine berfelben gehörte einem Verwandten des großen Berrichers Tippo Tippo. Sie gieben oft fast burch die gange Breite Afrita's, grunden bie und ba Rieberlaffungen, ichliegen Bundniffe mit ben Sauptlingen, leiften ihnen allerlei Borichub und erfaufen fich badurch die Freiheit, nicht nur den 38lam ju verbreiten, fondern auch Stlaven ju machen. foviel fie wollen. Bie viel Menschenleben babei verloren geben und wie viel Glend geftiftet wird, ift diefen Arabern und Difchlingen einerlei. Sie tommen von Sanfibar und gelten nicht nur fur neutral b. h. für erhaben über all bie Stammesfehben ber Gingebornen, fondern auch für große Berren. Ihre Karamanen befteben aus verwegenen, beiperaten Leuten, Die jelbit Stlaven find und fich au allem brauchen laffen."

#### Madagastar.

Der bekannte Missionar Shaw, ber von den Franzosen so sichmählich behandelt worden, hat ein sehr zeitgemäßes und inhaltsreiches Buch "Madagaskar and France" (The Religious Tract Society, London, 1885) herausgegeben, in welchem er nicht etwa seine persönlichen Erlebnisse, sondern die ganze Geschichte der Beziehungen zwischen Frankreich und Madagaskar dis auf den gegenwärtigen Augenblick erzählt und überdies noch eine Reihe werthvoller Mittheilungen über die Geographie und Geschichte, über die Flora

und Fauna, sowie über den Stand des Christenthums und der Civilisation in Madagaskar macht. Besonders interessirt hat uns der Abschnitt über den Tod Ranawalona's II. und den Regierungsantritt ihrer Rachfolgerin. Als Radama II., der Schützling Frankreichs, sein Krönungssest seiner, da war nicht nur er selbst betrunken, sondern auch viele seiner französischen Gäste waren unter dem Tisch verschwunden, noch ehe das Festmahl vorüber war; sett bei der Krönung Ranawalona's III. wurde von Hoch und Niedrig nichts getrunken als — Limonade! Wahrlich, ein nicht zu verachtender Fortschritt!

Wie gemeinschädlich die frangösische Invasion gewirft bat, ohne auch nur ben Frangofen felbit ben geringften Bortheil gebracht gu haben, geht aus folgender Stelle hervor : "Die 53 Rinder Frankreichs in Tamatame und Mahanoro, welche bor zwei Jahren in einer Bittichrift bem Brafidenten erflarten, daß, wenn die Republit fie nicht gegen die wilden Borben Madagastars in Schutz nehmen tonne, ihnen nichts übrig bleiben werbe, als fich in die Fahne Franfreichs zu bullen und über ber Bertheibigung ihrer niebergetretenen Rechte zu fterben, find jest voll Aerger über fich felbft, bag fie je fo bumm fein fonnten, gur Bertreibung ber Sowas und damit des Sandels von der Rufte Madagastars die Sand gu bieten." Und doch haben die Frangofen nur geringe Sandelsintereffen in Madagastar; Die Sauptgeschäfte werben von Umeritanern, Englandern und Deutschen gemacht. Die Frangojen fommen erft an vierter Stelle, an fünfter die Italiener u. f. f. Das Schlimmfte aber ift, bag bie Entwidelung bes madagaffischen Boltes felbit burch ben fog. Krieg, ber aber biefen ernften Ramen gar nicht verdient, geftort und aufgehalten wird, wenn gleich es eine Art Troft ift ju horen, bag berfelbe in den Gingebornen manch schlummernbes Talent, Batriotismus und Thatfraft gewedt hat; gießen fie doch jett ihre eigenen Ranonen und üben fie fich boch mit feltener Ausbauer im Gebrauch ber Baffen.

Husländer in manchen Stücken der Civilisation noch weit zurück sind; 3. B. bauen sie absolut teine Straßen, sondern beschränken sich auf Fußpsade, die zwar für Läuser und Lastenträger ausreichen, den europäischen Ansprücken aber durchaus nicht genügen, von Eisenbahnen ze. gar nicht zu reden. Aber wie berechtigt dieses Mißtrauen gewesen und wie wichtig es für die Sicherheit der Hauptstadt ist, daß feine Geerstraßen zu ihr führen, das haben ja gerade die Ereignisse der zwei letzen Jahre so deutlich gezeigt. Im Nebrigen liesert Herr Shaw den Nachweis, daß die Fortschritte, welche Madagaskar in den letzen Jahrzehnten gemacht hat, nicht etwa ein bloßer Schein oder äußerer Firniß sind, daß auch die Abschaffung des Sklavenhandels und die mildernden Bestimmungen in Betress der seider noch fortdauernden Hausstlaverei ernst gemeint sind.

Bon ber Tattit ber Jefuiten ergablt er folgendes Studlein. Ms por einigen Jahren bie Beftimmung getroffen wurde, daß fein Rind, das einmal in die eine ober andere Schule eingetreten fei, Diefelbe willfürlich wechseln burfe, machten bie tatholischen Diffionare fich hinter die unwiffenden Eltern, benen vielfach baran gelegen war, bag ihre Rinder in gar feine Schule geben follten, und fagten ihnen : wenn ihr eure Rinder nur in unfere Liften eintragen laffet und am Sountag jur Meffe fommt, fo wollen wir euren Rindern den Schulbefuch erlaffen. Go wurden bie Gefete umgangen, die Rinder vor protestantischem Einfluß gesichert, die Eltern in die Rirche gebracht und - bem Papftthum Borichub geleiftet. Berr Chaw berfichert, in einem gewiffen Begirt fei er felbft Beuge diefes Berfahrens gemefen und von anderen Begirfen habe er gehort, daß man basfelbe auch bort verfucht habe. In ber Proving Betfileo habe dies Berfahren au ernftlichen Busammenftogen awischen den Jefuiten und den Soma-Beamten geführt, und jene hatten fich bann beim frangofischen Ronful beschwert, man verfolge fie als - Franzofen!

Der Hauptzweck des Buches ift, den Engländern zu zeigen, daß sie nicht nur ein merkantiles, sondern ein noch viel größeres moralisches Interesse hätten, das, was in Madagaskar wesenklich durch Engländer und die englische Mission zu Stande gekommen, vor dem Untergang zu bewahren, während die Franzosen nie etwas Rechtes

für Mabagastar gethan.

Man glaube ja nicht, daß herr Shaw den Franzosen Unrecht thut. Auch in Frankreich selbst erheben sich Stimmen zu Gunsten Madagaskars und ein herr Saillens hat seinen Landsleuten sast noch überzeugender als Missionar Shaw den Engländern nachgewiesen, daß "Nos droits sur Madagascar" eine Seisenblase sind.

#### China.

Bor 7—8 Jahren gieng ein junger Chinese namens Tong Hong zu seinem Bater nach Hawaii, der dort ein Geschäft hatte. Der Bater schickte ihn in eine Schule, damit er englisch serne. Mit dem Englischen sernte Tong Hong aber auch das Evangelium kennen; bald sand er Gelegenheit, die chinesische Kirche zu besuchen, und obgleich sein Bater ihn streng dasür bestrafte, ließ er sich doch nicht von dieser Gewohnheit abbringen. Getaust war er noch nicht, aber die Göhen anzubeten weigerte er sich entschieden. Da nun die Zeit gekommen war, wo er sich verheirathen sollte, schickte ihn sein Bater jeht nach China zurück, damit er sich dort eine Fran hole und zugleich von seinen christlichen Grillen geheilt werde. Tong Hong kehrte wirklich in seine Heimat zurück, wo alles noch heidnisch war. Es dauerte aber nicht lang, so tras er mit einem Altersgenossen und Bekannten aus Hawaii zusammen, der unter ganz ähnlichen Umständen nach China zurückgekehrt war. Dieser war ein Christ und bereits

getauft. Er brang nun in seinen Freund, sich auch tausen zu lassen. Tong Hong gieng nach Hongkong, wurde vom amerikanischen Missionar Hager geprüft und, da das Examen sehr gut aussiel, Mitte Desember 1884 getauft!

Der englisch-firchliche Missionar Wolfe hat von Futschau aus einen Besuch in Korea gemacht, und durch seine mündlichen Berichte über die dortigen Zustände wurden ein chinesischer Geistlicher und drei Evangelisten so ergriffen, daß sie sich als Freiwillige zur Gründung einer englisch-firchlichen Mission daselbst angeboten haben. Die Kommittee hat nichts bagegen, wenn die eingebornen Christen der Provinz Fuhtien auf eigene Kosten eine solche Mission anfangen.

— In Talifu war es der China Inland Mission nach längerer Wartezeit endlich gelungen, eine Schule zu eröffnen. Da kam der Bater eines der Schüler zum Missionar und dat ihn, ihm eine Summe Geldes vorzustrecken. Die Bitte wurde abgeschlagen und — die Schule steht leer! Umsonst aber ist auch diese Schularbeit nicht gewesen. Denn Ende 1884 ist ein früherer Zögling als Erstling der China Inland Mission in der Provinz Junnan getauft worden.

#### Japan.

Bei der Prüfung einiger Neubekehrten vor ihrer Aufnahme in seine Gemeinde fragte der japanische Prediger Ise einen der Tauftandidaten, ob er ein Tabakraucher sei, und als der Betreffende mit "Ja" antwortete, erklärte Herr Ise: "In der Bibel sindet sich zwar sein direktes Berbot des Tabakrauchens. Da aber ein Christ sich in allen Stücken reinhalten soll, rathe ich Ihnen, nicht ober in die christliche Gemeinde einzutreten, als die Sie das Rauchen aufgegeben haben." Der Reubekehrte dachte darüber nach und es dauerte nicht lange, so hatte er sich davon überzeugt, daß herr Jie Recht habe, und das Rauchen aufgegeben.

Diese Geschichte wurde am 9. März vom berühmten Joseph Coof in Boston erzählt. Er sprach gegen das Rauchen und stellte den gegenwärtig infolge übermäßigen Tabakgenusses am Zungenkrebs sterbenden General Grant, den er übrigens hoch verehre, als abschreckendes Beispiel, jenen Japaner dagegen als nachahmungswürdiges Muster hin, doch nicht ohne wißig hinzuzussügen: "Es mag nun freilich nicht ganz richtig sein, wenn ein Prediger so weit geht, wie dieser Japaner; aber man bedenke, daß er vor seiner Bekehrung nur

ein armer Beide gewesen u. f. w."

- Bor einigen Jahren wurde in Ofafa ein junger Mann, namens Jamamoto San, getauft und bon ben Seinigen berftogen. Bor einem Jahr fühlte er fich angetrieben, eine Bredigtreife nach

Schingu gu unternehmen, ohne bon irgend einem Menschen gefandt ober unterftugt ju fein. Unterwegs erfuhr er mertwurdige Durchhilfen. Einmal hatte er fich bei Racht in gefährlicher Gegend verirrt; aber gerade als er gang rathlos war, fließ ein anderer Reifender zu ihm, ber bes Weges fundig war und fich freundlich feiner annahm. Ein andermal gaben ihm wildfrembe Leute zu effen. Und als er um Mitternacht fein Ziel erreicht hatte, ba rebete ihn ein Mann an, bem er fagte, wer er fei, und ben er um Unweifung eines billigen Sotels bat. "Romm mit mir", jagte ba ber Fremde, "wir haben auf bich gewartet. Durch ein Madchen, bas in Diata bie Schule befuchte, haben wir bon Bejus gehört, und gern möchten wir mehr horen. Rehre boch bei mir ein. Es foll dich nichts toften. Wir haben Gott gebeten, uns einen Lehrer zu fenden." Go blieb benn Jamamoto acht Tage in Schingu und ber herr war mit ihm. Reich beschenft von ben werbenben Mingern trat er ben Rudweg an, auf bem er abermals eine Reihe ber lieblichften Erfahrungen machen burfte, namentlich burch's Bufammentreffen mit gläubigen Seelen. In Dlinabe unterbrach ihn ein junger Buddhiftenbriefter mit bem Ruf: "Das ift alles Unfinn und Luge!" Die aufmertfame Buborerichaar ließ fich aber nicht irre machen, sondern lauschte weiter bem Evangelium, das Jamamoto in aller Einfalt, ohne jede wiffenschaftliche Bugabe, verfündigte.

- Aus Kijoto schreibt Missionar Learned: "Ein hiesiger Priester, bessen Ginnahmen in Folge bes abnehmenden Gisers der Buddhisten bedeutend zusammengeschmolzen waren, hielt Rath mit ben Seinigen, was zu thun sei; und nachdem man einig geworden, daß etliche um der anderen willen ihr Leben lassen müßten, weil der Unterhalt nicht mehr für alle ausreiche, machte der Priester seiner Mutter, seiner Gattin und zwei Kindern den Garaus!"
- In Matsujama wollte die neuorganisirte kleine Christengemeinde einen eigenen Pastor berusen. Es stellte sich aber heraus, daß nachdem die Miete für ihr Bersammlungslofal und andere nothwendige Ausgaben bestritten waren, nur zwei Jen monaklich für den Pastor übrig blieben. Der Erwählte, Gerr Rinomisa, jedoch braucht als verheiratheter Mann wenigstens 15 Jen im Monat. Aber er entschließt sich, trosdem den Rus anzunehmen und wünscht nur, daß um der Ehre der Gemeinde willen die zwei Jen nicht als sein "Gehalt" bezeichnet werden möchten. Run ist Matsujama eine Außenstation von Imadari, und als die oben erzählten Umstände hier besannt wurden, veranstalteten die Christen in Imadari eine Kollette, welche sosort 30 Jen ergab ein schönes Beispiel von Opserwilligkeit und brüderlicher Handreichung unter den japanischen Christen.

#### Indien.

Am 11. Januar wurde in Kamapatam, Teluguland, das neue Seminargebäude der amerikanisch-baptistischen Missionsgesellschaft eingeweiht. Es ist zweistödig, aus rothem Laterit gebaut, 72 Fuß breit, 114 Fuß lang. Im Barterre besinden sich 6 Klassenzimmer, im zweiten Stock ein großer Hörsaal. Der Glockenthurm ist 72 Fuß hoch. Weit und breit ist kein so schönes und solides Gebäude zu sinden und die Baptisten sind sehr stolz daraus. Die Zahl der Seminaristen beläuft sich gegenwärtig auf 300, die Frauen der verheiratheten Zöglinge mitgezählt. Das Geld zu dem prachtvollen Reudau hat Dr. Clough während eines kurzen Ausenthalts in Amerika

gefammelt.

Der "hochgebildete" Oberpriester ber Parsi-Gemeinde in Bombay ist von der Universität Tübingen jum Ehrendottor der Philosophie ernannt worden, weil er mit einer "für die Avesta-Forschung unschähderen Liberalität" ein bedeutendes Handschriftenmaterial, das disher den europäischen Gelehrten nicht zugänglich gewesen, nach Tübingen hat gelangen lassen. Auch der Gonverneur von Bombay und andere hohe Herrschaften haben diesem Parsi-Oberpriester schon die überschwänglichsten Schmeicheleien und Ehrenbezeugungen zu Theil werden lassen. Auf die Heiden macht das den Eindruck, als sei den Christen, d. h. den christlichen Gelehrten und "Gebildeten" nichts an ihrer eigenen Religion gelegen, und was die Parsis selbst betrifft, so werden sie dadurch nur bestärkt in ihren zum Theil geradezu unnatürlichen und grausamen, abergläubischen Religionsgebräuchen.

#### Sinterindien.

Um 8. Dezember b. 3. wurde bie Stadt Bhamo in Ober-Barma pon 300 Chinefen und 100 Raffmens, die fich burch ein unbewachtes Thor eingeschlichen hatten, überrumpelt, geplündert und theilweise verbrannt. Der barmanische Gouberneur und feine feigen Truppen, die fich bei diefer Gelegenheit fo arg blamirt hatten, fuchten nun die Schuld auf die Diffionare ju ichieben, und beschuldigten namentlich Miffionar Roberts, ber ichon viel unter ben Rathpens gearbeitet hat und auf gutem Fuß mit biefem wilben Bergvolfe fteht, er habe ben Teind in die Stadt eingelaffen und ftebe überhaupt mit ihm im Bunde. Biederholt murde nun auf ben unschuldigen Miffionar geschoffen, bis es endlich einem englischen Schiffstapitan und bem Miffionar Coltan gelang, ben Gouberneur bagu ju bewegen, daß alle Miffionare mit ihren Frauen abgiehen durften. Die eingebornen Wehilfen mußten anfangs gurudbleiben, burften aber fpater auch abziehen. Zwei barmanische Diener bes Miffionar Roberts aber wurden mighandelt und endlich erschoffen, blog aus Born gegen ihren Gerrn! In bem allgemeinen Durcheinander wurden auch zwei

baptistische Missionshäuser ein Raub ber Flammen. Die Neine Schaar von Christen und Katechumenen aus den Kakhyens, welche eine Frucht der bisherigen Arbeit in jener Gegend sind, stehen nun verwaist da.

- Auf ber Infel Sumatra geht die Arbeit ber Rheinischen Miffionsgesellschaft ichon boran. Die erft vier Jahre alte Bemeinde ber Station Balige am Toba-See g. B. gahlt bereits 319 Gemeinbealieder, 228 Tauffandidaten und 75 Schüler in der Schule. Deftlich von Balige hat im vorigen Jahr Miffionar Bonn eine neue Station, Laguboti, gegründet. Um 31. Juli tonnte er mit Frau und Rinbern bas neue Saus bort begieben. Ginige Monate barauf ftarb ihr Tochterlein, nachdem fie in ihrer Rrantheit beständig bas Lied: "himmelan geht unfre Bahn, wir find Gafte nur auf Erben" in der Batta-Sprache gefungen. Das war ein ichwerer Schlag, aber er gab Belegenheit, bon ber hoffnung bes ewigen Lebens noch einbrudlicher als fonft Beugnig abzulegen, und an Gorenden und Lernenden fehlte es nicht. Mehrere Familien fonnten in ben Taufunterricht aufgenommen werden und im Bangen geht es ordentlich poran mit ihnen. Das erfte Beihnachtsfest war eine besonders liebliche Feier. Boren wir, was Miffionar Bonn barüber fchreibt:

"Die drei Weihnachtstage haben wir in sehr schoner Weise geseiert. Am heiligen Abend hatten wir die europäischen Soldaten, die uns östers besucht und auch beim Tode unseres Kindes viel Theilnahme erwiesen, zum Theil auch Hilse geleistet hatten bei der Ansertigung des Sarges, eingeladen, um ihnen ein heimatliches Christsest zu bereiten. Einige waren verhindert, aber zehn Mann, Deutsche, Schweizer und Belgier, waren gekommen. Nach dem Abendessen zündeten wir den Christbaum an, versammelten uns um denselben und hatten eine schöne Feier. Ich bat sie bei dieser Gelegenheit, mich doch als ihren Landsmann zu betrachten, dessen haus ihnen allzeit ossen steht und der ihnen nach Bermögen herzlich gerne dienen wollte. Es that uns wohl, wahrzunehmen, wie den Leuten unter dem Christbaum die herzen aufgingen. Sie selbst erinnerten sich der alten, so lange nicht mehr gesungenen Weihnachtslieder, und nach gemeinsamem Gebet

ftimmten wir noch eins ums andere an.

"Der erste Festtag gehörte dann ganz den Lernenden, d. h. den Taufkandidaten, 90 an der Jahl. Während des Rachmittagsgottesbienstes, den ich diesmal die Lehrer allein halten ließ, brachte ich den Weihnachtsbaum wieder in Ordnung, meine Frau tochte Kassee, schnitt den Weihnachtstuchen und legte die Geschenke zurecht. Als die Leute dann gerusen wurden, stürzten alle voller Erwartung herbei. Rachdem die Schüler, 35 an der Jahl, gesungen und ich mit ihnen gebetet hatte, erhielten alle Kassee und Kuchen, die Schüler und Kinder je ein Kleidungsstück, die Frauen allerlei Kleinigkeiten, wie Kämme, Radeln, Garn. Unterdessen war es dunkel geworden, wir zündeten

ben Baum an und öffneten Thüren und Tenster, bamit auch bie braußen Stehenden sehen konnten, da unser Zimmer viel zu klein war. Da war aber auch die Scheu der Hunderte von Heiden, die sich Ansangs noch sern gehalten hatten, überwunden und der ganze Hoffüllte sich mit stannenden Zuschauern. Die Schüler sangen alle ihre Weihnachtslieder und die Kleinen ließen sich die Früchte des Wunderbaumes gut schmeden. Als die Kerzen niedergebrannt waren, gingen alle fröhlich nach Hause. Am zweiten Christag hielt ich nur einmal Gottesdienst und erlaubte dann den Lernenden, wegen der dräugenden Arbeitszeit an ihre Arbeit im Felde zu gehen. Am Rachmittage kamen noch einige Soldaten, die am heiligen Abend durch Dienst am Kommen verhindert gewesen waren; auch die Schüler stellten sich wieder ein, und beim brennenden Baum wechselten beutsche und battasche Lieder."

Wie es außerlich in einem sumatranischen Dorfe aussieht, davon möge unseren Lefern das biesmalige Bild einen Begriff geben.

#### Oceanien.

Bei Ponape hat Missionar Doane große Massen von Bimsstein auf dem Meere schwimmen gesehen. Dieselben rühren ohne Zweisel von der vulkanischen Eruption her, welche vor mehr als einem Jahr die Insel Krakatao dei Java zerstörte. Die Eingebornen nennen den Bimsstein "Seefrucht", weil sie seinen Ursprung nicht erklären können. Auf manchen Inseln, die sast nur Sandboden haben, werden diese Bimssteinmassen als eine Art Dünger großen Rutzen stiften. Bei dieser Gelegenheit erinnert Missionar Doane an die sprachliche Berwandtschaft zwischen Java und Ponape. Eine Menge von Wörtern lauten in beiden Sprachen fast gleich. Auch Tao, die Endsilbe jenes Inselnamens, welche Meerenge bedeutet, gehört zu diesen Wörtern. — Unter den Christen in Ponape fängt leider das berdummende Awa- oder Kawa-Trinken wieder an Mode zu werden. Auch ein Fall von Mädchenraub ist vorgekommen. Es sehlt eben Obrigkeit und Geset.

— Auf Kusaie war es uralte Sitte, daß jeder Unterthan, sobald er des Königs ansichtig wurde, sich auf den Boden wersen und in dieser Stellung verharren mußte, dis die Majestät vorüber war, oder dis sie ihn aufforderte, sich zu erheben. Ebenso mußten alle gewöhnlichen Leute vor den Häuptlingen, Unterhäuptlinge vor den Oberhäuptlingen, Schwestern vor ihren Brüdern u. s. s. niedersallen. Eine Schwester durfte nie auf ihres Bruders Matte sitzen oder Speise effen, die er zubereitet hatte. In Kusaie tochen nämlich die Männer, nicht die Frauen. Alle diese und viele andere Sitten und Unsitten, zusammen "Sinak" genannt, hat am 11. Januar 1884 der König in seierlicher Volksversammlung für abgeschafft erklärt. Es ist schwer

zu sagen, was bei dieser Eröffnung größer war, die Berwunderung oder die Freude des Boltes. So bald die Leute begriffen, um was es sich handle, stürzten sie auf den König zu und schüttelten ihm dankend die Hand. "Seither sind die Nacken sehr steif und die Wirbelsäulen sehr aufrecht in Kusaie!" Doch alte Sitten sterben nicht so schnell aus. Gleichzeitig sind allerlei Strasgesehe und polizeiliche Anordnungen vom König erlassen worden zur Besserung der Sitten, alles eine Frucht der Mission.

— Auf der Insel Rut gedeihen die von Missionar Logan aus Hawaii mitgebrachten, von den Eingebornen früher noch nie gesehenen Hausthiere ganz gut. Sie hatten gerade das letzte Bündel Heuverzehrt, als die lange Seereise endlich ihr Ende nahm. Die einfältigen, sehr rohen, aber gelehrigen Insulaner staunen über die neuen Thiere und die weißen Menschen, helsen aber auch schon das Missionshaus

ballen

- Dr. Beafe hat die Ueberfetung bes Neuen Teftaments in die

Sprache ber Marihall Infeln bollenbet.

— Das Neue Testament in ber Mortlod-Sprache, in Amerika gebruckt, ist jest in ben handen ber Insulaner. Es wird verkauft um 150 Kokosnusse per Exemplar; um benselben Preis ist auch eine Biblische Geschichte zu haben.

— Bei ber presbyterianischen Missionsstation Uneltauhat auf ben Reuhebriben stranbete neulich ein sog. Arbeiterschiff. Die gerettete Mannschaft wurde in ber großen Steinkirche untergebracht.

— In Erafor auf Efate, einer der Reuhebriden-Inseln, haben letzes Jahr 70—100 Seiden ihre Götzen weggeworsen und sich der kleinen Gemeinde angeschlossen. Diese, obgleich erst 90 abendmahlssähige Mitglieder zählend, hat letzes Jahr nicht weniger als drei Lehrer sammt deren Frauen als Missionare auf die benachbarten Inseln Api und Ambrim geschickt. Bon anderen Gemeinden wird große Freigebigkeit gerühmt. Zwei Gemeinden auf Aneitzum haben voriges Jahr zusammen für 4000 Mt. Arrowroot für Kirchen- und Missionszwecke beigesteuert. Leider sind auf dieser Insel die Einzebornen am Aussterben.

— In Port Moresby, Reuguinea, ift ein Laden, der von einem Deutschen und einem Schotten gemeinschaftlich gehalten wird. Eines Sonntags hämmerte — nicht etwa der Deutsche, sondern — der Schotte ganz gewaltig an seinem Haus herum, während ein einzeborner Prediger dicht daneben Gottesdienst hielt. Die Störung war unerträglich, d. h. nicht bloß die äußere, sondern noch mehr die innere, welche darin lag, daß ein geborener Christ aus Europa durch seine Sabbathschändung der Arbeit des heibenchristlichen Eingebornen entgegenwirkte. So nimmt denn dieser letztere seine Bibel, schlägt 2 Mtose 21 auf, schreitet auf den Schotten los und hält ihm die offene Bibel hin, mit den Worten: "Schau hier!" auf das dritte

(vierte) Gebot hinweisenb. Der Schotte ichaute auf und fah balb, daß mit diefem Prediger nicht zu fpaffen war, benn fo offentundig wie feine driftliche Unerschrockenheit war auch feine athletische Rorperfraft. Go ließ fich benn ber weiße Mann berab, in's Buch au feben und die ihm vorgehaltenen Worte au lefen; "Gebenfe bes Sabbathtages, daß bu ihn beiligeft!" Da mochten benn wohl alte Grinnerungen in ibm erwachen; aber ber Gingeborne ließ ibm feine Beit jum Rachbenten. "Bas machet ihr Beigen mich jum Lugner?" fo rebete er ihn an. "Erft schickt ihr bie Bibel hieher, welche uns lebrt, daß wir am Conntag nicht arbeiten follen, und bann tommt ihr felber und arbeitet Conntags wie Werttags. Bas foll bas beigen? Bollt ihr mich jum Lingner machen ?!" Die Folge biefes Auftretens war die, daß der weiße Sandler ben ichwargen Brediger querft fürchtete und bann auch achtete und ehrte, wie er's verdient. -Mio erzählt von Miffionar Lames in Sponen por einer glangenben Berfammlung, welche - ben Gouverneur an ber Spike - aufam= mengefommen war, bem Bionier bes englischen Ginfluffes und ber driftlichen Kultur in Neuguinea alle mögliche Ehre anzuthun.

— Am 8. Februar ift die erste Karawane japanischer Auswanderer in Honolulu angesommen: 666 Männer, 165 Frauen und 118 Kinder, zusammen 949 Personen ober 1 Procent von der ganzen Bevölkerung Hawaiis. Für die Zukunft des Inselreiches ist das ein evochemachendes Ereigniß. Die Japaner sollen auf den

Plantagen und als Dienftboten Arbeit finden.

— In Fibsch i haben die Weslehaner 1200 Gemeinden, 1730 Laienprediger, 1070 Schulmeister, 11 europäische und 51 eingeborne Geistliche und 32 Katechisten. Die Anglikaner haben nur 3 Kirchen und 2 Geistliche. Tropbem war die Errichtung eines Bisthums geplant. Es freut uns, daß dieser Gedanke jetzt aufgegeben oder wenigstens aufgeschoben ist.

#### Amerifa.

In Uschuwia, Feuerland, brachen im November v. J. die Masern aus, und in 3 Wochen waren 43 Eingeborne, meist Christen, gestorben. Missionar Bridges war leider abwesend; die andern Missionare aber, unterstützt von den Matrosen des "Allen Gardiner" und den Angestellten der Argentinischen Republik, thaten was sie konnten für die Kranken und Sterbenden. So herzzerreißend die Berichte lauten, muß man sich doch darüber freuen, daß kaum Ein Haus da war, wo nicht mitten aus dem Krankheitssammer heraus die Stimme des Gebets und Lobgesangs zu hören war.

— Rach bem neuesten Jahresbericht bes "Board of Indian Commissioners" haben die Indianer sich im Jahr 1884 gut gehalten und in der Civilisation Fortschritte gemacht. Sie besitzen jest — "die 5 civilisirten Stämme" nicht mitgerechnet — 14,824 Häuser, von benen 2267 im letzten Jahr neugebaut wurden, 215 Schulen mit 785 Lehrern und 11,731 Schülern. Für Erziehungszwecke wurden ausgegeben von der Regierung 2,602,160 Mf., von den Missionsgesellschaften 875,380 Mf., vom Staat Neu-York 75,392 Mt. 19,579 Indianer können lesen, 2257 mehr als im Borjahr. Auf den verschiedenen Reservationen befinden sich 147 Kirchengebäude. Die Zahl der von Indianern bebauten acres Land ist 229,768. Diese Zahlen werden natürlich viel größer, wenn man die 5 civilisirten Stämme dazu nimmt. Die Zahl der Schüler z. B. steigt dann auf 19,593 u. s. f. f.

England.

Für die englifch-tirdliche Miffionsgefellichaft ift ber Mary b. 3. ein überaus ereigniftvoller Monat gewefen. Die wichtigen Rachrichten vom Tode Mtefas und ber Bewahrung ber Miffionare in Uganda tamen im Marg an. Aus Ceplon tehrten die Abgefandten ber Rommittee Fenn und Barton wohlbehalten gurud, nachdem fie fich ihres Auftrags, bas Berhaltnig ber bortigen Miffionare jum hochfirchlichen Bifchof neu ju regeln und gu befestigen und womoglich gegenseitiges Bertrauen berauftellen, erfolgreich entledigt und die Miffion felbft weit über Erwarten in blubendem Buftand gefunden hatten. Im Darg wurde auch ber Befchluß gefaßt, auf eine Anregung von General Saig, dem Grunder ber Roi-Miffion in Indien, endlich auch für Arabien etwas zu thun und in Aben eine Miffion zu eröffnen. Ferner wurde bas bedeutend vergrößerte und erneuerte Miffionshaus in Salisbury Square eingeweiht, eine allgemeine Mitgliederversammlung jur theilweisen Abanberung ber Statuten und endlich am 24. März — auf eine Ginladung von Seiten bes Londoner Jünglingsvereins — eine öffentliche Miffions= versammlung in Ereter Sall gehalten, bei welcher ber feither verftorbene eble Lord Cairns, Canonicus Soare, ber einen Sohn in China hat, Rettor Moule, beffen zwei Bruber ebenfalls in China arbeiten, fein Rollege Jones, ber im Begriff ift, fich als Miffionar aussenden zu laffen, der alte Townfend, der 40 Jahre in Afrita gearbeitet hat, Biper aus Japan, Bearfon von ber Uganda-Miffion, Sughes aus Beichawar und gulegt General Saig tiefernfte und inhaltsreiche Ansprachen bielten. 40 Studenten aus Cambridge, Die alle den Miffionsberuf in's Auge gefaßt haben, und eine Daffe junger Leute aus allen Ständen - ungefahr 2000 Dann! befanden fich unter ben Buborern. Biele bunderte fonnten feinen Blat finden. Für diefe mußte an anderem Ort eine Extra-Berfammlung veranftaltet werben, und auch bier reichte ber Raum nicht aus. Es ift nicht zu bertennen, daß eine Erwedung bes Diffionsgeiftes in England bie Bergen bewegt. Die traurigen politischen Berhaltniffe tragen noch jur Bermehrung besfelben bei. Der Belbentob Sorbon's, ber wahrhaft "auch ein Missionar" war und von bem jest eine eble That um die andere und ein köstliches Bekenntniß ums andere an's Licht gezogen wird, hat namentlich auf die Jugend tiesen Eindruck gemacht.

#### Todesfälle.

In Benares ift am 1. November 1884 die verwitwete Frau Generalin Kennedy, eine warme Missionsfreundin, 97 Jahr alt gestorben. Als sie heirathete, war sie 16 Jahr alt. Die She hatte 55 Jahre gedauert, als ihr Gemahl, 82 Jahre alt, starb. Indien hat sie nie verlassen und auch die kühlen Gesundheitsstationen auf den Bergen nie besucht, mit einer einzigen Ausnahme, und da wurde sie unwohl und mußte in's Unterland zurück. Ihr Bater, zwei Söhne, zwei Schwiegersöhne und vier Großsöhne sind Generale gewesen. Im Ganzen hat sie 18 Kinder, 80 Großsinder, 73 Urenkel und 14 Ururenkel gehabt. Ihre Anhänglichkeit an die Kirche und an die Mission war oft rührend und ausopfernd.

— Am 31. Januar starb in Honolulu Frau Abigail W. Smith, eine Schülerin ber bekannten Mary Lyon im Holyoak Seminary,

feit 1832 in Sawaii thatig.

— Am 1. Februar 1885 ftarb in Guti, Sübindien, die junge Frau des Londoner Missionars Dignum nach nur zweimonatlicher, glück-

licher Che an der Cholera.

— Am 7. Februar starb in Honolulu Dr. S. Ch. Damon, seit 1842 Pfarrer der dortigen "Bethel Union Church". Seine Hauptthätigkeit galt den zahlreichen Matrosen und anderen Auständern in Hawaii. Seit 1843 gab er eine christliche Zeitschrift, den "Freund" heraus. Besonders lagen ihm auch die eingewanderten Chinesen am Herzen und sein Sohn hat sich ganz der Arbeit an ihnen gewidmet.

— Am 13. Februar starb in ober bei Agra ber fast 90jährige baptistische Prediger Thakur Das, 1843 von Missionar Williams getaust. Er ist der Dichter eines von allen eingebornen Christen Nordindiens mit Vorliebe gesungenen Liedes und wird schon als

folder unvergeffen bleiben.

— In Madras find an Einem Tage (14. Februar) der englische Kaplan Smithwhite und bessen Frau an der Cholera gestorben. Er war stellvertretender Borsteher des Bredigerseminars der Aus-

breitungsgefellichaft.

— Am 16. Februar 1885 starb in England, 86jährig, ber alte Missionar Wilhelm Kruse, nachdem ihm am 13. Februar seine Gattin Maria im Tode vorangegangen. Er hatte 35 Jahre lang der englisch-lirchlichen Missionsgescuschaft in Aegypten und Palästina gedient. Seine Bilbung hatte er im Basler Missionshaus empfangen. - In Madagastar ift der 70jährige Paftor Rafata von Fihaonana in Wonisongo, ein einfältiger, treuer und gesegneter Patriarch

unter ben bortigen Chriften, am Wieber geftorben.

— Am 24. Febr. 1885 ftarb in Brootlyn, 88 Jahre alt, ber bortige Stadtmiffionar Anson Gleason, der seit 1822 in verschiedenen Stellungen, namentlich als Indianer-Missionar unter den Tichoftas und Senetas, im Dienst der Bostoner Missionsgesellschaft gearbeitet hatte.

— Am 28. Februar starb in Tschindwara der schottisch-freitirchliche Missionar James Dawson, nachdem er 20 Jahre lang unter den Gonds gearbeitet und erst am 26. Febr. von einer Predigtreise zurückgesehrt war, die einen ganzen Monat gedauert hatte. Man sagt, es sei kein Dorf im ganzen Tschindwara-Distrikt, wo er nicht gepredigt. Seine Frau und vier Söhne waren in Schottland, als er starb. Dawson hat das Evangelium Matthäi und Marci in's Gondi überseht und eine kleine Grammatik dieser Sprache, sowie ein Elementarschulbuch in derselben herausgegeben.

— In London ftarb Ende Marz Robert Gorbon, ein schwarzer Geiftlicher aus Jamaika. Obgleich fein gebildet und von edlem Charafter, konnte er sich doch nie die gesellschaftliche Stellung

erringen, die ihm gebührt hatte.

#### Muerlei.

Paftor Dr. A. Grundemann in Moerz bei Belzig ift von ber theologischen Fakultät in Berlin zum Ehrendottor der Theologie ernannt worden, weil er, wie es im betreffenden Diplom heißt: "durch angestrengte Studien, viel umfassende Arbeiten und sehr nügliche Schriften sich ausgezeichnete Berdienste erworden hat sowohl um die eifrige und umsichtige Förderung des evangelischen Missionswertes selbst, als auch um die geographische und geschichtliche Darstellung besselben." Wir gratulieren unserem verehrten Freunde von Herzen

au diefer wohlverdienten Ghre.

— Soeben kommen uns die ersten Rummern einer neuen Missionszeitschrift zu. Es ist das "Missionsblatt des Allg. ebang. protestantischen Missionsvereins", herausgegeben und redigiert von Stadtpsarer Schück in Heidelberg. Dasselbe ist populär geschrieben und gar nicht langweilig. Auch von einer eigenen Unternehmung des neuen Bereins kann es berichten: Im April ist Pfarrer Spinner von Dhnhard nach England gegangen, um von dort als Missionar nach Japan zu ziehen. Drei weitere junge Theologen sind bereit, sich senden zu lassen. Fünf früher einge-lausene Anerdietungen mußten abgewiesen werden, hauptsächlich weil der Borstand den Familien der Betressenen zu können. Bor seinem Abgang wurde Spinner dem Größherzog von Weimar vorgestellt, in die weimarische Landesgeistlichseit ausgenommen und zum Pfarrer

einer von ihm zu gründenden deutschen Gemeinde in Tokijo ernannt. Als solcher ist er auch von Weimar aus dem auswärtigen Amte in Berlin empsohlen worden. Einer der oben erwähnten jungen Theologen, Hering aus Weimar, hat von der japanischen Regierung eine Stelle als Professor an einer höheren Schule in Tokijo angenommen und wird nun in dieser Stellung die Interessen des Bereins sorbern.

## Bücherldhau.

Rigberta. — Gine Erzählung von Guftav Bafig. Leipzig. Berlag von Georg Böhme. 1882.

Gine gut erfundene und jeffelnd burchgeführte Dichtung miffionsroman: tijden Charafters aus bem erften Jahrhundert. Die zweiundzwanzigfte Legion wird nach ber Zerstörung Berusalems in die Gegend von Maing verfett. Gin romifcher Offigier, Aulus, ber in Balaftina befehrt und getauft worden, tommt frant in bas Saus eines germanischen Gbeling. Rigberta pflegt ihn und vernimmt aus feinem Munde bas Evangelium, gewinnt aber nicht ben Seiland, fonbern ben Mulus lieb. Die Deutschen werben besiegt; Mulus fehrt nach Rom gurud. Gbenbahin geht freiwillig auch Rigberta als Geifel, auf ein Bieberfeben mit Aulus hoffend. In einem vornehmen Saufe findet sie liebevolle Aufnahme. Eine jüdische Christin, Thirza, dient ihr als Stlavin. Es ist die gleiche, die Aulus in Palästina kennen gelernt und die er — liebt. Sie werden ein Baar Rigberta aber, bie Beibin, von Gifersucht hingeriffen, will Rache nehmen und es gelingt ihrem Beauftragten, ben Aulus - um feines driftlichen Befennt= niffes willen - in Lebensgefahr und in die Berbannung gu bringen. Jest gebt ibr ein Licht auf über bie Bosbeit bes eigenen Innern; fie betehrt fich und eilt nun, für biefes Leben gefnicht, aber jur Ewigfeit genesen, in ihre heimat gurud. Gin beuticher Kriegsmann, bas Urbild altgermanischer Treue und Lugend, geleitet fie. Raum angetommen auf bem paterlichen Boben, bricht ihre Rraft gufammen und als Leiche wird fie in's Elternhaus getragen. Ant bem bleichen Antlig aber liegt ein Friede und ein Glang, ber Die Beiben in Staunen verfest. Es ift bas Morgenroth eines driftlichen Deutschland.

Protestantische Beleuchtung der romischen Angriffe auf die evangelische Beidenmisten. Bon Dr. th. G. Barned. Zweite Salfte. Gutersloh 1885.
6. Bertelsmann. Breis Mt. 3.60.

Dieses Buch ift leiber — kein Roman. Man traut seinen Augen kaum, wenn man hier liest, was einerseits römische Reiber an Berleumbung, Beschmutzung und Berhöhnung ber evangelischen Mission zu leisten vermögen, und was andrerseits die gleichen Leute zur Berherrlichung ihrer Sache für niederträchtige Mittel gebrauchen. Aber beibes ist buchstäbliche Begleicheit, durch iausendsältige Proben aus der katholischen Missionaliteratur belegt. Bir haben seit zehn Jahren beim Lesen katholischen Missionaliteratur delegt. Wir haben seit zehn Jahren beim Lesen katholischen Blätter und Bücher auch manches haarsträubende gefunden und je und je unseren Lesern mitgetheilt; aber wir

befennen, bod erft aus biefem Buche ben vollen Umfang ber romifchen Berlogenbeit, Die totale Unguverläßigteit ibrer Berichte und Die fraffe Oberflachlichfeit ihrer Miffionsmethobe recht fennen gelernt zu haben. Die Letture Diejes Buches ift fein Bergnügen. Bas für ein unerquidliches Geichaft muß ern bie Abfaffung besfelben, die Berbeischaffung bes maffenhaften Malerials, das Durchftöbern all bes Buftes und bas schließliche Formuliren ber ganzen Antlageatte gemejen fein! Ja, eine Anflageafte ift biefe Schrift, und bas in eminentem Sinne. Rein vernünftiger und gang gewiß fein mabrheits-liebenber Menich fann biefelbe lefen und noch ferner fich imponiren laffen von all ben vermeintlichen Borgugen ber romifchen Rirche. In eine Biberlegung wird sich wohl auch jo bald niemand machen. Für die protestantische Theologie aber wird dies Werf auf lange hinaus eine Rüstammer bleiben, aus welcher nicht nur ber Polemifer fich feine Baffen wird holen tonnen, fonbern bie auch ber Rirchenbistorifer und ber Lehrer ber Symbolit unmöglich unbenütt wird ignoriren burfen. Möchte es boch luftreinigend auch ba mirten, wo immer noch bie fatholijche Rirche und Diffion als wenigstens in manden Stüden bewunderungswürdig und beneibenswerth angesehen wird! Mochte namentlich fein protestantischer Schriftsteller ober Redafteur über die römische Mission auch nur Gin Bort sagen, wenn er dies Buch nicht gelesen hat! Das ware gewiß der beste Dant, der bem Berfasser für jeine große Mube zu Theil werben fonnte. Ginen Auszug aus bemielben zu geben, fehlt uns einftmeilen ber Raum. Es ift auch beffer, Diejenigen, welche es angebt, ichopjen bireft aus ber Quelle.

Lehrbuch der Lirchengeschichte für Studierende von Dr. 30h. S. Rurt. Reunte Auflage in durchgangig erneuter Bearbeitung. Leipzig 1885. August Reumann's Berlag.

Preis 15 Mt.

Wie es uns ein Genuß war, vor vier Jahren die achte Auslage dieses vortresslichen Kompendiums zu durchblättern und seither beständig zu gedrauchen, so haben wir jetzt mit hoher Freude die neunte Auslage begrüßt, welcher der greise Bersasser sie siene ganze, durch leine amtliche İbätigkeit mehr in Angeit Bersasser sie gewidmet und die er durchgängig bereichert und verbessert hat. Manche minder weientliche Ausssührungen und Erörterungen sind theils gefürzt, theils ganz weggelassen worden, und so ist Naum geschasst worden sir vieles Neue. Die "Lebre der 12 Aposiel" z. B. ist ausgiedig verwerthet worden. Ueberhaupt hat die Darstellung der Geschichte der der der Franklunderte ein ziemlich verändertes Gesicht erbalten. Im Mittelalter hätte wohl noch mehr geändert werden dürsen. Die Neuzeit ist jortgeführt die zum Jahr 1884. Auch solche Dinge, wie der Robertson-Smithsche Keizerprozes, der lutherisch-fonsessische Kampf gegen die Kitschliche Schule, das Luthersubilaum, das flerikale Schulgest in Belgien, die Beilegung des Kulturkampfes in der Schweiz, das Treiben der Heisarme z. sind gehörig gewürdigt worden. Man muß überhaupt lang suchen, die man etwas vermist.

Aeberficht der Kirchengeschichte. Erlangen, Berlag von Andreas Deichert. 1882.

Gin brauchbarer Auszug aus ber Kirchengeschichte, in welchem auch bas Profangeschichtliche genügend berücksichtigt ift. Beigegeben ift ein vollständiges Bapftverzeichniß.

NB. Alle hier befprocenen Schriften konnen durch die Mifftonsbuchhandlung bezogen werden.

~~>= ~~



# Die Geidenpredigt in Malabar.

Bon & Bagner, Miffionar.

(Schluß)

8. Pie Predigt auf den heidnischen Sesten in Malabar, was sie früher war und was sie jeht ist.

er heidnischen Feste ist in Malabar kein Ansang und fein Ende. Erstlich hat jede Familie bei den verschiebensten Anlässen, und dann jede Ortschaft zu gewissen Jahreszeiten, ja an gewissen Monatstagen, eine religiöse Festlichkeit oder Feier. Es giebt wohl kaum Einen Tag im Jahr, an dem nicht irgend etwas der Art "tos" wäre. Für die öffentliche Heidenpredigt kommen aber natürlich nur die allgemeinen Gögenund Bolksseste in Betracht. Diese letzteren zerfallen in drei Klassen.

Buerst-kommen die kleinen Feste, die zu Ehren irgend eines auf Einen Tempel beschränkten Göten, Dämonen oder Heroen gehalten, und nur von der lokalen Tempelgemeinde, d. h. von 50 bis 200 Personen besucht werden. Da diese aber meist bei Nacht stattsinden, und die Theilnehmer auch bei Tage durch Böllerei und Sinnenlust berauscht sind und dazu mit Trommeln, Schießen, Schreien und Tanzen einen ganz abscheulichen Lärm machen, so kann der Heidenprediger in der Regel nichts ausrichten.

Dann kommen die Feste zweiten Ranges, die wie die vorigen auch einmal jährlich stattsinden, aber von 10 bis 100 Tempelgemeinden zumal geseiert, d. h. von 500 bis 10,000 Personen besucht werden. Diese Feste dauern mehrere Tage und sind mit einem kleinen Markt verbunden. Meine Liste enthält gegen 80 solcher Feste für ganz Malabar. Bon diesen eignen sich aber kaum 20 für die Heidenpredigt.

Min .= Mag. XXIX.

Die Feste ersten Ranges endlich sind solche, zu benen aus ganz Malabar, ja auch aus den Nachbarprovinzen Kurg, Kotschin, Trawantor und bem Tamilland fromme und unsromme Wallsahrer herbeiströmen. Sie sind stets mit den großartigsten Jahrmärkten verbunden, dauern 5 bis 10 Tage und pflegen von 12 bis 40,000 Menschen besucht zu werden. Die wichtigsten derselben sind die Feste von Bajawur in Nordmalabar, Kilur in Mittelmalabar, Gurus wajur in Südmalabar und Tiruwilwamala für Ostmalabar.

Wie es bei diesen Festen zugeht und wie auf benselben bas Evangelium gepredigt wird, namentlich wie von Hebich und andern alten Missionaren gepredigt wurde, ist schon so oft beschrieben worden, daß wir uns hier darauf beschränken können, die Bedeutung dieser Art von Festpredigt zu erörtern. Wir sehen dabei

### a) Bas die Bredigt auf Diefen Gobenfeften fruber mar.

Bie icon früher bemerft, fonnte gur Beit ber Grundung unfrer Miffion in Malabar und in ben nachften zwei Jabrzehnten feine Rebe bavon fein, baf bie Diffionare mit einer Schaar eingeborner Behilfen predigend in den vielen einzelnen Ortichaften und Baufern der Proving ericbienen. Es fehlte an ben nöthigen Arbeitern und an ben nöthigen Borbedingungen; es war bamals ber Sag und der Fanatismus der Beiden und Muhammedaner noch jo ungezügelt, daß die Miffionsarbeiter im Innern bes gandes ohne Bweifel ermorbet worden waren, jumal ba bie englische Regierung damals ben Miffionaren das Recht, öffentlich zu predigen, wenn and nicht gerade vorenthielt, fo doch nur febr gurudhaltend gugeftand. Da war es fein Wunder, daß heidnische Beamte fich oft febr feindfelig benahmen. Miffionar Bebich erfannte wohl, bag man ba nur auf Platen predigen tonne, wo polizeilicher Schut nabe bei ber Sand fei. Er gieng glaubensmuthig auf die Fefte in Talliparambu und Bajamur, arbeitete bafelbft unter oftmaliger Lebensgefahr und eroberte jo unter viel Drangfal und Mibe die Fefte Nordmalabars für die Bredigt. Sogar ber fromme Rolleftor Ronolly, welcher damale ber Bolizei und ben übrigen Beamten ben Auftrag ertheilte, Bebich zu beschüten, gab dieje Beifung nur insgeheim. Balb aber erfannte man, daß biefe Urt ber Bredigt ber ficherfte und fruchtbarfte Beg fei, um bas Evangelium unter bie Daffen und an bas Befammtvolt Malabars gu bringen.

15.

Eine ähnliche Pionierarbeit that Miffionar Diez in Sübmalabar, obwohl etwas später und unter ein wenig günstigeren Umständen. Und der Zweck wurde in wahrhaft großartiger Weise erreicht: immer 400 bis 600 Zuhörer auf einmal lauschten ausmerksam ihrer Predigt. Die Kunde des Heils in Jesu Christo war denselben etwas ganz Neues und sie trugen dieselbe in ihre Heimat. Damals kamen viel mehr Heiden auf diese Feste und zwar aus religiösen Beweggründen, wenn auch unter abergläubischen Vorstellungen. Ein besahrter Katechist schilderte mir vor Kurzem aus eigener Anschauung die damalige Predigt auf den Götzenseisten mit etwa folgenden Worten:

"Früher vor 20-30 Jahren famen wir oft auf die groken Götenfeste von Talliparambu, Bajawur und Rifur. Da ftromten große Schaaren berbei bom Innern und von ben Enben bes Landes. Die Predigt war ihnen etwas Reues und fie borten aufmertfam gu. Dbwohl es bamals garmer und Storer gab wie beute noch, fo war doch die große Mehrgahl Auge und Ohr; fie wichen nicht vom Blate, fo lange es eine Bredigt zu boren gab, und man tonnte es ihnen an ben Besichtern absehen, mit welch großem Berlangen fie jebes Bort aufnahmen; in Folge bievon fühlten wir Brediger uns gebrungen und gebunden, fortzupredigen, bis uns Rraft und Stimme ganglich ausgiengen. Damals hatten wir viers, ja fechemal fo viele Ruborer, als dies beute auf benjelben Weften ber Wall ift. Nachber tam ich nach Oftmalabar. herr Diez war es, ber mich mitnahm auf bie bortigen Jefte und fpater auch nach Guruwajur. Damals war es eine Luft zu predigen; nur völlige Erichopfung und Beiferfeit vermochten es, uns von ber Predigt vor einer fo begierig laufchenden Rubbrerichaft abzubringen. Als wir einst nach reichlich gethaner Arbeit in Guruwajur abgezogen maren, trafen wir auf unferm Ructwege auf bem Martte in Ruttantal eine große Schaar Leute, welche unfre Bredigt boren wollten. Wir waren febr erichopft und unfre Stimme war wie verroftet, allein die fich fchnell um uns ichaarende Bolfsmenge und die zu ihren Augen berausschauende Begierde, bas Wort Gottes zu hören, zwangen uns, auch ba wieber au predigen. Wir thaten es, aber ich glaubte, mit jedem neuen Sate muffe meine Bruft gerfpringen, fo webe that fie mir. Richt anders gieng es ben übrigen Bredigern; und wir fonnten bamals auf einer einzigen Reise für 16 Mart Traftate und Bibeltheile verfaufen."

Unire eriten Missionare versuchten es ichon frübe (1859 u. 1860). auch in ben einzelnen Ortichaften und Saufern zu predigen, allein fie ftiefen noch auf vielen Biberftand und große Schwierigfeiten, welche erft ein Jahrzehnt fpater überwunden murben; fomit ift es offenbar, daß früher, b. b. in den erften 2-3 Jahrzehnten die Bredigt auf ben Gotenfesten den erften Rang in der Beibenpredigt einnahm und am ficherften und fürzeften zu bem Biele, bas Evangelium unter bas Bejammtvolf zu bringen, führte. Jener Predigt ber erften brei Jahrzehnte haben wir es zu verbanten, bag beute faft burch bas gange Land eine allgemeinere Befanntichaft mit ber driftlichen Religion angetroffen wird. Rach allem, was ich bis jett geseben und gebort habe, icheint es mir, als habe die erfte Beibengeneration Malabars, b. b. die Buborer ber drei erften Jahrgebnte unfrer Miffion, die Frage, "ob Jejus Chriftus der Gunderbeiland ift," fei es mit Zweifel, Biberfpruch und Berachtung, fei es mit Wahrheitsliebe und Aufrichtigfeit, bewegt und verarbeitet. 3ch erinnere mich noch, ju Anfang und in der Mitte der fiebziger Jahre auf den Bötenfesten 200-300 Rubbrer gehabt zu haben, und ebenfo erinnere ich mich, daß aus den damaligen Ginwendungen und bem Wideripruch die Frage berausredete, ob das Evangelium, Die Thatfache ber Erlöfung in Chrifto und Die driftliche Religion überhaupt geschichtlich mahr, oder ob Alles nur Fabeln feien, und ob unfere mubfame Diffionsarbeit nur aus felbitfüchtigen Abfichten ober aus fanatischem Saß gegen die Sindureligion getrieben werbe, ob wir Berführer ober mabre Lebrer feien.

b) Bas ift nun aber heute bie Predigt auf diefen Gögenfesten?

Auch hierüber hat der obenerwähnte Katechift sich ausgesprochen, und zwar folgendermaßen: "Gehen wir heutzutage auf eines der großen Götenseste und sehen da, wie sowohl die Zahl der Festbesucher, als auch die Zahl unser Zuhörer sich von Jahr zu Jahr vermindert, so entsinkt uns der Wluth und die Freudigkeit, solche Feste fernerhin überhaupt noch zu besuchen. Es geht uns hente bei diesem Andlick wie damals den Alten, welche die Größe und Herrelichkeit des salomonischen Tempels gesehen hatten, und beim Blick auf den viel geringeren neuen Tempel weinen mußten. Denn die heutige Predigt auf den Götzensessen hat ihre frühere großartige Bedeutung versoren."

Diefes Beugniß ift mabr. Es icheint wirtlich, bag die früheren Refte von doppelt fo viel Beiben besucht waren, als die beutigen, und ich fann aus Erfahrung fagen, bag wir heutzutage auch auf dem größten Reite boch nur 50 bis 60 Ruborer bor uns baben, und daß von diefen bodiftens 10-12 rubige Ruborer fein mogen, während bie große Debrgahl aus Spottern, Feinden und Gefindel gufammengefett ift. Die Rabelsführer bleiben eine Beile fteben und horen ju, bis fie in unfrer Predigt einen Angriffspunft und einen Gegenstand ihres Spottes entbedt zu haben glauben. Dann beginnen fie einen Standal in Scene gu feten. Dem Prediger werben fpigfindige ober icherzhafte und vom behandelten Gegenstande abführende Fragen (oft auch unfittliche) vorgelegt, mit bem gebieterifchen Berlangen, bieje Fragen zu beantworten ober bas Bredigen einzuftellen. Darauf wird fich aber ber Brediger nicht einlaffen. Geht er in die Falle und will er icheinbar unverfängliche Fragen beantworten, fo bat der Teufel zumeift gewonnenes Spiel, denn nicht um Belebrung, fondern um inftematische Störung ift es biefen Fragern ju thun. Saben fie nur erft ben Brediger und feine Buborer vom Bredigtgegenstand abgelenft, fo warten fie bie Beantwortung ihrer erften Frage gar nicht mehr ab, sondern bringen eine Reihe neuer, noch boshafterer und ichlimmerer Fragen vor, fo daß man ftillefteben und innehalten muß, bis fie endlich ibr Siegesgeschrei auftimmen und abziehen. Predigt man bagegen, von berartigen Fragen unbeirrt, rubig fort, fo tann man noch am längften bie Stellung behaupten, und bas haffen die Feinde fehr, weghalb fie ichließlich fich aufammenrotten, eine Art Gegenpredigt beginnen und uns fo die Buborer entrichen, ober aber erheben fie ichlieflich ein anhaltendes, tolles Befchrei, bas bann meift die Buborer mit fortreißt. Auch bei ben notorifden Gegenpredigern, beren es in Malabar nun etliche giebt, berricht die Unart vor, mehr uns ju ftoren, als bas Bolf ju belehren Dag unter folden Umftanden, bei diefem "Beidenlarm", das Bredigen unter freiem Simmel, jumal in den beißesten Monaten, einen angerordentlichen Kraftaufwand und Stimmverbrauch erheischt. ift far; fest man die letteren in Beziehung zu ber geringen Buborerichaft, jo muß man wirklich fagen, Die Bredigt auf ben beutigen Gobenfesten in Malabar bat teine große Bebeutung mehr, benn bas zuhörende Bublifum bilbet nicht mehr ben Rern bes Bottes, fondern nur beffen Sefe.

c) Was ift aber die Urfache diefes Rudganges? Ift berfelbe ju beflagen ober ju begrugen?

In ben früheren Reiten war ber Befuch ber Götenfeste von Seiten ber Beiben beswegen jo ftart und jo gablreich, weil ihr Glaube an die Gogen damals noch unerschüttert war. Das ift beute nicht mehr ber Fall. Die Gotenfefte find mittlerweile ju Jahrmärften herabgefunten. Etwa 90 Brozent aller Besucher geben nicht mehr, um anzubeten ober zu opfern, sondern blok, um auf dem Jahrmartte einzufaufen, ju verkaufen ober Tauschhandel zu treiben. 3ch habe gefliffentlich öfters verschiedene beibnische Festbesucher gefragt, wo fie hingiengen ober wo fie bertamen; fie alle antworteten: "Wir geben auf ben Jahrmarkt ober wir tommen babon" und wenn ich dann hinzufügte: "doch vom Gögenfeste?" fo lachten fie und wideriprachen. Gin alter Miffionar fagte mir unlängft: "Diefe Fefte haben auch für die Beidenpredigt ihre frühere Bedeutung verloren. benn die frommen Beiben erfennen ben Botenbienft als Gunbe und es geht ihnen auf folden Feften zu fündlich zu, und wenn Einzelne biefer frommen Beiben noch auf's Feft geben, fo eilen fie, opfern ichnell ihre Babe, beforgen ichlennig ihre Beschäfte auf bem Martt und entziehen fich bem Getummel, ohne weiter auf bas gu achten, was um fie ber vorgeht. Ein angesehener beibnischer Ebelmann von Tichombala fagte im letten Jahre: "Ja, wer ein reivettabler Mann ift, ber geht nicht mehr auf's Gögenfest. Wenn 3br uns aber boch auf bem Jahrmartte in R. gefeben babt, fo geichah bies, weil wir bort Ginfaufe ju machen hatten." Andere fagen es offen beraus, daß fie borthin geben, um etwas Reues ju feben und ju boren, Befannte ju fprechen, Zeitvertreib ju haben und allerlei Spiel oder Boffen zu treiben, mabrend wiederum Undere geben, um fich voll zu faufen, zu ftehlen und andere Gunben zu treiben. Da ift es fein Bunder, wenn fromme Beiben fich ferne halten; auch fie werben biefe Gefte eine "Mörbergrube" nennen muffen. Giengen baber früher bie religios gefinnten Sindus fleifig auf die Refte, fo bleiben fie jest aus befferen religiofen Ueberzeugungen von benfelben ferne. Bober biefer Umichwung? Bober biefe Erschütterung bes früher fo ftarten Gögendienftes? Bober biefer Niedergang der Götenfeste? - Die geldgierigen Tempelbesiter, Die verarmten Gögenpriefter und ber Sag und die Feindschaft, welche durch die Miethlinge beider auf dem Predigtplate gegen uns geschürt werden, sie sagen und zeigen uns deutlich genug, daß dieser Umsichwung in erster Linie durch die 30 jährige Predigt des Evangelinms in Malabar und hauptsächlich durch die frühere Predigt auf den Götenkesten herbeigeführt ist. Kein Heide kann heute in Malabar den Götenkeinst vertheidigen, ohne bei seinen eigenen Religionsgenossen auf Widerspruch zu stoßen, und dadurch ist auch das Götensest hinfällig geworden. Diese Festungen und Bollwerke sind daher bereits erobert, die Kerntruppen des Feindes haben sich hinter ihre Berschauzungen zurückgezogen. Es ist daher nicht zu verwundern und noch viel weniger zu bestagen, daß auch die Predigt auf den Götensesten nicht mehr viel zu bedeuten hat; im Gegentheil, wir begrüßen diese Erscheinung als einen ersten Sieg und als einen Wins zum Bormarsch. Wo liegen aber nun die seindlichen Kernstruppen? Oder, fragen wir,

d) Wo liegt nun der Schwerpuntt der heutigen Beidens predigt in Malabar?

In der Festpredigt liegt berselbe nicht mehr, ja nicht einmal mehr in der Bredigt auf den Bochenmartten, welch lettere Urt im zweiten und britten Jahrzehnt ichon die Feftpredigt überflügelt batte; fondern ber Schwerpunft liegt in ber Sauspredigt und in ber Landpredigt, wie dieje im zweiten und britten Abschnitt früher beichrieben murben. Run ift es gelungen, die Bredigt in alle Baue, in alle Untergane, in jegliche Gemartung, ja auch in bas verftedtefte Beberborflein ober in bas abgeschloffenfte Brahmanendorf bineingutragen. Bir genießen biegu Freiheit, Sicherheit und Schuty. Die Deibenhausbefuche find beute bie wichtigfte Arbeit geworden. Denn ba ift ber Spotter entwaffnet, ba wird auch ber einzelne Sindugelehrte entwaffnet; fie erfennen den Brediger als einen Bengen Refu Chrifti und finden, daß, wer fie in ihrer Beimat und in ihrer Bobnung fammt und fonders auffucht, um ihnen zu predigen, dies aus Liebe thun muffe. Da trifft man alle Rlaffen und Schichten ber Bevolferung in ihrem Alltagsleben, rebet über ihr Geelenheil bor ober mit Mannern, Frauen, Rindern und Greifen, oft fogar bor ben iflavenähnlichen Dienstboten. Das ift etwas noch nie Dagemefenes feit Malabar ftebt. Da rebet man rubig, allfeitig, bem Bedürfniß bes Gingelnen entsprechend, oft in fatechetischer Form -

das läßt einen unauslöschlichen Eindruck zurück. Sieht man in dem tollen Benehmen der heidnischen Festbesucher, wie weit es die Hindus und Heiden in der Gottseligkeit bringen und was sie in der Sünde zu leisten vermögen, so zeigt sich bei den Heidenhausbesuchen nicht minder, was Alles dem Hindu mangelt, wozu er teine Kraft besitzt, und daß er außer Christo Jesu nirgends Trost noch Leben zu sinden vermag, — ja sein unverstandenes Schuen nach Erlösung kommt da zum Borschein.

Durch die frühere öffentliche Predigt entstand im Bolfe eine allgemeine Befanntichaft mit Gottes Wort. Dieje bilbet eine gewiffe Grundlage, an welche eine genauere Besprechung bei ben Beibenhausbefuchen anknipfen tann. Die geschichtliche Babrbeit ber Bibel fteht vielen Beiben feft, und offenbar bewegt vieler Bergen nun die Frage: "Bas muß ich thun, daß ich felig werde?" Roch ftogen fich Biele "am Wort vom Rreng" und versuchen noch allerlei, ob es möglich ware, fonftwie jelig zu werben. Aber ein Guchen ift vorhanden. Die Saus- und Landpredigt bat daber die Aufgabe, Diefen Leuten gu fagen : "Gebet, ibr brauchet ben Berrn Jefum, wenn ihr felig werden wollt, und außer ihm ift fein Beiland." Da wir bei biefen Befuchen burchschnittlich 10 Berfonen in einem Saufe antreffen und täglich 10 bis 20 Bebofte befuchen tonnen, jo erreichen wir bis jett täglich 100 Seelen. Reibt fich aber gelegentlich noch ein Besuch in einem Dorflein (ba bie Leute beisammen wohnen) bingu, wo wir ebenfalls in einer Stunde 50 bis 100 Menichen predigen fonnen, und fällt eine abendliche Stragenpredigt noch ergiebig aus und haben wir vielleicht des Nachts und bes Mittags noch Besuche von Beiden in unfrer Berberge, jo fann es leicht geicheben, daß wir an einem Tage 200 und noch mehr Buborer betommen. 3ch weiß ein Beispiel aus bem Jahr 1883, wo wir auf Diefe Beife an einem Tage 300 Ruborer batten. Sier fann alfo ber Bergensacter ber Bindus am beften und am erfolgreichften bearbeitet werben. Bier haben wir bie meiften Buborer. Sind auch die Reife- und Bohnungsichwierigfeiten nicht gering, fo find fie boch nicht unüberwindlich, und Bruft und Stimme bleiben babei langer frifch, als auf Gotenfesten u. f. w. Es besteht baber tein Zweifel: Der Schwerpuntt ber bentigen Beibenprebigt in Malabar liegt in ben Beibenhausbefuchen.

## e) Was folgt baraus?

Mit dem Berichterstatter werden auch die Leser dieser erfreulichen Thatsache sich fühnen Hoffnungen bingeben und sich von dieser Art ber Beidenpredigt Großes versprechen. Und dies mit vollem Rechte. Sat die Predigt auf ben Bogenfesten, die ja eine vorbereitende Arbeit war, so viel zu Stande gebracht, mas wird nun nicht von der eingebenderen und gründlicheren Haus- und Landpredigt zu erwarten sein?! Zwar geht biese Predigt an die Einzelnen; allein ber Erfolg derselben sollte sich - jo denken und hoffen wir - doch darin zeigen, daß wir durch diese Einzelarbeit bas Bolf auch wieder aufammenpredigen. Bon den Götenfesten find fie hinweggepredigt; wo werden wir sie nun wieder beisammen finden? In einer - in vielen Chriftengemeinden? Benn Gott ein Bunder besonderer Art thut, ift das schon möglich. Allein "ber Glaube fommt aus der Bredigt," und ich glaube, einstweilen werde es dabin fommen, daß sie als heilsverlangende Beiben zunächst fich in großen Schaaren in ihren Ortschaften um die besuchenden Prediger versammeln werben. Gine weitere und wichtigere Folge aber und eine heilige Pflicht der Mission ist nun die, daß man die Beidenpredigt fpstematisch betreibe und eigentliche, gang nur diefer Arbeit fich widmende Brediger an die Beiben sende. So lange nur die periodischen Feste besucht wurden, fonnten Gemeinde- und Schularbeiter auch die Beidenpredigt nebenher beforgen. Bei ben Beibenhausbefuchen ift es anders. Da muß ein besonderer Zweig der Miffionsarbeit geschaffen, unterbalten und gepflegt werden, wenn die beschriebene Thätigkeit in den 3000 Ortschaften Malabars so geübt werden soll, daß man sie mit autem Gemiffen betrachten fann als ein fonjequentes Weiterbauen auf dem bisher gelegten Grunde.



# Gin Wart zu Gunften ber Miffianstchulen.

urch die intereffanten Artifel von Miffionar Bagner baben wir fo recht die bobe Bebeutung ber Beibenpredigt verstehen gelernt. Es ift vielleicht gut, wenn wir im Anichluß baran auch wieder einmal an die taum geringere Bebentung ber miffionarifchen Schulthätigfeit erinnern. Befanntlich baben die eigentlichen Miffionsichulen, b. b. folde, in welchen beibnifche Rinder und Jünglinge unterrichtet werden, gablreiche Gegner. Das Evangelium, fagt man, muiffe gepredigt werben gu einem Bengnif allen Bolfern; Diefem Miffionsprogramm aber entipreche Die Schulthätigfeit burchaus nicht: erftens fei Schulehalten etwas gang Anderes als "Bredigen"; ameitens fei, mas in ben Miffionsichulen gelehrt werbe, nicht bloß "Evangelium"; brittens handle es fich bier nicht um ein "Bengniß", und viertens erreiche man ja burch bie Schulen nicht bas gange "Bolt", fonbern nur bie Man fonnte bierauf erwidern: eritens giebt es feine gründlichere und wirffamere Urt zu "predigen" ober, mas ja basfelbe ift, ju lebren - als durch anhaltenden, regelmäßigen, fpftematifchen Unterricht; zweitens giebt es überhaupt feine Bredigtweise, bei welcher nur Evangelium verfündigt wurde; je beffer ber Brediger feine Sache verfteht, befto umfaffenberen Bebrauch wird er machen von allen möglichen Silfsmitteln, von Gleichniffen aus ber Natur, von Beispielen aus ber Beschichte, besto eingehender wird er auch Die Bornrtheile und Brrthumer ju befämpfen fuchen, von benen feine Buborer beberricht find, befto energischer wird er gegen ben Bötendienft, gegen ben Aberglauben und mas bergleichen mehr ift. protestieren; das alles ift noch lange nicht "Evangelium", darf aber nicht unterlaffen werben, wenn die frohe Botichaft wirklich foll verftanden und angenommen werden; und eben biefe Borbereitungsarbeit wird neben bem eigentlichen Unterricht im Christenthum nirgends fo gründlich getrieben als in ben Schulen, wo Geschichte. Geographie und alles andere nach driftlichen Grundfaten gelehrt wird; brittens tann man fich taum ein beutlicheres und ftarferes

"Bengniß" benken, als eben das, welches von Tag zu Tag, von Jahr zu Jahr durch eine Missionsschule einerseits gegen das Heidenthum, andrerseits für den Herrn Jesum Christum abgelegt wird; und viertens endlich ist es ganz falsch, daß durch die Schulen nur die Kinder beeinstußt werden; durch sie kommt vielmehr das Evangelium erst recht in die Häuser und so unter das ganze Bolk; was sie in der Schule gehört oder auswendig gelernt, das wiederholen die Kinder zu Hause, und schon die Bücher, die sie aus der Schule mit heimbringen, sind ein Zeugniß für Christum.

Doch wir wollen nicht lange theoretifiren,\*) fondern einigen Mannern ber Pragis bas Wort geben, welche über biefe Frage aus

Beachtenswerth ift auch die Aufmerkamkeit, welche die römische Mission bem Schulwesen widmet. In den "Jahrbüchern" 1884, S. 6 3. B. heißt est: "In Beirut sammeln die Zesuiten über 500 Zöglinge von verschiedenen Rationalitäten um sich und bringen diesen sernen Ländern die zwei größten Kräfte dieser Belt: den Glauben und die Wissenschen Geister der Menschen so, wie ihn seit 19 Jahrhunderten die glänzendsten Geister der Menschheit geübt und geliebt haben, die Wissenschaft so, wie die Entdedungen und die modernen Fortschritte sie geschassen haben. . . Schulen errichten scheint in dem Maße, als man gegen das äußerste Morgenland vorrück, bei den Missionaren auch das Schlagwort zu sein. Kein Brief eines Missionsvorstehers, in dem nicht die Rede ist von einer Schule, die erössnet, von einem Kollegium, das gegründet, von Büchern, die gedruckt werden sollten."

<sup>&</sup>quot;) Lange haben wir vergeblich nach einem Beispiel ober einer Gpur pon Schultbatiafeit aus ber alten Diffionsgeschichte gesucht; jest finden wir etwas ber Art in Reanber's Dentwürdigfeiten G. 138: "Gin Bresbyter Protogenes aus Gbeffa mar von bem Raifer Balens im vierten Jahrhundert als Gegner ber von biefem begunftigten arianischen Irrlehre nach ber Antinousftabt in Negopten verbannt worben. Es fiel ibm auf, bag bie Rirchen bier fo leer maren, und ba er fich nach ber Urfache erfundigte, erfuhr er gu feinem großen Schmerze, bag bie meiften Ginmohner ber Stadt noch Seiben feien. Liebe trieb ibn, etwas ju erfinnen, wie er unvermerft ben Gamen bes gottlichen Bortes in Die Gemuther ber Jugend ausstreuen fonnte. Er mar geschidt im Schnellichreiben, er legte eine Schule an, wo er barin unterrichtete. Und er biffirte ben beibnifden Junglingen jum Schnellichreiben Stellen ber Bialmen und ber Evangelien, welche, fo wie bie barin enthaltenen Babrheiten, baburch ben Gemuthern berfelben eingeprägt murben; - ein Mittel, bas auch jest pon ben Miffionaren in Offindien, Giam, Afrifa nicht ohne gludlichen Erfola angewandt wirb. Giner ber Junglinge murbe ichwer frant; Protogenes befuchte ibn mit vaterlicher Liebe, betete an feinem Bette, er murbe gefund. Die Liebe und Erhörung bes Gebetes machten auf Die Beiben tiefen Ginbrud."

eigener Erfahrung reben tonnen. Deiffionar Schmold 3. B. ichreibt aus Gndindien: "Unter ben 20 Brovingen ber Madras-Brandentichaft nimmt Malabar im Erziehungswefen ben vierten oder funften Blat ein, und dagu bat, wie die Regierung felbft anertennt, die Baster Miffion wefentlich mitgeholfen. Das ichwellt unferen Schulbrübern bas Berg. Alle Miffionare, namentlich die Reifeprediger geben es bantbar gu, bag unfer Schulmefen ein unvergleichlich nüblicher Begbereiter für bie Berfundigung des Evangeliums unter ben Beiben ift. Um auffallenbften ift bas in Mabe, wo es nicht viele beibnifche Familien giebt, aus benen nicht Schüler zu uns fommen. Ueberall wird uns die berglichfte Aufnahme zu theil; täglich überzeugen wir uns, daß die beften Bioniere der Miffionsarbeit unjere Schüler find. Das Schulwesen wächst ftetig nach außen und nach innen und bat Burgel im Bolfsleben gefchlagen. Roch vor 10-12 Jahren mar es in ben meiften Beibenichnlen jo, daß die Miffion fammtliche religible Schulbucher umjonft liefern mußte. Ich fant bamale in einer großen englischen Schule fammtliche Bibeln ihrer gangen Dicke nach von ben Seibenjungen in zwei Stude gerriffen und überdies allerlei lafterliche Bemertungen über Chriftus und bas Chriftenthum in Die Bucher Eingeschrieben. Huch durfte man es nicht magen, ben Religionsunterricht für alle obligatorifch zu machen, es ftand zu fürchten, bag alle Schüler mit Sad und Bad bavongeben wurden. Babrend bes Bebets und ber Religionsstunden tonnte man ben Biberwillen deutlich auf ben Gefichtern lefen, und eine große Bahl ichlich fich jedesmal unter allerlei Bormanden bavon. Und wie fteht es heute? Obgleich ich nicht behaupten fann, daß aller Biderwille gegen Gottes Wort aus allen Schulen, namentlich aus ben boberen, gewichen ift, jo bat boch eine bedeutende Bandlung Blat gegriffen. Sämmtliche beidnische Schüler taufen fich ibre Schulbucher für ben Religionsunterricht felbft und nehmen obligatorifch an ben Religionsstunden theil. Beitaus Die Mehrgahl folgt mit Intereffe bem ertheilten Unterricht und lernt bie Memoriraufgaben mit Gifer; ja in manchen Schulen, wie 3. B. in Dabe, ift die Religionsstunde Die beliebtefte Leftion. Es fallt feinem in eine unferer Schulen eintretenden Beiden mehr ein, um Dispens vom Religionsunterricht zu bitten. Ja, auch muhammedanische Schüler, die fich jest gablreicher bei uns einstellen, ternen die Bibelfpriiche fast ebenso gut wie die Beiben. Aus bem Munde eines angesehenen

Muhammedaners hörte ich neutich den Ausspruch: "Die Sprüche, welche mein Sohn aus Ihrem Wedam ternt, find sehr gut; Ihr Wedam scheint ein sehr gutes Buch zu sein." Manchen Gemeindegliedern möchte man ebenso viel Ehrsurcht vor Gottes Wort und Liebe dazu wünschen, als unsere heidnischen Schüler haben u. s. w."

In abnlichem Ginne bat fich Diffionar Frobnmener 1881 auf ber Beneralfonfereng in Mangalur ausgesprochen: "Ich fann nicht helfen," fagt er, "die Frage, ob Beibenschulen am Blat feien, ob fie fich bom Miffionsstandpuntt aus rentieren, ob fie birefte Miffionsarbeit treiben n. f. w. - hat mich ftets etwas geargert. Denen, welche berartige Schulen nicht fennen, fann man ihre Ungriffe verzeiben; doch würden fie beffer schweigen. Aber es find nicht bok fie, benen gegeniber wir bas aute Recht von Miffionsichnien zu vertheidigen haben, auch ber begeifterte Reifeprediger und ber paftorale Gemeindebruder bliden manchmal etwas geringichätig auf die Schulen berab. Riemand auf ber Welt follte von Bergen dantbarer fein für die Diffionsichnten, als die Reiseprediger. Wenn fie das nicht find, fo rührt das nur daber, daß fie mit der Arbeit bes Miffionars in den Beidenschulen nichts anzufangen wiffen, b. b. Diefelbe nicht auszubenten verfteben. Schiedlich, friedlich - ift ja wohl ein ichoner Grundfat und es ift eine machsende Erfenntnif in Diffionsfreisen, bag auch in ber Miffion Arbeitstheilung eintreten muß und nicht jedermann für dies und für das, sondern jeder für ein feiner Rraft besonders entsprechendes Wert ba ju fein bat. Dhne richtige Kombination ber verschiedenen Arbeiten bilft aber alle Arbeits= theilung nichts. Wenn einer fein Leben lang immer Gine Art von Mabern macht, diefelben paffen aber nicht zu benen, die fein Debenmann fabrigirt, jo ift alle Dube und Arbeit umfonft. Der Gpezialifirung ber Arbeit muß alfo bie nothige Rombination gur Geite geben. Der Reiseprediger 3. B. follte in erfter Linie die Eltern und Banjer berjenigen Rinder besuchen, welche in die Missionsschule geben. Die Schule wird ihm bas Sans öffnen - gebe er boch binein! er findet ficherlich einen guten Empfang, denn die eigent= lichen Feinde des Evangelinms ichicken ihre Rinder ja nicht in die Diffionsichulen. Dit ber Beidenpredigt und besonders mit Bausbefuchen in organische Berbindung gebracht, ift gang gewiß die Beibenidule eines ber wirtfamften Mittel für die Evangelifirung Indiens. Nirgends wird ber Reiseprediger freundlicher aufgenommen und nirgends findet er auch innerlich soviel Anknüpfungspunkte, als in ben Haufern, aus welchen Kinder in der Missionsschule find."

Ein eigenthimliches Zeugniß für den Werth der Miffionsheidenschulen legen mitunter die Heiden selbst ab. So hat Missionar Goffin in Widschafanagaram auf seinen Reisen wiederholt zu hören bekommen: "Deine Worte sind gut und wir glauben, was du sagst; aber du kommst einmal im Jahr, oder gar nur einmal in zwei Jahren; wie können wir deine Lehre behalten? Gied uns einen Lehrer und wir wollen lernen," d. h. gründe in unserem Dorfe eine Missionsschule. Einem Wissionar im Pandschab erklärte eine betagte Hindu-Dame: "Uch, warum seid Ihr nicht gekommen, als ich noch jung war? Damals hätte ich alles um Jesu willen ausgeben können; jett aber bin ich alt und schwach und kann nicht brechen mit den Gewohnheiten eines ganzen langen Lebens. Mein Sohn und meine Enkel, welche christlich hätten erzogen werden können, wenn Ihr gekommen wäret gleich als die Engländer das Pandschab besetzen, die halten mich jett ab vom Uebertritt."

Diefe Beibin hat Recht, und andrerfeits haben ichon oft Gobne und Tochter, die in Miffionsschulen ben Beiland gefunden batten, auch ihre Eltern ober Geschwifter bemfelben zugeführt. Ja, es find Falle befannt, in welchen folde Diffionsichuler, ohne felbit jum Chriftenthum übergetreten ju fein, boch anderen ben Weg babin gezeigt haben. Go ergablte auf ber letten Diffionstonfereng in Ralfutta Miffionar Baughan: "Bor 14 Jahren war ein Beibe aus einer unferer Schulen, außerlich unbefehrt, im Bergen aber ein Chrift, ausgetreten. Er batte einen Bujenfreund, ber nicht driftlich erzogen und bagu ein bittrer Feind bes Evangeliums war. Diefem fprach er vom Beiland. Der Freund fpottet. Da nimmt ibn jener bei Geite und liest ihm ein Stild aus Gottes Wort bor. Das pactt ben Ungläubigen. Er wird erweckt und ift jett ein eifriger Brediger bes Evangeliums, mabrend jener unfer Schüler beute noch, wenigstens bem Ramen nach, ein Beibe ift." Das ift eine Geschichte, Die fo recht beutlich die Bedeutung und ben Werth ber Miffionsichulen zeigt. Biele abnliche nicht nur aus Indien, fondern auch aus Japan und anderen Miffionsländern fonnten ergablt werben. Bir vergichten biesmal barauf, um auf eine noch wenig beachtete Geite biefer von vielen fo geringgeschätten "Schulmiffion" bingumeifen.

In ben Schulen und Anftalten wird nicht nur gelehrt, fondern wo es recht jugeht, ba lebt auch ber Miffionar mit feinen Boglingen, er fpielt, er turnt, er fingt, er treibt bies und bas mit ihnen. So rühmt 3. B. ein anglifanischer Miffionar Bladett in Delbi bie gute pabagogifche Birtung fold gemeinfamer Spiele und Turnubungen, die er und feine Rollegen in ihren Schufen eingeführt haben. "Unfer Bertehr mit ben Rnaben," ichreibt er, "beidrantt fich nicht auf die Schulftunden. Wir bemüben uns, ihnen auch zu anftandigen Spielen und nütlichem Reitvertreib gu berhelfen. Wir fiengen bamit an, einmal jabrlich atbletische Uebungen abanbalten. Die Gingebornen baben feinen Ginn für berartige Leibesfibungen und begreifen nicht, warum Europäer fich freiwillig folden Unftrengungen unterziehen. Unfere Rnaben jeboch giengen gern auf unferen Blan ein und leifteten auch wirklich etwas Rechtes, in Unbetracht beffen, bag fie fich vorber noch nie mit Rennen, Springen u. bgl. angegriffen hatten. Die eigentlichen Rraftiibungen wechselten mit mehr fpielartigen ab; ba wurde mit Schiebfarren in die Bette gelaufen, b. b. jeder Karren mar ein Bube, ber auf feinen Sanden lief und von einem andern an ben Fügen gehalten wurde; bann tam bas Sad-laufen, auf Ginem Bein in die Wette fpringen, bas Geil gieben und endlich bas Bettlaufen mit Baffertopfen. Die lettere Uebung befteht barin, daß jeder ein großes Tongefäß voll Baffer beim Laufen auf ber Schulter tragen muß. Wer am wenigsten verschüttet, bat's gewonnen; öfters tommt es aber vor, bag burch die ftarte Bewegung des Baffers die dunnen porofen Topfe brechen und die Wettläufer triefend am Biel ankommen. Alls bei einer biefer Uebungen auch ber Gobn eines ber vornehmften Männer in Delbi neben Anaben nieberer Rafte fich betheiligte, erregte es allgemeines Auffeben.

"Auch Ericket spielen sie jett mit großer Begeisterung. Der moralische Ruten dieser Spiele darf nicht unterschätzt werden. In Folge des leidigen Kastenwesens haben diese Knaben keinen Begriff von gemeinsamem Handeln und freiwilliger Unterordnung. So gab es denn Ansangs auch viel Streit; jett haben sie aber gesernt, mit gntem Humor sich auch eine Niederlage gefallen zu lassen und pünktlich die Spielregeln zu befolgen. Dabei zeichnen die Christentnaben sich vor den andern aus, auch sind sie energischer als ihre beidnischen Landsleute."

Der anglikanische Missionar Comins auf der Insel Norfolk spielte einmal mit seinen melanesischen Schülern Ericket und wurde dabei von einem derselben durch einen Burf mit dem Holzball so in's Auge getroffen, daß er eine Zeitlang in Gefahr stand, dasselbe ganz zu verlieren. Die Buben waren sehr betrübt und die Neueingetretenen, die den Geist des Evangeliums noch nicht kannten, hoch erstaunt, daß der Missionar nicht sogleich auf den Missetz losstürzte und ihn erschlug! So kann auch das Spiel zur Predigt werden!

# William Tantor

und feine afrikanifche Expedition.

Iliam Tantor ftammt aus Birginien und ift jest 64 Jahr alt. Früh befehrt und ein Glied ber bischöflichen Methobiften-Rirche geworben, bat er icon als Mingling zu predigen angefangen. Aber er ift nicht bloß Brediger; er ift anch Reisender, Schriftsteller, Organisator, Beichäftsmann in Giner Berson. Obgleich von Bergen Methodift, ift er boch ziemlich weit erhaben über die Borurtheile und Engherzigfeiten eines ichablonenhaften Geftenthums. Auch außerlich bat er ftets nach Unabhangigfeit geftrebt. Geit vielen Jahren bat er feine Befoldung mehr angenommen, fondern fammt feiner Familie bloß vom Ertrag feiner Bucher gelebt. Rach ben methodistischen Autoritäten, Konferengen und Kommitteen scheint er nie viel gefragt zu haben. Doch bat er fich die erften Lorbeeren im Dienfte ber methodiftischen Miffionstommittee erworben, die ibn 1848 als Evangeliften nach Ralifornien fchicfte, gleich nachbem bort das erfte Gold entbedt worden war und das Zusammenströmen von Abenteurern und Gefindel aller Art angefangen batte.

Das war ber rechte Boden für Taylor. Bald war er für Tausende, die ihn theils verehrten, theils fürchteten, nur noch der "Bater Taylor". Selbst den rohesten Gesellen wußte er Respekt einzuslößen; aber auch mit den Schüchternen und Zerschlagenen verstand er umzugehen. Biele wurden erweckt. Gemeinde um Ge-

meinde entstand. Auch Rirchen wurden erbaut, und dies lettere fo, daß Tantor babei in Schulben gerieth. Dun ichrieb er fein erftes (?) Bud) "Stragenpredigt in San Francisco" und unternahm, echt amerifanisch, eine Rundreise burch die Bereinigten Staaten, um Bortrage ju balten und - fein Buch ju verfaufen. Das Beichaft gieng gnt und nach fünf Jahren war ber talifornifche Stragenprediger ein berühmter Mann. Bald bier, bald bort begehrte man nach ibm, und als ein Freund ibn auf Auftralien als ein gewiß fur ibn bejonders paffendes Miffionsfeld aufmertfam gemacht, ba entichlog er fich, borthin ju reifen. Der Weg gieng über England, Frland und Balafting. Erft nach einem Jahr tam er in Auftralien an und wirfte nun bier 2-3 Jahre lang. Dann gieng er nach Gubafrifa, wo er im Mar; 1866 antam und wo "nach ben Berichten verichiedener Miffionare 1200 Koloniften und 7000 Eingeborne burch ibn ju Gott befehrt murben". Roch einmal wurde bann England besucht, barnach Westindien und endlich noch Britisch Guiana. Dies alles aber follte gewiffermagen nur bas Boripiel gu Größerem fein.

Um jene Beit nämlich gelangte eine febr bringliche Aufforderung an ihn, boch auch nach Oftindien zu tommen. Er nahm bie Ginladung an, reiste über Auftralien, Tasmanien, Ceplon und traf am 20. Rovember 1870 in Bombay ein. Fünf Tage barauf war er fcon in Lafnau und fieng feine Bredigtarbeit an. Anfangs maren bie Erfolge nicht bedeutend, nach einiger Beit aber tam es gu einer "großen Erwedung in Gubindien", beren bamals auch beutsche Diffionsblätter gedacht haben. Im Calmer Miffionsblatt (1872 3. 21) 3. B. ift gu lefen: "Das Schone an Taplor ift, bag er nicht nach dem Namen der Kirche fragt, in der er predigen darf, sondern allerlei Gemeinschaften mit feiner Gabe zu dienen bereit ift. Bente rebet er in einer Schule, morgen in einer Rirche, bagwijchen auch auf einem Marftplag. Und er rebet nur von ben Sauptfachen, von Bufe und Glauben. Dag er gewaltigen Gindruck macht, wird ibm vielfach bezeugt. Er wendet fich vornehmlich an die Namenchriften, weil er in ihrer Gleichgiltigfeit bas Saupthindernig findet, welches die Birfung bes Bortes unter ben Beiden aufhalt. Und auch Miffionare in Indien haben Bengniß davon abgelegt, daß fie felbit einer Erneuerung ihres Glaubenstebens fehr bedürftig waren und burch biejen treuen Bengen zu neuer Frifche und Freudigfeit erwedt worden find."

Unfangs wollte er, wie oben richtig bemerft ift, feine eigene Rirche gründen. 216 aber die Bahl ber burch ihn Erwecten namentlich unter ben Europäern und Salbeuropäern fich mehrte und er je langer je ftarfer ben Gindruck befam, daß die bis dabin in Indien entstandenen Rirchen ihrem boben Miffionsberuf burchaus nicht genügten, ba entichlog er fich, aus feinen Leuten einen indifchen Zweig ber bischöflichen Methodistenfirche zu machen. Die "füdindische Ronfereng" wurde organisirt und zwar von vorneherein in der Beife, daß alle Brediger- und Diffionarsbefoldungen, fowie Rirchenbauten und andere Ausgaben nicht etwa von einer amerifanischen Befellschaft, fondern von den indischen Rirchengliedern felbst bestritten werden follten. Rur die Reisetoften der aus Amerika ihm nachgiebenden Miffionare lieft Taplor fich burch bie Miffionstaffe berguten. In Bomban ichloft fich ibm ein munderlicher, aber burchaus lauterer und treuer Bahrheitszeuge, ber alte Georg Bowen an, ber feit Jahrzehnten ichon als unabhängiger, fich felbit erhaltender, auf alle Bequemlichfeit verzichtender Miffionar gegebeitet bat. Auch andere Manner, barunter ein paar tüchtige Eingeborne, traten gur Taylorichen Miffion über, und jest geboren gur "fübinbifchen Ronfereng" weit über 2000 volle Mitglieder, barunter 400 bis 500 befehrte Sindus, 50 ordinirte Reiseprediger und 60 unordinirte Lofalprediger, 50 Sonntagsichulen, 30 Rirchen u. j. w.

Mis Taylor im Jahr 1875 (ober 1874) nach Saufe gurudfebrte, war er acht Rabre lang von den Seinigen getrennt gewesen! Aber auch jest mar es eigentlich nur ein Besuch, ben er feiner Frau und feinen Rindern in Ralifornien machte. Schon beschäftigte ibn ein neuer Blan : in den fatholifchen gandern Gudameritas abulich wie in Oftindien fich felbft erhaltende Gemeinden zu grunden und mit Silfe von Conntagsichulen, Erziehungsanftalten, Reifepredigern und Rolporteuren möglichft ben gangen Rontinent zu evangelifiren. Er felbit reiste nach Chile ab und feither ift, icheint's, feine Sauptthatigfeit auf Gubamerita gerichtet gewesen, obicon er auch bie Oberleitung des indischen Werfes ftets in der Sand behalten, bagu neue Biicher geschrieben und sonft noch allerlei Gifen im Feuer gehabt hat. Go glangend wie in Indien ift es freilich in Gudamerita nicht gegangen; aber boch bat Taplor nach feiner neuesten Statiftit in Banama 2, in Cofta Rica 3, in Bern 4, in Chile 31, in Brafilien 4 Miffionsarbeiter, die regelmäßig predigen und Sonntagsichule balten.

Die bischöflichen Methodisten sehen natürlich in Tanlor einen ihrer größten Helden und von vielen wird namentlich seine "apostolische" oder "panlinische" Missionsmethode bewundert. Doch sehlt es auch nicht an fritischen Stimmen, die sich gegen ihn und seine Beise erhoben haben. Besonders die methodistische Missionskommittee, deren etwas schwersälliger und kostspieliger Geschäftsgang durch die Tanlorschen Unternehmungen fast an den Pranger gestellt scheint, ist nicht eben gut auf den stürmischen General und seine fliegenden Kolonnen zu sprechen. Doch hat man ihm nie ein Hinderniß in den Weg gesegt, ist vielmehr stets bereit gewesen, seine Thätigkeit in lovalster Beise zu unterstützen.

Go ftanben bie Dinge, als im Mai 1884 bie jahrliche General Lonferen; ber Methobiften, ihre bochfte firchliche Beborde, in Philabelphia tagte. Heben anderen wichtigen Beichäften murbe bier auch Die Wahl von vier neuen Bischöfen vorgenommen. Bald nachbem bas geschehen mar, tamen etliche Mitglieder ber Ronfereng zu einer Betftunde zusammen. Es waren ihrer nur 20, die da im Ramen Beju ihre Rnice beugten. In Diejer fleinen Berfammlung mar auch ein Regerdrift, bem es webe that, bag von ber Beneraltonferen; jo wenig für Ufrita geicheben war, und biefer betete: "D Berr, die Bijchofs ift alles fertig gewählt, aber ift fein Bijchof erwählt für bein ichwarze Bott. O mein Berr, lag ein Bijchof werben gewählt noch heute, Dieje Tag, für armes Ufrifa; bas bitten wir in Namen Jefu." - "Umen!" tonte es ba laut aus bem Munbe eines ber Unwejenden. Es war William Tanlor, bem bas Gebet bes einfachen Negerbruders befonders zu Bergen gegangen war. Wie schnell basselbe erhört werden follte, bavon hatte er feine Ahnung, und ber bas Gebet gesprochen hatte, auch nicht. Aber noch am gleichen Tage murbe in der Rouferenz vorgeschlagen, endlich einmal auch für Ufrita einen Diffionsbifchof zu weiben; ber Borichlag fand allgemeinen Beifall und - ohne daß jemand es gerade jo geplant ober auch nur vorausgesehen batte - wurde wie burch eine Inspiration von Oben William Taplor gewählt!

Und wahrlich, der greise, mit Arbeit und Sorge schon überladene Mann, hat den Muth, diese Wahl anzunehmen! Ja, nicht nur das. Er ist sofort entschlossen, nicht etwa bloß die Mission in Liberia, die einzige, welche die amerikanischen Methodisten im schwarzen Erdtheil haben, zu visitiren und neu zu organisiren, sondern als a

Bifchof für gang Afrita fein Leben und all feine Rrafte baran gu feten, daß fo fchnell und fo vollständig als möglich bem gangen Erdtheil das Evangelium gebracht werbe, und zwar nach der in Indien und in Gudamerita fo erfolgreich probirten Methode. Das Brogramm fautet: 1) Auf einer Linie quer burch gang Afrita bon Loanda im Beften bis an ben Tanganiitafee im Dften foll eine Rette von etwa 15 bis 20 Sauptmiffionsftationen angelegt werben; -2) ju biefem Zwed follen zwei Rarawanen in's Innere vorbringen, Die eine, von ihm felbft geführte, in der Richtung von Weften nach Often, die andere unter feinem Freund Dr. Gummers von Often nach Westen: - 3) jebe biefer Karawanen foll bestehen aus 15 bis 20 Miffionaren, fo bag auf jebe ber ju grundenden Stationen etwa mei Miffionare fommen; - 4) beibe Karawanen ruden folange weiter landeinwärts bor, bis endlich die Bioniere in ber Mitte gufammentreffen und bier eine Centralitation anlegen. - 5) Das gange Unternehmen ift völlig unabbangig von der methodiftischen Diffions fommittee und erwartet auch von diefer feinerlei finanzielle Unterftutung. - 6) Die Dlittel zur Beftreitung ber Reifefoften und gur Unlegung ber erften Saufer, Rirchen u. bgl. in Ufrita werben aufgebracht von einem zu diesem Zwed in Amerita fich bilbenben fleinen Rommittee; - 7) alles Uebrige foll in Afrita felbit aufgebracht werben ; auch ihren Lebensunterhalt erwarten die Mijfionare nicht von Amerifa ober Europa, fondern allein vom Beren, ber fie auch in Ufrita werbe zu verforgen wiffen.

Und wie soll nun eigentlich missionirt werden? Hierüber läßt sich einstweilen aus Taylors Aeußerungen nur soviel entnehmen, daß jedenfalls in den ersten Jahren als einzige Bredigt- und Schulsprache das Englische und als einziges Unterrichtsbuch eine nicht in der gewöhnlichen Schrift, sondern nach einem viel leichter zu lernenden phonetischen Alphabet gedruckte englische Bibel soll benutt werden. "In Afrika", so hat Taylor in einer seiner Abschiedsreden sich geäußert, "giebt es 428 Sprachen und es hat 25 Jahre gebraucht, bis auch nur Eine von diesen grammatisch siert war. Wenn ich all diese Sprachen lernen soll, so müßte meine Lebenszeit wohl jedenfalls bedeutend verlängert werden. Diesenigen meiner Begleiter, welche sich als Sprachgenies erweisen, werden allerdings den Auftrag erhalten, die Landessprachen zu lernen. Ich selbst aber und wir anderen alle werden die Eingebornen — Englisch lehren. Ber

breitet sich doch der Islam über ganz Afrika mit Hilfe des Arabischen; warum sollte nicht ebenso auch das Christenthum sich verbreiten können mit Hilfe des Englischen? Wir beabsichtigen uns an die Pestalozzische Methode (?!) zu halten und das phonetische Rene Testament zu benutzen, das nebenbei noch den kolossalen Borzug besitzt, daß es keine Rivalen hat. Denn noch sind keinerlei ungläubige Bücher, Romane oder des etwas in phonetischem Englisch gedruckt worden. Die Bibel wird unser einziges Buch sein, und unsere schwarzen Schüler werden verschont bleiben von all dem rationalistischen Unssinn. Mit Hilfe der Bibel hoffen wir den Leuten ein gesundes, harmonisches Sustem reinster Theologie beizubringen — ein bessers, als man es hier zu Lande hat. Es wird einige Beit branchen, dis das Alphabet gelernt ist. Aber in drei Jahren werden wir zahllose Dolmetscher herangebildet haben (?!) u. s. w."

Liest man biefen phantaftischen Blan, fo meint man, fein Denich werbe fich baben bereit finden laffen, mit dem Urheber desfelben nach Ufrita ju gieben. Aber gerade bas Begentheil ift ber Fall. Bijchof Taplor hat niemand gebeten ober gar überrebet, fich ihm anguschließen; vielmehr bat er fein Doglichftes gethan, die Freiwilligen, welche ihm ihre Dienfte angetragen, abaufchreden. Und boch find ce 53 Berfonen, b. b. 40 Erwachsene und 13 Rinder, welche fich am 22. Januar 1885 in NeuDorf eingeschifft haben, um via Liverpool nach Ufrifa zu geben und bas Taploriche Brogramm auszuführen, darunter 2 Merzte, 1 Merztin, 4 Buchdrucker, mehrere Sandwerter, Evangeliften zc., feineswegs ein von ber Strafe aufgelefenes Befindel, fondern tuchtige, respettable Manner und Frauen. Eine der letteren bat beim Abschied ergabtt, wie Taplor ihr alle Schreden Ufrita's, das Fieber, die wilden Thiere, ben Sungertod vorgestellt, fie aber geantwortet babe: "Benn ich auf bem Bege falle und ihr fonnt mir nicht einmal ein Grab graben, nun, fo laft mich eben liegen; fonnet ibr mich aber in die Erbe legen, fo thut es; finget bagu ein ,Run bantet alle Gott!' und bann giebet weiter!" - Um Tag vor ber Ginfchiffung erhielt eine ber Mitreisenden - es mar Grl. Dipers, die Medicinerin - ein Telegramm, daß ihr Bater geftorben fei. Ginen Augenblick schwantte fie, bann aber gebachte fie an gut. 9, 60, trodnete ihre Thranen und erflärte: "3ch barf nicht gurud!"

Auch ein Sohn des Bischofs, der junge Roß Taplor, dessen Seele, wie er sich ausdrückt, "Gott am 22. Oftober 1882 geheiligt hat" und der seither als Evangelist in Kalisornien gearbeitet hat, zieht mit nach Afrika. "Ich gehe nicht, um zu sterben," erklärte er in einer Abschiedsversammlung, "sondern um zu leben und zu arbeiten. Wenn ich nicht glauben dürfte, daß Gott mit mir geht, so stünde ich nicht bier!"

Das alles flingt febr zuverfichtlich, faft in einem beangftigenben Grade zuversichtlich. Da ift es benn eine Urt Troft, daß jedenfalls Bijchof Tantor felbit boch auch die andere Geite in's Muge gefaßt und febr ernitlich auch an's Sterben in Ufrita gebacht bat. "Ich fann fagen," verfichert er, "bag ich bie Schwierigfeiten nicht unterichate, welche auf uns marten. Bir baben unfer leben für dies Unternehmen eingefest. Wie Chriffus auf die Erbe fam, fo geben wir nach Afrita, bereit bafelbit gu fterben, wenn es fo Gottes Bille ift. 3ch möchte lieber irgendwohin geben zu ben beibnischen Rannibalen, als in ben Simmel zu ben feligen Engeln, Die meiner nicht bedürfen. Biergig Jahre lang bat ber Berr ben Dofes erjogen, damit er eine große Schaar aus Afrita ausführe, und vierzig Jahre lang bat er mich erzogen, bamit ich eine Schaar nach Ufrita führe. Es ift freilich nur eine fleine Schaar, aber mas an Quantität fehlt, das erfeten wir durch die Qualität. Ich erwarte folange zu leben, als ber Berr meiner bedarf, und werde in Ufrifa jo gut aufgeboben fein als in ReuDort. 3ch gebe borthin, um gu arbeiten, und ohne Furcht."

Bald nachdem er also gesprochen — es war etwa im November 1884 — reiste Taylor zunächst nach England und von hier nach Westafrika ab, seiner Schaar vorauseilend, wahrscheinlich um zuerst allein in Liberia seine bischösklichen Geschäfte abzumachen und dann mit den anderen in Loanda zusammenzutressen. Am 22. Januar — demselben Tage, an welchem seine 53 Genossen von NeuPork ausbrachen — ist er denn auch glücklich in Monrovia (Liberia) angelangt und hat dort sosort angesangen, zweimal täglich zu predigen und — wie eine Berichterstatterin schreibt — ein "wundervolles Wert der Gnade" in Gang zu bringen. Das Fieder, meint sie, werde keine Gelegenheit kriegen, den Bischof zu packen, wenn er so kolossal arbeite. "Gott ist mit uns. Seinem Namen sei Ehre!"

Natürlich find wir mm febr gefpannt, wie die Sache fich weiter entwickeln wird. Bis jest ift jedenfalls alles über Erwarten gut gegangen. Als Taplor von Amerifa abreiste, fehlte noch die Balfte bes Baffage-Belbes für feine Befährten; aber "wir trauen auf Bott und auf fein Bolt, ohne Born und Bweifel" ichrieb er bamals, und bis jum 22. Januar icheint doch bie Gumme beifammen gewesen gu Auch in Berlin, wohin drei ber Taplor'ichen Miffionare vor ihrer Abreife einen Abstecher machten, icheinen fie Blud gehabt ju haben. Richt nur fonnten fie bort mit S. Stanlen verhandeln, fondern der Brafident der bentich-afrifanischen Gesellschaft ftellte ihnen auch die noch ungebrudten Tagebucher von Bogge und Bifmann gur Berfugung. Ihr Sauptziel find ja die von biefen Reisenden erforschten inner-afrifanischen gander, und über diese nun naberen Aufschluß zu erhalten, war ihnen von großem Werth. Ueberdies foll ber Brafibent ber genannten Gefellichaft ihnen gefagt baben, baf er fich febr freue über ibre Unternehmung; er felbst babe fich lange bemüht, die nötbigen Mittel aufzubringen, um ben beutschen Forichungsreifenden auch gleich Miffionare nach Afrika mitgeben gu fonnen, aber ohne Erfolg: jest werde er alles thun, was in feiner Macht ftebe, die Taylor'iche Miffion zu forbern. Bas jenes phonetifche Rene Testament betrifft, fo wird es bei Cranfton & Sowe (in NeuDorf) gebruckt und bemnächit follen 1000 Exemplare babon in Blechtiften a 56 Bfund, d. h. ungefähr die Laft eines afritanischen Trägers, verpadt, nach Afrifa abgeben. Auch einen großen Borrath von Baumwollzeug haben die Reisenden mitgenommen, das ihnen als Taufchartitel an Gelbesftatt bienen foll. Es fcbeint bienach bie gange Expedition in geschäftlicher Sinficht boch wohl vorbereitet und ausgerüftet ju fein. Was uns an ber gangen Sache faft am wenigften gefällt - abgesehen von bem an und für fich phantaftischen Brogramm - bas ift ber Umftand, bag bie 40 Erwachsenen bon 13 Rindern, barunter etlichen gang fleinen, begleitet find. Es liegt einerseits etwas Rübrendes in diefer naiven, gemuthlichen Art, bie allen Ernstes fich in Ufrifa bauslich niederzulaffen gebenft, aber andrerfeits doch auch ein Stud Berblendung und Gott berfuchenben Leichtfinns. Bang entjett bat benn auch aus Gierra Leone, wo die Reisegesellschaft am 19. Februar anfam, der ameritanische Ronful an feine Regierung geschrieben. "Leute, welche bie afrifanischen Ruftengebiete fennen," fagt er, "erflaren ohne Bebenten, daß es absolut unrecht sei, die Kinder hieher mitzunehmen, wo die Wahrscheinlichkeit, daß sie bald sterben, viel größer ist als die Aussicht auf eine Fristung ihres Lebens." Es sei unverantworlich von einer Missionsgesellschaft, so etwas zu thun u. s. f. Daß Taplor von keiner Gesellschaft ausgesandt ist, weiß der Konsul, scheint's, nicht. Aber so wird manches, was auf dem Gebiet der Heidenmission von excentrischen Privatunternehmern geschieht, einsach den "Missionsgesellschaften" zur Last gelegt!

Es hat jemand von Taylor gerühmt, er besitze "die Sicherheit eines Propheten, den Eifer eines Aopstels und den Weitblick eines Sehers." Wir können nur wünschen, daß sich in diesem Fall seine Gesichte nicht als bloße Träume erweisen und daß durch all die Demüthigungen und Enttäuschungen hindurch, welche ber ganzen Expedition unsehlbar bevorstehen, sie doch noch etwas ausrichten möge zur Ehre Gottes und zum Beil Afrikas.

## Die

# Brilis in der Germannsburger Million.

Die letzten Monate sind für die Missionsfreunde in Hannover eine bewegte Zeit gewesen. Waren schon vorher allertei Debatten über die Misstände in der Hermannsburger Mission gesührt und allerlei Vorschläge für die Zukunst derselben gemacht worden, so trat vollends durch den unerwarteten Tod des Direktors Theodor Harms eine Zeit der Spannung und Ungewissheit ein, welche für manche Vetheiligte recht veinlich muß gewesen sein. Ein Inspektorswechsel ist, so wie unsere Missionsgesellschaften nun einmal eingerichtet sind, in jedem Fall eine ernste, nicht selten eine kritische Sache. Das haben nun der Reihe nach die Barmer, die Baster und die Brecklumer zu spüren bekommen. Aber der Gerr hat sie dabei freundlich geleitet und den austretenden Inspektoren solche Rachfolger gegeben, wie das Wert sie bedurste. Auch in Hannover werden es

<sup>&</sup>quot;) Cuellen: Das "Sannoveriche" und das "hermannsburger" Miss.-Bl., die "Allg. ed. luth. R.-Z." und ein Schriftchen von Paitor Grote; "Die Wahl eines neuen Missionsdirektors in hermannsburg," hannover, bei 3. Jacob.

die lieben Freunde nicht am Gebet haben sehlen lassen, daß der herr boch den rechten Mann in's Amt sehen möchte. Run hat aber der 17. März die Entscheidung gebracht, daß der noch sehr jugendliche Sohn des Entschlasenen von einer ansehnlichen Majorität des Missionsvorstandes zum Nachsolger seines Baters ist berusen worden, und landestirchliche Missionsmänner sind der Ausicht, daß dieser Beschluß vorzugsweise den Interessen einer Partei zu lieb sei gesaßt worden, nicht in allseitiger, nüchterner Erwägung der gegenwärtigen Lage und des allgemein (2) gefühlten Bedürsnisses. In weiten Kreisen herrscht daher eine laut ausgesprochene Unzufriedenheit, und es wird wohl noch lange gehen, dis die Gemüther sich wieder beruhigt haben.

Doch werfen wir gunachft einen Rudblid auf bas Leben bes Entschlafenen. Derfelbe wurde im Jahre 1819 gu Germannsburg geboren, wo fein Bater Paftor war. Zwanzig Jahre alt, bezog er die Univerfität Göttingen und ftubirte bort Theologie. Rach beendetem Studium war er eine Reihe von Jahren Sauslehrer, gulet im Lauenburgischen. Da begrundete fein Bruder Ludwig die Miffionsanftalt in hermannsburg und berief ihn im Jahre 1849 jum Infpettor berfelben. Faft acht Jahre lang arbeitete er nun mit feinem Bruber an ber Ansbilbung ber Diffionszöglinge. 3m Jahre 1857 aber gieng er als Baftor nach Müben, bicht bei Bermannsburg, und während ber Daner feiner Thatigfeit an diefer Bemeinde trat er ber hermannsburger Miffion ferner, ja er schidte die Diffionsgaben von Müben nach Leivzig. Go tam es, bag 2. harms junachft nicht baran bachte, feinen Bruber Theodor zu feinem Rachfolger als Miffionsbireftor au ernennen (wie er folches Recht, feinen Rachfolger zu ernennen, fich vorbehalten hatte), sondern als er bei zunehmender Leibesichwachheit fühlte, daß der Berr ihn bald heimrufen werde, fich an einen anderen wandte. Es war bies ber aus Afrita gurudgetehrte Superintendent der hermannsburger Diffion, der noch jest in Bannover als Miffionsinvalibe lebende und an ichwerer Rrantheit leidende Dr. theol. Barbeland. Diefer lehnte die Berufung ab, da er, wie barms wohl wiffe, nicht in ber bisherigen Beife fortarbeiten tonne. barbeland hatte nämlich an Ort und Stelle Die gange afritanische Miffion fehr genau tennen gelernt und ichon damals bem fel. 2. harms gegenüber auf grundliche Abhilfe mancher Mangel gebrungen. Diefer aber schien sich nicht von ber Rothwendigkeit ber Aenderungen überjeugen zu konnen und wollte namentlich von feiner Lieblingsidee, durch Rolonisation zu miffioniren, nicht laffen. Auf die offene Erflärung Barbeland's gab Barms bann feinen Plan auf und berief Schlieglich feinen Bruber Theodor, der benn auch im Jahre 1865 wirflich bas Amt als Baftor und Miffionsbirettor ju hermannsburg übernahm. Zwanzig Jahre lang hat er bann möglichft im Sinne feines Brubers bas Bert fortgefett, und biefe Beit ift ficherlich eine febr arbeitereiche gewesen. Wir wollen es baber nicht vergeffen, was ber

Entichlafene in Diefer Beit für die Miffion gearbeitet bat. Dagu tommt, daß in biefe Beit auch feine Losfagung bon ber Landesfirche und die Gründung einer eigenen Rirchengemeinschaft fällt. Jahre 1878 wurde er wegen feiner Beigerung nach bem neuen, bon ber Landesfunobe beichloffenen Trauungsgefet gu verfahren, bom Amte als Baftor fuspendirt und trat hierauf mit ber größeren Galfte feiner Gemeinde aus ber Landesfirche aus. Unferes Grachtens hatte bamals ber Entichlafene fich gang ber Miffionsarbeit wibmen follen, welche feine gange Rraft verlangte, und die hermannsburger Miffion ware dann vielleicht vor manchem Bergeleib und Schaben bewahrt geblieben. Aber es follte anders tommen. Die Separation wurde pollaggen und ber Entichlafene batte als Saupt berfelben nun boppelte und dreifache Arbeit, Corge und Rampf. Ueberdies war die Diffion nun in Gefahr, ju einem Maitationsmittel fur bie 3mede ber neuen Freitirche berabgewürdigt zu werden; boch muß es bem feligen Barms jur Ehre gefagt werben, bag er felbft, nachbem einige Ausschreitungen porgefommen waren, die Miffionszöglinge anwies, fich ber Propaganda für bie Separation bei ben Miffionsftunden und Miffionsfeften gu enthalten. Ja, julest war, wie versichert wird, der Entschlafene bereit, auch noch weitergebenbe Forberungen bes Landestonfiftoriums in aller Form ju erfillen.

Da tam ein Anderes bingu, was vielen treuen Freunden ber Bermannsburger Miffion jum Mergerniß gereichte, bon ben meiften Freunden berfelben im Bolte aber gar nicht geglaubt, fondern für Berleumdung gehalten wurde. Bir meinen die unter ben Britbern in Afrita eingeriffenen Digbrauche und Uebelftande, auf welche Sarbeland fcon bor 20 Jahren, als fie erft im Reime fich zeigten, bringend aufmertfam gemacht hatte. Der Entschlafene felbft muß die Wefahren, die da drohten, nicht recht erkannt haben, fouft hatte er doch wohl eingegriffen. Da er fo wenig wie fein Bruber jemals felbft in Afrita auf bem Miffionsfelbe war und bagu feine Aufmertfamteit burch bie heimatlichen Rampfe abgelentt wurde, fo tamen bie barten Schlage der letten Jahre um fo unerwarteter und fcmerglicher. Unfangs wollte ber Entschlafene nichts babon glauben. Er fcbrieb fogar im Miffionsblatte: "Ich habe bas vollfte Bertrauen zu allen meinen Miffionaren in Afrika"; bis bann eine fchmergliche Runde nach ber andern einlief und ichlieflich zu ber neuen Miffionsordnung für bie afritanische Miffion und ju ber Absehung mehrerer Miffionare ge-

fchritten werben mußte.

Mitten aus diesen Wirren, die sich eben in etwas lösen zu wollen schienen, rief dann der Herr den so vielsach Geplagten und Angesochtenen ab. Nach 14 tägiger Krantheit (Lungenentzündung) durste Theodor Harms seinem Bruder in die Ewigkeit nachfolgen. Sein Ende war sehr friedlich. Kein Wort des Schmerzes oder der Klage kam über seine Lippen; heiter und zufrieden lag er da,

nachbem er fich endlich am Mittwoch ben 11. Februar auf Beheiß bes Arates zu Bett gelegt hatte, um nicht wieder babon aufzufteben. Schlief er, bann waren feine Gebanten fortmahrend in feinem Brebigt= amte: er hielt gange Bottesbienfte, predigte mit gefchloffenen Augen fo flar und gufammenhangenb, bag man es Wort für Wort hatte nachichreiben tonnen. Dann ichien ce fo, als ob er mit feinen Gemeinbegliedern fprache: "Lat boch bat olle Striden nah, legt ben Proces boch bal", ober "Nu fegne Jud Gott, holt at flietig Anbacht und holt an im Gebet" u. f. w. Am Sonntag fagte er ploglich: "Seute tann ich noch nicht reifen." Man antwortete ihm : "Es ift ja jett Winter, bu brauchit ja nicht fort." "Ja," fagte er ba gang bedenflich, "morgen muß ich reifen." Es war die Simmelsreife. In ber Racht von Conntag auf Montag fchlief er fanft und fcon; ba gegen 8 Uhr merten bie bei ihm Stehenben, bag ber Athem immer ichwächer wird, ba eilen fie binaus und rufen die Sausbewohner gufammen. Der Diffionszögling Caffier ift gleich jur Stelle, er fniet an bes Sterbenben Bett und betet mit lauter Stimme: "Chrifti Blut und Gerechtigfeit, bas ift mein Schmud und Chrentleib, bamit will ich por Gott beftehn, wenn ich jum himmel werd eingehn." Bei biefen Borten nicht ber Sterbenbe noch zweimal mit bem Ropfe, bann noch ein Athemgug - und feine Geele ift bei Gott. Rein Tobesichweiß ftand auf feiner Stirn, feine Miene bat gezucht, er ift eingeschlafen wie ein Rind an feiner Mutter Bruft. Auch im Tobe hatten feine Buge fich nicht geanbert; er lag ba, als ob er ichliefe, fo fanft und milbe, und boch fo unbeugfam und feft. Mittlerweile hatte bas gange Saus fich verfammelt, feine Rinder groß und flein Inieten an bem Bette nieber und fandten ein brunftiges Dantgebet ju Gott, ber feinen Knecht burch einen fo schönen Tob gu fich genommen hatte.

Mit Windeseile verbreitete sich die Trauerkunde im Dorfe, überall standen Menschengruppen auf den Straßen, traurig und ernst. Zeht zeigte es sich erst, wie sehr ihn die Gemeinde geliebt hatte; alle strömten herzu, um ihren geistlichen Bater noch einmal zu sehen. Es ist manche Thräne in jenen Tagen geweint worden, manches Gebet

jum Simmel geftiegen.

Durch die Miffionsgemeinde nah und fern aber gieng nun natürlich die Frage: Was wird jest werden? und der Seufzer: O, daß doch der rechte Mann an die Stelle des Entschlasenen träte! Den landeskirchlichen Miffionsfreunden und vor allem einer Anzahl von Pastoren, dei welchen die Abneigung gegen die Freikirche größer sein mochte als die Anhänglichseit an die Mission, stand es dabei von vorne herein sest, daß "der rechte Mann" nur auf ihrer Seite werde zu sinden sein. Insbesondere war ihnen der Gedanke unerträglich, daß der junge Egmont Harms, "welcher als Separirter, dazu als ein Jüngling von etwa 25 Jahren, als ein Neuling, der vor kaum

zwei Jahren die Universität verlaffen habe und noch nicht Baftor fei, auch nicht eine einzige ber Bedingungen ju erfüllen im Stande fei, welche alle rechten Miffionsfreunde nach Gottes Wort für die Wahl eines Miffionsbirettors ftellen mußten. - bag biefer follte gewählt Gine großere Diffionstonfereng, die am 9. Marg in Sannover tagte, richtete baber die bringende Bitte an den Diffionsporftand, boch ja "einen Diffionebireftor ju wählen, ber ben hier auszubilbenden Miffionszöglingen in jeber Beziehung eine Antorität und ben in der Beidenwelt ftehenden Diffionaren eine Bertrauensperfon fei, welcher im Stande fei, biefelben aus reicher, theologischer und pfarramtlicher Erfahrung beraus väterlich zu berathen und burch eine flar hervortretende und womoglich bereits erwiesene Regimentsaabe an leiten: einen Miffionsbireftor, ber burch anhaltenbe Liebe und Treue gegenüber ber Bermannsburger Miffion Anfpruch auf ihr Bertrauen erworben habe, ber aber auch der Diffionsgemeinde in der Landesfirche die Burgichaft biete, daß die Entwidelung ber Bermannsburger Diffion, jo viel an ihr fei, in folde Babnen geleitet werbe, daß die Landestirche nicht allein ungehindert mitgeben, fondern auch freudig mit- und einwirten fonne." Im gleichen Ginne batten die Miffionsfreunde der fogenannten "Lehrter-Konferena" fich mit Bitten an ben Diffionsvorstand gewandt, und mahrscheinlich find auch vielen Fernerftehenden dieje bochgespannten Bunfche als volltommen billig und berechtigt erschienen. Bang anders ben eigentlichen Stammhaltern ber hermannsburger Miffion, b. h. ben mit innigfter Berehrung am Ramen und an ber Familie Barms hangenden Bauern, lowie gar manchen auswärtigen Freunden in Amerita, in Rugland und bin und ber in Deutschland, benen die hermannsburger Miffion eben gerade um ihres harmsischen und feit 1878 jum Theil auch um ihres freifirchlichen Charafters willen vor anderen lieb war. Diefen mußte es faft felbftverftanblich erfcheinen, bag niemand anders als der Reffe bes + Ludwig, der Sohn des + Theodor Harms, das Erbe der Bater antreten und Miffionsbireftor werden wurde.

Bußten die Gegner diesem höchst achtbaren jungen Manne (geb. 15. April 1859) nichts anderes vorzuwersen, als seine große Jugend und Unersahrenheit, so konnte es seinen Freunden nicht schwer sallen, allerlei Borzüge desselben namhast zu machen. "Was ihm an Alter und Erfahrung abgeht, wird ersetzt durch das reiche Kapital von Liebe und Bertrauen, das ihm durch die eigentliche Missionsgemeinde — und die besteht nicht in den Pastoren, sondern im Bolf — entgegengebracht wird." Dazu hat gerade seine Jugend auch wieder besondere Borzüge. "Die Aufgabe eines Missionsdirektors ist eine so eigenartige und weitgreisende, daß sie nicht früh genug in Angriff genommen werden kann. Dieser Posten ist nicht sür jedermann und auch nicht ein Uebergangsposten, den man heute übernehmen und nach eklichen Jahren wieder wit einem anderen vernehmen und nach eklichen Jahren wieder wit einem anderen vernehmen und nach eklichen Jahren wieder wit einem anderen vernehmen und nach

taufchen tann. Ber Diffionsbirettor fein will, ber muß fich in bas Miffionswert to bineinleben und bineinarbeiten, bag er gang mit ibm verwächft. Er muß auf den Diffionsftationen ju Saufe fein und bie gange Arbeit ber Miffionare fo gu fagen gu ber feinigen machen. Das bloge Erfaffen biefer Anfgabe erfordert Beit, ibre Lofung aber fillt ein ganges Menichenleben aus, und barum" jagt der freifirchliche Baftor Grote - "tann nicht früh genug der Anfang damit gemacht werben." Und ber landestirchliche Baftor Rauterberg bezeugt weiter: "In ben beiden legten Jahren ift Egmont Barms bie rechte Sand feines Baters in ber Leitung ber Miffionsangelegenheiten gewesen, hat felbständig fast fammtliche Rorrefpondengen mit den Miffionsgebieten geführt und fich besonders in bie afrifanischen Angelegenheiten berart hineingearbeitet, baß ihm, foweit es hier überhaupt möglich ift, ein Urtheil gufteht. Dagu tommt, daß er burch fein umfichtiges Borgeben, burch fein energisches feftes Auftreten, verbunden mit Ernft und Liebe, ber Liebling nicht allein der Bewohner der Miffionshäufer, fondern auch der Miffionare und ber großen Diffionsgemeinde, mit welcher er in ben legten Jahren in vielfache Berührung gefommen, geworden ift. Das Alter an fich fann nicht hindernd fein, ftand doch auch der Diffionsdireftor Barbeland erft im 31. Jahr, als er nach Leipzig berufen wurde. Im Bergleich mit biefem Beren laffe man auch nicht außer Acht, baß ber Miffionsinfpeftor Egmont Barms nicht allein in ben beiben letten Jahren fich im Diffionebienft bewährt hat, fondern bag berfelbe in ber Diffionsluft fo gu fagen groß geworden ift." Auch daß fein Bater ihn jo ausbrüdlich jum Rachfolger gewünscht und ihm hiezu feinen Gegen gegeben, wurde nicht unerwähnt gelaffen.

Um 17. Mary waren die 14 ftimmberechtigten Mitglieber bes "Miffionsvorftandes" bollgablig in hermannsburg verfammelt, um die Wahl zu vollziehen. Für harms ftimmten von freifirchlicher Seite Major Rufchenbufch, Defonom Martins und die brei Bauernhofbefiger Brammer, Silmer und Sieftermann, bagu von landesfirchlicher Geite Baftor Rauterberg und die beiben "Altentheiler" von der Ohe und Rofin; gegen ihn von landesfirchlicher Seite die Baftoren Westenberg und Borches, sowie der Amtsrichter von Eftorf, bagu von freifirchlicher Seite Baftor Dreves. Der Abstimmung enthalten hatte fich ber freitirchliche Baftor Beite und felbftverftandlich auch harms felbft. Bon 12 Stimmen waren alfo 8, b. h. volle zwei Drittel für ihn und bie gange Frage somit rechtsgultig entschieden. Dag die Begner von biefem Ausgang nicht befriedigt maren, läßt fich benten. Wenn fie aber ben Bahlern vorwerfen, fie hatten "mit bes herrn beiliger Sache ein leichtfinniges Spiel getrieben", to betommt ein Unparteiischer doch entschieden ben Gindrud, daß bas weber aus ber Liebe, noch nach ber Billigfeit, fonbern in ber Leibenschaft bes Parteieifers geredet ift. Ob bie Landesfirche ober

die Freikirche den größeren Anspruch hat auf die Leitung der Hersenannsburger Mission, das ist eine müßige Frage, die sein Mensch entscheiden kann. Daß durch die Wahl des jungen Harms nun thatsächlich die Freikirche es gewonnen hat und daß dadurch eigenklich nichts Wesenkliches sich geändert hat, jedenfalls nichts schlimmer geworden ist, als vorher, das sollten unseres Erachtens auch die Gegner getrost anerkennen, ehrlich auf die Zurückeroberung der Hermannsburger Mission für die Landeskirche verzichten und — wenn sie dazu den Beruf sühlen — in Gottes Namen etwas Neues, Eigenes ausgangen.

Allem Bernehmen nach scheint denn auch wirklich ein Bruch amifchen ben landesfirchlichen Miffionsfreunden und Bermannsburg jest unbermeiblich zu fein. "Lieber, lag nicht Bant fein zwischen mir und bir, und zwischen meinen und beinen Birten; benn wir find Gebrüder. Stehet dir nicht alles Land offen? Lieber, icheibe bich von mir. Billft bu gur Linfen, fo will ich gur Rechten; ober willft bu gur Rechten, fo will ich gur Linfen." - Go lautet Die Barole, welche 3. B. bas "Sannoveriche Miffionsblatt" ausgegeben bat und ber wir unierentbeils nur beiftimmen fonnen. unfere lieben Bruber in Sannover haben eine wahrhaft rubrende Unbanglichfeit an bas in ihrer Mitte vom feligen Ludwig Sarms gegrundete Wert und wunschen, wenn irgend möglich, einen folchen Bruch zu vermeiben. Go hat denn auch die am 15. April unter bem Borfit bes Regierungerathes von ber Often in Sannover tagende Delegirtenverfammlung ber hannoverichen Diffionsvereine gwar erflart, "bag mit einer fo gearteten Diffionsleitung nicht weiter zu verhandeln fei", damit aber "feineswegs eine Losfagung bon ber hermannsburger Miffion, fonbern nur bon ber gegenwärtigen Miffionsleitung" aussprechen wollen. 3m Gegentheil wurde eine fpatere Biebervereinigung mit hermannsburg als eine febr erwünschte Doglichfeit in's Muge gefaßt.

Auf die Frage, was nun inzwischen geschehen solle, um den Missionssinn innerhalb der Landestirche zu pstegen und zu bethätigen, wurde der Borschlag von Pastor Fride vom Stephansstift gut geheißen, daß etwa sich meldende Missionszöglinge in seiner Präparandenanstalt für den Eintritt in's Leipziger Missionshaus vorzubereiten seien. Weniger Beisall sand ein von Pastor H. Harns, dem Herausgeber des "Hannoverschen Missionsblattes", vorgelegter Plan zur Gründung eines eigenen Missionsseklinars in seiner Parochie.

Wie es in Hermannsburg selbst weitergehen wird, kann man natürlich auch noch nicht wissen. Inzwischen freut man sich dort an dem reichen Erntesegen, den der Herr nach den neuesten Berichten auf den Missionsseldern bescheert hat. In der Julu-Mission wurden 139, in der Basuto-Mission 1030, in der Telugu-Mission 52, also jufammen 1221 Perfonen getauft, fo bag bie gefammte Bermannsburger Miffionsgemeinde aus ben Beiben jest 11,200 Geelen gabit.

Wer wollte bafur bem herrn nicht bantbar fein? und wer nicht auch bon Bergen wünschen, daß die liebe alte Bermannsburger Miffion fammt ihrem lieben jungen Direttor fort und fort wachfen, gebeihen und Frucht tragen moge jur Ehre und jum Lobe unferes Friedensfürsten Jefus!

# Millians-Zeitung.

### China.

Der tanabijch-presbyterianifche Miffionar Dr. Da da p'ichreibt über den Ginflug des frangofisch-chinesischen Rrieges auf die Miffion in Rord-Formofa: "Das Bert war nie blubender, als im Jahr 1884 por ber Beschießung Relung's burch die Frangofen. Wir hatten 35 Rapellen mit je einem eingebornen Brediger, 26 Predigerschuler und 37 Dabchen in ber Anftalt zu Tamfui. Dehr als 1000 Beiben waren getauft und im Allgemeinen war die Bevolferung wohlwollender und freundlicher gegen uns, als je zuvor. Durch bas Ericheinen ber Frangofen ift nun alles anders geworben. Die Befehrten wurden fofort ein Gegenftand des Migtrauens und Saffes. Sauptlinge, die früher ihren Widerwillen verftedt hatten, traten jest offen bamit bervor und wiegelten die Daffen auf; allerlei Gefindel, das an der Grenze der wilden Stamme im Innern der Infel fich aufhatt, fieng an zu plundern und, eh' man fich's verfah, hatten fie 7 Rapellen bollig gerftort, mehrere Saufer unferer Befehrten ausgeplundert und die Chriften felbft geprügelt. Dies alles in dem Kreis, zu welchem Tamfui und Relung gehören. In Relung, wo wir eine zahlreiche Gemeinde hatten, ift jett alles verwüftet; bie Chriften find gersprengt und werben von Ort gu Ort gehett. 3wei ber zerftorten Rapellen waren ftattliche Gebäude aus behauenen Steinen, erft im Juni 1884 vollendet. Bu einer berfelben, welche auch einen Schulraum, fowie Lehrer- und Bredigerwohnung enthielt, hatten die Eingebornen 1800 Mt. aus eigenen Mitteln beigetragen. Bett ift alles verwüftet. Aber die Befehrten find bis jest ftandhaft und treu. Dehr läßt fich einftweilen nicht fagen." estiline (mouse) estimate

Japan. Miffionar Sail in Ofata ergablt von mehreren beibnischen Schulmeiftern, Die getauft worben und nun ihre Schuler auch im Chriftenthum unterrichten: "Das ift," fügt er bei, "nach meiner festen Ueberzeugung die wahre Methode, christliche Schulen in der heidenwelt zu gründen; man predigt Christum und Gott besehrt die Schulmeister, so ist's gethan!" Gleichzeitig berichtet er übrigens vom Gedeihen der Missionsschulen, Betehrung der Zöglinge u. s. s. s. wird also wohl darauf hinauskommen, daß man das Eine thut und das Andere nicht läßt.

- Zwei Sohne bes befannten Rebatteurs und Polititers Futufama ftubieren im "Oberlin College" in Norbamerita und find

Chriften geworben.

— Es heißt, die Regierung habe eine Kommission zur Prüfung der Frage eingesett, ob die der chinesischen ähntliche japanische Zeichenschrift nicht durch eine Buchstabenschrift ersett werden könne, und die Kommission habe sich für eine von Dr. Verbeck erfundene, wahrscheinlich dem Lepsius-Alphabet verwandte Schreibweise erklärt. — Es heißt ferner, das Englische soll als eine Art zweiter Landessprache eingeführt und zu diesem Zweck auf alle Weise begünstigt werden, so daß in Jukunft auch die niedersten Beamten, Polizisten zo. Englisch verstehen, resp. lernen müssen.

— Am 18. Ottober 1884 haben die japanischen Christen das 25jährige Jubiläum der evangelischen Mission in ihrem Lande geseiert. Am 18. Ottober 1859 nämlich langte der erste evangelische Missionar, Dr. Hepburn, in der Rähe von Jotohama an. Er und Dr. Berbeck, sowie Bischof Williams, die im gleichen Jahr nach

Japan tamen, fteben alle noch an ber Arbeit.

## Indien.

- Am 24, 25, und 26, Darg haben auf der Mjobbig Dela bei Lafnau zwei eingeborne Methodiftenprediger Ambita Ticharan Baul und Tichimma Lal jufammen 248 Beiben getauft. Der erfte war ein ausfätiger Brahmane, von welchem einige Spotter ben Bredigern jugerufen hatten : "Nehmet diefen und machet einen Chriften aus ibm!" Gie liegen ibn in ihr Belt tommen und beteten mit ibm. Es dauerte nicht lang, fo fchrie er um Gnade, rühmte dann, daß er Frieden gefunden, warf feine Brahmanenschnur fort, ließ fich taufen und verfündigt nun allen, was für einen "Segen" er empfangen. Run brangten fich viele jum Belt, borten bie Bredigten und Gefange, befannten ihre Gundhaftigfeit und baten um bie Taufe. Rach einem furgen Unterricht wurde ihnen biefelbe ertheilt. Um erften Tag waren es 100, am zweiten wieder 100, am dritten 48. Das Triumphgefchrei "Ehre bem herrn Jefus!" wollte fein Ende nehmen. Das Alter ber Betauften schwantt swischen 81 und 7 Jahren. Gin Drittel ber Gesammtgahl find Rinder unter 14 Jahren, wieder ein Drittel find Frauen. Die meiften find Brahmanen!! Unter ben Getauften find mehrere gange Familien, jum Theil aus großer Entfernung berbeigefommene Teftpilger.

|  | • |  |
|--|---|--|
|  |   |  |
|  |   |  |
|  |   |  |
|  |   |  |
|  |   |  |



## Eines Neger-Pasiars Predigtreise durch die Länder am Volta-Strom.

## 1. Theophil Opoku.

de folgende Reisebeschreibung bes im Dienste ber Baster Miffion stehenden Reger-Bastors Theophil Opofu läßt uns interessante Blide thun in die Lebensverhältnisse beidnischer und muhammedanischer Stämme, die, fast noch

ganz unberührt vom Einfluß des Evangelinms und der Civilization, jest durch den Mund dieses schwarzen Berichterstatters uns ein vernehmliches "Komm herüber und hilf uns!" zurusen. Derselbe hat seinen Bericht natürlich nicht deutsch, sondern in Tschi geschrieben; die beiden Missionare Christaller und Müller haben aber die Güte gehabt, das Bichtigste daraus zu übersetzen und für unser Magazin zu bearbeiten. Ehe wir den wackeren Mann nun auf seiner Wanderung begleiten, wollen wir ihn selbst zuerst kennen lernen und zu diesem Zwes uns seine Lebensgeschichte erzählen lassen.

Er schreibt: "Geboren bin ich in Afropong im Jahr 1842 und zwar von angesehenen Eltern. Denn mein Bater Da to Jao, der am 10. Juli 1859 starb, war der Sohn eines zu seiner Zeit vielgenannten Königs von Afnapem, des Fürsten Ado Dankwa; und meine Mutter Afna Korantema, die sich wenige Tage vor ihrem Tode noch tausen ließ und also am 1. September 1869 den Namen Waria Wagdalena empfieng, war ein Bäschen jenes Königs. Ihrieht daraus, daß man in dem Netze, das in's Meer geworfen ist, "allerlei Gattung fähet". Ich war das sechste und letzte Kind meiner Mutter und wurde darum desto mehr geliebtost. Nur schade, daß meine Eltern gar wenig Hossinung hegen konnten, daß ich lange leben oder etwas Rechtes werden könne; denn ich war ein gar schwächliches Kind, das eine Krankheit nach der andern bekam und darum viele

Not im Saushalt machte. Gine Rette von Unfällen bedrobte mein Beben. Go fpielte ich einft mit meinen Beichwiftern im Freien und that einen icheinbar geringen Fall. Aber ich batte ben Schenkel gebrochen und zwar in fo ichlimmer Beife, bag bie Frau Dottorin in Date, ju ber man mich brachte, einen Splitter um ben andern berausnehmen mufte; mare bie alte Frau nicht eine geschickte Beilfünftlerin gewesen, jo ware ficherlich aus mir ein Rruppel auf Lebenszeit geworben. Auch fo war ich wenigstens 18 Monate lang unfähig, auf meinen rechten Guß ju treten. Dann gab fich's nach und nach. Ginmal fag ich jum Effen nieber, leerte meine Schiffel mit gutem Appetit und trug fie bann an ihren Ort. Aber mabrend ber wenigen Schritte glitt fie aus meiner Sand und gerflog in taufend Stücke: fo gering war meine Rraft, fie festzuhalten. Die Eltern waren jugegen und ichüttelten ben Ropf. Dein Bater rief aus: Ach, mein lieber Gobn Opofu, was mag benn nur das Beichaft fein, welches du in Butunft übernehmen fannft? Du haft ja nicht Knochen genug im Leibe, um ein Beil ju führen und ein Tagewerf zu verrichten. Da antwortete ich ibm: Mein Bater, ich fonnte ja - jur Schule geben! - Wenn nur meine lieben Eltern noch feben fonnten, wie wunderbar der BErr bas Schwache erwählt, daß Er zu Schanden mache, was ftart ift! Denn bat nicht ber Gott aller Liebe aus Diejem verachteten Rnablein, bas tein Beil balten tonnte, am Ende noch einen Evangeliften gemacht, ber Geinen Namen unter die Beiden trägt?!

"Mein Bunsch, in die Schule zu gehen, wurde mir gewährt. Es mag im Jahr 1850 oder 1851 gewesen sein, daß man mich in Afropong in die Missionsschule gehen ließ. Hier war eben Hr. Mader eingetreten, und ich gieng als sog. Haustnabe in sein Haus sammt dem nun selig verstorbenen Bilhelm Oforitae und anderen; mit wahrhaft väterlicher Liebe kam er uns entgegen. Ich habe ihm unendlich viel zu verdanken, während er von meinem Stolz und Ungehorsam viel leiden mußte. Denn wenn ich auf meines Baters Haus und Dorf blickte, wie er da mit seinen vielen Weibern und Kindern, allen möglichen Sklaven und Berpfändeten so ein großes Wesen hatte, hielt ich mich für eine sehr hohe Verson. Einmal, als ich was Böses that, bekam ich von meinem Wohlthäter ein paar Schläge. Sogleich erhob ich mich, stand vor ihn hin und sagte: "Bin ich dein Sklave, daß du mich so schläget? Ich gebe zu meines

Baters Saus gurud." Es fam mir noch fein Gebante, bag die Welt mit ihrer Eitelfeit jo gar ichnell dabinfahrt, und mit ihr ein Jeder, der fein Bertrauen auf fie fest. Bergib mir Alles, lieber Bott, um Chrifti willen! Jenes große, Menschen-volle Baus ift jett die Bohnung von Eibechien, Schlangen und Spinnen geworben! Dein Bobithater aber murbe meiner nie milbe, wie grob und frech ich mich auch manchmal benahm, sondern trug mich mit unendlicher Gebuld, bis ich in die Ratechiftenschule übergeben fonnte. Roch während ich bei ihm war, lernte ich Jejum fennen und wurde am 6. Nanuar 1856 getauft - ein rechter Freudentag für mich. Im August 1858 trat ich bann in's Seminar über, in welchem ich an Berrn Daber, wie an Berrn Auer und Sarnisch treue Lebrer hatte. Das Lernen wurde mir immer mehr zur Freude; auch gieng es mir nach 4 Sahren beim Examen jo gut, daß ich am gleichen Seminar als Unterlehrer angestellt werden fonnte. Gin Jahr lang hatte ich biefen Beruf; dann wurde ich 1863 in eine neu eingerichtete Anitalt, ins Bredigerfeminar, berufen, um noch Griedifch, Bebraifd, Dogmatif und andere Biffenichaften ju ftudiren. Im erften Jahr fonnte ich mit aller Luft und Freudigfeit mitmachen. Im Berlauf bes zweiten aber wurde ich von einer Bergfrantheit befallen, beren Folgen ich noch fpure. Dein Leben wurde ichon aufgegeben, als man auf ben Bedanten tam, mich zu einem Reger-Argt in's Dorf Abenja zu schicken. Das war im Jahr 1865, und bei ihm hatte ich neun Monate zu verweilen, ehe merkliche Befferung eintrat.

"Mit dem Studiren war es aber nun aus; ich fonnte es meinen Altersgenossen nicht mehr gleich thun und kehrte auf meine frühere Unterlehrerstelle zurück. Kanm hatte ich einige Zeit arbeiten können, als jene Krankheit und zwar in gefährlicherer Gestalt mich nochmals besiel. Es blieb nichts übrig, als wieder zu demselben Doktor zu reisen. Der ließ mich nun nicht im Dorf wohnen, sondern wies mir eine elende Hitte außerhalb desselben an, wo ich oft von Schlangen, Zusekten und Ratten besucht wurde; und neben mir lagen andere arme Patienten (ein Negerspital!). Ein volles Halbsjahr brachte ich dort in der Weise zu, daß ich niemals Wasser trinken durste, sondern statt dessen dreimal des Tags Medizin zu schlucken bekam. Die Behandlung schlug übrigens soweit an, daß ich endlich in's Dorf des Doktors übergesiedelt werden konnte, wo ich wieder

brei Monate ju verweilen batte, bis ich fraftig genng mar, ju Fuß nach Saufe zu geben. Man riet mir noch zu einer Rachfur: fo verließ ich bas Bergland und brachte 6 Bochen am Meeresufer gu. Best aber machten die Miffionare aus, bag ich nicht mehr Lebrer fein burfe, weil meine Gefundheit biefur nicht gureiche. Bielmehr ichicten fie mich als Ratechiften nach Mamfe, einem Dorf, bas man damals für wenig versprechend hielt. Im Februar 1868 fam ich bort an. Run beiratete ich auch, und zwar nahm ich zur Frau mein Baschen Cophia Mjam, welche bie jungfte Schwefter ber in Bafel getauften und noch baselbit wohnenden (feither +) Anjama ift. Gie bat mich mit zwei Göhnlein erfrent, Samuel und Emanuel, von benen bas zweite (Dezember 1870) im eigentlichsten Ginne mein Chriftgeichent wurde. Bon den Beiden in Mamfe batte ich wohl viel Spott und Widerspruch zu erfahren, boch gab der BErr Gnabe gu meinem Begieken bes von Andern gefäeten Thranen-Samens und ich burfte mich am geschentten Gebeiben freuen. Im Marg 1872 wurde ich nach Date verfett, um an die Stelle bes nach Rufurantumi berufenen David Afante ju treten. Und um diefe Beerde Gottes zu weiden, erhielt ich am 1. Gept. 1872 bie Ordination burch Auflegung ber Bande unferes Geniors, bes Berrn 3. G. Bibmann. Moge mir ber SErr täglich ein reiches Dag Geines Beiftes ichenten, daß es mir nie an ber Rraft und Beisheit feble, Die mir für biefen Boften nötig find, und bag es mir gelinge, Geinen Bergenswunfch zu verwirflichen, Die Gewinnung vieler Seelen und die Debrung Geines Lobs!"

Soweit der Neger-Bastor selbst, der diese kleine Selbstbiographie eben aus Veranlassung seiner Ordination im Jahre 1872 niedergeschrieben hat. Wir dürsen hinzussügen, daß sein Wunsch in Ersüllung gegangen ist. Der Herr hat ihn bis jest im Segen arbeiten lassen. Sowohl die Christen als besonders auch die Heiden sich von ihm angezogen, und sür alle hat er ein priesterlich mitsühlendes und stragendes Herz. Schon in Mamse, wo er 4 Jahre lang wirken durste, hat seine Predigt so gezündet, daß in kuzer Zeit 100 Seelen getauft und eine Gemeinde gegründet war, und noch größere Erfolge hat er später in Late gehabt. "Seine Gemittsruhe und sein ganzes, vom Wort Gottes getragenes Bezeugen, sein aufrichtiger, alles Scheinwesen meidender Wandel" ist nach dem Zeugniß seiner Vorgesesten von gutem Einfluß auf alle

feine Bflegebefohlenen. Ohne Zweifel ift es vor allem die Leidens= idule, in welcher Opolu ju einem fo brauchbaren Diener bes Berrn berangereift ift. 2018 er in jener Rrantheit, die er als 25jähriger Bungling burchjumachen batte, einft mitten in ber Racht fein Enbe bereits gang nabe glaubte, ba freute er fich ichon, "als Rind Gottes fterben und ju feinem Beiland geben ju burfen." Die Erfahrungen, die er bamals gemacht, find für fein ganges leben ibm ein Schat geblieben. Aber ichon früher, als er erft 17 Jahr alt war, batte er eine ichwere Trubial burchjumachen. Gein Bater nämlich, als Biftmifcher berüchtigt und gefürchtet, wurde bagu verurtheilt, fich felbit öffentlich zu ericbiefen, und fein Leichnam, ber Schabenfreude feiner Feinde preisgegeben und mit Fluch belaben, mußte unbestattet auf offener Strafe liegen bleiben. Das alles machte einen tiefen Eindruck auf den jungen Opolu, und bis beute ift es ihm ein webmuthiger Gebante, ja ein empfindlicher Schmerz, bag fein Bater fo geftorben. Um fo größer war bann feine Freude, als bie greife Mentter in der eilften Stunde noch die Tanfe annahm, um bald darauf im Frieden ju fterben und auf dem Gottesacker in Afropona ein driftliches Begrabnif gu finden.

Gine neue Briffung aber murbe ihm auferlegt, als er fich ploglich im Sahr 1876 "an bas unerwartete, aber friedvolle Sterbebett feiner gartlich geliebten Battin gestellt fah und mit seinen brei noch unerjogenen Rindern nun vereinsamt daftand." "Dein Bfad", ichreibt er, "war eine Zeit lang recht rauh und bunfel, doch es wurde wieber helle in meinem Innern; ich befam den Troft, daß dieses theure Gottestind, die geliebte Genoffin meiner Frenden und Mitbulberin meiner Leiben, mir nicht verloren gegangen, sonbern wie ein verborgener Schat im himmel bewahrt ift, wo ich früher ober fpater mit ihr vereinigt zu werben hoffe." Diefer Tobesfall war bie nächfte Beranlaffung ju ber Reife nach Salaga. Als unfer lieber Opofu fich fo febr verlaffen fühlte und die Traurigfeit nicht weichen wollte, ba entichlog er fich, auf eine langere Reife zu geben und zu diesem Bred fich feinem Ontel David Mfante anzuschließen, ber bamals gerade im Begriff war, nach Salaga aufzubrechen. Bu biefem Unichluß tam es nun freilich nicht, die Reife aber wurde bennoch gemacht, und gwar in der Beit vom 23. Januar bis jum 25. April 1877.

## 2. Brech diefer Reifebeichreibung.

Es werden von unseren Missionaren und ihren schwarzen Gehilfen gar manche Reisen gemacht, die unbeschrieben bleiben, und vielleicht auch manche Reisebeschreibungen zu Papier gebracht, die ungedruckt bleiben. Theophil Opolu hatte es von vornherein auf eine Beröffentlichung abgesehen, und zwar aus folgenden Gründen.

"Mit biefer meiner Reifebeschreibung," jagt er, "habe ich junachft meine eigenen Bolfsgenoffen und insbesonbere Diejenigen, welche unter bem Ginfluffe bes Wortes fteben, im Auge.\*) 3ch mochte ihnen zeigen, wie groß die Beranderungen find, welche bas Rommen bes Evangeliums bei uns berbeigeführt bat, und in welchen Genug leiblicher und geiftlicher Segnungen wir baburch verfett worben find. Denn fobalb wir unfre jegigen Buftanbe mit benen ber Bolfer im Innern des landes vergleichen und babei uns erinnern an bas, was und unfere Eltern von unfern Borfahren ergablten, wie fie 3. B. auch einft mit bem Bafte ber Baume fich fleibeten, Solgflote ftatt ber Ropftiffen batten und mas bergleichen mehr ift, fo werben wir einsehen lernen, bag wir es nur ber Gnabe Bottes gu verdanfen haben, wenn es jest bei uns anders ausfieht, als bei benen, gu welchen ich gefommen bin. Und bann wird es uns zum bemittigen Dant gegen ben Allmächtigen treiben, jo bag wir an bem Evangelium festhalten und unfere Ginne und Bedanten auch auf das Wohl jener Bölfer richten und für fie beten. Und wenn bann ber gnabige Gott an fie benft und einige von uns beruft und zu ihnen fendet, muffen wir fie mit Bebet unterftiigen, bamit fie fich bergeben und willig machen laffen bingugeben und bas auf fich zu nehmen, was die Boten bes Evangeliums bei uns übernommen haben, indem fie ihr Leben und Bermögen daransetten, bis unfer Bandel und leben umgestaltet mar. Denn diese Bolfer find gleicherweise wie wir Beschöpfe Bottes. Bohl werden fie bom Teufel in Anechtschaft ber Gunde, und gräulichem Fetischbienft umgetrieben; aber auch fie follen umfehren und burch Jejum Chriftum ben Gegen ber Wiedergeburt erlangen und fein Gigentum werben.

<sup>\*)</sup> Die Reisebeschreibung wurde großentheits abgedruckt in dem für die eingeborenen Christen der Baster Mission auf der Goldküste theils in Englisch, theils in Tschi und Ga gedruckten, von Missionar Christaller mit großer Sorgialt redigirten Blatt: "Christian Messenger for the Congregations of the Basel German Mission in the Countries of the Gold Coast."

"Sobann habe ich bei biefer meiner Beschreibung auch die Leiter der Missionsgesetlschaft im Auge. Sie sind die Werber und Heersührer in diesem geistlichen Kampse, welchen wir sür Gott känupsen; sie möchte ich veranlassen, ihre Streiter auch dorthin zu dirigieren, gegen den Dente von Krakse, welcher als Fürst und König unter den Fetischen das ganze Land beherrscht, damit der Kamps des Glaubens in der Kraft des Geistes gegen ihn ausgenommen und er von seinem Lehmstollen herabgestürzt werde. Der Angriff auf diese Fetischburg ist zu vergleichen mit dem Umgraben eines mächtigen Banmes, an dem man Burzel um Burzel abhauen muß und der nicht auf den ersten Hieb, aber zuletzt sicher sallen wird. Diese Arbeit kann aber nicht mit halbherzigen, sohnsüchtigen Arbeitern unternommen werden, sondern nur mit solchen, die sich selbst darangeben und ihr Bertrauen allein auf Gott setzen."

## 3. Rufbruch und Reise durch die Steppe nordöstlich von Okwawu.

"Um 23. Januar 1877 verließ ich mit ichwerem Bergen Afrovong und reiste über Atem nach Ofwawn, wo ich auf ber Miffionsftation Abetifi mit meinem Ontel David Mante gujammentreffen wollte. Die Hachricht, bag berfelbe ichon vor einigen Tagen aufgebrochen fei, batte mich beinabe gur Umfebr bewogen. Rach langem Befinnen entichloft ich mich aber bennoch zur Beiterreife, und nachdem ich mich mit den nötigften Bedürfniffen verfeben batte, trat ich biefelbe am 7. Rebruar von Abetifi aus an." Die erften 4 Tage verbrachte Opotu mm in einigen Ortichaften bes Berglandes Ofwamu und am Juge besielben, im Norben, wo ber Ufram-Flug vorbeifließt. In jedem Dorfe murde natürlich gepredigt. "Um Afram, wo der lette bewohnte Ort fich findet, trafen wir eine große Schaar von Männern, ben Gobn bes Dwabeng-Bauptlings an der Spite, welche bem englischen Bonberneur in Cape Coaft Beschenke von Elfenbein und Straufenfebern zu bringen batten. Diefe Leute waren die Abgeordneten verschiedener Stadte im Junern, welche fich mit bem Dwabeng-Bauptling verbunden hatten. Wir hatten nun eine weite ebene Steppe vor uns, bie von Bachen und fleineren Fluffen durchjogen und außer bem Gras mit einzeln ftebenben Baumen und bie und ba mit etwas Gebiifch bewachsen ift. Dit Ausnahme einiger weniger, ärmlicher Sütten, welche Jagern und Fischern aus Ofwawn

jum Schutz dienen, trifft man feine menschliche Wohnung in biefer Steppe, fo bag man beinahe eine gange Boche im Freien fein Nachtlager aufichlagen und bagu mit Lebensmitteln im voraus verfeben fein muß, wenn man nicht in ber Wildniß umberftreifen und wilden Jams fuchen will. (Diefe Steppe ift bie Beimat von Etefanten, Buffeln, Wilbichmeinen und Antilopen. Wenn man in ihre Rabe fommt, bleiben fie bisweilen lange fteben und blicken verwundert die Reifenden an. Die Steppe ware, wenn angebaut, nach David Mfantes Unficht fruchtbarer als die Afra-Cbene. In der harmatangeit vom Dezember bis Unfang Mary wird das bobe Gras abgebrannt und nach dem erften Regen fieht es wie ein prächtiger Wiejengrund aus. Die Balt- und Raftplage befinden fich gewöhnlich an Bachen und Mußchen; in bem Gebijd, bas fich an benfelben bingiebt, findet man wilden Jams. David Afante berechnet die Entfernung von jener Stelle bes Afram bis an ben Bolta auf etwa 30 Stunden, Die man gewöhnlich in 6 Tagen gurudlegt.) Noch biesieits bes Bolta trifft man auf einige Dorfer bes hauptjächlich auf der Oftfeite des Fluffes wohnenden Dae-Bolfchens, das unter dem ftammverwandten Ofwawn ftebt und früher mit biefem bem Mantereich einverleibt mar. Sie nähren fich von Feldban, Fijcherei und Jagd. Ihre Rleidung ift febr armlich, jum Theil nur ein Stud Baumrinde ober Baft, bas fie auch ju Riffen und Bolftern verwenden. Gie banen die Tabatspflange und bereiten bavon einen weit berühmten und febr gesuchten Schnupftabat. In bem erften Bae-Dorfe Abramade trafen wir Die Leute bei ihrem jahrlichen Jamefeste und ich erhielt von bem bortigen Ortsbäuptling ein Beschent an Jams und Gischen. Um 18. Februar, einem Sonntage, predigte ich in 2 Dorfern über die Richtigfeit ber Bogen und ben mahren Gott, beffen Sohn Jefus Chriftus Menich geworben fei, uns zu erlofen. Ginige ftimmten bei und fagten: alles, was du fagit, ift febr mahr! andere bielten juriid und waren verwundert über die Rühnheit, mit welcher ich gegen die Fetische ju Felde jog. Als ich fie fragte, ob fie je ben Ramen "Jejus" gebort batten, entgegneten fie: nein, niemals, bis bein Bruder Afante bieberfam. Um 19. Februar feste ich mit meinem Trager morgens in einem Boot über ben Bolta bei Sapieafe und mittags ebenjo über ben ansehnlichen Dti-Fluß, ber, von Often ber fommend, fich in den Bolta ergießt."

4. Pie Reise durch Arakje, das Land des weitbin gefürchteten Fetisches Pente.

"Am 20. Februar erreichten wir Dabeafe, eines ber bebeutenbiten Rrafje-Dorfer, in welchem ber Getifch Wontumi, angeblich ein Gobn bes großen Dente, wohnen foll. Dabeafe wird von einer fog. Rönigin, Die auch zugleich Briefterin ift, regiert. Balb nach meiner Unfunft batte ich ibr meine Aufwartung zu machen und wurde von meinen Begleitern gemabnt, nach landesfitte Die Schube und Die Ropfbededung abzunehmen. Ich antwortete: Als Königin will ich ihr gerne meine Chrerbietung bezeugen; aber als Priefterin fann ich fie nicht verehrenwas meine Begleiter fehr in Angft brachte. 3ch fchicte einen Boten gu ihr und ließ ihr melben, baf ich bereit fei, fie gu begrufen. Ihre Antwort lautete: fie fei bereit, mich zu empfangen. Ich gieng nun mit etlichen meiner Begleiter und traf fie auf ihrem Stuhl figend, in einen weißen Umwurf (nach Regerart) gebullt, auf beiben Seiten von ihrem Befolge umgeben. Ich gieng gerade fo wie ich war auf fie ju und reichte ihr freundlich bie Sand, mabrend meine Begleiter vorher Ropf und Gife forgfältig entblößt hatten. 3mar jab ich an den Blicken wohl, daß mein Auftreten ihnen nicht gefiel; aber fie fagten weiter nichts darüber, und ich eröffnete nun ber Ronigin, daß ich gefommen fei, um auch in ihrem ganbe bas Evangelium von Jeju Chrifto zu verfündigen, wie in allen bereits von mir burdreisten ganbern auch. "Bang recht", erwiderte fie bierauf, "jo tommit bu ja mit feiner bojen Abficht." Rach ber Begrugung übersandte ich ihr als Geschent einige Bande voll Salg und Rolanuffe, die bier febr geschätt find. Gie bantte febr berglich und schiefte als Wegengeschent eine große Schuffel mit Fufu, ben ich unter meine Begleiter vertheilte. Ich banfte ihr gleichfalls und ließ ihr fagen, ich wolle, wenn fie es erlaube, gegen Abend eine Predigt halten, obgleich meine Begleiter mich bringend baten, im Rrafje-Land Doch ja nicht zu predigen, ba bie Fetische bier viel mächtiger und graufamer feien, als fonft irgendwo. 3ch ermiderte nur: Chriftus fagt, wer mich befennt bor ben Menichen, ben werbe ich auch befennen vor meinem Bater und feinen Engeln; wer mich aber verleugnet vor ben Menichen, ben will ich auch verleugnen bor meinem Bater und feinen Engeln. Bon bem Tage an nahmen fie nie mehr Teil an ben von mir gehaltenen Predigten.

"Mis nun die Briefterin mit ihrem Gefolge unter einem Schattenbaum Blat genommen, fette ich mich ju ihnen mit einem Bergbiichlein und andern Bilbern, welche ich ihnen zeigen und erflären wollte; aber bie Briefterin lehnte es ab, die Bilber anguseben, indem fie erflarte: "Ich bin eine Getischfrau und barf fie nicht anruhren; zeige fie meinen Beuten ba!" Es war bie Furcht, entweiht zu werben und fich bas Minfallen ihres Fetifches gugugieben. Ihr Gefolge bagegen betrachtete bie Bilber mit Bermunberung und Staunen. Dierauf ergablte ich ihnen von bem ursprünglichen glücklichen Stand bes Menichen, von feinem Fall und ber nun folgenden Berrichaft bes Argen, und endlich bon ber Erlofung burch unfern Beiland Befus Chriftus. Die Bredigt batte fie bingeriffen, jo bag nach einigen Stunden einer ber Fetischleute ju mir fagte: "Mann, Die Briefterin bat mir ergablt, bak bu ihnen merfwürdige Dinge gezeigt und während meiner Abwesenheit icone Geschichten von Europa ergablt babeft; es thut mir febr leid, bak ich es nicht mitanboren fonnte. Wolltest bu, wenn du nicht zu milbe bift, mir nicht auch etwas bavon ergablen?" 3ch fagte ibm: es bandle fich bier um feine "Geschichten", jondern um Thatjachen, Die nicht nur fur Europäer find, fondern für jeden Meniden ohne Ausnahme die bochite Bedeutung baben, und erffarte ibm bann alles genau - ju feiner groken Frende.

"Während ich noch mit einigen Leuten im Schatten eines Baumes mich unterhielt, fprang einer ber Ofwawner ploglich auf und rief: "Bue! Bue! ber Gipfel Diefes Baumes ba ift gang voll von Rledermanien!" und damit ergriff er ein Stud Solg, um es binaufzuschleubern und fich einige biefer Thiere für feinen Gufu zu erlegen (bie Fledermäuse werben übrigens nicht von allen Regern gegeffen); aber fofort that ihm ein junger Mann Ginhalt und rief; "Freund, lag bas bleiben und lege bein Solg meg; benn wenn bu bon diejen Thieren, die ihre Buflucht jum Fetisch genommen haben, eines toteft, wird es dich tener ju fteben fommen!" - Der Dtwawner ließ nun feinen Stecken fallen und fagte bernach ju feinem Rameraben: "Sieh ba, jo viele ledere Biffen, die aber in teine Suppe tommen dürfen, fondern als Fetische verehrt werben!" - Eben als wir noch von diesen Fledermäusen uns unterhielten, fam ein Sabicht babergeflogen, fturgte auf eine berfelben los und flog mit ibr bavon. "Freund," rief ich bem Rrafjeer gu, "ein Sabicht hat eine eurer

Fledermäuse geholt; siehe, dort fliegt er mit ihr davon! — Sage, welche Strafe wollt ihr ihm auferlegen?" Das war ein Triumph für die Ofwawner, welche in lautes Gelächter ausbrachen, und für den Krafjeer eine solche Beschämung, daß er vor Bestürzung kein Wort mehr herausbrachte.

"Indeffen war bie Racht bereingebrochen und ich fuchte meine Lagerstatt auf. Ehe ich mich zur Rube legte, gundete ich aber noch ein Licht an, um ein Rapitel im Reuen Teftamente gu lefen. Da borte ich mehrere Stimmen laut rufen: "Mann! Mann! Mann! loid bein Licht aus!" - Da ich anfangs nicht wußte, bag mein Licht gemeint war, jo fümmerte ich mich nicht barum, bis bie Rufe fich wiederholten und ausbrücklich erflart wurde: "Es geht bich an. Dburoni! (b. b. Europäer ; jeder Frembe, ber europäisch gefleibet ju ibnen fommt, wird Oburoni genannt), loich bein Licht aus, benn ber Retifch tann es nicht leiben. Er haft bas Licht!" - "Gut," erwiderte ich; "aber erft bann, wenn ich mein Rapitel zu Ende gelefen babe. 3ch baffe bas Licht nicht und euer Tetisch ift nicht bei mir bier im Bimmer." Gie giengen bann brummend bavon und liegen mich in Rube. Dieje zwei Erlebniffe aber, bas eine mit ben Fledermäusen, die ja auch die Finsterniß lieben, und bas andere mit bem bas Licht haffenden Retifch, gaben mir natürlich zu benten. Ja, ich gedachte bes: "Das Licht ift gefommen in die Welt; aber die Meniden liebten die Ginfterniß mehr benn bas Licht." Sier ift wirflich eine ber Burgen Gatans, ein Sauptfit bes Aberglaubens. Faft jedes Ding wird beilig gehalten ober als bem Tetisch gehörig verebrt, jo daß einer meiner heidnischen Begleiter erstaunt ausrief: "Babrlich, diefes Land ift die Boble, aus welcher alle Fetische hervorgeben!" Eine besondere Furcht aber erfaßte meine Begleiter bor dem Sauptfetisch, bem Dente, ber feinen Git in Rratie bat und ber unter den Fetischen bes Mante-Landes und unter benen in Ofwawu, Afem, Afnapem, Bae, Boem u. f. w. im bochften Unfeben ftebt und als ber mächtigfte von allen biefen Bolfern betrachtet wird. 218 3. B. ber gegenwärtige Afuapem - Ronig bei feiner Thronbesteigung eine großartige Leichenfeier für feinen Borganger zu veranstalten batte, fandte er zuerft zwei feiner Brüder zu bem Tetifch nach Rratje, um beffen Gunit zu erwerben und feinen Ausspruch zu vernehmen.

"Um 21. Februar verließen wir Dadease und reisten über Mpampani nach der Hauptstadt Krafje, wo wir um 11 Uhr mittags anlangten. Kratje ist eine der schmutzigsten Städte, die ich tenne, und wegen dieser Unreinlichkeit auch sehr ungesund. Die Bekleidung der Lente ist sehr ärmlich; die Jugend geht vielfach ganz nackt. Die Stadt liegt am linken Bolta-Ufer auf einer Felsenplatte an einer Stelle, wo der Fluß sich zwischen gewaltigen Felsmassen durchwindet.

"Dier berrichte gerabe große Aufregung und garm, weil foeben eine Fetischpriefterin geftorben war. Mehr als 30 ihrer Genoffinnen tangten ibr ben Totentang und beghalb tonnte ich bem Bolfe nicht predigen. Sier traf ich auch Lente aus Boem und andern Gegenden. welche beim Tetisch Obente allerlei Austunft baben wollten, aber auf ben Briefter, ber gerade auf feinem gandgut weilte, marten mußten. 218 berfelbe bann endlich eintraf, war bie gange Stadt in Bewegung. Lauter Inbel erichallte : "Er tommt, er tommt, ber Grofvater fommt!" - Ber ift bamit gemeint? fragte ich. "Der oberite Briefter" war die Antwort. "Er tommt von feinem Dorfe und balt feinen Gingug in Die Stadt. Es ift allgemeine Gitte, baf er jedesmal bei feinem Einzug mit lautem Buruf empfangen wird; webe bem, ber nicht mit einstimmt. Die Ungnade bes Briefters wirde ibn treffen." Der große Mann wurde diesmal in einem laugen Rorbe von 2 Dannern auf bem Ropfe getragen unter Glintenichuffen und Trommelgewirbel. Der Ronig von Krafje ift ein älterer Mann, bat aber viel weniger Macht und Ginfluß als ber Briefter, ber burch fein Getifch-Dratel alle Streitigfeiten ichlichtet. ju beren Beilegung bes Konigs Autorität nicht ausreicht. Bei bem Urteilsspruch bes Obente muß es bleiben. Diejes Bolt ift febr abergläubisch. Licht, Pferbe, Gfel burfen nicht in die Stadt tommen : Zwillinge werben unbarmbergig von einem beftimmten Felfen in ben Bolta geworfen und ertränft. Bie manches Mutterberg mag ba ichon gerriffen fein! Selbst bas Wort Ata (Rwilling) barf bier nicht genannt werden!"

In neuerer Zeit ist Krafje wieder mit der Botschaft des Evangeliums besucht und in Bezug auf Lebensweise und Anschauung des Bolkes nach Berfluß von sieden Jahren doch eine wesentliche Beränderung demerkt worden. Die Leute sind jetzt besser gekleidet; der bigotte Aberglaube hat einen wesentlichen Stoß bekommen; der Hauptseitschpriester reicht jetzt den Fremden seine Hand bei der Begrissung, und man darf das Evangelium sowohl in der Hauptstadt als auch auf den Dörfern frei verkündigen, auch Lichter

anzünden so viel man will. — Die Hütten sehen wie Bienenkörbe aus und haben zuderhutförmige Dächer. Sie sind aus einer 5 Juß hohen Lehmmauer aufgeführt, in welche eine 3 Juß hohe und 1½ bis 2 Juß breite Thüröffnung eingelassen ist; auf der Lehmmauer sitt das runde Dächlein; von einer Lust- oder Fensteröffnung weiß man nichts. Die Thüröffnungen werden durch Matten oder Grasgeslechte oder Baumrinden verschlossen. Der Handel mit Salz und europäischen Kleidungsstossen gewinnt viel Eingang. Die Händler müssen ablen oder beträcht- liche Geschenke an den König und Fetischpriester geben.

### 5. Ein Beluch in Rete und Rantankofore.

"In ben zwei Dorfern Rete und Rantantofore, 3 und 4 Rilo= meter von der Sampftadt entfernt, haben fich jahlreiche Sandelsleute von Ma, Angwa und den Saufa-Ländern niedergelaffen. Außer Stlaven verfaufen fie auch Elfenbein und Baumbutter. In Rete wurde ich gleich bei meiner Anfunft von verschiedenen Leuten wie ein Stlavenhandler angerebet: "Romm, taufe ein icones junges Beib, einen prachtvollen Jungen, ein hubiches Dlabchen u. f. w.", weil fie glaubten, ich tomme, um Stlaven zu taufen. 3ch entgegnete, ich fomme nicht, um Stlaven ju faufen; balte es vielmehr für eine fdwere Gunde, überhaupt mit Menfchen Bandel ju treiben; wer fich baran betheilige, werbe einft ber gottlichen Strafe nicht entgeben. "D nein, burchaus nicht, bem ift nicht fo," entgegnete mir da einer, "Gott felber bat diefen Sandel befohlen, und wenn Leute Stlaven befigen, ift dies ja ein unzweifelhaftes Beichen, daß Gott mit ihnen ift. Wenn einer viele Stlaven taufen fann und ihm bann auch einige weglaufen, ift er boch gliicflich; benn in ber andern Welt wird er sie wiederfinden und ihres Dienstes fich erfrenen. Das bat Muhammed gejagt." Als ich fab, daß ich diefem verftocten Menschen nicht beifommen fonnte, wandte ich mich von ihm weg und besuchte in einem andern Saufe ein Weib, welches mit Rornmablen beschäftigt war. Wie fie mich erblidte, bot fie mir fogleich ein vier- bis fünfjähriges Dabochen jum Rauf an. Ich meinte, es fei ibre eigene Tochter, ba fie neben ibr am Dablitein faß. Gie bieß fie auffteben und zu mir berfommen. Bie fie auf mich gufam, ftredte fie mir ihre Urme entgegen, als wollte fie fagen: Rimm mich auf. 3ch ftrecte ihr die meinigen entgegen und fette fie auf

meinen Schoos. Sie schien sehr nach Bater- ober Mutterpslege zu verlangen; als ich mich aber an ihre Herrin wandte mit den Worten: "Rührt dich das Benehmen dieses harmlosen kleinen Mädchens nicht? Willst du nicht Mitleid mit ihr haben und sie an Kindesstatt annehmen? Gott wird dich hiefür segnen," da antwortete das Weib in ziemlich gereiztem Tone: "Warum sollte ich sie an Kindesstatt annehmen? Sie ist ja nicht meine Tochter! ich habe sie nicht geboren, sondern nur von ihrer eigenen Mutter gefauft." Ich hatte den Eindruck, daß sie nicht die Wahrheit sagte, denn von sicherer Hand weiß ich, daß die meisten Sklaven als Kriegsgefangene oder als Geraubte in den Besitz der Händler kommen. Es war in der That schmerzlich für mich und das kleine Mädchen, als ich es wieder abstellen und weitergeben mußte.

"Um 24. Februar, Abends halb 5 Uhr, reiste ich bei Mondschein über Kete und Kudenkpe nach Woroto, wo wir übernachteten. In das Dorf des Fetischpriesters, Otarceso, giengen wir am folgenden Morgen, und hielten dort unsere Sonntagsrast. Hier predigte ich über "den unbekannten Gott", worüber sie sehr erstannt waren, aber anch einen tiesen Eindruck erhielten. Denn bei einem Wortwechsel, welcher sich zwischen einem Chepaar entspann und wobei der Mann von seiner Frau heftig gezankt wurde, bemerkte ersterer tühl: "Benn mich nicht das, was uns dieser Mann soeben gepredigt hat, so bewegt hätte, würde ich dich wegen deines Schimpfens tüchtig durchprügeln."

"Bon Dtareeso bis nach Bagiamso, das zum Nichtumuru-Land gehört, aber anch unter Krafje steht, hatten wir 8 bis 10 Stunden zu reisen. Wir brachen in der Nacht auf, kamen morgens 4 Uhr an den Debo-Fluß, wo wir 2 Stunden ausruhten, und legten dann morgens von 6 bis 9 Uhr die letzte Strecke zurück. Dieser Marsch beinahe die ganze Nacht durch war sehr anstrengend; wir ruhten den übrigen Theil des Tags aus, um neue Kräfte zu sanneln. Bagiamso ist für die Reisenden ein angenehmer Erholungsort, denn große Schattendäume und freie Lage gewähren ihnen Schutz gegen die sengende Sonne und gute Lust. Diese Leute sind treue Bundesgenossen des Owabeng-Königs und hegen gegen die Kumasieer, deren so lange getragenes Joch sie abgeworfen haben, einen so dittern Haß, daß sie jeden Botschafter, der von Kumase zu ihnen käme, oder jeden von ihren eigenen Leuten, der Pulver in irgend einen Teil des Kumase

gebiets einschmuggelte, töten würden. Sie sagten, daß sie vermittelst des Dwabeng-Königs und des Dente in Krafje ein Geset vom Government erwirkt hätten, welches sie nötige, jeden Reisenden sammt seinem Gepäd zu untersuchen, weil nicht lange vorher eutdeckt wurde, daß die Akraer Pulver einschmuggelten und es an die Hansa in Salaga verkauften, die es dann ihrerseits weiter an die Kumaseer verhandelten. Sie wollten auch mein Gepäck durchsuchen, unterließen es aber, weil mein Führer ein Dwabenger war, welcher ihnen über meine Person und den Zweck meiner Meise genügend Auskunft gab. Alle diese Bölkerschaften dienten früher dem Kumase-König, und auf Anstisten des Dwabeng-Königs verbanden sie sich alle gegen ihren Unterdrücker und töteten an einem bestimmten Tage, besonders auch in Salaga, viele Hunderte von Kumase-Leuten, die als Beamte, Weber und Händler sich bei ihnen aushielten.

"Die Schädel und Gebeine ber Ermorbeten faben wir gum Theil noch in ber Ginobe ober Steppe herumgestreut, wo bie Leichname eine Beute ber Schatale geworben waren. Der Dwabeng-Ronig war es hauptfächlich, welcher mit bem Briefter und ben Melteften von Rrafje, Die er als feine rechte Sand verwendete, Dieje Bolter, and Salaga eingeschloffen, zu einmutbigem Sanbeln veranlagte. Fetischpriefter gab vor, die Berftorung von Rumafe, welche biefe Bölfer einer übermenschlichen Dacht guschrieben, fei burch bes Doente itbernatürlichen Ginfluß auf die Ronigin von England guftande gefommen und habe fo die wundervolle Befreiung der Bolfer von dem Roche biefes furchtbaren Feindes herbeigeführt. Er weiffagte fogar eine zweite gangliche Berftorung bes Rumafe-Reiches und bie Wieberberftellung ber Dwabeng-Berrichaft im Mante-Land unter bem Konig Mafo Mgjei, und zwar in furgem, weil es jo vom Dbente und ber Ronigin in England ersonnen und beschloffen sei und auch zur Ausfilbrung tommen werbe. Er brachte fie auch auf die Meinung, daß Die Konigin in England fich auf geheimnisvolle Urt mit dem Dente verbunden habe, was er in folgender Weife barftellte : "Der Großvater (b. b. Obente) ift fo innig mit ber Königin von England verbunden, daß eine Tremming ber Berfonen unmöglich ift, und nur fie felbit fonnen bestimmen, ob die Königin ber Grogvater ober ber Großbater bie Königin ift!" Dieje faliche Beiffagung, welche außer ber Ginäfcherung von Rumaje (1874) bieje Stämme noch weiter jum 216fall von Afante ermutigte, bat fich, feitbem ber Dwabeng Ronig und

feine Bauptlinge von den Engländern gefangen gefett worden find,

als Betrug berausgestellt.

"Am 27. Februar brachen wir nachts 1 Uhr wieder auf und tamen bei Mondlicht zur Zeit des Hahnenschreies nach Afaneem. Nachdem wir uns etwas ausgeruht, setzten wir die Reise dis Tamfranku, am Aussluß des Daka-Flusses, fort. Wir ruhten bier den Tag über aus, brachen abends halb 6 Uhr wieder auf und reisten bei Mondlicht über Fametschaasu nach Krupi. Dies ist die erste Muhammedaner-Stadt im Mta-Lande."

# Gin kräftiger Jrethum

ON HOUSE TO SHORE THE PARTY OF 
ober ober

### der Theosophismus in Offindien.

Bon Diffionar 2. 3. Frohnmener.

e bas Ringen zweier feindlicher Bolfer im blutigen Rriege bie Mugen ber gangen Welt auf fich giebt, jo muß ber Chriftenbeit ber Rampf ber Beifter, wie er fich im barteften Aufeinanderplaten auf bem Gebiet ber Miffion vollzieht, von größtem Intereffe fein. Gin folder geiftiger Rampf ift gegenwärtig auf ber gangen großen Salbinfel Borberindiens entbrannt. Es gibt fast feine Stabt und feinen Bolfsftamm berfelben mehr, die nicht in biefen Rampf verflochten maren. Die Bioniere bes Chriftenthums find ba, baben ibre Geschüte aufgepflangt, ben Sturm auf die machtige Burg bes Brahmanismus begonnen und meinen es ernftlich. Mag es auch für manchen Lefer von Miffionsberichten intereffanter, weil pitanter, fein, von den baroden, fleinen Majeftaten in Afrita, Menichenfreffern und allerhand Abentenern zu lefen, jo muß boch für den tieferblickenben Miffionsfreund bas Schaufpiel eines jo großartigen Umichwungs, wie er fich gegenwärtig in dem alten Rulturvolf Indiens vollzieht, von folder Bedeutung fein, daß er ihm mit atemlofer Spannung folgt.

"Daß es mit dem Anlauf auf die Burg Ernft wird, sieht man ans dem Gebahren der Bertheidiger. Daß das alte Heidenthum dem eindringenden neuen Gedankenstrome nicht widerstehen fann, wird fast von allen gebilbeten Sindus jugegeben, und ber oberfte Berr biefer Burg, ber boje Beift, ber zweifellos ber Sauptbaumeifter berjelben geweien ift, weiß fich jett nicht anders zu belfen, als burch Importirung neuer, ausländischer Beichüte aus Amerita und Europa, welche fich aber fo ichnell verbrauchen, bag fie fait jebes Jahr mit anbern vertauscht werben müffen."\*)

Gine folde Silfstruppe bes Lugengeiftes bilbet auch bie Schaar ber Theojophisten, die vor 7 Jahren aus Amerita nach Indien einwanderte. Trot ber wiederholt ausgesprochenen Berficherung ber Leiter, bag auch bas Chriftenthum neben andern Religionen Blat finden folle in ihrer neuesten und vollfommenften Religion, empfanden fie boch wohl, baf ber Begenfat, in bem fie fich zu biefer Religion ber Babrbeit befinden, ein zu unversöhnlicher fei, als ban es moglich mare, eine gegenseitige Berftanbigung anzustreben, bag fomit nichts übrig bleibe, als ein Rampf auf Tod und Leben. "Wir wollen", ichrieb barum bie Saupthelbin ber Bewegung, "bas Chriftenthum in Reten gerreißen!"

Der Theosophismus ift ein abgeschmadter Bersuch, angeblich burch eine neue Auflage bes Bubbbismus und eine Wieberbelebung der alten indischen Gebeimweisheit, in Wahrheit aber burch ein Gemijd von fpiritiftischem Aberglauben, indischem Bantheismus und aufflärerifdem Unglauben bie Welt mit einer zeitgemäßen Religion au beglüden. Richts Reues unter ber Conne! Unfere Beit charatterifirt fich ja überhaupt burch einen ans Raive ftreifenden Gifer, alte Brrthumer in neuer Geftalt aufzutischen. Dit Recht macht bie »Edinburgh Review« baranf aufmertfam, bag ber wiffenschaftliche Materialismus unfrer Tage, ber wie eine neue Offenbarung vom Ratheder eines Ipnball und anderer hingenommen wird, boch in Wahrheit nichts andres fei, als ber aufgewarmte Atomismus bes aften Demofrit. "Möglich fei es, daß es einen Gott, Simmel und Solle gebe; man wife aber absolut nichts über biefe Dinge, brum fei ce beffer, bem Ungelehrten gegenüber nicht von Dingen ju reben, über bie felbft ber Belehrtefte nichts wiffe" - fo bort man jest ftaunend und bewundernd in Europa und Indien die Jünger bon Berbert Spencer behaupten und boch vergigt man, bag auch biefer Agnoftigismus nichts anderes ift, als ein Echo, berüberflingend aus ben

Total Blancards in the London Cone Cone Const

<sup>\*)</sup> Allg. evang. luth. K.=3. 1884. Nr. 46. Diff.=Dag. XXIX.

fernen Jahrhunderten, in denen Konfuzius seine Jünger zur Bewunderung hingerissen. Und auch der alte, abgetragene Bessimismus, der einst an den Ufern des Ganges sein Klagelied angestimmt, er ist wieder erstanden an ten Usern der Spree, hallt wider, nachdem er sast verklungen in Deutschland, drüben in England und sindet seinen Weg wieder zurück zur alten Heimat in Judien. So wurden denn anch in den letzten Jahren die Hindus eingeladen, ein Gemisch aus längst erloschenem Glauben und nahezu afrikanischem Aberglauben als Theosophie oder göttliche Weisheit anzunehmen. Erinnert nicht auch dies, wie so vieles in Indien, an die letzten Todeszuckungen, in denen sich das abendländische Heibenthum im Kampf mit dem siegenden Christenthum befand, da dem erstern auch nichts anderes übrig blieb, als, an der Wahrheit verzweiselnd, sich mit einem armseligen Etlektizismus zu behelfen oder sich in das Dunkel von vermeintlichen Mysterien zu flüchten?

Der indische Theosophismus hat seinen Ursprung in dem modernen Spiritismus, der, seit 1848 in Amerika sein Wesen treibend, durch die beiden Schwestern Fox, durch Davis, die Brüder Eddy, Katie King und Dr. Slade in weiten Kreisen bekannt geworden. Obsichon in vielen Fällen offenbarer Betrug nachgewiesen werden konnte und nur Trivialitäten und nukloses Gewäsch als Offenbarung durch diese Geister gemeldet wurden, fand die Sache doch Anklang, und es bewahrheitete sich sogar das Wort Talleprands, daß es manchmal leichter sei, die Weisen als die Thoren zu täuschen.

Diesen Kreisen gehörte auch ber nominelle Gründer des indischen Theosophismus, der amerikanische Oberst Olcott, an. Er sagt von sich selbst, daß er um 1874 herum noch ein ziemlich lüderliches Leben gesührt, sich daneben gegen 22 Jahre lang in den Eirkeln der Spiritisten bewegt, nach einander Advotat, Offizier, Borstand einer Lebensversicherungsgesellschaft, Zeitungsredattor zc. gewesen. Mit Bewußtsein neunt er sich in seinen indischen Borträgen einen Universitätsmann, übersetzt jedoch »Finis coronat opus« mit "Der Zwed heitigt die Mittel"! 1874 tras er in einem Farmhause, wo Billiam Eddy, ein berühmtes Medium, im Lauf von drei Wochen ihn ungefähr 500 Geister sehen ließ, Frau Blavatsky, und die Gleichheit der Geistesrichtung brachte die beiden bald einander näher. Frau Blavatsky ist die Tochter eines Oberst Hahn und Enkelin der Fürstin Dolgorusi. Sie will schon in ihrem achten Lebensjahr in

Berfehr mit Beiftern geftanden fein; nachdem aber ihre Ronftitution erftarft, fei auch ihr Beift wie ber anderer Sterblicher an die Materie gefeffelt und unempfänglich fur jene höberen Dachte geworben. Gie ift die Witwe bes Generals Blavatsty, ber f. 3. Statthalter von Eriwan (in Armenien) gewesen. Gieben Sabre lang habe fie fich bann im Simalaja aufgehalten und in tiefer Burudgezogenheit gang nur fpiritualiftischen Studien bingegeben. 1866 mar fie in Stalien und will bort ihre Tapferfeit auf bem Schlachtfeld gezeigt haben. 1867 brach fie nach Indien auf, fam aber nur bis Egypten. Gie icheint bort ein ziemlich zweibentiges Beichaft betrieben zu haben, wenigstens trifft fie bort bie Frangofin Coulomb in dem Angenblid, als das enttäuschte Bublifum ihr eben auf ben Leib ruden will. Die beiben Frauen fühlten fich gegenseitig angezogen und Frau Coulomb balf ber Ruffin aus ber Rtemme. Gie fab fich jedoch genöthigt, das Reld ju ranmen und fur einige Beit ichien fie ipurlos verichwunden. Bon 1873-1879 mar fie in Amerika. Das leichtgläubige, ichwarmerifde Berlangen nach Geheimnigvollem, das ihr in Dberft Olcott entgegentam, und die aufehnlichen Mittel bes Mannes ließen eine nabere Befanntichaft wünschenswerth ericheinen und ber Biebermann ward ins Schlepptau genommen. 2m 17. Nov. 1875 hielt ber Oberft feine Inauguralrede als Brafident ber theofophiitijden Bejellichaft; aber unter bem Sohn ber ameritanischen Breffe ichmoly ber Berein mehr und mehr zusammen. Um biefe Beit ward in Amerifa der Arja Samabich bes Bindu-Reformers Dajanand Saraswati befannt und bas lentte die Anfmertjamfeit des Oberft und der Frau Blavatsty auf Indien. Dort war ja für Diefen modernen Aberglauben ber Boden in genigender Beife vorbereitet und icon langit batte Fran Blavatsty ben Oberften verfichert, bag alles, was er in Amerifa gefeben, nichts fei im Bergleich mit bem, was der Schüler eines indischen Mahatma vermöge. Am 16. Februar 1879 landeten die neuen Apoftel in Bomban. Es ift uns bier nicht möglich, die beiben Baupter ber Bewegung auf all ihren Rreug- und Quergiigen durch Indien zu verfolgen. In Bomban machte die Sache zuerft nicht allzwiel Geräusch; enthusiaftisch wurden Die beiden jedoch 1880 in Centon aufgenommen: ein weißer Oberft und vollends gar eine weiße Frau, die fich Budbhiften nannten, bas war boch etwas noch nie Dagewesenes! Eine Reise murbe in ben Norden gemacht, und auch da wurden fie fürftlich empfangen. Befonderes Aufsehen erregte es bort, als befannt wurde, Fran Blavatoft habe in Simla die langft verloren geglaubte wertvolle Broche einer englischen Dame in ein Blumenbeet berabfallen feben.\*)

Unterbessen hielt der beredte Oberst seine wortreichen, bombastischen Reden und die russische Dame schrieb zur Empsehlung des Buddhismus ein dickleibiges Buch, betitelt "die entschleierte Iss",\*\*) redigirte auch das Organ der Gesellschaft, den "Theosophist."†) Auch der Oberst begann zu schreiben und verbreitete in unzähligen Exemplaren seinen Katechismus über die buddhistische Religion. 1881 stattete er auch mit 4 Singalesen einem Hindutempel in Tinneweli einen Besuch ab und pflanzte als Zeichen seiner Berehrung für diesen heiligen Ort eine Kotosnuspalme; mußte aber doch erleben, daß der Tempel nach seinem Abgang "gereinigt" wurde. Um 6. Jahressest der Gesellschaft 1882 muß der Oberst schon gestehen, daß die Kränze, die ihm bei seiner Ankunft in Bombay entgegengebracht wurden, längst verwelst seinen Ein Trost aber war es, als bei einem Festessen, das ein Maharabscha ihm gab, ein hervorragender Hindu ihn

herr Sinett muthet uns zu, zu glauben, die Broche muffe zuerft in Atome zerlegt, bann in unendlich fleinen Theilen durch die Luft getragen und ichliestlich wieder zusammengesett worden sein. Einsacher erklärt fich die Sache so, daß Fran Blavatsky die Broche durch eine dritte Person erhalten und vor der Entbedung im Garten niedergelegt hat.

<sup>\*\*) 2</sup> Banbe mit 1400 Seiten! herr Sinett meint, die Mahatmas müssen ba entichieben mitgeholsen haben; Morgens habe die Bersasserin oft 30 Jusike zum Manustript auf dem Pult gesunden, und ein wahres Bunder sei, daß sich Sitate wortgetren gegeben sinden aus Büchern, die die Bersasserin nie gesehen oder gelesen habe. Gin herr Arthur Lillie in seinem "entlarvten kut humi" erffart dieses literarische Bunder wieder einsacher. Das Meiste in dem Buch der Aussin ist llebersehung aus dem "Dogme et Rituel de la haute Magie" von Louis Constant, einem französischen Er-Priester unter dem Namen Eliphas Levy. Anderes stammt aus Donelly's Atlantis. Da aus beiden Berten auch die Sitate abgeschrieben sind, so erflären sich auch die richtigen Ansührungen aus Werten, die Fran Blavatsty nie gelesen oder gesehen.

<sup>†)</sup> Ein monatlich erscheinendes Journal, "gewidmet orientalischer Philosophie, Kunft, Literatur und Geheimkunften, als da sind Mesmerismus, Spiritualismus und andere geheime Bissenschaften, herausgegeben von Z. P. Blavatsty." Bas hierin Ordentliches sich findet, ist abgeschrieben oder überseht, das Originelle ist theils so mittelmäßig, daß eine sachliche Kritit daran verschwendet wäre, oder ist es Berleumdung und Beschimpsung, worin Frau Blavatsty überhaupt außergewöhnliches leistet.

als einen mabren Dit-Sindu begrifte und feine Bereitwilligfeit ausbrudte, mit Thranen ber Dantbarteit ju ben Gugen ber ruffifchen Dame niebergufinten. Der Aufenthalt in Bomban entleibete jeboch der Gefellichaft mehr und mehr, und als bei einem Befuch in Madras im April 1882 einige Manner ber bochften Ariftotratie fie mit überwältigender Liebe aufgenommen, verlegten fie gegen Ende biefes Rabres ben Git bes Theolophismus nach Mabras. Schon in Diefem Rabr batte ber Oberft begonnen, Bunberfuren im Mamen bes "Berrn Buddha" zu vollbringen, im Jahr 1883 berichtet fein Privatfefretar von 2,812 gelungenen Beilungen. Er erhält aber plötlich allerbochften Befehl, bas Ruriren einzuftellen, Frau Blavatsty leiftete indeffen Unglaubliches: fie verboppelte ben Ring einer Dame in Utatamand,\*) zerlegte Cigarretten in Dabras und auf telegraphifche Unfrage bin fand fich bann bie eben erft verschwundene eine Balfte irgendwo am bezeichneten Ort in Bomban. \*\*) Trot biefer findischen Bunder und obichon die Mahatmas ichlechterbings nichts von Belang offenbarten, blubte ber Weigen biefer Fregeifter boch gang entschieben. Richt nur gebilbete, abergläubische Sindus, jogar Engländer ber bodiften Rreife ließen fich von ber ichlauen Dame in ihr Det gieben. Es ift baber boch von einigem Berth, zu vernehmen, mas benn eigentlich biefe Theosophiften ben Leuten zu bieten fich bie Diene geben, und namentlich, wie fich die Bewegung zum Chriftenthum geftellt bat.

In den Regeln der Gesellschaft wird ihr Ziel als ein dreifaches bezeichnet: 1) Es soll ein Kern gebildet werden für eine allgemeine Brüderschaft in der Menschheit, ohne Unterschied der Rasse, des Glandens und der Farbe; 2) das Studium der arischen und anderer Religionen und Wissenschaften soll gepflegt und auf die Bedeutung derselben hingewiesen werden; 3) es sollen die verborgenen Mysterien

Regen babe fie meggewaschen.

<sup>&</sup>quot;). herr Sinett erklärt bas für eine Art Schöpfung, nämlich Schöpfung nach einem vorliegenden Muster; eine andere Erklärung ist die, daß die Tame den zweiten Ring sich in Ceplon machen ließ. Fran Coulomb sah ihn oft an ihrem Finger, wobei noch zu bedenken ist, daß der zweite Ring doch größer war, als der erste, auch einen andern Stein umschloß, was bei einer "Schöpfung nach porliegendem Ruster" doch nicht wohl angienge.

Dabei gab es einmal ein Fiasto, indem die Cigarrette fich auf ber Statue bes Bringen von Bales nicht vorfand; die helfershelferin verjagte ba ben Dienft, Frau Blavatsty mußte fich jedoch zu helfen und sagte, ber

ber Natur und die latenten phyfifchen Dachte im Denichen erforicht werben. Wie fich bann in Birflichfeit berausstellte, banbelte es fich unter 1) um budbhiftifchen Atheismus, auf Grund beffen befonders bem Chriftenthum in ber gehäffigften Beife ber Rrieg erflart murbe, unter 2) um Schmeicheleien ben Binbus gegenüber, benn miffenichaftlich etwas zu leiften murbe auch nicht einmal ber Berfuch gemacht, und mit Dr. 3 follte nichts anderes als fpiritiftifche Tafchenfpielerei unter einem vornehm flingenden Namen eingeführt werben. Diefen unflaren Difchmaich batte man taum ungeschickter betiteln fonnen, als mit bem Ramen "Theofophismus." Wer auf Grund Diefes Titels 3. B. annehmen wollte, Theofophiften glanben an einen perfonlichen Bott, ber wurde fich febr taufchen. Mitgliedern mag bas frei gestellt fein, ber neue Glaube foll ja europäischen und ame rifanischen Unglauben, Buddhismus, vedischen und puranischen Sinbuismus, Boroafterismus, Muhammedanismus und andre -ismen umfaffen; ber Grunder, Oberft Olcott, jedoch ertlart mit burren Borten in feinem Ratechismus (Dr. 112): "Für einen Bubobiften ift ein perfonlicher Gott nichts anderes als ein gigantischer Schatten, welchen bie Ginbilbungsfraft unwiffender Menichen auf ben leeren Weltraum fallen läßt." Fran Blavatefy glaubt an ein unperjonliches, gottliches Bringip, bas weber Gein noch Nicht-Sein ift, fonbern ein unbeschreibbares, absolutes Gein, bas fein Gein ift. "Es gibt feine ftrenge Gottheit, Die bestraft, und teine barmbergige Gottheit, Die vergibt", lefen wir im "Theofophift." Gelbit ein Stuart Mill gibt gu, daß fein vernünftiger Menich positiv behaupten fonne, es gebe feinen Gott; bier aber haben wir es mit positivem, bogmatischem Atheismus ju thun. Um Anfang ber Bewegung war es besonders ber Bebante an eine allgemeine Briiberichaft und Schmeicheleien bem Buddhismus und Sindnismus gegenüber, womit operirt murde; als aber bie Rrange gu berwelfen begannen und befonders als bas Intereffe für bie Gache zu erlahmen brobte, ba mußten befonders die Beifterericheinungen, geheimnisvolle Borgange ( »occult phenomena ») und insbesondere ber Berfehr mit ben fogenannten Dabatmas Die Sache wieder in Erinnerung und Schwung bringen. Die Angelegenbeit mit ben Mahatmas ift von besonderem Intereffe, weil baran Die Schwindler am Ende Schiffbruch gelitten haben. "Go ein Das batma ober eine große Geele ift eine Berfonlichfeit, die burch besondere Musbildung und lebung jene höberen Gabigfeiten entwidelt und jene

geiftige Einsicht erlangt bat, die die gewöhnliche Menschheit nur er reichen tann, nachdem fie burch ungegablte Reiben von Infarnationen im Berlauf fortidreitenber tosmifcher Evolutionen binburchgegangen ift; vorausgefest natürlich, daß fie im Berlauf Diefes Brogeffes fich nicht mit ben Abfichten ber Ratur in Biberfpruch fest und fo ihre eigene Bernichtung berbeiführt." (Theosophift, Juli 1884.) Dberft Dicott will gegen 15 biefer intereffanten Befen fennen, gibt aber nur ben Ramen bes berühmten "Rut Sumi lal Gingh". Diefen großen Seelen gegenüber feien Tonball, Stuart, Darwin, Badel, Berd u. bgl. Stümper, was ihren Einblid in bie gebeimen Raturgufammen. bange anbelangt. Diefem Rut humi Lal Gingh bat Berr Ginett, ber Theoretiter und Brofeffor unter ben Theofophiften, fein berühmtes Bert "die unfichtbare Belt" ("occult world") gewibmet. Sumi und feine Rollegen werben auch "bie tibetanischen Brilber" genannt. herr Ginett begann mit biefen großen Geelen zu torrefpondiren; einige lehnten ab, am Ende ließ fich eine, beren muftischer tibetanifcher Name Rut Sumi fei, berbei ju antworten, und eine intereffante Rorrefponden; fei baraus bervorgegangen. Autoritäten verfichern, bag ein folder Rame im Banbichab, wo die große Geele in Saus fein foll, nicht vorfomme. Noch mehr als bas : in Gimla, wo durch die Gegenwart ber Frau Blavatety und Genoffen (Leute bon bochft immpathischem Magnetismus) berartiges febr erleichtert wurde, hat fich ber Dahatma ben herren Ginett und Olcott einmal in feiner aftralifchen Erscheinung fichtbarlich geoffenbart, allerbings etwas undeutlich und flüchtig. Merfwürdig war ichon früber, bag ber Dabatma mit einem blauen Stift, wie Frau Blavatefn, und in ameritanischem Englisch forrespondirte. Die Antworten maren orafelbaft ober enthielten Gemeinplate, Die aufzuftellen fein fo gebeimnifvoller Apparat nöthig gewesen ware; einmal schrieb die große Seele jogar wortlich einen amerifanischen Zeitungsartifel ab, mas ber Dahatma nachber mit Ermübung in Folge eines 48ftunbigen Rittes entichulbigte; fpater fagte er mir, er habe bamals die Beröffentlichung bes Briefes nicht erwartet. Bie mertwürdig ferner, daß all die Briefe des Rut Sumi nur in ber Wohnung der Frau Blavateth eintrafen, daß der Dabatma in einem langen Brief es für felbitfüchtig und thoricht erflarte, als ein glaubiger Theosophist die große Seele bat, dirett, ohne die Bermittlung ber Blavatsty, mit ihr verfehren ju bilrfen, bag bie Briefe in Bombay von oben

berabfielen (die Zimmerbede mar bort von Zeng), in Madras dagegen bie Briefe nicht mehr burch bie vermauerte Dede berabfallen wollten, weghalb ein Briefichalter fabrigirt murbe, ber eine gebeime Deffnung in bas Schlafzimmer ber Fran Blavatsty batte. Schmäblich war es auch von ber fonft jo großen Geele, daß die Antworten nach ber Abreife ber Blavatsty nach Europa fo fparlich eintrafen. Ein paar Briefe tamen zu Beiten, wenn gerade die Boft aus Europa eintraf, bann borte auch bas auf. Da waren faum bie Enthullungen ber Fran Coulomb nötbig, um festzustellen, bag ber entschleierte Dabatma Rut Sumi Lal Singh niemand anders war, als Fran Blavatsty felber, Die angebliche Bermittlerin bes gebeimnifvollen Berfebrs. Es banbelt fich bei biefem ichamlofen Schwindel nicht um eine Aleinig. feit, benn an ber Erifteng biefer tibetanischen Brüber lag ber Debrgabt ber Berführten alles. Es ift bie alte Oncht nach Orateln: besonders die gebildeten Sindus, die an ihren Göttern zu verzweifeln angefangen, lebten wieder auf beim Bedanten an ein Bereingreifen der unfichtbaren Welt, durch bas ber alte Glaube nun doch rehabilitirt und reftaurirt werben follte. Drum fagte auch einer von ihnen: "Wenn die Mahatmas erichwindelt find, bann ift überhaupt der gange Theofophismus ein Schwindel."

Daneben ist besonders der Gründer der Gesellschaft sehr glücklich im Gebiet der Geistererscheinungen. Er hat nicht nur 500 gesehen, er hat — was wohl kaum jemand vor ihm geleistet — die Geister sogar gewogen! (Honto wog nacheinander 88, 58, 58 und 65 Bsd., Katie Brink 77, 79, 52 Bfd.)!! Anderseits gesteht der Oberst, daß er die Lineamente auch nicht Eines Gesichts deutlich gesehen habe, obsidion Fran Blavatsky aus dem beinernen Auswuchs am Daumen einer Geisterhand schloß, daß es sich um einen auf dem Schlachtseld verstorbenen Garibaldianer handle!

Der Hindupsychologie entnimmt der Oberst seinen Glauben an "Selbst-Berdopplung". Hindus nehmen eine Siebentheilung des Menschen an. Drei Bestandtheile seines Seins nur treten in die Erscheinungswelt: der materielle Leib als der erste Theil, der physische, dunstartige Leib als Nr. 4 und der Geist als Nr. 7. Nun dieser Oberst, der den Noah für eine mythische Figur hält und mit seinen Genossen sich über biblische Wunder lustig macht, begt keinen Zweisel daran, daß Schankaratscharjan, der große Bedantist Malabars, seinen Leib ausgezogen, denselben seinen Schülern zur Berwahrung überlassend,

in den Körper eines eben gestorbenen Rabscha eingezogen und einige Wochen darin gelebt habe. Auch hier treten Unglaube und Aberglaube als Geschwister auf. Unser Gewährsmann will selbst verschiedene solcher Menschen im Negliges des Dunstleibes gesehen haben (3. B. auch den Kut Humi) und glaubt, durch beharrliches Studium des Wesmerismus könne es jeder so weit bringen.

So ermuthigt er auch ganz besonders noch zur Berehrung der indischen Jogi, die in ihrer vierten Stufe auf dem Wasser gehen, in der Luft schweben und sonst noch Erstaunliches leisten können.\*) Rosenregen in einem Zimmer, Briefe aus fernen Landen in den Schooß fallen sehen, Luftmusit, Schreiben auf die Wand oder auf ein auf den Boden gelegtes Papier ohne Feder oder Blei, Berdopplung von Gegenständen, Berschwinden einer Berson, Abschneiden von schwarzen Haaren vom Haupt einer Blondine, Landschaften und Freunde durch einen Kristall sehen und dergl. — das ists, was der Oberst anbietet anstatt der biblischen Wunder.

Wenn man ba ichlieflich nach bem Glaubensinhalt biefes nen aufgewärmten Aberglaubens fragt, fo fonnen bier die Mittheilungen nur febr durftig fein. In ihren Reben und Schriften tritt uns in ber Regel ein Dreifaches entgegen: Bolemit gegen bas Chriftenthum, Anbreifung von Buddbismus ober auch Sindubbilosophie und ber im obigen geschilberte Aberglaube. Daß trot aller Bhrafen die Eriften; eines perfonlichen Gottes gelengnet wird, haben wir gefeben, und ift ja von tonfequenten Bubbbiften rein nichts anderes zu erwarten. Dagegen wollen fie glauben an einen Unterschied von Tugend und Lafter, an ein leben jenfeits des Grabes und an einen Ginfluß, ben biefes Leben auf bas jenfeitige übe, alfo an eine Urt Bergeltung. Bon Bebet wollen fie nichts wiffen, Die Welt fei voll von betenben Sumbugs. Birtliches Gebet eriftire im Weften nicht mehr, meint Fran Blavatsfu, benn mabres Gebet fei bas unausbrudbare Gebnen Des innern Menschen hinaus gegen die Unendlichfeit, und bas habe fich eigentlich nur bei ben alten hindus gefunden. Go will ber

<sup>\*)</sup> Wegen derartiger Prablereien der Theofophisten erbot sich ein herr in Bangalore 1000 Mt. zu zahlen, wenn irgend ein Jogi por seinen Augen ohne fünftliche hitsmittel in der Luft schwebe. Gin herr in Madura fügte noch 1000 Mt bei. Zwei stellten sich ein; aber als ihnen allerlei Zurichtungen und Gehltsen bei der Sache nicht gewährt wurden, zogen sie wieder ab.

Theosophist natürlich auch nichts von Bnade wiffen, Die driftliche Lebre von Gnabe fei geradezu bemoralifirent; "ein ewiges, unabanderliches Gefet beftraft jedes moralische Bergeben eben fo ficher, wie jedes phyfifche Berbrechen, und ba fomit ber Menich fich fein Beichick felbit ichafft, ift er fein eigener Beiland und Erlofer und tann teinen andern haben," jagt Dlott. Dagegen ift ber Bille bes Menichen allmächtig: "was ber Menich wirflich will, bas tann er." Da tonnen Berge verjett werben, nicht burch ben Glauben an Gottes allmächtige Sand, fondern "wenn bas Berg rein ift, wenn bie Bebanten intenfiv und ber Bille tongentrirt, fo merben bie Rrafte ber Ratur beinem Winte folgen" (Theojophift 1882, S. 205). Die fittliche Aufgabe ober die Arbeit ber Beiligung besteht ba in erfter Linie barin, bag bie thierifche Umbullung unferes Geins mehr und mehr unterbrückt wirb; benn "um eine Urmee gu ichlagen, muß man fie bemoralifiren und in Unordnung fturgen." Orientalen bei ibrer ichwachen Ronftitution foll bas viel beffer gelingen, als bem fleischeffenben, robuften Abendlander. Und was ift ichlieflich bas Ende von allem? Es muß ba etwas wie Seelenwanderung gelehrt werden, eine Succeifion von Eriftengen, Die am Ende in buddbiftifcher Beife enben im Nirwana ober einem großen Nichts. Das Glud foll fich mehren, Die Seligfeit und Beisheit fich vollenden bis ins Nirwana binein.

Und wie wird biefes nirwana beschrieben? "Da wird bie Renntnig jur Untenntnig, benn mas jest etwas ift, tann nur Unterichiedenes fühlen und genießen; wenn aber Diefes Etwas absorbirt fein wird in die absolute Totalität, bann wird diefes Unterschiedene ibentifigirt fein mit bem Richts." Genng! balt ein, mein Lied! Derlei tiefflingende und nichts meinende Worte baben ja ichon manches Berg verblendet; aber bas ift vielleicht neu und intereffant, bag une bier bor ein paar Jahren gefagt wurde, fo habe es im Grunde auch Befus gemeint, und bag bas, was man jest Chriftenthum nenne, ein Fabritat ber fpatern Bater und Rirchenlehrer fei! Befonbers foll Baulus (ber Berfaffer bes Romerbriefes!) ein vollendeter Rogi gewesen fein. Bahricheinlich foll er es nach 2 Ror. 12 befonders weit in ber Behandlung bes "Sinnenleibes" und in "Gelbitverdopplung" gebracht haben. Dan fieht, einem Sindu lagt fich auf Diefem Bebiet viel bieten, und mit weitgebenofter Liberalität haben bie beiben Beroen des Theosophismus Die Leichtgläubigfeit und Umpiffenbeit bes Drientalen ausgebeutet. Und mas bie vielgepriefene Moralität

anbelangt, ba ift felbft bem in biefer Sinficht außerft nachfichtigen und aufpruchslofen Sindu unbeimlich zu Muth geworben. Lang ebe ber gange Schwindel aufgebedt murbe, beflagten fich felbft Mitglieder ber Befellichaft über ben Ton, in dem Frau Blavatsty über ihre Gegner fid ausläßt. All ibre Schriften feien entftellt burch Auslaffungen, Die jedes garter angelegte Berg emporen. Trop ber allgemeinen Briderichaft fann man 3. B. taum etwas Gebäffigeres boren und lefen, als mas Fran Blavatsty und Dr. Sartmann über Chriftenthum und Diffionare gejagt haben. Das Motto bes Theosophist beißt: "Reine bobere Religion als die Wahrheit," und boch gefteht felbft ein Freund ber Berausgeberin, daß fie "gang unbewußt" im Lauf ber Rouberfation ungenaue, ja jogar vollständig faliche Behauptungen aufftelle. Muf das "gang unbewußt" werden wir fpater noch guruckfommen. Daß es aber lang por bem großen Banfrott fo viel Gläubige geben tonnte, bleibt ein psichologisches Mathiel. Es bewahrheitet fich ba wieder einmal die alte Erfahrung, daß jeder Aberglaube, mag er noch fo ungehenerlich fein, boch feine Anhänger findet; andrerfeits legt die gange Bewegung aber auch Bengnif babon ab, wie morich bas Bebande bes Sinduismus geworden und wie verlangend Die Bergen ber Gebildeten nach etwas wie wesentlicher Offenbarnng ber unfichtbaren Welt ausschauen, wenn babei nur ihren taufendjährigen Borurtbeilen Rechnung getragen wird. Bie fich aber boch benfende Yeute von der Gache unbefriedigt fühlten, Davon legt ein Ertheofophift (NB. vor ben Enthüllungen!) Beugniß ab, wenn er fagt : "3ch habe ernftlich gefragt und geforicht und tann nicht langer berbergen, bag weber ich noch irgend ein andrer Theosophist auch nur ein Bota gelernt haben von den jogenannten Denfterien der Hatur ober ben latenten Rraften im Menichen." Benn er aber nicht einmal das gelernt bat, was benn fonft?

3m Beitern werben wir von ber Stellung bes Theosophismus jum Chriftenthum, beziehungsweise zur Diffion, und bann von bem jaben Bufammenfturg besfelben in Rurge berichten.

# "Labgefänge vam Ende der Erde."

Miffionsfeftrebe, gehalten in Gt. Gallen am 4. Juni 1885 von 3. S.

eliebte Freunde! In Pfalm 117, 1 forbert der heilige Ganger bie Enden der Erde auf: "Lobet ben herrn, alle Beiben; preifet 3hn, alle Bolfer!" und Rap. 24, 16 fagt ber Prophet Jefaias: "Bir boren Lobgefange bom Enbe ber Erde, ju Ehren dem Berechten." Das ift gleichfam bie Untwort auf jenen Aufruf bes Pfalmiften, aber boch nur eine borläufige, einftweilen noch fehr unvollfommene und unvollftandige Antwort. Bas bort im Duntel eines Rachtgefichts, leife tonenb auf ben Schwingen ber Ahnung bem Propheten jugetragen warb bas bringt heute ichon viel lauter und vernehmlicher an unfer Ohr. "Die Erbe ift bes berrn, und mas barinnen ift; ber Erbboben und was barauf wohnet," diefe Bahrheit ju glauben ift jest viel, viel leichter als vor 3000, 2000 und auch noch vor 1800 Jahren. Denn buchftäblich von allen Enden ber Erde und in faft ungahlbaren Sprachen und Bungen erichallen beutigen Tage unferm Berra Jefus, bem Berechten, die Lobgefange all ber fchwarzen, braunen und gelben Beidenchriften, die ben Ruf der Gnade vernommen haben und an's Evangelium gläubig geworden find. Aber auch bas ift nur ein Anfang. Dem Lobgefang fehlt noch viel jur volltonenden Rraft und harmonie. Das Gefchrei ber Spotter und bie Berleumbungen ber Zweifler werben baburch noch nicht übertont. Und gerabe für biejenigen unter uns, welche ein feines Ohr haben, ift in jenen aus ber Beiben- und Miffionswelt ju uns herüberichallenden Stimmen noch manche Unreinheit, ja manch wehthuende Diffonang enthalten. Das Bolltommene ift noch nicht erichienen. Wir wiffen aber, bag wenn es erschienen ift, bann wird bie ungahlbare Schaar mit ben weißen Rleidern und mit den Balmen in ihren Banden bafteben bor bem Stuhle Bottes und bes Lammes, und eine Stimme wird ausgeben von dem Stuhl, welche fpricht: "Lobet unferen Bott, alle feine Rnechte, und die ibn fürchten, beide flein und groß!" Und barauf wird's ertonen als eine Stimme vieler Schaaren und als eine Stimme vieler Baffer und als eine Stimme ftarfer Donner, die fprechen: "Salleluja! denn ber Berr unfer Gott, ber Allmächtige, hat bas Reich eingenommen. Laffet uns freuen und frohlich fein und 3hm die Ghre geben!" Bohl allen, die da mit fingen und mit horen durfen! 3a, bas wird ein Rongert fein, gegen welches all unfer gegenwärtiges Festfeiern

nichts ift als im besten Fall bas Stimmen ber Instrumente bor ber Generalprobe. 3ch fage bas nicht, um unser Miffionsfest zu ver-

fleinern, fondern vielmehr, um auf die bobe Bebeutung besfelben binguweifen. Unfres Bergens Saiten ftimmen für ben Bfalm ber Gwigfeiten - bas ift an einem folden Tefte unfere Sauptaufgabe. Und wenn wir es ernft damit nehmen, fo werben wir finden, daß boch auch in ber Gegenwart ichon Stoff genug vorhanden ift zu mehr als Ginem Salleluja! Rur burfen wir nicht fteben bleiben bei bem fleinen und mangelhaften Diffionswert, bas wir felbit ober bas g. B. die Baster Miffionsgesellichaft treibt; wir muffen auch weiter bliden auf die gefammte große Miffionsarbeit, die von der gangen Rirche auf Erben gethan wirb, und bor allem muffen wir auch achten auf bas, was ber berr felbft thut nicht nur auf bem Bebiet, bas wir oft etwas einseitig und voreilig mit bem Ramen "Reich Gottes" belegen, fondern auch in der Belt im großen Bangen. Er, der Ronig aller Ronige und herr aller herren wirft nicht blog burch Miffion und Rirche, fondern er herrichet auch mitten unter feinen Feinden und bringt burch die Lentung ber gangen Beltgeschichte es fchlieflich babin, baß alle Reiche ber Welt 3hm und feinem Chriftus gehören werben.

Ich will aus ber neuesten Beit beispielsweise nur brei folche weltgeschichtliche Ereigniffe nennen, die wohl als Beichen ber Beit durfen angesehen werden: ben Krieg in China, die Grundung bes Kongo-Staats und die Entwicklung ber beutschen Ro-

Ionialmacht.

Mls ber Krieg zwischen Frankreich und Ching ausbrach, ba gitterten wir für bas Leben und bie Gicherheit nicht nur unferer Miffionare, fondern auch ber eingebornen Chriften im Lande bes Frembenhaffes und bes Rationalbunfels ohne Gleichen. Und wirflich bat biefer Rrieg viel Schaben angerichtet. Gine Menge nicht nur romifch-fatholifcher, fondern auch evangelifcher Diffionstavellen find gerflort, gablreiche eingeborne Chriften auf allerlei Beije geplagt und verfolgt worben, auf ber Infel Formoja hat die blubende Miffion ber tanabifden Bresbyterianer einen fchweren Stog erhalten; aber alles in allem muß man boch fagen; ber Berr bat unfere Bebete für China erhort und feine Sand ichugend über unferen Brubern bort gehalten. Go übel an manchen Orten bie Frangofen gehauft haben, fo hat boch die Art ihrer Rriegführung auf die Chinefen einen guten Eindrud gemacht. 2118 ber Feind bei Futschau die chinefische Flotte gerftort hatte, ba war bie Stadt voll Schreden und Angft. Riemand zweifelte baran, bag ber Sieger nun morbend und plundernd über bie Einwohnerschaft berfallen werde. Wer es irgend vermochte, der floh auf's Land. Aber fiehe ba! es gefchah niemand ein Leib. Die Beiben tonnten es taum faffen, benn Blutvergießen und Plunbern bas find ja nach ihren Begriffen bie Sauptzwede bes Rrieges. Much bie chinefischen Chriften wollten es taum glauben, bag ber Stadt tein weiterer Schabe follte jugefugt werben. Da haben benn bie Leute boch etwas gemerkt bom Unterschied zwischen einer chriftlich-

civilifirten und einer beibnisch-barbarischen Rriegführung, ja ber Sak bat fich in Bewunderung verwandelt. Sang abnlich ift es in Ringpo gegangen, wo auch eine formliche Banit vor ben fremben Teufeln herrichte und bann die öffentliche Meinung babin umichlug, bag bie Frangofen, wenn auch nicht gerade Engel, jo boch febr humane Menichen feien. Es lief nämlich ein mit Balnuffen, Datteln und getrochneten Pflaumen belabenes Schiff in Ningbo ein, welches melbete: es fei von den Frangofen abgefangen und durchfucht worden; da fich aber feinerlei Kriegsmaterial gefunden, feien die Frangofen gang freundlich gewesen und hatten bon ber Labung um guten Breis gefauft, was fie zu ihrer eigenen Proviantirung gerade nothig gehabt, ohne jemanden auch nur ein haar zu frummen! Solche Thatfachen haben auch eine Diffionstraft! Dazu tommt, daß mabrend die Chinefen am Unfang bes Rrieges bon ben Frangofen gang berächtlich als bon Emporern und Aufrührern fprachen, die es magen, gegen die himmlifche Majestät sich aufzulehnen, fie jest einen gang bedeutenben Refpett nicht nur bor ben Frangofen, fondern überhaupt por ben "Rationen bes Weftens" befommen haben. Diffionare begengen, baß fie an manchen Orten jest viel anftanbiger behandelt und aufmertfamer angehort werben, als je bor bem Rrieg. Und auch bas ift ein Fortschritt, ben jest bie Chinefen gelernt haben, gwischen Frangofen einerfeits und Deutschen, Englandern und Amerifanern andrerfeits, ja, auch zwischen Brotestanten und Ratholiten einen Unterschied ju machen. Rurg, es barf gefagt werben, ber Rrieg hat im Gangen boch mehr genütt als geschabet. Dem Berren fei Dant!

Ein zweites Greignig, bas tief eingreift in die Miffionsgeschichte, ift die Grundung bes Rongo-Staates. 218 Stanlen im Jahre 1877 feine gewaltige Reife quer burch Afrita, bem Laufe bes Lualaba-Rongo folgend, vollendet hatte, und bann die erften Schritte gur Gründung bon Sandels- und Diffionsftationen in bem neuaufgeichloffenen Ländergebiet geschehen waren, ba wendete fich ber beutsche Miffionsgeograph Dr. Grundemann, ein bescheibener Belehrter und Landpfarrer, an ben preugischen Sandelsminifter mit ber Frage, ob nicht etwas geschehen tonne, um ben Rongo unter ben Schut ber europäifchen Regierungen gu ftellen und feine Uferlander für ein internationales, freies Sanbelsaebiet zu erflaren, um fo allen moalichen Streitigkeiten und Berwickelungen vorzubeugen und nebenbei auch ber Miffion ihre Friedensarbeit zu erleichtern. Dr. Grundemann murbe bamals taum angehort. Und jest haben wir es erlebt, bag in bem nämlichen Berlin die Bertreter fämmtlicher europäischer Mächte und ber Bereinigten Staaten von Rorbamerita gufammengetreten find, um auf der fog. Rongo-Ronfereng die Ungelegenheiten Inner-Afritas politisch zu ordnen und einen neuen, foloffalen Staat zu gründen, für beffen Sicherheit und Unantaftbarkeit fie alle einfteben wollen. Der Stlavenhandel ift im Rongo-Staat verboten, ber driftlichen

Mission aber die vollste Freiheit eingeräumt — und das alles ohne einen Schwertstreich, ohne Krieg, ohne Blutvergießen! Und — was das Beste ist — dieser Kongo-Staat steht nicht so ganz nur auf dem Papier, sondern der eigentliche Gründer desselben, H. Stanley, hat bereits eine Reihe von Riederlassungen gegründet und mit einer Menge von kleinen Königen und Häuptlingen die nöthigen Verträge abgeschlossen, und an der Spize des Ganzen steht Leopold, der König von Belgien, der, nachdem sein einziger Sohn ihm durch den Tod entrissen worden, nun ganz für Afrika lebt und speziell für die Ausschlessung des Kongo-Gediets schon Millionen verausgabt hat. Von ihm und von Stanley unterstützt, haben denn auch schon zahlreiche Missionare sich am Kongo etablirt und bereits werden die Gewässer desselben dis über den Aequator hinaus von Missionsschiffen besahren. Das ist vom Herrn geschehen und ein Wunder vor unsern Augen!

Beniger großartig, aber boch auch nicht zu unterschäßen, find die Anfange ber beutichen Rolonialmacht in Afrita und Oceas nien. "Seid fruchtbar, mehret euch, machet euch die Erbe unterhan!" fo lautet ja ber erfte, altteftamentliche Diffionsbefehl, den Gott icon im Paradiefe gegeben. Ob fie wollen ober nicht, die Bolfer muffen Diefem Ausbreitungstrieb folgen; und wo eine Rolonie ift, ba ift auch Miffion, Miffion bes Teufels ober Miffion Jefu Chrifti. Bir erwarten nun fpeziell von ben überfeeischen Unternehmungen ber Deutschen gerade feine neue Mera in ber Geschichte ber chriftlichen Diffion; aber foviel fann man jest fchon mit Ganben greifen, bag im Bufammenbang mit ber folonialen Bewegung in Deutschland auch bas Miffionsintereffe einen neuen Aufschwung genommen und eine früher nicht bagewefene Ausbreitung gewonnen bat. Die früher fo geringgeschätte Thatigfeit ber Diffionare wird jest in allen möglichen Buchern und Beitschriften öffentlich gerühmt, die Pflicht Deutschlands, auch fur bie fittliche und religiofe Bebung feiner neuen Unterthanen etwas ju thun, wird anerfannt, und auch an Anfagen ju felbftanbigen, neuen Miffionsunternehmungen fehlt es nicht.

Es ist merkwürdig, daß gerade in diese Zeit auch die Anfänge des allgemeinen evangelisch-protestantischen Missionsvereins fallen. Wie immer man von dieser Zeiterscheinung denken mag, soviel ist gewiß, daß die Inangriffnahme der Missionsarbeit auch von Seiten des liberalen und aufsläverischen Christenthums ein höchst willtommenes Zeugniß dafür ablegt, daß Christenthum ohne Mission überhaupt ein Unding ist. Wenn nicht alle Zeichen trügen, so geht die gesammte Kirche gegenwärtig einer neuen Missionsperiode entgegen. In allen Tonarten singt gegenwärtig die Christenheit den heiden ihr Liedlein der, ob sie nicht mitsingen wollen. Da zieht von Amerika ein methodistischer Bischof (Tanlor) mit 40 Erwachsenen und 13 Kindern nach Afrika, um quer durch den Welttheil hindurch eine Keihe von Missionsstationen anzulegen und die heiben mit hilse der englischen

Bibel im Evangelium ju unterrichten. In Gubafrita reist ein junger Schotte (Arnot) umber, auf eigene Sand ju miffioniren, und die Eingebornen nennen ihn nur ben Cobn Livinaftone's, fo febr hat er ichon ihre Bergen gewonnen. Als eben bie amerifanischen Diffionare aus Bibe waren vertrieben worben, traf er unangemelbet bort ein, wie ein Bote Gottes aus ben Bolten gefallen, und es gelang ibm, ben Konia und die Sauptlinge jo zu beeinfluffen, daß viel balber als man gehofft hatte bie Bertriebenen wieber gurudtebren Im Suban hat ber Opfertob bes allberehrten, bon ben Gottlofen gefürchteten, bon ben Armen und Glenben geliebten General Gorbon einen tiefen Gindruck gemacht, und ber Tag wird noch fommen, wo bie Belt erfennen wird, bag er nicht umfonft fein Leben gelaffen. In laanda, wo nun Konig Mtefa - leiber als Beibe geftorben ift, hat bas Chriftenthum feften Guß gefaßt, und 88 Getaufte, barunter zwei Töchter bes Königs, ftimmen ein in ben Lobgefang ber Begnabigten. In Indien ift ber Rampf gwijchen Licht und Finfterniß fo beftig entbrannt, bag man getroft weisfagen fann: es wird nicht Frieden geschloffen werben, bis Jefu Liebe fiegt. 3m letten Jahr ift ein muhammebanisches Unternehmen, ber Diffion burch Gegenbredigten, ja burch bestecherische Berführung einiger Ramenchriften gum Jelam Abbruch zu thun, glangend zu Schanden geworden, indem ber Sauptfampe besfelben, ein gelehrter und begabter Maulwi, fich befehrt bat. Dazu ift ber fog. Theofophismus, eine fragenhafte Mischung von indischem Aberglauben und weftlanbifchem Unglauben, mit ber es auf Bernichtung bes Chriftenthums abgesehen war, als ein gemeiner Schwindel entlardt worden. Auch ber Brahma Camabich und andere Reformereien werben je langer je mehr als lochrichte Brunnen offenbar, mahrend auf ben hunberten von Miffionsftationen und weit über biefe hinaus bas Bort fich bewährt: "Gottes Brünnlein bat Baffer's bie Fulle." Richt blos die Miffionare, auch gablreiche eingeborne Brediger, barunter folche, die von niemand angeftellt und bezahlt find, ziehen im Lande umber und bieten biefes Baffer an allen Durftigen und Berichmachtenben.

Roch augenfälliger sind die Fortschritte des Evangeliums in Japan, wo tausendjährige Borurtheile und Hindernisse wie mit Einem Schlage beseitigt werden und von allen Seiten, hauptsächlich aber von Amerika aus, an der Christianisirung womöglich der ganzen Nation noch in diesem Jahrhundert gearbeitet wird. Mit Staunen hören wir da von heidnischen Beitungen, die ihre Spalten den Bertheidigern des neuen Glaubens öffnen; von buddhistischen Priestern, die das Wort Gottes studieren; von riesigen Theatern, in denen das Evangelium gepredigt wird; von ungläubigen Buchhändlern, die es vortheilhast sinden, christliche Schriften zu verlausen; von kleinen Schulmädchen, die Botendienste thun sür die Wahrheit, ohne es selbst zu wissen, und von gewiegten Staatsmännern, die sich darüber

befinnen, ob nicht das Wohl ihres Baterlandes am sichersten könnte gesördert werden durch die Einführung des Christenthums. Wer hätte vor 30 Jahren, als noch kein einziger Missionar im Lande des Sonnenaufgangs für Christum sein Zeugniß ablegen durste, eine solche Wendung der Dinge auch nur zu ahnen vermocht!?

Doch genug! Was soll ich mehr sagen? Die Zeit würde mir zu kurz, wenn ich sollte erzählen von Ridschutei und Korea, von Hubson Taylor und der China Inland Mission, von Sumatra und den Battas, von Missionar Chalmers und Reuguinea, von Madagaskar und Ranawalona III., von Dr. Wangemann und seiner Reise durch Südafrika, von Bischof Crowther und der Riger-Mission, von den Studenten in Cambridge und der neuerwachten Missions-Begeisterung auf sast allen englischen und schottischen Universitäten. Es wird einem sast schwindelig, wenn man versucht, auch nur annähernd einen Ueberblick zu gewinnen über das Missionsseben der Gegenwart. Kaum glaubt man sich orientirt, so tauchen wieder neue Erscheinungen auf. Und doch, wer wollte behaupten, es geschehe zu viel? es gehe zu schnell? Rein, wahrlich, des Königs Sache hat Eile, und wer sür Ihn auch alles thut, der thut doch noch lange nicht zuviel.

Rur Gin Bebenten tann ich nicht unterbruden. Es bezieht fich auf die moderne Ungebuld und die Saft, mit welcher man nach Erfolgen jagt, und die einen zu allerlei Mitteln verleitet, welche bom Beift Jefu nicht gutgebeißen werben. Das fraffefte Beifpiel hiebon ift die Beilsarmee, an der man, wie an ben alten Rreugfahrern, manches bewundern mag, die aber bas gelobte Land fo wenig erobern und ben Beltfrieden fo wenig bringen wird wie jene. Im Rleinen aber regt fich ber gleiche Beift auch anderwärts. Bei Bifchof Taylor's Unternehmen J. B. muß man boch fragen: ift bas apostolisch? ift bas evangelisch? ift bas gefund? Ich verstehe baber einen lieben Bruber gang gut, ber mir neulich aus Abotobi geschrieben hat, er fonne fich "hie und da der Furcht nicht erwehren, als giengen wir einer Schwindelperiode im Miffionsleben entgegen." "Bas beißt 3. B. eine Station gegrundet haben?" fahrt er fort. "Ich meine, wenn man 1) wenigftens ben Anfang einer Gemeinde gesammelt und 2) ein Wohnhaus für ben Diffionar ober Lehrer fammt einem Gottesbienftlofal gebaut hat; aber nicht, wenn man einen ober zwei gang unerfahrene Miffionare in irgend einer Beibenstadt eingemiethet hat und bieselben dann ihrem Schickfal überläßt."

Unserer ordinären Missionsmethode, insbesondre auch der bebächtigen Art der Basler Missionsgesellschaft, mag ja wohl der Borwurf der Schwerfälligkeit und Langsamkeit nicht ganz mit Unrecht gemacht werden. Mehr Geift, mehr Muth, mehr Opferwilligkeit, auch größere Findigkeit und Elastizität im Einzelnen könnten wir wohl brauchen. Aber so lange wir sind, wie wir eben sind, wollen wir lieber vorsichtig und gründlich arbeiten, wie bisher, statt uns auf allerlei Experimente einzulassen, die keine Berheißung haben. Kein Mensch kann sich etwas nehmen, es werde ihm denn gegeben von oben. Hiten wir uns davor, etwas an uns reißen zu wollen, was der Herr uns jest noch nicht geben kann oder geben will. Was der Mensch säte, das wird er ernten. Wer auf Sand baut, dessen haus ist zwar bald sertig, aber der erste Platzegen wirst es über den Hausen; wer dagegen auf den Felsen baut, kommt zwar nicht so schnell voran, aber sein Werk bleibet. Der herr gebe, daß dies lettere auch bei unser bescheidenen Basler Mission, von der ich nun

jum Schlug noch einiges mittheilen mochte, ber Wall fei!

Seit unferm letten Jeft find 6 unferer Brüber burch ben Tod abgerufen worden, brei Afrifaner: Beigle, Bender und Beimer, und brei Indier: Roth, Safenwandel und Spering. Ge ift uns durch die brei letten Falle fo recht einbrücklich geworden, bag man nicht nur in Ufrita, sondern auch im gefunderen Indien fterben tann, ja, daß ein Chrift überall nur jo gu fagen am Billen Gottes ftirbt. Gehr groß ift leider die Bahl berjenigen, die gur Erholung in die Beimat haben gurudfehren muffen. Unfere Musgaben find mit dadurch fo vergrößert worden, daß wir jest ein Defigit von 81,000 Fr. haben, obgleich bie Ginnahmen eigentlich nicht gurudgegangen find. Die Bahl ber neugetauften beiben bat im letten Jahr betragen: in Afrita 466, in Indien 105, in China 164, gusammen also 735. Das ift nicht viel. Fagt man aber jeben einzelnen Fall in's Auge, fo findet fich boch manches, bas auch wie ein "Lobgefang vom Ende ber Erbe" ausfieht und bas "ju Lob bem Berechten" wohl barf ergahlt werben. hier nur zwei Beifpiele aus Malabar.

In Kannanur sind von den 9 Neugetausten 3 durch die suchende Liebe unsere Christen und 2 durch den frommen Lebenswandel eines Gemeindeglieds gewonnen worden. Zu den ersteren gehört Kata, eine junge, heidnische Witwe, deren Geschichte so recht einen Einblick in die Trostlosigseit des Hindusuns thun läßt. Bom Evangelium hatte Kasa allerdings schon als Kind ein wenig gehört, unbegreislich aber blied ihr, was denn eigentlich die weißen Männer zu den draunen Hindus hinziehe, denn von Liebe hatte sie nie etwas ersahren. Auch von ihrer eigenen Religion wußte sie nur, was zum nothdürstigsten Tempeldienst gehört. Frendlos war ihre Kindheit, noch srendloser ihr Chestand, und als vollends der Mann, dem sie wie eine Stlavin gedient hatte, gestorden war, da wurde ihre Lage eine schreckliche. Berachtung und Mißhandlung — das war ihr täglich Brod. Als sie frank wurde, da gaben ihre Berwandten ihr nicht einmal zu essen, ja, am vierten Tag warsen sie sie sammt ihrem Töchterchen zum

Saus hinaus mit ben Worten: "Da lieg und fr....r!" Da liegt das fiebernde Beib mit ihrer Rleinen auf freiem Feld. Nacht ift es braugen und noch ichwarzere Racht in ihrem Bergen. Soll fie nicht ihrem Dafein ein Enbe machen? Richt weit ift ein Brunnen; ein Sprung - und fie bat ausgelitten!? Sie will fich aufraffen : aber da wimmert bas Rindlein, bas hungernd in ihren Urmen liegt, fo heftig, daß die Mutterliebe erwacht und ein Plan gur Rettung wenigstens bes armen Burmteins in ihr auffteigt. In Kannanur hat fie oft ihr mubiam gesammeltes Gras an einen Chriften bertauft: nie hat fie bort ein unfreundliches Wort, vielmehr ftets aute Bezahlung und noch bagu Rahrung erhalten; wurde nicht biefer gute Mann vielleicht bas Rind - natürlich nur bas Rind - aus Barmbergigteit aufnehmen? Go rafft fie fich auf, fchleppt fich nach Rannanur, flopft an die wohlbefannte Thur - wird fammt bem Rind freundlich aufgenommen, gepflegt, mit Rleibung und nahrung verjorgt, und endlich hat die Liebe ihr das Berg aufgeschloffen auch für Den, ber vor ber Thure fteht und antlopft, bis wir 3hm aufthun. Best führt jeben Sonntag ein ruftiges, junges Weib, Ramens Jacl, eine fleine Martha an ber Sand jur chriftlichen Rirche. Es ift Rata mit ihrem Töchterlein. Ob fie schon mitfingen tonnen, weiß'ich nicht. Aber schon ihre bloge Erscheinung ift ein — Lobgesang.

Richt geringere Freude hat uns die Befehrung eines jungen, muhammebanischen Belehrten gemacht, ber ju Pfingften 1884 in Talaticheri getauft wurde. Omar Mufeliar - fo bieg er als Muhammebaner - war ber Sohn eines angesehenen Rajers, alfo ein geborener Sindu; fein forschender Beift und fein nach Gott hungerndes Berg aber trieben ihn jum Studium muhammebanischer Schriften, und biefe gewannen es ihm ab, bag er fich beschneiden ließ und jum Islam übertrat. Das genugte ihm aber nicht. Er wollte Maulwi, b. h. ein muhammebanischer Briefter ober Gelehrter, werden. Jahrelang ftubirte er nun ben Roran und die muhammebanifche Theologie, bis fein Biel erreicht war. Gein Innerftes aber hatte noch teine Befriedigung, und ber schlechte Lebenswandel feiner Blaubensgenoffen war ihm ein Aergerniß. Da tommt ihm ein Reues Teftament in Dr. Bundert's Malajalam-lleberfetung in die Sand. Die flassische Sprache besselben imponirt ihm, er liest bas Buch durch und wird gläubig. Jest heißt er Moje und bereitet fich im Lehrerfeminar ju Talaticheri auf ben Miffionsbienft vor. Er ift 25 Jahr alt und ein ernfter, treuer Menich, bem der herr es gewiß wird gelingen laffen. Die Anhanger Muhammed's fluchen ihm, wir aber fagen Lob und Dant "bem Berechten" auch für diefe Geele, Die er hingugefügt bat bem Sauflein ber Glaubigen. Bas weiter gu berichten mare über ben gegenwärtigen Stand ber Baster Miffion, ift theils von meinem Borrebner (Pfarrer Meili) ichon berührt worben, theils wird es an anderem Orte jur Sprache tommen. Ueberblide ich alles, so muß ich mit einstimmen in die zwei Liederverse, die wir jest miteinander fingen wollen:

Immer tiefer, immer weiter
In das feindliche Gebiet
Dringt das käuflein deiner Streiter,
Dem voran Dein Vanner zieht.
Wo wir's kaum gewagt zu hoffen,
Stehen nun die Pforten offen;
Mühfam folgt der schwache Tritt
Deinem raschen Siegesschritt.

Langsam und durch Schwierigkeiten Waren wir gewohnt zu gehn; Plöglich bricht in alle Weiten Deine sand aus lichten köh'n. Staunend seh'n wir dein Beginnen, keine Seit ist's, lang zu sinnen; Geh' voran! wir solgen nach, IDo dein Urm die Bahnen brach.

# Miffiens - Seitung.

#### Mfrifa.

Gin Deutscher, der "auf der Fahrt nach dem Rongo" begriffen ift, fchreibt aus 2B hybah an bie "Frantfurter Beitung" (Dr. 120) n. A.: "Schabe um die Diffionsarbeit in Afrifa, benn die Arbeit, die ein Miffionar in gehn Jahren leiftet, um aus einem Beiben einen guten Chriften gu machen, fann in einer Stunde mit einer Rifte Gin im Berthe von 2 Dt. umgeworfen werden, fo groß ift ber Ginflug des Schnapfes auf bem Bege (foll wohl beigen: auf den Reger) und jo wenig halt er von der ihm eingepauften Chriftenlehre." (!!) Ferner: "Die Deutschen hier an ber Rufte leiden giemlich am Fieber und wenige halten es langer als brei Jahre ohne Klimawechfel, refp. Erholung aus. Abgesehen bavon, daß bie Nahrung, weil meiftens aus Konferven bestehend, ungenügend ift und der Magen badurch oft in Unordnung gerath, muß dem öfteren und vielen Trinfen von Cognac, Sherry, Bort-, Rhein- und anderen Beinen die erhöhte Temperatur und badurch die leichtere Empfanglichfeit für Fieber jugeschrieben werben. Cobalb in der Frube die Sonne nicht mehr "roth" am himmel, sondern gelb erscheint, fangt ber größte Theil unferer Landeleute mit einem "Bitteren" an und in jeder Fattorei, die man besucht, wird bem Antommenden fofort irgend etwas "Geiftiges" geboten und es ift fchwer, Rein gu fagen."

mit welcher sie theologische Fragen besprechen. Daß die sogenannten Missionare predigen, versteht sich ja von selbst, aber auch unter ihren Anhängern sehlt es nicht an solchen, welche, wenn sie kaum die Hälfte von dem verstanden haben, was ihnen der Missionar gepredigt hat, bereits die Borzüge der neuen Religion anderen anzupreisen und diese zum lebertritt zu bewegen suchen, ohne dabei im mindesten darnach zu fragen, ob Ort und Zeit es gestatten, ob die Gesühle der anderen dadurch verletzt werden oder nicht. Die Christen in Japan sind in der Regel sehr ernst und eifrig; sie begnügen sich nicht damit, selbst zu beobachten, was ihr Glaube ihnen vorschreibt, sondern gar ost wersen sie sich auch noch auf zu Lehrern desselben, wenn sie

felbit eben erft befehrt find."

- Ein junger "bischöflicher" Miffionar Appleton, ber vor einem Jahr ju den Baptiften übertrat und von Dr. Dates in Schanghai getauft wurde, ichreibt jest aus Robe: "Enblich ift es mir gelungen, in Simebichi, acht Stunden landeinwarts von bier, feften Fuß ju faffen. Die Teinbichaft gegen bas Chriftenthum ift bier ebenfogroß, als ich fie je, felbst in China, gesehen. Alle möglichen Sinderniffe wurden mir in ben Weg gelegt. Um feinen Breis wollte man mir ein Saus bermiethen. Das ift bas Wert ber bubbhiftischen Briefter. 3ch werbe nun einen Eingebornen für mich bie Sache betreiben laffen und fo boch ju einer Bohnung fommen. Nachbem ich nun fo manches bom japanischen Bolt und feinem Leben tennen gelernt, weiß ich gewiß, daß die rofigen Berichte über die Geneigtheit ber Japaner, bas Chriftenthum anzunehmen, nichts als Donbichein find. Das Mergerniß bes Rrenges bleibt. Der heilige Beift wirft; das wiffen wir aus dem Wort Gottes und feben es aus dem, was auch bier um uns ber geschieht. Dag aber Jaban bereits ein balbdriftliches Land fein foll, ift Unfinn ober etwas Schlimmeres als Unfinn. Simebichi hat 20,000 Einwohner und von diefen find nur 26 Chriften. Aber wir bleiben auf bem Boften und es geht voran. Rachften Sonntag (25. Jan. 1885) hoffe ich einen jungen Mann taufen ju burfen, ber beinah vier Jahre lang fich gegen bas Evangelium verftodt hatte."

— In Rumamoto, wo die Bevöllerung sehr feindselig ist, wurde im Januar d. J. während des Gottesdienstes die Rapelle mit Steinen beworfen. Fünf der Uebelthäter wurden aber von der Polizei ergriffen und mußten Strafe zahlen. Trot der Berfolgung

machst die fleine Gemeinde.

— Reulich wurde in Kobe ein Gelehrter, namens Afutsu San, getauft. Bor vier Jahren hatte er ein Evangelium Matthäi erhalten, es zuerst unbeachtet liegen gelassen, dann aber darin gelesen und um weiteren Ausschluß gebeten. In seine Baterstadt Himedschi zurückgekehrt, war er bei seinen Angehörigen auf solchen Widerspruch gegen das Christenthum gestoßen, daß er es nur gar zu bald wieder ausgab,

— Bom englisch-baptistischen Dampfer "Peace", der im Oktober von Leopoldville abgegangen war, hatte man am lettern Ort bis zum 16. März teine Rachrichten erhalten und war daher in einiger Sorge um Dr. Sims, Missionar Grenfeld und bessen Frau, die sich auf demselben an den oberen Kongo hatten begeben wollen. Man darf sich nicht verhehlen, daß diese Schiffe auf dem Kongo, wenn auch noch so gut ausgerüftet und noch so vorsichtig geleitet, doch aroken Gesahren ausgesetzt sind.

— Am 22. März, bem Geburtstag bes beutschen Kaisers, hat Direktor Wangemann in Waterberg die beiden Erstlinge ber Berliner Mission in Südafrika, Martinus Sewuschane und Timotheus Sello zum Predigtamt ordinirt. Weiter gieng dann seine Reise über Neuhalle, Pretoria, Heydelberg, wo er gerade an seinem Geburtstag, 27. März, beim Umsturz des Wagens eine Lebensrettung

erfuhr, über bas Drafengebirge nach Ratal.

- Bijchof Taylor hat feinen Plan geanbert. Statt in Gile auf Innerafrita loszufturmen, will er bie Debrzahl feiner Leute an ber Westfufte ftationiren und bon bort aus bann allmählig in's Innere vorruden. Die erfte Sauptftation, wo bereits die Geschwifter Billis mit ihrem Söhnlein und zwei Bruder, Northam und Stedelmann, fich niedergelaffen haben, ift Da jumba an ber Loango-Rufte. Der portugiefifche Gouverneur von Angola, bem Dr. Summers fich mit Briefen von Taplor vorgestellt hatte, foll erflart haben, die gange Broving ftehe ihnen offen und er werde die Miffion nach Rraften unterftugen! "Das Gelb bier ift unermeglich groß und auf allen Seiten find Thuren offen, die uns einladen hereingutommen." Sienach scheint es, bag bei Bischof Taylor ber gefunde Menschenverstand bem fturmischen Gifer doch die Bage halt. Gein altes Talent "fich nach ben Umftanden zu richten" burfte gerabe in Afrita fehr am Blage fein. In Liberia, wo er am 22. Februar anfam, bat er übrigens in brei Wochen 50 bis 60 mal gepredigt; in Cap Palmas, wo er nur vier Tage blieb, follen 50 Berjonen befehrt, weitere 40 angefaßt, Abgefallene wiedergewonnen, Gläubige "geheiligt" worden fein. Liberia erflart Taplor für ben Garten Afritas und bedauert nur den Banfrott ber bortigen republikanischen Regierung, ber nach seiner Ansicht bie ameritanische Regierung ober doch die ameritanischen Reger burch Belbaaben wieder aufhelfen follten. Erfreulich ift, daß neuerlich auch bom Sprachenlernen mehr gerebet wirb.

#### Japan.

Eine japa nische Zeitung, ber "Dichibschi Schimpo" vom 20. Dezember 1884, fritisirt das Berfahren der christlichen Missionare und macht ihnen namentlich auch daraus einen Borwurf, daß ihre Bekehrten sofort selbst wieder zu Missionaren werden. Es heißt da: "Leicht erkennt man die Christen an der Zungensertigkeit, aus politifchen Beweggrunden bie Ginführung bes Chriftenthums gu befürworten, für eine große Befahr erflart. Gine japanifche Beitung nämlich fragt: "Bare es nicht fehr zwedmäßig, bas Chriftenthum auf die Stufe einer ber anerfannten Lanbesreligionen gu erheben, gang abgesehen bon ben Ueberzengungen jedes Gingelnen? . . . Bir tonnen ja den Schintoiften nicht gumuthen, ihre Unfichten gu ändern; aber wir fonnen fie barauf hinweisen, daß bas Ueberhand= nehmen des Chriftenthums in Japan als ein natürliches Ergebniß unferer bisherigen Entwickelung anzusehen ift, und fie bitten, fich aus Patriotismus jeden Widerstandes gegen basfelbe ju enthalten. . . . Wir meinen nicht, daß die Dehrgahl aller Japaner Chriften werden follen. Gine fleine Bahl, etwa je 1 von 100, burfte genugen. Alles, was wir brauchen und worauf es jest antommt, ift, bag wir ben Titel eines driftlichen Landes annehmen" - naturlich, um fo ben Weftmachten als ebenburtig zu erscheinen. "Das alles ift recht traurig," fagt ber "Missionary Herald" — "und gang besonders traurig ift es, bag Männer, benen es in ben meiften anderen Dingen an Ginficht nicht fehlt, eine fo bertehrte Unschauung bon bem haben, worin eigentlich bas Chriftenthum befteht. Es ware ichlimm für Japan, wenn bas Bolt aus folchen Beweggrunden fich henchlerischerweise ben Ramen einer chriftlichen Ration beilegen wollte. . . . Ein driftlicher Prediger in Japan wurde neulich nach bem Schlug feiner Predigt von einem anwesenden Beiben gefragt, ob es mahr fei, bag ein gewiffer berühmter Staatsbeamter im Begriff fei, bas Chriftenthum angunehmen. Auf die Frage, warum er fich barnach erfundige, erwiderte er: Run, wenn jener Beamte Chrift werbe, fo wolle er ein Gleiches thun und fich taufen laffen. Bum Glud erklärte ihm ber Brediger, daß bies nicht die rechte Art fei, daß vielmehr jeber für feine eigene Berfon fich entscheiben muffe. Berade bas ift es, was die Japaner jest lernen muffen. Im Uebrigen fann man fich ja nur darüber freuen, daß burch die Gunft, mit welcher jest auch hervorragende Manner vom Chriftenthum reben, viele auf bas Evangelium aufmertfam gemacht werben, die fonft nicht barnach gefragt hatten."

### Indien.

Anfang Dezember 1884 wurde in Lodiana das 50jährige Bestehen der dortigen amerikanisch-presbyterianischen Mission geseiert. Einer der drei Festleiter war der vor 47 Jahren getauste Erstling dieser Mission, Goluk Nath. Die beiden anderen waren Missionar Newton, seit 49 Jahren, und Missionar Rudolph, seit 39 Jahren in Indien. Auch Goluk Nath ist Prediger und zugleich ein beliebter Schriftsteller.

— In einem Bericht über die Cholera in Mabras fagt Miffionar handmann u. A.: "Man kann kaum auf die Straße gehen, fich bamit zu befaffen. Gin zweiter Aufenthalt in Robe brachte ibn aber nochmals in Berührung mit dem Evangelium, und, nach Saufe gurudgefehrt, disputirte er barüber mit einem jungen Mann, namens Joichifama Can, einem entichiebenen Unbanger ber tonfucifchen Moral, ber bas Chriftenthum auf's Beftigfte angriff. Aber es bauerte nicht lang, fo wurde eben biefer Joichitawa Can auf einem Befuch in Robe befehrt, von Miff. Rhees getauft und als driftlicher Schullehrer angestellt. Afutfu Can horte bavon und fieng nun mit neuem Gifer an das Neue Teftament ju ftubieren. Bas er am wenigften faffen tonnte, war die biblifche Lehre von ber Gunbe. Dag er felbft ein Sunder fei, fiel ihm gar nicht ein, und bag man boch nicht ein Gunder fein tonne, ohne es gu fühlen und gu wiffen, ftand ihm feft. Aber ber beil. Beift fieng an ihn ju ftrafen um die Gunde, und nun machte bie Berfohnungslehre ihm Bebenten. Aber alles murbe überwunden und jest ift er ein ebenfo aufgetlarter als eifriger Chrift. lleberhaupt find die 15 Erftlinge in Simebichi in jeder Begiehung mehr als gewöhnliche Leute. Auch Angefichts ber beftigen Berfolgung, die fie durchzumachen haben, find fie feft geblieben. Diffionar App-Leton hat ihnen ertlart, "daß wenn fie eben fo viel Gifer aufwenden, bas Chriftenthum zu berbreiten, wie die Buddhiften, basfelbe zu unterdruden, Simebichi wohl balb eine driftliche Stadt fein werbe." 3ft bas auch "Monbichein" ?!

— Auf der Insel Schikoku sind zwei neue Gemeinden organistrt worden, die eine in Matsujama am 28. Januar mit 62 Christen: 27 Männern und 35 Frauen, die andere in Komatsuam it 62 Christen: 27 Männern und 35 Frauen, die andere in Komatsuam it 72 Gliedern: 40 Männern, 32 Frauen. Um letteren Ort waren die Gländigen lange versolgt worden und auch während der Gottesbienste, welche Miss. Attinson am 1. Februar mit ihnen hielt, rasselte es auf dem Dach der kleinen Kapelle von den Steinwürsen der Heinen Zweilen. Zwei Polizisten übrigens, je mit einem Säbel und mit einer großen Papierlaterne bewassent, waren Manns genug, weitere Ausschreitungen zu verhindern. Unter den 19 Neubesehrten, welche an diesem Tage getaust wurden, besanden sich mehrere, die noch im Rovember v. J. ebenfalls mit Steinwürsen u. dergl. gegen die Christen gewüthet hatten.

— Rach ber neuesten Zählung des chriftlichen Zeitungsredaktors Kosati in Tokijo giebt es in Japan jest 120 evangelische Gemeinden mit 7791 Gliedern, 2200 mehr als im Borjahr. Die größte Gemeinde, mit 410 Gliedern, ist die des eingebornen Pastor Je in Imabari, der allein im letzten Jahr 195 neue Glieder aufgenommen hat. Die Gemeinde in Annaka ist um 113 Glieder gewachsen. Die Hauptstadt Tokijo zählt 29 Gemeinden mit 2279 Gliedern. Die Geldbeiträge all dieser japanischen Protestanten betrugen letztes Jahr 18,220 Jen, 2382 mehr als im Borjahr. Ein Zen ist ca. 4½ Mt.

- Bir freuen uns über die Rüchternheit bes Boftoner ,, Missionary Herald", ber die gegenwärtige Reigung japanischer Staatsmanner,

olitischen Beweggründen die Einführung des Christenthums zu worten, für eine große Gesahr erklärt. Eine japanische tg nämlich fragt: "Wäre es nicht sehr zweckmäßig, das Christenauf die Stufe einer der anerkannten Landesreligionen zu n, ganz abgesehen von den Ueberzeugungen jedes Einzelnen?...
tönnen ja den Schintoisten nicht zumuthen, ihre Ansichten zu 1; aber wir können sie darauf hinweisen, daß das Ueberhanden des Christenthums in Japan als ein natürliches Ergebniß r bisherigen Entwickelung anzusehen ist, und sie bitten, sich atriotismus jeden Widerstandes gegen dasselbe zu enthalten...
neinen nicht, daß die Mehrzahl aller Japaner Christen werden

Gine fleine Bahl, etwa je 1 von 100, durfte genugen. was wir brauchen und worauf es jest antommt, ift, bag en Titel eines driftlichen Landes annehmen" - naturum fo den Weftmächten als ebenbürtig zu erscheinen. "Das ift recht traurig," fagt ber "Missionary Herald" - "und besonders traurig ift es, daß Manner, benen es in den meiften n Dingen an Einficht nicht fehlt, eine fo verkehrte Anschauung em haben, worin eigentlich bas Chriftenthum befteht. Es wäre m für Japan, wenn bas Bolt aus folchen Beweggrunden fich erischerweise ben Ramen einer chriftlichen Ration beilegen wollte .... hriftlicher Prediger in Japan wurde neulich nach dem Schluß Bredigt von einem anwesenden Beiden gefragt, ob es wahr ag ein gewiffer beruhmter Staatsbeamter im Begriff fei, bas enthum anzunehmen. Auf die Frage, warum er fich barnach rige, erwiderte er: Run, wenn jener Beamte Chrift werde, fo er ein Bleiches thun und fich taufen laffen. Bum Blud ertlarte ber Prediger, daß dies nicht die rechte Art fei, daß vielmehr für feine eigene Berfon fich entscheiben muffe. Berabe bas ift pas die Japaner jest lernen muffen. Im Uebrigen fann man a nur barüber freuen, daß burch bie Bunft, mit welcher jest hervorragende Manner vom Chriftenthum reden, viele auf bas gelium aufmerkfam gemacht werden, die fonst nicht darnach it hatten."

#### Indien.

Anfang Dezember 1884 wurde in Lodiana das 50jährige zen der dortigen amerikanisch-presbyterianischen Mission geseiert. der drei Festleiter war der vor 47 Jahren gekaufte Erstling Mission, Goluf Nath. Die beiden anderen waren Missionar m. seit 49 Jahren, und Missionar Rudolph, seit 39 Jahren dien. Auch Goluk Nath ist Prediger und zugleich ein beliebter itsteller.

- In einem Bericht fiber die Cholera in Mabras fagt onar handmann u. A.: "Man fann faum auf die Strafe geben, ohne Leichen zu begegnen, die offen auf Bahren getragen werden. Bor ihnen her wird getrommelt und die unheimliche Muschel geblasen. Bon früh die Abends dampfen die offenen Brennpläte, zuweilen mitten in der Stadt. Welch einen gräßlichen Geruch der aus diesen Scheiterhausen aufsteigende Qualm mit sich führt, läßt sich nicht beschreiben. In der Nähe fliegen die gierigen Geier in Massen umher. Wann wird dieser schreckliche Stinkgebrauch aus diesem schonen Lande verschwinden?" — vielleicht wenn in Europa die "Leichenverbrennung" allgemein eingeführt ist!!

— Auf ber letten Mela zu Misrith hat ber Methobift Dr. Johnson mit 20 eingebornen Gehilfen und 16 Gehilsennen burch Predigen und Schriftenvertheilung an den Taufenden gearbeitet, die da zusammenkamen. 12 Personen, darunter 6 Brahmanen, konnten

auf bem Blat getauft werben.

Gin angesehener Duhammebaner Mirga Bulam Ahmed ju Rabian, Diftritt Burbaspur im Panbichab, glaubt von Bott erleuchtet und mit einer besonderen Miffion betraut zu fein gur Befehrung und Befferung ber Menfchheit. Er fchreibt ein Buch, bas 4800 Seiten enthalten foll und von bem 592 Seiten ichon gebruckt find, ein Buch, welches mit 300 Bernunftgrunden und mit gablreichen theils von Muhammed, theils vom Berfaffer felbft gewirften Beichen und Bundern die Bahrheit des Islam und die Gottlichfeit des Roran beweisen will. Wer diese Brunde widerlegen tann, foll ein Bramium von 20,000 Mt. erhalten. Wem es Ernft ift, fich gu befehren und von ber Bahrheit überführen zu laffen, ber foll jum Berfaffer tommen, ein Jahr lang als Baft gang toftenfrei bei ihm wohnen, und wenn er in diefer Beit nicht "Beichen und Bunder" genug ju feben befommt, wird ihm eine feinem Stand und Beruf entsprechende Entschädigung gezahlt. Gin Brofpett feines Buches mit einer bringenden Aufforderung gur Befehrung fendet Bulam Ahmed als eingeschriebenen Brief an allerlei hervorragende Manner ber verschiedenften Befenntniffe. Auch Archibiatonus Matthew von Labore ift damit beehrt worden. Der Ion bes Briefes ift nicht fanatifch, wohl aber ichwarmerisch. Für die britisch-indische Regierung, unter beren Schutz er feine Miffion im Frieden ausrichten tann, bantt er Bott. Diese Miffion habe große Aehnlichkeit mit ber Jesu Chrifti. Wer feinen Fußstapfen folge, werbe gefegnet und befeligt werben; jebe Auflehnung gegen ihn aber werde mit Enttäuschung und Berftogung geftraft werben!

— In Dichajanagar bei Kalkutta kommen mehrere junge Heiden jeden Sonntag regelmäßig und ganz öffentlich zusammen, um Gott anzubeten und die Bibel miteinander zu lesen. Ihr Führer ist ein junger Mann, der vor drei Jahren als Taufkandidat in Kalkutta unterrichtet wurde, aber die Tause noch nicht erhalten hat. Als neulich der eingeborne Prediger Tschatterbschi nach Dschajanagar

fam, wurde er von biefen Bahrheitsfuchern überans freundlich auf-

genommen und begierig angehört.

In Salem, Sübindien, ift ein Brahmane Schriniwasa getauft worden, der zu einer Hochzeit dorthin gekommen war und zusällig eine Straßenpredigt gehört hatte, in Kalkutta ebenfalls ein Brahmane, Soschi Bhaschan Mahapatra, 26 Jahre alt, der früher eine Missionsschule besucht hatte und dann als eine Art Hauslehrer dem Söhnlein des obengenannten Tschatterdschi helsen mußte seine Schulaufgaben machen. Unter diesen waren auch diblische; und der Heide siene wieder an die Bibel zu lesen; die Sündlosigkeit Jesu machte den tiessten Eindruck auf ihn, herr Tschatterdschi sprach mit ihm, gab ihm weiteren Unterricht, nahm ihn auf eine Predigtreise mit, und endlich legte er seine heilige Brahmanenschnur ab, ließ sich von den Seinigen verkluchen und wurde getaust.

— In ben brei ersten Monaten bieses Jahres hat Narajan Scheschadri, ber bekehrte Brahmane, in Dichalna und Bethel 20 Personen getauft und in Paithan, einer Stadt von Haiderabad, warten 100 Katechumenen auf die Taufe. In Dschalna und Bethel

gablt feine Gemeinde jest 532 erwachsene Blieber.

— Anfang März begieng die Mission der unierten Presbyterianerfirche von Schottland in Rabschputana ihr 25 jähriges Jubiläum,
wobei besonders der noch lebende Gründer derselben, Dr. Shools
bred, geseiert wurde. Aus dem kleinen Ansang von 1860 sind jett
8 blühende Gemeinden, zahlreiche Schulen und Anstalten geworden.
An der Feier nahmen auch viele Heiden, darunter stolze radschputische
Gdelleute theil, von denen einer bei dieser Gelegenheit ein Stipendium
von 100 Fr. jährlich für einen armen Missionsschüler stiftete. Der Höhepunkt des Festes war ein Umzug sämmtlicher Christen durch
die Stadt Biaur unter Musik und Gesang, wobei das begeisterte
"Prabhu Isa Oschai!" d. h. "Heil Dir, Herr Jesu!" in lautem
Triumphrus ertönte.

— Am 10. März wurde in Bombay durch den Gouverneur Sir James Fergusson der Grundstein zum "Wilsonschen Missionsinstitut" gelegt. Die Regierung hat den überaus werthvollen Bauplat in prachtvoller Lage geschenkt und überdies die Hälfte der sich auf 300,000 Mt. belausenden Baukosten. Bei der Grundsteinlegung sprach der ehrwürdige Dhandschi Bai Raurobschi, Dr. Wilson's Erstling aus den Parsis, das Weihegebet. Das Gedächtniß eben dieses berühmten schottischen Missionars soll der neue Schulpalast verherrlichen helsen. Wer hätte vor 50 Jahren dergleichen für möglich gehalten?!

— In Madras hat der freikirchlich schottische Missionar Dr. W. Miller auf eigene Kosten (40,000 Mt.) ein "Studentenheim" errichtet, in welchem bereits über 50 junge Brahmanen aus allen Theilen der Provinz, welche im "Christian College" studieren, unter christlicher Aussicht und Hausordnung beisammen wohnen.

Die Gemeinschaft ber "Junger", welche im Beften ber Bereinigten Staaten gegen eine halbe Million Mitglieder gahlt, hat einen ihrer Prediger, S. M. Jefferson, nach Afrika gefandt, um

am oberen Rongo eine Station ju grunden.

— Ein chinesischer Wäschermann in der Rähe von NewNorf, früher Zögling einer Missionsschule in dieser Stadt, macht
sich jeht nühlich in Sonntagsschulen, Jünglingsvereinen u. dergl. —
natürlich unter seinen Landsleuten. An einen seiner früheren Lehrer
z. B. schrieb er neulich: "Am 11. Januar hielt ich die Bibelstunde
im Jünglingsverein über das dritte Kapitel im Evang. Johannis.
Mein Thema war: der Christ muß zweimal geboren sein. Wenn
ein Mensch, sagte ich, in dieser Welt zweimal geboren ist, so stirbt
er nur einmal; ist er nur einmal geboren, so stirbt er zweimal.
Ich wollte damit sagen: wer wiedergeboren ist, dessen Seele braucht
nicht zu sterben; wer nicht wiedergeboren ist, der verliert im Tode
nicht nur den Leid, sondern auch die Seele, stirbt also zweisach.
Nach der Bersammlung kam ein alter Herr zu mir und fragte, ob
ich ein Missionar sei. Nein, sagte ich, ich bin ein Wäschermann.

Die auten Leute meinten, ich fei ein Miffionar!!"

- Der "Examiner", ein ameritanisch-baptiftisches Blatt, bat ausgerechnet, wieviel Befehrte im letten Jahr bie verschiebenen ameritanischen Miffionen ihren Gemeinden hingugefügt haben und was ein jeder gekoftet hat, natürlich in majorem gloriam ber baptiftischen Miffion. Die Kongregationaliften hatten 2371 Befehrte à 990 Mt., die Chriftianer oder Campbelliten 365 à 290, die Bifchöflichen 228 à 2360, die Methodiften 2781 à 470, die Bresbuterianer 3037 à 940, zusammen 8782 à burchschnittlich 814 Mt. Und bamit vergleiche man nun die Baptiften mit ihren 11.891 Betehrten à 148 Mt.! Man vergeffe aber nicht, daß von diefen 11,891 nicht weniger als 7000 auf Deutschland und Schweben tommen, wo die gesammte baptiftische Miffion nur 60,000 Mf. im Jahr toftet, mahrend die 4679 Betehrten aus den Beiden 1,200,000 Mt., b. b. 268 Det, burchschnittlich fofteten. Die größere Bahl und baber die größere "Billigfeit" ber baptiftischen Beiben-Befehrungen erffart fich einfach aus den Daffenübertritten im Teluguland und jum Theil unter ben Rarenen. Daß die Baptiften billiger arbeiten ober mehr geiftliche Zeugungsfraft befigen als andere Miffionsgesellschaften, folgt aus obigem Rechenerempel also noch lange nicht! Ueberhaupt widerftrebt diefe gange Rechnungsweise bem guten Beichmad und wohl auch der chriftlichen Geziemlichkeit. Wir haben den "Eraminer" angeführt, weil zur Charafterifirung bes modernen Miffionswefens eben auch folche Geschmadlofigfeiten gehoren. Der "Foreign Dijfionary", dem wir Obiges entnommen haben, fügt feinerfeits noch eine andere Rechnung hingu. Die Presbyterianer, fagt er, verwenden

für heimatliche Kirchenzwecke 49 mal soviel als für die Heibenmission und doch betrug der Zuwachs in den Heimatgemeinden letztes Jahr nur 10 mal mehr als der in den heiden-christlichen Gemeinden: hier waren es 3000, dort 32,000 Neuausgenommene. Die Heimatsirchen arbeiten also beinahe 5 mal theurer als die Missionsgesellschaft oder mit anderen Worten, jedes neue Gemeindeglied in der Heimathat 5 mal mehr gekostet, als jeder bekehrte Heide. Das beweist schon für jeden, der darüber nachzudenken sich die Mühe nimmt, wie thöricht eine solche Rechnungsweise überhaupt ist und wie wichtig es ist, das was wir Erfolg nennen, nicht mit dem zu verwechseln, was in der heil. Schrift Frucht heißt.

— Am 18. April hat das "Codrington College" auf Barbados einen schweren Berluft erlitten, indem das Wohnhaus des Direktors und ein benachbartes Missionshaus abbrannten. Die Nachläßigkeit eines Dachbeckers war daran Schuld. Das eine der zerstörten Gebäude war 200 Jahr alt und hatte s. 3. dem Stifter der Anstalt,

Oberft Cobrington, als Wohnung gebient.

— Bei der Revolution in Panama ist am 1. April mit einem großen Theil der Stadt Colon auch das Haus des anglikanischen Missionars Kerr abgebrannt. Mit vielen anderen hat er sich nach Jamaika gestüchtet. Das Elend, in welches Tausende von Familien in Colon durch den Bürgerkrieg und diese Feuersbrunst gestürzt sind, ist namenlos.

Der Anfstand der halbfranzösischen Mischlinge und der Indianer in Kanada hat auch die Mission in der riesigen Diöcese von Sastatschewan empsindlich getrossen. Die Gefahr scheint jeht beseitigt. Doch weiß man noch nichts über das Schickal des anglitanischen Missionars Ouinney, der sich samt seiner Familie und mit einigen anderen Beißen in Fort Pitt auf Gnade und Ungnade einem der aufständischen Kri-Häudtlinge ergeben hatte.

#### Guroba.

— Am 24. April wurde in Leipzig das 25 jährige Amtsjubiläum des Miffionsdirektors Dr. Hardeland geseiert. "Während
des ganzen Tages liefen zahlreiche, theils offizielle, theils private
Adressen, Briefe und Depeschen ein. Und alle Kundgebungen dieses
Tages zeugten nicht nur von der herzlichsten Anerkennung der
gesegneten Wirksamkeit unseres Direktors" — schreibt das "Ev. Luth.
Missell." — sondern zeigten auch wieder einmal, daß unsere Mission
nicht das Werk einer Berfassungstirche dieser oder jener Nation,
Provinz oder Partei, sondern ein gemeinsames Werk der evangelischlutherischen Glaubens- und Bekenntnißkirche und deßhalb auch ein
starkes Einheitsband unserer sonst vielsach zerrissenen Kirchengemeinschaft ist und sein will. — Möge der Segen dieser Feier sich nachhaltig beweisen und allen evangelisch-lutherischen Brüdern immer

mehr kund werden, daß in der glaubenstreuen und liebesthätigen Lösung der Aufgabe, die der Herr selbst in dem großen Missionsbescht uns gestellt hat — in dieser Gemeinsamkeit der Interessen im besten Sinne des Wortes — wirklich eins der trästigsten Gegenmittel gegeben ist gegen alle Mächte der Zerstörung und Zerrüttung, die uns bedrohen."

— Inspettor W. Grönning hat einen Kuf des amerikanischlutherischen General-Konzils nach Indien angenommen und wird zunächst die Leitung der Schulen in Radschamandri übernehmen. Er ist am 29. September 1852 zu Gantur im Teluguland geboren, wo damals sein Bater Missionar war. 1879 wurde er Inspettor

ber Miffionsanftalt ju Bredlum.

— Am 18. April wurde in Dr. Moffat's Geburtsort Ormiston ein Denkmal dieses berühmten Missionars durch Sir William Muir enthüllt. Auch dem Gründer der englischen Baptistenmission, Dr. W. Carey, ist neulich in seinem Geburtsort, Paulersbury in Northamptonshire, ein Denkmal errichtet worden.

### Muerlei.

Dr. B. Smith in feiner furgen Beschichte ber driftlichen Miffion fangt mit dem Jahr 1784 die dritte und lette große Miffions= periobe, die der Weltmiffion, an. Warum? Beil im Jahr 1784 etliche baptiftifche Brediger jene monatlichen Gebetsftunden anfiengen, welche heute noch als Miffionsftunden auch bei uns fortbauern und aus welchen 1792 die baptiftische als erfte ber mobernen Miffionsgesellschaften hervorgieng. Und in der That, es ift ein Reues, bas im Lauf biefer 100 Jahre guftande gefommen ift. Damals war gang Indien, mit Ausnahme ber verschwindend fleinen danischen Befitzungen, gang China, gang Japan, gang Innerafrita ber Miffion verschloffen, b. h. 800 Millionen Menschen bom Evangelium ausgeschloffen, von ber Gubfee und anderen fleineren Diffionsgebieten, an welche damals überhaupt faum auch nur gedacht wurde, gar nicht au reben. Jest find alle biefe Lander ber Miffion auganglich und mit gablreichen, fich von Jahr gu Jahr rasch vermehrenden Stationen befest! Damals gab es eigentlich nur zwei Diffionsherbe: Rom und herrnhut! Bas von Salle, von Copenhagen, von Solland und von England aus geschah, war noch fehr unbedeutend; jest gibt es taum Gine evangelische Rirche mehr, die nicht ihre Miffionare unter ben Beiben hat. Bor 100 Jahren gab es etwa 170 evangelische Miffionare, jest 2500; damals etwa 50,000 Befehrte, jest wohl fiber 2 Millionen; bamals betrugen bie Miffionsbeitrage etwa 1 Million Mart, jeht beinahe 40 Millionen! Ja, wahrlich, es ift Miffionsgeit, und diese große, schone Beit hat angefangen mit einer Reu-belebung bes Gebetsgeiftes in der Chriftenheit.

- Am 21. April feierte bie fubameritanische Diffions= gefellichaft ihr Jahresfeft. Erzbischof Benfon prafidirte und fagte u. A .: "Wir haben gehört, daß die Argentinische Republif in Feuerland eine Brafeftur errichtet und es babei auf die Civilifirung ber Eingebornen abgesehen hat. Wie lange haben auch wir Englander uns bamit beschäftigt, bas, was wir Civilifation nennen, an bie Enben ber Erbe ju tragen und babei gute Beschäfte ju machen! Aber wie haben wir bas betrieben? Das Teuerwaffer haben wir ben ungludtichen Gingebornen gebracht und mit Silfe biefes ichmählichen Branntweinhandels uns allmählich ein Bolf um's andre, ein Land ums andere unterworfen. Da ift es benn wirtlich fehr beschämend für uns, daß bie Argentinische Republit als ersten Grundfat für ihren Berfehr mit ben Teuerlandern es ausgesprochen hat, bag fie nach genau benfelben Befegen ber Chrenhaftigfeit und Gerechtigfeit behandelt werben mußten, wie die Beigen, und bag unter feinen Umftanben Branntwein an fie berfauft werben durfe." Im gleichen Bufammenhang erwähnte ber Redner auch, daß manche Indianer in Nordamerifa, wie der Bischof von Minnesota ihm erzählt habe, bas Wort "Weißer" geradezu für "Lügner" brauchen! Bom fübameritanischen Bischof Stirling ergahlte er: "Es war an einem ber buntelften Wintertage, die ich je erlebt, dag berfelbe in ber Bestminfter-Abtei bie Amtsweihe erhielt. Aber gerade als ber Gottesbienft ju Ende war, brach ein Connenftrahl burch bas Duntel und erleuchtete die Rirche. Die Feier wird mir unvergeflich bleiben. Mls ich nach bem Gottesbienft mir noch ein wenig die fonnenbeichienenen Saulengange anfah, ba erblidte ich ein hubiches fleines Mabchen, bas am Enbe eines Banges martete. Eben trat auch ber neugeweihte Bischof zur Rirche beraus. Da sprang bas Rind auf ihn au und umarmte mit Thränen in ben Augen auf bas gartlichfte feinen Bater. Es war des Bijchofs Tochterlein, das wohl wußte, daß jett ber Abschied von ihm bevorftand. Bon da an habe ich ben Bifchof Stirling immer auf fürbittenbem Bergen getragen."

— Im Jahrgang 1883 S. 452 haben wir von einem jungen Muhammedaner Sabib erzählt, ber sich in Kairo tausen ließ, dann eingesperrt und endlich auf ein Jahr nach Cypern verbannt wurde. Als berselbe wieder in seine Heimat zurücktehren durste, war sein Weib einem anderen gegeben und keiner seiner Verwandten wollte etwas von ihm wissen; verfolgt wurde er aber nicht. Er hat nun ein christliches Mädchen geheirathet und ist in Zagazig als Bibel-

verfäufer angestellt.

~~>+ ~~

## Bücherichan.

Die hentigen Indianer bes fernen Westens. Aus breißigjähriger personlicher Anschauung geschilbert von R. J. Dobge, Deutsche Bearbeitung von Dr. Karl Müller-Mylius. Mit 16 Illustrationen. Wien. Best. Leipzig. A. Sartleben's Berlag.

Gin sehr bankenswerther Beitrag jur Kenntnis ber Indianer, wie sie wirklich sind, nicht wie ber Romantifer ober auch der Missionsfreund sie sich vorstellt. Die nacte Bahrheit ist natürlich nicht für jedermann. Aber gerade wir Missionsseute sollten sie nicht schenen, selbst wenn sie von jemand ausgesprochen wird, der, wie der Berfasser, ein entistiedenes Borurtheil gegen die Mission hat und rein gar nichts zu wissen scheint von den Resultaten, welche dieselbe allen hindernissen zum Tros doch auch unter den graufamen, hartherzigen Rothäuten errungen hat.

In einer Einleitung giebt Gr. B. Bladmore eine gute Uebersicht über die Indianer Nord-Amerita's und die wichtigsten indianischen Ereignisse von 1862 an (64 C.), und dann ichilbert Gr. Dodge "die heutigen Indianer besternen Bestens" nach all ihren Lebensbeziehungen in draftischer Weise. Gerabe jett, wo man wieder so viel von Indianeraufftanden u. bergt. hört, wird dies

Buch manchen willfommen fein.

Further Recollections of an Indian Missionary. By the Rev. C. B. Leupolt. London, James Nisbet & Co.

Memoir of the Rev. Ch. Th. Hærnle. By the Rev. J. F. D. Hærnle. London, Simpkin, Marshall & Co.

Bu ben tüchtigsten Missionaren unseres Jahrhunderts gehören biesenigen, in welchen sich beutsche Frömmigkeit und Gründlichkeit mit dem freieren, praktischen Blid und den größeren Silssmitteln des Engländers vereinigt hat. Namentlich die früher so innige Verdindung zwischen dem Baster Missionshaus und der englisch-firchlichen M.-G. ist in dieser Beziehung reich gesegnet gewesen Anch Hörnle und Leupolt sind Beweise dafür. Es freut uns, daß durch die beiden oden genannten Schriften ihr Gedächtniß unter uns erneuert wird.

Die Biographie Hörnle's (geb. 24. Nov. 1804 in Ludwigsburg, † 7. Juni 1882 in Cannstatt) von einem jeiner Söhne ist eine schlichte, wahre Darstellung jeiner Jugendseschichte, seiner Betehrung, jeines Bildungsgangs und dann einer Birklamkeit in Schulcha, in Versien und in Nordindien, namentlich im Christendorf und Baisenhaus zu Sikandra bei Agra, endlich in Mirat. Einige kleine Ungenausgkeiten sind S. 20 "Dr." Blumhardt, S. 66 "drei oder vier" statt einer, S. 72 die Jahreszahl 1882 statt 1881. Das Buch würde eine deutsiche Beardeitung, nicht leberjetzung, wohl verdienen. Das Gleiche gilt in noch böherem Grade von Leupolt's (geb. 21. Okt. 1805 in Zittau, † 16. Dec. 1884 in England) Erinnerungen, welche in einer Reihe lebensvoller Bilder das indische Missionsleben zur Anschauung bringen und in anspruchsschestliche Peiter Beise manch wichtigen Beitrag zur Missionswissenschaft liefern. Beide Bücher eignen sich vorzüglich als Gelchent für angebende indische Missionare.

NII. Alle hier befprocenen Schriften Konnen durch die Miffionsbuchhandlung bezogen merden.

| • |  |  |
|---|--|--|
|   |  |  |
|   |  |  |
|   |  |  |
|   |  |  |

## Bücherldhan.

Die heutigen Indianer des fernen Westens. Aus dreißigsähriger persönlicher Anschauung geschildert von R. J. Dobge. Deutsche Bearbeitung von Dr. Karl Müller=Mylius. Mit 16 Junftrationen. Wien. Best. Leipzig. A. Sartleben's Berlag.

Ein sehr bankenswerther Beitrag jur Kenntnig ber Indianer, wie sie wirklich sind, nicht wie ber Romantifer ober auch der Missionsfreund sie sich vorstellt. Die nachte Bahrheit ist natürlich nicht für jedermann. Aber gerade wir Missionsleute sollten sie nicht schenen, selbst wenn sie von jemand ausgesprochen wird, der, wie der Berfasser, ein entschiedenes Borurtheil gegen die Mission hat und rein gar nichts zu wissen scheint von den Resultaten, welche dieselbe allen hindernissen zum Trot doch auch unter ben graufamen, hartherzigen Rothäuten errungen hat.

In einer Einleitung giebt fr. B. Bladmore eine gute Uebersicht über bie Indianer Nord-Amerita's und die wichtigsten indianischen Greignisse von 1862 an (64 S.), und dann schildert fr. Dodge "die heutigen Indianer derenne Bestens" nach all ihren Lebensbeziehungen in draftischer Beise. Gerade 1etzt, wo man wieder so viel von Indianeraufftanden u. dergl. hort, wird dies

Buch manden willfommen fein.

Further Recollections of an Indian Missionary. By the Rev. C. B. Leupolt. London, James Nisbet & Co.

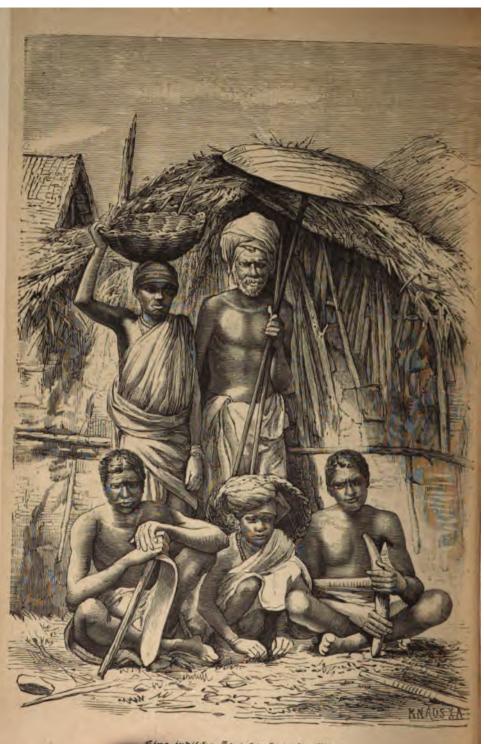
Memoir of the Rev. Ch. Th. Hærnle. By the Rev. J. F. D. Hærnle. London, Simpkin, Marshall & Co.

Bu ben tüchtigsten Missionaren unseres Jahrhunderts gehören diesenigen, in welchen sich deutsche Frömmigkeit und Gründlichkeit mit dem freieren, praktischen Blid und den größeren Silssmitteln des Engländers vereinigt hat. Namentlich die früher so innige Berdindung zwischen dem Baster Missionushaus und der englisch-irchlichen M.-G. ist in dieser Beziehung reich gesegnet gewesen Auch hörnle und Leupolt sind Beweise dafür. Es freut uns, daß durch die beiden oben genannten Schriften ihr Gedächtnis unter uns erneuert wird.

Auch hörnle und Leupolt sind Beweise dafür. Es freut uns, daß durch die beiden oben genannten Schriften ihr Gedächtnis unter uns erneuert wird. Die Biographie hörn le's (geb. 24. Rov. 1804 in Ludwigsburg, \( \frac{7}{3}\). Juni 1882 in Cannstat) von einem seiner Söhne ist eine schichte, wahre Darssellung seiner Jugendgeschichte, seiner Bekehrung, seines Bildungsgangs und dann seiner Wirssamsellung, in Bersien und in Nordindien, namentlich im Christendorf und Baisenhaus zu Sikandra bei Agra, endlich in Mirat. Einige kleine Ungenausgkeiten sind S. 20 "Dr." Blumhardt, S. 66 "drei oder vier" statt einer, S. 72 die Jahreszahl 1882 statt 1881. Das Buch würde eine beutsche Bearbeitung, nicht lebersehung, wohl verdienen. Das Gleiche gilt in noch höherem Grade von Leupolt's (geb. 21. Okt. 1805 in Jittan, \( \frac{1}{3}\) fl. Dec. 1884 in England) Erinnerungen, welche in einer Reihe lebensvoller Bisser von dich wissigen Beitrag zur Alsstendung bringen und in anspruchstossenter Beise manch wichtigen Beitrag zur Missenswissenschaft liefern. Beibe Bücher eignen sich vorzüglich als Geschenk für angehende indische Missenare

NB. Alle hier befprocenen Schriften konnen durch die Mifftonsbuchhandlung bezogen werden.

| • |  |  |
|---|--|--|
|   |  |  |
|   |  |  |
| • |  |  |
|   |  |  |
|   |  |  |
|   |  |  |



Eine indifche Steinbrecher . Familie.

# Eines Meger-Pastors Predigtreife

durch die Sander am Volta Strom.

6. Erlebnisse unter den Außammedanern in Halaga.

ute, am 1. Marz, haben wir Galaga, bas Biel unferer

langen, beschwerlichen Reife, erreicht. Frende erfüllte unfere Bergen, als wir aus einer Entfernung von einer balben Stunde die erften Umriffe biefer berühmten afritaniichen Sandelsstadt erblickten. Welch prachtigen und malerischen Unblick fie aus ber Ferne barbietet! Die Stadt felbft im Bintergrunde auf einem wellenförmigen Sügelzug in der Brasebene 2-3 km. lang fich bingiebend, Butte an Butte gebaut, und bon einzelnen großen Schattenbäumen überragt! Bor ber Stadt eine ichwache Bobenfenfung mit Gras und niedrigen Sträuchern bewachfen, aber obne Buichholz ober irgend einen Baum. Die Wege, jo wie fie fich von felbst ergeben, ohne daß irgend eine Arbeit ober Dibe barauf verwendet murbe. Das Gerücht von meinem Berannaben gieng uns vorans. Zwei junge Leute famen uns entgegen, um mich in bas Saus ihres Baters einzulaben. Es machte einen guten Einbrud auf mich: ich fand jedoch bald beraus, daß es meniger Gaftfreundichaft als Eigennut war. In Salaga erhält nämlich jeber Sausberr, in beffen Wohnung irgend ein Sandel abgeichloffen wird, eine Urt Mattergebühr. 3ch wies bas Entgegenfommen und Anerbieten biefer Leute ab, weil mein Führer, bier wohl befannt, mir bereits ein Quartier bestimmt batte. - Go find wir benn nun in Salaga! Meine Freude war unaussprechlich! Anstrengung und Midbigkeit waren vergeffen. Dein Sausberr, ein Muhammebaner namens Kramo Jao, empfieng mich febr höflich und behandelte mich recht min : mag. XXIX.

gastfreundschaftlich über alle Erwartung. Am Tage meiner Ankunft beschenkte er mich mit 4—5 Pfund Rindsleisch, 10 Stücken Jams und einem Topf Gerstendier. Um folgenden Morgen verehrte er mir nach Landessitte abermals eine Gans, 15 Stücke Jams, 4000 Kauris im Werte von 4 Mark bei ihnen und von 2 Mark an der Küste. Als Gegengeschenk gab ich ihm zwei Faden weißes Baumwollzeug, Papier, Tinte und Federn. Seiner Frau gab ich gedruckten Stoff und ein Haarnet, das meiner verstorbenen Gattin gehört hatte. Letzteres erregte nicht geringes Ausselhen unter den Frauen, und es wurden noch mehr von mir verlangt; eine Bitte, die ich leider nicht erfüllen konnte.

Gegen Abend des ersten Tages machte ich einen Ansgang, wobei ich Gelegenheit hatte, etwas von der Leichenfeier einer reichen, vor einigen Monaten gestorbenen Frau zu beobachten. Es war der Schluß. Die Familienglieder zeigten sich in ihrem höchsten Staat; sie waren so reich und bunt wie möglich bekleidet und mit Schmud behängt, ein großer Teil der Bevölkerung war dazu eingeladen und wurde mit Landesbier und einem andern mit Honig bereiteten Getränl bewirtet. Schließlich machten die Berwandten einen Gang durch die Straßen und verteilten unter Trommelschlag viele Kauris handvollweise, und zwar an jedermann, dem sie begegneten, an Fremdlinge wie an Einheimische.

2. Marz. - Frühmorgens um ben Sahnenschrei wurde ich burch einen lauten schrillen Ruf aus bem Schlaf gewedt. Nachdem ich mein Lager verlaffen, erfuhr ich, es fei ber Ruf bes Doslem-Sahns, eines Mannes, ber jeben Morgen burch feinen Bachterruf bie Bevölterung ju weden und an's Beten ju mahnen bat. Beinabe Die gange Bevölferung biefer Stadt, über 20,000 Seelen, wenn ich mich nicht täusche, besteht aus Muhammebanern. In Folge bes Bächterrufes erhebt fich ein achter Muhammebaner von feinem Lager und verrichtet fnicend fein Gebet. Bei Tagesanbruch liest er feinen Roran ober einen Streifen aus bemfelben. Borber barf niemand por ibn fommen. Nachher bringen ibm die Rinder und Familienglieber ihren Morgengruß, wobei fie eine feierliche tiefe Berbengung machen. Dann wird das Frühftud eingenommen und ber Sausbalt geordnet. Auch eine öffentliche Gebetsverfammlung fonnte ich bente beobachten. Gine bedeutende Angahl von Dannern jag ba auf Schaffellen in einer langen Reihe, die Mugen auf einen Bfoften, hinter welchem einer ihrer Saupter faß, gerichtet, eine Bebetsformel und das muhammedanische Glaubensbefenntnig, welches ein hinter ihnen Gitenber vorfprach, nachfprechent. Bahrend bes gangen Borgangs bielt jeder eine Schnur (eine Urt Rofentrang) mit Solgfügelchen in ber Sand, welche abgezählt wurden. Rachber bat ich um die Erflärung in Betreff bes Bfoftens und erfuhr, daß er ben 3med babe, ibre Mugen ju feffeln und von andern Gegenständen, die ibre Luft ober Leibenichaft erregen und ihre Gemüter von bem mabren Gegenstand ber Unbetung abzieben und fo ihre Undacht befleden tonnten, abzulenten. Das Abzählen ber Rügelchen bedeute bie un= gablbaren Jahre ber Gottheit, woran fie babei gebenfen jollen. Bor jeder Gebetsverrichtung miffen fie Baschungen an ben einzelnen Bliedmagen und Körperteilen vornehmen, jedesmal in berfelben bodenben Stellung. Sie haben auch eine Moichee, in ber fie fich ieben Freitag versammeln, ein unansehnliches, langes Gebände mit vielen febr ichmalen Deffnungen (in ben Lehmwänden), welche nur wenig Licht und Luft gulaffen, und ohne innere Ginrichtung. Es gibt auch einige öffentliche Schulen, bie von ben Rinbern befucht werben fonnen. Daneben bestehen Brivatichulen, wo nur einige wenige Rinder ber Ergiehung eines Lehrers anvertraut find. Gelehrt werben hauptfächlich einige grabische Gebete und bas muhammebanische Glaubensbefenntniß. Sat ber Anabe feine Aufgaben bemeiftert, fo wird er feinem Bater wieder übergeben und biefer bat eine Bezahlung, beftebend aus 40,000 Rauris (22 Mart), einem Gewand und einem Turban, ju leiften.

Eine sonderbare Sitte der Muhammedaner ist es, daß sie ihren kleinen Kindern, wenn sie einige Wochen alt sind, den Kopf sorgfältig abrasieren; nur an den Schläsen oder auf dem Scheitel läßt
man auf kleinen Flecken das Haar wachsen. Die Kinder werden
mit sehr heißem Wasser, worin medicinische Rinden und Burzeln
sind, gewaschen und an Hals, Arm und Handgelenk mit kleinen
redertäschchen behängt, die mit arabisch beschriebenen Papierstreisen
gefüllt und an den Enden sorgfältig vernäht sind. Das heiße, mit
Medicinen gemischte Wasser soll den Körper abhärten und kräftigen,
während durch die Amulete bose Geister vertrieben werden und das
kind nicht nur vor allertei lauernden Gesahren geschützt, sondern
auch sein Gemit sür die muhammedanische Religion und die wahre
kenntniß des Koran empfänglich gemacht werden soll!

Dit einem Mta-Mann einen Musgang zu machen, ift nicht angenehm wegen ber unnüten Beitverschwendung mit ben umftandlichen Begrugungen. Dit jedem Dubammebaner und angesebenen Dann läßt er fich, nachdem beibe Begegnende fich vor einander tief verbeugt, in ein gewiffes Zwiegesprach ein, indem jeder ben andern fragt nach feinem Befinden und nach bem feiner Sansgenoffen und faft alles beffen, mas er im Saufe bat. Golde Berbengungen und Begrugungsformen find allgemein, bei beiben Beichlechtern. Der Mann beugt fich mit bem Ropfe tief hinab, die Frau läßt fich auf bas linfe Rnie nieber, bie linfe Sand auf ben Boben ftilgenb. Läft fich ein Mann von feiner Gattin ober irgend einer andern weiblichen Berson etwas zu trinfen geben, so verneigt fie fich, bevor fie es überreicht, läßt fich bann abermals auf bas Enie nieber und verharrt fo mit ber linten Sand auf bem Boben, bis er getrunten bat ober fie auffteben beifit. Gebt irgend eine Frauensperson an einem angesehenen Manne porbei, ber gerade ift ober trinft, so muß fie fteben bleiben und fich niederbeugen, bis er fertig ift ober fie auffteben und weitergeben beißt. Daraus erfieht man, welche Ehre und Unterwürfigfeit bier ben Männern von den Frauen erwiesen wird.

Salaga ift eine Martt- ober Sandelsstadt, von Leuten aus verichiedenen Bollern bewohnt. Insbefondere find es die Saufaund Dofi - Sandler, welche neben ben bem Ita - Bolte angeborigen Landestindern fich bier niedergelaffen baben. Der Konig wohnt in ber 3 km. fuboftlich bavon gelegenen Stadt Bami. Das ift ein Ort, wo fich nur vornehme Familien nieberlaffen durfen, mabrend in Salaga jebermann jugelaffen wirb. Der Stadtoberfte in Salaga hat bem König jede Boche einmal Bericht zu erftatten ilber Die Borgange in Salaga. Beute (2. Marg), am Sabbath ber Dubammedaner, fab ich ben Stadtoberften ju Bferd und einige andere Reiter ben Befuch in Bami ausführen. Der König und die Sauptlinge bes Mta-Bolfes haben feine Thronfeffel, wie die ber Tichi-Stämme; fie figen jum Unterschied von bem gewöhnlichen und geringen Bolt auf toftbarern Wellen, nämlich auf Wellen von Riiben, Löwen, Leoparden und andern feltenen Thieren, und zwar find mehrere folder Welle auf bem Boden übereinander gelegt. biefer Schichte von Gellen befinden fich noch Bolfter und Lebertiffen, auf benen manchmal prachtvolle Bergierungen angebracht find. Ihre Rleidung besteht aus weiten Beinfleidern (Sofen) und fostbaren

Manteln mit vielen Bergierungen; auch tragen fie Bantoffel, Turbane und eine Ropfbebedung, die mit einer Bipfeltappe ju vergleichen ift. Ueber ben Rleidern tragen fie oft noch einen großen Ueberwurf. weiß ober farbig, und je nachdem fie es vermogen, von billigen ober teuren Stoffen. Die vornehmen Leute find gewöhnlich im Befite von Pferden, und wenn fie ausgeben, tommen fie reitend baber, begleitet von Gungangern und Reitern. Großen Wert legen fie auf die Bracht und ben Schmud, welchen fie am Bferbegeschirr und in der Bflege ber Bferbe entfalten. Fiir die Bferbe merben Die größten Butten ober Sallen errichtet und in reinlichem guten Buftande erhalten. Der Rangie-Bauptling, welcher auch in Bami wohnt und mich zu einem Befuch bei fich einlud, fitt auf Rubfellen und hat 12 Bferbe, beren 11 er für fein Gefolge balt. Er borte, daß ich europäische Bitber bei mir habe, und wünschte, daß ich fie ibm zeige. Das gab mir Unlag, ibm von ben Bolfern in Europa und ben vielen wunderbaren Erzeugniffen Europa's zu erzählen. 3ch ftellte es ihm vor als die Folge ber Erleuchtung, welche die Beifen burch ben Glauben an Jejum Chriftum, ben Gobn Gottes, erlangt haben. Dann ergählte ich ihm auch von unferen Miffionaren an ber Rufte, von ihren Bemühungen, bas Bolf zu driftianifiren, was er alles mit Intereffe anhörte. Den Bilbern ichentte er viel Aufmerffamfeit und Beifall. Er brückte feine Bermunberung barüber ans, daß die Chriften nur Gin Beib haben. 3ch bemertte bagu, es fei ja boch mur Fleischlichkeit und Bolluft, bag ein Mann mehrere Beiber halte: im Unfang ichuf Gott nicht mehrere, fondern nur Ein Beib, Die Eva, für Abam. hierauf erwiderte fowohl er, als auch mein Sausberr, ber mich begleitete, aus voller Ueberzeugung: "Ihr babt gang recht! Eure Beife in Bezug auf die Gbe ift die beffere. Beiber find laftige Dinger und mehrere zu haben ift ein Ungliid."

Eine besondere Belustigung der Bewohner von Salaga ift das Pferderennen, welches jeden Freitag Nachmittag stattfindet. Sie kleiden sich hiezu recht auffallend und kommen zur bestimmten Zeit mit ihren geschmückten Pferden auf der Rennbahn zusammen, wo dann einer nach dem andern so schnell als möglich, oft fast mit der Geschwindigkeit eines Bogels, die Bahn durchläuft. Nachher begeben sich zwei Renner auf einen freien Platz, langsam galoppirend, und lassen ihre Pferde nach dem Takt der Trommeln herumtanzen, was

ber Buschauermenge großes Vergnigen bereitet. In bem Wettkampf, bei welchem ich zugegen war, hat Reiner ben Andern besiegt, weber auf ber Rennbahn, noch beim Tanz.

Die Stadt beftebt aus lauter runden, fegelformigen Butten, von welchen je nach ber Groke ber Familie ober bes Befittums, eine fleinere ober großere Angabt, 10-20 Sutten, susammengebaut und burch eine Mauer ober Umgamnung von ben anbern gefchieben find. Dieje Bofe find abgefchloffen. 218 Gingang bient gewöhnlich eine größere, gang leere Butte mit zwei Deffnungen, beren eine in ben Sof und bie andere auf die Strafe ben Rugang vermittelt. Die Anordnung ber Sutten im Sofe ift oft eine gufällige, ohne viel Rücfficht auf Regelmäßigfeit ober Schonbeit. Die außeren werben von ben Sflaven, bie inneren von ber Familie felbit bewohnt. Die Eingänge find überall fo niedrig, daß man fich tief binunterbeugen muß, wenn man binein will. Anftatt ber Thure haben fie Grasgeflechte ober Matten; Tenfteröffnungen giebt's nicht. Das juderhutformige Dach ift mit Gras gebedt und läßt bie ftechenbe Sonne und die gewaltigen Regen oft burch. In ben Gutten findet man weber Tifch noch Stubl noch fonft etwas jur Bequemlichfeit. Der gange Sausrat besteht in irbenen Topfen, Matten und Wellen: je und je findet man auch ein Riftchen, bas fich von ber Rufte babin verirrt bat, und einen niedrigen Regerftuhl, ber gewöhnlich der Sausfran gebort. - Bie in Bezug auf die Sutten, Die zu einem und bemfelben Familienhof geboren, jo berricht auch in Binficht auf Die Anordnung fammtlicher Gehöfte ber Stadt fein Blan. Die Bege, welche fich awischen benfelben bindurchziehen, find feineswege gerabe: balb recht enge, bald wieder breit, mit Mifthaufen und Ausfehricht baneben. Es berricht in und um die Stadt ber eine Unordnung, die jedem ordentlichen Menichen bas geben verbittern muß; ber Unrat von Menschen und Tieren muß in ber Regenzeit peftartig wirten. Es ift beghalb wohl verftandlich und begreiflich, daß jährlich bei Eintritt ber Regenzeit die Bocken ausbrechen und baß die Bewohner oft Mund und Rafe gubinben.

3. Marz. — Heute hatte ich eine intereffante Unterredung mit einem hausen Muhammedaner, die fich um mich schaarten und mir zuhörten, weil sie von meinem hausherrn erfuhren, daß ich ein Prediger des Evangeliums sei. Auf ihre Bitte erzählte ich ihnen die Schöpfungsgeschichte und die der erften Eltern, welche sie Adama

und Awa nennen; ferner von Ibrahim, Ismael, Danda, Guliman und insbesondere von Muhammed (Mahama) und feiner falfchen Lehre und ber Art und Weife ihrer Berbreitung u. f. w. Den Schluß machte ich mit ber Bredigt von Jeju Chrifto (Isa), unferem Berrn. Gie maren febr erftaunt barüber und fragten recht angelegentlich: Rannit du ben Roran (Adukoran, Alkoran) fefen? Meine Untwort mar: Rein, ich habe bis daber meder einen Roran geseben, noch könnte ich darin lefen, da ich die grabische Sprache nicht verftebe. 3hr Erftaunen wuchs und fie fragten: "Gibt es benn außer uns Muhammebanern noch andere Leute in der Welt, Die ohne im Roran zu lefen, fagen fonnen, was barinnen ftebt?" Ra, fie glaubten mir nicht, baf ich ben Roran nie gesehen und nie barin gelejen babe, bis ich ihnen endlich bas Geheimniß aufschloß, indem ich erffarte: "Uber Muhammed, ben falfchen Propheten, ift vieles in ber englischen Sprache niedergeschrieben, und biefe verftehe ich. Und in Bezug auf die Geschichte ber Erzväter, bes Doje (Musa) u.f.w. muß ich fagen, das Alles ift in Ticht, meiner Muttersprache, überfest worden." Ehe bie Berfammlung auseinandergieng, teilte ich ihnen mit, daß ich am folgenden Tage, einem Sonntag, wieder gu predigen gedenfe und ich wünsche nur, daß fie alle wieder fommen und noch viele andere mitbringen möchten.

4. Dlarg. - Seute bielt ich meine erfte Bredigt vor vielen Dubammebanern; ich rebete über ben Ginen Gott und ben einzigen Mittler Jeins Chriftus, legte ben Grund burch Erzählung ber geidichtlichen Thatjachen und zeigte bann, baf ber Glaube an biefen Mittler ber alleinige Weg gur Seligfeit fei. 3ch zeigte ihnen, bag Chriftus und bas Chriftentum weit über Mubammed und ben Islam erhaben fei, indem ich beifigte, daß eine Religion, welche Bielweiberei, Ranb, Dieberei und viele andere Thatfunden erlaube, feine gute fein tonne; bas Berg tonne feinen Frieden finden in einer Religion, welche burchs Schwert und Gewaltthat verbreitet werbe, und bie man gegen feinen eigenen Billen annehmen muffe; barum tonne ber Urheber bes Gelam fein vertrauenswürdiger Menich fein; er muffe vielmehr ein falicher Brophet und feine Lehre Tauschung fein. Die Folge war, daß einige im Merger wegliefen, mabrend andere bis jum Schluß aufmertfam guborten und bann außerten : "Wir geben ju, Jejus mar ein beiliger Mann; aber ju behaupten, er fei Gottes Sohn, ift albern und thoricht; benn Gott hat feinen Sohn, weil er auch tein Weib bat. Bu behanpten, er fei ber Retter ber Welt, ift unrichtig, benn bas ift Muhammed; Jefus felber bedurfte ber Erlöfung und muß durch die Berdienfte Muhammeds gerettet werben." Ferner: "Dubammed bat einem Mann vier Beiber erlaubt; aber Thatfunden wie Raub, Bergiftung u. f. w. bas find wirtliche Gunben gegen Gott; fie werden aber im Alter, vor bem Tob, in Folge ber fleißigen Beobachtung ber Gebetsregeln und äußeren Brauche, fowie auf die Fürbitte Muhammeds bin erlaffen werben." Auf ihre Frage, ob die Chriften nicht auch mehrere Beiber heiraten? erwiderte ich: "Nein, Chriften beiraten nur Gin Beib." Das war ihnen unbegreiflich. "Aber natürlich, ihr habt Rebenweiber?" "Gewiß nicht!" erwiderte ich. "Aber wie haltet ibr es auf Reifen, oder wenn das Gine Beib frant wirb, ober im Fall eines Bochenbetts ober eines Chezwifts?" "Da haben wir nichts zu thun, als uns zu enthalten und im Fall eines Streites uns miteinander zu berjöhnen." "Wenn aber bas Weib ftirbt?" "Run, dann bleibt ber Mann entweder ein Bitmer ober er beiratet wieber; es ftebt gang in feiner Sand; im letteren Fall wird feine Che wieder eingefegnet, wie die friibere auch." - "Dann müßt ihr ein Beilmittel gegen Untenschheit befigen; fouft mare es niemand möglich, folche Enthaltfamfeit ju beobachten; wollt ihr uns biefes Mittel nicht geben?" - Sierauf erwiderte ich: "Hätte Muhammed, ohne zwei ober brei Beiber geheiratet gu haben, nicht leben fonnen?" "Dein, nein! Durchaus nicht," war die allgemeine Entgegnung. - "Alfo es ift die natürliche Berborbenheit bes menschlichen Bergens, bas burch tein anderes Beilmittel als burche Gebet furirt werben fann; und ber Glaube an Jefus, ben Gobn Gottes, beffen Gottheit ihr beftreitet, ift bie einzige belebende Rraft, welche uns hilft, das Fleisch zu trenzigen und ein heiliges Leben zu führen, wie es ber mahren Religion gemäß ift. Wenn nun ber Aslam diefe Rraft nicht befitt, obwohl ihr fie wünschet und barnach verlanget, fo weiß ich wirklich nicht, wozu er aut ift." Einige außerten bierauf: "Dann muß eure Religion eine wirkliche Rraft befiten." Sie waren gang erstannt über meine Behauptung, daß mahre Chriften nur Gin Beib haben, und glaubten es erft, als Ratechift Rwabi, ber zwei Wochen fpater fam, es bestätigte.

11. Marg. - Da ich mich bente unwohl fühlte, mußte ich mich barauf beschränfen, mit meinem Sausherrn und einigen Freunden

Bausgottesbienft zu halten. Dein Bauswirt ift ein aufmerffamer, offener Mann; er tommt oft und bittet mich, ibm eine biblifche Beschichte zu ergablen ober etwas vorzulesen, was ich immer mit Freuden thue. Er erinnerte mich an Nifodemus, ber ju Jeju fam bei ber Racht. Ginige Tage fpater fagte er: "Bir ertennen bie Babrbeit in eurer Religion an. Denn aller Gunden, welche bu genannt baft, finden wir uns ichulbig, und baf die Thater berfelben von Gott beftraft werden, das miffen wir und geben es gu; aber wir find nicht im Stande, fie gu laffen. Benn beghalb eure Religion die Rraft verleiht, von ihnen los zu werden, fo ift fie allerdings beffer als die unfrige. -Aber die Muhammedaner find jo bosartig, daß fie irgend einen, ber bon ihrer Religion abfiele und biefe annahme, vergiften würden." Diefes einfache Befenntniß zeigte mir, baft bas Wort Gottes nicht vergeblich gepredigt worden. Es ift wie ber Same, ber in die Erbe fällt und erftirbt; ju feiner Beit iprofit es auf und trägt Frucht. Um 18. Marg predigte ich mit Ratechift Rwabi vor- und nachmittags auf ber Strafe in zwei verichiebenen Stadtteilen. Der Gefang, mit bem wir ben Gottesbienft eröffneten, jog viele Leute an, benn es mar ihnen etwas gang neues.

14. Marg. - Bei einem Bang auf ben Martt am Morgen bertheilte ich etwas Rauris an Blinde und Arme, die bettelnd an der Strafe fafen. Sie brudten ihren Dant aus mit ben Worten : "Moge Minhammed bir viele Reichtumer, Stlaven und eine Menge Rolaniffe bafür geben" ic. Dieje blinden Leute wurden von andern Ländern und Orten bieber gebracht, damit fie bier von Almofen ibr Leben friften. Der Artitel, welche man auf den Martten jum Bertauf antrifft, find es vielerlei. Un Lebensmitteln: Jams, Reis, Berfte, Dais, Brot, Birfe, Fleifch und anderes mehr in Menge, insbesondere Galg, bas bon ber Rufte aus auf bem Wolta beraufgebracht und gulett noch 25 Stunden weit auf dem Ropf transportirt wird. An Rleidungsftoffen trifft man viele europäische Baaren und afrifanische Beuge, in Streifen gewoben, bie 8 bis 12 cm. breit find. Fertige Muhammedaner-Angüge und gewöhnliche Regerumwürfe, Leber und Leberwaaren; ferner Schmudforallen aller Art, Elfenbein, Straugenfedern, Baumbutter, Rolaniffe, blau, weiß und rotes Barn, Bapier zc. Die Markthütten find in ichlechtem Bu-Itande, von Tijchen ift feine Rede. Die Baaren bangen entweder berum

ober liegen auf Fellen am Boben. Als gangbare Dinge bienen bie Rauris, Die bier ben boppelten Bert im Bergleich mit ber Rifte haben. Huch Gilbergeld furfirt, aber nur unter bem mabren Bert. Unter ben gabllofen Sanbelsartifeln fpielt leiber bie menichliche Baare je und je die Sauptrolle. Am 4. Dlarz 3. B. langte eine von Mofi- und Saufa-Banblern geführte Karawane mit etwa 400 Stlaven, fowie mit Pferben, Gjeln, Ochjen, Rithen und vielem andern an. Der Marft war mit einer Menge Bolfes angefüllt und bie Site unausstehlich. Um 19. Mary fab ich einen andern Trupp Sanfa- und Mofi-Leute, welche mit vielen Stlaven, Bieb und Baumbutter auf ben Martt famen. Die Stlaven, 350 bis 400 an ber Babl, waren meiftens junge Leute, Anaben und Dabchen, und Berfonen mittleren Alters. Gie alle murben in wenig Tagen verfauft. nur einige altere Beiber blieben bis gulett übrig, fanden aber febließlich boch auch Räufer. Dieje Stlaven werben gewöhnlich von Banja-Sandlern wieder aufgefauft und als Laftrager auf bem Seimweg verwendet. Andere werden gefauft von Salaga-Beuten, welche fie wieder verhandeln oder als Sausiflaven oder Arbeiter auf ihren Bflangungen verwenden. Die Dofi-Leute, welche beim Sflavenbanbel und Stlavenfang die Sauptrolle fpielen, find immer mit ichweren Rnütteln bewaffnet, um unterwegs etwaige Gewaltsftreiche auszuführen, 3. B. Leute zu berauben, ober fich, wenn angegriffen, gu verteidigen. Der Breis für die Stlaven ift verschieden, aber ftets febr niedrig: 60-80 Mart ift bas bochfte, auch 20-30 Mart fommt vor. 3ch fab einen um 27, und einen andern um 40 Mart vertaufen. Gin britter wurde für einen grabischen Mantel umgetaufcht.

Diese beklagenswerten Menschen sind gewöhnlich in Gruppen von 10 bis 15 Personen am Nacken zusammengekettet und den ganzen Tag, vom Morgen bis Abend, der stechenden Sonne ausgesett, hungrig und durstig, nackt und elend, oft frank und todesmatt dastehend, die einer nach dem andern verkauft ist. Und wie der Hunger sie plagt! Ein Schöpflöffel voll Grüße ist ihre ganze Nahrung, morgens und abends. Wenn du vor ihnen stehst und sie dich erblicken, werden sie slehentlich dich anschauen und dir zuwinken mit dem sehnlichen Bunsche, daß du sie kausest. Verschiedene Zeichen ihres herzbeweglichen Vittens kannst du beobachten; der eine legt den Rücken seiner rechten in die linke, flache Hand, und zeigt durch die Bewegungen in derselben dir seine Not. Andere deuten mit

ber Sand auf ihren Mund und Bauch, um ihren Sunger ju erfennen ju geben. Mütter weifen auf ihre leeren Brufte und auf ibre fleinen bungrigen Rindlein. Und wie glücklich fühlen fie fich. wenn fie fammt ihren Rindern von einem und bemfelben Meifter aufgefauft und nicht getrennt werben! Denn baufig tommt es por, daß bie jungen Rinder ben Müttern entriffen werden und verschiebenen Ranfern in Die Sande fallen. Die Alten, Schwachen und Rranklichen haben am meiften zu leiben; ihr beftiges Berlangen, gefauft ober in Freiheit gefett zu werben, tann man auf ihren Gefichtern lefen. Urmer, unglücklicher Menich! Du mußt von ber Sand bes einen graufamen Berrn in die eines andern übergeben, und bas foll heißen "in Freiheit gefett werben!" Dein abgezehrter Rorper, bein burch die brennende Sonne und anhaltende Mittagsbige ober granfame Behandlung eingebiiftes Muge, die durch fortgefeste beftige Badenftreiche verlorenen Rabne find ichuld, daß bich niemand fauft! Du febnit bich nach einem andern Berrn, und weißt boch nicht, ob bu nicht in noch graufamere Banbe fällft, ob bu nicht wieder und wieder verfauft wirft, bis du endlich dem Denichenichlächter in die Sande fällft, ber bich in die andere Welt ichicft, damit bu dort einem unbefannten Beren Dienste thuest! Doch er macht fich feine Gorgen über fein gutiinftiges Schicffal; bas gegenwärtige Elend und die Tyrannei biefer Sandler briidt ihn gu ichwer. Er febnt fich nach Erlöfung, und was immer es auch für eine fein mag, er giebt fie ber Tprannei ber Sanja- und Dofi-Sandler vor. Und manchmal erfüllen fich feine Buniche und er tommt in beffere Bande; mandmal aber auch nicht, und bas Elend und ber Jammer wird größer, weil ber Räufer noch ichlimmer ift als diefe Bertäufer.

Ehe sie bem Verkauf ausgesetzt werben, werben die übel aussehenden und schlimm zugerichteten mit Medizinen gewaschen, um sie anziehender zu machen. Solche, die nicht leicht abgesetzt werden, erhalten oft Peitschenhiebe, weil ihre Unverkäuslichkeit ihnen selbst zur Last gelegt wird, und mancher unterliegt unter dieser grausamen Behandlung. Daß sie zu enge zusammengesettet, zu anhaltend der Sonne ausgesetzt und zu dürftig ernährt und sonst vernachlässigt werden, hat oft Erkrankung, besonders Pocken und andere Ausschlagsstrankheiten, zur Folge. Der Kranke wird dann von seinen Genossen losgesettet, undarmherzig beiseite geworfen und sich selbst überlassen, bis er sich wieder erholt oder stirbt.

3ch tann nicht ohne tiefe Betrübnif bie Lage biefer unglücklichen Mitmenichen beidreiben; Die unbarmbergige, graufame Behandlung gebt über alle Beidreibung! Und gewiß gibt es feinen Chriften, ber nicht eine große, besondere Teilnahme an dem Los dieser armen, unglücklichen Beichöpfe, Die auch unfere Mitgeschöpfe und Miterlösten find, bezeugen würde. Ber nie einen Stlavenmartt gefeben bat, tann fich taum vorftellen, mas Stlaverei ift. Aber gartfühlende Chriften gefitteter ganber, welche fo vielfach bevorzugt find, werben, wie ich hoffe, es nicht nur als eine ber größten Bobltbaten Gottes anseben, daß fie nicht als Stlaven geboren find und auch nicht leben in einem Lande, wo die Stlaverei noch besteht, fondern fich auch bantbar erzeigen bafür, bag bas Evangelium fie fogar von ber Doglichfeit, je einmal in die Sflaverei ju gerathen, befreit hat, - und fie werben die traurige Thatfache, daß in bem Innern diefes großen Landes noch Taufende, ja Millionen ihrer Mitmenschen unter einer doppelten Anechtichaft, beren eine fo graufam und ichlimm ift, wie die andere, ichmachten, fich zu Bergen geben laffen und mit inniger Teilnahme fortfahren, für fie einzutreten vor bem Thron ber Gnabe, damit das Evangelium, welches von leiblicher und geiftlicher Stlaverei frei macht, auch ihnen gebracht werde und fie aus biefen Banben beraus zu ber Freiheit ber Rinder Gottes gelangen. -

Ehe ich von Salaga scheibe, möchte ich noch die Eindrücke, die ich von dem Bolke im allgemeinen bekam, aussprechen. Obwohl im allgemeinen eine fanatische, robe und grausame Nation, in deren Herzen der Islam tiese Burzeln geschlagen hat, müssen sie nichts destv weniger als ein fleißiges, an strenge Arbeit gewöhntes, energisches und kräftiges Bolk geschätzt werden. Auch ihre geistigen Fähigsteiten sind vortrefflich. Sie erweisen sich als Leute, die eine unabhängige Stellung einzunehmen im Stande sind, indem sie von ihrem eigenen Erwerb (Handarbeit und Gewerbe) leben. Fast möchte man sagen: es fehlt ihnen nur der Segen des Christenthums, um sie zu

einem vorzüglichen und reichen Bolte zu machen.

21. März. — Bährend ich heute nach dreiwöchentlichem Aufenthalt in Salaga mich zur Abreise ruftete, hatte ich einen sehr ftarken Fieberanfall, welcher die ganze fommende Nacht anhielt und am folgenden Tage noch stärter wurde.

23. Marz. - Trot bes Fiebers und ber barauf folgenden Schwäche entichloß ich mich abzureisen. Auf bem Wege nach Krupi fab ich.

daß ich von den Pocken befallen war. Ich schwebte in Todesgefahr; aber wenn mir auch meine Berwandten und Freunde nicht mehr zu sehen gestattet worden wäre, hätte ich es doch nicht bereut, daß ich diese ferne Gegend besucht habe, denn ich halte es sür eine besondere Gnade, daß ich das Evangelium von dem Heiland der Welt an einem Orte predigen durste, wo es zuvor nie gehört worden ist. Nur der Gedanke an meine armen Waisen, welche mich in dieser Welt vielleicht nie mehr sehen würden, stimmte mich etwas tranrig. Es sam sedoch nicht so weit, denn er, dessen Wege nicht unsere Wege und dessen sieht unsere Wege und dessen sieher. Ich nahm einige Villen, die ich bei mir hatte, und diese thaten mir unter Gottes Segen sehr gut; nach wenig Tagen waren die Blattern verschwunden!

In Krafje, wo ich meiner großen Schwäche wegen einige Tage bleiben nußte, traf ich einen meiner Begleiter, der mich aus Ungeduld verlassen hatte, aber dann hier ebenfalls von den Pocken befallen worden war; auch er wurde bald wieder hergestellt. Um Oftersonntag (1. April) fühlte ich mich bedeutend besser und predigte in Dadease über die Auferstehung Jesu Christi vor einigen Reisenden von Ofwawu, die aus Salaga kamen.

### 7. In Tuntumarom.

2. April. — Hente machen wir uns auf ben Weg, Boem zu. Wir tamen durch die zwei Krafje-Oörfer Makokwae und Makogja. Im ersten redete ich zu einigen wenigen Leuten, die anwesend waren. Nachdem wir das zweite Dorf hinter uns hatten, kamen wir an den Dti-Fluß, an eine Stelle, wo wir ihn durchwaten konnten. Weiter unten ist er sehr tief, so daß man in Boten übersetzen muß. Auf dem Hinweg wollte der Fährmann mit mir Streit ansangen, weil ich mit dem Hut auf dem Kopfe darüber suhr und ungeachtet seiner Weisung ihn nicht abnahm. Auch Flußpferde sollen sich dort aufsbalten.

Um 4 Uhr Wends famen wir in das letzte Krafje-Dörflein, Tuntumfrom genannt. Nachdem wir uns Speise verschafft, getocht und gegessen hatten, verkündigte ich den Bewohnern das Evangelium, was ein ganz neues, aber auch recht willig aufgenommenes Wort für sie war. Sie blickten mich unverwandt mit Erstaunen

an, und als ich endlich fchlog, that es ihnen leib, jo bag etliche jagten: ja, will er benn jest aufboren? - Bas mir an biefen Leuten jo mohl gefiel und Freude machte, war die richtige und genaue Auffaffung und ihr Gifer, bas Geborte fich zu wiederholen und eingupragen. Als ich mich zur Rube gelegt batte, repetirten fie binter meiner Sitte bis nach Mitternacht, was fie gum erstenmal in ihrem Leben von Chriftus gebort hatten, gerabe wie Schüler thun, welche eine bestimmte Aufgabe wortlich berfagen muffen und Diefelbe fich einprägen. Und am folgenden Morgen, als fie fich von ihrem Lager erhoben und noch nicht einmal bas Angesicht gewaschen hatten, spannen fie baran weiter fort. Wenn ber eine ju reben begann, fiel ihm balb ber andere ins Bort, um ihn zu berichtigen: "Nämlich fo ift's: Refus Chriftus ift in die Welt gefommen und geftorben, um uns jelig ju machen; er wird diejenigen, welche ben Wetischbienft aufgeben und an fein Bort glauben, freifprechen; aber die Gunder und Bogenbiener verdammen und ihnen nach bem Tobe vergelten, wie ihre Werte find." - Dieje Lente legen fich vielfach auf die Jagb, wogn fie eine Angabl Sunde halten. Bei unferer Anfunft fonnten wir ein icones Stud Bilbpret um 15 Bfg. Duichelgelb von ihnen faufen.

### 8. In Boem.

Um 3. April machten wir uns mit Tagesanbruch wieder auf ben Weg. Zwischen bem Dti- und bem Mjuoto-Fluß liegt eine 8 Stunden breite, unbewohnte Steppe, die wir an diejem Tage zu durchwandern hatten. Mibe und matt, hungrig und ausgetrodnet wie ein Scherben, tamen wir Nachmittags 3 Uhr am Afuoto an. Bon Morgens 6 Uhr bis jest fam nichts als einige fleine Studden Zwiebad, Die ich noch bei mir hatte, über unfere Lippen. Sier ruhten wir etwa dreiviertel Stunden aus. Bum leberfeten benütt man gewöhnlich Boote; aber ju unserem Gliid trafen wir einen jo niederen Bafferftand, baf wir ju Gug burchwaten fonnten; bas Baffer gieng une nicht viel über Die Lenden. Jenseits des Fluffes trafen wir einige Landleute, Die bon ihren Pflanzungen biebergetommen waren, und bon welchen wir etwas geröfteten Jams haben fonnten; ich gab ihnen bafür etwas Salg und Bundholzchen, worüber fie febr erfreut waren. Der Jams wird in Boem febr groß; von einem gangen Ramsfnollen (ben wir gleich barauf um 200 Rauris, = 10-15 Bfennig, tauften und mitnahmen) fchnitten wir ein fo großes Stud ab, bag wir unfer fieben Dann es nicht gang aufeffen tonnten.

Bu benen, die wir bei unferer Anfunft bier trafen, gefellten fich bald einige Beiber, welchen es fofort auffiel, daß ich auf ihrem Fetischaltar fag, b. b. auf einem Stein, auf welchem bem Fluffe Opfer bargebracht werben. Alle alteren Leute mußten boch wiffen, bag man bamit nicht in Berührung tommen barf! Boll Furcht und Entfeten riefen fie: "D weh! fteh auf! fteh auf! fteh auf! es ift ja ber Fetischaftar! Da barf man nicht fiten!" Ich entgegnete: "Wenn es auch ein Getischaltar ift, mas machts benn?" Gie erwiberten: "Da, weil du fterben wirft, fagen wir's." Das gab mir nun Anlag, mit ihnen über die Thorheit bes Fetischbienftes und die Richtigfeit ber Getische felbft zu reben. 3ch fragte fie: "Seib ihr. als ihr bier übersetztet, mit euren Fiigen nicht in den Flug binein getreten?" "Ja," antworteten fie, "wir giengen hindurch." - "Als ibr antamet, ichopftet ibr nicht Baffer, um euren Durft gu lofchen?" "Ja, wir haben baraus getrunten." - Dann fuhr ich fort: "Ich. ber ich mit bem leeren Altar in Berührung fam, ich foll fterben! Ihr aber, die ihr mit euren ichmutigen Fügen mitten bineintratet, baraus ichopftet und trantet, barin babetet und eure Rleiber mufchet, folltet ibr, wenn er im Stande ift, Leute zu tobten, noch am Leben fein?" Sie faben mich nun voll Furcht und Bermunderung unverwandt an und flüfterten: "Was ift aber bas für ein Mann, ber in fo berausfordernder Beife bom Betifch fpricht und fich gar nicht fürchtet?" Hierauf erfaßte fie eine geheime Angft und eine von ihnen gab ben andern einen Winf mit ber Bemerfung: "Bir wollen nichts mehr fagen und wieder geben; wer weiß, er ift am Ende felbit tein eigentlicher Menich, weil er fo rudfichtslos von ben Fetischen redet." "Ja," fagten bie andern, "fo wird es wohl fein."

Um halb 5 Uhr kamen wir in das erste Boem-Dorf, Akaneem. Nachdem wir gegessen hatten, ließ der Stadthäuptling auf meine Bitte hin die Einwohner zusammen rusen. Ich gab ihnen Auskunft über den Zweck meiner Reise, erzählte von meiner Heimat, insonderheit aber, daß die Weißen uns das Wort Gottes gebracht haben und diesenigen, welche es angenommen haben, leiblich und geistlich emporgekommen und zu besserer Einsicht gelangt seien.

Sieran anschließend ergablte ich ihnen von ber Schöpfung, vom

fie es faffen tonnten. Alles war ihnen eine unerhörte Renigfeit, und ihre Aufmerffamfeit ließ nichts zu winschen übrig. Wenn fie einmal einen Blid von mir weg auf einander richteten, war es nur, um wieder besto gespannter mich anguseben. Die gange Rede wurde vom Sprecher bes Dorfes mit Beifallsrufen begleitet, und als ich endigte, gab die gange Berfammlung burch bas langgebebnte, nafale vea ibre Ruftimmung zu erfennen, und ber Sprecher noch besonders burch »mo!« ("Glud gur Rebe!") Bierauf begann ber Ortsbauptling: "Mein Grofvater Opofu, ich bitte bich febr, übernachte boch morgen noch einmal bei uns, damit ich die Heltesten ber umliegenden Orte auch rufen laffen fann. Gin fo fuges und mabres Wort möchten wir nicht für uns behalten, sondern fie follen es auch boren." Babrend feiner Rebe fielen ibm einige feiner Leute ins Wort und beftätigten es: "Ja, wir wünichen, bag er bei uns bleibe, bamit wir ibn auch fennen fernen fonnen! beute fam er, als es anfieng buntel zu werben: wir haben ihn noch nicht einmal recht gefeben." Inzwischen war es nämlich Racht geworben, jo daß man Lichter angunden mußte. che ich fertig war. Es that mir febr webe, baf ich auf ibre Bitte nicht eingeben tonnte. Der Grund hiefur war ber lange Beg, welchen wir noch por une batten, und ber Umftand, daß meine Reifemittel febr auf die Reige giengen. Bare letteres nicht ber Rall gewesen, fo ware ich gerne geblieben.

Begen meiner knappen Reisemittel und eines Streites, ber zwischen den Leuten in den öftlich gelegenen Dörfern Gjeasekan und Apaso ausgebrochen war, mußte ich auch mein Borhaben, die in jener Gegend befindlichen Eisenschmelzen zu besuchen, ausgeben, und mich in südlicher Richtung auf den Weg machen. Wir kamen über drei Dörfer, Abease, Detzeku und Kofarem, in welchen ich kurz predigte, ebe es nach Tapa binausgieng, wo wir um halb 11 Uhr anlangten.

Die Pisangs und Bananenstauden und Palmenwälder, welche wir am Fuße bes Gebirges zum ersten Mal wieder erblickten, erinnerten uns an Afnapem. (In der Steppe nördlich von Boem gibts weder Palmen noch Bananen.) Der Ort Tapa gehört einem jungen Fetischpriester. Dort mußten wir übernachten. Am Abend ließ ich die Bewohner zusammenrusen, welche samt dem Fetischpriester benn auch willig lauschten. Auffallend war, daß der Fetischpriester selber gespannt zuhörte und oft, bis zum Schluß ber Rede, Beisall nickte. Nachdem ich geschlossen hatte, erwiderte einer von ihnen: "Das ist

eine gang neue Sache für uns, wir baben noch nie bavon gebort. Bas follen wir aber thun, bamit wir jemand befommen, der uns, wie but focben, in Diefer Babrbeit unterrichtet? Burben wir einen befommen, jo wollten wir ben Fetischdienst aufgeben und und bem Dienfte des lebendigen Gottes, von dem du uns ergablt baft, que wenden. Denn er ift in ber That groß und gewiß mächtiger, als alle Tetischaeister." Raum batte er gerebet, jo fugte ein gweiter bingu : "Ja, wenn bu felber bei uns bleiben und uns lebren wollteft, wurden wir ohne weiteres einen Gottesbaum in unferm Ort pflangen und und mit weißen Subnern bavor einfinden und zu bem Gottesjohne Refus Chriftus allein und gu feinem Getischgeift mehr beten." 3ch entgegnete: "Gott dient man nicht in Diefer Weife! Eben Diefen Refus bat uns Gott gegeben, damit er burch feinen Opfertod uns mit Gott verfobne, und deshalb will Gott jest feine weißen Gubner u. dal. mehr von uns haben; aber bas will er, bag wir Rejum von Bergen lieben und ju ibm beten, und bann erhort er uns." "Gut," jagte er, "bas haben wir verftanden!" Sierauf ergriff ein britter bas Wort und bestätigte, mas ich in meiner Rebe auch erwähnt batte, nämlich bas: andere Bolfer hatten bas Bort Gottes erhalten und feien dadurch erleuchtet worden; fiber ihnen aber und ihrem Lande liege noch tiefe Ginfterniß, und fie feien wie Leute, Die im Dunteln tappen. "Du baft recht," jagte er, "wenn bu jagit, daß bicfe Finfterniß auf uns liegt. 3ch erinnere mich babei an etwas, bas und unfere Boreftern ergablt baben. 2118 Gott die Menichen ichni, machte er ben Anfang bamit weit binten im Lande, jenjeite Galaga. Er trug alle Menichen in einem großen Mete, bas er jugeichnürt um fich hangen batte. Die obere Deffmung war gufammengezogen, aber unten war ein fleines roch. In jedem gande nun, durch welches er tam, traten die Denichen einzeln nacheinander burch bas Loch berbor, wohl ausgebildet, jo daß nichts an ihnen auszuseten mar. Dann tam er auch über Galaga in unjere Begenben nach strafje, Boem und Monja. Die für Dieje Gegenden bestimmten Menschen waren aber noch nicht völlig ausgebilbet, ihr Berftand batte noch nicht die gehörige Reife erlangt, und boch wollten fie vorschnell bem Det entichlipfen und einer bem andern zuvorfommen; barüber zerichlitte bas Det und fie fielen mehrere zugleich, unvollfommen ausgebilbet, wie fie waren, beraus. Das ift die Urfache, daß Diefer Leute Art und Beije jo fonderbar ift, bag fie im Bergleich mit andern Menichen

thoricht ericheinen und nichts Befferes verfteben, als bas land ju bebauen und zu effen. Alle ber Schöpfer bann in die weftlicheren Begenden jenfeits bes Bolta fam, fab er, bag bas Det unten aufgegangen und etliche berausgefallen maren; beshalb bielt er inne, nabte ben Rif gu, bangte fich bas Det wieber um und nahm nur bie fertig ausgebilbeten, an welchen nichts auszuseten mar, baraus bervor. Deshalb find die bortigen Leute aufgeweckter, reinlicher und verftanbiger." Ille ich bann fragte, wie er boch ju einer fo fonderbaren Behauptung fomme, ba antwortete er: "Nun, bu fommft jest aus Salaga, und beine Beimat ift an ber Rufte. Als bu in Salaga warft, fabft bu Dinge, die nicht wie von Menschenhanden gemacht, fondern wie vom himmel gefommen find; haft bu bier bei uns auch bergleichen gesehen? Und wieder, betrachte einmal beine Rleiber, wo baft bu bier berartiges geseben?" "Run," fagte ich, "berlei babe ich hier nicht gefeben; aber ihr machet die euren nach eurer Urt." Gerade mabrend bes Beipraches lebnte ich mit dem Ruden an bem Webstuhl eines Mannes, ber auch zuhörte. "Run," fuhr er fort, wende dich um und fieh das Gewebe diefes Freundes dir etwas an. Rit es nicht fo, als wurde er auftatt eines Rleibes ein Gieb weben?" Heber biefer Rebe fonnten wir uns bes lachens nicht enthalten, benn es war wirklich eber ein Gieb, als ein Stud Tuch: ftand man babinter, fo erschienen Bocher, daß man mit ber Gauft batte burchfahren fonnen. Deine Rleiber bagegen waren Sofen von gang grober ungebleichter Leinwand und ein Rod von baumwollenem, geföpertem Stoffe, beibes aber von ben Dornen ber Steppe übel zugerichtet, jo bag bie blogen Anice beraussaben und ich mich bei mir felber ichamte und faft in Berlegenheit geriet; ihnen aber tamen fie fo icon und merhvurdig vor, bag fie fich fast die Augen baran berausgudten. Bon Beit zu Beit tam einer beran, faßte meine Dofen und prüfte fie mit Sand und Auge; ein anderer machte es ebenfo mit bem Rod; ein britter nahm mir ben Sut vom Ropf, betrachtete ibn, ichuttelte ben Ropf und gieng wieder weg. Jest fuhr jener Freund fort und fagte: "Wenn wir unfere Gewänder mit beinem Rleide, das ja nicht dein bestes, fondern nie dein Reisefleid ift, vergleichen, fo miffen wir fagen: Da, wo du ber bift, bat Gott die Lente gut erichaffen; wir aber, wir find nur jo gufällig berausgefallen. Widerfprich mir nicht, benn es ift nun einmal, wie ich fage." Dierauf protestirte ich: es fei ein großer Jertum gu glauben, Gott

habe die einen gut und die andern schlecht erschaffen; sein Wort sage uns deutlich, daß von Einem Blut alle Menschen abstammen, aber vermittelst der Sünde habe der Tensel die Menschen verblendet und die Welt ins Berderben gestürzt. Dann sei das Wort Gottes durch Jesum Christum in die Welt gekommen, und wer sich sest daran halte, erlange dadurch Licht, Frieden und Leben. Es bestehe allerdings der große Unterschied, daß die Einen dieses gute Wort bälder bekommen und seine Süßigkeit eher schmecken als andere; aber daß ich auf meiner Wanderung setzt auch zu ihnen gekommen seine Stunde gekommen, auch ihnen seine Wort geben werde.

Die Frende, welche die Bewohner dieses Dorfes am Worte Gottes hatten, war so groß, daß wir dis nach Mitternacht beisammen saßen, und am folgenden Morgen, als ich mich von ihnen verabschiedete, sie mich durchaus nicht fortlassen wollten. "Wenn du nun doch gehst," meinten sie schließlich, "so gib dir wenigstens alle Mühe, wieder zu kommen, um uns das Wort Gottes zu verfündigen." "Gut," sagte ich, "ich will mir's merken, aber versprechen kann ich's nicht. Denn 1) habe ich zu Hause auch viele Arbeit und 2) ist der Weg sehr weit und der Geldanswand groß, so daß ich nicht im Boraus weiß, ob ich es ze wieder ausssühren kann, und 3) bin ich von meinen Borgesetzen abhängig, und weiß nicht, ob sie es gestatten werden." Endlich erwiderten sie: "Gib dir eben Mühe und lege es daranf an, wieder zu kommen." "Nun ja," schloß ich, "es ist alles in Gottes Hand; wenn Er den Weg bahnt, so werde ich schon wiedersommen."

5. April. — Heute tamen wir durch das Dörflein Biribiris wase. Am Ende desselben dahinschreitend, hörte ich, wie einer unserer Leute mir nachrief. Ich tehrte zurück und traf einen Mann und sein Weib, die mein Hauswirt in Salaga mit mir an die Rüfte gehen ließ, um ihm Waren von dort zurückzubringen, mit verblüfften Gesichtern bei ihren abgestellten Lasten vor einem Fetischpriester stehen. Auf meine Erkundigung ersuhr ich, daß der Fetischpriester sie hinhalte. "Warum denn läßt du sie nicht weiterziehen?" "Es ist gerade nichts schlimmes," lautete die Antwort; "aber deine Leute Tind fremd und mit den hiesigen Sitten unbekannt; sie giengen mit etwas, das der Fetisch verboten hat, durch unsern Ort, und deshalb hielt ich sie an; wenn sie mir eine Kleinigkeit verabreichen, werde ich den Fetisch anrusen und sie sühnen, so daß ihnen kein Unglück zu-

ftoft auf bem Bege. Diefes Beib ba foll bas baumwollene Ret bon ihrer Laft abstreifen, benn ber biefige Tetifch fann bas nicht leiben. Um Ende bes Dorfes tann fie es wieber über bie Laft bergieben." Babrend biefer Auseinanderfetzung blidte ich ibn von Ropf bis Gug rubig an und fragte : "Bon was ift benn bas Bewand, bas bu ba um bich bait?" "Bon was anders als von Baumwolle!" "Bon rober?" "Rein, von gesponnener." Dann fuhr ich fort: "Gi, fiehft bu nicht ein, bag bu bie lente betrügft? Denn aus eben berfelben gesponnenen Baumwolle, von welcher man bie Benge gu weben pflegt, macht man auch die Rete. Wenn es fich bier um eine llebertretung banbelt, so bast du querst gefehlt und bich muß man querft gur Berantwortung gieben. Du, ber bu vorgibit, daß bein Tetischaeist etwas von Baumwolle Gemachtes verabschene, bu trägft ein baumwollenes Bewand und wohnft in feinem Dorfe, Zag und Nacht, geheft bamit vor ibn jo oft bu ibm etwas barbringft! Bon einem Borbeireifenden aber, ber nicht weiß, wo bein Getischgeift fist, und ibm auch feinen Morgengruß bringt, und ber nur mit einem baumwollenen Rete, in bas feine laft gehüllt ift, vorübergiebt, baft du nichts zu fordern und befommft auch nichts! Du wirdeft boch nur einen Teil bem Getisch geben und bas lebrige felber effen. Wenn diefe fich an ibm vergangen haben, joll er, wenn er fann, fich an ihnen unterwegs rachen." Bahrend ich fo fprach, ftand er ichweigend ba, und fab mich an. Endlich fagte er: "Run, wenn fie nichts geben wollen, fo mogen fie geben!" Echon batte ich fie ibre gaften aufnehmen und vorausgeben beifen. Mis wir dann weiter gogen, jabe er une lange ichweigend nach und rief endlich: "Du, ber bu babingiebit, ich weiß beinen Namen nicht! Du wirft nicht in beine Beimat fommen, benn ein icharfer Getifchgeift wird bich auf bem Wege noch toten!" 3ch erwiderte: "Schon recht, fterbe ich untermegs, jo geht es bich nichte an!"

Das nächste Dorf war Anjinawase, das einer Wahrsagerin gehört. Gleich bei unserer Ankunft erbot ich mich, den Bewohnern das Evangelium zu predigen, wenn sie sich schnell versammeln wollten. Sie versammelten sich, und ich sprach: "Alle Menschen sind Gottes Eigentum, er hat sie gut erschaffen; sie aber sind durch des Teufels Lift und Trug zum Sündigen verleitet worden und deshalb unter den Fluch und in's Verderben geraten. Es ist aber ein Heiland, Gottes eigener Sohn, gefommen, um alle diesenigen, die sich zu ihm

febren, ju erlofen; wer aber in ber Gunbe verharrt, verfällt bem Borngerichte Gottes u. f. f." Welch eine Bermunderung, Furcht und teilweise auch Wohlgefallen diese Bredigt bei ihnen bervorbrachte, läßt fich nicht beichreiben! Gie waren gang bingeriffen; mit offenem Mund und weit aufgesperrten Augen fagen fie ba. Raum hatte ich geichloffen, fo erhob fich die gange Buborericaft von ihren Gigen, Die Babriagerin an ber Spite, und gerftreute fich in ihre Butten. 3d wußte nicht, was bas zu bedeuten habe; aber es bauerte nicht lang, jo tamen fie wieber gurudt. Die Wahrfagerin brachte Erbniffe und legte fie bor mir nieber, und die andern alle, alte und junge, Manner und Beiber (jogar Kriippel waren barunter), famen mit großen und fleinen Bundeln Bijangfruchten, Erdnuffen, mit Balmwein und andern Beschenken. Ich schaute ihnen erft rubig ju; bann fragte ich: was bas bebeuten folle, und die Bahrjagerin antwortete: "Wir verebren es dir!" Da es mich gang in Erstaunen feste, fo fragte ich weiter: "Aber für was baltet ibr mich benn? Etwa für einen Getifch ober einen abgeschiebenen Beift?" Gie maren in Berlegenheit und wußten nicht, ob fie mit Ja ober mit Rein antworten follten. 3bre Banblungsweise erinnerte mich an Apftlgeich. 14, 11 ff. 3ch wollte die Beschente abweisen; fie baten aber fo lange, bis ich einwilligte und wenigftens einen Teil bavon annahm.

Mis ich mich verabschieden wollte, richteten fie noch eine Frage in Betreff des Rommens Chrifti an mich: "Du haft gejagt, Gottes Sohn werbe auf die Erde fommen und gwar, um feinen Freunden wohl zu thun und feine Feinde zu beftrafen. Wir bitten bich nun, jage uns, wie er aussieht, bamit, im Fall er ju uns tommt, wir ibm richtig begegnen und feines Segens teilhaftig werben; benn wir fürchten, wir möchten durch irgend ein Berfeben uns fein Difffallen 3ch erwiderte: "Es ift nicht notig ju wiffen, wie anziehen." Chriftus einst ericheinen ober aussehen wird; bagegen bat er, ebe er gen himmel fuhr, une bie Beijung gegeben: wer feiner geringen Briider einen, d. b. besonders diejenigen, die herumreisen und bas Evangelium verfündigen, aufnehme, ben febe er an, als batte er ibn felber aufgenommen. Alfo wenn jemand mit biefem Buche, bem Botteswort, ju euch fommt und euch vom Berrn Chriftus fagt, To wie ich es jett gethan habe, bann behandelt ibn wie es recht ift und machet ihm teine unnötige Daube, wie ber Tetischpriefter in Biribiriwaje mir thun wollte; glaubet und gehorchet ibm vielmehr; dann sieht Jesus es an, als hättet ihr ihm geglaubt, gehorcht und Gutes gethan. "Ganz recht," erwiderten sie, "nun haben wirs verstanden. Wenn du dann zu ihm kommst, so berichte ihm Gutes von uns und sage ihm, wir hätten, als du bei uns warst, dir nichts Böses gethan; und wenn jemand von den Seinen zu uns kommt, werden wir ihn auch nicht übel behandeln."

Auf dem Weg ins lette Boem-Dorf tamen wir noch durch zwei Dörflein, Domabenase und Furutoso. Hier ist eine Wegscheide Aforoso zu. In Tewobabi, nach seinem Besitzer auch Kost Kietje genannt, übernachteten wir. Dies ist der Rastplatz für die Reisenden, die von Boem und Afonja herfommen; denn zwischen hier und dem ersten Afonja-Ort liegt eine undewohnte Steppe, welche zu durchziehen man einen ganzen Tag braucht.

Dier ichalte ich einiges ein über bas gand und Bolt von Boem, foweit ich es gefeben habe. Derjenige Teil bes Boem-Yandes, burch welchen ich fam, ift feils Balbland, teils Grasfteppe, bin und wieber mit Baumgruppen und Buichwerf barin, teils eben, teils bergig. Die Bewohner fprechen eine eigene Sprache, aber auch Tichi, mit altertumlichen Formen. Ihrer Beichäftigung nach find fie Bauern. Sie pflangen Jams, Reis, Erdnüffe zc. Ihre Sauptipeifen find Jufu und gefottener Reis. Es gibt auch Bifang, Bananen und Balmen. Daneben treiben fie auch Jago und erlegen oft große Tiere als ba find: Elefanten, Buffel, Antilopen zc. Gie verfteben fich auch ein wenig aufs Weben; aber Bewänder von Beng find nicht baufig. (Infolge ber Erichliefung ber Wege burch die Europäer wird bas jest anders.) Gie benüten bas Baftgewebe ber Minde bes Bofu-Baumes gu Ober- und Untergewändern, Riffen, auch Ropfpolftern gum Lafttragen; ber betreffende Baum wird feiner Rüglichfeit megen forgiam gepflangt und gepflegt. Es ift ein armes Bolt, das taum feine Bloke ju beden vermag. Ja bas junge Bolt und bas weibliche Beichlecht ift nur gang notdurftig gefleidet; bie Jugend läuft gang nacht berum und muß fich bei fühler Bitterung ober an einem falten Morgen unter Die Gittige ber Alten ober an ben Feuerplat flüchten. Ihre Bohnungen find nicht mehr fegelformig, wie die ber Ita- und Rrafie-Leute, fonbern länglich vierectig, aber febr flein, fo bag man beim Sinein- ober Berausgeben fich tief binunterbengen muß; ber innere Raum erlaubt ber Breite nach eine Inappe Lagerstatt; ein großer Menich ftoft aber an beiben Geiten an.

## Gin kräftiger Jertum

ober

### Der Theosophismus in Offindien.

Bon Miffionar 2. 3. Frohnmener.

(Saluk)

ie Stellung bes Theofophismus jum Chriftentum madte Bandlungen burch, boch ftellte fie fich mehr und mehr als eine feindliche beraus. Wo man die Theojophisten ber Intolerang bezichtigte, ba balfen fie fich mit ber Umpahrheit, bag ibre Angriffe nicht dem richtig verstandenen Christentum, sondern nur dem der Miffionare gelten. Doch fonnte man im "Theofophift" bald Stellen lefen, wie die: "Gine Religion, Die Die Dreieinigfeit lehrt, mag an die Stelle von Religionen treten, die niedriger fteben, wie 3. B. Teufelsdienft und Retifchismus; nie aber fann fie eine rein monotheistische Religion ersetzen, benn fie ift beschwert nicht nur mit bem plumpen Dogma von einem Bater, einem Cobn und einer britten Berfon, die alle ein und berfelbe Gott fein follen, fonbern auch mit ber Lebre von einer Menidmerbung Gottes." Go fam es allmäblich babin, bag die Entstellungen, Liigen und Beleidigungen in Betreff bes Chriftentums eine Sauptrolle in ben Schriften bes Theosophismus ipielten. Der Brund hievon liegt auf ber Sand. Dit bem Sinbuismus bat man leichtes Spiel, benn ihm läßt fich ja irgend etwas Neues leicht beimischen und im Lauf ber Reit bat er ja thatsächlich buddhiftische, muhammedanische und vielleicht jogar driftliche Elemente in fich aufgenommen. Anders das Chriftentum, und gwar "das Chriftentum der Miffionare", in welch letteren Olcott und feine Benoffen gar bald ihre gefährlichften Begner erfennen mußten. Go fuchte man denn ihre Arbeit zu hintertreiben und ihre Lehre an ben Branger ber Lächerlichfeit zu ftellen. Beffer tonnte man fich auch ben Sindus gar nicht empfehlen, benen nichts willfommener ift, als wenn Europäer und folde, die als Chriften aufgewachsen find, fich Ausfälle gegen die Bibel, die Rirche und die Diffion erlauben. Und wenn nun die Theosophisten gar im Namen der Biffenschaft bas Chriftentum angriffen, ben Sinduismus bagegen bis jum Simmel

erhoben, jo war ja beutlich bewiesen, bag man ein gebildeter Mann fein tonne und fich bes Brahmanismus boch nicht zu ichamen branche. Um ichlechteften famen babei bie eingebornen Chriften weg, welche ber Oberft fonjequent nicht als "Befehrte", fondern als "Berkebrte" bezeichnete. Die Miffionare ericheinen als nichtsnutige, unwiffende, faule Bauche, die von ber Leichtglanbigfeit ber frommen Chriften in Europa leben. Ginmal wird ber echte Miffionar fogar mit einer

"fanften Brillenichlange" verglichen.

Einmal bielt Oberft Olcott ben jungen Sindu-Studenten in Madras eine Uniprache folgenden Inhalts: "Ihr ichant ench wohl je und je ber unwiffenichaftlichen Absurditäten, die man im Dinduismus gefunden haben will. Ihr untersucht nicht felbft, fondern nehmet auf Treu und Glauben an, was Leute, die in der Sache intereffirt find, euch fagen, und errotet barob. Aber genan biefelben haarftraubenden Abjurditaten finden fich auch im Chriftentum, und die Wiffenschaft hat fie längit aufgebeckt. Und doch verhindert bas nicht Leute aus ben bochften Familien, nachbem fie bie Universität durchlaufen, in den Rirchendienst zu treten, und wenn fie dann endlich fammt anderen Gebildeten boch bem Steptigismus verfallen, fo geschieht bas nur, nachdem fie bas Chriftentum burch und burch ftubirt und berausgefunden haben, auf wie moricher Bajis es ftebt." Damit jollen die gebildeten Sindus glauben gemacht werben, daß bentende Leute in Europa und jogar Beiftliche fich vom Chriftentum abwenden miffen und es nur noch bier außen in Indien burch ein paar bentfaule und eigennütige Babris vertreten fei. Begierig baben fich gebilbete driftenfeindliche Sindus von bem Umeritaner und ber Ruffin die Baffen barreichen laffen, um ftatt ben haltlofen Sinduismus noch langer zu verteidigen, lieber ben Feind auf eigenem Grund und Boben anzugreifen. Im Rusammenbang mit bem Theosobbismus tam ba auch eine Sintflut von unglaubiger Literatur nach Mabras und ber fritifloje Sindu triumphirte über bieje imponirende Begenmiffion.

Ein andrer Runftgriff bes Oberft war ber, bag er für alle Schandthaten, die in driftlichen gandern vorgetommen, die driftliche Religion verantwortlich machte. Da wurden benn furzweg Inquifition und Begenprozeffe als Musfluffe bes Evangeliums bezeichnet und frech erflart: "Bas bas Chriftentum in Birflichfeit ift, bas zeigen bie Rrupp'iden Ranonen, Die Schnapsbrennereien, Die Opiumichiffe u. bal. mehr. Gein Lauf durch die Welt ift eine Rette bon Gelbitfucht, Brutalität, Ungerechtigfeit und Betrug. Die Dogmen dieser Religion haben weder historische noch logische Beweise als Untergrund; was etwa Wahres daran ist, das stammt aus den philosophischen Systemen des Altertums. Judem das Christentum den Glauben an die Stelle des Berdienstes setzt, zerstört es alle Moralität und macht allem höheren Streben ein Ende. Es erzeugt Heuchelei, schmeichelt der Sinnlichteit und beschönigt das Berbrechen." "Ein sterbender Aberzglaube" — so lautet das Endurteil über das Christentum.

Run, es ift fein Bunder, wenn in Deutschland und England der Sache nicht viel Bedeutung jugemeffen murbe und es fogar Diffionsliteraten als "Bapierverschwendung" erscheinen will, wenn mehr als die allerdürftigften Mitteilungen über die Sache gegeben werden. In Amerika war der Oberft fcon längft unmöglich geworden, und toftlich ift es zu lefen, welchen Gindruck ber in Indien fo gefeierte Redner auf einen englischen Redafteur, ben Beransgeber bes > Truthe, gemacht bat. "Diefer Oberft," ichreibt Berr Labouchere, "fieht gutmutig und einfältig brein, wie eine Berfon, die die Balfte von bem was fie fagt glaubt, und von der andern Balfte hofft, daß fie es glaube. Dagegen fonnte man nach Anhörung ber erften paar Gate feiner Rebe feinen fonderlichen Refpett haben por ber Urteilstraft und bem Biffen bes Dannes. Die abgebroichenften Gemeinplate trug er vor als die neuesten Enthüllungen und die windigsten Phrasen prafentirte er ale inspirirte Offenbarung. Als ich ihm zuhörte, erinnerte er mich an einen Schutfnaben, ber feine Breisaufgabe verliest, und ich mußte mich fragen, ob die Leiftung angerhalb Ufiens irgend welche Beachtung würde gefunden haben." "Ich ging zu bem Bortrag", ichreibt er, "mit dem Gefühl, daß boch manches von der alten Form des Chriftentums und von ber gewöhnlichen Rangelberedfamfeit abgetragen fei; aber als ich nach Saufe ging, mußte ich mir gefteben : fo, diejes toufuje Gefchwätz ift alfo ber efoterische Buddhismus von Blavatsty & Cie. Da, muß ich fagen, ift mir boch bas neue Testament lieber, und weil ich in der letten Beit nicht jur Rirche gegangen bin, bente ich nächsten Sonntag gu Farrar ober Spurgeon ju geben. Die miffen boch wenigstens, was fie glauben." Hun, bas war nicht ber Eindruck, den die Redefinfte des Oberften in In die n bervorriefen, und die Theosophisten wußten wohl, warum fie gerade Indien als ihr Arbeitsfeld gewählt. Wie erwünscht fam boch diefer Theojophismus den gebildeten Bindus der großen Stadte. Go mare

alfo ber hinduismus doch nicht fo dumm, wie ihn die Diffionare binguftellen pflegen. Da fonnte man mit Gelbitbewußtfein ein Sindn fein und erft noch mit Stol; und wiffenschaftlicher Berachtung berabfeben auf bas Chriftentum, bas ben Unipruch erhebt, Die abfolute Babrheit zu fein. Die neue Religion nahm fich aus wie ein restaurirter Sinduismus, mit bem man fich vor jedermann feben laffen tounte, fein frembländisches Bewächs, fondern ber wiederentbectte, alte, richtigverstandene Brahmanismus! Welch ein erhebendes Gefühl! Nachdem Jahrzehnte lang Europäer und Amerikaner bas Evangelium gepredigt, ben Sinduismus lächerlich gemacht und in Diffredit gebracht, nun Fremde mit der bochiten Bewunderung von Brabmanismus, von Buddhismus, von indifcher Gebeimweisheit reden gu boren! Es ichien in der That nicht unmöglich, daß ber Tag noch fommen werbe, ba bie Diffionare aus bem Felb gefchlagen und felbit Bertreter ber givilifirten und regierenben Rationen mit Ehrfurcht bas Jugwasser ber Brahmanen trinfen würden. Ratürlich die untern Schichten ber Bevölferung verftanben ben unflaren Mijdmajch nicht, bagu fprachen und ichrieben bie Theosophiften auch nur englisch ; bagegen barf man wohl fagen, bag in Mabras und einigen andern großen Stäbten burch gang Gud-Indien und Centon die gebilbeten Sindus in geradezu überraschender Beife der neuen gebre gufielen. Es ift befannt, daß fogar Engländer und zwar bobe Beamte fich in das Det gieben liegen, und ju benen, die bis auf biefe Stunde "burch bid und bunn" bie Geschichte verteibigen, gehört ein General Morgan, wohnhaft in Utafamand. Theofophiften ichoffen auf wie Bilge und um ihrem Namen ein F. T. S. (Fellow of the Theosophical Society) beifugen zu burfen, liegen fich's die betrogenen Leute nicht verdrießen, ihre Mt. 20 Eintrittsgeld zu bezahlen. An Die Urmen wandte fich die neue Befellichaft nicht. Sonft aber legten Die Bampter eine fabelhafte Glaftigitat an ben Tag: mit Sindus ein Sindu, mit Buddhiften ein Buddhift, mit Muhammedanern ein Mubammebaner, mit ben Anhängern bes Boroafter ein Boroafteris aner! - fo lautete die Loojung. Drei machtige Bebel waren es fomit, welche die Theosophisten in Bewegung fetten: 1) Schmeichelei gegen bie Sindus, 2) Bundesgenoffenichaft mit allen Reinden bes Evangeliums und 3) Beförderung bes Aberglaubens und der Bunderfucht in Berbindung mit einem Berede von Biffenichaftlichteit und Bildung. Bie follte bas nicht wirfen ?!

Wenn nun burch ben Theosophismus bem Christentum auch nicht dirett Abbruch gethan wurde, fo bag etwa eingeborne Chriften in nennenswerter Angabt fich ibm angeschloffen batten, fo ift es bem Theosophismus in ben Tagen feiner Blüte boch gelungen, bei vielen das Evangelium in Diffredit zu bringen, viele unenticbiebene Seelen und fogar folde, die bem Chriftentum innerlich geneigt maren, demfelben zu entfremden, bem Sag und ber Berachtung bem Borte bom Breug gegenüber neue Nahrung ju geben. Bie fefte Burgeln biefes Liigengewächs icon geichlagen, das zeigte fich fo recht bei feinem Rufammenfturg. Als vorsichtigere leute ichon langft angefangen batten, fich in die Buiche zu ichleichen, als ob fie nie mit den Theofophiften ju thun gehabt batten, nahm noch immer bas erfte Blatt ber Madraspräfidentichaft (bie »Madras Maile) gang unummunden Bartei für bie Schwindler und fogar Schüler ber großen Lehranftalt ber ichottischen Freifirche verficherten Die bereits Entlarvten ihrer fortwährenden Ergebenheit und Berehrung. Da erichienen im Madras Christian College Magazine«, einem von den gehrern eben dieses Miffionsinftituts herausgegebenen Monatsblatt, wie ein Schlag aus beiterm Simmel unter ber lleberichrift : "Der Bujammenfturg bes Rut Sumi (The collapse of Koot Hoomi)" eine Angahl von Briefen der Frau Blavatsty an ihre frühere Freundin Frau Coulomb (in frangofischem Original und in englischer lebersetzung), aus benen in unwiderlegbarer Beife bervorging, daß all die in unferm erften Artifel erwähnten Offenbarungen jener Mahatmas nichts anderes waren, als Tafchenfpielerfünfte ber Frau Blavatsty, wobei Frau Coulomb Sandlangerbienfte zu leiften hatte. Benn man bedentt, bag Derr Ginnett, eine miffenschaftliche Große in unglaubigen Rreifen, bereits auf die Orafel bes Rut Sumi in einem größern Werf eine Rosmogonie anfgebaut batte, fo fann man fich vorstellen, wie die Sache wirfte! Frau Blavatsty war damals in Europa und fonnte nicht zur Rechenichaft gezogen werben. Begreiflicherweise bief es junachft, die Briefe feien gefälicht und bas Bange fei ein Aft gemeiner Rache von Seiten ber Coulomb, die allerdings in Abwesenheit der Fran Blavatsty von ben Theosophisten ausgewiesen worben war und nun nachträglich bie Rorrespondeng fabrigirt haben follte. Der Berausgeber bes Christian College Magazine zeigte in einem weitern Artifel (Ottober 1884), daß nach innern und äußern Grunden die Echtheit der Briefe nicht bezweifelt werben fonne, und wies bas naber nach an einer britten

Sammfung von Briefen. Unterbeffen nahm bas Bublifum mit großer Bebhaftigfeit für und wiber die Angeflagten Bartei. Da machte fich ein penfionirter englischer Richter, namens Bribble, baran, Die Dofumente einer juriftischen Untersuchung zu unterziehen; und das Resultat lautete: "Die Briefe find echt, Frau Blavatsto ift ichulbig." Run begannen die Theosophisten mit Rlagen auf Ebrbeleidigung zu broben, tamen aber bamit ichlecht an, ba ihre Anfläger gang fühl entgegneten, bas fei allerbings bas einzig Richtige, Die Sache moge nur bald vor Gericht gebracht werben! Die Artifel wurden Frau Blavateto nach Europa nachgefandt und im Dezember 1884 ericbien bann in allen indifchen Blättern eine gebarnischte Epiftel, in ber fie ichwache Berinche macht, fich zu retten. Gie ift ju gefcheid, um die Briefe burchweg für Fabrifation ju erflaren; fo behauptet fie, die bedenflichen Stellen feien eingeschoben worben, im Uebrigen brobt fie mit Entlarumg ibrer Gegner, fobald fie nach Indien werbe gurudgefehrt fein. Fran Coulomb mar es aber bor ber Entlarvung jo wenig Angft, bag fie gur Anfunft ber alten Freundin eine Broichure veröffentlichte, in ber an ber Sand von Erlebniffen, Unterredungen und weiteren Briefen ber gange Schwindel nun erft recht tar bargelegt wurde. Um biefelbe Reit trat Fran Conlomb auch öffentlich in Madras auf und machte bem erftaunten Bublifum all die angeblichen Bunder felbft vor. Run wurde benn boch manchem Theosophisten ichwill ums Berg und die lette Soffnung blieb die Unfunft ber Frau Blavatsto, Die mit fünftlichem Enthufiasmus endlich empfangen werben fonnte. Unterbeffen war man auf allen Seiten barüber einig geworben, bag nichts als eine gerichtliche Unterfuchung ben guten Ruf ber Dame retten fonne. Die Briefe bon London waren ftart gemejen, die Begenwart bes Leibes in Mabras aber war erbarmlich ichwach und die Entfäuschung eine allgemeine, als Oberft Olcott im Ramen ber Gefellichaft erflärte, baft fie nicht por Gericht geben werden, 1) weit fie, die Theosophisten, von der Unschuld ber Fran Blavatsty überzengt feien, 2) bie Möglichfeit von fpiritiftischen Erscheinungen fich nicht in einem Gerichtshof nachweisen laffe, auch religiofe Angelegenheiten nicht borthin geboren, und 3) im Berichtshof fie genötigt werden tonnten, fich über Dinge auszusprechen, die Gebeimniffe bleiben muffen. Gin Federfrieg jog fich noch eine Reit lang burch vericbiebene Beitungen bin, Frau Blavatsto aber wurde frant und febrte ichlieglich nach Europa gurud; auch Oberft

Olcott räumte das Feld; die ehrlichen Theosophisten zogen sich beschämt zurück; nur einige wenige behaupten verzweifelnd, der Theosophismus sei doch eine gute Sache, die mit der Aufrichtigkeit oder Unaufrichtigkeit der Gründerin noch nicht stehe oder falle. Noch viele interessante Einzelheiten gäbe es da mitzuteilen, besonders allerlei Briefe, die einen interessanten Einblick in die Denkweise des Hindu und in seine religiösen Bedürfnisse gewähren, der besonders lehrreich für die Missionare ist, welche es versuchen, den Gebildeten näher zu kommen.

Das Evangelinm unseres Heilandes aber, das durch den Theosophismus in unerhörter Weise in den Koth war gezogen worden, ist als die Religion der Wahrheit und des Lichts auch aus diesem tleinen Kampse so siegerich hervorgegangen, als man nur wünschen tonnte. Den blasirten und stolzen Geistern in Indien wie in Europa wird es sederzeit ein Aergerniß und eine Thorheit bleiben; aber hüben wie drüben wird auch immer offenbarer werden, daß ein Gladstone Recht hat, wenn er in seiner Weise schreibt: "Das Christentum wird bleiben, was es von Ansang gewesen ist: die große Auguei sür die Krantheiten der menschlichen Natur, der große Trost sür ihre Schmerzen, der große Halt in ihrer Schwachheit, der wahre und einzig zuverlässige Geleitsmann durch die Wüsse dieses Lebens."

## Ein amerikanisches Blatt über Bischot Cantor.

this plants and bee assemble with the member with

ber and the Many or and the more

Pei Gelegenheit der Taylor'schen Missionserpedition nach Afrika haben wir uns wieder einmal wundern müssen über die Unnüchternheit so vieler amerikanischen und englischen Missionsblätter, wie überhaupt des englisch redenden Missionspublikums. Kur ganz vereinzelt haben sich etliche Stimmen der Warnung dagegen erhoben, so z. B. im Missionsblatt der südstaatlichen Presbyterianer "The Missionary", aus welchem wir die betressenden Stellen der Hauptsache nach hier wiedergeben wossen.

1. Sinter der Begeifterung für Caplor's fich felbft erhaltende Miffion flecht der Beig der Miffionsgemeinde.

"Rann und barf die Beimatgemeinde blof bie Sande in ben Schof legen und guichauen, wie von andern die Beiden betehrt werben? Bor furgem ift ein Dethodiftenbischof mit 40 Genoffen nach Beftafrifa binausgezogen, um bort im bunteln Beltteil ein großartiges Evangelisationswert in Angriff ju nehmen, und gwar fo, daß ber Beimatgemeinde gar feine neuen Opfer finanzieller Art baburch auferlegt werben; hochstens burfte fie jum Ban von Rapellen beifteuern. In den Augen Taplor's find alle jest arbeitenden und alle nach treuer Arbeit in früheren Jahren ichon verftorbenen Diffionare einfach Säuglinge ber Rirche gewesen, Die nicht im Stande waren, fich felbft zu ernähren und von benen baber natürlich auch feine rechte Arbeit erwartet werben tonnte. Geine Miffionare nun follen ein gang andrer Schlag bon Leuten fein; ohne die Mitforge und Mithilfe ber Freunde daheim werben fie dem unwirtlichen Rlima troken und mit den wilben Gingebornen fertig werden. Diefer Plan ift von manchen Seiten mit Jauchgen begrüßt worden.

"Nun, auch wir bewundern den Heldenmut des Bischofs, sowie die Glaubensfrendigkeit und Selbstverleugnung seiner Genossen. Was aber die Weisheit des unternehmungslustigen Prälaten betrifft, so hört unste Bewunderung auf. Er ist viel in Indien und Südamerika, wohl auch in Süd-Afrika gereist; aber West- und Central-Afrika kennt er noch gar nicht, und wir fürchten, ohne es zu wollen, wird er seine Genossen noch in Leiden und Schwierigkeiten hineinssühren, von denen weder er selbst, noch sie eine Vorstellung haben. Wir glauben, daß das ganze Unternehmen keinen Ersolg haben wird, es sei denn, daß der liebe Gott in geradezu wunderdarer Weise eingreift oder aber der Bischof selbst bei besserer Einsicht in die Vershältnisse seinen Operationsplan ändert, was wohl das Mahrscheinlichste sein dürfte. Geschieht das nicht, so wird das Ende der ganzen Expedition kein anderes sein, als ein schweres Unglück oder wenigstens

bittre Enttäufchung.

"Doch wir kommen zurück auf die Begeisterung, mit der an so vielen Orten die Kinder Gottes dieses ausopsernde Unternehmen begrüßt haben. Was ist wohl der tiesste, geheimste Grund dieser Begeisterung? Nicht am Ende das, daß Taylor eine ganz neue, billige, die Heimatgemeinde nichts kostende Missionsmethode in Aussicht stellt? Steckt nicht etwa das Gelüste dahinter, die ganze Last des Missionswerks in Zukunft ausschließlich nur den Missionaren auszuhalsen, so daß sie nicht bloß das Evangelium zu verkündigen und dabei allerlei Schweres zu erdulden, sondern überdies auch noch—und zwar unter den denkbar ungünstigsten Berhältnissen — für ihren eigenen Lebensunterhalt zu sorgen haben. Was muß da der Geiland

denken von unfrer Bereitwilligkeit, die Miffionspflicht, die Er nicht nur den Aposteln, sondern allen Gläubigen auferlegt hat, auch unserntheils auf uns zu nehmen? Wie können wir, d. h. die einzelnen Gläubigen sowohl als die gesammte Kirche auf ein gedeihliches Wachstum rechnen, wenn wir das von Gott selbst dazu verordnete Mittel — die Erfüllung der Missionspflicht — verabsanmen?! Gine Kirche, die das Werk der Heibenhekelprung, statt es selbst zu treiben, andern überläßt und selbst nur ruhig zuschaut, geht mit sicheren Schritten dem Tode entgegen.

"Als der Herr befahl, daß allen Bölkern das Evangelium solle gepredigt werden, da wußte Er ja wohl, mit welchen Opfern die Ausführung dieses Besehls für die Seinen werde verbunden sein. Wie leicht hätte Er ohne alle menschliche Beihilse die Heiden bekehren und Sein Reich ausbreiten können. Aber das hat Er nicht gewollt, sondern die Kirche hat Er zu Seinem Werkzeug, ja zu Seiner Mitarbeiterin berusen. Berschmäht sie diese Ehre, so hat sie auch ihr Existenzrecht verwirft und ihr Untergang ist nur noch eine Frage

ber Beit."

#### 2. Gefunder Menschenverstand oder Schwärmerei?

"Ein Hauptersorderniß der Missionsarbeit daseim und draußen ist — gesunder Menschenverstand. Wem Christus Seinen Geist giebt, dem giebt Er auch gesunden Menschenverstand. Was wir so nennen, besteht ja nicht in der Besolgung gewisser menschlicher Grundsäße, die nun einmal in der Welt gelten, sondern vielmehr in dem demütigen Eingeständniß, daß unsre natürliche Weisheit in Dingen des Neiches Gottes nicht ausreicht, daß wir der Leitung von Oben bedürsen, daß wir die in der hl. Schrift niedergelegten Borschriften und Verhaltungsmaßregeln tren studieren und dann auch gehorsam

befolgen.

"Es ist schon viel gesagt und geschrieben worden über Bischof Taylor, der mit einer Schaar von Missionaren nach Innerafrika ausgezogen ist in der Erwartung, von den dortigen Heiden unterstützt zu werden und der Beihilse aus Amerika und Europa nicht zu bedürsen. In Baltimore haben wir selbst eine Rede von ihm gehört, worin er sich auf die Stelle berief: "Ihr sollt nicht Gold, noch Silber, noch Erz in euren Gürteln haben; auch keine Tasche zur Wegsahrt, auch nicht zwei Köde, keine Schuhe, auch keinen Stecken, denn ein Arbeiter ist seiner Speise wert." Bei den Aposteln, meinte er, habe es keine Rechnungen, keine Berwilligungstabellen und keine Komites gegeben. Die Leute, denen jene ersten Missionare predigten, versorgten sie, und bei ihrer Heinstehr hatten sie von nichts als von geistlichen Triumphen ihrer Arbeit zu berichten. So wollten nun auch er und seine Reisegenossen es machen!

"Es icheint taum glaublich, daß ein Mann, ber bas gange Neue Teftament in ber Sand halt, fich auf biefen Standpuntt ftellen tann. Ge hatte ihm g. B. boch einfallen follen, daß ber Apoftel Johannes lange nach Chrifti Simmelfahrt - bon den Miffionaren feiner Beit ichreibt: "um Geines Ramens willen find fie ausgezogen und haben von ben Beiben nichts genommen." (3 3oh. 7.) Beiter hatte ihm einfallen tonnen, daß fich ber Apoftel Paulus von den Philippern unterftugen ließ, mahrend er in Theffalonich predigte. (Bhil. 4, 15, 16.) Aber bas Geltfamfte ift boch, bag ber Bifchof trot feines jahrelangen Bibelftubiums gar nicht zu wiffen icheint, bag Chriftus felbft jenen erften Musfendungsbefehl formlich gurudgenommen hat : Bufas 22, 35-37 lefen wir, wie Jefus jene erften Miffionare an ihre erfte Musfendung erinnert und bann ftatt ber bamals erteilten Juftruftion ihnen nun eine andre giebt: "Go oft ich euch gesenbet habe ohne Bentel, ohne Tafche und ohne Schube, habt ihr auch je Mangel gehabt? Aber nun, wer einen Beutel hat, ber nehme ibn, besielben gleichen auch die Taiche. Wer aber nicht bat, verlaufe fein Rleib und taufe ein Anfangs maren fie nur zu ben Juben gefandt, und von biefem Bolt Gottes, ihren eignen Landsleuten, tonnten fie allerbings Unterftugung erwarten. Best aber follten fie ju ben Beiden geben und hiezu fich ausruften, wie jeder vernünftige Menich es auch getan haben würde. Bon biefem wichtigen Unterschied weiß Taplor nichts und forbert getroft allerlei Danner und Franen auf, gu ben Beiden hinauszugiehen unter Bedingungen, Die Chriftus felbft wiberrufen bat!

"Richt ohne Besorgniß solgen wir den Bewegungen Taylor's. Wir fürchten, das Unternehmen werde tein gutes Ende nehmen. Schon das ist ja eine Demütigung, daß der Bischof selbst für nötig gefunden, sich für seine Berson vom methodistlichen Berlags-Komite einen sesten Gehalt zu erbitten. Das Berlags-Komite hat diese Bitte abgeschlagen und ihn an's Missions-Komite gewiesen, das sich ja bereit erklärt habe, ihm in gleicher Weise wie andern Missionaren

auch einen Jahresgehalt zu bewilligen.

"Chriftus hat seinen Jüngern anempsohlen, nicht bloß den Beutel, sondern auch ein Schwert mitzunehmen. Sie sollten nicht nur für ihren Unterhalt, sondern — wie wir's verstehn — auch für ihre Berteidigung sorgen, eine Inftruktion voll gesunden Menschenverstandes, die aber leider von manchen Missionaren, zu ihrem eigenen Schaden, ist verachtet worden. In China haben, wie andre Reisende, anch die Missionare nicht selten von Räubern zu seiden, namentlich bei ihren Bootsahrten auf den großen chinesischen Flüssen und Kanälen. Zwei Missionare aber hielten es für unrecht, Pistolen zu tragen. Sie wollten ganz nur unter Gottes direktem Schuh stehen. Was war die Folge? Giner derselben, von den Räubern angegriffen, konnte durch einen Sprung ins Wasser noch mit genauer Kot sein Leben retten, und einige Jahre später wurde auch der andre von

Räubern überfallen und all seiner Habe, ja sogar seiner Kleiber beraubt, während die Missionare, welche Bassen mitzunehmen pflegen, saft nie von den Räubern auch nur belästigt werden, weil diese allemal im Boraus ganz gut wissen, wer im Stande ist, sich zu verteidigen, und wer nicht. Unfres Erachtens hätte der liebe Bruder, dem jene chinesischen Unholde die Kleider vom Leibe stahlen, besser gethan, wenn er zu rechter Zeit selbst einen seiner Röcke ver-

tauft und fich bafür ein Schwert gefauft hatte."

Soweit das amerikanische Blatt. Mit den weiteren Aussanwendungen desselben indetreff der ganzen finanziellen und irdischen Seite des Missionswesens wollen wir unfre Leser verschonen, obgleich auch bei uns oft oberflächlich genug der "Glaube" gegen den "gefunden Menschenverstand" und das "Avostolische" gegen das "Moderne" geltend gemacht wird. Da gilt es, "das Edle vom Schlechten ausziehen" und durch tägliche Erneuerung des Sinnes tüchtig werden zu erkennen, was da sei der gute, der wohlgefällige und der volltommene Gotteswille.

# Millians-Seitung.

Should be some Marking the work of the same and the same

#### of the latest all Africa. A strong to the latest and the latest an

Missionar Douglin in Domingia am Rio Pongo ist, während er schwerkrank barniederlag, von Räubern ausgeplündert worden. Sein Berlust ist groß. Auch seine Manuskripte, darunter Nebersetzungen in der Susu-Sprache, ein Wörterbuch zo. sind verschwunden. Doch schreibt er getrost: "Neber verschüttete Milch psiege ich nicht zu jammern. Ich habe mich auf's Reue an die Arbeit gemacht. Ich sehne mich darnach, das Susu seinen Platz einnehmen zu sehen

unter ben geschriebenen Sprachen ber Belt."

Der französische Gouverneur am Gabun besteht darauf, daß in den Schulen der amerikanischen Mission weder Englisch noch die Landessprache, sondern nur Französisch gelehrt werde. Da die Missionare diese Sprache nicht verstehen, ist die Existenz der Schulen in Frage gestellt. Der Gouverneur sagt, eigentlich müsse er auch das Bredigen in der Landessprache verdieten, doch wolle er das noch gewähren lassen! Man versucht in Paris Schritte gegen diese unsinnige Maßregel zu thun, dis seht ersolglos. In Benito und Corisco ist die Mission von diesem Druck frei und dort sind letztes Jahr 140 heiden den Gemeinden hinzugesügt worden, so daß sie Riss Mag. XXIX.

jest 536 Glieber zählen. Die beiden Stationen am Ogowe: Kangwe und Talaguga, sind von Ansang an als Borposten für die Jnangrisspahme des Inneren angesehen worden, und die amerikanischen Presebyterianer haben die Hoffnung noch nicht ausgegeben, auf diesem von de Brazza geöffneten Wege an den Kongo vorzudringen; unter den gegenwärtigen Umständen aber mögen sie dort nichts Kostspieliges unternehmen, da die französische Eisersucht leicht alles vereiteln könnte. Man denkt daran, einige französische Missionare für diese Gegend zu gewinnen. Es könnte dann gehen wie in Tahiti, d. h. sehr gut.

— Ueber Bisch of Tahlor's Ausenthalt in Kap Palmas ersahren wir nachträglich inbetreff ber dort Erweckten und Bekehrten: "Sie alle machten es nach der alten Art — gewaltiges Heulen und Schreien um Gnade und, wenn begnadigt, lautes Freudengeschrei im ganzen Haus und durch die Straßen auf dem Heimweg." Sehr erfreut war der Bischof, als das Schiff mit seinen Getreuen aus England ankam. Zwei derselben, Bruder Davenport und Frl. Dr. Myers, hatten sich, scheint's, unterwegs verlobt. Der Bischof vollzog nun die Trauung unter Assisten des Archibiakonus Hamilton. Das ist ja keine Schande; aber eines Lächelns kann man sich dabei doch nicht erwehren.

Wir haben früher erwähnt, daß unter den 40 Freiwilligen, die mit Bischof Taylor Afrika für den Herrn erobern wollen, auch der junge Roß Taylor, ein Sohn des Bischofs, sich besindet. Derselbe ist begleitet von seiner Frau und zwei kleinen Kindern. Auf der Reise von ReuYork nach Liverpool erkrankte eins dieser Kinder an Gehirnentzündung. Die Eltern wollten aber von ärztlicher Behandlung nichts wissen, sondern trauten ganz nur der Macht des Gebets. Der Schissbottor erklärte, das Kind müsse sterben und er werde in Liverpool den Bater wegen fahrlässiger Tötung vor Gericht bringen, wenn er dabei beharre, daß das Kind keine Medizin nehmen dürse! Aber das Kind genas schon auf das erste Gebet der Eltern hin und der erstaunte Schisssarzt ließ das Klagen bleiben.

Der junge Bater schreibt: "Diese Ersahrung hat für mich die Frage für immer entschieden. Wie können wir selbst Arznei nehmen, wenn wir sie einem totkranken Kinde versagt haben!? Gott erhört nicht immer im Augenblick; aber Er läßt einen nie im Stich. Ich weiß, Er wird uns dem Leibe wie der Seele nach in jedem Klima erhalten, so lange er Arbeit für uns hat. Sollten unsere Freunde einmal hören, daß wir heimgegangen sind in die herrlichkeit, so mögen sie wissen, daß es so unseres Gottes Wille gewesen."

— Am letten Oftersonntag hat in ber Kathedrale von Algier Kardinal Lavigerie 40 neue Missionare für Ost- und Innerafrika eingesegnet, teils Priester, teils "Brüder". Geführt von Livinhac, Bischof von Biktoria Njanza, und Chardonnier, Bischof der Tanganjika-Mission, sollen sie nach Afrika hineinziehen und dis an die Kongo-Mündung vordringen. Sie tragen eine eigene, halborientalische

Kleibung mit roter Kappe. Rach der Einsegnung standen sie alle in langer Reihe auf der obersten Stufe des Altars, und der Kardinal, die anwesenden Bischöfe, Priester, Seminaristen ze. küßten ihnen die Füße im Blick auf das Prophetenwort: "Wie lieblich sind die Filhe der Boten ze." So ehrt die römische Kirche ihre Missionare.

Die römischen Missionare, welche am 3. Nov. 1883 Rubaga verließen, weil Kardinal Lavigerie infolge der Ermordung dreier Missionare in der Sahara all seinen Untergebenen in Afrika besohlen hatte, "ihr Leben nach Möglichkeit zu schonen," sind noch nicht nach Uganda zurückgetehrt, sondern bleiben dis auf weiteres am Sübende des See's. Gigentümlich klingt solgende Stelle in einem ihrer Briese: "Die Sklaverei besteht dei den Bakumdi nicht; deßhald können wir also auch keine Sklavenkinder loskausen, wie das ansangs in unserem Plane lag. Die Bermittlung der Araber indeß bietet uns Gelegenheit, junge Gesangene aus Uganda und von der großen Insel Ukerewe zu erhalten." (!)

#### China.

In Lutschaufu ist Missionar Burnett in einem Gasthaus, wo er Tags zuvor abgestiegen war, überfallen, auf die Straße gezert und mit Bambusstöden blutig geschlagen worden. Als es ihm bei der Dunkelheit der Racht gelungen war, zu entsliehen und sein Hotel wieder aufzusinden, waren hier alle seine Sachen teils gestohlen, teils zerrissen und zerbrochen. Seinen zwei Gehilsen hatte man die Kleider vom Leibe gerissen. Tags darauf beschwerte er sich beim Mandarin, der ihm eine bedeutende Geldentschädigung andot, falls er von der Sache schweigen wolle. Er nahm aber nur Schadenersatzir seinen Verlust an und ließ sich unter polizeilichem Schutz sicher nach Wuhu geleiten, wo er dem britischen Konsul die Sache vortragen wollte. Herr Burnett ist von der schottischen Bibelgesellschaft angestellt.

— Dr. Christie in Mutben hat die Befanntschaft eines Mandarinen gemacht, der mehrere Monate in Paris gewesen ift, und auch England und Amerika besucht hat. Ein Sohn vom ihm erkrankte, und Dr. Christie wurde gerusen. Später bedurfte auch Se. Excellenz selbst seines ärztlichen Rates. Sie wurden gute Freunde, und jeht hat der hohe Herr samt allen männlichen Gliedern seines Haushalts den Gögendienst ausgegeben. Möchte das der erste Schritt sein zur

Unbetung bes mahren Gottes!

— Nach Berichten Mfgr. Raimondi's, apost. Vitars von Hongtong, jählt die römisch-tatholische Kirche in China 3. 3. 35 Bischöse: 17 französische, 12 spanische, 3 besgische, 1 hollandischen. Diese haben in 33 apost. Vitariaten 565 ausländische und 542 chinesische Priester unter sich. Die Zahl der Bekehrten soll eine halbe Million betragen. Im Gegensat hiezu werden die Resultate der evangelischen

Mission meist als ganz unbedeutend dargestellt. Aber man bedenle, daß die römische Kirche seit Jahrhunderten, die evangelische erst seitigen Jahrzehnten in China missionirt. In der Provinz Kanton z.B. arbeitet die römische Kirche seit 302, die evangelische seit 40 Jahren. Das Resultat hievon aber sind 20,000 Katholisen und 7000 Protestanten!

#### Japan.

Mm 8. Mary wurde in Rijoto ein 50 jahriger Dann getauft, ber, gang ale Buddhift aufgewachfen, boch nie an ben Buddhismus hatte glauben tonnen. Ramentlich ber Gokendienft war ihm guwiber, ba er fiberall in ber Ratur bas Dafein Gines großen Gottes gu erfennen glaubte. Ihn fuchte er lange vergebens. Bor 8-10 Jahren ging er nach Totijo, um in der Aderbaufchule Borlefungen gu boren. Die großere Befanntichaft mit ber Ratur, namentlich mit ber Entwidlungegeschichte ber Bflangen, die er bier gewann, beftätigte nur feinen Glauben an ben Schopfer. Bom Chriftentum aber bernahm er tein Wort. Rach Saufe gurudgefehrt, erhielt er ein Eremplar bon Dr. Martin's Beweis bes chriftlichen Blaubens, bas 20 Jahre porber einem feither geftorbenen Beiben war gegeben worben. Er las bies Buch und wurde baburch ju Thranen gerührt. Run berichaffte er fich auch ein chinefisches D. I., verftand zwar wenig babon, ipurte aber, bag eine Rraft barin fei. Dann ftubirte er eine Grflarung bes Evang. Matthai, ebenfalls chinefifch, dann bie "natürliche Theologie" Dr. von Davis, fo viel wir wiffen, in japanischer Sprache. Das Rapitel über bas Befen Gottes machte folchen Ginbrud auf ibn, daß er lange fortweinen mußte. Bor brei Jahren borte er bann einen Bredigerfeminariften, ber mabrend ber Bafang auf bem Lande predigte, ließ fich "ben Weg" noch beutlicher zeigen, und bereitet fich jest felbft im Bredigerfeminar auf ben Diffionebienft bor.

— In Bakajama hat ein buddhistischer Priester seine zwei lleinen Söhne zu Frl. Orr gebracht, damit sie von ihr in der "reineren Moral" unterrichtet werden, welche das Christentum vor allen anderen Religionen voraus habe. Er ist ein angesehener Gelehrter, predigt aber gegen das Christentum. Im Grunde sind ihm alle Religionen gleich, nur will er für seine Person Buddhist bleiben, während er wünscht, daß seine Söhne auf der Seite sein möchten, welche in ein paar Jahren doch den Sieg davontragen werde! Der bedeutendste Christ am Ort ist ein Polizeibeamter, und sein Beispiel zieht andere nach. Der Eingang und Ansang in Wakajama

war febr schwer, ber Fortgang aber ift lieblich und leicht.

— Eingeladen vom berühmten Führer der liberalen Partei Itagati, haben die Missionare Berbeck, Knox, Thompson und Miller einen Besuch in Kotschi, in der Provinz Tore, gemacht. Das größte Theater der Stadt war ihnen zur Berfügung gestellt und ihre Borträge wurden von zahlreichen Zuhörern mit dem größten Interesse aufgenommen. Mehrere wünschten, sofort sich als kleine Christengemeinde zu konstituiren. Statt dessen wurde eine Gesellschaft zum Studium der Bibel und der christlichen Apologetik gegründet. Dieselbe besteht aus 15 der angesehensten Bürger der Stadt.

— Missionar Atkinson berichtet von einigen Tausen in und um Kobe und fügt hinzu: "An stetigem Wachstum sehlt es hier nirgends, wo nur recht gearbeitet wird. Aber eine außerordentliche Bewegung ist nicht vorhanden: es sieht durchaus nicht so aus, als wollte Japan in Gile das Christenthum annehmen, um darnach zu leben. Bielmehr hat es allen Anschein, als sollte der Kamps sich in die Länge ziehen. Biele hören, aber wenige sind Thäter. Ich sürchte, man macht sich eine falsche Borstellung daheim, wenn man z. B. von den Tausenden liest, die zu den Theaterversammlungen kommen. Was hierüber berichtet worden, ist pure Wahrheit; nur darf man keine salschen Schlüsse daraus ziehen."

— Erstaunlich ist die Freiheit, welche die Bibel in Japan genießt. Selbst in abgelegenen Orten auf dem Lande findet man N. Testamente. Meist kommen dieselben aus Tolijo. Aber auch Kolporteure durchziehen das Land. Da hat z. B. ein Landedelmann einen Streit mit einem Buddhisten-Priester, und da er irgendwo gehört hat, daß das Christentum der bessere Weg sei, läßt er sich ein N. Testament kommen. Oft schieft ein Freund dem andern das kostbare Buch.

### Indien.

Herr Pfarrer Stern in Aarau, früher Missionar in Bengalen, schreibt uns über ben unabhängigen Missionar Hägert in Bethel, Santhalistan: "Als ich in den sechziger Jahren zu Bardwan in Bengalen stationirt war, kam eines Tags ein anständig aussehender junger Deutscher in unser Missionshaus und dat um Unterstützung. Auf Besragen, zu welchem Zweck er im Lande herumreise, sagte er, er komme von Kalkutta, wo er seinem Schisskapitän, der ihn ungerecht behandelt habe, entlausen sei; er wolle nun im nördlichen Indien Arbeit suchen. Es war dies der Bruder des oben erwähnten Missionars Hägert. Ich riet dem jungen Abenteurer, nach Kalkutta zurückzutehren und gab ihm Empsehlungen an einen christlichen Kausmann, Hen. Schröder, und an Missionar Bomwetsch mit. Ersterer sorgte dassür, daß Hägert eine Anstellung sand. Miss. Bomwetsch beherbergte ihn einige Zeit in seinem Hause, und unter seinem Einsluß wurde er erweckt und kam zur Erkenntniß der Wahrheit.

"Das neue Licht, das ihm durch Gottes Gnade aufgegangen war, war ihm fo wichtig und der Einfluß des geistesmächtigen Freundes Bomwetsch wirkte auf ihn so belebend, daß er seinem in Paris weilenden Bruder Mitteilung machte von dem, was er erfahren

batte, ja ihn mit bringenbem Ernft ermabnte, feine Stelle in Baris aufzugeben und auch nach Ralfutta zu tommen. Diefer batte bamale eine aute Stelle als Obertellner eines Sotels in Baris. Aber er folgte feinem Bruber, gab feine Stelle auf und ichiffte fich mit Frau und einer ledigen Schwefter nach Ralfutta ein. Bahrend ber mehrmonatlichen Seefahrt mußten biefe Leute ichwere Unbill von Seiten bes Rapitans erleiben. Er verführte jene Schwefter, und bas junge Madchen, in Schwermut verfunten, fturgte fich in's Meer, um ihrem Leben ein Ende zu machen. Mus Furcht, in Ralfutta verflagt zu werben, trachtete nun ber Rapitan bem Bruber ber Ertrunfenen nach bem Leben. Beim Schiefen nach Seepogeln zielte er mehreremal nach ihm, fo bag biefer mahrend ber weitern Fahrt feines Lebens nicht ficher war. Auch vernahm Sagert, bag ber Ravitan mit bem Bedanten umging, ihm im Raffee Bift beigubringen. Doch Gott bewahrte ibn; er fam mit feiner Frau wohlbehalten in Ralfutta an. Der Rapitan aber wurde bor Bericht gezogen und erhielt Buchthausftrafe.

"Aber was sollte nun ber Kellner Hägert anfangen? Ich erinnere mich, wie man sich barüber aufgehalten hat, daß ein solcher Mann samt seiner Frau auf's Geratewohl nach Indien getommen war und wie man dem erweckten Bruder Borwürfe machte: ob es benn keine Gläubigen in Europa gebe, daß er muffe seinen Bruder ins Heibenland kommen lassen, um ihn hier zu einem Christen zu machen! Die Brüder Hägert, wenn ich nicht irre, aus Sachsen gebürtig, waren aber in der Heimat mit lebendigem Christentum

eben wirklich nie befannt geworben.

"Der Rellner Sagert mußte nun auch einige Beit in Ralfutta mit feiner Frau ohne Unftellung ein fummerliches Dafein führen. Aber nach einiger Beit befam er Anftellung bei einem beutschen hotelbefiger, ber in ihm einen fo guverläßigen und tüchtigen Gehilfen fand, daß er ihm die Errichtung und gangliche Leitung eines Gifenbahn-Botels zu Allahabad anvertraute. Als ich 1872 burch Allahabad reifte und im bortigen Sotel Abernachtete, fant ich einen jungen Mann an der Tafel, der die anwesenden Bafte gum Bottesdienft in der naben Baptiftentapelle einlub. Es war unfer Bagert, ber ehemalige Rellner von Paris. Aber bald gab er biefe Stelle gum Leibwefen feines Pringipals auf, um fie mit einer Unftellung bei ber Regierung als Strafen-Infpettor zu vertaufchen. Aber balb eröffnete er mir, bag er auch biefe Stelle nieberlegen werbe, indem er ben Trieb fühle, unter bem Bergvolt ber Conthalen eine unabhängige Miffion zu errichten. Geine Frau war ihm früher fchon geftorben. Mir schien ein folches Unternehmen fehr gewagt; jedenfalls hatte ich nicht den Mut gehabt, in einsamer, abgelegener Berglanbichaft unter beidnischen Canthalen eine Diffionsarbeit zu beginnen, ohne eine Miffionsgefellschaft im Ruden zu haben. Sagert vertraute bem Herrn und hoffte auf die Silse einiger Freunde, mit benen er bekannt geworden war. Und der Herr hat Gedeihen zu seinem Werk gegeben. Er besuchte mich später einmal in Kalkutta, wo er mir viel Erfreuliches von seiner Arbeit und seinen Erfolgen erzählen konnte. Mit Freuden sehe ich aus den kurzen Notizen im Missionsmagazin

(S. 41), wie fehr bies Wert fich fchon ausgebehnt bat.

"Daß Bagert mit Borrefen und Streffrud total gerfallen ift und daß biefe feine Thatigfeit für "gang unfolid" erflaren, wundert mich nicht. Gin aufrichtiger, treuer Streiter Jeju Chrifti, wie Sagert, mußte mit biefen gerfallen; und biefe fonnen natürlich nicht anders, als fein Bert für "unfolib" erflaren. Ueber biefe beiben Diffionare tonnte ich auch manches Buverläßige, aber leiber nicht Gunftige Mis fie ber ihnen fo notig gewesenen Rucht ber Gogner ichen Miffion in Burulia entlaufen waren, tamen fie mit Sad und Bad, mit Beib und Rind gu mir nach Barbman und herbergten einige Tage bei mir, bis fie nach Raltutta jogen, wo fie eine Beitlang bon ben reichen Gelbfvenden einiger wohlhabenden Sinduchriften, ber durch Miffionar Bomwetich getauften Gebriber Datt, lebten. Beiteres will ich von ihnen nicht berichten. In Ralfutta bat man in wohlunterrichteten Rreifen wenig Butrauen zu ihnen. Daß Strefernd bei feiner letten Unwefenheit in ber Beimat in ben Orden der Freimaurer fich aufnehmen lieg, ift auch charafteriftisch für ibn."

- Der Führer ber indischen Beilsarmee hat neulich in die Welt hinauspofaunt : "Ein Jahr Fafirtum hat fchon mehr für Indien geleiftet, als funfgig Jahre Cahibtum." Der ehrwurbige Berausgeber bes Bombay Guardian bemerft bagu: auch er habe feine fonderlich hohe Meinung bom Sahibtum als einer Miffionsmethode, wenn barunter eine Lebensweise verftanben fein foll, bie weit über das hinausgeht, mas die Mittelflaffen in Indien fich erlauben tonnen; er fei taum ein Jahr lang in Indien gewesen, fo habe er icon an all feine Rollegen ein Rundschreiben hierüber erlaffen und zugleich feine Befoldung, feine Wohnung im Miffionshaus, überhaupt bas gange Sahibtum aufgegeben. Wenn nun aber behauptet werbe, bag alle Miffionare, die es nicht fo machen, fondern in bequemen Saufern wohnen, fich gut fleiben, gut effen zc., babei aber in aller Treue bas Evangelium predigen, gar feinen Erfolg haben, fo muffe er entschieden protestiren. Es möge ja manches an ihrer Lebensweise auszusehen fein, aber zu vielen bon ihnen habe ber Berr fich burch ben reichen Segen befannt, ben er auf ihre Arbeit gelegt, mahrend die Beilsarmee noch gar feine Früchte aufzutweisen habe, die fich irgendwie mit benen ber alteren Miffionen vergleichen liegen. Gerabe in Indien fei es wichtig, bie Leute darüber aufzutlaren, daß man beim Fafirtum ein eben fo fleischlicher Mensch fein tonne, als beim araften Luxusleben. Gich felbft tafteien ober als Bettler leben fei

teineswegs ein Kennzeichen wahrer Frönzmigkeit; Major Tuder fage: "Wenn ein Sahib mehr Seelen gewinnen kann als ein Fakir, so wäre Jesus als ein Sahib in die Welt gekommen und hätte zu seinen Jüngern Sahibs (herren) gewählt;" aber das heiße das Evangelium verdrechen, um die heilsarmee zu verherrlichen ze.! Ein folches Zeugnis vom alten Asketen G. Bowen fällt schwer in die

Bagichale gegen die Beilsarmee.

— Auf S. 256 erwähnten wir die plötliche Bekehrung und Tause von 248 Heiben in Ajobhja. Bom Erstling dieser Schar, Rudragir, hören wir nun, daß sein Aussat im Abnehmen sei und daß andere Aussätzige nach dem "Zaubermittel" verlangen, durch welches er geheilt worden. Er sei noch frisch und fröhlich in der ersten Liebe. Auch von mehreren anderen hört man, daß sie ihrem Bekenntnistreu bleiben und sede Gelegenheit benutzen, mit anderen Christen zusammenzukommen. Wenn sie nur auch sustematisch aufgesucht, unterrichtet und einer Gemeinde einverleibt werden! Uebrigens sind in Ajobhja und Umgegend im Mai wieder eine Anzahl Heiden actauft worden.

— Frl. Dr. Swain, bekannt burch ihre ärztliche Miffionsthätigkeit in Bareilly, ift einem Ruf bes Rabscha von Khetri in Rabschputana gefolgt, um auf seine Kosten ein Spital zu errichten

und mehrere Mabchenschulen zu beauffichtigen.

— Ein bekehrter Brahmane predigte irgendwo auf dem Markt und wurde vor den eingebornen Fürsten geführt, der das Predigen verboten hatte. "Warum bist du meinem Besehl ungehorsam gewesen?" fragte der Fürst, und der Christ antwortete: "Ich trug so großes Berlangen, Ew. Majestät zu sehen, daß ich, da es mir an Geld sehlte, durch Bestechung der Hosbeamten eine Audienz zu erlangen, jenes Berbot übertrat; und nun freue ich mich, daß mein Bunsch in Ersüllung gegangen ist." Der Fürst hörte hierauf den Prediger, der ihm das Evangelium sagte, geduldig und ausmerksam an.

#### Oceanien.

Die christlichen Chinesen in Hawaii haben Ende v. J. 1600 Fr. an Missionar Lechler nach Hongsong geschieft zur Unterstühung berjenigen eingebornen Christen in Sid-China, welche insolge des Krieges Not leiden. Auch die Knaben einer chinesischen Schule in Honolulu haben 40 Fr. für die armen Kinder in China zusammengelegt!

— Auf der zur Gilbert-Gruppe gehörigen Insel Butaritari hat der hawaiische Evangelist Maka seit 1882 nicht weniger als 350 Bekehrte in die Gemeinde ausgenommen, darunter einige Insulaner, die vorher auf Hawaii in Arbeit gewesen waren. Einige Rückfälle ausgenommen, halten die Neubekehrten sich gut. Im Juli v. I kam ein englisches Kriegsschiff nach Butaritari, wo ein unter britischem Schut stehender Chinese ermordet worden war; der Kapitan untersuchte die Sache und ließ im Einverständniß mit dem König zwei der Thäter auf fünf und auf zwei Jahre nach der Insel Malin in die Verbannung bringen; ja auf Besehl des Königs mußten alle Schießwassen dem Kapitan ausgeliesert werden und dieser ließ sie in's Meer wersen. Er besuchte auch die Sonntagsschule und zeigte sich überhaupt der Mission gewogen.

- Mus Mille, einer ber Marfhall-Infeln, fchreibt der Evangelift Beremiah feinem alten Lehrer Miffionar Whitney von 36 Reubefehrten und 12 Ausgeschloffenen, die wieder in die Gemeinde aufgenommen werben tonnten. Bei biefer Belegenheit ergablt Diff. Whitneh bie Betehrungsgeschichte bes Jeremiah. Alls junger Mann hatte er mit einigen anderen bie trante Frau bes Missionar Bierson über bas Korallenriff und burchs Baffer in bas Boot ju tragen, welches fie auf's Schiff bringen follte. Roch mabrend biefes Borgangs fing er an, barüber nachzudenten, was wohl biefe Frau bewogen haben tonne, ihre Beimat zu verlaffen und auf diefe Infeln zu tommen, wo fie ihre Gefundheit eingebugt; benn als fie anfam, war fie blubend und frifch, jest aber fab fie einer Sterbenden gleich! "bat fie fich's fo viel toften laffen, uns bas Evangelium von Chrifto gu fagen, follten wir uns nicht wenigstens foviel barum fummern, daß wir Seine Liebe ju gewinnen suchen? 3ch will von jest an boch einmal barüber nachbenten, was an ber Sache ift!" Go bieg es bamals in feinem Innern, und von ba an wurde er ein Chrift, aus bem mit der Beit fogar ein treuer Arbeiter geworben ift.
- Auf Tapitenea haben die jungen Leute für den neuen "Morgenstern" 200 Fr. werth Kobra (getrocknete Kolosnüffe) beiacesteuert.
- Auf der Insel Rutapu hat im vorigen Jahr Bischof Selwhn ein großes Kreuz zur Erinnerung an seinen dort ermordeten Borgänger Patteson mit Hilse eben der Eingebornen errichten können, die an jener Unthat teilgenommen!

#### Minerifa.

Am 1. und 2. Juni haben die amerikanischen Baptisten in Saratoga ihr Jahresfest geseiert, und zwar unter dem Vorsitz eines Sohnes ihres berühmten ersten Missionars Dr. Judson. Die Ginnahmen betrugen 395,699 Dollar, die Ausgaben 50,615 mehr. In Barma und Assam, im Teluguland, in China, Japan, am Kongo — "und in Europa" arbeiten zusammen 208 Missionare und 25 Laienbrüder mit 1720 eingebornen Predigern. Die 1160 Gemeinden zühlen zusammen 117,491 Glieber, darunter 10,514 im Jahr 1884 Reugetauste.

- Der Rongreß der Ber, Staaten hat eine Rommiffion ernannt, welche die Buftande der Indianer genau erforichen foll. Ueber bas Indianer-Territorium fchreibt ein Mitglied Diefer Rommiffion, ber Senator Ingalls aus Ranfas: "Die hiefigen Indianer find wohlhabend, ordentlich und gludlich. Bettler giebt ce nicht unter ihnen, wohl aber wirklich reiche Leute. Ich glaube, wenn man fie nur in Rube lagt, werben fie ihre Butunft felbit auf's befte geftalten. Gie wurden gern einen eigenen Indianerstaat bilden, ber bann mit gleichen Rechten und Pflichten in die Union eingegliedert merben mußte, und find bereit, in biefen Staat auch Indianer aus anberen Teilen bes Landes aufzunehmen und ihnen nach Rraften vorangubelfen." Das ift ein neuer und einleuchtenber Bebante. 3rgenbetwas berart muß geschehen, wenn die Indianer nicht untergeben und wenn bas ihnen jugefügte Unrecht einigermaßen gutgemacht werben foll. Aber natürlich konnte fo ein Indianerstaat etwaigen weißen Ginwanderern nicht verschloffen werden. Wie fie, die Indianer, als Burger ber Ber. Staaten Freiheit hatten, irgendwo nach Belieben fich niederzulaffen, fo hatten auch alle anderen Ameritaner Freiheit, fich im "Indianerstaat" jo gut als in Michigan ober Jowa angufaufen ober niederzulaffen. Mis befonderes Bolt murben alfo bie Indianer auch durch diefes Experiment auf die Daner nicht fort-Befteben tonnen; bagegen wurde ihre, von allen Ginfichtigen gewünschte Berichmelgung mit ben Beifen baburch wohl eher noch beforbert als aufgehalten werben.
- In Reuport und Chicago find die ersten Schritte gethan worden jur Grundung einer amerikanischen argtlichen Missionsgesellschaft.
- In Reading, Mass., Nord-Amerika, ist eine Biographie von Bischof Taylor erschienen, welche nicht nur für ihren Gelden, sondern auch für den Verkasser, Rev. E. Davies, eine göttliche Inspiration in Andruch nimmt!!
- Eine Probe amerikanischer Reklame. In einem amerikanischen Missionsblatt fand sich neulich solgendes "Rezept für Langlebigkeit": "Mit Bergnügen teilen wir unsern Lesern solgendes Brieflein mit, das uns vor Kurzem zugekommen ist: "Geehrter Herr! Bater . . . . lebt immer noch und liest, obgleich 98 Jahr alt, immer noch den American Missionary mit ebenso großem Interesse wie früher. Bitte, senden Sie ihm das Blatt anch sexue." . . . . Gin regelmäßiger Leser des American Missionary zu sein, ein lebhastes Interesse haben für die Hebung der Niedrigsten und Geringsten, und dazu ein gutes Gewissen, das giebt eine sichere Anwartschaft auf ein langes Leben. Es würde uns sehr freuen, wenn die Zahl unserer Abonnenten sich mehren würde." (!)

#### England.

Das 91. Nahresfest ber Londoner Diffions-Gefellichaft wurde am 11. Dai burch eine Gebetsverfammlung eröffnet, in welcher ber vorfitende Brediger, Dr. S. R. Rennolds u. M. Die folgenden bebeutfamen Borte gesprochen bat: "Ich barf nicht schweigen von bem Drud, welchen die in unferer Literatur und felbft in einigen unferer Gemeinden herrichende Atmojphare bes geheimen Zweifels auf unferen Miffionefinn ausubt. Bon vielen Geiten wird uns laut augerufen: bas Chriftentum ift ja nur Gine von ben vielen Religionen, welche alle bagu belfen, bie Menichheit an's Biel gu bringen, Wiffenschaft und Bivilisation find bor allem notig u. f. f. Da fagt man uns bald in den Ausbruden bes Pantheismus, bald in benen bes Bofitivismus, bag ber Wert und bie Dauer bes Individuums nicht über dies Leben hinausgehen, daß unfterbliches Leben ein Traum und daß Gott nur ein Befühl ober ein Bebante jei. Ohne biefen traurigen Stimmen aus bem Abgrund bes Zweifels Recht zu geben, werben manche unferer Arbeiter boch bavon angestedt und gelähmt, fowohl im eigenen Bergen als auch in ihrer Wirtfamfeit. Rur in ber Luft unmittelbarer Bemeinschaft mit Chriffus, in ber Luft ber Arbeit und bes Bebets wird bas nachtgefpenft biefes Beffimismus weichen. Begen eine Atmofphare, die und umgiebt, tonnen wir ja nicht zu Felbe gieben; aber wir tonnen une über fie erheben. Gin gut Stut bes mobernen Steptigismus in ber Diffion ift nichts als bie Berbrehung einer großen Wahrheit, ber Bahrbeit nämlich, bag Bott auch in ber Beibenwelt wirft, daß ber ewige Logos ein Licht ift, bas auch in ber heibnischen Finfternig noch leuchtet, daß Gottes Beift fich überall bezeugt in ber natur, im Gewiffen, in ben Ahnungen und in der Gehnsucht aller Menichen. Aber beten muffen wir, alaubig beten, bag wir in Sarmonie bleiben mit biefen weltumfaffenden Gnadenabsichten Gottes, beten für die Diffionare nicht allein und für ihre Befehrten, wie für die gange Beidenwelt, fondern beten auch fur die Rirche babeim und beten bor allem für uns felbft. Was bei Menschen unmöglich ift, ift möglich bei Bott. Un uns felbit verzweifelnd, aber auf Seine Macht vertrauend, fonnen wir nicht zweifeln am Rommen feines Tages und am Sieg ber Wahrheit. Alle Dinge find möglich bem, ber ba glaubt."

In einer der späteren Bersammlungen wurde mit Bezug auf das bedeutende Desizit der Gesellschaft (11,500 £) folgender weise Ausspruch gethan: "Ich glaube," sagte der Redner, "die besten Zeiten zum Geben sind die sinanziell gedrückten Zeiten, wie wir jeht eine haben. Warum? Erstlich, weil man in solchen Zeiten sparsam wird, und es sind immer die Sparsamen, nicht die Verschwender, welche geben; nicht was wir ausgeben, sondern was wir sparen, seht uns in den Stand, die christlichen Liebeswerse zu unterstützen. Und dazu kommt zweitens, daß in solchen gedrückten Zeiten das Gewissen

weicher ist. Im Glüd ift es schwer, auf das Gewissen einen Eindrud zu machen. Ich habe noch nie vor einer Gemeinde von lauter Bankrotten gepredigt; aber ich denke mir, einer solchen wäre gut predigen. Im Unglüd fragt man nach Gott, denkt an die eigenen Schulden und Versäumnisse und versucht gut zu machen, was sich gut machen läßt. Also fürchten wir uns nur nicht vor den schlechten Zeiten, in welchen das Geld rar ist; das sind gewiß die besten Zeiten, um der Mission neue Beiträge zu verschaffen. Aber wir brauchen auch mehr Gebet und mehr versönliche Fühlung mit dem

Miffionswerf 2c."

- Die argtliche Miffionsgefellichaft in Ebinburg erhalt öfters Bittschriften bon eingebornen Chriften aus Indien, Sprien und andern gandern um Aufnahme in ihr Inftitut gur Ausbildung von Miffionsaraten, bat aber neuerdings bie bestimmte Erflärung abgegeben, bak fie folde Befuche nur bann berudfichtigen tonne, wenn diefelben bon einer Diffionsgefellichaft unterftutt werben und zwar in ber Beife, bag bie betreffenbe Befellschaft fich verpflichtet, ben Betenten nach Bollenbung feiner Studien in ihren Dienft ju nehmen. Die Gründe gegen die anderweitige Aufnahme von Gingebornen find folgende: 1) In Mintab, Beirnt, Lovedale, Mgra ac. besteben langft miffionsaratliche Bilbungsanftalten, fo bag bie Gingebornen ber betreffenden Lander Gelegenheit genug haben, Debigin gu ftubiren, 2) Es ware eine unbillige Konfurreng, die man biefen Unftalten machen wurde, wollte man eine gewiffe Rlaffe von eingebornen Chriften in ihrer Anficht bestärten, als seien dieselben eigentlich nicht viel wert und als tonne man nur in Europa etwas Rechtes lernen. 3) Im gegenwärtigen Stadium ihrer Entwicklung bedarf die Miffion nichts fo febr als tüchtiger eingeborner Gehilfen, die im Lande felbit gebilbet und nicht durch einen jahrelangen Aufenthalt in der Fremde europäisirt ober ameritanisirt und burch unweise Miffionsfreunde verhatschelt find. Rur gu oft werben folche in Europa gebildete Leute, aufgeblafen und hochmutig wie fie meift find, dem Miffionar geradezu ein Bfahl im Fleifch. "Rur wer felbit ichon mit folchen Gehilfen bat arbeiten muffen, tann fich einen Begriff machen von ben Schwierigfeiten und Unguträglichfeiten, Die barans entstehn." 4) Eingeborne, die in Europa studirt haben, beanspruchen, wenn fie von einer Miffionsgefellschaft angestellt werben follen, Die gleiche Stellung und Befolbung, wie ein europäischer Miffionar fie hat; hierauf mogen aber meift die Gefellichaften mit Recht nicht eingeben, weil baburch die finanzielle Gelbständigmachung ber eingebornen Gemeinden aufgehalten und erschwert wird. Eingeborne tonnen gang gut leben und austommen, wenn fie auch nur ben gehnten Teil von einer Miffionarsbefoldung erhalten; und blog bei einer fo bescheibenen, aber ben Landesverhaltniffen burchaus angemeffenen Befoldung ber eingebornen Brediger, Evangeliften, Diffionsärzte ic., tann man es babin bringen, bag biefe alle nicht am Miffionsbeutel hangen, sonbern von ihren eigenen Landsleuten er-

halten merben.

Wir freuen uns bon herzen über bie gefunden miffions-politifchen Ansichten, die bier ausgesprochen find, und wünschen nur, baß alle Miffionsgesellschaften nüchtern genng fein möchten, diefelben auch zu ben ihrigen zu machen.

#### Deutichland.

Drollig ift es, wie gewiffe bentiche Rolonialpolititer jest bie Miffionare benuten mochten, ihnen bie Raftanien aus bem Feuer zu holen. Go lagt fich in ber "Rolonial-politischen

Rorrefponbeng" Rr. 2 eine Stimme "L." bernehmen:

"Wo immer ber beutiche Roloniglbefit feine Thatiafeit entfalten moge, fei es in Weft-Afrita, in Oft-Afrita, Reu-Buinea und ben umliegenben Anfeln, ober wo fonit noch ber beutiche Unternehmungsgeift, bon bem Reichsbanner geftust, fich hinwenden moge, immer wird fein hauptbeftreben babin gerichtet fein muffen, bie eingeborene Bebolferung fich willig, geneigt und bienftbar au machen. Diefen Naturmenfchen imponirt ber Weife an und fur fich durch überlegenes Wiffen und Runftfertigfeit, und biefer Gindrud laft fich burch bunbert Rleinigfeiten verftarten, beren Reuntnis wünschenswert ift, um fie in folden Lagen gur Bermenbung gu bringen, wo die robe Raturfraft ber Daffen fich ihrer phyfifchen Ueberlegenheit dem Gingelnen ober ber Minberheit gegenüber bewußt wird und ju erplodiren brobt. In vielen Dingen einfaltig und lentbar wie Rinder, find biefe Bilben bennoch, wenn gereigt, liftig, verichlagen und graufam. Ge gebort baber gu ben befonberen Aufgaben aller berer, bie bagu beitragen wollen, jene Gegenben ber Rultur und ihre Urbewohner ber Civilitation quanführen, ben Charafter ber urfprunglichen Bevollferung forgfaltig gu ftubieren und bie Bebandlungemeife bementiprechend eingurichten. Begennber den religiofen Gebrauchen beobachte man bor allem große Burudhaltung. 3m allgemeinen wird man burch leutfelige Behandlung am meiteften tommen, mabrenb anbererfeits rfidfichteloje Strenge ba angezeigt erfcheint, wo es gilt, ben naturlichen Inftintten ber Spigbuberei ober bes Ungehorfame entgegengutreten, benn nur bie offenbarte leberlegenheit, nur ber Grfolg wingt bie burch ihre Bahl fo überlegene Bevolterung jum Gehorfam und gur unbebigten Unterwerfung,

"Die Lofung biefer ich wierigen Aufgabe ift nicht Jedermanns Sache, und jumal ber bon Rraftfille ftrogende und beshalb auf fie trobende junge, vielleicht fogar bemittelte Gingewans berte, fei er Raufmann ober Kolonist mehr in ber eigentlichen

Bebeutung, ift wenig gerignet, biefe Anfgabe mit geogerem

burchzusühren, weil berartige Persönlichkeiten zu sehr gewohnt sind, herrisch aufzutreten, die ihnen Bediensteten als inferiore Species zu betrachten und bemgemäß zu behandeln. In erster Reihe zur Erfüllung dieser Aufgabe bestimmt, geeignet und berusen ist der Missonar. Dieser, welcher aus religiöser leberzeugung die heimat und alles, was ihm daselbst lieb und wert ist, verläßt, um im sernen undestannten Lande sein ganzes Sein der Bethätigung der allgemeinen christlichen Menschenliebe zu widmen und, wenn es sein sollte, selbst das Leben der Pflicht zum Opser zu bringen, dieser ist zunächst der richtige Mann, um sich die Sympathien der eingeborenen Bevölkerung zu gewinnen, diese Sympathie auf die Kolonisten als seine weißen Brüder hinüberzuleiten und dadurch die Eingeborenen soweit vorzubereiten, um willig thätig zu sein im Dienste der fortschreitenden Kultur. (!)

"Deshalb (NB!) sei an alle Missionsgesellschaften unseres Baterlandes, sowie an alle diesenigen unserer Landsleute, welche den Beruf in sich fühlen, als Missionare hinauszuziehen in die Fremde, um die heiben zu bekehren und einer höheren Kulturstufe zuzuführen, die Mahnung gerichtet, ihre Thätigkeit und ihre Schritte nach densenigen Stätten zu lenken, wo nunmehr die deutsche Flagge am Strande weht, wo deutsche Fleiß und deutsche Intelligenz im Berein thätig sein wollen, um unter dem schützenden Banner des

Reichs den Bohlftand der Ration ju erhöhen."

#### Marlei.

Anfang Ottober soll im Parifer Missionshaus ber Unterricht wieder beginnen, der seit Direttor Bögners afritanischer Bistationsreise unterbrochen war. Dem Direttor wird als Professor der aus Südafrita und neuestens aus Algier zurückgefehrte Lic. theol. D. Krüger zur Seite steben.

— König Khama in Schoschong hat sein Land unter bas Protestorat Englands gestellt und baburch dem drohenden Ginfall der Matebelen vorgebeugt. Er heißt weiße Ansiedler willtommen, bittet aber dringend, daß die bestehenden Gesetze gegen den Schnaps-

handel erhalten bleiben.

- Die ameritanischen Baptiften, Dr. E. Judson und Diffionar Loughridge, ber unter ben Telugus gewirft hat, find nach

Ufrita gereist, um bie Stationen am Rongo ju vifitiren.

— Die Missionare in Persien sind sehr dantbar für die von Abraham Amirchanjanz in Tistis ausgeführte Uebersehung der hl. Schrift in's Ararat-Armenische, einen Dialett, "der für 600,000 Armenier im Kaukasus und in Persien den süßen Klang der Muttersprache hat."

Am 8. April starb in Rampore Bauleah ber eingeborne Reiseprediger Haripada Banerdschi, ber, unabhängig von allen Missionsgesellschaften und ohne Besoldung oder sonstige Einkünste, das Evangelium zu predigen pslegte und buchstäblich aus der Hand in den Mund lebte, d. h. für Essen, Trinken, Aleidung und Obdach sediglich auf den guten Willen und die Gastsreundschaft derer angewiesen war, unter welchen er wirkte. Eben hatte er noch in einem Missionsspital die Kranken auf den Heiland hingewiesen und bezeugt, daß er als Jünger Christi von aller Todessurcht befreit sei, als die Cholera ihn ergriss und trot der besten ärztlichen Pslege, die Missionar Morison ihm angedeihen ließ, seinem Leben ein Ende machte. Seine letzten Worte waren: "Lieber Herr Jesus! herrlicher Herr Jesus!"

- Am 9. April ist in Mabulela, Basuto-Land, Joh. Daniel Keck, einer der ältesten Pariser Missionare, gestorben. Er war geboren am 9. Aug. 1814 in Straßburg, wurde ansangs der 30er Jahre samt seinem Vater und anderen Verwandten durch Härter erweckt, trat mit Schrumps, Mäber und Hagenbach, die alse später auch Missionare wurden, in den von Major gegründeten Jünglingsverein und 1841 in's Pariser Missionshaus ein, nachdem er schon am 15. Febr. 1829 in einer von Gobat und Kugler gehaltenen Missionsstunde die erste Anregung hiezu empfangen. Jahre lang hatte er der inneren Stimme widerstanden, dis das abschreckende Beispiel des Propheten Jona solchen Cindruck auf ihn machte, daß er sich dem Herrn ganz zur Berfügung stellte. Am 13. Nov. 1844 wurde er ordinirt, am 29. Juni 1845 kam er auf seiner Station Berseba an. Später siedelte er nach Mekuatling und endlich nach Mabulela über, wo er in großem Segen gewirft hat. Seine erste Frau war eine Reich aus Herisan, die zweite eine Piton. Sein einziger überlebender Sohn ist ebenfalls Missionar im Basuto-Land geworden.
- Am gleichen Tage (9. April) starb in Stuttgart unser alter Bruder Karl Casar Menge, gebürtig aus hanau, gebildet im Basler Missionshaus, 1836 von der englisch-firchlichen Missionsgesellschaft nach Indien gesandt, 1880 zurückgefehrt, seither thätig als englischer Kaplan an verschiedenen Orten, zulegt in Thusis.
- Am 11. Mai starb in Kallutta der 1831 von Dr. Duff getauste, dann zur englischen Kirche übergetretene Prosessor Krischna Mohan Banerdschi, ein christlicher Gelehrter und Apologet ersten Kanges.

AND DESCRIPTION OF THE PARTY AND DESCRIPTION OF THE PARTY AND DESCRIPTION OF THE PARTY AND DESCRIPTION OF THE PARTY AND DESCRIPTION OF THE PARTY AND DESCRIPTION OF THE PARTY AND DESCRIPTION OF THE PARTY AND DESCRIPTION OF THE PARTY AND DESCRIPTION OF THE PARTY AND DESCRIPTION OF THE PARTY AND DESCRIPTION OF THE PARTY AND DESCRIPTION OF THE PARTY AND DESCRIPTION OF THE PARTY AND DESCRIPTION OF THE PARTY AND DESCRIPTION OF THE PARTY AND DESCRIPTION OF THE PARTY AND DESCRIPTION OF THE PARTY AND DESCRIPTION OF THE PARTY AND DESCRIPTION OF THE PARTY AND DESCRIPTION OF THE PARTY AND DESCRIPTION OF THE PARTY AND DESCRIPTION OF THE PARTY AND DESCRIPTION OF THE PARTY AND DESCRIPTION OF THE PARTY AND DESCRIPTION OF THE PARTY AND DESCRIPTION OF THE PARTY AND DESCRIPTION OF THE PARTY AND DESCRIPTION OF THE PARTY AND DESCRIPTION OF THE PARTY AND DESCRIPTION OF THE PARTY AND DESCRIPTION OF THE PARTY AND DESCRIPTION OF THE PARTY AND DESCRIPTION OF THE PARTY AND DESCRIPTION OF THE PARTY AND DESCRIPTION OF THE PARTY AND DESCRIPTION OF THE PARTY AND DESCRIPTION OF THE PARTY AND DESCRIPTION OF THE PARTY AND DESCRIPTION OF THE PARTY AND DESCRIPTION OF THE PARTY AND DESCRIPTION OF THE PARTY AND DESCRIPTION OF THE PARTY AND DESCRIPTION OF THE PARTY AND DESCRIPTION OF THE PARTY AND DESCRIPTION OF THE PARTY AND DESCRIPTION OF THE PARTY AND DESCRIPTION OF THE PARTY AND DESCRIPTION OF THE PARTY AND DESCRIPTION OF THE PARTY AND DESCRIPTION OF THE PARTY AND DESCRIPTION OF THE PARTY AND DESCRIPTION OF THE PARTY AND DESCRIPTION OF THE PARTY AND DESCRIPTION OF THE PARTY AND DESCRIPTION OF THE PARTY AND DESCRIPTION OF THE PARTY AND DESCRIPTION OF THE PARTY AND DESCRIPTION OF THE PARTY AND DESCRIPTION OF THE PARTY AND DESCRIPTION OF THE PARTY AND DESCRIPTION OF THE PARTY AND DESCRIPTION OF THE PARTY AND DESCRIPTION OF THE PARTY AND DESCRIPTION OF THE PARTY AND DESCRIPTION OF THE PARTY AND DESCRIPTION OF THE PARTY AND DESCRIPTION OF THE PARTY AND DESCRIPTION OF THE PARTY AND DESCRIPTION OF THE PARTY AND DESCRIPTION OF THE PARTY AND DESCRIPTION

## Bücherldhau.

Missionsgedanken aus ben altfirchlichen evangelischen Perisopen auf alle Sonn- und Festage bes Kirchenjahres, Bon F. Begrich. Guterstoh. G. Bertelsmann. 1885.

Ein Hauptschaden der Mission liegt darin, daß sie von der großen Masse nicht nur der Gemeindeglieder, sondern auch der Prediger als ein Reben: und Beiwerf, nicht als ein integrirendes Stüd des gesamten kirchicken Ihuns behandelt und daher in der sonntäglichen Predigt sast nie erwähnt wird. Wenn das auders werden soll, müssen die Prediger zuerst einsehen, daß die ganze hl. Schrift ein Missionsbuch ist und daß B. auch die sonntäglichen Perisopen eine Fülle von Missionsgedanken in sich bergen. Diese letzteren aufzuzeigen und sit ihre Berwendung in der Predigt Winte zu geben, dat der Bersaiser sich mit Ersolg bemühlt. Der Empsehlung, welche Dr. Warned in seiner Vorrede dem Kücklein (115 S.) mit auf den Weg gegeben hat, können wir von ganzem Herzen auch die unstrige bestsügen.

Sandbuch der theologischen Biffenschaften in encytlopadischer Carfiellung, berausgegeben von Brof Dr. D. Bodter. III. Band: Spftematische Theologie Nördlingen. G. B. Bed'iche Buchbandlung. 1885. Zweite Auflage Preis Mt. 8

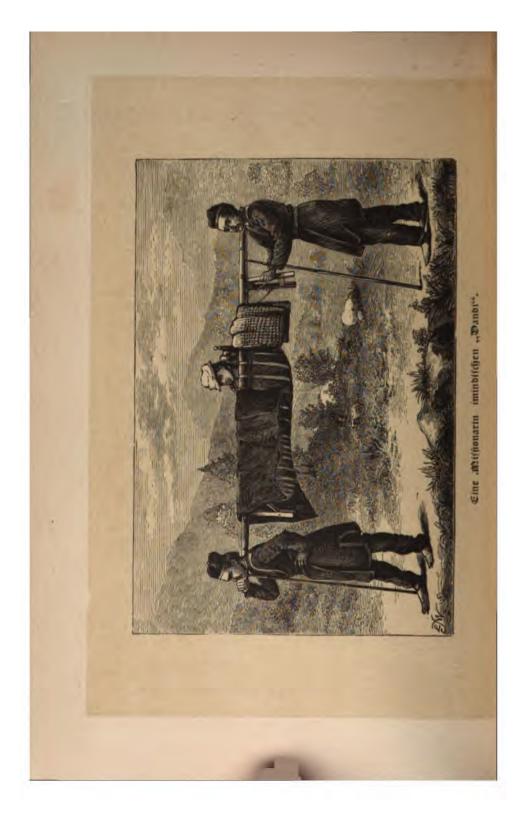
Dieser Band enthält eine Einleitung in die spstematische Theologie vom Herausgeber (42 S.), eine dogmatische Prinzipienlehre von Kroj Eremer und ein System der Glaubenslehre vom Herausgeber (311, 144 S.), serner eine Apologetik von Kroj. R. Kübel (106 S.) und eine Ethik von Kroj. Er. Kübel (106 S.) und eine Ethik von Kroj. Er. Kübel (106 S.) und eine Ethik von Kroj. Er. Kübel (106 S.) und eine Ethik von Kroj. Er. Kübel (106 S.) und eine Ethik von Kroj. Er. Kübel (106 S.) und eine Ethik von Kroj. Erin haben nicht Zeit gehabt, alles zu lesen, haben aber den Eindruck, das dieser III. Band den zwei vorhergegangenen mindestens nicht nachsteht. Ganz besonders hat und die Luthardische Darziellung der christlichen Ethik angezogen, geseiselt und befriedigt. Kübel tellt eine Apologetik in drei Abschnite: 1) Rachweis der christlichen Anschauung von Gott, als allein dem Ledensbedürfniß des Menichen antsprechend; 2) Rachweis der christlichen Anschauung von dem den Kachseitsbedürfniß des Menichen entsprechend. Dier kann der Missionar viel lernen.

West African Hygiene. By Dr. Ch. S. Grant. Second Edition. Published by Edw. Stanford, 55, Charing Cross, London, S.W. 1884.

Dies Büchlein (51 C.) ift im Auftrag ber englischen Regierung ber Goldfüste gebruckt worden und wird auch von unserem Dr Mähln empsohlen. Es enthält nicht nur allgemeine Gesundheitsregeln, wie sie jür alle tropischen Länder passen, sondern handelt auch speziell von den afrikanischen Fiedern, Leber, Unterleids- und Hauftrankfeiten, belehrt über den Gebrauch des Thermometers, des kallen Bades in Fiedersällen, über die Austüstung z. Branntwein soll nur auf ärztliche Borschrift genommen, Wein und Bier nur sehr mäßig getrunken werden. Ber daheim ein Temperenzler war, soll es auch in Afrika bleiben.

NB. Alle hier befprocenen Schriften konnen durch die Mifftonsbuchhandlung bejogen werden.

| • |  |  |
|---|--|--|
|   |  |  |
|   |  |  |
|   |  |  |
|   |  |  |
|   |  |  |
|   |  |  |
|   |  |  |
|   |  |  |
|   |  |  |
|   |  |  |
|   |  |  |



## Eines Aleger-Pastors Predigtreife

durch die Sander am Volta Strom.

#### 9. Reife durch Mionja.

m 6. April burchzogen wir bie Steppe, Die gwifchen Boem und Monja liegt. In der Rabe bes Dorfes, wo wir aufbrachen, mußten wir über ben Konju-Flug und nach einem neunftundigen Mariche erreichten wir ben erften und größten Monja-Ort, Burupong. Als wir antamen, trafen wir die Bewohner in großer Aufregung : benn man rifftete fich auf eine großartige Leichenober Totenfeier, welche für die in einem bor acht Jahren geführten Briege gefallenen Belben veranstaltet werden follte. Das Getrant für Die Feier, der Balmwein, war icon reichlich vorhanden; man ließ feinen Fremben burch die Stadt gieben, ohne ihm einzuschenfen. Um folgenben Morgen predigte ich vor einer Menge Bolfes, bas aufmertfam quborte. Rachber begrüßte ich ben Stadtbauptling und Sauptfetischpriefter. Als fie erfuhren, daß ich von Late fomme, hatten fie eine große Freude, und betrachteten mich als ihren Landsmann, weil fie auch von late abstammen. Bier wird ber große Getijch Gia verebrt, welchem von Beit zu Beit Menschen geopfert werben (abnlich wie in Afnapem dem Fetifch Tutu, und heute noch in Krobo bem Rotofro und Nabu). Huch am folgenden Tage, einem Sonntage, predigte ich morgens und gegen Abend vor einer großen Buborerichaft wieder auf der Strafe, und fie nahmen das Wort mit Frenden auf.

Um 9. April setzen wir unsere Reise fort bis Tepo, nicht weit von Wurupong. Hier mußte ich einiges Gepäck, das ich von Krafje den Wolta herunterschickte, am Fluß etwa vier Stunden weit, holen lassen. Inzwischen predigte ich vor den wenigen Leuten, die zu Hause waren. Wir wurden aber gestört durch einige Männer, welche mit einem Leichnam auf dem Kopf aus dem Busch kamen, wohin sie sich vorher begeben hatten, um den Toten wegen Vergiftung zu befragen.

Min. Mad. XXXI.

Gie rannten nun mit bem Beidnam wie verrudt burch die Strafen und brachten die Bewohner in große Aufregung; endlich nach langem Sin- und Berrennen und Berren, fliegen fie mit bem Leichnam auf bas Saus eines Tete, ber aber nicht jugegen mar. (Bier laffen fie ben Leidmam mit ben Gugen, an andern Orten mit bem Ropf anftogen.) Der Mann, beffen Saus geftogen murbe, foll lange Beit porher, che ber Beftorbene frant wurde, ben Ort verlaffen haben. Sowohl ber Gestorbene, wie ber Geftokene, beibe beifen Tete. Gie beibe waren Getischbiener und batten bem Getisch Rompi Balmwein barzubringen. Der ältere (jett abwesende) Tete hatte bies Umt lange Beit verwaltet, und ber jungere, joeben verftorbene Tete, war jenem als Behilfe und Lehrling übergeben worben. Es gilt nun bei diefem Dienft folgendes Befet : Wer ben Balmwein einschenft ober bargubringen bat, barf, ebe er etwas ausgegoffen und bem Wetisch bargebracht bat, nichts bavon an ben Mund bringen. Wenn das Befäß auch übervoll und etwas bavon verschüttet wird, fo bat das nichts zu jagen. Da fam es nun vor, daß ber verftorbene Tete eines Tages wieder einzuschenfen batte, und als die Ralebaffe überfloß, einen Schlud nahm, noch ebe er es bem Fetisch bargebracht. Der ältere Tete, ber die Regel wohl wußte, faß babei, jagte aber nichts. Wegen diefer Migachtung murbe ber Fetisch Kompi aufgebracht und ichlug den jüngeren Tete, daß er frank wurde und ftarb. Als er geftorben war, befragten fie bie Leiche in ber oben bezeichneten Beife. Das Ergebnis war, bag ber altere Tete geftoffen, b. b. als Urfacher des Todes Diefes Berftorbenen bezeichnet wurde. hierauf fragte ich: "Ad, ba bat er also nicht felber mit eigener Sand ibn vergiftet?" "Dein," fagten fie, "ber Fetischgeift bat ibn getotet, aber die Schulb bavon bem alteren Tete jugeschoben; benn weil er eine folche Berfehlung nicht leiden fann, wurde der jungere jenem übergeben, bag er ihn unterrichte und genau anleite. Satte er es ihm recht gezeigt, bann hatte ber Fetischgeift ihn nicht getotet." - "Wenn er ihn alfo," fragte ich, "boch nicht eigenhändig vergiftet bat, werbet ihr ihn toten, wenn er fommt?" Sie antworteten: "Er ift ja noch nicht ba. Bare er ba, jo wirden wir ibn verbrennen oder um den Wert von fieben Stlaven ftrafen!" Bas nach meiner Abreife mit dem Mermften geichehen, weiß ich nicht.

Bie fehr diefe Leute fich von unfichtbaren Dachten beeinflußt balten, zeigte mir ein anderes Begegnis. Cobald fie jemand nach

Art der Muhammedaner ober Europäer gefleidet baberfommen jeben, und besonders wenn der Betreffende auch noch ju ichreiben verftebt, fo wird er, da die Leute bier von Europäern und Schriftlichem nur mangelhafte Runde haben, als Mufelmann angefeben. Auch ich wurde baber fir einen folden gehalten. Das gieng alfo gu. Abends, bevor ich mich niederlegte, las ich noch bei Licht im Renen Teftament und verrichtete bann mein Bebet. Es mar eine offene Butte, Die man mir jum Schlafen angewiesen batte; und fo fonnte ich von ben Sausbewohnern leicht beobachtet werben. Deine Sausfrau, Die mich beten fab, gieng noch am gleichen Abend zu ihrer Freundin und teilte es ihr mit. Dieje Freundin begegnete mir am nächften Morgen und jagte: "Ich möchte bich gerne besuchen und wegen einer Sache um Rat fragen; tag uns beshalb in beine Wohnung gurudgeben." Dort angefommen begann fie: "Bon meiner Schwefter, Die bich geftern Abend bein Gebet verrichten (murmeln) fab, erfuhr ich, daß bu ein Murmelmann (b. b. Muhammebaner) bift. 3ch bin nun ju bir gefommen, um mir Rats zu erholen, und möchte bich fragen, mit was (b. b. was für einem Geichent) man bor bich ju fommen hat, bamit bu etwas für einen thuft. 3ch werbe bann fofort bas Gelb entlebnen und bir bringen." 3ch mußte lächeln, fagte ibr aber nicht gleich, bag ich fein Dufelmann fei, fonbern fragte fie: "Bas ift bir benn?" Alsbaid ergabite fie benn alle ihre hauslichen Berhaltniffe: fie habe jo und jo viele Rinder geboren, aber alle wieder verloren; habe mehrmals gebeiratet und ihre Manner gepflegt und bedient in ber beften Beife; aber trotbem fei fie bon dem einen nach turger Beit, von bem andern icon nach wenigen Tagen anfgegeben worben ; ein britter, mit bem fie langere Beit in Frieden und Gintracht gelebt, fei plotlich geftorben. Ebenjo unglücklich gebe es ihr im Sandel und Berfehr: fie loje, wenn fie etwas verfaufe, nur die Salfte von bem mas es wert fei u. f. w. Und boch fei fie feine eigenliebige, ehrgeizige Berfon; im Gegenteil, fie liebe jedermann, werde aber nur gehaft und nicht wieder geliebt; die Leute haben eine Freude, wenn es ihr recht ichlimm gebe. Die Bauberer oder Beren haben fie aller ihrer Rinder und Entel beraubt, jo daß fie nun mutterfeelen-allein baftebe ic.: "beswegen," ichlog fie, "forbere was du willft, und ichaffe mir Abbilfe." Während ihrer Auseinandersetzung mußte ich fie immer nur ansehen und mich wundern, daß fie diese ihre speziellsten Unliegen von felber fo offen barlegte, und mir fagen: mabrlich, bie

Babrjager haben es bier nicht ichwer mit ihrem Urteil ober Babrjagerspruch. Raum batte ich die Frage: "Wo wohnft bu benn?" über meine Lippen gebracht, fo fprang fie ichon auf und bieg mich ihr folgen; benn fie glaubte, ich wolle bas Unbeil in ibrer Wohnung bannen, ben Fluch beben. Unterwegs fette fie mir vollende alle ihre Bebeimniffe anseinander. In ihrem Behöfte angetommen, mufterte ich alle Gegenstände im Sofe ringsum, und fofort erblidte ich einen fleinen Sausgoben mit einem Streifen Beug umwunden, wie alle Boem- und Monja-Leute einen folden in ihrer Bohnung fteben baben, bem fie von allem, mas fie effen, etwas abgeben. Muf biefen Sausgoben bentend, fagte ich: "Das ift's, mas all bas Unbeil und ben Jammer über bich bringt!" Bermundert und befturgt rief fie nun aus: "Aber was jagit bu! bas ift ja meines Saufes und meiner Rinder und Entel Schut und Schirm!" - "Bie fannft bu," entgegnete ich, "jest wieber von Rindern und Enfeln fprechen, welche der Goge zu ichiten habe, wenn boch, wie bu mir jagteft, trot feines Schutes, bein ganges Sans ausgestorben ift?" Dieranf befam ich feine Antwort. Dun zeigte ich ibr, bag Getifch und Bogen-Dienft vor Gott ein Grenel fei, verfündigte ihr aber auch von unferm herrn und Beiland Jejus Chriftus, ber als bas gamm Gottes bie Sünden der Welt getragen und Fluch und Unbeil auf fich zu nehmen und von uns abzuwenden gefommen fei; an ibn folle fie fich wenden, und nicht an die Muhammedauer, welche burch Sinterlift und Gautelipiel nur ben Leuten bas Geld für nichts und wiber nichts abnehmen. Dieje Ausfunft entsprach aber ihrer Erwartung gang und gar nicht. Gie wollte nur, bag ich ihr fage, mas ich für meinen Babrjageriprud verlange; und felbft wenn es ein Schaf mare, wollte fie es berbeischaffen. Run fagte ich ibr, ich fei fein Mufelmann, iondern ein Rnecht Gottes, ber bas Wort Gottes verfündige; fie folle umfebren und ihr Berg Gott geben. Aber auch bas fant tein offenes Ohr. Dim verließ ich fie und gieng.

Kann war ich ein wenig vom Gehöfte entfernt, so fam sie mir nachgelausen mit einem Brief in der Hand, welcher im Jahr 1869 in Anum geschrieben worden war; sie dat, ich möchte ihn lesen und ihr den Juhalt sagen. Nachdem ich ihn gelesen hatte, sagte ich ihr, wo und wann, von wem und an wen er geschrieben und was darin enthalten sei. Das setzte sie so sehr in Erstaunen, daß sie vor Berwunderung tein Wort herausbrachte, aber endlich ausries: "Aber

bente habe ich etwas erlebt! Go lag mich benn nun Recht haben und geftebe, daß bu ein Murmelmann (Mujelmann) bift! Bit benn das nicht ein Beweis von meiner ichwarzen, unbeilvollen Geele,\*) bon ber ich bir fagte? Wenn ein Menich, ber eine gute und mobimeinende Seele bat, einem großen Mufelmann, ber folche Einficht bat, wie ich fie bei dir gefunden babe, begegnet, follte diefer nicht ibm gu fagen miffen, mas ibn verfolgt, b. b. unglücklich macht, und envas für ibn thun, bamit es ibm wieber gut gebt? 3ch aber, von wegen meiner bofen Geele, die mich verfolgt und die ich bei meiner Berabichiedung aus fernem Simmelsraum mitbrachte, - ich bin ba einem Menichen begegnet wie bu, ber Berftand und Ginficht hat, von welchem ich auch weiß, daß er biefe meine Sachen verfteht, und mir barüber Aufschluß geben und etwas für mich thun fonnte, bamit biefes Unbeil von mir wiche, und ich habe lange gebeten und angehalten, wie ich nur fonnte, - finde aber feine Bilfe; benn du jagft, bu werbeft nichts für mich thun! 3ch habe mich fogar erboten, mich felber gu berfaufen, um bir eine entsprechende Belohnung gu verschaffen; aber du weifeft es ab! Und nur weil bu nichts für mich thun willft, behaupteft bu, bu feieft tein Mufelmann! Benn bu feiner wareft, batteft bu nicht berausfinden fonnen, was in diefem Briefe enthalten ift. Denn welcher gewöhnliche Menich ware im Stande, Ramen anzugeben von leuten, bie er nicht fennt, und Gaben ju jagen bon Orten, an benen er nie gewesen ift, wie bu es gefonnt baft? Sa, nicht einmal alle Mufelmänner tonnen bas, fondern nur die Großen unter ihnen."

Bahrend biefer Auseinandersetzung hatten fich viele Leute um uns geschart, und, zu diesen gewandt, sagte fie: "Ich habe ihn ben Brief lefen laffen und er hat mir das, was vor langer Zeit zwischen

<sup>\*)</sup> Der Reger versteht unter ichwarzer, boser Seele ober guter, wohlbeschassener Seele etwas anderes als wir. Rach seiner Anschauung ist es das personisszirte Los oder Schickal, das dem im himmel präexistirenden Menschen bei seiner Beradschiedung behus des Wiedereintritts in ein irdisches Dasein mitgegeben wird. Dieses Geschick solgt dem Menschen nach, wie der Schatten dem Körper, und wird das eine Mal als die Seele selbst, das andere Mal als ein sie unzertrennlich begleitender Schutzeist ausgesast Daneben sieht seber Neger noch in einem Berhältnis der Angehörigkeit an das Geistwesen, welches dem Bochentag seiner Geburt vorsteht, sowie unter dem Schutzeist der Familie oder sonst einem Fetischgeist, dem etwa das Kind schon vor seiner Geburt von den Eltern geweiht wurde.

mir und einem Freund vorfiel, jo gejagt, wie wenn er babei geftanden ware, als fich die Sache gutrug; und ich habe ihn wieberholt und bringend gebeten, etwas für mich zu thun, aber er will nicht." -Der Brief, um beswillen ich ihr auf einmal unwideriprechlich als ein Muselmann galt, war von einem Afra-Mann, der fich einst bei ibr, bier in Monja, aufhielt, dann aber nach Annm jog und bon bort aus ben Brief ichrieb, welchen fie acht Jahre lang aufbewahrte, weil fie niemant fant, ber ihn zu lefen im ftante mar. 3ch gab mir nun alle erdenfliche Dibe, ju erflaren, mas es für eine Bewandtnis mit idriftlichen Sachen babe; aber fie tonnten es nicht begreifen, und das Weib behauptete immer wieder, ich behandle fie graufam und fei bartbergig gegen fie. Endlich, ba all ihr Reben nichts balf, fagte fie, in bem Gebanten, ich baffe fie: "Run ja, Saf bat feine Urznei" (b. b. gegen ben bag fann man mit nichts auftommen). Benn bu burchaus nichts für mich thuft, fo machts nichts (b. b. ich muß es mir eben gefallen taffen); ce fommt eben auch von meiner ichwargen Seele ber, Die ich aus fernem Simmelsraum mitgebracht habe. Als fie das fagte, ftanden ihr die Angen voll Waffer und in tiefem Rummer gieng fie babon.

Sier in Tepo wurde ich zwei gange Tage bingehalten burch eine ärgerliche Geschichte. Für meine gaften nämlich mußte ich Trager fuchen, und als ich fie gefunden, gab ich ihnen Bettel in bie Sand, auf Die ich nichts als ben Ramen bes Betreffenben geschrieben batte. Als aber ber Bater bes einen bon ihnen beimfam und bas Studden Bapier in feines Sohnes Sand fab, ichrie er laut auf und fragte feinen Cobn, gerabe als ob er ein biffiges Tier ober Bift, bas man nicht anrühren barf, in ber Sand batte: "Bober haft bu bas? woher haft bu bas?" Er fagte: "Der Buroni (Enropaer), welcher bier ift, bat uns gedungen, mit ihm nach Batoo gu geben, und ber gab uns die Dinger." Da berrichte er ibn an: "Beillofer Rerl, mach mir ichnell, daß es fortfommt! Beift bu benn nicht, daß es beißt, mit Papier verfaufen die Europäer Menichen? und ibr babt fein Bapier angenommen und gebet mit ibm, daß er euch verfaufe! Biffet ihr nicht, daß neulich Itromma Grani einige auf Dieje Beije betrogen und mit fich genommen bat und fie auch verfauft batte? nur weil die Rinder ber Monja-Leute tuchtige Burichen find, entfloben fie und famen bieber gurud." Dieje Reben verbreiteten fich nun im In unter ben Bewohnern, und gwar mit ber Auslegung,

ich habe Bapier mit bieber gebracht und wolle ibre Kinder beschwaßen, um fie ju verfaufen. 3ch hatte noch nichts bavon gebort, ba fam einer ber Bemieteten nach bem andern, blieb in einiger Entfernung fteben, warf mir bas Bapierchen gu, und entfernte fich. 3ch fragte fie: "Bas foll bas beißen? wollt ihr benn nicht mehr geben, baß ihr bie Bettel hinwerfet und weggebet?" Gie antworteten: "Na, unfere Bater fagen, fie laffen uns nicht geben. Hur einer gab nabere Ausfunft und ergablte Die Beichichte mit bem Mfromma Grani. (Der Mann, ber biefen Namen führte, hatte als Golbat in Cape Coaft gedient, war von bort entwichen und hielt fich nun Sandel treibend in biefen Begenden auf.) Run gieng ich ju bem Bater bes einen von ihnen und fagte ibm: ich sei fein folder Menich: wenn ich Stlavenhandel triebe, jo batte ich Stlaven von Salaga mitgebracht u. f. w. 3ch mochte aber fagen, was ich wollte, er blieb bei feinem Rein! und erflarte nur immer von neuem: "Es ift nicht wahr; feiner weiß, mas in des andern Ropf ift; ihr Rleidertragende feib alle eins." Bobin ich mich auch wandte, überall war es basselbe, alle fagten immer wieder: mit ben Betteln wolle ich ihre Gobne überliften, um fie zu verfaufen. Und als ich noch mehr in fie brang, mir ihre Gobne ju geben, gogen fie fich gurud, giengen in ben Buich, und ich hatte bas Nachsehen. Um folgenden Tag gegen Abend entschloffen fich meine alten Trager, Die Laften noch bis ins nachfte Dorf, Mtomba, ju tragen, und wir hofften, bort neue Trager mieten ju tonnen. Aber auch bier war bie Geschichte von bem Afromma Grani befannt und beshalb hatte ich abermals die größte Dube, bis ich Trager fand. Rach langem Suchen willigten zwei Junglinge ein, ftellten aber die Bedingung, daß ich fie im voraus bezahle. 3ch wollte mich nicht barauf einlaffen, weil ich fein Beld hatte und mein Rleiberftoff, bon bem ich abichneiben fonnte, für meine tagtäglichen Bedürfniffe bestimmt mar. 3ch jagte ihnen beshalb : man bezahlt (laut Sprichwort) nicht beim Aufnehmen, fonbern beim Abstellen der Laft. In Batoo werde ich fie bezahlen. Balo aber gieng die Berhandlung wegen bes Borauszahlens wieder los, und ich mußte mich endlich bagu versteben, ihnen den Rleiderftoff im voraus ju geben. Um folgenden Morgen, den 12. April, brachen wir auf und berührten auf ber Durchreise Die brei Monja-Orte Ragiabi, Mifchumuru und Prapramufi, wo ich auch noch predigte.

the water the real sand one entropy

#### 10. Schluf der Reife.

3ch fam nun in das Gebiet ber Embe-Leute, beren Sprache ich nicht verstehe. Der Weg führte über Agbenohoe und Fest nach Rpando: letterer Ort ift von Bedeutung in jener Begend, aber ich fant feine paffende Gelegenheit jum Bredigen und übernachtete in Otjerefo. Sier fand ich einen Embeer, ber, weit er fruber in Aburi fich aufhielt und bei ben Miffionaren arbeitete, Tidi verftand. Diefen nabm ich mir jum Dolmeticher und predigte am Morgen bor unferem Aufbruch ben gufammengeströmten Leuten, well es mir zu webe gethan batte, wenn ich, obne gepredigt zu haben, batte weiterziehen müffen. Am 13. paffirten wir bie Anvoe- und Tuntunja-Dörfer und übernachteten in Abafe. Um 14. führte uns der Weg durch Rieduase nach Rpewhe, wo wir unser Rachtlager nahmen. Wie ich am folgenden Tage, einem Sonntag, morgens mich von meinem Lager erhob, erfuhr ich, daß meine Monja-Träger bavongelaufen feien, weil fie fürchteten, ich wolle fie vertaufen. Gie hatten mich überdies noch bestohlen und einige meiner unentbehrlichsten Sachen mitgenommen. Um meiften vermißte ich ben Theetopf, ben ich wegen bes falten Fiebers, bas mich baufig befällt, auf Reifen immer mitnehme; Deffer, Löffel und meine Sandalen, Die ich beim Beben burche Steppengras nötig batte, waren auch fort. 2115 fich bas morgens berausstellte, war es mir über's Reben binaus! "Benn biefe jest fort find, mas fange ich an, um andere Trager gu befommen?" Da es Sonntag mar, fo blieben wir ben gangen Tag an bem Ort, und weil die Leute bie Tichi-Sprache nicht verstunden, fonnte ich nicht predigen, sondern nur einigen wenigen, worunter auch der Ortsbäuptling mar, einiges aus bem Neuen Teftament erflaren. Die übrige Beit ftreifte ich burch ben Ort, um Trager gu befommen; aber überall wurde ich abgewiesen. Endlich ftellte fich große Tranrigfeit bei mir ein; ich fonnte nicht effen und wußte auch nicht, was machen. Aber beten fonnte ich. Und unter anderem fagte ich: "Du, o Gott, baft mich auf bem weiten Weg bis bieber gebracht, und jest bleibe ich unterwegs fiten, und habe boch auch tein Geld, um bier zu verweilen und etwas abzuwarten. Wenn bu willft, daß ich fo im Sunger bier bleiben foll, jo laft es mich wiffen : ift das aber nicht bein Bille, fo bitte ich, fei gnädig und fende mir Trager, mit denen ich weiter fann." Eben batten fich meine Lippen geichloffen und taum war ich aufgestanden und in's Freie getreten, ba

sah ich Wanderer vorbeiziehen. Schnell sprang ich ihnen entgegen und fragte, wohin sie gehen? Sie sagten: "Wir wollen Jams nach Batoo tragen und dort verkausen." Ich stellte ihnen den Antrag, austatt des Jams meine Lasten nach Batoo zu tragen und hernach den Jams zu holen; dann hätten sie doppelten Berdienst. Sie willigten ein und giengen alsbald mit meinen Lasten voraus. Diese Erhörung meines Gebets war mir außerordentlich merkwürdig und mein Herz war so gerührt, daß ich nicht fand, wie ich meinem Gott genug danken konnte! "Ehe sie rusen, will ich antworten; wenn sie noch reden, will ich hören."

Um 16. April zogen wir weiter und famen über Bami, Afurofufu und Afuogja nach Gotobei, wo die Bremer Miffionare einen Lehrer ftationirt haben. Ich traf ibn in ber Schule und freute mich febr über die Lieder, welche die Linder mir jangen, und auch über ihr lefen und Schreiben, ihre Reinlichfeit am Leibe und an ber Rleibung, jowie über ihr auftandiges Benehmen. Es war mir wie einem, ber in Nacht und Ginfternis babingebt und nicht weiß, wo er ift und wie er mit ber Zeit baran ift; auf einmal lagt fich nun ber Rufvogel boren und ber Sabn antwortet ibm : ba braucht ibm niemand mehr zu fagen, bag es nun Tag wird und bag ein Dorf in ber Rabe ift. Bei bem Lehrer fand ich eine recht freundliche und liebevolle Aufnahme. Hier traf ich auch jenen Afromma Grani, ber ja ben Pfeffer gepfluct batte, ben mir bann bie Monja-Leute in bie Mugen gerieben. (Gine barbarifche Strafe bei ben Regern, einem Bfeffer in die Augen zu reiben.) Ich ergablte ibm, welche rauberifche Absicht ibm die Monja-Leute guichreiben und was ich, infolge bavon, in Monja und bier in Ewhe zu leiben gehabt, und ftellte ihn beshalb gur Rebe. Er fagte bierauf: "Was fie fagen, ift nicht wahr; es fommt nur von ihrer Furcht und Thorheit ber. \*)

Den 17. April setzten wir unsere Reise fort und übernachteten in Otole. Hier wurden wir sehr unfreundlich aufgenommen. Baten wir in irgend einem Gehöfte abstellen zu dürfen, so hieß es: "Es fann nicht sein." Bis zu Abend saßen wir auf der Straße, und doch konnten wir nicht weiterziehen, sonst hätten wir in der Grassteppe übernachten müffen. Endlich mußte ich Kühnheit ge-

<sup>&</sup>quot;! Wir jagen: verbrannte Kinder fürchten das Feuer; und es ift fein Wunder, daß der Schrecken des Stlavenhandels den dortigen Leuten noch in den Gliedern fleckt; fie wurden früher auch darnach behandelt.

branchen und meinen Lagerplat in einer leeren Butte, Die fonft als Ruche benützt wird, nehmen. 3ch fragte die Gigentumerin um Erlaubnis, auch meine Laften bortbin bringen zu burfen. Gie erwiderte: "Benn bu bein Bepad babin bringft, wohin foll ich bann, wenn es regnet, mein Brennholz thun?" 3ch that, als ob ich's nicht hörte, fchleppte meine Gaden berbei und legte mich, während fie noch fortbruttelte, jur Rube nieber. Sartbergig ift einmal biefer Leute Art, und fie ift jum Sprichwort geworben. Diefelbe Barte tommt auch ihren eigenen Leuten gegenüber gum Borichein. die Bölfer, ju benen ich fam, nehmen die Fremden auf, geben ibnen ein Nachtlager in ihren Dörfern und behandeln fie freundlich; nur biefe Ewheer nicht. Richt nur Speife, Baffer und Schlafftatte verweigern fie; fondern fie find auch nicht frei von Mordgebanten. Abends zwifchen 8 und 9 Uhr, als ich ichon eingeschlafen war, wurde ich durch einen garm aufgeschreckt; eine Grasbutte ftand in Flammen. 3ch ftand auf und rief meinen Begleitern. Gie halfen lofden. Raum aber war das Tener gelofcht, fo tamen icon einige mit Anitteln berbei und fagten : "Jest leget Sand an die Fremden, die dabergefommen find, um das Dorf zu verbrennen." Meine Leute fuchten fich zu rechtfertigen, aber es half nichts. Endlich fagte ich : "Wenn man jemand durchpriigelt oder gar umbringt, fo gibt man ihm doch auch eine Urfache an." Go wurde nun fortgelarmt, ohne daß ber größte Teil von ihnen gewußt batte, wie bas Sauschen in Brand geraten war, nämlich alfo: Ein Madden batte ein licht in ber Sand und ftand neben einer Butte, mabrend meine Leute ein Stud Rindvieb, bas los geworden war, einfingen. Auf einmal ftant die Butte in Flammen, weil fich bas Dabden an bem Bieh vergafft batte und mit bem Licht bem Grasbach zu nabe gefommen war. Dag eine Berfon aus ihrem Ort ben Brand veranlagt habe, wollten fie aber burchaus nicht gelten laffen, fonbern blieben babei : "Man fagte euch, ibr folltet nicht in diesem Ort übernachten, und ihr fettet es durch: und wenn ihr die Rinder nicht bieber gebracht hattet, fo hatte bas Dladden nicht barnach geschaut und bas Bauschen in Brand gesett: beswegen möget ihr machen was ihr wollt, wir schlagen ench boch in ben Blod (b. h. feten euch gefangen, burch Befestigen ber Sand an einem Holzblod)." Als ich fab, daß fie in ihrem Borne bas wirklich ausführen wollten, ermabnte ich meine lente: "Bleibet nur rubig und laffet fie fortwüten, bis fie von felber aufhören. Wenn

sie euch in den Block schlagen wollen, so rühret euch nicht, denn sobald ihr in etwas zu weit gehet, sind wir tote Leute." Sie gehorchten mir und blieben ruhig; jene aber tobten fort, bis sie genug hatten; dann sagten sie: "Es ist jetz Nacht, wir gehen, und morgen wird's Tag werden für uns und für ench." Wir blieben also; aber bei Tagesanbruch waren wir schon unterwegs.

18. April. — In einem Dorf der Tong-Lente verschafften wir uns etwas zu eisen, und in Amadeka mußten wir übernachten. Jest aber wollte sich's nicht länger thun; ich war ausgetrocknet (mittellos) wie eine Scherbe. Aber der Gott, der auch für die Sperlinge sorgt, ließ es nicht zu, daß wir hungrig zu Bett gingen. Schon war uns ein Bohlthäter in der Berson des Ada-Christen Noa Tei hieher vorausgeschieft. Dieser kannte mich von früher und bald hatte er ein Huhn gekauft und ein Eisen zugerichtet, an dem ich mich mit ihm erlabte, und auch meine Begleiter konnten sich satt eisen. Tags darauf lieh er mir noch einen Shilling wert Kanris, womit wir dis nach Batoo kommen konnten. Es war mir, als hätte mir Gott seinen Engel begegnen lassen.

Am 19. übernachteten wir in Dewhe und am 20. kamen wir an den Bolta in ein Dörflein, wo ich wieder Befannte von Abiriw traf. Ein junger Mann, namens Theophil Ofori, der mit seinem Beibe hier Baumwolle ankaufte für ein englisches Haus, nahm uns gastfreundlich auf, und sie thaten an uns, was man nur aneinander thun kann. Auch sie erschienen uns wie Engel Gottes, die beauftragt waren, für uns zu sorgen. Er war mir behilflich und lieh mir an Geld, was ich zum Uebersetzen über den Fluß nötig hatte. Glücklich in Batoo angekommen, war es uns, als seien wir schon daheim. Bis nach Date aber branchten wir noch vier Tage. Am 28. April endlich zogen wir dort ein.

An diesem Tage des Wiedereintreffens in der irdischen Heimat betam ich ein Bild und einen Borschmack von der Freude und dem Bonnegefühl, das einem nach allem Leid und Drangsal in der himmlischen Heimat angelangten Erdenpilger widerfahren wird. War das ein Jubel und eine Freude! Meine Gemeindeglieder, die ich vor drei Monaten verlassen hatte, drängten sich heran, umarmten mich und haschten nach meinen Händen, um sie zu schütteln und mich zu begrüßen. Bor Freude vergaß ich Essen und Trinsen! Anch alle die Beschwerden und Mühfale der langen Reise durch Hitze und Kälte, Müdigkeit und Erschöpfung, Hunger und Durst, Rastlosigkeit

und Krantheit und vieles andere verursacht, drängten sich in den Hintergrund; es war mir, als sei ich im Himmel angelangt. Bor lauter Freude und Anfregung konnte ich vier Tage lang nicht schlasen. Wenn ich da so auf meinem Bette lag, wußte ich Gott nicht genug zu danken für seine große Gnade und mannigfaltige Fürsorge, die er mich auf diesem ganzen Wege hin und her hatte ersahren lassen. Was mich am meisten freute, ist aber, daß ich an Orten, wo man zuvor nie von Jesus etwas vernommen hatte, Zeugniß ablegen durste von seinem großen Namen. Auf der ganzen Reise aber bewegte mich der Gedanke, welcher in unserem Tschi-Lied "Ein Fremdling, nicht ein Bürger, bin ich in dieser Welt", ausgesprochen ist."\*)

- 1. Ein Sremdling, nicht ein Bürger, bin ich in dieser Welt; ister sind ich keine Seimat, kein Land, das mir gefällt.

  Voll Plagen, Mühen, Kummer ist unser Pilgerlauf,
  Doch Rube kommt im Simmel, wo Gott mich einst nimmt auf.
- 2. Traf mich nicht seit der Jugend gar manches Ungemach, In Krankheit, Angst und Möten, in Kampf und Streit und Schmach? Ich sand nicht, was ich wünschte, sand volle Sreude nie; Drum freu ich mich der Reise und bleib nicht lang allhie.
- 3. Auf diesem Weg der Leiden gieng mancher mir voran; Die Männer Gottes alle, die zogen folche Bahn. Doch mit Geduld und Glauben gieng's gut bei aller Not, Und ich auch folge ihnen im Leben wie im Cod.
- 4. Gedenk an Abrams Reisen! Doch Segen war der Preis.
  2015 Sremdling hier und Pilger mach's nach ihm gleicherweif.
  Besieg die argen Seinde, erdulde still das Leid!
  Ein tapfrer, treuer Streiter bleibt Sieger allezeit.
- 5. So will ich mich denn muhen bis an des Weges Siel. Wenn ich wo Gerberg finde, so freut mich's in der Still; Doch meine wahre Geimat ist Gottes Sriedensstadt; Derusalem da droben, das Licht und Liebe hat.
- 6. Dorthin richt ich mein Auge, dort wünsche ich zu sein.

  O wert, du selbst geleite und bringe mich hinein.

  In aller Not und Plage mir deine kilfe send!

  Mach meinem Wanderleben und Mühfal bald ein End!
- 7. Dort werd ich ewig bleiben und nicht mehr Sremdling sein, Mit deinen selgen Kindern mich sieter Ruh erfreun. Dort werd ich schnell vergessen der Mühfal meiner Reis; Das Leid ist gang verschwunden, nichts bleibt als Dank und Preis.
- \*) Da Opofu felbit ber Berfaffer biefes Gejangbuchliedes ift, jegen wir basfelbe in Ueberfegung bier an ben Schluft feiner Reifebeichreibung.

## Das Millianshans in Radichamandri.

Bon Diffionar S. G. Comibt.

issionshäuser in der Heidenwelt sind Denkmäler, und tönnten die Wände reden, so würden sie eine Geschichte erzählen, die jest faum jemand fennt, als der Herrallein. Zwischen diesen Wänden wird mancher Kampf gefämpst, da es dann oft genug heißt:

harre, meine Seele, harre des herrn!

Und wenn man bann endlich ein wenig gelernt hat zu warten und zu ichweigen und bernach auch zu reben, jo bak es verichlägt, ja bann gilt's wieder ju fampfen, und wie frob ift man, wenn aus diefen Rampfen die eine oder die andere Beidenfeele bervorgeht mit bem offenen und mutigen Befenntnis: "Auch ich glaube nun an Rejum: ich fann nicht anders: Gott belfe mir!" Doch in gar vielen Fällen war ber Glaube ju flein nud manchen Erwechten entfant ber Dut por ber großen llebermacht bes Beidentums und all die ichonen hoffnungen endeten in bitterer Enttäuschung. Das gab bann Trauerftunden, die bas Saus mit bunflen Erinnerungen füllten. Doch bann folgen auch wieder Ofter- und Pfingsttage, ba bas Berg jubelt, und ichenft ber Berr gar viele folder Tage, fo fteht bas Miffionsbaus im schönften Blange und wird ein Ebeneger, wo man gerne weilt. Da wird es eine Stätte, wo man anbetend der Freudenftunden gedentt, die man gemein bat mit den Engeln Gottes im Simmel, die fich freuen über jeben Gunder und nicht gum wenigften über jeben Beiben, der Bufe thut.

Eigentümlich ist es übrigens, daß so viele Missionare, die so gern in ihrer Arbeit blieben, dennoch abgerusen werden. Man steht da stille und fragt: "Herr! warum?" Und der Herr antwortet: "Das weißt du jetzt nicht, aber du wirst es hernach ersahren." Der Herr fragt nicht seine Diener um Nat, was er thun soll. Er weiß, was er thut, und verrechnet sich nie. Bei diesem steten Wechsel der Missionare nun werden die Missionshäuser ein Ebenezer für viele. Anch das Missionshans in Radschamandri ist so ein Ebenezer, und davon möchte ich etwas erzählen.

3m Laufe bes Sommers 1843 reiste Miffionar Bbilip Budwig Mens Balett von Samburg nach Indien. Er war Randibat ber Theologie und murbe von ber Rordbeutichen Miffionsgesellichaft ausgefandt, um eine Station in Rabichamanbri im Telugulande. nördlich von Madras, ju gründen. Er reiste erft nach Bantur, mo ber ameritanifche Miffionar C. F. Beper im Jahre 1842 feine Arbeit begonnen batte. Dort blieb er eine Beile und begab fich bann nach Radichamandri, wo er 1844 ein Miffionsbaus baute, bas 25 Jahre fteben blieb, bann aber einfiel. Den 12. Dezember 1845 reisten die Miffionare C. B. Grönning und A. Deife von Samburg ab und famen am 22. Juli 1846 in Radichamanbri an. In Narfapur arbeiteten bamale die Blymouthbrider Bowden und Beer, und Balett verlobte fich mit Bowdens Schwester. Daburch wurde er veranlaft, noch ein Diffionsbaus zu bauen, weil bas erfte für brei Miffionare ungenügend mar. Diefes neue Saus murbe Ende 1847 vollendet, mar einstöckig und batte ein flaches Dach und nur balb fo viele Raume als jett. - Balett's Fran ftarb ichon im Ottober 1848. Das faben die Gingebornen als ein ungunftiges Omen an, und jahrelang ging bas Gerücht, baf es im Miffionshaus ipude. Bald nachher ftarb bort auch eine andre Frau aus ber Familie bes englischen Sauptmann's Taylor, ber burch Bebich gum Glauben getommen und ein ftandiger Sausfreund ber Miffionare war, auch ben Anftog gab jur Anlegung einer Diffionsftation in Ellore, ungefähr in ber Mitte von Radichamanbri und Gantur. Dorthin fiedelte Grönning im Mai 1849 über und blieb beinabe zwei Jahre. Rett noch ift ein eingeborner Brediger namens Rrifdnaja in Ellore, ber bamale ein Schüler Grönnings war und die erften driftlichen Eindrücke durch ihn erhalten bat.

Ilm jene Zeit sah sich die Nordbeutsche Missionsgesellschaft genötigt, wegen Geldmangel ihre oftindische Mission aufzuheben, schrieb
aber im Laufe des Sommers 1850 an die Missions-Kommittee ber Generalsonde der amerikanisch-lutherischen Kirche und bot
berselben ihre Mission an, welche dieselbe denn auch mit Freuden annahm.

Um 8. Oftober 1850 verheiratete sich Grönning mit Henrifte Krug, einer Freundin von Amalie Sieveting in Hamburg und einer Schwägerin des Kaufmanns Nagel, der später bei dem Ban und der Ausrustung der "Kandaze" der Hermannsburger Wisssion große Dienste geseistet hat und noch jeht einer ihrer treusten Freunde ist. Der damalige Missionar in Gantur, Gunn, war sehr leibend, und das veranlaßte Miss. Grönning's Bersetung dahin, sowie (1851) die Aushebung der Mission in Ellore, welche jedoch 1853 von der englisch-firchlichen Missionsgesellschaft wieder ansgenommen wurde und jetzt eine blühende Gemeinde hat. Balett kehrte bald nach der Uebergabe der Mission an die Amerikaner nach Deutschland zurück, trat 1852 in den Dienst der Londoner Missionsgesellschaft und wirkte bis zum Jahre 1859 in Tschifatol, um dann für immer heimzusehren und Superintendent in der Nähe von Bremeit zu werden.\*)

Habschamandri bis zum Jahre 1855, da er zur Erholung nach der Heiste. Miss. Eutter und seine Fran waren 1852 nach Radschamandri gefommen; da sie aber das Klima nicht vertragen tonnten, mußten sie ungefähr zur selben Zeit wie Heise Indien verlassen, so daß also Grömning allein die Leitung der Mission in Gantur, Palnad und Radschamandri übernehmen nußte, bis er 1858

jur Erholung nach Europa ging.

Heise verheiratete sich in Kiel, reiste dann nach Amerika und zog 1857 wieder in's Missionsbaus in Radschamandri ein. Im selben Jahr kamen auch die Missionare Long, Unangst und Snyder mit ihren Franen aus Amerika. Im Jahr 1859 legte Long die Station Samuskotta an, von wo aus er auch Kokona das Rebenstation bediente. Heise war nun mit seiner Fran wieder allein im Missionshaus in Radschamandri. Hier ging es nur langsam voran, während die Gemeinde in Gantur zusehends wuchs. In der Missionsschule in Radschamandri waren 1853 zwar ungefähr 200 Schüler aus den höheren Kasten, aber bekehrt wurden keine. Und aus den niedern Kasten wurden auch nur einzelne getaust. Das waren schwere Wartezeiten, denen Heise denn auch erlegen zu sein scheint, als er im Jahre 1862 Indien für immer verließ. Jeht zog Grönning, der 1861 von Europa zurückgekehrt war, wieder in's Missionshaus in Radschamandri ein. Es war im März 1882.

<sup>\*)</sup> Balett und Seyer waren die ersten, die von Gantur aus eine Missionsteise nach dem Palnad-Distrift machten, wo Seyer sich in Gurgal (1849) niederließ und dis 1853 blieb, um von Grönning abgelöst zu werden, der nun mit seiner Familie 16 Monate lang dort im Urwald sern von allen Europäern wohnte. Später hat nie wieder ein Missionar dort gewohnt; die Arbeit ist von Eingebornen sortgeführt worden — und jest sind Tausende von Christen dort.

Das Mijfionshaus war ftart gebaut, aber ichlecht ventilirt und glich mit seinen wenigen fleinen Genftern beinabe einem Gefängnis. Der erfrifchende Bind von ber Seefeite fonnte durchaus nicht ein bringen. Die mittleren Raume waren beiß wie ein Bactofen. Um Diefem Uebelftand abzuhelfen, baute Bronning ein fleines Schlafgemach auf's flache Dach: aber es war zu flein und bas Baus felbft blieb beiß wie zuvor. Es dauerte benn auch nicht lang, jo war Fran Grönnings Befundheit völlig gebrochen. Er felbft aber unternahm mehrere Bredigtreifen die mit Erfolg gefront wurden. In Mura munda und Ralairu entstanden fleine Bemeinden. Die Renbefebrten famen öfters in's Miffionsbaus und brachten neues leben und neue Frende babin. Bald ertonten auch im Diffionshof Die Lobgefange bon mehreren driftlichen Familien, die fich dort niederließen. Die Befehrung eines eingebornen Telegraphisten, Babriel, und eines aut begabten Baria Rathanael, machte Auffeben, weil beide nicht febweigen fonnten von ber erfahrenen Bnabe. Beibe traten übrigens ipater nach Grönnings Beimfebr zu ben Baptiften über. Hathanael wurde ber bornehmite Nationalhelfer in ber Narjapur-Miffion und Gabriel wurde von ben fanadischen Baptiften nach seinem Tode als ein Apostel ber Telugus gefeiert. Rach feiner Trennung von ber lutherifden Rirche gründete er eine Berberei in Rofonada und sammelte baueben eine eigene Gemeinde, der er als Baftor vorstand, nachdem ein eingeborner Baptiftenprediger ibn ordinirt batte. Er fleibete fich nach europäischer Beije, ließ fich im Balantin tragen, geriet babei aber tief in Schulden, fo bag er genotigt war, mit ben tanabifchen Miffionaren zu verhandeln wegen lebernahme feiner Miffion gegen Dedung feiner Schulden. Letteres murbe benn auch gliidlich in's Wert gesetzt durch Diff. McLaurin, der die Mission (im Marg 1874) übernommen hatte, furz ehe Gabriel (am 1. Januar 1875) ftarb.

Mehrere englische Beamten unterstützten die Mission in Radschamandri und nahmen herzlich Teil am neuerwachten Leben. Zu der Zeit erfrankte ein ungläubiger englischer Offizier. Grönning nahm ihn auf in's Missionshaus, sprach mit ihm über sein Seelenheit, betete mit ihm und hatte die Freude zu sehen, wie derselbe zum Glauben an Zesus gelangte, um dann tren bei ihm auszuhalten und auch andre zum Glauben zu bringen.

Das waren Freudenzeiten im Miffionshaus. Aber auch das Kreuz blieb nicht aus. Frau Grönning's Kräfte ichwanden immer

mehr und es war schon beschlossen, daß sie mit ihrem Sohn Charley nach Europa reisen sollte, als dieser plöglich an der Cholera starb. Infolge dessen mußte Grönning nun im September 1865 mit seiner Frau nach Europa reisen. Long zog jett nach Radschamandri, starb aber an den Blattern den 5. März 1866, zugleich mit zwei seiner Kinder, und in den nächsten 4 Jahren stand das Missionshaus leer!

Bei dem Mangel an Missionaren während der erfreulichen Zunahme an Arbeit hatte Grönning geranme Zeit vor seiner Abreise sich nach Hermannsburg gewandt, um Missionare von dort zu erhalten. Pastor Harms sandte denn auch 1865 den Missionar Mylius nach Radschamandri. Aber da dieser nicht in den Dienst der lutherischen Kirche in Amerika treten und diese ihre Mission nicht an eine europäische Gesellschaft abtreten wollte, so wandte sich Mylius nach dem Süden und gründete die Hermannsburger Telugu-Mission zwischen Rellore und Madras.

Sobatd Grönning nach Hause tam, suchte er Missionare für sein Arbeitsfeld zu gewinnen und seine Gesellschaft ermunterte ibn auch bazu. Aber tirchliche Streitigkeiten schwächten bas Missions- interesse in Amerika.

Die Miffion geborte ber Generalfnnobe ber lutherifden Rirde in Amerita. Aber mehrere ber zu biefer Rorperichaft geborenden Spnoben und Gemeinden fonnten fich nicht in die 216weichungen von ber lutherischen Lehre finden, die fich bier eingeschlichen hatten, und bieje bilbeten im Jahre 1867 eine neue Bereinigung von Spnoben und Gemeinden, die fie bas "General-Rongil" nannten. Dazu gehörte auch die alteste lutherifche Spnode, die im Sahr 1747 gegründete evangelijch-lutherische Synode Benusplvaniens, Die bisher bie Mittel jum Unterhalt Gronnings aufgebracht batte. Das General-Rongil besteht mithin aus folden lutherischen Spnoben und Gemeinden, Die in ber Lebre und Braris ben alten lutberifden Landesfirchen ziemlich gleich find, mabrend die Spnoben, die bei ber Generalipnobe verblieben, in Lebre und Braris mehr zur Union neigen. Die Generalfpnobe nahm auch feinen Anftand, ihre Diffionsftationen Rabichamandri und Samulfotta ber englisch-firchlichen Miffion gu übergeben, obgleich fie wußte, daß Grönning Miffionare fur Dies Arbeitsfeld vorbereitete und fie felbit ihre Freude darüber ausgesprochen hatten. Go übernahm benn am 1. Mai 1869 ber englisch-firchliche Miffionar &. R. Alexander aus Ellore die Aufficht über die Gemeinde Riff. = DRag. XXIX.

in Rabichamanbri in ber Erwartung, daß bie formliche Uebertragung berfelben an feine Befellichaft bald erfolgen werbe, ba Dliffionar Unangit genug in Bautur gu thun batte. Ingwifden war Dr. Beper mit mir zu einer Situng ber Spnode von Benniplvanien nach Reading in Amerika gefommen (Mai 1869), und diefe Snnobe, die, wie gejagt, Grönning unterhalten batte, protestierte gegen bie lebergabe ber Miffion an Richt-Lutheraner und erbot fich, Rabichamandri und Samulfotta als eigenes Arbeitsfeld zu übernehmen. Diejer Borichlag wurde angenommen, und als die Einzelverhandlungen fich in die Lange gogen, ba erbot fich ber greife Dr. Beber, gur Ordnung ber Berhältniffe noch einmal nach Indien zu geben. Um 1. Dez. 1869 fam er in Rabichamandri an und wohnte nun gang allein im leeren und damals febr verfallenen Miffionsbaus, bis am 1. Februar 1870 mein Freund und Landsmann C. F. Becher, ber auf bem banischen Rriegsschiff, bas bei ber Eröffnung bes Sueztanals mit burchfuhr, freie Reise gehabt batte, ju ibm ftief.

Mehrere Gemeindeglieder waren freilich im Laufe ber letten vier Sahre Baptiften geworben. Doch eine beffere Beit follte nun anbrechen. Der mittlere Raum bes Miffionshaufes murbe als Schule und Berfammlungstotal bergerichtet und die Chriften waren frob, wieber Miffionare bei fich zu haben. Bald wurde indeg die Freude wieder getriibt. Brnder Becher ftarb infolge ber Site ichon am 8. Mai, eine schwere Glaubensprüfung für ben alten Dr. Beger. Es tam ibm nun doppelt einsam por in bem leeren Saus, bis ich am 4. August 1870 bei ihm eintraf, nachdem ich schon im Mai 1869 als Missionar war angenommen worden. Da wurde der Alte wieder frob, und am Neujahrsabend ichrieb er: "Wenn wir nun rudwärts ichauen und ben gegenwärtigen Stand unfrer Miffion mit bem vergleichen, mas fie vor 12 Monaten war, fo finden wir reichlich Urfache zu fagen: Der herr hat Großes an uns gethan!" Als im Januar 1871 Miff. D. R. Boulfen aus Biltland fich zu uns gefellt und er felbft noch gegen bundert Berjonen batte taufen durfen, febrte Bater Beber nach Amerika zurud, wo er am 7. Nov. 1873 in seinem 82. Lebensjahre zur Rube Gottes einging.

Poulsen war nur sechs Monate in Indien gewesen, als er gefährlich erfrankte. Der Herr aber erhörte unser Gebet und richtete ihn wieder auf. Der Arzt gab die Anordnung, daß alles Gebüsch, welches in den letzten Jahren in der Nähe des Hauses angewachsen war, ausgerottet werden sollte, weil das Haus dadurch ungesund würde. Die englisch-tirchliche Mission hatte schon beschlossen, falls das Missionshaus zu Radschamandri in ihren Besitz gelangen würde, es niederzureißen und ein ganz neues zu banen. Dazu sehlte es uns aber an Mitteln. Ich sing indeß bald den nötigen Umbau an, in der Weise, daß das Alte beinahe ganz stehen blied und nur überall mit Bentilation versehen und um eine Etage erhöht wurde.

Am 17. Januar 1873 fam Miff. Boulsen's Frau und am 17. Januar 1874 die meine. Wehr und mehr Christen sammelten sich um das Missionshaus, so daß es ein Zentrum ausgedehnter Missionswirtsamseit wurde. Am Weihnachtstag 1878 wurde die Missionsfirche eingeweiht und zwei eingeborne Prediger in derselben ordiniert. Dieselbe steht in unmittelbarer Nähe des Missionshauses, und das Krenz auf der Turmspitze ist der höchste Punkt in Radschamandri, der in meisenweiter Ferne noch sichtbar ist.

Am 23. Januar 1879 fam der schwedische Miss. A. U. Carlson mit seiner Frau von Amerika; aber er starb schon am 28. März 1881 in Madras, kurz nachdem Boulsen von einer Reise nach Däuemark und Amerika zurückgekehrt war.

Kurz vorher, am 18. Nov. 1880, war Miss. H. &. B. Artman mit seiner Frau angekommen. Mit ihnen wohnte während des Krieges der Engländer mit den Bergvölkern in Nampa (1879—80) eine englische Offiziersfamilie im Missionshaus, und von dieser erhielt dasselbe den Namen »Bliss Lodge« d. h. Wohnung des Segens.

Aber icon vier Jahre darnach war auch Artman, erft 27 Jahre alt, geftorben. Er hatte namentlich an den Schulen gearbeitet und ber Berluft ichien unersetzlich.

Am 2. Januar 1883 tam Miff. F. S. Dietrich an und am 27. März verließen wir Rabschamandri, um unfre Gesundheit in ber heimat wieder zu ftarten.

In den letzten Jahren famen viele gebildete junge Leute höherer Kaften in's Miffionshaus, um über das Heil in Christo zu reden. Ein Brahmane riß auch seine Schnur entzwei vor den Augen eines Kaftengenossen und beide erklärten, daß sie in die Familie Gottes aufgenommen zu werden wünschten. Auch die Sache der Brahmanen-Bitwen-Heiraten wurde dort vielsach besprochen mit den Führern dieser Bewegung.

Aus obigen Notizen geht beutlich genug hervor, daß das Miffionshaus in Radichamandri als ein Ebenezer dasteht, das uns alle laut aufruft zu rüftigem, zuversichtlichem Weitermachen, damit die Botschaft bes Heils von da aus noch zu vielen Heiben gelangen möge.

Das Neueste ift, daß Missionar Schmidt Ende Juni die Rückreise auf sein altes Arbeitsfeld neugestärkt angetreten hat und daß als Ersat für Bruder Artman der disherige Missionsinspektor Grönning aus Brecklum ebenfalls nach Nadschamandri überzusiedeln im Begriff ist. Er ist ein Sohn des oben genannten Missionar Grönning, der jetzt noch in der Heimat lebt. Möge beiden eine lange, gesegnete Arbeitszeit beschieden sein!

# f. Stanten's Stellung gur Miffian.

ie in Deutschland, fo find auch in England ber Miffion in letter Beit gablreiche Ehrenzeugniffe gu teil geworben. 2118 neulich ber befannte baptiftische Miffionar Comber ber toniglichen geographischen Gesellschaft ju London einen Auffat vortrug über die erfte Fahrt bes Diffionsichiffes "Beace" (Friebe) auf dem Rongo, benutte ber Prafibent Gir Benry Rawlinfon biefe Belegenheit, öffentlich ju erflaren, man tonne feines Grachtens in Bahrheit fagen, daß burch die baptiftischen Miffionare in Innerafrita geradezu eine Umwälzung zum Beile bes Landes bewirft werbe. In noch ftarteren Musbruden bat bor furgem ber berühmte Brofeffor Bamberp in Edinburg und Glasgow bas Lob der Miffion gefungen, und - was wohl noch höher anzuschlagen ift - am 28. Mai hat der Bründer bes Rongoftaates, S. Stanlen, bei Belegenheit eines Feftmables, das die baptiftische Diffionsgesellschaft ihm gu Ghren veranftaltete, ein eigentumliches Geftandnis abgelegt, burch welches manche feiner eigenen früheren Meußerungen zu Ungunften der Miffion, fowie die abfälligen Urteile bes gangen Troffes von Reifenben und Beitunge. forrespondenten entfraftet werden. Doch horen wir ihn felber:

"Der König der Belgier", so ungefähr waren seine Worte, "hat mich nach Innerafrika gesandt, um zu sehen, was sich dort machen läßt. Es war ein ungeheures Gebiet, das da vor mir lag, voll von wilden Menschen und Thieren. Das Beste, was ich thun konnte,

war Lehrer in's Land gu rufen; aber fie tamen bon felbft, ohne auf meine Einladung zu warten, und bald wird wohl der Rongo-Freiftaat fo viele Miffionare haben, als irgend ein Land ber Erbe. Ich betenne hier, meine Damen und herren, daß ich wieder und wieder die Miffionare ichief angefeben und ichief beurteilt habe, und augerhalb biefes Saales (Ereter Sall) burften wohl noch fehr viele fein, die in bemfelben Spital frant liegen. Ghe ich Livingftone fennen lernte, hatte ich nämlich eine Art legenbenhafter Borftellung von einem Miffionar; erft Livingftone bat mir die Augen bafür geöffnet, mas für ein Brachteremplar ebler Mannlichfeit nach Beift und Leib ein ächter Miffionar fein fann; feine Freundlichkeit und fein tiefer Ernft haben folden Einbrud auf mich gemacht, bag ich von ba an immer hoch von der Miffion gehalten habe, und es liegt mir daran, meine jo torrigierte Borftellung von bem, was ein Diffionar ift, unter ben Maffen Englands nach Rraften zu verbreiten. Die Arbeit eines Miffionars ift eine schwere und gedulbubende. Buerft muß er felbft wieder ein Schüler werden und mit dem ABE der fremben Sprache anfangen. Die Wilben, selbst die Kinder, bliden mit Berachtung auf ben fremden Dann. Erft wenn er nach langer Gebuldsarbeit ihre Sprache gelernt und ihr Bertrauen gewonnen hat, tann er hoffen, fie gu befehren. Und bann bort er vielleicht von einem empfänglicheren Bollsftamm weiter im Inneren; er gieht borthin und muß wieder bon borne anfangen, und fo auf jedem weiteren Schritte, ben er in's Land hinein thut. Wollte er englisch mit ihnen reben, fo wurden die Eingebornen glauben, daß er an fie bin fluche. Und was wird ibm für all diefe Mube? Gin paar gefottene Bananen, ein paar Pfund Reis und, wenn es fürftlich bergeht, ein wenig Beigenmehl; fein Champagner, fein Wein, fein Schnaps: Kongowaffer, wohl auch Thee, Kaffee oder Katao, das ift alles. Und dabei wird erwartet, daß er benen noch dantbar ift, die ihn ausgefandt haben! Dagu tommt bas Fieber; boch bas tann mit etwas Borficht leicht vermieben werben. Afrita ift allerbings, wie manche Leute fich's borftellen, ein großes Treibhaus voller Palmen und Bananen, schönen Blumen u. f. f.; aber an Stelle bes Glasbaches breitet fich ba ein glubender himmel aus, und die tropische Sonne brennt herunter, daß es heiß wird wie in einem Bactofen. In dies Treibhaus also werden die Missionare geschickt. Was giebt man ihnen da für Ratschläge mit? Man läßt fie von einem Doftor untersuchen, man verschafft fich Gewißheit über ihren moralischen Charafter und ihre intellettuelle Befähigung; aber fragt man auch, ob fie gefunden Menschenverstand, ob fie ein praktisches Urteil, ob fie Takt besigen? 3ch glaube, bas unterbleibt in den meiften Fallen. Aber die Diffionsgesellschaften nehmen eine schwere Berantwortlichkeit auf fich, wenn fie junge Manner nach Afrita fenden, die nicht vorher die Runft bes praftischen Lebens gelernt haben. Dan follte fie ermahnen und

mit ihnen reden wie mit Rindern, benen man ein recht langes Leben wünscht; denn was ift ein toter Miffionar mehr wert als irgend ein andrer Toter? Was ift felbft ein toter Gordon nut? Bebe Miffionsgefellichaft follte baber ihren Diffionaren bie außerfte Borficht jur Bflicht machen und ihnen gang betaillierte Berhaltungsmagregeln für bas tägliche Leben mitgeben, wie bas auch vom Rongofomite in Bruffel unfern Leuten gegenüber geschieht. Für Leute, die es vorsichtig und prattifch angreifen, ift bas afritanische Klima nicht halb fo gefährlich, als bas mancher Gegenben in ben ameritanischen Guditaaten. 3ch bante nochmals für bie ehrenvolle Abreffe, die mir heute überreicht worden ift. Ich werde diefelbe nicht immer bei mir tragen tonnen; nie aber werbe ich bie freundlichen Befinnungen vergeffen, bie barin ausgebrudt find. Alles was ich für die baptiftischen Miffionare gethan habe, habe ich berglich gern gethan; um aber die Bahrheit ju fagen, muß ich befennen, daß es nicht nur mein eigener guter Bille war, fonbern auch ein gang bestimmter Auftrag Gr. Dajeftat bes Ronigs ber Belgier, wodurch meine Sandlungsweise bestimmt wurde. Romme ich je wieber in die Lage, ber baptiftifchen ober irgend einer andern Diffionsgesellschaft dienen zu konnen, so werde ich es wiederum von Bergen gern thun. Alle die Miffionare in Afrita, die bort mehr ausgeftanden und gearbeitet haben als ich felber, tonnen fich auf meine Bereitwilligfeit ihnen ju belfen verlaffen."

Soweit Stanley. Wir unfernteils erlauben uns, nur einige wenige Bemerfungen hingugufigen. 1) Es hat uns berglich gefreut, bag ber vielgefeierte Mann fich nicht geschämt bat, ein fo offenes Betenntnis abzulegen. Soffentlich wirft basselbe luftreinigend bei vielen von benjenigen, die noch immer jene "legendenhafte" Borftellung von einem Miffionar haben, nach welcher berfelbe mit einer Bibel in der hand in beredter Sprache, wie etwa ein Spurgeon, Taufende von Beiden auf Ginmal anpredigt und durch eben biefe Bredigt bann auch befehrt ober boch befehren follte. "Wie viele Beiben haben Gie befehrt?" fragte einmal ein "Bertreter ber Breffe" einen aus Indien gurudgefehrten Missionar. "Ich bin nicht nach Indien gegangen, um die Leute ju befehren," lautete bie ruhige Antwort. "Bu was benn?" "Ginfach um bas Evangelium ju predigen." Dieje Antwort verftand natürlich der Zeitungsforrespondent nicht und fein Beltfind fann biefelbe verfteben. Bir aber wiffen, daß wir nur zu faen und zu pflangen und zu begießen haben, Bott allein aber bas Bebeihen geben muß. Bie merkwurdig, fast wie eine gronie bes Schidfals, nimmt es fich aus, bag gerabe bie wenigen Miffionare, welche von aller Welt bewundert werden, Manner wie henry Martyn, Livingftone, Battefon, eben folche find, burch bie niemals Scharen von Beiden befehrt wurden, die alfo nach dem Urteil der Welt als gang untüchtige und erfolglofe Miffionare mußten bezeichnet werben.

2) Was Stanley über das Klima, das Fieber und die den Missionaren einzuschärfende Vorsicht sagt, hat uns nicht gesallen. Auch in seinem neuesten Buch redet er so, wie wenn das "mörderische Klima von Afrika" eine Einbildung oder Verleumdung wäre, während er selbst doch ganz gut weiß, wie viele auch von seinen eigenen Leuten troh aller Vorsicht demselben erlegen sind. Und würde nicht gerade Stanley der Erste sein, der die Missionare als saule Bäuche und bequeme Herren verspottete, wenn sie Ernst machen wollten mit der Besolaung seiner Ratschläge?

3) Wirklich peinlich berührt hat es uns, daß Stanley so gar kein Berständnis für das Geheimnis des Lebens zu haben scheint, das aus dem Tode hervorgeht. Wer hat mehr Frucht gebracht für die Mission und für ganz Afrika: der tote oder der lebendige Livingstone? Und auch was General Gordon betrifft, so haben wir die Hoffnung noch nicht aufgegeben, daß sein trauriges Ende der Ansang einer bessern Zeit für die Missionen von Sudanesen werden

wird, benen er bei Lebzeiten fo hingebungsvoll gebient.

4) Wenn Stanley die Missionare von nichts als von Bananen, Reis und etwas Weizenmehl leben läßt, so macht er sich einer bewußten Uebertre ibung schuldig. Und wenn er gleichzeitig andeutet, die Gesellschaften sollten eigentlich besser für ihre Missionare sorgen, so erlaubt er sich eine Kritik, die an und für sich unbegründet ist und in diesem Fall noch besonders schlecht angebracht war.

5) Alles in allem find wir ja gewiß dem "Felfenbrecher", wie Stanley bon ben Gingebornen genannt wird, aufrichtig bantbar für fein Boblwollen und feine Dienstfertigfeit; aber im gegenwärtigen Augenblid muß bie Miffion mehr als je auf ber but fein gerabe bor ihren Bobrebnern und Proteftoren. Es giebt Leute, die ihr als Freunde noch gefährlicher werden konnen, benn als Teinde; und in teinem Fall barf die evangelische Miffion fich herabwürdigen laffen jur Schleppentragerin irgendwelcher blog nationalen, tolonialen ober humanitaren Intereffen. "Go ipricht ber Berr: Berflucht ift ber Mann, ber fich auf Menichen verläffet und halt Fleifch für feinen Urm und mit feinem Bergen bom Berrn weicht. Befegnet aber ift ber Dann, ber fich auf ben Berrn verläffet und beg ber Berr feine Buverlicht ift. Der ift wie ein Baum am Baffer gepflanget und am Bach gewurzelt. Er fürchtet fich nicht, ob auch die bige fommt, fondern feine Blatter bleiben grun und forget nicht, wenn ein burres Jahr tommt, fonbern bringet ohne Mufhoren Früchte" (Berem, 17, 5. 7, 8).



# Millians - Jeilung.

### Mfrita.

Folgende Nachrichten über Bifchof Taplor entnehmen wir bem "Chriftlichen Apologeten" : Um 22. Februar traf Taylor, nachbem er in Liberia bie "Ronfereng" gehalten, in Rap Balmas mit feinen Diffionaren gufammen. Dann fuhren fie ber Rufte entlang weiter, anferten eine Zeitlang an ber Munbung bes Rongo und erreichten St. Baul be Loando am 18. Marg. Da biefer Ort verhaltnismagia gefund und die hauptftadt ber Proving Ungola ift, fo wurde fie als Bafis für bie geplanten Miffionsoperationen gemählt. Dr. Summers und ber Schweiger Chatelain waren ichon am 26. Februar bort angetommen und bom Bouberneur mit großer Gute empfangen worben. Gin großes Saus mit 20 Bimmern, gefund gelegen, mit umfangreichem Grundeigentum wurde um 200 Mt. per Monat gemietet. Dann machte Dr. Summers eine Unterfuchungsreife lanbeinwarts, auf welcher er in einem Monat 800 englische Meilen gurudlegte und 7 Stationen gründete (! ?). Er beichreibt bas Land als ein fruchtbares und ichones, bie Bewohner als gaftfreundlich. Für feine Rahrung verausgabte er auf biefer Reife nur 80 Big., legte taglich 30-40, einmal fogar 43 englische Meilen gurud, fcblief oft unter freiem Simmel, ohne Feuer, und blieb gefund und unverfehrt. Um 7. April traf er wieder in Loando ein und fchrieb, er habe genug gefeben und erfahren, um ein Buch zu füllen. Inzwischen batte Taylor in Loando "die erfte bischöfliche Methodiftenfirche in Angola organifiert" am 22. März. Diefelbe besteht natürlich nur aus bem gesamten Miffionspersonal, b. h. (mit Ginschluß von Bischof Taylor) aus 30 Grwachsenen und 17 Rindern, von welch letteren "vier thatige Arbeiter im Werte bes herrn find". Taylor berichtet, "baß ber hl. Geift auf fie ausgegoffen wurde, und nachbem fie fich bem herrn von neuem geweiht hatten, wurde die Berfammlung bamit beschloffen, baß fie alle einander die Sande reichten gum neuen Bund im herrn. Rachmittage um vier Uhr wurde die erfte Brebigerversammlung gehalten, welcher auch Oberft Bairer mit Battin und Sohn, Rabitan Barr von einem britifchen Rriegsschiff, fowie Die Berren Remton, Bannifter und Rightingale von der Firma Remton, Carnegie u. Cie. beiwohnten. Biele Gingeborene haben bereits ein Berlangen ausgebrückt, die Gottesbienfte zu besuchen. Der Tert ber erften Predigt war Rom. 5, 8. Die folgende Ordnung wurde eingeführt; um 5 Uhr wird eine Reveille mit ber Trompete geblafen, um 51/2 Uhr morgens und 6 Uhr abends wird die Trompete wieder geblafen gur Andacht und um 9 Uhr abends gum Schlafengeben." Am 14. April schrieb Taylor: "Wir alle find recht wohl bis auf Drei ober Bier, welche mit dem Fieber leicht behaftet find, fo bag fie bas Bett buten muffen. Wir haben funf bis fechs Miffionspoften

ausgewählt, welche sich auf eine Entfernung von mehr als 300 engl. Meilen landeinwärts dis nach Malange erstrecken. Wir warten nur, dis der Gouderneur aus Massamedes zurücksehrt und uns die berbeißenen Landschentungen zur Errichtung von industriellen und landwirtschaftlichen Schulen übermacht. Das wir hier in einem gerämmigen Hause in dem gesundesten Teile der Stadt auf gehalten werden, kann ich nur als eine unerwartete Fügung der Borsehung ansehen, wodurch unsere Gesellschaft, die aus so verschiedenartigen Personen zusammengesetzt ist, erst recht aktlimatisiert werden soll und sich mit der Sprache und Lebensweise der Eingebornen

ein wenig vertraut machen fann."

Das Allerneueste über diese Mission kommt von Dr. Lowry in New Jort: "Kurz vor Taylor's Abreise nach Afrika kam ein lieber Freund, der seinen Ramen nicht genannt haben will, zu ihm und gab ihm 4000 Mt. mit den Worten: "Benn du in Loando angekommen dist, so kause mit diesem Geld Grundeigentum für die Mission, falls du das für gut hältst; wenn aber nicht, so benutz es sonstwie zum Wohl deiner Gesährten. Diesem Freund zeigte Dr. Lowry Bischof Taylors letzten Brief, in welchem er mitteilt, daß jenes Haus in Loando sammt Grundeigentum 60,000 Mt. gekostet habe, jetzt aber um 32,000 zu haben sei. Der Freund ging in's Kämmerlein, kam dann wieder zu Dr. Lowry und sagte: "Es ist vom Herrn. Hier sind 32,000 Mt., die du dem Bischof schiefen fannst zum Ankauf des Hauses in Loandor. Schon ist das Geld auf dem Wege nach Aspirka. Schon stehen auch 25 neue Ramen auf der Liste derer, die sich zum Missionsdienst unter Bischof Taylor gemeldet haben."

Eine Zweigstation von Loando ist Majumba, wo das Ehepaar Billis mit einem Kind und Bruder Steckelmann sich niedergelassen haben. Zur Expedition gehören auch zwei Quäker: Rev. Levi D. Johnson, Dr. der Medizin, und Frl. Delia Rees. Reuerlichst verlautet, die Kinder seien alle nach Amerika zurückgeschickt worden (?).

— Aus Mühlenberg, Liberia, schreibt ber amerikanisch-lutherische Missionar Day: "In aller Stille geht hier ein Werk der Gnade vor sich, das immer tieser Wurzel schlägt und immer fühlbarer die Heiden um uns her beeinflußt. Bor kurzem kam ein eingeborner Häuptling etwa vier Stunden weit her, um den "Gottes-Mann" zu sehen und wegen seines Seelenheils zu befragen. "Ich kommen hören über Gott, mein Herz gewesen brennen. Was soll ich thun?" So ungefähr lauten seine eigenen Worte. Er blieb mehrere Tage hier, erhielt Unterricht und versprach alle seine Frauen dis auf Eine zu entlassen, seine Fetische wegzuwersen und seinen Untertanen mit gutem Beispiel voranzugehen. Eines Abends während der Andacht trat er vor, beantwortete in Gegenwart unser 70 Schulkinder die Fragen des Missionars und empfing, in Thränen gebadet, die hl. Tause. Nie zuvor hatte ich einen solchen Eindruck von der Macht Gottes

erhalten, die im Evangelium liegt, als jeht, da ich biefen, wohl Sojahrigen Wilben, in ein bemutiges Rind verwandelt, Zeugnis

ablegen borte bon der ihm widerfahrnen Bnabe."

Die eingeborne Gemeinde in Mühlenberg wird feit 1, Dai 1885 bon einem eingebornen Beiftlichen, David Davidfon, bedient. Die fchwargen Gemeindeglieder bezahlen feinen Gehalt aus eigner Tafche; nur Die Ratechefen werben noch bom Miffionar gehalten. Die betreffenden Beichluffe des eingebornen Rirchenrats vom 6. April lauten: "Da Gott unfre Gemeinde fowohl burch Buwachs an Geelen, als auch mit irbijden Gutern reichlich gejegnet bat, halten wir es jest für unfre Chriftenpflicht, einen Teil ber Miffionsarbeit felbft au fibernehmen, indem wir einen eigenen Baftor berufen und befolben. Bir mochten jo bem Miffionar eine fcwere Laft abnehmen und ibn in ben Stand feten, bag er ben andern, von allen Geiten auf ihn einfturmenden Unforderungen beffer nachtommen fann. Bir glauben bies thun ju follen, fo lange unfer Diffionar noch fraftig und gefund genug ift, um bas Evangelium noch weiter als bisber unter unfern beibnischen Landeleuten zu verbreiten. Uns mangelt Beisheit, und ohne 3weifel werben wir in Rirchenangelegenheiten manche Fehler machen; aber fo lange Berr Day unter une weilt, tonnen wir unbeforgt fein, ba wir ja feiner warmften Teilnahme und Unterftugung gewiß find. Go beschliegen wir benn 1) uns einen eigenen Baftor gu mablen und für feinen Lebensunterhalt ju forgen, 2) Unfer möglichftes ju thun jur Unterftugung bes Diffionars bei feiner Arbeit unter ben Beiben, 3) Dem Diffions-Romite unfern Dant gu fagen für alles was es an une gethan, indem wir jugleich Gott bitten, noch viele Manner und Frauen zu erweden zur Bredigt der froben Botichaft unter ben Millionen Ungeretteter in unfrem Lande u. f. m." Altenftud ift unterzeichnet von vier eingebornen Bemeindealteften.

Die Kirche von Sierra Leone, welche fünfzehn Pfarreien mit je einem Pfarrer, einem Pfarrhaus, einer Kapelle und einer Schule zählt, auch zwei schwarze Missionare im Bullum- und Duaia-Lande unterhält, fühlt sich sinanziell und moralisch doch nicht start genug, allein gegen das sie umgebende Heidentum und die immer wachsende Macht des Islam aufzukommen; ja sie scheint in Gesahr, ihr eigenes Leben wieder zu verlieren, wenn nicht hilfe von außen kommt. So hat sie denn einen ihrer Geistlichen und einen ihrer Missionare, Williams und Boston, nach England geschickt, um die Teilnahme der dortigen Christen sür ihre Tochterkirche in Sierra Leone zu erwecken. Der Bischof hat ihnen einen warmen Empfehlungsbrief mitgegeben. Offenbar ist diese Kirche zu früh von der englischtirchlichen Mission abgelöst und auf eigene Füße gestellt worden, bezw. zu lange durch englisches Geld verwöhnt und durch englische Missionare am Gängelband gehalten worden, um dann zu spät und

doch auch wieder gu früh felbftandig gemacht gu werden!

#### China.

Am 3. Juni wurde in Schanghai das Margaret Williamson Memorial Hospitals, das erste Frauenspital in China, eingeweiht. Bischof Boone und Dr. Jamieson hielten Ansprachen. Borsteherin ist Dr. Elisabeth Reisenyder, Oberin der Krantenwärterinnen Frl. McKechnie. Alle Einrichtungen sind vortrefflich. Sogar für die Aufnahme von eingebornen Studentinnen der Medizin ist gesorgt. Ein geräumiger Betsaal sehlt auch nicht. Das Ganze steht unter der amerikanischen »Woman's Union Missions.

— Missionar Ernst Faber in Hongkong, früher im Dienst der Rheinischen-Missionsgesellschaft, der schon 17 Jahre lang in China—namentlich literarisch — gearbeitet hat, ist jeht in den Dienst des "Allgemeinen evangelisch-protestantischen Missionsvereins" getreten. Es freut uns, daß der einsam stehende Mann eine Bersorgung und die neue Gesellschaft einen tüchtigen Arbeiter gewonnen hat. Jer. 15, 19.

## Japan.

Bom 7.—10. Mai waren in Kijoto 70 Abgeordnete von etwa 50 evangelischen Gemeinden Japans zur vierten »Dai Shimbokukai» oder Allianzbersammlung beisammen. Die Berhandlungen, denen als Gäste noch etwa 400 eingeborne Christen beiwohnten, zeichneten sich nicht nur durch strenge Ordnung und geschäftsmäßige Pünktlichseit, sondern auch durch große Innigseit des Gesühls und wiederholt ansgesprochene Sehnsucht nach der Geistestause von oben aus. Am 11. und 12. Mai sanden dann noch in einem großen Theater je von 2 Uhr Rachmittags dis 11 Uhr Abends Predigtversammlungen sür die Heiden statt. 5000 Eintrittstarten waren ausgegeben worden; Ruhestörungen sanden nicht statt.

— Ein hin bu, ber seine Frau nach Philadelphia hat gehen lassen, damit sie dort Medizin studiere, macht gegenwärtig eine Art Reise um die Welt. Renlich war er in Japan. hier machten die Scharen eingeborner Christen, welche er zu den Gottesdiensten herbeieilen und so ausmerksam der Predigt lauschen sah, gewaltigen Eindruck auf ihn. Er war überrascht zu sinden, daß hier das Evangelium zu allen Klassen der Bevölkerung einen Zugang gefunden. Missionar Loomis hat ihm mehrere christliche Bücher geliehen und hofft, daß er zur Erkenntnis der Wahrheit kommen werde.

Derr Tamura, ein gegenwärtig in Amerika weilender Japaner, hat ein Schriftchen herausgegeben: "Was Japan Amerika zu verdanken hat" und zählt darin fünf Stücke auf: 1) Amerika hat Japan der Welt geöffnet, 2) Amerika hat neues politisches Leben in Japan geweckt, 3) hat das Muster geliefert für's japanische Schulwesen, 4) hat geholsen, Japan eine ebenbürtige Stellung unter den zivilissierten Kationen zu verschaffen und 5) "Amerika hat das Christentum in Japan eingeführt und hiefür schulden wir ihm den

größten Dant. Burgel und Stamm bes japanifchen Reiches maren von Aberglauben und Unfittlichfeit gerfreffen; Die Fruchte maren Braufamfeit, Blutvergießen und Berfall. Das mahre Licht ber Belt hatte uns noch nie geleuchtet, ber Thau bes Evangeliums uns noch nie erquidt. Gelbft die hoffnung war geftorben. Da fam im Jahr 1859 ber Gaemann mit bem Samen ber Bahrheit, bes Lichts und der hoffnung. Die Sonne ber Gerechtigfeit fing an ju icheinen, und neues, wunderbares Leben erwachte. Die bunteln Schatten bes Schintoismus, Konfugianismus und Buddhismus, welche nur ju lang als ein niederhaltender Drud auf ben 36 Millionen Ginwohnern bes Landes gelaftet hatten, begannen zu flieben. Bie fraftig ichlägt jest bas Evangelium Burgel auf beibnischem Boben! In ben letten gehn Jahren find mehr als 100 Chriftengemeinden gegrundet, mehr als 8000 Seelen gerettet worben. Der Sauerteig driftlichen Blaubenseifers burchwirtt bas gange Land von einem Ende bis jum andern. Das Chriftentum ift gefommen und bas Chriftentum bleibt. Schon hat die Wiedergeburt und Erneuerung bes Bolfes angefangen und bie Chriftianifierung gang Japans fteht bevor u. f. m."

### Morea.

Der chinesische Gefandte in der Hauptstadt von Korea ift ein Chrift, der in San Francisco zur Missionsgemeinde des eifrigen Dr. Loomis gehörte und ein fleißiger Kirchenbesucher war. Möchte er sein Licht auch im dem noch sehr finsteren Seoul leuchten lassen!

### Indien.

Mus Gifandra fchreibt unfere Freundin Frl. R. Bahl unter'm 25. Dezember: "In ben legten Wochen hatte bie aus Miffionaren und Gingeborenen berichiedener Betenntniffe gufammengefette Rommiffion für eine neue Sindi-Bibelüberfetung wieber ihre jahrliche Ronfereng in Benares. Bei biefer Belegenheit hatten wir bie Freude, einen lieben Baft, Bern Ullmann, bei uns willfommen ju beigen. Es ift eine Freude, einen ichon mehr als viergig Jahre in Indien arbeitenden Miffionar fo jugendlich frisch zu feben, es erinnert an Ber. 17, 7-8. Gerr Ullmann ift jur Beit bes Mufftanbes 1857 Monate lang in ber Feftung Agra eingeschloffen gewefen. Bon ben intereffanten Erlebniffen, bon benen er uns ergahlte, mag bie Betehrungsgeschichte eines Duhammebaners hier mitgeteilt werben. Berr Ullmann mar Borfteber ber Regierungeschule in Faruthabab. Da viele junge Muhammebaner bie Schule besuchten, hielt Berr Ullmann Bortrage über Muhammedanismus und Chriftentum. Gines Abende war ein junger Mann namens Babarthan verschwunden, man fand ihn an einem einsamen Ort betend. fam er ju herrn Ullmann, geftand bemfelben, bag er bas Chris ftentum wohl für Bahrheit hielte, aber nicht ben Mut habe, es vor

ben Menfchen zu bekennen, weil er bann mit Frau und Rinbern verftogen werben wurde. Rach langerer Beit bat ber junge Dann herrn Il II mann, ihn beimlich ju taufen. Auf die Frage : "Beiß benn beine Frau von Jefu?" fagte er "ja" und willigte endlich auch ein, daß herr Ullmann mit ibm in fein Saus ging. Ge ergab fich, bag bie Frau nicht nur gläubig war, fondern auch öffentlich getauft zu werben begehrte. "Ich wunfche zu icheinen, was ich bin und ju fein, was ich fcheine, und jedermann foll es wiffen." Go murbe benn bie Taufe in ber überfüllten Rirche vollzogen. Auch ber Bruber bes jungen Mannes war jugegen, aber tonnte es nicht ertragen, bis jum Schluß ber Weier zu bleiben; voller Born lief er hinaus auf bas Gelb und betete : "Beiliger Beift, wenn du bift, und wenn das Wahrheit ift, fo überzeuge mich davon; widrigenfalls werde ich dich einft am jungften Gericht antlagen." Der Berr erhörte bies eigentumliche Gebet, und nach einigen Donaten tonnte auch er getauft werben. Die Taufe Babarthan's hatte großen Aufruhr unter ben Duhammedanern hervorgebracht. Muf bem Bege gur Schule wurde er angefallen, an ber Rehle gepadt und von einer wütenden Menge umringt. Giner feiner Schuler, ein fühner Jüngling, befreite ihn und fagte ju ihm : "Romm, dies ift fein Ort fur bich." Die Menge berlief fich. 3m Jahre 1857, als ber Aufftand ichon gabrte, ftarb Babarthan. Da in feinem Dorf fonft feine Chriften wohnten, fürchtete ber Ratechift, daß bie Muhammedaner die Leiche wegnehmen und behaupten murben, Babarthan fei vom Chriftentum abgefallen. Rachbem ber Ratechift die Chriften bes andern Dorfes vergeblich gebeten hatte, mit ihm gu tommen, machte er fich allein mit einem fleinen Bagen auf, bieb fich mit seinem guten Schwerte burch und holte ben Toten, um ihm ein chriftliches Begrabnis ju Teil werben ju laffen."

Im nördlichen Pandschab wird in den Zenanas ein gebruckter Brief, mit Halbmond und Stern geschmückt, verbreitet, worin Muhammedaner ihre Glaubensgenossen in dringender Weise aufsordern, doch eigene Mädchenschulen zu errichten, wo das weibliche Geschlecht "lernen kann, was dem Koran gemäß gut ist für ein Weib zu wissen", damit die christliche Mission nicht ihren Ginfluß auch auf muhammedanische Frauen und Mädchen ausdehne. Das ist ein erfreulicher Beweis dafür, daß die Wirkungen der Frauenmission in Indien doch immer spürbarer werden. In Agra und in Kalkutta sind neulich einige Heidinnen getauft worden, welche ihre Besehrung derselben verdanken. Leider ist eine der tüchtigsten dieser Missionarinnen, Frl. Emma Fuller, am 14. Rov. 1884 nach 16 jähriger, treuer Arbeit im Pandschab gestorben. Eine andere, die Baptistin Frl. Johnston, ist auf unserem Bilde zu sehen, wie sie von zwei unisormierten Trägern im "Dandi" auf eine Gesundheitsstation im Himalaja hinaus-

getragen wirb.

Die indische Heilsarmee wird immer indischer. In ihrem Blatt The War Cry« war neulich Folgendes zu lesen: "Dem Christus der Christenheit ist es nicht gelungen, das indische Bolt zu gewinnen. Leider wollen aber die meisten Missionare aus verschiedenen Gründen diese Thatsache nicht gelten lassen." Statt des abendländischen müsse den Hindus ein morgenländischer Christus gebracht werden; die Missionare müssen sich orientalisch kleiden, müssen wie Bettler leben u. s. f. — dann werde Indien sich bekehren! Man meint, Babu Kesab Tschander Sen oder seinen Jünger Masumdar reden zu hören, wenn man dergleichen liest! 1 Tim. 6, 3 ss.

## Dzeanien.

Am 25. April ist in Honolulu an einem Schlagansall Köngin Emma, Witwe des Königs Kamehameha IV., gestorben. "Ihr Tod ist ein großer Berlust für die Sache des Christentums in Honolulu."

### Deutichland.

Muf ber Miffionstonferens in Weklar, 24. Juni, hat Brof. Dr. Cach fe aus Berborn folgende Thefen verteibigt: "Die mehrfach geforberte Eingliederung ber freien Diffionsgefellichaften in ben firchlichen Organismus mare berechtigt, wenn es einen einheitlichen beutsch = evangelischen Rirchenorganismus gabe. Die Ginglieberung in eine der beftehenden Territorialfirchen wird feinen der borhandenen Schaben beseitigen; baburch wird die Diffion nicht großartiger, ber Mangel an Theologen wird nicht beseitigt, die Berwaltung wird nicht beffer, der rechte Geift wird nicht verbilirgt. Ebenfo wenig wird daburch die Miffionsthätigfeit einen ungeahnten Aufschwung nehmen und die Leitung einheitlicher werden. Bei bem guten Berhaltnis, welches zwischen ben Rirchenforpern und ben Befellichaften befteht, ift eine Menderung bes jegigen Buftands fein Bedurfnis. Diefelbe würde fogar schadlich fein, indem die bestehenden Diffionegesellschaften geschwächt und eine Angahl neuer fleiner Gefellschaften ins Leben treten und ein Band ber Gemeinschaft gerriffen wurde, welches ebangelische Chriften verschiedener Landesfirchen verbindet."

In ber Distuffion wurde übrigens von mehreren Rednern auch bie 3bee einer milben, mit Beisheit und Borficht ins Bert gefetten

Berfirchlichung ber Miffion bertreten.

— Am zweiten Tage des Hermannsburger Miffionsfestes langte bort die obrigkeitliche Bestätigung der Wahl des neuen Direktors E. Harms an. Auch teilte derselbe mit Thränen folgende Erfahrung von der Kanzel mit: Als er sich angeschickt habe, zur Kirche zu gehen, nachdem er noch einmal seinen Text "Sorget nicht" vor sich genommen, sei der Briefträger gekommen und habe ihm einen eingeschriebenen Brief gebracht. Er habe seinen Augen nicht getraut, als er darin die Anzeige gelesen, daß ein Bauer in der Gegend von Berden der Hermannsburger Mission testamentarisch sein ganges Bermögen von 45—50,000 Mt. hinterlassen habe. Bierzehn Tage vorher war der Direktor von einer Missionsfreundin aufgesordert worden, etwas Missionsgeld bei ihr selbst abzuholen, und als er erschien, hatte sie ihm 6000 Mt. in die Hand gelegt. Luk. 12, 48.

## Todesfälle.

Mm 12. Dai ift in Chriftianenburg, Ratal, ber alte Berliner Miffionar 2B. Boffelt geftorben, beffen mertwürdige Lebensgeschichte im evangel. Diffionetalender für 1886 gu lefen ift. Am 29. April hatte er noch ben Bisitator, Dr. Bangemann, auf feiner Station begrufen burfen. Es beift barüber in ben Berliner Diffionsberichten": "Auf dem Blat vor bem Saufe war die Familie bes alten Bruber Boffelt versammelt, um welche herum ber vorausgegangene Teftzug fich bereits im Rreife gruppiert hatte. In ber Mitte faß auf einem Lehnstuhl ber alte Bruber Poffelt. Aber welch ein Anblid! Der liebe Bruder, welcher in Bethanien noch bie forperliche und geiftige Glaftigitat eines Junglings gehabt hatte, war jest wie ein gefnictes Rohr. Er hatte fich auf ber Rudreife von Bethanien erfaltet und infolge beffen ein Dagenleiden jugezogen, das allen Bemühungen der Aerzte fpottete. Schon feit Bochen war er bon ben Mergten aufgegeben. 218 ber Direftor herantrat, ftand er bon feinem Geffel auf und bing lange, lange an deffen Galfe: Beiber Thranen floffen ineinander. Sprechen tonnte er nichts als nur bie Borte: ,Dein Baba, mein guter Baba! Dann fant er in feinen Geffel gurud, erhob fich aber balb barauf und rief mit gitternder, aber fraftiger Stimme : Run finget: Allein Gott in ber Soh fei Ehr. Rachdem er dann auf dem Rubebett auf ber Beranda fich ein wenig erholt hatte, murbe fein Geift wieder lebendig, ja felbft fein alter humor bligte bie und ba auf." - Um 3. Dai feierte er mit feiner gangen Familie und ber gerade in Chriftianenburg verfammelten Spnobe bas bl. Abendmahl, Rurg barauf trat eine Urt Tobestampf ein, mahrend beffen er einmal rief: "3ch bin in Jeju, Er ift in mir, nun habe ich überwunden." Ginen Troftipruch aus ben Bfalmen betete er in hebraifcher Sprache; bann ging es wieder beffer mit ihm. Am 5. Mai fand an feinem Bette die Ordination feines Sohnes Johannes statt. Nach Bollzug berfelben richtete ber alte Bater mit fefter, flarer Stimme einige ernfte, bergliche Worte an ben Sohn, bann fant er erschöpft in fein Riffen gurud. Bald darauf nahm Direftor Wangemann unter gemeinsamen Gebeten Abichied bon bem Totfranten.

— Am 8. Juli entschlief in Luftnau bei Tübingen, 66 Jahre alt, Johann Fr. Met, Basler Missionar in Indien von 1843—1874, bekannt durch seine aufopfernde Wirksamkeit unter den Bolksstämmen

der Milagiris.

— Am 24. Juli ftarb nach langem Leiden in Hagelloch Pfarrer Th. Breitenbach, geb. 1844, als Baster Miffionar nach Afrika ausgesandt 1868, frank zurückgekehrt 1870.

### Marlei.

- Die Berliner-Mission in Südafrika zählt jest auf 45 Hauptstationen, 57 Außenstationen und 100 Predigtpläßen 56 Missionare, 49 besoldbete und 231 unbesoldbete Nationalgehilsen. Lestes Jahr wurden 652 erwachsene Heiden, 187 Heidenkinder und 847 Christentinder getauft, so daß die Zahl der Christen auf 14,600 gestiegen ist, 1253 Katechumenen nicht gerechnet. Die 216,250 Heiden, welche im Bereich der Stationen leben, kommen immer mehr unter den Einsluß des Evangeliums.
- Direktor Wangemann ift Mitte Juli wohlbehalten wieber in Berlin eingetroffen. Mit ihm und der ganzen Miffionsgemeinde danken auch wir dem Herrn für alles, was er dem Bifitator hat gelingen lassen, sowie für die mehrsachen Lebensrettungen und Bewahrungen, die er hat erfahren dürfen.
- Im Innern von Madagastar haben die norwegischen Lutheraner im Jahr 1884 getauft 1521 Personen, in ihre Gemeinde aufgenommen 21 Katholiken und 62 Independenten und Quäker, so daß die Gesamtzahl der Gemeindeglieder auf 6446 gestiegen ist. Im Taufunterricht stehen 1678 Personen; die Gottesdienste werden von durchschnittlich 35,000 Zuhörern besucht, die Zahl der Schulfinder ist 30,000, die der eingebornen Prediger, Lehrer 2c. 636, worunter 5 ordinierte. Dazu kommen auf die Westküsse 50 Getauste und 6—800 Kirchendesucher mit 3 eingebornen Lehrern.
- Im Zululand und Ratal haben die Norweger 350 Gemeindeglieder, 7—800 Kirchenbefucher und 4 eingeborne Lehrer. Im Jahr 1884 wurden 32 Bersonen getauft.
- Aus Mabagastar berichtet Missionar Matthews von Greuelthaten, welche die mit den Franzosen verbündeten Sakalawa und Tonkarana nicht nur an den Soldaten, sondern auch an den Frauen und Kindern der Howas verüben, aber auch von der völligen Unfruchtbarkeit und Nutslosigkeit aller disherigen Ersolge der Franzosen. Die Madagassen könne man wohl mit Güte zu etwas führen, niemals aber mit Gewalt zu etwas zwingen.

W Thin all the second of

| . • • |  |  |
|-------|--|--|
|       |  |  |
|       |  |  |
|       |  |  |
|       |  |  |
|       |  |  |
|       |  |  |
|       |  |  |
|       |  |  |
|       |  |  |
|       |  |  |
|       |  |  |



Ein Gineilfcher "Miffionar mit feiner Familie.

# Mit Jeln im Schifflein.

Ansprache gehalten beim Missionssest in Karlsruhe, den 19. August 1885, pon Pjarrer Romer aus Basel über: Matth. 8, 23-27.

and in the tip age, that toyons . Indicate not safes that the party during the some last backet Fiebe Diffionsfreunde! Die Geschichte von bem Sturm auf dem Galifaischen Meere gebort ja langft ber Bergangenbeit an; aber fie gehort auch uns gu, weil ber, ber bas Ungeftum ftillte, noch lebt, und weil der, von bem fie ba fragen : "Bas ift bas für ein Mann?" von fich felbft antwortet und bezeugt: "Dir ift gegeben alle Gewalt im Simmel und auf Erben." Und barum erleben Chriftenleute Diefe Beichichte immer neu fowohl in den Stürmen, die ihr Berg, ihr Saus und ihr Berufsleben bewegen, als auch bei ben Stürmen, welche bie Wogen bes Bolfermeeres erregen. Es find hener 50 Jahre, daß auf Madagastar Miffionar Griffith in feiner Rapelle über unfern Text und besonders über die Worte prediate: "Berr bilf uns, wir verberben!" Rach ber Predigt trat ein Beamter ber Königin ein und verlas das Ebift, das alle driftliche Bredigt auf ber Injel verbot; lange ertonte fein Evangelium mehr auf Mabagastar, aber nach 25 Jahren wurde die Miffion wieder freigegeben und bann folgte jene merfwürdige Beit, ba Taufende und Rebntausende fich zur evangelischen Kirche bergudrangten: - und abermal nach 25 Sahren, in unfern Tagen, liegt eine frangofische Briegsflotte por ber Infel und in ber evangelischen Chriftenbeit fürchtet man, das bebeute ben Rampf bes Ratholigismus gegen bie proteftantifche Miffion auf Dabagastar. Wenn es also wechielt und drunter und brüber geht; wie wollen wir Miffion treiben nicht als die in die Luft ftreichen, sondern als die ein gewisses Biel erringen? "Befus trat in bas Schiff und feine Blinger folgten ibm," und alfo wollen wir Miffion treiben auch in unferem fleinen Teile:

Mit Jesu ins Schifflein! Wit Jesu durch die Wogen! Mit Jesu ans Land!

Min. - Mag XXIX.

Mit Rein ins Schifflein! - Die Strömung ift fur Die Miffion gerade in der Gegenwart besonders günftig; aber bamit fie uns nicht fortreiße, ift's gerabe gegenwärtig besonbers nötig, bag man fich tlar fei : nicht um Rolonisation ju forbern, nicht um Rultur zu verbreiten, nicht um unfere ichwarzen ober braumen Mitmenichen mit irgend welchen iconen Menichengebanten zu beglücken, treiben wir Miffion, fondern weil Bejus, wie wir in ber Schrift lefen, gejagt bat: "Gebet bin und lebret alle Bolfer." Alles andere mag Begeisterung weden, aber im Diffionstampf mit feinen Entfäuschungen und Gedulosproben ift's nicht die Begeifterung, welche ausbalt, iondern lediglich das Bewuftfein ber Bflicht: "Der Berr bat's geboten!" und auch bas wurde une nicht aufrecht balten, wenn nicht bas Wort nachfolgte: "Und fiebe, ich bin bei euch alle Tage." Wie fonnten Gunber aus ber Chriftenheit fich unterfangen, über's Deer ju gieben, um Gunder aus ber Beidemvelt jur Gottesfindichaft eingulaben, wo fie nicht wüßten, baf ber mit ihnen ift, um beffen willen Gott uns gu Gnaden annimmt, bag er gut maden fam und will, was wir - auch in der Miffionsarbeit - falich und verfehrt machen, und daß er auch in Gunbe erftorbene Baume wieder Grüchte bringen läßt, die da bleiben ins ewige Leben. - "Ich bin bei ench"; bas ichafft ben rechten Mut in Gefahren und Roten; benn fo Er, unfer Erlofer und Berfohner, mit uns ift, fo miffen wir, daß um feinetwillen uns nichts ichaben barf, vielmehr alles ju unferem Beften bienen foll, ja auch unfere Leiben noch andern gum Gegen werben dürfen.

Drum soll jeder, der als Missionar übers Meer zu den Heiben zieht, Jesum als seinen Begleiter mitnehmen, und Jesus allein soll's auch im letten Grunde sein, den er den Heiden bringen will. Gewiß, wir wollen sie von den vielen falschen Göttern zu dem Einen wahren Gott führen, dem Schöpser und Erhalter der Welt; aber eben doch nur zu dem Gott, dessen Gnade und Wahrheit in Christi Person offenbar geworden ist und der durch Christi Sterben und Auferstehen uns den Zugang zu seinem Thron eröffnet hat : und so tommt es schließlich doch wieder darauf hinaus, daß wir nichts den Heiden zu bringen wissen, "ohne allein Jesum Christum, und ihn als Gefreuzigten" (1 Kor. 2, 2). Mit dieser Verle des

Evangeliums tragen aber bie Miffionare auch bas ichwerfte Stud bes Miffionstreuges mit fich binaus. In China und Indien anmal nabme mancher Beibe ben erften Glaubensartifel gar gerne an: "Ich glaube an Ginen Gott, Bater, ben Allmächtigen, Schöpfer himmels und ber Erden"; aber vom zweiten Artifel an : "ich glaube an Jejum Chriftum, ben eingeborenen Cobn Gottes, unfern Berrn" - von ba an geben viele hinter fich : ce ift ihnen eine harte Rede; und wollten fie's auch noch in den Rauf nehmen, weil es die Diffionare nun einmal lehren und weil's in der heiligen Schrift ber Chriften fteht: fie tonnen Rejum nicht nur jo nebenber mitnehmen, fie muffen fich ju ihm flar und offen befennen in ber beiligen Taufe. Das foitet ein Sterben : ba bandelt es fich nicht blog um ein Weggeben ber gangen beibnifchen Denfart, fonbern buchftablich gilt es filr Dieje Leute (Lut. 14, 26. 32); "Wer nicht haffet feinen Bater, Mutter, Weib, Rinder, Briiber, Schwestern, auch bagu fein eigenes Leben, und wer nicht absaget allem, was er bat, ber fann nicht mein Jünger fein." - In Gubmahratta lebt ein Mann, Tichanawirappa mit Ramen, ber feit Jahrzehnten die Schrift fennt und liest, gern und viel und mit Berftandnis über bie evangelische Beilslebre mit ben Miffionaren rebet, feine Gaben nicht mehr ben Bogen bringt, fondern in den Opferftod unferer Rapelle legt, ber auf ben Knieen mit ben Miffionaren unfern Gott anruft, wenn er in Rot fommt, ber auch Erhörung bes Gebetes ichon erfahren bat; aber nach 30 Rabren ift er noch nicht getauft; er fann die Rafte nicht verleugnen und die Schmach und Berfolgung als Ausgestoßener nicht auf fich nehmen! - In Merfara hatte unfere Miffion einen altbewährten, treuen Freund, Subaja, ber um feines edlen Charafters willen allgemein bei Chriften und Beiben, bei Europäern wie bei feinen Bolfsgenoffen beliebt war und fast 4 Jahrzehnte hindurch die bochften Hemter im Rurgland befleibete. Er bat fich viel Dube gegeben und viele und große Geldopfer gebracht, um die Jugend feines Bolte unter ben erzieherischen Ginflug unferer Diffion gu bringen, er hat feit mehr als 10 Jahren allwöchentlich den Miffionar ju einer Bibelftunde in fein Saus gebeten und ba felbft auch bann und wann bas Wort ergriffen, um feinen Landsleuten Die Thorheit des Beidentums und die Berrlichfeit der driftlichen Lehre vor Augen ju malen; aber bor bem Sturm ichrectte er gurud, ber unter feinen Rurgs losgebrochen ware, wenn er, ber bochgeftellte Mann, die Taufe

begehrt hätte. Eben stand er im Begriff, sich pensionieren zu lassen; allgemein redete man davon, jetzt werde er übertreten; da, mitten in einer Gerichtssitzung, traf ihn ein Herzschlag; man mußte ihm die Feber aus den erkalteten Fingern nehmen, und die letzten Worte, die er geschrieben hatte, hießen: "Und die Thüre war geschlossen!" Wir schanen nicht hinein in die Entscheidungen des barmberzigen Baters und gerechten Richters; aber so viel sehen wir doch: Der Weg, auf dem man nach Gottes Ordnung eingehen soll in das Reich Gottes, so lang man noch auf Erden ist, der war ihm verschlossen; er wagte nicht den letzten Schritt; er trat nicht mit Jesu ins Schifflein! Und doch kann es den Heiden nicht erspart bleiben, sie müssen hinein, und sie müssen

## 

mit Jeju burd bie Bogen! - Und bas nicht blog, weil es fo geschrieben fteht, fondern weil auch die Erfahrung ber Schrift Recht giebt : fie fommen nicht gur Rube ohne bie beilige Taufe. Es ift ja befannt, wie in Indien bie Bartei bes Refab Tichanber Gen, ber jog. Brabma-Samabich, es unternahm, einige offenbare Thorbeiten und Aergernisse bes Hinduismus abzuthun und doch auch die Thorheit und das Aergernis des Rreuges zu umgeben; aber mehr als eine Erfahrung zeigt, bag es in biefer Mittelftellung feine Rinbe giebt, bag es rudwarts gebt binein in ben Beift, wenn auch nicht in die Formen des Beidentums, oder aber vorwärts durch die Taufe binein in die driftliche Gemeinde. Huch in unferem Miffionsgebiet, jo weit basselbe von Ralfutta und bem Sauptquartier bes Brahma-Samabich entfernt ift, bat biefe Gette unter ben gebilbeten Sinbus ihre Anhänger gefunden, und in unferer Gemeinde Mangalur lebt ein Dann, Benfata Rao mit Ramen, ber icon in jungen Jahren mit der neuen Religion befannt geworben, in eifrigem Suchen nach ber Wahrheit die Beimat verließ und nach dem fernen Ralfutta jog, wo er nun mehrere Jahre im Saufe Rejab Tichander Gen's felbit verbrachte. Rach Mangalur gurudgefehrt belebte er burd feine Bredigten die Berfammlungen des Brabma-Samabich und ichon boffte man ihn dort zum Prediger ber neuen Gemeinde zu gewinnen. Aber ber Menich bentt, Gott fentt; um fich in religiöfen Dingen noch weiter auszubilben, batte er angefangen, die Bibelftunden unferer

Miffionare ju besuchen, und es bauerte nicht lang, jo fab er fich burd bie Bibel, mit ber er bier befannt murbe, vor die Enticheidung gestellt: es war ein langer und ichwerer Rampf für den ftolgen Brabmanen, ben aufgeflärten Schüler Tichander Gens, ber mit fo manchen edlen Leuten vom Brahma-Samabich verbunden und von ihnen geliebt und geehrt war; aber endlich vermochte er es, bas Reichen feiner eblen Geburt, ben Brahmanengopf brangngeben, und, als ein Gunber gleich andern, auf dem gottgeordneten Weg der Taufe den Abel ber Bottesfindichaft zu fuchen. - "Ich muß hindurch burch bie Wogen, wenn ich jur Rube tommen will!" bas war auch bei einem Manne aus ber Rafte des malabarifchen Landadels, ber "Rajer", das Rejultat eines jahrelangen Rampfes. Bor 10 Jahren war er nach Talaticheri gefommen, hatte bort vom Chriftentum gebort, war in den Taufunterricht eingetreten und hatte 3 Monate lang trot allen Lodens und Drohens ber Seinigen tren ausgehalten. Schon war ber Tanftag bestimmt; ba war Karunagaran, ber Täufling, verschwunden; er batte fich in letter Stunde entichloffen, im Bergen Chrift gu fein, obne die Rafte zu brechen und ohne die Taufe zu empfangen. Aber feine Rube war weg! Ohne Blan und Riel burchwanderte er halb Indien, nach feinem eigenen fpateren Bestandnis, "wie von einem bofen Beift getrieben, täglich angefochten über fein ichlechtes, ruchlofes leben, bas hinter ihm lag." Nach Saufe gurudgefehrt, ließ er fich feine Bibel aus Talaticheri tommen, die er bei feiner Flucht bort gurfictgelaffen batte, und Schritt um Schritt tam er bem Chriftentum wieder näber. Die Raftengebote bielt er nicht mehr, fein Weib verließ ibn barob, und nun gab er auch feinen Befit, ber ibn an bie Intereffen und die Sitten feiner Familie gefeffelt batte, auf, behielt nur fo viel, als er jum leben burchaus nötig batte, und ftellte fich endlich am letten Tage bes vorigen Jahres, ichon 65 Jahre alt, im Dijfionshaus zu Tichombala ein mit ber bringenden Bitte, ibn zu taufen, damit nicht der Tod ihn ereile, noch ebe er in den Buadenbund feines Gottes fich gerettet. Im Januar biefes Jahres wurde er getauft, und nun ftebt diefer Dann allein ba mitten unter feinen beidnischen Landsleuten, 6-8 Stunden von der Miffionsftation entfernt; Schmach und Berfolgung umgeben ihn von außen, aber in feinem Innern bat er Rube, denn er hat nun den Grund gefunden, ber auch feinen Unter ewig halt. Ja, es geht burch tiefe Wafferwogen für die Beiden, die es magen, ju Jeju ins Schifflein ju

treten; aber Bott fei Dant, es geht boch bindurch, mit Jefu binburch burch bie Bogen. - Dit Jefu tommt man burch bie Bogen; bavon zeugt fo vieles, mas unfere Baster Miffion in ber letten Beit erfahren bat. In beschämend berrlicher Beife bat Gott um Chrifti willen bie Beforgniffe ju Schanden gemacht, die wir feit Ende 1883 um unfere dinefifche Miffion batten. Um ber Unruhen willen, die ber Krieg Frantreichs gegen Tontin und bann ber frangofisch-dinefische Rrieg in den angrengenden dinefischen Brovingen gur Folge batte, fürchteten wir eine Beit lang filr bas leben unferer Miffionare, mehr noch fur bas leben unferer eingeborenen Chriften, und bor allem beforgten wir, unfere Chriften mochten unter ben Berfolgungen nicht ftandhalten, fondern abfallen. Und mas ift nun geichehen? Gin Dijfionshaus wurde bei einem Bollsauflauf beschädigt, aber seinen Infagen geschah nichts; einigen Deiffionaren wurde aufgelauert, aber fie erfuhren's erft, als die Gefahr vorüber war; an einer ober an zwei Rapellen wurde das Dach burch Gener ober durch Steinwürfe geritort, Chriften und Taufbewerber wurden verjagt, manchen murben bie Saufer ausgeranbt, die Felder verwüftet, fie felbit gebunden und geichlagen, aber ans leben ging's teinem, und bor allem ift tein Chrift, ja auch tein Taufbewerber in ben Berfolgungen gurudgegangen, und es geht unferer Diffion wie andern, die jum Teil mehr gelitten haben als wir und die boch jest freudig betennen bürfen : Der Rrieg hat und mehr genütt als geschabet : Die Bemeinden baben unter Leiden ihre Rraft erprobt und ihre Rabl hat fich gemehrt.

Und blicken wir hinüber auf unser Missionsgebiet in Afrika, so ift es gewiß wahr, bort auf der Goldküste hat unsere Mission ihre schwersten Stürme erlebt und wie oft schon ist woht dort die Bitte ertönt: "Herr, hilf uns, wir verderben!" Bor 57 Jahren zogen unsere ersten Sendboten dahin, nach 13 Jahren lagen acht Brüber draußen begraben und der einzige lleberlebende mußte krank das Feld räumen, und was hatte man erreicht? Keine Schule, keine Kapelle war gebaut, keine Seele war getauft, nicht einmal ein Taufbewerber war da und nun schien alses aus zu sein. Aber die Mission wurde wieder begonnen, und welche Freude war es, als nach 19 Jahren am Pfingstfest 1847 die 2 Erstlinge auf der Goldküste getauft wurden. Heute sind es mehr als 6000 Getauste, und das Land steht uns offen weit hinein ins Junere: Herr, hilf uns, daß

wir's können einnehmen! Gerade hier in Afrika, wo die Mission so oft und so tange Zeit durch die Stürme des Todes und der Krankheiten bedroht und fast zu Grunde gerichtet schien, hier sehen wir's besonders deutlich:

## may an acharisment Manhful, a contill, for major September 11.

Es geht burch Sturm und Wellen mit Jefu ans Land! Gewiß, wir fommen bier auf Erben ja nie ans Ufer ber Beimat, fondern wir warten, fo lange wir Miffion treiben, ber Beit, da es beifen wird: "Die erfte Erde ift vergangen und das Meer ift nicht mehr." und wenn bas erfüllt ift, bann wird's tonen : "Band, Band! Bir feben einen neuen Simmel und eine neue Erbe!" (Offb. 21, 1). Bir fonnen und auch nicht ichmeicheln, große und weite ganderftrecken bem Evangelinm unterworfen und Chrifto gu Gugen gelegt ju haben : aber fleine Infeln find boch unfere Gemeinden in Afrita. Indien und China, wenn fie auch jufammen erft 17,000 Glieder gablen, Teile find fie ber Rirche Chrifti, die über ben gangen Erdfreis bin gerftreut ift und fich erbaut aus Gottes Bort und Gaframent; fie find mit uns verbunden durch eine Taufe und effen und trinfen mit uns von einem Tifche bes Berrn ; fie boren und lefen mit une Diefelbe beilige Schrift in ber Rirche und in ihren Saufern : fie betennen mit und benfelben Glauben; fie beten für und, wie wir für fie. Und bas thun fie nicht blog, weil fie von den Deiffionaren bagu angeleitet werben, fondern es giebt auch unter ihnen Männer, bie felbst wieder andere ju leiten, ja einer gangen Bemeinde vorzufteben tüchtig find : auch thun fie bas nicht bloß, weil und foweit man filt fie Opfer bringt; fie bringen felbft auch ihre Opfer. Und wie wir in der Beimat unfere Miffionsfeste feiern, jo tommen fie auch draußen alljährlich zu folden Teften gufammen. Als fie in Aburi auf der Goldfüfte das lettemal ihr Diffionsfest feierten, ba haben fie um des engen Raumes ber Rirche willen ben Sof ber Dabchenanftalt jum Festsaal bergerichtet; es wurden Bfosten eingeschlagen, Seile aufgespannt und jum Schutz gegen bie Sonnenftralen ein Dach aus Balmzweigen barüber gelegt; Chorgefange und Gemeindegefänge, Anfprachen von Miffionaren und von Eingeborenen wechfelten ab, und die Gafte von auswarts, wie die Aburi-Gemeinde, beren Blieder die Gafte bewirteten und beberbergten, freuten fich des Tags :



Ein chinefifcher Miffiange mit feiner gamille.

# Mit Jeln im Schilftein.

Aniprache gehalten beim Miffionsfest in Rartsruhe, ben 19. August 1885, von Pfarrer Romer aus Safel über: Matth. 8, 23-27.

nor harry lines exedent from the

and white the state of the selfhiebe Miffionefreunde! Die Beichichte von bem Sturm auf bem Galilaifchen Meere gehört ja langft ber Bergangenbeit an; aber fie gebort auch uns gu, weil ber, ber bas Ungeftum ftillte, noch lebt, und weil der, von bem fie ba fragen : "Bas ift bas für ein Dann?" von fich felbft antwortet und bezengt: "Dir ift gegeben alle Bewalt im Simmel und auf Erben." Und barum erleben Chriftenleute Dieje Beichichte immer neu fowohl in ben Stürmen, die ihr Berg, ihr Saus und ihr Berufsleben bewegen, als auch bei ben Stürmen, welche bie Wogen bes Boltermeeres erregen. Es find bener 50 Rabre, bag auf Madagastar Miffionar Griffith in feiner Rapelle über unfern Tert und befonders über die Borte predigte : "Berr bilf uns, wir verberben!" Hach ber Bredigt trat ein Beamter ber Ronigin ein und verlas bas Goift, bas alle driftliche Bredigt auf ber Infel verbot; lange ertonte fein Evangelium mehr auf Mabagastar, aber nach 25 Jahren murbe die Miffion wieder freigegeben und bann folgte jene mertwirdige Beit, ba Tanfende und Behntaufende fich jur, evangelischen Rirche bergudrangten : - und abermal nach 25 Jahren, in unfern Tagen, liegt eine frangofische Briegeflotte vor ber Infel und in ber evangelischen Chriftenbeit fürchtet man, das bedeute den Rampf des Ratholizismus gegen die proteftantifche Miffion auf Madagastar. Wenn es also wechjelt und brunter und brüber gebt: wie wollen wir Miffion treiben nicht als bie in die Luft ftreichen, sondern ale die ein gewisses Biel erringen? "Jefus trat in bas Schiff und feine Jinger folgten ihm," und alfo wollen wir Miffion treiben auch in unferem fleinen Teile:

Mit Jesu ins Schifftein! Wit Jesu durch die Wogen! Mit Jesu ans Land!

Miff.=Mag XXIX.

Mit Jeju ins Schifflein! - Die Strömung ift fur Die Miffion gerade in der Gegenwart befonders günftig; aber damit fie uns nicht fortreiße, ist's gerade gegenwärtig besonders nötig, bag man fich tlar fei : nicht um Rolonisation gu fordern, nicht um Rultur zu verbreiten, nicht um unfere ichwargen ober braunen Mitmenichen mit irgend welchen ichonen Menichengebanten zu beglücken, treiben wir Miffion, fondern weil Jejus, wie wir in ber Schrift lefen, gefagt bat: "Bebet bin und lebret alle Bolfer." Alles andere mag Begeisterung weden, aber im Diffionstampf mit feinen Enttäufdungen und Bedulveproben ift's nicht die Begeifterung, welche aushalt, fondern lediglich das Bewußtsein ber Pflicht: "Der Berr bat's geboten!" und auch bas wurde une nicht aufrecht halten, wenn nicht bas Wort nachfolgte: "Und fiebe, ich bin bei euch alle Tage." Wie fonnten Gunder aus ber Chriftenbeit fich unterfangen, über's Deer ju gieben, um Gunder aus ber Beidemvelt gur Gottesfindichaft einguladen, wo fie nicht wußten, daß ber mit ihnen ift, um beffen willen Bott uns ju Gnaden annimmt, bag er gut maden fann und will, was wir - anch in ber Miffionsarbeit - falich und verfehrt machen, und bag er auch in Gunbe erftorbene Bamne wieder Früchte bringen läßt, die ba bleiben ins ewige Leben. - "3d bin bei euch"; bas ichafft ben rechten Mut in Gefahren und Nöten; benn fo Er, unfer Erlofer und Berfohner, mit uns ift, jo miffen wir, daß um feinetwillen uns nichts ichaben barf, vielmehr alles ju unferem Beften bienen foll, ja auch unfere Leiben noch andern jum Gegen werben dürfen.

Drum soll jeder, der als Missionar übers Meer zu den Heiden zieht, Jesum als seinen Begleiter mitnehmen, und Jesus allein soll's auch im letten Grunde sein, den er den Heiden bringen will. Gewiß, wir wollen sie von den vielen falschen Göttern zu dem Einen wahren Gott führen, dem Schöpfer und Erhalter der Welt: aber eben doch nur zu dem Gott, dessen Gnade und Wahrheit in Ehristi Person offenbar geworden ist und der durch Christi Sterben und Auferstehen und den Augang zu seinem Thron eröffnet hat; und so kommt es schließlich doch wieder darauf hinaus, daß wir nichts den Heiden zu bringen wissen, "ohne allein Jesum Christum, und ihn als Gekreusigten" (1 Kor. 2, 2). Mit dieser Berte des

Evangeliums tragen aber bie Miffionare auch bas ichwerfte Stild des Miffionsfrenges mit fich binaus. In China und Indien zumal nahme mancher Beibe ben erften Glaubensartitel gar gerne an: "Ich glaube an Ginen Gott, Bater, ben Allmächtigen, Schöpfer himmels und ber Erben"; aber vom zweiten Artifel an : "ich glaube an Jeinm Chriftum, ben eingeborenen Gobn Bottes, unfern Berrn" - von ba an geben viele hinter fich; es ift ihnen eine harte Rede; und wollten fie's auch noch in ben Ranf nehmen, weil es bie Diffionare nun einmal lehren und weit's in ber beiligen Schrift ber Chriften fteht: fie tonnen Jefum nicht nur jo nebenber mitnehmen, fie muffen fich ju ihm flar und offen befennen in ber beiligen Taufe. Das toftet ein Sterben ; ba banbelt es fich nicht blog um ein Weggeben ber gangen beibnifchen Denfart, fondern buchftablich gilt es für diese Leute (guf. 14, 26. 32); "Wer nicht haffet feinen Bater, Mutter, Beib, Rinder, Briider, Schweftern, auch bagu fein eigenes Leben, und wer nicht absaget allem, was er hat, ber fann nicht mein Junger fein." - In Gubmahratta lebt ein Mann, Tichanawirappa mit Namen, der feit Jahrgehnten die Schrift fennt und liest, gern und viel und mit Berftandnis über die evangelische Beilslebre mit den Miffionaren rebet, feine Gaben nicht mehr ben Bogen bringt, fondern in ben Opferftod unferer Rapelle legt, ber auf ben Rnicen mit ben Miffionaren unfern Gott anruft, wenn er in Not fommt, ber auch Erhörung bes Gebetes ichon erfahren bat; aber nach 30 Jahren ift er noch nicht getauft; er fann die Rafte nicht verleugnen und die Schmach und Berfolgung als Ausgestoßener nicht auf fich nehmen! - In Merfara hatte unfere Miffion einen altbewährten, trenen Freund, Subaja, ber um feines edlen Charafters willen allgemein bei Chriften und Beiben, bei Europäern wie bei feinen Bolfsgenoffen beliebt mar und faft 4 Jahrzehnte bindurch Die bochften Aemter im Lurgland befleibete. Er hat fich viel Mübe gegeben und viele und große Geldopfer gebracht, um die Jugend feines Bolfs unter ben erzieherischen Ginfluß unferer Diffion gu bringen, er hat feit mehr als 10 Jahren allwöchentlich den Miffionar ju einer Bibelftunde in fein Saus gebeten und ba felbit auch bann und wann bas Wort ergriffen, um feinen Landsleuten bie Thorheit bes Beidentums und die Berrlichfeit der driftlichen Lehre vor Augen ju malen; aber bor bem Sturm ichrectte er jurud, ber unter feinen Hurgs losgebrochen ware, wenn er, der bochgeftellte Mann, die Taufe 25\*

begehrt hätte. Eben stand er im Begriff, sich pensionieren zu lassen; allgemein redete man davon, jetzt werde er übertreten; da, mitten in einer Gerichtssitzung, traf ihn ein Herzschlag; man mußte ihm die Feder aus den erkalteten Fingern nehmen, und die letzten Worte, die er geschrieben hatte, hießen: "Und die Thüre war geschlossen!" Wir schauen nicht hinein in die Entscheidungen des barmberzigen Baters und gerechten Richters; aber so viel sehen wir doch: Der Weg, auf dem man nach Gottes Ordnung eingehen soll in das Reich Gottes, so lang man noch auf Erden ist, der war ihm versichlossen; er wagte nicht den letzten Schritt; er trat nicht mit Zesu ins Schifflein! Und doch kann es den Heiden nicht erspart bleiben, sie müssen hinein, und sie müssen

## and the same of th

mit Beju durch die Bogen! - Und bas nicht blog, weil es fo gefdrieben fteht, fondern weil auch bie Erfahrung ber Schrift Recht giebt: fie fommen nicht zur Dube ohne bie beilige Tanfe. Es ift ja befannt, wie in Indien die Bartei bes Refab Tichander Gen, ber jog. Brabma-Samabich, es unternahm, einige offenbare Thorbeiten und Aergerniffe des Hinduismus abzuthun und doch auch die Thorheit und das Aergernis des Reeuzes zu umgeben; aber mehr als eine Erfahrung zeigt, bag es in biefer Mittelftellung feine Rube giebt, daß es riidwärts geht hinein in ben Beift, wenn auch nicht in die Formen des Beidentums, oder aber vorwarts burch die Taufe binein in die driftliche Gemeinde. Auch in unferem Miffionsgebiet, jo weit basselbe von Ralfutta und bem Sauptquartier bes Brabma-Samabich entfernt ift, bat biefe Gette unter ben gebilbeten Sindus ibre Anbanger gefunden, und in unferer Gemeinde Mangalur lebt ein Mann, Bentata Rao mit Ramen, ber icon in jungen Jahren mit der neuen Religion befannt geworben, in eifrigem Onchen nach ber Babrbeit bie Beimat verließ und nach dem fernen Ralfutta gog. wo er nun mehrere Jahre im Saufe Rejab Tichander Gen's felbit verbrachte. Nach Mangalur gurudgefehrt belebte er burch feine Bredigten die Berfammlungen bes Brahma-Samabich und ichon boffte man ibn bort jum Prediger ber neuen Gemeinde ju gewinnen. Aber ber Menich bentt, Gott lenft; um fich in religiöfen Dingen noch weiter auszubilden, batte er angefangen, die Bibelftunden unferer

Miffionare zu besuchen, und es bauerte nicht lang, fo fab er fich durch die Bibel, mit der er bier befannt wurde, vor die Entscheidung gestellt : es war ein langer und ichwerer Rampf für den ftolgen Brabmanen, ben aufgeflärten Schüler Tichanber Gens, ber mit fo manchen edlen Lenten vom Brabma-Samabich verbunden und von ihnen geliebt und geehrt war; aber endlich vermochte er es, bas Beichen feiner edlen Geburt, ben Brahmanengopf brangngeben, und, als ein Gunder gleich andern, auf dem gottgeordneten Weg der Taufe den Abel ber Gottesfindichaft zu fuchen. - "Ich muß hindurch burch bie Wogen, wenn ich jur Rube tommen will!" bas mar auch bei einem Manne aus ber Rafte des malabarischen Landadels, der "Najer", das Resultat eines jahrelangen Rampfes. Bor 10 Jahren war er nach Talaticheri getommen, hatte dort vom Chriftentum gebort, war in den Taufunterricht eingetreten und batte 3 Monate lang trot allen Lodens und Drobens ber Seinigen tren ausgehalten. Schon mar ber Tauftag bestimmt; ba war Rarunggaran, ber Täufling, verschwunden; er batte fich in letter Stunde entichloffen, im Bergen Chrift gu fein, ohne Die Rafte gu brechen und ohne die Taufe gu empfangen. Aber feine Rube war weg! Ohne Blan und Biel durchwanderte er halb Indien, nach feinem eigenen fpateren Beftandnis, "wie von einem bojen Beift getrieben, täglich angefochten über fein schlechtes, ruchloses leben, Das hinter ihm lag." Hach Baufe gurudgefehrt, ließ er fich feine Bibel aus Talaticheri tommen, die er bei feiner Flucht bort guriidgelaffen batte, und Schritt um Schritt fam er dem Chriftentum wieder naber. Die Raftengebote bielt er nicht mehr, fein Beib verließ ibn barob, und nun gab er auch feinen Befit, ber ibn an die Intereffen und die Sitten feiner Familie gefeffelt batte, auf, behielt nur fo viel, als er jum leben burchaus nötig batte, und ftellte fich endlich am letten Tage bes vorigen Jahres, ichon 65 Jahre alt, im Diffionshaus zu Tichombala ein mit der bringenden Bitte, ibn zu taufen, damit nicht der Tod ihn ereile, noch ebe er in den Bnadenbund feines Gottes fich gerettet. Im Januar Diefes Jahres wurde er getauft, und nun ftebt diefer Dann allein ba mitten unter feinen beidnischen Landsleuten, 6-8 Stunden von der Miffionsstation entfernt; Schmach und Berfolgung umgeben ihn von außen, aber in feinem Innern bat er Rinbe, denn er hat nun den Grund gefunden, ber auch feinen Unter ewig batt. Ja, es geht burch tiefe Wafferwogen für die Beiben, die es magen, ju Jeju ins Schifflein ju

treten; aber Gott fei Dant, ce geht boch bindurch, mit Refu bindurch burch die Wogen. - Mit Jesu tommt man burch bie Bogen; bavon zeugt fo vieles, mas unfere Baster Miffion in ber letten Zeit erfahren bat. In beschämend berrlicher Beise bat Gott um Chrifti willen bic Beforgniffe zu Schanden gemacht, die wir feit Ende 1883 um unsere dinefische Mission batten. Um ber Unruben willen, die ber Krieg Frankreichs gegen Tonkin und bann ber frangofischinesische Rrieg in ben angrenzenden dinesischen Brovingen gur Folge batte, fürchteten wir eine Zeit lang für bas Leben unferer Miffionare, mehr noch für bas Leben unferer eingeborenen Chriften, und vor allem besorgten wir, unsere Chriften möchten unter ben Berfolgungen nicht ftandhalten, jondern abfallen. 11nd was ift nun geschehen? Gin Miffionsbaus murde bei einem Boltsauflauf beschädigt, aber seinen Insagen geschah nichts; einigen Missionaren wurde aufgelauert, aber sie erfuhren's erft, als die Gefahr vorüber war; an einer ober an zwei Kapellen wurde bas Dach burch Reuer ober durch Steinwürfe gerftort, Chriften und Taufbewerber murben verjagt, manchen wurden die Häuser ausgeraubt, die Felder verwüstet, fie selbst gebunden und geschlagen, aber ans Leben ging's teinem, und vor allem ift tein Chrift, ja auch tein Taufbewerber in ben Berfolgungen gurudgegangen, und ce gebt unferer Diffion wie andern, die zum Teil mehr gelitten haben als wir und die boch jest freudig bekennen dürfen: Der Krieg hat uns mehr genützt als geschabet; Die Bemeinden haben unter Leiden ihre Rraft erprobt und ihre Babl bat sich gemehrt.

Und blicken wir hinüber auf unser Missionsgediet in Afrika, so ift es gewiß wahr, dort auf der Goldküste hat unsere Mission ihre schwersten Stürme erlebt und wie oft schon ist wohl dort die Bitte ertönt: "Herr, hilf uns, wir verderben!" Bor 57 Jahren zogen unsere ersten Sendboten dahin, nach 13 Jahren lagen acht Brüber draußen begraben und der einzige lleberlebende mußte krank das Feld räumen, und was hatte man erreicht? Reine Schule, keine Kapelle war gebaut, keine Seele war getauft, nicht einmal ein Taufsbewerber war da und nun schien alles aus zu sein. Aber die Mission wurde wieder begonnen, und welche Frende war es, als nach 19 Jahren am Pfingstfest 1847 die 2 Erstlinge auf der Goldküste getauft wurden. Heute sind es mehr als 6000 Getauste, und das Land steht uns offen weit hinein ins Junere: Herr, hilf uns, daß

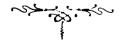
wir's können einnehmen! Gerade hier in Afrika, wo die Mijssion so oft und so lange Beit durch die Stürme des Todes und der Krankheiten bedroht und fast zu Grunde gerichtet schien, hier sehen wir's besonders deutlich:

## and an admirance Verbica of Smill on many Safety and the

Es geht burch Sturm und Wellen mit Jefu ans Land! Bewiß, wir tommen bier auf Erben ja nie ans Ufer ber Beimat, fondern wir warten, jo lange wir Diffion treiben, ber Beit, ba es beigen wird: "Die erfte Erde ift vergangen und bas Meer ift nicht mehr." und wenn das erfüllt ift, dann wird's tonen : "Band, Band! Bir ieben einen neuen Simmel und eine neue Erbe!" (Difb. 21, 1). Bir tonnen uns auch nicht schmeicheln, große und weite ganberftreden bem Evangelimm unterworfen und Chrifto zu Guken gelegt ju haben; aber fleine Bufeln find boch unfere Gemeinden in Ufrita, Indien und China, wenn fie auch gufammen erft 17,000 Glieder gabten, Teile find fie ber Rirche Chrifti, Die über ben gangen Erdfreis bin gerftreut ift und fich erbaut aus Gottes Bort und Gaframent : fie find mit uns verbunden burch eine Taufe und effen und trinten mit uns von einem Tifche des Berrn; fie boren und lefen mit une Diefelbe beilige Schrift in ber Rirche und in ihren Saufern; fie befennen mit uns benfelben Glauben; fie beten für uns, wie wir für fie. Und bas thun fie nicht blog, weil fie von den Miffionaren Dazu angeleitet werben, fondern es giebt auch unter ihnen Manner, Die felbit wieder andere zu leiten, ja einer gangen Bemeinde vorzufteben tuchtig find; auch thun fie bas nicht blog, weil und soweit man filt fie Opfer bringt; fie bringen jelbft auch ihre Opfer. Und wie wir in der Beimat unfere Diffionsfeste feiern, jo tommen fie auch draußen alliährlich zu folden Geften zusammen. Als fie in Aburi auf ber Goldfüfte bas legtemal ihr Diffionsfest feierten, ba baben fie um bes engen Raumes ber Rirche willen ben Sof ber Dabchenanftalt jum Festsaal bergerichtet; es wurden Pfoften eingeschlagen, Seile aufgespannt und jum Schutz gegen bie Sonnenftralen ein Dach aus Balmzweigen barüber gelegt; Chorgefange und Gemeindegefänge, Ansprachen von Diffionaren und von Eingeborenen wechselten ab, und die Gafte von auswarts, wie die Aburi-Gemeinde, beren Blieder die Gafte bewirteten und beberbergten, freuten fich bes Tags :

ja, auch die Heiden kommen an solchen Tagen und wundern sich, daß die Christen so schöne Feste haben. Es sind ja das kleine Freuden, aber es sind wirkliche Freuden für die, die fröhlich sind in Hoffnung.

In Hoffnung treiben wir Mission und zu gläubigem Hoffen und zu gehorsamer Rachfolge Chrifti, ber unsere hoffnung ift, moge auch unfer beutiges festliches Busammensein uns alle ermuntern. Dit Refu ins Schifflein: ibm follen wir immer treuer und bemütiger und gläubiger nachgeben, ein jedes in seinem Stand und Beruf; mit ihm wollen wir auch ben Blick hinausrichten in Die Beiten seines Reichs und gerne nach Bermögen mit Sand aulegen auf seinem großen Arbeitsfeld in ber Christenbeit und in ber Bolferwelt. Mit Refu wollen wir es auch magen, burd bie Bogen ju bringen; nicht im Bertrauen auf Menschen, seien es Diffionsgescllschaften oder Missionare, tann man an der Mission mithelfen, sondern im Bertrauen auf Resum, der auch mit schwachen Jungern, Die er schelten und zurechtweisen mußte, boch binausfuhr und ihnen durchhalf; ibm vertrauen wir, daß er auch uns zurechthelfe und durchhelfe, bis wir einft fommen mit Refu ans Land! Den Lohn wünschen und erbitten wir den lieben Brüdern und Schwestern, die an unserem Werke mithelfen durch ihre Liebe, ihre Arbeit, ihre Baben und ihre Fürbitte, daß fie durch Jefn Bnadenleitung nach allen Stürmen und Ungewittern des Lebens einst fommen in das Land, bas uns verheißen ift, und daß wir nicht braugen fteben muffen, wenn fie kommen von Morgen und von Abend, von Mittag und von Mitternacht, eine große Schar, Die niemand gablen tann - und barunter auch die Geretteten aus Indien, China und Afrita, die une befohlen find; nein, daß auch unfere Stimme erschallen durfe im Lobgefang ber großen Schar (Offb. 19, 6. 7): "Halleluja, benu der allmächtige Gott bat das Reich eingenommen; laffet uns freuen und fröhlich sein und ihm die Ehre geben!" Amen.



## Der Baster Millionar Jimmermann

und die deutschen Rolonien.

Bon C. 28th. in Abrensbot.

it vollem Recht benten beute die Freunde der bentichen Rolonialbewegung bantbar an Männer gurud, welche ichon por Jahren eine jolche gewünscht und befihrwortet haben. Co bat Dr. Fabri in feinem Büchlein : "Bedarf Dentichland der Rolonien?" jene Frage praftifch geiftreich mit ebler Baterlandsliebe und driftlicher Barme befürwortet. - Der Erfüllung gebt entgegen, mas unfer berühmter Landsmann G. Robert Flegel am 20. April 1883 in Lagos an ber Befitfufte Afritas mitten in feinen Entbechungsarbeiten ausrief: "Benn bie beutiche Regierung nicht bald damit beginnt, die Entdechungen beuticher Foricher praftifch in irgend einer Beife auszunützen, wenn die bentiche Raufmannichaft nicht mehr Teilnahme ber beutschen Forschung zuzuwenden fich entichließt, wenn endlich die beutiche Forichung felbft in Butunft nicht mehr Intereffe zeigt, praftifche Erfolge zu erzielen, fo werben wir auch noch fortfahren, Opfer an Kapital und wertvollen Menichenleben jum Beften anderer Nationen ju bringen ..... " - Dber wenn der ameritanische Brigadegeneral Beine in Mittel-Deutschland über "Die Gründung beutscher Rolonien, besonders Straftolonien in Batagonien und Feuerland" 1881 öffentlich fprach, ober Dr. Bubbe - Schleiben über "Deutsch-Methiopien, ein Indien in Afrita" am 20. April 1882 einen auregenden Bortrag bielt, jo fei dies nicht vergeffen. Un ben beutichen Miffionsgeographen und Baftoren Dr. theol. R. Grundemann und fein Berdienft um die Rongo-Frage ift erft fürglich (Seite 286 biefes Jahrgangs) warm erinnert worden.\*) Recht fo! Da bleibe aber auch ein Baster Miffionar nicht unerwähnt, welcher am Rande des Grabes voll tiefer driftlicher Begeifterung an fein geliebtes beutsches Baterland noch ein lettes Wort gerichtet bat. Es ift bas ber opferfreudige Miffionar Rimmer-

<sup>\*)</sup> Das fleine Schriftchen R. Grundemanns: Die Erichliefung Innerafritas burch Stanleys Entbedung bes Livingftone, mit einer Karte (Giltersloh, Bertelsmann 1878. Preis 30 Pf.) ift noch immer febr zu empfehlen.

mann,\*) bessen kleine Schrift unser Magazin im Junihest bes 21. Jahrgangs 1877, S. 225—245 teilweise veröffentlicht hat. Es ist wohl zeitgemäß und nur schuldige Anerkennung, hierauf hinzuweisen. Wer jenen Jahrgang besitzt, kann ja alles selbst nachlesen; für die neueren Leser bes Magazins aber sei folgendes hervorgehoben:

Seite 227: "Deutschland gab seine überftromenden Menschenmaffen und feine Millionen an Rapital preis; fie muften ibre Eigentümlichkeit, Baterland, Sprache, Sitte, Rirchen- und Bolletum verleugnen, um unter ben ftolgen Romanen ober Angelfalifen gu verschwinden." - 228: "Gott bat bem beutschen Bolfe bie Gaben gegeben, bas Miffionsvolt ber Erbe ju fein, wie feinem zweiten." 231 ...: "Hun find ja aber die Beiten ber Berriffenheit und Thatenlofigfeit für Deutschland vorüber. Ein Reues ift angefangen." --232,...: "Neben den Männern ber Wiffenschaft und bes Sandels dürfte auch ber beutsche Missionar nicht überseben werden; benn obne bas Evangelium und seine Bolter - wiedergebärende Rraft bleiben alle andern Bestrebungen boch fruchtlos, ja richten oft genug nur Schaben an." - 234: "Alfo driftliche Rolonien Deutschlanbs im Gefolge ber Miffion verlangen wir als Beilmittel für bie Beibenvölfer, wie für Deutschlands joziale Krantheit." - 235: "Das Beidentum in all seinen Formen hat längft Banfrott gemacht und ist von der Geschichte gerichtet. Das Christentum bat fich thatsach. lich als Beltreligion erwiesen." - 236: "Die Ruften Afrifas find uns auf 8-30 Tagereifen nabe gerückt; überall haben Europäer, barunter auch Deutsche, Missions- und Handelsniederlassungen gegründet; überall hat es aber auch an feindlichen Rusammenftoken mijden den Europäern und den Eingeborenen, namentlich an Betrügerei, Gewaltthat und Berraterei auf seiten ber letteren nicht acfehlt. Da follte 1) bie und ba ein Rriegsichiff einen furgen Befuch an diesen Ruften abstatten und ben Gingeborenen zeigen, baf die unter ihnen wohnenden Weißen nicht schutz und heimatlofe Abenteurer sind, die man ungestraft ausbeuten ober gar mißbandeln burfte, 2) sobalb die Niederlaffung wichtig genng ift, ein Ronful

<sup>\*) (</sup>Weboren ben 2. Mar; 1825 zu (Werlingen in Württemberg, ausgesandt 1849, gestorben in feiner Seimat 13. Tez. 1876, nachdem er erst furz vorber, im September, aus Afrika zurückgekehrt war. Er schrieb auch sonst noch über Afrika (vgl. Miss.-Wag. 1859, S. 43 ff. und 1866, S. 83 ff.).

für dieselbe ernannt werden, 3) ihr das Recht verliehen werden, eine ihrer Größe und Bedeutung entsprechende und von ihrer Heimatregierung dis auf einen gewissen Grad garantierte Gerichtsbarteit und Schutpolizei innerhalb ihrer Besitzungen ausznüben."— 237: "Auf diese Weise würde ein für das ganze Land segensreiches selbständiges Gemeinwesen oder, falls friegerische Zusammenstöße mit der Landesodrigkeit nicht zu vermeiden wären, ein Protestorat oder eine eigentsliche Kolonialbesitzung entstehen. So sind Englands Kolonien entstanden; so sollte auch Deutschland seine Wission .....

239: "Je näher wir aber ber praftischen Ausführung unferer Bedanten riiden, befto beftiger wird ber Wiberfpruch. Golf nämlich Ernft gemacht werden mit einer beutiden Rolonie 3. B. in Ufrifa, fo erhebt fich von allen Seiten bas Befchrei: "Aber Die Tropen find ungefund!" Ge mag laderlich ericeinen, Diefen Sas umftogen ober entfraften ju wollen, und bod mage ich Dies gerade mit Begng auf ben verrufenften Teil von Afrita, Die Beftfufte, und zwar nach einem 25 jahrigen faft ununterbrochenen Aufenthalt in Diefem fogenannten "Todeslande, dem Grabe bes Beißen, wo man nichts ichneller thun tann als fterben" u. j. w." - 240: "Dem mit ben naberen Berhaltniffen Unbefannten muß vor allem gejagt werben, bag menigftens bier in Beftafrita die Dite niemals die bochfte Sommerwarme Europas übersteigt. Freilich geht bas Thermometer auf ber Sandebene selten unter 16, auf den Bergen oder im feuchten Urwald unter 14 Grad R. binunter. Die Durchichnittsbige ber verichiedenen Blage ift etwa 18-22 Grad, d. h. alfo, wir haben auf der Goldfüste einen ewigen Sommer, obichon es allerdings auch an einem Wechsel ber Jahreszeiten nicht fehlt u. f. w."

Sobann wird auf die Baster Miffion an der Goldfüfte\*) und ihre unter so schweren Hinderniffen errungenen Siege hingewiesen. — 243: "Der vernachtässigte afrikanische Kontinent, der ja auch noch gander mit gemäßigtem Klima enthält, ist der einzige Raum der Erde, der einem großen Bolt, wie das deutsche, noch Gelegenheit

<sup>\*)</sup> Die verehrten Lefer biefes Magazins möchte ich auf die vortreffliche neue Karte biefer Gegenben von ben Missionaren Steiner, Ramseper und Mohr ausmerksam machen. Bas ift ein Missionsstudium ohne quie Karten?

gur Rolonisation und zugleich ein würdiges Obieft für seine Bollermiffion darbote." - 344: "Erfüllt aber Deutschland feine Musbreitungs- und Segensmiffion nach Gottes und Chrifti Befehl. bann losen sich an den geöffneten Belt- und Boltertboren mit ber jogialen noch fo viele andere Fragen und Nöten..... Und diefe Miffion womöglich noch ohne Zwang und göttlichen Burf frei und willig anzufangen und badurch felbst frei und beil zu werben, bas ift jett - Deutschlands wichtigfte Aufgabe." - Go ichlieft Rimmermann seinen Aufrnf ans bentiche Baterland. Dies bemerfenswerte Afteuftück wurde feiner Beit, "um es vom Untergange gu retten," im Miffions-Magazin niebergelegt. Der Berausgeber und Die Lefer Diefer Beitschrift wollen es einem norddeutschen Baftoren gu qute halten, wenn er auf dasselbe jett wieder aufmerksam macht und jo bas Andenten an jenen bentichen Miffionar Bimmermann gu ernenern gesucht hat. Was berselbe gewünscht und ersehnt hat, bas fängt jett an in Erfüllung zu geben. Sein Ruf ift also boch nicht obne Widerhall geblieben. Dem Berrn sei Dant!

## Bie Gefundheitsverhältniffe ber Guldkuste.

1. Die medizinische Expertise.

an Nerzten auf den meisten Stationen durch den medizinischen an Nerzten auf den meisten Stationen durch den medizinischen Unterricht, welcher den Missionszöglingen in ihren letzten zwei Studienjahren durch Basler Nerzte erteilt wird, nur ganz not dürftig ersett werden kann. Besonders das mörderische Afrika mit seinen vielsach noch so rätselhaften Fiebern hatte dem Komite in Basel schon wiederholt den Gedanken an Aussendung eines Missionsarztes nahe gelegt. Namentlich in den Jahren 1872, 1875 und wieder 1879 war diese Frage ernstlich in Erwägung gezogen worden, jedoch stets ohne praktischen Erfolg. Erst im Jahre 1880, nachdem ein hochherziger Freund der Wission eine bedeutende Summe sür diesen Zweck zur Versügung gestellt hatte, wurden die ersten Schritte

jur Errichtung einer ärztlichen Diffion gunächft für Afrita gethan. Gine Frucht bavon ift bie 1884 erfolgte Aussendung bes in Bafel gebildeten Dr. Fifch nach ber Golofufte. Ingwischen aber hatten fich bier bie Tobesfälle fo gebauft, daß ein anderer Freund fich bewogen fühlte, 10,000 Franten jum 3wed einer "medizinischen Expertise", b. b. einer fachmännischen Inspettion ber afritanischen Stationen und Erforschung ber wichtigften Mimafrantheiten ju ftiften. Die erfte Notig bieriber findet fich im Brotofoll ber Romite-Sigung vom 6. Juli 1881. Es war die gleiche Sitzung, in welcher einem ber Mitglieder, bem herrn Pfarrer Breiswerf, Die innige Teilnabme bes Romite an bem foeben befannt geworbenen Tobe feiner zwei Rinder, Ernft und Luife, in Afrita ausgesprochen murbe. Wahricheinlich hatte eben biefe ericbütternbe Tobesnachricht in bem ungenannten, aber gleichfalls in ber Diffionsleitung figenben Stifter einen lang gehegten Blan jur Reife gebracht. Gein Gebante mar ber, daß ein tüchtiger Mediginer gesucht werben follte, ber bereit ware, zuerft bie einschlägigen Atten im Archiv bes Miffionshaufes, jowie die vorhandene beutsche und englische Literatur über afritanische Rrantheiten ju ftubieren, bann nach Ufrita ju reifen, famtliche Baster Diffionsftationen ju besuchen und überall bie Bodenbeschaffenbeit, die Banfer, die Aborte, die Bifternen genau zu untersuchen, die Lebensweise ber Miffionare einer bygienischen Brufung ju unterziehen, ihre Brantheiten zu ftudieren und ichlieflich über die gefamten Befundheitsverhaltniffe ber Goldfifte, fowie über etwa einzuführende Berbefferungen ober neu anzuwendende Seilmittel ein Butachten abjugeben. Das Komite nahm biefen Gedanfen mit Freuden auf, ohne übrigens zu erwarten, daß burch menichliche Runft ober Biffenschaft etwas Wefentliches jum Schute bes Lebens und der Befundheit ihrer Diffionare in Weftafrita wurde geschehen tonnen. Daß aber bas Menichenmögliche in Diefer Richtung wenigstens versucht werden muffe, wenn man auch fernerbin noch mit gutem Gewiffen Leute nach Ufrifa ichicen wolle, - bariiber war man einig.

So wurde denn der paffende Mann gesucht und vom Herrn erbeten. Schon schien er gefunden; aber immer wieder zerschlugen sich die Verhandlungen, die man in mehreren Blättern, namentlich im Korrespondenzblatt für schweizerische Aerzte, einen förmlichen Aufruf erließ. Jeht meldeten sich im Laufe einiger Wochen nicht weniger als 46 Mediziner, darunter manche von hervorragender Tüchtigkeit;

sogar Männer in vorgeschrittenem Lebensalter. Das Komite aber wählte einen ber jüngsten, der sich in der eilsten Stunde noch für den schweren Gang nach Afrika mit mehr als gewöhnlicher Begeisterung — und zwar persönlich, nicht bloß schriftlich — angedoten hatte. Es war der junge Basler Arzt Dr. Ernst Mähly, der sich nun sosort mit dem größten Eifer an die Vorarbeiten für seine so vielumfassende Aufgabe machte, noch eine Zeitlang in München bei Bettenkofer studierte, auch Professor Jäger in Stuttgart aussuchte, in London alle möglichen Erkundigungen einzog, wichtige Anschsfungen machte und endlich mit Inspektor Prätorius und dem vielgereisten Herrn W. Preiswert sich nach Afrika einschiffte.

Sein Aufenthalt auf ber Goldfüste (vom 17. Nov. 1882 bis 7. Juli 1884) hat nabezu zwanzig Monate gebauert, und von biefer Reit bat er nicht weniger als 192 Tage in Aburi, 108 Tage in Afropong, 101 Tage in Afra, 31 in Abolobi, 29 Tage in Abetifi, 13 in Begoro, 10 in Aba, 8 in Rjebi, 7 in. Obumase, 5 in Afuse und 102 auf der Reise (in 39 verschiedenen Touren) augebracht. Es traf fich fo, bag in jener Beit nicht weniger als 10 Erfrantungen am Gallenfieber, diesem schlimmften Feinde ber Europäer in Westafrifa, vortamen und 4 Bersonen baran starben, daß außerbem zahlreiche andere Erfrankungen, zum Teil außergewöhnlicher Art, fich ereigneten und zu allem bin ber junge Jufpettor Pratorius zuerft an Dysenterie, bann an Fieber und endlich an einem Leberabszeß fo schwer ertrantte, bag ber Dottor burch seine Pflege allein über zwei Monate lang in Ansbruch genommen mar. An Gelegenbeit zu den eingehendften Beobachtungen mar alfo fein Mangel. Auch auf den Reisen wurden wichtige Erfahrungen gesammelt. Schlieflich hatte ein gerabezu ungeheures Daterial von Aufzeichnungen und wiffenschaftlichen Erhebungen ber verschiedensten Art fich angesammelt. Das alles zu verarbeiten ift feit seiner Rudtehr aus Afrifa Dr. Mähln's Hauptbeschäftigung gewesen.

Seine meteorologischen Beobachtungen hat Dr. A. Riggenbach mit großer Sorgfalt zusammengestellt und die Resultate veröffentslicht in den "Verhandlungen der Naturforschenden Gesellschaft in Basel" VII. Teil, 3. Heft: "Zum Klima der Goldfüste." Ueber "das sogen. Gallensieder an der Goldfüste" hat Dr. Mählty selbst einen im "Korrespondenzblatt für schweizerische Aerzte", Jahrg. XV,

abgedruckten Bortrag gehalten, und seine Beiträge "Zur Geographie und Ethusgraphie der Goldtüste" sind samt einer schönen Karte ebenfalls gedruckt worden in den "Verhandlungen der Naturforschens den Gesellschaft in Basel", VII. Teil, 3. Heft. Alles, was sich speziell auf die Mission bezieht, liegt dis jetz nur in ungedruckten Berichten und Gutachten vor, welche Dr. Mähly für seine Auftragsgeber ausgearbeitet hat. Aus diesen letzteren ist größtenteils das Folgende entnommen.

#### 2. Statistisches.

Die Renntnis ber gefundheitlichen Borgange bei unferen afrilanischen Missionaren ift leiber, besonders für die altere Beit, eine jehr ludenhafte und die Deutung, mangels fachmännischer Beurteisung, in manchen Studen bisher eine irrige gewesen. Dr. Mähly bat daber alles vorbandene Material ausammengesucht, die Thatfachen nach Möglichkeit festgestellt, gesichtet und geordnet und bann feine Schluffe baraus gezogen. In einer Reihe mit außerster Sorgfalt gearbeiteter Tabellen und graphischer Darftellungen, die wir leider bier nicht wiedergeben tonnen, find diese Ergebniffe überfichtlich zusammengestellt. Wir erhalten da Aufschluß über das Schicksal sämtlicher von Anfang ber afritanischen Mission, 1828, bis Mitte bes Jahres 1884 ausgefandten 229 Bersonen: 148 Dlänner und 81 Franen. Es tommen babei in Betracht bie Tobesfälle, sowic bie endgültigen und die nur zeitweiligen Beimtehrfälle. Dabei mußte aber ftets auch die lange der vorausgegangenen Arbeits:, baw. Aufenthaltsdauer in Afrika berücksichtigt werden. Ein Tod nach 20 ober mehr Jahren wiegt nicht so schwer, wie ein frühzeitiger, und eine Beimtebr nach 25 ober gar Bojährigem Dienst bebeutet nicht nur teinen Berluft, jondern muß, ba es ja boch nicht auf bauernde Ansiedlung abgeseben ift, als erwünschter Abschluß, als bas höchste erreichbare Riel betrachtet werden.\*) Ferner muffen berucksichtigt

<sup>&</sup>quot;? Teils aus letterem Grunde, teils weil auch die frühzeitigen ganglichen Beimtehren (jowie manche Richtwiederausjendungen) nicht durch Rraufheit, jondern durch Austritt oder Entlassung herbeigeführt wurden, liesern übrigens biese Beimtehrfälle feinen so sicheren Anhaltspunft wie die Sterbefälle, welche fast ausnahmslos durch rein afrifanische Ursachen herbeigeführt wurden

werden die Berheiratungen und der etwaige Einfluß der Ehe auf die Gesundheit, es müssen aufgezählt und gruppiert werden die versichiedenen Krantheiten und Todesursachen n. s. w. Bon alle dem soll hier nur das Bichtigste mitgeteilt werden.

- 1) Gestorben sind bis Mitte 1884 von den 229 bis babin Ausgesandten: 55 Männer und 24 Frauen, zusammen 79 Personen (oder 34,5 Prozent), und zwar:
- a) während ihres ersten Aufenthalts in Afrika 49 Manner (33,1 Prozent) und 18 Frauen (22,2 Proz.), zusammen 67 Versonen (29,3 Broz.):
- b) mährend ihres zweiten Aufenthalts in Afrika ftarben von 36 Männern 5 (13,9 Brog.), von 26 Frauen 6 (23,1 Brog.), zusammen 11 Bersonen (17,8 Brog.);
- c) während eines britten Aufenthalts in Afrika von 8 Männern 1 (12,5 Proz.), von 5 Frauen keine, zusammen von 13 Perfonen also nur 1 (7,7 Proz.).

Es geht hieraus hervor, daß wer nach einem Erholungsaufenthalt in Europa zum zweiten= oder drittenmal nach Afrika hinauszieht, durchschnittlich mehr Ausssicht auf Leben und Gesundheit hat, als bei seiner erstmaligen Aussendung.

Doch wichtiger ift folgendes Ergebnis: es find geftorben:

- a) schon im ersten Jahr ihres Aufenthalts in Afrika 13 Männer und 7 Frauen, jus. 20 Bersonen (8,7 Brog.);
- b) mit 1 Jahr und darüber 11 Männer und 4 Frauen, zuf. 15 Bersonen (6.5 Broz.):
- c) mit 2 Jahren und barüber 12 Männer und 4 Frauen, zus. 16 Bersonen (7 Brog.);
- d) mit 3 Jahren und darüber 4 Männer und feine Frau (1,7 Proz.);
- e) mit 4 Jahren und darüber 8 Männer und 2 Frauen, zus. 10 Bersonen (4,4 Brog.);
  - f) mit 5 Jahren nur 1 Frau;
  - g) mit 6—8 Jahren niemand;
  - h) mit 9 Jahren 1 Mann;
- i) mit 10—12 Jahren (erstmaligen ununterbrochenen Aufenthalts in Afrika) niemanb.

Es fällt also in die Augen, daß die Sterblichkeit binnen der 3 ersten Jahre jeine ganz enorme ist: 221/2 Prozent aller Ausgesaudten oder 251/2 Prozent, d. h. gerade 1/4 aller jeweilen Borshandenen sterben in ihrem ersten Triennium, noch ehe sie also etwas Tüchtiges in der Arbeit haben leisten können. Dem gegenüber ist das vierte Jahr ein sehr günstiges, das fünste dagegen wieder ein ziemlich schlimmes.

- 2) Zurückgekehrt und nicht wieder ausgesandt sind 62 Männer und 36 Frauen, zusammen 98 Personen (42,8 Proz.), und zwar
- a) nach nur einmaligem Aufenthalt in Afrika 45 Männer und 26 Frauen. zus. 71 Bersonen.
- b) nach zweimaligem Aufenthalt in Afrika 15 Männer und 8 Frauen, zuf. 23 Berjonen,
- c) nach dreimaligem Aufenthalt in Afrika 2 Männer und 2 Frauen, jus. 4 Bersonen.
  - 3) Blog gur Erholung fehrten gurud:
- a) nach einmaligem Aufenthalt in Ufrifa 41 Männer und 34 Frauen, zuf. 75 Personen,
- b) nach zweimaligem Aufenthalt 12 Männer und 6 Frauen, zuf. 18 Personen,
  - c) nach breimaligem Aufenthalt 1 Dann.

Bon diesen Burudgekehrten wurden nach einer Erholungszeit von burchschnittlich 2 Jahren wieder nach Afrika ausgesandt:

- a) zum zweitenmal: 36 Männer und 26 Frauen, zusammen 62 Personen,
  - b) zum brittenmal 8 Männer und 5 Frauen, zuf. 13 Bersonen.
  - c) zum viertenmal 1 Mann.\*)
- 4) Fragen wir nun, ob während ber ganzen Zeit von 1828— 1884 die Sterblichseit auf der Goldküste immer die gleiche gewesen ist oder ob sich gewisse Jahre vor anderen darin ausgezeichnet haben, so erhalten wir die Antwort, daß allerdings bedeutende Schwant-

<sup>\*)</sup> Als Kuriojum fei hier noch erwähnt, baß bei Reise nach ber (Soldfüste bis Mitte 1884 im ganzen 305mal ist unternommen worden, nämlich von 167 Personen Imal, von 49 je 2mal, von 12 je 3, von einem 4mal; die heimreise bagegen 192mal, nämlich von 105 Personen Imal, von 36 je 2, von 5 je 3mal.

ungen stattgefunden haben, im großen Ganzen aber die Sterblichkeit in der zweiten Hälfte dieser 56 Jahre eine noch größere als in der ersten gewesen ist. Es lassen sich nämlich folgende 7 Zeiträume von einander deutlich unterscheiden:

- 1) Die Zeit von 1828—1845: äußerft ungünstig; von 15 Bersonen starben 9 vor Vollendung des dritten Jahres, 6 davon sogar schon im ersten. Rur 3 darunter die einzige Frau überschreiten das fünfte Jahr. Giner (Widmann) bringt es allerdings auf mehr als 31 Jahre, bis er vielleicht, nicht einmal an einer eigentümlich afrikanischen Krankheit (Typhus?) stirbt.
- 2) 1847—1854: äußerst günstig; auf 18 Personen kommen nur 3 Todessälle, wovon einer an Gesichtsrose; 11 überschreiten das 15., davon nicht weniger als 7 sogar das 25. Jahr, und der Restor, Dieterle, erreicht mit 33 die bis set höchste Zisser. In dieser Gruppe treffen wir auch den ältesten setzt noch in der Arbeit stehens den (Rottmann), mit 30 Dienstjahren.
- 3) 1855—1863: ungünstig; von 44 Personen starben 11, also gerade 1/4, in den 3 ersten Jahren; 12 überschreiten das 10., nur 6 das 15., nur 2 das 20. Jahr (Frl. Maurer mit 27 und Eisensschmid mit 23 Jahren).
- 4) 1864—1866: recht günstig; von 27 sterben nur 3 vor bem britten Jahr; die 6 ältesten, jest noch in Thätigkeit, haben das 20. Dienstjahr entweder schon hinter sich oder stehen ihm nah.
- 5) 1867—1871: ungünstig in Betreff der Arbeitsdauer; von 30 Personen starben zwar nur 3 unter 3 Jahren, dafür aber 4 im 4.—7. Jahr; jedoch überschreiten nur 5 das 10. und nur 2 mit ca. 15 Jahren sind jest noch in der Arbeit.
- 6) 1871—1878: sehr ungünstig: von 57 Personen starben 16, also mehr als 1/4 vor dem dritten, weitere 9 vor dem 9. Jahr; 17 stehen noch draußen, aber nur 6 längere Zeit, d. h. bis höchstens 12 Jahr.
- 7) 1879—1884: jedenfalls nicht günstig; auf 38 Bersonen kommen 8 Todesfälle, und nur 23 stehen noch in der Arbeit, und von diesen haben erft 8 das so kritische dritte Jahr hinter sich.

Die Vergleichung biefer Gruppen untereinander zeigt, daß so ungünstige Verhältnisse wie in der ersten Beriode später nie wieder eingetreten sind, daß aber anderseits feine der späteren Gruppen so gunftig wie die zweite ausfallen kann, weil bis auf die neueste Zeit die Todesfälle im Berhältnis zu den Fällen von Langlebigkeit viel zu häufig find. Ein ganz ähnliches Ergebnis, daß nämtich seit Mitte der Wer Jahre die Gesundheitsverhältnisse immer ungünftiger geworden sind, liefert auch die solgende Zusammenstellung der ersten und der zweiten Arbeitszeiten oder Aufenthalte in Afrika. Teilen wir nämtich die Jahl der abgeschlossenen ersten Ausenthalte, 213, in zwei Hällt die Trennungslinie in die Mitte des Jahres 1867 und es läßt sich solgende Tabelle aufstellen:

- a) In ber erften Balfte find von 107 Berfonen:
- 1) während ber ersten 3 Jahre ihres Aufenthalts in Afrika geftorben 26, für immer zurückgekehrt 9, zeitweilig zurückgekehrt 2;
- 2) im zweiten Triennium ihres Anfenthalts von den 70 llebriggebliebenen geftorben 5, gang zurückgefehrt 14, zeitweilig zurückgetehrt 11:
- 3) im britten Trienninm von 4() llebriggebliebenen geftorben feiner, gang gurudgefehrt 12, zeitweilig gurudgefehrt 13.
  - b) In ber zweiten Halfte (also seit 1867) bagegen sind von 106
- 1) im ersten Triennium gestorben 25, für immer zurückgefehrt 15, vorübergebend zurückgefehrt 7;
- 2) im zweiten Triennium von 59 llebriggebliebenen 10 gestorben, 14 für immer, 22 vorübergebend gurückgekehrt;
- 3) im britten Triennium von 13 llebriggebliebenen geftorben feiner, für immer guruckgefehrt 4, zeitweitig 9.

Im ersten Trienninn sehen wir also die Todesfälle in beiden Beithälften gleich, die Heinkehrfälle beider Art aber in der zweiten Hälfte viel hänsiger als in der ersten. Im zweiten Trienninn sind nicht nur die Heintehr-, sondern auch die Todesfälle der zweiten Hälfte verhältnismäßig viel häusiger als die der ersten. Im dritten Triennium giebt es einen Todesfall überhaupt nicht, die Fälle zeit-weitiger Rücklehr in die Heimat dagegen sind in der zweiten Hälfte abermals zahlreicher als in der ersten. Ja, aus der zweiten Hälfte bleibt schließlich sein einziger übrig, während aus der ersten Hälfte bleibt schließlich sein einziger übrig, während aus der ersten Hälfte bei den seit 1867 Ausgesandten die Zahl sowohl der Todes- als besonders auch der Heimschrfälle beider Arten merklich zugenommen hat. Hieraus auf eine geringere Widerstandsfähigkeit des Versonals der zweiten Veriode zu schließen, ist man nicht berechtigt, da hiesür

jeder Anhaltspunkt fehlt. Stellt man dagegen die Todesursachen zusammen, so springt sofort in die Augen, daß gerade etwa seit Ende der GOer Jahre die schlimmste aller Klimakrankheiten, das sogen. Gallenfieber, ungemein viel hänfiger aufgetreten ist als je zuvor. Dasselbe wird auch bestätigt durch eine Tabelle über die zweiten Aufenthalte, nur daß diese — wie oben angedeutet — an und für sich natürlich ein viel günstigeres Resultat liefert, als die über die ersten Aufenthalte.

5) Gine weitere Tafel bringt die Statiftit ber Ghen gur Unichanung. Teilen wir die Angabl ber jur Che ichreitenten (72) ledigen Manner - also mit Ausschluß der Witwer - in zwei Balften, jo fällt die Trennungelinie gwijchen die Jahre 1864 und 1865, und wir finden: a) bis 1864 beirateten ichon im erften Triennium 10, erft im britten Triennium 6 Manner; b) feit 1865 im erften Triennium 18, erft im britten nur 3 Manner. - In ber gweiten Beriode fanden alfo die Berbeiratungen burchichnittlich viel fruber ftatt als in ber erften. - Ferner: a) von ben 28 im erften Triennium verheirateten Männern ftarben balb barauf 6, b) bon ben 44 fpater verheirateten bald barauf 5. Dieje Bablen iprechen icheinbar für einen gefundheitsichablichen Ginfluß bes frühen Beiratens, in Birflichfeit aber findet dies ungunftige Berhaltnis feine völlig ausreichende Erflärung in ber Thatfache, baß ja in den brei erften Jahren bes Aufenthalts bie Sterblichfeit überhaupt eine viel großere ift, als in allen ipateren. Gine Bergleichung gwijchen Ledigen und Chemannern von gleichem Dienstalter lagt fich leiber nicht anftellen. ba die Babl ber ersteren ichon im zweiten, noch mehr aber im britten Jahr raich abnimmt und fcblieflich alle Ueberlebenden fich verheis raten. Ueber ben Ginflug ber Ebe auf Die Frauen ift es vollends unmöglich etwas zu fagen, ba es an jedem Material gur Bergleichung zwischen Berbeirateten und Unverheirateten fehlt. Bis iett find nur 4 ein volles Jahr lang, und nur 3 barüber binaus ebelos geblieben : eine von biefen letteren ift bann ichon im zweiten Sabr geftorben. Bon den fibrigen 77 ftarben binnen 1 3abr nach ber Anfunft (und Sochzeit) 7, im 2. Jahr 23, ein Berhaltnis, bas burchaus nicht maginftiger ift, als bas ber faft ausnahmslos noch ledigen Dammer derfelben Aufenthaltszeit, und entichieben gunftiger als das ber berbeirateten Manner in der entsprechenden Beriode der Che. Mertwürdig ift auch, daß die größere Sterblichfeit namentlich feit 1875

nur um  $17^{1/2^{\circ}}$  vom Zenith; nach Süben dagegen weicht sie (am 21. Dezember)  $29^{1/2^{\circ}}$  von demselben ab und steigt also an diesem türzesten Tag um 5° weniger hoch am Himmel hinauf, als bei uns am längsten. Zwischen den beiden genannten Extremen scheint sich das Tagesgestirn in einer enggestellten Schraubenlinie jährlich hin und ber zu bewegen, wobei es also zweimal, nämtich anfangs April und anfangs September, über uns hinwegzieht. Die Tageslänge ist jahraus, jahrein nahezu dieselbe, d. h. der längste Tag unterscheidet sich vom kürzesten noch nicht um eine Stunde. Da also sowohl die Richtung der Sonnenstralen, als auch die Dauer ihrer Einwirkung nur geringe jährliche Verschiedenheiten ausweist, so wird zugleich mit dieser Ursache auch ihre Wirkung, d. h. der Wechsel der Jahreszeiten, wenigstens was den Hauptsaktor, die Temperatur, betrifft, ein viel geringsügiger als in höheren Breiten.

Der fühlste Monat ist der August. Bon da an steigt die Temperatur dis Ende Dezember, sinkt dann wieder ein wenig im Januar, steigt aber bald aufs neue und erreicht endlich im April ihren höchsten Stand. Natürlich weisen die niedrig gelegenen Küstenorte höhere Temperaturen auf, als das höher gelegene Junere. Der Unterschied 3. B. zwischen Alropong und Elmina beträgt im Mittel bereits 3,2° C. Im allgemeinen aber schwanft die Temperatur nur zwischen mäßigen Grenzen, meist nur zwischen 20° und 30° C. Die größte die jetzt beobachtete Hite (35,4°) erreicht die Blutwärme noch nicht, der tiesste Thermometerstand (10,8°) wurde auf der Reise nach Salaga ties im Janern beobachtet.

Ist die Temperatur ansangs April mit dem Zenithdurchgang der Sonne nahe bei ihrem höchsten Stand angelangt, so beginnt die breimonatliche Regenzeit, in welcher etwa die Hälfte der ganzen Regenmenge des Jahres fällt. Inli und Angust sind wieder ziemlich trocken, während ansangs September, mit dem zweiten Zenithdurchgang der Sonne, abermals eine dreimonatliche Regenzeit eintritt, die zwar an den Küstenstationen fürzer und weniger regenreich aussällt, als im höheren Junern, wo sie 3. B. in Abetisi 30 Prozent der jährlichen Regenmenge liesert. Die trockensten Monate sind 3. B. sür Aburi der Januar, in welchem gar kein Regen fällt, der Februar mit 2, der Juli ebenfalls mit 2, der Dezember mit 5 Regentagen. Am meisten Regen fällt dort im Mai. Die Zahl der Regentage des ganzen Jahres betrug 75 und die Summe der Regennenge 1084,5 mm.

Bas ben Reuchtigleitsgehalt ber Luft betrifft, jo ift berfelbe ziemlich groß, aber infolge bes Sarmattan außerorbentlich ftarfen und plöglichen Schwanfungen unterworfen. Diejer unferem Fohn entsprechende Bind, ber in ben Gegenden fublich ber Sabara (Senegambien) mabrend unferer brei Bintermonate ziemlich regelmäßig, an ber Golbfufte aber viel unregelmäßiger weht, zeichnet fich durch eine große Trodenheit aus, die man füglich als "Durft ber Luft" bezeichnen fann. Bei feinem Beben welfen bie Blatter und werden brüchig, alle garten Pflangen werden gerftort, bas Gras wird ju Ben, ber Boben befommt Sprünge, bas Solgwerf reift, Bucherbeden werfen fich, ja fogar die Saut bes Menichen wird fprobe und muß burch Ginreiben von Del gegen bas Austrodnen geschützt werben. Ueberdies führt ber Sarmattan eine große Menge mineralifden Stanb mit fich und erfüllt damit bie Luft wie mit einem Rebel. Indeffen überschreitet bie auftrodnende Rraft bes Barmattan burchaus nicht das Mag beffen, was in unferem Fohngebiet mahrgenommen wird: nur ift beim Sarmattan die Wirfung viel mertbarer als beim Fobn, weil an der afritanischen Westtüfte die Luft in der Regel mit Feuchtigfeit in viel boberem Grade gefättigt ift als bei uns, ber Gegenfat zwischen ber gewöhnlichen Feuchtigfeit ber Luft und ber Trodenheit des Barmattan also viel ichroffer bervorfticht als bei uns.

Ein merkwilrdiger und für die Entstehung der "Klimatrantheiten" wahrscheinlich sehr wichtiger Umstand ist ferner der, daß wie die Küste von Guiana in Südamerita, so auch die Goldküste in Westafrita, die ja beide wegen ihres mörderischen Klimas verrusen sind, das wärmste Wasser vorgelagert haben. Namentlich während unserer Herbstmonate ist das Meer dort einen Grad wärmer als die Luft, so daß beständig eine Art Destillationsprozeß vom Meer her auf das tühlere Land stattsindet und alle von der Sonne nicht beschienenen Gegenstände sich mit einer Feuchtigkeitsschicht bedecken müssen, womit eben die günstigen Bedingungen für ein üppiges Buchern solcher parasitischen Pflanzenkeime, wie die, aus welchen die Fieber entstehen, gegeben sind. Daß insolge des gleichen Umstands auch die meisten dem Europäer unentbehrlichen Gegenstände rasch durch Schimmel und Rost verderbt werden, ist eine lästige Zugabe.

Die Geftaltung der Boben - Dberfläche läßt fich aus ber Karte leicht ersehen. Geben wir aus von unserem sublichsten Hauptort, Afra, so finden wir nördlich und öftlich von biefer Stadt

wijden ber Rufte und bem unteren Bolta bie nur fanft gewellte Ba-Abaname-Chene ausgebehnt, aus welcher einzelne ansehnliche Berge wie Nojo (fiber 1400') Krobo (ca. 1000') und Shai (ca. 960') unvermittelt auftanchen. Ihre westliche Begrengung wird gebildet von bem burchichnittlich 1500' boben, fast gradlinig verlaufenden Afwapem-Bebirge; jenfeite bes lettern fommen andere, querft ibm parallele, wäter aber in anderer Richtung angeordnete Buge, welche gegen bie See niedriger, gegen Norden höber werden und in Ofwamu bie bedeutendften befannten Erhebungen (2200') aufweisen. Dort fällt bas Bebirge bann auf ber gangen Linie jählings ab zu ber großen Ebene. welche obne jede Unterbrechung nicht nur bis jum Wolta, fondern noch über ihn hinaus bis ju ben Bergen reicht, die als dirette Fortjegung berer von Afwapem, von Afwamn an - wo ber Durchbruch bes Stromes in einem ichmalen Relfenthor ftattfindet - in gerader Linie nach Rorden gieben. David Mante, ber biefelben am weitesten nördlich gejeben und beftiegen bat, giebt an, bag ihnen gegenüber Die Ofwawuberge gar nicht in Betracht tommen, daß fie fich noch weit nach Nordoften erftreden und bort am bochften fein follen : jenfeits aber gebe es fein Bebirge mehr bis in's Banfaland. "Die Ebene fteigt zu beiben Seiten bes Bolta offenbar nur wenig an : ber Begel bes letteren ergab fich am oberften Bunft, wo ich ibn fab, nämlich bei Rrafje, 67 Stunden vor der Mündung, als nur 153' über ber See gelegen, was ein Gefall von nur 21/4' per Stunde ergiebt. Jenseits bes genannten Ortes Rratje fteigt bie Ebene etwas merklicher an : bemgemäß muß bas Stromgefälle in biefem oberen Abichnitt bedentender fein. Aber ber nördlichfte bon uns erreichte Ort, Salaga, 7 Stunden vom linten Ufer entfernt, zeigt erft eine Sobe von 550', und fo weit wir nordwärts faben, fonnten wir feine weiteren Erbebungen, feine Spur von Bergen erbliden. Bas in biefer Gegend auf ben Rarten figuriert, beruht bis jest fast ausschlieflich auf ben Erfundigungen, die Barth auf feinen Banberungen eingezogen bat. Stebt alfo bier für bie geographische Biffenschaft noch lohnende Arbeit in Aussicht, fo gilt nach meiner Anficht nicht basselbe für bie Deiffion. 3ch bin jum guten Teil burch eigene Anschauung gur Heberzeugung gelangt, bag ein Borbringen in ber bezeichneten Richtung vorläufig überaus ungwedmäßig ware. Denn nicht nur eignet fich die flache, beife, ichattenlose Ebene felbit teineswegs zur Riederlaffung, fondern fie bildet, wenn fie ber Europäer auch nur burchreifen muß,

eine Gefahr. — Gesett aber, er erreicht zulett jenes noch unbekannte viell eicht gesunde Hochtand, so wird er dort nicht nur ohne jede Operationsbasis isoliert und hilflos in der Luft stehen, sondern such außerdem einer friegerischen, fremdsprachigen, mohammedanischen Bevölkerung gegenüber sehen. — Der naturgemäße Weg für die Ausdehnung der Mission nach Norden führt, wie mir scheint, nicht über Salaga, sondern entlang jenem Gebirge, das schon Aburi, Atropong und Annm auf seinem Rücken trägt und das die successiv planmäßige Errichtung weiterer Stationen (Ntonja, Boem) ermöglicht, bis zum nördlichsten Punkt, den D. Usante betreten hat, und vielleicht noch weiter, d. h. so weit das Tschi verstanden wird und der Islam noch nicht zu sest sie. Auch diese Grenze zu überschreiten erst. wicht ratsam, wenigstens nicht bevor das auch im Westen des discherigen Arbeitselds besindliche, uns in jeder Beziehung näher liegende Gebiet in Angriff genommen ist."

Beschränfen wir unsere fernere Betrachtung nun auf bas jetige Diffionsachiet, fo finden wir, daß die beiben fo icharf getrennten Abteilungen - Rüftenebene und Bergland - auch in ibrem meteorologischen, geologischen und Begetations-Charafter wesentliche Berschiedenheiten zeigen. Die Eben e besteht vorwiegend aus fogenanntem Laterit, einer aus thonigen und fandigen Elementen gemijchten, stellenweise fast reinthonigen Formation, welche offenbar nach und nach vom verwitternden Gebirge beruntergeschwemmt, daber von weicher, bröcklicher Beschaffenheit und von gelber ober roter Farbe ift. Der Laterit ichließt fleine Quargerölle, aber von größeren Steinen nur löcherige, unbrauchbare Brauneisensteinklumpen und Blode in fich, jo daß man 3. B. bei Abotobi auf weitem Umfreis nicht Ginen verwendbaren Bauftein findet und folche entweder von weit ber transportieren muß, oder fich auf ben Thon, bezw. an ber Sonne getrocinete Bacifteine angewiesen fieht. Un ber Rufte bagegen fteht vielfach festes Gestein an, boch ift basfelbe meiftens zu bart zur Bearbeitung. Bermendbare Saufteine find unferes Wiffens nur bei Afra zu gewinnen und fommen bereits in Chriftiansborg ziemlich - tener. Die Bobenbeschaffenheit bringt es mit fich, bag überall auf ber Ebene ichon durch die ersten Regen die Oberfläche plaftisch. b. b. lehmig und undurchdringlich wird, fo daß alles fernerbin fallende Waffer fteben bleibt, also gablreiche Sumpfe entsteben; biefer Bafferüberfluß, jo laftig er tem Reisenden werden fann, ift aber boch nur

wifchen ber Rufte und bem unteren Bolta bie nur fanft gewellte Ba-Mangme-Chene ausgebehnt, aus welcher einzelne ausehnliche Berge wie Rojo (fiber 1400') Rrobo (ca. 1000') und Shai (ca. 960') unvermittelt auftauchen. Ihre westliche Begrengung wird gebildet von bem burchschnittlich 1500' hoben, fast gradlinig verlaufenden Alwapem-Bebirge; jenfeits bes lettern tommen andere, querft ibm parallele, ipater aber in anderer Richtung angeordnete Ruge, welche gegen bie See niedriger, gegen Norben bober werben und in Ofwawu die bebeutenbiten befannten Erhebungen (2200') aufweifen. Dort fällt bas Gebirge bann auf ber gangen Linie jablings ab ju ber großen Ebene, welche ohne jede Unterbrechung nicht nur bis jum Wolta, fonbern noch über ihn binaus bis ju ben Bergen reicht, bie als birefte Fortfetning berer von Afwapem, von Afwamin an - wo ber Durchbruch bes Stromes in einem ichmalen Felfentbor ftattfindet - in gerader Linie nach Norden gieben. David Mante, ber biefelben am weiteften nördlich gesehen und bestiegen bat, giebt an, bag ihnen gegenüber Die Ofwamuberge gar nicht in Betracht tommen, daß fie fich noch weit nach Nordoften erftreden und bort am bochften fein follen; jenfeits aber gebe es fein Bebirge mehr bis in's Sangaland. "Die Ebene fteigt zu beiben Seiten bes Wolta offenbar nur wenig an : ber Begel des letteren ergab fich am oberften Buntt, wo ich ibn fab, nämlich bei Krafje, 67 Stunden vor ber Mündung, als nur 153' über ber See gelegen, was ein Gefäll von nur 21/4' per Stunde ergiebt. Renfeits bes genannten Ortes Rratje fteigt die Ebene etwas merflicher an; bemgemäß muß bas Stromgefälle in biefem oberen Abichnitt bedeutender fein. Aber ber nördlichfte von uns erreichte Ort, Salaga, 7 Stunden vom linten Ufer entfernt, zeigt erft eine Bobe von 550', und fo weit wir nordwärts faben, fonnten wir feine weiteren Erbebungen, feine Spur von Bergen erbliden. Bas in Diefer Begend auf ben Rarten figuriert, beruht bis jest fast ausschlieftlich auf ben Erfundigungen, Die Barth auf feinen Banberungen eingezogen bat. Steht alfo bier für bie geographische Biffenschaft noch lohnende Arbeit in Aussicht, fo gilt nach meiner Anficht nicht basselbe für bie Diffion. 3ch bin jum guten Teil burch eigene Anschauung gur Heberzengung gelangt, bag ein Borbringen in ber bezeichneten Richtung vorläufig überaus unzwedmäßig ware. Denn nicht nur eignet fich Die flache, beife, ichattenlose Cbene felbft feineswegs zur Dieberlaffung, sondern fie bildet, wenn fie der Europäer auch nur durchreisen muß,

nie entstehen, werden aber um so ausgedehnter in den wenn auch absolut ziemlich hochgelegenen Thälern, vor allem in der großen, auf drei Seiten von Gebirge umgebenen Mulde von Afem und in der andern zwischen Afem und Ofwawu. Im Harmattan werden immerhin auch hier die Wege völlig trocken.

Als Gestein des Gebirges sindet man kaum etwas anderes als Duarzit und Duarzsandstein, allerdings von recht verschiedener Lagerung, Konsistenz und Farbe. Die schieferig geordneten Lagen geben vorzügliche Bausteine (Aburi, Begoro). Wo die deckende Humussichicht des Waldbodens sehlt, so besonders an den vom Akwapemgrat beiderseits hinunterführenden steilen Wegen, liegen die gewaltigen Felsblöcke für den Wanderer nur allzudentlich am Tage. In den Thälern sindet sich dann wieder mehr der weiche Laterit, das Zersetzungsprodukt des Gebirges.

In welchem Bufammenhang fteben nun die im bisberigen ftiggierten Berhaltniffe mit ben berüchtigten "Rlimafrantheiten", insbesondere ben Malariafiebern? Werben lettere etwa burch eine gewiffe Temperatur, Lage, Bobenbeichaffenheit, Fenchtigfeit, Begetation bervorgebracht? - Antwort: Das ware gwar nicht undenfbar; Die Erfahrung aber zeigt, baß die Rieber, bei Beigen wie bei Schwarzen, überall im gangen uns befannte Gebiet bei ben verichiedensten Rombinationen jener Umftande auftreten fonnen. Wir burfen alfo bon letteren weber einen einzelnen, noch eine Summe mehrerer als Urjache beichuldigen, und muffen ben Fieberftoff ober Reim als ein Ding für fich, und gwar ein mehr ober weniger allgegenwärtiges, anerfennen, bas burch bie genannten Momente mar begunftigt oder beeinträchtigt, aber weder erzeugt noch - wahricheinlicherund leidigerweise - vernichtet werben fann. Bir haben uns biefe Fieberfeime vorzustellen als organisierte, lebende Befen von niedrigfter Urt und außerordentlicher Rleinheit, bafür aber ungeheurer Bahl und enormer Bermehrungsfähigfeit. Ihre Entwidlung und Fortpflangung geschieht im Erdboden, und gwar, - ba fie außer mäßiger Feuchtigfeit hauptfächlich auch Luft und organisches Rabrmaterial bedürfen - in nicht allgu tiefen Schichten. Aus Diefen gelangt ein Teil ber Reime, icon burch leichte Luftströmungen losgelöst, in Die Atmofpbare und ift nun bereit, burch die Atmung in ben menichlichen Rorper aufgenommen zu werben und bier, in's Blut übergebend, Fieber ju erzengen. Es liegt im Befen und Begriff ber burch organifierte Reime hervorgerufenen Infektion (im Gegensatz zu der durch unorganisierte Gifte bewirkten Intoxikation), daß die Heftigkeit der Wirkung auf den angegriffenen Körper nicht einfach der Menge der aufgenommenen Schädlichkeit entspricht. Allerdings, je größer die Zahl der aufgenommenen Pilze, desto größer auch die Gefahr; aber selbst wenige, vielleicht einzelne, können sich im Körper ganz gewaltig schnell vermehren und dadurch ebenso gefährlich werden.

Diefer Unftechungsftoff nun ift ber eine Fattor in ber Rechnung, ben andern bildet natürlich der angegriffene Körper felbst. Offenbar ift berfelbe bem auf und in ihn eindringenden Bift burchaus nicht ichutlos preisgegeben, fonft mare in jenen Gegenden wohl langit niemand mehr am Leben. Diefe Biderftandsfähigfeit ift aber angenicheinlich bei verschiedenen Menschen und selbst bei ein und berselben Berfon zu verschiedenen Reiten, nicht biefelbe. Gin verftedter Rriegsauftand zwischen bem Organismus und jenen Fieberfeimen besteht wahrscheinlich fortwährend und bei allen; aber erft, wenn die Biberstandstraft bes Rorpers auf ein gewisses Niveau gefunten ober aber Die Fieberfeime an Bahl, möglicherweise auch an Bosartigfeit eine gewiffe Grenze überichritten haben, entbrennt ber Rampf beftiger, wird auch äußerlich mahrnehmbar und geht gar oft auf leben oder Tob. Es ift draugen wohl befannt, wie geringfügige Urfachen oft genügen, um bas Gleichgewicht zu ftoren und bem angreifenden Feind jum Sieg zu verhelfen. Bon torperlichen Unftrengungen will ich gar nicht reben; aber felbit einer ungewohnten geiftigen Arbeit und noch mehr einer, wenn auch noch fo geringfügigen Bemütsbewegung folgt gar oft ichon nach wenig Stunden ein Fieberanfall! Das läßt fich boch gewiß nicht fo ertlaren, bag bem Betreffenden gerade gu biefer Beit eine Angahl Fieberkeime in's Bimmer und in die Lunge geflogen feien, mabrend fich folche für gewöhnlich nicht in ber Luft befänden. Im Gegenteil iprechen gerade diefe Erfahrungen lebhaft für die örtliche und zeitliche Allgegenwart ber Bilge, welche, vom gefunden Rorper in Schach gehalten, Die leifefte Schwächung besfelben fofort benüten, um ihn zu überrumpeln und einen Fieberanfall berbeignführen. Man weiß von feinem Miffionar, welcher ber Prantheit bauernben vollfommenen Biberftand geleiftet batte, und bie bisberigen Erfahrungen zeigen, daß teiner je vor ichwerer, ja tot= licher Erfranfung ficher ift. Wen man alfo biefer Befahr nicht ausjegen will, ben barf man einfach nicht nach ber Goldfüste ichicken.

Bom rein bygienischen Standpunkt aus mußte baber bie ichleunigfte Aufhebung ber dortigen Diffion empfohlen werden. Aber diefer Standpunkt ift ein einseitiger, theoretischer. Prattifch lautet bie Frage gerade wie bei jedem irbischen Geschäft: "Ift ber Gewinn ben Ginfat wert?" Am allernächsten liegt ber Bergleich mit bem Rrieg, welcher ebenfalls schwere Opfer an Gesundheit und Leben verlangt und boch noch nicht abgeschafft ist. Die Antwort auf biefe Frage muß fich ein jeder felbst geben. Lautet fie nach forgfältiger Brufung ber Berhältniffe - "Ja", fo hat ber Betreffende, fei er nun Diffionefreund, Comitemitglied, Bifitator ober Diffionar, bamit ben ersten und schwerften, wohl auch den verantwortungsvollsten Schritt gethan und ift nun der Folge gewärtig. Er wird sich also zwar freuen, wenn langere Zeit feine Berlufte vorkommen, er wird aber auch, wenn einmal folche fich häufen, nicht ben Ropf und den Mut verlieren, nicht anderswo ein Berfaumnis ober eine Schuld aufstöbern, jondern ruhig erklären: "Ich habe ja fo etwas erwarten können, erwarten müffen." Aber mit diefer Ergebung ift doch nicht alles gethan. Es wäre gewiß unrecht zu fagen : "Benn es benn nun einmal jo gefährlich ift, jo läft fich baran nichts andern und die Yeute draugen muffen ihrem Schicffal überlaffen werben." Im Gegenteil wird man thun, was man nur irgend kaun, um der Krantheit und bem Tode das eine ober andere Opfer abzujagen. In diefer Aussicht fonnen wir — da an die einzige Radifalfur. Die Affanierung (Entseuchung) bes durchjeuchten Bobens einstweilen nicht zu benten ift - nur bei ben Rebenumftanden, ben Silfeursachen, angreifen, und zwar in ber Beije, daß wir einerfeits bie Biderftandsfähigfeit bes Organismus zu erhöhen, bezw. zu erhalten, anderseits die gefährlichsten Orte, d. h. die Berde besonders intensiver Reimentwickelung wenigstens zu umgeben suchen. Der erfte biefer Besichtsvunfte ist mehr subjektiver, perfonlicher Ratur, und seine Grörterung gebort nicht eigentlich hieber: ber zweite bagegen foll seinen banptjächlichsten Husbruck finden in richtiger Platmabl, Anlage und Ausführung ber Miffionsstationen.

Bezüglich ber Auswahl eines Ortes müssen wir uns vor allem gegenwärtig halten, daß die absolute Höhe nicht denjenigen Einfluß auf den Gesundheitszustand ausübt, den manche Laien ihm zuzuschreiben geneigt sind. Wollen wir solche Höhen aufsuchen, auf benen die Malaria wirklich nicht mehr gedeihen kann, so milsen wir

ber Goldfüfte einfach ben Rücken tehren. Underfeits werben die Rachteile einer febr niedrigen Lage an ber Ruftentinie burch bie unmittelbare Rabe bes Meeres - ber einzigen ficher feuchenfreien Glache - reichlich aufgewogen. Im Binnenland ober ift eine frei (b. b. nicht wie in Riebi rings von noch bedeutenderen Erhebungen eingeengte) Sobenlage immerbin vorteilhaft, und gwar infolge niebrigerer Temperatur, ergiebigerer Bilftung und raicheren Bafferablaufs. Das Wieber ift nämlich gwar feineswegs an bas Borbandenfein von Dberflächenfeuchtigfeit gebunden, ber Rame Gumpffieber baber gang falich: aber bie Entwickelung ber Reime geht boch obne Breifel an ben Randern folder Gumpfe mit befonberer Lebhaftigfeit vor fich, weffhalb wir die Rabe berfelben gu meiden haben. Bo fich Die gunftigen Bedingungen in ber Beife vereinigt finden wie in Aburi, ba barf man getroft eine Station banen. Aber erftens giebt es nicht viele Buntte Diefer Urt, zweitens find folde vielleicht aus anderen, miffionspolitischen Gründen, welche boch den Ausschlag geben miffen gu Stationen gar nicht ober nur wenig (Begoro) geeignet, mabrend an andern freilich weniger gunftig gelegenen Orten Die Unwesenheit eines weißen Miffionars von großer Bichtigfeit und befter Birtung ift (Riebi). Will man folde Stationen trothem aufgeben? Das ift wiederum eine Gewiffensfrage, wie jene frühere, und wer fie mit Rein beantwortet, thut ben zweiten bedeutungsvollen Schritt; berfelbe icheint uns aber boch tann fo ichwer wie ber erfte, benn ber fanitarifche Unterfcbied gwifchen Europa und beifpielsweife Chriftiansborg ober Abotobi, ift body noch viel größer, als ber gwijden biefen Stationen und Riebi. Stehen wir bis hieher unabanderlichen, naturlichen Berhältniffen gegenüber, fo haben wir bas Beitere, nämlich Unlage, Ausführung und Ginrichtung ber Bebaube, in miferer Sand, und um zwedmäßig gut und angenehm zu bauen, braucht es weiter nichts als einiges Geschick, einige Erfahrung und ziemlich viel Gelb. Es bat fich nun im Lauf ber Beit für bas Bobubaus ein praftischer Normaltopus ausgebilbet, an dem man mit Recht im allgemeinen feithält: Der nur 1 Bimmer tiefe, aber 4 bis 8 Bimmer lange Rorper fteht, rings von einer Berandah (die m gleicher Zeit als Korridor wie als Connens, bezw. Regenichut dient) umgeben, mit feiner Langsage von Dit nach Weft, bamit bie Sonne gu ber Beit, wo fie unter ber Beranda durchicheint, d. b. alio eine Stunde nach bem Auf- und vor dem Untergang, nur die beiben Schmalfeiten beftralt, mabrend fie in ber übrigen Beit bie Mauer liberbaupt nie erreichen fann. Durch diese Abhaltung ber bireften Barmeftralen von ben Banden und Genftern bleiben bie Rimmer bedeutend fühler als im entgegengesetten Fall. Cobann fucht man die Wohnraume dem Ginfluß ber intenfivften Diasmen entwicklung baburch zu entziehen, bag man fie möglichft boch über ben Eroboben verlegt. Da ja bie Reime aus bem Boben ftammen und nur durch eine Luftströmung von bemfelben emporgehoben werben, fo leuchtet ein, daß fie bei rubiger Luft, alfo befonders nachts, fich wieder in den untern Schichten fammeln. Schon lange vor Ausbildung ber Theorie bat die Erfahrung gezeigt, bag man unter fonft gleichen Umftänden um fo eber und ficherer an Malaria erfrantt, je naber bem Boben man ichläft. Bir bauen alfo nicht mehr blog ein Erdgefchof, fonbern placieren wenigstens die Schlafzimmer über einen Sodel ober noch beffer über einen eigentlichen Unterftod. Natürlich fommt es babei auch auf die Dertlichkeit an : in Aburi ift auch bas Erdgeichon burchaus nicht ungefund. Wenn anderfeit in Riebi bas nachträgliche Auffeten eines zweiten Stocks anscheinend nicht ben Erfolg erzielt hat, ben man erwartete, jo ift wieder zu bedenten, daß ber Miffionar boch gar viele Tage und Rachte außerhalb diefer feiner Burg gubringen muß, daß auch die Miffionsfrau - noch gang abgesehen von den durch Aufzug, Bersetung ober Erholung berbeige führten Reifen - burch die bauslichen Geschäfte täglich in ben Bof, wo Riiche und Rammern fteben, hinuntergeführt wird. Gerade für die Frauen, und riidwirfend auch für die Chemanner, ift ein oberes Stodwerf überaus wertvoll, nicht nur wegen bes bireften fanitarifden Borgugs, sondern auch im Blick auf Ordnung und Annehmlichteit. Bei einem Junggefellen bat es wenig ju fagen, wenn in feine Wohnung alltäglich Sübner und Ziegen eindringen und herumbüpfen; fie tonnen fein großes Durcheinander anrichten, benn bochft mabricheinlich war bas Bimmer ichon vorber eben nicht mufterhaft aufgeräumt. Aber eine Sausfrau will und foll Ordnung halten und baran weder burch bas genannte Rleinvieh, noch burch neugierige und gubringliche Gingeborne verhindert werden. Diefes Biel lägt fich nur ba erreichen, two eine Treppe vorhanden ift, d. h. eben in einem Oberftod; nur ein folder tann in Ufrita zu einem wirflich traulichen Beim gemacht werben, das durch ben wohltbuenden Ginflug auf bas Gemut ber Infagen Beimweb, Bergagtheit und Gorgen wo nicht verhindert, fo

boch mindert, also auch die Widerstandstraft erhöht, Die Gesundheit erbatt.

Ein afrikanisches Missionsgebände ist ein teurer Artikel. Man sollte baher, ehe man ein solches zu banen beginnt, recht genau untersiucht haben, ob, wo und wie man es anzusangen hat. Ist ein Ort einmal für eine Station in Aussicht genommen, so wird es gut sein, ehe man einen dauernden Ban hinstellt, einen unverheirateten Missionar erst probeweise dort wohnen zu lassen, bis man weiß, ob die Vokalität gesund ist. Später aber sollte dann nicht gespart werden.

(Schluß folgt.)

## Die religinsen Anschannugen ber Sakalava.

Rach den Angaben des Missionars A. Baten im "Antananarivo Annual". Bon Pasior &. Surze.

wohnenden Sakalava sind, so haben sie doch noch den Glauben an ein göttliches Wesen, welches sie in ihrer Sprache Andriananahary nennen. Nach ihrer Anschauung wohnt dieses höchste Wesen in unsbekannten fernen Regionen und besitt eine solch furchtbare Macht, daß niemand ohne einen Mittler es wagen darf, mit irgend einem Anliegen ihm zu nahen. Der Sakalava glaubt nun an eine viersache Mittlerschaft: 1. die der Raza oder Ahnen; 2. die der Emasy oder Zauberdottoren; 3. die der Anakia oder Propheten; 4. die der Ampistilly oder Wahriager.

1. Die Raza. — In Bezug auf diese nehmen die Satalava an, daß sie der obersten Gottheit nicht vollständig unterthan sind, sondern bisweilen aus eigener Machtvolltommenheit das Schicksal der Menschen in günstiger oder schödlicher Weise beeinflussen können; ja man traut ihnen sogar Macht über Leben und Tod zu. Die Ahnen pslegen ihre Gegenwart in Traumerscheinungen kund zu geben. Träumt ein Satalava von einem seiner verstorbenen Angehörigen, so ist sein Schrecken groß, und er geht sofort zum Ampisitily oder Wahrsager, um denselben auszusorschen, ob der Raza ihm zürnt oder welch anderer Grund denselben zum Erscheinen bewogen hat. Die gewöhnliche Antwort des Wahrsagers läuft darauf hinaus, daß der Raza in zorniger Stimmung sei und ein Opfer heische, welches meist in Branntwein, Bohnen und sonstigen Dingen, die der Raza durch den Mund des Wahrsagers bezeichnet, zu bestehen hat.

Miff.:Mag XXIX.

Einmal im Jahre bringt ber Sakalava seinen Borfahren ein Opfer an Rum bar, welchen er über ihre Graber ausgießt. Bei einer solchen Gelegenheit sind alle Hinterbliebenen um bas Grab versammelt und trinten ber Reihe nach von dem Rum, welchen sie mitgebracht haben, während sie bann den Ueberrest auf die Grabstätte schütten. Zugleich bringen sie ihren Ahnen Lobgefänge und Gebets-worte bar.

Tritt eine Landplage ein, so gilt dem Sakalava für ausgemacht, daß entweder der Rönig selbst oder soust ein Glied der Berricherfamilie die Gefete feiner Borfahren übertreten habe. Bielleicht hat er fein haus zu groß gebaut ober etwas Berbotenes gegeffen und getrunten. Fragt man einen Sakalava, wie es möglich sei, daß die abgeschiedenen Raza bas Land mit einer Blage heimfuchen konnen, fo antwortet er wohl: "Wir wiffen es nicht; vielleicht lagt Gott ihnen freien Lauf." Tropbem in diefem Ahnenkultus die Anfänge des Glaubens an eine Fortbauer nach bem Tobe schlummern, fo hegen boch bie Sakalava großen Zweifel an der Möglichkeit eines ewigen Lebens, und weift man fie auf die Notwendigkeit bin, daß ihre Raga, wenn sie auf das menschliche Leben Einfluß ausüben sollen, doch in der Beifterwelt exiftieren muffen, fo reben fie fich mit ben Worten beraus: "Ihre Leiber find tot; aber ihre Beifter find noch lebendig und offenbaren fich ihren Rachkommen." Die Geifter — eve genaunt vergleichen die Sakalava ihrer Unfagbarkeit wegen mit dem Winde.

2. Die Omajy. — Nächst ben Raza gelten die Omajy als Mittler zwischen Gott und ben Menschen. Sie find Zauberbottoren und ihre Arbeit besteht barin, Arzneimittel und Amulette berguftellen und benfelben die notige Rraft und Wirtung zu verleiben. Die gewohnlichen Arzneimittel werden aus verschiedenen Pflanzen zusammengebraut und üben ohne Zweifel öfters eine gute Beilwirtung aus; aber ber Sakalava glaubt nicht, daß die Arzneien an und für sich wirken, fondern für ihn werden diefelben erft durch die Zauberfpruche traftig, bie der Omajy bamit verlnüpft. Die Bauberdottoren treiben auch einen fehr lebhaften und gewinnbringenden Sandel mit Schukmitteln und Amuletten. Lettere werden an verschiedenen Körperteilen getragen und follen zumeift als Sicherung gegen all die Lebensgefahren bienen, welchen ber Catalava nur allzu häufig ausgesett ift. Da giebt es junachst ein Amulett - olin defo, - welches feinen Trager vor den feindlichen Speeren sichert; ferner ein anderes - olim pingaratsa, - welches nicht nur die Rugel des Gegners ablentt, sondern auch zugleich dem gludlichen Befiger zu einem fichern Biele verhilft; auch fehlt es nicht an Schutzmitteln gegen Giftmifcher, fowie an Amuletten, welche dem Träger Frauengunft, Reichtum und überhaupt Erfolg bei den verschiedensten Unternehmungen bringen. es werden sogar Mittel feilgeboten, welche die Bazaha (Europäer) geneigt machen follen, ben Träger mit Waren und Gelb au beschenken.

ein Mädchen sein wird. Da die Prophezeiungen nur in wenigen Fällen zutreffen, so hat der Ampisitily ein wesentliches Interesse daran, möglichst schnell vom Schaupsage zu verschwinden, wenn er irgendwo zu Kate gezogen worden ist und dasür die nötige Bezahlung erhalten hat; gewöhnlich wird der eilige Abgang damit beschönigt, daß er an einem andern Plage notwendig gebraucht werde. Die Satalava lassen den Wahrsagern ihre vielen Lügen und Betrügereien ungerügt dahin gehen; trifft dann aber je einmal eine Prophezeiung ein, so wird der Ampisitily fast vergöttert und seines Lobes ist kein Ende.

Der herr fegne die Arbeit der norwegischen Missionare unter den Sakalava, damit die Wahrheit des Evangeliums über heidnischen Lug und Trng triumphiere! Bis jeht haben fie erst 50 Seelen aus diesem roben Bolte taufen können.

The state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the s

# Millions - Feitung.

### 21frifa. mos do finite de monte de la monte del la monte de  la monte de  la monte de la m

In ber "Strafburger Poft" finden wir folgendes Urteil bes beutiden Afrita-Reifenden Botter über bie Baster Diffion auf ber Boldfüfte: "Sie hat in Anbetracht ber vielen Schwieriafeiten. die fiberwunden werden mußten, jo außerordentlich Tüchtiges geleiftet, daß fie mit Jug und Recht als Mufter und Borbild für die in Togo und Ramerun ju entwickelnde Miffionsthatigteit bingeftellt werben darf. In 10 Sauptftationen, von benen die entferntefte in fünf Tagereifen von ber Rufte erreicht werden fann, ergieht man bie Eingebornen nicht blog, wie bies feitens ber englischen Baptiften fo vielfach geschieht (?), ju ben außeren Formen ber Religion, fondern auch jur Demut und vor allem jur Arbeit. Aus den Sandwerterichulen ber Baster Diffion find fast alle jene Schmiebe, Schreiner, Rufer u. f. w. hervorgegangen, die man heutigen Tages an der weftafritanischen Rifte porfindet. Auger ihrer feelforgerischen und ergieberischen Thätigkeit betreibt die Miffion auch eine Ungahl Fattoreien. die fich bon ben übrigen Sandelshäufern baburch unterscheiben, daß fie, und gwar nicht ohne Schaben für ihre Rentabilität, gwar Bier und Bein, aber feinen Rum und auch fein Bulber verfaufen."

- Bon der Taylor'schen Expedition kommen schlechte Rachrichten. Br. Miller, ber durchaus keine Arzuei nehmen wollte, ist am Fieber gestorben, mahrend zwei andere, die anfangs auch nur bem Tobe seines Landsmannes, welchen er verzaubert haben sollte, ganz unschuldig war. Bisweilen bedarf es für den bosen Zanderbottor gar feines besonderen Mittels, um seinen Feind zu töten,
sondern es genügt eine bloße Zaubersormel, den gewünschten Zweit
zu erreichen. Da der Satalava annimmt, daß die Zauberer ihre
große Macht von Gott erhalten haben, so sind sie beim Bolke zu-

gleich gehaßt und gefürchtet.

3. Die Anakia. — Diese Klasse von Mittlern zwischen Gott und ben Menschen hat vor allem die Verpflichtung, ein rechtschaffenes Leben zu führen. Sie sind auch die einzigen Sakalava, welche in dem Ruse einer vollkommneren Gotteserkenntnis stehen und daher das Volk in der Beodachtung der göttlichen Gesehe zu unterweisen vermögen. Stehlen, Lügen, Branntweintrinken, Wassentragen — alles Dinge, welche dem gemeinen Manne unter den Sakalava gesstattet sind — ziemt sich unter keiner Bedingung sür einen Anakia. Solkte sich ein Anakia jemals soweit vergessen, etwas derartiges zu thun, so würde er sofort unter den gewöhnlichsten Sakalava herabsinken. Da die Anakia Männer des Friedens sind, so gelten sie als unverletzlich und eine an ihnen verübte Gewaltthat würde als eines der größten Verbrechen von ihren Landsleuten angesehen werden.

4. Die Umpifitily haben die Aufgabe: bas Bolt über bie unfichtbaren und unbefannten Dinge aufzuflaren, b. b. fie find bie Schicffalsverfundiger. Gie muffen g. B. öftere prophezeien, wann irgend ein benachbarter Ronig bas Land mit Rrieg übergieben wird. Sie bedienen fich babei eines Bahrfagapparats - sikily genannt, - welcher in einem fleinen mit eingezeichneten Biereden verfebenen Brettchen befteht. Rleine Steinchen in ben Biereden geben je nach ihrem gegenfeitigen Stande bem Ampififily ben notigen Fingerzeig für feine Prophezeiungen; natürlich versteht außer ihm niemand bie Bedeutung biefes Brettspieles. Wie alle Drafel, fo find auch die Musipruche ber Ampifitily meift buntel und vielbeutig. Go bedt fich ber Wahrfager öfters 4. B. bei in Ausficht ftebenben Feinbfeligfeiten ben Ruden, indem er erflart: "Der Beind wird ben Rrieg au Unfang bes nächften Monates beginnen; und wenn ba nicht, mahricheinlich ju Beginn bes übernachften Monates" - und in biefem Stile weiter, bis vielleicht ein halbes Jahr vorüber ift und ber Feind fich überhaupt nicht bliden lägt.

Wie schon bemertt, wird der Wahrsager in Krantheitsfällen immer zu Rate gezogen, wo es sich denn darum handelt, entweder zu bestimmen, ob der Kranke wieder genesen wird, oder die Person herauszusinden, welche den Kranken verzaubert hat. Auch über andere Sachen wird das Wahrsagebrett befragt, z. B. aus welcher Richtung am nächsten Tage der Wind wehen, ob morgen ein günstiger Tag zum Fischen sein wird, oder ob jemandes Fran Kindersegen zu gewärtigen hat und — im bejahenden Falle — ob es ein Knade oder

innerhalb ihres Gebiets auf medizinische, hygienische und industrielle Zwede, sowie auf nicht gesundheitsschäbliche Getränke beschränkt, auch eine Preisaufgabe ausgeschrieben: "Wie erzieht man am besten die Reger zur Plantagenarbeit?" In den Preisrichtern gehört auch

Dr. F. Fabri.

- Die brei Stationen im Ovambo . Land, auf welchen finnifche Miffionare arbeiten (bgl. Geite 106) find folgende: auf ber Sauptftation Dmandongo arbeitet Beitfolin mit feiner Frau augenblidlich allein, bis Br. Björflund wieder zu ihm tommt. Um Schlug bes Jahres 1883 waren 10 Gingeborene, aber Anfang Januar 1884 7 neue getauft. Die Schule wurde von 77 Berfonen und der Gottesbienft burchschnittlich von 100 befucht. Der Bau des Schulhaufes ftand fertig ba. Auf ber zweiten Station Dlutonba ift Br. Rautanen nebst Frau und Br. Roiba. In ber Schule befinden fich 50, im Taufunterricht 6 bis 10 Boglinge. Die britte Miffionsftation Omulonga wird von Miffionar Reijonen nebit Frau und Br. Satalu beforgt. Auch hier tonnten am 6. Januar 1884 zwei Junglinge und brei Jungfrauen getauft werben. Den Getauften ift es un'erfagt, jene wiberlichen Sochzeitsfeierlichkeiten ber Dvambos mitzumachen. Der neue Ronig Jitana ift erft 25 Jahre alt. Gottlob murbe ber junachft berechtigte Thronerbe, ber lufterne Morber Jimene, nicht Berricher, Er ftarb burch Morberhand. Aber auch beffen Morber erhielt nicht ben Thron, mußte entflieben und machte bem Jitana Blat, bon bem die Miffionare viel Butes hoffen. Gottes Wege find wunderbar. (Finsta M.-S. Arsb. 1884, 19-37.)

- In M'tullo an ber Rufte Oftafritas fteht nach ben neueften Berichten alles gut. R. G. Roben beichreibt uns in einem Brief bom 14. April 1885 feine Antunft in Maffaua und ber ich wedischen Miffionsftation M'fullo. Maffana liegt im Roten Deer norblich bon Abeffinien und zeigt schon von weitem burch brei Minarets, welche über die andern Gebande bervorragen, ihren mohammedanischen Charatter. Aber auch andere Afrifaner wohnen bier, 3. B. Abeffinier; auch nicht wenige Europäer, besonders griechische und italienische Raufleute. Die meiften Gebaude find aus Gras gebaut, welches mit Bfahlen ober Stangen feftgebunden, bem Saus eine runde ober bei andern eine gugefpigte Form giebt. Das vornehmfte Sausgerat biefer oft fehr fcmutigen Butten ift ein Bett, beffen Boben aus geflochtenen Riemen oder Balmftriden verfertigt ift. Maffana ift ein febr aut befeftigter Blat; eine Befeftigung liegt auf berfelben Infel, wie bie Stadt und bewacht ben Ausgang in die Gee. Die zweite Behr liegt auf einer andern Infel und verwahrt ben Beg jum Feftland. Lettere Infel liegt zwischen ber Maffaua-Infel und bem Feftland und beift Tanalot (auf der Rarte Betermanns: Tan-el-bud). Gine Brude, ober beffer gefagt Bant, verbindet beide Gilande; auch führt von Tanalot eine zweite Brude ans Feftland. Rach einer halben

von "Glaubensbeilung" etwas wiffen wollten, fich schließlich jum Chininfchlucken verftanben und für biesmal mit bem Leben babon-Taplor felbst ift für Chinin und billigt bas Berfahren Br. Miller's nicht. Warum fest er bann aber eine Expedition ins Wert, die fo eingerichtet ift, daß nur eine Reibe von Wundern ihr Gelingen ermöglichen könnte? Als eine ber Schwestern, die schon in Amerita franklich gewesen war, bas Fieber bekam, schrieb Taylor: "Sie ist eine herrliche junge Dame, die in Afrika vortresslich an ihrem Plate sein wirb, wenns bem Herrn also gefällt, und noch beffer im himmel, wenn Er fie bort haben will." Das klingt boch faft, als wollte Taylor seine Genoffen eigentlich auf einem möglichft turgen Weg - in ben Simmel, flatt in die Miffionsarbeit in Afrita Aber nicht alle thun ba mit. Am 28. April hat bes Bischofs eigener Sohn, Rog Taylor, mit Frau und vier Rindern die Rudreise nach Amerita angetreten, weil er in Afrita seine Gattenund Vaterpflichten nicht glaubt erfüllen zu tonnen. Ihm hat fich ber trante Br. Madan angeschloffen. Die Burudbleibenden aber haben am 2. Mai, dem 65. Geburtstage des Bischofs, diesem eine Bertrauens = und Gracbenheits = Abreffe überreicht!! - Auch von ben S. 210 ermähnten "Glaubensmiffionaren" ift einer, John A. Condit, bereits geftorben!

— Am 3. März wurde das eiserne Dampsschiff "Good News«, das den Londoner Missionaren am Tanganjika-See ihre Reisen erleichtern soll, glücklich vom Stadel gelassen — "ein historisches Ereignis für Zentralafrika". So sehr die Eingebornen das wunderbare Fahrzeug bewundert hatten, so sehr hatten sie auch gezweiselt, daß es möglich sein werde, diesen Koloß ins Wasser zu "tragen", und als er nun vollends ohne alle Anstrengung so glatt und leicht die 145 Fuß lange Balkendahn in den See hinabrutschte, da wollte ihr Freudengeschrei, ihr Schießen und Tanzen kein Ende nehmen.

— Der am 2. Dezember 1884 auf einem Kriegszug gestorbene Mirambo war ein treuer Freund der Londoner Missionare, und seine letten Worte an die Umstehenden gingen noch bahin, daß man in allen (politischen) Dingen auf ihren Rat horen und fie freundlich

behandeln folle.

— Das Kilimanbscharo-Gebiet, bas nun auch, in politischem Sinne, beutscher Boben geworden ift, wurde neulich im »Church Missionary Intelligencer« als die "afrikanische Schweiz" und zugleich ein verheißungsvolles Missionaland geschildert. Wenn irgendwo, so ist hier der rechte Ort für ein neues deutsches Missionsunternehmen in Afrika. Gine Verständigung mit der englisch-kirchlichen Missionsgesulschaft, die allerdings in Ostafrika bereits den Vortritt hat, dürste unschwer zu erzielen sein. Die deutsche oft-afrikanische Gesellschaft aber würde gewiß deutsche Missionare mit Freuden willkommen heißen. Erfreulicherweise hat dieselbe den Verkauf von Spirituosen

innerhalb ihres Gebiets auf medizinische, hhaienische und industrielle Bwede, sowie auf nicht gesundheitsschädliche Getränke beschränkt, auch eine Preisaufgabe ausgeschrieben: "Wie erzieht man am besten die Reger zur Plantagenarbeit?" Zu den Preisrichtern gehört auch Dr. F. Fabri.

– Die drei Stationen im Ovambo-Land, auf welchen finnifche Miffionare arbeiten (vgl. Seite 106) find folgende: auf ber Sauptflation Omanbongo arbeitet Beitfolin mit feiner Frau augenblidlich allein, bis Br. Biorflund wieder zu ihm tommt. Um Solug bes Jahres 1883 waren 10 Gingeborene, aber Anfang Januar 1884 7 neue getauft. Die Schule wurde von 77 Berfonen und ber Bottesbienft burchschnittlich von 100 besucht. Der Ban bes Schulhauses stand fertig da. Auf der zweiten Station Olukonda ift Br. Rautanen nebst Frau und Br. Roiha. In ber Schule befinden sich 50, im Taufunterricht 6 bis 10 Zöglinge. Die britte Riffionsftation Omulonga wird von Missionar Reijonen nebst Frau und Br. Hakalu beforgt. Auch hier konnten am 6. Januar 1884 amei Junglinge und brei Jungfrauen getauft werben. Den Betauften ift es un'erfagt, jene wiberlichen Sochzeitsfeierlichkeiten ber Dvambos mitzumachen. Der neue König Jitana ift erft 25 Jahre Bottlob murbe ber junachft berechtigte Thronerbe, ber lufterne Morber Limene, nicht Berrscher, Er ftarb burch Morberhand. Aber auch beffen Morber erhielt nicht ben Thron, mußte entflieben und machte bem Jitana Blat, von bem die Miffionare viel Gutes hoffen. Sottes Wege find wunderbar. (Finsta M.-S. Arsb. 1884, 19-37.)

- In M'tullo an ber Rufte Oftafritas fteht nach ben neuesten Berichten alles aut. R. G. Roben beschreibt uns in einem Brief bom 14. April 1885 feine Ankunft in Maffaua und ber ich webifchen Missionestation Mitullo. Massaua liegt im Roten Meer nörblich von Abessinien und zeigt schon von weitem burch brei Minarets, welche aber die andern Gebände hervorragen, ihren mohammedanischen Charatter. Aber auch andere Afrifaner wohnen bier. 3. B. Abeffinier: auch nicht wenige Europäer, besonders griechische und italienische Rauf-Die meiften Gebaube find aus Bras gebaut, welches mit Pfahlen ober Stangen festgebunden, bem haus eine runde ober bei anbern eine zugespitte Form giebt. Das vornehmfte Sausgerat biefer oft fehr schmutigen Gutten ift ein Bett, beffen Boben aus geflochtenen Riemen ober Palmftricken verfertigt ift. Maffaua ift ein sehr gut befeftigter Blat; eine Befeftigung liegt auf berfelben Infel, wie bie Stadt und bewacht ben Ausgang in die See. Die zweite Wehr liegt auf einer andern Infel und verwahrt ben Weg jum Festland. Lettere Infel liegt awischen ber Maffana-Infel und bem Feftland und heißt Tanalot (auf der Rarte Petermanns: Tan-el-hub). Gine Brude, ober beffer gefagt Bant, verbindet beibe Gilande; auch führt von Tanalot eine zweite Brude aus Festland. Rach einer halben

Stunde erreicht man von Maffana aus den Ort S'Tumlo mit etwa 2000 Einwohnern und nach einigen Minuten die Miffioneftation M'fullo felbit. Der Unblid einer capptifchen Wache zeigte, bag bie Reisenden einen friegerischen Boben betreten hatten. Bur rechten Sand fab man die Grashutten ber eingeborenen Gemeinbeglieber und auf ber anbern Seite einige jur Aufnahme von Reanten bestimmte Bauschen. Bur Linten befindet fich eine Schente, welche von einem Griechen hingefeht ift und mo biefer feinen Unfug treibt. Daneben fteben noch einige Brasbutten gur Berberge von Menichen, welche wir ebenfalls gerne wegwünschten. Auch hier gilt eben bas Wort: "Wo Gott eine Rirche baut, ba baut der Teufel feine Rapelle daneben." Neben ber Mauer, welche die gange Station umgiebt, jur Rechten erhebt fich bas Miffionegebaube: querft bie Bohnung ber Lehrer Salomo und Sara Bion und bann Geschwifter Bengtions zeitweilige Wohnstätte nebft ber Apothele. Bur Linken Lehrer Sapta Georgis Raum. Das Diffionsbaus ift zweiftodig und faßt alle Miffioneraume in fich, den Unterrichtsfaal für die Rnaben, amei Ghaimmer, eins für die Rnaben, bas andere für die Madchen, endlich ein nettes Rirchlein und oben barüber einen gleich großen Bet- ober Unterrichtsfaal. Bur Linken liegt Die Rnaben-, jur Rechten bie Mabchen-Schule und barüber ber Geichwifter Bengtfons alte Wohnung, welche nun neu aufgebaut und verbeffert Das Miffionshaus hat burch Erdbeben viel zu leiden. -Un Sprachen muß hier ber Miffionar Arabifch, Ambarifch, Tigrifch erlernen. Rurglich befetten die italienischen Truppen die beiden Befeftigungen in ber Stadt Daffana, die bei B'Tumel und die bei D'fullo, unter beren Schut die Schweben baselbst fich nun befinden. Auch beift es, bag die Italiener eine Gifenbahn gwifchen Daffana und M'tullo erbauen wollen. Der ichwedische Bring Datar machte im Februar 1885 auf ber Fregatte Banadis Daffana und obiger Dif-

fionsstation einen Besuch. (Miss. Tidng. 1885, 76f.)

— Der schwedische Missionar A. Swensson unternahm von M'tullo aus eine Reise zu den Gallas, mußte aber umtehren. Er berichtet von Tanjar aus nach Schweden: Am 10. April 1885 verließen sie ihr Lager zu Endodo, einem scheußlichen Fieberorte, und waren froh, auf dem Wege nach Schoa zu sein. Aber sie ritten höchstens zwei Stunden. Swensson und Michael, welcher von Massau mitgekommen war, nebst einem andern Diener wurden so schwach und siederstrant, daß nur von Zeit zu Zeit kleine Wegstrecken zurückgelegt wurden. Ginmal gaben M'tullo-Leute, Elesantenjäger, dem Missionar etwas Wasser und retteten ihn vom quälendsten Durst. Unter unsäglichen Beschwerden gings dis Sagallo. Der Führer ging nach Tadschura voraus, holte ein Boot und so ward Zeita erreicht, wo der englische Konsul half. Bon hier suhren sie nach Aben hinsüber, Michael sodann nach Massaua und A. Swensson todtrant über Alerandrien heimwärts. So ist abermals eine schwedische Galla-

Unternehmung verunglickt! Aber die dortigen Missionare halten treu auf ihren Bosten ans. (ebend. 85, 107 f.)

NB. Die Auflösung einer andern schwedischen Galla-Ervedition, auf welcher ber treue Arrhenius starb. Onesimus nach Massau und Bohlmann heinwärts reisten, ist beschrieben in den Jenaer geogr. Mitt. 1882, Bb. 1, 39 f., 134 f. — Die Bai des oben genannten Ortes Tadschura soll nebst Ambo nach den allerneusten Nachrichten von den Engländern beseht worden sein.

#### Madagastar.

Am 3. Febr. b. J. burfte Miffionar Peill aus Ambohimanga in ber bisher für alle Europäer aufe Strengfte verichloffenen Rapelle an Amparafara vato predigen. Es ift das eine der alten heiligen Stabte Mabagastars, die fein Europäer betreten barf, früher ber Sig bes Relimalafa, eines ber berühmteften Bogen bes Landes. Die Ravelle fteht jum Glud außerhalb des Dorfes, jo bag ber Minifter Miffionar Beill's Bitte, in berfelben auftreten zu burfen, ohne Unftand gewähren tonnte. Tropbem wollten bie Leute felbft es anfangs nicht glauben. Ihre nationalen Borurteile schienen stärker als ihre christ= liche Liebe. Aber schließlich nahmen fie bann boch ben Diffionar mit allen Chren auf. In's Dorf felbft burfte er aber nicht. Die Radagaffen, auch die chriftlichen, find überhaupt fehr eiferfüchtig auf ihre Unabhängigfeit den Europäern gegenüber. Gine in Antanana= rimo erscheinende englische Beitung, Die Madagascar Times sont 3. B. in einem Rudblid auf bas Jahr 1884: "Das Miffionselement ift vielleicht basienige, bas am wenigiten vom Rrieg gelitten bat. In Antananariwo allein sind 40, im ganzen Lande 70 Missionare. Aber ber madagassische Missionar von 1884 ist so verschieden von bem Ibeal eines Diffionars unter ben Wilben, wie ein englischer Butsbefiger von bem erften Ackersmann Abam. Das Schulwefen in gang Imerina ift in gutem Gange und bereits ein nationales Institut geworden. Die Diffionare werden nur noch als Gelfer, nicht als Leiter angesehen, und obichon die Sowas ihnen ihre höhere Bilbung nicht streitig machen, und das Geld, das durch sie in's Land fommt, als eine willkommene Zugabe schähen, so wachen sie boch mit Arawohn barüber, daß ihnen keinerlei Regierungsgewalt eingeräumt wird. Berfonlich werden fie alle geachtet und geliebt, ale Ungehörige ciner ausländischen Wesellschaft aber gesteht man ihnen nicht die geringfte offizielle Berbindung mit bem Minifterium bes offentlichen Unterrichts zu. Bei alle bem aber wiffen bie howas gang gut, daß ohne die Mitwirfung ber Miffionsgesellschaften bas gange schone Bebaube balb in traurigen Berfall geraten wurde. Geit ber Bertreibung ber römischen Diffionare find erft 11/2 Jahre vergangen und, abgesehen von baulichen Denkmälern, ift taum noch eine Spur bavon zu sehen (?), daß die römische Kirche hier jemals Anhänger gehabt hat!" Das ist gewiß übertrieben, aber doch beherzigenswert.

— In der Londoner »Times« wurde neulich den englischen Diffenters vorgeworsen, daß sie daheim an der Zerstörung der Staatstirche arbeiten, während sie draußen in Madagastar eine solche selbst errichtet haben. Nichts kann falscher sein als diese letztere Behauptung. Die Londoner Missionare haben stets das freikirchliche Prinzip, ja die Unabhängigkeit jeder einzelnen Gemeinde von allen anderen gelehrt, und was in Madagaskar von Staatskirchentum etwa zu sinden ist, das ist nicht durch die Missionare, sondern im Gegensatz gegen ihre Lehre zustande gekommen.

#### China.

In Hongkong haben fich 300 chinefische Christenmänner, meift Betehrte der Londoner Miffion, zusammengethan und eine felbftändige Bemeinde gegründet, die gang unabhängig von allen Ausländern fich felber regieren und ihre eigenen Bedurfniffe beftreiten will. Bu ihrem Baftor haben fie ben am 7. September 1884 ordinierten Gehilfen des Paftor Bartmann am Berliner Findelbaufe Bethesba, herrn Bong Jut Afcho, gewählt, und am 8. Februar hat seine feierliche Einführung in der geräumigen "Unionskirche", einem in romanischem Stil einfach und schon gebauten Gottesbaufe, ftattgefunden. Die Festpredigt wurde von Miffionar G. Faber über "Chrifti Lehre von ber Gemeinde" nach Matth. 16, 13-23 gehalten. Darauf fprach Paftor Hartmann, für welchen der Austritt Wong Jut Afcho's ein schwerer Berluft ift, bann Dr. Chalmers, ber Senior ber Londoner Miffion, bann herr Wong felbft, Miffionar Lechler und endlich ber Regierungsschulinspettor Dr. Eitel. Bergerquidend ift es, bas Beugnis gu horen, welches die zwei bejahrten Aelteften ber neuen Gemeinde ihrem Paftor ausstellen. Als fie herrn hartmann ihre Abficht mitteilten, benfelben ihm abwendig zu machen und er fein großes Bedauern darüber aussprach, ba fagten fie: "Ja wohl, du wirft febr traurig fein. Wir werben Gott bitten, daß er bich trofte. Jahre lang wirft bu traurig fein, einige Jahrgehnte wirft bu traurig fein, benn er ift ein guter, ein frommer Mann; bei ibm find zwei Stude zusammen, die man leiber manchmal nicht vereinigt findet: flare driftliche Lehre und rechter driftlicher Bandel". Berr Bong selbst hat die Wahl nur angenommen, weil ihm bringlich vorgestellt wurde, die neue Gemeinde konne überhaupt nicht zu ftande kommen, wenn er nicht an ihre Spige trete. Als fein nachfolger bient jest ber bisherige Sprachlehrer Thong im Findelhaus. Unfer biesmaliaes Bilb zeigt uns einen anderen eingeborenen Prediger in China, ben Miffionar Tichin Afi, mit feiner Familie. Derfelbe ift in Barmen gebilbet und ftand früher im Dienft ber Rheinischen, jest in bem der Baster Miffionsgesellschaft.

#### Indien.

Bor ber letten Generalspnobe ber freien Rirche in Schottland iat Missionar Dr. 2B. Diller eine Rede gehalten, nachbem er vier Bochen vorher noch in voller Thatigkeit an feiner nun 1500 Boginge gaftenben Anftalt in Da bra & geftanben. Dann lebte er fünf Bochen feiner Erholung, predigte am 5. Juli zweimal in Ebinburg and reifte am 7. Juli wieber nach Mabras ab. In jener Rebe rtvabnte et, bag alle feine Roglinge, etwa 200 ausgenommen, auf ihrem täglichen Weg in die Miffionsschule an ber einen ober anderen Lebranftalt vorbeigehen muffen, wo fie gegen ein geringes Schulgelb und ohne die Beigabe bes Bibelunterrichts einen ebenfo guten Unterricht erhalten konnten als bei ihm - ein Beweis, daß eben der driftlich e Charafter feiner Schule felbft für bie Beiben die Bauptangiehungstraft bilbe! Dr. Miller hat nun 22 Jahre lang als Schulmiffionar in Madras gearbeitet und ift so überzeugt als je, daß es feine andere Miffionsarbeit giebt, welche in vollerem Sinn'als evangeliftisch bezeichnet werden konnte. Daneben betont er aber ebenfo energifch, bağ biefe Schulmiffionsthätigfeit ergangt werben muß burch Bredigt und Bausbefuche.

- Miffionar Sägert, der nun bereits auf eine zehnjährige Thatigleit unter ben Santals gurudfieht, hat im legen Jahr Bombay, Buna und andere Stadte besucht, um Gelb für fein Wert zu fammeln, und ift mit 6000 Mt. auf feine Station Bethel gurudgetehrt. Gine Aweigflation ift Bethlehem. Zwei englische Damen, ein eingeborner Baftor, gebn Evangeliften und mehrere Lehrer unterftugen ibn. 3m 3. 1883 wurden 68, im Jahr 1884: 78 Erwachsene getauft. Biele Rrante wurden geheilt. Gin Seminar gebeiht. Die Ausgaben vom 31. Darg 1884 bis 1. April 1885 betrugen 24,838 Mt. Die beiben Damen. Fraul. Abame und Sollher, bezeugen im Jahresbericht ausbrudlich, baß bie einfache Lebensweise und gesegnete Arbeit unter ben Santals ihnen an Leib und Seele weit beffer betomme, als bas fünftliche, überverfeinerte Stadtleben baheim. Herr Bagert felbst außert sich ichr fpottisch fiber die jungen Prediger babeim, welche es vorzichen, einer Angahl alter Weiber und Männer bas, was biefe schon längft viffen und was fie überall horen tonnen, wieder und wieder vorunpredigen, ftatt dem Befehle des herrn zu folgen, welcher gesprochen bat: "Gebet bin und prediget bas Evangelium aller Arcatur!" Der gute Mann follte boch auch bebenten, mas Lut. 11, 42 am Schluß und 1 Ror. 12, 4 ff., sowie Phil. 3, 1 geschrieben fteht.

— In Balafore follte neulich ein junger, burchaus unbescholtener Brahmane getauft werben. Kaum war sein Entschluß bekannt zeworden, so erschienen allerlei Personen aus seiner christen-feindlichen Berwandtschaft beim Missionar und baten ihn, er möchte boch ein so reubiges Schaf nicht in die Gemeinde aufnehmen; der Betreffende sei in ganz verworfener Mensch und werde die jungen Christen alle verderben!! Miffionar Coldren erwiderte ruhig: "Wenn der junge Mann unter dem Einfluß der hindu-Religion ein so verworsenes Subjekt geworden ist, so ist es nicht mehr als billig, daß man den Bersuch macht, ob nicht das Christentum ihn bessern könne. Zu verderben ist ja nichts an ihm, und da Christus ausdrücklich Sünder zu suchen und selig zu machen gekommen ist, so lasse man uns doch einen Bersuch mit ihm machen." Seither ist die Taufe vollzogen worden und der Missionar wünsicht nur, daß er noch Tausende in

feiner Gemeinde hatte, bie biefem Reubefehrten glichen.

— Der »Indian Messenger«, das Organ des Sadharan Brahma Samabich in Ralfutta, bat neulich bem fanatischen Dajor Tuder inbetreff feines vermeintlichen "Tatirtum", insbefondre mit Begug auf fein "Bugergewand," eine wirflich gute Leftion erteilt: 1) Es fei wahr, bag bas gemeine Bolf großen Refpett vor bem Bugergewand habe, aber blog weil basfelbe als Abzeichen eines wirflichen Buferlebens gelte; wer Beib und Rind und Saus und Sof habe, babei aber bas Rleid eines Trafire trage, mache fich auch beim Bolf nur lacherlich; 2) ein Diffionar follte mehr als Bruber benn als Briefter auftreten : alles, mas ihn von feinen Buborern unterscheidet, begiv. über fie erhebt ober bor ihnen auszeichnet, alfo auch jede befondere Tracht, follte gemieden werden. Daß Major Tucker, ber von flein auf an Bebanten, wie bie von "birt und Berbe", "Beiftliche und Laien," gewöhnt fei, nun auch feinerfeits fein "Buru"-tum durch ein auffallendes Bewand fenntlich zu machen fuche, fei ja begreiflich. 3m Brahma Samabich aber fei tein Raum für bergleichen. "Richt Buru-tum, fondern Bruderlichfeit ift unfer Motto und unfer Rriegeruf." "Guru" ift befanntlich bas indische Wort für einen geiftlichen Lehrer ober Beichtvater.

— Bon christlicher Seite wird der Auführer der indischen Seilsarmee jeht besonders wegen seiner geringschätzigen, ja aus Frivole streisenden Behandlung der Saframente angegriffen. Je länger je mehr entpuppt sich dieser ganze Kreuzzug als ein kleischliches Unternehmen, das wohl auch, wie der Theosophismus, zu den "trästigen Irrümern" gezählt werden muß. Beinlich berührt es schon, daß in den Blättern der Heilsarmee von "Tausenden" die Rede ist, welche in Indien sich (zu ihr) "bekehrt" haben, und nüchterne Augen- und Ohrenzeugen an Ort und Stelle doch nichts von diesen Tausenden zu entdeden vermögen. Ein Missionar in Ahmedadad z. B. hat dem Major Tucker 200 Mf. als einen Beitrag für sein Wert angeboten, wenn er ihm auch nur 10 Heiden nennen könne, die in Ahmedadad durch seine seit Jahr und Tag dort predigenden und singenden "Offiziere" zu Christen gemacht worden seien.

- Laby Dufferin, die Gemahlin bes neuen indischen Generalgomberneurs, giebt allen Englandern und Englanderinnen in Indien ein gutes Beispiel, indem fie mit Gifer und Erfolg hindostani lernt,

#### Zodesfälle.

Um 7. Mai ftarb in Loanda Missionar Charles L. Miller aus Baltimore, einer von Bifchof Taylor's begeifterten Pionieren, 21 Jahre alt. Sein Motto war: "Afrita für Chriftus, und Charlie Miller für Afrika!" Rach seinem eigenen Zeugnis wurde er 1878 bekehrt, 1881 "völlig geheiligt", im Juni 1884 nach Afrika berufen und gleichzeitig in ben Stand gefest, Chriftus "als feinen volltommenen Beiland für Leib und Seele" anzunehmen; von dem an fei der 91. Pfalm feine Lofung gewesen und nicht jum wenigsten 2. 16: "Ich will ihn fattigen mit langem Leben". Bifchof Taulor, ber ihn fehr lieb hatte, schreibt: "Miller hat leiber die übertriebene Ansicht gewiffer frommer Leute angenommen, welche es als unfehlbare Bibellehre ausgeben, daß Gott feine Rinder ebenfo ficher und ebenfo ausnahmslos vor Arantheit bewahren oder doch von Arantheit heilen will, wie Er vor Sunde bewahrt und von Sunde erlöst, daß der Blaube an das Erstere unzertrennlich mit dem Glauben an das lettere verbunden fei und daß der Chrift folglich teinerlei Argnei nehmen burfe, fondein als einziges Beilmittel ausschlieflich bas Bebet au betrachten habe, eine Unficht, Die von der mahren Bibellehre in Betreff ber Gebetsheilung fo verschieden ift, wie ein Schmarogergewächs von bem Gichbaum, an welchem es fich aufrantt. Ja, in der Auferstehung — da wird Gott auch unsere Leiber vollkommen heilen und erlofen, vorher nicht; nur Enoch und Glias find fcon fruber bagu gelangt u. f. w. Run, am 9. April hatte Miller einen leichten Rieberanfall, am 10. schrieb er in fein Tagebuch: Bon Diarrhoe Dem Fieber im Glauben widerstanden;' am 11.: ,3m Glauben gegen das Fieber getampft;' am 13: "Ein fefter Glaube gewinnt's; ich bin vom afrikanischen Fieber befreit' u. f. f. Aber das Fieber wurde immer heftiger, Dr. Johnson untersuchte ihn wiederholt und ftellte ihm vor, daß, wenn er teine Debigin nehme, er unfehlbar werde fterben muffen, worauf er endlich erwiderte: "Gut denn, so will ich fterben, denn Medizin nehme ich nicht! ' Auch ich fprach ihm freundlich und entschieden ju: aber er gab teine Untwort, und 16 Tage lang mar er nun volltommen in ber Gewalt bes Fiebers, bas ihn ohne Zweifel schon viel früher wurde getotet haben, wenn feine Ronftitution nicht eine fo außerordentlich feste gewesen ware. Er wurde mit außerster Sorgfalt und hingebung gepflegt, besonbers von Bruber und Schwester Withen, Die fein Bett in ihr eigenes Bimmer trugen und Tag und Nacht für ihn forgten. Bom 25. April bis jum 7. Mai lag er völlig entfraftet und bewußtlos da, bis er endlich fterben durfte. Bwischenein hatte er flare Augenblice, konnte aber taum ein verftändliches Wort mehr fagen, obgleich er fast beftändig vor fich hinrebete — immer in feiner alten freundlichen, fanften Beife, oft mit einem Lächeln. 3ch bante Gott bafür, baß er burch diefe Umnachtung feines Bewußtfeins ber schweren Glaubensruberten bann hinüber auf bie andere Seite nach Barem, wo vor einigen Jahren die erften Martvrer ber Reugninea-Miffion gefallen find, wo jest aber Friede und Sicherheit herrscht. Diff. D.' Farlane hofft, daß die Wilden in Kimai fich bald werden befanftigen laffen. Es scheint, daß einer ber Lehrer eine Unvorfichtigkeit begangen und baburch jenen Angriff mit veranlagt hatte.

#### Amerita.

Der frühere Vertreter Englands in Santi, Spencer, hat ein Buch über "die schwarze Republit" veröffentlicht, bas jum Teil schauerliche Enthillungen giebt. Gin Rapitel ift g. B. bem noch aus Afrita ftammenden "Baudour"-Rultus und bem Rannibalismus ber bortigen Neger gewibmet. Un abgelegenen Orten, meift in Balbern, werden an den bedeutenderen Baudour-Festen Rinder geschlachtet und ihr Aleisch vergehrt. Bei ben Festen niederen Grades begnugt man fich mit Buhner- und Ziegenfleisch. Die Rinder werden in den großeren Ortschaften geftohlen und an die Bapalois ober Baudoug-Briefter vertauft, die mit bem Fleisch berfelben geradezu einen Sandel treiben. Der Verfaffer erzählt, daß einmal ein Auslander mit feiner Frau das Innere ber Infel bereiste und babei folgendermaßen um feine Frau tam. Sie erfrantte und ber Mann begab fich auf die Suche nach einem Arzt; als er zurücktam, war seine Frau verschwunden, und nach einigem Forschen entbeckte er, daß die Aermste geschlachtet worden! Im Jahre 1878 wurden in der Nähe von Port - au - Prince zwei Frauen verhaftet, welche das rohe Fleisch eines Kindes agen, nachdem fie jubor bas Blut aus bem Rorper gejogen! Gin anderes Beib, bas ihr eigenes Rind verzehrt hatte, erwiderte auf die Borftellungen, die ihr barüber gemacht wurden: "Wer hat mehr Recht auf bas Fleisch meines Kindes als ich?" Bisher ift biefer Rannibalismus noch von feiner Regierung ernftlich betämpft worden. Rur Brafibent Geffrad hat f. 3. bagegen geeifert.

- Um 24. Juni wurde in NewYork ber Neger Samuel David Ferguson zum Bischof von Rap Palmas geweiht. Die Dississonsfreunde in der protestantisch-bischöflichen Kirche Amerikas triumphieren über dies Ereignis als über einen großen Fortschritt; und gewiß ift es fchon, bag ein Schwarzer, ber gang nur in ben Diffionsichulen gebilbet worden ift, jum Bischof hat gemacht werden fonnen. Aber uns scheint boch die Sache auch noch eine andere Seite zu haben, nämlich die, daß in Amerika felbft fich keine rechten Danner für ben schweren Dienst in Westafrita finden. Schon Bischof Auer war kein Amerikaner, fondern ein Württemberger, und sein Rachstlger hat es nicht lang ausgehalten. So mußte man benn einen Schwarzen nehmen. Schon ift es immerbin, daß die vom Raftengeift burchaus nicht freien ameritanischen Anglitaner fich nicht geschämt haben, einem Schwarzen Sig und Stimme in ihrem "Saus ber Bifchofe"

zu verleihen.

#### Todesfälle.

Am 7. Mai ftarb in Loanda Miffionar Charles 2. Miller aus Baltimore, einer von Bischof Taylor's begeisterten Pionieren, 21 Jahre alt. Sein Motto war: "Ufrifa für Chriftus, und Charlie Miller für Afrita!" Rach feinem eigenen Beugnis murbe er 1878 betehrt, 1881 "bollig geheiligt", im Juni 1884 nach Afrita berufen und gleichzeitig in den Stand gefest, Chriftus "als feinen volltommenen Beiland fur Leib und Seele" angunehmen; bon bem an fei ber 91. Bfalm feine Lofung gewefen und nicht jum wenigsten 2. 16: "3d will ibn fattigen mit langem Leben". Bifchof Taulor, der ihn fehr lieb hatte, schreibt: "Miller hat leider die übertriebene Anficht gewiffer frommer Leute angenommen, welche es als unfehlbare Bibellehre ausgeben, bak Gott feine Kinder ebenfo ficher und ebenfo ausnahmelos vor Rrantheit bewahren ober doch von Krantheit beilen will, wie Er por Sunde bewahrt und von Gunde erlogt, daß der Glaube an bas Erftere ungertrennlich mit bem Glauben an bas lettere verbunden sei und daß der Christ folglich keinerlei Arznei nehmen burfe, fondein als einziges Beilmittel ausschlieflich bas Bebet au betrachten habe, eine Unficht, die von der mahren Bibellehre in Betreff ber Gebetsbeilung fo verschieden ist, wie ein Schmarokergewächs bon bem Gichbaum, an welchem es fich aufrankt. Ja, in ber Auferftehung — ba wird Gott auch unsere Leiber vollkommen beilen und erlofen, porber nicht; nur Enoch und Elias find fchon fruber bagu gelangt u. f. w. Run, am 9. April hatte Miller einen leichten Fieberanfall, am 10. schrieb er in fein Tagebuch : , Von Diarrhoe gebeilt. Dem Fieber im Glauben widerftanden;' am 11.: ,3m Glauben gegen bas Fieber getampft;' am 13: "Ein fester Glaube gewinnt's; ich bin bom afritanischen Fieber befreit' u. f. f. Aber das Fieber wurde immer heftiger, Dr. Johnson untersuchte ihn wiederholt und ftellte ihm vor, daß, wenn er teine Medigin nehme, er unfehlbar werde fterben muffen, worauf er endlich erwiderte: "Gut benn, fo will ich fterben, benn Debizin nehme ich nicht! ' Auch ich forach ihm freundlich und entschieden zu: aber er gab teine Antwort, und 16 Tage lang war er nun vollkommen in der Gewalt des Fiebers, das ihn ohne Zweifel schon viel früher würde getotet haben, wenn seine Ronftitution nicht eine so außerordentlich feste gewesen wäre. wurde mit außerster Sorgfalt und hingebung gepflegt, besonders von Bruber und Schwester Withen, die fein Bett in ihr eigenes Zimmer trugen und Tag und Nacht für ihn sorgten. Bom 25. April bis jum 7. Mai lag er völlig entfraftet und bewußtlos ba, bis er endlich fterben durfte. Zwischenein hatte er flare Augenblicke, konnte aber taum ein verftändliches Wort mehr fagen, obgleich er faft beständig vor fich hinredete — immer in seiner alten freundlichen, fanften Weise, oft mit einem Lächeln. 3ch danke Gott dafür, daß er burch diefe Umnachtung feines Bewuftfeins der schweren Glaubens= ansechtung überhoben wurde, mit welcher Satan ohne Zweisel gern über ihn hergesallen wäre. Keiner von uns zweiselt daran, daß unser lieber junger Bruder im himmel ist; aber wir alle betrachten ihn zugleich als das unschuldige Opser eines gesährlichen Irrtums. Er hätte ja auch bei der besten ärztlichen Behandlung sterben konnen; aber es ist doch bemerkenswert, daß ungefähr zwei Drittel von unserer Schar überhaupt kein Fieber bekommen haben und alle Erkrankten, welche Medizin nahmen, balb wieder genasen. Außer Miller waren noch zwei liebe Brüder da, die lange keine Medizin nehmen wollten, bis das Fieber schon einen lebensgefährlichen Grad erreicht hatte. Jetzt genesen sie langsam. Gott hat uns drei tüchtige Missionsärzte gegeben und sie sind uns von unschätzbaren Wert."

— Am 14. Juli starb in Shrewsbury im Hause seines Baters Arthur William Poole, erster englischer Bischof von Japan, 32 Jahre alt. 1877 war er als englischeftrichlicher Missionar nach Masulipatam in Sübindien gegangen, aber schon 1880 frank zurückgekehrt. Im Mai 1883 hielt er eine Missionössestrebe, durch welche die Aufmerksamkeit des Erzbischofs von Canterbury auf ihn gelenkt und er, infolge dessen, zum Bischof von Japan ernannt wurde. Aber nur ein paar Monate lang konnte er sein neues Ant verwalten, dann war er genötigt, in Kalifornien Erholung zu suchen und endlich in die alte Heimat zurückzukehren, um an seinem Geburts-

ort - au fterben.

## Bücherichan.

Berdinand von Brangel und seine Reise langs ber Nordfuste von Sibirien und auf bem Gismeere. Bon L. v. Engelharbt. Leipzig. Dunder und humblot. 1885. Preis mit Porträt und Karte Mt. 5

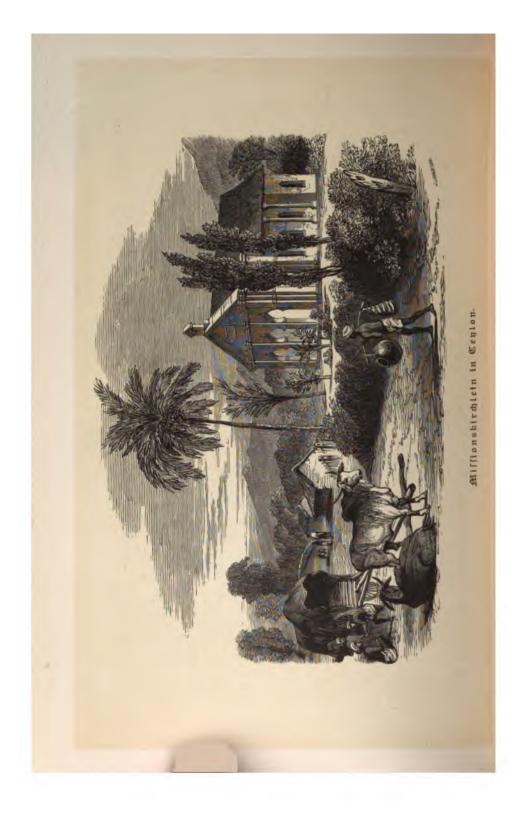
Dieses ichone Buch, das eine vortressliche gamilienlektüre für Winterabende darbieten durste, enthält nicht nur eine popularisierte Darstellung der bisher nur den Gelehrten bekannten Reiserlebnisse und Forichungsergebnisse des rusighen Abmirals Brangel aus den Jahren 1820 –24, sondern auch einen Lebensabris bieses vortresslichen Mannes. Die Verlasserin ist unseren Lesens durch ihre Artisel im Missionsmagazin bekannt.

Der Bafinbrecher driftlider Auffur in Ramerun. Frei nach bem Englischen bes Dr. Underhill von & G. Lehmann. Samburg. Phil. Bickel. 1885.

Preis mit Rarte und Bilbern Def. 1.25.

Diefe Biographie des auch von uns ichon wiederholt ermähnten und gerühmten Miffionspioniers Alfred Safer verdient gegenwärtig von all denen gelesen zu werden, welche sich für kamerun und fur das deutsche Kolonialweien überhaupt interessieren. Wir möchten sie ganz besonders den Gegnern und Berleumdern der baptiftischen Miffion empfehlen und danken dem Berleger für diese zeitgemäße Beröffentlichung.

NR. Alle hier befprodenen Schriften konnen durch die Miffionsbuchhandlung bezogen morbon.



# Gin Blick in den ganshalt

der Baster Aissionsgesellschaft.

or einigen Wochen ist der jüngste Nahresbericht der Evangelischen Missionsgesellschaft zu Basel erschienen. Ginen breiten Raum nimmt in ihm die Statistit ein. 36 Seiten wird da Aufschluß erteilt über das leitende Komite und beffen verschiedene Ausschüffe, über die Bewohner ber Miffionsauftalten in Basel, über die Missionare und ihre eingebornen Gehilfen in Afrika, Judien und China, über die Invaliden und Witwen, über bie Gemeinden, Seminare und Schulen, furz über ben ganzen Bersonalstand der Missionsgesellschaft dabeim und braugen. Dazu tommt bie febr ausführliche Jahresrechnung, welche auf 20 Seiten über Einnahmen und Ausgaben nicht nur ber fogenannten Generalkaffe, fondern auch der Invaliden- und Witwenkaffe, der Kindererziehungstaffe, bes Afantefonds u. f. w. Bericht erstattet, und endlich noch ein 15 Seiten umfaffendes Berzeichnis aller bis jett aus bem Baster Miffionshaus hervorgegangenen noch lebenden Miffionare, Prediger, Anstaltsvorsteher u. s. w.

Schon in meinen Jünglingsjahren pflegten diese init soviel Sorgfalt ausgearbeiteten Tabellen und Rechnungen, welche ich doch nur flüchtig durchsah, einen imponierenden Eindruck auf mich zu machen. Seither sind sie mir oft ein Gegenstand des Studiums gewesen. Jenachdem man etwas Verschiedenes in ihnen sucht, wird man natürlich auch etwas Verschiedenes darin sinden: der übertrieben Sparsame wird sich ärgern über die Verschwendung, welche miss...wag. xxx1.

ioviel Bavier und Druckerichwärze verbraucht, um biefe unerbaulichen Rablenreiben zu vervielfältigen; ber in ber mobernen Miffion nur einen geiftlofen Geschäftsbetrieb febende Rritifer wird bier feine Meinung bestätigt finden, bag eben bas Gelb boch eine viel ju große Rolle babei fpiele; ber Gpotter wird ausrechnen, wieviel jeber Betehrte getoftet bat und wie viele Milliarben alfo noch nötig maren, um die gange Beibenwelt zu befehren; ber Difftrauische und Reibifche wird zu bemerfen glauben, bag "die Basler" eben boch febr reich feien, baf fie ja große Rapitalien befigen und baber nicht foviel von den Bedürfniffen ibrer Miffion reben follten. Der einfältige Miffionsfreund aber wird ftannen über ben gewaltigen Umfang bes vielverzweigten Werfes und über ben reichen Gott, ber jur Fortsetzung besfelben von Jahr ju Jahr immer wieber bie Mittel barreicht, und ber mit vergleichenden Miffionsstudien sich Abgebende wird befennen muffen, bag wenige Gefellichaften bem Bublifum einen fo tiefen Ginblid in ibre Finangverhaltniffe und in ihren gangen Sausbalt gewähren wie die Baster. Manches freilich, was ber Rengierige gern wiffen möchte, wird er in ber Rechnung vergeblich fuchen. lleber ben "Medizinischen Fond" 3. B. findet fich (G. 6 bes Jahresberichts) nur eine furge Rotig; und daß die im Berfonalgenfus einfach als Miffionare aufgeführten Angestellten ber Sandlungs- und Induftrie-Rommiffion von diefer und nicht aus ber Generalfaffe befoldet werben, ift nirgende gesagt. Ueber biefe und anbre Duntelheiten jedoch tann man fich balb Licht verschaffen, wenn man ben eigentlichen Jahresbericht felbit, fowie die feparat ericbienenen Berichte der Sandlungs- und Induftriefommiffion aufmertfam durchliest und über bann noch ungelöst bleibende Fragen fich die ftets gern erteilte Ausfunft von den leitenden Berjonen in Bafel erbittet. Das Folgende ift eine furge Rusammenstellung ber mit biefen Silfsmitteln aus bem ftatiftischen und finanziellen Teil bes Jahresberichtes erhobenen Thatfachen. Diefelben find in hohem Grabe geeignet, uns einen Begriff zu geben von dem Umfang, welchen der Saushalt der Baster Miffion im Laufe ber Jahre angenommen hat, und zugleich uns mit Refpett gu erfüllen bor ber foliben, umfichtigen und erfolgreichen Arbeit, Die bier ju Gottes Ehre und jur Rettung ber Berfornen getrieben wirb.

Fragen wir zuerft, wieviele Berfonen denn eigentlich im Dienfte ber Baster Miffion fteben und von ihr leben, fo fonnen wir nach Ausscheidung all berer, welche ihre Arbeit umfonft thun, brei Rlassen unterscheiben: 1) folde, Die teils in ber Beimat. teils braufen auf ben Diffionsgebieten im aftiven Dienfte fteben und aus der Miffionstaffe entweder als "Angeftellte" befoldet oder als "Brüber" und "Schwestern" mit allem, was fie bedürfen, versorgt werben; 2) solche, die nach fürzerer ober längerer Thätigfeit arbeitsunfähig geworben und teils als nur Erholungsbedürftige, teils als Anvaliden und Witmen in die Beimat gurudgefehrt find: 3) folche, die noch nicht in den aktiven Dienst der Gesellschaft getreten find, aber für benselben vorbereitet werden teils in ber Miffionsanstalt in Bafel ober auf einer Universität, teils in Bredigerund Schullehrerseminaren auf ben Diffionsgebieten felbft; 4) bieienigen Angben und Mädchen, welche auf Kosten ber Wission in Baisenanstalten erzogen werben und von denen mit ber Reit auch immer einige in ben Missionsbienst eintreten, die aber in erster Linie boch nur als Pfleglinge in Betracht tommen.

- 1) Im aktiven Dienste ber Basler Mission steben:
- a) Angeftellte im Diffionshaus und in ben Rinderhäusern. einschließlich Anechte und Mägbe; Silfslehrer u. bergl. aber nicht mitaezählt: 10 verbeiratete und 33 unverbeiratete. zusammen also 43 ober, jede ber 10 Familien ju 5 Berfonen gerechnet, 83 Berfonen.
- b) Reiseprediger und litterarische Arbeiter in der Heimat: 15 verheiratete, macht . 75 Berfonen.
  - c) Miffionare und europäische Lehrerinnen: in Andien: verheiratete 50, unverheiratete 17, guf. in Afrita: 12. 16. 28 in China: 12, 4, 16 74. 37 = 111ausammen

macht, auf jebe Familie 5 Berfonen gerechnet, . 407 Berfonen.

d) Eingeborne Baftore, Ratechiften, Evangeliften, Lebrer, Lebrerinnen, Bibelfrauen u. f. f.

in Indien: verheiratete 230, unverheiratete 60, guf. 290 in Afrika: 134 105, 29, in China: 52, 13, 65 102 = 489zusammen 387, macht, auf jede Familie 5 Berfonen gerechnet. 2037 Berfonen.

28\*

- 2) Richt mehr in aftivem Dienft ftebenbe:
  - a) erholungsbedürftig zurückgetehrte:

Chepaare 24, unverheiratete 2, zus. 26, macht, auf jede Familie 5 Bersonen gerechnet, . 122 Bersonen.

b) Benfionierte Invaliben:

Chepaare 6, unverheiratete 3, zus. 9, macht, auf jede Familie 5 Bersonen gerechnet, . 33 Bersonen.

- c) Penfionierte Witwen 21, macht, auf jede Witwe 2 Kinder gerechnet, . 63 Perfonen.
  - 3) Roch nicht in aftivem Dienst stehenbe:
- a) Miffion szöglinge, einschließlich in Borbereitung stehende Raufleute, Mediziner 2c.
  - b) Seminariften und Mittelschüler:

in Indien 109,

in Afrika 163,

in China 48, . . . 3ufammen . 320 Personen.

- 4) Bloge Pfleglinge in Anstalten:
  - a) in Indien 370

in Afrika 328

in China 172, . . zusammen . 870 Personen.

b) in den Kinderhäusern in Basel:

46 Knaben und 35 Mädchen, die aber schon eingeschlossen sind in die "Familien" der Missionare, hier also nicht mitgezählt werden dürfen.

Alles in allem find es also 4097 Bersonen, kleine und große, welche direkt von der Mission ihren Unterhalt haben, all die Eingebornen gar nicht gerechnet, welche als Arbeiter und Arbeiterinnen in den Webereien und Ziegeleien, in der Schreinerei und Buchdruckerei, in den Kaufläden und beim Transport oder auch als Diener, Sprachlehrer u. dergl. dei den europäischen Missionaren beschäftigt sind.

Wer selber schon einen Haushalt geführt hat, der wird sich annähernd einen Begriff davon machen können, welche Summen erforderlich sind, all die 4097 Aufgezählten mit Wohnung, Kleidung,

Nahrung und allem Rötigen zu versehen! Dazu tommen ja aber noch die eigentlichen Miffion Sausgaben; die Roften ber Aussendung. ber weiten Reisen über Land und Meer, ber beständigen Reisen auf ben Missionsgebieten selbst, ber bort errichteten Rirchen, Schulen und Anstalten ber verschiedensten Art. Wahrlich, da kann man fich nicht wundern, daß für all diese Awecke zusammen im vorigen Sabr (1884) allein Fr. 1.321.309.59 ober Dif. 1.057.047.67 ausgegeben murben. Diefe Summe fteht awar nirgends in ber gebrudten Rechnung, weil die Ausgaben fich auf verschiedene Raffen und Konds verteilen, die getrenut von einander verwaltet und barum auch getrennt verrechnet werden. Gewöhnlich deuft man, wo von ber Missionstaffe die Rebe ift, nur an die jogenannte Generalfasse, und in allerlei Deiffionszeitschriften und Büchern erscheint als Befamtausgabe ber Baster Miffions gefellichaft wieder und wieder nur die Ausgabe diefer Generalkaffe. Das ist aber gang falich. Unter Gesamtausaabe fann nur die Summe verstanden merden. welche thatfachlich angiebt, mas für famtliche Bedürfnisse ber Befellschaft, bezw. für die Bedürfnisse iener 4097 Angestellten und Bfleglinge ift ausgegeben worden. Der Mantefond 3. B. erscheint neben ber Generalfasse als etwas Besonderes, obaleich aus ibm die Manteftation Abetifi gang in berfelben Weise unterhalten wird, wie aus ber Generalkaffe die übrigen afrikanischen Stationen. Um gu erfahren, mas die gesamte afritanische Mission in einem Jahr gekostet bat, muffen wir alfo die Ausgaben des Afantefond noch zu denen ber Generalfasse hinzugählen; sonst ist die Rechnung falsch. Bleiche gilt von allen andern Hilfstaffen, die eben einfach als Zweige ber Ginen großen Deiffionsfaffe anzusehen find. Rur die sogenannte Betriebskaffe ift hievon ausgenommen, weil aus ihr keinerlei besondere Ausgaben beftritten, fondern nur die Generaltaffe im Bedürfnisfall Sie ist eine Urt Reservoir, bas zwischen all ben gespeist wird. fleinen Flüffen und Bächlein, aus benen die Jahreseinnahme fich jufammenfett, und ben gablreichen Ranalen, durch welche dieselben wieder abfließen, in der Mitte liegt und fo den Miffionshaushalt por plöklichen Stockungen und Ebben bewahrt, ober ber Buffer am Eisenbahnwagen, der bei Busammenftößen eine Beschädigung verhindert.

Fragen wir nun, wie sich die oben genannte Gesamtausgabe auf die verschiedenen Zweige des Wertes verteilt, so ergiebt sich folgende Uebersicht:

| 200                                      |                  |                   |
|------------------------------------------|------------------|-------------------|
| 1) Für bie Miffionsanftalt in            | Basel, cinschlie | eflich die Aus-   |
| bilbung von Diffionsärzten, murben au    | sgegeben:        |                   |
|                                          | 202 f.           | Mf.               |
| a) aus ber Generalkasse                  | . 71793.83       |                   |
| b) " bem Medizinischen Fond              |                  |                   |
|                                          |                  | . 74355.11.       |
| 2) Für Verwaltungszwecke (Inspe          | ktorat, Sekreta  | riat, Komptoir,   |
| Borti, Drudtoften ber Balbbagentollette- | Blätter, der Jo  | hresberichte 2c.) |
| •                                        |                  | 36964.20.         |
| 3) Für Berbreitung bes Dif               | fion & intere    | ffes in ber       |
| Beimat burch Reiseprediger, unentge      | ltliche Abaabe   | von Traftaten     |
|                                          |                  |                   |
| 4) Für Erholungsaufenthalte              | und Quren        |                   |
| Missionare:                              |                  | J                 |
| a) aus der Generalfasse                  | . 61488.02       | )                 |
| b) von der Handelsgesellschaft.          | . 8503.20        |                   |
| o) von ver Panversgeseuswaft.            |                  |                   |
| 5) Für Afrita:                           | zujammen         | 69991.22          |
| a) aus der Generalkasse                  |                  | •                 |
| (150685.76 + 782.44)                     | 151 (69 90       | <b>\</b>          |
| •                                        |                  |                   |
| b) in Afrika selbst aufgebracht          |                  |                   |
| c) aus bem Ajantefond                    |                  |                   |
| d) f. b. Angestellten b. Handesgeseills  |                  |                   |
| e) aus dem Reisepredigerfond .           |                  | _                 |
| 1) 57. 5 . h                             | zusammen .       | 224337.40         |
| 6) für Indien:                           |                  |                   |
| a) aus ber Generalfasse                  |                  |                   |
| (274402.13 + 1173.66)                    |                  |                   |
| b) in Indien felbit aufgebracht          |                  |                   |
| c) aus dem Fürstengut                    |                  |                   |
| d) j. d. Angestellten der Handelsge      |                  |                   |
| el aus dem Reisepredigerfond.            | 490,89           |                   |
|                                          | zusammen .       | 394977.99         |
| 7) Für China:                            |                  |                   |
| a' aus der Generalfane                   |                  |                   |
| $(103391.92 \pm 391.22)$                 | = 103783.14      |                   |
| b in China selbst wigebracht .           | . 4621.32        | !                 |
| e aus bem Reiferrebigerfent .            | 59133            | •                 |
| -                                        | धांगणणाला .      | 108984.78         |
|                                          | •                |                   |

| 8) Für Amerita und Auftralier<br>9) Für Juvaliben und Bitwen     |                               |
|------------------------------------------------------------------|-------------------------------|
| a) aus dem Unterstützungsfond<br>b) von der Handelsgesellschaft. | . 32574.48<br>. 4101.60       |
| 10) on 11 on 111                                                 | zusammen . 36676.08           |
| 10) Für die Rinder ber Miffion                                   | are, einschließlich Bautosten |

Berechnen wir die Ausgaben für diese zehn verschiedenen Bosten nach Prozenten,\*) so kann man sagen: von jeder Mark,

welche verbraucht murbe, find verwendet morben:

| 1)  | für | die Miffionsanstalt | in Ba     | fel       |         | •    |    | 7 Pfg.         |
|-----|-----|---------------------|-----------|-----------|---------|------|----|----------------|
| 2)  |     | Bermaltungszwecke   | •         | •         |         |      |    | $3^{1}/_{2}$ = |
| 3)  | 3   | Berbreitung bes M   | iffionsii | iteressex | 3 i. d. | Heim | at | 41/2 =         |
| 4)  |     | Erholungsaufentha   |           |           |         |      |    | 61/2 =         |
| 5)  |     | Afrika              | •         |           |         |      |    | 211/3 =        |
| 6)  |     | Indien              | •         | •         |         |      |    | 371/3 =        |
| 7)  | •   | China               |           | •         |         | •    |    | $10^{1/2}$ -   |
| 8)  | 2   | Amerika und Auftr   | alien     |           |         |      |    | —¹/3 =         |
| 9)  | =   | Invaliden und Wi    | twen      | •         |         |      |    | 31/2 =         |
| 10) | 3   | die Pinder ber Mi   | Sionare   |           |         |      |    | 51/2 =         |

Will man nun wissen, wiedel von all dem Geld denn wirklich "hinausgekommen" und wiedel "in Europa hängen geblieben" ist, so ist klar, daß billigerweise auch die Posten 4, 9 und 10 auf Afrika, Indien und China, Bosten 1 aber auf Afrika, Indien, China, Amerika und Australien verteilt werden müßten, daß also für Europa eigentlich nur Posten 2 und 3, d. h. 8 Prozent vom Ganzen übrig bleiben. Soviel ist allerdings nötig, um die ganze Maschine in Ganz zu erhalten, insbesondere um die heimatliche Christenheit durch Wort und Schrift immer wieder aufzurütteln und zur Mitarbeit heranzuziehen. In manchen anderen Gesellschaften und namentlich bei den freien Rirchen, welche die Mission als eine Kirchensache betreiben, ist dieser Posten viel kleiner. Und wie schön wäre es, wenn alle Pfarrer so eifrig für die Missionssache einstehen wollten, daß wir dann keine "Reiseprediger" mehr nötig hätten! Aber so wie die

<sup>. \*)</sup> Genau berechnet sind die Prozente folgende: 1) 7; 2) 3,5; 3) 4,5; 4) 6,6; 5) 21,2; 6) 37,4; 7) 10,3; 8) 0,3; 9) 3,5; 10) 5,7.

Dinge nun einmal liegen, wird jener Posten wohl noch manches Jahr lang in gleicher Größe stehen bleiben — nicht als ein Beweis dafür, daß die Basler Missions = Gesellschaft tener arbeitet, sondern als eine Anklage gegen die heimatliche Christenheit, daß sie ihre Missions pflicht nicht mit größerer Freiwilligkeit erfüllt. Und damit genug über die Ausgaben!

Fragen wir nun auch, wie benn all jene Summen gufammengetommen find, fo ergiebt fich, bag bie Ginnahmen aus vier verschiedenen Quellen herstammen:

- 1) Weitaus der größte Teil, d. h. Mt. 712926.99, oder etwas mehr als 70½ Prozent, sind freie Liebesgaben, welche teils von Bereinen, teils von einzelnen Personen aus allerlei Herren Ländern beigetragen wurden. Und unter diesen Beiträgen wiederum nimmt die erste Stelle ein der Ertrag der Halbaten= und Pfennigkollette, welche allein 23 Prozent sämtlicher Einnahmen ergab. Die Schweiz sieserte Mt. 302256.74 (42½ Proz.), darunter Basel=Stadt allein Mt. 76748.88 (10¾ Proz.); Deutschland Mt. 352696.34 (49½ Prozent), darunter Württemberg allein Mt. 224530.30 (31½ Prozent); Arusta, Indian Indian China zusammen Mt. 13663.12 (beinahe 2 Prozent); Amerika, Australien, Russammen Mt. 44310.79 (etwas mehr als 6 Prozent).\*)
- 2) An zweiter Stelle erscheint eine Summe von Wet. 174847,20, welche der Mission durch ihre freiwillige und fräftige Handlangerin, die Handlungs und Industriekommission, ist zugewandt worden, und zwar in der Weise, daß Mt. 43200 vom Reingewinn dieser Gesellschaft bar an die Generalkasse abgegeben und überdies 28 europäische Laienmissionare von ihr unterhalten wurden, welche im

\*) Die genauen Zahlen für bie einzelnen Länder und Kantone find, mit Weglaffung ber Pfennige, folgenbe:

| Bajel-Stabt        | 76749 | Baben .                | 48371          | Afrita     | 4912 |
|--------------------|-------|------------------------|----------------|------------|------|
| Rt. Bern           | 44570 | Gljaß-Lothringen       | 20065          | Indien     | 7799 |
| " (Benf            | 33460 | Württemberg            | 224530         | China      | 732  |
| " Renenburg        | 27494 | bas übrige Dentichland | 59 <b>73</b> 0 | Honolulu   | 220  |
| " Schaffhaufen     | 8130  | Rugland                | 14358          | N. Amerifo | 1    |
| " St. (Nallen      | 9449  | Schweden               | 3477           | 1          | 0154 |
| " Waabt            | 27361 | England                | 3192           | Brafilien  | 2197 |
| " Zürich           | 43753 | Frankreich             | 1602           | Australien | 1717 |
| bie übrige Schwei: | 31290 | übriges Europa         | 7614           |            |      |

Jahresbericht der Missionsgesellschaft einsach als Missionare erscheinen und die, wenn sie auch meist nicht predigen und lehren, doch sehr wesentliche Dienste leisten. Nicht weniger als 17 Prozent der Gesamtkosten werden von dieser Seite her gedeckt — eine einzigsartige Erscheinung, der in keiner der uns bekannten Gesellschaften etwas Achnliches entspricht.

- 3) Richt minder merhvürdig ift die Thatfache, daß Mt. 74292.20 b. b. 71/2 Brogent famtlicher Einnahmen als Miffionserwerb bezeichnet werben muffen. Wir rechnen bieber nicht blog ben Ertrag ber Miffionsbuchhandlung in Bafel und ber Druderei in Mangalur, welche Eigentum ber Miffionsgesellichaft, nicht ber Induftriefommiffion, find, fondern auch alle Beiträge ber englischen Regierung in Indien, Ufrita und Songfong fir Die Miffionsichnten, weil Diefe nicht als eine Liebesgabe, fondern als eine Gegenleiftung für bas ju betrachten find, was die Miffion burch ihre Schulthätigfeit bem gande nütt; ferner die Schulgelber, welche von den Eltern der Rinder, fowie die Rirdenstenern, welche von allen erwachienen Gemeindealiedern erboben werden, ber Erlös aus Sandarbeiten ber Anftaltstinder u. f. f. Dan fieht, Die Arbeit, welche von der Miffionsgesellschaft gethan wird, und zwar nicht blog die industrielle, sondern auch die firchliche und pabagogische, bat fich in ben betreffenben Beibenlanbern bereits eine folche Anerfennung und praftifche Bedeutung errungen, bag fie jum Teil fich felbit bezahlt macht, mit anderen Worten alfo einen gewiffen Gelbwert reprajentiert. Ja, aus ben angeführten Bablen gebt berbor, bag mehr als ber gwölfte Teil aller Einnahmen aus foldem Arbeitserwerb besteht. Dan forbert ja anweilen, die Mission ober die Miffionare follten - etwa bem Beifpiel Bauli folgend ihren Unterhalt felbst verdienen. Dun, 1/12 diefer Forderung, ja, wenn man - wie billig - Die Leiftungen ber Miffionsbandlungsund Industriefommission bazunimmt, 1/4 diefer Forderung wird von ber Baster Miffion thatfächlich erfüllt!
- 4) Die vierte und bei weitem die kleinste Einnahmequelle endlich wird gebildet durch die Jahreszinse aus vorhandenen Kapitalien, Mietzinse aus Häusen, Ertrag von Feldern, Beiträge aus Kirchenund Schulsonds, verkauftem Grundeigentum u. dergl. mehr. Die Missionsgesellschaft hat zwar ihrerseits statutenmäßig auf das Unsammeln von Kapitalien verzichtet; aber natürlich nimmt sie gern auch solche Beiträge, Legate und Stiftungen an, welche mit der Bestimmung ihr

anvertrant werden, daß nur die jährlichen Zinsen verbraucht werden dürfen. So giebt es denn einen besonderen Fond für die Nilagiri-Stationen, bestehend in dem hinterlassenen Bermögen des edlen Gründers dieser Mission, des englischen Richters Casamajor, einen besonderen Fond zur Anstellung eingeborner Reiseprediger, ein sog. Fürstengut, das s. Z. ein Fürst von Schöndurg gestistet hat u. s. w. Streng genommen repräsentieren ja auch alle Missionshäuser, Kirchen und Stationsgebände ein im Lauf der Jahre zu bedeutender Größe angewachsenes Kapital, dessen Zinsen eben darin bestehen, daß die Gesellschaft saft überall, wo sie etabliert ist, so zu sagen freie Wohnung hat. Welche Summen wären erforderlich, wenn überall Wohnhäuser, Gottesdienstlosale und Schulgebände müßten gemietet werden!

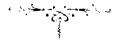
Doch nun bie Sauptfrage: was tommt bei biefem gangen Umtrieb beraus? mas find die Refultate? Che wir aus ben vorliegenden Berichten bie Untwort auf biefe Frage ju entnehmen fuchen, wollen wir, um einen Magftab für bie annähernd richtige Schätzung biefer Refultate zu gewinnen, Die Miffionsgefellichaft für einen Augenblid vergleichen mit einem großen Sandels- ober Fabritgeschäft. In einem folden werben auch alljährlich foloffale Summen umgefett, Summen, neben welchen die oben angeführten teilweise berschwindend flein erscheinen; und was tommt dabei beraus? Run, ein paar taufend Menichen haben baburch Beschäftigung und leben babon, bem Bublifum wird gute, mitunter auch recht fchlechte Bare geboten und manche berechtigte ober auch unberechtigte Bedurfniffe werben befriedigt. Und ber Reingewinn, wenn ein folder überbaupt ba ift? Run ja, ber bient zur Bereicherung berer, bie bas Befchäft treiben. Das ift alles. Bas follte man auch mehr erwarten von dem armen Geld, das da umgetrieben wird? Erwarten wir alfo auch von bem Miffions gelb feine überschwänglichen Birfungen: bedenken wir vielmehr, bag all bies Beld nur bagn ba ift, eine gewiffe Angahl von Mannern und Frauen, welche bie Beiben lieb haben, bagu in ben Stand gut feten, baß fie biefen bas Evangelium bringen. Die wirtlichen Resultate ber Miffion werben nicht burch Belb, fonbern burch Beift und Rraft von oben, burch Arbeit und Webet ber Gläubigen erzielt. Wenn alfo bas fogenannte Miffionsgelb bat mithelfen burfen, die Betehrung auch nur Gines Beiben berbeiguführen, fo hat es mehr geleistet als alles Beld, bas je in blogem Sandels- ober Erwerbsintereffe ift umgetrieben worden.

Im vorigen Jahr (1884) wurden in Afrika, Indien und China zusammen 531 erwachsene Heiden, 204 Heidenkinder und 773 Christenkinder getauft, so daß die Baster Missionstirche auf ihren drei Gebieten jett im Ganzen 17053 Glieder zählt. Man denke sich, wie manches Kirchlein mit dieser Schar könnte angefüllt werden; man denke sich, wieviel Lieder und Gebete da allsonntäglich gen Himmel aufsteigen, wieviel neue Lebensregungen und Gnadenwirkungen an den einzelnen Gemeinden, Häusern und Herzen damit zusammenhängen! Dazu kommt eine Schar von 6798 Schillern und Schülerinnen, welche unter täglicher Anleitung zum Arbeiten und Beten eine christliche Erziehung empfangen. Wieviel Licht und Salz bringen allein diese Schulen in die finstere, faule Masse des Heidentums!

Aber bas ift nicht alles. Weit über Die Grenzen biefer Bemeinden, Schulen, Unftalten und Wertftatten binaus geht die Wirfung, welche burch Wort und Wandel auf die Beiden geübt wird. Dit ben Orten, wo die Baster Miffion feit Jahrzehnten ihr Werf bat treiben burfen, ift eine merfliche Beranderung vorgegangen. Es find neue Gedanken und Bestrebungen unter die Leute gefommen: auch das religioje Leben unter ihnen ift wieder erwacht, jum Teil in Rachabmung bes driftlichen, jum Teil in Befampfung besfelben. Gin Ringen und Aufeinanderplaten ber Geifter, bie und ba eine Art Bettlauf bat angefangen, bag es eine Freude ift. Dagu ift 3. B. in Indien und teilweise auch in China ber Rame Jefu, ber früher ein gehafter und verachteter mar, in weiten Rreifen ein geehrter, ja bewunderter geworden. Auch Beiden stimmen ein in bas Lob des Menschensohnes ober rufen mit bem romischen Sauptmann aus : "Wahrlich, biefer ift Gottes Cohn gewesen!" felbit wenn fie 3hn noch nicht ihren herren beigen tonnen. Durch all bie Wohlthaten, welche ihnen von den Miffionaren im Ramen Jefu find erwiesen worden, namentlich in Beiten ber Sungersnot und Beftileng, baben biele Bogendiener gelernt, biefen Ramen mit Ehrfurcht zu nennen, und felbft biejenigen, welche in Bort und Schrift gegen uns fampfen, baben angefangen, ju biefem Zwed fich mit ber Bibel zu beichäftigen. D, was find nur die gablreichen Bibelübersetzungen und all die anderen Bucher, Traftate und Zeitschriften, welche burch die Miffion unter die Beiden tommen, für eine Quelle des Gegens!

Dazu kommt ferner, daß die Baster Miffion ja auch nach Nordamerika und Brafilien, nach Auftralien und Ruftland eine schöne Rahl ihrer Sendboten geschickt bat, teils folche, benen für ben anftrengenden Dienst in einem tropischen Klima die munichenswerte Rörper- und Geiftesftärte zu fehlen ichien, teils folche, die, nachbem fie unter ben Beiden ihre beste Rraft verbraucht, für ben Reft ibres Lebens noch in der deutsch-evangelischen Diaspora fich nütlich machen wollten. Biele berfelben wirken in großem Segen, manche arbeiten eifrig auch für die Berbreitung bes Miffionsintereffes, einige baben fogar eigene neue Miffionsgesellschaften ins Leben gerufen, Beitichriften gegründet ober fonft in hervorragender Beise ben in Bafel in fie gepflanzten Missionefinn bethätigt. Und bagu nehme man alle bie aus ben Beibenländern gurucfgefehrten Miffionsarbeiter, Die jest in macherlei Hemtern und Stellungen ber heimatlichen Rirche ober ber inneren Miffion bienen und beren Baht fich auf weit über 50 beläuft. Sie alle hat bie Miffionsgemeinde fogufagen gurüderhalten, und - mit wenigen Ausnahmen - guruckerhalten als Manner, Die, burch ihre Arbeit in den Heidenländern innerlich gereift und durch allerlei, anderwärts nicht in der Beise zu machende Erfahrungen bereichert, gar wohl geignet find, wenn auch mit geschwächter Rraft, mitzuwirten an der großen Aufgabe unfrer Beit: ber Betämpfung bes europäischen Beidentums oder der Christianifierung der Chriftenbeit.

Wir haben keine Apologie des Baster Missionswesens schreiben wollen. Nur ein Einblick sollte versucht werden. Aber unter all dem Rechnen, Vergleichen, Prüfen und Zusammenstellen ist uns doch auf's Neue wieder der Eindruck geworden: "Verdirb es nicht, es ist ein Segen darin!" Es "menschelt" ja wohl in den Ausgaden wie in den Einnahmen, in den Kreisen der Missionsfreunde wie im Mutterhause zu Basel, auf den Stationen draußen wie in der Heimat, aber bei alledem dürsen wir doch getrost glauben, was wir so oft singen: "Die Sach' ist dein, Herr Jesu Christ, die Sach', an der wir steh'n!" Ihm allein die Ehre!



# Bie Befundheitsverhältniffe ber Buldkuste.

4. Die einzelnen Stationen.

as die größere oder geringere Gefährlichkeit der berichiebenen Stationen und Gegenden betrifft, fo ftebt leider die Thatsache fest, daß das Fieber zu jeder Beit, auf iebem Bunft bes bisber besetten ober auch nur burchreisten Gebictes und bei je bem auf ber Goldfufte verweilenden Europäer icon vorgefommen ift. Wie fein Lebensalter, teine Ronftitution, feine Afflima= tisation, feine Borsicht einen sicheren Schutz bagegen bietet, so auch keine Dertlichfeit. Abur i ift die einzige Station, auf ber bis jett noch tein Todesfall vorgetommen ift. Um schwerften belaftet find Chrifti = ansborg mit 25, Afropong und Riebi mit je 14 Todesfällen, woraus aber nicht auf besondere Gefährlichkeit all dieser Orte geichlossen werden darf. Denn nicht alle auf diesen Stationen Beftorbenen waren bort auch erfrantt, und überdies sind Christiansborg und Afropong eben die Orte, welche am längften und am zahlreichsten mit europäischen Arbeitern besetzt gewesen sind. Riebi bagegen, wo noch nicht fo lange Europäer gewohnt haben, und immer nur wenige, muß als besonders gefährlich bezeichnet werden.

Lassen wir uns nach diesem allgemeinen lleberblick nun vom ärztlichen Bisitator ber Reihe nach auf allen Stationen herumführen. Es lohnt sich, an seiner kundigen Hand diesen Rundgang zu untersnehmen.

#### Afra.

Die solid und schön gebaute, gut unterhaltene Faktorei steht auf dem Plateau, das, etwa 40' über der See gelegen, in der Nähe derselben plöglich zum eigentlichen Strand, einem flachen Sandstreisen von wechselnder Breite, senkrecht abfällt. Die Entsernung des Hauses vom Absturz beträgt ca. 150'. Das Borland ist unbebaut, nur mit Gras und niederem Strauchwerk bestanden. Die eine Längsfront sieht daher vollständig frei gegen das Meer hin und genießt die Brise, die von diesem her alltäglich von morgens 10 Uhr dis an den Abend weht, in angenehmster Weise; aber gerade um dies zu erreichen, steht die Aze des Hauses dem Strande parallel, also nicht von Osten nach Westen; außerdem ist das Gebäude — abgesehen

von ben alten Stlavenbanblerneftern in Chriftiansborg - bas einzige, bas mehr als Ein Zimmer tief ift, indem es vorbere und hintere Räume, mit einem Korridor bagwischen, enthält. Aus beiden Grunden ift, trot ber ungewöhnlich breiten Beranda, Die Beftralung ber Mauern eine ziemlich ausgebehnte und lebhafte. Die Site mußte baber recht läftig werben, wenn fie nicht einesteils burch bie faft ununterbrochene Luftbewegung, andrerseits burch bie bedeutenbe Bobe ber Zimmer (alle im erften Stod) gelindert würde! Der große Saal ift gewiß ber schönfte Raum an ber gangen Rufte. Das mittelfcrage Dach ift mit getheerter und barauf geweißelter Bappe ober Filg bebeckt und giebt den auffallenden Regen in die geräumige, aut in Stein angelegte, gebedte Rifterne ab, welche immerbin gerabe vor meiner Abreise einen tleinen, unerfindbaren Defett betam und reichlich Wasser verlor.\*) Hinter dem Hauptgebäude liegt der große Hof; wir burchschreiten benfelben und gelangen burch bas Thor auf eine breite Strafe, die uns rechter Band, alfo oftwarts, in geraber Linie und dem Strande parallel, in 3/4 Stunden nach

## **Ehristiansborg**

führt, wo wir die Missionsgebäude in 2 Gruppen getrennt vorfinden. Die Strandgruppe zeigt in ihrer Lage große Aehnlichkeit mit dem Atra-Haus, die große Faktorei steht sogar dem Meer noch näher, hat aber dafür ein — allerdings nicht hohes — Sebäude vorgelagert; immerhin ist der Zutritt der Seebrise zum Oberstock, der allein bewohnt wird, ungehindert. Wie bei all diesen ehemaligen Sklavenhändlerpalais, ist nur auf der Treppenseite eine (steinerne) Veranda vorhanden; auf den übrigen Seiten werden die nackten Mauern von der Sonne übermäßig erhitzt. Dafür sind die Räume außerordentlich

<sup>\*)</sup> Ganz eigenartig ist die Einrichtung bes Aborts: direkt unter dem Sitzbrett befindet sich ein Landestopf größten Kalibers, der jeden Morgen durch einen Krubon am Strand gereinigt und dann, halb mit Sand gefüllt, wieder eingestellt wird; weiterer Sand nebst Schausel steht zur Disposition. Diese ganze Borrichtung schien mir anfangs vortresslich, bald aber bemerkte ich, daß sie die üblen Ausdünstungen keineswegs gründlich zu unterdrücken vermochte; auch würde sie sich an allen Orten, wo man weder Krubons, noch reichliches Wasser, noch reichlich Seesand zur Versügung hat, überhaupt nicht durchführen lassen. Ihr einziger Borzug vor der Grube besteht darin, daß sie keine Kerunreinigung des Untergrundes herbeisührt; diese Tugend hat aber hierzulande sehr geringen Wert, da die Malaria nicht aus dem Untergrund kommt.

hoch, so daß der Aufenthalt in denselben gar nicht unangenehm ist. Das Dach, völlig flach und von einer Brüstung umzogen, besteht aus Steinplatten, die auf nicht besonders starten Balken liegen. Doch hat es die letzten, freisich geringfügigen Erdbeben gut überstanden. Die zugehörige Zisterne besindet sich in einiger Entsernung im Hof der Kapelle, resp. des Pastorats. Die zu ebener Erde im Hof gelegenen Speditionsräume sind von der Luft abgeschlossen, ziemlich sinster und durch den Asphaltboden unangenehm. Die weiter rückwärts stehenden Gebäude sind von würfelsörmiger Gestalt und bedenklicher Kleinheit.

Die Salemaruppe liegt weiter lanbeinwarts, etwa 2000 Schritte vom Strande entfernt, jenseits ber ichmalen, aber ziemlich langen Lagune; ber Weg führt burch biefe mitten binburch; bie betreffende Stelle ift zwar meiftens troden, zeitweise aber mit Baffer bebedt, fo bag man fich muß binübertragen laffen. Linterhand bebnt fich bie Regerstadt Din (ber Name Chriftiansborg fommt eigentlich nur bem Fort bei Diu gu), besonders in ber Richtung gegen Afra bin, aus. Wir treffen ba querft rechts und etwas feitabwarts vom Bege bas einfam und troftlos mitten auf ber Saibe ftebenbe Baftorat, bann bie binter fleinen Garten ober Anlagen fich erhebenben und barum einen freundlicheren Ginbrud machenben Schulgebanbe. Dicht hinter ihnen beginnt die erfte, fanfte Bobenwelle, ber Rufubugel. Diefe 3 Saufer find neueren Datums und in Stellung und Unlage burchaus rationell; ihr Holzwerf hatte aber viel von ben Termiten zu leiben, bis man es - wenigftens teilweise - burch termitenficheres erfette; am Baftorat icheint biefes nicht in genügenber Beife geschehen zu fein und einzelne Berandabalfen besfelben feben ichlimm aus. Das Schlimmfte aber find bie Dacher, beren Usphalt-(Bappe?) Bebedung mehrfach zerfprungen ift, fo bag bas Regenwaffer nicht nur in die Rimmer tropft, sondern auch den oberen Rand ber aus Lehm bestehenden Hausmauern ba oder dort erreicht und erweicht : fo fturzte einmal mabrend meiner Anwesenheit ein ausehnliches Stud Mauer herunter und hinterließ ein Loch von wohl 2' Durchmeffer. Much bezüglich ber Site leiben bie Dacher an bem großen Fehler, baß fie ohne jede weitere Unterlage zugleich die Zimmerbeden bilben.

Die Seebrife ist in den Häusern natürlich noch deutlich fühlbar, sie streicht aber vorher leider über die Lagune, die Stadt und deren wenig reinliche Umgebung, wodurch sie öfters geradezu unangenehm wird.

### Abokobi

liegt 5 Stunden landeinwärts, fast genau nördlich von Chriftiansborg in einer absoluten Sobe von ca. 380', aber doch noch völlig auf bem niedrigen Borland, indem das Gebirge erft eine Stunde babinter sich zu erheben beginnt; auch ift zwischen Abofobi und dem Meer wenigstens eine noch etwas bobere Bobenwelle eingeschaltet, so bag man die See amar - in stiller Nacht - boren, nicht aber feben, und auch von der Brije nichts mabrnebmen fann : der Blat ift daber wegen seiner dumpfen Site berüchtigt. Bon den beiden Wohnbausern besteht bas eine nur aus einem Erbaeichoft, auf nieberigem Sockel; bafür find aber die Zimmer, und zugleich auch die Fenfteröffnungen fehr hoch. Das andere haus besitzt einen zweiten Stock, ber bie Bohnräume ausschließlich enthält. 3ch wüßte an ben Bebäuden jamt ihren Filzdächern nichts Erhebliches auszuseten, und ber Grundfebler, nämlich die unglückliche Lage ber Station — die 1/2 Stunde weiter hinten auf einem Sügel einen vortrefflichen Blat gefunden batte - laft fich nun nicht mehr andern. Den peinlichsten Rachteil Dieser Lage bilbete stets bie Wassernot. Das tann man freilich taum glauben, wenn man auf der Karte den Dafobibach in garter Bläue nahe der Station vorbeiziehen sieht; aber in Wirklichkeit eriftiert eben biefer Bach ben größten Teil bes Jahres einfach nicht und man muß eine ftarte Stunde weit, bis an den Abhang des Gebirges geben, bis man Waffer findet: es mußte foldes benn auch icon baufig von bort hergeschlept werden, denn ber Sodbrunnen, den man einft mit großen Koften — es heißt 150' tief — gegraben, ift angeblich burch ein Erdbeben rettungslos eingestürzt, die Zisterne für bas Regenwasser geborsten und die schlichlich binausgesandten eisernen Tanks waren von geringer Mache und außerdem fo flein, daß seche an der Bahl, auch nach sorgfältiger Dichtung boch nicht ein genügenbes Quantum ergaben, da ja außer den fünf Weißen auch noch die Auftalts-Madden davon zehrten. Seit nun die Bahl ber lettern in jüngster Reit erheblich abgenommen, sollte bas Bedürfnis nicht mehr fo ichreiend fein.

Wir wandern weiter landeinwärts. Noch eine Stunde geht es eben fort, dann führt die von der Regierung unter Leitung eines Fachmanus angelegte "Lunststraße" bergan. Die höchste, fast uns erhörte Leistung derselben ist die, daß einmal ein Gouverneur mit zwei Pferden und einem Wägelchen thatsächlich hinaufgesommen sein soll, aber frage niemand, wie? Berglichen mit den übrigen Wegen des Landes, ist dieser, der einzige gebaute, ja allerdings herrlich, wenn auch nicht viel breiter als jene; er zieht sich mit gleichmäßiger Steigung in mehrsachen Windungen schräg am Gebirge hinauf. Haben wir den Grat erklommen, so geht es auf demselben beinah eben sort. Nach einer starken Stunde, drei Stunden nachdem wir Abokobi verlassen haben, erreichen wir eine große Stadt, und am jenseitigen Ende derselben steht auf etwas erhöhtem Plat, die ganze Umgebung beherrschend, die Station

## Aburi,

wiederum fast genau nördlich von Chriftiansborg, 1567' über bem Meer. Der Bebirgsriiden ift bier fo fcmal, bag bas allerbings ziemlich lange Gebäude (Bobnhaus und Maddenanstalt) mit bem Softhor bagwischen formlich quer barauf reitet. Die Lage ift alfo außerordentlich frei und luftig; bei bellem Wetter überblicht man die gange Riftenlinie von Afra bis Aba und briber hinaus ben Diean bis in unermegliche Ferne. Das Saus ift aus vortrefflichem Bruchftein - allerdings wie überall nicht mit Ralf, fonbern nur mit Erbe verbunden! - und bestem Obumbolg febr folid erbaut. Wir treffen bier bas erfte Schindelbach mit ben unvermeiblichen Uebelftanden biefer Dedweise; wenn nämlich die Schindeln nicht allgurasch verrotten follen, fo muß ber Regen raich und gründlich ablaufen, bas Dach alfo fteil fein : biefes greift baber, felbit wenn man bie Beranda jo ichmal macht, daß fie ihre Zwecke nur noch unvolltommen erfüllt, febr weit hinunter, und raubt ben Zimmern Licht und Luft. Gobann wird bas einzige zu Schindeln geeignete Solz, Ofram, immer rarer, die Reparaturen baber teurer und mit dem Alter ber Dacher bäufiger. Speziell in Aburi wird man mit ben vielen Flickereien an Beranda und Dach, welche trot ber Bute bes urfprünglichen Materials im Lauf ber Reit notwendig geworden find, nicht mehr lange reichen, fondern an eine burchgreifende Erneuerung benten muffen, wobei Berbreiterung ber Beranda und Berftellung eines flacheren Daches febr zu empfehlen wären. Auch Baichzimmerchen und Aborte find febr primitiv und baufällig, die Ausbunftung ju Beiten abicheulich. Richt weit von ber Station am füboftlichen Abhang bes Berges, im bichteften Sochwald verborgen, riefelt über vittoreste Telfen die er-Miff.=Mag. XXIX.

giebige klare Quelle, ein Auge und Herz erfreuendes, wahrhaft romantisches Bild. Hinter dem Missionshaus befindet sich der schöne, große, von Dekonomiegebäuden umgebene Hof, und jenseits desselben nimmt uns der berühmte herrliche Waldweg auf. Stes nordnordsöstlich marschierend, auf dem Kamme des Gebirges bleibend und darum nur sauft ab- und wieder auswärtssteigend, gelangen wir nach  $3^{1/2}$ -stündiger Wanderung nach

## Ahropong.

Diese Station liegt noch etwa 30' bober als Aburi, also ca. 1600' hoch, am beginnenben süböstlichen Abhang bes bier etwas breiteren Bergrudens und ift baber nur nach einer, nämlich ber Seefeite bin, wirklich frei; und auch bier nicht so völlig, wie in Aburi, indem ein, wenn auch etwas niedrigerer Bobengug, auf welchem Date liegt, fich vorlagert und ein waldiges Längsthal abschließt, wodurch Luftzufuhr und Aussicht etwas beschräuft werden. Außerdem steben bier fämtliche Gebäude in der Richtung des Weges, d. b. von Sudweften nach Nordosten und werben barum start besonnt; sie befinden sich mit einer Ausnahme rechts vom Weg und bereits am Abhang. Während man daber von der Strafe ber ebenen Jufes oder auf wenigen Stufen hinauf in die Wohnungen tritt, ift auf ber gegenüberliegenden Seite ber Sockel schon ziemlich bober, aber nur an einem Saus fo hoch, daß wenigstens Borratstammern barin Blat baben. Wir finden überall nur ein wirkliches Stockwerk meift mit einer nur schmalen, teilweise auch gang ohne Beranda, dazu mit fteilen, alfo verfinfternben Schindelbachern.

Nähern wir uns nun von Süden her, so treffen wir zuerst, noch etwas vor der Stadt, die Mittelschule, an der die Mauern, obwohl von Stein, in wenig und das Holzwerk in noch weniger befriedigendem Zustand ist. Auf der südwestlichen Schmalseite sehlt die Beranda, so daß diese Mauer mit dem einzigen (!) Fenster des betreffenden Nammes (Vrbeitszimmer des Borstehers) sehr von der Sonne leidet.

An den beiden Enden des Wohnhauses sind rechtwinklig die Flügel für die Schulraume angebaut und reichen bis dicht an den Weg. Der Hof ift also auf drei Seiten von Gebäuden umschlossen; alles auf ihm teils direkt, teils von den Dachhälften her auffallende Regenwasser fließt, der Senkung entsprechend, gegen die Borsteher-wohnung hin und läuft dann in einem keineswegs dichten, obwohl

mit Steinplatten gefütterten, 2' hoben und breiten Ranal unter berfelben durch. Der Unterhalt ber gangen fo unfolid gebauten Mittelichnte erfordert feine geringe Dube, und die Riederhaltung bes Buidwaldes nach Gilden und Often ift eine mabre Gifnbhusarbeit, welche ftets erneute Anstrengungen erbeischt und nur durch die Unwendung fo gablreicher Rrafte, wie die Boglinge ber Anftalt fie barbieten, geleiftet werben tann. Der Rompler ber Mittelfchule ftogt unmittelbar an ben Rirchplat, auf bem man fich allabenblich gut versammeln und zu ergeben pflegt, nicht etwa um seiner bervorragenden Reize willen - benn er ift nur mit elendem Gras bewachsen fondern weil er eben ber einzige bagu geeignete Ort ift. Die Gelegenheiten zu milbe- und gefahrlofen Spaziergangen find in Ufrifa überhaupt nach Beit und Drt außergewöhnlich beschränft. Die Rirche felbst giebt zu bogienischen Bemerfungen nur infofern Anlag, als man fich in bem fchredlich großen Steinbau leicht erfalten fann und Die Mauer fich an einer Stelle in faft beangftigenber Beife ausgebaucht hat. Un bem größten Schaben, nämlich ben bebeutenben und - wie die Folgezeit gelehrt bat - unnötigen Roften läßt fich jett nichts mehr andern.

Bir verlaffen den Rirchplat burch ben Bann, ber ihn vom Weg trennt, und gelangen auf letterem gur zweiten Gruppe ber Diffions= baufer, junachft jum Bredigerseminar. Das ber Strafe entlang laufende, burch einen Baun und einen ichmalen Streifen Grasland von ibr getrennte Bordergebäude liegt nicht nur nicht bober, fondern jogar niedriger als biefe, und wird mit Jug und Recht von feinem Beigen mehr bewohnt; bod milfen Gafte noch häufig bort untergebracht werben, was für bloß Durchreisende noch angeht, für Erbolungsbedürftige aber wirklich nicht paft. Dabinter ift ber quabratifche, ftart abfallende Dof; feine zwei Seiten werden von ben Lebr- und Schlaffalen ber Boglinge eingenommen, und ben untern Abichlug bilbet die Borfteberwohnung, die von bier aus recht niedrig, bon ber andern, ber Gee zugewandten Geite aber fast zweistödig erscheint. Diese Wohnung ift defhalb die beste in Ufropong und die einzige, die fich mit andern Stationen meffen fann; boch bringt aus ben darunterliegenden finftern Kammern zeitweise ein muffiger Geruch durch ben binnen, nur aus einer Bretterlage bestebenben Fußboden berauf. Das Regenwaffer von der Sochfeite der Dacher wird neuerdings recht praftisch in zwei großen getheerten Tonnen gesammelt, und der Ueberschuß, sowie das birett auf den Hof fallende, wird wie bei der Mittelschule unter dem Haus durchgeleitet. Auch hier fehlt die Beranda auf der südwestlichen Schmalseite. Mauer und Holzwerk sind etwas solider als dort.

Kehren wir nun auf die Straße zurück, so bemerken wir jenseits des Seminars zunächst eine etwa 50' breite, den Abhang hinunterziehende Lücke und dann der Lücke gegenüber, also links vom Weg, treten wir unmittelbar vom letzteren über drei Stufen und eine schmale Beranda in das Pastorat, ein enges Gebäude, das schlechteste von allen. Das Höslein dahinter stößt direkt an die Stadt, die ihren Lärm und mannigsachen Düste bereitwilligst herübersendet. Bei einem meiner dortigen Ausenthalte vernahm ich einmal in der Nacht ein heftiges Gepolter: die hintere Hosmauer war eine ziemliche Strecke weit von oben dis unten zusammengestürzt, und durch die Bresche präsentierte sich ein finsteres Gewintel schmutziger Hütten.

Die Knabenanstalt also liegt wieder rechts vom Beg, jenseits der oben erwähnten, dem Pastorat gegenüberliegenden Lücke. Der Komplex ist ähnlich, nur geringer wie das Seminar angelegt. Das Borderhaus steht so tief, daß schon öfters die Bäche der dicht daneben hinlausenden öffentlichen Straße sich über seine Beranda ergossen haben sollen. Der hof ist ebenfalls start abschüssige. Das hintergebände hat wohl überhaupt nie einem Europäer als Wohnung gedient.

Es giebt in ber Rabe von Afropong nirgends eine eigentliche Quelle. Der hauptfächlichite, von ben Weibern ber gangen Stadt frequentierte Bafferplat, an ben man anfangs, burch die Drangenallee wandernd, in 5 Minuten binuntergelangt, bat allerdings felfigen Grund, das Baffer bringt aber nicht fprudelnd, fondern nur langfam ficernd zwischen ben Steinen empor und füllt eine gange Angahl getrennter und boch miteinander fommunigierender natifrlicher Steinbeden; die tiefer gelegenen berfelben find burch bas Bafchen und Baben ber Eingebornen ftarf mit Geife und Schmut berunreinigt; aber auch in ben boberen ift ber Inhalt nicht gerade frifch und wohlichmeckend. Andere Wafferlocher, die mir gezeigt wurden, zeigten fich zwar weniger umlagert und weniger schmutig, befanden fich aber in lehmigem Boben und ihr Inhalt war meift weißlich getribt und von alfalischem Beschmad. Im ersten Thal gegen Date gu foll eine ordentliche Quelle eriftieren; ba fie aber mehr als 1/2 Stunde entfernt und ziemlich tief unten liegt, jo bleiben Sausfnaben ober Dabchen, Die man barnach ichicht, über eine Stunde fort; fo viel ift ficher: weniger ficher durfte bagegen fein, baf fie wirflich am bezeichneten Blat gewesen find und bag bas bigchen Baffer, bas fie in einem Meifingbeden auf bem Ropf baberbringen, nicht an einem näberen und bequemeren Ort geschöpft haben, nicht etwa aus Bosbeit ober Unfolgiamfeit, fondern aus naiver Gleichgültigfeit und Mangel an Berftandnis für die Buniche bes Europäers, die ihnen überfpannt und lächerlich vortommen. Lurzum, man befommt in Afropong gewöhnlich ein erdig ober alfalisch ichmedendes Baffer, welches jugleich ben Berbacht erregt, baf auch noch anbre ungeborige Dinge. bor allem Rrantbeitsfeime, barin enthalten fein tonnten. Um folde unichablich zu machen, mare bas zweckmäßigfte, bas Trinfwaffer vor bem Wiltrieren an tochen; bas Wiltrieren allein, bas auf biefer Station ebenfo eifrig betrieben wird, wie auf allen andern, nütt nämlich in diefer Sinficht wenig ober gar nicht, indem alle befannten Krantbeitsteime megen ihrer mifrostopischen Rleinheit die Boren obne Beiteres paffieren und nur die gröbern Unreinigfeiten gurudgebalten werben.

Noch eine starke Stunde geht unser Weg auf dem Gebirge weiter, dann zweigt er rechts ab und führt uns nach abwärts. Unten ansgelangt, verlassen wir den Wald und betreten die abwechselnd mit Gras, Buschwald oder Palmenhainen bedeckte Krobo-Ebene. Wir durchziehen dieselbe, die Berge immer zu unsver Linken behaltend, in nördlicher Richtung und betreten fünf Stunden nach dem Ausbruch von Afropong die Stadt

## Odumase

und an beren jenseitigem Rande die 367' hoch gelegene Missionsstation. Dieselbe hat hinter sich nach Norden (sowie nach Westen) eine ansehnliche, dichtbewaldete Hügeltette, vor sich und gegen Osten die große Ebene, aus welcher der Nojo, der Krobo-Berg und die Schaitette isoliert emporragen. Das Gebäude ist von ungewöhnlicher Länge, indem es im ersten Stock zwei vollständige Wohnungen zu vier Zinunern neben einander enthält. Das Erdgeschos birgt die Mädchenanstalt und Borratskammern. Das Haus wird in zwei Hälften geteilt durch die in der Mitte hinaussührende, gemeinsame Haupttreppe; man gelangt auf derselben zur hinteren Beranda. Da wir hier nun wieder ein flaches (Filz-)Dach tressen, so sind die Zimmer hell und freundlich. Zugleich sind sie aber ziemlich niedrig

und die Decke wird durch das Dach selbst gebildet, so daß man denn nichts als diese dünne Bretter- und Filzlage über sich hat und gegen die in Odumase besonders intensive Sonnenhitze nur mangelhaft geschützt ist.

Im Hof befindet fich der in den Lehmboden gegrabene, umfangreiche Sobbrunnen; da auch die Anstaltsmädchen, Lehrer und Aeltesten
zur Benützung desselben zugelassen werden, so wird das Wasser vielfach
start getrübt und manchmal auch spärlich.

Um genießbares Trink wasser zu erhalten, sammelt man baber den Absluß vom Dach in allen möglichen Gefäßen, besonders in alten Blechbüchsen, und bewahrt es so in den Borratskammern auf. Es wäre der Station recht zu gönnen, wenn sie eine bessere Wasserbersorgung erhalten könnte. — Bier kleine Stunden östlich vom heißen Odumase liegt

Akufe.

Die Faftorei - nur etwa 50' iber bem Meer - ftebt entfetlich melancholisch auf ber flachen Steppe ba. Die monotone Ausficht, Die fich bem auf ber füblichen Beranda Stebenben barbietet, wird nur durch ben waldigen Rroboberg im Beften und ben impojanten Rojo im Often einigermaßen unterbrochen. Rach Rorben bin erreicht man auf fanftabsteigenber Fläche in etwa 600 Schritten Die Lagune, welche alljährlich burch bas Sochwaffer bes Bolta aufs neue gespeift wird, in der Bwifchenzeit aber mertlich abnimmt; fie ift durchichnittlich 600' breit und faum irgendwo mehr als mannstief. Wir laffen uns in einem Boot burch nebenbergebende Rrubops binüberftogen und betreten brüben ben Uferwald bes Bolta, burchfrengen biefen Landftreifen in ca. 1000 Schritten und fteben bei ben gandungsplägen am Strom. Diefer bietet ju verschiedenen Beiten einen febr berichiedenen Anblid bar. In ber trodenen Beit tonnen wir ibn 30' unter uns gwischen fteilen, lebmigen Uferabhangen trag babinfließen jeben; bei Sochwaffer aber füllt er fein Bett nicht nur aus, fondern überschwemmt auch noch Bald und Lagune und fann fogar bei weiterem Steigen bis gang nabe an bie Fattorei fich ausbehnen. Die Mauern diefer letteren find aus purem Lehm ohne Rachwert errichtet und bilben fo eine einzige, außerorbentlich barte Daffe. Als Wohnung bient nur der Oberftod. Das Dach ift bisher bas einzige mit Bellbled gebedte, bas wir besitzen. Sonft erfrent fich biefes Material an ber gangen Rufte wegen feiner Billigfeit, Dauerhaftigfeit und ber Ginfachbeit ber Reparaturen einer großen Berbreitung. Es muß aber Durch eine Theer- und darfiber noch eine Raltschicht (noch beffer ift ein Farbenauftrich) vor Feuchtigfeit einerfeits und Ueberhigung anbrerfeits geschützt werben; leiber wurde biefes in Afnie verfaumt, und jo foll fich ba und bort Roft angesetst baben. Ferner muß bas Blech, bas natirlich trot bes Austriebs noch beiß genug wird, in Rudficht auf die Infagen mit einer bichten, ludenlofen Bretterlage unterfüttert werden, und zwar unter Einhaltung eines gewissen Abftanbes mifchen Metall- und Solafchicht. Diefer Abstand ift in Afnie ju gering, jo bag er nicht nur feinen Bred verfehlt, fonbern auch, jo lange er am Rand bes Daches offen war, ungabligen Fledermäusen Unterschlupf gewährte, die Beranda und Zimmer verpesteten. Um Tag nach meiner Anfunft dortfelbft raumten Gr. Dieterle und ich biefe Refter bom Dadraum ber mittelft langer Stangen aus und liefen bie Deffnungen bis auf ichmale Luftspalten vernageln. Das Baffer jum Rochen und Trinfen foll durch Krubons in einem Fag aus bem Bolta geholt werben; wenn man ihnen aber nicht fcharf nachfieht, jo ziehen fie vor, die Füllung an der naheren und bequemeren Lagune zu bewertstelligen, mas ihnen in Birflichfeit nur fur bas Baich- und Babemaffer zugeftanden, bezw. vorgeschrieben ift, bamit fie nicht zu viel Reit vertrobeln. Wie bem auch fei, jedenfalls treten bei ben in Afuje Stationierten große und bosartige Furuntel gang besonders häufig auf und werden von den Befallenen felber bem Baffer gugefchrieben! Es follte baber entweber bie Bifterne, welche offenbar ursprünglich geplant war, indem die Grube bafür schon angefangen ift, wirklich bergestellt ober aber bas Trintwaffer bor dem Filtrieren immer gefocht werden, wie das in der benachbarten Kattorei Chevalier ichon längit und regelmäßig geichiebt. Der Beichmad leibet burch bas Rochen feineswegs, ichien mir fogar verbeffert und ift natürlich etwas frifcher als ber bes Rifternen-, d. b. Regenwaffers, das ja fonft auf der Ebene ausschlieflich fonfumiert wird. Die Durchschnittstemperatur von Afuse ist mabricheinlich noch etwas bober als in Donnafe. Wenn nicht gerade einer jener ziemlich häufigen schweren Tornados den Bolta heraufzieht, so weht fein Lüftchenmit, alen diene biedlunge einen ein beite genteile gent nie

Gines Morgens besteigen wir am Landungsplat ben kleinen Dampfer "Ernst" und erreichen nach heißer Fahrt den Bolta hinmter, je nach dem Bafferstand früher oder später am Abend die Stadt Aba.

auf dem rechten User eine Stunde oberhalb der Bolta-Mündung, taum 20' über See gelegen, wird beim Hochstand des Stromes von diesem erreicht, ja teilweise überschwemmt. In der Nähe gehen verschiedene sumpsige Berbindungsarme zur großen Schonga-Lagune. Alles Land ist erst vor relativ kurzer Zeit durch Anschwemmungen entstanden, daher flach und an den Rändern morastig. Die Stadt steht nicht nur sigürlich, sondern auch buchstäblich in einem schlechten Geruch. Das Missionshaus war bei meinem Ausenthalt von einem schwarzen Diakon bewohnt und paßt für einen solchen besser als für einen Europäer.

Eine Stunde weiter unten landen wir, ebenfalls rechts, nahe dem Ausfluß des Bolta, an der thonigen Landzunge, welche ansehnlich lang und verhältnismäßig schmal zwischen das start nach Often abweichende Ende des Stromes und das Meer eingeschoben ist. Dicht bei der Landungsstelle befindet sich ein Zaun, dahinter ein großer Hof und jenseits ein Teil von

### Abasto.

und zwar bas "Bolta-Saus", ein großes, ichones Bebaube, bas oben 5 ober 6 Zimmer enthält. Der Seewind bat freien Butritt über ben teils mit Gras, teils mit Gacher=, Rofos= und wilden Dattelpalmen bewachsenen Streifen Landes, ben wir unn in einer Biertelftunde durchfrengen, um jum " Strandhaus" gu gelangen. Der burch feine Brandung berüchtigte Strand befteht nicht etwa aus gerklüfteten Rlippen, fondern im Gegenteil ausschlieflich aus Sand, und fteigt in auffallend regelmäßiger, fanfter Steigung binan bis au etwa 15' Bobe; bann fommt ein 50 Schritt breiter, ebener, fandiger Blat mit 3 Reihen noch gang fleiner Rotospalmen (an Stelle bes frühern, leiber niedergehauenen (!) Bains gepflangt) und babinter fteht die Fattorei. Das zweckmäßige und prächtige Gebäude enthält unten, außer Magazinen und Laben auch bas Romptoir, in welchem die Europäer arbeiten. Dben finden fich bie Wohn- und Golafräume, 6 an ber Babl. Die an fich recht hohe Temperatur wird in ihrer Wirfung bedeutend gemilbert burch die ftarte Geebrife, welche die Infagen häufig fogar jum Schliegen ber Genfter gwingt: allerdings weht fie eigentlich nur am Tage, aber felbft bei Racht besteht infolge teils ber so naben, wuchtigen Brandung teils eines

leichten Landwindes eine fortwährende Luftbewegung, so daß der im hintern Hof noch stehende Palmenwald immerfort raschelt und rauscht, dem Neuling einen schweren Regenfall vortäuschend.

Das Trints und Kochwasser liefert die Zisterne, das übrige wird aus einem im Hof gegrabenen, mit auseinander getürmten, der Böden beraubten Fässern gesütterten Sod herausgezogen. Trot der Nähe des Meeres enthält dieses Wasser kann bemerkbare Spuren von Salz und stammt wahrscheinlich vorwiegend vom Volta her.

Wir haben nun die gewöhnliche Rundreise beendet, welche von den meiften länger auwesenden Diffionaren und felbit Raufleuten irgend einmal gurudgelegt wird, besonders etwa bei Belegenheit eines Erbolungsaufenthalts in Aburi oder Afropong. Die Entfernung von einer Station zur andern beträgt nirgends mehr als einen Tagemarich, man ift also ficher, jeden Abend europäisches Quartier anzutreffen : auferdem find die Wege stets gangbar; die Reise ist also. mit Muke unternommen, nicht strapaziös. Anders verhält es sich mit ben 3 noch übrigen, weiter landeinwarts gelegenen Stationen. Der Weg zu ihnen ift von 2 bis zu 5 Tagemärsche weit (nämlich von Aburi oder Afropong an gerechnet), man muß also abends bei Regern Unterfunft suchen; das Vordringen wird zeitweise durch Morafte, Sumpfe, angeschwollene Flüsse in hohem Grad erschwert; ber Marich burch den ununterbrochenen, auf weite Strecken absolut menschenleeren Urwald wirft burch die Gleichförmigkeit ermübend und niederdrückend. Hier reist also begreiflicherweise nur wer muß, und die meiften Ruftenleute befommen diese Stationen nie zu Beficht.

Am häufigsten geht man vom Akwapemgebirge aus und steigt zunächst einen ber überaus steilen und steinigen Wege (von Aburi, Mampong oder Akropong) am westlichen Abhang hinunter in das langgestreckte Thal, wo sich die Mehrzahl der Pflanzungen der Bergbewohner befinden. Jenseits haben wir dann, stets nordwestwärts strebend, eine Reihe recht ansehnlicher und teilweise sehr schrosser Höhenzüge zu überschreiten. Um berüchtigtsten ist der Pantampaschsteig, der zwischen und über mächtigen Felsblöcken jäh hinabsührt. Nachdem wir — meist geschieht es in Kosoridua — beim Häuptling, d. h. in einer ganz gewöhnlichen Regerhütte, übernachtet, erreichen wir am zweiten Tage Kukurantumi und sinden dort Aufnahme

beim Diaton. Der britte Tag bringt uns über weniger hohe, aber burch beständiges Auf und Ab boch auftrengende Bugel nach

### Riebi.

Diefe Station liegt nach unanfechtbaren Beobachtungen mehr als 1000' fiber dem Meer, somit bober als Atra, Christiansborg, Abotobi, Doumaje, Afuje, Aba, Aba-fo und Anum. Es ift alfo nicht die vermeintlich niedrige Lage, die Riebt fo ungefund macht, fondern der Umftand, daß die felbft ichon bochgelegene Station von noch böberen Bügeln und Bergen eingeschloffen wird, die ihre Feuchtigfeit in Diefen Reffet binunterfenden und beren bichte Baldwildnis auf einer Seite bis nabe an bas Saus reicht und gerabe in biefem Ausläufer - ben beidnischen Begrabnisplat enthalt. Ich bin nur einmal in Rjebi gemejen, und zwar unter ausnahmsweise traurigen Umftanben. Go mag bie Erinnerung an jene bange Beit unwillfürlich mein Urteil beeinfluffen; Thatfache aber ift, bag ich nur mit Schandern an ben bortigen Aufenthalt bente. Das Erdgeschof ift boch und, jo viel ich fab, gut gebaut : ber Oberftod aber recht gering, aus jonnengetrodneten Lehmfteinen errichtet, mit mangelhaft ichliegenben Thuren und Genftern. "Dan fieht, biefes Baus ift im Fieber gebaut," pflegte Infpettor Bratorius ju fagen.\*) Gine erhebliche Berbefferung des Gefundheitszuftandes ließ fich in Diefem Fall von einem zweiten Stock taum erwarten, ba berfelbe im Berhaltnis gur Umgebung immer noch ziemlich tief liegen wurde. Als bauernder Aufenthalt für eine ober gar zwei Familien follte ber Ort baber ausgeschloffen fein und bleiben, bis einmal ein zuverläffiges Schutmittel was eber bentbar und rationeller als ein bloges Beilmittelgefunden fein wird. Da aber die fonft fo vielversprechende Ufem-Miffion aus inneren Grunden die Sauptftadt bes gangen gandes nicht aufgeben fann und vorübergebende Befuche von Miffionaren aus Begoro ihren Zweck nur teilweise erfüllen burften, fo wird wohl auch in Bufunft ein Miffionar - am beften ein unverheirateter - bier wohnen miiffen.

Die Station hat Wasser - und zwar meistens mehr als genug in der Nähe. Nicht weit von ihr fließt der junge Beremfluß vorbei, bessen Hanptquelle nur 1 Stunde weiter oben im Gebirge liegt.

<sup>\*)</sup> Dazu tommen die unerträglichen Ausbünftungen bes einen Abortes.

Berfetzen wir uns nun nach Kulurantumi zurück, so gelangen wir von hier nordwärts in etwa 6 Stunden, und zwar gegen das Ende einen endlosen Berg hinauf, nach der zweiten Afemstation

## Begoro.

Das haus, 1800' über bem Meer, hat ben hochsten Bunft einer west-öftlich verlaufenden Gebiraswelle inne. Rach Rorben wird die Aussicht begrenzt durch den nächstfolgenden, noch böbere Gipfel aufweisenden Böhenzug, nach Süden aber sieht man — wenigstens burch die vaar Lieden, die der nahe Hochwald für das Auge frei läkt — über eine ganze Anzahl folder auscheinend gleichgerichteter. ziemlich regelmäßig hinter einander liegender Büge hin, die lebhaft an manche Partieen unseres Jura erinnern. Das Gebäude ist mit großer Sach- und Rachtenntnis bergestellt. Der Sockel ist hoch genug, um eine gange Reibe von Räumlichkeiten zu enthalten, die als Dienstwohnungen, Vorrateräume n.i.w. gebraucht werben. Ueber biefem Balbitod liegen, durch das Portal und die dahinter hinaufführende fteinerne Mittel=Treppe getreunt, die beiben Wohnungen von ie 4 Rimmern. Die Ginteilung ift also diefelbe wie in Obumase und bas haus barum ebenfalls von ungewöhnlicher Länge. Der hauptfächlichfte Unterschied liegt im Dach, bas nicht mit Filg, sondern, wie ja auf allen Waldstationen, mit Schindeln gebeckt ift; Die steile Dachfläche erreicht bier auf bem doppelten Hause eine gang ungeheure Ausdehnung und ruft ben Bergleich mit einem großen Hundestall ber allen Schindelbachern anhaftet - besonders lebhaft und zwingend berbei. Run, bas wäre zu verschmerzen; die eigentlichen Rachteile aber habe ich oben bei Aburi schon angeführt. Berr Dobr bedauert auch noch immer, baf er einen gemiffen Steinbruch zu ivat entbectte. um mit den dort erhältlichen, schönen Blatten bas Dach flach, also bell und luftig, augleich aber auch bauerhaft, b. h. ja zugleich billig beden zu fonnen. Gutes Bachwasser ftebt in Begoro reichlich gur Berfügung.

Ginen Tagemarsch weiter westlich liegt Anjinam, welches man auf der Reise nach Abetifi stets zu passieren hat und allenfalls, in der trockenen Jahreszeit, auch direkt von Kukurantumi aus (also Begoro rechts liegenlassend) erreichen kann. Der zweite Tag führt nordnordwestlich durch den niedrig gelegenen, ebenen, meist sehr seuchten und sumpfigen Urwald, der auf einer tagelangen Strecke feine einzige menschliche Niederlassung enthält. Man soll bei völlig trodenem Weg, also im Harmattan, wenn man ganz früh aufbricht, bis am Abend Abetifi selbst erreichen können; in der Regenzeit gelangte ich, von 6 Uhr früh bis gegen 9 Uhr Abends fast ununterbrochen vorwärts dringend, erst bis an den Fuß des Gebirges und brauchte Tags darauf, mit großer Mühe hinauftletternd, immer noch 3 Stunden bis zum Ziel.

## Abetifi

liegt in einer Sobe von mehr als 2,200', ift also bei weitem die bochfte Station. Auch bier fteht bas Diffionsbaus frei auf einem Bergriiden. Gublich, ziemlich viel tiefer und leiber etwas zu weit von der Station entfernt, liegt die ansehnliche Stadt und jenfeits berfelben ein ahnlicher, aber bicht bewalbeter Bug, ber bie Aussicht abichließt. Nach Norden aber ift ber Blid abnlich frei und unbegrengt, wie von Aburi aus nach Guben, benn bas Bebirge fällt raich ab und von feinem Bug erftredt fich die große Ebene nordwärts. Bon einem naben Felsabhang aus vermag man auch bie Begend nach Weften zu, gegen Agogo und Rumafe weithin zu überschauen. Das Saus ift von einem ansehnlichen Grasplatz umgeben, wie fich benn bier auf dem Ramm bereits nur noch einzelne Baumgruppen, aber fein gefchloffener Wald mehr befindet. Die Station, nach bem Blane von Aburi, aber mit breiterer Beranda und mit fenfrechter Trennung ber beiben Wohnungen gebaut, macht einen foliben und augleich freundlichen Gindrud: fie ift nicht nur luftig, fondern ichon mehr gugig und windig; ja, es giebt nicht felten wirkliche Sturme. Ich habe felbit geseben, wie ein folder einen ichweren Regenfall magerecht über bie Beranda bergeftalt an bie Sauswand jagte, baff burch Thur- und Kenfterrigen Bache von Baffer in die Rimmer liefen. Auch die Termiten find eine ebenfo unerwartete wie unangenehme Beigabe biefer Unbobe; angeblich um ihretwillen wollen bie Chriften fich bier nicht anfiedeln : gerabe mabrend ich auf ber Station, im Erdgeschoß, wohnte, begannen Die fabelhaft arbeitsamen Thierchen auch bier ihre Thätigfeit zu entfalten, indem fie, burch Bobenriten emporbringend, mehrere Rachte hintereinander einen gang anfebnlichen Bau in meinem Zimmer aufführten, ben ich natürlich jeden Morgen wieder abtrug. Aber um gründlich aufzuräumen, milfe man, fo hieß es, wahrscheinlich ben Boben aufbrechen und viel Erde

ausheben (welcher Prozedur ich in Afropong einmal beigewohnt habe). Alles Waffer wird aus einem nahen Bach geholt und ift, entsprechend der auf diesen Höhen überhaupt niedrigen Temperatur, von vorzüglicher Frische, dabei frystallklar und von reinem Geschmack.

### Anum,

von Obumase aus zu Wasser ober zu Lande in 2 Tagen erreichbar, jenseits bes Bolta und ca. 1 1/2 Stunden von deffen Ufer entfernt, früher Station, jett vollständige, aber immer noch imposante Ruine, liegt über 1000' hoch, in beträchtlicher Entfernung von der Stadt. Das neue Missionshaus dagegen ist ganz nahe über der Stadt, zwar in nur 850 Höhe, aber doch recht frei und luftig placiert, besonders gegen Süben bin. Als wir ben Bolta hinabfuhren, jaben wir bas weiße Gebäude noch stundenweit freundlich schimmern; dasselbe ist von David Asante erbaut und stellt, wie er selbst, eine im Ganzen entschieden glücklich zu nennende Mischung von afrikanischen und euroväischen Begriffen bar. Es steht auf tompatten Felsen, isoliert und ziemlich erbobt, und braucht daber in der That nur ein Stockwerf. Leider fehlt gerade auf der Sübseite die Beranda, und die Fenster sind herzlich klein. Doch bieten die Zimmer auch für einen Weißen, wenn er nicht übertriebene Ansprüche macht, hinlänglich Raum, Licht und Bequemlichkeit dar: mir wenigstens gefiel es bei meinem, allerdings turgen, Besuche bort vortrefflich, und ich glaube, baß sich in dem beimeligen Häuschen recht aut leben läft.

(Schluß folgt.)

•<del>} •• ‡•</del>

## Pi e

## Pluttante der werdenden Kirche von Uganda.

n ber Mai-Rummer haben wir vom günstigen Berlauf des Thronwechsels in Uganda berichtet. Unsere Leser werden mit uns auf neue Rachrichten gespannt gewesen sein. Aber von Ansang März bis Ende September ift kein einziger Brief von den Missionaren gekommen. Erst die Ottober-Rummer des »Church Missionary Intelligencer« tann endlich wieder ein langes Schreiben von Miffionar Malay, das dis zum 20. Mai 1885 reicht, mitteilen. Wir erfahren aus demfelben, daß die englischen Missionare abermals durch eine Feuerprobe hindurchgegangen find und daß die werdende Kirche von Uganda ihre Bluttaufe erhalten hat. Eine Christenverfolgung im strengsten Sinne des Wortes hat zwar nicht stattgefunden, wohl aber hat der lang verhaltene haß gewisser heidnischer Machthaber gegen die weißen Eindringlinge, welche genügend zu beschützen dem jungen König Muanga teils die Kraft, teils der gute Wille zu sehlen schen schen, sich Luft gemacht, und dieser Sturm hat drei neubekehrten

Jünglingen das Leben gekoftet. Hören wir zuerst, wie durch eine Reihe geringfügiger Umstände der König und noch mehr einige seiner Würdenträger gegen die Missionare verstimmt wurden. Ansang Rovember war Maday auf

Miffionare verftimmt murden. Anfang November mar Maday auf ber "Eleonore" an bas Subenbe bes Vittoria Njanga gefahren, von neun Befehrten begleitet, die auf bem herrlichen See oft noch um Mitternacht ihre Loblieder erschallen ließen. Auch Sematimba, der als Ronigebote mitging, um die vom Ronig "bestellten" brei neuen Miffionare - "nicht mehr und nicht weniger" - in Empfang au nehmen, gehörte zu den Getauften und machte dem Miffionar viel Die erwarteten Rollegen aber traf er in Mfalala nicht. Der König war fehr enttäuscht und fogleich entschloffen, jest die römischen Priefter aus Utumbi wieder heibeizurufen. Gine herrliche Gelegenheit war verpaßt. Und als nun vollends das Gerücht fich verbreitete, im benachbarten Usogo befänden sich Weiße mit einer Rriegsmacht, um gegen Uganda einen Streich ju führen, ba mußten bas jene nicht getommenen Diffionare fein! Maday und D'Flaherty litten gerade viel vom Fieber und konnten daher nur felten bei hofe erscheinen. Auch bas wurde ihnen übel genommen. Dazu wurde ber Katifiro, Muangas Reichstanzler, gereizt. In das Maufoleum ber alten Königin-Mutter nämlich hatte ber Blig eingeschlagen; man fürchtete, dem Grabmal Mtefas, einem 50 Fuß hohen bienentorbartigen Gebäube, bas mit einer 30 Jug biden Grasschicht gebedt ift, mochte es ebenfo geben, und Mactay erhielt den Befehl, ben Bligableiter vom Miffionshaus abzunehmen und auf bies Ungetum von Maufoleum zu fegen. Er erklärte, daß für letteres ein unendlich viel langerer und ftarterer Aupferdraht nötig fei; wenn ber Ronig folchen liefern wolle, fo fei er bereit, einen neuen Bligableiter gu machen. Run mar der Katifiro, welcher den verstorbenen Mieja als feinen Schuppatron verehrt, voll Gifer, das Material herbeizuschaffen; jeder häuptling mußte fo und foviel Rupferdrabt liefern, und baraus machte nun Maday einen toloffalen Blitableiter. Da weisfagten die Priefter des Rimanufa ober Donnergottes, die Medigin bes weißen Mannes werbe nicht helfen, ihre Mittel feien fraftiger. Macan aber antwortete, wenn fie wirklich die Vertreter des Donnergottes feien,

fo follten fie es nur bliken laffen und bas Saus angunden. Gie waren blamiert. Aber auch dem Katifiro machte Macan bei dieser Belegenheit Borftellungen, er folle boch fein Bertrauen nicht auf ben toten Mteja ober auf allerlei Baubermittel fegen, fondern auf ben allmächtigen Bott. Der hohe Berr, ber feit Jahren ber eigentliche Regent bes Landes, furchtbar aufgeblafen und ein Teind ber Fremben, jugleich aber ein großer Beuchler ift, war beleidigt. Roch ichlimmer ging es mit bem Ronig. Es lange Dadan am Blikableiter beichaftigt war, erhielt er gwar Beichente über Beichente und war überhaupt ber Beld bes Tages. Aber bas bauerte nicht lang. Der Ronig hatte einen neuen Ginfall. Er hatte früher einmal bei Diffionar Afbe ein Bilberalbum gefeben, bas binten eine fleine Spielbofe in fich barg. Diefes Album wollte ber Rindetopf jest haben; es wurde ihm aber abgeschlagen, da es ein Andenten fei. Ebenfo ging es mit einer Bogelflinte. Muanga war außer fich. Doch legte fein Born fich wieder. Da fam etwas anderes dazu. Gin Stlave bes Ronigs, ber einen Diebstahl begangen hatte und geflohen war, wurde in ber Rabe bes Diffionshaufes bei einem Araber verftedt gefunden. MIs er bier verhaftet werden follte, entwischte er zu einem ber Getauften, murbe bier ergriffen und bann bingerichtet. Jest bieß es, die Araber und die Beigen hatten in ihren Saufern gange Scharen bon Berbrechern und Deferteuren; ja, es wurde ein Befehl erlaffen, daß alle Landestinder im Dienfte ber Fremben berhaftet werben follten. Das war einem alten Reider ber Miffionare, bem Sauptmann ber foniglichen Leibwache, Dudichafi, eben recht. Das Diffionsgehöft liegt mitten in feinen Pflangungen brin, und als er eines Tages einen jungen Uganda, ber früher ihm gehort hatte, am Gartengaun ber Miffionare beschäftigt fab, ba lief er fofort gum Ratifiro und machte ein großes Beschrei: Die Diffionare richten bas Land zugrunde, indem fie Leute gegen Bezahlung für fich arbeiten laffen und ihren rechtmäßigen Berren entziehen, fo bag felbft ein Bauptling wie er in Berlegenheit fomme! Tags barauf mar Abendmahlsjonntag. Gin Bauptling war gerabe mit Dachbeden beichäftigt, mehrere feiner Stlaven aber waren jum Abendmahl gegangen, und ale fie am Rachmittag gurudfehrten, murrten ihre Rameraden über fie als über Schwänzer und Faullenzer; ihr herr aber gab Befehl, fie jur Strafe all ihrer Rleiber und fonftigen Sabe gu berauben, flagte auch ber Konigsmutter Romafole, feine Leute feien immer bei den Weißen und wollten nichts mehr für ihn arbeiten; fie aber berichtete es weiter bem Ratifiro, und gwar mit ber llebertreibung: bie Beigen fuchten alles mögliche Bolt an fich ju loden und um fich zu icharen, wahrscheinlich zum Zweck einer Emporung. Mubichafi, der zufällig dabei war, log auch noch hingu, fo oft Maday über ben See fahre, nehme er hunderte von Waandas mit fich fort, offenbar fei eine Berichwörung im Bang. Go wurde immer mehr Bundftoff

angehäuft und die Luft immer schwiller. Die Missionare hielten es baher für ratsam, am nächsten Sonntag die Christen von sich sernzuhalten, ja sogar einige Taufsandibaten wieder fortzuschicken, die aus der Ferne zu längerem Unterricht gekommen waren. Sinige von diesen kehrten aber nach wenig Tagen schon wieder zurück mit der Bersicherung, es sei keine Gesahr, und selbst auf alle Gesahr hin wollten sie eben bleiben. Da es nun in früheren Zeiten schon so oft geheißen hatte, daß die Schiller der Missionare sollten verhaftet werden, so ließen diese sich denn auch beruhigen und behielten — leider! — jene 2—3 Jünglinge bei sich. Der eine von ihnen sollte seine Kühnheit mit dem Leben büßen!

lleber all biefen Geschichten war es Ende Januar geworben. Maday lag baran, wieber einmal nach Mfalala an bas Subende bes Sees zu geben. Um 29. Januar erhielt er hiezu bie Erlaubnis bes Rönigs und des Ratifiro. Ersterer schenkte ihm sogar eine Rurbisflasche voll Bier, letterer ein paar Ziegen, beibes für unterwegs. Ein offizieller Ronigsbote jedoch murde ihm nicht mitgegeben. 30. brach er auf, begleitet von Missionar Ashe, etlichen bewaffneten Wangwana und einigen Waganda-Chriften, die als Trager, Biegentreiber u. bergl. mitgingen. Wieber und wieber ftiegen fie auf Saufen Bewaffneter und auf die Frage, mas das zu bedeuten habe, erhielten fie gur Antwort, einige Konigsweiber feien burchgegangen und es gelte jest, fie wieber einzufangen. Die Unfchulbigen abnten nicht, daß es ihnen gelte. Eben betraten fie ein Waldgestruppe nicht mehr weit vom See, als eine Streitmacht von etlichen hundert Mann mit Flinten, Speeren und Schilben auf fie losfturzte und mit bem Rufe: gurud! gurud! fie in allen Richtungen bin- und berftieß, ihnen bie Wanderstäbe aus ben Banden rif, auf fie anlegte, fie beschimpfte und anbrullte. Im hintergrunde erschien jest Dubichafi. Die Miffionare riefen ihn herbei. "Wohin wollt ihr?" fragte er. "An ben See, mit Erlaubnis bes Königs und bes Katifiro". "Ihr lugt! wo ift euer Mubaka (Rönigsbote)?" "Wir haben keinen!" — "Da fieht man, was für Lügner ihr feib!" Und nun ging bas Droben und Schelten von neuem an. Die Diffionare aber erwiderten fein Wort, fondern traten gehorfam den Ructweg an. Daß auch ihre Waganda-Begleiter waren gefangen worden und bag es eben auf biefe hauptfächlich abgesehen mar, bavon halten fie feine Ahnung. Best erblicte Afhe feinen Lieblingsjungen, einen Neugetauften, ben er fozusagen an Rindesstatt angenommen hatte, mit gebundenen Sanden. Eben wollten feine Bafcher auf einem Seitenweg ibn abführen. Da eilte ber Miffionar auf ihn zu, um ihn loszubinden, wurde aber alsbald felbst an der Rehle gepackt und zurückgedrängt. Es war nichts zu machen. Die schwarzen Chriften waren alle gefangen. Die Miffionare aber, die Mudschaft in der Nähe der hauptstadt fich felbst überließ, eilten sofort jum Katifiro. Dan wollte fie nicht vorlaffen.

Sie fetten es burch. Mubichafi aber war ihnen ichon zuvorgetommen. so daß der Ratikiro über ihre Klagen nur lächelte und nun auch feinerseits fie beschulbigte, fie hatten Unterthanen des Königs mit fich aus bem Lande fortgenommen. "Aber wir haben nichts berart gethan!" - "Doch! Mubichafi hat ja ihrer fünf gefangen! Ihr fteblet uns die Leute und bagn bringet ihr Saufen von Europäern nach Ufogo, verftedet fie bort, gettelt eine Berichwörung an und werbet noch unfer ganges Land aufeffen." So ber Ratifiro. Ertlarungen halfen nichts. Er wurde immer heftiger und fprach au Dubichafi: "Morgen fruh nimmft bu beine Solbaten, binbeft Filipo (D'Flaherty), Madan und ben andern Weißen ba und jagft fie babin jurud, von wo fie getommen find!" Run faßten bie Miffionare ihn bei der Sand und beschworen ihn, er mochte doch einen fo unheilvollen Befehl wieder gurudnehmen; fie feien ja die beften Freunde bes Landes. Er aber wurde gang wütend, fagte nur noch: "Ihr verläftert uns täglich als Barbaren!" und jog fich bann jurud. Das war bas Beichen für die Umftebenben, auf die Diffionare eingubringen, fie hinauszuftoffen und mit brobenden Bebarben zu umtreifen. Best waren die Wehrlofen aufs Schlimmfte gefaßt. Gin aufgeregter Bobelhaufe kennt ja keine Schonung, und schon hatten die Unverichamteften bie Rleibungeftude ber Weißen im voraus unter fich verteilt. Aber plöglich mar alles ftill, und ohne weiter beläftigt zu werben, konnten die beiden Miffionare fich auf ihre Station gurud. gieben. hier vereinigten fie fich mit ihrem Rollegen D'Flaherty gu brunftigem Gebet und zu ernstlicher Beratung. Alles, was noch zu erreichen möglich schien, war die Rettung der gefangenen Chriften und ein friedlicher Abzug aus Uganda. Um bas zu erlangen, mußte ber augenblickliche Born ber Dachthaber gestillt werben; und wie anders tonnte das geschehen als durch Geschenke?! So murben benn bie Vorrate herausgefucht und fechs Ballen Zeug für den Ronig, ein Ballen für den Mudschafi und wieder feche Ballen für ben Ratifiro abgeschickt. Der lettere nahm das »bintu« ohne weiteres an und ließ fagen, am nächften Morgen werbe er die Weißen rufen laffen und bann werbe bie Cache ber fünf Gefangenen bor bem Ronig unterfucht werden. Auch Mubichafi nahm bas Geschent an und ließ fagen, schon habe er seine Dlannschaft wieder gesammelt, um am nachsten Morgen das Miffionshaus zu plündern und zu verbrennen; ba er aber febe, daß fie bem Konig und Katifiro einen »bintu« geschickt, so werbe er erft noch höheren Befehl abwarten. Der Ronig felbst war nicht mehr zu erreichen gewesen; fo tam bas für ihn beftimmte Geschent wieder gurud, um übrigens Tags barauf jum zweitenmal an ihn abzugehen.

Diefer Tag war ber 31. Januar, ber fortan in ber Geschichte ber Uganda-Mission mit einem schwarzen Kreuz wird bezeichnet bleiben. Wir übergehen die Verhandlungen vor dem König, die falschen Be-

schuldigungen, welche gegen die Missionare erhoben wurden, die bergeblichen Bemühungen D'Flaherty's, diefelben ju wiberlegen und alles, was fonft noch borging, um auf die Sauptfache gu tommen. Der Ronig wollte alle Gefangenen freigeben mit Musnahme bes Rajumba, ber nur als Gaft bei ben Diffionaren gewesen war, also nicht zu ihrem Saushalt gehört hatte. Mubichafi aber brang in ihn, auch Afbe's Saustnaben toten zu burfen. Der Ratifiro und andere Sauptlinge ftimmten mit ein, und ber Ronig gab nach. Rur Cambo wurde freigegeben, Serwanga, Ratumba und Afhe's Junge aber famt zwei fleineren Rnaben und ber Witwe Sarah an einen Ort außerhalb ber Sauptstadt geführt. Sier ergriff man die brei Erftgenannten, hadte ihnen die Arme ab, band fie an ein ich affotartiges Beruft, gunbete ein Reuer barunter an und lief fie langfam berbrennen. Un ihren Qualen aber weibete fich Dubichafi mit feinen Benterstnechten und Spieggefellen. Gie, die Chriften, follten jest nur beten ju 3fa Dafija (Jefus Chriftus), bann werbe man feben, ob er fie aus feiner Sand ju erretten vermöge! - fo bohntenoch der Blutmenich. Die lieben Jungen aber harrten aus bis ans Ende, ihren Beiland in nichts verleugnend und aus ben Flammen noch ein Loblied fingend (Killa siku tunsifu, b. h. wörtlich: "Täglich. täglich fingt fein Lob!"). Alls alles porüber war, burften bie gwei

jungeren Rnaben in's Miffionshaus gurudtebren. Aber bie Berfolgung ichien noch nicht ju Ende ju fein. Um nächsten Morgen bemächtigte fich Mubichafi eines Junglings, ber im Miffionshaus ein- und auszugehen pflegte, und nötigte ihn durch Schlage, ihm die Ramen berer zu nennen, welche bei ben Diffionaren in ben Unterricht zu geben pflegten; das Miffionshaus aber ließ er bewachen; niemand durfte ben Bewohnern besfelben mehr Brennhols ober Rahrungsmittel verfaufen; wer Chrift werden wolle, ben werbe er lebendig roften u. f. f. Tropbem ftellte fich am 3. Februar ein Betaufter, ein Bage bes Ronigs, bei ben Diffionaren ein: "Dudichaft habe ihn bem Ronig angegeben und er fei bereit ju fterben, mochte aber lieber im Diffionshaus ergriffen werben, als an irgend einem anderen Ort." Doch gelang es ben Miffionaren, ihn gum Abgug gu bewegen. Sie wollten auch ben Schein ber Wiberfeklichfeit bon fich fernhalten und alles bermeiben, mas wie eine Berausforberung ober Aufreigung hatte aussehen tonnen. Dudschaft aber schurte weiter. Um ben Ronig vollends gegen bie Chriften gu ftimmen und gu ihrer Bernichtung fich Bollmacht zu verschaffen, lief er beständig jum Ronig, wurde jest aber nicht mehr vorgelaffen, ja felbit ber Ratifiro befahl ibm, ftille gu fein, als er unter ben gu Berfolgenben auch Ramen bon angesehenen Bauptlingen nannte. Am 5. Februar wurde Madab por ben Ronig geforbert. Er follte ihm einen gerbrochenen Revolver reparieren. Maday aber und ber ihn begleitende D'Flaherty ertlärten jest, daß fie nicht langer in Uganda bleiben fonnten, wenn ber Konig es bulbe, bak man fie und ihre Anhanger fo behandle, wie von Mubichafi gefchehen fei. Run leugnete ber König, bag Dubschafi auf hoberen Befehl gehandelt habe; ja, er ftellte in Abrede, bag bie brei Junglinge verbrannt feien, mußte fich aber jogleich von feinen eigenen Pagen wiberlegen lassen. Jett schalt er über ben Ratitiro als einen frechen, herrschsüchtigen Menschen, ber eigentlich thue, wie wenn er Ronig mare, versprach seinerseits alles mögliche Gute und betonte, baf jest por allem der Revolver repariert werden muffe. Sintennach ließ er aber fagen, die Miffionare follten nur gehen, wenn fie wollten; ebenfo der Ratifiro. Go tamen benn bie Bruber aur Uebergeugung, es werbe wohl das Beste fein, wenn sie wirklich bas Land verließen, und eifrig begannen fie nun Anftalten zu treffen, bamit während ber Zeit ihrer Abwesenheit die Christen doch aufammenhalten und fich erbauen konnten. Die Bahl berfelben war jest auf über 100 gestiegen und burch die Berfolgung schienen nur noch mehr Taufbewerber angelockt zu werben. Go wurden benn feche ber angefebenften und guverläßigften Dlanner ju Aelteften ermablt und ihnen aufgetragen, jeden Sonntag ein jeder in feinem Saufe die junachft wolnenden Glaubigen jum Gottesbienft ju versammeln ber erfte Anfang einer Gemeinde Organisation, der übrigens nur als Rotbehelf, nicht als etwas Bleibendes gemeint war. Da die früher gebruckten Bibelabschnitte und Gebete völlig vergriffen maren, murbe nun in Gile Sand angelegt an ben Druck ber in die Landessprache übersetten Sonntagsgebete, ber Perifopen und der Taufliturgie. Bon letterer wurden 800, von erfteren je 2000 Gremplare gebruckt, besgleichen einige Lieber in der Landessprache. Die Chriften, welche gern eine Rleinigfeit für biefe Schriften bezahlten, maren fehr ftolg auf ihren neuen Schatz und jeber fuchte fein Exemplar mit gang besonderer Sorgfalt zu hüten. Wie einft in Madagastar die taum vollendete Bibelübersehung mahrend ber Berfolgung die Chriftengemeinde am Leben erhielt, fo hofften die Diffionare, werbe es nun auch in Uganba gehen.

Indessen aber hatte sich ber Sturm gelegt. Der Katikiro wollte eine Flinte repariert haben und sing also wieder an, ein freundliches Gesicht zu zeigen. Beim König aber hatte sich Mukasa, ein Anhänger der römischen Priester, für die Missionare verwendet, hatte die Freilassung jener Sarah und ihres Kindleins bewirkt, welche beide Mubschass hatte verbrennen wollen, weil die Mutter einige Prinzessinnen im Christentum unterwiesen haben sollte, und endlich hatte er den König veranlaßt, dem Mudschass durch den Katikiro sagen zu lassen, er solle jett (Mitte Februar?) die Bewachung des Missionshauses einstellen und jedermann freien Einund Ausgang gestatten. Die Missionare atmeten auf. Wer selbst schon in tropischer hitz gelebt und etwas von afrikanischen Fiebern ersahren hat, der wird sich vorstellen können, wie angreisend auch

auf ihre leibliche Gesundheit all diese Vorgänge hatten wirken mussen. Besonders Mackah und O'Flaherth waren sehr heruntergekommen und kaum im stande, noch weiter zu arbeiten. Aber der Herr gab ihnen Erquickung. Schon bei ihren Druckarbeiten hatten einige treue Schüler ihnen täglich geholsen, troh Mudschassi's Schildwache. Andere waren heimlich bei Nacht gekommen, und an den Sonntagen hatte immer eine ansehnliche Christenschar sich eingefunden. Die Zahl der Tausbewerber hatte sich gemehrt. Selbst von Mudschassi's Leuten waren etliche gekommen, um sich unterrichten zu lassen, darunter einer, der durch die Tapserkeit und Ergebenheit jener drei Märthrer den ersten Eindruck von der Wahrheit des Christentums

erhalten hatte. Dehrere Taufen tonnten ftattfinden.

Aber icon mar ein neues Gewitter beraufgezogen. Um 22. Februar follte in Rabulagala Mteja's Grabmal feierlich eingeweiht werden - früher waren taufende von Menichen babei geschlachtet worden, jest aber ward fein Tropfen Blutes vergoffen alle Großen waren zu bem Tefte versammelt; nur ber Ronig fehlte; mehrere Säuptlinge hatten fich verschworen, ihn auf dem Weg nach Rabulagala gefangen zu nehmen, zu toten und einen anderen zum Konig zu machen; Muanga hatte Wind babon befommen und war ju haufe geblieben. Die Lage war im hochsten Grabe fritisch. Die Berichwörer beschulbigten Muanga als einen Reuerer, ber die Sitten bes Landes andern, bie Bielweiberei abichaffen und am Ende gar felbft bas Chriftentum annehmen wolle. Mit ihm waren alfo wohl die Miffionare umgebracht und ihr Wert gerftort worden. Einige Tage schwebten fie in großer Furcht. Aber schon am 25. Februar war der Konig feiner Wiberfacher Berr geworden. Bahlreiche Sofbeamte und andere Sauptlinge wurden abgefest, ihre Stellen jum Teil an Chriften - Ratholiten und Broteftanten ober boch an Chriftenfreunde gegeben, Mubichafi an die Grenze von Unjoro geschickt und alles neu geordnet. Wenn nur auch der Ronig und ber Ratitiro felbft andere geworben waren! ihr Intereffe an ben Diffionaren beschränfte fich imgrunde boch nur auf bas Reparieren bon alten Tafcbenubren, bon Minten und Revolvern. Im Mai hatte zwar Maday ernftliche Gefpräche fehr praftifch-religiöfen Inhalts mit ihnen beiben; Muanga ließ fogar einen Priefter bes Namulere mit Stoden aus feinem Bebofte treiben und erflarte bem Ratifiro, als diefer ihn in Schut nahm, er wolle nichts von ben Bauberern, fie follten machen, baf fie fortfamen, und wenn die Sauptlinge fich von ihnen nicht trennen fonnten, fo follten fie nur mit ihnen geben! 3a, eines Conntags (10, Dai) ließ fich ber Ronig bei verschloffenen Thuren eine formliche Religionsftunde geben und bezahlte diefelbe mit einem fetten Ochfen, verfprach weiter zu lernen, verficherte die Miffionare feiner Freundschaft u. f. f. Alles in allem aber muß man doch fagen, daß er nicht um ein

Saar empfänglicher für bas Evangelium ift, als fein verftorbener Bater. Dagu tommt, bag er noch immer nicht fest im Sattel fist. bem Ratifiro und anderen einflugreichen Sauptlingen gegenüber febr porfichtig fein muß und überdies noch nicht recht zu unterscheiben weiß zwischen Evangelium und Romanismus.\*) Mehrere feiner Bagen find fruber von ben frangofischen Brieftern unterrichtet worben und einige bavon mit folchem Erfolg, bag fie bigotte Gegner bes einfachen Bibelworts und ber protestantischen Diffion find, mabrend andere es - Gott fei Dant! - nur fo weit gebracht haben, bag fie eine Freude an allem Chriftlichen haben und jeden Berfuch ber Miffionare jur Befferung ber Buftanbe und gur Befehrung bes Ronigs unterftuten. Etliche haben in jenen ichweren Tagen Enbe Januar und Anfang Webruar auch treulich für ihre bebrangten Mitchriften gebetet und bei Belegenheit fogar ein Bort gu ihren Gunften bor bem Konig gesprochen. Aber Enbe Dai waren fcon zwei ber romifchen Diffionare, von Muanga gerufen, auf bem Rudweg nach Uganda, und was anders wird die Frucht ihres Biebereingugs fein, als neue Berwirrung und 3wietracht ?!

Mackay schließt seinen langen Bericht mit einem ergreisenben Aufruf zu energischerer Betreibung der Mission, insbesondere zu zahlreicherer Aussendung von tüchtigen Missionaren, die freilich eine unerschödpfliche Geduld und viel Tatt haben müßten, um in Uganda etwas auszurichten. "Dies Land wird in Bälde entweder christlich oder päpstlich oder muhammedanisch sein; ob das eine oder das andere — das hängt von der englischen Kirche und den Freunden unserer Mission ab. Aber es giebt auch eine Hilfe, die zu spät tommen kann, wie die englische Armee, welche zu spät nach Chartum kam. Doch, mit Gottes Hilfe wollen wir hier ausharren, dis die Uganda-Mission nach Bedürfnis verstärkt ist."

<sup>&</sup>quot;Muanga ist ein Berhällniß zum jungen König schreibt Pater Livinhac: "Muanga ist ein junger Mann von M Jahren, ber uns stets das größte Interesse bezeugt hatte. Er bat sogar, ich möchte ihn in der Religion unterrichten; da ihm aber sein stolzer Bater nicht ersaubte, sich zu unseren Katechumenen zu gesellen, so schlich er sich durch die Gesträuche, um heimlich die ersten Begrisse vom Christentum sich anzueignen. Er war besonders sorgfältig darauf bedacht, seine Freunde und Diener in unsern Unterricht zu schieften, um sich denselben von ihnen wiederholen zu lassen. Untere Abreise betrübte ihn tief. Um Tage, wo ich die Hauptstadt verließ, um mich einzusschisse, erwartete er mich am Kuswege, der zum See sührt, um mir Ledewohl zu sagen. Die tiesste Traurigkeit war auf seinem Gesicht ausgeprägt; er wiederholte mir, daß er uns voll Schnerz abreisen sehe. Ich sagte ihm in's Ohr: "Benn du sekonig von Ug anda wirst, so ruse uns, und wir werdeen eiligst kommen. Er antwortete mir mit einem warmen Händebruck. Da Mteja's Nachsolger aus seinen zahlreichen Kindern gewählt werden sollte, bursten wir nicht hossen, daß die Eachl auf den einzigen sallen werde, welcher uns eine wahre (?) Anhänglichseit bezeugt hatte. Gott würdigte sich (!?) aber, die Gebete unserer Reubekehrten und die unseren zu erhören. Wöge Er den König in seinen getten Gesinnungen erhalten!"

# Miffiaus-Seilung.

#### Afrita.

Die Pariser Mission im Basuto-Land zählt jett 4988 Kommunisanten, nach einem Zuwachs von 614 im Jahre 1884, und 2947 Kinder in den Schulen, 767 mehr als im Vorjahr, 73 Zöglinge im Lehrerseminar und in der Industrieschule nicht mitgezählt. Die Zahl der Außenstationen ist 82, die der eingebornen Gehilsen 122. Die Geldbeiträge sind aber seit 1880 immer kleiner geworden, d. h. von 1508 £ auf 863 £ herabgesunken. Auch die Zahl der Reubekehrten und die der eingebornen Gehilsen ist seither in jedem Jahr

eine fleinere gemejen als vor bem Rrieg 1880!

— Die Wesleyaner auf der Goldkufte haben im März d. J. bas 50jährige Jubilaum ihrer bortigen Miffion mit zahlreichen Festversammlungen, Reben, Rolletten u. bergl. gefeiert. - Im zerfallenen Afante-Reich ift es ihnen gelungen, mehrere Stationen zu grunden. Die wichtigsten Städte in Gud-Afante find befest und fieben Tagereisen weit ins Innere hinein tann man jest von Station zu Station reisen. Nachdem die frühere Tyrannenherrschaft gebrochen und die nur burch Bewalt und Furcht aufammengehaltenen Teile bes Reiches auseinandergefallen find, scheint eine beffere Zeit für bas Land angebrochen zu fein. Die alte Hauptstadt Rumase aber hat Miffionar Coppin, der Ende April dort war, in einem schauerlichen, in politischer wie in religiofer Begiehung fast hoffnungelofen Buftanb gefunden. Es ruht ein Fluch auf biefer Blutstadt. - Die Wesleyaner gahlen jest auf ber Boldfufte 45 Rapellen, 222 fonftige Bredigt-Totale, 17 Missionare, 18 Ratechisten, 97 Schulmeister, 120 Sonntage. schullehrer, 280 Laienprediger, 5390 volle Gemeindeglieder, 598 Probeglieber, 24385 Schulkinder zc. Rach bem Gold Coast Methodist. 1885, Rr. 2 haben fie fich's jest jur Regel gemacht, an jedem Ort, wo 20-30 ihrer Anhänger leben, einen Katechiften, Prediger ober Miffionar zu ftationieren, vorausgefest, daß die notigen Geldmittel bazu vorhanden find. Wenn fie auf biefe Weife auch an Orten, wo bereits eine Basler Station ist, sich niederlassen und man sie dafür als Einbringlinge verbächtige, fo mußten fie fich biefen Borwurf eben gefallen laffen! Die Baster Miffionare hatten fcon febr unfcon gegen sie gehandelt burch allerlei verleumderische Aussagen über ihre Missionspraxis und ihre (mangelhafte) Kirchenzucht. Es komme ja wohl vor, daß manche ihrer Anhänger mit Schnaps handeln; aber man konne boch nicht bas Unkraut gleich ausreißen, und fo lange in den Baster Diffionshandlungen auch noch berauschende Getrante zu haben feien, sei es nichts als Heuchelei von den Bastern, ihnen,

ben Wesleyanern, solche Borwürse zu machen u. s. w. In Afropong hätte man einem ihrer Angestellten sogar ein christliches Begrähnis verweigert. Kurzum, die Wesleyaner und die Basler sind sehr schlecht auf einander zu sprechen. Man kennt und liebt sich wohl gegenseitig nicht genug.

## Madagastar.

In Madagastar gehen sowohl die Arbeiten der Mission als die Kriegsrisstungen des patriotischen Boltes munter voran. Die Kriegsgesahr hat erwecklich gewirft. Mitte April wurde in der Hauptstadt die halbjährliche Synode der Gemeinden Imerina's im Segen gehalten. Einige eingeborne Missionare, die ihre Posten an der Osttüste hatten verlassen müssen, sind wieder dahin zurückgesehrt. Im Regierungsblatt »Ny Gazety Malagasy« schreibt ein Eingeborner am Schluß eines interessanten Artisels über den Fall Chartum's: "Da sieht man, daß auch unzivilissierte Afrikaner eine wohlausgerüstete europäische Streitmacht besiegen können. Wenn also eine große Ration wie die französsische uns angreist, so brauchen wir noch nicht zu verzagen; denn es ist offenbar, daß das Gelingen nicht bloß von der menschlichen Kriegstüchtigkeit abhängt, sondern daß thatsächlich Einer da droben im Regiment sitzt, der alles entscheidet."

#### China.

Bor feche Jahren murbe an bie taufende von Litteraten, welche in Butichang zu einem Eramen gufammengefommen waren, ein von Miffionar Griffith John verfaßter Trattat: "Das Thor ber Beisheit und Tugend" verteilt. Gine Frucht davon ift bie Befehrung bes Chinefen Supe Chin Tfai. In Taijuen fu wurde ebenfalls bei einem Examen, jugleich mit driftlichen Traftaten, ein Aufruf unter bie Belehrten verteilt, worin fie eingeladen wurden gur Abfaffung einer Breisschrift, die auf den Inhalt jener Trattate Begug haben follte. Unter ben Bewerbern war ein mahrheitsuchenber Beibe, ber durch bas Lefen ber Traftate und die Abfaffung einer eigenen Schrift barüber vollends jum Entichlug tam, fich ju Chrifto ju betennen, und ber jett einer ber tuchtigften Diffionsgehilfen in Schanfi ift. Es ift jest eine ftebenbe Einrichtung geworben, daß bei den großen Brufungen, die alle brei Jahre in ben Brovingialhauptstädten abgehalten werben, die Miffionare besondere Anstrengungen machen und besondere Beranftaltungen treffen, die Litteraten mit ber chriftlichen Lehre befannt zu machen und womöglich auch in perfonliche Berührung mit ihnen gu tommen. Bei bem biefes Jahr wieber in Butichang ftattfindenden Eramen follen 10,000 Eremplare von Dr. Martin's chriftlicher Apologetit und eine entsprechende Angahl von Evangelien verteilt werben. Es ift bas erftemal, bag bei einem chinefischen Staatseramen Rudficht auf europäische Wiffenschaften genommen

werben soll, ein Umftand, durch welchen auf einmal auch die chriftliche Miffion und was fie von Buchern und Traktaten anzubieten hat, in

ber Achtung ber Litteraten gewaltig geftiegen ift.

— Missionar Whiting berichtet im »Foreign Missionary«, baß die Gattin des Prinzen Rung durch eine ihrer Damen, die dem Christentum geneigt ist und schon öfters dem Gottesdienst beigewohnt hat und durch das Lesen christlicher Bücher zur Erkenntnis der Wahrheit gekommen sei, ihre Göhen umgestoßen, ihre buddhistischen Bücher verbrannt und mit 15 ihrer Hausgenossen eine sonntägliche Andacht zu halten angesangen habe.

Mus Beting berichtet ber junge Miffionar Stanley Smith von den Versammlungen, die er mit seinen dortigen alteren Rollegen gehalten, und von bem Segen, ber biefelben begleitet habe : er wolle lieber zu wenig als zu viel fagen; aber es fei das größte Gotteswerk, bas er je gesehen; es habe fich gehandelt um bas Erfülltwerden mit bem bl. Beift und ba feien Erwedungen, Bergbewegungen, Betenntniffe porgetommen, bak er nur ftaunen muffe. Er und feine Benoffen hatten die theffalonich'iche Art ber Bekehrung gepredigt : "fich bekehren ju Gott von ben Gogen, Ihm ju bienen" und fie hatten nichts als Betehrung gelten laffen, was nicht völlige Uebergabe an ben herrn und mas nicht gange Unterwerfung unter feinen Willen gewesen fei. Es fei ficher, bag ber Sieg über bas chinefische Beibentum auf ben Anieen ertämpft werben muffe; in ber Abschiebsverfamm= lung hatten mehr als 15 Miffionare bom empfangenen Segen Zeugnis abgelegt u. f. w. Das heißt gewiß am rechten Enbe anfangen, wenn die Miffionare zuerst fich selbst bekehren, ehe fie die Beiden bekehren wollen; wenn nur diese zweite ober britte "Befehrung" nicht wieber ein einmaliger Aft bleibt, sondern durch "tägliche Reue und Bufe ber alte Menfch erfäufet" wird! Und wenn nur die jungen Bruder, welche da ihren alteren Rollegen Bekehrung predigen, barüber nicht bie eigene vergeffen! Wir trauen ber Bnabe Bottes, die in ihnen ift, alles Bute, bem alten Menschen aber, ber auch in ihnen noch ftectt, alles Schlimme zu.

Eine Frucht jener Bersammlungen ift die, daß jett auf allen Stationen der China Inland Mission jeden Mittag um 12 Uhr eine Betstunde gehalten wird. Gin Aufruf an alle chinesischen Missionare,

fich anzuschließen, ift erlaffen worben.

#### Naban.

Am 2. Mai 1859 sanbete ber erste evangelische Missionar Liggins, ein amerikanischer Spiskopaler, in Japan, im Juli folgte ihm ber jetige Bischof Williams, am 18. Oktober ber Presbyteriauer Dr. Hepburn. Bis 1866 war erst Ein Japaner getaust, am 10. März wurde die erste Gemeinde gegründet mit 11 Getausten. Jetzt giebt es in Japan 120 Gemeinden mit 8000 Gliebern.

Bie fchnell es an einzelnen Orten porangeht, zeigt bie Geschichte ber Station Ofajama. In biefer Provingialhauptftabt von 32,000 Einwohnern liegen fich 1879 brei ameritanische Miffionsfamilien Best, nach bjähriger Arbeit, geboren 4 Bemeinden mit jufammen 369 Abendmahlegenoffen, 2 eingebornen Baftoren, 5 Evangeliften, 27 Außenftationen u. f. w. bagu. Die Bemeinbeglieber trugen lettes Jahr 1963 Jen ober ca. 8000 Mf. bei, und außer ben Gemeinbegliebern gelten noch weitere 80 Berfonen für befehrt. In ber Stadt fpricht man aut vom Chriftentum und von den Chriften. Die meiften find ber Anficht, bag ber neue Blaube, wenn auch nicht für fie felbit, fo boch fitr ihre Rinber, für ihre Rachbarn und alle moglichen anderen Leute gut fei. Bubbbiftifche Briefter und Stubenten machen häufig Befuche im Diffionshaus. Ginmal tamen 12 an Ginem Tag! Bas fie vom lebertritt abhalt, ift bie Gorge um's tagliche Brot, bas fie als Buddhiften umfonft haben. Doch hat ein Briefter fich taufen laffen. Much ein Junglingsverein und Conntags= ichulen gebeiben. Die Miffiongre erhalten mehr Ginlabungen, als fie annehmen fonnen. Doch murben leites Jahr 94 Musfluge in die Umgegend, meift auf die Augenftationen, gemacht.

- Legtes Jahr wurden in Japan 9 Millionen Briefe burch

die Poft beforbert.

— Am 10. Juni wurde in Nagahama, einer gewerbreichen Stadt von 14,000 Einwohnern am Biwa-See, eine Gemeinde gegründet, nachdem in der Nacht zudor der größte Buddha-Tempel des Orts vom Blitz getroffen und verbrannt war! Die neue Gemeinde zählt 29 Glieder. Ihr Pastor (und Gründer) ist Herr Hori, ein Schüler des Predigerseminars in Kijoto.

- Am 8. September ift Miffionar Spinner, ber erfte Gendbote bes Allg. evang.-proteft. Miffionsvereins, in Josohama an-

getommen.

— Ende Juni d. J. ift ein großer Teil Japans, namentlich aber die fruchtbare Chene zwischen Osata und Kijoto, dermaßen überich wemmt und dann noch von einem heftigen Taifun heimgesucht worden, daß 32 Ortschaften völlig vom Boden weggesegt, tausende von Menschen in den Tod gerissen und ein Schaden von ca. 50 Mtillionen Mart angerichtet wurde. Den mitbetrossenen Ausländern, namentlich einigen Missionssamilien in Osata, sind die japanischen Behörden mit der äußersten Zuvorkommenheit, in wahrhaft ritterlicher Weise beigesprungen. Es freut uns daher doppelt, daß gegenwärtig in Deutschland infolge eines Aufruss, den Prosessor J. Rein in Bonn, Dr. Fabri in Godesberg u. a. erlassen haben, Gaben gesammelt werden zur Unterstützung der armen Japaner, welche durch jenes Unglick obdach- und brodlos geworden sind.

- Der ameritanisch-methobistische Miffionar Bifchof hat neulich auf einer Rundreife, Die vier Wochen bauerte, 55 Berfonen getauft.

In ben "toreanischen Thalern", am fubwestlichen Abhang ber "Langen Beigen Berge", haben 600 Manner um die Taufe gebeten, - eine Frucht bes Reuen Teftaments und einiger Traftate, Die ber fchottische Miffionar Rog in's Roreanische überfest und burch einige Rolporteure hat verbreiten laffen! An einem Ort hat Diffionar Rog nach forgfältiger Prüfung 26, am gleichen Tag in einem aweiten Dorf 10, Tags barauf mehr als 20, im Bangen gegen 80 Manner getauft. Andere Dorfer, wo noch viel mehr Erwedte auf die Taufe warteten, tonnte er auf biefer erften Reife, die ohnebies ichon febr anftrengend und nicht ohne Befahr war, nicht befuchen. Giner ber Betauften erflarte: "Bon bem Augenblid an, ba eure Bücher in unfer Thal tamen, baben wir - Manner, Frauen und Rinder - unfre Reierabende mit nichts anderem als mit Lefen und Forschen zugebracht!" Auch beim Rolporteur Swi, ber feit 2 Jahren in ber Sauptstadt arbeitet, haben fich 70 Manner gemeldet, bie ebenfalls Chriften werden wollen. Giner ber Befehrten hat in feiner Beimat eine Bredigthalle eröffnet und bereits 18 Beiben gewonnen. Ein anderer, an einem britten Ort, bat 20 gewonnen. Giner ift ein hochgestellter Beamter und durch ihn hat auch die Ronigin ein Neues Testament erhalten. Im Innern bes Landes wird bas Reue Testament hauptsächlich von Frauen gefauft und gelesen. Sie scheinen buchftablich nach ber Wahrheit zu hungern und zu burften. Manchen ift ber volkstumliche Stil ber leberfegung ju gering, im Bangen aber scheint Miffionar Rog ben rechten Ton getroffen ju haben.

Aus der Hauptstadt Sepul schreibt Dr. Allen sehr hoffnungsvoll. Der König trägt alle Kosten des Spitals und täglich kommen etwa 70 Kranke. Freilich kann er die Landessprache noch nicht; so wenig, als seine Mitarbeiter Dr. Herron und Missionar Underwood; aber er zweiselt nicht daran, daß, wenn sie einmal die Sprache gelernt haben, auch die jett noch sehlende Erlaubnis zur öffentlichen Predigt des Evangeliums werde gegeben werden. Eine Nationalreligion giebt es in Korea eigentlich nicht, wenigstens keine allgemein anerkannte und das Leben beherrschende. Ein starker Gegner, wie der Brahmanismus, der Islam und dergleichen ist hier nicht zu bekämpsen.

In ber "Deutschen Rolonialgeitung" lefen wir:

"Die gesamte Bevölkerung Korea's ist in Kasten geteilt, beren Wesen jedoch nicht auf religiösen Borschriften und Gebräuchen, sondern auf politischen Unterschieden beruht; die Staatsversassung ist eine monarchisch-thrannische. An der Spitze des Staates steht der König, der alleinige Herr von Grund und Boden. Ihm zunächst kommen die sogenannten "Edlen", in zwei Klassen, Zivilisten und Militärs, zersallend, unter denen beständig Zank und Eisersucht herrscht. Es solgt die Kaste der "Halbadeligen", die Bürgerkaste, welche die zahlreichste ist, und endlich die Kaste der Landbebauer,

Sirten, Jager und Gifcher. Die unterfte Rafte ift die ber Leibeigenen, eine Inffitution, die fich weber in China noch in Raban porfinbet. Zwischen ber Burgertafte und jener ber Leibeigenen befinbet fich die fogenannte "verächtliche Rafte", die fich wiederum in verschiedene Grade teilt und ber mertwürdigerweise famtliche Beamte, beren es in mannigfaltigen Stellungen in Rorea febr viele find, entnommen werben. Richt wenig fonderbar ift auch ber Umftand, bak, während im gangen Orient die Priefter boch angesehen find, biefelben in bem bubbbiftifchen Rorea ber letteren Rlaffe, ber berächtlichen, entnommen werden und gerade nur über ben Leibeigenen rangieren. Uebrigens berichten Augenzeugen von einer unglaublichen Berkommenbeit bes toreanischen Prieftertums. Daraus mag wohl erflärlich sein, wie an ben Ruften bes Landes das seit bem Jahre 1835 nach Korea verpflanzte (tatholische) Christentum zahlreichen Anhang gefunden, fo daß fogar behaubtet wird, die Ronigin-Mutter fei im Beheimen Chriftin. Das Land ift gegenwärtig politisch völlig unabbangig. Der König berricht als volltommen unumschränfter Gebieter. und fein Wille allein ift Befet. Gin beftebenber tompligierter Staatsrat ift ohnmächtig gegen ben Billen bes herrichers. 3m Gangen und Großen wird jedoch ber Staatsmechanismus von ben verschiedenen Provingial- und Diftriftsregierungsbehörben, gablreichen manbernben Infpettoren, Richtern ber Moral und eine Geheimpolizei mader gufammengehalten; boch ift Korruption ber Bermalter auch nicht unbefannt. Der Glaube ber Roreaner an die eigene Unüberwindlichfeit machte in alten Beiten bie Aufstellung eines Beeres und einer Flotte völlig überfluffig. In neuerer Zeit jedoch ift man auch auf eine Armee und Landesbefestigung bedacht. Die Retrutierung und Ginübung einer Angahl von Golbaten ift übrigens infofern erleichtert, als man in den nördlichen und mittleren Provingen über einige taufend Mann fogenannter Tigerjager verfügt - Leute, bie ihren Lebensunterhalt burch Jagd auf wilbe Tiere gewinnen und alle genügend mit der Sandhabung ber Waffen vertraut find. Rorea hat ein gemäßigtes, burchgangig angenehmes und febr gefundes Rlima, unter welchem die Produtte des Bodens herrlich gedeihen. In Di= neralreichtum übertrifft bie Salbinfel alle Lanber bes afiatischen Rontinents. Die Induftrie des Landes ift nicht bedeutend, auch ber Sandel ein febr beichränfter und auch nicht annahernd fo lebhaft, wie in China ober in Japan. In zwei Artifeln zeichnet fich bie toreanische Industrie aus: in der Papierfabritation und in der Berftellung feiner Draht- und Strohgeflechte. Die Borgellanfabrifation ift in Rorea merkwürdigerweise ganglich unbefannt."

#### Indien.

In Tich apra hat man beobachtet, bag Muhammebaner gu ben chriftlichen Gottesbienften tommen, blog um unverschleierte Frauen

zu sehen, und ein indisches Blatt knüpft hieran eine plausible Erklärung der Stelle 1 Kor. 11, 10 an: "Das Weib soll in der öffentlichen Bersammlung immer ihr haupt bedeckt haben zum Zeichen, daß sie unter der Autorität (Macht) eines Mannes steht; sonst ist sie in Gefahr, daß die von üppigen Weiberjägern abgesandten Spione ("Engel" — Abgesandte) ihr Auge auf sie werfen und sie in das Nehihres Auftraggebers ziehen."

## Dzeanien.

Am 11. Ott. find es 50 Jahre geworden, daß die ersten Missionare, William Croß und David Cargill, in Lasemba auf den Fibschi-Inseln ankamen, und am 13. Ott. ebenfalls 50 Jahre, daß sie dort den ersten christlichen Gottesdienst hielten. Jur Feier dieses Juditäums ist in England eine Art Bilderbibel hergestellt und in 4000 Exemplaren hinausgeschickt worden. Die Londoner Trastatgesellschaft hat dazu die 137 Platten für die Bilder umsonst geliesert und überdies noch 1000 Mt. dar beigetragen. Die Wesleyaner zählen dort gegenwärtig 1236 Rapellen und Predigtlotale, 11 Missionare, 55 eingeborne Pastore, 40 Katechisten, 1058 Lehrer, 1785 Laienprediger, 26,848 Abend-

mablegenoffen, 4659 Probeglieber, 42651 Conntagefchiller.

— Ein merkwürdiger Taufstein steht in der Kirche zu Bau. Es ift der sogenannte Watunumbotola, der früher auf hohem Fundament und sorgfältig eingefriedigt als ein Mittelpuntt des Heidentums dastand. Zu ihm wurden die Gesangenen geschleppt, welche geopfert und dann verspeist werden sollten; an ihm wurde ihnen der Kopf zerschmettert; manches Schlachtopfer hat an diesem grausigen Altar sein Leben ausgehaucht. Durch die Einführung des Christentums wurde in Fidschi alles anders. Jahrzehntelang stand der alte Stein verlassen und unbenutzt an seinem gewohnten Platze, fast nur von Reisenden ausgesucht, die wohl auch Stücke davon abbrachen und als Andenken mit sortnahmen. Endlich haben die Missionare dieses alte Denkmal vergangener Greuel mit Erlaudnis der Häuptlinge in die Kirche zu Bau tragen lassen, eine Höhlung darin ausgemeiselt und ihn so in einen Taufstein verwandelt!

## Amerita.

Der internationale Missionsbund, eine Konferenz zurückgelehrter Missionare sämtlicher Kirchen Kanada's und der Bereinigten Staaten, hat vom 27. Juni bis 6. August 1885 seine zweite Jahresversammlung am Riagara gehalten. Etwa 60 Missionare aus Japan, China, Siam, Barma, Indien, der Türkei, Spanien, Südamerika und Rordwestamerika waren anwesend. Auch Damen hielten Ansprachen, darunter Frl. Hu-ting-eng, eine junge chinesische Christin, die in Delaware Medizin studiert, Frl. Minnie Dows, eine liebenswürdige und begabte Siamesin, zwei junge Barmesinnen und mehrere Missionarsfrauen. Eine hübsche Neberraschung war es, als der eingeborne Pastor der armenischen Gemeinde in Habschin, von dessen Anwesenheit niemand etwas wußte, sich erhob und alles das bestätigte, was soeben Missionar Dr. Greene aus der Türkei und insbesondre über eine Erweckung in Habschin selbst mitgeteilt hatte. Dieser Pastor ist zur Vervollständigung seiner theologischen Bildung nach Amerika gekommen und studiert in Oberlin. Der Hauptzweck dieser Konserenz ist die Pstege der Gemeinschaft und die gegenseitige Anregung der zurückgekehrten Missionare untereinander. Natürlich wirkt aber so eine Bersammlung, ungefähr wie bei uns ein Missionssest, auch auf weitere Kreise. Diesmal wurde ein Protest gegen den indischinessischen Opiumhandel und ein Aufrus an alle edangelischen Kirchen zu größerem Eiser und planmäßigerem Zusammenwirken in der Wission erlassen.

— Die "Unierten Presbyterianer" von Nordamerika haben in Aegypten 61 und in Nordindien 54, zusammen 115 Stationen, 18 männliche und 31 weibliche Missionare, 1 verheirateten Missionsarzt, 8 eingeborne Pastore und 15 Kandidaten, 235 Lehrer und Gehilsen, zusammen 307 Arbeiter; 26 Gemeinden mit 3363 Gliedern, 715 mehr als im Borjahr. In den Schulen sind 5169 Knaben und 2231 Mädchen, zusammen 7400 Kinder; die Sonntagsschulen wer-

ben von 2095 Rindern besucht.

#### Deutfdland.

An Stelle bes als Miffionar nach Indien gegangenen Infpettor Gronning ift in ber Schleswig-holfteinischen Missionsanftalt gu Bretlum Baftor Fienich getreten. 3bm gur Geite fteht ein Randidat der Theologie und ein seminariftisch gebilbeter Lehrer. Die Anftalt wird von einem engeren und einem weiteren Borftand geleitet. Jener gahlt 4, biefer 12 Mitglieder. Die beiden Generalsuperintenbenten find Mitglieder ber Generalversammlung. Die Unftalt hat fieben Diffionare in Indien: 2 in Salur mit 2 eingebornen Schullehrern, 2 in Koraput, und die anderen 3 sollen sich im Dichaipur-Gebiet nach Baftar hin niederlaffen. Außerdem stehen in anderweitigen Diensten 10 frühere Zöglinge, einer als Beidenmissionar auf Sumatra im Dienft einer hollandisch-lutherischen Gesellschaft, ein anderer als Missionar und Prediger in Australien, 5 in Amerika, 2 als Landprediger im v. Derhenschen Berein in Solftein. wartig find 6 Boglinge in der Anftalt. Die lette Jahreseinnahme betrug ca. 40,000 Mt. Bisher hat jedes Jahr eine Summe zum Refervefond gelegt werben tonnen.

#### Zodesfälle.

Am 18. Mai starb ber Missionsingenieur Rogburgh und am 29. Mai ber Missionar Harris, beide im Dienst ber Londoner

Missionsgesellschaft am Tanganjitasee. Roxburgh war 1883 ausgesandt worden, um das Dampsboot Good-News zusammenzusehen, und hatte Weib und Kind in England zurückgelassen. Harris war erst Ende 1884 auf seinem Posten angesommen und schien anfangs das Klima und die Arbeit besser zu ertragen als die meisten anderen. Seit 1876 sind nun schon 10 Missionare, einschließlich den Visitator Dr. Mullens, dieser Tanganjika-Mission zum Opfer gefallen.

— Am 24. Mai starb am Njassa-See der schottische Missions-Ingenieur W. O. M'Ewan, der Nachfolger des eblen James Stewart. An ihm verliert die Mission und die geographische Wissenschaft eine

vielverfprechenbe junge Rraft.

— Am 1. Juni ftarb zu Botschefftroom im Transvaal ber Berliner-Missionar a. D. Lud wig Zerwick, 75<sup>1</sup>/2 Jahr alt. Er war 1835 nach Südafrika ausgesandt und hatte bis 1871 in Bethanien, Pniel und Abamshoop mit Eifer und Treue gearbeitet.

- Am 3. Juli ftarb in Cape Coast ber eingeborne wesleyanische

Brediger Fr. France.

— Am 17. September ftarb in Roblenz, fast 86 Jahr alt, ber Obertonfistorialrat a.D. Ernst Fr. Ball, Begründer und langjähriger Herausgeber bes Barmer "Missionsblatts" und (1845—49) bes "Missionsblatts bes Rheinisch-Westtällschen Vereins für Ifrael."

- Am 18. September starb in Calw, 76 Jahr alt, Frau Julie Bunbert, geb. Dubois. Raum betehrt, hatte fie ichon angefangen, Beugnis von ihrem Glauben abzulegen, mas weber ihrem Seelforger, noch ihren Eltern gefiel, so daß fie genötigt war, ihre Beimat Corcelles zu verlaffen. In einem Rettungshaus zu Locle und bann in anderen Anftalten fand fie Arbeit, und als 1835 die Kleine Gemeinde Rochat's in Rolle, der fie fich angeschloffen hatte, aufgefordert wurde, Lehrerinnen nach Indien zu fenden, wurde fie nebft einer Freundin ju diesem Dienst abgeordnet und segelte mit einer größeren Gefellschaft werdender Miffionsleute, deren haupt A. N. Groves mar und zu benen auch Dr. S. Gundert gehörte, von England nach Madras ab. hier und in Tschittur hat fie etliche Jahre in hingebender Treue gewirtt. "Wie bald waren doch da verwahrloste Kinder von den Gaffen und von ben Bäunen aufgelefen und fanden folche Bflege, daß in wenig Jahren die eine oder die andere zur Schwester, ja Freundin wurde." 3m Jahr 1838 wurde fie Dr. Gundert's Gattin unter ber Bedingung, daß beibe zeitlebens im Diffionsberuf bleiben sollten. Bald barauf trat Dr. Gundert in den Dienst der Basler Miffion und fie wurde die erfte Baster Miffionsfrau in Indien. "Sich auf's Notige ju tonzentrieren, die Aufgaben jeder Stunde mit ganzer Seele zu verrichten und fich felbst nicht zu schonen, war ihr zur anderen Ratur geworden." So wirkte fie 1838—49 in Talatscheri, 1849—56 in Tschirafal, 1856 in Mangalur, 1857—60, in Kalikut,

1860 bis an ihr Ende in Calw. "Es gefiel dem Herrn, der fie nie verzärtelt hatte, fie noch zulest durch eine heiße Leidenszeit auszureifen." Wer je in Berührung mit ihr gefommen, hat einen bleibenden Eindruck davon empfangen, was es heißt: "Rein ab und Chrifto an!"

— Am 1. Ottober ftarb in Follestone Lord Shaftesbury (geb. 28. April 1801), ber große englische Philanthrop und Missionsfreund, ein Ebelmann nach bem Herzen Gottes, wie es wenige geaeben bat.

#### Muerlei.

— In Bordeaux wurde am 12. Juli ein früherer Regerstlave, namens Musa Tarravare, den der schwarze Missionar Taylor aus St. Louis nach Frankreich geschickt hatte, getauft. Derselbe hat 2 Jahre lang die Uhrmacherei gelernt und soll demnächst nach Afrika zurücklehren, um dort als freier Mann sein Handwert zu treiben. Taufunterricht und Tause wurden ihm von Pfarrer Fuster in der "evangelischen Kapelle" erteilt. Sein neuer Name ist Nathanael.

Auf die Petition der Tanneberger Missionskonsernz wider ben Schnapshandel in den Kolonien, die 4552 Unterschriften zählte, hat der Borsitzende der Konserenz, Pastor Kranichseld in Tanneberg, Sachsen, endlich folgende Antwort vom Reichskanzler (14. Sept.) erhalten: "Der Missionskonserenz teile ich mit Bezug auf die gefällige Eingabe vom 15. April d. J. ergebenst mit, daß die Frage des Handels mit Spirituosen in den deutschen Schutzgebieten Afrika's hier zur Zeit den Gegenstand von Erwägungen bildet und daß auch die kaiserlichen Bertreter in den Schutzgebieten zu einem Gutachten über die eventuelle Einschräntung des betreffenden Handels ausgefordert sind."

— Herr Pfarrer Spieß in Friedrichsthal, Kr. Saarbruden, ber zum Besten bes Missionars E. Faber ein eigenes Blatt "Mitteilungen aus China" herausgiebt, versichert uns, der Genannte sein icht in den Dienst des Allg. evang, protest-Missionsvereins getreten, sondern habe von bemselben nur eine einmalige Gabe (1000 Mt.)

jur Unterftugung feiner wiffenschaftlichen Arbeiten erhalten.

P.S. Als Obiges ichon gebruckt war, tam uns von Herrn Pfarrer Spieß die Nachricht zu, daß Miffionar Faber boch "unter für ihn fehr ehrenvollen Bedingungen" in den Berband des Allg. evang.-prot. Miffionsvereins getreten fei.



# Bücherlden.

Lebensbilder aus der Seidenmission. Herausgegeben von Dr. G. Barned. Gutersloh G. Bertelsmann, 1871-1877. Fünf Banbe gusammen für

Mf. 9 statt Mf. 14. Bir sind sehr oft in der Lage, allerlei Missionsvereinen passenen Lesesoss empsehlen und nicht selten die betressenen Bücher auch gleich leihen zu müssen. Barum sind Missionsfreunde so wenig geneigt, dergleichen Bücher zu kausen? Die meisten sind ja dillig genug. Und wem die "Ledensbilder" disher zu teuer waren, der kause sie doch jeht zum heradgesehten Preis! Ter erste Band enthält eine Lebenssfrizze der Frau Jane Edfins und eine Reihe ihrer Briefe aus China, der zweite das Leben Johann Fr. Riedel's, des gesegneten Arbeiters in der Minahassa auf Celedes, dargestellt von Dr. R. Eruud em ann, und ein Borwort "Komm' und sieh!" von Dr. Rarneck; im britten erzählt Pfarrer Eppser von der Thränensaat und Freudenernte auf Madagaskar, im vierten Frau Weitbrecht von der Frauen mission in Indien, und im fünsten schuldert Hosprediger B. Baur das Leben des Missionsbisschofs und Märtyrers John Coleridge Patteson. Bon keinem dieser Bände kann man sagen, daß er veraltet sei; der zweite und der fünste (285 S. u. 230 S.) sind in hohem Mase empsehlenswert.

Kandbuch der theologischen Biffenschaften in encyflopabischer Darsiellung, herausgegeben von Dr. D. Zödler. Zweite, sorgfältig burchgesehene, teilmeise neubearbeitete Auflage. IV. Band: Praktische Theologie. Rorbslingen, E. H. Bed'sche Buchhandlung.

Breis Mt. 9.

Dieser vierte und lette Band bes ebenso umjassend angelegten, als sorgfältig zu Ende geführten Kompendiums der gesamten protestantischen Theologie
ift vielleicht der interessanteste und wertvollste von allen. Reben den althergebrachten Disziplinen Katecheit und Komiletif (dargestellt von Prosessor G. D. Zezichwie) Liturgik, Pastorallehre und Kybernetif (von Pros. Theodosius Harnach) erscheint hier auch eine "Evangelistik" (von Pros. Plath) und eine "Diakonik" (von Pastor Th. Schäfer). Mit jener ist die Wissenschaft von der Heiben- und Judenmission, mit dieser die von der Inneren Mission als gleichberechtigt und ebenbürtig neben die älteren Tisziplinen getreten — eine wesenstiche Vereicherung und Belebung der "Praktischen Iheologie", wie dentlich schon aus den grundlegenden Bemerkungen von Pros. Zezschwih hervorgeht, welche als "Einleitung" das Ganze erössen und mit eindringender Schäfe ben Begriss der Praktischen Theologie auf Grund der kirchlichen Lebens- und Besensthätigkeiten darlegen. Berglichen mit der ersten Auslage, muß diese weite ganz entschieden als eine bereicherte und verbesserte bezeichnet werden. Bir zweiseln nicht daran, daß eine Fülle von Anregung und Hörderung für die studierende Jugend, wie sür die bereits im Amt stehenden Diener der Kirche von diesem Werf ausgehen wird, und sprechen hier nur noch den Bunsch aus, daß insbesondere der vorliegende vierte Vand auch in die hände recht vieler Wissionare kommen möchte.

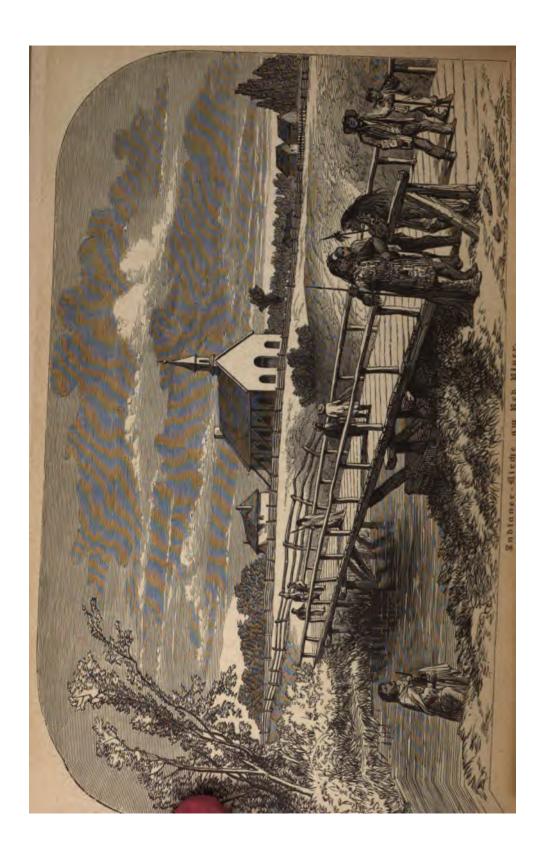
Sfrael Goldfiern. Gin Bilb aus ber neuesten Juben miffion. herausgegeben vom Rheinisch-westfälischen Berein für Sfrael. Roln 1885.

miffion; vor allem dazu geeignet, einen Einblid zu gewähren in die ungeheuren Schwierigkeiten, mit welchen für einen Fraelien immer noch der Ueberteitt zum wahren Chriftentum verbunden ift.

Preis gebunden Mt. 1.

NB. Alle hier befprodenen Schriften Ronnen durch die Mifftonsonchandlung bezogen merben.

| . • |  |  |
|-----|--|--|
|     |  |  |
|     |  |  |
|     |  |  |
|     |  |  |
|     |  |  |
|     |  |  |



# allgemeine deutsche Missiauskunferenz in Bremen.

ls im Mai 1884 die sechste kontinentale Missionskonferenz in Bremen tagte, abnte wohl niemand, daß ichon nach anderthalb Jahren die alte "Derberge Chrifti" abermals ihre gaftlichen Thore einer folden allgemeinen, von zahlreichen Befellicaften beichickten Konferenz murbe aufzuthun baben. Und noch weniger fonnte jemand vorausseben, durch was für Ereignisse eine folche Konferenz würde veranlagt und nötig gemacht merben. Wir leben eben in einer Reit, wo es raich vorangeht, wo die Geister wach find und eine Ueberraschung bie andere jagt. Dag auf einmal bas beutsche Reich in Westafrita, in Oftafrita, in Reuguinea u. f. f. weite Länderstrecken sich angeeignet und die Beherrscherin vieler taufende von heidnischen Unterthauen geworden, daß bie deutsche Rolonialfrage von bem Stadium bes Dichtens und Denkens endlich zu bem bes Sandelne porgeschritten, daß bie und ba ber Bedante auftauchte, für bie neuen beutschen Besitzungen mußten auch neue beutsche Missionen gegründet werden, daß gleichzeitig von verschiedenen Seiten jum Sout ber armen Schwarzen gegen bie Branntweinpest ber starte Arm des Reiches zu Silfe gerufen wart, daß überhaupt allerlei Beziehungen zwischen ber Missionspolitif einer- und ber Rolonialpolitif andererseits fich aufzuthun anfingen — bas alles mufte ben Bebanten an eine gemeinsame Beratung ber einschlägigen Fragen, an ein gemeinsames Bostofaffen auf gemiffen bas Berhaltnis von Diffion und Rolonialpolitif zu einander im Geifte bes Evangeliums bestimmenden Grundjätzen und an ein gemeinsames Borgeben der Regierung und ber öffentlichen Deinung gegenüber nabe legen. Der Borichlag, hiezu eine Konferenz zu halten, ist unseres Wissens zuerst Miff.=Mag. XXIX. 31

bon Dr. Barned ausgegangen, die weitern Borbereitungen und endlich die Beranstaltung ber Konfereng felbit find bas Wert ber Bremer. Bo anders hatte benn auch eine folde Roufereng gehalten werben fonnen, als in Bremen?! Das war wohl bas Gefühl fo giemlich aller Beteiligten. Und ber Berlauf ber Ronfereng bat bewiesen, bag bies Befühl ein wohlberechtigtes war. 2Barum? bas wollen wir jest nicht weiter auseinander feten, die lieben Bremer fonnten fouft eitel werben ober, wenn fie barüber erhaben find, uns ber Schmeichelei begichtigen. Rurgum, Die Ronfereng murbe in Bremen gehalten, aber nicht - wie wir's fouft gewohnt waren - im wonnigen Dai, fondern in ben bereits febr berbitlichen Tagen vom 27 .- 29. Oftober, auch nicht in dem lieblichen Gartenfaal bes Berrn Fr. Bietor, fonbern in bem ernftern Bobn- und Geschäftsbaus besfelben "Bor Stephani Lirchhof 10", zwei Rebenumftanbe, Die auch noch mithelfen mußten, ber Konfereng ihr eigentumliches neues Beprage ju geben - bas Geprage bes praftifch - offiziellen Beichluffaffens und Bandelns im Begenfat zu ben mehr gemütlichen miffionstbeoretischen Berhandlungen ber bisber gehaltenen fontinentalen Miffions. Ronferengen. Man fpiirte babei fo etwas von bem "bie Blume verblüht, die Frucht muß treiben" - und bas gewiß nicht gum Schaben der Sache.

Es ift uns nun leider nicht möglich, unseren Lesern ein vollständiges Bild vom Gang der Beratungen zu geben. Die folgenden Mitteilungen, die wir der Güte eines der Basser Abgeordneten, des Herrn Inspektor Dehler, verdanken, mögen als Ersat dienen. Wie wir vernehmen, werden die zum Vortrag gekommenen Reserate in der Allgemeinen Missionszeitschrift von Dr. Warneck in extensomitgeteilt werden.

Auf ber Konferenz waren vertreten: die France'ich en Stiftungen in Halle durch Direktor Frick, die Brüdergemeine durch Direktor E. Meichel, Basel durch Inspektor Dehler und Herrn G. Pfleiderer, die Rheinische Missionsgesellschaft durch Inspektor Schreiber, die Berliner durch Direktor Wangemann, die Leipziger durch Direktor Hardeland, die Gosneriche durch Prosessor Plath, die Nordbeutsche durch Pastor Bietor und Inspektor Zahn, die Hermannsburger durch Direktor Harms, die Schleswig-Holsteinische durch Inspektor Fiensch (aus Breklum), der Königsberger Missions

verein durch Konsisterialrat Hase und endlich die deutsche Missis ann. Das Präsidium führte Dr. Fabri aus Godesberg. Als Gäste waren ferner anwesend mehrere Bremer Missionsfreunde, darunter der auch an den Berhandsungen sich beteiligende, aber nicht mit abstimmende Gajus der ganzen Konserenz, Herr Frit Bietor, und endlich — last, not least — als Delegierter des Auswärtigen Amtes in Berlin Herr Konsul Raschdau. Die Anwesenheit dieses Herrn war geradezu dasjenige Charafterististum dieser ersten allgemeinen deutschen Missionsernz, wodurch sie sich am meisten von allen ähnlichen bisher stattgehabten Zusammenksinsten unterschied.

So wenig Berr Rafchban in ber lage war, bestimmte Bufagen ju machen, und obgleich er baran erinnerte, bag die Regierung auch andere Intereffen als die ber Miffion zu fchüten ober zu forbern babe, daß fie ferner ben verschiedenen Diffion-treibenden Ronfeffionen gegenüber eine unparteifiche Reutralität mabren muffe, fonnte er doch die tröftliche Beriicherung geben, "die Reichsregierung widme ben Beftrebungen ber Miffion Die vollfte Sympathie; Die Befittung, bie Bilbung, bas Chriftentum in die fernen Gegenden gu tragen fei auch für die Reichsregierung ein Biel; bem boben gutereffe, bas fie an den Beftrebungen der Deiffion nehme, habe die Reichsregierung eben burch Abjendung eines ihrer Beamten zu diefer Konfereng Ausbrud geben wollen; beriefbe fei beauftragt, bem Berrn Reichstangler fpater Bericht über die Berhandlungen gu erstatten u. f. m." Dan bat alfo allen Grund, an boffen, bag bie Beichluffe ber Ronfereng auch auf die Magnahmen der Regierung einen filt die Miffionsfache gunftigen Ginfluß üben werben. Befonders erwünscht mare das 3. B. in Bezug auf die Branntweinfrage, welche gleich ben erften Berhandlungsgegenstand bilbete.

Das Referat barüber hatte Inspektor Zahn. Auf Grund eines kolossalen, zum größten Teil von Missionaren, also von kompetenten Augenzeugen gelieserten Beweismaterials legte er dar, wie notwendig es sei, der lleberflutung der deutschen Schutzebiete durch Branntswein energisch entgegenzuwirken. Es wurde daran erinnert, wie die Besitzergreifung von Togo und Bageida eigentlich im Interesse des deutsch-afrikanischen Branntweinhandels erfolgt sei, da die dort etablierten deutschen Kanschäuser, welche um den Reichsschutz gebeten, sast mit nichts als mit Branntwein handeln. Dieser sog. Branntwein

fei jum größeren Teil ein fo abideulides, mit bem ichablichften Fujel überladenes Getrant, bag man ibn getroft ichon bom blog medizinischen Standpuntt aus als ein Gift bezeichnen birrfe. Es fei erichreckend, wie fostematifch bie Gingebornen jum Benug biefes Giftes verführt werben und in welchem Dake fie von ber baraus bervorgebenben Gewohnheit beberricht feien. In Gildafrifa z. B. fei Die Bitte um einen Trunt Branntwein ebenso verbreitet, wie im Drient bas Begebren nach einem Bafichifch. Der Branntwein begleite ben Reger burch fein ganges Leben wie ein tobbringender Schatten; icon feine Beburt, bann alle weiteren Familienereigniffe und endlich fein Begräbnis werben mit Schnapstrinfen gefeiert.\*) Der Ronfum fei ein enormer : bei einem eingebornen Banbler fant ein englischer Bollbeamter allein 8000 Riften, b. b. 96,000 Flaschen Branntwein! Bas ift ba ju thun? Wir muffen uns vor allem an bas gange beutsche Bott wenben und die öffentliche Deinung babin ju bringen fuchen, bag fie ben Berfauf von Branntwein an folde ber Berführung fast widerftandslos gegenüberftebenbe Boller - als ehrlos verurteilt. Diezu muß die Tagespreffe in Unibrud genommen werben; auch auf Miffionsfesten muß in biefem Ginne Beugnis abgelegt merben u. f. f. Die Regierung foll gebeten werben: 1) ihren Schut ba malten ju laffen, wo beibnische Bolfer gegen ihren Willen zur Geftattung ber Branntweineinfuhr gezwungen werben, wie bies 3. B. in Madagastar ber Fall war; 2) baf fie ben gur Ausfuhr tommenden Branntwein unter das Gefets gegen Berfälfchung von Lebens- und Genugmitteln ftelle ; 3) baß fie, fo lange in ben Schutgebieten fein Ginfubrzoll für Brauntwein erhoben merbe. die bisber übliche Erportprämie für diefen Artifel aufbebe: 4) bak fie ihren Beamten verbiete, ben Gingebornen geschenksweise Branntwein ju liefern; 5) daß fie burch Ginführung eines allmählich immer höber werdenden Ginfuhrzolles auf Branntwein den deutschen Sandel in beffere Bahnen bineinnötige; 6) baß fie Miffionsftationen und driftliche Gemeinden ermächtige, auf ihrem Grund und Boden ben Branntweinhandel ganglich zu unterfagen.

<sup>&</sup>quot;) Siezu vergleiche man 3.B. die foftlichen Schilderungen bes Regerlebens, wie fie Miffionar Bohner in seinem "La Lomo" gegeben hat. Wer die selben f. 3. im "Missions-Magazin" 1881 gelesen hat, wird sich freuen, in vernehmen, daß ber nachste Jahrgang die Fortsehung bringen wird. Red.

Im Lauf der Debatte erflärte der Bertreter des Auswärtigen Umtes: was in diefer Frage die eigentliche Gefinnung der Regierung fei, bas moge man aus ben in Auftralafien getroffenen Dagregeln berfelben ichliegen; bier, wo fie freie Sand babe, fei bereits ber Berfauf von Brannmein an die Eingebornen verboten : in Afrika bagegen fei die Frage außerordentlich verwickelt; bas Togogebiet mit feiner nur 10 Deilen langen Rifte liege mitten inne wifden frangofifden, englischen und portugiefischen Besitzungen, ba bringe ber Branntwein von allen Seiten berein und ein Berbot bleibe wirfungslos. Etwas günftiger fei bie Lage in Ramerun, wo aber auch ber Ginfluß einiger in ber Nachbarschaft etablierten eng= lifchen Sanbelsgefellichaften mächtig fei. Bunächft fei nun eine Ligen; bon 2000 Mt. eingeführt. Aber einseitige Dagregeln, Die nur bon ber beutichen Regierung ausgeben, murben nie viel belfen. Berr Frit Bietor bewies aus ben Erfahrungen feines eigenen afrifanischen Beichaftes, bag man auch obne Branntwein einen gewinnbringenden Sandel mit den Regern treiben fonne, wenn man nur auf fo raichen und auf fo großen Brofit vergichte, wie ihn die Branntweinhandler zu machen pflegen.

Mehrere andere Herren, die noch das Wort nahmen, betonten, daß die einzige wirklich praktische Schutzmaßregel in einem hohen Einfuhrzoll zu suchen sei. Schließlich wurde eine Kommission beauftragt: 1) eine Erklärung an das deutsche Bolf aufzusetzen und 2) die Bitten der Konferenz an die Reichsregierung zu formulieren. Diese Bitten sind außer den Borschlägen 2, 3, 4 u. 6 des Reserats noch folgende: a) daß künftig, wenn es sich um Erteilung eines kaiserlichen Schutzbrieses handelt, Sr. Majestät vorgeschlagen werde, den Ausschluß des Branntweinhandels von seiten der betreffenden Kolonials oder Handelsgesellschaft zur Bedingung zu machen; b) daß ein den Zöllen der Nachbarkolonien mindestens gleichkommender, möglichst hoher Einsuhrzoll auf Branntwein eingeführt werde; c) daß der Detailverkauf nur gegen eine Lizenzgebühr gestattet werde.

Die unter 1) erwähnte Erflärung lautet wie folgt:

Die Konferenz ber beutschen evangelischen Missions-Gesellschaften menbet sich an ihre beutschen Bolksgenossen mit ber bringenden Bitte, ihr zu helfen in bem Kampf gegen einen Feind, der oft genug zerstörend in ihre heilsame Arbeit eindringt. Das beutsche Bolk hat sich aufgemacht, um mehr als bisher an den Reichtumern ber Welt Anteil zu bekommen, indem es in überseeischen

Lanbern fefte Befitungen erworben und bie Dade bes geet jum Schube beuticher Intereffen überall in ber Welt gelte ift es allgemeiner befannt geworben, baf leiber unfer Bolt Beife an bem Branntweinbanbel mit Raturvoltern beteil Millionen werben jabrlich aus bentichen Safen Spirituofen. gefundheitsichablichften Art, bejonders in bie afrifanifden Kol Die bentiden evangelifden Diffions-Befellichaften muffen es jabriger Erfahrung bezeugen und Taufenbe von Manuern Befenntniffe und Rationen, welche an ber geiftigen und beibnifcher Bolfer arbeiten, ftimmen gu, bag unter allen Reinben einer religiöfen und fogialen Befferung ber Brant gefährlichften ift. Ginftimmig verurteilt unfer Bolf ben ichabli lichen Opiumbanbel Englands; munte bas Ausland und wie beidulbigen, wenn ber nicht minber verberbliche Branntweinban ohne Proteft feitens unfres Bolfes in ben Rolonien fich aus Die beutschen Diffions-Gefellschaften wenden fich baber mit be Boltsgenoffen, befonders an Die berufenen Bertreter berfetben: pon Deutschland bie Comach abzumenben, por anderen Rationen als Berberber

beidnischer Bolfer ju gelten !

Die Ronferenz bante bem Borfiand bes "beutichen Bereins gegen ben Migbrauch geistiger Getränfe" für seine Erflärung vom 29. Mai bieses Jahres, in welchem berselbe biesen Branntweinhandel für ber Ehre Deutschlands nicht würdig erflärt, und bittet benselben, auch seiner bafür einzutreten, daß nicht, was wir für uns selbst als ein llebel in seber Sinsicht erkennen, ben unbesessigten Seibenvölkern gebracht werbe.

Mit Freuden bewillsommt es die Konferens, daß der westbeutiche Zweig bes beutschen Kolonialvereins vorangegangen ift mit seiner Erklärung vom 10. Juni bieses Jahres, welche das Berbot des Sandels in Spirituosen für die beutschen Schungebiete verlangt. Die Konferenz giedt sich der Soffnung hin, daß der ganze deutsche Kolonial-Verein diese Erklärung zu der seinigen machen wird. Sie kann den deutschen Rolonialssteunden aus fremder und eigener Ersahrung bezeugen, daß alle Rolonialbestredungen in dem Branntweinhandel, der vielleicht eine kurze Scheinblüte hervorzaubert, den schlimmsten Keind des Gelingens zu erkennen haben.

fleber das zweite Thema: "Deutsche Missionare in beutschen Kolonien" führte Dr. Schreiber folgende Gebanken aus, die wir hier nur kurz andenten können. Die Mission ist bisher entschieden unabhängig von nationalen Gesichtspunkten und Interessen getrieben worden; selbst die Engländer haben sich mit ihrer Missionsthätigkeit keineswegs auf ihre eigenen Kolonien beschränkt und andererseits haben in den englischen Kolonien Missionare amerikanischer, deutscher und anderer Herkunft ebenso ungehindert wirken konnen. Die Mission in eigenen Kolonien bat

allerdings manche Borginge, aber auch manche Rachteile, g. B. Die Berfuchung jur Bermengung nationaler, bezw. folonialpolitifcher Intereffen mit bem Reichsgottesintereffe, ober boch ben Schein einer folben Bermengung und bie baraus bervorgebende Meinung ber Eingebornen, ber Miffionar fei imgrunde eben boch nur ein vertoppter Agent feiner Regierung; auch betrachten bie Gingebornen ja leicht jeden Ungehörigen ber "berrichenden Raffe", auch wenn er ihr Bobitbater ift, als einen natürlichen Feind, Unterbruder u. bgl. Es war bisher ein Borgug ber bentichen Miffion, bag fie nirgends mit Borurteilen biefer Art zu fampfen batte, daß ihre Motive baber vollkommen erhaben waren über ben Berbacht politisch nationalen Gigennubes. Andrerfeits ift aber natürlich anzuerfennen, daß unferm Bott aus bem neuen Rofonialbefit auch eine neue und verftartte Berpflichtung jur Teilnahme am Miffionswert erwächft, und batten wir überhaupt noch feine dentiche Miffion, fo mare es jest felbitverftanblich, daß wir ben Anfang mit einem beutichen Schutgebiet machen wurden. Go liegt nun aber bie Gache nicht. Bir baben bereits eine Reihe von Miffionsgebieten in Angriff genommen, und auf Diefen weiterzugrbeiten find wir in erfter Linie verpflichtet. Sollte ber nen erwachte beutsch-toloniale Miffionseifer biefen alten Diffionen irgendwie Abbruch thun, jo mare er entichieden vom Uebel. Wo aber auf jest beutich gewordenem Boden Richtbentiche arbeiten, ba gilt es, fie rubig weiter machen zu laffen und fich in ihr Gebiet burchaus nicht einzubrängen. Go wohlwollend wir g. B. in englifchen Rolonien behandelt werden, fo wohlwollend muffen wir auch die englischen Diffionare in beutschen Rolonien behandeln; ja wir follten froh fein an folden Mitarbeitern. Bo es aber boch gu deutschen Miffionen auf beutschem Boben fommen folle, ba meine man boch nicht, zu biefem Zweck auch gleich eine neue beutiche Befellichaft grinden zu muffen; man erwäge vielmehr reiflich alle Berhältniffe und verständige fich brüderlich miteinander u. f. f.

Die Debatte ergab, daß fast alle Anwesenden des Referenten Anschaumngen mehr oder weniger entschieden teilten und gar manche der in letter Zeit an die Missionsgesellschaften gestellten Zumutungen als unverständig und aller Sachsenntnis entbehrend einsach zu ignovieren kein Bedeusen trugen. Andrerseits warnte namentlich Dr. Fabri vor einer gewissen Inaktivität, welche es versämme, das Eisen zu schmieden, so lange es beiß sei; in erster Linie mitse Kamerum be-

rudfichtigt merben; für eine beutsche Mission auf biefem Gebiet fei die öffentliche Meinung bereits in bobem Grabe erwärmt, auch ber Bouverneur diefer Rolonie, Berr von Soben, sowie Berr Bormann, ber Inhaber ber größten bort Hanbel treibenben Firma, wünschen eine folche; die englischen Baptiften aber, die bisher bort Bionierbienfte gethan, seien entschlossen, sich gurudgugieben, um, wenn wir nur wollen, einer beutschen Diffion Blat zu machen; ohne Zweifel würden fie auch von ihrer anfänglichen boben Forberung für ihre Bäufer und sonstigen Immobilien in Ramerun (über 200.000 Mt.) herabgeben, fobald wirklich eine beutsche Diffionsgesellschaft biefelben zu faufen fich berbeilaffe; bie Sache fei auch beswegen von Bebeutung, weil die englische Regierung, falls mit ben Baptiften ein befriedigendes Abtommen getroffen werbe, mahricheinlich auch Die benachbarte, eigentlich von den Baptiften allein gegründete Rolonie Biftoria uns abtreten wurde. Dies lettere murbe von Ronful Rafchban bestätigt, aber auch bingugefügt, bag ber Regierung bie Birtfamteit ber englischen Baptiften an und für fich gar nicht unerwünscht sei und burchaus teine Absicht bestehe, dieselben etwa aus Kamerun hinauszudrängen. Dr. Warned bemerkte, daß es nicht blok volitische und nationale Motive seien, welche bie Baptiften veranlassen, an ein Aufgeben ihrer Ramerun-Mission zu benken, sondern cbenso ber Bunich, sich mit ungeteilter Rraft ihrer neuen. außerordentliche Opfer forbernden Kongo-Mission zuzuwenden. — Ronfistorialrat Safe teilte mit, dag ber Ronigeberger Berein eine zeitlang baran gedacht habe, in Ramerun sich ein eigenes Arbeitsfelb zu suchen, diefen Plan nun freilich aufgegeben habe, bagegen mit Freuden diejenige beutiche Gesellschaft unterftüten murbe, welche bereit mare, in Kamerun zu arbeiten.

Der einzige, ber entschieden für den Grundsat eines nationalen Missionsbetriebs eintrat und diesen teils aus der Missionsgeschichte, teils durch theoretische Erwägungen zu rechtsertigen suchte, war Professor Plath. Er empfahl es mit Nachdruck, auf den "christlichen Boltswillen" einzugehen und weissagte für die Mission, welche es übernehme, in den deutschen Kolonien zu arbeiten, ein reiches Maß von Spmpathie.

Das Ergebnis war die Feststellung einer für die Deffentlichkeit bestimmten Erflärung des Inhalts, daß es sich vor allem um treue Bflege der bestehenden Missionen handle, sowie um gerechte Bürdi-

gung ber Miffionsarbeit auch nichtbeuticher Miffionen auf beutschem Gebiet und um bantbare Anerfennung bes Schutes, welchen beutiche Miffionen von jeher feitens nichtbenticher Rolonialregierungen erfahren haben, daß aber die überfeeischen Erwerbungen Deutschlands allerdings als eine Thatfache anzuerkennen feien, durch welche neue Miffionsgelegenheiten geschaffen und fomit ber beutichen Chriftenbeit and neue Aufgaben gestellt merben. Schlieflich wird trot ber gabfreichen Bebenfen, welche bie Baster Abgeordneten bagegen porbringen, allgemein die Hoffnung ausgesprochen, bag doch die evange= lijche Miffionsgefellichaft zu Bafel fich zur llebernahme ber Ramerun-Miffion entichließen möchte, ba fonft leicht eine neue Gefellichaft fpeziell für Ramerun fich bilben tonnte, was nicht wünschenswert fei. Insbesondere murbe das Baster Diffionstomite gebeten, moglichft bald einige feiner Miffionare von ber Goldfufte nach Ramerun ju fcbiden, um burch fie bie bortigen Berhaltniffe grundlich unterjuden zu laffen.

Doch damit haben wir schon dem Gang der Konferenz insofern vorgegriffen, als bei Fassung der soeben erwähnten Beschlüsse die Konferenz bereits unter dem ergreisenden Eindruck stand, den das dritte Referat auf sie gemacht hatte, in welchem Direktor Reichel die Frage beantwortete: "Was haben wir zu thun, damit die deutsche Kolonialpolitif nicht zur Schädigung, sondern zur Förderung der Mission ausschlage?"

Die Hanptgebanken bes Referats waren folgende: Angesichts der herrschenden Begeisterung für Kolonien und für Kolonial-Missionen scheint es fast sonderbar, von einem Schaden zu reden, der der Mission erwachsen könnte. Aber warnm rusen jetz so viele die Mission herbei? Ist's nicht so, daß man die Missionare dazu benutzen will, den Kolonisten die Kastanien aus dem Fener zu hoten? Die Mission soll eine Dienerin des Handelsinteresses werden! Es wäre wohl möglich, daß auf diesem Wege das Aschendrödel der Mission noch zum Schostind der Zeitgenossen würde, aber nur um den Preis des Sichselbstaufgebens. Mission und Kolonisation sind soweit von einander verschieden, als Himmel und Erde: Wesen, Beruf und Ziel beider liegen auf ganz verschiedenen Gebieten. Es ist darum ein falscher Borwurf, wenn hie und da behauptet wird, die dentsche Mission habe für England gearbeitet. Die Mission hat für niemand zu arbeiten, als für den König aller Könige, und für kein

anderes Reich zu wirken, als für bas Reich Gottes. Aber freilich. Die Gottseligfeit bat Die Berbeifung biefes und bes gutunftigen Lebens, b. b. bie Rolonien werben aus ber burch bie Diffion gepflanzten Gottfeligfeit ficher auch allerlei irbifche Borteile ziehen. Aber ber Zumutung, um bes Baterlands willen neben bem Ginen Hauptzwecke ber Mission auch noch allerlei weltliche Interessen zu pflegen und zu fordern, muffen wir uns aufs entschiedenfte erwehren. Als deutsche Reichsbürger und als Rinder unseres Bolfes steben wir ber nun in Bang gefommenen Molonialpolitif burchaus nicht gleich= aültig gegenüber, und als Missionsleute fühlen wir uns überdies gedrungen, dagu mitzuwirfen, daß unfere Rolonien eine Bafis für neue Groberungen im Reiche Gottes werden. Allen Lockungen aber, welche die Miffion von ihren gottgesetten Bahnen und Schranten abdrängen möchten, muffen wir energischen Widerftand leiften. Ihren göttlichen, internationalen, von allen ftaatlichen Fesseln unabbangigen Charafter zu mahren — barauf fommt es vor allem an. "Schiedlich - friedlich" das fei und bleibe die Lojung. Gegenseitige Rudfichtnahme und Dienftleiftung ift bamit burchaus nicht ausgeschloffen. Wie beide Teile einander leicht die größten Schwierigkeiten bereiten fonnen, fo tonnen fie einander auch ohne Dinbe in die Bande arbeiten. Hur muß die gegenscitige Stellung beider, b. b. ber Diffion einers, der Kolonialregierung andrerseits, flar bestimmt und bann auch beständig festgehalten werden. Und da ist vor allem zu tonstatieren, daß die Mission eine Macht ist, die der Rolonialmacht vollfommen ebenbürtig gur Seite ftebt. Die Rolonialregierung ift nicht nur ein Schutz für die Mission, sondern die Mission ift auch ein Schutz für die Rolonialregierung. Dhne alle Selbstüberhebung barf fie getroft vor bie ftolze Grofmacht bes deutschen Reiches treten und "Schut gegen Schut" in Unfpruch nehmen.

Der Referent hat sich mit einigen Fragen an nicht weniger als 26 ältere Missionare ber Brübergemeine gewendet und übereinstimmend von allen die Versicherung erhalten: 1) daß die fremden Kolonialregierungen, in deren Bereich sie gearbeitet haben, sich den deutschen Missionaren gegenüber durchaus wohlwollend und entgegenstommend gezeigt haben; 2) daß die betreffenden Regierungen in dieser Beziehung keinen Unterschied gemacht haben zwischen Missionaren von der eigenen und solchen von fremder Nationalität; 3) daß die deutschen Missionare überall denselben Schutz genießen,

wie andere Landesangesessene, einen Schut, ber manchmal sogar über bas Mak bessen binausgebe, mas billigerweise erwartet werben tonne, obne daß die Regierung ben Missionaren irgendwelche Dienste jur Förderung ihrer politischen Zwecke jumuten murde; 4) baf auch die Rolonisten selbst es ben beutschen Missionar fast nie empfinden liegen, daß er ein Deutscher sei, daß vielmehr etwaige Feinbseligkeiten stets bem Diffionar als foldem, nicht bem Deutschen im Miffionar gegolten batten. Der Referent möchte baber ber englischen, ber nieberländischen und ber banischen Rolonialregierung ausbrücklich die bantbare Anerfennung der Ronferenz und andrerfeits die Hoffnung ausgesprochen seben, daß die beutsche Rolonialregierung auf den neuerworbenen Bebieten nicht nur die deutschen Diffionsunternehmungen schützen und fördern, sondern auch, unter Anerkennung des internationalen Charafters der Mission, den Missionaren anderer Nationalität dieselbe wohlwollende Behandlung werde angebeiben Laffen, welche die beutschen Missionare bisber von fremden Rolonials regierungen erfahren haben. Den Inhalt feines Referates faßt er Telbst noch in folgende 6 Thesen zusammen:

- 1. Beruf und Ziele ber Kolonialpolitik und ber Mission liegen soweit auseinander, daß es im Interesse beider ist, jede Berwechstung und Bermischung sorgfältig zu meiden und flar von einander geschieden zu bleiben.
- 2. Die Mission muß ihren göttlichen\*) Charakter wahren, bemzufolge sie in göttlichem Auftrag durch die Predigt des Evansgeliums Jesu Christi unter den Heiden im Dienste des Königs des Gottesreichs steht und für Seine Ehre und Macht arbeitet.
- 3. Die Mission muß ihren internationalen Charafter wahren, ber sie anweist nach wie vor, unbekümmert um die Farbe der über ihrem Arbeitsfeld wehenden Flagge, da zu wirken, wo der Herr sie wirken beifit.
- 4. Die Mission muß den Kolonialregierungen gegenüber ihren unabhängigen Charafter wahren, wird aber für den gewährten Schutz mit der Macht ihres moralischen Ginflusses ber Kolonialpolitik frei-willige Gegendienste leisten.

<sup>\*)</sup> Sier hatten wir lieber "beilsanstaltlichen" ober "firchlichen" Charafter gesagt, benn "göttlichen" Charafter, bezw. göttliche Autorität und gottlichen Auftrag bar auch die weltliche Obrigfeit für fich in Anspruch nehmen.

- 5. Solche freiwillige Gegendienste ist die beutsche Mission befonders gern bereit, beutschen Kolonialregierungen zu leisten, wird aber nur dann im stande sein, es zu thun, wenn ihr die Kolonialpolitik keine Hindernisse in den Weg legt.
- 6. Die beutsche Mission sieht es als ihre Pflicht an, gegen die in der öffentlichen Meinung Deutschlands herrschenden, von einem Teil der Presse genährten Borurteile anzukämpsen und eine gerechte Beurteilung ihrer Birksamkeit herbeizuführen.

In ber Debatte murbe verlangt, daß ben Missionaren verboten werde, irgend etwas zu thun, mas fie als politische Agenten könnte erscheinen lassen (!), für die Kolonialzeitungen Artikel zu schreiben (!!). fich zur Bermittlung von Landfäufen berzugeben u. f. w. Wie nötig folche Borficht fei, das beweisen neuerdings laut gewordene Stimmen aus Hollandisch-Andien, welche Berdrangung der deutschen Miffionare fordern, weil sie die Unnexion bes Landes durch bas deutsche Reich vorbereiten. Bon der Regierung aber murbe verlangt, daß sie die Missionare mit politischen Aufträgen verschone und weber entlaffene, noch aus bem aktiven Dienft zurückgetretene Miffiongre in ihren Dienst nehme (!). Bon anderer Seite wurde freilich auch baran erinnert, daß nicht felten ber Miffionar eben ber Dann fei. ber am beften einen politischen Auftrag ausrichten, einem brobenben Rrieg vorbeugen, zwischen Berrichern und Beberrichten vermitteln fonne u. f. w. 3m Gangen aber ging die Stimmung ber Ronferen entichieden dabin, daß nicht reinlich und nicht vorsichtig genug unterschieden werden könne zwischen den politischen und kulturellen Aufgaben ber Rolonialregierung einerseits und ber religiöfen Aufgaben ber Miffion andrerseits.

Den vierten Beratungsgegenstand bilbeten einige von Brofessor Plath vorgetragene, "aus ber Erfahrung ber Missionsarbeit geschöpfte Bünsche und Ratschläge, wie bie beutschen Kolonialverwaltungen die Eingebornen zu behandeln haben." Seine Thesen waren folgende:

- 1. Nicht nur das Studium anderer Kolonialverwaltungen, sondern was Missionare wünschen und raten, kann für deutsche Kolonisatoren von großem Werte sein.
- 2. Das Ziel ihrer Verwaltung ist die Verwertung des kolonialen Nationalvermögens und die geistige und sittliche Förderung der Kolonialbewohner.

- 3. Die Beamten muffen bürgerlich unbescholtene und geistig potente Leute sein und als solche auch in ihrer Wirksamkeit sich bewähren.
- 4. Es sei für sie in hohem Maße wünschenswert, daß sie sich ber Sprache ber ihrer Pflege anvertranten Eingebornen bemächtigen und in ihr amtlich mit benselben verkehren.
- 5. Ihre eingeborenen nieberen Beamten zwinge man nicht zum Bernen ber beutschen Sprache, überlasse bas vielmehr ber geschicht- lichen Entwicklung.
- 6. Achtung beftebender Rechte sei bei ber Verwaltung bas oberfte Grundgeset!
- 7. Bei der sogenannten Landfrage besleißige sich die Rolonials berwaltung, sowohl den Eingebornen gegenüber als auch bei Zwistigsteiten, welche unter ihnen selbst ausbrechen, der gewissenhaftesten Redlickeit!
- 8. Nach innen und nach außen übe sie Bucht und setze sich bei ihren Pflegbesohlenen, sowie bei ihren Nachbarn in Achtung, die auf Furcht basiert ist.
- 9. Da die Erhaltung der Eingebornen als Bolf Pflicht ist, muß jebe Bergendung und Schädigung des Menschenlebens verhütet werden, felbst durch Eingriffe in die Freiheit der religiösen Kulte.
- 10. Im übrigen verhalte sich die Kolonialregierung gegen die Religionen der Eingebornen neutral und wehre auch den Missionaren nicht, den driftlichen Glauben zu verbreiten.
- 11. Auf die Berbefferung der Sitten wirfe fie auch durch Einrichtung von Schulen, die von vorneherein faum anders als religionslos werden fein fonnen.
- 12. Ob auch eine beutsche Gesellschaft zum Schute ber Eingebornen wird gegründet werden muffen, sei ber göttlichen Leitung anheimgestellt.

Die Debatte beschäftigte sich hauptsächlich mit der Sprachensfrage, der Schulfrage und der Arbeiterfrage. In Betreff des Sprachenlernens der Beamten wurde darauf aufmerksam gemacht, daß die Dauer ihres Aufenthalts wenigstens in den tropischen Rolonien meist zu turz sein dürfte, um ein wirklich fruchtbares Sprachenlernen zu ermöglichen; doch wurde daran sestgehalten, daß den Beamten dasselbe tropdem dringend zu empfehlen sei. Die Errichtung von Schulen wurde allseitig als Ausgabe der Mission

erfannt und auf das englische Spstem der Unterstützung von Missions- und anderen Privatschulen durch sog. Grants in aid, als vielleicht anch für unsere Kolonialregierung nachahmenswert hingewiesen. Der Reserent zog seine These Nr. 11 hierauf selbst zurück. Bei der Land- und Arbeiterfrage handelt es sich darum, die Singebornen vor jeder Bergewaltigung und lleberrumpelung durch eigennützige und gewissenlose Kolonisten zu schützen. Wie ost ist schon mit europäischen Rechtsanschauungen ganz unbekannten Einzebornen durch scheindar völlig korreste Kausverträge ihr Land sür immer abgeschwindelt worden! Wie schrecklich sind andere durch die Stlaverei und den Kulihandel misbraucht worden! Allerdings sei es wünschenswert, daß die Einzebornen zur Arbeit erzogen würden, aber zu diesem Zwecke sie ihrer Freiheit zu berauben und auch nur eine Art Hörigkeitsverhältnis einzusühren, gehe doch wohl nicht an.

Dr. Warned führte unter ziemlich allgemeinem Beifall bes naberen aus: Gin Zwang jur Arbeit tonne ber Ratur ber Gade gemäß boch nur ein äußerer Zwang, etwa burch die Beitsche, fein; auch frage fich, wer benn einen folden Zwang ausiben folle, Die Regierungsbeamten ober die Privatunternehmer von Plantagenbau u. bergl. Dem Ufrifaner burfe man überhaupt nicht die Arbeitsleiftung 3. B. eines beutichen Bauern gumuten. Und warum betont man benn fo febr die "Erziehung gur Arbeit"? Barum fpricht man nicht auch von einer Erziehung zur Mäßigfeit im Trinfen u. bergt.? Da fei offenbar ber Egoismus berer im Spiel, benen bie Rolonien nichts als Ausnützungsgebiete für den Sandel find. Diefer Egoismus habe feine Beduld und fei barum ein ichlechter Badagog, ber fein anderes Mittel als ben Zwang fenne. Aber bie Arbeitfamfeit muffe das Ergebnis einer längeren Entwicklung fein. Und erft durch das Chriftentum werbe die in ben an Stlaverei gewöhnten ganbern fo tief verachtete und von jedem Freien gemiedene Arbeit geadelt werben. Uebrigens fei es nicht fo ichlimm mit ber Trägheit bes Regers. Wenn ihm neue, würdige Beweggrunde jur Arbeit eingepflangt würden, fo fonne auch er noch ein fleißiger und anstelliger Arbeiter werden u.f.f.

Bum Schluß kam noch ganz kurz ein Antrag auf Konstituierung eines allgemeinen deutschen Missionsbundes zur Sprache. Das Resultat war, daß man sich mit der Einsetzung eines "ftändigen Ausschusses der Bremer Konserenz zur Förderung und Vertretung ihrer Zwecke" begnügte. Inspektor Zahn, Direktor Reichel, Dr. Fabri

und Dr. Warneck wurden in benselben gewählt. Alles in allem muß die Konserenz als eine durchaus gelungene bezeichnet werden. Es wurde in brüderlichem Frieden beraten und mit sast ausnahmsloser Einmütigkeit gehandelt. Ob die angestrebten Ziele erreicht werden, das hängt vom serneren Segen Gottes und vom guten Willen der deutschen Christenheit ab. Er aber, der Gott des Friedens, der von den Toten ansgesihret hat den großen Hirten der Schase durch das Blut des ewigen Testamentes, unseren Herrn Jesum, der mache uns serig in allem guten Werk, zu thun Seinen Willen, und schasse in uns, was vor Ihm gefällig ist, durch Jesum Christum, welchem sei Ehre von Ewigkeit zu Ewigkeit! Amen.

# Millians-Jeilung.

# 26frita.

Die Baptisten haben befanntlich am Kongo schon große Berluste erlitten, merkwürdigerweise in den letzten Jahren viel größere als in den ersten: von den ersten 7, die ausgesandt wurden, ist nur einer gestorben, von den letzten 14 dagegen sind 9 gestorben! Dies erweckt natürlich den Berdacht, daß irgend welche Fehler in der Lebensweise gemacht worden sind. Man ist jest ernstlich bemüht, denselben auf die Spur zu kommen. Da manche Guropäer, die schon lange an der Kongo-Mündung gelebt haben, verhältnismäßig gesund geblieben sind und im ganzen die Kongo-Gegend dei Secleuten, Reisenden und Kaussenten nicht für besonders gesährlich gitt, glaubt man — hossentlich mit Recht — die Ursache der vielen Todessälle irgendwo anders, als im "Klima" suchen zu sollen. Die Gesellschaft ist im Begriff, mehrere Aerste an den Kongo zu senden.

— Am 13. Juli ift Lieutenant Wißmann am Stanlen Pool angekommen, nachdem er 1½ Jahre vorher von St. Paul de Loanda ausgebrochen war und sehr wichtige Entdeckungen gemacht hat. Das Land, das er durchreist hat, ist reich und fruchtbar, die Einwohner sind freundlich und "glauben an Einen Gott, der im Himmel wohnt, der alles sieht und weiß und zu dem man kommt, wenn man gestorben ist." Miss. Whiteh hat 200 dieser Balubus, welche Wißmann mitbrachte, kennen gelernt: große, starke Leute, ganz nacht, aber schön tättowiert, sehr neugierig und geschwähig, aber nicht diebisch, dabei autmütig und zutraulich. Unter ihren Schmucksachen fand sich ein

kupfernes Kruzifix. Offenbar sind das Ueberbleibsel der alten jesuitischen Kongo-Mission. Die Baptisten würden gern eine Station bei den Balubus gründen; aber zwischen ihrer Heimat und Stanley Pool wohnen wilde, menschenfressende Stämme und die Reise allein

ben Raffai-Muß binauf wurbe 1-2 Monate bauern.

- Unter ben Bajutos bat ber Schnapshandel und bie Trunfenheit fo zugenommen, bag die Diffionare ein Rundichreiben an alle Sauptlinge erlaffen haben, in welchem diefelben über bie Befahren biefes Lafters belehrt und jur Befampfung besfelben aufgeforbert Roch ehe er bies Rundschreiben erhielt, hatte einer ber Bauptlinge, Lerotholi, einen Traum: er fab bas gange Land von Beifen bewohnt, alle Schwarzen verschwunden, und eine Stimme fagte ibm, bas fei die Frucht bes Branntweintrintens! Die Folge war, daß Lerotholi ein Gegner bes Schnapfes wurde und bie anderen Sauptlinge aufforderte, fich ihm anzuschliegen. Auch Mopeli, ein langft vom Chriftentum abgefallener Bruber Dofchefch's, ber feinen Sit im Freiftaat hat, ift auf einer Befuchereife, die er burch's Bafutoland gemacht, als Mäßigfeitsapoftel aufgetreten, inbem er bie Säuptlinge ermahnte, "au Gott gurudgutehren und bem Schnaps gu entsagen". Einen ganzen Sonntag brachte er in Morija zu und war tief gerührt, namentlich beim Anblick ber chriftlichen Schüler. Frau Mabille fprach ihm im Namen ihres greifen Baters, Cafalis, burch ben er einft getauft worben und ben er in bie Bebeimniffe ber Bajutofprache eingeführt, berglich gu, doch wieder ein Chrift gu werben; aber jo weit ift er noch nicht. In Morija ift ein Dagigleit&verein gegründet, an welchem Chriften und Beiben teilnehmen. Beinliches Auffehen hat folgender traurige Fall erregt: ein Säuptling batte fich ju Tobe getrunten, bie Beiben aber beschulbigten in ihrer Beife feinen Bruder und einige andere Berfonen, ihn burch Beberung getotet zu haben, worauf ber Oberhäuptling Lepoto die Berbachtigten in einen Sinterhalt loden und ohne weiteres toten lief! Bei ber gegenwärtig herrichenben Gefehlofigfeit wird bies Berbrechen mahrfcheinlich ungeftraft bleiben.

— Ende Juni ist Bischof Tahlor mit sechs Brüdern von St. Paul de Loanda ausgebrochen und am 19. Juni hat er aus Rhangepepe, 100 Stunden landeinwärts, berichtet, daß er an diesem Ort eine bleibende Riederlassung zu gründen gedenke. Der Boden sei fruchtbar und die 2000 Acer Landes, die er erworden, würden wohl ausreichen, die Missionssamilien zu ernähren! Die Bevölkerung sei zahlreich und täglich könne man 100—1000 Juhörer haben. Die Schwierigkeiten seien groß wegen der Reuheit der Berhältnisse und der Undekanntschaft mit der Landessprache. "Aber wir machen voran und werden all diese Schwierigkeiten überwinden. Einstweilen lesen wir den Leuten, die zu unserer Karawane gehören, Portugiesisch vor und singen ihnen etwas; wenn ich dann sehe, wie begierig sie lauschen

und wie sie Augen und Ohren anstrengen, die neue Lehre zu verstehen, so bedecke ich mein Gesicht und — weine. Arme Kerks! Wie lange, o Gott! wie lange?" Ja, es ist zum Weinen — daß ein christlicher Bischof nach all den Erfahrungen der Jahrhunderte sich und andere in eine so lächerliche Situation hat bringen können.

— Im Bostoner Missionary Heralds lesen wir: "Briefe von Miss. Walter aus Benguela erwähnen den Tod mehrerer von Bisch of Tayl or's Missionaren und die ernstliche Ertrantung anderer. Einer derselben, H. Chatelain, war sast steebend nach Benguela gebracht worden, hatte sich aber unter der sorgfältigen Pslege von Herrn und Frau Walter wieder so weit erholt, daß er, als die Briese abgingen, im Begriff war, nach Loanda zurüczutehren." Auch die beiden Duäser, die mit Taylor nach Afrika gegangen waren, Dr. D. Johnson und Frl. Delia Ress, sind nach Amerika zurüczetehrt, letzere trankheitshalber, ersterer, um neue Arbeiter anzuwerden und zwar für eine eigene Mission, die er zu Massomedes gründen will. Er will hauptsächlich als Missionsarzt und zugleich durch Erziehung der Eingebornen zur Arbeit, Errichtung einer Industrie-

ichule u. bergl. wirten.

- Aus Majumba ichreibt Rev. henry Billis unter'm 7. Juli : "Meine Frau und ich haben viel Schweres burchgemacht feit wir in Ufrita find; aber bas Schwerfte ift vielleicht bas, fo viele teure Geelen um fich ber gu feben, die Bott fennen lernen follten, und feinen Gehilfen au haben, außer Br. Northam. D wenn wir gebn rechte junge Manner hatten, bie alle bes Berrn find! Die Schwarzen nehmen und freudig auf, fie find fehr gutraulich und friedlich. Jedermann muß fie lieb gewinnen in ihrem elenden hilflojen Buftand. Auch find fie fchnell jum Bernen und machen gang gescheite Fragen. Bon bier aus haben wir eine offene Thur in's Berg bon Afrita hinein. Deine Frau ift fehr elend und wird vielleicht ichon mit bem nächsten Schiff nach Umerifa gurudfehren muffen. Das Land ift ein prachtiges, gar nicht fo beig, wie man meinen follte. Wir fleiben uns faft ebenfo wie babeim, tragen Flanell und ichlafen unter wollenen Decken. 3ch glaube aber nicht, bag bas Klima für jebermann paßt. Des Morgens, wenn man aufgeftanden ift, fann man fich volltommen wohl fühlen und eine Stunde später Schon mit Fieber ober irgend einer anderen Rrantheit barnieber liegen. Dann geht man zu Bette, lagt 10-12 wollene Deden über fich aufturmen, schwigt zwei Stunden lang, fteht wieder auf, fobalb man fich etwas erholt hat, und fühlt fich bald wieder fo wohl, als immer." - Rev. Levi Johnfon unter'm 15. Juli: "Die legten vier Monate find eine Zeit fchwerer Prüfung und gebuldigen Wartens für uns gewefen. Die meiften von uns find burch die Leiden ber Afflimatisation naber jum herrn gezogen worben; ja, wir find wie in einem heißen Tiegel gelegen. Faft verzweifelten wir baran, uns Miff. : Mag. XXIX. 32

jemals zu akklimatisieren. Wir meinten schon nach Amerika zurücktehren zu müssen; in ben letzten Wochen ist es aber bedeutend besser gegangen und wir haben beschlossen, es nun mit dem Inneren des Landes zu versuchen, wo es gesunder sein soll, als an der Küste." Auch Bischof Taylor selbst schreibt ganz zuversichtlich. Er meint, wenn man einmal mit Häusern versehen sei und die Missionständereien zu tragen ansangen, so werde man kein Geld mehr aus

Amerita brauchen!"

— Bon ben vier auf S. 210 erwähnten Missionaren des Gospel Tabernacles ift einer, John Condit, am Kongo gestorben; die drei anderen sind Ende Mai, nachdem sie eine Zeit lang die Gaststreundschaft der Baptisten genossen, entmutigt und mittellos nach Amerika zurückgesehrt. Bon Amerika hatte jeder 2000 Mt. mitbekommen; im Uedrigen sollte diese neue Mission "sich selbst erhalten!" Das Experiment ist völlig misslungen. Reues Geld, das ihnen aus Amerika nachgesandt wurde, kam am Kongo an, als sie schon sort waren.

Mm 12. Mai ift Ronig & hama's ganges Land unter britifches

Proteftorat geftellt worben.

## Mabagastar.

- Miffionar Clart fchreibt aus Antananariwo: "Reulich habe ich brei Wochen in bem netten Sanitarium ber Quater gugebracht, bas fie auf bem nun feit zwei Jahren faft gang gefperrten Wege von hier nach Tamatawe haben. Rur bie Golbaten im großen Lager bei Tamatawe haben noch Bertehr mit ber hauptstadt und überhaupt mit bem Inneren. Gin trauriges Stud biefes Bertehrs befam ich wieberholt zu feben. Bieber und wieber begegneten und Trager, welche an einer über bie Schulter gelegten Stange zwei Bunbel trugen, von benen jeder die Bebeine eines Beftorbenen enthielt. Biele jener Golbaten nämlich find in Folge bes fieberischen Rlimas und ber ungenugenden Berpflegung geftorben; jeber Dadagaffe aber balt es für ein ichrectliches Unglud, irgendwo anders als im Framiliengrab feine lette irbifche Ruheftatte gu finden, und ift baber bei Beiten bafür beforgt, bag wenigstens feine Gebeine einmal ficher an biefe geweihte Stätte gebracht werben. Go hatten auch biefe Solbaten ichon im boraus Trager angestellt, welche nun 2-3 Bochen lang au marschieren hatten, bis fie an ihr Riel tamen. Es mar ein mehmiltiger Anblick."

— Bon den Sprachfehlern, welche Anfänger in Madagastar leicht machen, teilt J. C. R. folgende Beispiele mit. Einer wollte sagen: "Herr, herr, thue uns auf!" und sagte statt bessen, blok burch einen Fehler in der Aussprache: "Herr, herr, wir sind alle Krotodille!" Ein anderer versicherte seine Zuhörer auf's seierlichste, daß, wenn ihre Familien keinen Zuwachs erhielten, sie unmöglich

ins himmelreich eingehen konnten; wieder ein anderer, ber bie Befebrien au einer Miffion unter ben Safalawa aufrufen wollte, brana in feine Buhorer, fie mochten boch Gelb geben, bamit man ben Satalawa qute Valantine (ftatt "bie frohe Botichaft") fenden tonne!

#### China.

In China ist es Sitte, am Neujahrstag allerlei Inschriften mit Sinnfprucen und Mottos an ben Sauptthuren angubringen. Die Chriften thun bas. Oft mablen fie Bibelfpruche ober machen fich felbft irgend eine religiofe Senteng gurecht; g. B.: "Es giebt einen Beg jum himmel, aber nur Gott fann uns barauf leiten": "Die Belt ift ein grenzenlofes Meer voll Jammer, die Religion aber ift bas Schiff, auf bem man hinüberfahren tann"; "Laffet uns ber Bahrheit nachjagen und bas Falsche fliehen! " u. f. w. Da diese Infchriften ben größten Teil bes Jahres an ben Thuren hangen bleiben, tann man an ihnen oft die Chriftenbaufer von ben Beibenbäufern unterscheiben, und mancher Miffionar, ber in einer beibnischen Stadt ober Strafe bas einzige Christenhaus fuchen mufite, bat es

mit bilfe folder Infdriften berausgefunden.

- Ein chinesischer Christ, der oft gefragt wird, was er benn nun eigentlich davon habe, daß er Chrift geworben, pflegt mit Rudficht auf die Diesjeitigkeit feiner Landsleute zu antworten: "Run, feit ich Chrift bin, verwende ich 12 Dit. mehr als früher auf bas Bflugen meines Aders und ernte dafür um 100 Mt. mehr Beigen als früher." Das Ratfel loet fich fo: ber Diffionar hatte ihm gefagt, bag man in Europa tiefer pfluge als in China, bafür aber auch viel mehr ernte, daß daher die reichen Bauern mehr aus ihren Felbern berausichlagen, als die armen; ber Chinefe glaubte bem Miffionar, ftedte mehr Beld, bezw. mehr Arbeit in feinen Acer und hat nun ben Benuk bavon. Ueberdies hat er von ben Missionaren gelernt, bak man nicht jedes Jahr immer bas Gleiche auf bem gleichen Felb pflanzen, sondern in einer gewiffen Reihenfolge mit ben Getreibearten abwechseln muffe u. f. w. Ferner halt er ben Beiben bor: "Bei ben Chriften giebt ce weniger Wortwechsel, Banbel und Schlägereien, weniger Berichwendung, Unmäßigfeit und Schulbenmachen, weniger Mistrauen, Difgunft und hartherzigkeit - bas alles macht bas Leben leichter und angenehmer, von den jeuseitigen, himmlischen Borteilen bes Chriftentums gar nicht zu reben." 1 Tim. 4, 8.

— Während der französischen Invasion bauten die Chinesen vielfach ihre Befestigungen landeinwarts von ber Rufte an Orten, wo bie Rononenkugeln von ben Schiffen aus nicht nichr hingelangen tonnten, und meinten bamit etwas überaus Gescheites gethan ju haben. Das Landen bes Feindes aber tonnten fie bamit nicht verbindern, und auch die Befestigungen felbft waren oft fo ungenügend, baf europäische Beobachter fich nur wundern tonnten über die Berblendung und über die geradezu kindische Selbstkäuschung der Chinesen. Der Gögendienst und Aberglauben im Zusammenhang mit dem nationalen Größenwahn machen allen wirklichen Fortschritt unmöglich und halten das große Reich fortwährend auf einer sehr niedrigen Stufe der! Entwickelung sest.

— Auf der Insel Sainan find bie 9 Erstlinge getauft worden, eine Frucht der hingebungsvollen Arbeit des Danen Jeremiassen. Die erste evangelische Kapelle ist in Nodoa errichtet und ichon haben

40 neue Taufbewerber fich eingestellt.

— Im Jahr 1884 haben die schottische, die britische und die amerikanische Bibelgesellschaft zusammen 527,656 Exemplare heiliger Schriften in China verbreitet. Die "Chinesische Traktatgesellschaft" hat im gleichen Zeitraum 12 neue Traktate und 2 Zeitschriften, zusammen 238,000 Exemplare oder 4,822,000 S. gedruckt.

- Auf die Bitte bes Gouverneurs von Ranton hat ber Diffionsargt Dr. Wenpon etwa zwei Monate, April bis Juni, in Langtichau und anderen Orten an der Grenge von Tonting jugebracht, um ben bort ftationierten Golbaten argtlichen Beiftanb ju leiften." Er fand die bugienischen Buftande schrecklich und fab bunderte an Difenterie, Tophus und ahnlichen Rrantheiten babinfterben. Auch febr viel Bermundete famen in feine Behandlung, die Bermundungen aber waren alle nur bon ungefährlicher Urt! An mehreren Blaken, namentlich Flugubergangen, fab er abgehauene Ropfe von Guropaern ausgestellt, an einem Ort 17! Auch Ropfe von romifchen Prieftern waren babei! Dr. Wennon erntete reichen Dant und hat durch feine Liebesdienste sowohl die aratliche Runft ber Europäer, als auch bie chriftliche Lehre ben Chinefen empfohlen. Die chinefischen Militarärzte find nichts als Quadfalber. Li hang Tichang läßt daber jest einige junge Leute in Tientfin von einem englischen in ber Bundarzneifunde unterrichten. Much zwei Chriftenfnaben von Songtong find gu biefem 3wed nach Tientfin gegangen.

Der Baster Missionar M. Schaub hat ein zweibandiges chinesisches Werk herausgegeben, das eine Art Kompendium der Theologie für eingeborne Pastoren und Evangelisten sein soll und vom Chinese Recordere als eine gründliche, sleißige Arbeit, als ein wertvoller Beitrag zur chinesisch-christlichen Litteratur gerühmt

wirb. Die und ba ift es vielleicht etwas ju boch gehalten.

#### Japan.

Die schreckliche Ueber schwemmung in Japan hat dazu gedient, die Missionare und andere Ausländer den Eingebornen näher zu bringen. Die gemeinsame Rot und das gegenseitige Bestreben, dieselbe zu lindern, haben sich als ein rechtes Bindemittel erwiesen. Die eingebornen Christen in Osaka haben sich durch ausopfernde Rettungsarbeiten ausgezeichnet. Eine der dortigen Gemeinden sehte

fünf Boote in Bewegung und sammelte von den Dachern hunderte von halbverhungerten Bewohnern. Andere nahmen sich der fleinen Rinder und alten Beiber an. Gin chriftlicher Arzt eröffnete ein Freifpital. Das alles hat Eindruck auf die heiden gemacht.

- Auf G. 473 haben wir bie Granbung einer neuen Gemeinbe in Ragahama unter Baftor Gori ermahnt. Das Gramen, bas Tetterer bor feiner Ordination ablegen mußte, lagt une einen Blid in die Theologie und Disziplin diefer jungen japanischen Gemeinden thun. Das Gramenstollegium beftand aus 16 Abgeordneten gebn perichiebener Gemeinden und Ginem ameritanischen Miffionar unter Dem Brafibium eines eingebornen Baftors aus Rijoto. 3m Gramen, Das 21/2 Stunden bauerte, tamen folgenbe Fragen bor: "Ift bie Bibel felbft eine gottliche Offenbarung ober ift es richtiger gu fagen, baß fie eine folche nur enthalte ? " "Blauben Gie an eine buchftabliche Infpiration ber Bibel ?" "Waren die Bruber bes herrn' leibliche Brilber?" "Bie ift 1 Betri 3, 19. 20 und wie 1 3oh. 3, 9 gu erflaren?" "Wenn die Geele einen Anfang bat, muß fie bann nicht auch ein Ende haben?" "Glauben Gie an eine Möglichfeit ber Befehrung nach bem Tobe?" "— an einen Bwischenzustand?" "Werben unsere Bebete beswegen erhort, weil fie von Gott vorausbeftimmt find?" Ift eine ewige Strafe für bie Gunbe eines Mugenblide mit Gottes Gerechtigteit vereinbar?" "Sind getaufte Rinder Gemeindeglieder?" "Wie viel Zeit bringen Sie taglich im ftillen Bebet gu?" (!) "In welchen Beziehungen find Gie ben Gliebern Ihrer Gemeinde überlegen ober: was befähigt Gie, biefelben als Baftor gu leiten?"

#### Morea.

Am 3. Mai ift ber amerikanisch-methodistische Missionsarzt Dr. Scranton in der Hauptstadt von Korea angekommen und bald darauf auch Missionar Appenzeller mit Dr. Scranton's Mutter. Ein Haus und Grundstück, ganz nah bei der amerikanischen Gesandsschaft, sind gekauft und die Arbeit hat angesangen. Zuerst unterstützte Dr. Scranton den preschterianischen Missionsarzt Dr. Allen; als aber für diesen ein Gehilse, Dr. Herron, aus Amerika kam, sing er eine eigene Thätigkeit an. Die alte Frau Scranton ist von der amerikanisch-methodistischen Frauen-Miss. Ses. nach Korea gesandt worden. Dr. Allen hat 8 Schüler, denen er medizinischen Unterricht erteilt; vier von ihnen verstehen gut Englisch. Zwei Wahrheitssucher haben auch schon um christlichen Unterricht gebeten. Außer den genannten Aerzten und Missionar Appenzeller ist auch noch der Pressbyterianer Rev. H. E. Underwood in Seoul.

— Ein junger Koreaner studiert im "Anglo-chinesischen Kollegium" in Schanghei, das unter Missionar Löhr's Leitung im Jahr 1884 nicht weniger als 212 Schüler gahlte. Indien.

Der Londoner Miffionar Ruffell, beffen hochft unevangelische Bortrage an die Sindus wir früher erwähnt haben, ift nach England gurudgefehrt, aus bem Dienft ber Gefellichaft ausgetreten und Pfarrer

einer kongregationgliftischen Gemeinde geworben.

3m Juli b. 3. hat Bifchof Cargent bas 50jährige Jubilaum feiner Ankunft in Balamkotta (7. Juli 1835) gefeiert. Damals maren nur 224 Dorfer in Tinneweli befest, jest 1008; bamals gab es nur 8693 "Chriften", jest 56287 (b. h. 44039 Betaufte und 12248 Anbanger); bamals 114 Rommunitanten, jest 11246; bamals 1 eingebornen Baftor, jest 68; bamals 80 Schulmeifter, jest 417; alles in allem damals 184 eingeborne Behilfen, jest 768; damals 112 Schulen, jest 476; bamale 2257 Schüler, jest 10,693; bamale 147 Schülerinnen, jest 2573. Die Beitrage ber Chriften belaufen fich jest auf 66,114 Mt. per Jahr.
— Major Tuder von ber Heilkarmee hat im August eine

lebensgefährliche Behirnentzundung gludlich überftanden und fich

Anfang September nach Europa eingeschifft.
— In Raltutta haben mehrere Missionare sich mit einigen hervorragenden hindus vereinigt ju gemeinfamer Bekampfung ber

Unfittlichkeit unter ber mannlichen Jugend.

- Am 19. Juli wurde in Kanpur eine amerikanisch-methodisti= iche Miffionstirche eingeweiht. Die Festpredigt hielt Miffionar f. Manfell aus Bareli über Dan. 7, 14. Bor 45 Jahren hatte biefer Manfell als 7jahriger Junge in feinem Beimatborflein irgenbwo im Staate Ohio bas Buchlein "Der fleine Beinrich und fein Trager" von Drs. Sherwood gelefen, hatte ben Entichluß gefaßt, Miffionar zu werden und ben armen Beiben in bem Land bes fleinen Beinrich und feines Tragers das Evangelium zu predigen, mar 1863 wirklich als Miffionar nach Indien gekommen und hielt nun die erfte Bredigt in ber neuen Rirche ju Ranpur nicht weit von bem Blat, wo noch bas Saus fteht, bas einft Dirs. Sherwood bewohnte. Wie viel Segen tann boch ein einziges Buchlein ftiften!

- In Bomban hat ein Richter den Mut gehabt, einen Sindu, ber feine als 11jahriges Rind ihm angetraute und jest gur Jung. frau herangereifte Braut mit bilfe gefehlichen Zwanges gegen ihren Willen heimführen wollte, mit feiner Rechtsforderung abzuweisen und ce für einen Barbariemus ju erflaren, bag je ein junges Dabchen gegen ihren Willen einem Manne preisgegeben werbe. Diefe richterliche Erklärung ift ein erfter Arthieb gegen ben Giftbaum ber

fog. Rindereben in Indien.

#### Ozeanien.

In Honolulu hat vom 31. Mai bis zum 7. Juni die Evangelische Gefellschaft von Samaii, unter beren Leitung jest

alle presbyterianischen und fongregationalistischen Gemeinden bes Infelreiches fteben, jum 22ften mal ihre Jahresberfammlung gehalten. Dabei waren 67 Gemeinden, die aber nur 58 Paftore haben, vertreten; Darunter feche englisch-fprechenbe. Die übrigen, eingebornen, gablen 19,000 Anhanger und 6000 Rommunifanten, guf. 56 Brogent ber gefammten eingebornen Bevölferung (44000). Die übrigen 44 Prozent (ca. 19,000) find Ratholifen, Mormonen, Religionslofe und einige wenige Anglitaner. In ben letten 22 Jahren find 95 Gingeborne ordiniert worden, im Bredigerfeminar unter Dr. Sube ftudieren gegenwartig 14 Junglinge. Auf die mitronefischen und andere beibnische Infeln find feit 1852 als Miffionare ausgefandt worden: 39 Manner und 36 Frauen; gegenwärtig fteben 9 Manner und 8 Frauen, alles Sawaiier, an ber Arbeit. Seche bavon find auf ben Gilbert-Infeln, wo auch noch 12 Gilbert-Infulaner als Ratechiften dienen und gum Teil bon ber "Gvang, Gef." unterhalten werben; bie brei übrigen find auf den Marfefas-Infeln, wo es unter frangofifcher Berrichaft nur mubfam borangeht. In ben 22 Jahren ihrer Unabhangigfeit von ber Miffionsgefellschaft haben bie hamaiischen Gemeinden für ihre eigenen Bedürfniffe 2,151,708 Dt. und für Diffionsamede 502,668 Mt., jufammen alfo 2,654,376 Mt. aufgebracht. Das find doch schone Resultate.

Der amerikanische Kapitän Dutton, der sich zu wissenschaftlichen Zweden eine Zeit lang in Puna, dem abgelegensten und unzivilisiertesten Winkel von Hawaii aufgehalten hat, giebt eine drollige, aber herzerquickende Beschreibung der dortigen Zustände. Die guten Leute wohnen noch in ganz primitiven Grashütten, die Hütten jedoch sind mit Glassenstern versehen und im Inneren sehlt es zwar oft an Tiichen und Stühlen, nicht aber an Büchern, Zeitschriften und Briesen. Das einzige Holzhaus ist die Kirche, zu welcher am Sonntag alles mit Begeisterung wallsahrtet. Der Eiser für die Sonntags mit Gepäck durch ein Dorf reiste, sast verhaftet und vor Gericht gestellt worden wäre. Alle Spuren der früheren Barbarei sind verschwunden. Nirgends in der Welt ist man seines Lebens und Eigentums so sicher, als unter

biefen eingebornen Chriften.

— Eine merkwürdige firchliche Revolution hat sich auf den Tonga-Inseln vollzogen. Als im Jahre 1855 die "Auftral-Asiatische Konserenz" don der Englisch-weslehanischen "Generaltonserenz" abgezweigt wurde, kamen die Tonga-Inseln samt der ganzen weslehanischen Südsee-Mission als ein Pflegling dieser neuen Konserenz unter ein Missionskomite in Sydney zu stehen. Im Jahre 1882 aber wurden auf den Wunsch König Georgs die Tonga-Inseln, wo es ja längst keinen Heiden und kein Gögenbild mehr gab, für Kirchengediet im Unterschied von Missionsgediet erklärt und auf die Stufe eines eigenen Gemeindeverbandes erhoben, der alle drei Jahre

seine Abgeordneten zur Auftral-Affiatischen Generaltonferenz zu senden hat, boch fo, daß immer noch eine engere Verbindung zwischen der nunmehrigen neuen Konfereng von Tonga und ber altern von Reu-Subwales (Sybney), ja, wie es scheint, im Zusammenhang bamit auch ein gewiffes Abhangigfeitsverhaltnis befteben blieb. Im Jahre 1884 nun wünschte ber Ronig, bag biefes Berhaltnis gelost unb bie Rirche feines Landes ber Ronfereng von Renfeeland einverleibt werben mochte. Es wurde eine eigene Rommiffion nach Tonga gefandt, um bas für und Wiber biefes Borfchlags ju prufen, und bas Refultat war, bag auf ber nachften Beneraltonfereng, welche in Chrift Church, Reuseeland, gehalten murbe, die tonganischen Abgeordneten mit ihrem Untrag burchfielen. Sehr enttäuscht fehrten fie nachhause gurud. Allgemein mar die Ungufriedenheit. Und endlich petitionierten einige Agitatoren beim Ronig um bie Organisierung einer eigenen unabhangigen Rirche von Tonga. Der alte Ronig beriet fich mit feinem Minifter Bater, ber ja fruber felbft ein wesleganischer Miffionar gewesen ift. Auch er ertlarte fich für Gelbständigmachung, und nun ließ der König den Missionar J. B. Wattin, ebenfalls einen alten Wesleganer, tommen, ernannte ibn jum ersten Beiftlichen ber neuen Freien Rirche von Tonga und fab mit Benugthung zu, wie innerhalb ber nachften brei Wochen nicht weniger als 11,000 feiner Unterthanen famt 12 ordinierten Baftoren, 800 Laienpredigern, 600 Schullehrern, 700 Rlaffenführern und 5000 vollen Gemeindegliebern gur neuen Rirche übertraten. Orten standen jest die wesleyanischen Ravellen leer und die aus ihnen Ausgewanderten hielten ihre Gottesbienfte unter dem Blatterbach irgend eines Banjanenbaumes. Dabei scheint es nicht gang ohne Bewaltthätigkeit abgegangen ju fein. Wenigstens tlagt ber Westeyaner Moulton: "Es ift eine Berordnung erlaffen worben, bag jeber Regierungsbeamte, ber ber alten Rirche treu bleibt, feine Entlaffung zu gewärtigen habe, und diefe Berordnung wird auch burchgeführt. Drei Stadthäupter in Haabai, die sich weigerten, ihr »Lotu« ju ändern, find abgefett worden, an andern Orten noch mehr. Gin Richter, Raleb Balu, erklärte, daß er ben König und fein Baterland lieb habe, daß er fein Amt und feinen Titel hoch halte, daß er aber ber Rirche feines Baters nicht untreu werben tonne. Auch er wurde entlaffen. Ja, ein Laienprediger, ber fich ebenfalls ber neuen Bewegung nicht anschließen wollte, ift vor Gericht geftellt und ju zweijähriger Verbannung mit Zwangsarbeit verurteilt worden, weil er gefagt haben foll, das Land' gehore Jehovah, nicht blog bem Ronig! Und bas alles in birettem Widerspruch gegen die Konstitution, welche allen Unterthanen vollkommene Religionsfreiheit zufichert, im Widerspruch auch mit ben Berträgen, welche z. B. ben unter frangofischem Schut ftehenden Ratholiten volle Freiheit zugestehen! Manche Missionsfreunde werden natürlich biesen Abfall als ersten Schritt zur Gründung einer tonganischen Rationalkirche mit Freuden begrüßen. Aber solche Gewaltthätigkeiten geben der Sache doch einen andern Charakter. Wir können uns unmöglich durch Drohungen und Verfolgungen aus Tonga verdrängen lassen, dürsen auch diejenigen nicht steden lassen, die uns treu bleiben wollen. So habe ich denn öffentlich erklärt, daß ich bleiben wolle und sehen, was sich machen lasse. In Haabai sind noch viele auf unserer Seite und in Tongatabu ist weitaus die Mehrzahl, darunter ein großer Teil der königlichen Familie, uns treu. Die Gewaltmaßregeln werden voraussichtlich auch bald eine Reaktion herbeisühren."

#### Amerita.

Am 25. Juni 1885 ist in Chicago "Die amerikanische ärztliche Missionsgesellschaft" gegründet worden. Dr. N. S. Davis ist Präsident und Dr. H. Martyn Scubber Sekretar. Der neue Berein ist interkonfessionell und will ben verschiedenen Missionsgesellschaften, welche es begehren, zu tüchtig gebildeten Aerzten verhelfen, ähnlich wie die ärztliche Missionsgesellschaft in Edinburg.

— Eine Konferenz chriftlicher Brediger und Evangelisten, welche im August 1885 bei Moody in Northfield, Maff., tagte, hat einen Aufruf an alle Chriften erlaffen, in welchem dieselben zu brünftigem Gebet um das Rommen des Reiches Gottes und zu entspredenbem Miffionseifer ermahnt werden. Der Aufruf icheint von bemfelben Dr. Bierfon aus Philabelphia redigiert zu fein, ber fchon in zahlreichen Artikeln und Reben nachzuweisen unternommen hat, bag, wenn wir nur wollen, wir gang wohl bis jum Jahr 1900 bas Evangelium allen benen bringen konnen, die es noch nie gebort haben. Der Aufruf erinnert an bas Buchlein, burch welches im Jahr 1747 Jonathan Edwards die Gläubigen aller Orten zu gemeinfamem Bebet um eine neue Ausgiegung bes beiligen Beiftes auf alles Fleisch aufforderte, und an die ungeheuren Fortschritte, bie feit jener Beit das Miffionswert in aller Welt gemacht habe. Ueber 100 Missionsgesellschaften hatten fich gebilbet und wohl nicht weniger als 100,000 Miffionare, Frauen eingerechnet, feien ausgefandt worden (!). Das burfte boch ein wenig übertrieben fein!

— Eins der ausgebehntesten Arbeitsfelder der englisch-tirchlichen Missionsgesellschaft ist das Indianergebiet im britischen Nordwest-Amerita. Hier sind, hauptsächlich durch ihre Thätigkeit, nicht weniger als 7 wohlgeordnete Kirchensprengel oder Didzesen unter je einem Bischof entstanden, und die Arbeit, welche nicht nur die Indianer, sondern auch die viel zahlreicheren europäischen Einwanderer zum Gegenstand hat, ist aus dem eigentlichen Missionsstadium schon in das eines regelrechten Kirchen- und Schulwesens übergegangen. Die Didzesen sind : 1) Rupertsland, 2) Musonie, 3) Qu'appelle,

4) Sastatschewan, 5) Athabasta, 6) Madenzie River, 7) Calebonia. Auf 36 Stationen arbeiten hier zusammen 32 Missionare, 10 halbeuropäische und 5 indianische Geistliche mit 61 eingebornen Laiengehilsen an 11,176 eingebornen "Anhänger", 1085 Kommunikanten, 1618 Schülern in 31 Schulen und an den noch übrigen Heiden. Zur Diözese Ruppertsland gehört auch die Mission am Red River und das Indianer-Kirchlein, welches auf unserm diesmaligen Bild zu sehen ist.

#### England.

In London, St. George's Road, 58, S.W., besteht seit einigen Jahren eine Zenana and Medical Mission School and Homes zur Heranbilbung von Mission Katinnen. Der Kursus dauert zwei volle Jahre. Für Wohnung, Kost und Unterricht haben die Schülerinnen 1000 Mt. im Jahr zu zahlen. Haben sie Schülerinnen bestanden, so können sie in den Dienst irgend einer Missionsgelischaft treten. Bereits stehen mehrere von ihnen in gesegneter Arbeit, z. B. Frl. Sharp in Amritsar, Frl. Spinks, Frl. Symes, Frl. Mitcheson u. s. w. auf anderen Stationen.

#### Perfien.

Um 15. u. 16. Juli haben bie Evangelischen Reftorianer bas 50jahrige Jubilaum ber ameritanischen Diffion gefeiert, welcher Te ihr neucs chriftliches Leben verdanken. Etwa 1500 Personen beiberlei Geschlechts, barunter einige Vertreter ber alt-nestorianischen Rirche, waren auf einem freien Plat vor Urumia verfammelt, um eine Reihe von Berichten und Vorträgen anzuhören. Sie alle batten um ein Billiges Gintrittstarten lofen muffen, wofür fie bie 2 Tage lang befoftigt wurden und ein Rachtlager erhielten. Der Anftand und die Ordnung, welche von Anfang bis Schluß berrichten, waren an und für fich fchon eine Predigt. Als Bertins und Grant bor 50 Jahren ankamen, gab es nur ein weibliches Wesen in ber ganzen Ration, das lesen konnte, an diesem Jubiläum nahmen ca. 600 Frauen teil, die alle eine ordentliche Schulbildung erhalten hatten. bis fünf Gemeinden find finanziell bereits gang felbstandig, einige andere werden bald auch soweit sein. Das gesamte Rirchen= und Schulwesen wird von einer aus eingebornen Aeltesten zusammengesetzten Spnobe und ben Diffionaren gemeinschaftlich geleitet. 3m ganzen Land haben nestorianische Rolporteure und Prediger einen gewiffen Ginfluß zu üben angefangen. Biele Muhammebaner find Bibelleser geworden und einige haben fich im Stillen fogar taufen laffen. Aber ber mostemische Fanatismus, die Tyrannei ber Beamten und leiber auch die Unzuverläßigkeit und Unlauterkeit mancher "Betehrten" hat größere Siege über ben Islam bisher unmöglich gemacht.

In allerneuefter Beit find wieder fdwere Berfolgungen vorgetommen. Einer ber beimlich Betauften, von bem feine Feinde fagten, "es regne (leuchte?) ja schon aus feinem Geficht beraus, bag er ein Chrift fei", wurde geradezu mit bem Tobe bedroht und bie Miffionare muften ihn über ben Monat Ramafan in Sicherheit bringen. Er tehrte aber bald nach Urumia gurud, neu ermutigt, wie er fagte, burch bas Studium bes 37. Pfalms. Inzwischen mar angeblich aus Tebris ber Befehl getommen, alle Berbachtigen gu verhaften, und biefer Befehl wurde gerade am 16. Juli, als eben die Festversammlung fich aufaelost batte, jum Schreden ber Mifffonare vollzogen. Aber fiebe ba, bie Berhafteten, Seib Aaha an ber Spige, wurden nach einem gang oberflächlichen, ju einem Bekennthis bes Chriftenglaubens taum auch nur Beranlaffung gebenden Berhor fehr höflich wieder entlaffen. 68 war offenbar nur eine Lift bes freundlich gefinnten Gouverneurs gewesen, der die Feinde damit beruhigen wollte. Raturlich ift die wirkliche Entscheidung ober Krifis damit nur aufgeschoben, nicht aufgehoben; für den Augenblick find aber die Bruder eben boch froh an biefer Berichonung.

Ein Neftorianer, Jatob Dilatoff, hat unter ben Molotanen Sibruflands eine ganz eigentümliche faft apostolische Missionsthätigkeit entfaltet, predigend, taufend und ordinierend. Im übrigen aber ist ber Missionsgeist ber alten Nestorianerkirche noch nicht wieder aufgewacht.

— Bei einem kleinen Diffionsfest in Schottland erzählte neulich Dberft Stewart einiges aus feinen orientalischen Erfahrungen. Als er vor 23 Jahren jum erften mal nach Ifpahan getommen, da fei die chriftliche Borftadt Dichalfa berüchtigt gewesen wegen ihrer Lüberlichfeit und Truntenheit und bom Raplan bes armenischen Bischofs habe man erzählt, daß er ofters im Rinnftein liege. Jest feien infolge ber Wirtfamteit bes englischen Diffionars Dr. Bruce die meiften Schenken bort geschloffen und unter den Armeniern berriche ein befferer Ton! Einmal habe er fich in der Vertleibung eines armenischen Pferbehändlers ein halbes Rahr bei Geogtepe aufgehalten, um die Ruffen zu beobachten; ba fei eines Abends ein Muhammebaner zu ihm getommen, bem ein armenischer Rolporteur mehrere Bibeln jum Bertauf gegeben hatte. Er hatte eine bavon gelefen und wollte jest von dem vermeintlichen Armenier weiteren Unterricht im Chriftentum. Der englische Oberft beantwortete nun feine Fragen und hatte die Freude zu fehen, wie diefer Mufelman bas Evangelium gläubig annahm. Zu erkennen gab er fich ihm naturlich nicht. Go giebt es in Berfien auch manche Blaubige, Die im Bebeimen Chriften find. Es wurde fie bas Leben toften, wenn fie es öffentlich annahmen. Die Miffion bort bedürfe bringend ber Berftartung.

#### Todesfälle.

- Am 7. Mai ist im 79. Jahr seines Lebens der norddeutsche Wissionar J. Fr. H. Wohlers gestorben, nach 41jähriger, ununterbrochener Arbeit unter den Maoris auf Reuseeland, meist in Ruapuse. Die "Erinnerungen" aus seinem Leben, die 1883 in Bremen erschienen sind, gehören zum merkwürdigsten, was man lesen kann. Rührend war die herzliche Betrübnis der Maori. Vor und nach dem Tode des Entschlasenen sah man sie an seinem Bett knieen und laut weinen. Wir zweiseln nicht, daß sein Name unter dem Volk, das er so liebte, fortleben wird.
- Am 4. Juni starb in London ber Domherr und Dr. ber Medicin Thomas McClatchie, 72 Jahr alt, nachbem er von 1844—1882 als Missionar in China gearbeitet.
- Am 10. Juli starb in Montego Bay John Com. hender fon, 69 Jahr alt, 45 Jahr lang baptistischer Missionar in Jamaika gewesen.
- Am 16. August storb in England, 75 Jahr alt, Thomas Morgan, der 43 Jahre lang in Haura bei Kaltutta als baptistissicher Missionar gearbeitet.
- Am 2. September ftarb in Palamfotta, Tinneweli, 73 Jahr alt, Idr. theol. Henry Bower, Missionar ber anglikanischen Ausbreitungsgeschlichaft, ein tüchtiger Kenner bes Tamil und anderer Sprachen, Versasser eines Buches über die Kaste, über die Spuren göttlicher Wahrheit in der Hindu-Litteratur u. f. f. Er war 1813 in Madras geboren, wo sein Vater, der früher in der französischen Armee gedient hatte, und dann bei Haiberabad von den Engländern zum Kriegsgesassangenen war gemacht worden, eine Anstellung hatte.
- In Bengalur, Maisur, ist 81 Jahr alt, der frühere Missionar Charles Franklin gestorben. In seinen jungen Jahren hatte er in der englischen Flotte, dann in der Armee gedient, wurde dann in Bengalur Wesleyaner und wesleyanischer Missionar, trat aber 1844 in die anglikanische Kirche und zugleich in den Dienst der Ausdreitungsgesesssschaft über, in welch letzterem er dis 1857 verblied. Seither hat er zurückgezogen gelebt.

#### Muerlei.

In England hat sich ein "Berein zur Forberung bes Christentums in Negypten" gebildet. Präsident ist der Erzbischof von Canterbury, unbezahlter Sekretär Rev. R. M. Blakiston. Zunächst soll in Kairo eine höhere Knabenschule für die wohlhabendern Klassen gegründet werden. Dabei ist es vor allem auf Hebung der koptischen Kirche abgesehen. Alles, was die jungen Leute ihrer Kirche entstemden könnte, soll vermieden werden. Reuer Wein in alte Schläuche! Die neue Schule soll orthe Gordon Colleges heißen.

— Rach den "Jahrbüchern der Verbreitung des katholischen Glaubens" haben "die Missionare von den auswärtigen Missionen in Paris" letztes Jahr in ihren 25 Bikariaten oder apostolischen Präfekturen in Asi en 16,185 heiden und 300 Jrrgläubige bekehrt. Die Jahl der in Todesgesahr getausten heidenkinder beläuft sich auf 129,678. "Die 29 Bischöse und 693 Missionare der Gesellschaft sind inmitten einer heidnischen Bevölkerung von 220 Millionen Seelen zertrennt und spenden einem katholischen Volk von 861,000 Reubekehrten die hilfsmittel und Tröstung ihres Amtes." Bei den oben genannten 16,185 Bekehrten sehlen übrigens noch die des westlichen Tongking und des nördlichen Sutschuen.

— Die »Overland Mail« hat für die vor einigen Monaten erfolgte Niedermetzelung von 30,000 römisch-katholischen Christen
in Anam folgende Erklärung: In Anam werden Schuldner, wenn
fie nicht zahlen können, Sklaven ihrer Gläubiger. Die römischen Missionare nun kauften eine Menge dieser Sklaven unter der Bedingung frei, daß sie Christen würden, und gründeten dann Niederlassungen, wo die Neugetausten unter ihrer Leitung bald zu einem
gewissen Wohlstand gelangten. Dies erregte den Neid der früheren
Gläubiger, sie stachelten die Bevölkerung gegen die Christen auf, und

jo tam es ju ben Berfolgungen.

— Das "Miffionsblatt des Allg. ev. prot. Miffionsbereins" schreibt S. 42: "In der Bersammlung zu Weimar spiegelte sich in ergreisender Weise wider, wie zur Schließung der alten Klust zwischen Reformierten und Lutheranern zum ersten male schweizerische und deutsche evangelische Christen auf religiösem Gebiet in größerem Maßstade und über die Grenzen der preußischen Union hinaus zusammen arbeiten." Wir erlauben uns zu bemerken, daß in der Evang. Missionsgesellschaft zu Basel seit 1815 deutsche Lutheraner und schweizerische Reformierte allem Parteihader zum Trotz treu zu einander gestanden sind und Seite an Seite getämpft, gearbeitet und aelitten haben.

— Bom 6.—8. September hat in Gothenburg unter dem Vorsit des Bischof Beckman eine evang. Lutherische Mission sie Konferenzige Meissionsleben eine evang. Lutherische Mission sie Konferenzigen, Dänemark und Finnland beiwohnten. Es wurden Vorträge gehalten: 1) über das Missionsleben der verschiedenen auf der Konferenz vertretenen Länder und die Thätigkeit der betreffenden Geselschaften; 2) über die Judenmission; 3) über die Rückwirkung, welche vom Missionsseld auf das Heimatland ausgeht; 4) über die Frage: "Was ist der Inhalt des neutestamentlichen Missionsbesehls?" von Prof. Rudin; 5) "Welche Forderungen darf man an einen Missionarstellen?" 6) "Muß jede äußere Mission mit einer heimatlichen Kirche oder Gesellschaft in Berbindung stehen, bezw. von ihr abhängig sein?" von Pastor C. Strömberg. Schließlich wurde ein

Romite von 9 Mitgliebern gewählt, das eine ähnliche, 1889 ctwa in Christiania oder Ropenhagen abzuhaltende Konserenz vorbereiten soll. "Mächtig war der Eindruck, den die Konserenz auf alle Teilnehmer machte. Die Ramen der leitenden Bersönlichkeiten und die Einheit des Bekenntnisses mögen viel dazu beigetragen haben. Soweit man sehen kann, wird die Teilnahme an der Mission immer allgemeiner werden, das Berständnis für ihre Organisation sich vertiesen und die Leitung einheitlicher werden. Aber nicht allein der Mission, sondern auch der evang. lutherischen Kirche der beteiligten Länder dürste die Konserenz zum Segen gereichen, indem die Gemeinschaft in Lehre und Bekenntnis mehr zum Bewußtsein kommt. Deswegen wird die Hossinng nicht underechtigt sein, daß auch die künstigen Konserenzen dieser Art zur größern Einheit in der Missionsprazis der gesamten lutherischen Kirche und badurch auch zur Gemeinschaft überhaupt beitragen werden." (Allg. ev. luther. R.-3.)

— Vom 20. August bis zum 28. Oktober hat Herr Parker von ber China-Inland-Mission eine Reise durch die Provinz Kansugemacht und in diesen 56 Tagen für 48,752 Käsch 3053 Bibelteile verkauft: 2683 chinesische, 113 arabische, persische und türkische, 257 tibetanische und mongolische. "Ein wahres Vergnügen war es, den Muhammedanern heilige Schriften zu verkaufen. Manche, die sich den Schat verschaft haben, eilen mit demselben davon wie ein

Schuljunge, ber einen Breis erhalten bat."

— Drei toreanische Diplomaten, welche bem Blutbab in Seoul im Dezember 1884 glücklich entronnen waren, sind viz Japan jest in Kalisornien angetommen, um die amerikanische Zivilisation und das Christentum kennen zu lernen. Sie heißen hio, Pom und Pil. Der erstere, ein sehr vornehmer Mann, spricht nur koreanisch; die beiben anderen verstehen auch japanisch und etwas englisch. Aus Japan haben sie Empsehlungsbriese von den dortigen Missionaren an die Christen in Amerika mitgebracht. Es ist sehr möglich, daß sie alle oder doch einige von ihnen bald wieder zu Amt und Würden in Korea gelangen. Um so wichtiger ist es, daß sie in Amerika das Eine, was not tut, recht kennen lernen.

— Die Goßner'sche Mission unter ben Kols zählt jett auf 8 Stationen 30,063 Christen und mit hinzurechnung der Katechumenen, welche von den heiden allgemein schon als Christen angesehen werden: 31,807. Getauft wurden im letten Jahr 1155 Christentinder und 674 heiden. Neben 15 Missionaren, 11 eingebornen Pastoren, 137 Katechisten und 73 Lehrern arbeiten auch noch Aelteste, Kolporteure und Bibelfrauen mit. Für den Unterhalt dieser Arbeiter, sowie zur herstellung und Reparatur ihrer Kirchen und Kapellen, brachten die Kolschristen lettes Jahr die allerdings noch lange nicht

zureichende Summe von 7272 Dit. auf.

## Bücherldan.

Im Berlag ber Miffionsbuchhandlung in Bafel find erfchienen:

Ausgewählte Reden von Joseph Josephans, herausgegeben von C. Josephans bans u. G. Gutbrob. 242 S. Fr. 2.

Die 16 hier mitgeteilten Gelegenheitsreben sind ein würdiges Dentmal für ben, entschlafenen Missionipettor und zugleich ein lebenswarmes Stück ber Geschichte ber Valler Missionsgeschichaft. Sie sind nicht am Stubiertisch, sondern im Sturm und Prang einer heißen Wannesarbeit entstanden; sie werden darum nicht unter Gelehrten und Schöngeittern, sondern unter Mänsnern, die für die Mission ihr eigenes Leben eingesett haben, ihre dankbarsten Leser sinden. Ein Leteran dieser Art scheibt und: "Ich gestebe, daß ich diese Beden auf einen Sie burchgelesen und viel mehr barin gesunden, als ich erwartet; ich hatte gemeint, das meiste schon zu wissen, aber die geschichtlichen Rücklicke boten boch viel Reues. Härten sind barin, auch etliche Schniger (3. B. daß in Maladar die meisten Beauten Muhammedaner seien!). Aber vom schlichen Lon der pietistischen Wission süber den einst 3. B. ein Langdans gespottet) ist doch wenig zu merken und die Kerren Buß 2. mögen was draus letrnen."

Mifftonsharfe. Sechzig Miffions, Beft- und Gemeinschaftslieber für bie Miffionsgemeinbe, mit Melodien. in Lwb. geb. 50 Cts.

Gin febr praftifches Buchlein, bas burch feine Sanblichfeit und fauberen Drud, sowie burch bie vortressliche Auswahl bes Stoffes, aufs einlabenbste bazu aufforbert, boch endlich einmal mit bem alten Notbehelf bes Vorsagens ber Lieber in ben Missionsstunden zu brechen.

Evangelischer Mifftonskalender 1886. Mit Farbenbruchbitb. 25 Cte.

Um nicht uns selbst anpreisen zu mussen, erlauben wir uns, das Urteil ber Allg. ev lutherischen Kirchenzeitung über dies Jahrdichsein hieher zu setzen Estautet also: "Dieser Kalender ist ein elegant ausgestatteter Traktat; als Kalender fann er nur für den Schreidtisch einer Tame in Betracht kommen. Die Missionskrundschau wird den Missionsfreunden erwünsicht sein; die Erinnerungen von Miss. Posselt aus den Berliner Missionsberichten sind von einer frästigen Frische, die in Missionsschriften glücklicherweise nicht mehr zu den äußersten Seltenheiten gehört, aber doch noch mit besonderer Anerkennung erwähnt zu werden verdient. Die Justrationen sind gut."

Im Berlage von C. Detloff in Basel:

**Resen am Beinstock:** Erstes Bändchen: Anna Schlatter von E. Miescher. Zweites Bändchen: Stephan Serres und Johanna Lerrasson von G. Peyer und C. Pestalozzi. Preis je Fr. 1.

Mit Freuden begrüßen wir diese neue Sammlung von chriftlichen Lebensbildern, welche dem lefenden Publikum in kunftlerischer Abrundung, in gefälliger Ansftattung und zu mäßigem Preis eine ebenso solibe als ichmachafte Kost darbieten möchte, um so der verflachenden und erichlassenden Romanleserei entgegenzuwirken. Wenn alle nachsolgenden Kändchen ebenso gut aussallen, wie diese ersten, so können wir den herausgebern nur von herzen gratulieren. Gott segne ihr Unternehmen!

Bibelftunden über ben Romerbrief, Rap. 1-8, von B. Fr. Geft. 368 C. Mf. 4.

Die driftliche Glaubenslehre als Grunblage ber driftlichen Belt: anschauung, von Fr. Reiff. 2. Auft. 2 Bbe. 490 u. 576 G. gr. 80. Mf. 8. Prei Sabellen jur Kirchengeschichte von Chr. Tifch haufer. In Mappe Mt.1.20.

Bir haben biefe brei Schriften gufammengestellt, weil fie alle, als von (fruberen ober noch jest wirfenben) Lehrern bes Baster Miffionshaufes berrührend, besonderes Intereffe fur unfere Lefer haben. Die firchengeschichtlichen Tabellen gwar haben nur für Studierende und Lehrende eine prafiische Bebeutung, die Glaubenslehre von Reiff und die Bibelftunden von Geg aber burften wohl Hausbucher in jeber gebilbeten driftlichen Familie werben. Jene ift ein "bogmatisches Lesebuch", aus bem auch jeber Laie fich leicht Rats erholen kann über irgend einen fraglichen Lunkt ber chriftlichen, bezw. ber biblischen und ber firchlichen Lebre; biefe aber find ein Erbauungsbuch, fo licht und folicht, fo flar und mabr, fo tief und marm, bag mir benjenigen nur bebauern konnten, ber nicht feine Bergensfreube baran zu haben vermöchte.

Der Arfprung der Religion. Bon Dr. C. A. Beman. 64 G. 8º. DRf. 1.20. Mit größtem Intereffe, ja mit mabrer Spannung haben wir bies Schriftden Der Berfaffer weist als Urfprung aller Religionen bas Streben nach weiner Restitution bes burch ben Sündensall verloren gegangnen realen Gottes bewußtseins nach, legt aber auch bar, wie biese Restitution nur burch göttliches Eingreisen und gnadenvolle Offenbarungsthaten juftande gebracht werden tann. Die Art, wie er sich mit seinen Gegnern, besonders mit Kajtan, auseinandersett, ift ein Muster von logischer Schärfe und bialeftischer Rlarbeit.

Im Berlage von W. Kitinger in Stuttgart:

Durd's Leben. Erinnerungen und Binte einer Mutter und Erzieherin. Bon Emilie Braun. 220 S. Mf. 2.40.

Dies ichmude Buchlein, bas zunächft ben früheren Zöglingen ber Berfasserin gewibmet ist, zerfällt in 6 Abschnitte: 1. Dabeim. 2. Im Institut.
3. In ber Frembe. 4. Gin Schulmann. 5. Im eigenen Saufe. 6. Unter jungen Mähchen. — Bir glauben, bag nicht nur allerlei Mutter und Tochter, Erziehende und Erzogenwerdende dasjelbe mit Bergnügen lejen werben, fonbern baß auch für Diffionsarbeiterinnen manches barin ju lernen ift. "Wit Liebe lehren — Dem Bofen wehren — Das Gute nahren — Und laffen gemahren!" bas ift bie Babagogit, bie hier vorgetragen wirb.

### Berichtigung.

- S. 402, 3. 3 von oben muß es heißen :
  - "Es laffen fich nämlich folgenbe 7 Gruppen von Ausgefanbten unterscheiden: 1) Die von 1828-1845 Ausgesandten u. f. f."
- S. 414, 3.5 von unten: ftatt 23 lies 4.
- S. 446, Unmerfung, lette Beile, muß es beißen:

"ba bie Malaria nicht aus Berunreinigung bes Untergrunds burch menschliche Auswurfstoffe entsteht".

- S. 452, 3. 14 von unten, muß bas Komma vor "aufangs" fleben, nicht babinter.
- 3. 455, 3.6 von oben, muß es ftatt "Austriebs" beißen: "Auftrichs".
- S. 458, 3. 13 von unten: ftatt "liegen murbe" lies "liegt".

### Register.

Bhamo 215. Aberglaube 130. 500. Abetifi 460. Bibelverbreitung 500. 507. 510. Bibe 39. 164. Abofobi 448. Blantyre 107. Aborte in Afrifa 446. Boem 318. Aburi 449. Borneo 113. Aba und Abafo 456. Aegnpten 508. Bower, Dr. 508. Meratliche Mission 109, 348, 500, 505 Branntwein 161. 207. 292. 303. 479. Breitenbach, P. 384. [483. Mergtliche Grpertife 396 445. Mergiliches aus Damaraland 124. Breffum 477. Afrifa 39, 106, 158, 207, 292, 337, 376. Bremen, Konferens 481. Brown, Archibiat. 123. Njobhja 256. 344. 1421.470.495. Afra 445. " Dr. B. 123. Buttner, B. 121. 124. 161. Afropong 450. Atuje 454 Bund, Internationaler Miffions: 476. beuticher, 494. Mnam 509 Anum 461. Bruce, Dr. 507. Mllen, Dr. 167 474 501. Burnett, M. 339. Allg. ev. prot. Diff.=Berein 11.25. 222. Putaritari 344. 287. 479. : 09. Allianzversammlung in Japan 379. Chatelain, Dt. 376. 497. America 115. 169. 300. 345. 430. 476 (bina 40, 108, 136, 165, 212, 255, 285, 339, 379, 426, 471, 499, 510, Amirchanjanz, Abr. 350. 505. Anderson, Findlan 45 Christiansborg 446. Christie, Dr. 339. Anelfaubat 218. Angola 294. 376. Glan, M. 123. Arbeiterfrage 494 Codrington College 301. Arnot, Dl. 39. 164. Colon 301. Arrafan 113 Pahome 208. Camaraland 124. 161 Artman, M. 44 Miante 470. Damon, Dr. 221. Afhe, DR. 103. 201. 464. Tawjon, M. 222. Dan, M 377. **B**abarthan 381. Bailunda 39. Dean, Dr. 40. Defigit 347. Balafore 427. Demerara 122 Balubus 495. Denfmäler 302. Baptiften am Ramerun 163. 487. Dentiche Rolonien 121 287. 393. 422. im Teluguland 184. Mission in Japan 25. 110. Varbabos 301. 222. 473. Baster Diffion i. Afrita 263. 305 353 Deutschland 4. 118. 158. 199. 287. 349. 390. 396. 421. 445. 487. Dieterlen, M. 134. **[479.481.** Baster Diffionshaushalt 433. Domingia 337. Bajuto 134. 470 496. Dufferin, Ladn 428. Begoro 459. Beirut 235. **G**fate 218. Che ber Missionare 404. Betehrte, ihre Schwächen 129. 506. in llganda 206. (flore 366. wie viel einer foftet 300. England 170. 198. 347. Betehrung ber Miffionare felbft 472. Betehrungen 212. 238. 256. 290. 291. Englisch-firchliche Miffion 220. Grwedungen 107. 118. 338. 472.

Gramina in China 471.

Erpertife, aratliche 396.

295. 299. 340. 344. 377. 380. 388. 428.

[471. 474.

Berliner Miffion 384.

Faber, M. 379. 426. 479.
Fabri, Dr. 483. 487.
Kafirtum und Sahibtum 343. 428.
Kan, Krl. 165.
Kerguton, Bifdof 430.
Ketifchismus 266. 354.
Kenerland 170. 219
Kididi 219. 476.
Kienich, Injp. 477.
Kinntiche Miffion 423.
Kormoja 255.
Kranfiin, M. 508.
Franzosen am (Vabun 337.
in China 285.
in Madagasfar 211.
in Czeanien 115. 429.
Krauenverein in Verlin 122.
Kreretown 163.
Kriebensstiftung durch Mission 104.
Kufusawa 16. 166. 256.

**G**abun 337. Salla 424. (Mantur 366 (Webet 12. 302. 472. 505. Webetsheilung 338. 431 Befangniffe in Japan 20. Beig ber Diffionsgemeinden 334. Generalfongil 369. Generalinnobe 366. Georg Tubou, Ron. 503. Befundheitsverhaltniffe ber Goldtune 396, 445. Maubensmiffion 210 240 334 351. Bogenfeite 225. 1498. Gögengerftorung 40. Golbtüste 396 445.471 "Good News", Schiff 422. Gorbon, General 154.209.508. Gospel Tabernacle 210, 498. Gogneriche Miffion 510.

Gottesbegriff ber Cafalana 417.

Grunbemann, Dr. 222 286 393.

(Nottfeligfeit ju allen Dingen nüte 499).

Sabib 393. Hägert, W. 41. 341. 427. Hainan, J. 500. Halbayenfollette 150. Hannover Mijf Konferen; 118. Hara Taneati 20. Harbelanb, Dir. 118.1301. Harms, P. u Tir. 249 383.

(Mrönning, Dr. 302. 366.

Gunbert, Frau 478.

(Mothenburg '509

Näuser in Airika 415 ii. Hansbesuche 28. 49. 231. Kawaii 108. 344. 505. Hayti 430. Meibenprebigt in Airika 311. Modien 26. 41. 49. 139. 177. 225. Meilsarmee 289. 343. 382. 428. Heine, M. 44. Heile Meile M

Jamamoto San 213.

3apan 13.110.146. 166. 213. 222. 255.

294. 340. 379. 472. 500.

Recentiaffen W. 500.

mabari 167.

Indianer 118. 219. 301. 346.

Indianer 112. 215. 256. 272. 327. 380.

427. 475. 502.

Inighriften in China 499.

Internationaler Miffionābund 476.

Johnfon, M. 208. 210.

10r. 497.

Nofenbans, July. 63, 150. Spaban 507. Jünger" 300. Jubilden 11, 169, 256, 297, 209, 301. 472, 476, 502, 506.

Kamerun 1.3. 487. Kanda 301. Kanpur 502. Kap Palmas 338. 430. Kajie 185. Katholifen 40. 42. 43. 212. 235. 339. 469. Keijelring, Prof. 9. |509. Ked, M. 351. Kenneby, Generalin 221.

Kinder der Missionare 247. Kirche und Mission 118, 169 382 Kistimandigkaro-Gebiet 422. Kiedi 458. Kitma 375, 395, 396, 406, 445. Kobe 110. Kolonialpolitit 489.

Rhama, Ronig 350. 498.

Rijoto 110. 340. 379.

Rolonien, britische 197.

beutsche 121. 287. 3:33. 422.
Kols 510.
Komatsu 166. 296.
Komferenz, allg. beutsche 481.

standinavische 509.
Kongo 107. 158. 207. 286. 300. 373. 495.
Korea 167. 213. 380. 474. 501. 510.
Kosten eines Befehrten 300.

ber Rasser Wission. 438.
Krakje 245. 317.
Krieg 211. 285.
Kruje, M. 3221.
Kultur und Wission 159.
Kumamoto 295.
Kurze, P. 417.
Kusaie 217.

"Kweefen" ber Kinder 132.

Lagos 107.
Lagos 107.
Lagos 107.
Lagos 107.
Lagos 107.
Lagos 108.

**M**aday, 10r. 255. Madan, M. 462. Madenzie, Dr. 109. Mabagastar 106. 210. 384. 417. 425. 471. 498. Vdabigas 185. Mabras 427. Mähln, Dr. 398. 415. Märtyrer 466. Malas 185. Otalabar 26. 49. 139. 177. 225. 236. Mandalch 113. Mandarine 109). Manfell, Dt. 502. Dtare, 3. 115. 429. Matsujama 214. 296. Menge, D. 351. Menichenverstand, gefunder 335 Menschenopfer 208. Methodiften 116 118. Met, M. 383. Miller, Dr. 299. 427.

M. 431.

Mims, M. 44.

Minchin, Frl. 173. Mirambo, König 422. M'tullo 423. Mtefa, Konig 205. Muanga, König 203 462. Mühlenberg 377. Mutben 339 Muhammedaner 103. 210. 298. 306. 355, 380, 381, 475, 506, 510, Magahama 473. 501. Natete 201 Nationaleigentumlichfeit ber Befehrten ju mahren 41. Nationalgefühl ber Mabagaffen 425. Nationalfirche in Longa 504. Restorianer 506. Neuguinea 113. 218. 429. Rifiina, Joseph 149. Riaffa See 210. Monja 353. Roble, P. 174. Rotfolf, J. 174. Rorwegische Mission 384. Rutapu, J. 345.

Obumase 453.
Stajama 473.
Stajama 473.
Sessentiche Meinung und Wission 5.
Sehler, Inj. 482.
Staherty, W. 100. 201. 462.
Spiumhöhlen in London 189.
Spoku, Theophil 257. 305. 353.
Svambo 106. 423.

Zarijer Mission 134. 470. 496.
Parsis 215.
...Peace", Schiss 107. 294.
Persien 506.
Pitman, M. 44.
Plath, Pros. 488 492.
Ponape, J. 217.
Poole, Bischof 432.
Pope, Dr. 429.
Possiest, M. 383.
Priester in Japan 19. 167 214. 340.
Prosegnes, Presb. 235.

Mabschamanbri 365. Rabschaputana 1299. Ramapatam 215. Raschbau, Konsul 3483. Regierung in Japan 19. 111 297. Reigel, Dir. 489. Reije Opolu's in biel Volta-yänder Reklame 346. [263. 805. 853. 516 Revolution, firchliche auf Tonga 508. Cabatranchen 169. 213. Roberts, Dt. 215. Rönier, Pfr. 385. Tatajati 18 Langanjifa: Gee 422. Ruf, 3. 218. Ruffell, M. 112.502. Tangen 131. 134 Taufe 387. Ruffifche Miffion 44. Laylor, Bifchof, 28. 116. 164 240. 294. 333, 338, 376, 421, 431, 496, Jelugulanb 184. 215. 365. Ibronwechiel in Uganba 201 Bakalava 417. Theofophismus 272 327. Zalaga 305. Samoa 114 Fientfin 109. Jinnemeli 502. Zan Calvador 108. Zarajin, Pir. 173 Loda Ladatju 146. Sargent, Bijdy. 502. Schaub, M. 500. Lobesfälle 44. 122. 173. 221. 351 383. 431. 477. 508. Lobesurjachen in Afrita 375. 405 Schitichiatang 40. Lotijo 111 Schmidt, M. 187. 365. Longa-Infeln 508. Schreiber, Dr. 486. Eraftate 471. 500. 502. Scranton, Dr. 501. Schulen, Diifions - 213, 214, 234, 255. Traum 496. Trunfenheit 43. 130. 496. 299, 427. Euder, Major 502. Schulen, muhammebanifche 210. 307. Elganda 100. 201. 461. Ueberschwemmung in Japan 473 500. Schmachen ber Befehrten 129. Schwedische Miffion 423. Selbitanbigmachung 378. 426. 503. Ungebulb 289. Choolbred, Dr. 299. Universitäten Diffion 208. Eterra Leone 378. Unierte Bresbnterianer 477. Sitte 217. 499. Walett, M. 366. Eflavenhandel 207. 269. 305. 314. Berfolgung 461 504. 507. 509. Bielmeiberei 312 3 mith, M. 472. Conntagsheiligung 165. 218. Bietor, B. 482. Spinner M. 222. 473 **20**afajama 340. Epital, ein Reger= 259. Bangemann, Dr. 294. 384. für Frauen in China 379. Wallroth, P. 393. Barned, Dr. 482 488. 494. Batfin, M. 504. Beibnocht in Sumatra 216. Spielen und Turnen 134. 239. Sprachen Indiens 41. Eprachjehler 498. Stanlen, & 372. 28ennon, Dr. 500. Stationen-gründen 289. Westenaner 470. Etatiftif 42. 44. 399. 433. Westindien 130. Weglar, Miff. Ronferen; 382. Sterben ber Missionare 246, 374, 399. 414 431.495 Whitney, M. 345. Wohlers, M. 508. Stern, Pfr. 341. Stewart, Sberft 507. Stirling, Vijchof 303. Subb, W. 171. 280lff, M. 124. Bahn, Infp. 483. Suban 209.

Suban 209.
Sumatra 216
Summers, Dr. 376
Surinam 132.
Swain, Frl. Dr. 344.
Sweisson, W. 424.



# Bibelblätter.

Berausgegeben von ber Bibelgefellichaft zu Bafel.

#### Inhalt.

Nr. 1. Der rasche Entschluß. — Ein Kolleste gang für die Libelgescuschaft. — Er frard für und. — We noch alles qut werden kann. — Das gerettete Geburtstagsgeschent. — Hate Gettes Bort lieb und werth! — Einer wird angenommen, der Andere verlassen. — Was eine Bibel ausgerichtet hat. — Mission wurch Hausendacht — Bibelsfreund und Bibelssein.

1885.

## Der raide Entidink.

n einer Gegend des nördlichen Schottland, wo die hohe felsige Kiiste plötlich senkrecht bis zu einer Tiese von 300—700 Fuß ins Meer abschießt, ernährt sich ein Theil der ärmern Bevölkerung mit dem Einsammeln der Eier von Seevögeln, deren Nester sich in reichlicher Menge in den Spalten der Felsenwände sinden. Die Art und Weise, wie dies lebensgefährliche Geschäft betrieben wird, ist folgende: Der Mann, der darauf ausgeht, die Nester zu erreichen, treibt oben auf dem Felsen eine starke eiserne Stange sest in den Erdboden, so nahe wie möglich am Abhang. An diese Stange besessigt er ein Seil, woran er sich halten kann. Langsam und vorsichtig läßt er sich dann an diesem Seile die Felswand hinunter, bis er die Stellen erreicht, wo er seine Beute zu sinden hofft. Sie zu erreichen, ist aber oft eine gar schwierige Ausgabe. Liegen sie nämlich weiter zurück hinter der senkrechten Linie, in der sich das

Seil befindet, so ist kein anderes Mittel, sie zu erreichen, als daß der Mann sich an seinem Seile in der Luft hin und ber schwingt, dis er durch geschickte Bewegungen endlich auf den Platz trifft, den er zu erreichen wünscht. Ein Korb, den er zu dem Zwecke auf seinen Rücken gebunden bei sich führt, enthält die Früchte seiner halsbrechenden Arbeit; hat er ihn voll, oder ist sein Bersuch mißlungen, so klettert er an dem Seil wieder binauf.

Run geschah es einmal, bag ein fo beschäftigter Bagebals burch geschichtes Schwingen glücklich eine Stelle erreichte, Die von ber lothrechten Linie des Geils ziemlich weit entfert war, indem ber obere Theil der Felswand, wo feine Gifenstange ftand, über diefe Stelle um ein Beträchtliches binausragte. Aber indem er auf feinem Standort, einem fleinen Welfenvorfprunge, feften Guß faßte, entfubr ihm jum Unglück bas ichwingende Geil. Gin Blick zeigte ihm feine Befahr. Riemand fonnte ihm ju Silfe fommen ober auch nur feine Silferufe boren. Gin ichreckliches "Entweder - Der" trat ibm por die Geele: entweder ba mo er ftand, Sungers ju fterben ober aber 400 Guß tief hinabzufturgen und gerschmettert zu werden. Indem er angfterfüllt um fich blidte, fab er bas losgelaffene Seil, aber in bedeutender Entfernung. Wie es in Folge ber ibm mitgetheilten Schwingung, bem Berpenditel einer Uhr abnlich, in regelmäßigen Zwischenräumen bald zu ihm bin, bald von ihm ab fich bin und ber bewegte, zeigte es durch feine langen Schwingungen die gewaltigen Anstrengungen, Die er gemacht batte, um ben ungliidlichen Ort, wo er jest ftand, ju erreichen. In Tobesangit blidte er auf bas Geil bin. Er batte nicht lange bingeblictt, fo bemertte er, daß, wie natürlich, die Schwingungen besfelben immer fürger wurden, jo daß jedes Mal, wo es fich nach ihm bin bewegte, Die Entfernung zwijchen ihm und bem Geile großer wurde. Er entfchloß fich furg. "Dies Geil," fo ichlog er, "ift meine einzige Rettung. In einigen Angenbliden wird es gang aufhören ju ichwingen und bann ber Abstand zu groß sein, als daß ich es je noch erreichen fonnte. Es ift mir jest naber, als es je wieder fein wird. Frisch gewagt! Romm ich um, jo tomm ich um. Gott ftebe mir bei!"-Damit iprang er von dem Orte, wo er ftand, auf bas ichwingende Geil zu, erfaßte es glücklich und - war gerettet!

Wer erbebt nicht, wenn er in die Lage diefes Mannes fich verfett?! Aber ift nicht die Gefahr jedes unbefehrten Gunders unend-

lich viel größer? Unter ihm gahnt ber dunkle Abgrund der Ewigkeit. Stehen bleiben, wo er ist, kann er nicht. Die Zeit enteilt. Die Seligkeit ist ihm vorgestellt Das rettende Seil der Liebe Gottes in Christo schwingt gleichsam hin und her vor seinen Augen. Mensch! es ist dir jett näher, als es jemals wieder sein wird. Erfasse es! Ergreise es mit der ganzen Kraft beiner Seele. Es gilt Leben oder Tod, und dies ist die einzige Möglichkeit deiner Rettung. Und nicht nur eine Möglichkeit, nein, eine Gewisheit, eine von Gott verdürzte Gewisheit. Die einzige Gesahr liegt im Aufschlab. Warte nicht, bis du das Seil nicht mehr erreichen kannst; es weicht immer weiter zurück. Entschließe dich kurz! Wage den Sprung, er sührt dich in Gottes Arme! Laß deine Sinde und deine eigene Gerechtigkeit sahren, und besiehl deine Seele einzig und allein der Gnade Gottes in Jesu Christo! "Rein ab, und Christo an, so ist die Sach' gethan!" (Hebräer 4, 1.)

## Ein Kollektegang für die Bibelgefellichaft.

m 9. November 1884 ist in Plymouth eine eble Christin gestorben, deren Zejus-ähnliche Sünderliebe und Freundlichkeit in England wie in Indien unvergessen bleiben wird. Wir meinen die Gattin des baptistischen Missionars Rouse, der in Kalkutta in gesegneter Arbeit steht und, während sie in den letzten Zügen lag, wahrscheinlich den schwarzen Christen dort gepredigt hat. Der 9. November war ja ein Sonntag. Es wäre nun viel zu erzählen von der aufopfernden Hingabe, mit welcher Frau Rouse an den europäischen Soldaten und Matrosen in Kalkutta gearbeitet hat. Ihr Hans stand denselben stets offen und an ihrem gastlichen Tisch hat mancher sichere Sünder das Wort vernommen, das ihm den "Anstoß zu einer ewigen Bewegung" gegeben. Namentlich als der Prinz von Wales in Indien war, vor etwa 10 Jahren, und seine zwei Schiffe, Serapis und Osborne, längere Zeit vor Kalkutta lagen, wurden von

ben Matrosen nicht wenige durch ihren Einfluß bekehrt, so daß viele, die als leichtsinnige Spötter nach Indien gesegelt waren, als demitthige Jünger Jesu wieder in ihre Heimat zurückehrten. Auch durch zahlreiche Traktate, die aus ihrer gewandten Feder hervorgiengen, hat sie manchen Segen gestistet, und noch die furz vor ihrem Tode hatte sie eine ganze Reihe von englischen Frauenvereinen besucht, um Ansprachen über die indische Zenana-Mission zu halten und überhaupt die Theilnahme für Indien, das Land ihrer Geburt und ihrer Liebe, zu wecken.

Sie war nämlich im Jahr 1839 zu Sirampur geboren als Tochter bes baptistischen Missionars Denham. Und von diesem möchten wir bei bieser Gelegenheit eine merkwürdige Geschichte erstählen.

Der junge Denham war nämlich Ratholit und follte fogar Briefter werben. Da fam eines Tages eine Dame, welche für die Bibelgefellichaft tolleftirte, auch ju ihm. Der angebende Briefter wies eine berartige Zumuthung natürlich mit Bestimmtheit von fich, that das jedoch in fo boflicher Form als möglich, und fiebe da, ein Wort ber Dame machte Ginbruck auf ibn, er verschaffte fich eine Bibel und las fie. Die Folge war fein Uebertritt gum Brotestantismus und endlich seine Aussendung als Miffionar nach Indien! Jahre maren barüber hingegangen. Da batte er einmal in Ralfutta einen Bortrag gut halten über bie "Glaubensregel". und bei diefer Gelegenheit ergablte er feinen Buborern, auf welch merfwirdigem Wege er felbft jum Glauben gefommen war, ohne ju abnen, daß unter jenen auch eben die Dame fich befand, ber er, menichlich gesprochen, feine Befehrung zu verbanfen batte. Es war Die befannte Bitme bes Miffionars Beitbrecht, Die feit jenem auscheinend erfolglosen Rollettegang nie wieder etwas von bem jungen Mann gehört hatte und nun nicht wenig überrascht war, im Redner ben angehenden Briefter von damals zu erfennen!

"Frühe jae beinen Samen und lag beine Hand bes Abends nicht ab; benn bu weißt nicht, ob dies oder bas gerathen wird; und ob es beides geriethe, so ware es besto besser" (Pred. 11, 6).

THE STREET SHOPE SHOPE AT A STREET SAFE

### Er Karb für uns.

uf einem Gottesacker in Buffalo steht ein prachtvolles Marmorkreuz. Und auf der Bank ihm gegenüber sitzt ein alter Mann mit weißem Haar. Der hält seine Hände auf dem Schoß gefaltet und seine Augen auf das Kreuz gerichtet, und helle Thränen sließen ihm über die Wangen. Er sitzt oft da, und mancher andere auch mit tiesbewegtem Herzen. Und wenn du sie fragst, was das bedeute, dann weisen sie auf die Marmorplatte da unten am Sokkel. Da steht mit goldenen Buchstaben:

"Dem Steuermann John Mannard — die dankbaren Baf- sagiere der "Schwalbe." Er starb für uns!"

Und wenn du weiter fragft, dann ergablen fie bir mit gitternden Lippen und naffen Augen:

John Mannard war Steuermann auf einem Dampfer, der von Detroit nach Buffalo fuhr, und wir waren Passagiere. Es war an einem schönen Sommernachmittage und das ganze Schiff voll Menschen. Da stieg etwas Rauch von unten herauf, und der Kapitän rief: "Simpson, geh hinunter und sieh, was das ist."

Der kam wieder mit bleichem Gesicht und sagte: "Kapitän, das Schiff brennt," und bald klang überall der Schreckensruf: "Feuer an Bord! Feuer an Bord!"

Alle Mann wurden nun auf Deck gerufen und Ströme Wassers in's Feuer geschüttet — aber vergebens. Es befanden sich Mengen von Harz und Theer im Schiff, und daher blieb alle Mühe umsonst. Die Bassagiere stürzten zum Steuermann und fragten:

- "Wie weit sind wir noch von Buffalo?"
- "Underthalb Dleilen."
- "Wie lange mährt's, bis wir's erreichen?"
- "Dreiviertel Stunden, wenn wir fo fahren."
- "Ift irgend welche Gefahr?"
- "Gefahr? Seht, wie der Rauch herausbricht. Um Gottes willen geht nach vorne, wenn ihr euer Leben retten wollt!"

Alles fturzte nach vorne, Baffagiere und Mannschaft, Männer, Frauen und Kinder. John Mannard aber stand am Stenerruber. Das Fener brach durch in breiten Flammenzungen; Wolken von

Rauch erhoben fich; ber Rapitan rief burch sein Sprachrobr: "John Mapnard!"

"Hier, Herr!"

"Seib Ihr am Steuerruder?"

"Ri, Herr!"

"Welche Hichtung? "

"Sübost bei Oft, Herr."

"Wendet Siidoft und haltet auf's Ufer." Die Rufte fam naber und naber, und wieder rief der Rapitan:

"John Mannard?"

Die Antwort fam ichwach: "hier, herr!"

"Könnt Ihr noch fünf Minuten aushalten, John?"

"Ich will's versuchen mit Gottes Bilfe!"

Des alten Mannes Baar mar bis auf die Birnichale berunter gesengt, ber gange Leib verbrannt, die rechte Sand vertohlt. mit ber linken hand am Steuer stand er wie ein Rels in Rauch und Flammen und führte bas Schiff ans Land - alles gerettet, Mann, Beib und Rind; nur er felbit, John Dannard, fant am Ufer nieber und ber Obem verließ die verbrannte Bulle - er ftarb für uns. Wir standen um die Leiche her mit tiefem Weh im Bergen und aller Augen voll dankbarer Thränen. Sier haben wir ihn begraben. Die gange Mannschaft, alle Baffagiere, faft die gange Stadt folgte feinem Sarge nach; und als fie ben Sarg ins Grab hineinsenkten, da mar lautes Beinen. — Den Dentstein haben wir ihm gefett - ber wird vergeben und verwittern. Aber fein Bebächtniß lebt in unsern Herzen, — o wir werden ihn nie vergessen: denn er starb für uns.

Theurer Lefer! Schaue nach Golgatha, wo die drei Krenze stehen und wo in der Mitte der Mann voller Krankheit und Schmerzen hängt, von dem der Prophet bezeuget : "Fürmahr, er trug unfere Rrantheit und lud auf fich unfere Schmerzen. Er ift um unferer Diffethat millen verwundet und um unferer Sünde willen zerichlagen. Die Strafe liegt auf ihm, auf daß wir Frieden hätten, und durch feine Bunden find wir geheilet." Deffen Bedachtniß lebe in unfern Bergen, den laffet uns nie vergeffen: benn - Er ftarb für uns! (Ev. Mag.)

## Wie noch alles gut werden kann.

fin junger Menich, ber im Uebermuth nach Amerifa burchgegangen und bort in große Noth gerathen war, fiel einem barmbergigen Samariter in die Bande, einem frommen Greife. Der nahm ibn auf und that dem jungen Manne icharfen Borbalt wegen feiner Gunde; boch fagte er: Dein Sobn, es tann fich noch alles jum Beften wenden, wenn bu thuft, mas ich bir rathe. Berfprich mir erft in die Sand, daß du's thun willft, fo will ich dir nachber fagen, mas es ift. Unfangs wollte ber jugendliche Braufefopf nicht baran : aber die Noth, ja die Roth! und des Greifes Ermahnungen brachten ibn bagu. Mit Sandichlag gab er bas Beriprechen. Und was wurde ibm nun gefagt? "Bier ichente ich bir eine Bibel, in ibr lies jeden Tag ein Rapitel und bente barüber nach, dann wird noch alles gut werden." Der junge Menich bat ipater erzählt: "Wenn meine Lage nicht fo traurig gewesen ware, bann hatte ich über diefes Berlangen laut gelacht." Doch er bat's versprochen und er bat's gehalten; und Gott ber Berr hat auch gethan, mas er bem reumuthigen Gunber in ber Bibel versprochen hat. Der junge Mann hat fpater ergablt : "Es famen noch schwerere Beiten; aber ich befam nach und nach gang andere Unfichten, ich erfannte meine Gunden und fand Bergebung bei Gott und bei meinen Eltern." Der Braufefopf ift ein tuchtiger Mann geworben, tuchtig für die Erbe, tüchtig für ben Simmel.

## Das gerettete Geburtstagegeldenk.

n der Zeit des siebenjährigen Krieges waren in ein Dorf in der Lausits die Feinde eingedrungen, hatten die Häuser geplündert, und nachdem sie das, was sie gebrauchen konnten, mitgenommen, hatten sie den ganzen Ort niedergebrannt. Da stand der alte Pfarrer

bes Orts - seine Gattin war längst gestorben - mit seinem zwölfjährigen Sobne vor dem brennenden Hause und marf mit ernstem Auge und gefalteten Sanden einen Blid nach dem Grabe feiner Habe: Der Rnabe, eben noch schluchzend neben ibm, ist plötlich verschwunden. Der Bater geräth außer sich, läuft bin und ber. brangt fich burch die Maffen, fordert Freunde auf, fein Rind zu fuchen, beschwört die Umstebenden, lieber Sab und Gut in Asche sinken gu laffen, nur daß fein Sohn lebe; - fiebe, da fpringt plötlich ber Rnabe, wie von Engeln getragen, ein Badet mit beiben Banben baltenb, aus bem brennenden Saufe, bas wie dumpfer Donnerschlag praffelnd hinter ibm ausammenfturgt. Dit verfengten Rleibern und haaren fommt er athemlos zum jammernben Bater, bem die Freude die Stimme erftickt und ber nur ju Umarmungen, nicht zu Vorwürfen Zeit bat. Die Menge umbrängt die rührende Gruppe und fragt und forscht. bis der Anabe endlich die Worte stammelt: "Aber, Baterchen, fei mir nicht bose, daß ich dir solche Unruhe gemacht; als ich mit dir vor unferm brennenden Saufe ftand, da fuhr mir's wie ein Blit burd bie Seele: eins. bachte ich, mußt du retten, mag's foften, was es will. Das schöne Geburtstaasgeschent war ja auf bem Tijche liegen geblieben; weißt du, Bater, bas Buch, aus bem ich bir gestern Abend noch den aufgegebenen Spruch berfagte: "Fürchte bich nicht, benn ich habe bich erlöset; ich habe bich bei beinem Ramen gerufen, du bist mein. Denn so du durchs Wasser gehest, will ich bei dir fein, daß bich die Strome nicht sollen erfaufen, und fo bu burchs Feuer geheft, follft du nicht brennen und die Flamme foll bich nicht anzünden." Sieh, Bater, daran bachte ich, und barum magte ich's. Hier ist bas Buch!" - und bamit wickelte er aus einem Tuche seine Bibel! -

Nun, liebe Lefer, benkt euch noch ben alten Bater mit einem: "Gelobt sei Gott!" und bei ber umstehenden Menge kein Auge thränenleer, so habt ihr die Bollendung dieser ergreifenden Scene; damit aber auch die Anfrage an euch: Würdet auch ihr um eure Bibel so Großes wagen?

## Balte Gottes Wort lieb und werth!

m Rabre 1816 icheiterte an der flippenvollen Rufte von Schottland in einem beftigen Sturme ein ichwedisches Schiff. Das Bolt ftand in großen Schaaren am Stranbe; viele hatten ein Berg zu belfen, und viele waren auch der Rämpfe mit dem treulofen Glemente gewohnt; aber burch biefe wilden Wogen magte fich fein Lotfe bindurch. Go ward benn ein Stiid bes Schiffes nach bem andern weggeriffen, und ein Mann ber Befatung nach bem andern fant in Die falte Tiefe; die Wellen wurden ihre Grabbigel. Rur ein Bungling batte fich mit Stricken vom Tanwert an ein Stiid vom gerbrochenen Mafte gebunden. Die Fluth trieb eine Beile mit ihm ibr Spiel: endlich warf fie ihn gwar noch lebend, aber ohne Bewußtsein an das Land. Das Bolt war gleich berbei, ihm hilfreiche Sand ju leiften, ihn von feinem Brad loszubinden und ben glimmenden Funten des Lebens wieder gur hellen Flamme angufachen. Da bemertte man, daß er fich mit einem Tuche ein Bundlein feft um ben Leib gebunden batte. Es tauchte bie Frage auf: "Bas mag er barin haben?" Giner meint: "Es ift fein Gelb," ein anderer: "Es ift feine Uhr," ein britter: "Es find die Schiffspapiere." Und alle hatten unrecht und boch auch recht. Es ift bas Beld, welches noch gilt, wenn alles andere feinen Behalt verloren hat. Es war die Uhr, welche allein richtig zeigt, was es in uns, in ber Rirche, in der Belt an ber Beit ift. Es waren die Schiffs papiere, welche angaben, was unfer Herzensschiff laden foll, wer ber Steuermann fein und welchen Beg es nehmen foll, wenn es glitchlich an ber Rufte bes einigen ewigen Festlandes anlanden will. 2118 man bas Bundlein öffnete, war eine viel gebrauchte Bibel barin. Der Bater bes Jünglings hatte auf bas erfte weiße Blatt das Gebet geschrieben, ber Berr wolle biefe Mitgift dagu bienen laffen, daß fein Gobn bom ewigen Berberben errettet werbe. Auf dem letten weißen Blatte ftand von berfelben Sand die Erinnerung, daß ber Sohn bies theure Buch zu einem fteten Rathgeber machen folle, und zugleich bas Befenntniß, daß ber Bater fein Rind nicht habe aus bem Saufe laffen tonnen, ohne ihm das befte Unterpfand feiner Liebe mitzugeben. (Serold u. Beitichrift.)

## Einer wird angenommen, der Andere verlaffen.

n einem ichwedischen Dorfe, in dem fich mehrere Baffermublen befinden, wurde einem Rolporteur von einem Müllerburichen eine Bibel abgefauft. Als ber Rolporteur nach brei Jahren biefes Dorf wieder besuchte, erfuhr er erft ben mertwürdigen Unlag gu biefem Raufe und bie noch merfwürdigeren Folgen besfelben. Es gieng damit nämlich also ju: Johannes, fo bieg ber Dillerburiche, war furz zuvor in's Baffer gefallen, und zwar jo gefährlich, daß ihn beinahe das Mühlrad ergriffen hatte. Doch fam er mit dem Leben bavon, und dies war die Beranlaffung, baß er fich eine Bibel anschaffte, fleißig barin las und auch ernftlich betete. Die Beranberung feines Ginnes fonnte nicht lange berborgen bleiben, ba er die Wahrheit offen befannte und ein driftliches Leben führte. Er wurde baber bald von bem Müller und ber Millerin, von feinen Rameraden und ben Mabifunden angefeindet. Alle wollten fie ihm bas lefen der Bibel verleiben; ber SErr aber machte über ibm und erhielt ibn fo im Glauben, bag bas Bort bes Propheten Jeremias an ihm mahr murbe: "So bu bich gu Mir haltft, fo will 3ch Dich gu bir halten" und: " Che bu follft zu ihnen fallen, muffen fie eber gu bir fallen". Und bas erfüllte fich folgendermaßen: Andreas, ber zwanzigjährige Sohn des Müllers, ein leichtfinniger, ja gottlofer Menich, welcher jonft mit dem Müllerburichen auf bestem Gufe gestanden batte und täglich mit ihm ausammen arbeitete, war über die Befehrung desfelben besonders aufgebracht. Er mandte daber alle Mittel an, um ihn wieder in fein früheres, mordentliches leben hineinzuziehen. Alls aber alle feine Ueberredungsfünfte ebenfo umfonft waren, wie feine Drohungen, da fann er auf Rache und wollte feinem alten Rameraben einen recht empfindlichen Streich fpielen. Gines Tages, als Johannes eben auswärts mar, nahm er beffen Bibel und trug fie dem Baffer gu, um fie hineinguwerfen. Ehe es aber fo weit fam, öffnete er fie faft mechanisch, und feine Blicke fielen auf die Stelle, worin es beißt: " Zwei werden mablen auf der Mühle; Giner wird angenommen, der Andere wird berlaffen werben!" (Matth. 24, 41). Diefes Bort brang in fein Ber;

wie ein zweischneidig Schwert. Gine unbeschreibliche Empfindung bemächtigte sich seiner, so daß er es unterließ, die Bibel ins Wasser zu wersen. Er legte sie vielmehr wieder an ihren Ort, fing an zu beten und kam zur Bekehrung, so daß er hinfort Ein Herz und Eine Seele wurde mit Dem, den er vorher angeseindet hatte. Aber nicht genug: diese beiden Jünglinge wurden durch Gottes Hand das Mittel zu einer Erweckung in dem Dorfe und der Umgegend.

Wahrlich, "bas Wort Gottes ist lebendig und fraftig, und schärfer denn kein zweischneidiges Schwert, und durchdringet, bis daß es scheidet Seele und Geist, auch Mark und Bein, und ist ein Richter der Gedanken und Sinne des Herzens." (Delblatt)

# Was eine Bibel ausgerichtet hat.

the manufacturery, has principled by the first beautiful and man

icht weit von Salamanka liegt die kleine Stadt Billaescusa, alterthümlich und unansehnlich, mit engen Straßen, einstöckigen Hänschen, aus Backsteinen und Stroh errichtet. Nirgends die Spur von einem Laden oder des etwas; denn von Alters her ist's hier Sitte, daß jede von den 300 Familien ihr eigenes Hans besitzt, ihre eigenen Felder und Weinberge bebaut, das eigene Brot backt und sich von den eigenen Schweinen und Hühnern nährt. Sogar die Kirche des Orts, das einzige größere Gebäude, sieht gar ärmlich aus. Der Priester, der Alkalde (Bürgermeister), der Doktor und der Schulmeister bilden zusammen die Honoratiorenwelt.

Eines Tages nun traf es sich, daß ein junger Zimmermann aus Billaescusa, Namens Melkiades, auf einer längeren Wanderung in der Provinz herum Gelegenheit hatte, sehr billig eine Bibel zu kausen. Nach Hause zurückgekehrt, sagte er Niemandem davon, begann aber in der Stille sein Buch zu lesen und war nicht wenig erstaunt, als er darin sehr vieles fand, was ihm längst bekannt war, anch Geschichten, die er in der Kirche nur halb gehört hatte und dazu sehr vieles andere, das ihm völlig nen und fremd klang. Die Bibel wurde ihm nach und nach ein solcher Schat, daß er densielben nicht für sich allein behalten konnte; er las seiner Schwester

baraus bor, und auch bieje hatte große Freude baran, jo bag fie beichloffen, taglich mit einander barin ju lefen. Bei jeder Bredigt fand fich ber junge Mann treulich in ber Rirche ein, mertte fich genau alle Bibelftellen, Die ber Briefter anführte, und ichlug fie babeim in feinem toftbaren Buche nach. Immer mehr fielen ihm nun gewiffe Lebren, Die von ber Rangel verfündigt murben, auf, und er fuchte mit allem Ernit, fich barüber Licht zu verschaffen : fand aber oft feine Bibel in direftem Biberfpruch mit bes Briefters Borten. Go fubr er fort, fich in feinem neuen beiligen Blauben feft gu grunden, und es gieng ibm in feinem Bergen ein belles Freudenlicht auf, je mehr er Gottes Wort voll Liebe und Erbarmen fennen lernte. Melfiades und feine Schwefter maren fo reich und gludlich mit ihrer Bibel, baf fie allen Nachbarn und Freunden bavon ergablten. Ratürlich borte bald auch ber Briefter bavon und beichied ben jungen Zimmermann "fammt feinem Buch" ju fich. "Diefes Buch ift feine mabre Bibet," fagte er, "benn fie ift von Retern berausgegeben. 3ch werbe bas Buch behalten; benn wenn 3hr fortfahret, es ju ftudieren, werdet Ihr felber auch noch ein Reter. Die beilige Mutter verbietet Euch biefe Lefture!" Melfiades annvortete unerichrocken, er habe bas Buch mit feinem Beld gefauft und werde es felber behalten; auch fügte er bingn: "Das Buch gefällt mir außerordentlich, ce hat mich ju einem befferen Chriften gemacht. Warum foll es ichablich fein? Alle bie Spriiche, Die Gie in ber Bredigt anfithren, habe ich barin gefunden. Bas ein Reter ift, weiß ich nicht; aber bas weiß ich, daß ich an Jefum Chriftum glanbe und Ihn liebe, erft feitbem ich biefes Buch lefe, und fo werbe ich Diese aute Lefture gewiß nicht aufgeben." Bald barauf fandte ber Bijchof von Bamora zwei Gendboten nach Billaefenfa, um bort eine Reibe von Bredigten und Borträgen ju halten. Auch ihnen borte Melfiades jedesmal aufmertfam ju und verglich nachber ihre Ansfprüche mit benen ber beiligen Schrift. Bu feinem Erstaunen murbe er eines Tages bor bie Emiffare bes Bifchofs gerufen. Mit feiner Bibel begab er fich fofort babin, und nun erfolgte eine lange, ernftliche Befprechung. Bum Schluß aber fagten die Beiftlichen: "Ihr fonnt Guer Buch behalten, benn Ihr feit in Glaubensfragen febr wohl gegrundet, und fo werdet 3br feinen Schaben nehmen burch Dieje Leftire. Aber wir verlangen von Ench, bag 3br feinem anderen Menichen baraus vorlefet!" Seine Schwester, Die etwas in Sorge

gewesen war, lief ihm bei feiner Rückfebr entgegen und fragte, wie es ihm ergangen. Er antwortete: "Sie haben mich mit Erfommunifation und dem höllischen Teuer bedroht, wenn ich Reter würde. Es gelang mir aber, ihnen aus ber Bibel ju zeigen, bag, mas ich glaube, der rechte Glaube ift. Dann baben fie mir meine Bibel gelaffen; aber mir ftreng verboten, mit irgend jemand barin gu lefen oder bavon zu reben. Aber wie fonnte ich benn meine Freunde in ber Finfternig laffen, aus ber mich erft bies Buch errettet bat? Ja, die Briefter wollen, bag bas Bolt in feiner alten Blindbeit bleibe!" Roch viel eifriger als bisher forschten nun bie Geschwifter ausammen in ber Schrift und tonnten es auch nicht laffen, mit anderen davon ju reben. Die Reugier war erwacht, Die Leute ftromten berbei, um ju boren, mas Melfiades Renes miffe, und Diefer las ihnen aus feiner Bibel vor. Der Briefter, außer fich vor Born über bes Jünglings Ungehorfam und in größter Angft, bie religiöfe Bewegung am Ort fonnte junehmen, verfündete von der Rangel berab, daß er ben Bapit gebeten habe, nicht blos ben Schulbigen felbit zu exfommunigiren, fondern auch biefe Strafe über jeben ju verhängen, der die Bibel lefe oder fich vorlefen laffe. Ratürlich blieben baraufhin die Neugierigen meg; aber die wirklich suchenben Seelen famen nur um fo regelmäßiger, und balb bilbete fich eine fleine Gemeinde von folden, die den Sonntag ftreng bielten, ein Leben in Chrifto gu führen begannen und zu beftimmten Stunden fich zu gemeinsamer Erbaumg versammelten. Ihr ftiller Banbel, ihre Sauftmuth bei Spott und Unbill ber Feinde gewannen mehr und mehr Einfluß im Städtchen, und immer gabtreicher fanden fich Die Leute im "Bibelhaufe" - wie fie bes Melfiades Wohnung nannten - ju den Gottesdienften ein, und die Rabl ber "Bruber" wuchs gufehends. Längere Beit gieng bas fo ohne eigentlichen Brebiger. Doch endlich beriefen die "Brüber" ben evangelischen Brebiger von Salamanta, daß er ihnen von Beit gu Beit Gottes Bort auslege. Bor zwei Jahren hatte biefe fleine Bemeinde ihre eigene Rapelle jo anspruchstos als möglich gebaut. Der Erbboben ift bie Diele. Das Glas fehlt an ben offenen Genfterraumen, Die Rangel baben die Briider felbit aus Bacfteinen erbaut und mit Bapier iberflebt. Da finden regelmäßige Gottesbienfte ftatt. Rann ber Brebiger nicht fommen , fo liest und fpricht Melfiades; von Beit gu Beit wird bas Abendmabl ausgetheilt. Rurg vor Beginn ber Bersammlung stellt sich ein Trupp Kinder vor dem Kapellchen auf und singt ein Lied! das sind die Glocken! Run eilen die Brüder herzu und die Frauen mit ihren Kindlein auf dem Arm und einem Stuhl oder Schemel auf dem Kopf, denn es sind blos 60 Sispläte da und doch oft 200 Zuhörer. Ja, nicht selten kommt es vor, daß viele Weiber kein Plätzchen mehr sinden, ihren Stuhl hinzustellen, und mit demselben auf dem Kopf die vollen zwei Stunden des Gottesdienstes da stehen bleiben. Der Geist der Liebe und der Zucht weht in diesem Gemeindlein; überall wird die Bibel gelesen, und auf der Straße, auf dem Feld und in den Häusern erschallen geistliche Lieder. Das Wert wächst weiter im Segen, und bald ist vielleicht Villaescussabie erste ganz evangelische Stadt in Spanien.

## Willion durch Hausandacht.

er Miffionar Moffat tam auf feinen Reifen burch Gilbafrita eines Abends miibe bei ber Wohnung eines hoallndifchen Rolonisten an und bat um ein Nachtlager, benn bort giebt es feine Gafthofe. Che er fich aber jur Rube legte, machte er feinem Birth ben Borichlag, ob fie nicht miteinander eine Abendanbacht halten wollten. Dem Birthe war bas gang recht. Gine große hollanbifche Bibel wurde auf ben Tifch gelegt und ein Licht dagu geftellt. Der Diffion erfette fich bor die Bibel oben an, ber Sausberr ju feiner Rechten, Die Bausfrau gur Linten, weiterbin bie Gobne und Tochter. Run war alles bereit, und alles wartete, baf ber Miffionar anfange. Aber Diefer ichien noch auf etwas zu warten. Miffionar Moffat nämlich mußte, daß fein Birth eine Angabl Sottentotten im Dienfte batte. Er wußte aber auch, daß die meiften Sollander biefe ichwarzen Leute mehr wie bas liebe Bieh anfeben, bas feine unfterbliche Geele hat. Da wollte er gern auch biejen Leuten etwas vom Berrn Jefus fagen.

Alls Moffat biesen Bunich zu erfennen gab, zogen sich bie Augenbrauen bes Hollanders zornig zusammen, und er rief aus: "Bas? die Hottentotten? diese Hunde sollen hereinsommen?" Da schlug Moffat betrübt die Bibel auf und las die Stelle Matth. 15, 27: "Ja herr, aber boch effen die Hündlein von den Brofamlein, die von ihrer Herren Tische fallen." Der Wirth
blieb still. — Moffat sprach die Worte noch einmal und noch einmal.
Da fuhr der Holländer plöglich auf und schrie: "Halt inne, das
fann ich nicht länger aushalten, ruf die H-", er wollte sagen
"Hunde;" aber er konnte nicht, — "Hottentotten."

Es geschah, und balb war ber Saal mit schwarzen Knechten und Mägden angefüllt, die nun zum ersten Male von der Liebe Chrifti hören sollten. Sie hörten lautlos still der Predigt des

Miffionars gu, - bergleichen hatten fie noch nie gebort.

Am andern Morgen zog Moffat fort, und erst nach Jahren tam er wieder dahin. Da, als er wiedertam, sah er eine Hottenstottenfrau in der Nähe auf dem Felde. Sie richtet sich auf und sieht den Wanderer an, läßt die Hacke, mit der sie arbeitet, sallen, läuft zu ihm, wirft sich vor ihm nieder, umfaßt seine Kniee und fängt an, saut zu weinen. Der Missionar wußte nicht, was das bedeuten sollte. Endlich sagte die Frau, ob er nicht mehr an jene Abendandacht im Hause des Holländers sich erinnere, — sie und ihr Mann seien damals auch dabei gewesen, und das Wort, das sie damals gehört, sei ihnen tief in's Herz gegangen, und von jenem Tage an hätten sie den Herrn Jesum gesucht, und er habe ihnen ihre Sünden vergeben; und nun hätten sie ihn, ihren Heiland, so lieb, daß sie die glücklichsten Leute auf der Welt seien! (Missions- u. Heidendote)

### Bibelfreund und Bibelfeind.

in in der Schlacht bei Waterloo am 18. Juni 1815 tödtlich verwundeter Soldat wurde von einem seiner Kameraden einige Schritte hinter die Front unter einen Baum getragen. Da bat er seinen Wohlthäter, aus seiner im Tornister besindlichen Bibel ihm noch einmal den Spruch vorzulesen Ev. Joh. 14, 27: "Den Frieden lasse ich euch, meinen Frieden gebe ich euch; nicht gebe ich euch, wie die Welt giebt; euer Herz ersichrecke nicht und fürchte sich nicht." Als dieser Wunsch

ihm erfüllt worden war, rief er aus: "Ja, bas ist es, was ich noch einmal hören mußte; nun fterbe ich ruhig, ich habe den Frieden Chrifti; ich bin durch ibn im Frieden mit Gott, im Frieden, ber über alle Begriffe ift." Da sprengte ein Offizier beran und fragte ihn: warum er baliege? "Ich sterbe," erwiderte er; "aber ich sterbe ruhig im Frieden mit Gott burch den Glauben an bas Evangelium seines Sohnes Jesu Chrifti." Der Offizier eilte wieder in die Schlacht, und ebe fie noch zu Ende war, hatte auch ihn ein Schuf töbtlich getroffen. Als er nun sterbend balag, bekannte er seinen um ibn ber ftebenden Kameraden, daß er von großer Angft gequält werbe. "Auch ich sterbe," rief er: "aber wie sieht es so gang anders mit mir aus, als mit einem Solbaten, den ich heute unter einem Baume sterben fab. Er starb rubig, weil er, wie er fagte, ben Frieden Gottes hatte, und biesen Frieden hatte er durch die Bibel erhalten. Ich, auch ich hatte eine Bibel; aber ich las fie nie, sondern verachtete fie - nun bin ich des Friedens beraubt, ben fie in die Seele spricht, und fterbe, ein Raub ber Bergweiflung."

## Bücherlchan.

Die Ffalmen aus bem Grundiert überfest und burch eine fortlaufenbe Besiprechung erläutert von Dr. S. B. Anbrea. Frankfurt a. M., Schriftennieberlage bes Evang. Bereins, 1885. Leinwobb. Mf. 4.20.

Gine fleißige, gewissenhafte Arbeit, welche offenbar aus jahrelanger, liebenber Beschäftigung mit bem Psalter bervorgegangen ift, auf jo grundlichen Studien rubend, bag auch ber Theologe baraus lernen fann, zugleich aber jo geschrieben, bag auch ber einsachne Bibelleier saft alles verfteben wirb.

Der Tert ber Ueberfetung in in bie Auslegung hineinverwoben, aber

überall burch ben Drud forgfältig hervorgehoben.

Im gleichen Berlag ift erschienen:

Der driftliche Sausfand, fieben Prebigten von & Bauer, Pfarrer ber beutichen evangelifchereformirten Gemeinbe in frantfurt. Preis DRf. 1.

Grufe aus Nordernen, 14 Blatter Norberneyer Flora, mit fehr groß, icon und beutlich gebrudten Bibelfpruchen in feinftem Farbendrud. — Die vier größten Blatter foften zusammen Mf. 2. — bie 4 mittlern Mf. 1. — bie 6 fleinen 60 Pf.

Herausgegeben aus Auftrag ber Bibelgesellschaft in Basel. In Commission im Depot ber Bibelgesellschaft (E. F. Spittler) in Basel. Preis per Jahrgang von 4 Rummern 40 Ets. ober 40 Ps. Ourch ben Buchbanbel bezogene Erramplare find burd Borto und Spessen je nach ber Entsernung entsprechend im Breise erhöbt.



## Bibelblätter.

Berausgegeben von ber Bibelgefellichaft zu Bafel.

3uhalt and to and the state of Dr. 2. Aus bem geben eines Nachabmere Bein. - Bas einmal ein Schleiftein 1885. geprebigt bat. - Biblin. - Buderican.

## Aus dem Leben eines Aachahmers Jelu.

1. Werkörperte Bibelworte. Constant State bin granger

e Bibel will nicht nur gelefen, fondern auch gelebt fein. Bloge Sorer werben verdammt, nur die Thater bes Gotteswortes werden felig gepriefen. Aber feinem Buche ber Belt wohnt auch fo, wie ber beiligen Schrift, jene Leben weckende und That erzeugende Kraft inne, ohne welche felbit die befte Lehre nur ein todter Buchftabe bleibt und alles Biffen nur aufblaht. Es ift feine Spielerei - mag es auch bie und ba in Spielerei ausarten - wenn allerlei driftliche Anftalten fo gern mit biblifchen Ramen belegt werben, wenn 3. B. ein evangelisches Diatoniffenhans Bethanien, eine Tanbftummenanftalt Bephata, eine Miffionsftation Cheneger, Bethesda ober Bethlebem beift, eine driftliche Magbeberberge als Marthaftift, eine Rleinfinderbewahranftalt als Erippe, ein Ufpl für Befallene als Da g bale = naeum bezeichnet wirb. Es liegt barin nicht mir bas Befenntnig, daß alle Zweige der christlichen Liebesthätigkeit in Gottes Wort ihren Ursprung haben, sondern sie sind auch thatsächlich aus demjelden hervorgewachsen. Jedes christliche Waisenhaus und jede
christliche Kinderschule ist eine Berkörperung des Wortes Jesu:
"Lasset die Kinder zu mir kommen", jede Kranken- und Armenaustalt, jedes "Lazareth" eine Berkörperung des andern Wortes:
"Was ihr gethan habt einem dieser Geringsten unter meinen Brüdern,
das habt ihr mir gethan", jedes Missionshaus eine Berkörperung
des "Gehet hin in alle Welt und prediget das Evangelium aller
Kreatur!"

Und so ist es auch mit den verschiedenen christlichen Kirch en und Gemeinschaften, welche sich auf das Bort Gottes gründen. Die ganze Fülle und Kraft desselben vermag keine für sich allein zur Darstellung zu deringen. In der einen lebt vielleicht mehr das Bort don der Andetung Gottes im Geist und in der Wahrheit, in der anderen die Predigt von der Rechtsertigung des Sünders allein durch den Glauben, in einer dritten der Missionsbesehl Jesu, in einer vierten die Hossen, in einer britten der Wissionsbesehl Jesu, in einer vierten die Hossen, in einer siehen der Gesten, in einer siehen der Geist der Liebe u. s. f. In der Gesammtlirche aber wird offenbar "die mannigfaltige Weisheit Gottes" und auf den Gründen von Neu-Jerusalem noch stehen eingeschrieden die Namen der zwölf Apostel des Lammes, als in welchen diese Weisheit nach ihren verschiedenen Seiten hin gleichsam ihre persönlichen Träger und Darsteller gefunden hat.

Ja, selbst von vielen einzelnen Christen auch unserer Tage fann gesagt werden, daß in ihnen das eine oder andere Stied der evangelischen Wahrheit, das eine oder andere Bibelwort gleichsam verkörpert ist. Wie manche gottselige Jungfrau "ziert mit ihrem Wandel das Evangelium", indem sie "sorgt was des Herren ist, wie sie dem Herrn gefalle, daß sie heilig sei, beides am Leibe und auch am Geist"; wie manche fromme Chefrau hat schon den ungländigen Gatten "gewonnen", indem ihr Schmuck nicht auswendig war mit Haarslechten und Goldumhängen oder Kleideranlegen, "sondern der verborgene Wensch des Herzens unverrückt, mit sanstem und stillem Geiste", wie es köstlich ist vor Gott; wie mancher ergebene Dulder hat uns schon durch sein ganzes Wesen auch ohne Worte gepredigt, daß "dieser Zeit Leiden nicht werth sind der Herze

lichfeit, die an uns soll geofsenbaret werden". So könnten wir noch viele Sprüche auführen, die in diesem und jenem unserer Bekannten gleichsam Fleisch und Blut angenommen haben. Der eine sagt uns, so oft wir ihn sehen oder auch nur an ihn denken, daß "geben seliger ift als nehmen"; er "theilt aus und hat immer mehr", der andere ift ein Evangelist, der das Wort treibt "zur Zeit und zur Unzeit" und "nicht mübe wird". Hier mahnt uns ein ehrwürdiger Greis an den Balmbaum, der "gepklanzt ist in dem Hause des Herrn, der da grünet in den Vordösen unseres Gottes, der noch im Alter Frucht trägt, der saftig und frisch ist, zu verfündigen, daß der Herr fromm ist, mein Hort, und ist kein Unrecht an ihm", dort erinnert uns ein demüthiger, unter allem Druck der äußern Verhältnisse innerlich doch wachsender Jüngling an den Ausspruch des Jeremias: "Es ist ein köstliches Ding einem Manne, daß er das Joch in seiner Jugend trage."

Aber freilich auch an solchen fehlt es nicht, die als warnende Exempel dastehen von dem furchtbaren Ernste so vieler Drohungen aus Gottes Wort und durch ihr versehltes Leben, durch ihr Brandmal im Gewissen, durch ihren siechen Leib und ihr haltloses Herz, ohne es zu wollen, Zeugniß ablegen für die Wahrheit der Bibel und für das Walten des Gottes, der wohl eine Zeit lang "schweigt", aber auf die Daner doch seiner nicht spotten läßt.

Rein ftarferer Beweis für den göttlichen Uriprung und für die nie veraltende Geltung bes Bibeibuches lant fich benfen, als eben Diefer Beweis bes Geiftes und der Kraft, wie er durch die Weichichte ber driftlichen Rirche, burch bas leben ber Gläubigen und baneben auch burch bas Schidfal ber Unglänbigen geliefert wirb. Ber baber Die Bibel recht versteben will, der darf nicht nur fleißig in ihr felbit und in allerlei Bibelerflarungen lejen, er muß auch leben und Bemeinschaft haben mit folden, die Bottes Wort thun und es bewahren, er muß aufchauen all bie Früchte, die in alter und neuer Beit berausgewachsen find aus bem Gamen diejes Bortes - wie fann man bas Befen eines Samenforns ergrunden, wenn man nicht weiß, mas für ein Gewächs baraus bervorgeht? - er muß theilnehmen an ben Werfen ber Liebe in ber inneren und in ber angeren Miffion, in ber Rirche, in der Schule, im Baterland. Dr werden ihm die Augen aufgeben für all ben unaussprechlichen Segen, ber auf die gange Menschheit und auf alle Einzelnen und alles Einzelne innerhalb ber Chriftenheit icon ausgegangen ift aus biefem unerschöpflichen Lebensbrunn bes beiligen Gotteswortes. Mus einer Biographie, aus einem Jahresbericht einer driftlichen Anftalt fann man oft mehr lernen für bas Berftandniß mancher Bibelftellen, als aus allerlei Auslegungen und Bredigten. Daber wir auch in ben Bibelblattern immer jo viele Gefchichten, ja zuweilen gange Lebensgeschichten ergablt haben. Dies mal batten wir nicht übel Luft, es mit bem leben bes feligen Dr. Wichern bon Samburg ju berfuchen. Das lieft fich von Unfang bis ju Ende wie Gin fortlaufender Rommentar ju ben Worten und Thaten bes herrn Jefu, wie Gine fortlaufende Rette von Erfüllungen jener Berbeigung von den Strömen lebendigen Baffers, die ba fliegen follen von bem Leibe des an Ihn Glaubenden, wie Gin Lobgejang auf die Barmbergigfeit unferes Gottes, welcher will, daß allen Menichen geholfen werde, und auf die Birtentrene Deffen, ber gefommen mar ju fuchen und felig ju machen, mas verloren ift. Aber unfer Raum ift viel zu beschränft für eine folche Lebensbeichreibung. Bir wollen im Folgenden nur einige Muszuge mittheilen aus bem berrlichen Buch: "Johann Sinrich Bichern. Sein Leben und Wirfen. Nach feinem ichriftlichen Nachlag und ben Mittheilungen ber Familie bargeftellt von Friedrich Oldenberg. Samburg. 1884. Agentur bes Rauben Saufes." Der Berfaffer wird es für feinen Ranb halten, wenn wir aus bem bon ibm gewindenen Rrang einige Blumlein ausbrechen und von Sand ju Sand geben laffen, bamit recht viele an ihrem Duft fich erquiden und bem Beber aller guten und vollfommenen Babe auch für bas banten, was er burch ben Stifter bes Mauben Saufes an fo vielen Bermahrloften und Berlorenen gethan.

#### 2. Das Rauße Saus in Sorn bei Samburg.

and story their time fact of the first of th

Das Rauhe Haus, das von Wichern im Jahr 1833 gegründet wurde, ist feine Straf- oder Zwangsanstalt für jugenbliche Wisserkäter, wohl aber ein Rettungsasst für sittlich verwahrloste Kinder, und zwar für solche, deren sich sonst niemand annimmt. Hören wir einmal, welcher Art gerade diesenigen waren, mit welchen Wichern ansieng. Bon den 14 ersten waren 8 außer der Ehe geboren, aber auch die ehelich geborenen, mit zwei Ausnahmen, unter

bem Einfluß verbrecherischer, truntfüchtiger Eltern ober fonft in einem unehrbaren Sauswejen groß geworben. Etliche maren ichon 18 Jahr alt : bie flingften 5 Jahr. Durch Unteitung jur Bettelei und anderen fchlimmen Dingen hatten mehrere es bis gur Gewohnbeit bes hartnädigften Lugens und im Stehlen bis zu bem Grabe gebracht, daß einer fich in feinem gwölften Sahre ichon gu 92 Diebftablen vor ber Bolizei befannte. Dit 7 von ihnen batten Eftern, Urmenpfleger und Schullebrer oder felbit die Obrigfeit es vergeblich versucht, fie ju bandigen und jum Geborfam ju bringen. Giner Diefer Burichen batte bereits an ber Rette gelegen und fich von ihr ju befreien gewußt, mabrend ein zweiter, ber mit 7 andern gufammen gestobien batte, burch ftumme Gunden balb blodfinnig geworben war. Rur wenige batten bor ihrem Gintritt nicht auf Steinbaufen, Blochwagen, Treppen u. f. f. ihre Rachte jugebracht. Bis auf einen waren fie auch innerlich total verwahrloft und verwildert. Bahrlich, bas waren "Gerin gfte", und gerabe folder fich anzunehmen hatte es ben jungen Ranbibaten tangft verlangt. Je reiner feine eigene Jugend gemefen, befto größeres Mitteid hatte er mit biejen beflectten Eriftengen. Je mehr ihm fein eigener Bater und feine Mutter geweien, besto inniger fühlte er fich angetrieben, Diefen Mermften bas mangelnde Eltern ba us und in den meiften Fallen auch bas mangelnde Eftern berg zu erfeten. Aber biefer Trieb mar nicht auf bem Boben ber Ratur, fonbern auf bem ber Gnabe gewachsen. Bichern war ein Gnabenfind, und bagu wollte er auch andere machen. Er hatte ben Frieden gefunden, und babin wollte er auch andere leiten.

Daß dies nicht durch Gesets und Zwang geschehen könne, war ihm von vorneherein klar. Die Liede bessert — nur die Liebe — das war vom ersten Tage an sozusagen das unausgesprochene Motto des Rauhen Hauses. Es sollte den Kindern darin wohl werden; sie sollten sich daheim fühlen. Richt Austalts-, sondern Familienmäßig sollte darum alles eingerichtet und betrieben werden. Das "Rauhe Haus", in dem ja jetzt hunderte von Kinderu sind, ist denn auch nicht etwa eine große Kaserne, ja überhaupt nicht Ein Haus. Als Schreiber dies vor etwa 10 Jahren dorthin kam, war er hoch erstaunt, statt des erwarteten Einen Gebändes, eine ganze Kolonie von kauter kleinen Hänschen zu sinden, die in beträchtlicher Entsernung von einander über den großen Garten hin zerstreut dalagen. In jedem Hänschen wohnen nur 12 Kinder mit einem "Bruder"

als Aufseher, und diese 13 bilden zusammen eine "Familie". Als ich in eins dieser Häuser trat, sah ich auf einem Tischen ein paar Wachskerzen, ein Bildehen und etwas Backwerk, wie zu einem Geburtstag zugerichtet, und in der That, es war der Geburtstag eines der kleinen Insassen und man sagte mir, daß so jeder Geburtstag gefeiert werde! Das allein giebt sichon einen Begriff von dem Geist, in welchem Wichern sein Wert betrieb. Wir wollen aber noch tiefer hineinblicken in sein Leben mit den Kindern und uns zuerst erzählen lassen, wie es bei der Aufnahme derselben gehalten wurde.

#### 3. "Wer ein solches Aind aufnimmt in meinem Namen."

Was aufnehmen in Jesu Namen heißt, das kann man an der Art kernen, wie Wichern neueintretende Kinder empfieng und in die Hansgemeinde einführte. Das war ein wirkliches Annehmen, ein Annehmen an Kindesstatt — so wie Jesus die Sünder annimmt.

"Grundfäulich bat Wichern niemals ein Rind ohne Einwilligung ber Eltern ober berer, welche fie rechtlich ju vertreten baben, in's Raube Sans aufgenommen. Er bielt Elternrecht und Elternpflicht. als von Gott geordnet, für gu boch, als bag er felbstwillig über fie hinweggeben ober die Familie burch die Auftalt hatte verbrangen burfen. Und wo er ein Rind aus den Banden ber Eltern übernahm, gefchab es nicht, um basselbe von ihnen zu scheiben, sondern um bas Rind ben Eltern und die Eltern bem Rinde in neuem Ginne wiedergugeben. Mit der Stunde feines Eintritts in's Raube Saus follte ein neuer Lebensabichnitt für bas Rind beginnen. Wichern rebete mit ihm unter vier Mugen und wußte bas Berg ihm aufzuschließen. Bie ernft, wie ergreifend und zugleich wie gart redete er mit ibm! Manches Rind abnte in folder Stunde gum erften Dale, was Baterliebe ift. Und aus bem Dund biejes Baters, bor bem fein unfeliges Leben aufgedecht lag, borte es bas Wort: Alles, mas babinten liegt, foll, foweit Menichen gu vergeben baben, bir bergeben und vergeffen fein. Auch beine betrübten Eltern wollen Alles vergeben und vergeffen. Begraben foll es fein in beines Beilands Liebe. Willft bu ein neues Leben aufangen? Dann forbere ich als erftes Beichen bafur bas Beriprechen, bag bu bon ben Gunben beiner Bergangenheit bier im Saufe gegen beine Rameraben ichweigit.

Reiner von ihnen soll bavon auch nur ein Bort erfahren. Mußt du einmal über Bergangenes reben, so nur gegen mich. Jeden Tag hast du Zutritt zu mir. Und ich schweige wie du. Geschieht es bennoch, daß einer deiner Kameraden von deiner Bergangenheit erfährt, so kann es nur durch dich geschehen sein, und das wäre für dich ein Schade und für mich ein Leid. — Und dann führte er das Kind zu den wartenden Eltern und ließ von ihnen bestätigen, daß alle Schuld auch von ihnen vergeben und vergessen sei. Das war des Kindes erstes Erlebniß im Rauhen Hause.

"In ber nächsten Sausandacht ftand bas Rind bann in ber Mitte ber Bausgenoffen, um feierlich als Rind bes Baufes aufgenommen zu werben. Wer einer folchen Aufnahme beigewohnt, bem wird fie unvergefilich geblieben fein. "Ber ein folches Rind aufnimmt in meinem Ramen, ber nimmt mich auf" - bies Beilandswort, von Bichern's Lippen betend nachgesprochen, von ihm bem armen Rinde, ben Sansgenoffen ausgelegt, hatte einen Simmelstlang ber Liebe, ben nur ein fteinernes Berg nicht verfteben tonnte. Bichern faßte bies Wort in feiner gangen realiftifchen Gulle. "Richt ift es. als ob wir gleichfam ben Beiland felber aufnahmen, fondern in Diefem lieben Rinde, weit wir es in feinem Ramen aufnehmen, tritt wirflich Jefus auf's Rene in unfer haus, um diefes Rind zu fegnen und uns ju jegnen und in unferer Mitte ju bleiben. Darum foll Diefes Rind ench Rindern und uns Allen ein Beiligthum bleiben." -Und bann briidte Bidern mobi bas ichuchterne ober noch mit verichloffenem Trope baftebende Rind väterlich an's Berg, übergab es bem Führer oder ber Führerin ber Familiengruppe, welcher es angehören follte, ließ die Rnaben ober Dabden berfelben vortreten, jebes reichte ihm jum Gruß die Sand, und bann falteten fich alle Sände.

"In den Tagebüchern, welche Wichern über die Erlebnisse des Hanses sührte und in die er Großes und Kleines mit bewundernswürdiger Treue eintrug, begegnen wir auch in Bezug auf die Aufnahmen manchem Zuge, der für ihn charafteristisch ist. "Heute," schreibt er, "ist Jürgen eingetreten. Als ich ihm sagte, daß er hier eine Mutter sinden werde, slog ein Lächeln der Freude über sein Angesicht. Seine Estern haben ihn unmenschlich behandelt, und Liebe hat er von ihnen wohl niemals ersahren. Ich ließ ihn nicht merken, daß seine Freude mich ersreute, und setze hinzu, daß er nun auch

nicht mehr betteln solle. Da sagte der Schalt: Run, ich habe auch nur gebettelt, um in's Ranhe Haus zu kommen. Ich autwortete ihm, daß dieß eine Lüge set, worauf er zu klagen begann, daß er habe betteln müssen, weil sein Bater ihn durch Schläge dazu gezwungen; er habe nichts als Böses von ihm ersahren und konne ihn nicht lieb haben. Ich ließ ihn nicht ausreden, weil ich von ihm teine Klagen über seinen Bater hören wollte. Dann gieng ich mit ihm in den Garten hinaus, schnitt ihm eine Rose ab und steckte sie ihm an die Brust. Seine Mutter, die ihn gedracht, wartete, und ich gab ihm eine zweite Rose, die er ihr bringen solle. Der Bursche war ganz außer sich vor Freude, als er seiner Mutter zum Abschied die Rose brachte."

"Und an einer andern Stelle (1836): "Heute wurde Paul aufgenommen. Gottfried und Mathias führten ihn in den Betsaal, Karl und Jakob trugen Milch und Brod. Ich sagte einige Worte über den Spruch: Wer ein solches Kind aufnimmt in meinem Namen, der nimmt mich auf. Dann sagte ich, daß ich Paul gefragt, ob er einen Bunsch habe, den ich erfüllen könne, und seine Antwort sei gewesen, daß er Durst habe. So erhielt er Milch und Brod und griff zu, aß und trank, während wir für ihn beteten und ein Lied austimmten. Dann gab ich ihm einen Kuß und führte ihn zu meiner Fran und zu meiner Mutter und zu den Gehülsen, die ihm die Hand reichten. Der Junge wußte sich kaum zu fassen; ihm war, als wäre er in einer andern Welt. Er war auch in einer andern."

"Einen Fall ber Anfnahme finden wir im sechsten Jahresberichte der Anstalt erwähnt. Dort erzählt Wichern von einem Knaben, der als eines der besammernswerthesten Geschöpfe in's Rauhe Haus kam; harte Behandlung hatte ihn verstockt, tückisch und lügenhaft gemacht. Als er ihn zuerst in seinem Elternhause sah, war er stumm, vor sich hinstierend, zu keinem Wort und keinem freundlichen Blick zu bewegen. Dabei war er zwergartig gebaut und so schwach, daß er kaum gehen konnte. Der Stiefvater übergab ihn Wichern mit dem Worte: Bei dem müssen Sie es mit der Hundepeitsche versuchen. So wurde er von einem der Gehülfen auf dem Arme aus der Stadt nach dem Rauhen Hause getragen. "Es war", schreibt Wichern, "gerade der 31. Mai, ein Fest- und hoher Freudentag in unserm Hause, der Tag der Grundsteinlegung des Mutterhauses. Bei der

Feier der Morgenandacht machte ich jeder der Kindersamilien ein ihr erwänschtes kleines Geschenk zum Gedächtniß des Freudentages. Dem Kreise des neu eingetretenen Knaben wurde ein Geschenk von anderer Art zu theil. Ich ließ vor dem versammelten Hause jenen gerade angesommenen Knaben in ihre Mitte führen, zum bleibenden Zeichen, daß der Herr bei ihnen eingekehrt, wenn sie solch ein Kind zur Liebe und barmherzigen Pflege in seinem Namen freundlich annehmen würden. Unvergestlich war der Eindruck dieser Gabe. Auf der Stelle wurde der arme, versommene Knabe mit Zeichen der Liebe geschmückt, und jede Kindersamilie hätte für dieses Geschenk gern das ihr zu Theil gewordene gelassen. Seit dieser Zeit, fügt Wichern hinzu, ist der arme Knabe, besonders unter der Pflege seiner ihm zunächst stehenden Kameraden, zu sichtbarem Gedeichen herangewachsen und im Geistlichen wie im Leiblichen wie umgewandelt, ist frisch und gesund, fröhlich und glücklich geworden."

#### 4. Der Biblifche Gefdichtsunterricht im Mauben Saus.

"Laffet die Rinder zu mir tommen!" - bas gilt auch vom Unterricht in ber biblifchen Geschichte. Aber wie felten find bie Lehrer, welche jo vom Beiland lehren und ergablen, daß es ein Führen ber Rinder ju Ihm ift. Bichern verftand bas, weil er ein Berg batte, beibes fur bie Rinder und fur ben Beiland. Bie ernit er es damit nahm, mag beispielsweise baraus bervorgeben, bak die 82 Rinder, die im Jahr 1843 fich in der Anftalt befanden, bamals in gebn Abtheilungen unterrichtet murben, von welchen neun burch Brüder des Rauben Baufes als Lehrer verforgt wurden. "Wit diefen neun Brübern", - fo ichreibt Bichern im gehnten Jahresbericht. -"babe ich jede Boche in einer ober zwei Stunden basjenige, mas in ber neuen Boche vorfommen follte, zuvor durchgenommen und besprochen. Es ift bei jeber ber biblifchen Beichichten überlegt, wie fie am beften ben Rindern mitzutheilen, für das leben am fruchtbarften gu machen fei, fo daß in jeder Stunde in allen neun Abtheilungen nach vorhergegangener Berftandigung in bewußter Ginbeit und lebendiger Unschaulichkeit die große Thatsache ber Erlösung den Kindern vor bie Augen gemalt werben tonnte. Wegen ben Schluß einer jeben Boche, nach jedesmal vier Unterrichtsftunden, giengen die gebn 216= theilungen in brei Gruppen gujammen, und in jeder von ihnen wurde

bas bis babin Unterrichtete von je einem ber Briider wiederholt. Das Ende jedes wöchentlichen Unterrichts aber war, daß der volle Inhalt besielben bor ber gangen Bansgenoffenichaft, alfo auch bor allen Erwachsenen, von mir in einer bagu bestimmten Morgenandacht wiedergegeben wurde. Die Folge davon ift nicht nur die gründliche Renntnig bes Beilandes, fondern auch die größte Freude an bem auf Dieje Beije erlangten himmlifchen Befinthum geweien. Und barauf fommt es gmachft an ; benn in Diefer Freude theilt fich bas Leben bes herrn bem Menfchenherzen mit, und fie felbft ift ein Renanik, bak bas Bort aufängt zu wirten was es foll. Freilich gebort zu einer folden Darftellung bes lebens Chrifti, bag in berfelben Chriftus nicht als ein Tobter, fondern als ein Lebendiger ericbeine, in beffen Licht und Gemeinschaft noch täglich biefelbe Beichichte erzeugt wird, indem fein Bort und feine Bahrheit in ewig verjüngender Rraft bem Menichenherzen Beift, Leben und Gnabe mittheilen. Es ift ein formliches Erstaunen, ein ftilles Laufchen, ein verhaltener Jubel ber Rinder fichtbar, wenn fich ihnen nach und nach bie evangelische Beichichte aufschließt, wenn fie an ber Gnabennabe bes herrn merten, baf ber, ben fie nur als einen langit verftorbenen Reine aus früheren Ergablungen beiläufig batten tennen gelernt, mabrhaftig lebt und fie liebt, auch ihnen Troft und Licht fpendet; wenn fie gewahr werben, bag ber, ben fie zuerft nur in weiter Ferne jenfeits biefes Lebens geglanbt, ihnen immer naber tritt und die Gemeinschaft mit ihnen nicht verschmäht. Da erwacht auch ber Stumpffinnige und ber Erichtaffte rafft fich auf; ber Ginfaltige mertt, baf auch ibm eine Beisbeit bereitet ift; ber Beichtfinniae wird ernft und ber, ben seine Natur bis dabin nur in Die Gemeinheit gog, fieht ben Abel und die Berrlichfeit des Menichenfohnes und richtet fich auf zu ihm. Gefchah es boch neutich, baf ein Buriche mich bei Geite gog; ich glaubte, er habe mir etwas Befonderes zu fagen; aber er hatte an dem Tage eine neue Beschichte aus dem Evangelium gehört und wollte mir bezeugen, wie unausiprechlich icon fie fei. Derfelbe Anabe trat ein andermal raid in mein Zimmer mit ber Frage, ob ich ibm nicht erlauben wurde, einen ber Briiber, ber Abends eine Beforgung in ber Stadt gut machen habe, ju begleiten. In bem Saufe, in welches fein Auftrag ibn führte, find mehrere Rinder. 3ch gestattete es gern. D. bas ift icon, fagte ber Buriche; ich will gern ben Rinbern bie Beidichten

ergablen, die ich nun wieder gelernt habe. "Ich felber," fo ergablt Bichern weiter, "batte mir für ben Schluß ber wöchentlichen Stunden Die Bieberholung mit ben beiben Dlabchenflaffen vorbehalten. Die gange Boche maren bie Bergen ber Rinder mit Freude auf Diefe Stunden erfüllt, und nichts betriibte fie mehr, als wenn ich, burch unabweisbare Beichafte genothigt, mich ihnen entziehen mußte. Gebe ber Stunden bat mich mit gob und Dant erfüllt, wenn ich die ftille, Die innige Freude und oft auch ben fturmiiden Gifer um mich ber fich erheben fab, in welchem gu Beiten fait die gange Schaar von ihren Blagen fich erhob, Antwort und immer wieder neue Antwort auf die gestellten Fragen ju geben. Und in allen andern Rinderfreisen war es ebenfo. Als einer ber Briiber Die Geschichte von der Erwedung bes Jünglings gu Rain ergabit und die Stunde geschloffen hatte, fonnte er buchftablich nicht von feinem Stuhl wegtommen, fo febr brangten die Anaben mit Fragen auf ibn ein. Die Beheimniffe ber Bergen maren burch bie Beschichte erschloffen, und bie tiefften Soffnungen des Lebens murben lant."

#### 5. Per Bausgottesdienst.

"Das Gesammtleben ber einzelnen Kinderfamilien und Brüderfreise fand seinen täglichen Einigungspunkt im Hausgottesdienst.
Für diesen hatte Wichern eine den Bedürfnissen des Hauses in sinnigster Weise entsprechende Liturgie ausgearbeitet, die im Laufe der Beit immer reicher sich entwickette. Die Hauptsache aber waren die Schriftauslegungen, welche Wichern in zwei Morgenandachten wöchentlich, den sog. "langen Andachten" gab.

"Schon wenn er in den Betsaal trat, gieng von dem Morgengruß, den er den Hausgenossen brachte, und von dem Blicke seiner strahlenden Augen ein belebender Hauch aus, welchen Groß und Klein wohlthuend spürte. Jeder ahnte, daß ihm nie wohler war, als wenn er mit den Hausgenossen vor dem Herrn sich beugen durste. Bisweilen lag ein Schatten auf seinem Haupte und wenn er, sich seizend, einen Moment schwieg und mit der Hand über die Stirn suhr, schien es, als ob er eine Wolke verscheuchen wolle. Dann war er von Arbeit und Sorge überlastet und hatte aus einer schlaflosen Nacht sein Kopsweh mitgebracht, dessen Qual ihn oft Tage lang versfolgte. Aber wenn der Choralgesang sich erhob, der wie Morgenthau

ibn erquidte, und wenn er bie Schrift auszulegen begann, bann erwachten trot allem die Lebensgeifter, und eine Beibe umgab ibn und eine Rraft gieng von ibm aus, als ware er ber Junger einer, bie dem herrn nachgefolgt und die er gewürdigt, ben Armen bas Evangelium ju predigen. Die beilige Gefchichte, von feinen Lippen verfündet, gewann ein Leben und murbe zu einer Birflichfeit, als lagen awischen ben Tagen, in welchen ber Berr auf Erben manbelte, und biefer Morgenftunde nicht 1800 Jahre, fondern als ware bas Ginft ein Seute, und als ftande der Beiland inmitten bes Betfaals und riefe ben Rindern, ben Briibern und Wichern felber fein Wort ju: "Rommet ber ju mir Alle, die ihr mubfelig und beladen feid, ich will euch erquiden." Bichern, ber Sausvater und Geelforger, tannte bas Innenleben eines Jeben um ihn Berfammelten; barum hatte feine Schriftanslegung, tief gewurzelt in ber Dbjeftivitat ber heiligen Geschichte und bes geschriebenen Bortes, zugleich eine in bas Bebirfniß ber Gingelnen eingreifende feelforgerifche Rraft. Ahnungsvoll überfam Alle die Gewißbeit einer boberen, in die unmittelbare Gegenwart eingreifenden Belt, beren Mittelpunkt ber eingeborene, ju ben Mermiten ber Gunber fich niederbeugende Gobn Gottes war. Die Tiefen bes Evangelinms und evangelischer Theologie ichopfte Wichern aus in einer Rindersprache, welche die Bergen ergreifend, auch bem einfältigften, noch in ben Unfangen geiftigen Traumlebens befangenen Rinde verständlich mar und ben Widerftrebenben, ob jum Geborjam ober jum Biberfpruch, übermächtig ergriff. Alle jum Eingeben in Die enge Pforte ju rufen, mar fein Berlangen; aber die Thuren biefer engen Pforte that feine Liebeshand mit Erbarmen weit auf, bamit Reiner gurudbleibe. Mitunter, wenn besondere Anläffe fich ibm boten, zumal in ben erften Jahren bes Rauben Saufes, ftellte er Die Barmbergigfeit bes Beilands und bie Entscheibung, die Beber für ober wiber Ihn gu treffen habe, ben Rinbern in Barabeln vor Mugen. Gine Reibe berfelben, finnig gebacht und farbenreich ausgeführt, finden fich gerftreut in ben bon ibm geführten Tagebüchern ber Unftalt."

Hier ein Beispiel, nicht gerade aus ber Hausandacht, sondern aus einer Konsirmandenstunde: "Ich wollte den Kindern," erzählt Wichern, "das Wesen des Glaubens begreislich machen; da suhr es mir durch den Sinn, ein Geldstück aus der Tasche zu nehmen, und ich sagte zu Otto: Da, Otto, nimm! Er wollte nicht; ich drang in

ibn; aber er weigerte fich, über und über erröthend. Gerade fo wie du, fagte ich, macht es der Menich oft, bem ber Berr feine Gnabe anbietet. Er möchte fie mobl haben : aber er greift nicht au. und warum nicht? Es fehlt ihm bas rechte Butrauen, welches er der Liebe Gottes ichulbet, die aber trogbem nicht mitbe wird, fich anzubieten. Run wendete ich mich an Beter, bas Gelbftud ibm darbietend. Auch er weigerte fich, es zu nehmen; aber ich fagte ibm, er folle bas Gelbstiid auch gar nicht behalten, fonbern es nur befommen, um es Otto ju geben. Da nahm er es, gab es Otto und biefer hielt es in feiner Sand. Alle verwunderten fich. Siehft bu, fagte ich ju Otto, bu batteft fein Rutrauen, ju nehmen, was ich bir anbot; ba mußte erft ein Anderer fommen, um bir jum Bugreifen Muth zu machen. Go macht es ber Berr mit feinen bimmlischen Gaben. Beil wir fie aus feiner Sand nicht nehmen wollen, flopft fein Beift burch andere an unfere Bergen, ob wir fie für feine Liebe nicht öffnen und fie gerabe fo annehmen wollen, wie bu, Otto, jett bas Belbftud angenommen haft; bas ift es, mas glauben beißt. Bum Glauben gebort bas Butrauen gu Gottes Liebe, Die uns und bich, Otto, erretten und in Ewigfeit nicht laffen will. Aber mit bem Butrauen allein ift es nicht gethan, sonbern bas Bugreifen gebort gu ihm, wie bu nach bem Belbftud gegriffen haft. Und noch ein brittes gebort zum Glauben: bas Tefthalten des Erbarmens, das man empfangen bat; und dies Festhalten ift oft weit schwerer als das Rehmen. Saft du mich verstanden, Otto?"

"Diese Geschichte", — so schreibt Wichern weiter in seinem Tagebuch — "machte unter den Kindern eine große Bewegung. Nach der Konsirmandenstunde, bei der Arbeit, erzählten sie den Andern davon. Abends kam Otto in mein Zimmer, sagte mir gute Nacht, reichte mir sreundlich die Hand, und ehe ich's mich versah, hatte ich das Geldstück wieder in der meinigen. Er mußte es wiedernehmen, aber mochte es nicht behalten; es dünkte ihm zu viel. Da sagte ich: mache es mit dem Gelde, wie du und ich es mit der Gnade Gottes machen sollen: theile es unter deine Brüder! Das gesiel ihm. Am solgenden Tage hatte er das Geld unter die elf Konsirmanden gleichmäßig vertheilt, und da ihm hierzu noch zwei Schillinge sehlten, gieng er zu seinem Familienbruder und bat ihn um die zwei Schillinge."

bas bis babin Unterrichtete von je einem ber Briider wiederholt. Das Ende jedes wöchentlichen Unterrichts aber war, baf ber volle Inhalt besfelben bor ber gangen Bausgenoffenichaft, alfo auch bor allen Erwachienen, von mir in einer dazu bestimmten Morgenandacht wiedergegeben wurde. Die Folge davon ift nicht nur die grundliche Renntnig bes Beilandes, fondern auch die größte Freude an bem auf biefe Beije erlangten bimmilifchen Besitzthum gewesen. Und darauf fommt ce gunachit an ; benn in Diefer Freude theilt fich bas Leben bes herrn bem Menfchenhergen mit, und fie felbft ift ein Bengnif, bag bas Bort aufängt zu wirfen was es foll. Freific gehört zu einer folden Darftellung bes Lebens Chrifti, bag in berfelben Chriftus nicht als ein Todter, fondern als ein gebendiger ericbeine, in beffen Licht und Gemeinschaft noch taglich biefelbe Geichichte erzeugt wird, indem fein Wort und feine Bahrbeit in emig verjüngender Rraft bem Menichenherzen Beift, Leben und Bnade mittheilen. Es ift ein formliches Erstannen, ein ftilles Laufchen, ein verhaltener Jubel ber Rinder fichtbar, wenn fich ihnen nach und nach bie evangelische Geschichte aufschlieft, wenn fie an ber Bnabennabe des herrn merten, daß der, den fie nur als einen langit verftorbenen Jefus aus früheren Ergählungen beiläufig batten tennen gelernt, wahrhaftig lebt und fie liebt, auch ihnen Troft und Licht ipendet; wenn fie gewahr werben, baf ber, ben fie guerft nur in weiter Gerne jenfeits Diefes Lebens geglanbt, ihnen immer naber tritt und die Gemeinschaft mit ihnen nicht verschmabt. Da erwacht auch ber Stumpffinnige und ber Erichtaffte rafft fich auf; ber Ginfältige mertt, bag auch ibm eine Beisbeit bereitet ift; ber Leichtfinnige wird ernft und ber, ben seine Ratur bis dabin nur in Die Gemeinheit jog, fieht den Adel und die Berrlichfeit des Menichenfohnes und richtet fich auf zu ihm. Beichah es boch neutich, baf ein Buriche mich bei Geite gog; ich glaubte, er habe mir envos Befonderes zu fagen ; aber er hatte an bem Tage eine neue Befdichte aus bem Evangelinm gehört und wollte mir bezengen, wie unaussprechlich schon fie fei. Derfelbe Anabe trat ein andermal raich in mein Zimmer mit ber Frage, ob ich ihm nicht erlauben würde, einen der Brüber, ber Abends eine Beforgung in ber Stadt ju machen habe, ju begleiten. In bem Saufe, in welches fein Auftrag ibn führte, find mehrere Rinder. Ich gestattete es gern. D, das ift icon, fagte ber Buriche; ich will gern ben Rinbern bie Beichichten

ergablen, die ich nun wieder gelernt habe. "Ich felber," jo ergablt Bichern weiter, "batte mir für ben Schlif ber wöchentlichen Stunden Die Biederholung mit den beiden Daddchentlaffen vorbehalten. Die gange Boche maren bie Bergen ber Rinder mit Freude auf Diefe Stunden erfiillt, und nichts betriibte fie mehr, als wenn ich, durch unabweisbare Beichäfte genothigt, mich ihnen entziehen mufte. Rebe der Stunden bat mich mit Lob und Dank erfüllt, wenn ich die ftille, die innige Freude und oft auch ben fturmifchen Gifer um mich ber fich erheben fab, in welchem ju Reiten fait Die gange Schaar von ihren Blagen fich erhob, Antwort und immer wieder neue Antwort auf die gestellten Fragen zu geben. Und in allen andern Rinderfreisen war es ebenfo. Alls einer ber Briiber Die Beidichte von ber Erwedung bes Rünglings ju Rain ergabit und bie Stunde geichloffen hatte, tonnte er buchftablich nicht von feinem Stubl wegtommen, fo febr brangten die Rnaben mit Fragen auf ibn ein. Die Bebeimniffe ber Bergen waren burch die Beschichte erschloffen, und Die tiefften Soffnungen des Lebens wurden laut."

#### 5. Per Mausgottesdienst.

"Das Gesammtleben der einzelnen Kinderfamilien und Brüderfreise fand seinen täglichen Einigungspunkt im Hausgottesdienst.
Für diesen hatte Wichern eine den Bedürfnissen des Hauses in sinnigster Weise entsprechende Liturgie ausgearbeitet, die im Laufe der
Beit immer reicher sich entwickelte. Die Hauptsache aber waren die
Schriftauslegungen, welche Wichern in zwei Morgenandachten wöchentlich, den sog. "langen Andachten" gab.

"Schon wenn er in den Betsaal trat, gieng von dem Morgengruß, den er den Hausgenossen brachte, und von dem Blicke seiner strahlenden Angen ein belebender Hauch aus, welchen Groß und Nein wohlthuend spürte. Zeder ahnte, daß ihm nie wohler war, als wenn er mit den Hausgenossen vor dem Herrn sich beugen durfte. Bisweilen lag ein Schatten auf seinem Haupte und wenn er, sich seinen Moment schwieg und mit der Hand über die Stirn suhr, schien es, als ob er eine Wolke verscheuchen wolle. Dann war er von Arbeit und Sorge überlastet und hatte aus einer schlassofen Nacht sein Kopsweh mitgebracht, dessen Unal ihn oft Tage lang versfolgte. Aber wenn der Chorassesang sich erhob, der wie Morgenthan

ibn erquidte, und wenn er bie Schrift auszulegen begann, bann erwachten trot allem die Lebensgeifter, und eine Weibe umgab ibn und eine Rraft gieng von ibm aus, als mare er ber Runger einer, bie bem Beren nachgefolgt und bie er gewirbigt, ben Armen bas Evangelium zu predigen. Die beilige Beidichte, von feinen Lippen verfündet, gewann ein leben und wurde ju einer Birflichfeit, als lagen zwischen den Tagen, in welchen ber Gerr auf Erden manbelte. und biefer Morgenftunde nicht 1800 Jahre, fondern als ware bas Einst ein Seute, und als ftanbe ber Beiland inmitten bes Betfaals und riefe ben Rindern, ben Briibern und Bichern felber fein Bort gu: "Rommet ber gu mir Alle, die ihr mubfelig und beladen feid, ich will euch erquiden." Wichern, ber Bansvater und Seelforger, tannte bas Innenleben eines Jeben um ihn Berfammelten; barum batte feine Schriftauslegung, tief gewurzelt in ber Objeftivität ber beiligen Beichichte und bes geichriebenen Wortes, zugleich eine in bas Beburfnig ber Ginzelnen eingreifenbe feelforgerifche Rraft. Ahnungsvoll übertam Alle bie Bewißbeit einer boberen, in die unmittelbare Begenwart eingreifenben Welt, beren Mittelbunft ber eingeborene, ju ben Mermften ber Gunber fich niederbeugenbe Gobn Gottes war. Die Tiefen bes Evangelinms und evangelischer Theologie ichopfte Bichern aus in einer Rindersprache, welche Die Bergen ergreifend, auch bem einfältigften, noch in ben Anfängen geiftigen Traumlebens befangenen Rinde verftandlich war und ben Wiberftrebenden, ob jum Geborjam ober jum Biberipruch, übermächtig ergriff. Alle jum Eingeben in Die enge Pforte ju rufen, war fein Berlangen; aber die Thuren biefer engen Bforte that feine Liebesband mit Erbarmen weit auf, damit Reiner gurudbleibe. Mitunter, wenn besondere Unläffe fich ibm boten, jumal in ben erften Jahren bes Rauben Saufes, ftellte er bie Barmbergigfeit bes Beilands und bie Entscheidung, die Jeder für ober wider Ihn gu treffen babe, ben Rinbern in Barabeln vor Mugen. Gine Reihe berfelben, finnig gebacht und farbenreich ausgeführt, finden fich gerftreut in den bon ihm geführten Tagebüchern ber Unftalt."

Hier ein Beifpiel, nicht gerade aus ber Hausandacht, sondern aus einer Konfirmandenstunde: "Ich wollte den Kindern," erzählt Wichern, "das Wesen des Glaubens begreiflich machen; da fuhr es mir durch den Sinn, ein Geldstill aus der Tasche zu nehmen, und ich sagte zu Otto: Da, Otto, nimm! Er wollte nicht; ich drang in

ibn; aber er weigerte fich, über und über errötbend. Gerade fo wie bu, fagte ich, macht es der Menich oft, bem ber Berr feine Gnabe anbietet. Er mochte fie wohl haben ; aber er greift nicht au. und warum nicht? Es fehlt ihm bas rechte Butrauen, welches er ber Liebe Gottes ichuldet, die aber trotbem nicht mude wirb, fich angubieten. Dun wendete ich mich an Beter, das Gelbstück ibm barbietend. Auch er weigerte fich, es zu nehmen; aber ich fagte ibm, er folle bas Gelbstüd auch gar nicht behalten, fondern es nur bekommen, um es Otto ju geben. Da nahm er es, gab es Otto und diefer hielt es in feiner Sand. Alle verwunderten fich. Giebft bu, fagte ich ju Otto, bu hatteft fein Butrauen, ju nehmen, mas ich dir anbot; ba mußte erft ein Anderer tommen, um dir jum Bugreifen Muth zu machen. Go macht es ber Berr mit feinen bimmlifchen Gaben. Weil wir fie aus feiner Sand nicht nehmen wollen, flopft fein Beift burch andere an unfere Bergen, ob mir fie für feine Liebe nicht öffnen und fie gerade fo annehmen wollen, wie bu, Otto, jest das Belbftud angenommen haft; das ift es, mas glauben heißt. Bum Glauben gehört das Butrauen ju Gottes Liebe, Die uns und dich, Otto, erretten und in Ewigfeit nicht laffen will. Aber mit bem Butrauen allein ift es nicht gethan, fondern bas Bugreifen gebort ju ibm, wie du nach bem Gelbitud gegriffen haft. Und noch ein brittes gebort jum Glauben: bas Tefthalten bes Erbarmens, bas man empfangen bat; und dies Festhalten ift oft weit schwerer als das Rehmen. Saft du mich verstanden, Otto?"

"Diese Geschichte", — so schreibt Wichern weiter in seinem Tagebuch — "machte unter den Kindern eine große Bewegung. Nach der Konsirmandenstunde, bei der Arbeit, erzählten sie den Andern davon. Abends kam Otto in mein Zimmer, sagte mir gute Nacht, reichte mir freundlich die Hand, und ehe ich's mich versah, hatte ich das Geldstück wieder in der meinigen. Er mußte es wiedernehmen, aber mochte es nicht behalten; es dünkte ihm zu viel. Da sagte ich: mache es mit dem Gelde, wie du und ich es mit der Gnade Gottes machen sollen: theile es unter deine Brüder! Das gesiel ihm. Am solgenden Tage hatte er das Geld unter die els Konsirmanden gleichmäßig vertheilt, und da ihm hierzu noch zwei Schillinge sehlten, gieng er zu seinem Familienbruder und bat ihn um die zwei Schillinge."

### Bucherichan.

Eroflbuchlein fur granke und Leidtragende von Rev. B. Power. Aus bem Englischen überjett von Marie Morgenftern. Breis Dit 1 20.

Rebef im That. Gine Ergablung von Agnes Giberne. Deutsche autorifirte Ausgabe von Marie Morgenstern. Preis Mt. 2.80.

Die Engländer übersehen und studieren sleißig die deutsche Theologie; da ist's denn keine Schande, wenn wir Deutschen auch von den Engländern wieder das nehmen, was ihre besondere Gade ist. Der Deutsche ist tief und gelehrt. Der Engländer ist praktisch und leichtverständlich. Er ist namentlich darin geübt, die ganze beil. Schrift auf's tägliche Leben und auf alle Bershältnisse in Haus und Hert auch kirche anzuwenden. Die englische Literatur ist daher sast überreich an populären Erdauungsschriften und drissichen Erzählungen der mannigsaltigsten Art. Die oben genannten Bückein sind Proben davon. "Nebel im Thal" darakteristrisch selbst schon zur Genüge durch das Wotto: "Ich kann nicht sehen, herr, o, gied mir Licht! Der Nebel überall umhüllt mich dicht. Nimm meine hand und gieb mir das Geleite, Ich wag' mich nicht allein, bleib mir zur Seite!" Das andere Bücklein wil hauptsächlich zeigen, "was es uns bilft, glauben zu können, daß Gott ein Gott des Trostes ist." Beide sind erschienen bei Julius Drescher in Leipzig.

Stille halbe Stunden von Th. Schmalenbach Gutersloh. C. Berthelsmann. 1885.

Wer den Berfasser auch nur einmal gesehen und gehört hat, wird gern diese Gelegenheit benuten, ihn zu sich reben zu lassen. Kurz, körnig, padend und boch nicht aufregend, milbe und boch start — das ift seine Art.

#### Im Bertag von C. f. Spittler, Bafel, find erschienen:

B. Bebb, ergablt von Dr. 3. Paulus. Gin Bilberbuch mit 32 Solzichnitten mit Tert, in eleganter Leinwandbede. Preis Dit. 2.40.

Diese Bilber find vom englichen Runftler mahrend eines Ausenthalts in Palaftina gemalt. Sie bringen allerlei biblische Aussprüche, meift aus ben Reben Zeju, in Gestalten und Scenen aus bem mobernen palaftinensischen Leben zur Anschauung. Die turzen, auch für Kinder leicht vernandlichen Grtlarungen und Geschichten, sind ebenfalls dem Orient entnommen

Bleibe in Jefu. Gebanten über bas felige Leben ber Gemeinschaft mit bem Sohne Gottes. Rach bem Englischen bes A. M. broch. Mt. 1.20.

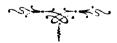
Es freut uns, bag biese gebiegene Schrift bes subafritanischen resormirten Predigers A. Murran, beren erste bentiche Ausgabe wir früher unseren Lesern empfohlen haben, nun bereits in zweiter Auflage erschienen ift.

Gerausgegeben aus Auftrag ber Bibelgesellschaft in Basel. In Commission im Depot ber Bibelgesellschaft (E. F. Spittler) in Basel. Preis per Jahrgang von 4 Rummern 40 Cts. ober 40 Ps. Durch ben Buchhanbel bezogene Exemplare find durch Boeto und Spesen je nach ber Entsennung entsprechend im Preise erhöhrt.

Soulge'ide Budbruderei (8. Reinharbt) in Bafel.

### Biblin.

ie Landleute an unfrer Rufte pflegten fich früher Wagenladungen voll Scegras auf ihre Rarren gu laben und es als Dünger auf ihre Felber zu thun. Das Schwerfte babei war das Waffer. Jest trocknen fie das Gras und ersparen fich badurch eine Unmaffe Arbeit und Roften. Go tauft auch ibr feine bunnen, vermässerten Suppen, tauft Fleischesseng! Sucht viel in geringem Umfang zu erlangen. Zieht folche Bücher vor, die recht voll von dem find, mas Giner "Biblin" ober Buchereffenz genannt bat. Ihr braucht zuverläßige, zusammengebrängte, genaue, gediegene Bücher; feht euch vor, daß ihr nur folche bekommt." Auf obige Beife belehrt Spurgeon feine Bredigersemingriften über bie Runft bes Bücherfaufens und Refens. Es leuchtet ein, wie feine Rath. ichläge im vollsten Make auf bas Buch ber Bücher, bie bl. Schrift. ihre Anwendung finden. Er felbst fagt auch: "Sollte aber bie Theurung ber Biicher groß fein im Lande, jo gibt es boch Gin Buch. welches Sie alle besiten, und bas ift bie Bibel. Niemand barf fagen, daß er feine Quelle babe, aus ber er ichöpfen konne, wenn Die Bibel in feinem Bereich ift. In ber Bibel haben wir eine vollständige Bibliothef, und wer sie gründlich studirt, wird gelehrter werden, als wenn er die gange alexandrinische Bibliothet verschlänge. Die Bibel zu verstehen, follte Ehrensache für uns fein : wir follten mit ihr fo vertraut fein, wie die Sausfrau mit der Rabel, der Raufmann mit seinem Hauptbuch, ber Kapitan mit seinem Rompag und Schiff. Ihr feunt bas alte Sprichwort; Cave ab homine unius libri - hute bich vor bem Menschen, ber nur Gin Buch tennt. Ein folder ift ein gefährlicher Gegner. Gin Dlann, ber bie Bibel an ben Fingerenden hat und in seines Bergens Rammern trägt, ift ein Seld in Bergel, man tann nicht gegen ihn aufkommen; berfelbe ift wie Goliathe Schwert, von dem David fagte: es ift feinesaleichen nicht."



### Bücherlchan.

Eroftbuchtein fur granke und Leidtragende von Rev. B. Power. Mus bem Englischen überfest von Marie Morgenftern. Preis Dr. 120.

Rebef im That. Gine Ergablung von Agnes Giberne. Deutsche autorifirte Ausgabe von Marie Morgenftern. Preis Mt. 2.80.

Die Engländer übersehen und studieren fleißig die deutsche Theologie; da ist's benn keine Schande, wenn wir Deutschen auch von den Engländern wieder das nehmen, was ihre besondere Gabe ist. Der Deutsche ist ind gelehrt. Der Engländer ist proktisch und leichtverständlich. Er in namentlich darin geübt, die ganze heil. Schrift auf's tägliche Leben und auf alle Berbältnisse in Haus und Heichtverständlich. Er in namentlich bering ein haber salt überreich an populären Erdauungszehrsten und dristlichen Erzählungen der mannigfaltigsten Art. Die oben genannten Bücklein sind Proben davon. "Rebel im Thal" charatteristrt sich selbst ichon zur Genüge durch das Motto: "Ich kann nicht sehen, herr, o. gied mir Licht! Der Rebel überall umhüllt mich bicht. Nimm meine hand und gied mir das Geleite, Ich wag' mich nicht allein, bleib mir zur Seite!" Das andere Bücklein will hauptsächlich zeigen, "was es uns billt, glauben zu konnen, das Gott ein Gott des Trostes ist." Beibe sind erschienen bei Julius Dreicher in Leipzig.

Stiffe halbe Stunden von Th. Schmalenbach Gutersloh. G. Berthelsmann. 1885.

Wer den Berfasser auch nur einmal gesehen und gehört hat, wird gern biese Gelegenheit benutzen, ihn zu sich reben zu lassen. Kurz, körnig, padend und boch nicht aufregend, milbe und boch ftart — das ift seine Art.

#### 3m Berlag bon C. f. Spittler, Bafel, find erichienen:

Aus dem heiligen gand. Bilber und Geschichten, gezeichnet von 28. Bebb, ergablt von Dr 3. Baulus. Gin Bilberbuch mit 32 holgichnitten mit Tert, in eleganter Leinwandbede. Breis DR. 240.

Diese Bilber sind vom englichen Kunftler mahrend eines Aufenthalts in Balaftina gemalt. Sie bringen allerlei biblische Aussprüche, meift aus ben Reben Zesu, in Gestalten und Scenen aus bem modernen palastinensischen geben jur Anschauung. Die furzen, auch für Kinder leicht verständlichen Erflärungen und Geschichten, sind ebenfalls dem Orient entnommen

Bleibe in Jefu. Gebanten über bas felige Leben ber Gemeinichaft mit bem Gobne Gottes. Rach bem Englischen bes U. D. broch. Dt. 1.20.

Es freut uns, daß diese gediegene Schrift des sudafrikanischen reformirten Bredigers A. Murray, beren erste beutiche Ausgabe wir früher unseren Lefern empfohlen haben, nun bereits in zweiter Auflage erschienen ift.

Herausgegeben aus Auftrag ber Bibelgesellschaft in Basel. In Commission im Depot ber Bibelgesellschaft (E. F. Spittler) in Basel. Preis per Jahrgang von 4 Rummern 40 Cts. ober 40 Pf. Durch ben Buchhanbel bezogene Exemplare find burch Dorto und Spesen je nach ber Entsermung entsprechend im Preise erhöht.



# Vibelblätter.

Berausgegeben von ber Bibelgefellichaft gu Bafel.

#### Inhalt.

Mr. 3. Gine Bibeffestrebe. - "Und ber Frembling, ber in beinen Thoren ift." - 1885. "Beben Tag ein Rapitel." - Die Bibet als Lifbungemittel. - 1885.

### Gine Bibelfeltrede,

gehalten in St. Gallen am 4 Juni 1885

beren Belfer Peftaloggi aus Surid,

über 1 Kor. 2, 10-16.

fingstfest, Reformationsfest, Missionsfest, Btbelfest, sie sind alle miteinander verwandt, sie haben alle
etwas gemeinsam, das nämlich, daß sie alle ohne den anregenden Hanch des heiligen Geistes und ohne den belebenden Odem
der driftlichen Gemeinschaft nicht zu denten sind.

Das erstgenannte dieser Feste, bas Pfingstfest, führt uns um achtzehnhundert Jahre rückwärts in die Tage der erstehenden Christenheit, in die Zeiten, wo das christliche Geistesleben, nachdem es zuvor von Gott selber war angeregt worden, mit Wucht und Ungeftum aus den verborgenen Tiesen der Seele herausströmte. Es

war ein weltgeschichtlicher Augenblick, als dort beim Tempel in Jerusalem am sünfzigsten Tage nach Oftern die Jünger Jesu in neuen Zungen die alten Thaten Gottes verfündigten und das Neue aussprachen, das auch ihnen zu teil geworden, zuerst vielleicht in einem stockenden und zögernden Ton, dann aber immer begeisterungsvoller, die es am Ende nicht mehr ein Flüstern, sondern ein Janchzen, und nicht mehr ein Fließen, sondern ein Ueberstuten des Geistes war. Wir können begreisen, daß dieses Ereignis einen mächtigen Eindruck auf die Bersammelten machte und viele von ihnen in die begeisterungsvollen Worte ausbrachen: "Siehe, sind nicht alle diese, die da reden, Galiläer, wie hören wir sie denn einen jeden in der Sprache reden, in welcher wir geboren sind?"

Einen Rieberichlag von bem, was bamals in begeifterungsvoller und, den Umftanden entsprechend, wunderbarer Weise aus Ber; und Danib ber Apoftel berausfloß, haben wir in ber beiligen Schrift, in welcher ja auch mit neuen Bungen bie großen Thaten Bottes verfündigt werden; wenn von irgend einem Buche, fo fonnen wir bom Bibelbuch fagen, bag ein jeber, welcher aufrichtigen Ginnes ift, beffen Sprache verfteht; ober ift es nicht bedeutfam, daß bie Bibel in ben llebersetzungen wie nichts verliert, baf fie griechisch mit bem Griechen, bentich mit bem Dentichen, frangofich mit bem Frangofen fpricht, und bag auch innerhalb besfelben Bolfes ber Bochftgebildete wie ber Beringfte "feine" Sprache in ber Bibel berausfinden tann; "fiebe, find nicht alle diefe, die ba reden, Gatilaer: wie boren wir fie benn jeder in der Sprache reden, in welcher wir geboren find?" Bie fommt es, bag, mas fie fagen, uns allen fo verständlich ift wie Rindheitssprache und Mutterlaut, wie ein Sauch bom Baradiese ber? Diese Schrift blieb boch geachtet burch alle die verichiedenen Jahrhunderte hinunter, wurde aber doch nicht immer genugiam geichatt. Da war es bas Berbienft ber Meformatoren, baß fie biefe beilige Schrift wieder in ben Mittelpunft aller privaten und öffentlichen Undacht einsetten, und, wie fie felbit fich an ihr nahrten, jo fonnte man auch von ihnen, wenn auch in geringerem Dage, jagen: Giebe, find nicht alle biefe, die ba reben, Galitäer, Diefer Zwingli da, vom Toggenburg ber, Diefer Luther. der Bergmannsfohn - und doch, und doch ift fo verständlich, was fie fagen, und flingt wie Bergenston und wie Bewiffenston in allen ihren Schriften an. Es handelte fich damals nicht um neue Beilethatsachen, sondern nur um eine neue, innigere, freiere, unmittelbarere Aneignung derselben; aber darauf verstanden sie sich; daber tommt es, daß die Bibel Luthers, sein Katechismus und die Lieder bes Reformationszeitalters so vollsverständlich und gemeinsasslich sind.

Gbr febet alfo, meine Lieben, daß die Bibef bas Ginbeitsband ift, bas uns aus ben Tagen ber Apostel in bie ber Reformatoren binunterführt. Der Bfingftgeift bat bie Bibel ine Leben gernfen, ber Reformationsgeift brachte eine bergmäßigere Auslegung. Dein Burcher Landsmann, Johann Rafpar Bluntichli, bat in ben Denfwurdigfeiten aus feinem Leben gejagt, unfer Beichlecht lefe zu viel, als bag es fich burch bie Lettiere Eines Buches, und ware es felbft die Bibel, beberrichen laffe. 3ch möchte umgefehrt fagen, bag gerabe ein Beichlecht, bas, wie bas unfere, jo viel liest und infolge bavon fo zerftreut ift, ein Buch bedirfe, bas nicht zerftreut, sondern sammelt, bas die mannigfaltigen auseinandergebenden Bildungsintereffen innerlich und äußerlich eint. -Gie haben Diefer Tage in Baris Die Leichenfeier ihres großen Dichters Biftor Sugo festlich begangen. Wenn man bie Schilberungen in ben Beitungen las, ba batte man meinen fonnen, bak das Fest die Apotheose des Wahnfinns durch Wahnfinnige gewesen fei. Indeffen mag es ja wohl richtig fein, daß Bittor Sugo ein begabter Dichter war. Dennoch durfte er froh fein, wenn er, ich will nur einmal fagen ben Brief Bauli an Philemon gut fcbreiben im Stand gewesen mare. Wenn langft bie Berleger von Biftor Sugos "Sämmtlichen Werfen" nichts mehr ju thun haben werben, werden die Schriften des Neuen Testamentes noch in Taufenden bon Eremplaren verbreitet fein: "Diefe Blätter verwellen nicht." Bir in unserem Orte nehmen lieber die beilige Schrift aus ben Sanden ber Apostel und Reformatoren an und fragen noch nach ihrem Arfprung und bann auch bem 2Sege ju ibr.

T

Nach dem Arfprung der heiligen Schrift, besonders Neuen Testamentes, fragen wir zuerst, wir brauchen aber nicht lange herumzufragen. Paulus giebt uns Antwort, wenn er in unserm Texteswort sagt: Uns hat es Gott geoffenbaret durch seinen Geist, denn der Geist erforschet alle Dinge, auch die Tiesen der Gottheit.

Uns bat es Gott geoffenbaret, im Begenfat ju jenen, bie aus ihrer eignen menichlichen Bernunft beraus bie Thatfachen Des Glaubens feitstellen wollen, ba boch nach bem Borte bes Apostels "ber menichtiche Beift nur weiß, mas im Denichen ift, und nur der Beift Gottes, mas in Gott ift", nicht ber Menfchen Bernunft als folche, und wenn auch die ber "Oberften Diefer Welt". Unter Diefen Oberften giebt es folche, bei benen mir die löfung ber unfer Berg bewegenden Beit- und Emigfeitefragen von vornberein nicht fuchen follen. Bir follen fie nicht fuchen bei fener leichtfertigen, oberflächlichen, frivolen Unterhaltungsliteratur, die ben Menichen erniedrigt ftatt erhöht, die nur bas tennt, mas ibm mit ben Tieren gemeinfam ift, und nicht bas, was er mit ben Engeln Bermandtes bat, Die über Schmut und Gemeinheit nicht binaustommen tann. Run, Diese Urt ift ja nicht alles, mas von unterhaltender Literatur auf ben Bildermartt gebracht wird; aber auch die befferen unter ben betreffenden Schriften laffen nur ju oft ben Beift vermiffen, welcher, wie ber Apoftel fagt, "aus Bott" ift: die Berfaffer berfelben mußten benn felber erft bei Bropheten und Aposteln in bie Schule gegangen fein!

Niemand wird indeffen von ber großen Maffe ber jabrlich erscheinenden Unterhaltungsschriften erwarten, daß biese einen "mit ber Beisheit Gottes in Beheimniffen", mit bem, "was Gott von Ewigfeit ber ju unferer Berrlichfeit vorherbeftimmt bat," befannt mache. Schon eher fonnte man "die Weisheit Gottes vor ben Bollfommenen" ba erwarten, wo einer ausbrücklich mit bem Unipruch auftritt, einem Belehrung, vielleicht folde in ben bochften Fragen, ju verschaffen; aber auch bier beißt es: "Der Mensch weiß nur, was im Menfchen ift"; "batten bie Oberften Diefer Welt bie Weisbeit Gottes erfannt, jo batten fie ben Beren ber Berrlichfeit nicht gefrengigt." Gie hatten ihn nicht auf das Fluchholz einer oft fein Beftes verfennenben Rritif gelegt; fie batten ihm nicht die Ragel einer hochmutigen Absprecherei in die evangelische Geschichte bineingetrieben und hatten Jeju nicht die Dornenfrone einer blog vermeintlichen Anerfennung auf's Saupt gefett. Gie batten ihn nicht achselaudend aus dem öffentlichen, vielleicht auch aus ihrem bauslichen Leben abführen laffen, ba er fich auch um fie bemüht.

Der Menich als folder, wie er jett in seinem fundigen Buftand ift, fommt über "das Menschliche" nicht hinaus; wohl ift er auch einst mit der ewigen Weisheit Gottes in Berbindung gestanden, und von dort aus blieb ihm ein Element der Ahnung und der Sehnsucht, das 3. B. in den Schriften der Alten, in den Dramen von Nescholos und Sophosles, in den Dialogen von Plato ergreisend anklingt; aber es ist mit allerlei Elementen der Lüge durchset, und es brauchte eine besondere Läuterung von Seiten Gottes, wenn die ewige Wahrheit Gottes in das Herz der Menschen hineinsommen sollte. Diese Wiederanknüpfung sinden wir nun aber auf dem Boden der heiligen Schrift: "Gott hat es uns geoffen baret durch seinen Geist."

Diesen Geist sinden wir, wenn wir auf den Inhalt des Bibelbuches sehen. Es weht uns aus ihm der Geist der Wahrheit und Heiligkeit entgegen, wie wir ihn sonst nirgends antressen. Wir begreifen darum, daß der Apostel sagt: "Wir haben nicht den Geist der Welt empfangen, sondern den Geist aus Gott, damit wir wissen mögen, was uns von Gott geschenket ist." Man zweiselt, ob die Bibel von Gott sei; nun wo ist ein Buch, das uns, so wie dieses, in die Tiesen Gottes hineinsührt und uns von seiner Größe und Güte, seiner Hoheit und Herablassung eine so reiche und reine Anschaunung gewährt, wie sie. Und wenn man dann, ergriffen von der Herlickeit des hier geschauten Gotteswesens, auch nach einem Maßstab für die mannigfaltigen und oft so verwickelten Berhältnisse des Menschenlebens verlangt, nun so stellt sich wieder die Bibel mit dem richtigen Maßstab ein.

Ich weiß tein Buch, das uns so tief hinein und so weit hinaus, so hoch hinauf und so tief hinab führt, wie die heilige Schrift; keines, das wie dieses uns ebenso die Einheit des göttlichen Grundes, wie die Bielheit der geschaffenen Dinge verstehen lehrt; keines, das mit einer solchen Bestimmtheit eine solche Natürlichkeit eint, und, was merkwürdig ist, dieser reiche Inhalt birgt sich in eine Form, die zwar Thorheit ist in den Augen einer am Gleißen und Glänzen haltenden Menge, aber Schönheit in den Augen des Geistesmenschen. Man hat es der Orthodoxie früherer Zeit zum Borwurf gemacht, daß sie behauptet habe, daß nicht bloß der Inhalt, sondern auch der Wortlaut der heiligen Schrift von Gottes Geist eingegeben worden; im Grunde aber sagt der Apostel das Nämliche, wenn er spricht: "Bas wir reden, das reden wir auch nicht mit Worten von menschlicher Weisheit gelehrt, sondern mit Worten gelehrt vom heil.

Beist, also daß wir geistliche Dinge mit geistlichen vergleichen", und wir alle haben schon empfunden, daß wenn man nicht den Wortlaut des biblischen Ansbruckes festhält, gleich auch etwas von dem Geiste desselben entstieht. Wie ist bei diesem Buche die Fülle der Worte mit der Prägnanz, die Klarheit mit der Tiefe, die Bolksverständlichkeit und Gemeinfastlichkeit mit der Bürde vereint! Was für eine Erhabenheit ist in der Schrift! Was für eine Zartheit und Lieblichkeit!

Bir sagen also, daß die Berfasser der heiligen Schriften Menschen waren, aber unter dem anregenden, reinigenden und heiligenden Einfluß des Geistes Gottes standen, wie es schon in einem altdeutschen Spruche heißt: "Baulus ward in den dritten Himmel entzücket, Johannes war an Jesu Brust gedrücket, Wo tam wohl einer zu so hoher Schule? Wer höher steigt als die gewesen, Deß Sit besteht nicht vor dem höchsten Stuhle." Dabei sind wir nicht der Meinung, daß der Geist an allen Orten in gleicher Fülle vorhanden sei; es ist doch etwas anderes, ob man in dem Evangelium Johannis oder in den Büchern Esra, Nehemia und Esther liest; es ist gerade wie beim menschlichen Organismus, wo Juß und Zehe auch ihre gute Bedeutung haben, das Auge aber in ganz anderem Maße den Geist des Menschen widerstralt.

## man application of white the first the state of the state

Wir haben bisher, meine Geliebten, mehr ben Ursprung des Bibelbuches, dieses großen Palladiums des Reformationszeitalters, ins Auge gesaßt und wenden uns nun dem Zege zu, der am sicherften zu seinem Verständniß führt. Es ist eine alte Regel, daß ein Buch nur aus dem Geiste heraus verstanden werden tönne, der bei seiner Entstehung mitgewirft hat, daß nur der ein philosophisches Buch begreift, welcher selber philosophischen Geist hat, eine Dichtung nur, wer selbst von dichterischem Geiste angehancht ist, und so ist es bei der Bibel: als eine Ursunde göttlicher Weisheit, als ein Wort des heiligen Geistes, setz sie selber bei den Lesen den heiligen Geist voraus, wie St. Paulus sagt: Der fleischtich gesinnte Mensch
fasset die Dinge nicht, die des Geistes sind, denn sie sind ihm eine Thorheit; aber der geistliche beurteilt alles und wird von keinem gerichtet.

"Der fleischlich gefinnte Menich faffet bie Dinge nicht, Die des Beiftes Gottes find, benn fie find ihm eine Thorbeit" nun, von Natur aus find wir alle fleischlich gefinnt; aber es ift boch ein Unterichied mifchen einem Menichen, welcher fich bem Gnadengug Gottes, wie er gerabe im Worte bes Lebens fich uns mitteilt, hingiebt, und einem folden, ber recht eigentlich ungöttlich benft. Der fleischlich gefinnte Menich, bas ift juvorberft einer, ber teine über die Luft ber Sinne und die tierische Begierbe unserer Beit binausgebende Freude fennt, ober bem wenigftens die mechanische Weltanschauung vieler unserer neuern Forscher imponiert, bag er fich bem freien reichen Bunderwalten Gottes im Alten und Reuen Bund nicht mehr frei bingeben fann und nun an allerlei Gingelbeiten ber Bibel Anftog nimmt. Gin folder ift im Stande gu behaupten, wie Dies neulich in einem unfrer Begirtsblatter gescheben, baf bie Bibel - es war bas Alte Teftament gemeint - eine Sammlung von Schlipfrigfeiten fei - wobei man mit ber Miene ber Entrifftung noch recht absichtlich aus ber Bibel von zerftreuten Orten gusammenfucht, was ba nicht eben für die Jugend geschrieben fteht, bamit es ja recht alle Linder aufschlagen fonnen und man fo erreicht, was man vermeiben will, wobei man noch zubem vergißt, bag auch wenn die Bibel vom Chebruch und bergleichen redet, fie dies burch und burch geiftlich thut, nie ber Gunde ichmeichelt, nie bas Bofe fuftern ergablt. Aber auch die Befferen, welche Die aftbetischen Schonbeiten ber Bibel würdigen, vergeffen, daß fie uns nicht gunächst zu afthetijdem Genuffe gegeben ift. Was helfen mir die ichonen Stellen ber Bibel, wenn ich bier nicht Babrheit habe aus Gott? Bas belfen mir Die guten Bedanfen, wenn mir Diejes Buch nicht ben Weg jum leben zeigt? Wir werden uns darum nicht verwundern, wenn folche, die an alles nur einen finnlichen Magitab anlegen, und wäre es auch ber einer afthetisch verfeinerten Sinnlichfeit, am Bibelbuch fein Boblgefallen baben, ichlieftlich boch "feine Bestalt und Schone" barin finden. Aber Baulus hat bei feinem, "ber fleischlich gefinnte Menich erfaffet die Dinge nicht, die des Geiftes Gottes find" nicht blof an bie Meijchesmenichen im engern Ginne gebacht, fonbern auch an gewiffe Berftandesmenfchen, bie nicht die tierifch irbifche Luft ber Ginne iiber alles feten, aber bafiir ihre irbifch zeitlichen Berftandesmaßstäbe an alles anlegen und verwerfen, was man nicht ins Ginmaleins bineinbringen fann. Nicht als ob bie Grundgesete,

welche auf die niederen Stufen des Daseins ihre Anwendung sinden, nicht auch für die höheren gelten würden; aber sie gewinnen hier mit dem Austreten neuer Kräfte eine andere Gestalt, werden anders tombiniert, und es ist darum überaus thöricht, wenn man z. B. den Gottmenschen Jesus und so auch die Bibel, die von ihm redet, bloß nach Dem beurteilt, was beim Wenschen gewöhnlich ist, die Regeln einer menschlichen Nechentunst oder eine menschlich beschränkte Nechtspsseg zum Richter über die Dreieinigseit Gottes und die Bersöhnung in Jesu Christo macht. Thut man es, so tommt man über die Erfenntnis von allerlei Widersprüchen in der Geschichtschreibung nicht hinaus oder man bleibt in gewissen Dunkelheiten der apostolischen Lehrverfündigung stecken.

"Der fleischliche Mensch faßt die Dinge nicht, die des Geistes Gottes sind." Dagegen beurteilt, dem Worte des Apostels zu folge, der "Geistliche alles und wird von keinem beurteilt". Der Geistliche, d. h. nicht der Schwärmer und Schwindler, der mit frommen Phrasen und Redensarten die Bibel überschwemmt, ein solcher würde von einem, der die Grammatik kennt und sein Griechisch gut gelernt hat, auch wenn er sonst ein Ungläubiger ist, noch manches zu kernen haben; ein Geistlicher, das ist umgekehrt auch nicht einer, der nur sein Examen bei irgend einer Prüfungsbehörde gut bestanden hat, sondern der ist geistlich, der einen der Bibel kongenialen Sinn besitzt, und diesen erlangt man, wenn man mit Schülerdemut von ihr sernt.

Der geistliche Mensch, das ist zuwörderst einer, der in Buße und Glauben sich vom Worte Gottes richten und dann wieder aufrichten läßt. Ein solcher sieht, wie die Bibel in einem Maße wie kein anderes Buch, ihm sein Juneres offenbart und ihm die Größe seiner Schuld zeigt. Zu gleicher Zeit erkennt er aus derselben Schrift, daß die Gnade Gottes einen Ausgleich gesunden hat, kraft bessen sie unbeschadet der Gerechtigkeit sich des Menschen annehmen und ihn zum Kind und Erben des Himmelreichs machen kann. In dieser Beziehung leistet uns kein Buch so viel, wie die heilige Schrift. Und mit dem Sinn für die heilige Liebe Gottes geht dann einem solchen auch der Sinn für das Reine, Edle, Liebliche und Wohllautende, ich möchte sagen, für die nicht sinnliche, aber geistige Schönheit des Bibelbuches auf. Es irrt ihn nicht mehr, wenn er sich auf dem von der Schrift verkündeten neuen Himmel

noch nicht ganz zurechtfinden kann, er freut sich — das ist ihm erhaben genug — daß dort Gott ist und man diesen in seinem Abbitd Jesu Christo von Angesicht zu Angesicht sehen wird. Es irrt ihn auch nicht, daß er die neue Erde, die ihm die Bibel vorsührt, noch nicht genau beschreiben kann, weiß er doch — und das ist lieblich genug — daß man dort in Christo mit allen guten Geistern, welche semals gelebt haben, und mit allen denen, mit welchen man im Herrn verbunden war, zusammenleben kann.

Das etwa mag ber Ginn fein, ben die Bibel ju ihrem Berständnis verlangt; wo man ibn nicht bat, biefen Ginn, ba fommt man über bie Anftoke am Alten Teftamente und über die Schwierigfeiten im Reuen nicht binaus; wo man ibn aber bat, ba irrt einen nicht mehr, wenn bier eine Lesart fraglich und man dort über die Abfaffung eines Briefes nicht im Rlaren ift. Der fromme Brediger Ablfeld, ber jo vielen jum Gegen geworben, hatte auch einmal eine rationaliftifche Reit. Debr aus Gefälligfeit befuchte er als Gomnafiallehrer die Erbaumgeftunde eines gläubigen Freundes mit feiner jungen Frau, batte aber immer viel baran auszusegen. Da half ihm eine junge Lehrerstochter hindurch. Diefe hatte icon öfters, mit Ahlfelds bon bem Bibelfrangen beimfehrend, boren muffen, wie dieje fich barüber aussprachen, bag fie fich nicht in die Unichauungen bes betreffenden Beiftlichen bineinfinden fonnten. Auf foldem Beimwege faßte fie benn einft ben Mit, bem Berrn Reftor entichieden entgegenzutreten und zu erflaren : "Go lange Gie bie Bibel noch lefen, ohne um Gottes Gnade bagu gu beten, werben Gie Ibn auch nicht darinnen finden. Bernt erft ordentlich beten, dann werdet 3br Gottes Wort auch verfteben." Damit gieng fie beim. 2Bunderlich bewegt famen die Cheleute in ihrer Bohnung an. Still bolt Ablfeld die Bibel bervor. Beide falten die Sande und beten um Gottes erleuchtende Unabe. Dann lefen fie miteinander im Bort Gottes und empfinden einen wunderbaren Gegen barin. Da mar ber Sieg entschieden. "Bon bem Tage an ift Ablfeld nicht mehr ichwantend geworden im Glauben." Dabei meine ich allerbinge nicht, daß jeder fo von heute auf morgen fich jum vollen Berftandnis des Bibelbuchs hindurchringen werbe. Da waren die armen Studenten übel baran, bie mit allen Dunfelheiten und Schwierigfeiten bes Bibelbuches fich befannt machen muffen! - ich bente mir die Sache jo : erft hat man bie Rraft und göttliche Bebeutung gewiffer einzelner Stellen der Schrift gespürt, dann sieht man, wie mit diesen Stellen anch noch andere im Zusammenhange stehen, dann erkennt man, daß manches, was einem in gewissen Zeiten des Lebens noch unverständlich gewesen, später bedeutsam wird, und ebenso, daß manches, womit wir selber nichts ansangen können, auf den Andern einen tiesen Eindruck macht, und so bricht sich nicht auf einmal, aber allmählich der Glaube an die Bibel als ein göttliches Ganzes die Bahn, besonders wenn man dann noch die tiese Bezogenheit aller Teile auseinander erkennen lernt.

\* \*

Abolf Monod hat die Bibel einen himmel in Borten genannt. Sie ist dies in mehr als einem Sinn, Sie ist es in dem Sinn, daß jeder Stern seine Klarheit, aber nicht dieselbe hat. Sie ist es auch in dem andern, daß nicht jeder Stern zu gleicher Zeit in unsern Gesichtskreis tritt; das bewaffnete Auge nimmt Sterne wahr, wo wir andern nichts mehr sehen.

Geliebte im Herrn! Ich möchte einmal eine Aufstellung gesichichtlich berühmt gewordener Bibelexemplare sehen, und dabei etwa jenes Nene Testament, das Augustinus ergriff, als ihn jene Stimme: Nimm und lies! zur Einfehr gemahnt, oder jene Bibel, die Utsitas ins alte Deutsch übertrug, oder das Exemplar der ganzen Bibel, das Luther in der Klosterbibliothes zu Ersurt antraf, wo es als ein besonders wertwolles Gut an eine Kette gebunden war, wobei sein erster Blick auf die Berusungsgeschichte Samuels siel, oder das Testament, das Johanna Gren ihrer Schwester vermachte, oder das Bibelbuch, das Livingstone auf seiner Reise durch Afrika begleitete.

Und doch, wie viele tausend unberühmter Bibelexemplare giebt es, die für die innere Geschichte ihrer Besitzer ebenso wichtig geworden sind — jenes Neue Testament z. B., das die bekümmerte Mutter ihrem in die Fremde reisenden Sohn, ohne daß er selbst es wußte, zum Gepäcke legte und das er nun in versuchlicher Stunde ergriff, oder jenes andere Exemplar, in welchem die bekümmerte Mutter Trost suchte, da ihr der einzige letzte Sohn gestorben war, oder jenes, welches die Greisin sehrte, ihren Gang durch's Todesthal recht zu gehen, oder anch die Bilderbibel daheim, die uns in der Jugend die erste Anschaumg von den göttlichen Dingen gab.

"Wer hat ben Sinn bes herrn erkannt ober ift fein Ratgeber gewesen?" D bag wir, wenn es uns bewußt geworden, bag der Menschengeist die Weisheit Gottes in Geheimniffen, welche Gott von Ewigfeit her zu unserer Herrlichteit beschloffen hat, nicht erkennen tann, boch dann mit dem Apostel sagen bürften:

Bir haben ben Beift Chrifti!"

mangelied then many not be a selected

## "Und der Fremdling, der in deinen Charen ift."

in junger Ameritaner, der fpater ein bervorragendes Mitglied bes. Genats ber Bereinigten Staaten murbe, ftubierte gu feiner weiteren Ausbildung ein Sabr an ber Universität Edinburg, wo er, nach Studentenweise, in einem Brivathause einige Zimmer mietete und fich von ber Sausfrau fpeifen ließ. Dieje war eine ausgezeichnete Frau von gutem alten Schrot und Rorn, und ber Student feinerfeits tonnte als Mufter eines jungen Gentleman gelten. Rein Bunder darum, daß Mieter und Dausfrau gut mit einander austamen. Dit ber Reit jedoch ichien es bem Studenten, als lagere fich eine ichwere Sorgenwolfe über ben Gefichtszugen feiner hauswirtin, und als nehme biefe Bolfe von Tag ju Tag ju. Gern batte er in Erfahrung gebracht, was benn die gute alte Fran jo briide. Bielleicht batte fie Geldmangel; vielleicht mar fie beim Sauseigentumer benn fie felbft fag nur gur Diete - mit dem Sausgins im Rudftande, und ber erfte Wedante bes Studenten war barum, ber Sausfrau feine Borfe anzubieten. Aber er fannte ben unabhängigen Beift ber Schotten, die fremde Bilfe niemals annehmen, fo lange fie ibre eigenen Bande noch rühren fonnen, zu wohl, als bag er es gewagt batte, ohne weiteres mit einem Anerbieten gu fommen.

Aber eines Sonntag Morgens, als unser Student eben beim Frühstück saß, kam die alte Frau, noch trauriger und gedrückter, als er sie je zuvor gesehen, auf sein Zimmer, so daß der junge Mann ob ihrem Aussehen ordentlich erschrat. Bon seinem Stuhle aufspringend, rief er: "Liebe Frau, was fehlt Ihnen? Wenn Sie sich in Geldverlegenheiten befinden, stehe ich mit tausend Frenden zu Ihren Diensten."

wertvollsten Kostbarfeiten, — nicht wahr, da darf man annehmen: "hier ist sie tein Familienbuch, hier wird sie wenig ober gar nicht benütt"?

Endlich erschien ber Bauer mit der Bibel und legte sie vor den Fürsten auf den Tisch. Es war ein prächtiges Buch in dauerhaftem Eindand mit schönem großem Druck. Tropdem hatte der Fürst sofort etwas daran auszusegen: Es war noch wie neu. O weh, dachte er, das Buch sieht nicht so aus, als wenn sein Besiger seit seiner Berheiratung seben Tag ein Kapitel daraus gelesen hätte.

Es ift gewiß schön, wenn junge Geleute die wertvollen Sachen, welche ihnen an ihrem Hochzeitstage von teuren Anverwandten und Freunden geschenkt worden sind, gut ausheben und sorgfältig schonen. Allein mit der Hausdibel ist's anders. Wenn dieser allerfostbarste Schatz noch nach einer Reihe von Jahren aussieht wie neu, und der Einband ist noch gar nicht vergriffen, und der Goldschnitt hält die Blätter noch zusammen, daß man nur milbsam darin blättern kaun, so ist diesem kostbaren Schatz seine Ehre nicht angethan worden, ebensowenig, als wenn das Buch von Staub bedeckt daliegt. Unter Umständen kann eine recht abgenutte Hausdibel ihren Besitzern zur Ehre gereichen.

Der Fürst wußte Bescheid in der Bibel und suchte sich rasch ben Spruch Ev. Joh. 5, 39 auf, wo es heißt: "Suchet in der Schrift, denn ihr meinet, ihr habt das ewige Leben darinnen." Hier ließ er unbemerkt einen Dusaten zwischen die Blätter gleiten, machte das Buch zu und gab's dem Banersmann mit den Worten zurück: "Ja, das Buch ist schön und kostbares ist darin enthalten. Lese Er fleißig darin, damit Er's auch sinde."

"Gewiß, Ew. Gnaden, jeden Tag ein Rapitel," fprach der Bauer und trug feine Bibel wieder an ihren Ort.

Als nach einem Jahr die Jagdzeit wieder gefommen war, kam auch unfer Fürst wieder in sein Bauernhaus im Gebirge. Noch am ersten Tage fragte er seinen Hauswirt: "Nun, liest Er noch fleißig in seiner Bibel?"

"Gewiß, Ew. Gnaden, jeden Tag ein Kapitel," war die Antwort. "Zeig' Er mir wieder einmal seine Bibel."

Der Bauer holte fie, der Fürst schlug auf Ev. Joh. 5, 39, und siehe ba, bas Goldstüd lag noch, wo es der Fürst hingelegt batte.

Dieses zeigte er dem Bauer und sprach: "Er hat mich belogen, Er tiest gar nicht in seiner Bibel. Sagte ich Ihm nicht, es sei etwas Kostbares darin zu finden?" Und er stedte den Dukaten wieder in seine Tasche.

Merte: Im Borte Gottes find viele Schäte enthalten, die hat der Fürst aller Fürsten hineingelegt. Berjämme es nicht, nach biefen Schäten zu suchen.

## Die Bibet als Bildungsmittet.

Finer der geistreichsten englischen Schriftsteller, Dr. John Austin, erzählt, wie er als Knabe mit Entzücken Walter Scott's Romane, Robinson Erusoe, Bunyan's Pilgerreise, Pope's Uebersetzung der Fliade 2c. gesesen, und sährt dann sort: "... doch hatte ich noch bessere Nahrung als diese, und zwar zwangsweise, Tag für Tag ohne Ausnahme. Meine Mutter zwang mich, durch stetige, ununterbrochene Anstrengung lange Kapitel aus der Bibel auswendig zu lernen und überdies ungefähr einmal jährlich die ganze hl. Schrift vom ersten Buch Mose dis zur Offenbarung Johannis, Silbe für Silbe, auch die längsten und schwersten Eigennamen nicht ausgenommen, saut vorzusesen; und dieser strengen, nichts durchlassenden Schule verdanke ich nicht nur eine Bekanntschaft mit der Bibel, die mir schon manchmal nücklich gewesen ist, sondern zu einem guten Teil auch meine Fähigseit, augestrengt zu arbeiten und dazu das beste Teil meines Geschmacks in literarischen Dingen."

Dr. Rustin war früher auch in seinen Lebensansichten und Ueberzengungen ein bibelfester Brotestant. Das ist mit der Zeit leider etwas anders geworden. Um so merkwürdiger ist sein Zeugniß für den bitbenden Einfluß, den das frühe Bibelstudium auf ihn geübt hat.

### Bucherldan.

Aus ber Schriftenniederlage des Ev. Vereins zu Frankfurt a. Dl. find uns zugegangen und empfehlen wir bestens:

Bergifmeinnicht. Fragen ber Zeele und Antworten bes herrn. Auf jeben Lag bes Sabres brei Bibeliprüche, enthaltend je eine menichliche Frage und zwei göttliche Antworten, mit Raum zum Gintragen von Geburtstagen u. bergl; jebr geichmadvoll in Leinwand gebunden. Preis Det. 1:50

Chriftide Lebensregeln. Romer 12, 7 8 in iconem Farben und Goldbrud auf einem großen Bogen. Breis Df. 1.

Der Christ und fein Arenz. Bon Theodor Monod Gin gehaltwoller Traftal aus dem Grangofijchen; febr groß und deutlich gedruckt, aber in fleinem, gefälligen Format 52 & Pig.

Mus bem Bertag von ferd. Riehm in Bafet:

Ebrifiliger Sansicat. Gin Gebentbuch auf alle Tage bes Sabres in Bibel worten und bagu paffenben Aussprüchen aus ben Ritchenvatern ber erften 5 Sabrbunderte Mit Ginteitung von Profesior Dr. E G. Aug Riebm

Ein vornehmeres Bergismeinundt in gewohnlichem Buchjormat, jehr bubid ausgenattet und gebunden, vorzüglich zu Weichenten geeignet, auch mehr Raum für Einträge bietend, als die fleineren Buchein diefer Art. Der Wedanke, die Kirchenvater bier zum Bort fommen zu laufen, in ein jehr guter Richt weniger als 42 biefer ehrwurdigen Alten find bier zu einer mahren Bolle von Zeugen vereinigt. Die Auswahl ift eine forgialtige und die Anordnung io, das zuern Auspruche über die Belebrung gegeben werden, dann einige uber die Salramente, über die Belebrung gegeben werden, dann einige uber die Salramente, über die Belebrung gegeben werden, dann einige uber die Salramente, über die Belebrung gegeben werden,

Aus ber Bachhandlung der Evang. Gesellchaft in Sturtgart: Wie dient du? Ein Bort ju Rup und frommen unferer Dienstboten Bon Emit bederecht Innete Austage Breis 40 Big Gin gang vortremliches Buch 156 & bas nich vorzüglich jum Beichnif an Dienstboten eignet, aus bem aber auch hetrichaften viel, fehr mit ternen fonnen

Die Arbeit und ihr Segen. Bertrag von Amtebetan Reiff;

Die Anbeiung Jein im Beitalter ber Apollel. Bortrag von Broi. Ib Babn; Mas baben wir an unleren Bestenntnisieriften! Bortrag von Cherfembierraltar Iv. Burt Greis je 20 Big

Aus ber Joh, Phil. Ram ichen Buchbandlung in Mürnberg: "Anlere Loinng am Miffonsleft." beidigt über Nom 12, 12. gebalten am Mohonselt in Körnbeig von Dr. A. Beabein. Oberfonnftorial-rowienen in Manden, und "Cottes Wert, unter Lieb im Saufe unfere Walfabet." beeige über hehm 119.14 gebalten am Bibelfeft in Kurnbeig von Julius Reiber Batten in Monnen. Jede breier febr leiens werten feunerbeitigten melde beitors in wenter Auflage baben gebruckt werden millen mitt gegen einnerhaus von beite auf ammen für 43 hig. in hiromatien mante gegenein vom bernaer.

herensgegeben aus Aumag ber Sibelgerenduft in Bajel. Ju Commiffen im Tener ber Sibelgerellichant G. G. Swittler in Bajel. Bend ber Jahrgang von 4 Aummenn 40 bis aber 40 Bi Curb ber Babbenel teppen kinnellen feb ben ben ber Cuterman. entendent in Berer nobbe.



# Bibelblätter.

Berausgegeben von ber Bibelgefellichaft ju Bafel.

3nhalt.

92r. 4. Meberrafdungen. - "Der alte Erbfter." - Gine dinei iche Auslegun; 1885. von Jatobi 4, 7. - "Lifcht nur gut auf, die Gafte werben ichon tommen." - Buderichau.

### Beberrafchungen.

it voller Hand streuen die Bibelgesellschaften ihren Samen aus. Ju der Christenheit und in der Heidenwelt, unter Juden und unter Muhammedanern, in den Städten und auf dem Lande, im Sommer und im Winter, bei Sonnensschein und dei Regen, in der Eisenbahn und auf dem Dampsschiff, zu Fuß und zu Pferde, früh und spät, unter vornehm und gering, im fatten Sibirien und im heißen Arabien — überall bieten die Kolporteure das Wort Gottes an. Jahr für Jahr werden so in mehreren hundert Sprachen tausende und aber tausende von heiligen Schriften abgesetzt. Was wird aus ihnen? Werden sie alle gelesen? Werden sie alle geleskit? verstanden? beherzigt? Tragen sie alle eine Frucht? Und, wenn nicht, ist es da nicht eine unverantwortliche Verschwendung immer so weiter zu machen? Run, was das Ausstreuen von Samen betrifft, so ist der liebe Gott oder, wenn man so will, die Natur noch viel verschwenderischer, als alle Bibelgesellschaften! Wer kann

### Bücherlchau.

Aus ber Schriftennicderlage des Ev. Vereins ju Frantfurt a. Dt. find uns jugegangen und empfehlen wir beftens:

Bergismeinnicht. Fragen der Geele und Antworten des herrn. Auf jeden Tag des Jahres brei Bibelfpruche, entbaltend je eine menichliche Frage und zwei göttliche Antworten, mit Raum zum Gintragen von Geburtstagen u. bergl.; fehr geschmadvoll in Leinwand gebunden. Preis Dit. 1.50.

Chriftiche Lebensregeln. Römer 12, 7-8 in iconem Farben- und Golbbrud auf einem großen Bogen. Preis Dt. 1.

Der Christ und fein greus. Bon Theodor Monod. Ein gehaltvoller Trattat aus dem Frangöfischen; fehr groß und deutlich gedruck, aber in fleinem, gefälligen Format (52 C.). Preis 25 Pfg.

Mus dem Bertag von ferd. Riehm in Bafel:

Ebriftlicher Sausicat. Gin Gebentbuch auf alle Tage bes Jahres in Bibelworten und bagu paffenden Aussprüchen aus ben Kirchenvatern ber erften 5 Jahrhunderte. Mit Ginleitung von Professor Dr. E. G. Aug. Riebm.

Gin vornehmeres Bergismeinnicht in gewöhnlichem Buchformat, jehr hübsch ausgestattet und gebunden, vorzüglich zu Geschenken geeignet, auch mehr Raum für Einträge bietend, als die kleineren Büchlein dieser Art. Der Gedanke, die Kirchenväter hier zum Wort kommen zu lassen, ift ein sehr guter Richt weniger als 42 bieser ehrwördigen Alten sind hier zu einer wahren Wolfte won Zeugen vereinigt. Die Auswahl ist eine sorgsältige und die Anordnung so, daß zuerst Aussprücke über die Bekehrung gegeben werden, dann einige über die Sakramente, über's Gebet, über die Rachsolge Christi u. s. solgen.

Aus der Buchhandlung der Evang. Gesellschaft in Stuttgart: Wie dienst du? Ein Wort zu Rub und Frommen unserer Dienstboten. Bon Emil Leberecht. Zweite Auflage.
Ein ganz vortreffliches Buch (156 S.), das sich vorzüglich zum Geschenf an Dienstboten eignet, aus dem aber auch herrschaften viel, sehr viel

lernen tonnen. Die Arbeit und ihr Segen. Bortrag von Amtsdetan Reiff; Die Anbeiung Jesu im Zeitalter der Apostel. Bortrag von Prof. Th. Zahn; 28as haben wir an unseren Westenntnisschriften! Bortrag von Obertonfistorialrat Dr. Burt. Preis je 20 Pfg.

Aus der Joh. Phil. Raw'schen Buchhandlung in Nürnberg:
"Ansere Losung am Missonssest." Predigt über Röm. 12, 12, gehalten am Missonssest zu Kirnberg von Dr. A. v. Stählin, Obertonistorial-präsident in München, und "Gottes Vort, unser Lied im Sause unsere Vaalkabet," Bredigt über Pialm 119,54, gehalten am Bibelieit in Kurnberg von Jusius Kelber, Psarrer in München. — Zebe dieser seht selens werten Festpredigten, welche bereits in zweiter Austage haben gebruckt werden müssen, wird gegen Einsendung von 23 Psg., beide zusammen sur 43 Psg. in Briesmarten, franko geliesert vom Berleger.

Herausgegeben aus Auftrag ber Bibelgesellschaft in Basel. In Commission im Depot ber Bibelgesellschaft (E. F. Spittler) in Basel. Preis per Jahrgang von 4 Rummern 40 Cis. ober 40 Ps. Durch ben Buchhandel bezogene Exemplare find durch Borto und Spesen se nach der Entsermung entsprechend im Preise erhöht.

Soulge'iche Buchbruderei (2. Reinharbt) in Bafel.



# Bibelblätter.

Berausgegeben von ber Bibelgefellichaft ju Bafel.

#### Inhalt.

9tr. 4. lleberrafdungen. - "Der alte Erofter." - Gine dinef iche Auslegun; 1885. von Jafobi 4, 7. - "Tifcht nur gut auf, die Gafte werben icon fommen." - Bucheridau.

### Weberraldungen.

it voller Hand streuen die Bibelgesellschaften ihren Samen aus. In der Christenheit und in der Heidenwelt, unter Juden und unter Muhammedanern, in den Städten und auf dem Lande, im Sommer und im Binter, bei Sonnensichein und dei Regen, in der Eisenbahn und auf dem Dampsschiff, zu Fuß und zu Pferde, früh und spät, unter vornehm und gering, im talten Sibirien und im heißen Arabien — überall bieten die Kolporteure das Wort Gottes an. Jahr für Jahr werden so in mehreren hundert Sprachen tausende und aber tausende von heiligen Schristen abgesetzt. Was wird aus ihnen? Werden sie alle gelesen? Werden sie alle geschätzt? verstanden? beherzigt? Tragen sie alle eine Frucht? Und, wenn nicht, ist es da nicht eine unverantwortliche Verschwendung immer so weiter zu machen? Run, was das Ausstreuen von Samen betrifft, so ist der liebe Gott oder, wenn man so will, die Natur noch viel verschwenderischer, als alle Bibelgesellschaften! Wer kann

fie gablen all' die keimfähigen Körner und jene oft noch mit einer eigenen Borrichtung jum Sinausfliegen in alle Beiten verfebenen Samen, bie ben Sommer und Berbit über aus ber Wertstatt ber Natur bervorgeben !? Bas find bagegen all' bie Bibeln und Evangelien, Die von unseren Druckereien geliefert werben! Und wie viele von jenen Samenfornern gerftort ber Binter, wie viele werben von ben Bogeln gefreffen, wie viele gertreten! Bas find bagegen all bie Bucher und Buchlein, die von Spottern gerriffen, von Fanatifern in's Feuer geworfen, von Gedanfenlojen als Mafulatur verbraucht ober fonit irgendwie unwirtfam gemacht werben! Babrlich, wir fonnten uns troften über jene icheinbare Berichwendung, felbft wenn wir gar feine fichtbaren Beweise batten bon bem Gegen, ber ba geftiftet wird. Wie muß uns aber erft bas Rritifieren vergeben, wenn wir nun boren von fo viel Traurigen, die durch das Bibelwort find getröftet worden, von fo vielen Leichtsinnigen, die badurch find gewarnt worden, von jo vielen Berlorenen, die baburch find gefunden worden, von fo vielen Gottlofen, die baburch find befehrt worben! - und bas nicht nur burch folche Bibeleremplare, die gleich von Anfang an mit Chrerbietung empfangen und mit Gifer gelejen wurden, jondern auch durch folche, die zuerst verachtet, ja vielleicht beschmußt und in Stude geriffen murben. Das find bann freilich leber = rafdungen für unferen Unglauben. Aber von Ueberrafdungen Diefer und noch manch anderer Urt ift die Beichichte ber Bibelverbreitung voll, und auch in ben verschiedenen Miffionsblättern ftofen wir immer wieder auf Beispiele bavon, daß der längft ichon tot geglaubte Same bod endlich noch feine Lebensfraft beweist. Die folgenden Geschichten mogen als fleine Probe gelten. Ruerft eine folde aus Morbindien:

Missionar Zenter aus Agra kam einst zu einem Dorspriester und ließ sich in ein Gespräch mit ihm ein. Unter anderem fragte er ihn — da es ja unter den Hindus gar viele verschiedene Sekten und mancherlei heitige Schriften giebt — an welches heitige Buch er sich denn halte. "An's Evangelium Matthäi" lautete die Antwort! Der Missionar glaubte nicht recht gehört zu haben; aber der Priester wiederholte die Antwort und wies zugleich auch ein leibhaftiges Evangelium Matthäi vor, so daß tein Zweisel mehr übrig blieb. Aber wie war er dazu gekommen? Als der große Militärausstand im Jahre 1857 ausbrach, da zerstörten die Meuterer auch

Die Miffionsbruckerei in Mgra und warfen die vorbandenen Bucher auf bie Strafe. Da batte ber Briefter - bamals ein gang gewöhnlicher Arbeiter - bas Evangelium Matthäi liegen feben, es aus Rengier aufgehoben, mit beimgenommen und bann balb berausgefunden, daß bies ber befte Ratgeber fei, den er je gehabt. Er las auch anderen barans vor, fie stimmten ihm bei und er wurde ihr Briefter! "Das Buch ift allerdings gut," fagte nun ber Diffionar; "meinft bu nicht, es muffe bon Gott gefommen fein?" "Das weiß ich nicht; aber soviel ist gewiß, baß es bas beste Buch ift, bas ich je gesehen babe, und barum lebe ich barnach. Wenn ich ein befferes finde, will ich nach bem befferen leben!" Diffionar Benfer fragte nun, in welcher Reihenfolge er benn bas Buchlein ju lefen pflege, und erhielt ba folgende Ausfunft: "Querft lefen wir bas Gebet im fechsten Ravitel, bann an irgend einer anderen Stelle ungefähr ein halbes Rapitel: bann unterhalten wir uns über bas Belefene und endlich lefen wir noch einmal jenes Gebet. Das ift alles." Wir benfen : das ift viel! Bur driftlichen Rirche übergetreten ift ja biefer Dann freilich noch nicht; aber bag ein Beibe an ber Bergpredigt und ben anderen Reben Jeju eine folche Freude bat, bas ift boch ichon etwas Großes. In Indien geht es ja überhaupt langfam und wir muffen froh fein, wenn in ben Bergen und in ben Saufern nur einmal ein fleiner Anfang gemacht ift. Das zeigt auch die folgende Beidichte aus Gubinbien:

In Bidinagar, einem Dörflein des Königreichs Maisur, haben englische Missionare vor Kurzem ein Häustein halbchristlicher Heiden entbeckt, die ihre Ersenntnis einem Manne verdanken, der vor 30 Jahren als 12jähriger Junge die Missionssichule besucht hatte. Sein Lehrer war vor allem darauf bedacht gewesen, die Kinder so weit zu bringen, daß sie die Bibel in ihrer eigenen Sprache lesen und verstehen konnten. Eine Bibel hatte denn auch jener Junge aus der Schule mit heimgenommen, und nicht um sie dann undenützt da liegen zu lassen; nein, er las fleißig in ihr und kam auf diese Weise zur Erstenntnis, daß alle Gößen und Götter nichts seien. Um seiner Ueberzeugung auch öffentlich Ausdruck zu geben, meiselte er nun in großen Buchstaden "Gott ist Einer" in einen Stein, setze noch seinen Namen darunter und stellte dann dies merkwürdige Denkmal an der Landstraße nicht weit vom Dorfeingang auf. Biele lasen sene Worte und manche singen an, darüber nachzudenken. Indessen las der Jüngling

weiter, und bas Reinltat mar, ban er einen zweiten Stein errichtete, auf bem ju lefen mar, bag aller Bogenbienft eitel fei und jeber Götenbiener ein Stlave entweder der Unwiffenbeit oder ber Gewohnheit. Da er zugleich felbst allem Gögendienst entjagte und auch die üblichen Botenzeichen ablegte, welche die Sindus fich auf die Stirne ju mafen pflegen, blieb die Berfolgung nicht aus. Er ließ fich jedoch nicht irre machen. Ja, nach einiger Beit batte er einen britten Stein errichtet, auf welchem geschrieben frant : "Den Beltheiland anzubeten ift in alle Ewigfeit die Bflicht derer, die mabrhaft fromm fein wollen." Mun galt er feinen Dorfgenoffen bereits als ein Chrift, obne übrigens mit Chriften oder Miffionaren in Berbindung zu fteben. Jett ift er ichon 50 Jahre alt, aber noch immer nicht getauft. Auch als ein Miffionar mit ihm befannt wurde und in ihn brang, fich boch taufen zu laffen, wollte er nichts babon wiffen. Dagegen führte er ibn freudig in's Dorf und unterftütte ibn bei feiner Bredigt burch ein nunmmundenes Zeugnis für Chriftum. Debrere erflarten fich bereit, die Taufe zu empfangen, wenn nur er vorangeben wolle. Bas ihn noch zurüchalt, ift fcwer zu fagen. Jebenfalls aber ift er nicht fern vom Reich Gottes.

Nun auch eine Geschichte aus dem merkwürdigen Inselreich des fernen Oftens, wo gegenwärtig das Evangelium so schnelle Fortschritte macht, aus Japan:

In Tofijo, ber Hauptstadt dieses Landes, giebt es eine Umabl fleiner gaben, wo allerlei Ruchen und Gugigfeiten verfauft werben. In eine dieser bescheibenen Konditoreien trat neulich eine driftliche Dame, bestellte fich ein Gacthen voll Bucherwert und fab fich bann neugierig in bem nicht eben febr nobel ausgestatteten Berfaufslofal um. Bald batte fie entbedt, dan bie Bande mit ben ansgeriffenen Blättern irgend eines alten Buches beflebt waren, und als fie biefe wunderliche Tapete genauer in Augenschein nahm, da erfannte fie, baß es Blatter aus einer Bibel waren! Gie fprach ihr Erstannen barüber aus und fragte die alte Ruchenbaderin, wie fie boch zu diefer Tapete gefommen fei. Da borte fie Folgendes. Gines Tages war Die alte Frau an einem Bücherladen vorbeigefommen, batte vor demfelben einen Saufen weggeworfene Papiere gefunden und - ba ihr eigenes Lädchen gerade eine neue Ausstaffierung wohl brauchen fonnte, - biefelben ftatt der Tapeten mit heimgebracht und die Wande bamit beflebt, Gines Abends mar bann ihr Entel, ber lefen fonnte,

auf Besuch gekommen und hatte ihr vorgelesen, was auf den alten Blättern stand, und der Inhalt hatte ihr so gesallen, daß sie aussereit war, vorlesen ließ. Eines Tages war ein junger Mann in den Laden gekommen, der hatte sie gefragt, ob sie auch verstehe, was da an ihren Wänden zu lesen sei, und ob sie am Ende eine Christin sei. Er selbst war ein Christ, holte sie schon am nächsten Tag zur Kirche ab, und die Geschichte endete damit, daß die alte Fran gländig wurde und sich tausen ließ. Jetzt hat sie immer einen Borrat von Traktaten zur Hand und pflegt in jedes Papiersäckhen voll Zuckerwerk, das sie versauft, ein Exemplar davon hineinzuschieben, um so auch in ihrem Teil dem Besehle des Herrn Jesu gehorsam zu sein: "Umsonst habt ihr's empfangen, umsonst gedet es auch!"

Und eine Beichichte aus ber Jubenmiffion:

Ein füdischer Uhrmachergehilfe in Rifchinem mußte einer Augenfrantheit halber feine Arbeit einftellen. Gein Bringipal aber, ber ibm volles Bertrauen ichentte, gab ibm Uhren und andere wertvolle Dinge, um als Reifender bamit zu handeln. In einem Martifleden jog ein larmvoller Auflauf feine Aufmertfamteit auf fich. Gin Jude ftand in der Mitte und bielt ein fleines Buch empor, bon welchem gerriffene Blätter berabbingen. Und zwei Danner ftanden fich beftig ftreitend gegenüber ; ber Gine ichrie : "Das Buch ber Gojim gerreißen!" Und: "Richt gerreißen! " fcbrie ber Andere. Der junge Uhrmacher brangte fich hindurch, und indem er rief: "Wenn ihr nicht wift, was ihr mit dem Buche anfangen wollt, fo gebt es boch mir!" rig er es an fich und ging davon, ohne daß die Berblifften es ibm wehrten. In ruhiger Abendftunde fab er fich feine Beute naber an : es war bas bebräifche Rene Teftament. Er hatte von bem Buche noch nie gebort, geschweige es gesehen. Es trug ben Stempel Rifchinem. Dorthin juriickgefebrt, war er von bem wundersamen Buche, welches ibm den Einblid in eine unbefannte neue Belt eröffnete, bereits fo gefesselt, daß er fich ftatt bes zerriffenen Exemplars ein neues berichaffte. Spater ging ber junge Mann in ein Bredigerseminar, um fich bort für ben Dienft am Evangelio ausbitben zu laffen.

Das war ein schneller Erfolg, wie er namentlich bei Juden nicht häufig ift. Aber auch auf diesem harten Boden, ja sogar auf dem allerhärtesten Boden der Muhammedaner Diffion, läßt uns Gott je und je solche Ueberraschungen erleben.

Ein Rolvorteur besuchte im letten Sommer eine fast noch unbefannte Begend in Berfien, wo ein muhammedanischer Boltsstamm wohnt, der von Christus und der Bibel noch nichts gehört batte. Er erreichte eine größere Stadt gerade im Moharram, d. b. bem Monat, da die versischen Muhammedaner ihre zwei größten Beiligen, Haffan und Huffain, Die Söhne Ali's, betrauern. Der Zehnte Dieses Monats ift ber "blutige" ober "Mord-Tag", an welchem fich Die Lente felber bie Röpfe mund ftogen, fich mit Schwertern fclagen und mit eisernen Retten ben nachten Rücken peinigen, bis ber ganze Leib ichwarz und blau aussieht und die Rleider mit Blut geträuft find. An folden Tagen ift tein Chrift ficher auf ben Stragen, wo, nach Trommelichlag im Tatt tangend, in langen Reihen die fanatiichen Muhammebaner mit gezudten Schwertern einberziehen, fait wie die Baals-Briefter bei Elia's Opfer. Am Borabend dieses grausigen Festtags wurde ber Kolporteur mit einem Mullab betannt, ber angefangen batte bas Evangelium zu lefen und fich nun in eine lange Unterredung über Chriftus und das "Indicil" (bie Evangelien) mit bem Chriften einließ. Der Mullah behauptete nach Mostem-Art, daß Chriftus bei seiner himmelfahrt das Neuc Teftament mit fich genommen habe, weil die Juden es nicht annehmen. Der Rolporteur aber brachte fo folgende Beweife da= gegen und sprach so überzeugend, daß der Mullah nimmer widersteben tonnte. Am nächsten Tage, bem berühmten "blutigen", trug ber Mullah ein Renes Teftament, bas er getauft batte, und eine vollständige perfifche Bibel in die Mofchee, und vor der gangen großen Berfammlung von Männern, Beibern und Rinbern rief er: "Es ift une oft gefagt worden, daß wir tein "Inbicil" mehr hatten; aber ich thue euch jett fund, dag das ein Jrrtum ist, denn wir haben es noch und hier ift es!" Darauf begann er verschiedene ausgewählte Rapitel vorzulesen zu allgemeiner Befriedigung! Das ift wohl taum je zuvor geschehen, daß ein Mullah einer Mostem= Gemeinde in der Moichee aus dem Renen Teftament vorliest. und bas am 10ten Mobarram, bem blutigen Tage!

### "Der atte Trafter."

hr benkt vielleicht, ich wollte euch von einem jener schweinsledernen Gesellen in groß Quart oder Folio erzählen, die
vor hundert und aber hundert Jahren das Licht der Welt
erblickt haben und leben und reden noch jetzt die Sprache Kanaans
und heißen deswegen mit Recht "alte Tröster" bei allen, die ihre
Stimme hören und verstehen. Da sehe ich z. E. Christian Scriver
vor mir, der anno 1675 von Magdeburg mit seinem Seelenschat
in die Christenheit ausgegangen ist. Wenn der uns berichten wollte,
was er in der langen Zeit auf seinem Wege erlebt hat, dis er in
mein stilles Stübchen getommen, das wäre ohne Zweisel eine Geschichte, die wir wohl hören möchten. Ich weiß aber nur, daß ich
ihn unter altem Geröll standbedeckt bei einem Trödler sand, der ihn
mir gern, das Pfund zu einem Groschen, abließ. Wie viel hätte
ich wohl zahlen müssen, wenn der inwendig verborgene Schat auf
ber richtigen Wage wäre gewogen worden?

3ch fenne jedoch noch einen andern alten Trofter, beift auch Chriftian und bat auch einen Seelenichat, aus bem er fleifig und reichlich austeilt, ift auch "ein Mann vom Leber", wie die Barger folde Leute nennen, die nicht mit ber Feber arbeiten. Deit ber Feber befaßt fich mein lieber Freund in der That nicht, um feines Troftamtes an warten; er thut bagu fein Berg, feinen Mund und, wenn es not ift, auch feine Sand auf. Angeftellt bat ibn tein anberer, als der BErr felbit, der ba fpricht: "Ihr aber feid bas auserwählte Geschlecht, bas fonigliche Prieftertum, bas beilige Bolt, bas Bolf bes Eigentums, bag ihr verfündigen follt bie Tugenben bes, ber euch berufen hat bon ber Finfternis ju feinem wunderbaren Licht" (1 Betri 2, 9) und abermals: "Ihr feid bas Licht ber Alfo laffet euer Licht leuchten por ben Leuten, baf fie eure guten Berfe feben und ben Bater im Simmel preifen" (Matth. 5, 14 u. 16). Derfelbe bat ihm auch die Gaben zu feinem Amte verliehen - "der uns troftet in allerlei Erübfal, bag wir auch troften tonnen, die ba find in allerlei Triibfal, mit bem Trofte, damit wir getröstet werden von Gott" (2 Kor. 1, 4).

Er war ein schwaches, sieches Kind, das dis zu seinem fünften Jahre getragen werden mußte, und weil er erst mit dem achten Jahre die Schule besuchen konnte, so saß er still daheim vor der alten großen Bilderbibel neben der Großmutter, die ihm die Bilder erklärte, die Geschichten erzählte und die Sprüche vorsagte, dis er im stande war, selbst zu lesen. Da hat er denn beten geternt: "Und nun, Herr, wes soll ich mich trösten? Ich hoffe auf dich" (Ps. 39, 8), und hat die Antwort gehört: "Ich, ich bin ener Tröster" (Jes. 51, 12), und: "Ich will euch trösten, wie einen seine Mutter tröstet" (Jes. 66, 13). Da hat er bald auch die Weisung verstanden: "Tröstet die Kleinmütigen" (1 Thess. 5, 14).

Seine Mutter hat's nimmer vergessen, wie er als Sechsjähriger vor ihr gestanden mit seinem blassen Gesicht, und hat sie trenherzig angesehen mit seinen in Thränen schwimmenden Augen; aus ihren Augen aber rann es in Strömen, denn eben waren ihre vier Schweine von der Senche hingerafft worden — für den kleinen Hof ein schweine Verlust. "Mutter," hub der kleine Tröster an, "weine doch nicht! Der liebe Gott hat sie uns gegeben und der liebe Gott hat sie uns genommen, und was Gott thut, das ist wohlgethan. Die Schweine aber sind wohl daran, sie branchen sich nun nicht mehr vor dem Schlachtmesser zu fürchten."

Als er dann endlich zur Schule gehen konnte, o welche Luft! Das Lernen war ja sein Element und gab es da nicht alle Tage Gelegenheit zu trösten? Kam nicht Anna-Marie aus dem Armenhause regelmäßig mit viel Hunger und wenig Brot? Hatte nicht Müllers Fritz immer wieder den Rechenstift verloren? Waren da nicht hartlernige Stümper, die wenig freundliche Worte zu hören bekamen, außer von ihm? Ueberhaupt hielt er sich hernuter zu den Niedrigen. Einmal freilich hat er sich auch an den höchsten gewagt, an den Lehrer, als der vom bösen Zahnweh geplagt wurde; da ist er ihm still nachgegangen und hat ihm schüchtern zugeraumt: "Herr Gestrenge, Großmutter sagt, Kräutersissen hilft, und Geduld hilft und Beten hilft."

Was follte aber weiter aus dem Jungen werden, der immer hinter den Büchern jaß und dem Pflug und Spaten zu schwer waren? Ein Schulmeister, meinten die Ettern. Das wollte ihm jedoch nicht in den Sinn; wie hätte er's wohl siber's Herz bringen können, so strenge zu sein, wie Herr Strenge? Ein Schulmeister ist er aber bennoch geworben, nämlich ein Baumichul-Meister. Das war ihm icon recht, benn bie Schule ließ fich mit Sanftmut und Lindigfeit regieren. 2118 bie Alten im Saufe beimgegangen waren, bedang er fich von bem Bruber, ber ben Sof übernahm, Die Bilberbibel, die fleine Stube und ein Stud Band, auf dem feine fleinen Boglinge unter feiner Bflege und Beitung balb gar froblich beranwuchsen. In feinem Stiibchen aber blieb er ber lernbegierige Schiller bes Einen Meifters, von bem er fich noch täglich unterweisen läßt. Da fitt ber fiebzigfahrige Greis ftill vor feiner Bibel, und weil bie Großmutter nicht mehr neben ibm fitt, fie ibm auszulegen, fo bat er andere berzugerufen, die es eben fo gut verfteben; einer nach bem andern ift gefommen: Dartin Buther, Johann Mrnd. Chriftian Scriver, Beinrich Muller, Ludwig Sofader und wie fie weiter beifen : baju bie Ganger mit Bfalter und Barfe, Die es gut machen auf Gaitenspiel mit Schalle. Die find ibm, was feinen Baumchen ba branfen ber Sonnenichein ift und ber Früh- und Spätregen. Er felbft nennt fie feine lieben alten Trofter, und des Troftes bat er gar viel bedurft, wie jeder Fremdling und Bilgrim, ber fich burch bie Dornen und Beden Diefer Belt redlich burchichlagen will. Bit boch auch feine Leibesichwachbeit nicht von ihm gewichen, ohne Zweifel bamit er immer mehr lernen follte: "Lag bir an meiner Gnabe genigen, benn meine Rraft ift in ben Schwachen mächtig." - wille will and feurlyge was from tropped

Er hat es gelernt und die Kraft der Gnade ist gar mächtig in ihm geworden; wer nur Gottes Brünnlein, das Wassers die Fülle hat, schöpft und trintt, von des Leibe werden Ströme tebendigen Wassers sließen. Schon lange heißt er im ganzen Dorse "der alte Tröster". Wo ist da wohl ein Haus, das teinerlei Segen von ihm empfangen hätte? Sie holen und er bringt. Auch in weltlichen Dingen weiß er Nat — im Lichte von oben sieht man auch, was hier unten ist, in rechter Klarheit. Auch für leibliche Not hat er Hilfe — die Baumschule schafft die Wittel dazu. Anna Warie aus dem Armenhause hat ihm noch für manches Stück Brot gedankt, als sie sich mit dem Besenpeter verheiratet hatte und mit ihm und fünf Kindern in das Armenhaus zurücksehren mußte. Für Wällers Fritz wäre es gut gewesen, wenn er sich schon früher eingestellt hätte; der hatte längst wieder seinen Rechenstift verloren und insolge davon die balbe Mühle dazu, auch noch manches andere,

was er von seinem Bater nicht geerbt hatte; da hat ihm unser alter Tröster wieder zu dem richtigen Rechenstift verholfen und für das andere hat er ihm den richtigen Weg gewiesen, um es sich von dem wiedergeben zu lassen, der der rechte Bater ist über alles, was Kinder heißt im Himmel und auf Erden.

Wer kann sie alle zählen die bedrängten und bedrückten Gäste, die eine offene Thür bei ihm gesunden haben, und die Armen und Kranken, die Witwen und Waisen, die er in ihrer Trübsal besucht hat? Eher könnte man die Worte zählen, die er dann redet. Schnell zu hören, langsam aber zu reden und langsam zum Zorn — das ist seine Weise. Man vernutet, daß der neue Pastor, der im Eiser der Jugend zuerst viel Rumor machte, sie nach und nach auch von ihm gelernt hat. Er aber hat sie von seinem Herrn und Meister gelernt, der die Emmausjünger ruhig gewähren ließ, ihr Herz vor ihm auszuschütten — darnach schüttete er seinen Trost in das offene Herz hinein.

Doch genug. Seen fällt mir ein, daß mein lieber Freund den "Hausfreund" liest; da möchte er doch einmal zornig werden, wenn er seinen Ruhm darin sindet. Ich weiß schon, was er topsichüttelnd sagen wird. "Es ist mir ja das Rühmen kein nüte — am liebsten will ich mich meiner Schwachheit rühmen"; und dann greift er am Ende doch zur Feder und schreibt mir einen groben Brief. Meinet-wegen; magst aber getrost sein, alter Tröster; ich habe von dir erzählt, nicht um dich zu rühmen, sondern den Herrn, der dich zu beinem Trostante berusen und tüchtig gemacht hat; dann aber auch, um in unsere Christengemeinden hineinzusragen: Sind da nicht noch mehr solcher Leute, die Ohren haben für das Wort desselbigen Herrn: "Tröstet, tröstet mein Bost und redet mit Jerusalem freund-lich!" Sollen es die Pastoren allein thun?

höchster Tröster, komm hernieder, Geist des Kerrn, Sei nicht sern, Salbe Jesu Glieder. Er, der nie seine Wort gebrochen, Jesus hat Seinen Rat Seinem Volk versprochen.

(Bomm. Sausfreunb.)

# chinelische Austegung von Jakabi 4, 7.

er dinefifche Miffionar Subjon Taplor ergablt: Un einem Dienstag Morgen fagen wir in unserem Saufe in Ringpo beim Frühftud, ba borten wir jemand die Treppe beraufftolpern; anders tonnen wir die fonderbare Art, in der die Berfon beranftam, nicht bezeichnen. Deine Frau und ich bachten uns gleich, bas tonne niemand anders als ber Korbmacher fein. Bald barauf ftirmte er auch mit freudestralendem Gesicht ins Zimmer. "Run, Sie haben gewiß Arbeit befommen?" fragte ich. "Ja," fagte er, "ber Teufel hat es nicht fertig gebracht, mich unbeschäftigt bleiben ju laffen; geftern babe ich ibm Einen ans feinem Bereiche entriffen und hatte beinahe beute einen Andern gehabt. Dier ift der von geftern." Damit ftolperte er wieder die Treppe hinunter, und ich entbedte jett erft, bag oben an ber Treppe ein alter Mann von merfwirdigem Meugern ftand, bem ich bann fagte: "Rommen Sie berein, feten Gie fich und trinten Gie eine Taffe Thee mit uns! Ergablen Sie uns Ihre Geschichte." So erfuhren wir benn, bag er vor wenigen Wochen, mabrent er auf bem Felde arbeitete, plotslich feinen Ramen hatte rufen boren. Er hatte fich umgefeben, aber niemand bemerft, und beshalb gebacht, er irre fich. Doch borte er die Stimme wieder und meinte nun, es fei ber Tob, ber ihn rufe. Er ging nach hause, murbe wirflich frant und legte fich ju Bett. Ms er einige Beit gelegen, borte er biefelbe Stimme beutlich fagen : "Stebe auf, gebe in die Stadt Ringpo, dort wirft bu bon ber neuen Religion boren!" Er war bann aufgeftanden und nach Ningpo gegangen, wo er in allen Tempeln nach ber neuen Religion gesucht und fich allenthalben barnach erfundigt batte, ohne etwas von ihr ju entbeden. Endlich war er in ein Theehaus gefommen, wo er den Korbmacher traf. - Aufangs hielt ich, fo erzählt ber Miffionar, es nicht für unwahrscheinlich, daß fich ber alte Dann biefe Beichichte ausgebacht habe, um fich bei mir in Bunft zu feten; boch beichloß ich bei mir, es tonne ja doch nichts schaden, wenn ich ihm einige Traftate und ein Neues Testament mitgebe und ibm die Geschichte Jesu erzähle. Ebe er noch bie Stadt verließ, hatte ich mich zu meiner Befriedigung überzeugt, baß er es aufrichtig meinte und sich wirklich zu Christo bekehrt hatte. Sein weiteres Leben bestätigte, baß ich Recht hatte.

Bener Korbmacher aber hat um Jeju willen ichwere Brufungen ertragen muffen, wie es baufig bei ben chinefifchen Chriften ber Fall ift; er arbeitete um geringen wöchentlichen Bobn, wovon ibm, weil er ben Sonntag "beilig bem DErrn" hielt, fast ein Biertel abgejogen wurde. Run fam eine Beit, in ber es viel ju thun gab; ba fagte ibm fein Meifter: "Du baft jest lange genug Feiertage gehabt; von jest ab, wo es fo viel Arbeit giebt, mußt bu auch am Sonntage arbeiten." - "Das fann ich nicht," lantete bie Antwort : "an biefem Tage muß ich bem Berrn meiner Seele bienen." -"Gut, bann tanuft bu geben." - "Gott wird mich gewiß anderswo Arbeit finden laffen." - Boshaft verfette ber Meifter: "Ich werbe icon bafur forgen, bag bas nicht geschiebt." - Go ging er benn am Samftag abend fort und versuchte den gangen Montag vormittag Arbeit ju finden; es gelang ibm aber nicht. Da ging er nach hause und betete. Ploglich fam ihm ein guter Bedante; er iprang auf und eilte nach unferem Saufe. Ohne Umftande forberte er einige dinefische Traftate. "Bas willft bu bamit machen? Du tannft ja nicht lefen," fagten wir. Er erwiderte: "Der Tenfel bat mir meine Arbeit genommen und laft mich feinen neuen Blat finden. Es ift uns aber gefagt: "Biberftebet bem Teufel, fo fliebet er von euch" (3al. 4, 7). Das will ich jest thun, bann wird er mich gerne wieder Arbeit finden laffen." Bir gaben ihm einige Traftate und er ging in jenes Theebaus, wo er öffentlich von Jefu Zengnis ablegte. Dabei wurde fein Berg voll Frende, und er meinte, es fei boch gar nicht fo libel, daß er einmal einen freien Tag habe und ben Leuten biefe frohe Botichaft verfündigen tonne. Als er geendet, tam ein alter Mann ju ihm und fagte: "Geehrter Berr, barf ich an Ihrem Tifche figen?" Er erwiderte darauf, was die dinefifche Soflichfeit verlangt. Als fie nun gufammen fagen, fagte ber Frembe: "Ergablen Gie mir alles;" worauf ber Rorbmacher Die Beichichte vom Rreng ergablte. - "Oh!" rief ber Alte, "bas muß die Religion fein, von der ich in Ringpo boren follte." - "Bobl, aber Gie thaten beffer, fie aus ber Sanptquelle gu ichöpfen." - "Was foll bas beigen?" - "Run, ich habe fie beim

Herumtragen durcheinander gerüttelt, Sie sollten sie lieber in der Bibel selbst lesen." Damit wies der Kordmacher den Alten auf Gottes Wort, sührte ihn ins Missionshaus, und es dauerte, wie wir schon gesehen haben, nicht lange, so hatte der Wahrheitssucher — gesund en. Aber auch dem Kordmacher wurde geholsen. Am nächsten Morgen machte er sich auf den Beg und dachte: "Heute wird mich der Teusel schon Arbeit sinden lassen; ich habe ihm eine Seele entrissen, und wenn ich teine Arbeit bekomme, dann jage ich ihm noch eine ab. Es nützt ihn nichts, wenn er mich ohne Arbeit läßt." Und wirklich sand er schon in dem ersten Laden, wo er vorsprach, Beschäftigung, obgleich sie ihm dort den Tag vorher war abgeschlagen worden. Der Mann war ein guter Arbeiter, und man freute sich, ihn zu bekommen, hatte aber seinem alten Weister versprechen müssen, ihm "am Montag" seine Arbeit zu geben. Jetzt war es Dienstag, und der Arbeitslose wurde angestellt.

#### "Tilchet nur gut auf, die Gälte werden ichen kammen."

s mögen etwa 40 Jahre darüber verstossen sein, da war in einem Städtchen Meckenburgs eben ein neuer Pastor eingeführt worden und begann sein Amt damit, womit es jeder rechtschassene Seelsorger beginnen muß, daß er nämlich den Leuten in die Häuser ging und sich mit ihnen bekannt zu machen suchte. Es ist dies Herungehen und Sichselhsteinsühren eine ermüdende Sache, namentlich wenn man auch unfreundliche, grämliche Gesichter dabei zu sehen bekommt. Aber notwendig ist es; denn wie will ein Hirte seine Schase weiden, wenn er nicht weiß, wo sie wohnen und wie sie heißen; ja, wie werden ihm erst die Lämmer zu schassen machen, der Zuwachs, der aus den Häusern allsährlich zum Konsirmanden-Unterricht angemeldet wird, wenn er gar nicht weiß, was sür Hausetost diese jungen Christen bisher daheim erhalten haben? — Rum unser neuer Pastor war nicht nur ein rechter Israeliter, versteht sich in dem Geist des Neuen Testaments (Joh. 1, 47), sondern hatte

auch etwas von der Art des Raschar an sich (1 Mos. 49, 14), wenigstens waren seine Beine, und find's aud beute noch nach langen Jahren, allezeit fertig, das Evangelium des Friedens zu treiben. Da mag es ihm aber boch eine besondere Freude gewesen sein, in bem Sause bes alten bieberen Rufers B. ein wenig langer verweilen au durfen: benn ber Mann verftand fich auf "ben Weg" (Apostelgesch. 19, 9), hatte er doch nicht umsonst 50 Jahre lang Sonntag für Sonntag sich ibn weisen lassen. Wie's ba so gebt, fing ber Baftor natürlich auch mit Rlagen über ben schlechten Rirchenbesuch an und batte gewiß nicht so unrecht damit, nur daß es ibm nicht in ben Sinn tam, daß die Schuld biefes llebels auch etwas auf feiten bes Bredigers liegen fonne. Gedulbig borte ibn ber alte 28. eine gange Reit an, bann aber fagte er mit treubergigem Ernfte: "Lieber Herr Baftor! 3ch merke, daß Sie es reblich mit Ihrem Gifer meinen, und ba bente ich, wird's Ihnen auch nicht fehlen. Tischen Sie nur gut auf, die Bafte werben icon tommen. " 3d weiß nicht, ob unserm Prediger dies Wort im Gewissen ift figen geblieben; aber Thatsache ist cs, daß man niemals eine unfertige ober wässerige Speise vorgesett erhielt, wenn man ihn in seinen Gottesbiensten besuchte, gleichviel, ob bas Bolt fich brangte ibm guzuhören, oder ob nur wenige, aber besto vertrautere Christen sich eingefunden batten. Und weil unfer herr nicht mehr an seinen Saushaltern sucht, als daß fie treu erfunden werden, so hat er diesen seinen Anecht auch niemals ohne Segen ausgeben laffen.

Mir ift das Wort von dem alten W. heute sonderlich in den Sinn gekommen, wo so viele Blätter sich eifrig nach neuen Abonnenten umsehen. Tischet nur gut auf, die Gäste werden schon kommen! Uns ist nicht bange um die Gäste, wenn uns der Herr nur Fleiß und Ausdauer in der Arbeit giedt. Freilich darf auch das rechte Salz zur Speise nicht sehlen, sonst wird man ihrer leicht überdrüssig; ich denke aber an das Salz Marc. 9, 49. 50, das der Geist denen giedt, die Lust an den Geheimnissen des Reiches Gottes haben, sie werden auch an den Dingen der Welt Licht und Schatten recht wohl zu unterscheiden wissen und den Mut sinden, das zu bezeugen.

---<del>\*</del>----

## Bücherldhan.

Aus dem Berlag der Gebrüder Obpacher in München ist uns wieder eine reiche Auswahl von Reuheiten zugegangen: 1) Allerlei Brieftaschen. Damen-, Wignon und Band-Kalender in den verschiedensten Frösen und zu allen Preisen von 30 Pig. dis 3 Mt. — 2) Stückwunscharten zu Geburtstagen, Renjahr u. dergl. mit Blumen-, Bögel-, Landschafts- und Kinder- bildern aller Art zu 50 Pig. dis Akt. 2.50 sür je 2—6 Er. — 3) Reizende Jahreszeitenbilder mit Landschaften, Blumen und Bersen à 1 Mt. — 4) Ein schönes Weihnachisblatt: Friedenstaube mit dem Spruch "Ehre sei Gott in der Heise auf Erden!" (Ar. 1133, Preis 1.20); 3 Meihnachiskarten mit Ehristindhen und Bersen, wovon besonders lieblich ein über die in winternächtlichem Schweigen bassegnde: Stadt Blumen streuendes Christind mit dem Bers. "O große Bonn- und Bunderzeit, voll Gunst und Gnad und Gütigkeit!" (Rr. 1166, Preis 1.25). — 5) Eine große Menge Karten und Blätter mit frommen Bersen, von denen wir nur diesenigen hier ansühren, welche wir den Lefern der Bibelblätter in erster Linie glauben empfehlen zu dürsen: Rr. 1207 "Singet dem Herrn", 6 Blumenkarten mit je zwei Strophen aus dem Gerhardtschen Eide: Ich singekdir mit Herz und Mund, Herr, meines Herzens Lust! Preis 60 Pig. Rr. 1115 "Getrost!" Sechs Blumen-Lefezeichen mit Versen von 3. Sturm, Preis Mt. 1. Rr. 1201 n. "In der Stille", vier Landschaften mit Blumen und Bersen, sehr originell entworsen und überaus zur ausgeführt, Mus bem Berlag ber Bebrüber Obbacher in München 50 Pig. Rr. 1115 "Getrost!" Sechs Blumen-Lejezeichen mu Verzen von 3. Sturm, Preis Mt. 1. Rr. 1201 a "In der Stille", vier Landschaften mit Blumen und Bersen, sehr originell entworsen und überaus zart ausgesschut, Preis 50 Vig. Rr. 1165 "Tie Lust der Welt vergehet", 6 Karten mit wundervollen herdbildumen und "Blättern und je zwei Spitta'schen Strophen "Alles sirbt, das Irdische und der geden kann was bleibt." rc. — 6) Eine noch größere Menge von Blumenkarten mit Bibel iprüchen. — "Darum bleibt bei Dem, der bleibt, und der geden kann was bleibt." rc. — 6) Eine noch größere Menge von Blumenkarten mit Bibel iprüchen, ausgezeichnet teils durch liebliche Bescheidenbeit (12 Buchmerker Rr. 1131, Preis 60 Pfg.; "Lob Gottes" Ar. 1200; sechs Karten 50 Pfg.; "Gottes Kind", 6 Karten, Rr. 1142, Mt. 1.30. Rr. 1206: Hossinung auf Gottes Güte" 50 Pfg.; Rr. 1151: "Bekenntnistrenbigkeit", 12 steine Karten 60 Pfg.), teils durch edle Bornehmheit (Rr. 1168: 6 Rosenkarten mit Trostsprüchen, Mt. 3; Rr. 1156: "Unser Silfe", 4 Landschaftisblumenkarten, Mt. 1; Rr. 1194: "Ehre um Ehre", sechs Blumenkarten mit Säulen und Wauerwerf, Mt. 1.25), teils durch sinnige Originalität (Rr. 1225: "Unser Sehnen", 6 Kärtchen meist mit Winterlandschaften, 50 Pfg.; Rr. 1185: "Ehristensreube", sechs mattgehaltene, mit Silberstreisen geschmidte Karten, Mt. 1.40; Rr. 1205, großes Einzelblatt zum Einrahmen: Feldblumen mit Psalm 104, 28, Mt. 1.50), teils durch rassiniert klinsterische Pracht Rr. 1175 "Gottes Allmacht", 4 Landschaften mit Gotdschuit, Mt. 1.40; Rr. 1143a "Erristliche Aussischt", sechs und Pfaluwersen, 40 Pfg.).

Alles in allem können wir jagen, daß diese Reuheiten den früheren Leistungen des gleichen Berlags, was künnlerzighe Aushistung bertisst, durch aus sonis deen bürtig sind und daß, wie uns jeheint, noch mehr Sorgsalt als sonit auf das linnige Lusdige Aushischen Bourd in der Korten wir das deen-bürtig sind und daß, wie uns jeheint, noch mehr Sorgsalt als sonit auf das linnige Lusdige Lusdige Rusdigen worden.

burtig find und bag, wie uns icheint, noch mehr Corgfalt als jonft auf bas finnige Bufammenpaffen von Bilb und Spruch ift verwenbet morben.

Mus Ferd. Riehm's Berlag in Bafel tonnen wir empfehlen :

1) S. 25. Mind: Bom Buftand nach bem Tobe. Reue mohlfeile Bolfs-ausgabe. Preis Df. 1.60. — Es ift ein guter Gebante, in einer Beit, mo gahlreiche Schriften novelliftischen Tones über bas Jenseits verschlungen werben, bem Bolte nun auch die gesunde, biblische Nahrung zuganglich zu machen, welche Rind in diesem Buche barbietet. Zwar findet fich manches barin, was u. E. nicht aus Gottes Wort, sondern aus ben Schriften Detingers, Hahns, Jung Stillings und anderer Theolophen ftammt, wie 3. B. die Unficht von einer fortgebenden Auferstehung; aber ber Berioffer ift nuchtern genug, gerade von biefer letteren zu erklaren, daß "fie nicht geradezu als biblide Wahrheit bemiesen werben tann". Beigegeben find ein Portrat und eine Lebensffinge

bes Berfaffers (geb 25 Sept 1822, † 18 3an 1881). 2) G. Berfier: Coligny por ben Religionstriegen. Bom Berfaffer antorisierte dentsche lebersegung, mit einem Borwort von Dr A. Ebrard — Rachbem wir mit der gangen evangellichen Christenbeit im Oftober b 3. das 200 jährige Gedächtnis der Ausbedung des Edittes von Nantes erneuert und und an die wunderbare Geschichte der Hugenotten haben erinnern lassen, ift ein Buch wie das vorliegende doppelt willsommen. Iwar über bie zehn letten Lebensjahre Colignn's, in welche feine Teilnahme an ben frangofifden Religions. friegen fallt, ift icon viel geschrieben worden. Seine frihere Zeit aber war vielfach noch in Dunkel gehillt. Dies Dunkel nun hat der bekannte Baftor Berster in Paris mit tundiger Sand aufgebellt. Mit dem Jahr 1561 bricht die seizelbete Erzählung ab. Wir wünschen ihr auch in der Schweiz und in Deutschland recht viele Leser. Den Deutschen muß ja der große Admiral noch besonders wichtig fein als "einer ber ebelften unter ben Abnberren bes Raifers" (Die Gemablin des großen Kurfürsten Luife Senriette von Brandenburg, Die Dichterin des Liedes "Lefus meine Zuversicht", † 1667, war die Entelin ber an Wilhelm von Oranien vermählten Tochter Goligny's, Luife.)

#### Aus bem Berlag von C. F. Spittler in Bafel:

1) Paniel Guorm und feine religiofen Meinungen. Fur bas beutiche Chriftenvolt von E. Chr. Kahler. 160 G. 8. broch Fr 150. — Dies überans originelle und baber jaft unüberfebbare Buchlein, bas angeblich von einem methobiftifchen Dorficuffer berpammen foll, bat in England langt eine toloffale Berbreitung gefunden. Baftor Rabler bat es nun unternommen, ben englischen Laienprebiger in einen beutichen Stundenhalter umgewandeln und den gefamten Inhalt des ebenso ernsten als humoriftischen Buchleins beutschen Berhaltnissen anzupassen. Er hat fich damit ein wirfliches Berdienst erworben, und mit uns werden noch viele ihm dankbar sein für die feineswegs leichte Aufgabe, der er sich unterzogen. Die Sprache, die er seinen "Bruder Danel-reben lätt, ift ein ungebildetes Hochbeutsch mit allerlei vollstümlichen Ausbruden und Rebewendungen.

2) Goeffeine. Gedanken jur Ermunterung im Kampf um ben Schmud bes inneten Menschen. Gesanmelt von Mina Wal bner, bevorwortet von E. Stähelin. fl. 8. 148 S broch. Fr. 1. — Eine Blumenleje aus Schriften und sonnigen Acuperungen Lavaters, Jung Silllings, Buchfels, Zarembas

und anberer Gottesmanner.

3) Die Boffendung des gottlichen Geheimniffes, eine neue Auslegung ber Offenbarung Johannis, leiber ohne ben Ramen bes Beriaffers.

4) E. Norden: Treu bis an's Grab. Meister Ziorner. 3wei Erjablungen mit Bilbern. 120 S. broch Fr. 1.
5) Inf. Stückesberger: Laffet uns auffehen auf Zefum, 10 Prebigten über Gebraer 12. 96 S. 8. broch. Fr. L.

6) Gine Menge von Ergablungen für Jung und Mit, allerfei Paffenbes für Conntagsichul- und Anftaltebeicheerungen im Breife von 50 Gis. bis berab ju 10 Cis., worüber die Berlagsfataloge, welche von & & Spittler fiels gratis abgegeben werben, alle nötige Ausfunft erteilen.

Berausgegeben aus Auftrag ber Bibelgefellichaft in Bafel. In Commission im Depot ber Bibelgesellschaft (C. F. Spittler) in Bafet. Breis per Jahrgang von 4 Rummern 40 Gts. ober 40 Pf. Durch den Buchandel bezogene Eremplare find burch Porto und Spelen je nach ber Entsernung entsprechend im Preise erbobt.

Soulbe'ide Budbruderei (8. Reinbarbt) in Bafel.

• • . .

|   |  | , |  |  |
|---|--|---|--|--|
|   |  |   |  |  |
| • |  |   |  |  |
|   |  |   |  |  |
|   |  |   |  |  |
|   |  |   |  |  |
|   |  |   |  |  |
|   |  |   |  |  |



#### Stanford University Libraries Stanford, California

Return this book on or before date due.

